





كارين أرمسترونج



القــدس مدينة واحدة عقائد ثلاث

تأليف كاري*ن* أرمسترونج

ترجمة

د.محمد عناني

د. فاطمة نصر

1991

هذه هي الترجمة الكاملة لكتاب؛

• JERUSALEM One City Three Faiths

تألف

• Karen Armstrong

Alfred A. Knopf New York

شكر

يتقدم المترجمان بالشكر إلى كل من الدكتور ماهر شفيق فريد لقراءته النص المترجم وإبدائه الملاحظات والتعليقات المفيدة، وإلى الدكتور طارق أبو الحسن الذى قام بمراجعة الأسماء والتعبيرات العبرية والمسيحية والإسلامية القديمة وإلى الأستاذ عبد الله خبرت لمراجعته اللغوية للنص كاملاً. كما يتقدم المترجمان بالشكر إلى الأستاذ عصام عيسوى الذى قام بأعمال الكمبيوتر، وإلى كل من قدم المساندة والتشجيع أثناء عملية الترجمة.

المحتويات

قائمة بالخرائط والرسومات شكر

مقدمة.

الفصل الأول: صهيون

الفصل الثاني: إسرائيل

الفصل الثالث: مدينة داود

الفصل الرابع: مدينة يهودا

الفصل الخامس: المنفى والعودة

الفصل السادس: أنطاكية في يهود

الفصل السابع: التدمير

الفصل الثامن: إليا كابيتولينا

الفصل التاسع: أورشليم الجديدة

الفصل العاشر: مدينة مسيحية مقدسة

الفصل الحادى عشر: بيت المقدس

الفصل الثاني عشر: القدس

الفصل الثالث عشر: الحملات الصليبية

الفصل الرابع عشر: الجهاد

الفصل الخامس عشر: مدينة عثمانية

الفصل السادس عشر: الإحياء

الفصل السابع عشر: إسرائيل

الفصل الثامن عشر: صهيون الهوامش فهرست.

قائمة الخرائط والرسومات

الشرق الأدنى القديم أورشليم القدس كنعان القديمة مملكة شاؤول أورشليم زمن داود وسليمان عملكة داود خطة تخمينة لمبعد سليمان مملكتي إسرائيل ويهودا أورشليم أثناء فترة المعبد الأول ١٠٠٠ ـ ٥٨٦ ق.م أورشليم ويهودا بعد ٧٢٢ ق.م أورشليم وإقليم يهودا أثناء الفترة الفارسية أورشليم زمن نحميا الملكة الحشمونية أورشليم في الزمن الحشموني أورشليم الهيرودية ٤ ق. م ـ ٧٠ م منطقة المعبد الهيرودي الفناءات الداخلية والمنطقة المقدسة فلسطين الرومانية إيليا كاييتولينا كنيسة أناستاسيس أورشليم البيزنطية ٣٢٦ _ ٦٣٨ م

الصفحة	القدس الإسلامية ٦٣٨ ـ ١٠٩٩
۸١	الحرم الشريف
170	كنيسة أناستاسيس بعد ترميمها ١٠٤٨م
177	أورشليم الصليبية ١٠٩٩ ـ ١١٨٤م
177	كنيسة القبر المقدس
198	أسلمة القدس في ظل الأيوبيين ١١٨٧ _ ١٢٥٠م
197	,
44	تطوير القدس في عهد المماليك ١٢٥٠ _ ١٥١٧م
277	تطوير الحرم في ظل المماليك
٤٤٤	القدس العثمانية ١٥١٧ ـ ١٩١٧م
	نماذج للمستوطنات خارج جدارن القدس في القرن التاسع عشر
	مساحات استيطانية ١٩٤٧
٤.	حدود المدينة ١٩٤٨ _ ١٩٦٧م
23	حدود دولة إسرائيل١٩٤٩ _ ١٩٦٧م
٤٤	الحدود ۱۹۶۷
470	
777	حدود بلدية القدس كما رسمتها إسرائيل عام ١٩٦٧
۲۱۸	البناء خارج حدود خط الهدنة منذ عام ١٩٦٧

المقدمية

يتجلى التاريخ في القدس ، أكثر مما يتجلى في أي مكان زرته ، باعتباره بُعدًا من أبعاد الحاضر ، وقد يكون شأنها في ذلك شأن كل منطقة مثار نزاع ، ولكن ذلك الإحساس دَهَمني دَهُمًا عندما ذهبت أول مرة للعمل في القدس عام ١٩٨٣ ، إذ دُهشت أولاً لقوة وَقَع تلك المدينة في نفسي ، وكان من الغريب أن أسير في مكان ظل يشغل بقعةً خياليةً في حياتي منذ أن كنت طفلة ضئيلة الجُرْم أصغى إلى قصص الملك داود أو المسيح . فعندما كنت راهبة صغيرة علمتنى معلماتي أن أفتتح تأملات الصباح بتصور المشهد الذي سوف أتأمله على نحو ما رسمه الكتاب المقدس ، فكنت أرسم في خيالي صُورًا لضيعة جنسيماني (مرقس ٣٢/١٤) أو جبل الزيتون أو طريق الأحزان . أما الآن ، فقد اكتشفت وأنا أقوم بعملي اليومي بين هذه المواقع نفسها أن المدينة الحقيقية صاخبة مضطربة ، تبعث على الخلط والتخبط . فكان على " ، على سبيل المثال، أن أستوعب الواقع الماثل أمامي وهو أن المدينة بالغة الأهمية لليهود وللمسلمين أيضًا ، وعندما رأيت اليهود يرتدون قفاطينهم أو الجنود الإسرائيليين الغلاظ وهم يقبلون أحجار الحائط الغربي ، وعندما شاهدت حشود أسرات المسلمين وهي تتدفق في الطرقات في أبهي حللها قاصدة الحرم الشريف لأداء صلاة الجمعة ، أدركت للمرة الأولى مدى التحديات الكامنة في التعددية الدينية . إذ ربما تفاوتت نظرات الناس إلى الرمز نفسه تفاوتًا بينًا . لم يكن ثَمَّة شك في مدى تعلق أي من هؤلاء الناس بمدينتهم المقدسة ، ولكنهم لم يكونوا يشغلون أي مكان في القدس التي تصورتها أنا ، ومع ذلك فقد ظلت القدس تحتفظ بصورة المدينة التي صورها خيالي أيضًا ، إذ كانت صور الكتاب المقدس التي ارتسمت في ذاكرتي تبرز في كل آن لتقابل الصور التي أشاهدها مباشرة في أورشليم القرن العشرين.

كانت المدينة قد ارتبطت ببعض الأحداث ذات الأهمية البالغة في حياتي فأصبحت على نحو ما جزءًا لا يتجزأ من هُويَتّي .

لكننى كنت مواطنة بريطانية ، ولم تكن لى من ثُمَّ مطالب سياسية في المدينة ، على خلاف زملائي وأصدقائي الجدد في القدس . ومع ذلك ، فبينما كنت أستمع للإسرائيليين والفلسطينيين وهم يعرضون ما لديهم من حجج على، راعني أن أحداث الماضي تبدو لعينيّ حاضرة نابضة بالحياة . كان الجميع يستطيعون رواية أحداث الماضي ، وبتفاصيلها الدقيقة أحيانًا ، وهي التي سبقت إنشاء دولة إسرائيل في عام ١٩٤٨ أو حرب الأيام الستة في عام ١٩٦٧. وكثيرًا ما لاحظت أن صور الماضي كانت تتركز على السؤال التالي : من الذي سبق الآخر إلى فعل شيء ما : من الذي لجأ أولاً إلى ـ استعمال العنف: الصهيونيون أم العرب ؟ من الذي أدرك أولاً إمكانيات فلسطين فسبق الآخر إلى تنميتها ؟ من الذي كان يقيم في فلسطين أصلاً : اليهود أم الفلسطينيون ؟ وعندما كان الإسرائيليون والفلسطينيون يناقشون الأوضاع الراهنة المضطربة ، كانوا يتحولون ، كأنما بالغريزة ، إلى الماضي ، وكانت الحجة التي يقيمونها تجرى بسهولة في مضمار يبدأ في العصر البرونزي ، مارًا بالعصور الوسطى ، حتى يصل إلى القرن العشرين . وكنت أشعر كذلك أثناء تجوالي في المدينة ، والإسرائيليون والفلسطينيون يشرحون لي معالم مدينتهم، أن الآثار نفسها قد أصبحت جزءًا من النزاع القائم بين الطرفين .

وفى صبيحة أول يوم أقضيه فى القدس ، طلب منى زملائى الإسرائيليون أن ألحظ الاحجار التى استعملها الملك هيرود ، بأطرافها المائلة التى تميزها عن غيرها ، والتى كانت منتشرة فيما يبدو فى كل مكان ، كيما تذكر الرائى على الدوام بالتزام اليهود تجاه القدس والذى يرجع تاريخه (فى هذه الحالة) إلى القرن الأول قبل الميلاد ، أى قبل ظهور الإسلام بحقبة

مديدة . وكان الزملاء يذكرونني كلما مررنا بعمّال البناء في المدينة القديمة ، بأن العثمانيين قد تجاهلوا القدس تمامًا أثناء حكمهم لها ، وبأنها لم تعد إلى الحياة إلا في القرن التاسع عشر ، وبأن الفضل الأكبر في ذلك يرجع إلى الاستثمارات اليهودية ، فتلك هي الطاحونة الهوائية التي بناها السير موسى مونتيفيوري ، وتلك هي المستشفيات التي موّلتها أسرة روتشيلد ، وبأن الفضل في ازدهار المدينة الذي لم يسبق له مثيل يرجع إلى إسرائيل .

وأطلعني أصدقائي الفلسطينيون على صورة للقدس تختلف اختلافًا شاسعًا عن تلك الصورة ، فكانوا يشيرون إلى روائع الحرم الشريف ، والمدارس الإسلامية الباهرة التي بناها المماليك حول حدود المدينة ، قائلين إنها أدلة على التزام المسلمين تجاه القدس . تفصل عقود طويلة من العداء بين

الإسرائيلين والفلسطينين ويزعم واصطحبوني إلى مزار النبي موسى بالقرب من البه، وهي قطبة قد تؤدي إلى تعميق أريحا ، وهو الذي بُني للدفاع عن القدس ضد

الفجرة بينهما واستحالة استتباب السلم والتعايش بينهما.

كل من الطرفين أن القدس تنتمي



المسيحيين ، والقصور الفذة التي بناها بنو أمية بالقرب منه . وعندما مرت السيارة بنا في مدينة بيت لحم ، أمر مضيفنا الفلسطيني السائق بالوقوف عند ضريح راحيل على جانب الطريق ، واندفع يقول بحرارة إن الفلسطينيين لم يكفوا على امتداد قرون طويلة عن رعاية ذلك الضريح اليهودي المقدس، ولم يكن جزاؤهم على هذا الإخلاص والورع سوى الجحود والنكران .

أما الكلمة التي صافحت سمعي مرارًا وتكرارًا طيلة الرحلة فهي كلمة "مقدسة" ، بل إن أشد الآخذين بالعلمانية من الإسرائيليين والفلسطينيين كانوا يقولون إن أورشليم مدينة مقدسة لشعبيهما ، بل إن الفلسطينيين يطلقون اسم « القدس » على المدينة ، وإن كان الإسرائيليون ينكرون ذلك بازدراء قائلين إن أورشليم هي المدينة المقدسة لليهود أولاً ، وإنها لم تكن تمثل للمسلمين الأهمية التي تمثلها مكة أو المدينة المنورة . ولكن ترى ماذا تعنى كلمة «المقدسة» في هذا السياق ؟ كيف يمكن لمدينة وحسب ، حافلة بالبشر الخطَّائين ، وغاصة بالأنشطة الدنيوية بل والدنيئة ، أن تكون مقدسة ؟ لماذا كان أولئك اليهود الذين يجاهرون في تحدُّ بالحادهم يحرصون على المدينة المقدسة ويشعرون شعورًا عميقًا بانتماء الحائط الغربي لهم ؟ لماذا هاجت كوامن ذلك العربي غير المؤمن ففاضت دموعه عندما وقف أول مرة في المسجد الأقصى ؟ كان من السهل على أن أدرك سبب قداسة المدينة في أعين المسيحيين، إذ شهدت أورشليم موت المسيح وبعثه ، كما شهدت ميلاد الدين نفسه . ولكن الأحداث التي أدت إلى نشأة اليهودية والإسلام وقعت بعيدًا ـ عن القدس ، إذ وقعت الأولى في شبه جزيرة سيناء والثانية في الحجاز في بلاد العرب . لماذا كان اليهود مثلاً يرون أن جبل صهيون في القدس مكان مقدس بدلاً من طور سينين ، وهو المكان الذي أنزل الله فيه القانون على موسى وقدَّم العهد لبني إسرائيل؟ واتضح لي أنني أخطأت حين افترضت أن قداسة مدينة ما تعتمد على الوشائج التي تربطها بأحداث تاريخ الهداية

\· _____

والخلاص ، أو بالروايات المنسوخة حول تدخل الرب في شئون البشر . ومن ثم اعتزمت أن أبحث عن معنى تعبير المدينة المقدسة فقررت أن أكتب هذا الكتاب .

واكتشفت أنه على شيوع استعمال صفة « القداسة » وإطلاقها على القدس دون تحرز كأنما كان معناها واضحًا بديهيًا ، فإن معناها في الواقع مركب معقد . فكل دين من أديان التوحيد الثلاثة قد وضع بعض التقاليد الخاصة بتلك المدينة، وهي تتشابه فيما بينها تشابهًا كبيرًا . كما اكتشفت أن الإخلاص لمكان مقدس أو لمدينة مقدسة يكاد يمثل ظاهرة عالمية . فمؤرخو الأديان يعتقدون أنه من أقدم تجليات الدين في جميع الثقافات . إذ وضع الناس ما يسمى بالجغرافيا المقدسة ، وهي خريطة لا علاقة لها بالخريطة العلمية للعالم ، ولكنها ترسم صورة الحياة الباطنة حتى ليصبح ما على الأرض من مدن وغياض وجبال رموزًا للحياة الروحية ، ولا يخلو من ذلك مكان على ظهر البسيطة ، ومن ثم فهو ، فيما يبدو أنه يستجيب لحاجة إنسانية عميقة ، مهما تكن صورة إيماننا بالله أو إيماننا بما وراء الطبيعة . وقد أصبحت أورشليم تشغل مكان القلب في الجغرافيا المقدسة لليهود والمسيحيين والمسلمين ، وإن تباينت الأسباب ، مما يجعل من العسير عليهم أن ينظروا إلى المدينة نظرة موضوعية ، إذ ترتبط بمفهوم كل منهم وتصوره لذاته وللحقيقة القصوى - وهي التي يطلق عليها أحيانًا لفظ الجلالة «الله» أو القداسة ، وهي التي تهب حياتنا الدنيا معناها وقيمتها .

وسوف ترد فى الصفحات التالية ثلاثة مفاهيم مترابطة أولها هو فكرة الله أو القداسة بصفة عامة . ولقد درجنا فى العالم الغربى على النظر إلى الله بطريقة تضفى عليه صفات الإنسان وتجنح إلى تشخيصه ، وقد نجم عن ذلك أن أصبحت فكرة القداسة تبدو غير متسقة وتستعصى على التصديق . ولما كانت كلمة الرب قد فقدت مصداقيتها عند الكثيرين بسبب السذاجات

والبغائض التي يزعمها الناس ويفعلونها باسمه ، فقد يكون من الأيسر استخدام تعبير «القداسة» بدلاً من الرب . فالناس دائمًا ما يشعرون عند تأمل الدنيا بوجود قوة متعالية ولغز عميق في قلب الوجود نفسه . ودائمًا ما يحسون بأن تلك القوة ترتبط ارتباطًا عميقًا بذواتهم وبالعالم الطبيعي ، ولو آنها أيضًا تنجاوز ذواتهم والعالم الطبيعي جميعًا . ومهما يكن التعريف الذي نختاره لها (إذ أطلق عليه اسم الرب أو براهما أو نيزانا) فإن ذلك التعالى يعتبر حقيقة من حقائق حياة البشر . ولقد مررنا جميعًا بأحاسيس مماثلة ، مهما تكن آراؤنا اللاهوتية ، عند سماعنا قطعة موسيقية رائعة ، أو قصيدة بديعة ، فأحسسنا بأن شيئًا ما يمس شغاف قلوبنا ويرفعنا ولو للحظة عابرة إلى ما يتجاوز ذواتنا . ونحن نحاول أن نمر بهذه التجربة ، فإذا لم يُهيئها لنا مكان معين ، مثل الكنيسة أو المعبد اليهودي ، نشدناها في مكان آخر . وتجربة الإحساس بالقداسة ذات ضروب منوعة ، فهي قد توحي بالخوف ، أو بالرهبة ، أو بالثراء النفسى ، أو بالسكينة ، أو بالهلع ، أو بضرورة القيام بعمل أخلاقي معين . وهي تمثل لونًا أكثر اكتمالاً وأرفع شأنًا من الوجود ، لابد منه لاستكمال ذات الإنسان . والإنسان لايشعر بالقداسة باعتبارها قوة قائمة الخارج كيانه المحسب، بل يشعر بها أيضاً في أعماقه . ولكن الإحساس بالقداسة ، شأنه في ذلك شأن أي تجربة جمالية ، يتطلب الغرس والتنمية ، وهو مطلب لايتمنع دائمًا بالأولوية في مجتمعنا العلماني الحديث ، ولذلك انتهى الأمر بحاسة القداسة إلى الذبول ، وهو ما تنتهى إليه كل طاقة مُعَطِّلة . أما المجتمعات التقليدية فهي تعتبر القدرة على إدراك القداسة قدرة ذات أهمية أساسية ، بل إن الناس كثيرًا ما كانوا يشعرون أنه لو لا حاسة القداسة لما أصبحت الحياة جديرة بأن نحاها .

ويرجع ذلك ، إلى حد ما ، إلى أن البشر دائمًا ما أحسوا أن الدنيا دار عذاب وعناء ، فنحن نتعرض للكوارث الطبيعية ، والفناء ، والانقراض ،

وظلم الإنسان وقسوته . والسعى إلى الدين عادة ما يبدأ عندما يدرك الإنسان حدوث خلل ما ، أو كما يقول بوذا « أن الوجود قد انحرف » . فإلى جانب الصدمات التي تصيب البشر جميعًا بحكم ضعفهم البشري ، فإن هناك لونًا من الأسى على المستوى الفردى يستطيع أن يجعل من النكسات الطفيفة في ظاهرها مصدر همُّ وغَمُّ جارف . فإحساس المرء بأن شيئًا ما قد تخلَّى عنه يحيل بعض التجارب البشرية أحيانًا ، مثل وفاة أحد الأقرباء ، أو الطلاق ، أو فقد أحد الأصدقاء ، أو حتى ضياع شيء يعتز به ، إلى مظهر من مظاهر شر باطن في الوجود وسائد في الكون . وكثيرًا ما يتميز هذا القلق الباطن بإحساس بالفراق والفقد ، إذ يبدو أن هناك ما نفتقده في حياتنا ، وأن وجودنا أصبح بمزقًا مشتتًا ناقصًا ، وتتشكل في نفوسنا نطفة الإحساس بأن الحياة ما ينبغي أن تكون على هذه الصورة ، وأننا فقدنا ما هو جوهري لسعادتنا ، حتى وإن استعصى علينا تفسير ذلك تفسيرًا عقلانيًا . وقد تجلى هذا الإحساس بالفقد في عدة صور ، منها الصورة التي رسمها أفلاطون ، وهي صورة النفس التوأم التي انفصلنا عنها عند مولدنا ، وفي الأسطورة العالمية للفردوس المفقود . وكان الرجال والنساء في القرون الغابرة يلجأون إلى الدين لتخفيف حدة ذلك الألم ، وكانوا يجدون الشفاء في تجربة الإحساس بالقداسة . وأحيانًا ما يلجأ الناس اليوم في الغرب إلى التحليل النفسي الذي يفصح بمصطلحاته العلمية عن ذلك الإحساس بالفراق الأول ، إذ يربط بينه وبين ذكريات الحياة في رحم الأم والصدمة النفسية الرهيبة التي يحدثها المولد . ومهما تكن الزاوية التي نختار أن ننظر منها، فإن فكرة الفراق والشوق إلى لون ما من ألوان المصالحة تقع في صلب التعلق والإخلاص لمكان مقدس.

والمفهوم الثانى الذى علينا أن نناقشه هو مسألة الأسطورة ، فعندما حاول البشر الحديث عن القداسة أو عن ألم الوجود الإنساني ، لم يتمكنوا من

التعبير عن تجربتهم بصورة منطقية عقلانية بل اضطروا إلى اللجوء إلى الأسطورة . بل إن فرويد ويونج ، اللذين كانا أول من رسم صورة البحث العلمي في النفس ، قد استعانا بأساطير العالم القديم أو بالدين عندما حاولا وصف الأحداث الباطنة ، كما وضعا أساطير جديدة من تأليفهما . ولقد تدنى موقع كلمة « الأسطورة » اليوم في ثقافتنا ، فهي تستعمل بصفة عامة للدلالة على ما هو غير حقيقي ، إذ يقول الناس إن حادثة ما لم تقع ، وإنها «أسطورة» فحسب . ويصدق ذلك بالتأكيد على المناظرة الدائرة حول القدس ، فالفلسطينيون يقولون إنه لا توجد آثار على الإطلاق تدل على قيام مملكة يهودية على يدى الملك داود ، كما لم يعثر أحد على أثر من آثار معبد سليمان، وإن تملكة إسرائيل لم يرد لها ذكر في أي من النصوص المعاصرة بل في الكتاب المقدس فقط . ومن الأرجح إذن أنها « أسطورة » فحسب . كما ينكر الإسرائيليون قصة معراج النبي محمد من الحرم الشريف في القدس إلى السماء ، قائلين إنها أسطورة تشغل موقع القلب من تعلق المسلمين بالقدس ، وإن العقل لايقبلها . ولكنني غدوت أعتقد أن ذلك دليل على عدم إدراك المقصود ، فلم يكن الهدف من الأسطورة يومًا ما أن تصف أحداثًا تاريخية ـ وقعت فعلاً ويمكن التحقق من صحتها ، بل أن تكون محاولة للتعبير عن دلالتها الباطنة أو لفت الأنظار إلى حقائق تستعصى على المناقشة المنطقية المتسقة . ومن التعريفات الجيدة للأساطير أنها صورة قديمة لعلم النفس ، لأنها تصف الأصقاع الباطنة للنفس ، وهي التي تكتنفها الألغاز والأسرار ومع ذلك فهي ذات جاذبية وسحر لايقاوم . وهكذا فإن أساطير « الجغرافيا المقدسة " تعبر عن حقائق الحياة الباطنة . إذ تمس المصادر المبهمة لآلام الإنسان ورغباته ، ومن ثم فهي قادرة على إطلاق عواطف جائحة من عقالها . وهكذا فيجب ألا ننبذ القصص التي تروى عن القدس باعتبارها أساطير « وحسب " بل أن نهتم بها لهذا السبب عينه وهي أنها أساطير .

ومسألة القدس مسألة متفجرة لأن المدينة قد اكتسبت كيانًا أسطوريًا . وكثيرًا ما يدعو طرفا الصراع الراهن ، بل ويدعو المجتمع الدولي نفسه – وهو مما لايثير أي دهشة - إلى إجراء مناظرة عقلانية حول الحقوق والسيادة لا تؤثر فيها القصص المثيرة للمشاعر ، وليت ذلك كان ممكنًا . وهيهات لنا أن نزعم أننا قد تجاوزنا حاجتنا إلى الأساطير . ولكم حاول الناس استئصال شأفة الأساطير من الأديان في الماضي ، على نحو ما فعله الأنبياء والمصلحون في إسرائيل القديمة مثلاً ، الذين كانوا يحرصون حرصًا بالغًا على الفصل بين دينهم وبين أساطير الكنعانيين الأصليين ، ولكنهم لم ينجحوا في ذلك إذ عادت القصص والأساطير القديمة إلى الظهور بقوة في الطرق الصوفية القُبَّالية ، فيما وصف بأنه انتصار للأسطورة على الأشكال العقلانية للدين . وسوف نرى في تاريخ القدس أن الناس كانوا يلجأون كأنما بالغريزة إلى الأسطورة في اللحظات التي تضطرب فيها أحوالهم بحيث يستحيل عليهم أن يجدوا العزاء والسلوى في النظم الفكرية العقلانية . وكانت الأحداث الخارجية تعبر أحيانًا تعبيرًا محكمًا عن الواقع النفسي لشعب من الشعوب مما أكسبها على الفور منزلة أسطورية وأطلق لديهم فورة من الحماس الأسطوري . وكان من بين هذه الأحداث حدثان بارزان الأول هو اكتشاف قبر المسيح في القرن الرابع والثاني هو الفتح الإسرائيلي للقدس في عام ١٩٦٧ . ففي الحالتين كان من يعنيهم الأمر يتصورون أنهم قد تخلُّوا وابتعدوا تمامًا عن أسلوب التفكير البدائي ، ولكن سير الأحداث كان أقوى منهم ، ولقد كانت الكوارث التي نزلت بالشعبين اليهودي والفلسطيني في هذا القرن ذات أبعاد هائلة ، ولذلك لم ندهش حين رأينا الأساطير وهي تبرز من جديد لتحتل مكان الصدارة . ولذلك فمهما تكن النتيجة ، لابد لنا من بحث أساطير القدس ، ولو كان الهدف مقصورًا على إلقاء الضوء على رغبات وسلوك الناس الذين أثّر فيهم هذا اللون من النزعة الروحانية .

والمصطلح الأخير الذي علينا أن ننظر فيه قبل الشروع في خوض تاريخ القدس هو الرمزية . فنحن نعيش في مجتمع ذي توجّه علميّ ولم نعد من ثَّمُّ قادرين على أن نستعمل الصور والرموز بصورة طبيعية في تفكيرنا ، بعد أن وضعنا منهجًا للتفكير يتسم بالمزيد من الطابع المنطقي العقلاني . فنحن ننحى دور الخيال عند النظر إلى الظواهر المادية ، ونجرَّد الشيء من الخصائص العاطفية المرتبطة به ، ثم نركز أبصارنا على الشيء في ذاته . وقد أدى ذلك إلى نغيير في التجربة الدينية لدى الكثيرين في الغرب ، وقد بدأ هذا الاتجاه ، كما سوف نرى في القرن السادس عشر . فنحن نقول إن شيئًا لايزيد عن كونه رمزًا فحسب ، بمعنى أنه يختلف في جوهره عن الحقيقة الغامضة التي يمثلها ، وهو ما لم نكن نقوله في الأيام التي سبقت مقدم عالمنا الحديث . إذ كنا آنذاك نعتبر أن الرمز لاينفصل عن الحقيقة التي يمثلها ، وهكذا كان الرمز الديني يتمتع بالقدرة على إدخال العابدين في عالم القداسة . ولم يكن أحد على مر التاريخ يستطيع أن يخبر القداسة مباشرة ، اللهم إلا عددًا بالغ الضاَّلة من الأفذاذ ، فكان الإنسان دائمًا ما يدرك القداسة من خلال شيء آخر . وكان الناس مثلاً يخبرون القداسة من خلال إنسان ما ، رجلاً كان أم امرأة ، ويرون أنه تجسيد للقداسة أو أن القداسة قد حلَّت فيه ، أو يرون أن القداسة قد حلَّت في نص مقدس ، أو شرعة قانونية ، أو مذهب عقائدي . وكان المكان من رموز القداسة الأولى وأكثرها انتشارًا ، إذ كان الناس يرون القداسة في الجبال والغياض والمدن والمعابد ، فكانوا يشعرون عندما يسيرون في تلك الأماكن أنهم قد دخلوا في بُعُد مختلف من أبعاد العالم المادي الذي يعيشون عادة فيه ، فهو منفصل عنه وإن كان يتفق في طابعه معه . وكان اليهود والمسيحيون والمسلمون وما يزالون يرون في القدس مثل هذا الرمز للقداسة .

وليس ذلك مما يحدث بصورة تلقائية ، فعندما يشعر العابدون أن مكانًا

ما ذو طابع قدسى ، مهما يكون لونه ، وأنه قادر على فتح باب القداسة أمام الإنسان ، فإنهم يبذلون قدرًا كبيرًا من طاقاتهم الخلاقة لمساعدة الآخرين على تنمية ذلك الإحساس فى نفوسهم . وسوف نرى أن النظام المعمارى للمعابد والكنائس والمساجد له أهميته الرمزية ، إذ إنه كثيرًا ما يرسم خط الرحلة الباطنة التى لابد للحُجاج من القيام بها للوصول إلى الله . وتشترك الطقوس والشعائر كذلك فى تعميق الإحساس بقداسة المكان . وكثيرًا ما يبدى الناس فى الغرب الذى يدين بالبروتستانتية تشككهم فى الشعائر الدينية ، وهو التشكك الذى يتوارثونه ويرون أنها ضرب من رطانة الشعوذة . وقد يكون من الأدق أن ننظر إلى الطقوس باعتبارها لونًا من ألوان المسرح القادر على محض . ولقد نشأت الدراما الغربية فى كنف الدين ، فى الاحتفالات الدينية فى اليونان القديمة ، واحتفالات عيد القيامة فى كنائس وكاتدرائيات أوربا فى اليونان القديمة ، واحتفالات عيد القيامة فى كنائس وكاتدرائيات أوربا المانى الوسطى . ولقد وضعت كذلك بعض الأساطير للتعبير عن الماطنة للقدس وما بها من مزارات مقدسة .

ومن هذه الأساطير أسطورة وصفها ميرسيا إلياد ، الباحث الروماني الأمريكي الذي توفي منذ عهد قريب ، بأنها أسطورة العودة الأبدية ، والتي اكتشفت أنها مشتركة بين جميع الثقافات تقريبًا . ويقول هذا الخط الفكرى إن جميع الأشياء المادية التي نلقاها على الأرض لها نظائرها في عالم القداسة أو في عالم الروح ، والواضح أن هذه الأسطورة تحاول التعبير عن الإحساس بأن حياتنا في الدنيا هنا تتسم بالنقصان ، وبالانفصال عن لون آخر من الوجود ، في مكان آخر ، يتميز بالكمال ، ويبعث على الرضا . ومعناها أيضًا أن جميع الأنشطة والقدرات البشرية لها صور أولية في عالم القداسة ، فإذا قام الإنسان بمحاكاة الأرباب استطاع أن يشاركهم حياتهم القدسية . وما زال الناس يراعون مبدأ محاكاة الأرباب حتى اليوم ، فهم ما يزالون

يستريحون في البوم السابع من الأسبوع ، أو يأكلون الخبز ويشربون النبيذ في الكنيسة - وهي أفعال لا معنى لها في ذاتها - لأنهم يعتقدون أن الرب قد فعل ذلك يومًا ما . والطقوس التي يؤديها الناس في المكان المقدس صورة أخرى من صور محاكاة الأرباب والدخول إلى عالم الوجود الأكمل والأقوى . وهذه الأسطورة نفسها ذات أهمية أساسية لتفهم قداسة أي مدينة مقدسة ، إذ يمكن اعتبارها نظيرًا لمنزل الأرباب في السماء ، ويُعتبر المعبد نظيرًا للقصر السماوى الذي ينزل فيه رب من الأرباب . فإذا قام الإنسان بمحاكاة الصورة السماوية القديمة للمعبد في السماء ، بأكبر قدر من الدقة ، فربما استطاع أن يجعل المعبد بيتًا للرب هنا على الأرض.

ولن يسخر من هذه الأساطير إلا من ينظر إليها بعين الحداثة العقلانية الباردة ، متجاهلاً أن الناس لم يضعوا هذه الأفكار أولاً ثم طبقوها على مكان «مقدس» بعينه ، ولكنها كانت تمثل محاولة لتفسير تجربة مروا بها وخبروها . ودائمًا ما تسبق التجربة التفسير اللاهوتي لها في أي دين . كان الناس يشعرون أولاً أنهم قد أدركوا القداسة في غيضة معينة أو على قمة جبل بعينه ، وأحيانًا ما كانت تساعدهم في هذا الخصائص الجمالية للعمارة والموسيقي والطقوس التي كانت ترفعهم إلى ما يتجاوز ذواتهم وكانوا بعد ذلك يحاولون تفسير هذه التجربة باللغة الشاعرية للأساطير ، أو بالرموز الخاصة بالجغرافيا المقدسة . وكان أن أصبحت القدس من الأماكن التي « نجحت » في ذلك سواء بالنسبة لليهود أو المسيحيين أو المسلمين لأنها فيما يبدو فتحت أمامهم باب الإحساس بالقداسة .

ولابد من إبداء ملاحظة أخيرة هنا ، وهى أن الممارسات الدينية وثيقة الصلة والقرابة بالممارسات الفنية ، فالفن والدين كلاهما يحاولان استخلاص معنى أقصى من هذه الدنيا المعيبة الغاصة بالكوارث ، وإن كان الدين يختلف عن الفن لأنه لابد أن يتخذ بعدًا أخلاقيًا . وربما كان من الممكن وصف الدين بأنه شرعة جمالية أخلاقية . فتجربة الإحساس بالقداسة أو بالكيان المتعالى لا

تكفى . بل يجب بعد ذلك تجسيد تلك التجربة في سلوكنا تجاه الآخرين . فجميع الأديان العظيمة تصر على أن محك قياس الروحانية الحقة هو التراحم الفعلى . وقد قال بوذا ذات يوم إن الإنسان عليه بعد أن يخبر التنوير أن يترك قمة الجبل ويعود إلى السوق لممارسة التراحم والتعاطف مع جميع الكائنات الحية . وينطبق ذلك أيضًا على روحانية أى مكان مقدس . إذ كان من أهم عناصر قداسة القدس منذ البداية عنصر الإحسان الفعلى والعدالة الاجتماعية . ولاتصبح المدينة مقدسة إلا إذا كانت تسم أيضًا بالإنصاف والرحمة تجاه الضعفاء والفئات المستضعفة . ولكن الناس كانوا وما يزالون يتجاهلون ذلك الالتزام الأخلاقي ، إذ ارتكبوا أفظع الفظائع عندما قدموا الرغبة في طهارة القدس والوصول إلى قداستها العظمى على السعى لتحقيق العدالة والإحسان.

لقد كان لكل من هذه التيارات الأساسية دورها في تاريخ القدس الطويل المضطرب . ولن يحاول هذا الكتاب وضع قانون حول مستقبل القدس ، ففي ذلك ما فيه من التطاول واتباع الظن . ولكن الكتاب لايعدو أن يكون محاولة لإدراك ما يعنيه اليهود والمسيحيون والمسلمون عندما يقولون إن المدينة "سقدسة" لهم ، والإشارة إلى بعض ما يترتب على قداسة القدس في تقاليد كل دين من هذه الأديان . ويبدو لي أن ذلك لايقل أهمية عن البت فيمن كان يقيم في المدينة أولاً وفيمن أصبح من حقه ، بناءً على ذلك ، أن يملكها ، خصوصاً بسبب الغموض الشديد الذي يكتنف الأصول الأولى للقدس .



أورشليم القديمة



الغصل الأول صــهيــون

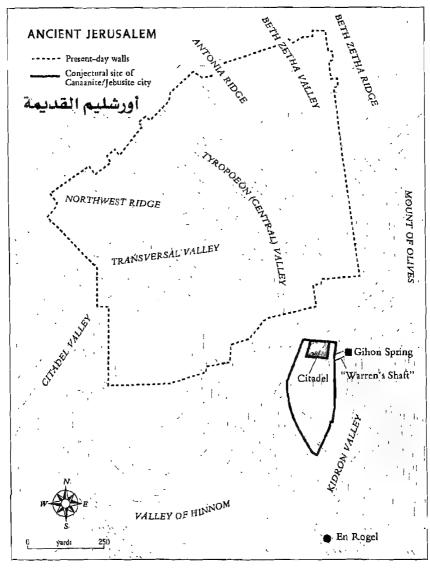
لايعرف أحد شيئًا عن الذين استقروا أول مرة في التلال والوديان التي أصبحت آخر الأمر مدينة القدس. وقد اكتُشفت بعض الأواني الفخارية في عض مقابرتل الأكمة (نحميا ٣/ ٢٦) جنوب الجدران الحالية للمدينة القديمة، وقال المؤرخون إنها ترجع إلى عام ٣٢٠٠ قبل الميلاد. وكان ذلك هو الوقت الذي شهد بداية ظهور المدن في مناطق أخرى من أرض كنعان التي تشغلها إسرائيل الحديثة، ففي مجدو، وفي أريحا، وفي آي، وفي لخيش، وفي بيت شان، على سبيل المثال، اكتشف علماء الآثار في حفرياتهم بقايا معابد ومنازل ومصانع وشوارع ومجار لمياه الشرب، ولكننا ما زلنا نفتقر إلى الدليل القاطع على أن الحياة المدنية قد بدأت في أورشليم في تلك الفترة. ومن المفارقات أن المدينة التي كُتب لها أن تحظى بالتبجيل باعتبارها مركز العالم من جانب ملايين اليهود والمسيحيين والمسلمين، لم تكن تقع على أي من الطرق الرئيسية في كنعان القديمة. كانت تقع خارج قلب البلد بسبب وجودها على المرتفعات التي من الصعب استيطانها. وكانت تنمية تلك المنطقة في أوائل العصر البرونزي مقصورة بصفة رئيسية على السهل الساحلي، على وادي بزرعيل الخصب، والنقب، حيث كان المصريون قد أنشأوا مستودعات تجارية. كانت كنعان بلدًا ذا ثروة دفينة، وكان سكانها يصدرون النبيذ والزيت وعسل النحل والقار والحبوب، كما كانت لها أهميتها الاستراتيجية لأنها كانت المعبر الذي يربط آسيا بأفريقيا والجسر الذي يربط ما بين حضارات مصر وسوريا وفينيقيا وبلاد ما بين النهرين. وإذا كانت عيون الماء المحيطة بتل الأكمة كثيرًا ما اجتذبت الصيادين والمزارعين ويعض الذين استقروا فيها مؤقتا - إذ اكتشفت في حفرياتها أدوات من حجر الصوان وشقفات الفخار التي ترجع إلى العصر الحجرى الأول - فإن أورشليم لم تنهض، في حدود معلوماتنا، بأى دور في ذلك الازدهار القديم.

كانت الحضارة في العالم القديم من الانجازات التي تتأرجح دائمًا بين الثبات والزوال، فما أن حل عام ٢٣٠٠ قبل الميلاد حتى اختفت جميع المدن تقريبًا من أرض كنعان، وسواء كان السبب هو تغيّر المناخ، أو الغزو الأجنبي، أو الحروب التي تقضي على الطرفين المحاربين، فقد اختفت الحياة المدنية في تلك الآونة. وقد اتسمت تلك الحقبة أيضًا بالاضطراب وزعزعة الاستقرار في شتى بقاع الشرق الأدنى، إذ شهدت مصر زوال ما يسمى بالدولة القديمة (٢٦١٣ - ٢١٦٠ قبل الميلاد) وأطاح الأموريون بأسرة الأكاديين الحاكمة في بلاد ما بين النهرين، وكان الأموريون شعبًا ساميًا غربيًا. أنشأ عاصمة جديدة له في بابل. وهجر الناس المواقع الحضرية القديمة في آسيا الصغرى، كما دُمّرت أوغاريت وبيبلوس، على الساحل الفينيقي. ولكن سوريا، لأسباب لا نعرفها، لم تمتد إليها يد الدمار، كما استطاعت المدن القريبة في شماليّ كنعان مثل مجدو وبيت شان أن تظل على قيد الحياة مدة أطول من جيرانها في الجنوب. ومع ذلك فلقد استمر الكفاح قائمًا في جميع هذه المناطق من أجل إيجاد بيئة يسودها النظام ويستطيع الناس في ظلها أن يتمتعوا بالمزيد من الأمن وتحقيق الآمال. فظهرت مدن جديدة، وجاءت إلى السلطة أسر حاكمة جديدة، وعادت المستوطنات القديمة إلى ما كانت عليه. وهكذا فما أن حلت بداية الألف الثاني قبل الميلاد حتى أصبحت مدن كنعان القديمة عامرة بالسكان من جديد.

ولا نعرف من الحياة في أرض كنعان في تلك الفترة إلا أقل القليل، فلم تكن في البلد حكومة مركزية، وكانت كل مدينة تتمتع بالاستقلال، ولها حاكمها الخاص، وكانت تسيطر على ما حولها من مناطق ريفية، على نحو ما كان عليه الحال في بلاد ما بين النهرين تقريبًا، حيث بدأت الحضارة. وظل

الطابع الإقليمي يغلب على كنعان، فلم تمارس التجارة أو الصناعة على نطاق واسع، وكان التفاوت شديدًا بين تضاريس ومناخ أجزائها بحيث ظلت هذه الأجزاء منفصلة عن بعضها البعض، ويتميز بعضها عن بعض، ولم يكن يقيم في مرتفعات «اليهودية» (متى ١/٢ - ٥) أو وادى الأردن إلا عدد محدود من السكان، ولم تكن الملاحة في النهر ممكنة أو يمكن أن ينتفع بها في الوصول إلى أي مكان. كانت وسائل المواصلات شاقة، ولم يكن الناس يرحلون كثيرًا من مكان لآخر داخل البلد. وكان الطريق الرئيسي الذي يربط بين مصر ودمشق يسير بحذاء الساحل من غزة إلى يافا ثم ينحرف إلى الداخل، تلافيًا لدمستنقعات المحيطة بجبل الكرمل، في اتجاه مجدو، ووادى بزرعيل، وبحر الجليل. ومن الطبيعي أن تظل هذه البقاع أكثر الأماكن كثافة بالسكان، وكانت تلك المنطقة هي التي اتجهت إليها عيون فراعنة الأسرة الثانية عشرة عندما شرعوا في بسط نفوذهم شمالاً في اتجاه سوريا إبان القرنين العشرين والتاسع عشر قبل الميلاد. ولم تصبح كنعان، التي كــان المصريون يسمونها «رتينو»، إقليمًا من الأقاليم المصرية، وإن كان الفراعنة قد سيطروا على البلد سياسيًا واقتصاديًا. فلم يتردد سيزوستريس الثالث مثلاً في السير بجيوشه في الطريق الساحلي لإخضاع الحكام المحليين الذين كانت قوتهم قد زادت عن الحد فجنحوا للاستقلال. ومع ذلك فلم يكن الفراعنة يبدون اهتمامًا كبيرًا - نسبيًا - في مناطق كنعان الأخرى، ورغم السيطرة المصرية العامة، كانت بعض المدن مثل مجدو، وحاصور، وعكّو، قد نمت واتسعت وأصبحت كل منها «دولة مدينة» ذات حصون منيعة. وأصبحت شكيم أقوى هذه المدن الحصينة القائمة في المرتفعات، وقد تكون مساحتها قد بلغت سبعة وثلاثين فدانًا، وكانت تسيطر على منطقة كبيرة من الريف المحيط بها. كما نمت مدن أخرى وانسعت في التلال الجنوبية مثل مدينة الخليل وأورشليم.

وهذه هي الفترة التي لنا أن نقول عنها إن أورشليم قد دخلت التاريخ



فيها؛ ففى عام ١٩٦١ اكتشفت عالمة الآثار البريطانية كاثلين كينيون جدارًا يبلغ سمكه نحو ستة أقدام ونصف قدم، يمتد بحذاء السفح الشرقى لتل الأكمة وله بوابة كبيرة بالقرب من عين جيحون، واستنتجت أن ذلك سور للبلدة ولابد أن تكون له بقية تلتف حول الطرف الجنوبي للتل وتستمر بحذاء

السفح الغربي. وكان يختفي في الشمال تحت أحد الأسوار التي بنيت حول البلدة في مرحلة لاحقة. كما اكتشفت كينيون أواني فخارية بين الجدار والجرف الصخري يرجع تاريخها إلى نحو عام ١٨٠٠ قبل الميلاد. كانت أضعف مناطق المدينة هي المنطقة الشمالية، وقد بنيت فيها قلعة صهيون في وقت لاحق. ومن المحتمل أن حصنًا ما كان قائمًا في الجانب الشمالي من المدينة إبان القرن الثامن عشر قبل الميلاد. وكانت الأسوار منخفضة على السفح الشرقي للأكمة، وربما كان السبب ضرورة إعداد مدخل للسرداب الممتد من عين جيحون^(١). وكان المهندس البريطاني تشارلز وارين قد اكتشف هذا السرداب في عام ١٨٦٧، وهو يبدأ عند فتحة في الصخر داخل المدينة، ويهبط بميل معين مسافة ما، ثم ينزل بزاوية عمودية للوصول إلى المياه التي تنقل عن طريق سرداب أفقى آخر من عين جيحون. وكان من يطلب الماء يدلى الدلاء والأواني في فتحة البئر أثناء الحصار. وقد اكتشفت مرافق مشابهة في مجدُّو، وجازر، وجبعون، وكانت كينيون تعتقد أن البئر كانت تستخدم في العصر البرونزي، ولكن نظريتها أصبحت اليوم مثار خلاف؛ إذ يشك البعض في أن يكون السكان قد بلغوا من المهارة التكنولوجية ما يمكنهم من بناء هذا المرفق في تلث المرحلة. والواقع أن الاكتشافات الجيولوجية الأخيرة تشير إلى أن ما يعرف باسم «بئر وارين» ليس برمته من صنع الإنسان، بل هو حفرة طبيعية في تكوينات الحجر الجيري، والأرجح أن سكان أورشليم قد قاموا بتعديله وتوسعه(٢).

ويحتمل أن المستوطنين قد اجتذبهم تل الأكمة بسبب قربه من جيحون. وكان للموقع أيضًا مزايا استراتيجية، فهو بمثل نقطة التقاء سفوح المرتفعات بصحراء «اليهودية»، ولم تكن موارد تل الأكمة تسمح بحياة عدد كبير من السكان، فلم تكن مساحة المدينة تزيد على تسعة أفدنة، ولكن الوديان الثلاثة المحيطة بها كانت سامقة الجوانب مما وفر لسكانها المنعة والحماية، فكان يقع

إلى الشرق وادى قدرون (صموئيل الثاني ١٥/ ٢٣) وإلى الجنوب وادى هنوم (يشوع ٨/١٥) (أو جهنم - التي تعني ابن هنوم - أخبار الأيام الثاني ٣/٢٨) ثم الوادي الأوسط الذي أصبح الطمى حاليا يغطى معظمه، والذي كان المؤرخ اليهودي فلايوس يوسفوس يطلق عليه اسم وادى تيروبيون، إلى الغرب(٢). ورغم أن المدينة لم تكن من أهم مدن كنعان، فيبدو أن المصريين قد عرفوا بها. ففي عام ١٩٢٥ اشتري أحد العلماء في الأقصر بجنوب مصر شذرات من الفخار، أعيد تجميعها فاتضح أنها بقايا ثمانين صحفة وآنية للزهور، واتضح أن النقوش الموجودة عليها كتابة باللغة المصرية الهيراطيقية القديمة، وعند تفسيرها تأكد أن النصوص تتضمن أسماء البلدان والمدن والحكام الذين كانوا فيما زُعم، من أعداء مصر. وكانت العادة هي كتابة أسماء الأعداء على الأواني ثم تحطيمها في أحد طقوس السحر التأثيري أي الذي يرمى إلى التسبب في سقوط الأتباع العصاة. وثبت أن تاريخ تلك الأوانى يرجع إلى فترة حكم الفرعون سيزوستريس الثالث (١٨٧٨ - ١٨٤٢ قبل الميلاد) وكانت عليها أسماء تسع عشرة مدينة كنعانية، من بينها مدينة «روشاليموم». وتعتبر تلك أول إشارة إلى تلك المدينة في أي سجل تاريخي. ويشير النص أيضًا إلى اسمى اثنين من الأمراء هما يقعرم وشاشان. ويتضمن أحد هذه النصوص التي أطلق عليها اسم النصوص اللعنات»، والذي يُظن أنه نقش على الأواني بعد النصوص الأولى بنحو قرن كامل، عبارات تلعن «روشاليموم» من جديد، ولو أن المدينة فيما يبدو قد أصبح لها حاكم واحد. واستنادًا إلى هذه الأدلة الهزيلة، استنتج بعض العلماء أن أورشليم قد تطورت إبان القرن الثامن عشر قبل الميلاد، مثل سائر بلدان كنعان، وتحولت من مجتمع قبّلي يحكمه عدد من رؤساء القبائل إلى مستوطنة حضرية يحكمها ملك واحد(٤).

وعلينا أن نتوقف هنا لنتأمل اسم تلك المدينة، إذ يبدو أنه يتضمن اسم

الإله السورى شالم، الذى قيل إنه هو نفسه الشمس الغاربة أو كوكب المساء. وإذا كانت مصر تسيطر سياسيًا على كنعان، فإن سوريا كان لها التأثير الأول فى الشؤون الثقافية والدينية. فقد اكتشفت فى حاصور، وفى مجدو وفى شكيم معابد يرجع تاريخها إلى تلك الفترة، وقد بُنيت، بوضوح وجلاء، على الطراز السورى. والتخطيط الأساسى لها هو التخطيط المعمارى لقصر الملك، مما يؤكد أن الناس كانوا يرون أن سلطة الحكم كلها مردها إلى الآلهة. وكان العامة محنوعين من دخول الهيكل، أو قاعة المعبد، مثلما كانوا محنوعين من المثول فى حضرة الملك. كان يسمح لهم فقط بأن يلمحوا تمثال الإله الذى كان قائمًا فى المحراب فى آخر القاعة ، وذلك بالتطلع إليه من الفناء من خلال أبواب الهيكل المفتوحة. ورغم عدم اكتشاف أى معبد يرجع إلى العصر خلال أبواب الهيكل المفتوحة. ورغم عدم اكتشاف أى معبد يرجع إلى العصر البرونزى فى أورشليم، فإن اسم المدينة يدل على انفتاح سكانها كذلك على الديانة السورية. وتدل أسماء أمراء أورشليم الواردة فى نصوص اللعنات على أن أهل أورشليم، شأنهم فى هذا شأن شعب سوريا، كانت لهم أصولهم السامية الغربية وأنهم كانوا يشتركون معه فى نفس النظرة إلى العالم.

ومعنى اسم "روشاليموم" على الأرجح، إذا ترجمناه ترجمة حرفية، هو "شاليم وضع الأساس" فقى العالم القديم بالشرق الأدنى والبحر المتوسط كان الناس يعتبرون أن الاستيطان وتخطيط المدن من الأعمال الربائية. وإذا كان تل الأكمة قد اجتذب أوائل المستوطنين بسبب موارده المائية ومزاياه الاستراتيجية فإن اسم المدينة يدل على أن المبادرة صدرت عن الإله. وفي تلك الحقبة كانت جميع المدن تعتبر أماكن مقدسة، وهذا مفهوم غريب علينا نحن أبناء الغرب المحدثين، إذ كثيرًا ما ننظر إلى المدينة باعتبارها بلقعًا رُوحيًا موحشًا، يتضاءل فيه الدور المنوط بالدين تضاؤلاً مطردًا. ولكن الاتجاه إلى رسم الأرض رسمًا جغرافيًا علميًا حديث العهد، وقد سبقه بزمن طويل وضع أسس الجغرافية المقدسة التي ساعدت البشر على تحديد موقعهم في

الكون عاطفيًا وروحيًا. وكان رائد دراسة قداسة الأمكنة هو ميرسيا إلياد الذي أوضح أن تبجيل الأماكن المقدسة قد سبق كل تأملات الإنسان في طبيعة العالم(٦). فقداسة المكان من المبادئ التي تشترك فيها جميع الثقافات، والإيمان بها من العقائد الدينية الأولى في حياة الإنسان. ولم يكن الإيمان بأن بعض الأماكن مقدسة، ومن ثم فهي تصلح لإقامة الإنسان فيها، إيمانًا يستند على البحث العقلاني أو حتى على التأملات الميتافيزيقية في طبيعة الكون، بل إن الناس وجدوا، عندما أمعنوا النظر في العالم من حولهم، أن بعض الأماكن تشدهم إليها بسحر لا يقاوم، وكانوا يرون أنها تختلف الحتلاقًا جذريًا عن غيرها من البقاع. وكانت تلك النظرة تشغل موقعًا أساسيًا في رؤيتهم للعالم، وتضرب بجذورها إلى مستويات أعمق كثيرًا من مستوى العقل الواعي. بل إن العقلانية العلمية التي نتمتع بها اليوم لم تستطع أن تشغل الموقع الذي كانت تشغله الجغرافيا المقدسة بصورة كاملة. وعلى نحو ما سوف نرى، فإن المفاهيم القديمة للطبوغرافيا المقدسة ما تزال تؤثر في تاريخ القدس، بل إن بعض معتنقيها ليسوا ممن يعتبرون أنفسهم عادةً من المؤمنين بالأديان. ولقد صاغ الرجال والنساء مفهومهم لقداسة المكان بأساليب متفاوتة على مر القرون، ولكن موضوعات معينة ما فتئت تبرز من حين لآخر عند مناقشتهم للمكانة الخاصة التي تحتلها مدينة القدس، مما يدل على أنهم يستجيبون في الواقع لاحتياجات إنسانية أساسية(٧). بل إن الذين لايبدون أي اهتمام بأي مدينة من المدن التي تتمتع بالقداسة التقليدية، ولا يؤمنون بما وراء الطبيعة، كثيرًا ما يحبون التردد على أماكن بعينها، وأمثال هذه المواقع "مقدسة" في نظرنا لأنها ترتبط ارتباطًا لا تنفصم عراه بمفهومنا لذواتنا، فإما إنها ترتبط بتجربة أو بخبرة عميقة أعادت تشكيل حياتنا، أو بذكريات الطفولة الأولى، أو بشخص كان يمثل لنا أهمية خاصة. فإذا قمنا بزيارة أمثال هذه الأماكن فربما استطعنا استرجاع إحساسنا بعمق الحياة التي عشناها فيها، وهو الإحساس الذى أقنعنا ذات يوم بأن وجودنا الأرضى له معنى أقصى وقيمة قصوى، رغم أن كثيرًا من جوانبه تبعث على الأسى وتستعصى على المنطق، حتى ولو لم نستطع بسهولة أن نجد الأسباب العقلانية التى تبرر هذا الإحساس.

كان الناس يحاولون في العالم القديم تفسير الجغرافيا المقدسة التي وصفوها بقولهم إن العالم قد خلقته الأرباب، ومن ثم فالعالم ليس أرضًا محايدة، بمعنى أن منظر الأرض يحمل رسالة ما إلى الإنسانية. وكان الرجال والنساء، عندما ينظرون إلى الكون، يدركون مستوى من الوجود يتجاوز مظاهر الضعف والقصور التي تعوق حياتهم، فهو مستوى يمثل بُعدًا أكثر اكتمالاً وأشد قوة، أو قل يمثل حقيقة تختلف عما هم عليه وإن كانت مألوفة لهم على مستوى آخر عميق، وكانوا إذ أرادوا التعبير عن ارتباطهم بتلك البقاع المجسدة، يلجأون كثيرًا إلى تصويرها في صورة أشخاص، أو صورة أرباب وربات تحمل سمات شخصية مماثلة لسماتهم. ولما كانوا يشعرون بعنصر القداسة الإلهية في العالم الطبيعي، فقد ربطوا بين تلك الأرباب وبين الشمس والرياح أو الغيث الذي يبعث الحياة في الأرض. وأخذ الناس يقصون قصصًا عن تلك الأرباب لايقصدون بها وصف الأحداث التي وقعت فعلاً، وإنما كانت تمثل محاولة مبدئية للتعبير عن اللغز الأكبر الذي يشعرون بوجوده في الدنيا. كان الناس يريدون أولاً وأخيرًا أن يقتربوا في حياتهم إلى أقصى حد ممكن من تلك الحقيقة المتعالية. والقول بأنهم كانوا ينشدون معنى الحياة قول مضلل، فالتعبير يوحي بوجود صيغة واضحة تلخص حال الإنسان. أما الواقع فهو أن غاية المسعى الديني لم تكن صيغة أو عبارة محدودة بل هي تجربة أو خبرة يمر بها المرء ويستشعرها. فنحن نريد أن نشعر حقا بأننا أحياء وأن نحقق طاقاتنا الإنسانية، أي أن نحيا في وفاق مع التيارات العميقة للوجود. ولقد كان هذا السعى في سبيل الحياة الفياضة الدفاقة، التي كان

٣,

الأقدمون يرمزون لها بالأرباب القوية الخالدة، ملهمًا للأديان القديمة العظيمة، فكان الإنسان يريد أن يتجاوز الفثاء والتفاهة اللتين يشهدهما في مظاهر الوجود الدنيوية وأن يصل إلى الحقيقة التي يستكمل بها طبيعته البشرية. وكان الناس في العالم القديم يشعرون أنهم إذا لم تتوافر لهم إمكانية الحياة في ظل تلك الصلة مع القوة الإلهية، فسوف تصبح حياتهم غير محتملة (٨).

وكان ذلك، على نحو ما أوضح إلياد، هو ما دفعهم إلى عدم الاستقرار إلا في الأماكن التي أفصحت القداسة فيها عن ذاتها يومًا ما، فأزالت الحاجز الذي يفصل بين الآلهة والبشر. وقد يكون الإله شاليم قد أفصح عن وجوده فوق تل الأكمة فجعل ذلك المكان ينتمي إليه وحده. فإذا سافر الناس إلى ذلك المكان، فهم على يقين من إمكان الاتصال بالإله الذي قضى بأن تكون المدينة مدينته وحده. ولكن القداسة لم تكن تجلياتها في العالم الأرضى مقصمورة على الرؤى والأحلام، بل إن كل ظاهرة بارزة متميزة تتناقض مع نهج الطبيعة يمكن أن تكون دليلاً على القداسة، أو تجليًا من تجليات الألوهية. فالصخرة السامقة أو الوادى السحيق الذى يتسم بجمال خاص أو بجلال بديع يمكن أن يفصح عن وجود القداسة لأنه من العسير إدراجه في سياق الظواهر المحيطة به. فمظهره نفسه كان يعبر عن شيء آخر(٩). كان المجهول أو الغريب بل والكامل يبدو لأبناء المجتمعات القديمة قادرًا على الدلالة على شيء يختلف عنهم، وكانت عيونهم ترى أن الجبال التي تسمو هاماتها المشمخرة على الأرض رموزًا للتعالى ذوات قوة جبارة ؛ فإذا تسنمها العابد أحس بأنه صعد إلى مستوى مختلف يقع في منطقة وسطى بين السماء والأرض. وكانت أبراج المعابد الشاهقة في بلاد ما بين النهرين القديمة، التي كان يطلق عليها اسم الأبراج الهرمية المدرجة، قد بنيت على مثال التلال، وكانت الدرجات السبع في تلك المدرجات الحجرية الضخمة تمثل السماوات السبع، وهكذا كان الحجاج يتخيلون أنهم يتسلقون مدارج الكون، فإذا وصلوا إلى القمة فربما التقوا بآلهتهم (۱۱). أما سوريا فكانت منطقة زاخرة بالجبال، ومن ثم لم يكن بالناس حاجة إلى بناء تلال صناعية، وكانوا يشعرون أن الجبال الطبيعية من الأماكن القدسة. وكان أحدها، وهو جبل زافون، أو جبل العقواء الحالى، الذي يقع إلى جنوب أوغاريت بنحو عشرين ميلاً عند مصب نهر العاصى القديم (۱۱) من الجبال التي كتب لها أن تكتسب أهمية كبرى في تاريخ القدس. كما كان الناس يحيطون بالتبجيل أيضًا بعض الأماكن في أرض كنعان ويرونها مقدسة مثل جبل حرمون، وتل الكرمل، وتل تابور، وتدلنا المزامير العبرانية على أن جبل صهيون الذي يقع شمالي تل الأكمة في القدس كان موقعًا مقدسًا أيضًا. وإذا كان من المحال علينا اليوم أن نرى الحدود الطبيعية للجبل، بعد أن أخفتها المصطبة الكبيرة التي بناها الملك هيرود في القرن الأولى قبل الميلاد لإقامة المعبد اليهودي فيها، فربما كان ذلك الجبل، في حالته الأولى (الطبيعية)، يتميز على التلال المحيطة به تميزًا بارزًا، بحيث بدا للعيون تجسيدًا «للآخر» فأضفي صفة القداسة على ذلك المكان.

وما أن يشعر الناس بأن بقعة ما قد أصبحت مقدسة، حتى يفصلوا بينها وبين ما حولها من بقاع دنيوية. فالتجلى الإلهى فيها يجعلها مركز الأرض. ولكن الأمر لم يكن يتخذ صورة هندسية أو حرفية، فلم يكن يرى سكان القدس غرابة فى أن تُعتبر مدينة الخليل القريبة أيضًا «مركزًا» مقدسًا. وكذلك لم يجد كُتّاب المزامير أو رجال الدين اليهودى أى حرج فى القول بأن جبل صهيون هو أعلى مكان فى العالم مع إدراكهم بأن التل الغربى، الذى يقع فى الجانب الآخر من وادى تيروبيون، أعلى فى الحقيقة من جبل صهيون، إذ إنهم لم يكونوا يصفون الجغرافيا الطبيعية للمدينة ولكنهم كانوا يتحدثون عن موقع الجبل فى خريطتهم الروحية، كان الناس يرون أن جبل صهيون، شأنه موقع الجبل فى خريطتهم الروحية، كان الناس يرون أن جبل صهيون، شأنه موقع الجبل فى خريطتهم الروحية، كان الناس يرون أن جبل صهيون، شأنه موقع الجبل فى خريطتهم الروحية، كان الناس يرون أن جبل صهيون، شأنه موقع الجبل فى خريطتهم الروحية، كان الناس يرون أن جبل صهيون، شأنه فى ذلك شأن أى تل تجلى فيه الإله، يمتاز بالرفعة والارتفاع لأنهم يشعرون بأنهم سوف يصبحون أقرب إلى السماء فوق قمته. وكان «مركزًا» لعالمهم

للسبب ذاته، إذ كان من الأماكن التي تتيح للإنسان أن يتصل بالإله وهو الاتصال اللازم حتى تكتسب حياة الإنسان صفة الحياة الحقيقية ويصبح لها هدف ومعنى.

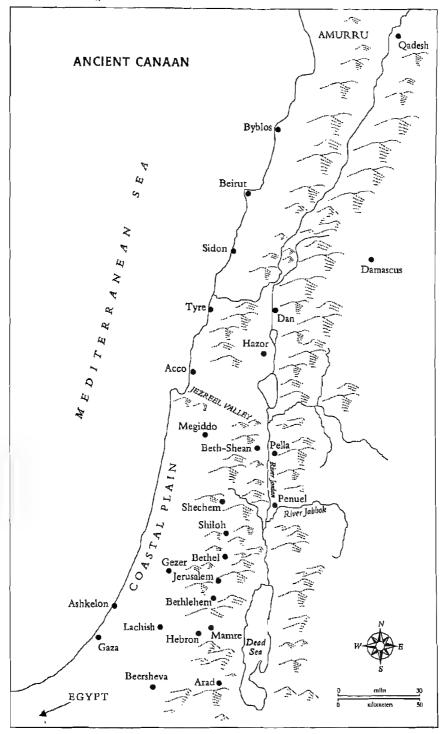
ولم يكن الناس في المجتمعات القديمة يستقرون إلا في الأماكن التي تمكنهم من هذا الاتصال. ويذكر إلياد أن قبيلة أشيلبا الاسترالية تعرضت للإحساس بالضياع الكامل عندما انكسر العمود المقدس الذي كان أفرادها يحملونه معهم في أسفارهم. وكان ذلك العمود يمثل صلتهم بعالم القداسة، وعندما انكسر لم يجد أبناء القبيلة بُدًّا من الاستسلام للمصير المدلهم، وهو الرقاد انتظارًا للموت(١٢). إننا مخلوقات تبحث عن معنى، فإذا ضللنا السبيل أصبحنا نجهل كيف نحيا وكيف نحدد لأنفسنا مكانًا في هذا العالم. وهذا هو السبب الذي دفع الأقدمين إلى بناء المدن حول الأماكن المقدسة والمعابد التي يعمرها الوجود الإلهي. كانت القداسة تمثل أصلب حقيقة أمام الإنسان، وكانت تتمتع بالقدرة على جمع شتات وجودنا في بؤرة ذات معني. ويمكن للمرء أن يشعر بالرهبة من القداسة وأن يشعر بأنها تمثل «الآخر»، ويقول المؤرخ الألماني رودولف أوتو في كتابه العظيم فكرة القداسة إنها يمكن أن تلقى في القلب الفزع والهلع. ولكنها كانت في الوقت نفسه ذات قدرة جبارة على اجتذاب الإنسان، وهي قدرة لا تقاوم لأن الإنسان يرى فيها ما يألفه على أعمق المستويات، وما يعتبر جوهريا للإنسانية جمعاء. ولم يكن البشر يتصورون أن مجتمعاتهم قادرة على البقاء دون الارتباط بهذه القوة الجبارة. كانت الحضارة هشةً واهية، وكان يمكن للمدن أن تختفي بين عشية وضحاها على نحو ما شهدته فلسطين في أوائل العصر البرونزي. ولم يكن أمام المدن من أمل في البقاء إذا لم تشارك إلى حد ما في حياة الأرباب ذات القوة و الفاعلية .

وكان هذا البحث عن القداسة وما يستتبعه من تقديس بعض الأماكن،

يرتبط أحيانًا بالحنين إلى الفردوس القديم. فلدى كل ثقافة من الثقافات تقريبًا قصص تحكي عن العصر الذهبي الذي عاشته الإنسانية في فجر الزمان وهو العصر الذي كان اتصال الإنسان فيه بالأرباب مُيسّرًا وحميمًا. وكان الإنسان يشعر بوجود القداسة آنذاك لا باعتبارها قوة بعيدة عنه، تتفجر من وقت لآخر، بل باعتبارها حقيقة من حقائق الحياة اليومية. ومن ثم استطاع الإنسان في ذلك العصر، وفقًا لتلك القصص، أن يتمتع بقوى أسمى وأعظم، فلم يكن قد كتب عليه الفناء (الموت) بعد، ولم يكن يعرف المرض، ولم يكن يعاني من الشقاق. وكان الناس يتوقون شوقًا إلى العودة إلى تلك الحالة الأولى من النعيم والوفاق، وكانوا يرون أن ذلك هو ما كان ينبغي أن تكون الحياة عليه لولا خطيئة أولى اقترفها الإنسان(١٣). وقد لايؤمن الكثيرون اليوم بفكرة الفردوس الأرضى أو بأن جنة عدن قد وجدت على ظهر هذه البسيطة، ولكن شوقهم ما يزال قائمًا إلى شيء يختلف عن الحاضر الذي يغص بالنقائص. والواقع أننا مقتنعون اقتناعًا غريزيًا بأن حياتنا لم يكن المقصود بها أن تكون على هذه الصورة، ولذلك فنحن نتوق إلى ما كان يمكن أن يكون، وننعي وجودنا العابر على هذه الأرض، ونغضب من الموت كل الغضب. بل إن الإحساس بوجود علاقات أقرب إلى الكمال يتملكنا فنتصور عالمًا يتسم بالوفاق والاكتمال، نستطيع أن نشعر فيه بالتناغم والتوافق مع ما حولنا بدلاً من أن نضطر إلى الصراع مع ما يحيط بنا. ويبرز هذا الشوق إلى فردوس لا سبيل إلى بلوغه، بل يظل مفقودًا بلا أمل في استعادته، في الأغاني الشائعة، وفي الروايات الخيالية، وفي خيالات المدينة الفاضلة التي ينسجها الفلاسفة، ويرسمها السياسيون، ويصورها مصممو الإعلانات. وأرباب التحليل النفسي يربطون بين هذا الحنين إلى الماضي وبين ألم الانفصال الذي شعرنا به عند مولدنا، إذ أخرجنا بعنف من أجساد أمهاتنا بلا أمل في العودة. وينشد الكثيرون اليوم ذلك التوافق الفردوسيّ في الفن، أو في المخدرات، أو فى العلاقة الجنسية. أما فى العالم القديم فكان الرجال والنساء ينشدونه من خلال الإقامة فى مكان قادر فى ظنهم على إعادة الاكتمال المفقود إلى حياتهم.

ولكننا نفتقر إلى أى معلومات مباشرة عن الحياة الدينية في القدس إبان القرن الثامن عشر قبل الميلاد. بل إن "نصوص اللعنات" تتلوها فترة طويلة لا تذكر أثناءها القدس على الإطلاق. وكانت تلك فترة ازدهار أرض كنعان. إذ كان الفراعنة مشغولين إبان القرن السابع عشر قبل الميلاد بشؤونهم الداخلية إلى الحد الذي جعلهم لا يأبهون لهذه الأرض التي أسموها رتينو، كما سبق أن ذكرنا، فازدهرت البلاد، وكان توقف الحملات الحربية المصرية إيذانًا بانتعاش الثقافة المحلية، فأصبحت بعض البلدان في أرض كنعان من المدن التي اتخذت أبعاد الدولة الكاملة، وقد تأكد ذلك بعد اكتشاف الآثار المعمارية، والأثاث المنزلي، والأواني المنزلية، والحليّ، في بعض المواقع مثل مجدّو، وحاصور، وشكيم. ولكن علماء الآثار لم يكتشفوا في أورشليم أية أوان فخارية ترجع إلى الفترة الممتدة من القرن السابع عشر إلى القرن الخامس عشر قبل الميلاد. ووفقًا للمعلومات المتاحة لنا، فربما تكون المدينة قد اختفت إبان تلك السنوات.

ولا توجد أدلة تقطع بأن الموقع قد عاد العمران إليه فأصبح مأهولاً من جديد قبل القرن الرابع عشر (ق. م) وكانت مصر آنذاك قد تمكنت من إعادة تأكيد وجودها في أرض كنعان، وكان الفراعنة في صراع مع امبراطورية الحيثين الجديدة في الأناضول، ومملكة الميتاني الحوية في شمالي بلاد ما بين النهرين، ومن ثم كانوا يحتاجون إلى ضمان خضوع أرض كنعان لهم خضوعًا تامًا، فهي المعبر الهام الذي لابد لجيوشهم أن تعبره لمنازلة خصومهم. وفي عام ١٤٨٦ (ق. م) نجح الفرعون تحتمس الثالث في قمع التمرد الذي قام به الأمراء الكنعانيون والسوريون في موقعة شهيرة عند مجدو



فأصبحت رتينو أرضًا تابعة لمصر. وتم تقسيم البلاد إلى أربع مناطق إدارية، وأصبح أمـراء كـل «مدينة دولة» من أتباع الفرعون، إذ أقسموا له أيمان الولاء الشخصي وأرغموا على دفع جزية كبيرة. ويبدو أنهم كانوا يتوقعون أن يحصلوا في مقابل ذلك على قدر كبير من العون والمؤازرة، ولم يكن الفرعون على استعداد للوفاء بهذا المطلب. ومع ذلك فقد كان الأمراء يتمتعون بقدر لا بأس به من الاستقلال، ولم تكن مصر تملك الوسائل اللازمة للتحكم في البلد تحكمًا كاملاً. كان في مقدور الأمراء حشد الجيوش، ومحاربة بعضهم البعض، وضم بعض الأراضي الجديدة إلى مدنهم. ولكن بعض الدول الكبرى بدأت تبدى اهتمامًا بأرض كنعان، فبدأ الحوريون من مملكة الميتاني في ترسيخ أقدامهم في البلاد اعتبارًا من أول القرن الخامس عشر، وهؤلاء هم من يشير إليهم الكتاب المقدس باسم الحوَّىُّ أو الحويين (تكوين ١٧/١٠) أيام أول ١٥/١) أو باسم الحوريين (تكوين ٦/١٤) والصفة هـي الحوى (تكوين ٣٦/ ٢٠ - ٣٦). وكانوا يختلفون عن أبناء البلد في انتمائهم إلى الجنس الآري، ورغم أنهم لم يدخلوا البلد فاتحين أو غازين، فقد كان لهم نفوذهم القوى وتأثيرهم السائد، حتى أن المصريين بدأوا يطلقون اسمه «حورو» أو «الأرض الحورية» على أرض كنعان. وكثيرًا ما كان الحوريون يصلون إلى مناصب السلطة في «المدينة الدولة»، ويقيمون جنبًا إلى جنب مع الأهالي، ويعلمونهم لغتهم الأكادية، التي أصبحت اللغة الرسمية للدبلوماسية، والكتابة الصنوبرية كذلك.

وكان تأثير الحوريين شديدًا في القدس (١٤)، التي برزت في القرن السابع عشر (ق. م) باعتبارها «مدينة دولة» من مدن كنعان، وإن كانت أقل أهمية من حاصور ومن مجدو. واتسعت رقعة القدس حتى وصلت إلى أراضي شكيم وجازر. وكان اسم حاكمها هو عبدى - هبة، وهو لفظ حوري. ومعلوماتنا عن القدس في تلك المرحلة مستقاة من ألواح الكتابة الصنوبرية

التى اكتشفت فى تل العمارنة فى مصر عام ١٨٨٧ الميلادى، ويبدو أن هذه الألواح كانت جزءًا من محفوظات (أرشيف) الفرعون أمنحتب الثالث (١٣٨٦ – ١٣٤٩ ق.م) وابنه اخناتون (١٣٥٠ – ١٣٣٤ ق.م) وتضم الألواح نحو ٣٦٠ رسالة من أمراء كنعان إلى الفرعون، الذى كانوا يخضعون له، وتبين أن البلد كانت تمر باضطرابات وقلاقل. كانت «المدن الدول» تحارب بعضها بعضًا، فقام الأمير لبعليو، أمير شكيم، على سبيل المثال بانتهاج سياسة توسعية لا هوادة فيها، فوسع أراضيه فى اتجاه الشمال حتى وصل إلى بحر الجليل، وفى اتجاه الغرب حتى وصل إلى غزة. وكان الأمراء يشكون بحر الجليل، وفى اتجاه المدن ويتوسلون إلى الفرعون أن يمدهم بالعون. ويبدو كذلك أن مصر التى كانت تحارب الحيثين آنذاك لم تؤازرهم المؤاذرة ويبدو كذلك أن مصر التى كانت تحارب الحيثين آنذاك لم تؤازرهم المؤاذرة معناها عجز «المدن الدول» عن اتخاذ موقف موحد ضد السيطرة المصرية.

وكانت ست رسائل من رسائل تل العمارنة مرسلة من عبدى _ هبة حاكم القدس، ويبدو أنه لم يكن من أنجح حكام أرض كنعان. وهو يبالغ فى الإعراب عن ولائه للفرعون، ويتوسل إليه فى عبارة رنانة تشى بالاستجداء أن يحده بالعون حتى يقهر أعداءه، وإن كان ذلك العون لم يصله أبدًا. وقد عجز عبدى _ هبة عن إحراز أى تقدم فى حربه مع شكيم، وانتهى به الأمر إلى فقدان جميع حلفائه. كما نشبت بعض الثورات فى القدس نفسها، ولو أن عبدى _ هبة لم يطلب إرسال القوات المصرية إلى القدس. فلقد سبق له أن ذاق الأمرين على أيدى الجنود المصريين اللين كان يقول أنهم لم يتلقوا التدريب اللازم ولم يتسلحوا بالأسلحة الكافية، وكان يشكو من أنهم اقتحموا قصره فعلاً وحاولوا أن يقتلوه. ولكنه طلب من الفرعون إرسال إمدادات عسكرية إلى جازر، أو لخيش، أو أشكلون، وأنهى رسائله، قائلاً إنه إذا أحجمت مصر عن إرسال المدد، فسوف تسقط أرض القدس بلا جدال فى أيدى أعدائه (١٥٠).

ويكاد يكون من المؤكد أن القوات التي طلبها عبدي ـ هبه لم ترسل إليه مطلقًا، بل إن منطقة التلال كانت تتحول بسرعة في تلك الآونة إلى منطقة منزوعة السلاح(١٦). إذ هجر السكان مدينة شيلو، مثلاً، وهي المدينة الحصينة، كما اختفت نسبة تقارب ٨٠ في المائة من المستوطنات الصغيرة القائمة على المرتفعات في أوائل القرن الثالث عشر (ق. م) ويعتقد بعض الباحثين أن تلك الفترة المضطربة هي التي تمكن فيها اليبوسيون، حسبما يطلق الكتاب المقدس عليهم (تكوين ١٦/١٠)، من ترسيخ أقدامهم في القدس. ويزعم آخرون استنادًا إلى الأدلة الأدبية، أن اليبوسيين الذين كانوا يرتبطون ارتباطًا وثيقًا بالحيثين، لم يصلوا إلى البلد حتى بعد سقوط الامبراطورية الحيثية، وهي التي كانت قائمة في شمال تركيا الحديثة، في نحو عام ١٢٠٠ ق.م(١٧٠). ومن المحال علينا أن نتيقن من صحة أحد الرأيين. أما المؤكد فهو أن الأبحاث التي قام بها علماء الآثار لا تشير (حتى الآن) إلى أي تغير في سكان القدس في نهاية العصر البرونزي (١٥٥٠ – ١٢٠٠ ق. م). وقد ذكر البعض أن اليبوسيين لم يكونوا سوى أسرة أرستوقراطية تعيش في القلعة، وفي عزلة عن سكان البلدة نفسها(١٨). ومن المحتمل إذن أن يكون اليبوسيون هم الذين أصلحوا التحصينات القديمة على تل الأكمة، وقاموا ببناء الحي الجديد على المنحدر الشرقي بين السور وقمة التل. وقد أدت الحفريات التي قامت بها كاثلين كينيون إلى الكشف عن سلسلة من المصاطب المليئة بالأحجار والتي مكنت السكان من العيش في تلك المنطقة التي تتميز بالمرتفعات والمنخفضات، وقالت إنها تعتقد أن هذه المصاطب المستوية حلت محل المساكن القديمة المتفرقة، والشوارع التي تتسم بالانحدار الشديد. وقالت الباحثة إن بناء المصاطب استغرق وقتًا طويلاً إذ بدأ العمل فيها في منتصف القرن الرابع عشر (ق. م) ولم يكتمل إلا في مطلع القرن الثالث عشر. وكانت بعض جدران المصاطب يصل ارتفاعها إلى ثلاثة وثلاثين قدمًا وكان العمل بتوقف أحيانًا بسبب بعض الكوارث الطبيعية مثل الزلازل أو تآكل التربة (١٩١). وكانت هذه المبانى الجديدة لا يقتصر الانتفاع بها فى الإسكان بل كانت تمثل جزءًا من تحصينات المدينة. وتعتقد كينيون أن هذه المبانى قد تكون «القلعة» المذكورة فى الكتاب المقدس (٢٠) (صموئيل الثانى ٥/٥، ملوك أول ٩/٥١ و ٢٤ و ٢١/٢١) وذلك لأن بعض ملوك يهوذا المتأخرين اهتموا كثيرًا بإصلاح القلعة، مما يوحى بأنهم كانوا ينتفعون بها فى أغراض عسكرية. وربما كانت المصاطب جزءًا من قلعة المدينة المقامة على قمة تل الأكمة. وقد ذكر البعض أن اللفظ «صهيون» لم يكن يشير إلى مدينة أورشليم كلها بل كان يشير فى الأصل إلى القلعة التى كانت تحمى المدينة من الجانب الشمالى الأكثر تعرضًا للغزو والاقتحام.

ويبدو أن القدس كانت ما تزال، في فترة تل العمارنة، على ولائها للرب المؤسس لها أى شاليم. إذ إن عبدى ـ هبة يتحدث في رسائله إلى الفرعون عن «عاصمة أرض أورشليم واسمها بيت شاليم» (٢١) ولو أن الباحثين يعتقدون أن الحوريين قد أتوا بإله جديد إلى المدينة، وهو «بعل» رب الزوابع، الذي كان يعبده شعب أوغاريت على ساحل سوريا (٢٢). وقد استقينا معلوماتنا عن عبادة بعل هناك من الألواح ذات الكتابة الصنوبرية التي اكتشفت في رأس شمرة (المدينة الحديثة القائمة في موقع مدينة أوغاريت القديمة) في عام ١٩٢٨ ويجمل بنا أن نتوقف قليلاً للنظر في ذلك بسبب تأثيره الكبير فيما بعد على الطابع الروحي لمدينة القدس.

لم يكن بعل كبير الآلهة في مجمع الآلهة السورية، وكان أبوه هو "إيل" الذي كتب له أن يظهر أيضًا في الكتاب العبراني المقدس. كان "إل" يقيم في خيمة مقدسة على أحد الجبال، بالقرب من نقطة التقاء نهرين عظيمين يعتبران مصدر الخصب في العالم. وكان من عادة الأرباب أن يجتمعوا مرة كل عام هناك في المجلس الإلهي لسن قوانين الكون. وكان "إيل" من ثم منبع القانون

والنظام والخصب والذى لا يمكن لحضارة إنسانية أن تستمر بدونه. ولكن «إيل» أصبح على مر السنين، شأنه فى ذلك شأن غيره من الآلهة ذوى المنزلة الرفيعة، ربا بعيدًا عن حياة الناس، وأصبح الكثيرون مولعين بابنه بعل، ذى الحيوية الدافقة، إذ يركب متن السحاب فى السماء ويرسل البرق الذى يبشر بنزول الأمطار التى تحيى الأرض العطشى بعد موتها.

ولكن كان على بعل أن يستميت في القتال من أجل خصب الأرض ونماثها، فكثيرًا ما كانت صورة الحياة في الشرق الأدنى تكتسب طابع الصراع المستميت ضد قوى الفوضى والظلام والفناء. وكان النجاح في إحراز الحضارة والنظام والإبداع بواجه صعابًا وعراقيل كأداء. وكان الناس يروون القصص عن المعارك الجبارة التي حاربها الآلهة في فجر الزمان حتى يأتوا بالنور من دياجير الظلام، وينتزعوا النظام من قلب الفوضي، ووضع الحدود اللازمة لعناصر الكون التي لا تعترف بقانون حتى تتسنى السيطرة عليها. وهكذا كانت الشعائر الدينية البابلية تحيى ذكرى المعركة التي خاضها «مردوق»، الرب الشاب المقاتل، ونجح في قتل السعلاة البحرية المسماة «تيامات» وشق جسمها شقين، ثم خلق العالم. وقد روى الأقدمون قصصًا أخرى مماثلة عن الإله بعل، تقول إحداها إنه قاتل التنين البحري ذي الرءوس السبعة، واسمه لوتان، والذي يسمى التنين وحسب في الكتاب العبراني المقدس (أيوب ٣/٨). وكان التنين أو الوحش يرمز في جميع الحضارات تقريبًا لكل ما لم يتشكل بعد أو ما لا شكل له أو ما لايتميز بملامح محددة. وكان نجاح الإله بعل في قتل التنين إيذانا بإيقاف تدهور الحياة وعودتها إلى مرحلة خراب العماء الذي لا شكل له والذي انبثقت منه كل صورة الحياة، بشرية كانت أو إلهية. وتصور هذه الأسطورة الخوف من الانقراض والفناء، وهو الخطر الذي كان يمكن أن يقع في أي لحظة خصوصًا في تلك الأيام الأولى من عمر الحضارة.

ويمكن أن يستشعر الإنسان ذلك الخوف نفسه في القصص التي تروى عن المعارك الأخرى التي خاضها الإله بعل ضد البحر وضد الصحراء، وهما قوتان من قوى الطبيعة كانتا تمثلان تهديدًا لتلك المدن الأولى من مدن الشرق الأدني. كان البحر يمثل كل ما لا يتصف به العالم المتحضر وكل ما يخشاه، إذ لا تحده حدود، وليست له صورة ثابتة، بل هو شاسع مفتوح محدود لا شكا, له، كما كانت الأراضي القاحلة تمثل الخطر القائم الذي يهدد في كل لحظة بالزحف على الأرض الخصبة، التي لا يستطيع البشر أن يسكنوا سواها. كما كانت أساطير أوغاريت تحكى قصة الكفاح المستميت الذي خاضه الإله بعل ضد "يمّ - نهر" رب البحار والأنهار، وضد "موت" رب الموت والعقم والقحط. وكان "موت" بصفة خاصة يتخذ صورة الموت التي تخيلها الناس في شكل قوة نهمة لا تشبع، تتوق دائمًا إلى التهام لحم الإنسان وتجرّع دمه. وقد واجه الإله بعل صعوبة شديدة في التغلب على هذين العدوّين، وكانت المعركة ضد "موت" رهيبة مفزعة، إذ يبدو أنه أُسر وحبس في العالم السفلي - وهي مملكة «موت» - أو «الهوة السحيقة» للعدم المفزع. وقد تعرضت الأرض أثناء حبس «بعل» للقحط والجفاف الذي أحالها صحراء قاحلة. ولكن بعل انتصر آخر الأمر، ولو أن انتصاره لم يكتب له أن يكتمل أبدًا، إذ نجا كل من "موت" و "يمّ"، وأصبحت القوة المخيفة التي يمثلها العماء تهدد الإنسان دائمًا بالعودة، وأصبح الموت هو المصير المؤكد المحتوم، وهكذا بات على الألهة والبشر أن تتضافر جهودهم لخوض معركة لا نهائية ضد هذين العدوين.

وحتى يحتفل بعل بانتصاره، طلب من «إيل» أن يسمح له ببناء قصر خاص به. وكان ذلك أمرًا شائعًا في الأساطير القديمة. فبعد أن خلق «مردوخ» العالم، عمل الآلهة والبشر جنبًا إلى جنب لبناء مدينة بابل في مركز الأرض. وكان الآلهة بفضل هذا الإنجاز يستطيعون أن يجتمعوا عند

"باب إيلاني" (أى باب الآلهة) مرة في كل عام للمشاركة في المجلس الإلهي، وكان ذلك المكان هو بينهم في العالم الدنيوى الذي يعيش فيه الرجال والنساء، والذين كانوا على يقين من أنهم يستطيعون أن يلاقوا الآلهة في ذلك لبيت. وفي منتصف المدينة، قاموا ببناء المعبد الكبير الخاص بالإله مردوخ، واسمه إيساجيلا، أى قصره في المدينة. وكان الإله يعيش فيه ويفرض النظام الإلهي من خلال خليفته على الأرض أى الملك. وكانت المعمارة تعتبر من ثم نشاطًا موحي به من الآلهة. كانت المدن الحجرية الضمخمة، والمعابد العظيمة، والأبراج الشاهقة تبدو انجازات رائعة جبارة إلى الحد الذي جعل البشر الذين بنوها يشعرون بأنهم قد تجاوزوا بها ذواتهم. كانت تذكيراً دائماً بانتصار البشر والآلهة معاً على كان أحد عناصر النقافة في الشرق الفوضى وانعدام الشكل.

وعلى غرار ذلك لم يكن بعل بقادر على أن

كان أحد عناصر النقافة لمى الشرق الأدنى يتمثل ، ومازال ، فى الكفاح ضد الصحراء القاحلة المجدية التى تهدد على الدوام بطمس كل ما أنجزته يد الإنسان



يحكم الآلهة دون قصر يقيم فيه. وهكذا أقيم له قصر خاص في السماء من الذهب واللازورد، فوق جبل زافون، فأصبح بعل بحق «سيدًا» وهو المعنى الحرفي لاسمه. ومنذ تلك اللحظة استطاع بعل أن يسيطر على الآلهة والبشر معًا. وهو يقول عن نفسه:

أنا وحدى سوف أصبح ملكًا على الآلهة قادرًا على إطعام الآلهة والبشر وإرضاء الجموع على الأرض(٢٣)

وبعد الاستقرار في المعبد، احتفل بعل وزوجته «عنات» بانتصاراتهما العظيمة التي أعادت النظام إلى العالم:

ألم أقتل «يمّ» حبيب إل. . .

ألم يؤسر التنين ويقهر ؟

بل لقد قتلت الأفعوان الذي يتلوى

ذلك الطاغية ذا الرؤوس السبعة(٢٤).

وكان أهل أوغاريت الذين لاتبعد مساكنهم عن مسكن بعل فوق جبل زافون إلا بعشرين ميلاً، يشعرون بأن مقامهم في أرض بعل يبرِّر مشاركتهم في انتصاراته. ويطلق بعل في الأناشيد الدينية الأوغاريثية على زافون اسم «المكان المقدس، وجبل تراثي... البقعة المصطفاة... تل الظفر». كان زافون يمثل مركز عالمهم، فهو «جبل مقدس» و «ارتفاع بهيج» و «متعة الأرض كلها» (۲۰۰). ولما كان بعل يعيش فيه، فقد جعل من زافون فردوسًا أرضيًا للسلام والخصب والتوافق. ففي ذلك المكان يستطيع الإله أن «يقصى الحرب عن الأرض، وأن يصب دفقات السلم في أعماق الأرض». وهكذا «يزداد الحب في أعماق الخوب، وكان أهل أوغاريت يريدون أن يضمنوا التمتع كذلك بهذا الخصب الإلهي والسلام الإلهي، فقاموا ببناء معبد يعتبر نسخة مطابقة لقصر بعل على جبل زافون. وقد حاكوه محاكاة دقيقة في جميع

التفاصيل التى استطاعوا معرفتها، وكان الهدف من ذلك هو ـ تطبيقًا لمبدأ محاكاة الآلهة ـ أن يعيش بعل معهم أيضًا. وهكذا يمكن أن تنزل السماء إلى الأرض في مدينتهم، وأن يبدعوا موقعًا للحياة كما ينبغي لها أن تكون في وسط عالم تكتنفه الأخطار.

وكان وجود بعل في معبده بين ظهرانيهم هو الذي أتاح للحياة البشرية أن تستمر في أوغاريت. فكان الناس عندما يدخلون المعبد يشعرون أنهم يدخلون بعداً آخر من أبعاد وجودهم، وأنهم قد أصبحوا مرة أخرى على صلة بالإيقاعات الطبيعية والإلهية للحياة، وهي الإيقاعات التي تخفي عنهم عادة، وهم يسمعون فيه:

أحاديث الأخشاب وهمسات الأحجار والحوار الدائر بين السماء والأرض وبين البحار والنجوم

. . . والبروق التي لا تعرفها السماوات

والكلام الذى لايعرفه الإنسان

ولا تفهمه الجموع السادرة على الأرض(٢٧).

كان الناس كثيرًا ما يشعرون بأن المعبد هو مكان الرؤية، إذ يتعلمون فيه أن يلقوا بأبصارهم إلى مسافات أبعد، وأن يبصروا بطرق مختلفة. وهم يبسطون ذواتهم فيه حتى تدرك بصائرهم حياة الأشياء الباطنة (كما قال الشاعر وردزورث) وكانت الشعائر الدينية وعمارة المعبد تمثل جانبًا من الجهد الخلاق الذي يبذلونه حتى يتصوروا نمطًا من الوجود أشد اكتمالاً وأكثر عمقًا.

ولكن الأمر كان يتعلق كذلك ببرنامج للعمل. فكان أهل أوغاريت يقومون في شعائرهم بإعادة تمثيل المعارك التي خاضها بعل، وتتويجه على جبل زافون، في مسرحية مقدسة. وكان ذلك الحفل الذي يعقد في الخريف يعلن بداية العام الجديد: إذ تتكرر انتصارات بعل، ويحاكيها الناس حتى

تسقط الأمطار واهبة الحياة من جديد، وحتى يتسنى الحفاظ على المدينة وصون سلامتها من عدوان قوى الدمار التى لا تعترف بقانون. وكان احتفال التتويج الرسمى هو الذى جعل أوغاريت أيضًا جزءًا من "التراث الخالد" (٢٨) للاله بعل - فأصبحت المدينة (أو هكذا تمنى أهلها أن تكون) مرفأ للسلم والوفرة.

وكان من العناصر الرئيسية في الشعائر الدينية شخص الملك نفسه، الذي كان يجلس على العرش، ويشع من رأسه بريق زيت النصر باعتباره ممثلاً لبعل. وكان يعتبر، شأنه في ذلك شأن سائر الملوك في الشرق الأدني، خليفة أو نائبًا للإله، وكانت واجباته محددة تحديدًا دقيقًا. ولم يكن أبناء الشرق الأدنى في تلك المرحلة من تاريخهم يرون أن الدين سوف يحقق لهم آمالاً عريضة، ولم يكن "الخلاص" يعني الخلود لهم، فالخلود من المزايا التي تنفرد بها الآلهة فقط. أما هدف الناس فهو متواضع، وهو أن يساعدوا الآلهة في الإبقاء على مستوى مقبول ومنظم من الحياة على وجه الأرض، وفي صد عدوان القوى المعادية. أي إن الحرب كانت دائمًا من الواجبات الأساسية للملك. وكان الناس يرون أن أعداء مدينة ما يمثلون قوى الفوضي والعماء، لأنهم قد يتسببون في الدمار الذي تحدثه تلك القوي. ولكن الناس كانوا لايحاربون إلا من أجل السلام. وكان الملك من ملوك الشرق الأدنى كثيرًا ما يقسم في حفل تتويجه أن يبني المعابد لآلهة مدينته وأن يحافظ على سلامتها وصلاحيتها للعبادة، بحيث يظل حبل الإنقاذ قائمًا أي تظل الصلة التي تربط المدينة بالعالم الإلهي قوية لا يمسها وهن. ولكن واجباته الأخرى كانت تتضمن بناء القنوات في المدينة وضمان تحصينها تحصينًا سليمًا على الدوام، فلو لم تكن المدينة قادرة على تأمين حياة مواطنيها من الأعداء فلن تكون جديرة باسم المدينة. وتطلب ملحمة جلجامش البابلية، في بدايتها ونهايتها، من سكان مدينة «اوروك» أن يظهروا إعجابهم بقوة أسوار المدينة وإحكام فنونها المعمارية، كما يتجلى في الأبيات التالية: تأملوا قواعد الأساس التي بنيت عليه وافحصوا القرميد الذي بنيت منه! أليس من الآجُر الأحمر؟ ألم يقم { الحكماء } السبعة بوضع ذلك الأساس؟ (٢٩)

لقد حاول الملك جلجامش أن يتجاوز أقدار الإنسان، فغادر المدينة وانطلق ينشد الحياة الأبدية، ولكنه، وإن كان قد أخفق في مسعاه، فقد تمكن، وفقًا لما يرويه الشاعر، من أن يكفل سلامة مدينته من اعتداء المعتدين، واحتمى بمدينة «اوروك» فهى المكان الأوحد على الأرض الذي كتب له أن يعيش فيه.

ولكن الملك في الشرق الأدنى كان عليه واجب آخر، وهو تطبيق القانون الذى كان يعتبر، على نطاق واسع، تنزيلاً إلهيًا؛ أى أن الآلهة قد أوحت به إلى الملك. ونرى في أحد الألواح الحجرية الشهيرة التي يرجع تاريخها إلى القرن الثامن عشر قبل الميلاد الملك حامورابي، الذى كان حاكمًا في تلك الفترة، واقفًا أمام عرش الإله شمش الذى أخذ يلقى إليه بنصوص القوانين. ويقول الملك في أحد نصوص القانون إن الآلهة هي التي عينته حتى:

يعمل على نشر العدل في الأرض ويقضى على الخبثاء والأشرار ويمنع ظلم الأقوياء للضعفاء^(٣٠)

أى إن واجب الملك لم يكن يقتصر إذن على الحفاظ على الكيان المادى للمدينة، بل كان يتجاوز ذلك إلى الحفاظ على نظامها الاجتماعي، إذ كان من العبث بناء التحصينات التي تقى من الأعداء خارج المدينة، إذ ساد في داخله ما يزعزع استقرارها مثل الاستغلال والفقر والاستياء. وهكذا كان الملك يصور نفسه في صورة الراعي لشعبه، على نحو ما يوضح حامورابي في مقدمة نصوصه القانونية:

لقد أتحت للناس أن تستريح في مساكن يعمرها الود؛

ووفرت الحماية لهم من الإرهاب أيا كان مصدره... وهكذا أصبحت الراعى الأمين الذى بيده صولجان الحق؛ وأنا أنشر ظل الخير منى على المدينة. وأحمل فى قلبى شعب سومريا وأكاديا إذ تحقق ازدهار أبنائه تحت حمايتى ولقد حكمتهم فى ظل السلام وآويتهم فى ظل قوتى وجبروتى (٢١).

وكذلك كان على الملك في أوغاريت أن يقدم خير الرعاية للأرامل واليتامي (٢٣)، إذ إنه حين يكفل إقامة العدل والانصاف في المدينة، يكون قد كفل درء أخطار المجاعة والقحط، واستمرار خصب الأرض. وكان هذا وذاك من العمد التي يقوم عليها النظام الإلهي. فلو لم تكن رفاهية الشعب من الأولويات القصوى، لما ساد السلام في المدينة وتحقق الخصب لها (٣٣). وكان المثل الأعلى للعدالة الاجتماعية عنصراً أساسيًا من عناصر فكرة الملكية والمدينة المقدسة في شتى أرجاء الشرق الأوسط. وكان الناس يدركون إدراكًا كاملاً أن المتمع بفوائد الحضارة مقصور على الصفوة ذات الامتيازات، مما يجعل من المحتمل قيام الفلاحين بثورة غاضبة تؤدى إلى قلب النظام الاجتماعي رأسًا على عقب. ومن ثم فإن الكفاح من أجل العدالة الاجتماعية كان يمثل عنصراً جوهويا من عناصر المثل الأعلى لمدينة السلام.

ونستطيع أن ندرك إلى أى مدى كان هذا العنصر جوهريا حين نتأمل تاريخ أوغاريت، حيث كان نحو ٧٠٠٠ من سكان المدينة، معظمهم من أتباع القصر، يعتمدون في أرزاقهم على ما لايزيد عن ٢٥٠٠٠ فلاح يعملون في المناطق الريفية المحيطة بالمدينة. لقد بنيت تلك الحضارة المتقدمة على أكتاف الفقراء، على نحو ما ندرك في القصص التي تروى عن معارك بعل والتي تبين أن الإبداع والنظام يتوقفان على إخضاع الآخرين، ولو أن ذلك

«النظام» أثبت فشله آخر الأمر، فانهار الافتصاد في القرن الثالث عشر (ق. م) وهجر القرى سكانها، وأصبحت «المدن الدول» عاجزة عن الدفاع عن أنفسها ضد غزوات «أهل البحر» القادمين من جزر بحر إيجه وبلاد الأناضول. ولم يكن السعى لتحقيق مستوى أعلى من العدالة الاجتماعية محض خيال ديني، بل كان من الضرورات الأساسية لإدارة المدينة المقدسة إدارة سليمة، كما قدر له أن يظل كذلك. وسوف نرى في تاريخ أورشليم أن نظم الحكم الظالمة تنزع أحيانًا إلى بذر بذور سقوطها بنفسها.

ولا تتوافر لدينا أدلة مباشرة على الحياة الدينية في أورشليم إبان العصر

كان قيام الحضارة في المدن يعتمد مدينة السلم المقدسة في الشرق الأدنى القديم

البرونزي. فلم يكتشف علماء الآثار أي أثر لمعبد يبوسيّ، ولم يكتشفوا أي نصوص مماثلة لنصوص على عمل الفلاحين، تما جعل العدالة أوغاريت حتى تمدنا بالمعلومات التفصيلية عن الاجتماعية ركيزة أساسية من ركائز العبادة الخاصة بجبل صهيون. ومع ذلك فهناك



أوجه شبه غريبة بين النصوص الأوغاريتية وبعض المزامير العبرانية التى استخدمت فى العبادات الإسرائيلية على جبل صهيون، إذ توجد بعض العبارات الواردة فى الأناشيد الديئية الأوغاريتية فى المزامير التى تحتفل بتتوييج رب إسرائيل على جبل صهيون، وهى تمتدح انتصاره على التنين البحرى) وعلى التنين الآخر فى يوم خلق الكون. كما تطلق على جبل صهيون اسم مدينة السلام، والجبل المقدس، والتركة الخالدة لرب الجبل، بل إن الكتاب المقدس العبرانى أحيانًا ما يشير إلى "صهيون» باسم «رافون»، ونحن نعرف أن الخوريين أيضًا كانت لديهم قصصهم عن بعل ومعبده فوق جبل زافون، ومن ثم انتهى العلماء إلى نتيجة مفادها أن الحوريين قد جاءوا بعبادة بعل معهم إلى أورشليم، وإلى أن ذلك من شأنه إدراج الفكرة الأوغاريتية عن مدينة السلام المقدسة فى العبادات الإسرائيلية على جبل صهيون فى يوم من الأيام (٢٥٠).

كان الناس في الشرق الأدنى القديم يتحرقون شوقًا إلى الأمن، ويبدو أن القدس استطاعت أن توفر لأهلها ما كانوا يتوقون إليه من أمان. فلقد نجحت المدينة في التغلب على قلاقل القرن الثالث عشر (ق. م) في الفترة التي شهدت خلو كثير من المستوطنات المقامة فوق المرتفعات في كنعان من أهلها. ويشير الكتاب المقدس إلى أن قلعة صهيون اليبوسية كانت تعتبر حصينة لايمكن اقتحامها. ولقد شهد القرن الثاني عشر (ق. م) تهديدات جديدة وظهور أعداء جدد. إذ بدأت مصر من جديد تفقد سيطرتها على كنعان، وتعرضت امبراطورية الحيثين للدمار، وبلاد ما بين النهرين للخراب بسبب الطاعون والمجاعة. وهكذا ثبت من جديد أن إنجازات الحضارة واهية تشوبها العيوب. وبدأت هجرات واسعة النطاق، تمثل سعى الناس إلى ملجأ أمان جديد. وصاحب تدهور الدول العظمي ظهور دول جديدة لتحتل مكانها.

لكنعان. وقد يكون أهل فيليسطيا، الذين أصبح اسمهم فلسطينين (*)، من «أهل البحر» الذين قاموا بغزو مصر، ثم هزمهم المصريون وأصبحوا تابعين لفرعون. وربما يكون رمسيس الثالث هو الذى قام بتوطين الفلسطينين فى كنعان حتى يحكموا البلد باسمه أو نيابة عنه. وقد تكيفوا فى أرضهم الجديدة مع الدين المحلى ونظموا أنفسهم فى خمس مدن هى عسقلان، وأشدود، وإكرون، وغاث، وغزة. وعندما ضعف الحكم المصرى أصبحت فيليسطيا شبه مستقلة وربما كانوا الحكام الفعلين لكنعان. ولو أن سكان كنعان كتب عليهم أن يواجهوا أثناء القرن الحادى عشر (ق. م) دولة جديدة فى المنطقة، إذ نشأت فى البلاد الجبلية المجاورة علكة أكبر وتختلف اختلافا كاملاً فى نوعها عن أى كيان كنعانى سابق. وانتهى الأمر بأن وجدت دولة صهيون نوعها عن أى كيان كنعانى سابق. وانتهى الأمر بأن وجدت دولة صهيون البوسية نفسها محاطة بدولة جديدة عدوانية هى مملكة إسرائيل التى غيرت مصيرها إلى الأبد.

En En En

^(**) تبدى المعاجم الأجنبية حدرًا شديدًا في تحديد المعنى الأصلى للكلمة التي تطلق على سكان فلسطين القديمة ، فيقول معجم أكسفورد الكبير إن الكلمة اليونانية الأصلية كانت تعنى " الرُّحَل أو المستوطنين ، وإن أقدم أصل لها بهذا المعنى يرجع إلى الكلمة المصرية القديمة فلسطا أو بلسطا (أو برسطا) وقد أضاف اليونانيون المقطع الأخير (الياء والنون) للمدلالة على الصفة ، ومن ثم انتقل إلى اللاتينية ، وتصوره العرب القدماء علامة جمع مثلما تصوره العبرانيون ، فاعربه البعض ، فوردت في بعض كتب البلدان صورة للكلمة تنهى بواو ونوذ (فلسطون) أو انظر إبراميم السامراني " من بديع لغة التنزيل ، عمان ، ١٩٨٤ ، ص ٢٣ أو وضع له العبرانيون نهاية بالياء والميم (دلالة الجمع) .

ولا توجد علاقة بين الاسم النديم للشعب والدولة وبين الصفة التي بدأ إطلاقها في القرن التاسع عشر رينفس هجاء الكلمة القديمة على سكان المدن الدين يهتمون بالماديات لا بالثقافة ، وأشاعها ماثيوأرنولد في كتابه الثقافة والفوضي (١٨٦٩) ، فهذه الصفة الاخيرة مشتقة من الألمانية العامية Philister التي كان يطلقها الطلبة الجامعيون على غير المتعلمين من أهل المدن الذين يتظاهرون بالنفافة وحسب . (المترجمان) .

الغصل الثانى إســرائيــل

من كان بنو إسرائيل؟ يقول الكتاب المقدس إنهم جاءوا أصلاً من بلاد ما بين النهرين، واستقروا فترة ما في أرض كنعان، ثم هاجرت قبائل بني إسرائيل الاثنتا عشرة في نحو عام ١٧٥٠ قبل الميلاد إلى مصر أثناء مجاعة من المجاعات، وانتعشت أحوالهم في البداية ثم ما لبثت أن تدهورت، فانتهى بهم الأمر إلى الاسترقاق. بيد أنهم تمكنوا أخيرًا في عام ١٢٥٠ تقريبًا، من الفرار من مصر بقيادة موسى عليه السلام ومن ثم عاشوا حياة الترحال في شبه جزيرة سيناء. ومع ذلك فإنهم لم يعتبروا أن ذلك هو الحل النهائي، لأنهم كانوا مقتنعين بأن ربهم يَهُوه قد وعدهم بأرض كنعان الخصبة. وتوفي موسى قبل أن يتمكن بنو إسرائيل من الوصول إلى أرض الميعاد، ولو أن القبائل تمكنت بقيادة خليفته يشوع (عدد ١٦/١٣ - ١٧) من اقتحام أرض كنعان عنوة، واحتلال البلاد بحد السيف باسم ربهم، وعادة ما يقال إن تلك الحادثة قد وقعت في عام ١٢٠٠ (ق م). ويروى الكتاب المقدس المذابح الرهيبة التي وقعت، إذ قيل إن يشوع أخضع «كل أرض الجبل والجنوب والسهل والسفوح وكل ملوكها، ولم يبق شاردًا بل حرم كل نسمة»(١) (يشوع (١٠/١٠) وخصص لكل قبيلة من القبائل الاثنتي عشرة قطعة من أرض كنعان، ولكن إحدى المدن القائمة بين أرض قبيلتي يهوذا وبنيامين صمدت، إذ يقر كاتب الكتاب المقدس بأن «اليبوسيين الساكنين في أورشليم لم يقدر بنو يهوذا على طردهم فسكن اليبوسيون مع بني يهوذا في أورشليم إلى هذا اليوم»(٢) (يشوع ٦٥/٦٥) وكُتب لأورشليم أن تشغل مكانًا رئيسيًا ـ في دين إسرائيل، ولكن الكتاب المقدس يصفها، في أول إشارة صريحة إليها دون لبس أو غموض، بأنها جزء من أراضي الأعداء.

ومع ذلك فقد بدأ الباحثون في الأعوام الأخيرة يتشككون في الرواية الواردة في الكتاب المقدس. إذ عثر علماء الآثار على آثار دمار في بعض المواقع بأرض كنعان، دون أن يستطيعوا نسبة أى من هذا الدمار إلى بني إسرائيل. ولم يعثروا على أي أثر للغزو الأجنبي للمرتفعات وهي التي أصبحت تمثل الأراضي الرئيسية لبني إسرائيل (٣). بل إن كُتَّاب الكتاب المقدس يسلمون بأن انتصار يشوع لم يكن انتصارًا كاملاً، قائلين إنه لم يستطع هزيمة «المدن الدول» في أرض كنعان أو إحراز تقدم ضد الفلسطينيين(٤)، (يشوع ١٨/١١-١٨ وانظر أيضًا القضاة ٢٧/١ - ٣٦) ويدل الفحص الدقيق للإصحاحات الاثنى عشر الأولى من سفر يشوع على أن معظم العمليات العسكرية قد انحصرت في منطقة جد صغيرة من أرض بنيامين(٥). بل إن الانطباع الواضح الذي نخرج به من الكتاب المقدس هو أن فتوحات يوشع لم تكن ذات بال. وما يزال هناك بعض العلماء، خصوصًا في إسرائيل والولايات المتحدة، الذين يتمسكون بالرأى القائل بأن بني إسرائيل قد فتحوا البلد على هذا النحو، ولكن غيرهم قد انتهى إلى نتيجة مفادها أن بني إسرائيل لم يدخلوا كنعان عنوة من الخارج، بل ظهروا بصورة سلمية وتدريجية من داخل المجتمع الكنعاني.

ولاشك أن إسرائيل كانت قد وصلت إلى أرض كنعان قبل نهاية القرن الثالث عشر (ق م) إذ نجد في أحد الألواح التي تخلد ذكرى انتصار حملة الفرعون ميرنبتاح في عام ١٢٠٧ قبل الميلاد الإشارة التالية بين العبارات التي تشير إلى فتوحاته الأخرى: «لقد ألحقنا الدمار بإسرائيل، ولكننا لم نلحق الدمار بذريته». ولكن هذه هي الإشارة الوحيدة إلى إسرائيل من خارج الكتاب المقدس في ذلك الوقت. وكانت النظرة القديمة تقول إن طائفة «الهبير» أو «العبير» (هابيرو أو عبيرو) المذكورة في شتى النقوش والوثائق التي ترجع إلى القرن الرابع عشر (ق م) تمثل أسلاف القبائل «العبرانية» التابعة ترجع إلى القرن الرابع عشر (ق م) تمثل أسلاف القبائل «العبرانية» التابعة

ليشوع ولكن من الواضح أن «الهبير» لم يكونوا طائفة عرقية بل طبقة من طبقات المجتمع الكنعانى. كانوا شعبًا تحول إلى طائفة منبوذة فى المجتمع، وطُرد من «المدن الدول» لأسباب اقتصادية أو سياسية. وقد أصبحوا أحيانًا لصوصًا وقطاع طرق، وأحيانًا أخرى جنودًا مرتزقة (١٠). ولاشك أن الناس كانت تعتبرهم من قوى التشتيت فى كنعان. وكان «عبدى ـ هبة» نفسه يساوره قلق بالغ حقًا إزاء «الهبير» وقد أطلق تعبير «العبرانيين» لأول مرة على بنى إسرائيل عندما كانوا طائفة منبوذة فى مصر، ولكنهم لم يكونوا طائفة «الهبير» الوحيدة فى المنطقة.

والواقع أن العلماء يميلون اليوم إلى القول بأن مولد إسرائيل يرجع إلى موجة جديدة من الاستيطان في المرتفعات الوسطى بأرض كنعان. إذ اكتشف الأثريون بقايا عدد من القرى غير الحصينة يبلغ نحو مائة قرية في الأرض الجبلية شمالًى أورشليم، وقالوا إنها ترجع إلى عام ١٢٠٠ قبل الميلاد تقريبًا. وكانت تلك الأراضي القاحلة غير صالحة للزراعة حتى ذلك الوقت، ولكن بعض الأساليب التكنولوجية اكتشفت قبل ذلك التاريخ بقليل مما مكن الناس من الاستيطان فيها. وقد تمكن المستوطنون الجدد من العيش فيها عيش الكفاف بتربية الأغنام والماعز والأبقار. ولا توجد أدلة على أن المستوطنين كانوا أجانب، فالآثار الحضارية التي وجدت في هذه القرى لا تختلف عن آثار السهل الساحلي. وقد انتهي علماء الآثار من ذلك إلى أنه يكاد يكون من المؤكد أن المستوطنين كانوا من أبناء كنعان الأصليين(٧). وكانت القلاقل الشديدة سائدة في تلك الآونة، خصوصًا في «المدن الدول»، وقد يكون البعض قد فضل الانتقال إلى التلال إذ إن مقامهم فيها، على شظف العيش ومشقته، يكفل لهم النجاة، على الأقل، من الحروب ومن الاستغلال الاقتصادي الذي اتسمت به الحياة في المدن الساحلية المتدهورة. وربما كان بعض المستوطنين من طائفة «الهبير»، والبعض الآخر من الرَّحل، الذين اضطروا إبان تلك الأوقات المضطربة إلى تغيير أسلوب حياتهم. ترى هل كانت تلك الهجرة من المدن الكنعانية هي نواة إسرائيل ؟ لقد كانت هذه المنطقة بالتأكيد هي التي شهدت ظهور مملكة إسرائيل في غضون القرن الحادي عشر قبل الميلاد. فإذا صحّت هذه النظرية، فلابد أن «بني إسرائيل» كانوا من أهل كنعان الذين استقروا في التلال وشكلوا تدريجيًا هوية متميزة لهم. وكان من المحتوم أن يصطدموا من وقت لآخر بالمدن الأخرى، وقصص هذه المناوشات تشكّل الأساس الذي بنيت عليه الحكايات المروية في سفر يشوع وسفر القضاة بالكتاب المقدس.

ولكن إذا كان "بنو إسرائيل" كنعائيين حقّا فلماذا يصر الكتاب المقدس إصرارًا حاسمًا على أنهم كانوا من الأجانب؟ لقد كان الإيمان بأصولهم الأجنبية من العناصر الأساسية بصورة مطلقة في الهوية الإسرائيلية. بل إن قصة التوراة، أو الأسفار الخمسة الأولى من العهد القديم، تهيمن عليها قصة بحث بني إسرائيل عن وطن. ومن المحال أن نتصور أن قصة سفر الخروج برمتها قصة مختلقة. قد يكون بعض أفراد طائفة "الهبير" قد فروا من السخرة التي فرضها عليهم فرعون، وانضموا في وقت لاحق إلى المستوطنين الكنعانيين في منطقة التلال. بل إن الكتاب المقدس نفسه يلمح إلى أن الخروج لم يشارك فيه جميع بني إسرائيل\(^^\) وانتهى الأمر إلى أن أصبحت ديانة وأساطير الذين قدموا من مصر تشكل الأيديولوجية السائدة لإسرائيل. وربما راق للكنعانيين ما سمعوه من قصص التحرير الإلهى من الرق، والحماية الخاصة التي يوفرها الرب "يهوه"، بعد أن فر الكنعانيون أنفسهم من نظم الحكم الفاسدة والظالمة، وبدأوا يدركون أنهم يشاركون في التجربة الجديدة المثيرة الجارية في المستوطنات القائمة لديهم في المرتفعات.

ولم يبدأ بنو إسرائيل في كتابة تاريخهم إلا بعد أن أصبحوا القوة الكبرى في المنطقة. والباحثون يشيرون، بصورة تقليدية، إلى أربعة مصادر وجدوها

في ثنايا التوراة وغضون نصوصها، وهم يشيرون إلى أقدم مصدرين بالحرفين الأولين «الياء» و «الهمزة»، باعتبارهما رمزين للكاتبين اللذين كان أولهما يفضل الإشارة إلى إله إسرائيل "يهوه"، وكان ثانيهما يفضل الإشارة إليه باسم "إلوهيم". وقد يكون هذان الكاتبان قد كتبا ما كتبا في القرن العاشر (ق م) ولو أن بعض الباحثين يقول إنهما كانا متأخرين فلم يكتبا شيئًا حتى القرن الثامن (ق م). أما الكاتبان الآخران فيطلق على الأول كاتب التثنية، ويشار إليه في اللغات الأوربية بالرمز «دال»، وعلى الثاني الكاتب الكهنوتي، ويشار إليه بالرمز «باء» وقيل إنهما كتبا ما كتبا في القرن السادس (ق م) أثناء نفي بني إسرائيل إلى بابل وبعده. ولكن هذا النقد القائم على التمييز بين المصادر لم يعد يرضى بعض الباحثين في الأعوام الأخيرة، وطُرحت بعض النظريات الثورية التي تقول مثلاً إن التوراة برمتها قد كتبها مؤلف واحد في القرن السادس (ق م). وعلى أي حال فإن نظرية المصادر الأربعة لا تزال تمثل المنهج المعتاد في تناول هذه النصوص القديمة للكتاب المقدس. وهي تقول إن الأسفار التاريخية التي تتناول المرحلة المتأخرة من تاريخ إسرائيل ويهوذا – وهي سفر يشوع، وسفر القضاة، وأسفار صموئيل والملوك - قد كتبت إبان الإقامة في المنفى، وإن كُتَّابِها من مدرسة سفر التثنية (دال) (* وهم من سنناقش مثلهم

^(*) معنى التثنية هو العرض الثانى لشريعة موسى عليه السلام ، والكلمة في اللغات الأوربية الحديثة مثل Deuteronomy الانجليرية مشتقة من اليونانية Deuteronomion التي تعنى القانون الثانى ، وهو ليس في الحقيقة * ثانيها ؛ إلا بصفته تعييرًا للمرة الثانية عن القانون أو الشريعة الكتاب الخامس من كتب التوراة الخيسة (Pentateuch) وتقول مراجع لدين المسيحى إن تقسيم التوراة إلى خمسة أجزاء لم يحدث إلا عند ترجمتها إلى اليونانية ، وأن المخطوطات العبرية كانت تقهها فحسب إلى أجزاء كبرى Parsioth وأجزاء صغرى Sedarim ، وإن الاجزاء الكبرى كانت أحد عشر جزءًا ، أما في الترجمة الانجليزية فينقسم إلى ٤٣ أصحاحًا .

ويتضمن السفر ثلاثة احساديث النساها موسى على قوسسه قبيل وفاته ، أما الحسديث الأول (الأصحاحات ١ - على الآية ٤٠) فيستمرض فيه موسى أحد وقائع السنوات الأربعين التى قضوها فى البرية ، ويهيب بقومه أن ينصاعوا إلى ما فرضه الله عليهم من فروض ، ويحذرهم من الكفر بالله . وأما الحديث الثانى (الأصحاحات من ٥ – ٢٦ حتى الآية ١٩) فهو فى الحقيقة صكب الكتاب كله . ويتكون من مقدمة ثم استعراض للقانون الذى أنزله الله على موسسى فوق جبل سيناء (طور سيين) إلى جانب بعض الإرشادات والتعاليم الخاصة بقواعد السلوك =

العليا في الفصل الرابع. وكثيراً ما كانوا يرجعون إلى المصادر والحوليات القديمة ويفيدون منها، ولكنهم كانوا ينتفعون بها وحسب في تأكيد تفسيراتهم اللاهوتية. وكان كُتّاب تلك الحوليات، ومن المحتمل أنهم كتبوها في منتصف القرن الرابع قبل الميلاد، أكثر استهانة بمصادرهم، بحيث لم يكن أي من هؤلاء الكتاب يكتب تاريخًا موضوعيًا يحقق المعايير التي نقبلها اليوم. ونحن نرجع إليهم لنرى كيف كان أهل زمانهم ينظرون إلى الماضي.

ويصدق ذلك بصفة خاصة على قصص إبراهيم واسحق ويعقوب، آباء إسرائيل الثلاثة، إذ إنها لايمكن أن تكون قد كتبت إلا بعد انقضاء قرابة ألف سنة على الأحداث التى ترويها، فهى روايات لا تلتزم بالدقة التاريخية بالمعنى الذى نعرفه. ولم يكن كُتّاب الكتاب المقدس يعرفون شيئًا عن الحياة فى أرض كنعان فى القرنين التاسع عشر والثامن عشر قبل الميلاد، (فهم على سبيل المثال لايشيرون إلى الوجود المصرى القوى فى البلاد) ولكن قصص الآباء الكبار مهمة لأنها تبين كيف بدأ الإسرائيليون يشكلون ملامح هوية متميزة لانفسهم فى الوقت الذى بدأ فيه كتّاب «الياء» وكتّاب «الهمزة» (انظر الفقرة قبل السابقة) يكتبون ما كتبوا. وبحلول هذا الوقت كان بنو إسرائيل قد بدأوا يعتقدون أنهم جميعًا من سلالة سلف أوحد هو يعقوب، الذى أطلق عليه اسم عديد هو إسرائيل (وقد يكون معناه راما «فليظهر الله قوته !» أو

(المترجمان)

التى عليهم أن يتبعوها عند استقرارهم في كنعان . وأما الجزء الثالث (الأصحاحات ٢٧ - ٣٠) فيتعلق كله تقريبًا بثواب الصاحين وعقاب الخاطئين . وتتلو هذه الأحاديث ذيول ثلاثة هي (١) أنشودة أمر الرب نبيه موسى بكتابتها . (١/٣٢ - ٤٤) و (٢) البركات التي اختص بها كل قبيلة مسن القبائل ، و (٣) قصة وفاته (٣٢/ ٤٨ - ٥٠) ودفته (٣٤) وهي التي كتبها شخص آخر ، من المحتمل أن يكون يشوع .

ويقول مؤلف معجم الكتاب المقدس (١٩٨٩) إن هذا السفر من أسفار التوراة قد كتبه موسى عليه السلام وحده ، ويورد أدلة نصية (من داخل المتن) على صحة هذه المقولة منها ما توارثه الخلف عن السلف في هذا الصدد ، ومنها ما جاء في العهد الجديد عن السيد المسيح عليه السلام ، ومنها الأسلوب واللغة التي كتب بهما السفر والتي تشهد جميعًا بأنه كتب في عهد موسى ، وينتهى المؤلف إلى انتقاد النقاد المحدثين اللين يذهبون إلى أن السفر لم يكتب إلا بعد الخروج بسبعة قرون أو ثمانية .

"المناضل في سبيل الله !") باعتبار ذلك دليلاً على علاقته الخاصة بالإله. وقد أنجب يعقوب لإسرائيل اثنا عشر ابنًا كان يعتبر كل منهم سلفًا لإحدى القبائل. ومن ثم وجه بنو إسرائيل أنظارهم إلى إبراهيم جد يعقوب، الذى اختاره الله لإرساء أسس الأمة الجديدة. ولقد بلغ من قوة اقتناعهم بأنهم ليسوا من أي سلالة كنعانية أصلاً، أن حاولوا إرجاع نسبهم إلى شعب ما بين النهرين. وفي نحو عام ١٨٥٠ ق م أعربوا عن اعتقادهم بأن الله قد ظهر لإبراهيم في حرّان (حاران - تكوين ١١/١١) وقال له «اذهب من أرضك ومن عشيرتك ومن بيت أبيك إلى الأرض التي أريك»(١) (تكوين ١١/١١) ولم تكن تلك الأرض سوى أرض كنعان. وصدع إبراهيم بالأمر وترك بلاد ما بين النهرين، وإن كانت حياته في كنعان حياة مهاجر. ولم يكن يملك أي أراض حتى اشترى قطعة أرض لدفن زوجته في كهف المكفيلة (تكوين ١/٧))

كان البحث عن وطن عنصرًا جوهريًا من عناصر الروايات الخاصة بآباء إسرائيل. وكان إبراهيم واسحق ويعقوب على وعى كامل بأنهم غرباء فى أرض كنعان (١٠٠). وهكذا نجد أن الكاتب «اليائي» يذكر القارئ، بعد حديثه عـن وصول إبراهيم مباشوة، بأن «الكنعانيين كانوا حينئذ فى الأرض (١١٠) (تكوين ٢/١٢) وهذه مسألة مهمة. فعلى امتداد تاريخ القدس والأرض المقدسة، كان اليهود والمسيحيون والمسلمرن دائمًا ما يجدون أن الأرض يملكها آخرون. وكان عليهم أن يتصدوا لتلك الحقيقة، وهى أن المدينة والأرض كانتا ذات قداسة لأناس سبقوهم، وأن سلامة حيازتهم لها تعتمد اعتمادًا كبيرًا على أسلوب مواجهتهم لأسلافهم.

وقد يتجلى إدراك «الشعب المختار» أن غيرهم قد استقر في أرض كنعان قبلهم، في إشارتهم إلى أن الرب كان دائمًا ما يصطفى الابن الثانى بدلاً من الابن الأول. إذ أنجب إبراهيم الخليل ابنين، الأول هو إسماعيل، من سريته

State of the State

هاجر، لكنه عندما ولد لإبراهيم ابنه الثاني اسحق، عن زوجته العجوز العاقر سارة، أمر الله إبراهيم بأن يضحى بابنه الأكبر، ورغم أن إسماعيل قد كتب له هو الآخر أن يكون أبًا لأمة عظيمة، فإن اسم إبراهيم كان لابد له من الاستمرار عن طريق اسحق (*). وهكذا أرسل الأب العظيم هاجر وإسماعيل إلى الصحراء في شرق كنعان، حيث كان من المحتوم أن يواجها الفناء لو لم يكلأهما الله برعايته وحمايته. ولم يكن هذان يمثلان أهمية كبيرة لكُتَّاب الكتاب المقدس، ولكن شعبًا آخر يقول إنه من نسل إسماعيل، على نحو ما سنرى في الفصل الحادي عشر، وصل إلى القدس أيضًا بعد ذلك بقرون طويلة. ويتجلى تفضيل الله للابن الثاني أيضًا في الجيل التالي، إذ شعرت زوجة اسحق «رفقه» بابنيها التوأم يصطرعان في رحمها، وقال لها الله إن أمتين كانتا ثتناحران في داخــل جسدها. وعندما ولدا كان الثاني يقبض على «عقب» أخيه التوأم «عيسو» ومن ثم أطلق عليه اسم يعقوب (تكوين ٢٥/٢٥) ومعناه ممسك العقب أو الذي سوف يعقب أخاه(١٢). وعندما كبر التوأم تمكن يعقوب من خداع والده الشيخ اسحق حتى يمنحه البركة التي كانت من حق أخيه الأكبر عيسو. فانطلق عيسو منذ تلك اللحظة أيضًا إلى الأراضى الشرقية، ولكن كُتَّاب «الياء» وكتاب «الهمزة» جميعًا يقرون بحقوق الأبناء البكر، وقصة هاجر وإسماعيل تثير الشفقة حقًّا، كما لايملك القارئ إلا التعاطف مع عيسو في أحزانه. ولم يكن بنو إسرائيل، في زمن قيام الكاتب الياتي والكاتب الهمزي بتدوين تلك الروايات، يرون أن في حيازتهم لأرض الميعاد سببًا للإحساس بتعصب وطنى فظ، فقد كانت مرحلة إقامة أمتهم في أرضهم مصدر ألم للآخرين، ومصدر حيرة وبلبلة أخلاقية .

^(*) لانه بالسحن يستدعى لك نسل ، وابن الجارية أيضًا ساجعله أمَّة لان نسلك × (تكوين ٢١/٢١ - ١٣) .

لم يكن موقفهم يتسم بالحماس أو الحمية النضالية التي اتسم بها موقف يشوع، الذي أمره الله بتحطيم جميع مذابح المعابد والرموز الدينية التي أقامها شعب كنعان الأصلي. فلقد كان ذلك هو المثل الأعلى الذي أقامه بنو إسرائيل فيما بعد. ويصور الكتاب اليائيون والهمزيون سلوك آباء بني إسرائيل تصويرًا ينم في معظم الأحوال عن احترامهم للكنعانيين وتكريمهم لتقاليدهم الدينية، فلم يقم الآباء، وفقًا لروايات هؤلاء الكتاب، بالسعى إلى فرض عبادة إلههم على أهل البلد، ولم يطأوا بأقدامهم مذابح معابد أبناء الأرض. ويبدو أن إبراهيم كان يعبد «إيل»، الرب الأعلى للبلاد. ولم يحدث إلا في وقت لاحق أن امتزجت صورة "إيل" في أذهان الناس بصورة "يهوه"، إله موسى، فأصبح اللفظان يشيران إلى الإله الواحد. وعندما رأى موسى النار ناداه الله قائلاً : "أنا الرب وأنا ظهرت لإبراهيم واسحق ويعقوب بأنى الاله القادر على كل شيء. وأما باسمي يهوه فلم أعرف عندهم»(١٣) (خروج ٦/٣ ـ ٤) وتقول رواية الكتاب الكهنوتيين إن الله ذكر لموسى أن الأنبياء الأوائل عرفوه باسم "إل شداي" (أي شديد المحال)(١٣). وفي نفس الوقت، كان على أرض كنعان أن تفصح عن قداستها للآباء الذين كانوا ينتظرون من «إيل» أن يتجلى لهم في الأماكن المعتادة.

وهكذا عثر يعقوب دون أن يدرى على قداسة "بيت إيل" ورقد على الأرض لينام فى بقعة لم تكن فيما يبدو ذات شأن خاص، ولكنها كانت فى الواقع "مقامًا" (والكلمة السامية القديمة هى "مقوم") وكانت تعنى مكانًا له دلالات هامشية مرتبطة بالعبادة. وتوسد يعقوب حجرًا وأغفى، فرأى فيما يرى النائم سلمًا منصوبًا فى الأرض بجانبه ورأسه فى السماء. لقد كانت من الرؤى القديمة ذات الجذور العريقة التى تذكرنا بأبراج العبادة المدرجة القائمة فى بلاد ما بين النهرين. وكان إله إبراهيم قائمًا لدى ذروة السُّلم، فحادث يعقوب وأكد له أنه سيوليه حمايته وحبه. وعندما استيقظ يعقوب، غمره

الإحساس بالفزع، وهو الذي كثيرًا ما يميز المواجهة مع القداسة. وقال في رهبة "حقا إن الرب في هذا المكان وأنا لم أعلم" وهكذا فإن ما بدا له موقفًا عاديًا كان في الحقيقة مركزًا روحيًا يمكن أبناء البشر من الوصول إلى العالم الإلهي، وقل يعقوب "ما أرهب هذا المكان ما هذا إلا بيت الله أجبيت إيل أجوهذا باب السماء آه(١١) (تكوين ٢٨/ ١٠ - ١٨) وقبل أن يمضى يعقوب، أوقف الحجر الذي كان قد أسند رأسه على حافته وباركه بقربان من الزيت لتمييز المكان والفصل بينه وبين ما حوله فصلاً حاسمًا.

وقد أدانت الأجيال المتأخرة من بني إسرائيل الأصنام الكنعانية إدانة شديدة، إذ كانت تلك الأحجار المنصوبة ﴿ المصاطب } تستخدم رموزًا للألوهية. ولكن الكتاب الهمزيين واليائيين لم يروا أي غرابة فيما فعله يعقوب هنا من باب التقوى، فلم يكن بنو إسرائيل في زمن كتابة هؤلاء الكتاب من المؤمنين بالتوحيد بمعناه الذي نعرفه. لاشك أن يهوه، إله موسى، هو إلههم، وكان البعض يرى أن على بني إسرائيل ألا يعبدوا إلها غيره، ولكنهم كانوا يؤمنون بوجود آلهة أخرى، وتدلنا كتابات الأنبياء والمؤرخين، أن كثيرًا من بني إسرائيل واصلوا عبادتهم للآلهة الأخرى . وكان يبدو لهم من غير المعقول أن يتجاهلوا الآلهة القديمة التي طالما كفلت الخصب لأرض كنعان، والتي يمكن لهم أن يقابلوها في أماكنها المقدسة. ونحن نعرف أن بني إسرائيل ظلوا يعبدون آلهة أخرى في أورشليم حتى دمرها نُبُوخَذْ نَصَّر (نبوخذ راصّر - إرميا ٢/٢١) في عام ٥٨٦ قبل الميلاد. وسوف نرى أن بني إسرائيل كانوا يكرمون إلهة الخصب «عشيرة» (أو عشتورث - ملوك ثاني ٤/٢٣) رفيقة إيل، في معبدهم بأورشليم، إلى جانب عدد كبير من أرباب النجوم السورية (أو جند السماء - أخبار الأيام الثاني ٣٣/٣)، كما كانوا يشاركون في طقوس الإخصاب الخاصة بالإله بعل. ولم يقرر شعب إسرائيل بصورة نهائية أن يهوه هو الإله الأوحد، وأنه لا توجد آلهة أخرى سواه، حتى بعد نفيهم إلى بابل (٥٩٧ - ٥٣٥ ق م) وقد أبدوا عندها عداءً شديدًا حقًا لجميع الديانات «الوثنية». ولكن أقدم كتاب الكتاب المقدس (من اليائيين والهمزيين) لم يكونوا يجدون ما يشينهم، عند تصور دين أسلافهم، في أن يكون يعقوب قد شاهد ربه في بقعة عبادة وثنية وأن يكون قد رمز لتجلّى ربّه بمصطبة من الحجر.

وهكذا كانت الخبرات الدينية للآباء الأوائل – خصوصًا تلك التي وصفها الكتاب اليائيون - لا تخلو من ظلال الشك في عيون الأجيال المتأخرة من بني إسرائيل. وهكذا بدأ اليهود يعتقدون أنه من الكفر تمثيل ربهم في صورة إنسان، رغم أن الكتاب اليائيين يقولون إنه ظهر لإبراهيم في صورة رجل. إذ كان إبراهيم جالسًا عند باب خيمته في مُمرا (تكوين ١/١٧) بالقرب من مدينة الخليل، عندما لمح ثلاثة غرباء قادمين نحوه. وبروح كرم الوفادة التي يتميز بها أهل الشرق الأدنى أصر الأب العظيم على أن يتفضلوا بالجلوس حتى ينتهي من إعداد الطعام. ويتناول الرجال الأربعة طعامهم معًا، ويتضح من خلال المناقشة، وبصورة طبيعية، أن الرجال الثلاثة هم في الواقع إله إبراهيم واثنان من ملائكته (١٥). وقد أظهر اليهود إعزازًا لهذه الرواية، ولو أنها أصبحت بالغة الأهمية للمسيحيين الذين رأوا أنها من التجليات الأولى للرب في صورة التثليث. ويرجع أحد أسباب الأهمية البالغة لتلك الرؤيا في مُمرا إلى تعبيرها عن حقيقة من حقائق التوحيد الأساسية، وهي أن القداسة لا تفصح عن نفسها في الأماكن المقدسة فقط بل إننا نستطيع أن نلتقي بالقداسة في غيرنا من البشر أيضًا. ولذلك فنحن ملزمون بأن نعامل الرجال والنساء الذين نقابلهم، حتى ولو كانوا غرباء تمامًا عنا، باحترام كامل وتكريم مطلق، لأن السر الإلهي يكمن أيضًا في كل منهم. وهذا هو ما اكتشفه إبراهيم عندما اهرع في فرح لمقابلة المسافرين الثلاثة، وأصر على أن يقدم إليهم كل ما يستطيع من كرم الضيافة ووسائل الراحة، ولم تلبث آيات التراحم وكرم الوفادة أن أدت إلى لقاء إلهي. كانت العدالة الاجتماعية والحرص على الفقراء والمستضعفين من العناصر الأساسية لمفهوم القداسة في الشرق الأدني، على نحو ما رأينا. وكان ذلك عنصرًا جوهريا من عناصر مدينة السلام المقدسة. والواقع أن تقاليد بني إسرائيل تفصح في أولى مراحلها عن تفهم أعمق لجوهر الإنسانية القدسي. وربما نستطيع أن نرى ذلك في القصة الأليمة والرهيبة الخاصة بامتحان الله نبيه إبراهيم، إذ أمره أن يأخذ ابنه اسحق، حسبما تقول التوراة، «ابنك، وحيدك، الذي تحبه، اسحق (تكوين ٢/٢٢) وأن يقدمه أضحية بشرية «في أرض المُركياً ١٦١١). ولما كان إبراهيم قد فقد ابنه الأكبر إسماعيل، كما تقول التوراة، كان معنى هذا نهاية ما وعد الله به إبراهيم من أن يجعله أبًا لأمة عظيمة. كان الأمر بمثابة سخرية من حياة الإيمان والالتزام التي عاشمها. ومع ذلك فقد تجهز إبراهيم لطاعة ربه وأخذ اسحق إلى رأس الجبل الذي عينه له ربه. ولكنه عندما أوشك على أن يغمد السكين في صدره، كما تقول التوراة، أمره ملاك مرسل من الرب بأن يتوقف، وقال له إنه لابد أن يستعيض عن الأضحية البشرية بكبش قبض عليه الملاك بقرونه في غابة الرواية، فإن "أرض المُريّا" أصبحت مرادفة لجبل صهيون، وذلك في وقت لايتجاوز القرن الرابع قبل الميلاد(١٧٠). واتجه الرأى إلى أن المعبد اليهودي قد بنى على البقعة التي قيد فيها إبراهيم ابنه تمهيدًا للتضحية به، وقبة الصخرة الإسلامية تمثل كذلك إحياءً لتضحية إبراهيم بولده. والسبب الرمزي لهذا التناظر هو أن يهوه كان يُعلِّم البشر هذه المرة أن عبادته يجب ألا تتضمن أضحيات بشرية - وهو حظر لم يكن عامًا شاملاً في العالم القديم على الإطلاق - بل يجب أن تقتصر على التضحية بالحيوان. ونحن نرى اليوم أن التضحية بالحيوان نفسها فكرة مقيتة، ولكننا يجب أن نذكر أن ذلك كان من العناصر الجوهرية بصورة مطلقة في الأديان القديمة، وأنه لم يكن يتضمن أي احتقار أو ازدراء للحيوانات. فالتضحية كان القصد منها إبراز الحقيقة الأليمة وهي أن حياتنا البشرية تعتمد على قتل المخلوقات الأخرى - وهي نظرة عميقة تكمن في صلب أساطير الصراع الخاصة بمردوخ وبعل. فالبشر الذين يأكلون اللحم يعتمدون في بقائهم على أكل النباتات والحيوانات، ولذلك فقد كانت التضحية بالحيوان تجمع بين الإحساس بالذنب، والامتنان، والاحترام معًا. وهي مجموعة من المشاعر قد تكون قد أوحت بالرسوم التي وجدت في كهوف لاسكو منذ عهود ما قبل التاريخ. ونحن نحرص اليوم على تجاهل الحقيقة وهي أن قطع اللحم المغلفة في أغلفة أنيقة والتي نشتريها من السوق تتنمى لكائنات أخرى تختلف عن تلك التي ضحت بأرواحها في سبيلنا، ولكن الحال لم يكن كذلك في العالم القديم. ومع ذلك فيما له دلالته أن أنجه التفكير في الأعوام اللاحقة إلى أن قداسة أورشليم قد رسخت في اللحظة التي أنزل فيها على الإنسان ما يهديه إلى قداسة الإنسانية التي لا تسمح أبداً بالتضحية بنفس بشرية - مهما كان من سمو الدافع على التضحية.

وبعد هذه المحنة، أطلق إبراهيم على المكان الذي ألقى فيه ابنه مقيدًا اسم «يهوه يَرَى» (**)، وأردف الكاتب الهمزى ذلك بالإشارة إلى مصطلح محلى شائع هو «في جبل الرب يُرى» (۱۸). وبناء الفعل للمعلوم وللمجهول معًا معناه أن الناس يستطيعون إذا صعدوا الجبل المقدس، فبلغوا بقعة وسطى بين السماء والأرض، أن يروا آلهتهم وأن تراهم آلهتهم. لقد أصبح الموقع مكانًا للرؤيا، تعلم الناس فيه أن ينظروا بصورة مختلفة، وهو يستطيع أن يفتح عيون مخيلتهم حتى يتجاوزوا مظاهر دنياهم وصولاً إلى السر الأبدى الذي

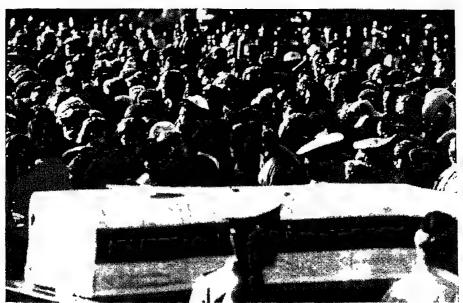
^(*) النص العربي في سفر التكوين ٢٢/ ١٤ هو 3 فدعا إبراهيم اسم ذلك الموضع يهوه بِرَأَهُ . حتى إنه يقال اليوم في جبل الرب يُرى 4 . (المترجمان).

يكمن في قلب الوجود. وسوف نرى أن جبل صهيون في أورشليم قد أصبح موضعًا للرؤية لشعب إسرائيل، وإن لم يكن الموضع المقدس الوحيد في المرحلة الأولى من مراحل تاريخهم.

لم تضطلع أورشليم بأى دور في أحداث التكوين التي ساعدت أمة إسرائيل الجديدة في إدراك روحها. ولقد سبق أن رأينا أن بعض الإسرائيليين كانوا ينظرون إلى المدينة، حتى في وقت كتابة سفر يشوع وسفر القضاة، باعتبارها أساسًا مدينة أجنبية، مدينة تنتمي في المقام الأول إلى اليبوسيين. كان الآباء الأوائل قد ارتبطوا بمدن بيت إيل، والخليل، وشكيم، وبير سبع،

ولكنهم لم يلاحظوا أورشليم في أسفارهم وترحالهم. الإسرائيلي. الدى فتله رجل يهودى ولكن إبراهيم التقى ذات يوم بملك يدعى «مُلْكي صادق» (تكوين ١٨/١٤ - ٢٠) ملك مدينة سالم (شاليم) وكاهنها غوذجا رهيبا للخطر الكامن في أي بعد عودته من حملة عسكرية. وقدم الملك إليه خبزًا ونبيذًا

نعش إسحق رابين، رئيس الوزراء مثله يوم ٤ نوفمبر ١٩٩٥) زاعماً أنه يقتله باسم الله. وكان اغتياله مذهب ديني لا يدرك أن القداسة قائمة في نفس كل إنسان



وباركه باسم «إيل إليون» (عليون ؟) (الرب الأعلى) رب سالم(١٩). وتقول المأثورات اليهودية إن سالم أو شاليم هي أورشليم، وإن كان ذلك غير مؤكد على الإطلاق(٢٠). وقيل إن اللقاء قـد حـدث عند نبع اعين روجل، (المعروف اليوم باسم بئر أيوب) عند التقاء وادى قدرون بوادى هنوم^(٢١). ولاشك أن «عين روجل» كانت بقعة مقدسة في أورشليم القديمة، ويبدو أنها ارتبطت بتتويج ملوك المدينة. وقد أحالت الأساطير المحلية "ملكي صادق» إلى مؤسس للمدينة، وكان ملوكها يعتبرون من سلالته(٢٢). وفي وقت لاحق، كان يقال للملك من ملوك يهود الداوديين، على نحو ما نرى فـــى المزامير العبرانية «أنت كاهن إلى الأبد على رتبة ملكي صادق»(٣٣) (مزامير ١١٠) بحيث ورثوا ذلك اللقب القديم إلى جانب الكثير من التقاليد اليبوسية الخاصة بجبل صهيون. وربما كانت قصة لقاء "ملكي صادق» مع إبراهيم قد رويت أول مرة في وقت فتح الملك داود للمدينة لإضفاء الشرعية على لقبه، لأنها تصور سلفه القديم وهو يكرّم ويتلقى التكريم من مؤسس أورشليم^(٢٤)، ولكن القصة تصور إبراهيم أيضًا وهو يتجاوب تجاوبًا جميلاً مع حكام المدينة الحاليين، إذ يقدم إلى «ملكي صادق» ضريبة العشر من الغنيمة، دليلاً على تكريمه له، ويتقبل أيضًا بركـة إلـه أجنبي. وهكذا تبين القصة من جديد مدى احترام سكان أورشليم القدماء، ومدى تبجيل تقاليدهم.

كان رب «ملكى صادق» يدعى «إيل عليون» أى «الله العلى» وهو اللقب الذى أضفى فيما بعد على يهوه عندما أصبح الرب الأعلى لأورشليم.

وكان «إيل إليون» (عليون ؟) أحد ألقاب الإله بعل فى جبل زافون (٢٥٠). وكان إدماج الآلهة بعضها بالبعض شائعًا فى العالم القديم، ولم يكن ذلك يعتبر بمثابة خيانة أو بمثابة حل وسط شائن. فلم يكن القدماء يعتبرون الآلهة أفرادًا ذوى كيانات صلبة تتميز بشخصيات منفصلة ثابتة، بل كانوا يرونها رموزًا للقداسة. وعندما كان الناس يصلون إلى مكان جديد، كانوا كثيرًا ما يدمجون ربهم الخاص بالرب الذى يعبده الناس فى ذلك المكان، بحيث يكتسب الرب القادم بعض خصائص ووظائف سلفه، ولقد رأينا كيف اندمج يهوه، إله موسى ، فى مخيلة بنى إسرائيل، مع «إيل شداى» إله إبراهيم. وما أن حل بنو إسرائيل فى أورشليم، حتى ارتبط يهوه أيضًا بالإله «بعل إيل عليون»، ويكاد يكون من المؤكد أنه كان يعبد على جبل صهيون.

ولا يرد أي ذكر لأورشليم على الإطلاق في قصص خروج بني إسرائيل من مصر، وهي القصص التي اكتسبت أهمية جوهرية مطلقة في عقيدتهم، إذ إن الروايات الواردة في الكتاب المقدس عنها تضفي عليها طابعًا أسطوريًا، يبرز معناها الروحي ودلالتها اللازمنية، ولو أنها لا تحاول سودها بالأسلوب الذي يرضي المؤرخ الحديث. والقصة في جوهرها قصة تحرر وعودة إلى الوطن، وهي قصة طالما أمسكت رمق اليهود في الكثير من اللحظات الحالكة التي يزخر بها تاريخهم الطويل المأسوي. وتعتبر رسالة الخروج كذلك مصدر إلهام للمسيحيين الذين يكافحون ضد الظلم والقهر. وهكذا فعلى الرغم من أن أورشليم لا تنهض بأي دور في تلك القصة ، فإن تقاليد الخروج قد اكتسبت أهمية كبرى في الحياة الروحية لبني إسرائيل على جبل صهيون. ويمكن اعتبار هذه الأحداث أيضًا صورًا لأساطير الخلق والصراع في الشرق الأدني، ولا تختلف إلا في أنها، بدلاً من أن تقع في الأزمنة السحيقة، تحدث في العالم الأرضى أمام عيون الناس، وفي أن الخلق لا يؤدي إلى تكوين كون من العدم، بل إلى تكوين شعب من البشر^(٢٦). وتنتهي أساطير الصراع الخاصة بالإله بعل ومردوخ ببناء مدينة ومعبد، وتنتهى قصة الخروج ببناء وطن. وخلال السنوات التي تفصل بين هذه القصص، تحولت إسرائيل من حالة العدم والعماء إلى واقع يستمد إلهامه من الله. وبدلاً من تمزيق أوصال وحش بحرى، وهو ما فعله مردوخ حتى يخلق العالم، قام يهوه بشق البحر الذى ينمو فيه البوص حتى يسمح لشعبه بالفرار من وجه فرعون والنجاة من جيشه الذى كان يجد في أعقابه. وبدلاً من قتل حشود العفاريت، على نحو ما فعل مردوق، أغرق يهوه الجيش المصرى. وكان الخلق الجديد، كما هو الحال دائماً، يعتمد على تدمير الآخرين - وتلك فكرة دائمة التكرار في تاريخ أورشليم في قابل الأيام. لقد تمكن شعب إسرائيل من المرور أخيراً في الشق الذى فصل مياه البحر، والوصول إلى الأمان والحرية. ويعنى الغمر في الماء، في جميع الثقافات، العودة إلى المياه الأولى، إلى العنصر الأول، ونقض الماضى، والميلاد الجديد(٢٧). ومن ثم فإن المياه ذات قدرة على الانعاش - ولو كان ذلك بصورة مؤقتة - وإعادة الإنسان إلى الطهر الأصيل الذي اتسمت به بدايته. وقد أدى مرور إسرائيل في البحر الذي ينمو فيه البوص إلى أن أصبح شعب إسرائيل آخر من خلق يهوه.

ورحل بنو إسرائيل بعد ذلك إلى طور سينين، جبل سيناء المقدس، وحسبما جرت العادة صعد موسى إلى قمة الجبل لمقابلة ربه، وتنزّل يهوه عليه وسط زوبعة عارمة وثورة بركانية هائلة. وظل الناس فى أماكنهم بعيدًا عن موسى حسبما أوصاهم، إذ إن القداسة قد تحفها الأخطار لغير المتمرس، ولا يمكن الاقتراب منها، على الأقل وفقًا للتقاليد الإسرائيلية، إلا من جانب الصفوة الذين تعلموا العلم وحذقوه. وعلى طور سينين اصطفى يهوه شعب إسرائيل نفسه، وختم عهده لهم بخاتم خاص هو إنزال التوراة على موسى، والتوراة هى الشريعة أو القانون، وكان من بينها الوصايا العشر، ولو أن التوراة لم تصبح من العناصر الأساسية فى الحياة الدينية لإسرائيل إلا فى أعقاب نفيهم إلى بابل، على نحو ما سوف نرى.

وأخيرًا، وقبل أن يُسمح لبنى إسرائيل بدخول أرض الميعاد، كان عليهم أن يتحملوا محنة الإقامة أربعين عامًا في الصحراء. ولم تكن تلك قصة

رومانسية، إذ يذكر الكتاب المقدس بوضوح أن الناس كانوا دائمي الشكوى من يهوه والتمرد عليه إبان تلك الأعوام، وكانوا يتوقون إلى ما بدا لهم، عند استرجاع الماضي، عيشًا رخيًا كانوا ينعمون به في مصر. فالصحراء في الشرق الأدنى كانت ترتبط بالهلاك وبالعماء الأول، وقد رأينا أن «موت»، الإله السوري للصحراء، كان أيضًا الإله النهم لهوة العدم، وهي الخواء الحالك للموت والفناء. وهكذا كانت الصحراء منطقة مقدسة شاهت وفسدت، إن صح هذا التعبير، وأصبحت بلقعًا شيطانيًا(٢٨). وظلت تمثل في

الخيال الإسرائيلي صورة الوحشة التامة، ولم يعرب كان القانون في زمن موسى عليه السلام أحد من بني إسرائيل عن أي حنين لسنوات البرية الموحشة الجرداء، ويقوم المستوطنون اليهود اليباب التي تلت الخروج، على نحو ما توهم بعض نقاد الكتاب المقدس. ولكن الأنبياء وكُتَّاب الكتاب المقدس تذكروا أن الله قد اصطفى شعب إسرائيل «في

ينيح لبني إسرائيل الاتصال بالله في البرية اليوم بالصلاة ودراسة التوراة في الضفة الغربية التي تحتلها إسرائيل منذ عام ١٩٦٧ ، معتقدين أنهم بذلك سوف يعيدون إقامة الصلة بين والشعب الختاري



برية الصحراء العادية "(٢٩) وأن الصحراء كانت بلقعًا "لا زرع فيه" وحيث "لايعيش أحد" ؛ وأنها كانت "خلوًا من المساكن الآدمية" وأرضًا الا ممالك فيها (٢٠) كانت دائمًا تنذر بخطر الزحف على الأرض المعمورة فتحيلها إلى العدم الأول. وعندما كان الإسرائيليون يتخيلون دمار مدينة ما، كانوا يرونها وقد تحولت إلى صحراء، وأصبحت من جديد "خيط الخلاء"، فورثها "القوق والقنفذ والكركى والغراب" ولم يعد بها "أى إنسان على الإطلاق"(٣١). وهكذا، وعلى مدى أربعين عامًا - وهي عبارة تستخدم للإشارة إلى وقت بالغ الطول حقا - كان على بنى إسرائيل أن يناضلوا في ذلك المكان الشيطاني، حتى بلغوا حالة من الفناء الرمزى قبل أن يعيدهم ربهم إلى وطنهم.

ولكن الله لم يكن قد تخلى تمامًا عن شعبه في البرية، إذ كان الإسرائيليون، شأنهم في ذلك شأن الشعوب الرُّحِل الآخرى، يحملون معهم رمزًا للرابطة التي تربطهم بالعالم الإلهي والتي حافظت على وجودهم. وإذا كان سكان أستراليا الأصليون يحملون معهم عمودًا مقدسًا، فإن بني إسرائيل كانوا يحملون معهم تابوت العهد، وهو الذي أصبحت له أهميته العظيمة في أورشليم. وترجع معظم أوصاف التابوت في الكتاب المقدس إلى المصادر المتأخرة في الزمن، وبذلك يصبح من العسير تخمين ما كان عليه أصلاً. ويبدو أنه كان صندوقًا يتضمن ألواح الشريعة، وأنه كان منصوبًا على ملاكبن ذهبيين من ملائكة الكروبيم، وأن أجنحتهما المنشورة كانت تشكل ظهر كرسي عرش الإله يهوه (٢٦). ونحن نعلم أن صورة كرسي العرش الخالي كانت كثيرًا ما ترمز للألوهية، فالكرسي يدعو الإله إلى الجلوس وسط من يعبدونه. ومنذ تلك اللحظة وكرسي العرش يرمز للحضور الإلهي في التقاليد يعبدونه. ومنذ تلك اللحظة وكرسي العرش يرمز للحضور الإلهي في التقاليد يحمله أفراد قبيلة لاوي، وهي الطائفة الإسرائيلية المكلفة بالشؤون الكهنوتية، يحمله أفراد قبيلة لاوي، وهي الطائفة الإسرائيلية المكلفة بالشؤون الكهنوتية،

وكان الكاهن الأكبر هو هارون، وهو أخو موسى. ويبدو أن التابوت كان في الأصل حِرْزًا حربيًا، وأن طاقته المقدسة، التي قد تفضى إلى القتل، كانت كفيلة بحماية بني إسرائيل مسن أعدائهم. ويقول لنا الكاتب «اليائي» إن «سحابة الرب» أي السحابة التي تمثل حضور يهوه كانت تنزل على التابوت عندما يبدأ بنو إسرائيل «ارتحالهم» نهارًا وعندما يصبح موسى قائلاً «قم يارب فليتبدد أعداؤك ويهرب مبغضوك من أمامك» وعندما يضربون خيامهم ليلاً كان موسى يقول «ارجع يا رب إلى ربوات ألوف إسرائيل» (٢٣٣) أي إن التابوت كان عثل درع الأمان لبني إسرائيل، إن صح هذا التعبير، وبفضله تمكنوا من الإقامة في هوة العدم الصحراوية، لأنه حافظ على الرابطة التي تربطهم بالحقيقة القدسية.

ونحن لا نعرف إلا أقل القليل عن الفترة الأولى من حياة بنى إسرائيل فى أرض كنعان. ويقول الكتاب الكهنوتيون (للكتاب المقدس) إنهم ما إن استقر بهم المقام فى منطقة التلال حتى أقاموا خيمة للتابوت فى "شيلوه"، ويصور هؤلاء الكتاب يهوه وهو يقدم تعليمات دقيقة بل وبالغة الدقة عن هذه الخيمة إلى موسى فوق جبل سيناء (طور سينين) فإذا كان التابوت قد وضع أصلاً فى الخيمة المقدسة، فمعنى هذا أن يهوه كان يشبه "إيل" شبها كبيرًا، إذ كان الأخير يقيم فى خيمة مقدسة أيضًا، وكان مصدر التشريع، وكان يحمل كرسى عرشه ملائكة الكروبيم عندما يظهر فى صورة "إيل صاباوت" (أى "إيل" صاحب الجيوش)، غير أن سفر صموثيل يوحى بأن التابوت قد أقيم فى الهيكل (أى قاعة العبادة) بأحد المعابد التقليدية فى "شيلوه"(٢٤) ولكن يبدو أن بنى إسرائيل كانوا يقيمون شعائرهم فى عدد من المعابد الاخرى، مثل دان، وبيتيل، والمصفاة، (تكوين ٣١/ ٤٩) وعفرة (يشوع ٢٨/ ٢٣) وجبعون، وكذلك فى الخلاء عند باموت. ومن المحتمل أن بعض بنى إسرائيل كانوا يعبدون آلهة أخرى إلى جانب يهوه، إذ كانوا يرون أنه إله إلى أنه الله الموت. ومن المحتمل أن بعض بنى

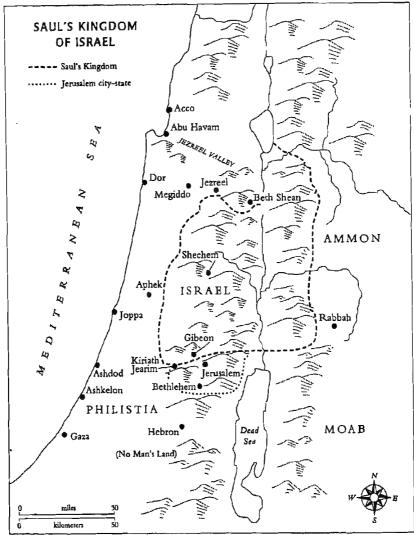
أجنبي لم يستقر كما ينبغي في كنعان، وكان لايزال مرتبطًا بالبقاع الجنوبية من سيناء وباران وعسير (تكوين ٣٦/ ٢٠). وكانوا يصورونه في صورة من يترك تلك الأرض إذا ألمت بشعبه كارثة، فيركب متن السحب حتى يهرع إلى نجدة الشعب، وهذه هي الصورة التي يظهر عليها في بعض أوائل الفقرات التي كتبت في الكتاب المقدس^(٣٥). بل يحتمل أن يكون بنو إسرائيل قد وضعوا الطقوس التي تحاكى تجلى الإله فوق جبل سيناء (طور سينين) فكانت أصوات الأبواق الزاعقة تحاكى الرعد، ودخان البخور يحكى السحب الكثيفة التي هبطت على قمة الجبل. وتعود هذه العناصر إلى الظهور في إطار تقديس أورشليم في وقت لاحق. وكانت مراسم الاحتفال إذن تحاكبي الظهور القاطع للإله يهوه في سيناء، وكانت المحاكاة الرمزية تؤدي إلى الإحساس بوجود يهره من جديد وسط أفراد شعبه (٣٦). وهكذا كان الرب يهوه يختلف عن معظم أرباب الشرق الأدنى في أنه كان يعتبر في البداية ربا متنقلاً لايرتبط بمكان مقدس ثابت. ومع ذلك فقد كان بنو إسرائيل يحتفلون كذلك بذكرى تحريرهم من مصر، بحيث تحول عيد الربيع القديم، على مر السنين، إلى عيد يحتفلون فيه بذكري آخر وجبة طعام تناولوها في مصر ، في الوقت الذي أعفاهم فيه ملاك الموت من القتل، وقبض أرواح أواثل المواليد الذكور من المصريين. وانتهى الأمر بأن أطلقوا على هذا الاحتفال العائلي لفظ عيد الفصح (فُصَّاح، باللغات السامية القديمة) ومعناه عيد الإعفاء من القتل.

وبحلول عام ١٠٣٠ قبل الميلاد كان شعب أرض التلال الشمالية قد نما فى قلوبهم شعور قوى بتلاحم القرابة والتضامن، إذ كانوا يعتبرون أنفسهم شعبًا متميزًا ينحدر من نفس الأسلاف. وكان الذى يتولى الحكم فيهم حتى تلك اللحظة «قضاة» أو رؤساء يخلف بعضهم بعضًا، ولكنهم باتوا يطمحون فى إنشاء مملكة لهم مثل باقى شعوب المنطقة. وموقف مؤلفى الكتاب المقدس من هذه الخطوة غير حاسم، فهم يقولون إن صموئيل، آخر القضاة، كان

يعارض تلك الخطوة معارضة شديدة، إذ كان يحذر الشعب من الظلم والقسوة اللتين قد يتعرض الناس لهما في ظل حكم الملك(٣٧)، ولكن إنشاء عملكة إسرائيل كــان في الواقع يمثل أحد التطورات الطبيعية، بل وربما تطورًا حتميًا (٣٨). كانت الدول الكبرى في آشور وما بين النهرين ومصر قد أصابها الوهن آنذاك، وظهرت دول أخرى أصغر منها لتملأ الفراغ، وهي دول عمّون (بنی عمون - تکوین ۱۹/۸۹، مزامیر ۷/۸۳) وموآب، وأدوم (تکوین ٣٠/٢٥). وقد وجد بنو إسرائيل أنهم محاطون بمنافسين ذوي طابع عدواني يطمعون في احتلال مرتفعات أرض كنعان. وتسلل العمونيون والمؤابيون إلى أرضهم من جهة الشرق، كما شن الفلسطينيون عليهم الغارات من جهة الغرب. وتمكن الفلسطينيون في إحدى الغارات من نهب وتدمير مدينة "شيلوه"، واستلبوا تابوت العهد باعتباره من غنائم الحرب. ولكنهم سرعان ما أعادوه بعد أن أدركوا القوة القاتلة لهذا الحرز القدسي. ولم يلبث بنو إسرائيل أن وجدوا أن قداسة التابوت تبعث الفزع، بعد أن أصبح عاريًا لايحميه معبد أو مكان مقدس، ومن ثم وضعوه في منزل أحد الأفراد في قرية يعاريم (يشوع ٩/١٧) على حدود أرضهم(٣٩). ومن المحتمل أن هذه الاضطرابات السياسية قد أقنعت بني إسرائيل أنهم بحاجة إلى القيادة القوية المتمثلة في الملك، ومن ثم قام صموئيل على غير رغبة منه بتعيين شاؤل (تكوين ٣٦/٣٦ - ٣٨) ابن قبيلة بنيامين ومباركته ليصبح أول ملك لإسرائيل.

وكانت الأرض التى بسط شاؤل سلطانه عليها أكبر من أى أرض حكمها ملك سابق من ملوك كنعان، إذ كانت تضم المرتفعات الوسطى كلها، على جانبى نهر الأردن، الواقعة إلى الشمال من مدينة القدس، وهى التى كان اليبوسيون ما يزالون يحكمونها (انظر الخريطة). ويصور الكتاب المقدس شاؤل تصويرًا مأسويا، إذ يتخلى عنه ربه لأنه تجاسر على اتخاذ زمام المبادرة فى

مملكة إسرائيل في عهد شاءول



أمر يتعلق بالعبادة، وكانت تنتابه نوبات اكتئاب تشل تفكيره، وغدا يشهد سلطانه وهو يزول تدريجيًا عنه. ولكننا نرى، حتى فى هذه الرواية النقدية، أن إنجازات شاؤل كانت كبيرة. كان مقر حكمه يقع فى مدينة جبعون حيث يقوم أهم معبده ليهوه فى إسرائيل، واستطاع أن يوسع أراضيه بصورة مطردة،

وانضم إليه سكان التلال عن طيب خاطر. ولقد تمكن لمدة بلغت زهاء عشرين سنة أن يجعل مملكته تصمد في وجه أعدائه، حتى جاء اليوم الذي قتل فيه هو وابنه يوناثان (صموئيل ٢ - ١/ ٢٣) على أيدى الفلسطينين في المعركة التي دارت رحاها على جبل جلبوع (صموئيل ٢ - ١/١) في نحو عام ١٠١٠ قيا الميلاد. وقد تضمن رثاؤه في الكتاب المقدس أبياتًا من الشعر لا مشار لقوة تأثيرها في أي سفر آخر:

> شاؤل ويوناثان المحبوبان والحلوان في حياتهما لم يفترقا في موتهما أخف من النسور وأقوى من الأسود(*) (صموثیل ۲ - ۱/۲۳)

ولكن هذا الرثاء لم ينشده أحد الموالين المخلصين لشاؤل، بل أنشده أحد المتمردين، وكان قد فر من بلاطه، واسمه داود. وكان داود محاربا يتمتع بمزايا كثيرة في مملكة شاؤل، إذ كان صديقًا لجوناثان، كما زوجه شاؤل من «ميكال» ابنته الصغرى. وكان وحده الذي يستطيع أن يدخل السلوان على قلب شاؤل حين تعتريه الكآبة، فيغسل أدران اليأس بأغانيه وشعره. ولكن مؤرخي الكتاب المقدس يقولون إن شاؤل انتابته الغيرة من حب الناس

^{. (*)} هذا هو النص الوارد في الترجمة العربية النثرية للكتاب المقدس التي اعتمدنا عليها، ولكن الترجمة الانجليزية أوردتها الكاتبة منظومة، وتختلف بعض الشيء عن النص النثري، وهي كما يلي:

حَدُّثُ عن شازول ويوناشان كان محبوبين لدينما وجميلين لم يفترقا في أيام حياتهما او حتى لحظة أن حــان الحين كانا في العدو يقوقان العقبان كانا اقسوى مسن أسبدين

لداود، ومن ذيوع صيته بينهم، مما أرغم داود على الفرار لينجو من بطش شاؤل. وأقام أول الأمر مع مجموعة من المحاربين باعتباره من طائفة «الهبير» في التلال المهجورة جنوبيّ أورشليم، ولكنه تحالف آخر الأمر مع الفلسطينيين، الأعداء الألداء لبني إسرائيل. وعندما بلغته أنباء وفاة شاؤل كان داود ابن قبيلة يهوذا مقيمًا في مدينة صقَّلَغُ (يشوع ٢١/١٥) في صحراء النقب، وهي التي وهبها له سيده "أخيش" ملك "جَتّ" (صموثيل ١ -١٠/٣١) ويصور الكتاب المقدس داود في صورة بالغة التعقيد، فيصفه بأنه كان شاعرًا وموسيقيًا ومحاربًا ومتمردًا وخائنًا وزانيًا وإرهابيًا - أي في صورة أبعد ما تكون عن المثل الأعلى، ومع ذلك فقد كتب له أن يحظى بالتبجيل في قابل الأيام باعتباره الملك المثالي لإسرائيل. وبعد وفاة شاؤل، أصبح ابنه الذي ظل في قيد الحياة واسمه «إشبعل» حاكم مملكة إسرائيل الشمالية التي كان والده يحكمها، بينما أقام داود لنفسه مملكة في التلال الجنوبية القليلة السكان، وجعل عاصمتها في مدينة الخليل. وربما كان الفلسطينيون هم الذين شجعوه على القيام بذلك، فمن شأنه أن يساعدهم على بسط نفوذهم، من خلال تابع لهم، على المرتفعات. ولكن داود كان يلعب لعبة المخاتل الذي يضمر طموحات أكبر.

وهكذا وجد اليبوسيون أنفسهم في القدس محاطين بمملكتين متنافستين مما أقلقهم، كانت الأولى هي مملكة إسرائيل التي يحكمها «اشبعل» شمالي القدس، وكانت الثانية هي مملكة يهوذا التي يحكمها داود في الجنوب. ولكن «اشبعل» كان حاكمًا ضعيفًا، ومن المحتمل أن مملكته كانت أصغر من مملكة شاؤل، كما أنه أثار عداوة أهم قواده، مما دفع الأخير إلى الفرار إلى داود. وأخيرًا، وبعد سبع سنوات ونصف من تتويج داود ملكًا في مدينة الخليل، قام عدد من القتلة باغتيال «إشبعل» والفرار إلى بلاط الملك داود. وأدرك داود أن ساعة العمل قد حانت، فقام بإعدام قتلة «اشبعل» حرصًا منه على نفي أي

علاقة له بمقتله. ولما كان زوجًا لميكال ابنة شاؤل، فقد كان من حقه المطالبة بعرش مملكة إسرائيل، ولو أنه حق محدود القوة. وسرعان ما قام ممثلون عن قبائل المملكة الشمالية بزيارة داود، وعقد معاهدة معه، في معبد يهوه في الخليل، وبايعوه ملكًا على إسرائيل. ومن ثم أصبح داود ملكًا على المملكة الموحدة التي تضم إسرائيل ويهوذا، ولكن أورشليم «المدينة الدولة» اليبوسية كانت تقع في وسط أرضه، فقرر أن يجعلها عاصمة له.

An do do

الفصل الثالث مدينة داود

كان اليبوسيون يعتقدون اعتقادًا راسخًا بأن داود لن يتمكن أبدًا من فتح مدينتهم. وربما لم تكن أورشليم أقوى «المدن الدول» في أرض كنعان أو أشدها وقارًا في أعين الناس، ولكنها كانت - بالمقارنة بمملكة داود الحديثة العهد - ذات تاريخ موغل في القدم، وكانت محصنة تحصينًا منيعًا، بل ذاعت شهرتها على مر السنين باعتبارها المدينة التي تستعصى على الفاتحين. ولذلك فعندما وصلت جنود داود إلى سفح تل الأكمة، سخر اليبوسيون منهم في استخفاف قاتلين: «لن تدخل إلى هنا بل سوف يمنعك العميان والعرج !»(*) (صموئيل ٢ - ٦/٥)(١) وربما قام اليبوسيون كذلك بعرض للعميان والعرج في المدينة على الأسوار، وكانت تلك من عادات جيش الحيثيين، إنذارًا بأن ذلك سيكون مصير أي جندي يجسر على اختراق قلعة من القلاع(٢). ولكن داود رفض ذلك التخويف، بل وعد أن يجعل على رأس جيشه أول رجل يقتل أحد اليبوسيين. وقبل يُؤاّبُ بن صَرُويَة (صمو ثيل - ١٣/٢) ذلك التحدي، وربما تسلق إلى أعلى «بثر وارين» وهي مجرى الماء الممتد من نبع جيحون إلى داخل المدينة (٣). ونحن لا نعرف بدقة كيف استطاع داود أن يفتح أورشليم، فالنص في الكتاب المقدس ناقص وغامض. ولكن فتح المدينة أصبح نقطة تحول، وما تزال أصداء آثاره تتردد حتى اليوم. لقد كتب لتلك المدينة التي كانت حتى تلك الآونة لا تشغل إلا أهمية ثانوية في

^(*) النص كما ورد نى طبعة الكتاب المقدس التي اعتمدنا عليها هو:

[«]فكلموا داود قائلين لاتدخل إلى هنا ما لم تنزع العميان والعرج، أي لا يدخل داود إلى هنا! .

أرض كنعان أن تندرج في سياق التقاليد التي أصبحت آخر الأمر ديانة التوحيد التاريخية، مما جعلها مكانًا من أقدس الأمكنة على الأرض، ومن ثم من أشد الأماكن إثارة للخلاف والنزاع.

ولم يكن داود يستطيع أن يتنبأ بذلك. وكان إحساسه عندما فتح تلك المدينة في نحو عام ١٠٠٠ قبل الميلاد لايزيد على الارتياح لتمكنه من قهر ذلك "الجيب" اليبوسي الأجنبي في قلب مملكته الموحدة، ومن إقامة عاصمة أكثر ملاءمة من غيرها للمملكة. ولكن الوحدة القائمة بين مملكتي إسرائيل ويهوذا لم تكن صلبة البنيان، فالمملكة الشمالية كانت لا تزال تعتبر نفسها كيانًا متميزًا، والأرجح أن أهلها كانت تخامرهم مشاعر متناقضة إراء الاستسلام لداود، الذي كان يعتبر خائنًا حتى عهد قريب. ولم يكن من الحكمة أن يواصل داود حكم مملكته المديدة من مدينة الخليل، إذ إن ذلك كان من شأنه أن يوحي بانحياز أوضح مما ينبغي إلى مملكته الجنوبية أي مملكة يهـوذا. أما «المدينة الدولة» القديمة، أي أورشليم، فكانت أرضًا محايدة، فلم تكن تنتمي إلى مملكة إسرئيل أو مملكة يهوذا، ولم تكن تربطها أي وشيجة بالتقاليد القَبَليّة القديمة. ولما كان داود قد فتح المدينة بجنوده هو، أصبحت المدينة، وفقًا لعادات المنطقة، من أملاكه الشخصية، ومن ثم غير اسمها إلى «عير داود» أي مدينة داود^(٤) (صموئيل ٢ – ٩/٥) وكان من شأن ذلك أن تظل المدينة محايدة، غير تابعة ليهوذا أو إسرائيل، وأن يتصرف داود في المدينة وضواحيها باعتبارها مملكته الخاصة. وكانت لذلك أيضًا مزايا استرانيجية؛ إذ كانت أورشليم تتمتع بتحصينات منيعة وتشغل مركزًا متوسطًا في المملكة وهي تفوق في ذلك مدينة الخليل. ولما كانت تقع في مكان مرتفع وسط التلال، فسوف تكون بذلك آمنة من أي اعتداء مفاجئ يقوم به الفلسطينيون، أو قبائل سيناء والنقب، أو أي من المملكتين الجديدتين وهما مملكة عمُّون ومملكة موآب على الضفة الشرقية لنهر الأردن. وكان الملك داود

في عاصمته الجديدة لاينازع سلطانه أحد على الأراضي الممتدة في المرتفعات، وهي التي أصبحت أكبر دولة موحدة شهدتها أرض كنعان حتى ذلك الوقت. ماذا كان شكل عاصمة داود ؟ كانت المدينة، إذا حكمنا عليها بمعايرنا الحالية، مدينة صغيرة، تبلغ مساحتها خمسة عشر فدانًا، وتكاد منشآتها تنحصر، مثل باقي المدن في تلك المنطقة، في قلعة وقصر ومنازل للعسكريين والموظفين المدنيين. وليس من المحتمل أن يكون عدد سكانها يزيد كثيرًا عن آلفي نسمة. والواقع أن الكتاب المقدس لايقول لنا إن داود قد فتح المدينة، بل يؤكد مؤلفوه أنه استولى عملي «قلعة صهيون» وأنه ذهب ليقيم في «القلعة»(٥). وتقول فقرة في سفر يشوع إنه «صعد التّخم في وادي ابن هنوم إلى جانب اليبوسي. هي أورشليم". (٨/١٥) مما يدل على أن الناس كانوا يفرقون بين مدينة أورشليم وبين «قلعة صهيون»(١٦). وربما يكون داود قد استولى على القلعة اليبوسية فيما يسمى اليوم بانقلاب عسكري. فالكتاب المقدس لايذكر أن سكان أورشليم تعرضوا لأية مذابح من اللون المذكور في سفر يشوع، ولايشير أدنى إشارة إلى أن سكان أورشليم اليبوسيين قد طردوا من المدينة وأن عُبَّاد يهوه قد حلُّوا محلَّهم. وليس من المستبعد إذن أن يكون انتصار داود مقصورًا على «انقلاب في القصر» تمكن عن طريقه داود وعدد محدود من أقرب خلطائه من احتلال مكان الملك اليبوسي وحاشيته المقربة، دون المساس على الإطلاق بمدينة أورشليم وسكانها، وإذا كنا لا نستطيع سوى الحدس هنا، فإن لدينا دليلاً مهمًا وهو، على نحو ما رأينا، أن المؤلف يقول عندما يرد ذكر مدينة أورشليم لأول مرة في الكتاب المقدس، إن اليبوسيين واليهوذيين كانوا **لايزالون** يقيمون في المدينة جنبًا إلى جنب.

وهكذا فالأرجح أن داود الذى اشتهر بارتكاب المذابح الجماعية ضد الفلسطينيين والأدوميين، قد التزم العدل والرحمة في فتحه أورشليم، إذ لم يقتصر على احترام السكان الحاليين للمدينة بل تعاون معهم تعاونًا وثيقًا

وأشركهم فى الإدارة التى أنشأها. ولو كان الفاتح يشوع لحطم معابد اليبوسيين وداس على رموزهم الدينية. ولكن التاريخ لايقدم لنا أية أدلة على أن داود قد تدخل بأى صورة من الصور فى الدين المحلى للسكان، بل إن الأفكار الدينية والعقائد التى كان اليبوسيون متحمسين لها قد اندرجت، كما سوف نرى، فى سياق تطوير ديانة يهوه فى أورشليم. والكُتّاب اليائيون للكتاب المقدس يصورون داود فى صورة إبراهيم، قائلين إن مملكة داود قد حققت الوعود القديمة لأن سلالة إبراهيم قد أصبحت أمة قوية حقًا وورثت أرض كنعان (٧). كما كان داود يشبه إبراهيم أيضًا فى تكريمه لعقيدة أبناء البلد.

وهكذا شهدت "عير داود" تفاعلاً خلاقًا بين التقاليد اليبوسية والتقاليد الإسرائيلية. وكان أرونه أو أرنان (أخبار الأيام الأول ٢١/١٥) على الأرجح آخر ملوك اليبوسيين. وقد سمح له داود بأن يحتفظ بضيعته الخاصة خارج أسوار المدينة على قمة جبل صهيون. كما احتفظ داود كذلك بالإدارة اليبوسية القديمة وتولاها بنفسه، إذ إن "الدول المدن" الكنعانية كانت قد وضعت نظامًا بيروقراطيا لإدارة الشؤون المالية والسياسية، وطورته على مدى القرون، بينما لم يكن الإسرائيليون واليهوذيون من سكان أرض التلال يتمتعون بالخبرة الملازمة لإدارة شؤون الدولة المدينة، التي لم يكن لهم عهد بها، ويحتمل أن أغلبهم كانوا أمين. وكان من الحكمة إذن الاحتفاظ بالإدارة القديمة والانتفاع بخبرة الموظفين اليبوسيين القادرين على مساعدة داود في إدارة شؤون المدينة إدارة ناجحة، والحفاظ على العلاقات الطيبة بين داود وبين رعاياه الجدد من اليبوسيين. ويدل سلوك داود في أورشليم على أن الإسرائيليين لم يكونوا يرون حتى تلك اللحظة أن واجبهم المقدس هو الابتعاد عن سكان البلد أو يرون حتى تلك اللحظة أن واجبهم المقدس هو الابتعاد عن سكان البلد أو التعالى عليهم، فلم يصبح ذلك قاعدة عامة في إسرائيل إلا بعد المنفي في بابل. والأرجح أن يكون المصريون هم الذين علموا أهل كنعان أساليب

الإدارة، أثناء السيطرة المصرية على أرض كنعان، كما نرى فى الكتاب المقدس أن نظام الحكم فى قصر داود وسليمان كان عائل تمامًا نظام الحكم فى مصر، فكان بالقصر وزير أكبر، ومسؤول عن الشؤون الخارجية، ومسؤول عن الشؤون الداخلية، و «صديق للملك» (أو مستشار له). وهكذا كان النظام المعمول به فى عهد العمارنة ما يزال مطبقًا فى إبان حكم سليمان بن داود. بل إن بعض المسؤولين فى إدارة سليمان كانت أسماؤهم غير سامية (٨) (الملوك الأول ٤/٣) ويكاد يكون من المؤكد أن داود قد احتفظ بالجيش النظامى اليبوسى الموجود وتولى قيادته. وكان يضم «الكريتين» و «البليتين» (الكريتانيين والفلسطينيين) الذين يشير الكتاب المقدس إليهم، وهم من المرتزقة الذين يتكون منهم الحرس الشخصى للملك داود. وهكذا فإن فتح داود للمدينة لم يتسبب فى تغيير كبير لنمط الحياة فى المدينة، بل إنها احتفظت بطابعها اليبوسى. واستمر معظم الناس يستعملون الأسماء القديمة السابقة على فتح داود مثل أورشليم وصهيون.

بل يحتمل أيضًا أن الدماء اليبوسية كانت تجرى أيضًا في عروق أبناء الأسرة المالكة، إذ ربما كان صحيحًا أن داود قد تزوج من امرأة يبوسية. وقد سنّت فيما بعد قوانين صارمة تحظر زواج الإسرائيليين من الأجانب، ولكن داود وسليمان لم يجدا أى حرج في ذلك. كان داود قد أغوى امرأة تدعي بشبع (صموئيل الثاني ۱۱/۳، ويكتب الاسم أيضًا بشوع، أخبار الأيام الأول ۳/٥) وكانت زوجة «أوريا الحيثي» أحد الجنود اليبوسيين في جيشه، ويذكر القارئ أن اليبوسيين كانت تربطهم صلات القرابة بالحيثيين، وأراد داود الزواج منها فدبر لهلاك زوجها بأن جعله يتخذ موقعًا بالغ الخطورة في معركة ضد العمونيين. ومن الجائز أن اسم بشبع كان يعني أصلاً «بنت سبعة أرباب» (وكان يكتب «سبيتي» بالكتابة الصنوبرية، ولكنه تحوّل إلى شيقا /

شيبا / شبع بالعبرية التى تعنى سبعًا فحسب (١٩/٩) وهكذا فإن الابن الذى ولد لداود وبثشبع كان نصف يبوسى". وأطلق عليه الاسم الإسرائيلى الأصيل يديديا (صموئيل الثانى ١٢/ ٢٥) («محبوب يهوه») دليلا على اختياره وريثًا لداود، ولكن الاسم الذى أطلقه عليه أبواه كان سليمان، والذى يحتمل أن له صلة باسم سالم / شالم / شليم الإله القديم لأورشليم، ولكن مؤلف «أخبار الأيام» فى الكتاب المقدس يربطه بالكلمة العبرية شالوم (أى السلام) ملمحًا بذلك إلى أن سليمان سوف يكون رجل سلام (١٠٠)، خلاقًا لما كان أبوه عليه.

واشتهر العديد من أبناء أورشليم واكتسبوا أهمية بالغة في التراث اليهودي ممن يحتمل انحدارهم من أصول يبوسية، وكان من بينهم النبي ناثان (۱۱). ويخبرنا الكتاب المقدس عن أصول جميع الأنبياء الآخرين في الكتاب المقدس تقريبًا، ولكنه يقدم ناثان حتى دون ذكر اسم أبيه. ومن المحتمل أنه كان مستشارًا للملك اليبوسي، فإذا صح ذلك فلابد أنه كان وسيطًا بالغ الفائدة ببن داود ورعيته اليبوسية. وهكذا فإن ناثان عنف داود تعنيفا شديدًا بعد مقتل أوريا، لا لأنه كان يستلهم شرعة الأخلاق الموسوية، ولكن لأن الانتهاك الصارخ للسلطة يستوجب اللوم إن صدر عن أي ملك من ملوك الشرق الأدنى يقسم على إقامة العدل في مملكته. وربما كان مقتل أوريا قد أضر ضررًا بالغًا بعلاقات داود مسع السكان اليبوسيين، ومسن المحتمسل أيضًا أن صادوق (صموئيل الثاني ١٨/١٨) رئيس كهنة أورشليم، كان من اليبوسيين، ولو أن ذلك كان مثار نزاع شديد في الماضي (١١)، وسوف نرى أن

^(*) المقصود هو الجزء الاخير من الاسم، ومعجم الكتاب المقدس (١٩٨٩) يقول إنه قد يعنى بنت سبعة أو بنت التسم، والكلمة العبرية (سباء و «السبت») و «السبت») و الشبت» و الدلك يرجح المؤلف الذي استندت إليه المكاتبة في المرجع (في كتاب صدر عام ١٩٩٠) هذا المعنى. (المترجمان)

جميع كهنة إسرائيل كان عليهم أن يثبتوا أنهم من نسل صادوق، إذ إنه قد أصبح في تلك الفترة رمزًا للأصالة اليهودية. ولكن صادوق اسم يبوسى . وقد وضع كاتب «أخبار الأيام» في الكتاب المقدس نسبًا له يرجعه بدقة إلى نسل هارون، وإن كانت سلسلة النسب المذكورة أطول بخمسة أجيال عن عدد الأجيال التي يفترض أنها انصرمت ما بين داود وهارون(١٣). ومن المحتمل أن الكاتب قد أدرج في هذه السلسلة آباء صادوق اليبوسيين. ولم يكن داود يستطيع أن يعزل رئيس كهنة «إل إليون» وإلا تعرض لغضب الأهالي، فحاول إرضاء بني إسرائيل بتعيين رئيس كهنة آخر يشارك صــادوق فــي عمله، اسمــه أبياثار (صموئيل الأول ۲۲/ ۲۰ - ۲۳) وهو من سلالة كهنة شيلوه القدماء. ولكن أبياثار لم يكتب له أن يعيش طويلاً بعد وفاة داود، فأصبح صادوق رئيس كهنة أورشليم. ولكن مشهد كاهنين، الأول إسرائيلي والثاني يبوسي، يعملان جنبًا إلى جنب كان يرمز للتعايش الذي أراد داود أن يرسى أسسه في أورشليم، وكان يحتاج إلى الرموز التي تتولى توحيد مملكته التي تتسم بالتباين المتزايد، وتوثيق عرى شتي عناصرها، فأطلق على أحد أبنائه اسم «بعليدا»، فأظهر بذلك عدم رفضه لتقاليد صهيون المحلية، والواقع أن الكثير من أشكال العبادات اليبوسية القديمة على جبل صهيون قد امتزجت امتزاجًا مثمرًا بالتقاليد الإسرائيلية للإله يهوه في أورشليم.

وكان من بين أولى الإجراءات التى اتخذها داود الأمر بنقل تابوت العهد، الذى كان لايزال قائمًا فى قرية يعاريم على الحدود الغربية لمملكته، إلى أورشليم. . كان القرار الذى اتخذه مُلهمًا، على ما يحف به من أخطار . كان وجود تابوت العهد فى المدينة سوف يُرضى سكان المملكة الشمالية الذين كانوا لا يزالون يستريبون بداود، فالتابوت يضم أقدس تقاليدهم، وكان من شأنه إضفاء الطابع الشرعى على حكمه، ويغيّر من طابع أورشليم، التى لم

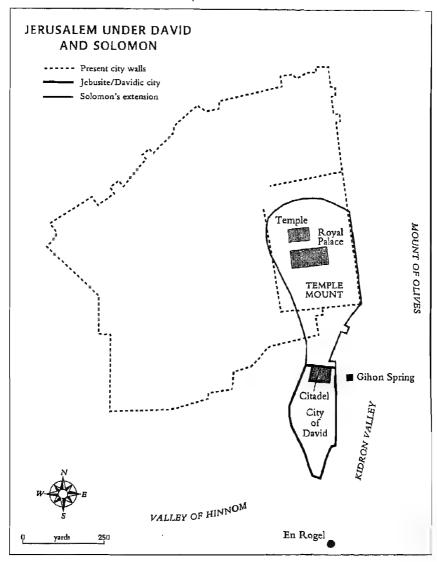
تكن لها أهمية دينية للمؤمنين بيهوه، بحيث تصبح مكانًا مقدسًا. ولكن محاولة داود الأولى لنقل التابوت انتهت بمأساة. فلم يكن من حق البشر أن يقيموا مكانًا مقدسًا بمبادرة خاصة منهم، بل لابد من تنزيل إلهى لقداسة موقع من المواقع. وإذا كانت الصورة التي تردد رسمها ليهوه تشير إلى أنه إله قادر على الانتقال من مكان لمكان، فإن ذلك لايعني أنه من الممكن نقله وفقًا لأهواء ملك من الملوك. فالشيء المقدس قد يكون ذا خطورة كبيرة ولايمكن لأحد أن يقربه دون اتخاذ الاحتياطات اللازمة. وقد اتضح ذلك عندما لقي أحد الأشخاص حتفه أثناء المرحلة الأولى من نقل التابوت، إذ قام أحد الأتباع واسمه عُزّى (عُزّا أخبار الأيام الأول ١٩/٣ أو عزة - صموئيل الثاني قتل على الفور. كان التابوت عندما بدا له أنه قد يقع من العربة، وكان أن قتل على الفور. كان التابوت يرمز لوجود يهوه، وكانت الحادثة دليلاً على أن داود يحاول استقدام قوة جبارة، ليس في طوق أحد أن يعرف ما ستفعل، وإلى المدينة، لا مجرد إحضار تذكار للتقوى والصلاح. فإذا كان يهوه سوف يأتي ليقيم في صهيون، فلابد أن يتم ذلك لأنه وحده قد اختار أن يفعل.

وحاول داود نقل التابوت مرة ثانية بعد ثلاثة أشهر. وقد سمح يهوه هذه المرة بدخول التابوت إلى أرض أورشليم دون عقبات. وجعل داود يرقص ويتواثب في فرح أمام التابوت، "متنطقًا بأفود من كتان" مثل الكهنة (صموئيل الثاني ٢/ ١٣). وكان يوقف المركب بين الحين والآخر ليذبح أضحية من الغنم أو الماعز. وأخيرًا نقل التابوت إلى داخل الخيمة التي كانت قد أعدت له بجوار عين جيحون، وسط الاحتفالات ومظاهر الفرح الغامر (١٤). وكان تنازل يهوه وموافقته على الإقامة في مدينة داود دليلاً لا لبس فيه ولا غموض على أنه قد اختيار داود حقا ليكون ملكًا على إسرائيل. ومنذ تلك اللحظة أصبح اختيار يهوه مقر إقامته الدائمة في صهيون أمرًا يرتبط ارتباطًا وثيقًا باختياره بيت داود. واتضح ذلك عندما قرر داود أن الوقت قد حان لبناء معبد ليهوه في

أورشليم. وعندما ناقش الأمر أول مرة مع النبى ناثان، وجد أنه متحمس للفكرة، إذ كان من واجب الملك فى الشرق الأدنى أن يبنى بيتًا للإله الذى يعتمد عليه فى سلطان حكمه. ولكن مشيئة يهوه كانت غير ذلك، إذ قال لناثان إنه دائمًا ما عاش حياة التجوال فى الخيام، ولم يكن يريد بيتًا لنفسه بل سوف يبنى بيتًا لداود، أسرة حاكمة تخلد أبد الدهر (١٥).

ربما كان ناثان يخشى ألا يكون الوقت قد حان لإقدام داود على خلع "إل اليون" من عرشه، ببناء معبد لإله أجنبي داخل أورشليم اليبوسية. وقد يكون داود قد اختار موقع عين جيحون خارج أسوار أورشليم، مراعاة منه للحساسيات اليبوسية. وربما كانت قبائل إسرائيل ويهوذا تعارض الفكرة، بعد أن تعلقت بصورة يهوه الرحالة وأحبتها وكرهت أن ترى أنه قد أصبح مثل جميع آلهة كنعان الآخرين، مقصورًا على مكان مقدس واحد. وربما خشى الناس السلطان الذي قد يضفيه ذلك المعبد على داود. وربما يكون كتاب الكتاب المقدس قد أدرجوا قصة رفض يهوه لبناء معبد بسبب غضبهم وحيرتهم لأن داود، الملك المثالي في نظرهم، تقاعس عن بناء معبد للإله الذي يؤمن به. ويري كاتب سفر أخبار الأيام في الكتاب المقدس أن داود قد حرم ذلك الشرف الرفيع لأنه أراق كثيرًا من الدماء، وأن سليمان قد ظفر بذلك الشرف لأنه كان رجل سلام(١٦) ولقد سبق أن رأينا أن البناء له دلالته الدينية في مدن العالم القديم، ولقد سبق لداود إنجاز أعمال إنشائية أخرى في أورشليم، على نحو ما خليق بالملوك. إذ بني لنفسه قصرًا من خشب الأرز الذي أتى به من لبنان، وأصلح بناء «الميلو» وهي الكلمة التي حيّرت كتاب الكتاب المقدس، وهي تشير، على الأرجح إلى الشرفات والمصاطب القديمة على تل الأكمة. كما بني لنفسه برج داود، وهو القلعة الجديدة. كما قام بتوسيع المدينة، مما اقتضى كسر جزء من السور المحيط بها في منطقة معينة، حتى يبني المساكن اللازمة للأعداد المتزايدة من موظفي الحكومة، والصناع

أورشليم في عصر داود وسليمان



المهرة، والجنود الذين كان لابد منهم لتوسيع رقعة الامبراطورية. لكنه مثلما كتب على موسى الذى قاد خروج شعبه من مصر ألا يدخل أرض الميعاد بل أن يموت على أعتابها، كتُب على داود الذى قاد دخول شعب يهوه إلى



مازال الدين يستخدم ذريعة للاستيلاء على الأرض فى الشرق الأدنى اليوم. وتبين اليهود و تبين اليهود فى الضفة الغربية التي تحتلها إسرائيل وهم فى الأراضى العربية، كأنها رحلة دالحج، التي تقيم وجوداً بهودياً عدوانياً فوق ما يعتبرونه أرضهم المقدسة.

أورشليم ألا يسمح له ببناء المعبد الذي أصبحت بفضله تلك المدينة اليبوسية أقدس مكان في العالم اليهودي.

ولكنه استطاع على الأقل تمهيد الطريق لذلك بشراء الموقع الذى سوف يبنى عليه معبد سليمان في المستقبل من الملك أرونه (أرنان) الذى ربما كان آخر الملوك اليبوسيين. ويقول مؤلفو الكتاب المقدس إن داود قد أخطأ لأنه أمر بإجراء تعداد للسكان، وكان ذلك من الإجراءات التي لايحبها الشعب بحال من الأحوال، إذ كان يسبق في العادة فرض الضرائب والسخرة. وكان من

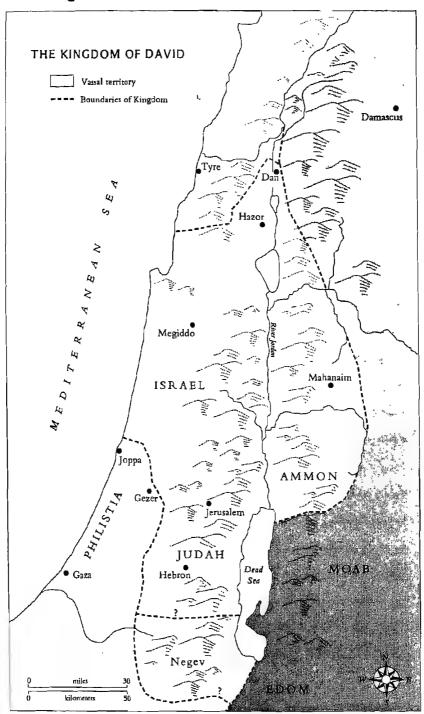
نتائج هذا الأمر أن أرسل الله الطاعون على المملكة فقتل سبعين ألف شخص في ثلاثة أيام. وأخيرًا شاهد داود «ملاك» يهوه واقفًا أمام بيدر (جرن) أرونه على جبل صهيون، وقد بسط ذراعه في اتجاه المدينة عند سفح الجبل، وقال أحد أنبياء القصر لداود إنه لا سبيل إلى تحاشى الطاعون إلا ببناء مذبح للرب يهوه في موقع هذا التجلي الإلهي. ويقول لنا كُتَّابِ الكتابِ المقدس إن داود وأرونه كانا يعملان معًا، في توافق وتناغم، إبان تلك الأزمة، وهي الحادثة التي تذكرنا بقيام إبراهيم بشراء كهف مكفيلة من عفرون الحيثي (تكوين ٨/٢٣ – ١٧) وكان أرونه يريد، مثلما كان عفرون يريد، تقديم المكان إليه دون أن يتقاضى شاقلاً (أي ثاقلا = ثقل من الفضة = درهم) واحدًا، وكان داود يستطيع أن يأمر بضم الموقع وحسب، ولكنه قام بمجاملة سلفه وإبداء احترامه له بصورة تدعو إلى الإعجاب، إذ أصر على دفع الثمن كاملاً(١٧١) (صموئيل الثاني ٢٤/٢٤) ويعتقد كثير من الباحثين اليوم أن الموقع قد يكون من المواقع المقدسة في أورشليم اليبوسية، إذ كانت البيادر كثيرًا ما تستعمل في أرض كنعان في عقد الاجتماعات العامة، أو إلقاء نبوءات الأنبياء، أو في القيام بطقوس الخصوبة الخاصة بالإله بعل، والأرجح أن البيدر الذي كان يملكه أرونه، والذي كان يقع في مكان مرتفع بارز عند مدخل المدينة، كان يستخدم في إقامة تلك الطقوس(١٨). ولايذكر مؤلفو الكتاب المقدس ذلك، ربما بسبب قلقهم من احتمال إقامة معبدهم على أرض كانت مخصصة لطقوس دين وثني، ولكن مثل هذا الاستمرار كان شائعًا في العالم القديم. ولم يغضب أرونه، بل بدا على أتم استعداد لمشاركة داود في هذا المكان المقدس، بل عرض أن يدفع ثمن أول قربان يقدم في المذبح الجديد. لم تكن القداسة مما يمكن للبشر أن يمتلكوه أو يحسوا بانتمائه إليهم. وقد أثبت التجلي الإلهي أن المكان ينتمي إلى الآلهة، ولم يلبث أطفال داود وأرونه في الجيل التالي أن قاموا بالصلاة معا على جبل صهيون.

٩

وقيل كذلك إن داود قام بجمع المواد اللازمة لبناء المعبد الجديد، إذ أرسل إلى حليفه خيرام، ملك صور، يطلب شجر الأرز والعرعر. ولايطيق مؤلف سفر أخبار الآيام بصفة خاصة تصور أن داود لم يشارك في بناء المعبد، فيقول لنا إن يهدِه قد أنزل عليه التصميم الهندسي لمعبد المستقبل بكل تفاصيله، وإن داود أعطى هذه التعليمات الإلهية فيما بعد إلى ابنه سليمان(١٩). وهكذا يمكن بناء المعبد «وفقًا لما كتبه يهوه بيده لتوضيح صورة العمل الكلية بعد أن وضع التخطيط اللازم لها» (* ۱۲۰ م يكن بوسع الملك أن يختار موقع معبد ما ، بل لابد له أن يبنى في موقع موحى به باعتباره أحد «مراكز» العالم. ولذلك كان الملوك كثيرًا ما يختارون مواقع المعابد السابقة التي تأكد أنها تفتح الطريق إلى عالم القداسة. ولذلك لم يكن المتوقع من المهندس المعماري أن يبدي أي أصالة عند وضع تصميم معبد جديد. إذ لابد أن يكون المعبد رمزًا. والكلمة اليونانية التي تعنى الرمز، ومنها اشتقت الكلمات لهذا المعنى باللغات الأوربية، تعنى وضع شيئين معًا، وكان العالم القديم يأخذ ذلك مأخذ الجد حقًا، بل يجعله أساسًا للأديان القديمة. فلابد أن يكون المعبد صورة مطابقة لبيت الله في السماء، وكان التشابه بينهما هو الذي يربط بين المثال السماوي الأصلى وبين نسخته الأرضية في الدنيا، بحيث يصبح الاثنان بمعنى من المعانى شيئًا واحدًا، كما كان ذلك التماثل الدقيق هو الذي يمكّن الإله من الإقامة في بيته المقدس على الأرض، مثلما يقيم في قصره السماوي. ولذلك فكان لابد من تنزيل التصميم الهندسي للمعبد، على نحو ما حدث لداود، حتى يصبح من الممكن إنتاج صورة أرضية دقيقة لأبعاد بيت الله وما به من لوازم في العالم العلوي.

 ^(*) النص المقتبس هنا من سعر أخبار الأيام الأول (١٩/٢٨) مترجم على النحو التالي في النسخة العربية المصرية:
 «الهمنى الرب كل ذلك بالكتابة بيده على أى كل أشغال المثال» – والترجمة الانجليزية هى الواردة فى النص.
 (المترجماد)

وكان يوجد كذلك عنصر سياسي قوى في ذلك كله، إذ كان نقل تابوت العهد إلى أورشليم يعني أن داود كان يخطو تدريجيًا نحو امتلاك المدينة. كانت أول خطوة هي إحضار أقدس ما يقدسه شعبه إلى سفح تل الأكمة، وكانت الخطوة الثانية، أي شراء بيدر أرونه، بمثابة تمهيد لجلوس يهوه على عرشه، آخر الأمر، في معبده على جبل صهيون. وفي ظل حكم سليمان، أصبح يهوه هو الرب الأعلى («إيل علون») لأورشليم، وكان داود يتبع نفس الأسلوب ويسير بنفس الخطوات في بناء امبراطورية صغيرة لنفسه. فقام أولاً بإخضاع الفلسطينين، بل يحتمل أنه هزمهم في وادي رفائيم إلى الجنوب الغربي من أورشليم، فبل أن يفتح المدينة. ولابد أنه قام كذلك في وقت لاحق بضم «المدن الدول» الأخرى في أرض كنعان إلى امبراطوريته وإن كان الكتاب المقدس لايذكر ذلك. ومن المحتمل أنها قبلت أن تكون تابعة له، ثم قام آخر الأمر باخضاع مملكتي مؤاب وإدوم المجاورتين لمملكته، إلى جانب جزء كبير من سوريا (انظر الخريطة). ولم ينس بنو إسرائيل مملكة داود، إذ لم يكتب لهم في يوم من الأيام أن يبلغوا ما بلغوه في ظلها من القوة السياسية. ولما كانت هذه المملكة لايرد لها ذكر في نصوص الشرق الأدني التي ترجع إلى الفترة نفسها، فقد ظن البعض أنها محض خيال وأنها تفتقر إلى الأساس التاريخي الثابت مثل بعض قصص الآباء. ولكن آراء الباحثين تتفق بصفة عامة على أن هذه المملكة الموحدة بين إسرائيل ويهوذا قد وجدت فعلاً. فالواقع أن عدد التفاصيل السياسية والاقتصادية والتجارية الواردة في روايات الكتاب المقدس والتي تتفق مع معلوماتنا المؤكدة عن مجتمع الشرق الأدنى في تلك الأونة كبير جدًا بحيث ينفي أن تكون امبراطورية داود محض تلفيق. كانت بلاد ما بين النهرين ومصر في حالة تدهور، وقد انشغلت كل منهما بشؤونها الخاصة، وربما لم تكن أي منهما على اتصال بدولة داود، كما أن الكتاب المقدس لايصور هذه الدولة في صورة مثالية، فهو يقرن



مديحه لها بالحديث عن الانقسامات الداخلية المريرة، والعجز المالى الناشئ عن تجاوز النفقات للموارد، قائلاً إن الدولة كانت مقبلة على أزمة لاشك فيها.

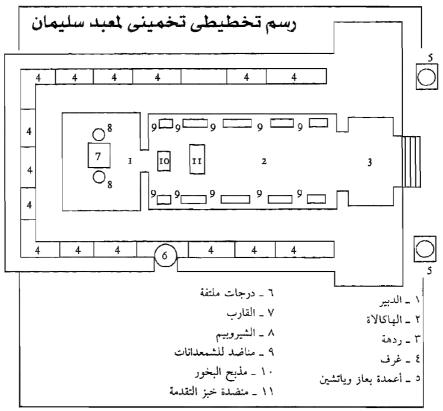
قد يكون داود قد اكتسب صورة البطل بعد وفاته، ولكنه لم يكن يتمتع بحب الجميع في حياته. إذ قاد ابنه أبشالوم ثورة ضده، وأقام لنفسه نصبا تذكاريا في عين روجل، وهي مكان طقوس دينية مرتبطة بالملكية اليبوسية، كما بويع ملكًا على إسرائيل ويهوذا في مدينة الخليل. وقد بلغ الموقف حدًا من الخطورة اضطُرَّ معه داود إلى الفرار، وقد تمكن من قمع الثورة التي كانت تحظى بالتأييد الشعبي بفضل قدرته العسكرية الفائقة. كما أن الوحدة القائمة بين إسرائيل ويهوذا لم تكن صلبة البنيان إذ يبدو أن داود كان يحابي مملكته -أى مملكة يهوذا. وقد الفصلت مملكة إسرائيل كلها بعد ثورة أبشالوم من المملكة المتحدة مما جعل داود يلجأ من جديد إلى استخدام القوة لإعادة توطيد سلطانه. كما شهد داود في نهاية عمره الانفصال بين اليبوسيين وبني إسرائيل في أورشليم، إذ قام أكبر أبنائه الذين كانوا ما يزالون في قيد الحياة، واسمه أدونيا، وداود يحتضر، بتتويج نفسه ملكًا في عين روجل، وكان يظاهره الحرس القديم في مدينة الخليل، ومن بين أفراده مؤاب، القائد العسكري، وأبياثار الكاهن. واستطاع ما يمكن تسميته بالحزب اليبوسي أن يضمن تأييد داود له أن قام بانقلاب مضاد، وهكذا قام ناثان وصادوق وبتشبع، بصحبة الجيش اليبوسي القديم من الكرياتيين والبليتيين، بالسير مع سليمان إلى معبد يهوه بجانب عين جيحون، وتوجوه ملكًا في احتفال ضخم رائع. ولم يكن في وسع أدونيًا إلا التسليم على الفور، وانتهى به الأمر مع مؤاب إلى الإعدام، وإن كان الكاهن أبيثار قد عوقب بالنفي فقط. وهكذا يمكن القول بأن الحزب اليبوسي قد انتصر، عند وفاة داود، على القادمين الجدد إلى أورشليم.

لم تعد أورشليم في ظل حكم داود من «المدن الدول» الكنعانية الصغيرة بل أصبحت عاصمة امبراطورية. وفي ظل حكم سليمان الذي بدأ في نحو عام ٩٧٠ قبل الميلاد، تضاعف حجم المدينة وأصبحت بمثابة إقليم كامل. وكانت لسليمان زوجات كثيرات من الأميرات، من بنات الملوك الذين تحالف معهم أو أخضعهم لسلطانه. كما تميز عن غيره تميزاً فريدًا ونادر الحدوث بأن تزوج إحدى بنات فرعون. وأصبح للمملكة الآن جيش قوى من العجلات الحربية، وهي أحدث ما أنجزته التكنولوجيا العسكرية، وأسطول في ميناء عصيون جابر (عدد ٣٥/٣٣) على خليج العقبة. كما شرع في تجارة السلاح، من خلال التبادل التجاري للعربات والخيول مع مصر وقليقيا (كيليليَّة - أعمال الرسل ١٥/ ٤١) ويقول الكتاب المقدس إن ملكة سبأ (في اليمن الحديثة) جاءت لزيارة سليمان، بعد أن ذاع صيت حكمته وبلغتها أنباؤها فاستهوتها. والواقع أن القصة تدل على زيادة أهمية مملكة سليمان، فإذا كان قد بدأ عارسة التجارة في البحر الأحمر فربما أدى ذلك إلى الاخلال باقتصاد سبأ، وسرعان ما اكتسب سليمان مكانة أسطورية، إذ قيل إن ثروته الهائلة وحكمته البالغة كانتا من فلتات الطبيعة، وقد كلل نجاحه في الملك بالشروع في مشروع معماري ضخم، فأعاد بناء المدن الحصينة القديمة وهي حاصور ومجدو وعراد (عدد ٢١/١) ﴿ وهي تل عرد الحالية ﴾.

وأصبحت أورشليم مدينة تغشاها كل الأجناس، وغدت مسرحًا لأشد البرامج الإنشائية والمعمارية طموحًا، إذ قام سليمان بتوسيع المدينة شمالاً فبنى أكروبولاً ملكيًا (حصن العالية الملكي) في موقع ضيعة أرونه القديمة على قمة جبل صهيون، وكان تصميم بنائه، وفقًا لما نستطيع استنباطه من مصادر الكتاب المقدس يشبه أكروبولات القرن العاشر الأخرى التي كشفت عنها الحفريات في عدة مواقع في سوريا وشمال غربي بلاد ما بين النهرين. كان يتكون من معبد يهوه، وهو معبد يتميز بدقة التفاصيل وكثرتها، ومن قصر

ملكى مخصص للملك، ومما له دلالته أن بناءه استغرق ضعف المدة التى بُنى فيها المعبد (۲۱)، إلى جانب مبان أخرى مثل بيت غابة لبنان الذى كان يقوم على أعمدة من خشب الأرز، ولم تتضح لنا إلى الآن مهمة هذا البيت، ومقر الخزانة، وقاعة الحكم، وكان يوجد بها عرش سليمان الرائع المنحوت من العاج، وقصر خاص لابنة فرعون، أشهر وأعظم زوجات سليمان.

ولم يكتب البقاء لأى من ذلك كله. وترجع معلوماتنا عن المعبد، الذي ثبت أنه أهم هذه المباني جمعاء، إلى مصدر واحد وحسب، هو ما كتبه الكتاب المقدس عنه، إذ يفصَّلُون القول بإعجاب وحب عن جميع التفاصيل التي استطاعوا أن يتذكروها، وكان ذلك أحيانًا بعد مضى وقت طويل على دمار المبنى نفسه. كان المعبد مكرسًا ليهوه، وكان يضم تابوت العهد، ولكنه كان يختلف عن سائر معابد الشرق الأدنى في عدم احتوائه على تماثيل للإله الحاكم، وهي التماثيل التي كانت ترمز إلى وجوده، إذ إن يهوه قد رفض، منذ أن تجلى لموسى عند النار الموقدة في الشجرة أن يحدد صورته أحد أو يجسده في صور آدمية. وباستثناء ذلك، كان المعبد يتفق في جميع جوانبه مع النموذج الكنعاني والسوري المعتاد. ويحتمل أن الذي وضع تصميمه وبناه مهندسون وحرفيون لبنانيون من مدينة صور، ويبدو أنه كان مثالاً صادقًا للعمارة السورية الامبراطورية (٢٢). ولم يكن يسمح للمصلين العاديين بدخول المعبد، كما كانت القرابين تذبح في البناء خارج المعبد. أما المكان المقدس نفسه فكان صغيرًا، وكان يتكون من ثلاثة أجزاء هي المدخل (العُلام) في الطرف الشرقي، وقاعة الصلاة (الهيكل) وقدس الأقداس (الدبير) الذي يعلو درجًا قصيرًا، وكان يوجد به تابوت العهد، وقد أسدلت عليه ستائر كتانية زرقاء وقرمزية وأرجوانية(٢٣) (انظر الشكل البياني). ويدل الأثاث على مدى تطويع عبادة يهوه في أورشليم لمقتضيات الساحة الروحية للشرق الأدني. ففيما عدا التابوت، لم تكن هناك أي رموز واضحة للخروج من مصر،



ولكن، وفقًا لما يقوله الكتاب المقدس، كانت قاعة الهيكل يزينها شمعدانان كبيران مُذَهَبّان، ومنضدة مُذَهّبة لخبز الفطير، ومذبح لحرق البخور مصنوع من خشب الأرز ومغطى بقشرة ذهبية. وكان يوجد في المعبد ثعبان من البرونز، قيل فيما بعد إنه الثعبان الذي استعمله موسى لشفاء الناس من الطاعون، وإن كان الأرجح أنه يرتبط بالديانة اليبوسية القديمة (٢٤١). وكان في مدخل «العُلام» عمودان غير متصلين بالسقف، أطلق عليهما اسمان لايعرف أحد معناهما، وهما «ياكين» و «بوعز»، أما خارج المعبد (٢٥)، أي في الفناء غير المسقوف، فكان ينتصب مذبح القرابين الهائل، وحوض برونزي كبير، يقوم على اثني عشر ثورًا من البرونز، يمثل «يَمّ» أي البحر الأول. وكانت جدران المعبد في.

الداخل والخارج مغطاة بنقوش منحوتة لملائكة الشاروبيم وأشجار النخيل والزهور المتفتحة (٢١١). وفي هذا يظهر التأثير السورى بوضوح وجلاء، إذ كان البحر البرونزى يرمز إلى المعركة التى خاضها «بعل» مع «يمّ - نهر»، وكانت الثيران رموزاً شائعة للألوهية والإخصاب، وربما لم يكن العمودان «ياكين» و «بوعز» سوى ضرب من المصاطب الكنعانية. ويشير كُتّاب الكتاب المقدس إلى شهور السنة الكنعانية، لا إلى التقويم العبراني، عند الحديث عن بناء المعبد، وأمّا تكريسه للإله في شهر «إثنيم» (سبتمبر / أكتوبر) فربما كان يتفق مع الاحتفال الخريفي بالإله «بعل»، وهو الاحتفال بانتصاره على «موت» وبتتويجه على جبل زافون. وقد أطلق على هذا الاحتفال في تقاليد بني إسرائيل في وقت لاحق اسم «سكُوت» (أي خيام العبادة) وانتهى الأمر بهذا الاحتفال «الزراعي»، على نحو ما سوف نرى، إلى أن أعيد تفسيره، وأصبح يرتبط بالخروج من مصر.

ومع ذلك فقد أصبح ذلك المعبد، على ما كان يزخر به من صور "وثنية" فى ظاهرها، من المؤسسات التى تتمتع بأكبر إعزاز وتكريم فى إسرائيل. وكان بعض الأنبياء والمصلحين يبدون الاعتراض عليه ويحثون الناس على العودة إلى دين الخروج من مصر، قائلين إنه أنقى وأصفى، ولكن عندما قام "نبوخذ ناصر" بتدمير معبد سليمان، شعر معظم بنى إسرائيل أن عالمهم قد أصابه الفناء. وقد يكون لنا ألا ندهش لتقبل معظم الناس رموز الأساطير الكنعانية والسورية، وإدراجهم إياها فى سياق دين تابوت العهد والخروج، فلقد رأينا كيف قاومت الأساطير المرتبطة بالخروج، بأسلوب آخر، الأساطير القديمة الخاصة ببعل ومردوخ. فإذا اقتصرنا على اعتبار قصة الخروج حدثًا تاريخيًا، أى قصة "صادقة"، فإن المعركة التى خاضها بعل مع اليم لابد أن تكون وهمًا، أى إنها قصة "كاذبة". أما إذا بحثنا فى المعنى العميق لأحداث الخروج وخبرنا قوتها باعتبارها حقيقة لازمنية، فسوف نرى أن البحر البرونزى

في فناء معبد سليمان لايتناقض كثيرًا مع ما يحيط به من رموز، إذ يشير كل منها إلى تلك المعركة التي لا تنتهي ضد قوى الظلام، وبشعيرة المرور إلى العالم الآخر. وكما يُذكّر اليهود أنفسهم كل يوم بأن على كل جيل أن يشعر أنه نجا من الرق في مصر، كان وجود "يَمَّ" تذكيرًا بأن قوى العماء والفوضى لم تلق بعد الهزيمة النهائية. كان الرمز البرونزي لليَمّ مُقامًا عند عتبة المعبد، وهو منزل الحضرة الإلهية، ولذلك كان بمثابة تذكير بالتحدى والجهد اللذين توحى بهما وتتطلبهما الطاقة الإبداعية التي توحى بها القداسة.

وتدلنا المزامير المرتبطة بتقديس أورشليم وعبادة يهوه أن المعبد كان يرتبط في مخيلة الناس بجبل صهيون. فما أن وضع تابوت العهد فيه، حتى أصبح

الموقع عدل لبني إسرائيل «مركزًا» يربط السماء المعيد في القدس البوم، وما تزال القداسة بالأرض، وتضرب جذوره كذلك في أعماق يحاول الاقتراب قدر الطاقة من الأساس العالم السفلي، الذي يمثله البحر الأول. كان

حاخام يصلي بالقرب من موقع جبل العظمي لمعيد سليمان تحتذبه ، فهو الذي بني عليه ذلك العبد ، وهو الذي



المعمد، شأنه في ذلك شأن الجبل المقدس، رمزًا للحقيقة التي تحافظ على حياة الكون كله. وكان يشبه سُلّم يعقوب في أنه يمثل جسراً يؤدي إلى مصدر الوجود، بحيث يتعذر على العالم الدنيوي أن يظل قائمًا بدونه. ولما كان قد بني في موقع تجلت فيه القداسة في الماضي، كان للمصلِّين أن يأملوا يالتواصل مع القوة الإلهية. وكانوا يشعرون عندما يدخلون المكان المقدس بأنهم قد ولجوا بُعدًا مختلفًا من أبعاد الوجود، وهو بُعد كانوا يؤمنون بأنه يوجد في نفس الوقت مع العالم الدنيوي، وأنه يحافظ على وجود ذلك العالم أيضًا. ولذلك أصبح جبل صهيون يختلف اختلافًا جذريًا عن الأراضي المحيطة به، فالكلمة العبرية للصفة «مقدس» هي «قدوش» وهي تعني «الآخر» أو «المتميز» أو المنفصل، ولذلك فإن التصميم الهندي للمبنى، الذي يضم ثلاث درجات أو مستويات من القداسة تصل إلى ذروتها في «الدبير» (قدس الأقداس) كان يرمز إلى تعالى القداسة. ولم يكن من المسموح به لأحد أن يدخل الدبير إلا للكهنة، فكان المكان دائمًا صامتًا خاويًا بعيد المنال. ولكنه كان، مع ذلك يضم بين جنباته تابوت العهد والحضرة الإلهية، ولذلك كان يشهد شهادة مضمرة بالحقيقة التي تقول إن القداسة يمكن أن تدخل عالم الرجال والنساء، فهي في نفس الوقت حاضرة ومتعالية.

كان المعبد مقامًا على قمة جبل صهيون المقدس، وكان لذلك أيضًا يمثل جنة يهوه، التى وصفها الكاتب الياثى فى الأصحاحين الثانى والثالث من سفر التكوين (٢٧). كان الشمعدانان الكبيران يشبهان الأشجار ذات الأفنان، التى تحمل ثمار اللوز والأزهار، وكانت أشجار النخيل والأزهار المنقوشة على أبواب وجدران الهيكل، تذكر الرائى أيضًا بالجنة التى كانت ملائكة الكروبيم تذرعها فى أول الزمان، بل كانت هناك الحيّة أيضًا. وقد يكون الكاتب اليائى قد كتب ما كتبه إبان حكم سليمان، ولكنه حتى لو كان قد عاش فى وقت لاحق، فلقد تأثر تأثرًا واضحًا بروحانية المعبد. ولقد سمعنا أن مردوقخ بنى

معبدًا عند خلق العالم، ولكن الكاتب اليائى يقول إن يهوه قام بعد استكمال الخلق بغرس الجنة، وكان يسير في أرجائها عندما تهب نسائم المساء الباردة ويتبادل الحديث في ألفة مع أول مخلوقات بشرية في فجر التاريخ.

ونحن نرى في قصة جنات عدن ما كانت القداسة تعنيه للمصلين من بني إسرائيل في معبد سليمان. كانت عدن في هذه القصة، كما هو الحال في جميع قصص الفردوس المفقود، مكانًا يمكن الإنسان بسهولة من الوصول إلى العالم السماوي. بل إن عدن نفسها كانت تمثل تجربة القداسة. والكاتب اليائي يقول إنها كانت مصدر خصب العالم، فكان يجري في وسطها نهر يتفرع إلى أربعة جداول بعد خروجه منها، ومن ثم يأتي بالثمار إلى سائر أرجاء الأرض. وكان أحد هذه الجداول يسمى جيحون. وإذا كان في المعبد شمعدانان كبيران، فلقد كان في عدن شجرتان كبيرتان، وكانت كل منهما تتمتع بالقدرة على تجديد نفسها مرة في كل عام، وكانتا من الرموز الشائعة للألوهية. كانت عدن تمثل الخبرة بالاكتمال الأولى الذي كان البشر جميعًا ينشدونه، في شتى أنحاء العالم، في أماكنهم المقدسة. لم يكن ثم انفصال بين الله والبشر، بل كان بمقدورهم أن يعيشوا في مكان واحد، ولم يكن الرجل والمرأة يدركان اختلافهما عن بعضهما البعض، ولم يكن هناك تمييز بین الخیر والشر. ومن ثم کان آدم وحواء یعیشان علی مستوی یتجاوز جمیع الأضداد وجميع التقسيمات، فهو مستوى من مستويات الوحدة تتجاوز نطاق خبرتنا البشرية، ومن المحال علينا أن نتصوره بسبب وجودنا المشتت، إلا في لحظات نادرة من النشوة الغامرة أو نفاذ البصيرة. لقد كان وصفًا مثاليًا لذلك التناغم أو التوافق الذي يرى الناس في جميع الثقافات أن على البشرية أن تنعم به، ولقد فقده آدم وحواء عندما «سقطا» وطردا من الحضرة الإلهية وحظر عليهما دخول عدن، ولكن المصلين كانوا عندما يدخلون معبد سليمان، يجدون في صوره وتجهيزاته ما يساعدهم على العودة في مخيلتهم إلى جنة يهوه، وعلى أن يستعيدوا، ولو مؤقتًا، الإحساس بالفردوس الذى فقدوه. كان ذلك يرأب صدع الانفصال الذى يكمن، كما رأينا، فى جذور السعى الدينى. كانت الطقوس ومعمار المكان تتضافران لمساعدة الإنسان على القيام بهذه الرحلة الروحية إلى تلك الوحدة التى لا تنفصل عن الحقيقة التى نسميها «الله» أو «القداسة».

ونحن نجد هذه الأفكار مضمرة أيضًا في القصة التي يرويها الكاتب اليائي أيضًا عن برج بابل، وهي التي تصف خلق مكان مقدس معارض، ذلك أن البشر لم ينتظروا وحيًا يكشف لهم عن مكان مقدس، بل أمسكوا بزمام المبادرة وقالوا «هلم نبن لأنفسنا مدينة وبرجًا رأسه بالسماء» وكانت محاولة الصعود إلى السماء عملاً ينم عن الكبرياء وتفخيم الذات لأن أولئك الناس كانوا يريدون «أن يصنعوا لأنفسهم اسمًا»، ولم تكن النتيجة هي الوحدة بل التنافسر والتشتت، إذ شاء الله أن يعاقسب هؤلاء الناس على استعلائهم، "فبددهم الرب من هناك على وجه كل الأرض" وخلط ألسنتهم ذلك الحين «لأن الرب هناك بلبل لسان كل الأرض» (تكوين ١١/ ٤ -٩)(٢٨). وتكشف قصة الكاتب اليائي عن عداء عميق لبابل وأبراجها السباعية المدرجة المشمخرة، فبدلاً من أن تصبح «بابا للآلهة» كما يوحى بذلك اشتقاق الاسم (باب - إيلاني) أصبحت مصدر تغريب وتنافر وشقاق، وهي السمات التي تصم الوجود الأرضى في أسوأ حالاته. وما أشد اختلاف ذلك عن مشاعر المصلّين في صهيون، مدينة السلام (شالوم) والتصالح، حيث يتجمع شعب إسرائيل على الجبل المقدس الذي أقامه الله بنفسه تراثًا له، أي إنه لم يكن جبلاً مقدسًا مصطنعًا بناه الناس على أسس الطموح البشري وشهوة السلطة.

وأتاح المعبد الذي بناه سليمان على جبل صهيون الإحساس بوجود الله

للحجاج والمصلِّين. وسوف نرى في الفصول التالية أن كثيرين منهم كانوا يأملون في الظفر برؤية يهوه هناك. كان الكثيرون يشعرون أنهم أصبحوا بمنجاة من التبدد في الأرض مثل بناة بابل، بل عادوا إلى وطنهم الحق عند دخول معبد يهوه، فالمعبد رمز للقداسة وهو بهذه الصفة مصدر للخصب والنظام في العالم(٢٩). ولكن قـداسته العظمي لم تكن تنفصل عن السعى لما نصفه اليوم "بالعدالة الاجتماعية"، كما كان عليه الحال في بلدان الشرق الأدنى الأخرى. وهذه مسألة مهمة. فبعد أن نجح بنو إسرائيل ويهوذا في إرساء النظام الملكي الخاص بهم، عمدوا بصورة طبيعية إلى إرساء المثل الأعلى المحلى وهو قداسة الملك. فالملك كان «مسيح» يهوه (مزامير ٢/٢) ، أى الذي عينه يهوه بأن "مسح" بالزيت المقدس على رأسه. وكان الرب يعلن يوم تتويج الملك على جبل صهيون، وهو "جبل الله المقدس"، أنه قد اتخذه ابنًا له (٣٠٠). كان قصر الملك يجاور المعبد، وكان عرش حكمه يجاور عرش يهوه في الدبير (قدس الأقداس). وكانت مهمة الملك هي أن يفرض حكم الرب، ويكفل سيادة عدالة الرب الخاصة في البلاد. وجاء في المزامير إن الملك كان عليه أن "يقضى لمساكين الشعب، يخلص بني البائسين ويسحق الظالم"(٣١٦) (٤/٧٢) فإذا ساد هذا اللون من العدالة، فسوف يسود السلم والتوافق والخصب في المملكة(٢٣). وسوف يوفر لهم يهوه الأمن الذي طالما جدُّوا في طلبه ودأبوا في السعى إليه في العالم القديم، ولما كانت صهيون قد أصبحت تركة يهوه، فقد أصبحت تتمتع "بحماية الرب إلى الأبد" (٣٣). ولكن صهيون لن تنعم بالأمن والسلام إذا لم تقم فيها العدالة.

وتعبر عن هذا المثل الأعلى ثلاث كلمات تتكرر باستمرار في مزامير أورشليم وهي «مصفات» و «تصادق» و «شالوم»(٢٤). أما الأولى فهي مصطلح قانوني يعني إصدار الحكم أو الحكم الصادر، ولكنها تعني أيضًا تناغم حكم يهوه على جبل صهيون. إذ بعد أن نُقل تابوت العهد إلى الدبير

1.1

(قدس الأقداس) تم تتويج يهوه بذلك على العرش في جبله المقدس، فأصبح منذ تلك اللحظة الملك الحقيقي لأورشليم ولم يعد الملك الأرضي سوى الممثل البشري له. وأصبحت مهمة الملك البشري هي فرض «التصادق» (العدالة أو الصلاح) وكان «التصادق» في أرض كنعان من صفات رب الشمس الذي يميط اللثام عن الجرائم الخبيئة، ويرفع المظالم عن الأبرياء، ويرعى العالم بعين القاضي الصادق. وعندما تُوج يهوه على عرش صهيون، أصبح «التصادق» من صفاته أيضًا، فكان عليه أن يكفل إقامة العدل في مملكته، وحماية الفقراء والمستضعفين، ومنع الأقوياء من ظلم الضعفاء. وكان ذلك هو الشرط الأساسي لكي تصبح صهيون مدينة «شالوم» - وهي الكلمة التي تترجم عادة بلفظ «السلام» ولو أن جذور معناها تفيد «الاكتمال» أو «الكمال» – وهو الاكتمال أو الكمال الذي كان الناس يسعون للإحساس به في أماكنهم المقدسة. وهكذا فإن «شالوم» تتضمن شتى أشكال الهناء كالخصب والتوافق والنجاح في الحرب. وكان معناها أيضًا انتفاء الغربة وانبتات الجذور الذي يجلب أعمق الأحزان لأهل الأرض. وكانت كذلك كما رأينا تعنى الإحساس بالسلام الذي هو الله. ولكن أورشمليم لم تكن لتصبح مدينة «شالوم» لو لم يتوافر «التصادق» أو «الصلاح» لها، ولكن شعب إسرائيل كان كثيرًا ما ينسى ذلك، فكان الناس يركزون على قداسة أورشليم وسلامتها، ويقاتلون في سبيل «نقائها»، لكنهم إذا تجاهلوا السعى لإقامة العدالة، على نحو ما دعا إليه الأنبياء، فسوف يؤدى ذلك حتما إلى ضياع «شالوم».

كان قيام سليمان ببناء معبده وتتويج يهوه على عرش صهيون يعنى من وجهة النظر الكنعانية أنه قد استولى رسميًا على الأرض باسم الأسرة الداودية. ولما كان يهوه قد أصبح حاكم أورشليم وكانت إسرائيل هى شعب يهوه، فقد أصبحت الأرض أرضهم. كان قصر بعل على جبل رافون قد جعل الأرض المحيطة به ميراثه الذى لا يحل انتزاعه منه، ثم أصبح جبل

صهيون ينتمى إلى يهوه باعتباره ميراثه الأبدى. وهكذا فقد كان المعبد وتتويج يهوه يمثلان الأساس الذي بنى عليه سليمان حقه فى أورشليم باعتبارها الميراث الأبدى لآل داود. أى إن بناء المعبد كان بمثابة الفتح أو وسيلة احتلال أرض الميعاد بمؤازرة إلهية، وكان البناء يعلن أن أيام ترحال إسرائيل قد انتهت، وأن سكان المملكة الموحدة قد عادوا أخيرًا إلى وطنهم، ورسخوا أقدامهم فى مكان يستطيعون فيه أن يتمتعوا بصلة حميمة مع الألوهية.

ولكن الكاتب «الدالي» (والدال رمز لكُتَّاب التثنية في الكتاب المقدس) يقول إن سليمان قد خيب أمل الناس فيه آخر الأمر، وكان ذلك الكاتب المؤرخ الذي كتب ما كتبه من أسفار في القرن السادس قبل الميلاد يعتبر سليمان من عبدة الأوثان، قائلاً إنه بني معابد لآلهة جميع زوجاته الأجنبيات في أورشليم، وإنه كان يعبد آلهة جيرانه، مثل عشتورث إلهة الصيدونيين، وملكوم إله العمونيين، وكموش إله المؤابيين (الملوك الأول ١١/٥) كما أقام مذابح مكرسة للإلهين ملكوم وكموش على التلال الواقعة إلى الشرق من أورشلبم(٢٥٠). ويقول ذلك الكاتب إن عدم الإخلاص الديني هو الذي أدى إلى تفتت المملكة الموحدة لإسرائيل ويهوذا بعد وفاة سليمان. ولكن الكاتب "الدالي" كان يكتب ما كتبه من منظور مختلف تمام الاختلاف، فبحلول القرن السادس قبل الميلاد كان بنو إسرائيل قد أصبحوا يؤمنون بالتوحيد حقًا، وكانوا قد بدأوا يعتقدون أن يهوه هو الإله **الأوحد** وأن جميع الأرباب الأخرى زائفة. ولكن سليمان ورعاياه لم يكونوا قد اعتنقوا تلك العقيدة بعد. فلم يكن أحد من هؤلاء يجد غرابة في أن يكون المعبد حافلاً بالصور الوثنية، وكذلك فمن المحتمل أن المزارات المقدسة والمعابد الأخرى التي بناها سليمان في أورشليم كانت تعتبر من قبيل المجاملة لزوجاته، أي أنها لم تؤثر في مكانة يهوه، إذ كان لا يزال ملك صهيون، ورئيسًا للآلهة الصغرى القائمة في مؤسساتها الصغرى، على نحو ما أشار إليه كُتَّاب المزامير من رئاسته للآلهة

الأخرى في المجلس الإلهي.

وإذا كان سليمان قد فشل، فربما كان السبب هو عدم اتباعه لمبدأ «التصادق»، فكان الاقتصاد السياسي في المملكة ضعيفًا، والمعروف أن الدول تسقط عند زيادة نفقاتها عن مواردها، وبرغم كل ما زُعم من ثراء سليمان فقد كانت نفقات الأمة قد تجاوزت حدودها القصوى. كان سليمان قد أشترى مواد بناء باهظة الثمن من حيرام ملك صور (أخبار الأيام الأول ١١/١) ولم يستطع تسديد ديونه، مما اضطره إلى التنازل عن عشرين مدينة إلى مملكة صور، وربما كانت المدن واقعة في الجليل الغربي. وعلى قوة جيشه، لم يتمكن سليمان من الاحتفاظ بالأراضي التي ورثها من داود. ففقد إدوم أولاً، ثم دمشق بعدها، وحصلت كل منهما على استقلالها. ولكن الأخطر من ذلك هو انتشار الاستياء والكلال في المملكة، ونحن نعرف أن داود كان يحابي مملكته الأولى وهي مملكة يهوذا، وكاد يفقد ولاء مملكة إسرائيل بسبب ذلك، ولكن سليمان لم يستطع أن يعى هذا الدرس، إذ يبدو أنه استغل إسرائيل، وكان يعاملها باعتبارها أرضًا فتحها عنوة بدلاً من معاملتها باعتبارها شريكًا مساويًا له. فقام بتقسيم المنطقة الشمالية من البلاد إلى اثنتي عشرة وحدة إدارية، وأرغم كل وحدة على تزويد البلاط الملكي بالمؤن شهرًا واحدًا في السنة، وتقديم الرجال اللازمين للسخرة. ولا يرد أي ذكر لقيامه باتخاذ ترتيبات مماثلة خاصة بمملكة يهوذا الجنوبية(٣١). وإلى جانب ذلك كان الناس ساخطين سخطًا مريرًا على السخرة نفسها. كانت السخرة حقيقة لا أمل في رفضها في العالم القديم، وكان داود نفسه يلجأ لنظام التجنيد الإجباري دون اعتراض من أحد، ولكن سليمان كان يحتاج لأعداد هائلة من البشر للعمل في برنامجه المعماري الضخم، مما أضر بالاقتصاد ضررًا بليغًا، فالمباني لم تكن منتجة، والسخرة كانت تقتطع الطاقة البشرية من الأراضي والمدن التي تنتج ثروة البلاد. والأسوأ من ذلك أن التجنيد كان يمثل ظُلمًا صارخًا. فلقد سمعنا عن إرغام ثلاثين ألف رجل من إسرائيل على العمل بالسخرة، ولم نسمع عن مثل ذلك التجنيد في يهوذا(٣٧). ولقد غضب أهل إسرائيل، وجعل بعضهم يحلم بالانفصال عن أورشليم.

رأينا أن تقديس العدالة في العالم القديم لم يكن حلمًا من أحلام الأتقياء بل كانت له جذوره الضاربة في المنطق السياسي الحكيم. فكم من مملكة سقطت بسبب القلاقل الاجتماعية، ورأينا أن سبب دمار أوغاريت في القرن الثالث عشر (ق. م) كان العبء الكبير الذي وضعه النظام على كاهل الفلاحين. وكان من الطبيعي أن تتفتت مملكة سليمان لأن الملك لم يكن يراعي العدل في معاملة رعاياه - وكان في ذلك درس مفيد لخلفائه. كان سليمان يدرك أن مملكته في خطر، إذ قرأنا أنه غضب، في السنوات الأخيرة من عمره، على رجل يدعى يَرَبُعام (ملوك أول ٢٦/١١ - ٤٠) وهو أحد الضباط الإسرائيليين في جيش السخرة، وقيل إن أحد أنبياء المملكة الشمالية تنبأ بأن مملكة سليمان سوف تنشطر إلى شطرين وأن يُربُّعام سوف يحكم قبائل إسرائيل العشرة المقيمة في الشمال(٣٨). ويبدو من المحتمل، من ثُم، أن يربعام كان يدبر حركة تمرد. وحاول سليمان تدبير اغتياله، ولكن يربعام فر إلى مصر، ولجأ إلى بلاط الفرعون شيشاك. ولكن لم يضطر إلى البقاء في المنفى فترة طويلة، إذ سرعان ما توفى سليمان، بعد أن حكم فترة طويلة بلغت أربعين سنة، في عام ٩٣٠ تقريبًا قبل الميلاد. ودفن مع والده في عير داود، وخلفه ابنه رحبعام. وعلى الفور أصابت الكارثة التي كان سليمان يخشاها المملكة الموحدة لإسرائيل ويهوذا.

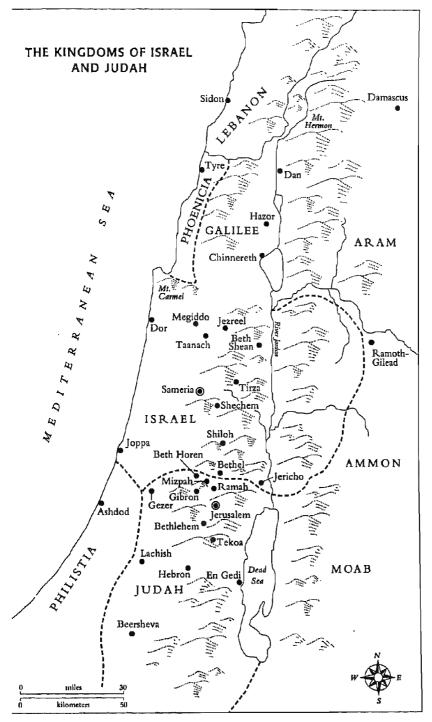
\$ \$ \$ \$ \$

الفصل الرابع مدينة يهوذا

ورث رحبعام مملكة أناخ عليها الفقر وأضنتها العزلة، ولم تعترض يهوذا على توليه الملك، ولكن مملكة إسرائيل في الشمال كان لها شأن آخر، إذ إن المشروعات العمرانية الطموح التي قام بها سليمان كانت قد استنفدت مواردها حتى نضب معينها، فلم تكن تلك المشروعات تدر دخلاً يذكر، بل إنها تطلبت تجنيد عدد كبير من العمال مما أدى إلى حرمان مساحات كبيرة من البلاد من الأيدى العاملة المنتجة. ولذلك فعندما ذهب رحبعام لمقابلة حكماء إسرائيل في شكيم حتى يبايعوه ملكاً، قالوا له إن مبايعتهم مشروطة بتخفيف عب، الضرائب والتجنيد الإجباري. ووجد رحبعام أنه يواجه قراراً عسيراً، فهو إن وافق على ذلك الشرط كان عليه أن يتخلى إلى الأبد عن حلم الامبراطورية الذي ملك خيال جده داود، وأن يقبل تخفيض مستوى معيشة رجال قصره. لم يكن ذلك خياراً يستطيع كثير من الحكام أن يقبلوه، ومن ثم فلا عزو أن رفض رحبعام مشورة الشيوخ والحكماء من مستشاريه، واختار سياسة التشدد التي طرحها عليه مساعدوه الشبان، الذين كانوا يدركون أن تخفيف الضرائب في إسرائيل معناه التخفيض الجذري لمستوى معيشتهم. ورجع رحبعام إلى حكماء إسرائيل بإجابة الدراء لهم قائلاً «أبي أدبكم بالسياط وأنا أؤدبكم بالعقارب ١١١ (ملوك أول ١١/١٢) وعلى الفور أعلن الشيوخ أنهم قد انفصلوا عن المملكة الموحدة، وأعدموا رئيس فريق السخرة رجما بالحجارة، نما اضطر رحبعام إلى الاسراع بالعودة إلى أورشليم طلباً للنجاة.

وانفصلت منذ تلك اللحظة مملكة إسرائيل عن ملكة يهوذا، وأصبح رحبعام ملكاً لإسرائيل، وأقام عاصمته في "تِرْصَة» (يشوع ١٢/ ٢٤) وحول

1.9



المزارين المقدسين في بيثيل ودان إلى معبدين ملكيين. وقام الملك عُمري، ملك إسرائيل، فيما بعد (٨٨٥ - ٨٧٤ ق.م) ببناء عاصمة جديدة في السامرة (ملوك أول ٢/٢٠) التي أصبحت أبهي مدن المنطقة وأشدها ترفًا. كانت مملكة إسرائيل أكبر وأغنى من مملكة يهوذا، إذ كانت قريبة من الطرق الرئيسية، وكانت تضم معظم الأراضي التي كانت تملكها «المدن الدول» المزدهرة القديمة. وكانت مملكة يهوذا، على العكس من ذلك، معزولة، وتفتقر إلى الموارد اللازمة، وتتكون أراضيها (كلها تقريباً) من المراعي والمناطق الجبلية التي تصعب زراعتها. وكان من الطبيعي أن يعرب ملوك يهوذا عن أسفهم المرير لفقدان إسرائيل، بل إنهم اتهموا المملكة الشمالية بالرِّدة، رغم أذ ما حدث لا يزيد عن كونه ارتدادًا إلى ما كان الحال عليه قبل التوحيد على ا يد داود. ونشبت الحرب واستمرت نحو خمسين عاماً بعد انهيار المملكة الموحدة، بين إسرائيل ويهوذا، وكانت يهوذا أضعف من جارتها وأكثر تعرضاً للتضرر من أهوال الحرب. ولم يستطع رحبعام أن ينقذ أورشليم من الهجوم الذي شنه عليها الفرعون شيشاك (الذي كان يحاول ترسيخ أقدامه في أرض كنعان) إلا بدفع مبلغ كبير له من خزانة المعبد. وقد تمكنت جيوش إسرائيل فعلا، إبَّان حكم الملك آسا (٩١١ – ٨٧٠ ق.م)، ملك يهوذا، (ملوك أول ٩-٨/١٥) من الوصول إلى الرامة (يشوع ١٨/١٥) التي تقع شمالي أورشليم بنحو خمسة أميال. وقد تمكن الملك من انقاذ المدينة هذه المرة عن طريق مناشدة ملك دمشق الأرامي بأن يهب لنجدته، فقام الجيش الدمشقي بمهاجمة إسرائيل من الخلف. ومنذ تلك اللحظة، اشتبكت إسرائيل مع دمشق في سلسلة من المعارك الدموية حول الحدود الإقليمية لكل منها، ولم تعد إسرائيل تشغل بالها بمملكة يهوذا.

كان سكان يهوذا يرون أن الأعداء الأقوياء يحيطون بهم من كل جانب ويسعون للإطاحة بمملكتهم، ومن ثم أخذوا يلجأون إلى يهوه إله صهيون

طلباً للعون. ونحن نعرف أنهم كانوا، شأن غيرهم من شعوب الشرق الأدنى القديم، يرون أن أعداءهم (إسرائيل أو مصر أو - في فترة لاحقة - دمشق) يمثلون قوى العماء والفوضي الأولى. كانوا يرون أن لأعدائهم على الأرض، شأنهم في ذلك شأن البحر والصحراء، القدرة على تقويض ما تتمتع به دولتهم من أمن، على وهنه، وتحويل العالم الصغير الذي أبدعوه في يهوذا إلى الخراب الموحش الذي كان يسود الكون في اعتقادهم قبل أن تخلق الألهة الأرض المعمورة. وقد تبدو لنا هذه النظرة ضرباً من شطط الخيال، ولكننا لا نزال نتحدث اليوم بنفس الأسلوب عندما نقول إن أعداءنا يشغلون «أمبراطورية الشر» القادرة على تحويل «عالمنا» إلى فوضى العماء، ولا نزال ننظر إلى الحياة باعتبارها صراعاً بين قوى النور والظلام، ومازلنا نخشى العودة إلى الهمجية الكفيلة بتقويض كل ما قمنا «نحن» بإبداعه. وما تزال لدينا طغرسنا الخاصة بنا، مثل إقامة الصلوات التذكارية، ووضع أكاليل الزهور على الأضرحة والنصب، وتنظيم المسيرات والمواكب، وهي التي تهدف إلى إثارة استجابة عاطفية وبعث معارك الماضي في الحاضر. ونحن نتذكر بوضوح ذلك الزمن الذي أحسسنا فيه بأننا نقف وحدنا في مواجهة عالم معاد لنا، ومن ثم فنحن نشعر بالأمل والكبرياء والالتزام مجدداً بمواصلة الكفاح. وكان شعب أورشليم القديمة يلجأ إلى وسائل مماثلة، يستند فيها إلى الأساطير الكنعانية القديمة التي جعلها من أساطيره الخاصة.

ولكنهم بدلاً من أن يسترجعوا المعارك التى خاضوها بأنفسهم، طفقوا يحتفلون بذكرى انتصار يهوه ضد قوى العماء في بداية الزمان. كان الناس يحتفلون سنويا في شتى معابدهم في الشرق الأدنى بذكرى معارك الآلهة، مثل بعل ومردوخ، ويقيمون في غضونها شعائر وطقوساً معقدة، ولم يكن ذلك محض احتفال وفرح بالنصر الإلهى، بل كان يمثل أيضاً محاولة لبعث القوة القديمة في الحاضر، إذ كانوا يعتقدون أنه لن يقدر على إرساء أسس

السلام والأمن اللذين تعتمد عليهما مدينتهم إلا محارب من السماء، لم تكن طقوس العالم القديم شعائر تذكير محض، بل إنها كانت تعيد تمثيل القصص الأسطورية بطريقة توحى بأنها تحدث أمام الحاضرين مرة أخرى، مما يتيح لهم أن يخوضوا غمار الصراع الأبدى والمقدس في قلب الوجود، ويشاركوا في الانتصار الإلهي الأول على وحوش العماء. وكما هو الحال في بناء المعابد، كان التشابه يوحي بتطابق الهوية، فكانت محاكاة تلك المعارك الإلهية في مسرحيات رمزية تأتى بالماضي إلى الحاضر، أو بتعبير أدق، تنقل العابدين إلى عالم الأسطورة اللازمني. كانت الطقوس ثميط اللثام عن حقائق الوجود القاسية، وهو الذي كان يعتمد دائماً، فيما يبدو، على الألم والموت، ولو أن الطقوس كانت تفصح أيضاً عن النتيجة الخلاقة التي لابد أن يفضي إليها ذلك الصراع في كل حالة. وبعد انتصار بعل على عدويه "يُمَّ" و "موت"، في نزال لقى المهزوم فيه حتفه، جلس بعل على عرشه على جبل زافون الذي أصبح من ثم بيته الأبدى. ومن مقره على زافون أرسى بعل أسس السلام والخصب والنظام، وهي ما كان أعداؤه يسعون لتقويضه. وعندما كان الناس يحتفلون بذكري ذلك الانتصار في أوغاريت، كانوا يجلسون الملك في مكان بعل، ويمسحون رأسه بالزيت المقدس ويبايعونه مثلما بايعوا نظيره السماوي الأول على إقامة السلم والخصب والعدالة في المملكة. وكانوا يحتفلون بتتويج بعل في الخريف من كل عام، في شهر «إثنيم»، احتفالاً يتيح للناس في أوغاريت أن تنتفع لمدة عام آخر بالطاقات الإلهية التي انطلقت في غمار تلك الصراعات الأولى التي نشبت في فجر الزمان.

وفى حدود ما نعلم، لم يكن الناس يهتمون كثيراً، أو لم يكونوا يهتمون على الإطلاق، بيهوه باعتباره الإله الخالق، قبل بناء معبد سليمان فى أورشليم. فقصص سفر الخروج تصوره فى صورة خالق الناس، لا خالق الكون. لكن تتويجه على العرش، وبالطقوس اللازمة، فى الدبير (قدس

الأقداس) على جبل صهيون، جعل عبادته تكتسب الكثير من مظاهر عبادة "بعل إيل اليون" السابقة عليه. وقد يكون تأثير "صادوق" هو الذي جعل الأفكار اليبوسية تنصهر مع الأساطير الإسرائيلية القديمة. فقيل إن يهوه، شأنه في ذلك شأن بعل، قد صارع الوحش البحرى «لوتاذ» الذي أصبح اسمه "لويتان" (لياياثان بالعبرية)(٢)، وقيل إنه روّض مياه العماء الأولى والتي كان يمكن لولا ذلك أن تغرق الأرض، وإنه وضع لها الحدود التي لا يجوز لها أن تتعداها «وأقمت له مغاليق ومصاريع، وقلت إلى هنا تأتى ولا تتعدى»(٣) (أيوب ٣٨/ ١٠-١١)، ومثلما فعل "مردوخ" ضرب وحشا بحريا آخر اسمه رهب (مزامیر ۸۹/۱۰) فشطره نصفین، فی غضون إرسائه أسس بناء العالم(١). ولم تلبث تلك القصص الخاصة بأعمال العنف التي صاحبت الخلق أن تراجعت وحلت محلها الرواية التي يرويها الكاتب الكهنوتي للكتاب المقدس، وهي تروى في نبرات هادئة سليمة إرساء أسس النظام الأول في الأصحاح الأول من سفر التكوين. ولكن الكتاب المقدس يبين لنا أن سكان يهوذا كانت لديهم أيضًا قصص تتفق اتفاقًا وثيقًا مع النزعة الروحانية لجيرانهم، وكانوا يلجأون دون تردد، في أوقات الأزمات، إلى تلك الأساطير "الوثنية". وكان مصدر التسرية في أسطورة الصراع هو إعلانها أنه مهما تبلغ طاقة قوى الدمار، فلابد للنظام أن يسود آخر الأمر. ولكن ذلك لا يحدث بصورة تلقائية، إذ يتحمل الملوك والكهنة مسئولية تجديد ذلك النصر الأول مرة كل عام في المعبد، حتى يبثوا في مدينة أورشليم المثخنة بالجراح دفقة شافية من القوة الإلهية. أى إن مهمتهم كانت تمكين الناس من الاتصال بالسر الأعظم الذي يحافظ على حياة العالم، وتحمل رعب الوجود الذي لا مفر منه، وتعليمهم كيف يكتشفون الجوانب الإيجابية فيما يبدو أنه مخيف وقاتل. وهكذا تنتصر الحياة والنظام على العنف والموت، وتأتى الخصوبة في أعقاب فترة الجفاف والعُقم، ويتمكن البشر من تفادى خطر الانقراض بسبب

وجود القوة الإلهية بين ظهرانيهم.

وتدلنا المزامير الأولى على مدى استيعاب سكان يهوذا لهذه النزعة الروحانية، وأحيانا لا تتعدى الكلمات إعادة صياغة الأساطير القديمة في أوغاريت:

يهوه عظيم والحمد الأكبر له وفى مدينة إلهنا جبله القدسى وذروته ترتفع فتبث الفرح فى العالم كله. وجبل صهيون هو قلب زافون مدينة الملك العظيم وهنا بين قصورها أثبت الرب أنه حصنها(**)(٥).

أى إن يهوه سيقاتل فى سبيل أورشليم، مثلما قاتل بعل فى سبيل تركته فى أوغاريت، وكان وجوده فى المدينة الدرع الذى جعلها حرماً حصيناً فى وجه الأعداء المتربصين بها خارجها. وقيل لأبناء أورشليم أن يبدوا إعجابهم بتحصينات صهيون "فيحصوا عدد أبراجها، ويشيدوا بأسوارها، ويستعرضوا قصورها(***)، مثلما أبدى أهل «أوروك» إعجابهم بالقلاع التى بناها

^{﴿ ﴿} النص الوارد في الترجمة العربية المعتمدة هو:

العظيم هو الرب وحميد جداً في مدينة إلهنا جبل قدسه .

جميل الارتفاع فرح كل الارض جبل صهيون . فرح أقاصى الشمال مدينة الملك العظيم . الله في قصورها يعوف ملحأه (مزامير ١/٤٨-٣) . وتعلق الكاتبة على الاختلاف قائلة إن الترجمة التي توردها ليست من كتاب أورشليم المقدس بل نرجمة وضعها جونائان سميث عام ١٩٧٨، وهي تشكك في صحة ترجمة (spn بأقاصى الشمال ، لان الجبل في الجنوب . (الترجمة)

⁽یه) النص العربی فی المزمور ۱۲/٤۸ هـ : د طوفوا بصهیون ودوروا حولها، عُدّرا أبراجها، صُعرا قلوبكم على متاریسها، تأملوا قصورها لكی تحدثوا بها جیلاً آخر، لأن الله هذا هو الهنا إلى الدهر والابد. هو یهدینا حتی إلى الموت؛ .(الترجمة)

جلجامش. وبعد جولة المشاهدة كانوا يصيحون قائلين " الرب هنا !»(٢) وكانوا يعتقدون أن يهوه قام في أول الزمان بإقامة الحدود حتى يجعل كل شئ في مكانه الصحيح، ولذلك فقد كانت للأسوار وترتيبات الأمن قيمة دينية عائلة، فهى التي تحمى من أخطار الانقراض والعماء. ومن ثم فلن تسقط المدينة أبدأ، لأن يهوه هو قلعة شعبه وسوف "يكسر القوس ويقطع الرمح»(٧) في آيدى الأعداء. (مزامير ٤٦/٩) ولا يوجد ما يدعو أهل المدينة للخوف حتى لو انهار النظام الكونى كله من حولهم، فالله حصنهم وقوتهم. وليس لأهل يهوذا أن يقلقوا لو وقعت الجبال في قاع البحار ولو رمجرت المياه وفارت (٨) لأن يهوه قد أنشأ في داخل مدينتهم ملاذاً من "شالوم" أى الاكتمال والتوافق والأمن. وكان الناس ينظرون إلى قصص الخروج القديمة، في إطار طقوس العبادة في أورشليم، باعتبارها من رموز خلق يهوه للعالم. فلقد جعل نفسه ملكاً على الأرض كلها، بعد انتصاره على اللويتان (التنين البحرى) ورَهَب، وأمدها بأسباب الوجود نفسها. وكان تحرير الشعب من المحرى) ورَهَب، وأمدها بأسباب الوجود نفسها. وكان تحرير الشعب من مصر بمثابة الافصاح عما اعتزم فعله من أجل البشرية جمعاء (٩).

وحاول بعض النقاد تصوير ما كانت عليه العبادات استناداً إلى المزامير، ولكن التفصيلات الكثيرة التى وضعوها قد تتضمن بعض المبالغات، فمعلوماتنا عن طقوس العبادة فى أورشليم فى تلك الفترة بالغة الضآلة، وإن كنا نستطيع أن نلمح قدراً من التركيز على تربع يهوه ملكاً على عرش جبل صهيون. ومن المحتمل أن عيد «السكوث» كان يمثل الاحتفال بتتويجه على الجبل المقدس أثناء قيام الملك سليمان بتكريس الجبل للإله. كان القدماء يرون أن عودة بعل إلى قصره على جبل وافون بعد هزيمة «موت» كانت سبب عودة الخصب إلى الأرض، وعلى غرار ذلك كان يهوه يضمن الخصب لصهيون والمناطق المحيطة به، وكان الناس يحتفلون بذلك العيد الزراعى القديم، وكانوا يعزفون الموسيقى ويصفقون ويهللون فيشعرون بأن يهوه قد ارتفع

ليجلس على عرشه في الدبير (قدس الأقداس) والأبواق تدوّى من حوله (١٠٠٠). وقد تتضافر أصوات الآلات الموسيقية الصاخبة، والصيحة الطقسية، وسحائب دخان البخور التي تغشى المعبد، لتحاكى التجلى الإلهى على جبل سيناء عندما ظهر يهوه لشعبه في غمرة انفجار بركاني (١١١). وربما كان الناس يسيرون في موكب من جيحون إلى المعبد، كأنما يسلكون الطريق الذي سلكه يهوه أول مرة صاعداً جبل صهيون. وكان الناس يشعرون بوجوده في هذه الشعائر باعتباره قوة جبارة، فهو ليس ملكاً على صهيون فقط بل «ملك كبير على كل

مكانة تعلو به على جميع الألهة الأخرى: فإنك أنت يهوه "

الأرض ١٢١١ (مزامير ٢/٤٧) وكان يكتسب

على على كل الأرض علوت كثيراً على كل الآلهة(١٣) تبين الصورة معض اليهود وهم ينتقون سعف النخيل اللازم لطقوس عيد السكوث في القدس اليوم، وهكذا فإن هذا العيد ما بزال يحتفظ بروابطه الأولى مع أعياد الحصاد القديمة، رغم أنه أصبح الآن عيدا تاريخيا في المقام الأولى، يحيى ذكرى السنوات الأربعين التي قضاها بنو إسرائيل في الصحراء.



(مزامير ۹/۹۷)

ومعنى ذلك أن الطقوس والاحتفالات على جبل صهيون كانت قد بدأت تعلم شعب يهوذا، قبل اعتناق بنى إسرائيل مذهب التوحيد الرسمى، أن يهوه هو الإله الوحيد الذى يُعتد به، وإن كان ذلك على مستوى شعورى لا عقلاني.

ولكن طقوس صهيون لم تكن احتفالات صاخبة وحسب، فمزامير الحج الأولى تدل على أن تلك الطقوس كانت قادرة على إيجاد حالة روحانية بالغة العمق في نفس كل فرد، إذ كان زوار المعبد يشعرون بأن الزيارة تمثل صعوداً وعُلُواً رمزياً، وكانوا يقومون أثناء بداية الصعود من وادى هنوم إلى التلال السامقة في أورشليم، لاعتلاء جبل صهيون، بتهيئة أنفسهم لرؤية يهوه (١٤). لم يكن الصعود فعلاً مادياً محضاً بل كان «صعوداً داخلياً» إلى المكان الذي يلتقى فيه العالم الداخلي بالعالم الخارجي، ومن ثم نشأ الإحساس بالعودة إلى المبت والوطن:

العصفور أيضأ وجد بيتأ

والسنونة عشأ لنفسها

حيث تضع أفراخها

مذابحك يارب الجنود ملكي وإلهي(١٥). (مزامير ٨٤/٣)

وكانت صور الراحة وإنشاء المستقر الأبدى تغشى كل حديث عن المعبد منذ أن طرح داود أول الأمر فكرة بناء بيت ليهوه فى أورشليم (١٦) وكانت طقوس العبادة فى المعبد تساعد شعب يهوذا فى الارتباط بالعالم. إذ تؤكد قصص خلق العالم أن كل شئ فى الكون له موقعه المحدد، وأن يهوه قد وضع الحدود للبحار حتى يمنعها من أن تجور على اليابسة، ولما كان يهوه قد أصبح يشغل مكانه الخاص على جبل صهيون، فقد أصبح صهيون بيتاً آمناً لليهوذيين. وكانوا يشغلون أيضاً، باعتبارهم شعباً مقدساً، مكانهم الذى حُدّد

لهم. أما خارج أسوار المدينة فكان يتربص بهم أعداء مخربون قادرون على تدمير عالمهم وإحالته إلى عماء لا شكل له. ولذلك كان الناس يستطيعون داخل المدينة أن يخلقوا عالمهم الخاص. وكان الإحساس بالفرح والانتماء، اللذين يبعثهما معبد صهيون، تعبيراً عن وجودهم، على المستوى العاطفى والمستوى المادى معاً، في مكانهم الصحيح. ولم يكن الحضور إلى المعبد واجباً مرهقاً، فكاتب المزمور يقول «تشتاق بل تتوق نفسى إلى ديار الرب، قلبي ولحمى يهتفان بالإله الحي»(۱۱) (3/ 1) كان الحجاج يستمدون القوة من الإحساس بأنهم عثروا على الوجهة الصحيحة، إذ كانوا يشعرون بالتحرر من الفيض اللانهائي للقيم النسبية وما لا معنى له من أشياء وأحداث. وتتحدث أساطيرهم عن تجوالهم سنوات طوالاً في البرية، حيث لا أمل للإنسان في أساطيرهم عن تجوالهم سنوات طوالاً في البرية، حيث لا أمل للإنسان في شم يستطيع الحجاج أن يشعروا أنهم أحياء بكل معنى الكلمة، وأن يحسوا بالوجود على أعمق مستوياته، إذ إن يوماً واحداً في رحاب المعبد يوازى في قيمته ألف يوم خارجه (۱۸).

ولكن ذلك لا يعنى أن يهوه كان الإله الوحيد الذى يعبده الناس فى أورشليم. والمؤرخ من كُتّاب سفر العدد فى الكتاب المقدس (ويرمز إليه بالكاتب الدالى) يبنى الأحكام التى يصورها على ملوك إسرائيل ويهوذا على معيار أوحد: فالملك الصالح هو الذى يعزز عبادة يهوه وحده، ويطمس معابد ومزارات ومصاطب الآلهة المنافسة له، والملك الطالح هو الذى يشجع طقوس العبادات الأجنبية. وكان من نتائج ذلك أننا لا نكاد نعرف شيئاً عن الأحداث التى وقعت فى أورشليم إبان تلك الفترة، رغم طول الرواية التى يرويها الكاتب الدالى (كاتب سفر التثنية فى الكتاب المقدس)، فهو لا يكاد يتطرق

^(*) المزمور ٨٤/ ١٠ (لأن يوماً واحداً في ديارك خير من الف. (الترجمة)

إلى أى أنشطة أخرى قام بها الملوك. وحتى حين يقص علينا أنباء الملوك الذين أخلصوا في عبادة يهوه وحده، لا يخفى أن بعض العبادات الأخرى ظلت مزدهرة في المدينة حتى في ظل حكم أولئك الملوك. وهكذا فهو يمتدح الملك يوشافاط (أخبار الأيام الأولى 11/73) $\frac{1}{7}$ أويهو شافاط (أخبار الأيام الثاني الإخلاصه في عبادة يهوه وحده، ولكن لا يملك إلا الإقرار بأن أماكن عبادة آلهة آخرين كانت ما تزال قائمة ويغشاها الناس. وإلى جانب ذلك لم يجد يوشافاط ضيراً في تزويج ابنه يورام (أخبار الأيام الأول 17/7) $\frac{1}{7}$ أو يهورام (أخبار الأيام الثاني 17/3) من الأميرة عثليا ملوك ثاني 17/7) ابنة ملك أخاب (أخبار الأيام الثاني 17/7) والملكة إيزابل (ملوك أول 17/7) ابنة ملك أخاب (أخبار الأيام الثاني أكار) والملكة إيزابل في عبادة الإله بعل. ولقد جاءت بعبادة بعل الفينيقية معها إلى أورشليم وبنت له معبداً في المدينة، وكان يتولى الطقوس فيه الكاهن متّان كاهن البعل – (ملوك ثاني 11/7) الصيدوني.

ومن المحتمل أن زواج يورام من عثليا قد أحكم إبرام المعاهدة التى أصبحت مملكة يهوذا بمقتضاها تابعة لإسرائيل، فمنذ تلك اللحظة بدأ الملك يوشافاط ويورام ابنه ينحازان فى القتال إلى جانب إسرائيل ضد دمشق. وشهد القرنان التاسع والثامن قبل الميلاد ازدهاراً جديداً فى الشرق الأدنى، بل إن الحظ قد ابتسم حتى لمملكة يهوذا، بعد أن أحرز يوشافاط انتصارات رائعة ضد مؤاب، وعمون، وسعير (تكوين ٣٦/ ٢٠) ولكن خطراً جديداً كان يطل برأسه، إذ كان ملوك آشور، يقومون فى عاصمتهم نينوى (فى العراق الحالية) بتشييد امبراطورية تتمتع بقوة وسطوة لم يسبق لهما مثيل، وكانوا يطمحون أساساً فى التوسع غرباً نحو ساحل البحر المتوسط، مما دفع إسرائيل ودمشق ألى الكف عن محاربة بعضهما بعضاً وإنشاء اتحاد تحالفا فيه مع الدول الصغرى الأخرى فى الأناضول ومنطقة المراعى، فى محاولة لايقاف تقدم المصغرى الأخرى فى الأناضول ومنطقة المراعى، فى محاولة لايقاف تقدم

الجيوش الأشورية. ولكن التحالف منى بالهزيمة فى عام ٨٦٣ (ق.م) فى موقعة قَرْقَر على نهر العاصى، ومن ثم أرغمت إسرائيل ودمشق على أن تصبحا تابعتين لآشور. أما مملكة يهوذا فلم يكن فيها ما يثير مطامع آشور، ومن ثم احتفظت باستقلالها.

ومع ذلك فلم تكن تلك السنوات سنوات سلم في أورشليم، فعندما أصبحت الملكة عثليا وصية على العرش بعد وفاة ابنها في عام ٨٤١، حاولت إبادة الأسرة الداودية، وذلك بقتل كل من تصورت أنهم الورثة الشرعيون للعرش. ولكن لم تمض ست سنوات حتى قام كهنة المعبد ونبلاء الريف بانقلاب، ثم توجوا يهوآش (ملوك ثاني ١٣/١٠) حفيد الملكة الرضيع، الذي كتبت له النجاة من المذبحة، في المعبد. ومن ثم أعدموا الملكة عثليا وهدموا المعبد الذي كانت بنته للإله بعل. وكان يتهدد المدينة أعداء من خارجها أيضاً، إذ كان على يهواش أن يدفع مبلغاً كبيراً من خزانة المعبد إلى ملك دمشق لصرفه عـن مهاجمـة أورشليم، كما حـدث أثناء حكم الملك أمَصيا (أخبار الأيام الأول ٦/ ٤٥) أحد ملوك يهوذا اللاحقين (٧٩٦ - ٧٨١ ق.م) أن هجم جيش إسرائيل على القصر الملكي ومعبد أورشليم وسلب ما بهما من نفائس، ثم دمر جانباً من سور المدينة قبل عودته إلى السامرة (ملوك أول ٢٤/١٦) ولكن ذلك لم ينتقص من إيمان الناس بمنعة حصون صهيون. والواقع أن المدينة جعلت تزداد قوة إلى قوتها إبان حكم الملك عَّزّيا (أخبار الأيام الثاني ٢٦/١) (٧٨١ - ٧٤٠ ق.م)(١٩) رغم إصابة الملك بالبرص. وقد تم إصلاح الأسوار التي تهدمت نتيجة الهجوم الإسرائيلي، وأقيم في مكان القلعة القديمة في الميلو قلعة جديدة بين المدينة والمعبد، أطلق عليها اسم تل الأكمة. وأصبحت أورشليم مركزاً صناعياً، وزاد عدد سكانها، ويبدو أن المدينة بدأت في التوسع خارج أسوارها حتى وصلت إلى وادى تيروبيون، وإلى التل الغربي المواجه لجبل صهيون. وكانت آشور قد اضمحلت في تلك الأونة وأرغمت جبوشها على الانسحاب من المنطقة، وهكذا أصبحت مملكة إسرائيل تتمتع بعهد من عهود الرخاء والاستقلال الفعلى.

ولكن ذلك الرخاء أدى إلى قلاقل اجتماعية، إذ كان مرهفو الإحساس يدركون إدراكاً عميقاً وجود فجسوة لا يمكن قبولها بين الأغنياء والفقراء، وهب الأنبياء في المملكتين الشمالية والجنوبية للتنديد بالظلم والقمع. وكان ملوك الشرق الأدنى يقسمون الأيمان عند تتويجهم على حماية الفقراء والمستضعفين ولكن ذلك المثل الأعلى كان، فيما يبدو، قد غاب عن عيون الناس. فمنذ أن استضاف إبراهيم ربه في ممرا، تغير معنى الإيمان بيهوه فأصبح يعنى أن الإنسان يستطيع إدراك القداسة في إخوانه من البشر مثلما يدركها في المعابد والأماكن المقدسة، وكانت الأديان الجديدة التي بدأت في الظهور في كل مكان في العالم المتحضر إبان تلك الفترة (التي يسميها المؤرخون العصر المحوري) تؤكد أن الإيمان الصادق لابد أن يتسم بالتراحم عملياً بين الناس. وكانت ديانة يهوه قد بدأت تتغير أيضاً لتلاثم الظروف المجديدة، فجعل الأنبياء العبرانيون يلحون على الأهمية القصوى للعدالة الاجتماعية وأولويتها، فلم يعد من المقبول أن ينحصر معنى الرموز الدينية في الأمان والرضي.

ولم يكن بين أنبياء «العصر المحورى» من يفوق إشعياء في إخلاصه لمعبد أورشليم، إذ نزل عليه الوحى بالنبوة وهو في المعبد عام ٧٤٠ (ق.م) وهو العام الذي توفي فيه الملك عُزِّيا. وكان أشعياء من أبناء الأسرة المالكة ولابد أنه كان كاهنا أيضا، إذ إنه كان واقفا في الهيكل يرقب سحائب البخور التي تملأ القاعة ويستمع إلى الصيحة الطقسية الهائلة، عندما وجد بصره ينفذ فجأة من خلال صور المعبد ليرى الحقيقة الرهيبة من ورائه: رأى يهوه جالساً على عرشه السماوى الذي يرمز له تابوت العهد، وتحيط به ملائكة الصاروفيم.

كان المعبد مكان الرؤية، وأصبح يدرك آنئذ، كما لم يدرك في يوم من الأيام، مدى القداسة التي تشع من الدبير (قدس الأقداس) فتملأ العالم كله. صاحت الملائكة «قدوس قدوس قدوس رب الجنود! مجده ملأ كل الأرض» (٢٠٠) (أشعياء ٣/٦).

وهكذا اضطلع المعبد بدور أساسي في رؤيا إشعياء، وكان جبل صهيون المقدس مركزاً للأرض لأنه كان المكان الذى تقتحم الحقيقة القدسية فيه عالم الرجال والنساء على الأرض، حاملة لهم الخلاص. كانت طقوس العبادة في صهيون تمثل الاحتفال بيهوه ملكاً على العالم كله، وأصبح إشعياء الآن يتطلع إلى اليوم الذي تجرى فيه «كل الأمم» إلى "جبل بيت الرب»، وتحث فيه الشعوب بعضها بعضاً على الصعود إلى أورشليم قائلة «هلم نصعد إلى جبل الرب إلى بيت إله يعقوب (٢١) (أشعياء ٢/٣) ومن ثم تكون عودة الجميع إلى جنة عدن، حيث تعيش الخلائق كلها في توافق، الذئب مع الحمل، والنمر مع الجدى، والعجل مع الشبل (٢٢). (أشعياء ١١/١) أى أن يشهد جبل أورشليم المقدس خلق نظام عالمي جديد واستعادة الكمال المفقود الذي تتحرق البشرية شوقاً إليه. ولم تغرب رؤيا إشعياء لأورشليم الجديدة من ذاكرة الإنسان أبدأ، إذ كُتب للأمل الذي أعرب عنه في بعث ملك مسيح (أي مُسح بالزيت القدسي على رأسه) ليفتتح عهد السلام، أن يرسى الأساس لأمل النجاة الذي أصبح مصدر إلهام للمؤمنين بالتوحيد في الأديان الثلاثة المنحدرة من دين إبراهيم. فقد كُتب لليهود والمسيحيين والمسلمين أن ينظروا جميعاً إلى أورشليم باعتبارها المكان الذي شهد التدخل النهائي للرب في التاريخ الإنساني. فيوم الحساب الأكبر قادم، وسوف تدور معركة فاصلة في آخر الزمان، وسوف يتدفق التائبون الذين نبذوا الكفر صاعدين إلى أورشليم لإعلان تسليمهم بمشيئة الله. وما تزال هذه الرؤى تؤثر في السياسات المرتبطة بأورشليم حتى يومنا هذا. ومع ذلك فإن نبوءة إشعياء (التي ترتكز على المعبد) تبدأ بعبارات قدسية تدين، فيما يبدو، طقوس صهيون بأسرها:

لماذا لى كثرة ذبائحكم

يقول الرب

أتخمت من محرقات كباش

وشحم مسمنات..

من طلب من أيديكم أن تدوسوا دورى؟ (**)(٢٣)

(أشعياء ١٠/١ - ١٢)

أى إن الطقوس الدينية لا قيمة لها مالم يصحبها التراحم الذى يسعى للعدالة قبل كل شئ، فيعين المظلوم واليتيم والأرملة (٢٤). ويعتقد الباحثون أن هذه النبوءة ربما لم تكن من أقوال إشعياء نفسه، وأن المحررين هم الذين آدرجوها في نبوءاته الأخرى. ولكن الفكرة التي تطرحها تتردد في أقوال الأنبياء الآخرين. فكان النبي عاموس، في المملكة الشمالية، يقول إن طقوس المعبد لم تكن تمثل أي جانب من جوانب الدين الأصلى المستوحى من الخروج، وكان مثل إشعياء قد رأى يهوه في معبد «بيثيل» ولكنه لم يتفرغ الإرساء عبادة تصبح غاية في ذاتها. وكان يقول إن الله يسأل: «هل قدمتم لي ذبائح وتقدمات في البرية أربعين سنة؟» (عاموس ٥/٥٠) أي إن يهوه لايريد المزيد من الإنشاد والعزف على القيثار بل يريد للعدل أن يجرى كالمياه وللبر أن يتدفق كالنهر الدائم (٢٥). كان عاموس يتصور أن الرب يزمجر عالياً من

^(*) هذا هو النصر العربي في الترجمة المعتمدة، ولكن الترجمة الإنجليزية للنص اليوناني نقبل صيغاً أخرى منها: ويقول يهوه: لماذا تقدمون لي أضحيات وقرابين لا نتهيى؟

لقد سست من مذابع الكياش وسمن العجول...

من طلب منكم أن تطأوا أرض معبدى؟

ونحن نقتصر هنا على ما أوردته المؤلفة تأكيداً للحجة التي تقيمها في هذا الفصل. (الترجمة)

معبده في أورشليم بسبب مظاهر الظلم التي شهدها في جميع البلدان المحيطة بها، فهي تتناقض تناقضاً صارخاً مع الإيمان بالله(٢٦). وكان من سمات التغيير في دين يهوه إبان العصر المحوري أن أصبحت العدالة والرحمة من الفضائل الأساسية وقيل إنه إن لم تتوافر تلك الفضيلتان، فلا قيمة لإعلاء شأن أي مكان مقدس. وكانت تلك أيضاً من القيم التي رسختها قداسة أورشليم، فمفادها أن أول ما يهتم به يهوه هو رعاية الفقراء والمستضعفين، ومن ثم كان على صهيون أن يكون ملجاً للفقراء، والواقع أن اليهود الذين يعتبرون أنفسهم من أبناء أورشليم الحقيقيين، على نحو ما سوف نبين، يعتبرون أنفسهم اسم "الفقراء" (إفيونيم). ولكن معنى الفقر لم يكن يقتصر في أورشليم، فيما يبدو، على الحرمان المادي، فالصفة المضادة "للفقر" لم تكن "الغني" بل كانت " الكبرياء" وكان يجب على الناس في أورشليم ألا يرتكنوا إلى القوة البشرية، أو الأحلاف الأجنبية أو التفوق العسكري بل على يهوه وحده، فهو وحده قلعة صهيون وحصنها، أما غطرسة الاستناد إلى يهوه والتحصينات البشرية دون غيرها فتعتبر من قبيل الشرك بالله(٢٧).

ولكن البعض كان يفضل في تلك الأيام، مثلما يفضل البعض الآن وفي كل زمان، تكريس طاقاتهم الدينية للمكان المقدس على القيام بواجب التراحم، فهو واجب شاق عسير. وحياة النبوة الطويلة التي عاشها إشعياء تميط اللثام عن بعض الأخطار التي قد تنشأ من المذهب الفكرى الذي اعتنقته أورشليم. ففي عهد حكم الملك أحاز في يهوذا (٧٣٦ - ٧١٦ ق.م) (الملوك الثاني/ ١٦) عادت آشور إلى الظهور في الشرق الأدني، فأقام ملوك دمشق وإسرائيل تحالفاً جديداً لمنع الأشوريين بقيادة الملك "تغلث فلاسر" الثالث (الملوك الثاني ١٩٥٥/ ٢٩) من بسط نفوذه على المنطقة. وعندما رفض الملك أحاز الانضمام إلى التحالف، توجهت جيوش إسرائيل ودمشق إلى الجنوب لمحاصرة أورشليم. وحاول إشعياء إقناع أحاز بالصمود، قائلا إن زوجته لمحاصرة أورشليم.

الملكة سوف تحمل له ابنًا كُتب له أن يعيد إقامة مملكة دارد، وإنه سوف يسمى عمانوئيل (أى «الله معنا» - اشعياء ١٤/٧) لأنه سوف يبدأ عهد السلم حيث يعود الرجال والنساء إلى الحياة في تناغم ورفاء مع القوة قوة آشور العسكرية: يبن هذا اللرج الإلهية. وقال إن ذلك الصبى لن يبلغ سن الرشد حتى ره ١٤٧ فيل الميلاد تفريا) الجيود وهم يكون الدمار قد حل بمملكة دمشق ومملكة إسرائيل، معاصرون إحدى المدن، مستعين باعمدة يكون الدمار قد حل بمملكة دمشق ومملكة إسرائيل،

دك الحصوب، دون إبداء أدني شفقة

ومن ثم فلا يوجد ما يدعو الملك إلى الفزع أو عقد الأحلاف مع غيره من الأمراء (٢٨) بل يكفى أحاز أن يتوكل على يهوه وحده.

وغضب اشعباء لأن أحاز رفض المخاطرة باتباع مشورته، وقرر بدلاً من ذلك أن يستسلم للملك «تغلث فلاسر» وأن يصبح تابعاً لأشور، وسرعان ما قامت آشور بغزو أراضى دمشق وإسرائيل وترحيل أعداد كبيرة من سكانهما. وبحلول عام ٧٣٣ (ق.م) كانت رقعة إسرائيل قد تضاءلت وأصبحت «دولة مدينة» صغيرة مركزها جبل السامرة، وكان يجلس على عرشها ملك لا حول له ولا طول. ولم تكن آشور تتبع سياسة فرض عقيدتها الدينية على أتباعها، ولكن أحاز كان يريد، فيما يبدو، أن يتخذ خطوة رمزية إرضاء لسيده الجديد في مجال الشعائر الدينية، فأقام مذبحا على الطراز الأشورى مكان مذبح القرابين القديم في ساحة المعبد، وبدأت موجة جديدة من الحماس للعبادات المرتبطة بالشمس والقمر ومجموعات النجوم في عملكة يهوذا، وهي العبادات المرتبطة بالشمس والقمر ومجموعات النجوم في عملكة يهوذا، وهي العبادات التي بدأ ظهورها في تلك الآونة في المناطق الأخرى بالشرق الأدني.

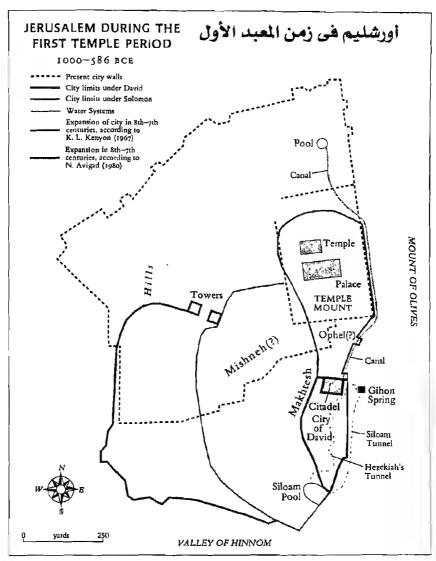
لم يكن وقت إشعياء يتسع لمزيد من الحوار مع آحاز، ولكن الملك كان قد نجح، على أية حال، في إنقاذ مملكته، وهو ما لم ينجح فيه الطفل الذي هلل له إشعياء وأسماه عمانوئيل، إذ خلف «حَزَقيّا» (ملوك ثاني ٢/١٨) والده في عام ٢١٦ (ق.م) تقريباً. والواقع أن الكاتب «الدالي» (من كتاب سفر العدد في الكتاب المقدس) يعرب عن رضاه عنه قائلاً إنه كان يكرس نفسه ليهوه وحده، وإنه أغلق جميع الأماكن المقدسة المكرسة للآلهة الآخرين، وحطم المصاطب والثعبان البرونزي الذي كان قائماً في هيكل معبد أورشليم. ويقول كاتب «أخبار الأيام» إن الكهنة اضطلعوا بدور رئيسي في حركة الإصلاح المذكورة، وتخلصوا من المعدات الخاصة بالعبادات الأجنبية التي كانت قد تسربت إلى المعبد. ويقول أيضاً إن حزقيا أمر جميع سكان إسرائيل ويهوذا بالتجمع في معبد سليمان في أورشليم للاحتفال بعيد

الفصح، وهو العيد الذي كانوا يحتفلون به حتى تلك اللحظة في منازلهم (٢٩). ولكن ذلك، على الأرجح، غير صحيح، لأن الاحتفال بعيد الفصح في المعبد لم يبدأ إلا في أواخر القرن السادس (ق.م)، ويحتمل أن كاتب أخبار الأيام كان ينسب أحداث يومه إلى حزقيا، فهو يعرب عن أشد الرضى عنه والحماس له. والواقع أننا لا نعرف على وجه الدقة مقصد حزقيا من إجراء هذه الاصلاحات، ويبدو أن تأثيرها لم يكتب له الدوام. ويحتمل أنه كان يحاول التحلل من سياسات الإدماج والتوحيد التي كان يتبعها والده، وأن يتخذ الخطوات الأولى على طريق التخلص من الهيمنة ما كان يراوده من أحلام إحياء المملكة المتحدة، على نحو ما تنبأ به إشعباء، فلم تعد إسرائيل تمثل خطراً عليه، ولابد أن يهوذا كانت تشعر ببعض الشماتة في ذلك العدو السابق الذي أخنى عليه الدهر. كانت يهوذا تشغل موقعاً أقوى من إسرائيل منذ الانفصال، وقد يكون استدعاء حزقيا لمن تبقى من بني أسرائيل إلى مدينة داود بمثابة محاولة لتحقيق رؤيا إشعباء «المسيحية».

وإذا صح أن مثل هذه الآمال كانت قائمة آنذاك فلقد سحقت سحقاً مؤكداً في عام ٧٢٧ (ق.م) بعد أن قامت السامرة بالتمرد عبثاً على آشور، فكان مصيرها الهزيمة المنكرة والدمار على أيدى شلمناً سر (ملوك ثانى فكان مصيرها الهزيمة المنكرة والدمار على أيدى شلمناً سر (ملوك ثانى وقام شلمناً سر بترحيل أكثر من ٢٠٠٠ شخص من بنى إسرائيل إلى آشور، وقام شلمناً سر بترحيل أكثر من ٢٠٠٠ شخص من بنى إسرائيل إلى آشور، وانقطعت أخبارهم من ثم إلى الأبد. وأحل الملك محلهم أشخاصا من بابل وكُوث (ملوك ثانى ١٧/٤٤) وعراد (عدد ١١/١) وحماة، وسفر وايم (ملوك ثانى ١٠/٤٤) كانوا يدينون بدين يهوه، رب بلدهم الجديدة، إلى جانب أربابهم الخاصة. ومنذ ذلك الوقت لم يعد من الممكن استخدام اسم السرائيل» للدلالة على إقليم جغرافى، وإن كانت اللفظة قد ظلت تستخدم

باعتبارها من مصطلحات الشعائر الدينية فحسب في يهوذا ولكن الترحيل لم يشمل جميع بنى إسرائيل، إذ ظل بعضهم يقيمون في بلدانهم وقراهم القديمة، وحاولوا، بمساعدة المستعمرين الجدد، إعادة بناء بلدهم الذي حل الخراب به. ويحتمل أن بعضهم ذهبوا إلى يهوذا، لاجئين، واستقروا في أورشليم وماحولها. وكانوا يحملون معهم بعض الأفكار التي ربما كانت قد شاعت في الشمال ردحاً من الزمن، مما كان له تأثيره الكبير في الحياة الفكرية لأورشليم.

وربما كان تدفق اللاجئين على هذا النحو من مملكة إسرائيل البائدة هو السبب الذي أدى فيما يبدو إلى توسيع رقعة أورشليم إلى ثلاثة أضعاف أو أربعة أضعاف ما كانت عليه بحلول نهاية القرن الثامن (ق.م) إذ بنيت ضاحيتان جديدتان، الأولى على التل الغربي المواجه للمعبد، التي عُرفت باسم المُشْنَة (المثنى = مثنى أى المدينة الثانية) والثانية في وادى تيربيون وأطلق عليها اسم المختش أي الجوف. وكان اللك الأشوري الجديد سرجون الثاني (إشعياء ١/٢٠) يتبع سياسات أكثر تحرراً إزاء أتباعه مما أتاح لأورشليم امتيازات خاصة ومزايا اقتصادية. ولكن حزقيا لم يتعلم مما حدث للمملكة الشمالية، ويبدو أنه سمح لما لاقاه من ازدهار أن يلعب برأسه. إذ عندما توفى سرجون في عام ٧٠٥ (ق.م) أصبحت أورشليم محوراً لتحالف جديد بين الأتباع الحانقين الذين كانوا يأملون في التخلص من نُيْر الحكم الآشوري، فانضم إلى حزقيا ملكان – هما ملك صور وملك عسقلان - كما تلقى وعداً بالمساعدة من فرعون مصر. كذلك نشأ تحالف ثورى جديد في بلاد ما بين النهرين، بقيادة مردوخ بلادان (ملوك ثاني ٢٠/١٢) ﴿ مردوخ وَلَداً – أَى ولد مرودخ / ملك بابل، الذي أرسل بعض المبعوثين إلى أورشليم لفحص مخازنها وتحصيناتها. واتخذ حزقيا الاستعدادات اللازمة للحرب، ومن بينها رفع مستوى إمدادات المياه عن طريق حفر خندق جديد يبلغ طوله ألفاً وسبعمائة قدم في الأرض الصخرية الممتدة من عين جيحون وحتى بركة



سلوام، كما بنى سوراً جديداً للمدينة لحماية هذه البِرْكة وربما لحماية المثنى (المشنة) أيضاً. كان اعتزازه بمقدرته الحربية واضحاً جلياً، وما كان أبعد ذلك الزهو والخيلاء عن روح «الفقراء» فى أورشليم.

وسرعان ما أدرك الحماقة الكامنة في تلك الغطرسة، إذا كان من المحال على أورشليم أن تصمد لقوة آشور. فعندما فرغ الملك الجديد سنحاريب (ملوك ثاني ١٨/ ١٢- ١٦) من قمع الثورة في بابل وبعض مناطق بلاد ما بين النهرين، بدأ المسيرة غرباً نحو أورشليم. ولم ترسل مصر أية قوات، وسقطت شرق الأردن وفينيقيا بسهولة ويسر أمام الجيش الآشوري، وهكذا وصلت جنود سنْحَاريب آخر الأمر إلى تخوم أورشليم. وأرسل حزقيا الهدايا والجزية إلى الملك ليسترضيه ويحاول تفادي وقوع الكارثة، ولكن جهوده ذهبت عبثاً. وتنبأ النبي ميخا، وكان من تلاميذ إشعياء، بأن أورشليم سرعان ما تتحول إلى أكوام من الحطام وأن صهيون سرعان ما يصبح حقلاً يشقه نصل المحراث^(٣٠). ولكن إشعياء كان ما يزال يؤكد أن النهاية ليست وشيكة، إذ إن يهوه، حصن صهيون، سوف يحمى مدينته ويذود عن حماه، وقال إن الاعتماد على الدبلوماسية والاستعدادات الحربية قد أثبت عدم جدواه، ولكن وجود يهوه سوف يصد الأعداء (٣١). ورغم عدم احتمال تحقيق تلك النبوءة، فقد صدق ما تنبأ بــه إشعياء وبصورة مثيرة. ولسنا على ثقة مما حدث في الواقــع، فإن كاتب أخبار الأيام لايزيد عن قوله إن يهوه أرسل «ملاكا» لتدمير الجيش الأشوري مما أجبر سناحريب على العودة من حيث جاء(٣١). أما أقرب التفسيرات إلى المنطق فهو أن الطاعون أصاب الجيش الأشوري فقضي على معظم أفراده، ولكن أبناء أورشليم لم يكونوا على استعداد للإصغاء إلى صوت المنطق وتقبل حقائق الحياة غير الشاعرية، وكان من الطبيعي أن يعتبروا أن خلاصهم كان بمثابة معجزة، وأن يهوه قد أثبت حقاً أنه مقاتــل جبار أتسى بالخلاص إلى شعبه، على نحو ما قالت به العقيدة في كل آن.

وكان لهذه الحادثة الفذة والعجيبة تأثير مدمّر في الحياة السياسية في أورشليم. فقد نجح بعض الملوك في الماضي، مثل رحبعام وآسا، في انقاذ المدينة من خلال القنوات الدبلوماسية الطبيعية، فلم يكونوا يرون أن عقيدة يهوه على جبل صهيون تسمح لهم بالتخلي عن الحرص والحذر، بل كانوا

يرون أنها تأمرهم بالقتال بكل سلاح يملكونه ضد أعدائهم، وضم جهودهم إلى الجهود الجبارة التي يبذلها يهوه. ولكن الأجيال اللاحقة من أبناء أورشليم كانوا يشعرون أن مدينتهم تتمتع بقدر من المناعة يكفل لها الحماية عن طريق تدخل القوى الخارقة، وهو شكل من أشكال التدين تهبط فيه الطاقة الروحية إلى مستوى السحر. فبعد انسحاب سناحريب، أصبح الناس يعتبرون حزقيا بطلاً من الأبطال، ولكن سياسته الرعناء جرت بلاده إلى شفا حفرة الخراب. إذ تقول الحوليات الأشورية إن سناحريت كان يزعم أنه نهب وسلب ستا وأربعين مدينة مُسُوَّرة من مدن حزقيا وما لايحصى عدده من القرى، وأنه قام بترحيل نسبة كبيرة من السكان وأن حزقيا قد فقد كل أراضيه تقريبا. وأصبحت أورشليم من جديد «دولة مدينة» صغيرة، وهي التركة المثقلة التي خلَّفها لابنه الصغير منسى (مَنَسَّى - تكوين ١٤/٥١) الذي اعتلى العرش في عام ٦٩٨ (ق.م) وحكم أورشليم خمساً وخمسين سنة. ويرى كتاب الكتاب المقدس أن مُنَسَّى أسوأ ملك حكم أورشليم على الإطلاق. إذ قام، بدافع الفصل بينه وبين أبيه حزقيا، باتباع سياسات دينية تتناقض تناقضاً كاملاً مع سياسة والده، فكان يسعى إلى زيادة التكامل بين يهوذا وبين البلدان الأخرى في المنطقة، وتخلى عن خصوصية بلاده، مما كان ينذر بالخطر، فأقام المذابح المكرسة للإله بعل، وأعاد انشاء الأماكن المقدسة في الريف، وبدأ العمل بنظام القرابين البشرية في وادى هنُّوم الذي ظل يكسوه منذ ذلك الحين طابع الرعب والفزع. وأقام تمثال السارية في المعبد* (ملوك ثاني ٢١/١٣) وربما

⁽ به السارية على الترجمة الواردة في النسخة العربية المعتمدة للكتاب المقدس، لكلمة المواردة في الترجمة الواردة في النسخة المنتحة للكتاب المقدس بدلاً من كلمة «دغل الواقيقة ، (grove) وكانت السارية اسما لإلهة كنعائية شهوانية تدعى عشتارت وهي مؤنت الآله الأشورى عشتار. وكان السبب في استبدال الاسم هو أنها كان يرمز لها بجذع شجرة قطعت فروعه، ينحته النحات على صورة امرأة ويغرسه في الأرض . ويشار إلى هذه السوارى ، باعتبارها رموواً دينية في مواقع كثيرة من أسفار العهد القديم (الخروج ١٢/٢٤ وقضاة ٢٠/٦ وملوك ثاني ١٢/٢٠ وغيرها) وكانت تلك التماثيل تصنع أحياناً من الفضة أو من الأحجار المنحوتة (ملوك ثاني ١١/٧) وقد ورد اسم الإلهة التي يقام التمثال لها أيضا باسم عشتورت (ملوك ثاني ١٢/٤). (الترجمة)

أقيم التمثال في قدس الأقداس نفسه (الدبير) كما أن مَنَسَّى قام ببناء مساكن للمومسات المقدسات في ساحة المعبد، وأمر بتكريس جبل صهيون لعبادة المعشرة (به الإخصاب (**) وإقامة مذابح كثيرة أخرى مكرسة لعبادة نجوم السماء (٢٣)(***) ومن الطبيعي أن يغضب أتباع يهوه المخلصون من هذه التدابير، وإن كان بعض الناس قد تقبلوها على الأرجح، فنحن نعلم مما ذكره النبي هوشع أن عقيدة الخصب التابعة للإله بعل كانت منتشرة في المملكة الشمالية قبل عام ٧٢٢ (ق.م) ولكن يهوه كان قد أصبح الرب الأعلى (عليون) في أورشليم لما يربو على ٧٢٠ سنة وكان الأنبياء يرون في خلعه عن العرش ارتداداً منحطاً عن دينه ونكراناً جسيمًا للمعروف الذي أسداه بتخليص المدينة من أعدائها عام ٧٠١ (ق.م) ويتنبأون بالعذاب الأليم للخاطئين. ومع ذلك فالأرجح أن مَنَسَّى كان يعتقد أنه لابد من إرضاء آشور والتخلي عن التعصب الوطني ليهوه وهو التعصب الذي اتسم به موقف أبيه. وكانت فترة حكمه الطويلة بمثابة فترة نقاهة لمملكة يهوذا، وتمكن منسي أثناءها من استرداد بعض الطويلة بمثابة فترة نقاهة لمملكة يهوذا، وتمكن منسي أثناءها من استرداد بعض الأراضي التي كان حزقيا قد فقدها.

والأرجح أن أقسى نقاد منسقى كانوا من مصلحى التثنية الذين كانوا يضعون أسساً لشكل جديد من دين يهوه فى ظل حكم منسى، وكانوا ينظرون شزراً إلى دين صهيون. والأرجح أنهم قد جاءوا إلى أورشليم من المملكة الشمالية بعد كارثة عام ٧٢٢ (ق.م) ولابد أنهم شاهدوا الأشوريين وهم يهدمون المعابد القديمة فى إسرائيل، ولم يعد فى استطاعتهم أن يصدقوا أن هيكلا مقدساً بناه الإنسان يمكن أن يصبح رابطة تصل السماء بالأرض وتنقذ

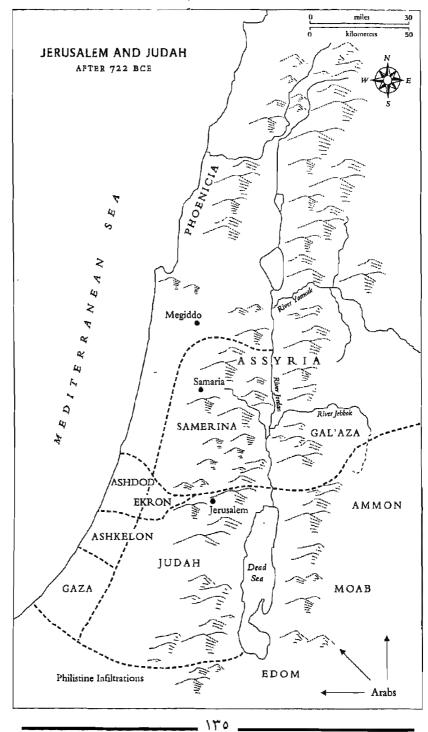
^(*) انظر الحاشية السابقة .

^(**) يشار إلى هذه النجوم باسم " جند السماء ؟ في الكتاب المقدس (أخبار الأيام الثاني ٣/٣) والنص المشار إليه يقول إن منسى " عاد فبنى المرتفعات التي هدمها حزقيا أبوه وأقام مذابع للبعليم وعمل سوارى وسجد لكل جند السماء وعبدها ؟ .

الناس من أعدائهم. وكانت القداسة في نظر الكثيرين من أبناء العصر المحورى تمثل خبرة بواقع يزداد بعده عنهم باطراد، وهكذا فغرت هوة جديدة فاها بين السماء والأرض. ولم يكن أتباع التثنية ليصدقوا أن الله يمكن أن يسكن في بيت بشرى. وعندما وصف الكاتب «الدالي» (التثنوي) تكريس الملك سليمان لمعبد أورشليم، جعله يقول كلمات تشبه المعاول التي تضرب الأساس الذي قام عليه دين صهيون، إذ إن سليمان، فيما روى الراوي، كان يردد بنبرات الشك «هل يسكن الله حقا على الأرض؟ هوذا السموات وسماء السموات لاتسعك فكم بالأقل هذا البيت الذي بنيت!»(٣٤) (ملوك أول ٨/ ٢٧). الله يحيا فـي السـموات، ولا يوجد في عالمنا إلا «اسمه» – وهو ظل من ظلاله. كان التثنويون يرون أن دين صهيون يعتمد اعتماداً أكثر مما ينبعي على الأساطير الكنعانية القديمة، وكانوا يريدون ديناً يستند إلى التاريخ لا إلى القصص الرمزية التي لا تقوم على أساس من الواقع الفعلي. وهم يُعتبرون من عدة زوايا أقرب إلينا اليوم في الغرب الحديث. فلم يكونوا يؤمنون مثلاً بأن ما تطالب به إسرائيل من حق في أرض كنعان يستند إلى تتويج يهوه على عرش جبل صهيون، ولكنهم وضعوا بدلاً من ذلك قصة إلهام يهوه نبيه يشوع بفتح كنعان للتدليل على أن إسرائيل قد ظفرت بالأرض، بعون الله بقوة السلاح. وكانوا يؤكدون أن عيد «سكوت» لم يكن سوى عيد أو احتفال بالحصاد، أي لم يكن احتفالاً بتتويج يهوه على جبل صهبون (۲۵). (تثنية ۱۱/۱۳ – ۱۵).

والأهم من ذلك كله أن التثنويين كانوا يريدون أن يعبد بنو إسرائيل يهوه وحده، وأن يتخلوا عن جميع الآلهة الأخرى. والواقع أن أنبياء الشمال، مثل إيليًا وهوشع، طالما دعوا هذه الدعوة نفسها، ولكن تقاليد إدماج الآلهة بعضها في البعض كانت قد استقرت في أورشليم منذ أيام الملك سليمان. وكان التثنويون يرون أن سياسات منسى كانت القشة التي قصمت ظهر

أورشليم ويهودا بعد عام ٧٢٧ ق. م



البعير، إذ كانوا يعتقدون أن بنى إسرائيل كانوا قد تعهدوا فى زمن الخروج بألا يعبدوا إلا يهوه وحده، بل بينوا فى الأصحاح الرابع والعشرين من سفر يشوع كيف قام بنو إسرائيل بالمصادقة على هذا الاختيار رسمياً فى وثيقة عهد أو معاهدة، وكيف قاموا فى ظل رعاية يشوع بالتخلى عن جميع الآلهة الأجنبية وإحلال يهوه فى أفئدتهم بدلاً منها. لم يكن التثنويون قد أصبحوا يؤمنون بالتوحيد حتى تلك اللحظة، إذ كانوا يؤمنون بوجود آلهة أخرى، ولكنهم كانوا يرون أن إسرائيل قد دعيت لعبادة يهوه وحده (٢٦).

ولقد رأينا كيف أدت طقوس العبادة في معبد أورشليم إلى هداية بعض الأفراد في يهوذا إلى هذه المرحلة. كانت طقوس صهيون تعلن أن يهوه وحده هو الملك وأنه يفوق الأرباب الآخرين. ولكن التثنويين كانوا يرون أن دين صهيون كان معيباً وغير أصيل. والواقع أنهم لم يكونوا يريدون إلغاء المعابد إلغاءً كاملاً، إذ كانت المعابد تشغل مكاناً جوهرياً في العالم القديم، وربما كان من المحال على الإنسان أن يتصور الحياة دون معابد في تلك المرحلة، ولكنهم اقترحوا بدلاً من ذلك أن تقتصر إسرائيل على مكان مقدس واحد، وأن يخضع لمراقبة دقيقة لمنع الإضافات الأجنبية من التسلل إلى داخل العقيدة. وربما كان تفكيرهم قد اتجه أول الأمر إلى شكيم أو بيثيل، ولكن معبد أورشليم أصبح بعد عام ٧٢٢ (ق.م) المكان المقدس الأوحد، من بين ما تم تكريسه ليهوه، الذي يمكن اعتباره المكان المقدس المركزي، وهكذا قبل المصلحون هذا الحل على مضض. ومع ذلك، فإنهم عندما تحدثوا عن تطلُّع موسى إلى هذا المكان المقدس المركزي في أرض الميعاد حرصوا على أن يتجنبوا ذكر "صهيون" أو "أورشليم" ولكنهم جعلوا موسى يشير إشارة غامضة إلى «المكان الذي يختاره الرب إلهكم من جميع أسباطكم ليضع اسمه فه (۲۷) (تشبة ۱۱/٥).

لم يكن من الممكن تحقيق المثل الأعلى للتثنويين في ظل حكم منسى ولكن الفرصة أتيحت لهم، على غير انتظار، إبّان حكم حفيده يوشيّا (٦٤٠

- ٦٠٩ ق.م) (ملوك ثاني ١/٢٢) وكان التوقيت مناسباً تماماً. كان الناس في شتى أرجاء الشرق الأدنى قد بدأوا يشعرون شعوراً غامضاً بأن النظام القديم قد مال إلى الغروب. كانت خبرة الحياة في الامبراطوريتين العملاقتين الجديدتين، وهما أشور ومنافستها الصاعدة بابل، قد أتاحت للناس منظورًا عالميا أوسع وأشمل مما كان متاحاً لهم في أي وقت سابق، كما أتاح لهم التقدم التكنولوچي قدرة أكبر على السيطرة على البيئة. وباختلاف نظرتهم إلى العالم عن نظرة أسلافهم كان من المحتوم أن تتغير أفكارهم الدينية أيضًا. وقد رأى الناس في مناطق أخرى من العالم أنه من الضروري إصلاح النظام الوثني القديم، وهكذا شهد العصر المحوري تغيرات مهمة إذ حلت التاوية والكونفوشية والهندوسية والبوذية، وأخيراً العقلانية اليونانية محل العقائد القديمة، كما شهدت يهوذا حركة مماثلة نحو التغيير. ولكن احتضار الزمن القديم جعل الناس يشعرون، من مصر إلى بلاد ما بين النهرين، بحنين جارف إلى الماضي الذي صوروه في صورة مثالية، وكان ذلك مناسباً لرؤية التثنويين «للعصر الذهبي» لإسرائيل إبان الخروج وعهد القضاة، كان ذلك الماضي من صنع أوهامهم إلى حد بعيد، ولكنه كان أشد جاذبية من بلبلة الحاضر وقلقلته.

وفى غضون هذه العودة بدافع الحنين إلى الماضى، قرر يوشيا ترميم معبد سليمان، لابد أنه كان فى حاجة إلى إصلاحات كثيرة بعد انقضاء ثلاثمائة عام، وأثناء إجراء الترميم اكتشف الكاهن العظيم حلقيًا (ملوك ثانى ٢٢/٨) لفافة كتب عليها سفر يحتمل أن يكون جزءاً مما نعرفه اليوم باسم سفر التثنية فى الكتاب المقدس. وعندما قرئ السفر على الملك يوشيا، الذى كان فى ريعان شبابه، هاله أن يعلم أن اصطفاء الله الأبدى لآل داود لا يعنى أنه أسبغ محبته على إسرائيل دون قيد أو شرط، بل إنه جعلها مشروطة اشتراطاً كاملاً براعاة الشريعة الموسوية (٢٨). أى إنه لم يعد من المكن الاكتفاء بوجود يهوه

فى معبده على جبل صهيون والإرتكان إلى ذلك. وكان رد الفعل العنيف من جانب يشوع لهذا اللاهوت الجديد دليلاً على أن الشريعة الموسوية لم تكن تشغل مكاناً أساسياً فى الحياة الدينية ليهوذا. فإذا كان حكم الملك وتقديسه باعتباره «مسيح يهوه» هو أساس الدولة اليهوذية حتى الآن فينبغى أن تصبح التوراة، أى الشريعة الموسوية، هى قانون البلد وشرعته.

ومن ثم شرع يوشيا في حركته الإصلاحية التي كانت، مثل سائر الحركات الإصلاحية، محاولة لإعادة خلق الماضي، فقام أولاً باستدعاء جميع شيوخ يهوذا إلى المعبد لتجديد العهد العريق، وأقسم الناس على طرح الآلهة الأجنبية والالتزام بيهوه دون سواه. أما الخطوة التالية فكانت تطهير العقائد والشعائر، وتدل الرواية التثنوية لما حدث على أن الطقوس «الوثنية» كانت منتشرة في كل مكان في أورشليم. وهكذا نقل الناس جميع المعدات الطقسية المستخدمة في عبادة بعل والسارية (عشتورث) «وكل أجناد السماء» أي أي الشمس والقمر والمنازل» ملوك ثاني ٣٢/٥ أ إلى خارج المدينة وأحرقوها في وادي قدرون، كما أخرجوا الأصنام (المصاطب) من المعبد، وهدموا بيوت الموسات المكرسة للسارية في الساحة:

"ونجّس توفة (*) التي في وادى بني هنُّوم لكى لا يُعبّر أحد أبنه أو ابنته في النار لمولك. وآباد الخيل (**) التي أعطاها ملوك يهوذا للشمس عن مدخل بيت الرب. . . والمذابح التي على سطح علية آحاز (***) التي عملها ملوك يهوذا والمذابح التي عملها منسى في

^(*) في الأصل المحرقة، أو فقرن، (Furnace).

⁽يه.) تختلف طبعات الكتاب المقدس في ترجمة هذه الآية نتيجة الاختلاط في هجاء كلمة houses التي ظهرت في إحدى الطبعات horses والهجاء الأخير هو الذي أدى إلى الترجمة العربية المعتمدة، أما الترجمة التي اعتمدت عليها المؤلفة فتأخذ بالهجاء الأول بحيث يكون المعنى كما يلى فوهدم الهيوت التي كانت ملوك يهوذا قد كرستها للشمس عند مدخل بيت يهود. . . ، والمعنى الاخير هو الشائع في جميع طبعات الكتاب المقدس الإنجليزية التي وجعنا إليها. (***) تحذف بعض الترجمات الانجليزية، خصوصاً الحديثة منها، اسم المبنى المرتفع. (الترجمة)

دارى بيت الرب هدمها وركض من هناك وذرى غبارها فى وادى قدرى بيت الرب هدمها وركض من هناك وذرى غبارها فى وادى قدرون. والمرتفعات التى قبالة أورشليم التى عن يمين جبل الهلاك التى بناها سليمان ملك إسرائيل لعشتورث رجاسة الموابيين ولملكوم كراهة بنى عمون نجسها الملك. وكسر التماثيل وقطع السوارى وملأ مكانها من عظام الناس (٣٩).

(ملوك ثاني ٣٣/ ١٠-١٤)

والملاحظ أن أعمال التدمير المنوعة المذكورة تكتسى طابعاً من العنف يدعو إلى القلق، وهو ما اتسمت به أولى مراحل بغض إسرائيل لعبادة «الأصنام» التى أفعمت قلوب الأنبياء والحكماء وكتّاب المزامير باشمئزاز فوّار متفجّر، وقد يكون السبب فى ذلك أن بنى إسرائيل كانوا يشعرون أن هذه الرموز الدينية القديمة ذات جاذبية طاغية إلى الحد الذى جعل من المحال عليهم أن يتخلّوا عنها بهدوء ودون عنف، على نحو ما فعل بوذا بعد ذلك عندما قام باصلاح المذهب الوثنى القديم للهند. ولكن « الأصنام» تمثل خطوة من خطوات المسعى الديني، لأن القداسة لا تتجلى للبشر إطلاقاً بصورة مباشرة، بل تتوسل دائماً بأشياء أخرى، وتفصح عن نفسها من خلال الأساطير أو الأشياء أو المبانى أو الأشخاص أو الأفكار الإنسانية أو المذاهب الإنسانية. ومن المحتوم أن تكون جميع رموز الآلهة المذكورة قاصرة، لأنها تشير إلى حقيقة من المحال التعبير عنها، وأعظم مما تستطيع أذهان البشر أن تدركه. ولكن تاريخ الدين يبين أن تغيّر ظروف شعب ما يؤدى إلى عجز تدركه. ولكن تاريخ الدين يبين أن تغيّر ظروف شعب ما يؤدى إلى عجز الرموز المقدسة القديمة عن مواصلة مهمتها، أى إنها تتوقف عن الإنصاح عن

⁽ طبع) ااعن بمين ، تظهر في بعض الترجمات الحديثة بمعنى اجنوب؛ أو الجنوبيُّ ، كما يشار إلى جبل الهلاك أحيانا باسم جبل الزيتون في مراقع مختلفة .(المترجمان)

الألوهية. بل إنها قد تصبح عقبات تعوق الخبرة الدينية. ومن الجائز أن يخطئ الناس فيتصوروا أن الرمز – الحجر أو الشجرة أو المذهب – هو الحقيقة المقدسة نفسها.

والواضح أن يهوذا شهدت مثل ذلك الانتقال الديني في عصر يوشيا. فلقد لبث الناس في أورشليم ثلاثمائة سنة يروون عطشهم الروحي بالرموز الدينية الأخرى لكنعان، أما الآن فقد بدت تلك الرموز معيبة إلى الحد الذي جعلها تكتسى مظهر الشر. ولم ينظر يوشيا وحلقياً إلى الأصنام (المصاطب) نظرة تتجاوزها إلى الحقيقة الغامضة التي ترمز لها، بل لم يريا فيها إلا قُبح الفُحش. وترددت آنذاك نغمة اتضحت نبراتها في تقاليد التوحيد اللاحقة، إذ أعرب إنكار الأصنام عن نفسه بضراوة شديدة في الأراضي الشمالية، وهي الأراضي التي كانت مملكة إسرائيل يوماً ما. ولمّا كانت آشور قد اضمحلت ولم تعد قادرة على السيطرة على مقاطعة سامرينا التابعة لها، فقد كانت الحملة التي قام بها يوشيا هنالك بمثابة «إعادة فتح» للإقليم، أي محاولة جديدة لإعادة إقامة مملكة داود المتحدة. ولكن الإصلاح الذي قام به تحول إلى الضراوة والوحشية، إذ حطم المذبح القديم في بيثيل (بيت إيل) وهو الذي كان «المرتد» يَرُبُعام قد جعله المكان المقدس الملكي لإسرائيل. وقد ثأر منه يوشيا بأن حطّم أحجاره وسحقها حتى غدت غباراً، ثم "نَجّس المرتفعة»(**) بأن نبش القبور في مدفن قريب وأخرج العظام وأحرقها على الموقع الذي كان المذبح قائماً عليه. وكرر فعل ذلك في جميع أماكن العبادة القديمة لبني إسرائيل، وذبح كهنتهم وأحرق عظامهم أيضاً في المذابح الخاصة

⁽ الله الكلمة العبرية البامه كانت في الأصل اسماً لمكان مرتفع، ثم شاع استخدام اللفظة بصيغة الجمع لتعنى الملرتفعات، وكانت نشير إلى أي أماكن مرتفعة يعبد فيها اليهود أصنامهم . وقد وردت بصيغة المفرد في حزقيال ١٩٠٠ (أي المرتفعة) وبصيغة الجمع في سفر العدد ١١/٢١ وحزقيال ٢/٢٦ . (المرجمان).

بهم. (ملوك ثانى ٣٣/ ٢٠) وما كان أبعد هذه القسوة وهذا التعصب المتزمت عن طابع المجاملة الذى اتسم به موقف إبراهيم من التقاليد الدينية الأخرى! ولم تبد هنا أى دلائل على الاحترام المطلق لحقوق الآخرين المقدسة، وهو الذى كان الأنبياء يؤكدون أنه المحك الحاسم للتديّن الصادق. وكانت هذه هى الروح التى كتب للمؤرخين التنويين أن يمتدحوها في يشوع عندما قام، في زعمهم، بذبح أسلاف بنى إسرائيل في أرض كنعان، دون شفقة أو رحمة، باسم إلهه. ومما يدعو للأسى أن تصبح هذه الروح من الآن فصاعداً عنصراً من عناصر المناخ الروحي لأورشليم.

إذ إن إصلاحات يوشيا تمثل كذلك حملة من أجل صهيون، لأنه كان يحاول تحقيق المش الأعلى التثنوى بأن يجعل أورشليم البيت الأوحد للرب يهوه في شتى أرجاء إسرائيل ويهوذا، ومن ثم كان لابد من تدمير وتدنيس جميع الأماكن المقدسة الأخرى، بحيث يظل لهذا البيت وحده القدسية الكاملة، وكان من دوافع يوشيا على العنف بهذه الشدة البالغة في بيئيل (بيت إيل) أن ذلك المعبد الملكى قد جسر على تحدى أورشليم، فبعد أن قتل كهنة الشمال، نقل كهنة الأماكن المقدسة في ريف يهوذا من «مرتفعاتهم» المخربة إلى أورشليم حيث شغلوا أماكنهم في الدرجات الدنيا لكهنوت صهيون. كان إعلاء شأن أورشليم دافعاً على التدمير والهلاك والتدنيس والنزوح، وإذا كان إبياء قد دعوا إلى الرحمة والتراحم باعتبارهما من الصفات الأساسية المصاحبة للعقيدة، فإن إصلاحات يوشيا كانت ترى أن شرف المدينة المقدسة وسلامتها أهم من كل شئ آخر.

ولم يكتب للاصلاحات أن تستمر، رغم أن الروح التى أطلقتها ظلت حية قائمة. ففى عام ١٠٩ (ق.م) حاول يوشيا تحقيق الاستقلال السياسى التام عندما هاجم فرعون مصر نخو الثانى الذى كان يحاول ترسيخ الوجود المصرى فى البلاد. والتقى الجيش اليهودى بالجيش المصرى فى مجدّو، وقتل

يوشيا في أول التحام بينهما، وسرعان ما أحكم فرعون مصر نخو الثاني قبضته على يهوذا بإقالة يهو آحاز، وهو ابن يوشيا (ملوك ثاني ٣٣/٢١) وزهرة الأرستوقراطية اليهوذية، وعين أخاه يهوياقيم (المرجع نفسه) ولو أن المصريين لم يحتفظوا بالسيطرة على أورشليم، إذ إن نبوخذ ناصر ملك بابل انتصر في عام ٦٠٥ (ق.م) على آشور ومصر، فأصبحت بابل أقوى دول الشرق الأدني. وأصبحت يهوذا، مثل غيرها من دول المنطقة، تابعة لبابل، وبدا في أول الأمر أنها سوف تزدهر في ظل هذه الأمبراطورية الجديدة. وكان يهوياقيم واثقاً من ذلك إلى الحد الذي جعله يبنى لنفسه قصراً فخمًا في ضاحية «مشنه» لكن لم يمض وقت طويل حتى عادت روح التعصب الوطني القاتلة إلى أورشليم، إذ نقل الملك ولاءه إلى مصر التي كانت تحاول العودة، وبذلك أقدم على تحدى جبروت بابل. وجعل الأنبياء يؤكدون للناس بالأسلوب القديم أن وجود يهوه على جبل صهيون سوف يحمى مدينة أورشليم من نبوخذ ناصّر، على نحو ما سبق له أن حماها من سناحريب. وواجهت هذه النزعة الانتحارية معارضة يتزعهما أرمياء، وهو ابن حلقيا زميل يوشيا، فقد حذر الناس من أن يهوه سوف يدمر أورشليم، على عكس ما يتوقعون، مثلما سبق له أن دمر شيلوه. واعتبرت معارضته هذه من قبيل الإلحاد الذي يعاقب مرتكبه بالاعدام ولكنه بُرَّئ من هذه التهمة وإن لم يتوقف عن السير في طرقات أورشليم ليحذر الناس من الكارثة التي على وشك أن تقع. وكان يقول لهم إنهم يعاملون جبل صهيون كما لو كان حرزًا أو تميمة فهم يرددون شعار «هذا هو معبد يهوه» كأنه تعويذه سحرية(٤٠) وكان يؤكد لهم إن يهوه لن يحميهم حقاً إلا إذا تخلوا عن الأرباب الأجانب والتزموا بقوانين التراحم، وعاملوا بعضهم البعض بالعدل والإنصاف، وكفوا عن استغلال الغرباء واليتامي والأرامل.

ولكن يهوياقيم توفى وحل ابنه يهوياكين (أخبار الأيام الثاني ٣٦/٩)

محله قبل وصول بنوخذ ناصّر لمعاقبة أتباعه العصاة، فقام جيش بابل بمحاصرة أورشليم بُعيد ذلك، ولم تلبث المدينة أن استسلمت له بعد ثلاثة أشهر في عام ٥٩٧ (قبل الميلاد) وقد أدى استسلامها إلى نجاتها من الدمار وعدم وقوع مذابح جماعية. إذ اكتفى نبوخذ ناصر بنهب المعبد وترحيل قادة يهوذا إلى بابل. ويقول لنا الكاتب التثنوي إنه لم يبق في المدينة إلا أفقر الفقراء، إذ أسر الملك وأعضاء الديوان الملكي والحكومي، إلى جانب عشرة آلاف من أبناء الأرستوقراطية والعسكريين، وجميع الحدادين وأصحاب الأشغال المعدنية(١١). وكانت هذه من الإجراءات المعتادة في الامبراطوريات القديمة، وكان الغرض منها تلافي نشوب ثورات أخرى وصناعة الأسلحة. ومن الغريب الذي لا يكاد يصدق أن من مكثوا في المدينة لم يتعلموا الدرس بعد، وكان نبوخذ ناصّر قد أجلس على العرش صدقيا (ملوك ثاني ٢٤/١٧) ﴿ الذي كان اسمه متَّنيًّا ﴿ وَكَانَ مَنْ إِخْوَةً يُوشِّياً وَعَمًّا لَيْهُوبِاكِينَ، وَفَي نُحُو السنة الثامنة من حكمه ثار هو الآخر على بابل. ولم تبد بابل أي رحمة هذه المرة، إذ حاصر الجيش البابلي أورشليم ثمانية عشر شهراً حتى تمكن من إحداث صدع في سورها واقتحامها في أغسطس عام ٥٨٦ (ق.م) وحاول الملك الفرار مع جنوده ولكنهم وقعوا في الأسر بالقرب من أريحا، وشهد صدقيا إعدام أبنائه، ثم اقتلعوا عينيه الوقيدوه بسلسلتين من نحاس وجاءوا به إلى بابل» (ملوك ثاني ٧٠/٧) ومن ثم شرع القائد البابلي في تدمير المدينة بصورة متنظمة، فأحرق معبد سليمان تماماً، والقصر الملكي وجميع منازل أورشليم. ونقل الغزاة جميع نفائس المعبد إلى بابل، وإن كان من الغريب ألا يشير الرواة إطلاقاً إلى تابوت العهد، إذ اختفى إلى الأبد. وقد ترددت التكهنات فيما بعد عن مصيره(٤٢). وكان تدمير معبد ملكى في العالم القديم بمثابة تدمير للدولة نفسها، إذ لم يكن بمقدورها البقاء دون "مركز" يمثل الصلة التي تربطها بالسماء. وكان الناس يرون إذ ذاك أن مردوخ إله بابل قد انتصر على يهوه، وزالت مملكة يهوذا من الوجود. وتم ترحيل عدد آخر من أهالى أورشليم بلغ مجموعهم ٨٢٣ شخصاً فى ثلاث مراحل، ولم يبق فى المدينة إلا العمال والقرويون والفلاحون.

ولم يكن إرمياء بين الذين رُحلوا، وقد يكون السبب أنه اتخذ موقفاً مناصراً لبابل، ولكن إرمياء الذي تنبأ بالكارثة أصبح بعد وقوعها مصدر السلوى والعزاء لأبناء شعبه فكتب إليهم في المنفى يقول إنهم يستطيعون بل يجب عليهم أن يعبدوا يهوه خارج وطنهم، ومن ثم فعليهم الاستقرار في بلدهم الجديد، وزراعة الحدائق وبناء المساكن والإسهام في حياة ذلك البلد المرابعة أما تابوت العهد فلن يذكره أحد، إذ انطوت صفحته وغربت شمسه. إذ "يقول الرب إنهم لا يقولون بعد تابوت عهد الرب ولا يخطر على بال ولا يذكرونه ولا يتعهدونه ولا يصنع بعد الأراضي (إرميا ١٦/٣) وسوف يرجع المنفيون من المنفى ذات يوم ليشتروا الأراضي "في أرض بنيامين وحوالي أورشلبم وفي مدن يهوذا ومدن الجبل ومدن السهل ومدن الجنوب المنافية أورشلبه وفي مدن يهوذا ومدن الجبل ومدن السهل ومدن الجنوب المنافية المنافقة المنافقة

كان المفترض أن يكون تدمير المعبد بمثابة نهاية يهوه، فلقد تقاعس عن حماية مدينته، وثبت أنه لم يكن الحصن الحصين لصهيون. بل إن أورشليم قد أصبحت صحراء بلقعاً، وانتصرت قوى العماء والفوضى، فبات ما وعد به دين صهيون وهما من الأوهام، ومع ذلك، فلقد كتب لمدينة أورشليم أن تثبت أنها، حتى وهى خاوية على عروشها، رمز دينى قادر على بعث الأمل في المستقبل.

L11 **L**21 **L**31

^(*) النص الوارد فى مقر إرمياء هو: «ابنوا بيوتا واسكنوا واغرسوا جنات وكلوا ثمرها. خذوا نساء ولدوا بنين وبنات. وخذوا لبنيكم نساء وأعطوا بناتكم لرجال فيلدن بنين وبنات، وأكثروا هناك ولا تقلوا. واطلبوا سلام المدينة النى سبيتكم إليها وصلوا لاجلها إلى الرب لأنه بسلامها يكون لكم سلام . (٢٩/ ٥-٧) .

^(**) النص المقتبس من سفر إرميا بالإنجليزية يورد «النقب، بدلاً من «الجنوب» (٣٢/ ٤٤) (المترجمان)

الفصل الخامس المنفى والعـودة

كان تخريب أورشليم ومعبدها يرمز، بمعنى من المعانى العميقة، لنهاية العالم، إذ تخلى يهوه عن مدينته وأصبحت أورشليم بلقعًا من الصحراء مثل العماء الذى سبق خلق العالم ولم تكن له صورة ولا شكل، وكان التخريب نوعًا من طمس الخلق مثل الطوفان الذى طغى على العالم أيام نوح عليه السلام. فعلى نحو ما تنبأ به إرميا كانت الأراضى الموحشة التى فرت منها كل الأشياء حتى طيور السماء، تنذر فيما يبدو بانقلاب في النظام الكونى، فلم تعد الشمس تسطع، ولم يعد القمر يرسل أشعته، وزلزلت الجبال، ولم يعد أحد من الناس يعمر الأرض(١١). وجعل الشعراء يسترجعون فى فزع ورعب ذكرى انقضاض جنود بابل على المعبد واندفاعهم فى باحاته، وأصوات ذكرى انقضاض جنود بابل على المعبد واندفاعهم فى باحاته، وأصوات عن شوقهم إلى الثأر، وأحلامهم فى تحطيم رؤوس الأطفال البابليين على معاولهم وهى تهدم جدرانه الخشبية فتصيب المرء بالغثيان(٢١)، وأعرب الشعراء عن شوقهم إلى الثأر، وأحلامهم فى تحطيم رؤوس الأطفال البابليين على الصخور(٣٠). وبات شعب يهوذا مبعث هزؤ وسخرية ولم يكن من الغريب أن الصخور معبد إقامة اتصال مع القداسة فى العالم القديم، فلقد اختفى يهوه، وبات أورشليم كومة من الأنقاض، وبُعثر شعب الله فى أرض أجنبية.

وكان من المعتاد عند تخريب مدينة في الشرق الأدنى أن يجلس الناجون بين الأنقاض لينشدوا المراثى الحزينة، التي تشبه المراثى التي تنشد في جنازة قريب محبوب. ويبدو أن من بقى في أورشليم من بنى إسرائيل ويهوذا كانوا ينعون مدينتهم مرتين في السنة، الأولى في اليوم التاسع من شهر آب، وهو الذكرى السنوى للدمار، والثانية في يوم سكوث، الذكرى السنوية لتكريس

المعبد. وتحن نعرف أن ثمانين حاجًا جاءوا إلى أطلال المدينة ذات يوم من بعض المدن الشمالية مثل شكيم وشيلو والسامرة، وقد حلقوا رؤوسهم وارتدوا أسمالاً محزقة (٥).

ويحتمل أن كتاب المراثى قد حفظ لنا بعض هذه الأناشيد التي كان الشيوخ يتغنون بها جالسين على الأرض جلسة العزاء المعتادة، يلبسون الخيش، وقد نثروا الرماد على جباههم. وترسم لنا هذه الأشعار صورة مريرة للوحشة التي كانت تكسو الموقع. فبعد أن كانت المدينة عامرة بالسكان، تموج شوارعها بالعابدين، لم يبق بها سوى الميادين الخالية، والجدران المتهاوية، والبوابات الخربة التي تغشاها بنات آوي، ولكن المراثي تصور أيضاً الآثار النفسية للكارثة، وهي التي تدفع الناجين إلى كراهية أنفسهم. أما من ماتوا في عام ٥٨٦ (ق.م.) فقد ابتسم الحظ لهم، وأما من كانوا يتقلبون في أعطاف النعيم منذ الصبا فقد باتوا يقلبون أكوام القمامة بحثاً عن الطعام، وقتلت المرأة الحنون طفلها وطبخته، وغدا الشبان من ذوى الوسامة يتجولون في الشوارع الخربة وقد اسودت وجوههم وهزلت أجسامهم⁽¹⁾. وكان أهم من ذلك كله الإحساس بالعار الذي يشل الحركة، إذ إن أورشليم، المدينة المقدسة، «صارت رجسة» (مراثى ارميا ٨/١).وأصبح كل من كان معجباً بها ينظر إليها في احتقار «وهي أيضاً تتنهد» وتدير وجهها خجلاً «فنجاستها في أذيالها»(٧) (المرجع نفسه) ولكن المراثي، حتى حين تثير مشاعر اليأس، تتجاوز إلقاء اللوم على البابليين. إذ إن المؤلفين كانوا على يقين من أن يهوه دمر المدينة بسبب خطايا شعب إسرائيل.

لم تعد أورشليم تصلح للسكنى، وبلغت الأضرار التى لحقت بالمناطق الريفية جنوبى المدينة حداً تعذر معه استقرار الناس فيها. أما فى أقصى جنوب مملكة يهوذا السابقة، فكان الأدوميون قد احتلوا الأرض وأرسوا أسس إقامة مملكة إدوم (إيدوميا) فى المستقبل. وكان معظم اليهوذيين الذين ظلوا فى

المدينة عام ٥٨٦ (ق.م.) قد هاجروا إلى سامرينا، أو استقروا شمالى أورشليم فى مصفاة أو فى جبعون، أو بيثيل (بيت إيل). وقام البابليون بتعيين جَدَلُيا، أحد أحفاد أمين سر يوشيا، حاكماً على الإقليم، وحاول أن يضفى (من مقر إقامته فى مصفاة) بعض سمات الحياة الطبيعية على المدينة. كما حاول البابليون كذلك بناء حياة الريف بتوزيع أراضى المرُحَّاين على الذين ظوا مقيمين في الأرض، والذين كانوا يمثلون قطاعًا من أفقر قطاعات يهوذا وأشدها تعرضاً للاستغلال، ولكن هذه المحاولة التي كانت تستهدف اكتساب ولاء مملكة يهوذا السابقة كان مآلها الفشل. ففي عام ٥٨٢ عاد ضباط جيش يهوذا القديم الذين كانوا قد فروا إلى شرق الأردن، وقام قائدهم إسماعيل، الذي كان من نسل آل داود، بقتل جداليا والعديد من أفراد حاشيته. ولكن الانقلاب لم ينجح، بسبب فشل إسماعيل في اكتساب مؤازرة القاعدة الشعبية، ومن ثم عاد إلى الفرار، وقصد هذه المرة عمون، بينما هاجر العديد من ذوى النشاط السياسي إلى مصر للنجاة من غضب بابل. ولكنا لا نسمع شيئا بعد ذلك عما حدث لأورشليم ويهوذا لمدة خمسين سنة أخر.

وعلى ما تكبده المُرَحَّلون من آلام بسبب اغترابهم، فإن حياتهم فى الغربة كانت أيسر وأهنأ، فلم يتعرضوا للاضطهاد فى بابل، وكان الملك يهوباكين يقيم فى البلاط ويحتفظ بلقبه الملكى (٨). وكان المستوطنون الجدد يقيمون فى عدد من أجمل وأهم أحياء بابل وما حولها، بالقرب من «القناة الكبرى» لنهر خابور (حزقيال ١/٣) الذى يأتى بمياه الفرات إلى المدينة (**). ويحتمل أنهم

^(*) الكلمة السامية القديمة لاسم النهر هى هشيرة ومعناها طول أو مقياس (وهى تشترك مع العربية فى ذلك المعتى) والمفترض أنه هو نهر حابور أو حابوراس (وهى اللفظة اليونانية) التى أصبحت اللفظة الحديثة خابور. وأدلة معاجم الكتاب المقدس أدلة تاريخية يؤيدها الاشتقاق السامى واحتمال تحول حرف الشين السامية فى الترجمة إلى الخاء اليونائية التى أدت إس الخاء العربية، وقد يكون نهبر الشبر غير نهر خابور الحديث الذى حفره نبوخذ ناصر وكان السمه بالعبرية نهر ملكا (أو النهر الملكي). (المترجمان).

ترجموا بعض أسماء الأماكن البابلية إلى العبرية، فكان بعضهم يقيم فى ضاحية تسمى تل أبيب (أى تل الربيع). وعمل الناس فى المنفى بنصيحة إرميا فاندمجوا اندماجاً لا بأس به فى المجتمع البابلى. وقد سمح لهم بحرية عقد الاجتماعات وشراء الأراضى وإنشاء المشروعات التجارية. ولم يلبث عدد كبير منهم أن أصبح من التجار الذين ازدهرت تجارتهم واكتسبوا الاحترام، بل وحصل البعض على مناصب فى القصر الملكى. وربما التحق بهم بعض المنحدرين من سلالة بنى إسرائيل الذين كانوا قد رُحلوا إلى مملكة بابل فى عام ٢٢٧ (ق.م.) إذ إن عدداً من المُرحلين الذين وردت أسماؤهم بابل فى عام ٢٢٢ (ق.م.) إذ إن عدداً من المُرحلين الذين وردت أسماؤهم فى الكتاب المقدس كانوا من أفراد القبائل

الشمالية العشر (٩).

كانت الحياة في بابل بمثابة صدمة وتحد لهم في آن واحد، إذ كانت تلك المدينة

كان كتاب التشنية يحفون بتى إسرائيل على تعليم الوصايا الإلهية لأطفالهم و تشنية ٢ / ٧) وقد تعلم المنفيون فى بابل، رغم تدمير المعبد، أن ينشدوا الله فى القانون الموسوى، فحولوا النص المقدس



الرائعة أكثر تقدمًا من أى من المدن التى شاهدوها فى وطنهم، وذات طابع دولى يفوقها جميعاً، فكان بها خمسة وخمسون معبداً، وكان عالمها الدينى أشد تعقيداً من الوثنية القديمة فى كنعان. ومع ذلك فمن الغريب أن بعض أساطيرها تبدو مألوفة. ولما كان يهوه قد هزمه مردوق، ولما كان المهجرون يقيمون فى أراضى المنتصر، كان من الطبيعى أن يعتنق الكثيرون منهم الدين المحتى. ومن المحتمل أن عدداً آخر كان يعبد الآلهة البابلية إلى جانب يهوه، بل أطلقوا على أطفالهم أسماء مثل شمش الدين (ومعناها "فليحكم (الإله) بل رتحمينا)»)(١٠٠٠.

ولكن كان هناك آخرون نمن استمسكوا بتقاليدهم القديمة.

ولابد أن التثنويين قد رأوا في مأساة عام ٥٨٦ (ق.م.) ما يبرر ما ذهبوا إليه، ولم يجانبهم الصواب من البداية للنهاية، إذ إن الأساطير الكنعانية القديمة التي شجعت أهل يهوذا على الاعتقاد بأن صهيون لا يقهر كانت في الواقع من قبيل الأوهام الحادعة، ومن ثم كانوا يحثون أبناء وطنهم على التركيز على شريعة موسى والعهد الذي كان يهوه قد قطعه مع شعب إسرائيل قبل أن يسمعوا بأورشليم على الإطلاق. فمن شأن تلك الشريعة أن تمنع المقيمين في المنفى من فقدان هويتهم وانصهارهم في البوتقة البابلية. والواقع أنهم قاموا خلال تلك السنوات بتقنين اللوائح وقواعد السلوك التي تميزهم عن جيرانهم الوثنيين، فاعتمدوا الحتان لأطفالهم الذكور، وامتنعوا عن العمل يوم السبت (يوم العطلة الأسبوعية)، واتخذوا قوانين خاصة بالطعام حتى تميزهم باعتبارهم شعب انعهد، وكان الهدف أن يصبحوا شعباً "مقدساً" متميزاً ومنفصلاً مثل إلههم.

ولكن آخرين من بينهم وجدوا السلوى في الأساطير القديمة، ورأوا أن رموز وقصص صهيون القديمة تتجاوب تجاوباً أفصح وأبلغ مع حالتهم. ويدل تاريخ الدين على أن الناس أكثر استعداداً للّجوء إلى الأساطير في أوقات الأزمات والقلاقل من اللجوء إلى الصور العقلانية للعقيدة، فالأسطورة تستطيع، على المستوى النفسى، أن تنفذ إلى أعماق لا يستطيع المنطق النفاذ إليها، وأن تمس من ثم الأسباب الغامضة للحزن في أقصى مناطق كياننا البشري وأبعدها منالاً. ولقد رأينا في أيامنا هذه أن النفي يتضمن عناصر أكثر كثيراً من مجرد تغيير العنوان، إذ يتضمن كذلك نزوحاً روحياً. فحين يفقد المقيمون في المنفى مكانهم الخاص في العالم، قد يعتريهم الإحساس بأن الحياة تجرفهم وأنهم ضائعون في عالم أصبح فجأة غريباً عليهم. ففقدان المركز الثابت الذي يمثله «الوطن» معناه الفقدان الأساسي «للاتجاه» مما يجعل كل شيء يبدو نسبياً ولا هدف له، وتَقَطُّع الجذور الثقافية وجذور الهوية قد يدفع الإنسان إلى الإحساس بأنه يذبل ويذوي، بل بأنه بات غير ذي وجود مادي . وقد سجل عالم الأنثروبولوچيا الفرنسي ر.ب. تريي ما شعرت به قبائل الأقزام في الجابون عندما اضطرت إلى الرحيل من وطن أسلافها إذ أحست بأن الكون كله قد اختلط واضطرب، إذ غضب خالقها عليها، فأصبح العالم كله مكاناً حالكاً، – «ليل يفضي إلى ليل» – وأن المنفى قد اقتلع أيضاً جذور أرواح الأسلاف التي غدت تتجول تائهة ضائعة في مناطق بعيدة لا سبيل إليها، وأصبحت نازعة سائحة إلى الأبد:

هل هذه الأرواح عندنا في العالم السفلي؟

وهل تراها شاهدت تلك القرابين التي ذبحناها لها؟

قد أصبح الغد القريب عارياً وخاوى الوفاض

إذ غادر الخَلاّق مربعنا

ولم يعد مضيفنا الذي يجالس الجميع حول جمر المدفأة(١١)

كان معنى فقدان الوطن هو انقطاع الصلة مع السماء، وهى العامل الوحيد الذى يجعل الحياة محتملة. وقد أعرب اليهوديون فى المنفى عن ذلك فى القرن السادس (ق.م.) بأن قالوا إن عالمهم قد انطوت صفحته.

أما الذين أرادوا أن يظلوا على ولائهم لليهوذية وتقاليد أسلافهم فكانوا يواجهون مشكلة عويصة. وعندما تساءل الناس في المنفى "كيف نرنم ترنيمة الرب في أرض غريبة؟" (مزمور ١٣٧/٤) لم يكونوا يعربون فحسب عن حنينهم للوطن من خلال المواجهة مع معضلة لاهوتية. فالمؤمنون بالدين اليوم يعتقدون أنهم قادرون على التواصل مع إلههم حيثما يكونون في العالم، سواء كان ذلك في الحقل أو في السوق أو في الكنيسة، ولكن الصلاة أو الدعاء بالمعنى الذي نعرفه اليوم كانا أبعد ما يكون عن الشيوع. فبدأ اليهوذيون في المنفى عادة رفع أيديهم وتوجيه أنظارهم إلى قبلة أورشليم، وترديد كلمات المديح أو التوسل إلى يهوه، باعتبار ذلك بديلاً عن التضحية، إذ كانت القرابين هي الوسيلة المعتادة للاتصال بالله (١٤٠).

ولكن هذا اللون من الصلاة أو الدعاء كان «فكرة جديدة» وليس من المحتمل أنها خطرت لأوائل المُرحّلين بصورة طبيعية، بل إن المنفى هو الذى علم اليهوذيين الطابع الروحى الباطنى للعصر المحورى، فالمحتمل أنهم عندما وصلوا لأول مرة إلى بابل فى عام ٥٩٧ (ق.م.) كانوا يشعرون أنهم انتُزعوا من حضرة يهوه، فبيته كان فى صهيون، ولم يكونوا يستطيعون أن يبنوا له معبداً فى مدينة بابل، على نحو ما نستطيع اليوم أن نبنى كنيسة، أو معبداً يهوديا، أو مسجداً، إذ كان المثل الأعلى للتثنويين يقول بوجود مكان مقدس مشروع أوحد لإسرائيل، وان ذلك المكان فى أورشليم. ولابد أن المنفيين شعروا، مثلما شعر أقزام الغابون، بالشك فيما إذا كان خالقهم معهم حقاً فى تلك المدينة الغريبة. كان بنو إسرائيل لا يجتمعون للصلاة الجماعية إلا فى الأماكن التى ارتبطت بتجلى يهوه فيها، أو بأى صورة أخرى من صور حضوره. ولكن أحداً لم يكن يعلم بوجود تجليات ليهوه فى أى بقعة من أرض بابل.

وفجأة، وعلى غير انتظار، ظهر يهوه في تل أبيب. كان الكاهن حزقيال بين أفراد الدفعة الأولى من المرحلين الذين وصلوا إلى بابل في عام ٥٩٧

(ق.م.) وقد قضى السنوات الخمس الأولى من مقامه هناك فى منزله لا يكلم أحداً من الناس. ثم تعرض لتجربة صعقته صعقاً ، إذ جاءته رؤيا يهوه، فهزته هزاً وتركته مذهولاً طيلة أسبوع كامل. إذ بدا له أن سحابة من النور تقترب منه من جهة الشمال، ورأى فى وسطها عربة ضخمة تجرها أربعة من الشاروبيم، ولكنها كانت حيوانات غريبة لا تختلف كثيراً عن أشكال «الكاريبو» المنحوتة على بوابات قصر بابل. ويدل أسلوب حزقيال على مدى الجهد الذى بذله لتبيان أن ما رآه تقصر الكلمات والمفاهيم المعتادة عن التعبير عنه. فالذى رآه كان «شبه عرش. وعلى شبه العرش شبه كمنظر إنسان عليه من فوق». وفى غمرة اختلاط العاصفة والنار والضجيج الصاخب، عرف حزقيال أنه قد لمح شيئاً غير مألوف وصفه بأنه «منظر شبه مجد الرب»(١٤) وهكذا فإن حزقيال، مثل إشعياء، لمح الحقيقة غير العادية التى تكمن خلف رموز المعبد.

فإذا كان تابوت العهد، وهو العرش الأرضى ليهوه، لا يزال في معبد أورشليم، فإن «مجد» يهوه قد وصل إلى بابل. لقد كان ذلك «تجلياً» حقيقيا، بمعنى أنه أماط اللثام عن شيء تجلي وظهر، فإذا كانت الستارة الكبرى التي تفصل الهيكل عن سائر الدبير (قدس الأقداس) في معبد سليمان تمثل الحد الاقصى للإدراك البشرى، فإن الستارة قد فتحت الآن، ولو أن حزقيال يحرص على التمييز بين ذات يهوه وبين «مجد» يهوه، فالمجد كان آية حضرته التي تتبح للبشر إدراك حقيقة القداسة التي لا يمكن التعبير عنها. كانت الرؤيا بمثابة صياغة جديدة لفكرة لاهوتية قديمة، إذ كان بنو إسرائيل في أوائل أيامهم يشعرون بأن الله ينتقل من مكان لمكان، بعد أن أتى إلى شعبه من سيناء إلى كنعان على أجنحة ملائكة الشاروبيم، ولقد نقلته الشاروبيم الآن إلى شعبه في المنفى . أى إنه لم يكن يقتصر على بيت في المعبد، أو في أرض الميعاد، مثل كثير من الآلهة الوثنية التي كانت ترتبط إرتباطاً لا انفصام اله بأرض محددة.

وبالإضافة إلى ذلك فإن يهوه قد اختار أن يكون مع المنفيين لا مع اليهوذيين الذين كانوا لا يزالون يقيمون في أورشليم. وكان حزقيال قد رأى تلك الرؤيا في نحو عام ٥٩٢، أي قبل أن يقوم «نبوخذ ناصَّر» بتدمير المدينة بست سنوات، ولكنه رأى رؤيا بعد ذلك جعلته يدرك المصير المحتوم للمدينة لأن اليهوذيين كانوا لا يزالون يعبدون آلهة أخرى في وطنهم، رغم أنهم كانوا على شفا الكارثة، ويتجاهلون شروط عهدهم مع يهوه، إذ بينما كان حزقيال يجلس في منزله في تل أبيب (في بابل) مع شيوخ يهوذا في المنفي، جاءته ايد الرب يهوه» وحملته بالروح إلى أورشليم. وهناك طافت به الروح في المعبد، وأفزعه أن يرى الناس وهم يركعون لآلهة غريبة في المكان المقدس. وقيل له «إن الرجاسات التي فعلوها» (حزقيال ٨/٤٣) قد أخرجت يهوه من بيته، وشاهد حزقيال ملائكة الشاروبيم وهي تنشر أجنحتها، وعجلات عربة العرش العظيمة وهي تتحرك، حاملة «مجد يهوه» إلى خارج مدينة أورشليم، وتبتعد حتى تغيب عن الأنظار خلف "تل الهلاك" (جبل الزينون) شرقي المدينة، لقد قرر يهوه أن يأتي إلى مجتمع المنفى بدلاً من الإقامة في أورشليم. وكان معنى تخلى يهو، عن صهيون أن خراب أورشليم آت لا ريب فه إن آجلاً أو عاجلاً (١٥).

ولكن يهوه وعد النبى حزقيال أيضاً أنه سوف يعود يوماً ما إلى مدينته، ماراً بنفس الطريق الذى سلكه فرق تل الهلاك، ويعيد إرساء إقامته فى جبل صهيون، وأن الأرض سوف تشهد خروجاً جديداً، تعود به القبائل المبعثرة إلى وطنها، وخلقاً جديداً، تتحول به الأرض من خراب موحش إلى «شبه جنة عدن». سيكون ذلك وقت التئام الجروح والتكامل إذ تتوحد إسرائيل ويهوذا من جديد فى ظل حكم ملك داودى، ويعود يهوه إلى الإقامة مع شعبه على نحو ما يكون فى جنة عدن(١٦). وسوف يكون فى ذلك انتهاء الانفصال والاغتراب وانبتات الجذور، والعودة إلى الاكتمال الأصلى الذى

كان الناس تواقين إليه. وكانت أورشليم تشغل مكان القلب في هذه الرؤيا. فبعد أن قام نبوخذ ناصر بتدمير المدينة بنحو أربع سنوات، رأى حزقيال أو أحد حوارييه رؤيا لمدينة تقع "على جبل شاهق" واسمها "يهوه شمة" أى "يهوه ثمة" أو يهوه هناك(۱۷). وكانت تلك المدينة جنة أرضية، فهى مكان السلم والخصب بالمعنى القديم. ومثلما نبع النهر في جنة عدن وتدفقت مياهه على سفح الجبل المقدس لتنشر الخصب والنماء في سائر أرجاء الدنيا، تفجرت ينابيع نهر، في رؤيا حزقيال، من تحت معبد المدينة فأتت بالحياة للأحياء وبالشفاء للمرضى في التخوم من حولها. فاردهرت الأشجار على شاطئيه، وهو شجر "لا يذبل ورقه ولا ينقطع ثمره. . . ويكون ثمره للأكل وورقه للدواء "(۱۸) (حزقيال ۱۹/۱) ومع إحساس الناس في المنفى بآلام الانبتات والنزوح، اتجهت أبصارهم إلى الأساطير القديمة فتصوروا العودة إلى المنائن الذي عليهم أن يقيموا فيه.

ولكن حزقيال لم يكن يتشبث بأهداب الماضى فحسب بل يصوغ رؤية جديدة للمستقبل، إذ أدى تأمله لمدينة يهوه شمه إلى ابتكار خريطة مقدسة جديدة. فكان المعبد في وسط المدينة نظيراً مطابقاً لمعبد سليمان الذى كان قد أصبح حطاماً. كان المدخل (عُلام) وقاعة الصلاة (الهيكل) وقدس الأقداس (المدبير) بمثابة ثلاث درجات من القداسة، بعضها فوق بعض، فالثانية أكثر قداسة من الأولى والثالثة أقدس من الثانية (١٩٠١). (حزقيال ١٤/٣-٤) وكما كان الحال في الماضى، كان لابد من التدرج في الاقتراب من القداسة، ولم يكن يسمح للجميع بالاقتراب من دوائر القداسة الباطنة. وقد أصبح هذا المفهوم يشغل موقعاً رئيسياً في رؤيا حزقيال، بل أصبح أساساً فيما بعد للخريطة الجديدة التي وضعها للعالم المثالي. ولكن المعبد كان يختلف عن معبد سليمان من ناحيتين مهمتين، إذ لم يعد قصر الملك مجاوراً للمعبد وأصبحت مباني المعبد محاطة بفنائين حولهما الأسوار (٢٠٠). كان لابد من

الحرص على زيادة إبعاد قداسة يهوه عن العالم الدينوي، فأصبح الله حقيقة يتزايد تعاليها وانفصالها الجذري (القَدُّوس) عن سائر الوجود الأرضي. كان الكاتب «اليائي»، أول كُتَّاب الكتاب المقدس يتصور يهوه وهو يجلس ويتحدث مع إبراهيم باعتباره صديقاً، ولكن حزقيال الذي ينتمي إلى «العصر المحوري» كان يعتبر القداسة لغزأ شامخاً وسراً لا يستطيع البشر اكتناهه. ولكنه الحقيقة الإلهية، رغم طابعها «الغَيْري» الجوهري (أي باعتبارها «غير» سائر الوجود) كانت ما تزال مركز عالم الرجال والنساء، ومصدر حياتهم وقدرتهم، وهي الحقيقة التي كان يرمز لها نهر الفردوس في رؤيا حزقيال. كان حزقيال يصف الآن أرض الميعاد بأسلوب لا يمت بصلة إلى جغرافيتها الطبيعية. فكانت يهوه شمه تختلف مثلاً عن مدينة القدس في أنها مركز الأرض نفسه، وكانت أكبر مما كانت عليه مملكتا إسرائيل ويهوذا مجتمعتين، إذ كانت تمتد من مدينة تدمر في الشمال حتى نهر مصر في الغرب(٢١). ولم يكن حزقيال يحاول تقديم وصف حقيقي لوطنه بل يخلق صورة لحقيقة روحية. فالقوة الإلهية تنطلق من مدينة يهوه شمه إلى أرض إسرائيل وشعبها في سلسلة من الدوائر المتداخلة، وهي تنداح كلما ابتعدت عن المركز بحيث تخف درجة القداسة بابتعادها عن المصدر، فالمعبد هو نواة حقيقة العالم، والدائرة الثانية هي المدينة التي تحيط بالمعبد، وتحيط بالمدينة والمعبد منطقة خاصة يشغلها القائمون على القداسة وهي الملك والكهنة واللاويون^(*).

^(*) الاصل هو إطلاق اسم اللاوى على سلالة قبيلة اللاويين، ولكنه أصبح بطلق على المساعدى الكهنة، أو الوكلين بخدمة المعبد، إذ انفصلت تلك القبيلة عن سائر قبائل بنى إسرائيل التى عبدت العجل الذهبى (ملوك أول الاركان بخدمة المعبد، إذ انفصلت تلك القبيلة عن سائر قبائل بنى إسرائيل التى عبدت العجل الذهبى (ملوك أول المرب وعنى قائلاً: وها إنى قد أخذت اللاويين من بين بنى إسرائيل. فيكون اللاويون لى... أنا الرب، (٣) ١١-١٣). (المترحمان).

وكانت هذه المنطقة أكثر قداسة من المنطقة التي تشغلها سائر قبائل بني إسرائيل الاثنتي عشرة، فهي تقيم في بقية هذه المنطقة المقدسة. وأخيراً ، فإن خارج نطاق هذه القداسة تشغله بقية أهل الأرض، أي الأمم الأخرى(٢٢).

وهكذا فمثلما يتمتع الله بانفصال جذرى عن سائر الكائنات جميعاً ، لابد أن يتمتع بنو إسرائيل، الشعب المقدس الذى يلتف حوله ، بالمشاركة فى انفصاله القدسى وأن يعيشوا منفصلين عن العالم الوثنى. وكانت تلك صورة لنوع الحياة التى كان بعض المنفيين يحاولون إقامتها لأنفسهم فى بابل. ونحن لا نعرف إذا ما كان حزقيال قد قصد بهذه الرؤيا أن تكون مشروعاً لأورشليم الأرضية . إذ كانت الرؤيا ، بوضوح وجلاء رؤيا طوبية مثالية ، فلقد كانت المدينة والمعبد آنداك ، بل وكان جزء كبير من أراضى البلاد قد عمها الخراب، ولم تكن تلوح أى آمال فى إعادة بنائها أبداً . وربما كان النموذج الذى رسمه حزقيال بمثابة العبد الجديد لم يقل له إن معبد المستقبل يجب أن يبنى على هذه الصورة ، بل كانت للرؤيا وظيفة مختلفة كل الاختلاف ، إذ قال لحزقيال ما يلى :

وأنت يا ابن آدم فأخبر بيت إسرائيل عن البيت ليَخُزَوا من آنامهم، وليقيسوا الرسم. فإن خَزُوا من كل ما فعلوه فعرفهم صورة البيت ورسمه ومخارجه ومداخله وكل أشكاله وكل فرائضه وكل أشكاله وكل شرائعه (۲۳). (حزقيال ۲۲/۱۱).

^(*) المندله كلمة سنكريتية تعنى فى الاصل اللدائرة، ولكن معناها عندما انتقلت إلى اوربا أصبح يعنى صورة الكون التى تتخذ أيضاً شكلاً دائرياً، وبداخله شكل رباعى قائم الزوايا، وكثيراً ما ينقسم إلى أقسام متساوية المساحة أو متناظرة الشكل تمثل مختلف الآلهة، وقد تكون مرسومة فى المكال محددة، وكانت تستخدم فى الديانة البيندرسية والديانة البوذية للمساعدة على التأمل (ولا تزال تستخدم حتى اليوم) ولكن انتقالها إلى أوروبا أحالها إلى ومز للكون يستمين به المتصوفة من المؤمنين بالتوحيد، ومن ثم فقدت رسوم الآلهة فمها معناها. والمراد هنا أى شكل هندسي يساعد على التأمل (المترجمان)

أى إنه إذا كان اليهوذيون فى المنفى يريدون أن يعيشوا هناك مثلما كانوا يعيشون فى أورشليم، وأن يكون يهوه بين ظهرانيهم، فإن عليهم أن يحولوا أنفسهم إلى "منطقة مقدسة" إن صح هذا التعبير، فيجب أن يتحاشوا "التآخى" مع الأمم الأخرى، ففيه خطر عليهم، وأن يبتعدوا عن مردوق والآلهة الزائفة الأخرى، بل يجب على بيت إسرائيل أن يجعل نفسه بيتاً للإله الذى اختار أن يعيش بينهم. ومن شأن تأمل هذه الخريطة المثالية للقداسة أن يعين بنى إسرائيل على تعلم طبيعة القداسة ومعناها، والتى يشغل فيها كل يعين بنى إسرائيل على تعلم طبيعة القداسة ومعناها، والتى يشغل فيها كل شخص وكل شيء مكانه. وعليهم كذلك أن يجدوا مركزًا لحياتهم وتوجها جديدًا لها، ولابد أن المقيمين فى المنفى، الذين كانوا كثيراً ما يشعرون بأنهم يعيشون على هامش الحياة فى بابل، قد وجدوا بعض السلوى عندما أدركوا أنهم كانوا أقرب إلى "مركز الحقيقة" من جيرانهم الوثنين الذين لم يكن لهم وجود على الخريطة أصلاً . ومن شأن النازحين أن يجدوا فى الوصف الذى وضعه حزقيال لموقعهم "على خريطة الحقيقة" شفاء على أعمق مستوى وضعه حزقيال لموقعهم "على خريطة الحقيقة" شفاء على أعمق مستوى

وسوف يزداد وضوح دلالات أسلوب الحياة المقدس المشار إليه عندما تفحص الكتابات الكهنوتية التي بدأت أيضاً في المنفي. وتظهر هذه الكتابات في أسفار التوراة الخمسة، ولكنها تزداد وضوحاً في سفر اللاويين وسفر لعدد. فلقد أعاد الكاتب الكهنوتي كتابة تاريخ إسرائيل من وجهة نظر كهنوتية، وهو يشارك حزقيال في كثير مما قاله، ونحن لا ننسي أن حزقيال كان كاهناً هو الآخر. فعندما قام الكاتب الكهنوتي بوصف ترحال بني إسرائيل في الصحراء، وكتابة قوانين الشريعة التي أنزلها الله عليهم في طور سينا، كان يتخيل سلسلة مشابهة من المناطق المتدرجة للقداسة. ففي قلب المخيم الإسرائيلي في البرية كانت تقوم الخيمة المقدسة التي كانت تضم تابوت العهد و «مجد» يهوه. كانت تلك أقدس المناطق، ولم يكن

يسمح لأحد سوى هارون، الكاهن الأكبر، بدخول قدس الأقداس. ولكن المخيم كله كان مقدساً كذلك ولابد من تطهيره من كل رجس بسبب الحضرة الإلهية فيه. أما خارج المخيم فتقع الصحراء التي لا يغشاها الرب. وكان الكاتب الكهنوتي يشارك حزقيال رأيه في انتقال يهوه من مكان لمكان. وكان وجوده في تابوت العهد يجعله في حالة ترحال دائم مع شعبه. ولا يشير الكاتب الكهنوتي إطلاقاً إلى أورشليم. وأحد أسباب ذلك أن القصة التي يرويها تنتهى قبل دخول بني إسرائيل أرض الميعاد، وقبل أن يفتحها الملك داود بوقت طويل. ولكن الكاتب الكهنوتي يختلف عن التثنويين في أنه لم يتصور، فيما يبدو، «مكاناً» خاصاً يمكن ليهوه أن يضع عليه اسمه. ولا يوجد مكان إقامة دائم ليهوه في نظر الكاتب الكهنوتي، بل إن «مجد» يهوه ينتقل ذهاباً وإياباً، و«مكانه» مع الجماعة. ويرى الكاتب الكهنوتي أن بني إسرائيل أصبحوا شعباً عندما قرر يهوه أن يعيش وسطهم. وكان يعتقد أن وجوده معهم لا يقل أهمية عن الشريعة، فهو يقول إن يهوه كشف لموسى عن شكل خيمته المقدسة التي يمكنها الانتقال من مكان لمكان، على جبل سيناء، في نفس الوقت الذي أنزل فيه التوراة عليه. وكانت رؤية الكاتب الكهنوتي تحمل في طياتها أيضاً بعض العزاء والسلوي، إذ أكدت لأهل المنفي أن يهوه يمكن أن يكون معهم أينما كالوا، حتى في عماء المنفى، أو لم يسبق له أن تجول معهم في برية سيناء الموحشة؟

ومن المحتمل أن كهنة أورشليم كانوا يحتفظون دائماً بشريعتهم السرية الخاصة، وكانت رواية الكاتب الكهنوتي محاولة لنشر تلك الشريعة بين الناس وتمكين العامة من قراءتها. ولما كان عالم المغتربين القديم قد دمره نبوخذ ناصر، كان عليهم أن يبنوا عالماً جديداً. وكان موضوع خلق العالم يشغل موقعاً أساسياً في رؤية الكاتب الكهنوتي ، ولكنه تخلص من أساطير الصراع القديمة التي كانت ترتبط إرتباطاً وثيقاً بالمعابد والأماكن المقدسة الثابتة وجعل

التركيز، بدلاً من ذلك، على جوهر تلك القصص ألا وهو إضفاء الشكل على العماء (أو الصورة على الهيولة) لخلق الكون. ففي الإصحاح الأول من سفر التكوين يروى الكاتب الكهنوتي قصة الخلق قائلاً: إن يهوه قد أوجد العالم من العدم، دون خوض معركة يقتل فيها الوحش البحري (اللويتان) بل بأن يفصل سلمياً عنصراً واحداً من عناصر المادة الأولية (توحو فوحو) عما عداه، ففصل الليل عن النهار، والنور عن الظلام والماء عن اليابسة، ثم أقام الحدود وخصص لكل عنصر من عناصر الكون مكانه المحدد له، ونستطيع أن نرى اللون نفسه من الفصل والتنظيم الإبداعي في التوراه، على نحو ما تحدث عنه الكاتب الكهنوتي؛ فعندما أمر بنو إسرائيل بفصل اللبن عن اللحم في طعامهم، أو يوم السبت عن سائر أيام الأسبوع، كانوا في الحقيقة يحاكون الأعمال الإبداعية في بداية الزمان، وكان ذلك نوعاً جديداً من الطقوس ومحاكاة الإله، ولم يكن بحاجة إلى معبد أو إلى شعائر عبادة معقدة، بل يستطيع الرجال والنساء القيام به في غضون التنظيم الرتيب لحياتهم اليومية. وكانوا يقومون عن طريق التكرار الشعائري لفعل الخلق الإلهي ببناء عالم جديد وإضفاء النظام على حياتهم في المنفي التي تَصَدَّعت وانفصمت عُراها. ويتعلق عدد كبير من الوصايا (الأوامر) بوضع كل شيء في مكانه الصحيح. وقد بينت عالمة الأنثروبولوچيا مارى داجلاس بأن الكائنات والأشياء التي وصفت «بالنجاسة» في الشريعة الكهنوتية كانت قد خرجت من الفئة الخاصة بها ودخلت في مجال آخر لا تنتمي إليه. "فالرجس" هو الشيء الموضوع في غير مكانه الصحيح، سواء كان ربًّا غريباً في معبد يهوه أو العفن (الفطر) الذي يلوث الملابس، فهو شيء ترك عالم الطبيعة وتغلغل في الثقافة الإنسانية. وهي تقول إن الموت يعتبر أشد ضروب النجاسة لأنه أشد ما يذكر الإنسان بضعف الثقافة وعجزنا عن التحكم في العالم أو تنظيمه (٢٤). وهكذا كان بنو إسرائيل يرجون الحياة في كون مُنَظِّم ابتغاءَ بناء العالم الذي تصوره

حزقيال، والذي يرتكز على وجود الله بين ظهرانيهم. لقد كانوا يستطيعون الاتصال بالقداسة عندما كان المعبد قائماً في أورشليم، أما الآن فكانوا يأملون أن تتيح لهم الوصايا أن ينعموا بقرب الله على نحو ما نعم به آدم وحواء من صلة حميمة بيهوه، الذي كان يسير معهما في الجنة. كان اليهوذيون يأملون أن يتوسلوا بالوصايا لبناء مكان مقدس جديد يحميهم من خلط العماء وبلبلة الفوضى. ولكن الكاتب الكهنوتي لم يكن همه ينحصر في طهر الشعائر، بل كان يرى في شرعة القداسة عنصراً أساسياً هو الوصايا التي تتعلق بمعاملة الإنسان غيره من البشر. فإلى جانب التشريعات الخاصة بالعبادة والزراعة في الأرض المقدسة، نجد بعض الوصايا التي تعتبر من الأوامر والنواهي الصارمة مثل:

«لا تسرقوا ولا تكذبوا ولا تغدروا أحدكم بصاحبه...

«لا ترتكبوا جوراً في القضاء. لا تأخذوا بوجه مسكين ولا تحترم وجه كبير...

«لا تسع في الوشاية بين شعبك. لا تقف على دم قريبك. . لا تبغض أخاك في قلبك. . .

«لا تنتقم ولا تحقد على أبناء شعبك. بل تحب قريبك كنفسك(٢٥)

"وإذا نزل عندك غريب في أرضكم فلا تظلموه. كالوطني منكم يكون لكم الغريب النازل عندكم وتحبه كنفسك لأنكم كنتم غرباء في أرض مصر (٢٦).

ولقد كانت العدالة الاجتماعية دائماً مقترنة بالإخلاص لمكان مقدس وطقوس المعابد، سواء في الأساطير الكنعائية أو في دين صهيون أو في نبوءات الأنبياء. ويضيف الكاتب الكهنوتي بعداً جديداً هنا حين يقول إنه لابد من الحب أيضاً إلى جانب العدالة، كما ينبغي أن يمتد التراحم إلى

17 · —

الآخرين الذين لا ينتمون إلى بيت إسرائيل. فإذا كانت الأمم الأخرى لا مكان لها على خريطة القداسة التى وضعها حزقيال، فلابد من إدراجها فى إطار الحب والرعاية الاجتماعية من جانب بنى إسرائيل.

وقد أدى إضفاء الصورة المثالية على ذكرى المعبد في المنفى إلى اكتساب الكهنة هيبة جديدة. إذ كان الكاتب الكهنوتي وحزقيال يؤكدان دور الكهنوت في المجتمع. لم تكن توجد في إسرائيل أصلاً طائفة كهنوتية، وكان داود وسليمان يتوليان المهام الكهنوتية، ولكن مهام «الخدمة» في المعبد وتفسير الشريعة أصبحت بالتدريج موكولة إلى قبيلة لاوى (اللاويين) إذ قبل إنهم كانوا يحملون تابوت العهد في البرية. ولكن حزقيال عمد إلى تضييق هذه المهام، إذ كان اللاويون قد تغاضوا عن عبادة الأصنام في المعبد، ومن ثم انخفضت رتبتهم وأصبحوا يقومون بدور ثانوي ، وغدت أعمالهم تقتصر منذ تلك اللحظة على أدنى المهام في المعبد الجديد، مثل إعداد الأضحيات للذبح، والانشاد في الجوقة، وحراسة أبواب المعبد. ولم يكن يسمح بدخول مبانى المعبد وإقامة الشعائر إلا للكهنة المنحدرين مباشرة من صلب صادوق(٢٧). («أما الكهنة اللاويون أبناء صادوق الذين حرسوا حراسة مقدسي حين ضل عني بنو إسرائل فهم يتقدمون إلى ليخدموني. . يقول السيد الرب. هم يدخلون مقدسي ويتقدمون إلى مائدتي ليخدموني حزقيال ٤٤/ ١٥–١٦) وقد أدى ذلك التحريم إلى نشوب منازعات كثيرة مستقبلاً في أورشليم، ومن المفارقات أن يقتصر تكريس التقاليد الأصيلة لإسرائيل على بيت صادوق اليبوسي. وكان ازدياد تضييق نطاق الكهنوت واقتصار الكهنة على أفراد دون غيرهم دليلاً على ازدياد الإحساس بتعالى الله، فقداسته تمثل خطورة غير مسبوقة على غير المؤهلين لمواجهتها وغير الحذرين. ويقدم الكاتب الكهنوتي وحزقيال تعليمات مفصلة بشأن السلوك الواجب على الكهان في محراب يهوه، فكان عليهم أن يغيروا ملابسهم عند دخول الهيكل مثلاً لانهم كانوا ينتقلون بذلك إلى منطقة مقدسة تتطلب مستوى أعلى من الطهارة. ولم يكن يسمح بدخول قدس الأقداس (الدبير) إلا لرئيس الكهنة، بل ومرة واحدة في العام فقط (٢٨). وأدت القواعد الجديدة إلى إعلاء إحساس بنى إسرائيل بقداسة يهوه، إذ أصبح حقيقة تنفصل انفصالاً تاماً عن جميع الكائنات الأخرى ولا يمكن الاتصال به بنفس الأسلوب.

ومن الغريب أن هذه التفاصيل الدقيقة للمحراب وطقوسه وكهنته قد وضعت في وقت انتفى منه كل أمل في تنفيذها، إذ كان المعبد حطاماً، ومع ذلك فلقد أعمل المغتربون خيالهم الخصب في تصويره باعتباره مؤسسة تقوم بجميع مهامها، بل ووضعوا متوذ الشرائع المفصلة اللازمة لتنظيم العمل فيه. وسوف نرى في الفصل الثامن أن الحاخامات قد فعلوا الشيء نفسه. وهكذا فإن النصوص اليهودية الحافلة بالتفاصيل الدقيقة عن المكان المقدس وعن قداسة أورشليم تتحدث عن أوضاع لم تكن قائمة وقت كتابة هذه النصوص. لقد أصبحت «أورشليم» قيمة داخلية في نفوس اليهوذيين في المنفي، أي أنها غدت صورة للخلاص الذي يمكن تحقيقه بعيداً من المدينة المادية القائمة في أرض يهوذا الموحشة. وفي نحو ذلك الوقت، اكتشف رجل في الهند اسمه سيدارتا غاوتاما، والذي يعرف أيضاً باسم بوذا، أن الإنسان يستطيع الوصول إلى الحقيقة المطلقة القصوى عن طريق التأمل والتراحم، أي إنه لم يعد من الضروري دخول معبد من المعابد أو ولوج أرض مقدسة للوصول إلى أبعاد التعالى. وبات من الممكن في العصر المحوري، بطابعه الروحاني، أن يتجاوز الإنسان أحياناً رموز القداسة، وأن يشعر بها مباشرة في أعماق النفس. ونحن لا نعرف كيف كان معاصرو حزقيال والكاتب الكهنوتي يفسرون كتاباتهما، ولا شك أنهم كانوا يأملون أن يعاد بناء المعبد من جديد في يوم من الأيام وأن يستردوا أورشليم. ومع ذلك فالواقع هو أنه عندما لاحت لهم الفرصة آخر الأمر للعودة إلى أورشليم، اختار معظم المغتربين البقاء في بابل، إذ لم يكونوا يرون أن وجودهم المادى فى أورشليم لازم أو ضرورى بعد أن تعلموا تفهّم قيم صهيون بأسلوب جديد. والدين الذى نعرفه باسم اليهودية لم ينشأ فى أرض يهوذا بل فى أرض المنفى والشتات، ثم انتقل فى المستقبل إلى الأرض المقدسة على أيادى بعض المبعوثين من بابل مثل نحميا وعزرا وهليل (قضاة ١٣/١٢).

لقد تمكن كل من حزقيال والكاتب الكهنوتي من النظر نظرة تتجاوز الرموز الأرضية للعقيدة لتبلغ الحقيقة الخالدة التي تشير إليها تلك الرموز. ولم يكن يذكر أي منهما أورشليم بصورة مباشرة في رؤيتهما للمستقبل وانتهى الكاتب الكهنوتي من روايته على أعتاب أرض الميعاد. كانت رؤياهما طوبية (مثالية) في جوهرها و وربما لم يكونا يتوقعان تحقيقها في حياتهما. وربما كان موقفهما من أورشليم شبيهاً بما توحى به الإشارة إلى أورشليم في حفل عيد الفصح هذه الأيام، إذ تشير عبارة «العام القادم في أورشليم!» دائمًا إلى العصر المسيحي (أي المثالي) المرجو في المستقبل لا إلى مدينة أرضية معينة. وحين كان حزقيال يتصور العودة إلى صهيون، كان يتطلع إلى تحولات روحية يقوم يهوه فيها بمنح شعبه «قلباً جديداً» و «روحاً جديدة». وعلى غرار ذلك كان إرميا يتنبأ بمستقبل لا تكون الشريعة فيه منقوشة على ألواح من الحجر بل على أعمق مستوى في قلوب البشر(٢٩). وإذا كان مهندسو اليهودية الجديدة قد تطلعوا حقاً إلى الخلاص، فلم يكونوا يعتقدون أن أي برنامج سياسي كفيل وحده بتحقيقه لهم. كانوا يرون أن تحقيق الخلاص يتطلب ما يتجاوز بناء معبد جديد ومدينة جديدة، فلن يكون هذان إلا من رموز لون من التحرر الأصدق والأعمق.

وفجأة بدا أن الخلاص السياسى قريب. وبدا من المحتمل حقاً أن يتمكن اليهوذيون فى المنفى من العودة إلى أرض آبائهم وإعادة بناء أورشليم. وكان أبناء بابل الذين زاد استياؤهم من حكم الملك نابونيد، الذى خلف نبوخذ

ناصر، يتابعون باهتمام نشاط الملك قمبيز الثاني (*)، الملك الفارسي الشاب، إذ إنه شرع منذ عام ٥٥٠ (ق.م.) الذي فتح فيه مملكة ميديا، في بناء امبراطورية لنفسه وتوسيع رقعتها الشاسعة باطراد، وما أن حل عام ٥٤١ (ق.م.) حتى كانت جميع الأراض المحيطة ببابل قد أصبحت خاضعة لقمبيز. وقد استمد كهنة مردوق روح تفاؤل وأمل من دعاية قمبيز لنفسه، إذ كانوا يشعرون أن نابونيد قد تجاهل دينهم. أما قمبيز فقد وعد بترميم معابد الامبراطورية وتكريم الآلهة، قائلاً إنه سوف يعيد بناء المدن التي حل الخراب بها، ويعيد استتباب السلام الشامل في أراضي مملكته. ولاقت تلك الرسالة أيضاً هوى في نفس نبي يهوذي مجهول يعرف عادة باسم إشعياء الثاني. إذ أعلن عن ترحيبه بقمبيز باعتباره المسيح المنتظر، بعد أن مسح يهوه على رأسه (بالزيت القدسي) وكلُّفه بمهمة خاصة هي إعادة بناء أورشليم ومعبدها. ولجأ إشعياء الثاني، كأنما بالغريزة، إلى الأساطير والطقوس القديمة لصهيون، فقال إن يهوه سوف يتوسل بقمبيز للبدء في خلق جديد، وخروج جديد، وسوف يقهر أعداء إسرائيل الحاليين كما سبق أن قهر اللويتان (الوحش البحري) ورَهَب، وأن اليهوذيين في المنفى سوف يعودون إلى صهيون عن طريق الصحراء، التي زالت عنها قوتها الشيطانية (٣٠).

كما كان يرى أن الآثار المترتبة على هذه العودة سوف تعم البشرية جمعاء، فيصبح العائدون من المنفى رواداً لنظام عالمى جديد، ويقومون فور وصولهم إلى أورشليم بإعادة بناء المعبد، فيعود «مجد» يهوه إلى جبله المقدس، ليتوج من جديد فى مدينته «على مرأى من جميع الأمم»((۳) ولطالما أعلنت طقوس العبادة فى أورشليم أن يهوه لم يكن ملكاً على إسرائيل فحسب، بل ملكاً على العالم كله، ولقد أوشك ذلك على أن يصبح حقيقة فحسب، بل ملكاً على العالم كله، ولقد أوشك ذلك على أن يصبح حقيقة

^(*) اسمه كورش بالمبرية (عزرا ١/١-٢) وهو ابن قمبيز الأول أمير فارس .(المترجمان)

واقعة بفضل قمبيز، وكانت الآلهة الأخرى تقبع فى هلع، وكان الإله بِلَ والإله نِبُو، وهما من الألهة البابلية المهمة، منصاعين صاغرين، وكانت أصنامهما تنقل فى مهانة على ظهور الدواب(٢٢). أى إن تلك الآلهة الأجنبية التى كانت فى يوم من الأيام تتحكم، ظاهريا، فى يهوه، قد أصبحت من الفضول التى لا حاجة لأحد بها، ومنذ تلك اللحظة سوف تُرغم جميع أمم الأرض - مصر وكوش وسبأ - على الخضوع لإسرائيل، وتجر إليها فى الأصفاد، وتُجر على الاعتراف قائلة:

«فيك وحدك الله، وليس أُخَرُ. ليس إلهٌ(٣٣)(*)

وإذا كان طقوس العبادة في صهيون قد دأبت على ترديد أن يهوه هو الإله الوحيد الذي يُعتد به، فإن إشعياء الثاني يطور هذه النظرة النافذة في بجعلها دين توحيد بالله لا لبس فيه ولا غموض ولا إبهام. كانت أورشليم هي مسرح ذلك النصر العالمي، وكان لابد من ثم أن تكتسى أبهي حلة عرفتها في تاريخها، وأن تتلألأ ببريق الأحجار الكريمة، وبسناء الياقوت الأحمر على أسوار الحصون، وبالبلور على الأبواب، وبالجواهر التي تزدان بها جدران سور المدينة، بحيث تكون روعتها الظاهرة انعكاساً لسلامة المدينة وقداستها اللطنة (١٤٠).

وخَطَتْ تلك الآمال خطوة أخرى على طريق تحقيقها في خريف عام ٥٣٥ (ق.م.) عندما تمكن جيش قمبيز من هزيمة البابليين عند أوبيس على نهر دجلة. ولم يمض على ذلك النصر شهر واحد حتى دخل قمبيز مدينة

170

^(*) هذا هو النص الوارد في الترجمة المعتمدة للكتاب المقدس (إشبعاء ١٤/٤) ولكن النص الإنجليزي يمكن أن يترجم على النحو التالي: «الله معكم وحدكم، ولا شويك له، لا إله إلا هوا. . فالنص العربي يخاطب إسرائيل باعتبارها اسمأ مؤنثًا، وهو يستخدم حرف الجر «في، بدلاً من "مع، في النص الإنجليزي. وهو غامض، في حين أن النص الذي تورده المؤلفة واضح كل الوضوح. (المترجمان)

بابل، وتُوج باعتباره ممثلاً لمردوق في معبد إيساغيلا وقام على الفور بتنفيذ وعوده، إذ أعاد في الفترة من سبتمبر إلى أغسطس ٥٣٨ (ق.م.) جميع تماثيل الآلهة الأشورية التي كان البابليون قد استولوا عليها إلى مدنها الأصلية، كما أعيد بناء معابدها. وأصدر قمبيز في نفس الوقت مرسوماً يقضى بإعادة باء معبد أورشليم وترميم آنيتها وقطع الأثاث المستخدمة في الشعائر الدينية. وكانت امبراطورية قمبيز الفارسية تدار بأسلوب يختلف اختلافاً كاملاً عن إدارة امبراطوريتي آشور وبابل، فكان يتيح للبلدان الخاضعة له قدراً معيناً من الحكم الذاتي، لأنه كان أقل تكلفة وأكثر كفاءة، كما يقلل من احتمال الاستياء من حكمه والتمرد عليه. وإذا كانت إعادة بناء معابد الآلهة من الواجبات الرئيسية لأي ملك، فربما كان قمبيز يرى أن فائدتها لن تقتصر على الفوز بامتنان رعاياه بل سوف تكسبه الرضا الإلهي أيضاً.

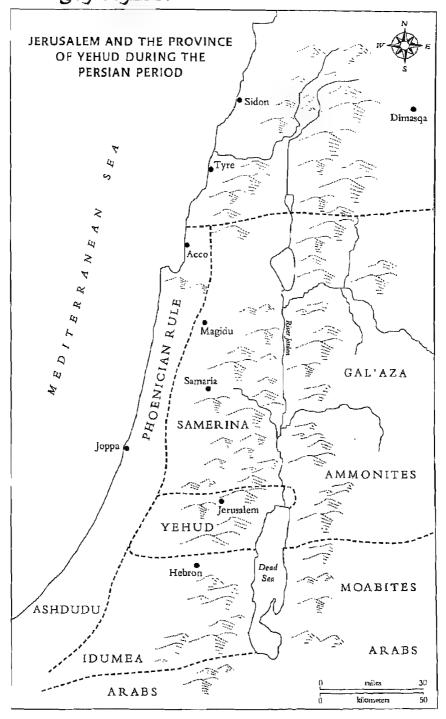
وهكذا فبعد عدة أشهر من تتويجه في بابل، قام بتسليم الأواني الفضية والذهبية التي كان نبوخذ ناصر قد صادرها في معبد أورشليم إلى شخص يدعى ششبازار، وكان من أمراء يهوذا. ومن ثم بدأ السير مع عدد من اليهوذيين يبلغ ٢٣٦٠، ومعهم خدمهم ومئتان من المغنين، إلى المعبد(٥٣٠). وإذا كان المغتربون العائدون قد غادروا منفاهم في بابل، وأصداء نبوءة إشعياء الثاني ما تزال ترن في أسماعهم، فلابد أنهم أفاقوا على الحقيقة المحزنة بسرعة خارقة لدى وصولهم إلى أرض يهوذا. كان معظمهم قد ولد في المنفى، ونما وترعرع بين أعطاف النعيم ومظاهر الأبهة البابلية. ولابد أن يهوذا بدت لهم مكاناً كثيبًا غريباً عليهم. ولم يكن من المكن على الإطلاق أن يرسوا يبنى المعبد الجديد على الفور، بل كان على المغتربين العائدين أولاً أن يرسوا أسس مجتمع قادر على البقاء في ظل تلك الوحشة. ولم يكث في أورشليم أسس مجتمع قادر على البقاء في ظل تلك الوحشة. ولم يمكث في أورشليم المناطق المعمورة من يهوذا وسامرينا. ومن المحتمل أن بعض الذين لم يذهبوا

إلى المنفى قد مكثوا فى المدينة القديمة، وإن كان عدد آخر قد استقر فى المناطق الريفية جنوبى أورشليم، والتى لم تكن آهلة بالسكان منذ ٥٨٦ (ق.م.).

ونحن لا نسمع المزيد من أنباء مجتمع العائدين من المنفى (الجولة) حتى عام ٥٢٠ (ق.م.)، وهي السنة الثانية من حكم دارا ملك الفرس. ولم يكن شيشبازار هو المسئول عن "الجولة" في أرض يهوذا في ذلك الوقت، إذ انقطعت أخباره ولا يعرف أحد ماذا حدث له. وكان العمل في بناء المعبد قد توقف، ولكن الحماس لم يلبث أن اشتعل من جديد بُعيد جلوس دارا على العرش، عندما وصل زَرَبَّابل (أخبار الأيام الأولى ٣/١٩) حفيد الملك يهوياكين، إلى أورشليم من بابل مع يشوع، حفيد آخر كبير للكهنة في المعبد القديم. وكان زَرَّبَّابل قد عُيِّن مفوضاً سامياً (بيها) لمقاطعة يهوذا، وكان يمثل الحكومة الفارسية، ولكنه كان أيضاً من نسل آل داود عما أكسب «الجولة» دفقة جديدة من الحماس، فاجتمع جميع المهاجرين في أورشليم لبناء مذبح جديد مكان المذبح القديم، وما أن اكتمل حتى شرعوا في تقديم القرابين وإقامة الاحتفالات التقليدية فيه. ولكن البناء توقف مرة أخرى. فالحياة كانت لاتزال ضربًا من النضال في أورشليم فالمحاصيل هزيلة، والاقتصاد في حالة يرثى لها، ومن العسير أن يتحمس الناس لبناء معبد إذا كانوا لا يجدون قوت يومهم. وفي أغسطس ٥٢٠ (ق.م.) قال النبيّ حجى للمهاجرين إنهم قد أخطأوا في ترتيب أولياتهم، فلن يزداد المحصول إلا بعد بناء المعبد، إذ إن بيت يهوه كان على الدوام منبع الخصب لأرض الميعاد. وسألهم كيف سولت لهم أنفسهم أن يبنوا منازل لهم ويتركوا بيت يهوه خربًا مهدمًا ؟(٣٦) وما لبث أن ارعوى «الجولة» وعادوا إلى العمل.

وأرسيت أسس المعبد الثانى أخيراً بحلول خريف عام ٥٢٠ (ق.م.) وعقد حفل خوص لتكريسه من جديد في عيد «السُّكوث»، فسار موكب

أورشليم وإقليم يهود إبان العصر الفارسي



الكهنة إلى داخل المنطقة المقدسة، يتبعهم اللاويون (مساعدوهم) وهم ينشدون المزامير ويضربون بالصنج. ولكن عدداً منهم كانوا من الشيوخ الذين لا يزالون يذكرون معبد سليمان، وعندما شاهدوا المدخل المتواضع للمعبد الذي سيخلفه انخرطوا في البكاء(٢٧٠). كان المعبد الجديد، منذ البداية، مخيبًا للآمال وأكثر تدهوراً في نظر الكثيرين، وحاول حجى أن يرفع من الروح المعنوية فجعل يؤكد للناس أن المعبد الثاني سيكون أعظم من المعبد القديم وأن يهوه سرعان ما يحكم العالم على نحو ما تنبأ به إشعياء الثاني، وأن زَربّابل يهوه سرعان ما يحكم العالم على نحو ما تنبأ به إشعياء الثاني، وأن زَربّابل ميكون المسيح الذي سيحكم جميع الأمم باسم يهوه (٢٨٠). وأعرب زكريا، زميل حجى، عن موافقته على هذا الرأى قائلاً إنه يتطلع إلى يوم عودة يهوه للإقامة في صهيون وإرساء دعائم حكمه على المسيحين زَربّابل الملك، ويشوع الكاهن. وقال إنه من المهم ألاّ يعاد بناء أسوار أورشليم، حتى تتسع المدينة لسكني الأعداد الكبيرة من الذين سوف يتدفقون عليها في القريب العاجا (٢٩٠).

ولكن تلك الرؤية للمدينة المفتوحة لم تكن تمثل ما يراه الجميع. وما أن علم أهل سامرينا، في مملكة إسرائيل القديمة الشمالية، أن العمل الجاد كان يسير على قدم وساق لبناء معبد يهوه الجديد، حتى جاءوا إلى زَرُبّابل وعرضوا خدماتهم عليه. ويقول لنا كاتب سفر أخبار الأيام أن هؤلاء كانوا من نسل بعض الأجانب الذين قام الآشوريون بتوطينهم في البلاد عام ٢٢٧ (ق.م.). وكان بعضهم كذلك من بني إسرائيل، من أفراد القبائل الشمالية العشر، والبعض الآخر من اليهوذيين، الذين ظل أبناؤهم في البلاد في عام ١٨٥ (ق.م.) وكان من الطبيعي أن يبدى هؤلاء المؤمنون بيهوه رغبة في المساعدة في إعادة بناء صهيون، ولكن زَرُبّابل رفض ذلك بفظاظة (١٠٠٠)، قائلاً: هإن «الجولة» (العائدين من المنفي). هم الذين يمثلون إسرائيل «الحقيقية» فقط، وإن قمبيز كلفهم وحدهم بإعادة بناء المعبد، ومن ثم أصبح هؤلاء «اليهويون»

الآخرون يعتبرون من «الأعداء» لا من الإخوة، ويعرفون جماعياً بسم «شعب الأرض» (أم ها أرت). كان حزقيال والكاتب الكهنوتي يرون في بابل أن جميع القبائل الاثنتي عشرة من بني إسرائيل وجديرون بالقداسة، ولم يكونا يستثنيان من المنطقة المقدسة إلا الأمم الأخرى (الجوييم). ولكن المغتربين العائدين زادوا من تضييق النظرة إلى غيرهم، فإذا كان «شعب الأرض» يعتبر من الأغراب، وكان يسمح له يمقتضى شرعة القداسة بدخول المدينة، فإن العائدين من المنفي لم يبدوا أي استعداد للترحيب به، وهكذا فإن أورشليم الجديدة لم تأت بالسلم المأمول إلى البلاد بل أصبحت موضع خلاف ونزاع في الأراضي المقدسة. ويقول مؤلفو الكتاب المقدس إن «شعب الأرض» دأب منذ تلك اللحظة على تثبيط همة اليهوذيين وتخويفهم من المضي في بناء ما يبنونه (١٤١٠). وحاول الاستعانة بالمسئولين الفرس، بل إن حاكم سامرينا كتب ذات يوم إلى كسرى ملك فارس رسالة يحذره فيها مما يفعله اليهوذيون، قائلاً إنهم كانوا يبنون أسواراً حول أورشليم دون الحصول على إذن منه. وكان ذلك يعتبر في العالم القديم عادة بمثابة تمرد على السلطة الامبراطورية، ومن ثم أوقف العمل عَنْوةً حتى اكتُشف المرسوم الأصلى الذى كان قمبيز قد أصدره وأمر فيه بذلك، في دار المحفوظات الملكية في إكباتانا.

وفى غضون ذلك كان العمل فى بناء المعبد الثانى يسير بخطوات بطيئة. ونحن لا نسمع عن زُربّابل بعد رفضه لشعب الأرض: قد تكون الآمال «المسيحية» التى أحياها حَجّى وزكريا قد أفزعت الحكومة الفارسية وقد يكون الملك دارا قد عزله من منصبه أثناء مروره فى المنطقة عام ٥١٩ (ق.م.)، وعلى أى حال فلم يُعيّن أحدٌ من بنى داود فى منصب المفوض السامى (بيها) للمقاطعة الفرعية - أى أرض يهوذا - بعد ذلك. ولكن المهاجرين نجحوا،

^(**) نص العبارة، على نحو ما ورد في سفر عزرا، هو الوكان شعب الأرض يُرْخون أيدى شعب يهوذا، يُذْعِرُونهم عن البناء (٤/٤) . (المترجمان).

رغم فشل ذلك الحلم المسيحي، في استكمال معبدهم يوم ٢٣ آذار (مارس) ٥١٥ (ق.م.). كان قد أقيم، بطبيعة الحال، في موقع معبد سليمان ضماناً لمواصلة تقاليده المقدسة، واحتفظ بالتقسيم الثلاثي القديم إلى مدخل وهيكل ودبير (قدس الأقداس). وكان يفصله عن المدينة سور حجري، كما كان هناك طريق ذو اتجاهين يؤدي إلى فناء خارجي تحيط به شتى المكاتب والمخازن وأماكن إقامة الكهنة التي أقىمت في الأسوار نفسها. وكان هناك سور آخر يفصل هذا الفناء عن دهليز داخلي بُني فيه مذبح القرابين من أحجار بيضاء غير مصقولة. ولكن الأكروبول (حصن العالية) على جبل صهيون لم يكن به قصر ملكي، لأن شعب يهوذا لم يعد له ملك. أما الاختلاف الأساسي عن المعبد القديم فهو أن الدبير كان الآن خاوياً بعد أن اختفى تابوت العهد ولم يعد له أثر. كان الخواء يرمز لتعالى يهوه، الذي لم يكن من المكن التمثيل له بأي صور بشرية، ولو أن البعض كان يرى فيه ما يوحي بغيابه عن هذا المعبد الجديد. لم تتحقق إذن شطحات الأمل التي أعرب عنه إشعياء الثاني ، وإذا كان «مجد» يهوه قد أتى حقاً ونزل ليقيم بالدبير، فلم يكن بوسع أحد أن يتيقن من ذلك. وكذلك لم يحدث في تلك الأثناء كشف مثير للأغيار، ولم تتدفق الأمم الأخرى إلى أورشليم في الأصفاد. كان الإحساس الجديد السائد هو بُعد الله بعداً شاسعاً عن العالم، وكان محض التفكير في أن الإله المتعالى يمكن أن يقيم في بيت ما يبعث على السخرية المتزايدة في تلك السنوات الأولى التي تلت بناء المعبد الثاني. «هكذا قال الرب. السموات كرسيّ والأرض موطئ قدميّ. أين البيت الذي تبنون لي وأين مكان راحتي ١٤٢١(*) ولم يكن بوسع الناس إلا أن يأملوا، رغم استحالة تحقيق الأمل، أن يتنازل يهوه فينزل من عليائه ليقابلهم.

^(*) هناك اختلاف طفيف في الترجمة الإنجليزية عن النص العربي المتنبس هنا من الترجمة المعتمدة (إشعياء ١٦/١) فالنصر الانجليزي يقول: اليقول يهوه: السماء عرشي والارض موطيء قدميّ

[«]فاتيّ بيت إذن تستطيعون أن تبنوه لي؟ وأي مكان تستطيعون أن تهيئوه لراحتي؟» (المترجمان)

لم تعد المعابد الفخمة قادرة على اجتذاب يهوه، على نحو ما كان عليه الحال في الماضي، ولكنه أصبح اليوم أشد اهتماماً "بنفوس الخاشعين الذين يعصرهم الندم على ما أفرط منهم»(٤٣) («وإلى هذا أنظر إلى المسكين والمنسحق الروح والمرتعدين من كلامي، اشعياء ٢/٦٦) كانت شعائر المعبد الأول حافلة بالصخب والمرح والضجيج، أما العبادة في المعبد الثاني فكانت هادتة رزينة. كانت «الجولة» قد أدركت في المنفى أن خطاياها هي التي تسببت في تخريب أورشليم، وكانت الشعائر تفصح عن «القلب المنكسر المسحوق» للعائدين من المنفى. وقد تجلى ذلك بوضوح شديد في الاحتفال الجديد بيوم كيبور أى يوم التكفير، إذ كان رئيس الكهنة يقوم بطقوس رمزية «يضع» فيها خطايا الشعب على رأس ماعز ثم يسوقها الناس حتى تخرج إلى الصحراء. ولكن ذلك أتاح لبني إسرائيل الاقتراب من القداسة مرة ثانية. وكان يوم كيبور هو اليوم الوحيد في السنة الذي يدخل فيه رئيس الكهنة قدس الأقداس باعتباره ممثلاً للشعب. وقد تجلى عنصر التكفير أيضاً في الأضحيات التي كانت تقدم يومياً في فناء المعبد. فكان الناس يذبحون الثيران أو الغنم أو المعز أو الحمام باعتبارها قرابين تمحو «الذنوب» أو «الخطايا»، كل وفقاً لطاقته المادية. وكانوا يضعون يدهم على رأس الحيوانات رمزاً لتسليمها إلى يهوه. وبعد الذبح كان يقدم بعض لحمها إلى الذي ضحيّ بها حتى يشترك في أكله مع أسرته وأصدقائه. وكان عبد التواصل على الأرض تجسيداً لصورة الوفاق مع الإله.

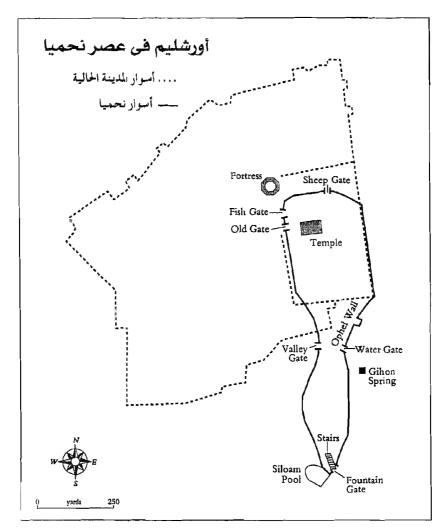
ومع أن يهوه لم يرجع مطلقاً إلى صهيون بالصورة التى تنبأ بها إشعياء الثانى، فقد استمر الناس يحلمون باليوم الذى سوف يخلق فيه «سماء جديدة وأرضاً جديدة» فى أورشليم. أى أن الآمال القديمة لم تمت، بل أصبحت أورشليم رمزاً لذلك الخلاص النهائى، حيث التكامل والوفاق والتواصل الحميم مع الله، والعودة إلى الفردوس. كانوا يحلمون بأن تصبح أورشليم مدينة لا مثيل لها، حيث يعيش كل إنسان عمراً مديداً سعيداً، ويستقر كل

فرد فى مكانه الخاص به، ولن يبكى أحد فى المدينة، وسوف ينسى الجميع آلام الماضى. وسوف تدهش الأمم الأخرى لمدينة السلم التى سوف تنشىء الحياة كما أراد لها الخالق (١٤٠٠). ولكن البعض شعر بخيبة الأمل، فقد ألمح بعض الأنبياء إلى وجود المشاكل الاجتماعية فى المدينة، وكان السكان لا يزالون ينزلقون إلى الوثنية القديمة (٥٤). وثارت بعض بواعث القلق بسبب ميل «الجولة» إلى استبعاد سواهم من المدينة وقصرها عليهم فحسب، فتساءل زكريا: ألا ينبغى أن تكون مدينة الله مفتوحة أمام الجميع ؟ بل ربما كان من الممكن أن تفتح أورشليم أبوابها أمام الأجانب والمنبوذين والخصيان - وهم الذين يعتبرهم الكهان «نجسين». ولقد سبق ليهوه أن قال: «بيتى بيت الصلاة يدعى لكل الشعوب» (إشعياء ٢٥/٧) ولذلك فسوف يأتى بهؤلاء الغرباء يومأ ما إلى المدينة ويسمح لهم بتقديم القرابين إليه على جبل صهيون (٢١٥).

ما إلى المدينة ويسمح لهم بتقديم القرابين إليه على جبل صهيون ١٠٠٠. لكنه لم يكن من المحتمل في القرن الخامس أن تصبح أورشليم مركزًا لشعائر عبادة البهوذيين أو الأنميين. إذ كانت المدينة لا تزال خراباً، وكان عدد سكانها ضئيلاً، وربما كانت قد تعرضت للمزيد من الأضرار في عام ٤٥٨ (ق.م.) إبّان الاضطرابات التي نشبت في شتى أرجاء الامبراطورية الفارسية عند اعتلاء الملك كسرى عرش فارس. وفي عام ٤٤٥ (ق.م.) وصلت أنباء محنة المدينة إلى العاصمة الفارسية سوسه، فكانت بمثابة صدمة للجالية محنة المدينة ألى العاصمة الفارسية المؤلدة الجالية هو نحميا، الذي كان يشغل اليهوذية فيها. وكان أحد كبار أفراد هذه الجالية هو نحميا، الذي كان يشغل منصب ساقى الملك أرتنخ شستا الأول (نحميا ٢/١) ولشد ما أحزنه أنه يسمع بمهانة "الجولة" في أورشليم، التي كانت أسوارها ما تزال مهدمة، حتى أنه بكي عدة أيام ندماً وأسفاً على الخطايا التي اقترفها أفراد أسرته وشعبه، وهي التي تسببت في وقوع تلك الكارثة. ومن ثم توسل إلى الملك أن يسمح له بالذهاب إلى يهوذا حتى يعيد بناء مدينة أسلافه. ووافقه الملك على طلبه، وأصدر مرسوماً بتعيين نحميا مفوضاً ساميًا (بيها) على يهوذا، وحملة رسائل وأصدر مرسوماً بتعيين نحميا مفوضاً ساميًا (بيها) على يهوذا، وحملة رسائل وأصدر مرسوماً بتعيين نحميا مفوضاً ساميًا (بيها) على يهوذا، وحملة رسائل

توصية إلى الحكام الآخرين في الإقليم، ووعد بمده بالأخشاب التي يريدها وغيرها من مواد البناء اللازمة من المخازن الملكية (٧٤). وربما كان أرتخشستا يأمل أن يتمكن نحميا من توطيد الاستقرار في يهوذا، فوجود معقل فارسي يُرتكن إليه بالقرب من مصر لابد أن يعزز أمن الامبراطورية.

ويتكون سفرا عزرا ونحميا من عدد من الوثائق التي لا يتصل بعضها بالبعض، والتي حاول المحرر أن يربط ما بينها بخيط ما، وكان يتصور أن عزرا ونحميا عاشا في زمن واحد فذكر أن عزرا وصل إلى أورشليم قبل نحميا. ولكن الدلائل الثابتة تشير إلى أن بعثة عزرا وقعت بعد ذلك بوقت طويل، في عام ٣٩٨ (ق.م.) إبان حكم الملك أَرْتُخْشَسْتا الثاني(١٤٨). والأرجح أن نحميا خرج من سوسه في نحو عام ٤٤٥ (ق.م.) ولابد أنه كان بعتبر مهمته بمثابة تحد ديني، إذ إن بناء الحصون كان يعتبر واجباً دينياً منذ أمد بعيد في الشرق الأدني. وعندما وصل إلى أورشليم أقام متنكراً في المدينة ثلاثة أيام ثم خرج سراً ذات ليلة للطواف راكباً حول الأسوار فوجدها في حالة مزرية، وهو يرسم لنا صورة قاتمة للتحصينات القديمة «المنهدمة وأبوابها التي أكلتها النار» (نحميا ١٣/٢) قائلاً إنه عجز في بعض الطريق عن العثور على «مكان لعبور» جواده(^{٢٩)}. وفي اليوم الثاني كشف «للاشراف والولاة» عن هويته، وحثهم على رفع ذلك العار ومحو تلك المهانة. واستجابت له المدينة كلها، وتعاون الجميع وبذلوا جهوداً جبارة، وكان الكهنة يعملون جنباً إلى جنب مع العامة، حتى استطاعوا بناء أسوار جديدة للمدينة في زمن قياسي لم يتجاوز اثنين وخمسين يوماً. كانت المهمة تحفها المخاطر. وكانت العلاقات قد تدهورت في تلك الآونة مع «شعب الأرض» إلى درجة خطيرة، وكان على نحميا أن يكافح لإحباط مؤامرات بعض الولاة المحليين، مثل سَنَبَلُطٌ والى السامرة، وطوبيًّا، أحد المسؤولين التابعين له، وجرشن والى اروم. (نحمياً /٤) وقد بلغ من توتر الموقف أن البنائين كانوا دائماً في خوف



من الاعتداء عليهم: "باليد الواحدة يعملون العمل وبالأخرى يمسكون السلاح. وكان البانون يبنون وسيف كل واحد مربوط على جنبه"(٥٠) (نحميا ٤/١٥) ولم يحاول نحميا تحصين ضاحية مشنه القديمة على التل الغربي، فكانت مدينته تقتصر على عير داود القديمة على تل الأكمة. ونستطيع أن نستدل من نص الكتاب المقدس على تنظيم المدينة. كانت

الأسواق مصطفة على طول السور الغربى للمدينة، وكان الكهنة وخُدّام المعبد يقيمون بجوار المعبد في الموقع الذي كانت قلعة الأكمة القديمة قائمة فيه. وكان أصحاب الحرف والصناعات اليدوية يسكنون في أحياء الجنوب الشرقي، بينما تركز العسكريون في الحي الشمالي، فهو أضعف جوانب المدينة كما بني نحميا قلعة كذلك، وربما كانت تقع شمال شرقي المكان الذي بنيت عليه فيما بعد القلعتان الأسمونية والهيرودية. وفي ٢٥ إيلول (أوثل سبتمبر) عام ٥٤٥ (ق.م.) جرت مراسم تكريس الأسوار الجديدة، فاجتمع اللاويون والمنشدون من القرى المجاورة، وانقسموا إلى فرقتين كبيرتين، وسارت كل منهما عكس اتجاه الأخرى حول الأسوار، وجعلوا ينشدون المزامير حتى اصطفوا معاً في ردهات المعبد، وكانت أصوات الموسيقي وهتافات الاحتفال عالية يمكن سماعها على مبعدة أميال.

لقد أتى نحميا بأمل جديد إلى أورشليم، ولكنها لم تكن قد أصبحت بعد مدينة بالمعنى المفهوم. فلم تكن قد نشأت بها أسرات جديدة وكان الناس يترددون فى الانتقال إليها. وكان المواطنون فى خوف دائم من اعتداء «شعب الارض» عليهم ولذلك عمدوا إلى تنظيم نوبات حراسة على البوابات الجديدة. وتجح نحميا فى زيادة عدد السكان إلى نحو عشرة آلاف عن طريق تنظيم قرعة، وكان على كل من يأتى ترتيبه العاشر، أو مضاعفات الرقم عشرة، أن ينتقل إلى المدينة (١٥). وكان المستوطنون الجدد بمن «تطوعوا» عشرة، أن ينتقل إلى المدينة (١٥). وكان المستوطنون الجدد بمن «تطوعوا» للإقامة فى المدينة بهذا الأسلوب ينهضون فى نظر الناس بواجب دينى . وهكذا فلم تلبث أورشليم أن نَمَتْ فى السنوات الاثنتى عشرة التى قضاها نحميا فيها وحَلَّتْ بالتدريج محل مصفاة كعاصمة للإقليم، ولم ينس نحميا نحميا فيها وحَلَّتْ التمفوض السامى (بيها) فى أورشليم. وأصبحت المدينة تدريجياً مركزاً لحياة «الجولة» فى يهوذا. ومع ذلك فلم تسلم المدينة من الصراع على السلطة، إذ كان لبعض الكهنة علاقات وثيقة مع «شعب

الأرض » بما في ذلك سنبكَطُ الذي كان، فيما يبدو، أخطر خصوم نحميا. كما كان على نحميا أن يقمع طمع بعض الأغنياء الذين كانوا يأسرون بنين الفقراء وبناتهم، ويصادرون كرومهم وحقولهم إذا عجزوا عن سداد ما اقترضوه بالربا الفاحش. واستند نحميا إلى التأييد الشعبي في إرغام الأشراف والمسؤولين على أن يقسموا يميناً مُغلَّظة بعدم اللجوء إلى الربا(٢٥٠). وكانت تلك محاولة من جانبه لجعل أورشليم ملاذاً للفقراء مرة أخرى، ولو أنها أدت، بطبيعة الحال إلى استعداء الطبقات العليا التي زاد لجوؤها إلى حلفائها في المناطق المجاورة. ويبدو أن التوتر قد تصاعد في المنطقة إذ تبيّن لسنبكَطُ وطُوبيًا وجرشن ، بوضوح وجلاء، أن تحصين المدينة كان يمثل محاولة للسيطرة السياسية والتفوق السياسي.

كما قام نحميا في مدة حكمه الثانية التي بدأت في عام ٤٣٢ (ق.م.) تقريباً بإصدار قانون جديد يحظر على أفراد «الجولة» الزواج من أهل البلد. وقد فصل الياشيب (نحميا ٢٢/١٢)، رئيس الكهنة، الذي كان قد تزوج ابنة سننبلط، ومن ثم ذهب إلياشيب إلى السامرة وأقام بها، ومن المحتمل أن بعض المعارضين للحكم، من الطائفة الكهنوتية، قد لحقوا به هناك. وقد أصحبت مسألة الزواج المختلط قضية ذات طابع خلافي يزداد حدة وشدة في أورشليم. ولم يكن القانون الذي أصدره نحميا يهدف إلى ضمان النقاء العرقي بالمعنى المألوف في القرن العشرين، بل كان محاولة للتعبير الاجتماعي عن الجغرافيا المقدسة الجديدة التي وضعها بعض الأنبياء (مثل حزفيال) في المنفى، وفحواها ضرورة انفصال حياة «الجولة»، باعتبارهم الشعب المقدس الذي اصطفاه الله، عن حياة الأمم الأخرى. ولما كان هم بني يهوذا في منفاهم في بابل هو الاحتفاظ بهوية يهوذية متميزة ترتكز على محور أساسي وهو وجود يهوه في إسرائيل، فقد تجلت قوة الجذب نحو ذلك المحور أو المركز في الحياة الاجتماعية أيضاً، وإذا كانت التوراة تلزم شعب إسرائيل المركز في الحياة الاجتماعية أيضاً، وإذا كانت التوراة تلزم شعب إسرائيل المركز في الحياة الاجتماعية أيضاً، وإذا كانت التوراة تلزم شعب إسرائيل المركز في الحياة الاجتماعية أيضاً، وإذا كانت التوراة تلزم شعب إسرائيل المركز في الحياة الاجتماعية أيضاً، وإذا كانت التوراة تلزم شعب إسرائيل المركز في الحياة الاجتماعية أيضاً، وإذا كانت التوراة تلزم شعب إسرائيل

بالزواج من خارج الوحدة الأساسية للأسرة، فقد كان من المستحب أن يتزوج المرء من أشخاص تربطهم به أوثق صلات القرابة المشروعة أى إنه كان المستحسن الزواج من أفراد الأسرة، ومن المستكره الزواج من خارجها. وكانت هذه الدوائر المنداحة تتسع أقطارها ثم تنتهى عند حدود إسرائيل، ولذلك فقد كانت الأمم الأخرى، التي لا وجود لها على خريطة القداسة، تقع فعلياً خارج تلك التخوم (٥٠٠). كان معنى الزواج من «الخارج» موازياً للخروج من حمى القداسة والتيه في البرية التي لا إله بها، وهي البرية التي كان يرسل إليها «كبش الفداء» (الماعز الذي يحمّل بالذنوب رمزياً) في يوم كيبور. أي إن تلك كانت محاولة لإضفاء «القداسة» والتميّز على شعب إسرائيل بعزله عمن عداه، ومحاولة لتحديد الهوية اليهوذية بتمييز الأشخاص الذين كانوا «خارج» دائرتنا و «ليسوا مثلنا». لكنه كان يقال «للجولة» في يهوذا إن عليهم أن ينبذوا أفراداً كانوا يوماً ما من أعضاء أسرة إسرائيل ثم دُفع بهم دفعًا إلى مواقع الغرباء والأعداء.

قام المنفيون في بابل، إبان القرن الخامس (ق.م.) بإصلاح ديني رائع كانت ثمرته هي الديانة اليهودية. وكانت مسألة الهوية ماتزال مسألة أساسية: إذ كف المنفيون عن إطلاق الأسماء البابلية على أطفالهم وفضلوا عليها أسماء أخرى مثل شبتاى (نحميا ١٦/١١) والتي تدل على رموزهم الدينية الجديدة. وكانت التوراة قد بدأت تضطلع بدور أساسي في حياتهم الدينية بحيث حلت محل المعبد. وكان التزام اليهوذيين في بابل بالوصايا (مباديء الشريعة) وسيلتهم إلى أن يصبحوا مجتمعاً مقدساً يُعلى من شأن الحضرة الإلهية ويقيم النظام الإلهي على الأرض. وقد اقتضى ذلك أن يتولى الخبراء تعليم اليهود العاديين وشرح دقائق وأسرار التوراة لهم. وكان عزرا أحد هؤلاء الخبراء، اللذي كرس نفسه لدراسة شريعة يهوه، وعمارستها، وتعليم قوانينها وعاداتها

لإسرائيل»(٤٤٠/*) ومن المحتمل أيضاً أنه كان الوزير المسؤول عن الشؤون اليهودية في البلاط الفارسي. وفي عام ٣٩٨ أرسله الملك أَرْتَخْشَسْتًا الثاني. إلى يهوذا وكلفه بمهمة تتكون من أربعة أجزاء. فكان عليه أولاً أن يصحب جماعة من اليهود الذين كانوا يرغبون في العودة إلى ديارهم، وكان عليه ثانياً أذ يحمل الهدايا من الجالية اليهودية في بابل إلى المعبد، وكان عليه ثالثاً عندما يصل إلى يهوذا أن «يبحث أحوال يهوذا وأورشليم على أساس شريعة الإله الذي يعبدونه" (الأجل السؤال عن يهوذا وأورشليم حسب شريعة إلهك التي بيدك عزرا ١٤/٧) وكان عليه، رابعاً وأخيراً، أن يعلم هذه الشريعة لليهود في أرض الشام (٥٥) (**). وكانت شرائع الشعوب الخاضعة الأخرى قيد النظر في ذلك الوقت، ولما كان أُرْتَخْشَسْتا يؤازر دين المعبد اليهودي، الذي كان ينهض بدور أساسي في حياة مقاطعة يهوذا، فقد أراد التأكد من أنه لا يشكل خطراً على مصالح الامبراطورية وأمنها. ومن المحتمل أن عزرا، باعتباره خبيراً قانونياً في بابل، قد نجح في التوصل إلى اتسوية مؤقتة» أو حل وسط يوفّق بين التوراة وبين النظام القضائي الفارسي، وكان أَرْتَخُشُسْتًا يريد التأكد من أن القانون الذي توصل إليه عزرا مطبق في أرض يهوذا أيضاً، ومن ثم كان على عزرا أن يطبّق التوراة في أورشليم بحيث تصبح القانون الرسمي للبلد(٢٥) (وكل من لا يعمل شريعة إلهك وشريعة الملك فليقض

^(*) النص الوارد في الترجمة العربية المعتمدة يقول «عزرا هذا صعد من بابل ، وهو كاتب ماهر في شريعة موسى النمي أعطاها الرب إله إسرائيل" (عزرا ٢/٧) «لان عزرا هيأ قلبه لطلب شريعة الرب والعمل بها وليعلم إسرائيل فريضة وقضاء" (١٠) والمؤلفة فيما يبدو تشير إلى الآية الاخيرة في الترجمة الواردة هنا .

^(***) النص لوارد في الترجمة العربية المعتمدة يورد عبارة الشعب الذي في عبر النهرا (عزرا ٢٠/٧) وكلمة Levant التي تعنى حالياً أرض الشام هي أرض اعبر النهرا للقادمين من بابل ، والمعاجم الأوربية تؤكد أن الاشتقاق من الكلمة الفرنسية Levant والإيطالية Levant المشتقين من اللاتينية Levans وهي اسم فاعل بمعتى المُشرق، وتقول المعاجم إنها تعنى الشرق نسبة إلى شروق الشمس (من وجهة النظر الأوربية). (المترجمان)

عليه عاجلاً إما بالموت أو بالنفي أو بغرامة المال أو بالحبس، عزرا) ٧/ ٢٩). وكاتب الكتاب المقدس يعتبر أن بعثة عزرا تمثل نقطة تحول في تاريخ شعبه، وهو يصف رحلة عزرا إلى يهوذا باعتبارها خروجاً جديداً، ويصف عزرا نفسه، واضع القانون، باعتباره موسى الجديد، ووصل عزرا إلى أورشليم بإحساس الظافر المنتصر، ولكن هاله ما شاهده هناك : كان القساوسة واللاويون ما يزالون يتواطؤون مع شعب الأرض، وما يزالون يتزوجون من الأجنبيات. وراع سكان أورشليم أن يشاهدوا مبعوث الملك وهو يمزق شعره ويقعد في الطريق العام يوماً كاملاً في جلسة الحداد. ولم يلبث عزر، أن دعا أبناء «الجولة» كلهم إلى اجتماع في أورشليم، وكان عقاب المتخلفين أن يُنبذوا أو تُصادر ممتلكاتهم. وفي أول أيام السنة الجديدة (سبتمبر/أكتوبر) أتى عزرا بالتوراة إلى الميدان أمام باب الماء، وصعد منبراً من الخشب، يحيط به وجوه القوم، ثم شرع في قراءة القانون على الحشد المجتمع وتفسيره في غضون ذلك (٥٧). ونحن لا نعرف على وجه الدقة الآجزاء التي قرأها عليهم : هل قرأ التوراة كلها - أي الأسفار الخمسة الأولى من العهد القديم؟ هل اقتصر على قراءة سفر التثنية؟ أم قرأه شريعة القداسة وحدها؟ ومهما يكن محتوى القانون الذي قرأه، فقد كان بمثابة صدمة للناس، إذ كان من الواضح أنهم لم يسبق لهم أن سمعوه. لقد فاضت دموعهم وتدفقت مما اضطر عزرا إلى تذكيرهم بأن اليوم يوم فرح وعيد، كما قرأ الفقرة الواردة في التوراة والتي تأمر بني إسرائيل بأن يقيموا في «مظالً» خاصة في شهر "السَّكُّوث" إحياءً لذكري السنوات الأربعين التي قضاها أسلافهم في البرية. (نحميا ١٤/٨) وأمر الناس بالخروج إلى التلال ليأتوا منها بأغصان الزيتون وأفنان الآس وسعف النخل وفروع الصنوبر، وسرعان ما امتلأت أورشليم بالظُّلُل الخضراء التي غيّرت صورة المدينة. وقد حل الاحتفال الجديد محل الطقوس اليبوسية القديمة لعيد السُّكُّوث، إذ إن التفسير

****A ·

الجديد قد ربطها ربطأ وثيقاً بتقاليد الخروج. وشاع جو احتفالي بهيج في المدينة على امتداد الأيام السبعة التالية، وكان الناس يجتمعون في كل مساء للاستماع إلى شرح عزرا للقانون الذي أتى به.

أما الاجتماع التالي فكان ذا طابع جهم قاتم (٥٨). إذ عقد في الميدان المقابل للمعبد، وكان الناس يرتعدون من البرد والأمطار المنهمرة كالسيل العارم الذي يجتاح المدينة، وهم يستمعون إلى عزرا وهو يأمرهم بتطليق زوجاتهم الغريبات ("نساء غريبة من شعوب الأرض" عزرا ١٠/٢)، وتشكيل لجان خاصة لفحص كل حالة على حدة. وهكذا طرد

النساء والأطفال من مجتمع «الجولة» ليلتحقوا بشعب كان اشعب الأرض، (أم ها أرينز) يقولون الأرض، وأصبح الانتماء إلى إسرائيل الآن مقصوراً على سلالة الذين نفوا إلى بابل، والذين كانوا على استعداد للتسليم بالتوراة التي أصبحت الآن شرعة القانون ذلك المكان ويمارسون صورة خاصة بهم من

وإن إسرائيل لا تعترف بناء، فأقاموا بعد طردهم من القدس معبدهم الخاص فوق جبل جريزيم في سامرينا . وما يزال السامريون من أحفادهم يصلون لله في صور اليهودية.



الرسمية لأورشليم. وترد في سفر إشعياء آيات يمكن أن تصور لنا كيف ندب المنبوذون حظهم :

«فإنك أنت أبونا وإن لم يعرفنا إبراهيم، وإن لم يدرنا إسرائيل. أنت يا رب أبونا. . . قد كنا منذ زمان كالذين لم تحكم عليهم ولم يُدع عليهم باسمك»(*).

(إشعباء ١٦/٦٣ و ١٩)

ومنذ تلك اللحظة، وتاريخ أورشليم يتميز بالإتجاه إلى استبعاد الشعوب الأخرى استبعاداً لا هوادة فيه ولا رحمة، على ما فى ذلك من تناقض صارخ مع عدد من أهم تقاليد بنى إسرائيل. وكان الكثيرون يعارضون ذلك الاتجاه الجديد، كما هو متوقع، إذ لم يكونوا يريدون قطع جميع العلاقات مع شعب سامرينا والبلدان المجاورة، وكانوا يخشون أن تصبح أورشليم ضيقة الأفق منغلقة على نفسها وأن تتعرض المدينة للمعاناة الاقتصادية بسبب ذلك. ولكن الآخرين استجابوا بحماس للتشريع الجديد. ونحن لا نعرف إلا أقل القليل عن أورشليم فى الأجيال التالية التى خلفت عزرا، ولكن هذا القانون أصبح فى غضون الأجيال الثمانية التالية يمثل ركيزة أساسية مثل المعبد فى الروحية فى غضون الأجيال الثمانية التالية يمثل ركيزة أساسية مثل المعبد فى الروحية لشعب يهوذا. وكلما تعرضت هاتان القيمتان المقدستان للخطر، كانت الأزمة الناجمة عن ذلك فى أورشليم تكاد تهدد بضياع الهوية اليهودية الجديدة للمدينة.

^(*) النص الإنجليزى يختلف بعض الشيء عن هذا النصر المعتمد في الترجمة العربية، وفيما يلي ما ورد في النرجمة الإنجليزية:

افيان إبراهيم لم بعد يتملكنا

ولا تعترف إسرائيل بنا

ومع ذلك فإنك أنت، يهوه، أبونا...

لقد ظللنا دهرأ مثل قوم لا يحكمون

وشعب لا يحمل اسمك. (المترجمان)

الفصل السادس أنطاكية في يهوذا

كان انتصار الاسكندر المقدوني على دارا الثالث ملك الفرس بالقرب من نهر إيسوس، في أكتوبر عام ٣٣٣ قبل الميلاد، بمثابة صدمة ليهود أورشليم، لأنهم كانوا من الأتباع المخلصين للفُرس لما يربو على مائتي عام ويقول جوزيفوس فلاڤيوس، المؤرخ اليهودي الذي عاش في القرن الأول إن الكاهن الأكبر رفض في البداية التسليم للاسكندر، لأنه قد أقسم على أن يظل موالياً لآخر ملك من ملوك الفرس، ولكنه رأى رؤيا جعلته يستسلم، وذلك عندما وعد الاسكندر باستمرار تطبيق قانون اليهود الخاص بهم على جميع البهود في شتى أنحاء امبراطوريته^(١). والواقع أنه من المستبعد تماماً أن الاسكندر قام بزيارة أورشليم في يوم من الأيام. ولم يؤد الانتصار المقدوني في البداية إلى أى تغيير في حياة شعب يهوذا. إذ استمر اعتبار التوراة القانون الرسمي للمقاطعة، ومن الأرجح أن الإدارة التي كانت قائمة أيام الفرس لم تتغير. ومع ذلك فإن أسطورة «معاملات» الاسكندر مع الكاهن الأكبر ذات دلالة مهمة، فهي تصور مدى «تعقيد» استجابة اليهود للهيلينية (الفكر اليوناني)، إذ بدا نفور بعض اليهود من ثقافة اليونان، كأنما بالغريزة، وإصرارهم على التعلق بأهداب المذهب القديم، ورأى آخرون أن الهيلينية مواثمة لهم وأنها تتعاطف تعاطفًا عميقاً مع تقاليدهم. وقد كُتب للصراع بين هذين الفريقين المتعارضين أن يسود تاريخ أورشليم لما يقرب من ثلاثمائة سنة.

كانت الهيلينية قد أخذت في التغلغل تدريجياً في الشرق الادني على امتداد عقود طويلة قبل انتصار الاسكندر. وكانت الثقافات القديمة في المنطقة قد شرعت في التدهور، وتركت فيها الروح اليونانية آثاراً لا تمحى ولا

تنطمس، ولكن يهود أورشليم لم يقيموا صلات مباشرة، على الأرجح، مع اليوناد، أما عناصر الثقافة الهيلينية التى انتهت إليهم فكانت تصلهم عادة من خلال وسيط أو وسطاء مثل المدن الساحلية فى فينيقيا التى تمكنت من ترجمة تلك العناصر إلى المصطلح المألوف لأهل المنطقة. ولكن أورشليم كانت من جديد تقع خارج الطرق المطروقة، وأصبحت بمثابة «بحيرة» معزولة، فلم تكن تقع على أى طريق من الطرق التجارية الرئيسية، فالقوافل التى تقف فى المدن القريبة منها مثل البتراء وغزة لم تكن فى حاجة إلى الذهاب إلى أورشليم، المدينة الفقيرة، التى تعوزها المواد الخام اللازمة لإقامة الصناعات. كانت منطوية على نفسها، حياتها تدور حول المعبد وتوارتها التى يُفترض أنها بالغة القدم، ومن ثم لم تلتفت أورشليم إلى السياسية الدولية، وبدت أقرب إلى المناضى وأشد تناغماً معه، منها إلى الحداثة التى كانت تتسلل إلى المنطقة من الغرب وتتغلغل فيها.

وقد تغير ذلك كله عندما توفى الاسكندر الأكبر فى بابل يوم ١٣ يونيو من عام ٣٢٣ (ق.م.)، ولم يكن ثم من يرث الملك سوى حدث صغير، ولم يكد يتولى الحكم حتى نشب القتال بين كبار القادة الذين اصطرعوا للسيطرة على الامبراطورية، وارتجت الأراضى التى فتحها الاسكندر فى العقدين التاليين تحت وطأة المعارك التى خاضها «الخلفاء» الستة (الذين كان يطلق عليهم اسم «الديادوك») وتعرضت أرض يهوذا، باعتبارها منطقة عبور مركزية، للغزو المتواصل من الجيوش السائرة من آسيا الصغرى إلى سوريا أو مصر، تحمل أمتعتها ومعداتها وعائلاتها وعبيدها. وفتحت أورشليم ست مرات على الأقل فى تلك السنوات، وأدرك سكانها فى ألم أن حقبة السلم مرات على الأقل فى تلك السنوات، وأدرك سكانها فى ألم أن حقبة السلم الطويلة فى كنف العزلة قد آذنت بالمغيب. وذاق سكان أورشليم طعم الهيلينية أول الأمر باعتبارها قوة مدمرة وعنيفة وحربية، وكان «الديادوك» المقدونى ينقض على البلد غازياً، فى صلف وغطرسة، لا يعنيه أمر أبنائها إلا فى

حدود ما تقضى به مصالحه. أما ما أبدعه اليونان من فنون وفلسفات وديموقراطية وآداب نهضت بدور بالغ الأهمية فى تطور الثقافة الغربية، فلم يكن من المحتمل أن تحظى بإعجاب سكان أورشليم فى تلك السنوات الرهيبة، والأرجح أنهم كانوا يتفقون مع الكاتب الهندى القديم الذى كتب بالسنسكريتية وصفاً لليونان جاء فيه «إنهم أقوياء وأشرار».

وفى عام ٣٠١ (ق.م.) وقعت يهوذا، وسامرينا، وفينيقيا، والسهل الساحلى كله فى قبضة جيوش البطليموس الأول سوتر، «الخليفة» الذى كان قد أقام فاعدة لسلطانه، قبل فترة وجيزة، فى مصر. وظلت أورشليم، على مدى المائة عام التالية، تحت سيطرة البطالمة، الذين كانوا يحتاجون إلى مقاطعة سوريا لتكون منطقة عازلة عسكرية ضد أى هجوم من الشمال.

ولم يكن البطالة، شأنهم في ذلك شأن معظم الحكام القدماء، يتدخلون كثيراً في الشئون المحلية، وإن كانوا قد أقاموا نظاماً جديداً للإدارة يتميز بالإحكام والكفاءة، وبالمرونة الكافية لمعاملة كل منطقة من مناطق مملكتهم المعملة التي تقتضيها أحوالها الخاصة، فكانت بعض أجزاء المملكة تعتبر من أملاك الحاكم وكانت تخضع للحكم الملكي المباشر من خلال المسئولين الذين يعينهم الحاكم، وكذلك كانت الموانيء الجديدة التي أنشأها البطالمة في جبه، وفي قلعة ستراتو، والمستعمرات العسكرية الجديدة في بيت شان، وفي فيلوتيرا وفي بيلا، أما باقي المملكة فكان يتمتع بحرية نسبية في إدارة شئونه بنفسه، وكانت بعض البلدان الفينيقية مثل صور وصيدا وطرابلس وبيبلوس قد سمح لها بقدر كبير من الحريات والامتيازات. وعندما وصل المستعمرون الإغريق إلى سوريا أقاموا «بوالس» (بوليسات) وهي المدن المنشأة على غرار الجمهوريات الديموقراطية الإغريقية في بعض البلدان التي أصبحت تتمتع الجمهوريات الديموقراطية الإغريقية في بعض البلدان التي أصبحت تتمتع تتريباً بالحكم الذاتي مثل غزة وشكيم وماريسا وعمّان، ومن ثم تقاطر عليها الإغريق من جنود وتجار ومقاولين لاغتنام الفرص الجديدة المتاحة في الشرق، الإغريق من جنود وتجار ومقاولين لاغتنام الفرص الجديدة المتاحة في الشرق،

وسرعان ما تعلم أبناء هذه «المستوطنات» اللغة اليونانية كتابة وحديثاً، واكتسبوا الطابع «الهيليني» بحيث كانوا يعتبرون يونانيين وسُمح لهم بالالتحاق بالصفوف الدنيا من الجيش والإدارة.

وكانت فكرة «البوليسة» (أي المدينة اليونانية) غريبة عن التقاليد ذات الجذور العميقة في المنطقة، لأن الثقافة الهيلينية كانت ثقافة علمانية، تعتمد على طبقة من المثقفين تتميز باستقلالها عن القصر وعن المعبد. ولم يكن يحكم ذلك النوع من المدن حاكم يتمتع بالتفويض الإلهي أو نخبة كهنوتية، بل إن «البوليسة» كانت تفصل بين الحكومة وبين الدين. كما ظهرت صالات الألعاب الرياضية في هذه المدن اليونانية الجديدة، حيث كان الشبان يتلقون تدريباتهم وفقاً للمثل الأعلى الهيليني، وكانوا يدرسون الأدب اليوناني إلى جانب التدريب العسكري والبدني حتى يستطيعوا تنمية الذهن والجسم معاً. وكانت صالة الألعاب هي المؤسسة التي تربط اليونانيين بعضهم إلى البعض في تلك الامبراطورية المترامية الأطراف، وكان لصالة الألعاب طابعها الديني الخاص، إذ كانت مسابقات ألعاب القوى، شأنها في ذلك شأن الألعاب الأوليمبية، مسابقات يشارك فيها الشبان باعتبارها احتفالات دينية تكريماً لهيرميس وهيراكليس (هرقل) إذ هما الراعيان لصالات الألعاب جميعاً. ولم يكن يسمح في العادة لأبناء البلد بدخول هذه الصالات، إذ كانت تلك مزية مقصورة على اليونانيين. ولكن البطالمة سمحوا للأجانب بالدخول مما أتاح ليهود الاسكندرية أن يتلقوا تدريباتهم في تلك الصالات ومن ثم استطاعوا أن يصهروا الثقافة اليونانية بالثقافة اليهودية بصورة فريدة. كان الإغريق يتسمون بالمادية، وكان سلوكهم يتصف بالجفاء والغلظة أحيانًا، ولكن الكثيرين من أبناء المنطقة وجدوا في تلك الثقافة الجديدة إغراءً وغواية بل لم يستطع بعضهم مقاومة ذلك الإغراء، مثلما لا يستطيع الكثيرون في البلدان النامية مقاومة إغراء الثقافة الغربية اليوم، أي إنها كانت جذابة ومنفرة معاً ؛ فإذا كانت تنتهك المحظورات الاجتماعية، فإن ذلك السبب نفسه جعل الكثيرين يرون فيها قوة تحرير على أعمق المستويات.

ولم تتأثر أورشليم في أول الأمر بهذه الأفكار الجديدة، فلم تكن «بوليسة» ولم تكن بها، من ثَمَّ، صالة للألعاب. كان من المفزع لمعظم السكان أن يتصوروا تكريم الإله هيرميس في مدينة يهوه، ومن المؤذى لمشاعرهم أن يشاهدوا الشبان وهم يمارسون الرياضة البدنية دون ملابس. ولم يكن البطالمة يهتمون اهتماماً كبيراً بأرض يهوذا، حيث يشكل اليهود أمة متميزة (إثنوس) ويحكمهم مجلس «الجروسيا» أي مجلس كبار الحكماء الذي كان مقره في أورشليم. واستمر اعتبار التوراة القانون الرسمي لتلك الأمة، مما أدى إلى إبقائها على ما كانت عليه في ظل الفرس أي «دولة معبد» يحكمها الكهنة. وربما كان البطالمة قد عينوا وكيلاً محلياً («أويكونوموس») للإشراف على شئون يهوذا، ولابد أنهم كانوا يرسلون حامية عسكرية للدفاع عن المدينة، في زمن الحرب على الأقل، ولكنهم كانوا يتركون اليهود في معظم الأوقات لتصريف شئونهم بأنفسهم. وكانت صلتهم الرئيسية بالحكومة المصرية هي دفع الجزية التي كانوا ملزمين بدفعها كل سنة ومقدارها عشرون مثقالاً من الذهب.

وكان من المحتوم أن تنضم أورشليم، آخر الأمر، إلى «العالم الاغريقى» الذى كان آخذًا فى تغيير صورة سائر البلاد. فقد نجح أحد أبناء أورشليم، واسمه يوسف، إبان فترة حكم بطليموس الثانى (٢٨٢ - ٢٤٦ ق م) فى الحصول على منصب جابى الضرائب لمقاطعة سوريا بأسرها. وكان يوسف ينتمى لعشيرة طوبيا، وربما كان من سلالة طوبيّا الذى كان قد تسبب فى متاعب كثيرة لنحميا. فإذا صدق ذلك فإن عشيرة طوبيا كانت ترفض القيود التى تفرضها التوراة، وترغب فى مواصلة الاتصال بالأجانب، أى إنها لم تقبل الانغلاق الذى اتسمت به المؤسسة الأورشليمية. وكانت ضيعة عمّان،

التي يملكها الطوبيون، في شرق الأردن، قد أصبحت إحدى المستعمرات العسكرية البطلمية. ومن الواضح أن يوسف كان يعرف «العالم الإغريقي» خير المعرفة ولا يشعر بالغربة فيه، فتمكن من إدخال نظام التمويل المصرفي اليوناني إلى القدس، وأصبح أول صاحب مصرف من بين اليهود. وكان الكثيرون من زملائه اليهود يعتزون بنجاحه. ويشير جوزيفوس في كتابه عن الكثيرون من زملائه اليهود يعتزون بنجاحه. ويشير جوزيفوس في كتابه عن «آثار اليهود» إلى رواية قصيرة تحكى قصة نجاح يوسف في عمله، وتنم بوضوح وجلاء عن الفخر بمهارته ومدالسته وقدراته الخاصة في «السمسرة» والمقاولات(۲). ويثني المؤلف على نجاح يوسف في إنقاذ أبناء شعبه من الفقر، ومساعدتهم في المشاركة والازدهار الاقتصادي الذي أتى به البطالمة إلى المنطقة.

وأصبح أفراد عشيرة طوبيًا رواد المذهب اليونانى فى أورشليم، فكانوا يريدون أن تنبذ مدينتهم تقاليدها القديمة، بسبب ما وجدوه فيها من قيود تَغُلّ اليدين، وتعصب يحد من نظرة العينين. ولم يكن ذلك مقصوراً عليهم، بل كان الكثيرون فى الامبراطورية اليونانية يريدون مثلهم أن يتخلصوا من العادات السلفية، بعد أن اتضح لهم فجأة أنها جائرة وثقيلة الوطأة. كان الكثيرون قد سئموا اعتبار عالمهم مكانًا محصوراً لابد فيه من رسم الحدود والحظوط الفاصلة والتقسيمات وتحديدها، وطفقوا يتطلعون إلى آفاق أرحب وأوسع. كانت المدينة اليونانية عالمًا مغلقًا، ولكن كثيرًا من اليونانيين بدأوا يعتبرون أنفسهم من مواطنى العالم كله، بل من مواطنى الكون الشاسع يعتبرون أنفسهم من مواطنى الغالم كله، بل من مواطنى الكون الشاسع المديد. وهكذا فإن اليونانيين الذين كانوا ينظرون إلى وطنهم باعتباره أقدس القيم جميعًا، بسبب المكانة الفريدة التي هيأها لهم فى العالم، أصبحوا من القيم جميعًا، بسبب المكانة الفريدة التي هيأها لهم فى العالم، أصبحوا من الحدود الذى كان أسلافهم يرونه رمزًا للفوضى ومصدرًا للخطر أصبح مبعث أحيدهم، فأصبحت المدينة اليونانية القديمة تبدو صغيرة وقاصرة. بل إن زوال الحدود الذى كان أسلافهم يرونه رمزًا للفوضى ومصدرًا للخطر أصبح مبعث

إثارة وسبيلاً للتحرر. وبدأ اليهود في «العالم الاغريقي» يشاركون اليونان هذا الإحساس بتقطع الجذور، فأصبحوا يطمحون إلى أن يصبحوا من مواطني البشرية كلها، لا أفراد شعب مختار يعرقل حركتهم قانون حافل بالقيود. وما إن طوى القرن الثالث (ق م) صفحته، حتى بدأ بعض اليهود في اكتساب مبادئ التعليم اليوناني، وفي إطلاق الأسماء اليونانية على أطفالهم.

ولكن أفراد فئات أخرى رأوا في ذلك كله مخاطر بالغة، فاستمسكوا بالتقاليد القديمة التي تدور حول المحور الأول وهو المعبد. وكانت الطبقات الدنيا بصفة خاصة، التي لم تستطع المشاركة في موجة الازدهار الجديدة، تبدى حماسًا لم يسبق له مثيل في التشبث بالقانون (المشرعة الموسوية) الذي يكفل لكل شيء مكانه في الوجود، ويقضى بأنه من المحال أن يسود النظام في المجتمع إلا إذا التزم كل شخص وكل شيء بالموقع الذي ينتمي إليه. وكان اليهود المحافظون منجذبين، بطبيعة الحال، إلى جانب الكهنة، من الكهنة من سلالة "صادوق"، وكان زعماؤهم هم "العونيين" وهم أسرة من الكهنة من سلالة "صادوق"، وكان أفرادها من رؤساء كهنة أورشليم في يوم من الأيام. وكان العونيون أنفسهم من بين الذين أعجبوا بالمثل الأعلى اليوناني، واتخذ بعضهم أسماء يونانية، ولكنهم كانوا قد عقدوا العزم على الحفاظ على القوانين والتقاليد القديمة التي كانت سلطتهم وامتيازاتهم تعتمد عليها.

واتضح فى أواخر القرن أن سوريا قد تضيع من أيدى البطالمة وتقع فى أيدى «السّلوكيين» (أعمال الرسل ١٦٨٤) وهم أفراد الأسرة الحاكمة لمملكة ما بين النهرين اليونانية { يكتبها بعض العرب «السلوقيون» } وفى عام ٢١٩ قام الملك «السلوكي» الشاب الطموح «أنطاكيوس الثالث» بغزو السامرة وساحل فينيقيا واستطاع فرض سيطرته على هذه الأقاليم على امتداد أربع سنوات. وتمكن بطليموس الرابع «فيلوباتر» من إجلائه عنها آخر الأمر، ولكن احتمال

عودته ظل قائمًا، فيما يبدو، ولما كان «الطوبيون» يرتبطون بعلاقات وثيقة مع البطالمة منذ أن أصبح يوسف رئيس جباة الضرائب لهم، أعرب يهود أورشليم المحافظون عن مؤازرتهم للسلوكيين وعن أملهم في أن ينجحوا في السيطرة على البلاد. ولكن الطوبيين كانوا يخوضون غمار نزاع داخل الأسرة نفسها، مما أتاح للكاهن الأكبر «سمعان» الثاني، من أسرة «أونياد»، الذي عرف عنه الجد والنشاط، أن يتمتع بنفوذ كبير في المدينة ويؤازر قضية السلوكيين. وهكذا فعندما عاد أنطاكيوس لغزو البلاد من جديد في عام ١٠٠ واحتلالها عامًا كاملاً، إذ لم يلبث البطالمة حتى أجلوه عنها في العام التالي. وفي عام عامًا كاملاً، إذ لم يلبث البطالمة حتى أجلوه عنها في العام التالي. وفي عام استعادة السيطرة عليها

وفى تلك الآونة كان السلوكيون قد فتحوا البلد كلها وأطلقوا عليها اسم مقاطعة كويلى - سوريا وفينيقيا. وتم إعداد ترتيبات إدارية مختلفة، للمرة الثانية، لشتى الوحدات السياسية، مثل المدن اليونانية والفينيقية، والمستعمرات العسكرية، وأراضى التاج (أى أراضى الدولة). واستعان أنطاكيوس بالكتاب اليهود في إعداد ميثاق خاص لأمة يهوذا، وكان يطلق على 'الأمة' لفظ «إثنوس» اليوناني(**)، وكافأ مؤازريه مكافأة مجزية في أورشليم. وعين سمعان رئيسًا للأمة، وكان معنى ذلك أن الحزب الكهنوتي المحافظ قد تفوق على الطوبيين المنحازين إلى اليونان. واستمر اعتبار التوراة قانون البلاد واستمر مجلس الشيوخ اليهودي (جروشيا) في موقعه باعتباره الهيئة الحاكمة.

^(*) وقد استخدم فى النص السبعينى للكتاب المقدس فى الإشارة إلى 'الأميين' أى غير اليهود، وفى النص الجديد للكتاب المقدس للإشارة إلى اللغة اليونانية ليشير إلى الكتاب المقدس للإشارة إلى المسيحين من غير الأصول العرقية العبرانية، وتطور معناه فى اللغة اليونانية ليشير إلى الاسم بصفة عامة، ويرجح علماه اللغات القديمة أن له صلة بكلمة 'إيئوس' التى تعنى الشخصية أو الاخلاق أو الهوية. (المترجمان)

ونص الميثاق على ترتيبات خاص للمعبد، تتجلى فيها الجغرافيا المقدسة لليهود، ولو أنه نص على تدابير مقصورة عليهم تفوق ما وضع نحميا وعزرا.

إذ نص على تطهير أورشليم من جميع ما يدنسها، بغية الحفاظ على طهارة المعبد. وصدر إعلان عُلّق على بوابات المدينة يحظر تربية الحيوانات 'النجسة' أو ذبحها في أورشليم. ولم يعد مسموحًا للذكور من اليهود بدخول الفناء الداخلي للمعبد، وهو الذي تذبح فيه الأضحيات، إلا بعد أن يغتسلوا بنفس أسلوب الاغتسال الطقسي الذي كان مفروضًا على الكهنة. كما أصبح محظورًا على غير اليهود دخول ذلك الفناء. وكان ذلك بمثابة تجديد لا أساس له في التوراة، ولكنه كان شاهدًا على العداء الذي يكنه اليهود المحافظون في أورشليم لعالم 'الأميين'، ولاشك أن زوار المدينة من اليونانيين قد أُخذُوا بهذا التقليد الجديد، فهم لايرون غرابة فـي حظر دخول العامة (أي من غير الكهان) إلى مباني المعبد، فجميع معابد العالم القديم تقريبًا تقصر دخول قدس الأقداس على الكهنة، ولكن اليونان كانت تسمح لكل فرد بدخول المعابد بعد القيام بطقوس التطهير المعتادة. أما الأن فقد اكتشف زوار أورشليم من اليونانيين أنهم لايستطيعون تجاوز الأبنية الخارجية، وأن عليهم أن يمكثوا فيها مع النساء واليهود الذين لم يؤدوا طقوس التطهير. وهكذا أُعلن أن الأجانب يتسمون 'بالنجاسة' لأنهم لا يراعون نصوص التوراة، وكان عليهم من ثم الالتزام بمواقعهم خارج نطاق القداسة في المعبد.

أما اليهود الذين كانوا داخل نطاق القداسة، فإن المعبد أتاح لهم أن يستشعروا الوجود الإلهى عما أضفى وضوحًا جديدًا على معنى الحياة والإحساس بثرائها. وكان بن سيراه من الكتاب الذين عاصروا المرحلة الأولى من الدولة السلوكية (السلوقية) في أورشليم، وقد كتب وصفًا للاحتفالات 'بيوم كيبور' (يوم الغفران) التي تولاها سمعان، وهي تصوّر مدى تأثير

شعائر المعبد في المؤمنين. وكان ذلك اليوم هو اليوم الوحيد في السنة الذي يسمح فيه لكبير الكهنة بدخول 'الدبير' (قدس الأقداس) باسم المؤمنين جميعًا، حتى يخرج حاملاً قداسته الكبرى معه إلى الناس. وقد شُبّهت الهالة المقدسة التي كان يبدو أنها تحيط بسمعان بالشمس التي تسطع على السقف الذهبي للمعبد، وبقوس قرح وسط السحب الزاهية، وبشجرة زيتون محملة بالثمار، وبشجرة سرو شاهقة فرعها في السماء(٣). وهكذا سمت الحقيقة وارتقت، وتعمق إحساس الناس بوجودها، ولو أن وظيفة الكاهن الأكبر قد اكتسبت منزلة جديدة كل الجدة، إذ أصبح رمزًا لوحدة اليهودية وبدأ ينهض بدور تتزايد أهميته في الشئون السياسية لأورشليم، فكان بن سيراه يعتقد أن الكاهن الأكبر يتمتع دون غيره بسلطة تقديم التفسير المعتمد الحاسم للتوراة(١٤)، بعد أن أصبح رمزًا للاستمرار، فإذا كان الحكم الملكي لآل داود لم يستمر سوى أجيال معدودة، فإن عمل الكهنة سوف يستمر إلى الأبداه). وفي تلك الأيام أصبح يهوه يتمتع بمكانة رفيعة ومتعالية في أذهان الشعب، بلغ من رفعتها وتعاليها أن أصبح الناس لايأمنون النطق باسمه. وعندما كان اليهود يصادفون الحروف العبرية الساكنة «ي هـ و ه» في نص التوراة، فإنهم كانوا يستبدلون بها بعض المترادفات مثل «أدوناي» («الرب») أو «العليون» («الأعلى»). لم يكن يسمح لأحد بأن ينطق الاسم المقدس سوى الكاهن الأكبر، وكان ذلك يقتصر على مرة واحدة في السنة، في «يوم كيبور» (يوم التكفير). كما أثنى بن سيراه على الأعمال الإنشائية التي أنجزها سمعان في أورشليم، إذ إنه أصلح أسوار المدينة، ومداخل المعبد التي أصيب ببعض الأضرار إبان حصار عام ٢٠٠ (ق م). كما تمكن من حفر خزان مياه ضخم - "في رحابة البحر" - شمالي جبل المعبد، والذي أصبح يعرف باسم بركة "بيت هيسدا" (وهو تعبير باللغة الأرامية يعنى "بيت الرحمة"). وكان البناء يعتبر في ظل التقاليد من الأعمال أو المهام الخاصة بالملوك، ولكن أنطاكيوس لم يوافق على دفع نفقات هذه الإصلاحات، واقتصر على إعفاء تكاليف البناء من الضرائب المفروضة على المدينة. وهكذا فإن سمعان قد تقدم لمد يد العون، إذ كان يقول بمهمة ملك أورشليم وكاهنها معًا، إن صح هذا التعسر (١).

كان بن سيراه ذا طبع محافظ، إذ كان يتأسى للنزعة المادية التي تغلغلت في المدينة بعد أن أصيب الكثيرون بجرثومة حب المال التي انتقلت إليهم من اليونانيين، وكان اليونانيون يقولون إن ميلهم إلى قبول الرشوة مكتسب من أهل الشام، ولكن الواقع هو أنهم هم الذين أتوا بهذه الرذيلة من الغرب، إذ إن عقيدة صهيون كانت تلح في الزمن الغابر على أن تكون أورشليم مأويٌّ للفقراء، ولكن أهل أورشليم أصبحوا يعتبرون الفقر عارًا، وأدى الزحف المحموم لحيازة الثروة إلى إزاحة الفقراء من طريق الزاحفين، وهو ما نعاه بن سيراه وأسف له(٧). والغريب أن بن سيراه، على عمق شكوكه في اليهود الذين يخطبون ود الثقافة اليونانية، لم يكن هو نفسه معصومًا من الوقوع تحت سحر تلك الثقافة. وكان يتساءل عما يمنع شباب اليهود في أورشليم من دراسة كتابات موسى، مثلما كان شباب اليونان يدرسون مؤلفات هوميروس في الملاعب المغطة ؟ وكان ذلك بمثابة فكرة ثورية. كان بعض العامة حتى تلك اللحظة يميلون إلى استظهار فقرات كاملة من التوراة، لكن أحدًا لم يكن يتوقع منهم أن يقرأوها بأنفسهم، بل كان الكهنة هم الذين يشرحون القانون لهم. ولم يكن بن سيراه من الكهنة، بل كان مفكرًا يهوديًا يعتقد أن التوراة يمكن أن تصبح أساسًا للعلوم النظرية التي يتلقاها جميع الذكور من اليهود. والذي حدث أن حفيد بن سيراه، الذي ترجم كتاب جده إلى اللغة اليونانية بعد خمسين عامًا، أصبح يسلّم بقبول هذا اللون من الدراسة دون مناقشة(^). إذ تعرضت جميع الأديان القديمة التي تصدت للتحدى اليوناني يومًا ما لتغيرات دفيقة في شتى أرجاء الشرق الأدنى نتيجة اتصالها بالعالم اليوناني نفسه، ولم يكن الدين اليهودى بمنجى عن هذا التغير، فكان بعض اليهود، مثل بن سيراه، قد بدأوا بالفعل فى تكييف المثل الأعلى للتعليم اليونانى حتى يتلاءم مع تقاليدهم، وبهذا أرسوا أسس اليهودية الربينية (الربانية). بل إن أسلوب التعليم عن طريق السؤال والجواب، والذى وضعه الحاخامات فيما بعد، يفصح عن تأثير المنهج السقراطي.

ولكن بعض اليهود الآخرين كانوا يطمحون في المزيد، أملين أن يتلقوا تعليمًا يونانيًا كاملاً ولم يروا في ذلك ما يخالف اليهودية. وسرعان ما اصطدموا مع أصحاب النزعة المحافظة في أورشليم. وبرزت أول مظاهر الصدع في نحو عام ١٨٠ (ق م) عندما اتُّهم أونياس الثالث، الكاهن الأكبر، وهو ابن سمعان الثاني، بأنه اكتنز مقدارًا ضخمًا من المال في خزانة المعبد. وعلى الفور أرسل الملك سلوكوس الرابع وزيره هليودوروس من أنطاكية إلى أورشليم لإحضار النقود التي كان يعتقد أنها من حق الدولة السلوكية. ولكن الحماس القديم للسلوكيين كان قد خبا في أورشليم آنذاك، إذ كان أنطاكيوس الثالث قد تعرض في عام ١٩٢ (ق م) لهزيمة نكراء على أيدى الجيش الروماني الزاحف، الذي كان قد نجح في ضم اليونان ومعظم بلاد الأناضول. ولم يسمح الرومان للملك بأن يحتفظ بعرشه إلا بعد موافقته على شرط دفع تعويض باهظ وجزية سنوية. وهكذا فإن خلفاءه كانوا دائمًا يعانون من نقص المال. ومن المحتمل أن سلوكيوس الرابع كان يفترض أنه ما دام الميثاق يلزمه بدفع جميع نفقات شعائر أورشليم الدينية من دخله الخاص، فإن من حقه التحكم في الشئون المالية للمعبد. ولكنه لم يكن يعمل حسابًا لحساسية اليهود إزاء المعبد، وهي التي برزت هنا للمرة الأولى. وهكذا فعندما وصل هليودوروس إلى أورشليم وأصر على مصادرة الأموال الموجودة في خزائن المعبد، أصيب الناس بالهلع وامتقع لون أونياس وكساه شحوب الموت، وطفق يرتعد ويتشنج، وانطلقت النساء في الطرقات، لايرتدين سوى الخيش والخلق البالية، وأطلت الفتيات من النوافذ ضارعات إلى السماء أن تهب لنجدتهن. ولم تكتب السلامة للمعبد إلا بمعجزة، إذ إن هليودوروس أصيب أثناء اقترابه من المعبد بنوبة شلل أوقعته على الأرض، وشهد فيما بعد بأنه شاهد إله اليهود بعيني رأسه.

كانت تلك الحادثة علامة من علامات الطريق، إذ أصبح من المحتمل بعد ذلك أن يؤدي أي هجوم على المعبد إلى إثارة شغب في أورشليم. وعلى مر السنين أصبح المعبد يعبر عن جوهر اليهودية، وأصبح يشغل مركز الخريطة العاطفية لليهود، ويمثل قلب هويتهم المحصورة. وكان يعتبر جوهر الأمة، ومصدر حياتها، وإبداعها وبقائها. وكان المعبد ما يزال يمارس قوة اجتذابه لقلوب وعقول اليهود الذين يطبقون تعليمات التوراة. وحتى في الشتات، أصبح اليهود يولون وجوههم شطر أورشليم في الصلاة، كما بدأوا يقومون برحلة الحج الطويلة إلى المدينة المقدسة ليشهدوا الاحتفالات الكبرى في المعبد. كانت المزامير والدعوات والكتابات المقدسة كلها تحفزهم إلى زيارة المعبد باعتباره الفردوس الأرضى أو بصفته 'المعادل الموضوعي' للرب نفسه. وفي غمار نضال اليهود للحفاظ على هوية متميزة وسط عالم يحثهم على الاندماج فيه، أصبح المعبد ومدينة المعبد بمثابة مكان محصور وحصين، ولم يكن يسمح لغير اليهود بالاقتراب على الإطلاق من مباني المعبد، وكانت أي محاولة لانتهاك ذلك الانفصال القدسي تمثل، على مستوى الشعور الجمعي للناس، ضربًا من الاغتصاب. ولم يكن ذلك موقفًا عقلانيًا، ولكنه كان رد فعل أساسي وغريزي وفوري.

ولكن أزمة عام ١٨٠ لم تنفرج بالشلل الذي أصاب هليودوروس، إذ لم الكثيرون إلى أن أونياس كان مسئولاً بصورة ما عن مرضه ورأى أن عليه أن يرجع إلى البلاط السلوكي لإبراء ساحته. ولكن ذلك أتاح لأعدائه أن ينالوا منه، إذ قام أخوه الطموح يشوع، أو چاسون وهو الاسم الذي كان يفضل أن يدعى به، بالتقرب إلى الملك سلوكيوس وقدم له رشوة ضخمة فى مقابل تعيينه كاهنا أكبر. وقد سرَّ سلوكيوس بذلك سروراً كبيراً، مما أرغم أونياس على الفرار من البلاط، ثم قُتل بعد ذلك. ولكن الكاهن الأكبر جاسون لم يكن محافظاً مثل أخيه، ولم تعد التوراة تعنى أى شيء له، وكان يريد لشعبه التمتع بحريات العالم الواسع من حوله عن طريق اتباع أسلوب الحياة اليونانية. ولم يمض وقت طويل على توليه مهام منصبه حتى قُتل الملك سلوكيوس أيضا، وكان قاتله هو أخوه أنطاكيوس ابيفانيس، ومن ثم قدم جاسون مقداراً آخر من المال للملك الجديد، وطلب منه في مقابل ذلك إلغاء اليثاق القديم الصادر عام ٢٠٠، إذ لم يكن يريد أن تستمر دولة يهوذا دولة أورشليم إلى مدينة يونانية (بوليسة) وأن تسمى أنطاكية، استلهاماً لاسم راعيها الملكي. ولما كان أنطاكيوس، كشأنه دائماً، في حاجة إلى المال، فقد راعيم سلطته في يهوذا.

لكنه كان من المحال أن تصبح أورشليم مدينة يونانية بين عشية وضحاها، وكان من المتعذر أن يُفرض المثل الديموقراطى الأعلى على المدينة قبل أن يحيط عدد كبير من مواطنيها بالثقافة اليونانية إحاطة تكفى لاكتساب طابع الشخصية اليونانية. ومن المحتمل أنه سمح لجاسون باتخاذ أحد التدابير المؤقتة، وكان ذلك يتمثل فى إنشاء مجتمع من «المتأنطكيين» الملتزمين بتنفيذ مشروع التحول إلى الطابع اليوناني. وهكذا أنشئت صالة ألعاب مغطاة فى أورشليم، وكان موقعها قريبًا من المعبد بصورة تستفز المشاعر، وكانت تتيح لشباب اليهود فرصة دراسة هوميروس، والفلسفة اليونانية والموسيقى، وكانوا يشاركون كذلك وهم عراة فى المباريات الرياضية. ولكن التوراة ظلت قانون البلد، ريثما يكتمل تحويل أورشليم إلى مدينة يونانية خالصة، ولذلك فمن

المستبعد أن يكون هيرميس وهيراكليس قد حظيا بالتكريم في صالة ألعاب أورشليم. ولاقت خطط جاسون قدرًا كبيرًا من التأييد الشعبي في هذه المرحلة المبكرة. ولا تشير مصادر الكتاب المقدس إلى أي معارضة لصالة الألعاب، وعندما كان يُقرع الصنج إيذانًا ببدء مباريات ألعاب القوى، كان الكهنة يهرعون هابطين من تل المعبد للمشاركة فيها. كان التحدي الكامن في النزعة المهيلينية كفيلاً باجتذاب الكهان ومُلاّك الأراضي والتجار وأرباب الحرف، ومن المحتمل أنهم كانوا يأملون أن انفتاح مجتمع أورشليم سوف يؤدي إلى تحسين اقتصاد أورشليم. والواقع أن المعارضة لم تتوقف للسياسات الانفصالية التي كان يتبعها نحميا وعزرا، وكان الكثيرون من يهود أورشليم مفتونين بالمثل الأعلى اليوناني القائل بأن يكون الفرد مواطنًا عالميًا، ولم يكونوا يرون أن اليهودية لا تتسق بالضرورة مع العالم الهيليني. أفلا يمكن مقارنة موسى بواضعى القوانين الآخرين مثل لوكورغوس ؟ ولم تكن التوراة بالضرورة فيمة مقدسة، ولقد عصى إبراهيم، مثلاً، بعض 'الوصايا': أفلم يجمع في طعامه بين اللبن واللحم عندما استضاف يهوه في 'ممرى' ؟ ولا حاجة باليهود إلى أن يفصلوا أنفسهم ذلك الفصل المتعصب عن سائر الشعوب، بل إن اليهود يستطيعون، إذا صادقوا جيرانهم وتمتعوا بالتبادل الثقافي والاقتصادي معهم، أن يعودوا إلى الوحدة الأولى التي سادت قبل انفصام عرى الجنس البشرى وتفرقه إلى شعوب وقبائل وأديان مختلفة بعد بناء برج بابل. وعندما زار الملك أنطاكيوس ابيفانيس مدينة أورشليم في عام ١٧٣، رحب به أهلها ترحيبًا شديدًا، وقام جاسون بقيادة موكب مهيب سار على ضوء المشاعل في شوارع أورشليم تكريًا للراحي الجديد لأبنائها. ومن المحتمل أن هذه المناسبة هي التي حددت موعد التحول الرسمي لأورشليم إلى مدينة يونانية - وكان ذلك تطورًا رحب به معظم سكان المدينة.

ولكن دعاة التحول إلى الطابع اليوناني تمادوا في دعوتهم، إذ حدث في

عام ١٧٢ أن أرسل جاسون كاهنًا يدعى منيلاوس إلى أنطاكية حاملاً النقود التي وعد بتقديمها إلى أنطاكيوس. ولكن منيلاوس خان الأمانة بأن قدم إلى الملك رشوة أخرى حتى يعينه هو كبيرًا للكهنة. ومرة أخرى كان أنطاكيوس في حاجة إلى المال، فوافق على الطلب وعاد منيلاوس إلى أورشليم بصفته الكاهن الأكبر. وكان أن عُزل جاسون وفر طلبًا للنجاة، وتمكن من أن يلجأ إلى ضيعة طوبية بالقرب من عمّان فاحتمى بها، وكانت تقع على الضفة الأخرى لنهر الأردن. ولكن الناس لم يقبلوا منيلاوس كبيرًا للكهنة، فإنه -وإن كان ينتمي إلى أسرة من الكهنة - لم يكن من نسل صادوق، ولم يكن من ثُمَّ أهلاً لأن يشغل المنصب. وضاعف منيلاوس من أخطائه بأن نهب

> بند الحائط الغربي في القدس، بعض ليهود يكرسون لفيفة جديدة من لفائف للي أيدي أنطاكيرس إبيقانيس قد أشعل ي نفوسهم ولعاً جديدا بالقانود.

خزانة المعبد لتدبير المبلغ الذى تعهد بدفعه إلى أنطاكيوس. وشعر معظم سكان أورشليم بخيبة الأمل، نوراً في كُنيسهم. وكان اضطهاد اليهود فلم يعودوا يخالطون «المتأنطكيين» الذين أصبحوا يمثلون جماعة من جماعات الأقلية ذات العدد المحدود،



ويعتمدون اعتمادًا كاملاً على الملك السلوقي.

كانت بعض أساليب العمل التي انتهجها دعاة التحول إلى الهيلينية موضع شك كبير، ولكننا نخطئ إذا اعتبرناهم فئة من باردي المشاعر الذين كانوا لايطمحون إلا في الحياة الرخيّة وأطايب الأطعمة اليونانية. والأرجح أن معظمهم كان يرغب مخلصًا في تقليل انغلاق اليهودية وانعزالها، بل إن اليهود حاولوا ويحاولون في أيامنا هذه إصلاح تقاليدهم حتى تصبح أقدر على تقبل الحداثة، واتسع نطاق أتباعهم. وكان من أوجه القصور الرئيسية في جهود الإصلاح التي قام بها دعاة الهيلينية أنهم لم يطلعوا أنطاكيوس أولاً بأول، وبصورة كاملة، على تغير المشاعر في أورشليم، ولذلك فربما لم يدرك مدى نفور الناس من 'مشروع التحويل'، ولكن منيلاوس استمر في جهوده لتحويل المدينة إلى 'بوليسة يونانية' فأطلق على أورشليم اسم «أنطاكية في يهوذا» وواصل تشجيع صالة الألعاب المغطاة، وما كان يسمى مخيم الشباب (إفيبيت) (وهو منظمة لتدريب الشباب على المهارات العسكرية والرياضية والثقافية) والألعاب المؤهِّلة لاكتساب الطابع الهيليني. ولكن الإصلاح تعرض لنكسة كبرى في عام ١٧٠ عندما حاول جاسون أن يطيح بالنظام الحاكم، في أعقاب نبأ يقول إن أنطاكيوس قد لقى مصرعه في معركة مع الرومان في مصر، فتقدم بقواته إلى المدينة وأرغم منيلاوس وغيره من «المتأنطكيين» على الاحتماء بالقلعة. ولكن النبأ لم يكن صحيحًا، ومن ثم انقض أنطاكيوس في ثورة غضب عارمة على المدينة وأرغم جاسون على الفرار من جديد. ولما كان يعتبر أن محاولة الإنقلاب تمثل تمردًا على السلطة، فقد نهب خزانة المعبد، وانقض جيشه انقضاضًا على مباني المعبد، فاستولى على المذبح الذهبي الذي كان يحرق فيه البخور، وقاعدة المصباح، وحجاب الدبير (قدس الأقداس) وجميع الآنية والمباخر التي وجدها. ولم ينس الناس أبدًا هذا الانتهاك لأقدس مكان لديهم، وأصبحوا ينظرون إليه في قابل الأيام باعتباره العدو الأول للشعب اليهودى. وتحولت أورشليم بعد ذلك من مشروع مدينة يونانية إلى مجرد مستعمرة عسكرية يحكمها منيلاوس بدعم من حمية سورية. ولكن ذلك لم يكن كافيًا لاستتباب النظام وسيادة القانون في المدينة، إذ اضطر أنطاكيوس في العام التالي إلى إرسال فرقة عسكرية جديدة، قامت بغزو أورشليم في عطلة السبت وهدمت بعض أسوار المدينة. ثم بني السوريون قلعة جديدة تطل على منطقة المعبد المغلقة، وأطلقوا عليها اسم العقرة فأصبحت المقر الرئيسي للسلوكيين في أورشليم. ولكن العقرة تحولت إلى حي من الأحياء المنفصلة، وأصبح سكانها من الجنود الوثنين، ومن اليهود ذوى النزعة الهيلينية، وأقبمت الصلوات فيها للآلهة اليونانية.

ولكن التطورات لم تتوقف عند هذا الحد، إذ إن أنطاكيوس أصدر مرسومًا، ربما كان وراءه منيلاوس و المتأنطكيين، ترك أثرًا لا ينمحى على الروح اليهودية، وجعل من المحال على كثير من اليهود، من الناحية العاطفية، تقبل غيرهم من الأمم، وكان ذلك المرسوم يقضى بإلغاء ميثاق عام العاطفية، تقبل غيرهم من الأمم، وكان ذلك المرسوم يقضى بإلغاء ميثاق عام اضطهاد ديني في التاريخ، إذ نص على منع إقامة الطقوس في المعبد، وعطلة يوم السبت، والختان، وتطبيق قوانين الطهارة، وعلى إعدام كل من يخالف ما جاء في المرسوم، أما النساء اللائي أقدمن على ختان أبنائهن، فقد تعرضن للطواف والتشهير بهن في أرجاء المدينة أولاً، ثم إلقائهن مع الأبناء من فوق الأسوار إلى الوديان من تحتها، وقد وقفت إحدى الأمهات ترقب وفاة أبنائها السبعة، وكان حماسها للشريعة يدفعها إلى تحية كل منهم وهو يلقى الموت، السبعة، وكان حماسها للشريعة يدفعها إلى تحية كل منهم وهو يلقى الموت، عمره يدعى الميعازار، أن يأكل قطعة من لحم الخنزير، رفض وفضل الموت على ذلك. وعندما بدأ الناس يوتون في سبيل التوراة، اكتسبت التوراة قداسة على ذلك. وعندما بدأ الناس يوتون في سبيل التوراة، اكتسبت التوراة قداسة على ذلك.

من لون جديد تمامًا في أعين اليهود.

وقد أدى هذا المرسوم إلى تحولات كثيرة فى تل المعبد، إذ قام أنطاكيوس بهدم البوابات والأسوار التى كانت تفصل المنطقة المقدسة عن سائر المدينة، كما تعمد أن يعصى نواهى التوراة بغرس الأشجار التى حولت ساحة المعبد إلى خميلة مقدسة على النمط اليوناني. أما مبانى المعبد التى كان أنطاكيوس قد نهبها قبل عامين فقد ظلت خاوية موحشة. وفي يوم ٢٥ ديسمبر (أو شهر كسلاو بالتقويم العبرى) عام ١٦٧ صك آذان اليهود المحافظين نبأ أفزعهم، وهو «الرجس» الذى أقيم بجانب مذبح القرابين، وربما كان ذلك «الرجس» صنما أو مصطبة. وهكذا أصبح المذبح الذى أزيلت أسواره وغرست الأشجار من حوله يشبه المزارات المقدسة القديمة، أو البامات أسواره وغرست الأشجار من حوله يشبه المزارات المقدسة القديمة، أو البامات ما تزال قائمة في عمرى وفوق تل الكرمل. وكان المعبد مكرساً الآن للإله زيوس أوليمبيوس، وإن كان ذلك لايعنى بالضرورة إرغام اليهود على عبادة الرب اليوناني. وكان لفظ أوليمبيوس مجرد مرادف «للسماء» في تلك الأيام، وهكذا فإن المنطقة كانت مكرسة لرب السماء، وهو لقب يمكن إطلاقه على يهوه أو على أى 'رب أعلى'.

ومن المحتمل أن دعاة الهيلنية كانوا يعتقدون أنهم يعودون بذلك إلى دين أقرب إلى البساطة ألا وهو دين إبراهيم الذى كان يعبد الإله الذى يعبدونه قبل أن يأتى موسى بتعقيدات التوراة (١٠٠٠). وسوف نرى فى الفصول التالية أن المؤمنين بأديان التوحيد الأخرى كانوا يعتزمون أيضًا إعادة ذلك الدين الأول والاصلى إلى أورشليم. ويبدو أنهم كانوا يحاولون، فى عبادتهم لرب السماء، إيجاد لون من العقيدة العقلانية القادرة على اجتداب جميع الناس من ذرى النوايا الصادقة – من اليونانيين فى "العقرة" إلى اليهود المتأنطكيين. ولم يكن برنامجهم يختلف كثيرًا عن مذهب الإيان بالله إيمانًا عقلانيًا، على

, ,

نحو ما دعا إليه الفلاسفة الفرنسيون إبان عهد التنوير الأوربي في القرن الثامن عشر. ولكن هذه الأفكار كانت مقيته بغيضة في أعين معظم اليهود. كانت اليهودية تشهد لأول مرة عنصر الورع القائم على التنزيل، والمستلهم من الوحي، والذي يبشر بفوز الحق والخير في آخر الزمان. وقد أصبح هذا اللون من الإيمان سمة مميزة لتقاليد أديان التوحيد الثلاثة، وكان يتجلى عندما يتعرض أسلوب الحياة الذي يحبه الناس لخطر من الأخطار، على نحو ما حدث في أورشليم في ظل حكم أنطاكيوس إبيفانيس. وهكذا فإن الكتاب المؤمنين بالوحي لم يتقبلوا الشرعة الأخلاقية العقلانية والعلمانية التي أتي بها اليونانيون، بل انطلقوا بروح التحدي لإعادة تأكيد قيم الميثولوجيا القديمة. اليونانيون، بل انطلقوا بروح التحدي لإعادة تأكيد قيم الميثولوجيا القديمة. وعندما بدا أن الحاضر لم يعد فيه رجاء، وجد كثير من اليهود السلوي والعزاء في دؤى المستقبل الظافر، وكان إضفاء الثقة على هذه «الرؤى» كثيرًا ما يتطلب نسبتها إلى بعض كبار الشخصيات العريقة مثل النبي دانيال أو مثل حنوك، البطريق الذي قيل إنه رُفع إلى السماء في نهاية حياته.

وكان هؤلاء 'المتنبئون' يرسمون صورة أحداث الأيام الأخيرة على الأرض في نمط لايتغير، إذ يبدأ بأن يجمع الله قبائل إسرائيل الاثنتى عشرة من جميع أراضى الشتات حتى تلتقى في أورشليم، ثم يقود مسعاهم إلى النصر في معارك رهيبة تذكرنا بضروب النضال المقدس في بداية الزمان، ويتمكن فيها أبناء شعب إسرائيل من القضاء على جميع أعدائهم الذين تتجسد فيهم شرور الفوضى والخراب، ومن ثم ينشئون عالمًا أفضل. ولكن بعضهم كان يتطلع إلى تحويل الأمم الأخرى إلى دين يهوه. وكان مكان ذلك الخلاص النهائي هو دائمًا مدينة أورشليم. ولما كان الوثنيون والمرتدون من اليهود قد دنسوا جبل صهيون، فقد أصبح 'مؤلفو الرؤى' الذين كتبوا أسفار دائيال واليوبيل وحنوك يتطلعون إلى مستقبل تتطهر فيه المدينة ويبني الرب فيه معبذا جديدًا. وفي الوقت الذي لم يكن يحكم البلدان ملوك من أهلها في

الامبراطورية اليونانية، كان الناس يتصورون قدوم مسيح يهودي يقود مسعاهم نحو النصر النهائي. وكانت تلك الرؤى بمثابة التأكيد، من باب التحدي، للهوية اليهودية في الوقت الذي بدا أنها تتعرض فيه لخطر داهم. كانت محاولة للاستمساك بالإيمان في ظل ظروف غاب عنها الأمل وانحسر الرجاء، ولم تكن المحاولة مقصورة على أقلية ضئيلة، إذ تغلغل الورع المستلهم من الرؤى في معظم الحركات الدينية إبان القرنين الثاني والأول (ق م) بل وأصبح مصدر إلهام لبعض رجال الفكر العقلانيين - مثل بن سيراه - إلى جانب الثوريين. بل ولم يقتصر الحماس الجديد للرؤى على اليهود، إذ بَهُرَ اليونانيين ما شاهدوه من بدائع الطقوس الدينية السرية للكهنة في مصر، وللمجوس في فارس، والبراهمة في الهند، إذ بدا لهم أن هؤلاء جميعًا يتمتعون بطاقات روحية تفوق طاقات حكمائهم. وقد هيأ ذلك لشعوب الشرق المحكومة قدرًا من احترام الذات كانوا في مسيس الحاجة إليه، إذ رأوا أن اليونانيين مهما يكن من أمر اجتهادهم وبراعتهم، يتكلمون كلامًا معقدًا لايفصح إلا عن "الغطرسة" وعن "العجز"، فهم يستطيعون ابتكار "مفاهيم جوفاء" ويتميزون بسهولة تجميع الحجج الفعالة، على نحو ما جاء في أحد نصوص راهب من رهبان تلك الفترة، «ولكن الفلسفة اليونانية في الحقيقة لا تتجاوز أصوات الكلمات". وكان ذلك التأكيد لتقاليدهم المحلية بمثابة محاولة لوضع المنتصرين البارعين المتحذلقين في مكانهم الصحيح(١١).

وكان بعض أصحاب تلك الرؤى يتخيلون أنهم يطيرون فى الهواء إلى السماوات العُلى، بعد أن بدأت فكرة إقامة الرب فى معبد بعينه تفقد سلطانها القاهر فى كثير من مناطق الشرق الأدنى. وكان أصحاب الرؤى فى مصر وفارس قد بدأوا فى القرنين الثانى والأول فى تجاوز الرموز الأرضية والصعود مباشرة إلى العالم السماوى للأرباب. وكانت هذه الرحلات الروحية لم (الصوفية) تجسيدًا لانبتات الجذور فى ذلك العصر: أى إن الطاقة الروحية لم

تعد قائمة في مكان محدد على ظهر الأرض. وكان البعض (والبعض فقط) يسعون لنشدان حرية لا تنتمي لهذا العالم، ولنوع مختلف من الحرية الروحية. وبدأ المتصوفة اليهود في القيام بهذه الرحلات الخيالية. وكلمة 'الرؤيا' تعنى 'إماطة اللثام' أو كشف الحجاب، ومن ثم فإن أصحاب الرؤى كانوا يزعمون أنهم رأوا ما يكمن خلف حجاب 'الدبير'، شأنهم في ذلك شأن الأنبياء، وكانت رؤياهم للإله، مثل رؤى عاموس وإشعياء وحزقيال، تخضع على أعمق مستوى لأحوال العقيدة الأورشليمية. فبعد أن كان 'الدبير' هو مكان التابوت أو عرش الله على الأرض، أصبح أصحاب الرؤى في القرن الثاني (ق م) يتخيلون أنهم يصعدون مباشرة إلى قصر الله في السماء ويقتربون من عرشه العلوي. وقد وردت إحدى هذه الرؤي في السفر الأول لحنوك (في عام ١٥٠ ق م تقريبًا) فبدلاً من أن يدخل معبد أورشليم ليري رؤياه، تخيـل أنه يطير فــي الهواء، تدفعه هبات الريح، نحو بيت الله المرمرى العظيم في السماء، والذي كانت تحيط به «ألسنة النار» وملائكة «الشاروبيم». ولم تكن تلك شطحات خيال متقلب، إذ إننا نقرأ في وقت لاحق عن المتصوفة اليهود الذين يقومون بإعداد أنفسهم لذلك الصعود الصوفى عن طريق تدريبات خاصة تشبه التدريبات التي يقوم بها ممارسو اليوجا والتأملات الروحية في كل مكان في العالم. ويلجأ طالب الرؤيا اليهودي إلى الصيام، ثم يضع رأسه بين ركبتيه، ويتمتم بتسابيح معينة لله باعتبارها تعريذة خاصة، وهكذا يتمكن المتصوف بفضل هذه التدريبات الروحية من االتحديق في أعمق أعماق قلبه، بحيث يبدو له أنه يشاهد القاعات السبع / للقصر القدسي / بعيني رأسه، وبأنه ينتقل من قاعة إلى قاعة "(١٢) وكانت هذه الرحلة، شأنها في ذلك شأن كل تأمل صادق، بمثابة «صعود في داخل النفس».

ومع أن صاحب الرؤيا كان يحس أنه قادر على تجاوز الصورة الأرضية

لقصر الله، فإن المعبد ظل يسيطر على أسلوب اقترابه من الله، مما يدل على أن الناسر كانت تشعر بأن هندسته المعمارية حقيقة من الحقائق الروحية، إذ كانت تجسيدًا لعالمهم الباطن وكتب لها أن تستمر في ذلك حتى بعد اختفاء معبد أورشليم بفترة طويلة. ومثلما يحاول العابد أن يصل إلى الله بالمشي في مناطق القداسة داخل أورشليم، كان على 'حنوك' ألا يحاول الاقتراب من الله إلا على مراحل متدرجة بدقة في العالم السماوي. كان عليه أولاً أن يغادر العالم الأرضى وأن يدخل المجال القدسي، مثلما كان على حجاج أورشليم أن يدخلوا مبانى المعبد، وكان معظم الزوار يضطرون إلى التوقف، ولكن 'حنوك' كان يتخيل أنه كبير كهنة على المستوى الروحي. وقد بدأ بأن أُدخل ' إلى منزل حافل بملائكة الشيروبيم، مثل 'الهيكل'، وانتهى بأن 'أدخل' في قصر ثان أعظم وأفخم، وهو النظير السماوي للدبير (قدس الأقداس) حيث رأى العرش و «المجد العظيم يجلس عليه» وحوله جداول من النيران الحية(١٢)، وهناك «كُلِّف» حنوك بحمل رسالة إلى شعبه، ومثلما يفعل الكاهن الأكبر في 'يوم كيبور'، غادر غرفة العرش وعاد ليحمل قداستها إلى إخوانه اليهود. وقد استمر هذا اللون من التصوف مصدر إلهام للمتأملين اليهو دحتى استوعبته نظم 'القبَّالة' في العصور الوسطى.

وإذا كان بعض اليهود قد عارضوا اليونانيين بأسلوب 'الرؤى'، فقد لجأ البعض الآخر إلى معارضتهم بالسلاح. وبعد أن أقامت جنود 'السلوكيين' في 'العقرة' ودنسوا جبل المعبد، شعر كثير من اليهود المخلصين لدينهم أنهم لن يستطيعوا مواصلة الإقامة في أورشليم فهاجروا، وكانت من بين المهاجرين أسرة هاسمونيان، والكاهن الهرم ماتاتياس وأولاده الخمسة. إذ انتقلوا للإقامة في قرية 'مُدين'، ولكنه عندما وصل مسئولو الحكومة الملكية إلى القرية لإرساء دعائم العقيدة العقلانية الجديدة - عقيدة إله السماء - فر ماتاتياس وأولاده الخمسة إلى التلال. وتبعهم كثيرون من اليهود الأتقياء، تاركين جميع

ممتلكاتهم، "وعاشوا مثل الحيوانات البرية في التلال لا يأكلون سوى النباتات البرية حتى يتحاشوا الدنس" (١٤) كما قاموا بحملة على اليهود الذين أطاعوا مرسوم أنطاكيوس، فقلبوا المذابح (المحاريب) اليونانية الجديدة رأسًا على عقب، وختنوا المواليد الذكبور قسرًا. وعندما توفي ماتاتياس في عام ١٦٦ (ق م) بسط ابنه بهوذا، الذي أطلق عليه لقب 'مكابيوس' (أي "صاحب رأس كالمطرقة") نفوذه على الحركة وبدأ يقود الهجمات على القوات اليونانية والسورية. ولما كان السلوكيون قد شغلوا في بلاد ما بين النهرين بمقاومة البارثيين الذين كانوا يحاولون طردهم من ممتلكاتهم، نجحت حملة يهوذا خير متوقع (١٦٠). وما إن حلت سنة ١٦٤ حتى اضطر أنطاكيوس إلى إلغاء المرسوم الذي ساءت سمعته، وتمكن يهوذا من السيطرة على أورشليم وإن لم يستطع زحزحة اليونانيين واليهود المتأنطكيين من العقرة.

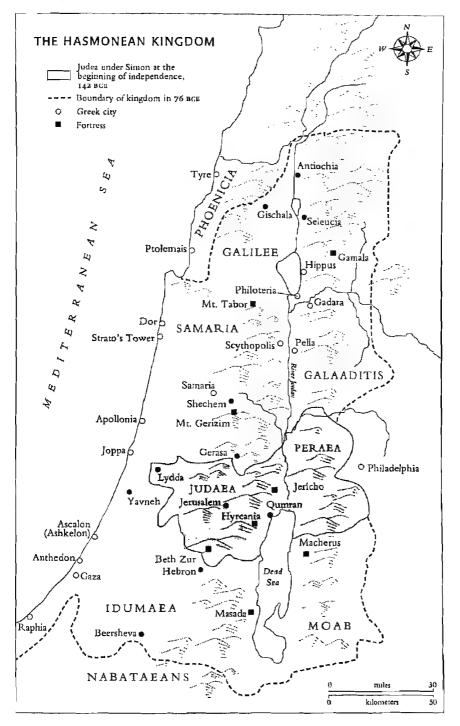
وعندما شاهد يهوذا وصحبه ما احترق من بوابات المعبد والغيضة المقدسة على جبل صهيون، شقوا جيوبهم وخروا ساجدين حزنًا وألمًا. ثم انطلقوا يطهرون المكان، ويعيدون تأثيث وفرش مبانى المعبد، ويوقدون المصابيح فى الشمعدان ذى الفروع السبعة فى الهيكل. وفى يوم ٢٥ كسلو، وهو اليوم الذى كان السلوكيون قد دنسوا المعبد فيه قبل ثلاث سنوات، أعيد تكريس المعبد المان المعبد حاملين سعف النخيل المعبد حاملين سعف النخيل والأغصان المورقة مثلما كانوا يفعلون فى عيد 'السكوت'. ثم أعلنوا أخيرًا أن هذا الاحتفال بالتكريس (أو "الشنوكة") يجب الاحتفال به سنويًا من جانب الشعب اليهودى بأسره.

ولقد نجح تمرد 'المكابيين' بسبب الصراعات الداخلية على السلطة في معسكر السلوكيين، إذ تمكن يهوذا من تأليب المطالبين بالعرش بعضهم على البعض، فنجح هو وخلفاؤه في توطيد مواقعهم. ففي عام ١٦١ أبرم يهوذا حلفًا مع روما، أدى ولاشك إلى دعم سطوته(١٧). وأخيرًا، في نحو عام

السلوكيين من المطالبين بالعرش بتعيين يوناثان، شقيق يهوذا وخليفته، حاكمًا على الأمة. ومن باب المزايدات قام منافسه بتعيين يوناثان كبيرًا للكهنة. وهكذا، ففي احتفال السكوث عام ١٥٢، ارتدى يوناثان المسوح المقدسة لأول مرة، عا بث الرهبة في قلوب الناس إزاء ذلك الانقلاب المدهش(١٠٨٠). وتمكن يوناثان من الصمود حتى عام ١٤٣، وهو العام الذى اختطفه فيه أحد المطالبين الآخرين بالعرش السلوكي، وقتله. ونجح أخوه سمعان في إعادة تأكيد رفعة الهاسمونيين، فظفر بالتعيين في منصب حاكم الأمة وكبير الكهنة بمرسوم من الملك السلوكي الجديد، وكان اسمه ديمتريوس الثاني. وأصبح بهوذا مستقلاً عن الامبراطورية اليونانية، وتحرر اليهوذيون لأول مرة منذ قرون من سيطرة الوثنيين. وفي العام التالي، استسلم اليونانيون واليهود من الملك كراوا لايزالون يحتلون العقرة، لسمعان، وهُدّمت القلعة المتافلكيين، عمن كانوا لايزالون يحتلون العقرة، لسمعان، وهُدّمت القلعة سنوات. وأصبحت ترابًا – وهو العمل الذي يقول يوسفوس إنه استغرق ثلاث سنوات. وأصبحت الذكرى السنوية لهذا الفتح احتفالاً قوميًا سنويًا(١٩٠).

بدأت الثورة الهاسمونية باعتبارها تمردًا شعبيًا، تعارض الثقافة اليونانية والسلطة الامبراطورية معارضة مشبوبة، ولكن الدولة التي نشأت تحت إمرة سمعان وخلفائه، سرعان ما اكتسبت كثيرًا من الملامح التي أغضبت المتمردين أول الأمر. فعندما شغل منيلاوس منصب كبير الكهنة، صدم اليهود المخلصون لدينهم لأنه لم يكن 'صادوقيًا'، ولكن الحكام الهاسمونيين أصبحوا اليوم كبارًا للكهنة، ورغم أنهم ينتمون لأسرة كهنوتية، فإنهم لم يكونوا من سلالة صادوق. لم يكن هناك، فيما يبدو، مجال كبير للمفاضلة بين هذا النظام الحاكم اليهودي وبين الأسر المالكة الوثنية. كان الهاسمونيون مقاتلين أشداء ورجال دبلوماسية ذوي دهاء، ولكنهم لم يكونوا مثلا تُحتذي. بل إن سمعان قد لقي حتفه على أيدي أبنائه. ومع ذلك، فلقد كان معظم بل إن سمعان قد لقي حتفه على أيدي أبنائه. ومع ذلك، فلقد كان معظم

المملكة الهاسمونية



اليهوذيين يشعرون، خصوصاً بعد القرون التى ذاقوا فيها الهوان ولم يكن لهم فيها ذكر، ببالغ الاعتزار بما أنجزه الهاسمونيون. وهكذا فعندما بدأ ابن سمعان، واسمه جون هيركانوس (١٣٤ - ١٠٤) فى غزو بعض الأقاليم المجاورة، بدا لهم، ولاشك، أن أيام المجد السالفة للملك داود قد عادت. وبحلول عام ١٢٥ كان الضعف قد أصاب السلوكيين نتيجة للصراعات الداخلية على السلطة والحروب التى يخوضونها ضد البارثيين، بل لقد بلغ من ضعفهم أن تمكن هيركانوس بسهولة من السيطرة على السامرة. وكان أول ما فعله هو تدمير المعبد الذى بناه السامريون لعبادة يهوه على جبل جريزيم، بالقرب من شكيم. كما تمكن جون من توسيع حدود مملكته جنوبًا حتى دخل إيدوميا فأرغم سكانها على اعتناق اليهودية وقبول الخنان. وهكذا، فعلى نحو ما يحدث فى كثير من الثورات، تغير الحكم الثورى حتى كاد ألا يتميز عن السلطة الحاكمة التى حل محلها، وأصبح الهاسمونيون، مثل السلوكيين من قبلهم، إمبيرياليين لايكترثون للتقاليد الدينية لرعاياهم.

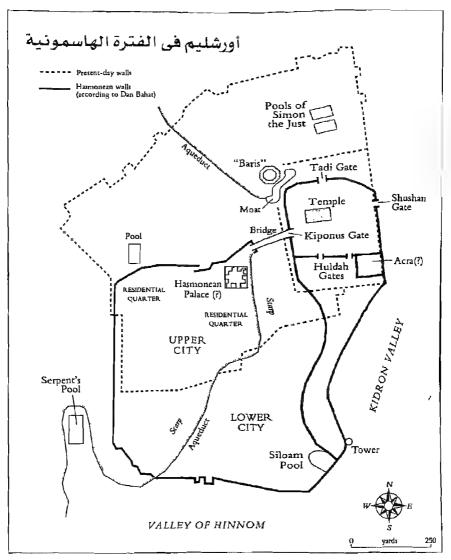
ومن المفارقات الأخرى أن 'الأمة' تحولت إلى دولة ذات طابع هيلينى محض. ففى ظل حكم جون هيركانوس، عادت أورشليم إلى التوسع حتى ضمت التل الغربي المطل على جبل المعبد، الذي أصبح مقراً لإقامة الأسر الأرسترقراطية والكهنوتية الغنية، والتي يتمتع أفرادها هنا بأنفاس الصحة التي يحملها النسيم العليل والهواء البليل، بخلاف الفقراء من سكان وادى عير داود'، واستمر هذا الحي الغربي في التشبه بالمدينة اليونانية، ورغم قلة الآثار التي اكتشفت من الحقبة الهاسمونية، فيكاد يكون من المؤكد أن الحي كانت به سوق (أجورا) محاطة بصفوف من الأعمدة على أعلى مشارف التل الغربي. وكان الهاسمونيون قد أغلقوا صالة الألعاب المغطاة التي أنشأها جاسون، بطبيعة الحال، ولكن الحي الغربي من المدينة كان فيه ميدان (ريستوس) مما كان يستعمل في المدينة اليونانية (البوليسة) العادية في مسابقات

۲. ۵

ألعاب القوى، والأرجح أنه كان يستخدم في أورشليم لعقد الاجتماعات العامة وحسب. ومن الآثار الهاسمونية التي كتب لها البقاء ضريح أسرة كهنوتية هي أسرة بني هزير في وادى قدرون، وهو ضريح ينم عن الامتزاج الطريف بين الأسلوب المعماري اليوناني والطابع الشرقي. وأخيرًا بني الهاسمونيون على الجانب الشرقي للتل الغربي قصرًا لهم يرى الناظر منه صورة رائعة للمعبد(٢٠٠)، وكان يتصل بالمدينة القديمة وجبل المعبد بجسر يمتد فوق وادي تيروبيون.

ومع ذلك، ورغم هذه الملامح الهيلينية، كان المعبد ما يزال يهيمن على المدينة بوجوده المادي، وتأثيره السياسي وطاقته الروحية. وقد ترك انطباعًا كبيرًا في نفس أحد مؤلف الرومانسات (قصص البطولة والحب الشعرية) التي تدور أحداثها في زمن الملك بطليموس الثاني ، وكتبت في أوائل الحقبة الهاسمونية، ويصف المؤلف، الذي يطلق على نفسه اسم أريستياس، المكان المتدس على قمة جبل صهيون، وقد تجمعت من خلفه ومن تحته البيوت والطرقات مثل المقاعد في مدرج المتفرجين بالمسرح، وبهره منظر الستارة الضخمة عند مدخل الهيكل «التي تشبه الباب من جميع الوجوه» باستثناء أنها «كانت دائمًا تتحرك وتتموج من أسفل إلى أعلى بسبب مرور الهواء على الرصيف من تحتها»(٢١) كما أبدى إعجابه أيضًا بنظام الصهاريج المعقد الممتدة تحت رصيف مجمع المعبد، وهي التي يؤخذ منها الماء لغسل المكان من دماء القرابين. ويقول إنه وضع أذنه على الأرض واستطاع أن يسمع، فيما زعم، خرير المياه الجارية. أما أهم ما حظى بإعجاب أريستياس فكان سلوك ومهارة الكهنة الذين لم يتوقفوا عن العمل، وكانوا يذبحون الأضحيات الواحدة تلو الأخرى بتركيز تام. كانوا يتوسلون "بقوتهم الجسدية الفائقة"(٢٢) في رفع أجسام الحيوانات، وقذف أطرافها عاليًا في الهواء ثم تلقّيها بيد واحدة. كان معظم عملهم كريهًا إلى حد بعيد، ولكن الأمر لم يكن يصدر لأحد بالعودة للعمل بعد فترة الراحة المقررة. وكان العمل كله يجرى في صمت. وكان السكون السائد في ديار المعبد يكاد يبعث الخوف. ويقول أريستياس «كان الصمت عميقًا في كل مكان إلى الحد الذي يدفع إلى الظن بأن المكان كان خاليًا، رغم أن عدد الكهنة كان يبلغ سبعمائة، وكان عدد الذين يحضرون القرابين إلى المعبد كبيرًا، ولكن العمل كان يجرى في رهبة وتبجيل لقداسته الكبرى»(٣٠).

ولكن هذا الإعجاب لم يشارك فيه جميع اليهود في يهوذا. كان الجميع يرتبطون ارتباطًا عاطفيًا مشبوبًا بالمعبد، ولكن عددًا كبيرًا من الناس كانوا يشعرون بأن الهاسمونيين قد انتقصوا من جلال مكانته. وأدت تلك السنوات العصيبة إلى ظهور ثلاث طوائف في يهوذا، كانت تمثل في مجموعها نسبة صغيرة من عدد السكان الكلي، ولكنها كانت ذات نفوذ بالغ. كانت آراء كل طاتفة تختلف اختلافًا كبيرًا عن آراء الأخرى، وكان معنى ذلك أنه سيصبح من المحال تقريبًا في قابل الأيام أن يقف يهود يهوذا وقفة رجل واحد ضد أي عدو خارجي ، ولو أنه كانت هناك قضية واحدة، على نحو ما سنري في الفصل التالي، تستطيع أن تربط بينهم على الفور برباط الوحدة، ألا وهي الإحساس بتعرض قداسة المعبد للخطر. كان الصدوقيون هم أهم مناصري الهاسمونيين، وكان أفراد هذه الطائفة ينتمون إلى الطبقات الكهنوتية والغنية التي تقيم في المدينة العليا على التل الغربي. وكانت قد اكتسبت الطابع الهيليني وتريد إقامة علاقات طيبة مع جيرانها الوثنيين، ولكن أفرادها كانوا ملتزمين أيضًا ببعض الرموز العريقة للأمة مثل الملك والمعبد وطقوسه. وكانت، شأنها في ذلك شأن الحركات الوطنية في الشرق الأدني في تلك الحقبة، تمارس دينًا يهوديًا يطلب القديم ويستمسك به: وكان الإخلاص لماض أصبح مثلاً أعلى من وسائل غرس جذور حماستهم للطابع اليوناني في تربة تقاليدهم العريقة. وهكذا لم يقبل هؤلاء أى تعديل للتوراة المكتوبة، وكانوا



يرون أن الهاسمونيين كانوا يشبهون الملك داود فى الجمع بين الكهنوت والمُلْك. ولكن بعض اليهود الآخرين كانوا يستبشعون الهاسمونيين إلى الحد الذى جعلهم يتركون المجتمع اليهودى ويبدأون نوعًا من الخروج الجديد إلى البرية. وكان قائدهم يعرف باسم "مُعلّم الخير"، وربما كان هو الكاهن الأكبر

الذي أرغم على التقاعد عند تعيين يوناثان في ذلك المنصب. ولما كان ذلك المنصب الرفيع لايجوز أن يشغله إلا "صادوقي"، فإن يوناثان قد دنّس قداسة المعبد. واتجه بعض أتباعه المعروفين باسم "الإسنيين" إلى الإقامة في مجتمع يشبه أديرة الرهبان على ساحل البحر الميت، وكان بعضهم الآخر أقل تطرقًا فأقاموا في بلدان ومدن يهوذا واستمروا يقيمون الصلاة في المعبد، رغم اقتناعهم بأنه قد تلوّث تلوثًا لا تُرجى معه طهارة. وكان "الإسنيون" تراودهم أحلام وروى اشتطت في حدتها عن يوم الحساب الأخير الذي ينقذ الله فيه المدينة المقدسة ويعيد بناء معبدهم، وازدادت أعدادهم إبان حكم جون هيركانوس حتى بلغوا أربعة آلاف، وأنشأوا في أورشليم مجتمعًا "إسنيا".

أما أكثر هذه الأحزاب الثلاثة شعبية ونفوذًا فكان حزب "الفريسين" الذين كانوا ملتزمين بمراعاة التوراة مراعاة دقيقة وصارمة، وكانوا يعتقدون اعتقادًا راسخًا أن الحكام الهاسمونيين يجب ألا يشغلوا منصب كبير الكهنة، ثم انتهى بهم الأمر إلى الاعتقاد بأن الحكم الأجنبى أفضل للشعب من حكم هؤلاء اليهود الفاسدين. وقد يكون الفريسيون هم الذين دبروا الثورة التى اندلعت في أورشليم في بداية حكم جون هيركانوس، والتي قام الملك بإخمادها بلا هوادة ولا رحمة(٢٠). كما كانوا يعارضون أيضًا حكم ابنه الكسندر يانيوس (١٠٥ – ٧٦) وربما كانوا من بين المتمردين الذين هاجموا الملك في المعبد أثناء إشرافه على احتفالات عيد «السكوت» فأمطروه وابلاً من ثمار البرتقال التي كانوا يحملونها أثناء سير الموكب. ولم يلبث ألكسندر حتى أعدم ستة آلاف رجل(٢٠). وقد نشبت ثورة أخرى قام على أثرها ألكسندر بصلب ثمانمائة متمرد في أورشليم وذبح زوجاتهم وأطفالهم أمام أعينهم وهم فوق الصلبان، وكان أثناء ذلك يستمتع بالمشهد أثناء مأدبة حافلة ويلهو لهو العابث مع معظياته(٢١). ورأى الكثيرون في هذه الحادثة الفظيعة برهائا على أن الملكية التي كانوا قد علقوا عليها آمالاً كبيرة قد تحولت إلى صورة على أن الملكية التي كانوا قد علقوا عليها آمالاً كبيرة قد تحولت إلى صورة

أخرى من صور الاستبداد الهيليني.

وواصل الكسندر غزوه للأراضي الجديدة، وأصبح يحكم مملكة اتسعت كثيرًا وأصبحت تمتد على ضفتى نهر الأردن. وكان عندما يحتل أرضًا حديدة، يُخبّر السكان من غير اليهود بين اعتناق اليهودية والطرد من البلاد. كان يدرك أن حكمه لايتمتع بحب الجميع، وعندما كان على فراش الموت أوصى زوجته سألومي، التي خلفته في الحكم، بتسليم السلطة للفريسيين، إذ كان يعرف مدى نفوذهم وكان يأمل أن «يجعلوا أفندة الناس تهوى إليها»(٢٧).

وقد فعلت ذلك، ولكنه لم ينقذ الأسرة الحاكمة، إذ حدث بعد وفاتها في عام ٦٧ ق م أن شارك ابناها هيركانوس الثاني وأريستوبولوس الثاني في صراع قاتل البهودية الجديدة. والقصد منه بث مشاعر للظفر بكرسي الملك ومنصب كبير الكهنة، بمساعدة شتى الدول الأجنبية. وكان أهم هؤلاء الحلفاء هو

سين الصورة حاخاماً ينفخ في الشوفار، وهو النفير المصنوع من قرن الكبش، عند الحاقط الغربي، إيذانا ببداية السنة الرهدة. وكانت هذه الشعيرة القديمة بمثابة دعوة للتوبة وتذكيرا بالأيام الأخيرة، وكانت تعبر عما ساد طقوس المبد الثاني أنتيباتر ، الإيدوميّ الذي كان حاكمًا للإقليم إبان مُلْك من تعقل ورزانة.



الكسندر، والذى أصبح يؤازر هيركانوس. وطلب كل من هيركانوس وأريستوبولوس العون من بومبى، القائد العسكرى الرومانى الذى وصل إلى أنطاكية في عام 31 ق م وخلع آخر ملوك السلوكيين، كما أرسل الفريسيون وفدًا إلى بومبى أيضًا، يطلبون إلغاء الحكم الملكى في بلادهم أيضًا لأنه كان غريبًا عن تقاليدهم الدينية.

وأصبحت أورشليم ميدان المعركة التي نشبت بين هذه الفصائل المتناحرة. فاعتصم أريستوبولوس ومؤازروه بالمعبد وحصنوا مواقعهم فيه، وأحرقوا الجسر المقام فوق وادى تيروبيون، أما رجال هيركانوس الثاني وأنتيباتر فاستولوا على الجزء الأعلى من المدينة، ودعوا الجيش الروماني إلى دخولها باعتباره حليفًا لهم، ومن ثم أخذت حامية رومانية مواقعها في القصر الهاسموني، وضرب بومبي خيام معسكره شمال جبل المعبد عند أضعف نقاط المدينة نحصينًا. وصمد أريستوبولوس ثلاثة أشهر. ويقول يوسفوس إن القائد الروماني أدهشه إخلاص كهنة المعبد الذين واصلوا تقديم القرابين دون أن يبدو عليهم أي تأثر بالقذائف الى ينهال وابلها على دور المعبد، بل إنهم لم يتوقفوا على العمل حتى حين اخترقت القوات الرومانية خطوط دفاعهم آخر الأمر وغشبت دور المعبد بأعداد غفيرة في سبتمبر عام ٦٣ ق م، ومن خلفها قوات هيركانوس (٢٨). وقُتل اثنا عشر ألف يهودي في المذبحة التي تلت ذلك، وهال الأمَّة اليهودية بأسرها أن تشهد بومبي وهو يدخل مباني المعبد، ويسير عبر الهيكل، ويجيل بصره في ظلمة الدبير المقدس. ولكنه كان حريصًا علمي إرضاء الشعب فانسحب على الفور وأصدر الأوامر بتطهير المكان المقدس. ولكن الاحتـلال الروماني للبلـد الذي أطلقــوا عليه اســم «فيليسطيا» («باليستينا» باللاتينية)(٢٩) بدأ بانتهاك حرمة المعبد، وجعل اليهود يراقبون سادتهم الجدد بعين الحذر، حوفًا من تكرار ذلك التدنيس.

الفصل السابع السدّمسار

وفرض بومبى، بعد انتصاره، شروطًا قاسية على المملكة الهاسمونية المهزومة، إذ سمح لليهود بحكم يهوذا وإيدوميا وبيريا والجليل، ولكنه سمح للمؤمنين بيهوه فى السامرة ولغير اليهود من سكان السهل الساحلى والمدن اليونانية، والسهل الفينيقى، ومنطقة ديكابوليس، بإدارة شئونهم بأنفسهم. كما سمح للذين رفضوا اعتناق اليهودية وطردوا من البلاد بالعودة إليها، وأسر أريستوبولوس الثانى وحمل مكبلاً بالأغلال إلى روما، ولكن بومبى كافأ حلفاءه، فأصبح أنتيبار رئيسًا للجيش، ومسئولاً عن يهوذا، ولكنه كان ملزمًا باطلاع السفير الرومانى فى دمشق على كل شىء. وعين هيركانوس الثانى كبيرًا للكهنة، مما أرضى الذين كانوا ما يزالون يتعاطفون مع الهاسمونيين. ولكن أورشليم فقدت جانبًا كبيرًا من مكانتها السياسية، بعد أن تطل على بحار، وتفصلها عن الجليل منطقة يحكمها السامريون وغير اليهود تعل لم يكونوا يكنون مشاعر الود تجاه جيرانهم من اليهود، ولم يكن لديهم من الأسباب ما يجعلهم يكنون هذه المشاعر.

وحاول الهاسمونيون إعادة تأكيد قوتهم، بل إن أريستوبولوس تمكن فعلاً ذات يوم من الفرار من آسريه، ونجح في استعادة سلطته في أورشليم، وشرع في إعادة بناء الأسوار. ولكن غابينوس، السفير السورى، قمع ذلك التمرد في عام ٥٧ ق م وأرسل أريستوبولوس وابنه ألكسندر إلى روما مرة ثانية. ولكن فلسطين كانت تتمتع بأهمية استراتيجية للرومان، ولم يكونوا يريدون استعداء رعاياهم من اليهود دون مبرر، فسمحوا لأبناء أريستوبولوس الآخرين

بالبقاء في فلسطين، وباستمرار هيركانوس في منصب الكائن الأكبر، واستمر الوجود القوى للهاسمونيين في البلد . ولكن أنتيباتر كان يتمتع بسلطات تفوق الجميع. والحق أنه كان حاكما ثاقب الذهن، يحظى باحترام اليهود، حتى وإن كانت أسرته حديثة عهد بالدين اليهودي، وكانوا، بصفتهم إيدوميين، يعتبرون متميزين عرقيًا. ولم ينس أنتيباتر وأبناؤه أبدًا أنهم مدينون بمكانتهم لروما، ولم تغفل عيونهم عن الحياة السياسية المضطربة في الامبراطورية، فكانوا يحولون ولاءهم بمهارة إلى صاحب الأمر إذا فقد حاميهم سلطانه. وهكذا فعندما انتصر يوليوس قيصر في عام ٤٩ ق م على بومبي ، كان أنيتباتر قد استبق الأحداث بحصافة وآزر الجانب المنتصر. وكافأه يوليوس قيصر على ذلك بأن جعله حاكمًا ذا سلطة كاملة في يهوذا، وسمح له بإعادة بناء أسوار أورشليم. وأعيد ميناء يافا (يشوع ١٩/٤٦) ووادي يزرعيل (يشوع ١٨/١٩) إلى سلطة اليهود، وعُيّن ابنا أنتيباتر في منصب المحافظ (تترارخ) لمنطقتين تحت إمرته، كان الأول هو هيرود الذي عُيّن محافظًا للجليل، والثاني هو فاصائيل الذي عين محافظًا ليهوذا. وكانا قد ورثا حصافة والدهما السياسية، وما كان أشد نفعها لهما في تلك السنوات المضطربة، ففي ١٥ مارس عام ٤٤ قبل الميلاد قتل يوليوس قيصر غيلة في روما على أثر مؤامرة دبرها أعضاء مجلس الشيوخ بزعامة ماركوس بروتوس وجايوس كاشياس، وفي العام نفسه قتل أنتيباتر، وكان قاتله أحد أعداء الأسرة القدامي. وأصبح هيرود وفاصائيل من عملاء كاشياس، وإن كانا قد استمرا في متابعة الأحداث في روما بعين الحرص والحذر. وهكذا فعندما أعلن أوكتاڤيان، حفيد أخى يوليوس قيصر وابنه بالتبني، بالاشتراك مع مارك أنطونيو، الحرب على بروتوس وكاشياس، أظهر هيرود وفاصائيل استعدادهما لتحويل دفة ولائهما من جديد إذا دعت الحاجة. وهَزم بروتوس وكاشياس في موقعة فيليبي عام ٤٢ ق م، ومن ثم مد أنطونيو يد الصداقة لهيرود وفاصائيل، بعد أن بسط سلطانه على المناطق الشرقية من الامبراطورية. وكانت روما توشك أن تبدأ عهدًا جديدًا من السلم والرخاء، وتمتع هيرود وفاصائيل برعايتها لهما.

ولكن الرومان فقدوا السيطرة مؤقتا على فلسطين في عام ٤٠ ق م عندما نجح البارثيون من بلاد ما بين النهرين في اختراق صفوف دفاعهم، وفتح البلاد، وتنصيب أنتيجونوس، الأمير الهاسموني ، حاكمًا لأورشليم، وعميلاً لهم. وأسر فاصائيل، وأرغم على الانتحار في أسره، ولكن هيرود تمكن من الفرار إلى روما، ومن إقناع مجلس الشيوخ بأنه اليهودي القادر على الحفاظ على تبعية البلد لروما. وعين الرومان هيرود ملكًا على اليهود، ومن ثم عاد إلى فلسطين عام ٣٩ ق م. وفتح الجليل بمساعدة مارك أنطونيو، وحاصر أورشليم في عام ٣٧، ثم دخل المدينة بعد أربعة أشهر في أعقاب مذبحة رهيبة، إذ قتل آلاف اليهود في الشوارع الضيقة ودور المعبد التي كانوا يحتمون بها، وقام مارك أنطونيو باعدام أنتيجونوس الهاسموني، بناءً على طلب هيرود، ولو أن هذه كانت أول مرة يطبق فيها الرومان عقوبة الإعدام على ملك أخضعوه حكمهم.

وما أن نصب الرومان هيرود في أورشليم ملكًا على اليهود في فلسطين، حتى تركوا له السيطرة الكاملة عليها، ثم انسحبوا بعد أن أدركوا - محقين - أنهم يستطيعون ائتمانه بحكم الإقليم لصالحهم، إذ كان ما يزال يتمتع بتأييد الكثيرين من اليهود، رغم الأسلوب الوحشى الذي اتبعه في فتح أورشليم، فكان الفريسيون مثلاً ما يزالون يعارضون الهاسمونيين ويعضدون موقفه. كما إنه احتاط لنفسه فتزوج أميرة هاسمونية تدعى ماريامني، مما أضفى على حكمه لونًا من الشرعية، في أعين المؤيدين للأسرة الهاسمونية. وفي عام ٣٦ ق م قام بتعيين أخيها الأصغر، وكان اسمه يوناثان، في منصب كبير الكهنة، وإن اتضح فيما بعد خطأ ذلك، إذ بكى الناس من فرط التأثر حينما ارتدى

الهاسمونى الشاب المسوح المقدسة فى عيد السكوّت وهتفوا باسمه هتاف النشوة فى الطرقات، مما جعل هيرود يدبر قتله على الفور، ويعيّن مكانه مرشحا مأمونا اختاره بنفسه، وكان هيرود، طيلة حياته، يتصدى دون رحمة أو شفقة لكل من تبدر منه أدنى مناوءة لحكمه، ومع ذلك فقد كان ملكا موهوبًا استطاع أن يفرض السلم على مملكة مهددة بالقلاقل بل ومُزعزعة الآركان، فلم يقع أى تمرد فى يهوذا حتى نهاية حكمه.

ومما يشهد على قوة هيرود أنه كان يستطيع تعيين كبار الكهنة وعزلهم دون أن يتسبب ذلك في إحداث أى ثورة. ولقد رأينا أن ذلك المنصب كان يثير المشاعر الجائحة، وكان كبار الكهنة يشغلون منصبهم مدى الحياة قبل عهد هيرود، ثم أصبح التعيين في منصب الكاهن الأكبر، في عهد هيرود، يستند إلى أسباب سياسية. ومع ذلك فلم يفقد الكهنوت أى جانب من البريق والبهاء، ولم ينظر أحد إلى كبار الكهنة في يوم من الأيام باعتبارهم مجرد قطع على لوحة الشطرنج السياسية. ورأى هيرود لزامًا عليه أن يحفظ مسوح الاحتفالات الرسمية لكبار الكهنة في مكان أمين في القلعة، ولم يكن يسمح بإخراجها إلا في الاحتفالات الكبرى. وكان الكاهن الأكبر حين يرتدى تلك المسوح المقدسة يكتسى معها هالةً سماوية ويكتسب قوة مخاطبة يهوه باسم الشعب. وظلت الرقابة على هذه المسوح مسألة ذات أولوية في أورشليم، وكان الترخيص بالافراج الدائم عنها لطائفة الكهنوت مقصورًا على الامبراطور وحده، فالرجل الذي يرتديها كان يكتسى وشاح السلطة القدسية وربا أصبح بشكل تهديدًا للعرش.

وإذا كان هيرود يؤمن إيمانًا مخلصًا باليهودية، وإن كان ذلك بأسلوبه الخاص، فإنه لم يعترض على وجود الأديان الأخرى في فلسطين وما حولها. وكان يختلف عن الهاسمونيين في أنه لم يكن يتدخل في الحياة الدينية لرعاياه، وكان يرى أن السياسة الهاسمونية التي ترغم الناس على اعتناق

اليهودية سياسة قاصرة من الناحية السياسية، فقام ببناء المعابد للآلهة اليونانية والرومانية في المدن غير اليهودية داخل مملكته وخارجها، وعندما أعلن الامبراطور أوكتافيان أنه 'مقدس'، كان هيرود من أوائل الذين بنوا معبدًا لتكريمه في السامرة، وأطلق عليه اسمًا جديدًا هو 'سيباستي'، وهو المماثل اليوناني للقب الجديد للإمبراطور وهو 'أغسطس'. وكان هيرود آنذاك قد تحوّل ولاؤه مرة ثانية، بعد أن تمكن أوكتافيان من هزيمه راعيه وحاميه مارك أنطونيو في موقعة 'أكتيوم'. وفي عام ٢٢ ق م بدأ هيرود في بناء 'قيصرية' تحريمًا لأغسطس في الموقع الذي كان يشغله ميناء قديم كان يسمى 'برج ستراتو'، وكانت بالمدينة معابد لتكريم الآلهة الرومانية، ومسرح ذو مدرج ضخم للنظارة، ومرفأ ينافس مرفأ بيريوس. كانت المدينة بمثابة هدية لرعاياه الوثنيين. وأدى ذلك إلى أن أصبح هيرود، الملك اليهودي، شخصية تحظى بالاحترام في العالم الوثني، وكان من آخر آيات التكريم اليونانية الرومانية الرومانية التيناه تعيينه رئيسًا للألعاب الأوليمبية.

ومع ذلك فقد حرص هيرود على تحاشى الإساءة إلى اليهود، ولم يكن يجسر على بناء معبد وثنى فى أورشليم. وقد تضمن برنامج التعمير الطموح الذى وضعه – وهو أكبر برنامج ينجح فى تنفيذه حاكم صغير – تحويل وجه المدينة المقدسة التى أصبحت من أهم الحواضر فى الشرق. ولما كان "الأمن" هو الشغل الشاغل لهيرود دائمًا، كان أول عمل ينهض به هو بناء قلعة هائلة، وبدأ فى إنشائها عام ٣٥ ق م فى الموقع التى كانت تشغله القلعة التى بناها نحميا، فى أضعف نقطة دفاعية بالمدينة، إلى الشمال من جبل المعبد. ولما كان آنذاك ما يزال صديقًا لمارك أنطونيو، فقد أطلق على القلعة الجديدة اسم "أنطونيا" تكريًا لراعيه وحاميه. وقد أنشئت القلعة فوق صخرة سامقة شديدة الانحدار، يبلغ ارتفاعها خمسة وسبعين قدمًا، وتواجه شدة انحدارها قطع حجرية ضخمة ملساء تجعل من شبه المحال تسلقها. وكانت القلعة قطع حجرية ضخمة ملساء تجعل من شبه المحال تسلقها.

المضلعة ذات الزوايا القائمة مبنية فوق هذه الصخرة ويبلغ ارتفاعها ستين قدما، ولها أربعة أبراج في الأركان، وكانت تتسع لإقامة حامية كبيرة، ولكن قلعة 'أنطونيا'، رغم مظهرها الحربي المهيب، كانت حافلة بالرياش الفاخر مثل القصور، ويحيط بها خندق عميق ملئ بالماء، يدعي 'ستروثيون'، يفصل القلعة عن الحي الجديد، وهو حي 'بيزيثا'، الذي كان قد بدأ إنشاؤه في الشمال.

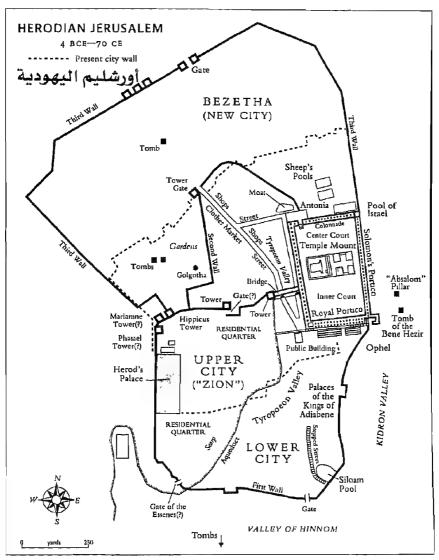
ومن المحتمل أن هيرود قد بنى فى هذه المنطقة الخزان المزدوج الذى ما يزال قائمًا إلى يومنا هذا، بالقرب من بركة 'بيت هيزدا' التى حفرها سمعان العادل.

ولم يبدأ هيرود تغييره الحقيقى لطابع أورشليم إلا فى نحو عام ٢٣ ق م، وهو العام الذى اكتسب فيه قدراً كبيراً من الاحترام فى فلسطين، نتيجة كفاءته فى إمداد الشعب بالأغذية والحبوب إبان المجاعة التى وقعت فى الفترة من عام ٢٥ إلى ٢٤ ق م. كان الكثيرون من أبناء أورشليم قد أفلسوا فاستطاعوا الحصول على العمل فى مجال البناء عندما بدأ العمل فى المدينة. وبدأ هيرود ببناء قصر له فى المدينة العليا على التل الغربى ؛ وكان محصناً بثلاثة أبراج، أطلق على أحدها اسم أخيه فاصائيل، وعلى الثانى اسم زوجته المحبوبة ماريامنى الهاسمونية، وعلى الثالث اسم صديقه هيبيكوس. وكان كل منها قائماً على أساس صلب، ويبلغ ارتفاعه خمسة عشر متراً، ويمكن لزاتر قلعة أورشليم اليوم أن يشاهد ما بقى من أسس أحد هذه الأبراج فيما يعرف اليوم ببرج داود، ولعله كان أساس هيبيكوس. أما القصر نفسه فكان يعرف اليوم ببرج داود، ولعله كان أساس هيبيكوس. أما القصر نفسه فكان يتكون من مبنيين كبيرين، أحدهما كان يسمى «القيصرى» تكريًا لأوكتاڤيان، وكانت تربط بينهما حدائق خلابة تروى بمياه قنوات وخزانات عميقة تصطف على جوانبها التماثيل البرونزية والنافورات. ويبدو أن هيرود قد أعاد تخطيط طرقات المدينة العليا فأصبحت شبكة مترابطة بما أدى إلى تيسير المرور فيها على تسبير المرور فيها

وتسهيل تخطيط المدينة. وكان بالمدينة العليا، إلى جانب ذلك مسرح وحلبة لسباق الخيل، وإن كنا لا نعرف على وجه الدقة موقعهما. وكانت دورات الألعاب تعقد مرة كل خمس سنوات تكريًا لأغسطس، مما اجتذب حشود اللاعبين المتميزين إلى أورشليم.

وأصبحت أورشليم، في ظل حكم هيرود، مدينة مهيبة متميزة، يقيم فيها بصفة دائمة نحو ١٢٠٠٠٠ شخص. وأعاد بناء أسوار المدينة، وإن كان الباحثون ما يزالون في خلاف حول مسار هذه الأسوار على وجه الدقة، فيذهب يوسفوس إلى أن السور الأول كان يحيط بالمدينة العليا والمدينة السفلي عند موقع عير داود القديم. أما السور الثاني فكان يمثل خط دفاع إضافي ويحيط بالحي التجاري الجديد الذي يمتد من أنطونيا إلى السور الشمالي القديم الذي بناه الهاسمونيون(١). وكانت قد أقيمت قصور أخرى متواضعة في المدينة السفلي، أهمها قصر أسرة مالكة من بلاد ما بين النهرين، هي أسرة أديابيني التي اعتنقت اليهودية. وقد بنت هذه الأسرة أيضًا الضريح الكبير القائم خارج أسوار المدينة والذي يعرف اليوم باسم مقبرة الملوك. وبدأت المقابر الصخرية المزينة في الظهور في التلال والوديان المحيطة بالأسوار، حتى لا تؤدي الجثث إلى تلوث المدينة المقدسة. وكثيرًا ما كانت تحمى المفبرة صخرة كبيرة يمكن دحرجتها حتى تحجب مدخل المدفن الذي يشبه الكهف المنحوت في الواجهة الصخرية. وما زال يمكننا مشاهدة أشهر هذه المقابر الهيرودية في وادی 'قدرون' بالقرب من ضریح أسرة بنی حزیر، ویتکون من عمود تذكاري ومقبرة صخرية قريبة منه، وكان الحجاج يطلقون عليهما عمود أبشالوم ومقبرة يهوشافاط، على الترتيب، في العصور التالية.

وفى عام ١٩ ق م تقريبًا قرر هيرود إعادة بناء المعبد، وكان من الطبيعى أن يساور الناس القلق إزاء المشروع: ترى هل يقدم الملك على هدم المبانى الحالية ثم يكتشف أنه لايملك المال اللازم للاستمرار؟ ترى هل سيثبت

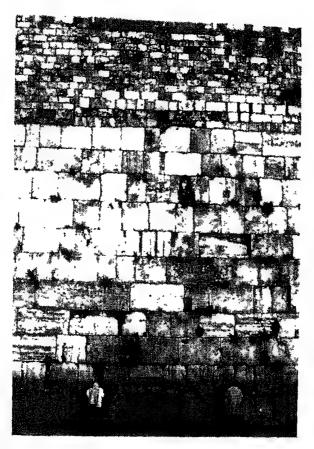


إخلاصه لما تنص عليه التوراة من تعليمات؟ الواقع أن المبانى التى أنشأها هيرود كانت تتميز فى حالات كثيرة بالتجديد المثير، ولكن تخطيط المعبد كان قد أوحى الله به إلى موسى وداود، ولم يكن من ثم مجال لوضع تخطيط للابتكار هنا. ولقد حرص هيرود على إزالة مخاوف الناس فى هذا الصدد.

فلم يبدأ التنفيذ إلا بعد أن انتهى من جمع جميع المواد، ثم شرع فى العمل محاكيا تخطيط وأبعاد المبانى القديمة محاكاة بالغة الدقة. وضمانًا لعدم انتهاك العامة لحرمة المناطق المحظورة، أمر بتدريب ألف كاهن على أعمال البناء والنجارة، وغدا هؤلاء وحدهم مسئولين عن بناء الهيكل والدبير. ولم يدخل هيرود فى يوم من الأيام ذلك المبنى الذى كتب له أن يُذكر على الدوام باعتباره تحفته الراثعة. وكانت خطة البناء تكفل عدم توقف تقديم القرابين ولو يومًا واحدًا، واكتمل العمل فى مبانى المعبد فى غضون ثمانية عشر شهرًا. وأدى استمرار العبادة إلى إطلاق اسم المعبد الثانى على مبنى هيرود، ولو أنه كان فى الحقيقة المعبد الثالث.

لم يكن هيرود يملك أن يغير من حجم أو شكل المكان المقدس، ولكنه كان يملك أن يزيد من جمال المبانى فكُسيت الجدران بالرخام الأبيض، الذى تزينه عروق حمراء وزرقاء «مثل أمواج البحر»(٢) وكانت أبواب الهيكل مغطاة باللهب وكان أعلاها مزينًا «بعرائش ذهبية تتدلى منها عناقيد الكرم التى تبلغ قامة الإنسان طولاً»(٣) كما كانت تحجب الأبواب ستارة لا تقدر بثمن، نسجت من خيوط الكتان القرمزية والزرقاء والأرجوانية، وطرزت بصور الشمس والقمر والكواكب.

ورغم ضرورة الإبقاء على صغر حجم مبانى المعبد، تمكن هيرود من إشباع ولعه بالضخامة والاتساع بتوسيع المنصة التى أقيم المعبد عليها، وكان ذلك مشروعًا هائلاً استغرق تنفيذه ثمانين عامًا تقريبًا، حتى أن هيرود توفى قبل اكتماله، وعمل فيه نحو ثمانية عشر ألف عامل. وكانت مساحة المنصة عند اكتمالها تبلغ نحو خمسة وثلاثين فدانًا، أى تبلغ أضعاف مساحتها الأصلية. ولما كانت هذه الباحة تمتد إلى ما بعد قمة جبل صهيون بمسافة كبيرة، كان لابد من إقامة ركائز لها، وكانت تلك الركائز تتكون من قباب هائلة وأعمدة ضخمة، ويقول يوسفوس إن الجدران الجديدة التى كانت



الحائط الغربى: كان الجداو الذى أقيمت عليه منصة المعد الذى بناه الملك هيرود، وعندما قام المسلمون بإصلاحه وترميمه فى القرن الثامن للميلاد، استعملوا قطعا حجرية أصغر من الأحجار الهائلة التى استعملها هيرود.

تحملها «كانت أعظم جدران سمعنا بها» (٤) إذ كان وزن بعض أحجارها يتراوح بين طنيّن وخمسة أطنان. ولما كان هبرود لايريد توسيع منصة المعبد في اتجاه الشرق، ظل الجدار الشرقي القديم الذي يتصل بسور المدينة، قائمًا في مكانه. ومنذ تلك اللحظة أصبح ذلك الجانب من جبل المعبد مرتبطًا باسم سليمان، أول البناة على جبل صهيون. وكان الحائط الغربي المساند للمنصة أطول هذه الأبنية الجديدة، إذ بلغ طوله نحو ٥٣٠ ياردة من 'أنطونيا' إلى أقصى طرفه الجنوبي. وعند سفح هذا الحائط الغربي أقيمت السوق السفلية التي كانت

تنتمي إلى الكهنة وتحظى بالإقبال الشديد من السياح والحجاج. وكانت الحوانيت مقامة على الحائط مباشرة، بحيث تغطى الطبقات الثلاث الأولى من الأحجار. وأقيمت عند سفح الحائط الغربي أيضًا مباني مجلس المدينة ودار المحفوظات الوطنية، أما فوق منصة المعبد نفسها فكانت الجدران قد أقيمت من ثلاثة جوانب على أقواس ذات أعمدة بالطراز اليوناني، مثل الأقواس الموجودة في الحرم الشريف اليوم. وكان الجانب الجنوبي كله للمنصة عبارة عن مساحة كبيرة مغطاة ذات أعمدة، نشبه الرواق المربع الروماني، فكانت توفر للناس الاحتماء من المطر، ومكانا ظليلاً في الصيف. وكان حجم الرواق الملكي ذي الأعمدة في حجم كاتدرائية سولزبري الحالية، أي إنه كان يبلغ ستمائة قدم طولاً ويصل ارتفاعه عند أعلى نقطة إلى مائة قدم. كان ارتفاعه الشاهق فوق الجدار الجنوبي المساند، بالرخام الأبيض البراق الذي يكسوه، يكسبه مهابة وجلالًا، وكان مشهد جبل المعبد يبدو على البعد رائعًا خلابًا، فكان الذهب الذي يعلو المكان المقدس اليعكس ضوءًا باهرًا كالنار الوهاجة حتى كان من يحاول النظر إليه لا يملك إلا أن يحوّل بصره عنه" -فيما ذكره يوسفوس الذي يضيف "إنه كان يبدو على البعد مثل جبل مغطى بالثلوج، فكل بقعة لايكسوها الذهب كانت تشع لونًا أبيض يخطف البصر (٥) ولم يكن من المدهش أن يزعم الربانيون بعد دماره بوقت طويل «أن من لم يشاهد معبد هيرود لم يشاهد مبنيَّ جميلاً في حياته ال^(٢).

وكان الحجاج يستطيعون الوصول إلى موقع المعبد من طريقين، الأول هو تسلق السلم الضخم المؤدى إلى الرواق الملكى، والثانى هو عبور قنطرتين تمتدان فوق الشارع عند سفح الحائط الغربى المساند. فإذا وصل الحاج إلى المنصة وجد أبنية المعبد المرتبة ترتيبًا معقدًا، كل منها أقدس من سابقه، حتى تصل إلى القداسة الرئيسية للدبير (انظر الشكل). كان الحجاج يدخلون أولاً دار الأعمين، وكان دخولها مباحًا للجميع، ويفصلها درابزين رشيق عن دار

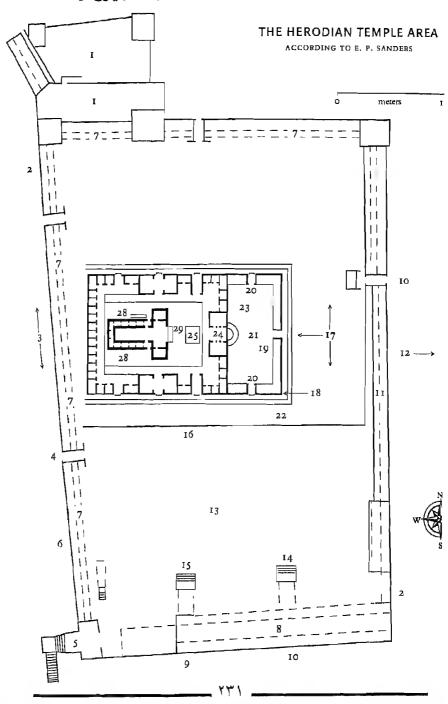
الإسرائيليين (المخصصة للذكور من اليهود الذين أكملوا طقوس الطهارة) وكانت اللافتات هنا تحذر الأجانب من التقدم إلى ما بعد تلك النقطة وإلا تعرضوا لعقوبة الإعدام. وكانت وراء الحاجز دار النساء، وهي منطقة معزولة صفت فيها المقاعد الخشبية العالية لتمكين النساء من مشاهدة تقديم القرابين في دار المذبح. وبعد ذلك تأتى دار اللاويين، وأخيرًا دار الكهنة، التي تضم مذبح القرابين الأكبر.

وكان هذا الاقتراب التدريجي من المكان المقدس الداخلي يذكر الحجاج والمصلِّين بأنهم يقومون برحلة 'علية' (أي معراج) إلى مرتبة من الوجود تختلف اختلافًا كاملاً عن كل شيء ، وكان عليهم الاستعداد بإجراء شتى أنواع التطهير الطقسية التي تؤكد ذلك الإحساس من خلال إبعادهم البعد اللازم عن حياتهم العادية. كانوا يعرفون أنهم يوشكون أن يدخلوا المكان المنفصل لإلههم المقدس، ومن ثم فعليهم أن يتمتعوا طيلة الزيارة بالطهارة الطقسية التي يتمتع بها الكهنة. وعليهم أن يتطهروا بصفة خاصة من كل صلة بالموت، أكثر الأشياء دنسًا على الإطلاق، وهو ما يتعذر تلافيه في الحياة اليومية، إذ قد يطأ الإنسان غير عامد موقعًا لقبر قديم دون أن يدرك ذلك. ولكن أى صورة من صور التغير الكبرى في الحياة، مثل ولادة الأطفال، كانت تعتبر دنسًا، لا لأنها تعتبر قذرة أو خاطئة، ولكن لأن الإله الذي كانوا يوشكون على الاقتراب منه كان منزهًا عن مثل هذه التغييرات، وكان على الحجاج أن يشاركوا رمزيًا في ذلك الدوام والثبات حتى يستطيعوا المثول في المكان الذي يوجد فيه. أما إذا لم يستطع الحاج أن يتطهر عن طريق الكاهن المحلى قبل مغادرة وطنه، فعليه أن ينتظر في أورشليم سبعة أيام قبل الصعود إلى جبل المعبد. وكان على الحجاج ألاّ يمارسوا الجنس في هذه الفترة، وأن يقوموا في اليوم الثالث واليوم السابع بطقوس معينة، منها رش الماء والرماد عليهم، والاغتسال. كانت فترة الانتظار المفروضة عليهم بمثابة فترة استعداد روحى وحساب للنفس، تذكر الحجاج بضرورة الرحلة الداخلية التى لابد من القيام بها أثناء «الصعود» إلى الحقيقة القصوى ، ودخول بعد من أبعاد الوجود يختلف كل الاختلاف عما يعهدونه.

وكان الحجاج يشعرون عندما يبدأون أخيرًا صعودهم إلى منصة المعبد، وفي يد كل منهم الحيوان الذي اصطحبه كي يقدمه قربانًا في دار المذبح، أنهم يدخلون صورة أشد تركيزًا من صور الوجود. كان الواقع كله يتركز، على نحو ما، في هذا الحيز المنفصل. وكانت رمزية المعبد في هذه اللحظة تتغير، فيما يبدو، إذ يصبح المعبد في وجدانهم صورة مصغرة للكون كله، وقد فسر لنا يوسفوس، الذي عمل ذات يوم كاهنًا في المعبد، الدلالات الاستعارية للكون فيه، إذ كانت دار الأمميين ما تزال مرتبطة باليمّ، واليم هو البحر الأول، الذي يواجه ويعارض العالم المنظمّ للقداسة، ويمثل تحديًّا لا يجوز أن يغفل عنه المرء، ويجب عليه أن يقهره. أما الهيكل فكان يمثل، على العكس من ذلك، العالم المخلوق كله، وكانت ستارته تمثل العناصر الأربعة، و«رحابه السماء كلها" ؛ وكانت المصابيح في الشمعدان الكبير تمثل الكواكب السبعة، بينما ترمز الأرغفة الاثنا عشر لأبراج النجوم، وشهور العام الاثنى عشر. أما المذبح ذو البخور الذي يتكون من ثلاثة عشر عطرًا «من البحر والأرض (المعمورة وغير المعمورة) فكان يعني أن كل شيء جاء من الله ومن أجل الله ١٤١٠). وكان فيلو السكندري (٣٠ ق م - ٤١ للميلاد تقريبًا) قد قام بالحج إلى أورشليم ذات يوم، وكان ملمًا كذلك بمعنى هذه الرموز(٨). كان أفلاطونيا، وأضاف أن أثاث الهيكل كان يمثل النماذج العليا السماوية، بحيث يجعل تلك المثل العليا التي تقع خارج نطاق خبرتنا البشرية، مفهومة ومحسوسة (٩). وهكذا فإن تخطيط وتصميم جبل المعبد كانا يرسمان الطريق المؤدى إلى الله. فالحاج كان يمر من العالم الأرضى العادى إلى منطقة العماء الهامشية، عبر البحر الأول، والأمم الأخرى، حتى يصل إلى العالم المنظم الذى خلقه الله، وإن كان سيراه بطريقة مختلفة، فالعالم يتكشف الآن فى صورة الطريق المؤدى مباشرة ودون التواء إلى الله، فرحلة الإنسان فى الحياة على الأرض إلى القداسة تشبه مسيرة الكاهن الأكبر عبر الهيكل إلى الحقيقة الفصوى التى تقع خارج نطاق كل شيء وتهب كل شيء معناه. وكان الدبير، بطبيعة الحال، هو الذى يرمز لهذه الحقيقة، وكان يفصله حجاب آخر عن الهيكل وعن العالم المرثى. وكان الدبير خاليًا لأنه يرمز لشيء يتجاوز حواسنا ومفاهيمنا، ويقول يوسفوس «لم يكن به أى شيء على الإطلاق، ولم يكن من المسموح لأحد أن يقترب منه، أو ينتهك حرمته، أو يراه»(١٠).

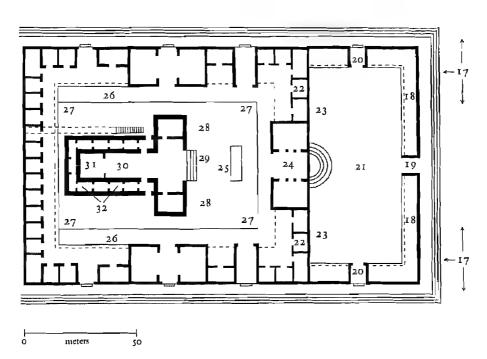
ومما يؤكد الانفصال التام للإله المقدس أن الاقتراب من قلب حرم المعبد كان مقصورًا على الكهنة. ويقول يوسفوس إن مسوح الكاهن الأكبر كانت لها دلالتها الكونية، فجلبابه يرمز للسماء والأرض، والسترة العلوية للعناصر الأربعة. وكان ذلك مناسبًا، لأن الكاهن الأكبر يقوم بمهمته في الهيكل «لا كممثل للجنس البشري كله فحسب، بل أيضًا لعناصر الطبيعة الأربعة وهي التراب والماء والهواء والناراا(١١). ولكنه كان عندما يدخل الدبير في 'يوم كيبور * يرتدي أثوابا من الكتان الأبيض، وهو رداء الملائكة، والذين كانوا يعتبرون كذلك وسطاء بين المجال السماوي والمجال الأرضي. وكان الخير المقدس في ذاته قادرًا على أن يشعر الإنسان بوجود يتجاوز كل طاقة على التصوير في صورة الإنسان. كانت طقوس الاستعداد، وصعود الجبل، والتدرج في القداسة من دار إلى دار وفي أبنية المعبد، من العوامل التي تساعد الحجاج على الإحساس بأنهم يدخلون أحد أبعاد الوجود الأخرى، وأن هذا البعد أصبح يكتنفهم، وهو بُعد يقوم جنبًا إلى جنب مع أبعاد الحياة المعتادة وإن كان يتميز عنها تميزًا تامًا. كانت درجات القداسة تشبه المنصات على الأبراج المدرجة في بلاد ما بين النهرين، فكان المستوى المسطح لجبل المعبد بمثابة جبل مقدس رمزى يؤدى إلى المنطقة المقدسة عند «قمة» الدبير.

منطقة المعبد الهيرودي



الردهات الداخلية والمنطقة المقدسة





وكانت الصور الاستعارية للمعبد تهيئ للحجاج إطارًا يبرز فيه المعنى الحقيقى للعالم الأرضى بروزًا شديدًا، وهو المعنى الذى يقع فى صلب الوجود نفسه. أى إن الحياة كلها، بما فى ذلك قرى اليم المدمرة، تستطيع توصيل الإنسان إلى القداسة الخفية للدبير.

وازداد إبان حكم هيرود عدد الحجاج الذين يأتون إلى أورشليم من سائر أنحاء فلسطين، ومن الشتات، حتى بلغ أرقامًا غير مسبوقة، ومن المحتمل أن عددًا يتراوح بين ٣٠٠٠٠ و ٥٠٠٠٠ كانوا يجتمعون للاحتفال بالأعياد الكبرى مثل عيد الفصح، وعيد العنصرة (السبعوث أى الأسابيع) وعيد السكوت(١٢). ورغم التأكيد على التطهر فلم تكن هذه الأعياد مناسبات ذات جهامة أو قتامة. فكان الحج مناسبة لأفراد الأسرة يستطيعون فيها التمتع بالعطلة معًا. وكان الحجاج يقومون أثناء الرحلة الطويلة إلى أورشليم بالمشاركة في الوجبات وشرب النبيذ ليلاً، وإطلاق الفكاهات والضحك وإنشاد الأغاني المحبوبة. وكانت الاحتفالات الحقيقية لا تبدأ إلا عند وصولهم إلى أورشليم. فقد يقيمون في منازل بعض السكان، أو في معابد المدينة، وكان بعضهم يفضل الإقامة في مخيمات فوق التلال وفي الوديان خارج المدينة. وكان عليهم أن يحضروا ضريبة حج خاصة لانفاقها في أورشليم، دون أن يكون عليهم انفاقها في وجوه الخير والإحسان وحدها، بل أيضًا شراء اللحم الأحمر أو النبيذ أو غير ذلك مما لذ وطاب. وكان جو الاسترخاء يشجع على نشوء صداقات جديدة، وكان الحجاج يرحلون بعد تعميق إحساسهم بالتضامن اليهودي، وكانت روابط الخير والإحسان تزداد قوة إلى جانب اشتداد صلة العبادة التي تربطهم بالله(١٣٠).

وكانت الأعياد نفسها فترة احتفال وسرور، فكان جو العيد يسود الأيام الثمانية لعيد السكوت، والناس مقيمون في الخيام المظللة بأوراق الأشجار في شتى أنحاء المدينة. وكان عيد الفصح يحظى بشعبية هائلة، فكانت كل أسرة

تضحى 'بحمل الفصح' فى المعبد ويأكله أفراد الأسرة معًا فى مساء اليوم نفسه، على مائدة احتفال خاص تذكرهم بخروج شعبهم من مصر. وكانت الاحتفالات الصاخبة تقام فى عيد ضخ المياه وهو العيد الذى كان يوحد رمزيًا بين العالم العلوى والعالم السفلى. وكان علماء 'الكون' الإسرائيليون قد أصبحوا يعتقدون أن الأرض تشبه الخلية المحاطة بالماء. وأن ماء الشمال مذكر، والمياه الجوفية الخطرة مؤنثة، مثل 'تيامات' أى الهيولى المائى أو العماء الأول (فى أساطير الخلق البابلية)، وأنهما كانا يتوقان إلى الامتزاج، وأنه لما كانت أورشليم فى "مركز" العالم، فهى تمثل الموقع الذى يمكن أن تلتقى فيه جميع مستويات الوجود. وكانت "السدادات" التى تغلق العالم السفلى تنتزع رمزيًا مرة فى العام بحيث تمتزج مياه العالمين العلوى والسفلى فيفرح الناس ويحتفلون. وقد قال الربانيون فيما بعد إن من لا يحتفل بهذا العيد لن يكتب له أن يعرف السرور فى حياته (١٤). كان العيد يتضمن إقرارًا بقوة العماء الأول، وهو الذى لابد أن يغزو العالم حتى يكفل احيوية والإبداع والازدهار للعام المقبل.

واستمر المعبد محوراً للحياة الروحية لليهود أثناء حكم هيرود، وإن كان بعض اليهود قد بدأوا في استطلاع طرق أخرى تؤدى إلى الله. ولقد سبق أن رأين أن البعض قد حاول تجاوز المعبد في رحلات صوفية إلى الحقيقة التي يرمز إليها، خصوصًا في الشتات. كما كان اليهود يجتمعون في المعابد وأماكن اللقاء المخصصة لدراسة التوراة ودخول العالم الروحي دون حاجة إلى السفر إلى أورشليم (١٥). بل إن بعض اليهود، حتى في فلسطين، كانوا قد بدأوا يشعرون بوجود الله في مجتمعات المؤمنين. وهكذا كان الفريسيون ما يزالون على إخلاصهم للمعبد. وكانت مدرسة 'الشاماي' تحث الفريسين على عزل أنفسهم بصورة أشد صرامة عن العالم الوثني، فيجب عليهم ألا يأكلوا مع الأعميين، أو يتحدثوا باليونانية أو يقبلوا الهدايا من الأعميين. وكان

ذلك يهدف، إلى حد ما، إلى زيادة طهارة المعبد الذى طالما اعتمد على دعم الحكام الوثنيين له. ولكن الصورة التى رسمها "الشاماى" لمجتمع الصفوة كانت تتجلى فيها خريطة القداسة القديمة، التى كانت تضع الأعمين فى موقع لا تصل إليه القداسة.

وكان 'هليل' ، منافس 'شاماي'، يدعو للطهارة والانفصال هو الآخر، ولكنه كان يؤكد كذلك أهمية الخير والإحسان، إذ يبدو أن التراحم باعتباره مثلاً أعلى قد ضاع إبّان الحقبة الهاسمونية، فقد أدت الصدمة التي أحدثها أنطاكيوس إبيفانيس إلى تحويل التركيز بحيث أصبح ينصب على طهارة أورشليم ومعبدها بدلاً من الاهتمام بالمجتمع، الذي كان يعتبر على الدوام عضواً أساسيًا مصاحبًا للعقيدة. أما في تلك المرحلة فقد أصبح الفريسيون من أتباع 'هليل' يرون أن فعل الخير والإحسان والحب والتراحم أهم وصايا التوراة، ويمكن أن تنجح في تحقيق الغفران نجاح القرابين المقدمة في المعبد^{(١١١}). واتجه بعض الفريسيين إلى تكوين جمعيات من الإخوان أو الرفقاء (الحبيريين - 'حبيريم' بالعبرية) يتعهد أعضاؤها بأن يعيشوا على الدوام في حالة طهارة دينية، وهي الطهارة اللازمة للصلاة في المعبد. وربما كان ذلك يمثل صورة رمزية للحياة على الدوام في حضرة الله حتى في بيوتهم، بحيث تصبح موائدهم ذات قداسة ترقى إلى قداسة المذبح الكبير في دار الكهنة. وعندما كان الحبيريون يأكلون معًا، كانت 'وجبات الصحبة' مناسبات مقدمة، مثل وجبات الكهنة الذين يأكلون لحم الأضحيات(١٧). وأدى هذا اللون من الورع إلى أن أصبح كل بيت معبدًا ونقل الحقيقة القدسية لأورشليم إلى أشد السوت تواضعًا.

وعلى غرار ذلك أصبحت طائفة القُمران، بحلول نهاية حكم هيرود، ترى أن أفرادها من بنى إسرائيل الحقيقيين يكونون فيما بينهم معبدًا روحيًا جديدًا، فكفّوا عن التعامل مع المعبد الملوث في أورشليم، وإن كان كل منهم، في المنفى الذي فرضه على نفسه، يشعر عند دخول غرفة الطعام أنه يخطو داخل مكان مقدس. وكانوا يعيشون أيضًا مثل الكهنة المقيمين على الدوام في المعبد، فيغتسلون قبل تناول الطعام بالماء البارد ويلبسون فوطة من الكتان تصل إلى وسطهم، مثل الكهنة قبل أكل لحم الأضحيات. وكانت صلوات الجماعة تعتبر بديلاً عن القرابين، ولو أن ذلك كان من الترتيبات المؤقتة فحسب، إذ كان أفراد الطائفة يتطلعون إلى اليوم الذي يقومون فيه، بقيادة مسيحيين، أحدهما من الكهنة والآخر من العامة، بقتال قوى الظلام ودحرها في معركة نهائية لتحرير أورشليم. وعندها تعود المدينة المقدسة إلى سابق عهدها ويعيد الله بناء المعبد. وكان أفراد طائفة القمران يطلقون على الخسهم "الأبيونيون" أي الفقراء، ويعتبرون أنهم وحدهم سكان صهيون الخشيقيون، إذ طالما كان جبل صهيون يعتبر مأوى للفقراء والمساكين. وكانوا إذ يتطلعون إلى "أورشليم الجديدة" يستعملون عبارات وألفاظا عادة ما تستخدم يتطلعون إلى "أورشليم الجديدة" يستعملون عبارات وألفاظا عادة ما تستخدم في مخاطبة الله:

لسوف أذكرك يا أورشليم، طلبًا للبركة ؛ وبكل قوتى أحبك ؛ وذكراك مباركة إلى الأبد(١٨).

والتوراة تأمر اليهود بأن يحبوا يهوه وحده بكل قوتهم، وتقول إنه وحده مصدر البركة، وإن ذكراه وحده هي المباركة إلى الأبد. ولم يكن استعمال هذه العبارات في ترنيمة القمران من قبيل المصادفة، فأفراد هذه الطائفة كانوا موحدين بالله يلتزمون المدقة في التعبير ويتميزون بالحماس لتوحيدهم. ولكن القوة الإلهية لم تكشف عن نفسها مباشرة للإنسان في يوم من الأيام، وهكذا كانت أورشليم، على امتداد قرون طويلة، من الرموز الأولية التي مكنت اليهود من الشعور بوجود الله الذي لا يمكن الوصول إليه. وكان أفراد طائفة قمران يرون أن صهيون لاتنفصل عن السلام والبركة والخلاص التي كانت

تعتبر جزءًا لايتجزأ من الإحساس بوجود الله، ورغم الحالة المحزنة للمدينة الأرضية في ظل حكم هيرود، كانت ما تزال تمثل قيمة دينية بالغة القداسة.

ولكن طائفة قُمران كانت تعبيرًا عن صورة من صور اليهودية المناضلة التى بدأت تظهر فى فلسطين، إذ بدأ الناس على امتداد العالم اليونانى الرومانى تراودهم أحلام الحنين إلى النزعة القومية، فتم ترميم المعابد وإحياء الأساطير القديمة، خصوصًا ما كان يدور منها حول فكرة «المقاومة». ومن ثم فإن رؤى وتجليات قمران أحيت الأساطير القديمة للصراع التى أدت فى يوم من الأيام إلى تأسيس المعبد، وبناء مدينة، وتكوين النظام الصحيح. وكذلك كان العابد اليهودى العادى يعتبر أن الأعياد الكبرى تمثل احتفالاً بقداسة الأمة والوطن. كان عيد الفصح احتفالاً بالتحرر القومى ؛ وعيد الحصاد (السبعوث أو الأسابيع) يذكر اليهود بأن الأرض يملكها يهوه وحده - ولا تملكها روما. وكان عيد السكوت، الذى يذكر اليهود بالسنوات التى قضوها فى الصحراء، هو الذكرى السنوية لتكريس المعبد. وكان اليهود عندما يجتمعون بأعداد غفيرة أمام إلههم فى المكان المقدس القومى، تجرفهم المشاعر حتى عام ٤ ق م، عندما سمعوا أنه يرقد فى فراش الموت.

كان للمناسبة دلالتها، إذ كان هيرود قد أقام تمثالاً ذهبياً لعقاب، وهو رمز الإله جوبيتر ورمز امبراطورية روما، فوق باب المعبد. أى أنه كان قد تجاوز حدوده. وعندما ترددت الأنباء بأن هيرود في النزع الأخير حقّا، أوحي يعرفنا وماتياس، وكانا من المعلمين المبجلين، إلى تلاميذهما بأن الفرصة سانحة لتحطيم تمثال العُقاب. كان مثل هذا الفعل بالغ الخطر، ولكن ما أروع أن يستشهد الإنسان في سبيل التوراة التي خلفها الآباء! وهكذا تسلق بعض الشبان السور حتى وصلوا إلى سقف الرواق الملكي، ثم استعانوا بحبال متينة في الهبوط حتى وصلوا إلى التمثال فحطموه بالفئوس تحطيماً. ولكنهم كانوا

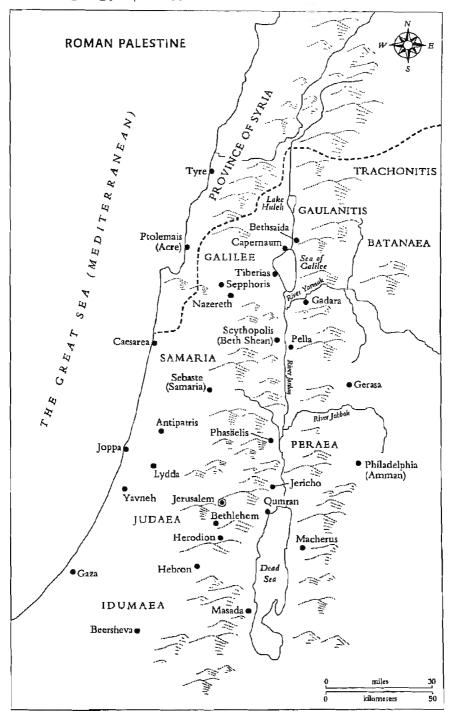
قد تعجلوا العمل، إذ إن هيرود، الذي بث فيه الغضب العارم روحًا جديدة، هب من فراش المرض، وأرجأ الموت قليلاً، كي يحكم بالإعدام على الشبان ومعلميهم. وعندما توفي بعد ذلك بأيام، لقى في احتضاره عذابًا أليمًا قيل إنه كان عقابًا له على إعدام هؤلاء «الشهداء»(١٩١). والجدير بالذكر أن ذلك كان احتجاجًا محدودًا، فلم تكن قد بذلت حتى تلك اللحظة أي محاولة بل ولم تبرز الإرادة اللازمة - لاغتيال هيرود أو نفض ربقة الهيمنة الرومانية. كان سبب تلك المظاهرة هو ما أصاب المعبد من دنس، وكان هدفها الأوحد هو إزالة ذلك الدنس. وكتب للأحوال أن تستمر على هذا المنوال، فما دام الحاكم يحرص على عدم المساس بالمعبد، فإن اليهود على استعداد لتحمل حكمه، أما إذا تعرض المعبد للخطر من أي مصدر كان، فالأرجح أن تقع أحداث العنف وإراقة الدماء والإجراءات الثأرية الرهيبة.

كان هيرود قد قتل زوجته الحبيبة ماريامنى فى عام ٢٩ ق م، وقتل ثلاثة من أبنائه قبيل وفاته، لأنه كان يعتقد (وكان محقًا فى اعتقاده فى كلا الحالين) أنهم كانوا يتآمرون ضده. وكان يتحكم تحكمًا شديدًا فى أبنائه الثلاثة الذين كتبت لهم النجاة، وهم أرخيلاوس وفيليب وأنتيباس، ولايفوض إلى أتى منهم أيا من سلطاته، إلى الحد الذى جعله يجهل من منهم أقدر بأن يخلفه. وعندما مات كان قد ترك وصيتين، مما وضع مصير مملكته فى يدى أغسطس الذى استدعى الأبناء الثلاثة إلى روما. ولكن الذى حدث عشية رحيلهم، والحجاج يتدفقون على أورشليم للاحتفال بعيد الفصح، أن المشاعر كانت ما تزال فائرة بسبب إعدام «الشهداء» الأبرار قبل فترة وجيزة، فانطلق اليهود من أبناء المنطقة فى مظاهرة حداد ملأت المدينة بأصوات المبكاء والنحيب والرثاء، وسرعان ما انتقلت عدوى الغضب والخوف والحزن العميق والنحيب والرثاء، وسرعان ما انتقلت عدوى الغضب والخوف والحزن العميق إلى الحجاج، وانتهى الأمر بأن أدرك أرخيلاوس أنه عاجز عن السيطرة على تلك الجماهير، فأمر قواته بدخول ديار المعبد بعد ذبح أوائل 'حملان تلك الجماهير، فأمر قواته بدخول ديار المعبد بعد ذبح أوائل 'حملان

الفصح ، فقتلت الجنود ثلاثة آلاف شخص، وتعرض المعبد من جديد للتدنيس، ولم يتم ذلك هذه المرة على أيدى من يرمز للوثنية، بل كان الجنود اليهود يهرقون الدم اليهودى. ولم تمض سوى خمسة أسابيع حتى وقعت أحداث شغب جديدة أثناء احتفال حجاج أورشليم بعيد العنصرة، وكان أرخيلاوس ما يزال في روما، فاضطر سابينوس حاكم سوريا إلى إرسال فرقة مسلحة إلى يهوذا. وعندما وصلت إلى أورشليم قام عشرات الآلاف من اليهود من أبناء المنطقة ومن الحجاج بإقامة المتاريس في الشوارع ومهاجمة الجنود الرومانيين. ولم يتمكن سابينوس من السيطرة على أحداث العنف من جانب الغوغاء إلا بإشعال النار في الأروقة على جبل المعبد. ثم قام الرومان في وقت لاحق بصلب ألفين من المتمردين على أسوار المدينة (٢٠).

كما وقعت قلاقل أخرى فى مناطق أخرى بفلسطين، ولابد أن ذلك قد أقنع مجلس الشيوخ أن هيرود كان ملكًا لليهود من المحال إيجاد بديل له. وعاد أرخيلاوس إلى يهوذا باعتباره رئيس الأمة فى يهوذا فقط، أما أنتيباس وفيليب فقد عُينا حاكمين على الجليل وعلى بيريا وعلى المناطق الشمالية. ولقد نجحا فى إدارة شئون تلك المقاطعات واستطاعا الاحتفاظ بمنصبيهما سنوات طويلة، ولكن أرخيلاوس كان يتبع سياسات بالغة القسوة تجاه اليهود والسامريين جميعًا حتى أنه عُزل ونُفى آخر الأمر فى عام ٦ للميلاد. ومنذ تلك اللحظة أصبح حكام يهوذا من الرومان، الذين اتخذوا قيصرية عاصمة لهم، فهى تقع على مسافة مأمونة وكبيرة من قداسة القلاقل فى أورشليم. وقد حدثت بعض الاضطرابات فى الجليل فى الأيام الأولى من احتلال الرومان لها، ولكن يخطئ من يتصور أن جميع يهود فلسطين كانوا يعارضون روما معارضة شديدة، بل إن ذلك لم يحدث فى يوم من الأيام. فبعد وفاة هيرود أرسل بعض اليهود وفداً إلى أغسطس بطلب محدد وهو إرسان حاكم رومانى إلى فلسطين، وكان الفريسيون على وجه الخصوص ما يزالون

أورشليم الرومانية



يعارضون أى شكل من أشكال الملكية اليهودية. لم يكن الاحتلال الرومانى لفلسطين مثاليًا، ولكن روما لم تكن أسوأ بل أفضل بكثير من بعض الامبراطوريات الأخرى التى حكمت اليهود قبلها. فكان معظم المسئولين الرومانيين، باستثناءات قليلة مؤسفة، يبذلون قصارى جهدهم لتحاشى إيذاء الحساسيات الدينية لليهود، ويحاولون التعاون مع الكاهن الأكبر. وكان كبار الكهنة من جانبهم يحرصون كذلك على استتباب السلم، فترصدوا مثيرى القلاقل، لا لأنهم عملاء خونة أو مداهنين بل لأنهم لم يكونوا يريدون لليهود أن يفقدوا أرواحهم بلا طائل على نحو ما حدث في أعمال الشغب التى أعقبت وفاة هيرود. كان من اللازم إذن أن يُعيّن كبار الكهنة من بين أفدر الرجال وأطولهم باعًا، وهكذا عين قيافا كبيرًا للكهنة في عام ١٨ ميلادية، وأثبت أنه أقدر كبار كهنة الحقبة الرومانية .

ولكن قيافا نفسه لم يستطع السيطرة على الجماهير الغاضبة التى خرجت الى الشوارع احتجاجًا على انتهاك حرمة المعبد من جديد في عام ٢٦ للميلاد، وكان الفاعل هنا هو الحاكم الجديد بيلاطُس النبطى (لوقا ٢٣/٤) الذى استفز الناس بإرسال جنوده إلى أورشليم تحت ستار الظلام حاملين رايات رُسمت عليها صورة قيصر، فرفعوها في دار 'أنطونيا'، على مرمى قوس من الدبير. وهكذا فعندما استيقظ اليهود ليشاهدوا ذلك «الرجس» في صباح اليوم التالى، عادت مخاوفهم القديمة التى ترجع إلى عهد أنطاكيوس إبيفانيس، واتجه الجمهور الغاضب في مسيرة طويلة إلى 'القيصرية' وضربوا خيامهم حول مقر إقامة بيلاطُس. كانت عوامل الفُرقة بين اليهود في يهوذا أكبر في العادة من أن تسمح لهم بتكوين جبهة موحدة، ولكن التهديد الذي تعرض له المعبد أدى إلى توحيد صفوفهم على الفور، وإن لم يؤد إلى أعمال تعرض له المعبد أدى إلى توحيد صفوفهم على الفور، وإن لم يؤد إلى أعمال العنف في هذه المناسبة. وربما كان اليهود قد تعلموا درسًا قاسيًا في عام ٤ قبل الميلاد، فلجأوا هذه المرة إلى المقاومة السلبية، إذ أقاموا على امتداد خمسة قبل الميلاد، فلجأوا هذه المرة إلى المقاومة السلبية، إذ أقاموا على امتداد خمسة قبل الميلاد، فلجأوا هذه المرة إلى المقاومة السلبية، إذ أقاموا على امتداد خمسة

أيام كاملة في خارج منزل بيلاطس حتى استدعاهم إلى ساحة المسرح ذى المدرج الهائل في القيصرية، قائلاً إنه قد أصبح على استعداد لتقديم الإجابة. وما أن اجتمع الجمهور في الساحة حتى أصدر بيلاطس إشارته للجنود الذين ظهروا من كل جانب شاهرين سيوفهم. وإذا كان بيلاطس يقصد بذلك أن يقذف الرعب في قلوب اليهود لإرغامهم على الاستسلام، فقد أخطأ خطأ فادحًا، إذ ارتمى الجميع على الأرض في لحظة واحدة، وكشف كل منهم على رقبته، معلنين أنهم يفضلون الموت على خرق قوانينهم. ودهش بيلاطُس وآدرك أنه مضطر للتسليم لهم بما أرادوا(٢١) فأزيلت الرايات التي جرحت مشاعرهم من قصر أنطونيا وعاد السلام، وإن كانت هذه الحادثة قد زادت من مخاوف يهود يهوذا على سلامة المعبد.

وتعرض المعبد بعد أربع سنوات للخطر من جديد، إذ هبط موكب صغير يقوده رجل يركب حمارًا من جبل الزيتون، فعبر وادى قدرون ودخل أورشليم. وتصاعدت صيحات تقول «حوش عنّا لح حُوشنّا، أى أنقذنا لوحلصنا يا ابن داود!» وقطع البعض أغصان الأشجار وسعف النخيل الأخضر ولوحوا به فى الهواء، وتردد أن الشاب هو يسوع، وأنه نبى من الناصرة فى الجليل. وعندما اقترب الموكب من المدينة قيل إن يسوع بكى، إذ لن تقبله أورشليم، وسوف يحل بها العقاب الرهيب فى المستقبل القريب، وإن الأعداء سوف يحاصرون المدينة المقدسة ويهدمونها حتى تستوى بالأرض، ويذبحون سكانها، ولن يُترك حجر قائماً فى مكانه. وكأنما أراد يسوع تبيان صحة كلامه، إذ دخل المدينة واتجه مباشرة إلى المعبد، وصنع سوطاً من قطع الحبال الصغيرة وطرد الصيارفة وباعة حمام القرابين من دار الأعمين سائلاً «ألم يكتب فى الكتاب المقدس أن بيتى سيسمى بيت الصلاة؟ لقد احلتموه إلى مغارة لصوص»(٢٢) (مرقس ١١/ ١٥ – ١٨) لم يكن قد بقى على حلول عيد الفصح سوى أسبوع، وقضى يسوع وقتاً طويلاً يعلم الناس ويعظهم فى دور

المعبد. وتنبأ بأن معبد هيرود الفاخر سوف ينهار. وسأل حواريبه «هل ترون هذه الأبنية العظيمة؟ لن يترك حجر على حجر لاينقض، بل كل شيء سيقع (۲۳) ويروى مرقس، مؤلف أولى الأناجيل الأربعة التي تصف حياة يسوع، أنه ما إن سمع كبار الكهنة بمظاهرة يسوع في دار الأبميين حتى قرروا التخلص منه، إذ إن أى تهديد للمعبد خصوصًا إبان عيد الفصح الذي يتسم بازد حام الحجاج وفوران المشاعر قد يؤدى إلى العنف، مما قد يؤدى بدوره إلى أعمال ثأرية رهيبة، أى إن يسوع كان يمثل مخاطرة لايملك الشعب اليهودى أن يقبلها.

ماذا كان يسوع يعنى بذلك الانفعال الاستفزاري في المعبد؟ لانستطيع إلا أن نحدس الإجابة، لأن الأناجيل لا تقدم لنا معلومات ضافية. كان الكثيرون قد اتبعوا يسوع في البلدان الصغيرة والقرى في الجليل، حيث قام بشفاء الأمراض وطرد الأرواح الشريرة من الأجسام، واعتبره الناس نبيًا. ولا نعلم علم اليقين إن كان يسوع قد زعم أنه المسيح - فمصادرنا يكتنفها الغموض، والمؤكد أنه لم يحاول تكوين جيش لطرد الرومان من فلسطين، مثلما حاول كل من قال إنه المسيح في المناطق الريفية في أعقاب وفاة هيرود. كان زكريا قد تنبأ بأن المسيح سيكون حاكمًا متواضعًا، وأنه سوف يأتيهم راكبًا حمارًا. لربما كان موكب يسوع الذي دخل المدينة بيانًا عمليًا على أن أورشليم سوف يحكمها الفقراء في مملكة الله، بدلاً من ملك ذي نزعة حربية مثل هيرود. والواضح أن يسوع كان يؤمن بأن يوم يهوه قد اقترب. وكان يتنبأ، مثل المتنبئين ذوى الرؤى، بعودة القبائل الاثنتي عشرة إلى إسرائيل، ويزعم أن اثني عشر من حوارييه سوف يحكمونهم(٢٤). وكان المعتقد بصفة عامة أن يهوه سوف يقوم بعد انتصاره النهائي ببناء معبد جديد في أورشليم حيث تعبده جميع الأمم. وربما لم يكن يسوع يقصد من طرد الصيارفة وباعة الحمام الاحتجاج على الاستغلال التجاري للمكان المقدس، فللباعة ضرورة، وكانوا لازمين لإدراة أى معبد من معابد العالم القديم فى مراحله المتأخرة، ولم يكن ثمة ما يجعلهم يثيرون السخط والاستياء. والأرجح أن يسوع كان يقصد بذلك الإشارة إلى النهاية الوشيكة، واستبدال معبد لم تبنه أيدى البشر بمعبد هيرود الجميل. لم تكن هناك إذن أفكار ذات أصالة مفزعة فى أقوال يسوع، ولكن يحتمل أن السلطات كانت تخشى أن تؤدى تلك الأقوال، إبان عيد التحرير الوطنى، إلى قيام مظاهرة ضد روما.

ولاشك أن قيافا كان ملماً 'بالرؤى' التي كانت أفعال يسوع تفصح عنها، مثل سائر أهل يهوذا، ولكنه لم يكن ليسمح بمثل هذه الأقوال المستفزة عن المعبد بعد وقت قصير من محاولة بيلاطس انتهاك حرمته، والتي دفعت بالأمة إلى حافة الهاوية. فأمر في اليوم الأول من أيام العيد بالقبض على يسوع وحده دون حوارييه، مما يدل على أنه لم يكن يعتبره خطرًا سياسيًا كبيرًا. وعند محاكمة يسوع ، اتهم بأنه أقسم أن يدمر المعبد، ولكن أقوال الشهود كانت متضاربة مما أدى إلى إسقاط التهمة. ولكن قيافا نجح في إدانته بتهمة التجديف في الدين، ولما كان اليهود لايملكون سلطة الحكم بالإعدام، أرسل يسوع إلى بيلاطس حتى يصدر الحكم عليه. وأمر بيلاطس بجلده وبإعدامه صلبًا، وبأن يحمل صليبه من قصر الوالي عبر طرقات أورشليم إلى تل خارج أسوار المدينة يدعى جُلجئة أو موضع الجمجمة، وهناك أعدم يسوع مع اثنين من اللصوص. والذين يعدمون صلبًا قد لايموتون إلاّ بعد ساعات طويلة، ولكمن يسموع توفي بسرعة. ولما كان يوم عطلة السبت قد اقترب، فقد حرص أصدقاؤه على دفنه قبل غروب الشمس. وهكذا طلب يوسف الرامي («الذي من الرامة» مرقس ٢٠/١٥ - ٤٣) وعضو المجلس الحاكم اليهودي («مشير شريف») الإذن من بيلاطس بدفنه في مقبرته، وكانت من المدافن المنحوتة في الصخر، وكانت من ثم تشبه الكهوف، وتقع بالقرب من جلجثة، مما ييسر عملية الدفن. ودَفن يسوع على عجل، و «دحرج الحجر على باب القبر» (مرقس ٤٦/١٥) وقرر أصدقاؤه أن يعودوا بالحنوط اللازم بعد العطلة.

كان من الممكن أن تنتهى المسألة هنا، ولكن سرعان ما ترددت الشائعات بأن يسوع قد قام من بين الموتى . وقيل إن النساء وجدن القبر خاليًا عندما عُدن إليه فى وقت مبكر من صبح يوم الأحد. وانتابت الرؤى بعض حوارييه وأقاربه، إذ «رأوا» يسوع وهو يمشى ويتكلم ويأكل كأنما كان حيّاً. وكان الكثيرون يعتقدون أن الصالحين سوف يبعثون بعد موتهم فى «يوم الرب»، ومن ثم تساءلوا إن كان يسوع قد بُعث استباقًا لذلك الحدث الوشيك، بل ربما

كان هو المسيح المبشر بحلول الغفران؟ وأخيرًا، وأثناء عيد «السبعوث» (الأسابيع)، شعر الحواريون أثناء صلاتهم معًا في حجرة بأحد منازل أورشليم أن روح يهوه قد تملكتهم، واقتنعوا اقتناعًا راسخًا بأن تلك

حديقة جنسيمانى فى السفوح الدنيا لجبل الزيتون، حيث كان يسوع يصلى فى ألم قبل القبض عليه، وكانت هذه الحديقة من أوائل الأماكن التى حظيت بتبجيل المسيحيين فى القدس، وكانت معظم الأماكن المقدسة الأولى للمسيحيين قائمة خارج أسوار المدينة.



اللحظة كانت بداية الحقية الجديدة التي تنبأ بها الأنبياء وهي حقية الإحساس يه جود الله إحساسًا مباشرًا أكثر من أي وقت مضى. وكان أفراد طائفة يسوع قادرين فيما يبدو على إثبات هذا الوجود عمليًا: فقد كانوا يقومون بمعجزات الشفاء من الأمراض، ويتكلمون بلغات أجنبية، ويُدلون بالنبوءات، ويرون الرؤى. كان القول بأن الرجل الذي لقى الموت المهين على الصليب هو المسيح يبعث على الدهشة، ومع ذلك سرعان ما اجتذبت الطائفة عددًا من المؤمنين بذلك، ثم اعترف المجلس بها آخر الأمر باعتبارها حركة يهودية أصيلة، بناء على طلب أحد البارزين من الفريسيين واسمه غمالائيل(٢٥) (أعمال الرسل ٥/ ٣٤). والمؤكد أن تلاميذ يسوع لم يكونوا يعتقدون أنهم قد أسسوا دينًا جديدًا، بل واصلوا حياتهم باعتبارهم يهودًا يقيمون الشعائر كاملة غير منتوصة، وكانوا يترددون على المعبد معًا كل يوم للصلاة. وأطلقوا على أنفسهم اسم 'الفقراء'، مثلما فعلت طائفة قمران، فتنازلوا عن ممتلكاتهم، وعاشوا حياة جماعية، يتوكلون فيها في رزق الكفاف على الرب مثل طيور الجو وزنابق الحقل(٢٦). كان ورعهم ذا جاذبية شديدة، وكان يحظى بإعجاب الكثيرين من زملائهم اليهود. كانوا يؤمنون بأن يسوع لابد أن يرجع عما قريب بمجد السماء وعندها سيتضح للجميع أن مملكة الله قد جاءت آخر الأمر.

وانتشرت الحركة في المدن والبلدان القريبة. ونشأت جمعية أو كنيسة كبيرة في أورشليم، وأخريات في اللد ويافا وقيصرية والجليل ودمشق. وكان على رأس كنيسة أورشليم في تلك الأيام الأولى ثلاثة من كبار حواربي يسوع هم بطرس ويعقوب ويوحنا، والذي عرفوا باسم «الأعمدة»(۲۷) («المعتبرون» غلاطية ۲/۲) وكان من أهم الأعضاء يعقوب، أخو يسوع، الذي عرف باسم الصديق أي الرجل الصالح. ولم يكن من أتباع يسوع في حياته ولكن كان، بعد الصلب، من أوائل الذين رأوا أخاه الذي قام من الموت، في إحدى

الرؤى، وقد كتب له أن يصبح عضواً ذا هيمنة في الكنيسة وما أن حل عام ٥٠ للميلاد حتى أصبح رئيسًا لها. وكان يعقوب يتمتع باحترام كبير في أورشليم، ويلتزم التقشف الشديد في حياته، والصرامة في مراعاة الطهارة الدينية حتى قيل إنه سمح له بارتداء مسوح الكهنة والصلاة في دار الكهنة. كما كان يتمتع بعلاقات طيبة مع الفريسيين وباحترام مجتمع القمرانيين. وتدلنا سيرته على مدى التوافق والتكامل بين طائفة يسوع والحياة الدينية لليهود في أورشليم. كان يعقوب وكنيسة أورشليم أبعد ما يكونان عن التخلي عن التوراة، بل كانا ملتزمين بمراعاة كل وصية مراعاة دقيقة واتباع الناموس حرفيًا. أي إنه كان يتوقع من أتباع يسوع أن يبالغوا في تطبيق تعاليم التوراة حتى يتجاوزوها ويصبحوا من اليهود الكاملين، فإذا قالت التوراة «حرم عليكم القتل" كان عليهم الامتناع حتى عن الغضب، وإذا حرمت التوراة الزنا، كان عليهم أن يمتنعوا عن النظر إلى المرأة نظرة اشتهاء(٢٨). كان واجبهم أن يعيشوا يهودًا مثاليين، فيقيمون الصلاة في المعبد كل يوم حتى يعود يسوع. ولكن يبدو أن صدامًا وقع في نحو عام ٣٦ للميلاد بين بعض أعضاء حركة يسوع وبين رجال التيار الرئيسي لليهودية بشأن المعبد. إذ كان يقيم في أورشليم بعض اليهود الذين يتحدثون اليونانية، من أبناء الشتات، ويبدو أنهم كانوا يرون أن ذلك يحرمهم من بعض المزايا بين سكان يهوذا(٢٩). وكان قائدهم يدعى استفانوس (أعمال الرسل ٦، ٧/ ٦٠) الذي كان ساحر الحديث، وأدت دعوته إلى إيذاء المشاعر إلى حد كبير في المدينة. وعلى نحو ما حدث ليسوع، أحيل إلى المجلس اليهودي الحاكم واتهموه بالإساءة إلى التوراة وإلى المعبد. ويكاد يكون من المؤكد أن الحديث الذي ينسبه لوقا، وهو الذي يُعتبر مؤلف سفر أعمال الرسل، إلى استفانوس يفتقر إلى السند التاريخي، وإن كان يفصح عن التيار الذي شاع في كنائس الشتات في وقت لاحق، وترجع جذوره إلى هذا الصراع المبكر. إذ إن لوقا يجعل استفانوس

727

يركز على عدد المرات التى تجلى الله فيها للناس خارج أورشليم: فى بلاد ما بين النهرين، وفى حران، وفى مصر، وفى مدين، وفى سيناء، قائلا إن سليمان عليه السلام نفسه كان يدرك أن الله من المحال أن يقيم فى مسكن من صنع الإنسان (٢٠٠). وبلغ من غضب المجلس على استفانوس أن حملوه بسرعه إلى خارج المدينة وقتلوه رجمًا بالحجارة. ويضيف لوقا إن أعضاء المجلس صبوا جام غضبهم على بقية أعضاء الكنيسة، دون أن ينالوا، فيما يبدو، من «الأعمدة» وأتباع يسوع الأصليين من الفلسطينين (٢١) ومن المحتمل أن الهيلينين أى اليهود الذى يتحدثون اليونانية، هم الذين اضطروا وحدهم إلى الفرار من المدينة، واللجوء أول الأمر إلى الريف، ثم القيام بإنشاء الكنائس فى فينيقيا وفى قبرص وانطاكية.

وقد أطلق على أتباع يسوع فى أنطاكية اسم «المسيحيين» لأول مرة بسبب تأكيدهم أن يسوع هو المسيح أى الذى مُسح عليه بالزيت المقدس، أو «المسيا» (٢٦). والتحق بالمسيحيين فى أنطاكية فى نحو عام ٤٠ يهودى من يهود الشتات كان أول الأمر يبدى التعصب فى معارضة الحركة المسيحية، ولكنه اعتنق الدين الجديد على أثر رؤيا قاهرة ليسوع، رآها أثناء سفره إلى دمشق لمواصلة اضطهاده للكنيسة هناك، ألا وهو بولس الطرسوسى الذى سرعان ما أصبح أحد القادة المسيحيين لأنطاكية. كان مفهومه للمسيحية يختلف اختلافًا كاملاً عن مفهوم «أعمدة أورشليم». ولقد رأينا فى الفصل يدركون مدى القيود التى تفرضها عليهم تقاليد أسلافهم. وعلى ندرة المعلومات المتوافرة عن بواكير حياة بولس فيبدو أنه كان كأنما يبحث عن شىء جديد. كان قد درس التوراة على أيدى غمالائيل والتحق بالطائفة الفريسية ولكنه كان يحس أن التوراة تمثل عبنًا مدمرًا لحريته الشخصية، وأنها عجزت عن توفير الخلاص له أو السلام أو التوحيد مع الله (٢٢). بل أصبح بولس عن توفير الخلاص له أو السلام أو التوحيد مع الله (٢٢). بل أصبح بولس

يعتقد بعد الرؤيا التي رآها في طريقه إلى دمشق أن يسوع قد حل محل التوراة باعتباره التجلى الأول لله في العالم، إذ كانت وفاة يسوع وبعثه يمثلان فاتحة مرحلة جديدة في تاريخ الخلاص، إذ أصبح من الممكن الآن لليهودي وغير اليهودي الدخول على حد سواء في إسرائيل الجديدة عن طريق طقوس التعميد التأهيلية، والتي تستطيع إدماج كل منهما على حد سواء على المستوى الروحي في المسيح. ولم تكن من ثم حاجة بالمسيحيين إلى مراعاة قوانين الطعام، أو إلى الانفصال عن الأمم الأخرى، أو إلى ممارسة الختان لأن هذه جميعًا كانت من سمات العهد القديم الذي تجاوزه الزمن، بعد أن أصبح كل من يعيش "في المسيح" من أبناء الرب وأطفال إبراهيم مهما تكن أصولهم العرقية.

كانت إعادة تفسير بولس لسنن الدين تتضمن تنقيحًا مذهلاً، وقد تقبلها الناس في الشتات ليس بسبب إمكان إثبات صحتها عقلانيًا، وليس لأنها كانت تتسق مع الحقائق التاريخية عن حياة يسوع وموته، ولكن جاذبية نظرة بولس إلى يسوع كانت ترجع إلى تناغمها تناغمًا عميقًا مع التطورات الدينية الأخرى في العالم اليوناني الروماني في تلك الفترة. وقد أوضح ذلك الباحث الأمريكي جوناثان ز. سميث قائلاً إن تحولاً روحيًا قد وقع في أواخر العصر القديم، وكان قد بدأ تغيير صورة القداسة المضفاة على المعبد ، عن طريق إضفاء صورة إنسانية على الكون نفسه:

«كان الحصن الجديد الذي يحمى الناس من القوى الخارجية المعادية لايتمثل في أسوار المدينة، بل في المجموعة البشرية أو الرابطة الدينية، أو الجمعية السرية. ولم يعد العدو يتمثل في العودة إلى العماء والفوضى أو في خطر تدنيس المقدسات، بل أصبح العدو يوصف بأنه من البشر الآخرين أو الشياطين، أو خطر الشر أو الموت. ولم يعد المكان المقدس هو المركز الرئيسي

أو الوسيلة الرئيسية للوصول إلى القداسة، بل حل محله في ذلك إنسان مقدس... "(٢٤).

ويرصد سميث هذه التغيرات التى وقعت فى مصر من خلال قصة الساحر "ثيسالوس"، ويبشر بعبادة الرجل المقدس فى سوريا إبان القرنين الرابع والخامس للميلاد. ولكننا رأينا أيضًا أن هذا الاتجاه كان قد بدأ ظهوره فى اليهودية الفلسطينية، فكان الفريسيون وطائفة قمران يعتبرون أن رابطتهم الدينية بمثابة معبد جديد. وكان المسيحيون آنذاك قد بدأوا الانتقال من مرحلة المعبد إلى الرجل المقدس. وحلت محل طقوس الحج والتطهير القديمة طقوس مسيحية جديدة تتمثل فى اعتناق الدين، ومراسم الدخول فيه، والتوحد مع يسوع الإنسان، الذى اكتسب منزلة مقدسة عندما رفعه الله من الموتى (٥٣). وهكذا يتجه بولس إلى تعليم المسيحيين أن يسوع هو مركز الخلاص، وأنه سوف يخلصهم لا من العماء الأولى بل من قوى الخطيئة والموت، وهى القوى الشيطانية.

وبدا أن هــذا القول يتضمر التجـديف للـدين، لكثير مـن اليهود و 'للأعمدة' وأتباعهم في أورشليم، الذين هالهم وأجزعهم أن يشعر المرء بالقداسة في مجرد إنسان . ولكن القداسة، كما رأينا، دائمًا ما تتجلى في غيرها من الأشياء والنظرة الموضوعية تقول إن المدينة أو المعبد لايختلفان عن الإنسان في عدم ملاءمتهما للتعبير عن القداسة، فمن المحتوم قصور أي رمز للقداسة، سواء كان ذلك الرمز مبني أو مدينة أو نصًا أدبيًا أو شرعة قانون أو إنسانًا. والمفارقة الأساسية الكامنة في قلب البحث الديني هي أن 'المقدس' يفصح عن نفسه فيما هو دنيوي ، وأن المطلق يتجلى في النسبي، والخالد في الموقوت. بل إن المسيحية، مثلها في ذلك مثل بعض صور التصوف الهندي، باتت ترى أن صدمة هذا التناقض تساعد على الخلاص، فالمقدس يبين حبه باتت ترى أن صدمة هذا التناقض تساعد على الخلاص، فالمقدس يبين حبه ويدلل كذلك على حريته الذاتية، عن طريق التكيف مع شكل أدني من

أشكال الوجود (٣٦). أما اللغز الحقيقى فهو إمكان إفصاح 'المقدس' عن نفسه أصلا، وكان التحول الذى حدث لبولس وهو فى طريقه إلى دمشق تحولاً مثيراً، وكان مثالاً للمعنى الذى رآه المسيحيون الأوائل فى اعتناق المسيحية. كان يمثل انقلابًا، وقلبًا للقيم المقدسة القديمة رأسًا على عقب، وهو ما بدأ الكثيرون يرون فيه وسيلة للتحرر.

ومنذ هذه اللحظة أصبحت المسيحية لا تضرب بجذورها في مكان معين. ولم يعد البطل المسيحي الجديد هو يعقوب الصديق في معبد أورشليم بل بولس الرحالة، الذي لايقيم في مدينة معينة في هذا العالم بل يُشار إليه دائمًا في صورة المسافر. ومع ذلك فقد كان الانفصال عن أورشليم مؤلّمًا، ولقد وقع صدام مرير بين بولس والكنيسة الأم بعد أن اكتشف يعقوب أن المسيحيين في أنطاكية لايأكلون طعام اليهود الخاص، ويختلطون دون قيود مع أبناء الأمم الأخرى. وتوصل الطرفان إلى حل وسط عُيّن بموجبه بولس مسئولاً عن البعثة للأممين. كان الأنبياء دائمًا يتطلعون إلى قدوم الأمم الأخرى لإظهار تبجيلهم ليهوه في أورشليم، عندما يحل العهد المسيحي، واستطاع بولس في هذه الآونة أن يبين "للأعمدة" أن أبناء الأمم الأخرى قد بدأت الوصول حقًا إلى كنائس يهوه، وقال إنهم ما داموا يتمتعون 'بالروح' بصورة لا تقل أبدًا عن المسيحيين اليهود، فهل من اللائق أن يصدّهم يعقوب بسبب إصراره على بعض الشروط غير الواقعية الخاصة بالختان ومراعاة التوراة كلها دون نقصان؟ ووعد بولس بأن يتولى الذين يعتنقون المسيحية على يديه مساعدة فقراء أورشليم، في مقابل استقلاله بالبعثة إلى الأمم الأخرى. وعلى امتداد فترة بعثته أولى بولس الأولوية القصوى لجمع المال من أجل كنيسة أورشليم، إذ كانت رمزًا مهمًا للاستمرار، وصورة من صور تعبير الذين آمنوا على يديه عن الدين الروحي الذي يدينون به لليهودية، وتحقيقًا للنبوءة القديمة (٣٧). وكان أبناء الأمم الأخرى يحضرون فعلاً بعض الهدايا إلى أورشليم مما أوحى بأن الخلاص النهائي قد اقترب موعده حقًا.

ولكن الذي حدث عند وصول بولس فعلاً إلى أورشليم حاملاً النقود معه أثناء عيد «السبعوث» (الأسابيع) في عام ٥٨ للميلاد، أن وجوده في المعبد أدى إلى وقوع بعض أعمال الشغب، مما دفع الرومان إلى القبض عليه بتهمة إثارة القلاقل. وكانت التهمة التي وجهت إليه هي إحضار أحد الأممين ىمن آمنوا على يديه والسماح له يعبور 'الدرابزين' ودخول دار الإسرائيليين (٣٨). ومن المستبعد تمامًا أن يكون بولس قد انتهك القانون على هذا النحو، لأن أحد المبادئ التي أصبح يسترشد بها يقول بتقديم «كل شيء لكل الناسُّ ومراعاة الحساسيات الدينية لجميع البشر. ولكنه كان يعتقد فعلاً أن الحواجز القديمة قد زالت وأن الأمميين لم يعودوا غرباء في مملكة الله، فلم يقتصر الأمر على إلغاء النوراة نتيجة بعث المسيح، بل إن الخريطة الجغرافية المقدسة القديمة التي أُقصى فيها الأمميون إلى هوامش القداسة قد ألغيت كذلك. وعلى نحو ما شرح بولس في رسالته إلى المؤمنين من أهل أَفَسُس، فإن يسوع هو الذي «جعل الاثنين ﴿ أَي السِّهُودُ وَالْأَمْدِينَ ۚ ۗ وَاحْسَاءً. . . ونقض حائط السياج المتوسط» (الرسالة إلى أهل أفسس ١٤/٢ - ١٦) ومن ثم "فلستم إذًا بعد غرباء ونزلا بل رعية مع القديسين وأهل بيت الله» (١٩/٢). بل إن المسيحيين أصبحوا يشكلون الأن معبدًا روحيًا وأنهم «مبنيون معًا مسكنًا لله»(٢٩) (٢/ ٢٢)(*). وكان المسيحيون الذين اتبعوا بولس يؤمنون، مثل أفراد طائفة قمران، أن الله يقيم على الأرض في صحبة المؤمنين، وكانوا قد بدأوا، مثل غيرهم من الشعوب في الفترة الأخيرة من العصر القديم، يتجاوزون المعبد الأرضى ويشعرون أنهم بدأوا يدخلون الحقيقة

^(*) أرقام الآيات تشير إلى النص العربي الذي يختلف في الترقيم عن النص الإنجليزي المعتمد والمنقح . (المترجمان).

الروحية - و 'أورشليم السماوية' - التي ترمز لها(١٠٠٠). ولكن اليهود الذين كانوا ما يزالون يعتقدون أن المعبد القائم على جبل صهيون يوفر أصدق وسيلة للوصول إلى الله، رأوا في ذلك تجديقًا ومروقًا عن الدين، وشعروا بأن في وجود بولس نفسه في المعبد عام ٥٨ خطرًا يتهددهم، وكان مصيره، مثل مصير يسوع واستيفانوس من قبله، هو فقدان حريته، ثم فقدان حياته آخر الأمر، لأنه عرض قداسة صهيون للخطر. ويقول لنا لوقا في أعمال الرسل إن بولس 'أسر وأرسل' في قيود الأسر إلى روما لانه طالب بحقه باعتباره مواطنًا رومانيًا في أن يحاكم أمام قيصر نفسه. كان بولس يريد، مثل المصلحين اليهود في زمن أنطاكيوس ابيفانيس، أن يكون مواطنًا عالميًا لا ابنا لأورشليم، فكان بذلك رجلاً قطع الجذور الأرضية في الفترة الأخيرة من العصر القديم. ونحن لا نعلم علم اليقين ما صار إليه بولس. وتحكي الأسطورة أنه توفي إبان اضطهاد الامبراطور نيرون في عام ٦٤، ولكن الكنائس التي كان قد أنشأها في الشتات قبل وفاته بوقت طويل ظلت على إخلاصها للرؤية المسيحية، ومن المفارقات أن يأتي اليوم الذي يطالب فيه هؤلاء المسيحيون الأميون بحقهم في أورشليم.

وقد اشتد حماس اليهود للدفاع عن معبدهم منذ عهد بيلاطس بسبب تعرض قداسته لخطر داهم من جديد، إذ أصدر الإمبراطور جايوس كاليجولا الأمر في عام ١١ بإقامة تمثال له في معبد أورشليم. وحينما وصل بترونيوس حاكم سوريا إلى ميناء 'بطليموس' للنهوض بهذه المهمة العسيرة، واجه «عشرات الآلاف من اليهود» مع زوجاتهم وأطفالهم الذين تجمعوا في السهل الممتد أمام المدينة. وفي المفاوضات التي تلت ذلك رفضوا التزحزح عن موقفهم قيد أنملة، رغم تهديد كاليجولا لهم بأنه سيلقي القبض على السكان جميعًا إذا استمروا في المقاومة. وعاد اليهود إلى استعمال الأساليب الخالية من العنف، فامتنعوا عن جمع محاصيلهم، وكان معنى ذلك استحالة حصول

الرومان على الجزية السنوية. وذهب البعض إلى الاعتقاد بأن الله سوف يتدخل لإنقاذهم، وقد بدا أنه قد تدخل فعلاً عند اغتيال الامبراطور في روما قبل أن ينجح في تنفيذ تهديداته (١٤).

وأراد كلوديوس الذي خلف كاليجولا إرضاء اليهود، فعين أجريبا، حفيد هيرود، ملكًا على فلسطين اليهودية، فشهدت أورشليم فترة ازدهار في ظ حكمه الذي لم يدم طويلاً، إذ قام بتوسيع السوق العلوية والسوق السفلية في وادى تيروبيون، ووضع الخطط اللازمة لإنشاء سور جديد للمدينة حول حي بيزيتا في شمالها. وكانت وفاته في عام ٤٤ بمثابة ضربة قاسية. ولما كان ابنه أجريبا الثاني أصغر من أن يتولى الحكم، أرسل كلوديوس إلى يهوذا حاكمًا رومانيًا جديدًا، ولكن رتبته كانت أقل من الملك - وهي رتبة الوكيل. وظل الملك الصغير أجريبا الثاني يتمتع بمكانته الرفيعة في الحكومة. ولكن بوادر الاضطراب ظهرت في فلسطين، إذ إن نبيا يدعى 'تيوداس' أقنع نحو أربعمائة شخص بالخروج معه إلى الصحراء وانتظار إتيان الله بالخلاص وتحرير اليهود من سيطرة روما. وظهر نبي آخر في عهد 'الوكيل' فيليكس (٥٢ - ٥٩) ووعد الناس بأنه سوف يطرد الرومان من أورشليم. ولكن لم يستطع أي منهما اجتذاب الكثير من الأتباع، وتمكن الرومان من سحق حركة كل منهما دون صعوبة تذكر. ومع ذلك فكانت المشاعر تتفجر إبان الأعياد الوطنية، ولقى الآلاف من اليهود حتفهم تحت الأقدام في أفنية المعبد ذات يوم في عيد الفصح إبان حكم الوكيل كومانوس (٨٨ - ٥٢) عندما قام أحد الجنود المكلفين بالحراسة على سقف الرواق بخلع ملابسه والإتيان بحركات بذيئة وإشارات فاضحة لجماهير الحجاج أسفل الرواق. ولكن ازدهار أورشليم لم يتوقف رغم هذه القلاقل. بل إن بعض المتطرفين لجأوا إلى الإرهاب في المدينة، في محاولة يائسة لإنهاء السيطرة الرومانية، ولكن لونًا من التعايش كان قد نشأ، فيما يبدو، إبان تلك السنوات مع روما. ففي عام ٥٩ سُمح للملك أجريبا الثانى بالإقامة فى القصر الهاسمونى القديم، إذ كان قصر هيرود فى تلك الأيام هو محل إقامة الوكيل عند زيارته لأورشليم. وأخيرًا اكتمل بناء المعبد وعمل ثمانية عشر ألف عامل فى تعبيد طرقات المدينة. وكانت أورشليم قد منحت بذلك لونًا معينًا من الحكم الذاتى، فكان أجريبا والكاهن الأكبر يشتركان فى حكم المدينة ويتعاونان مع الوكيل المقيم فى قيصرية تعاونًا يسوده الود والمحبة.

ولكن روما بدأت في عام ٦٠ في تعيين حكام ليهوذا أقل من سابقيهم قدرة ومكانة، فقيل إن أليبينوس (٦٠ – ٦٢) كان يأخذ الرشا من قطاع الطرق اليهود الذين كانوا يمارسون الإرهاب ضد كل من يتعاون مع روما، واستمر جيسيوس فلوروس (٦٤ – ٦٦) في انتهاج هذا السبيل. وعندما وقعت أحداث الشغب بين السكان اليهود والسوريين في 'قيصرية' وجد فلوروس أنه في حاجة إلى المزيد من الأموال السائلة، فاتخذ خطوة مهلكة وهي الأمر بالاستيلاء على بعض النقود من خزانة المعبد. وعلى الفور تفجرت أحداث العنف في المدينة، وقام اليهود بمهاجمة الكتائب الرومانية الصغيرة في الطرقات، ولم يتمكن فلوروس من إعادة النظام فتراجع وطلب العون من كيستيوس جالوس، حاكم سوريا، الذي وصل إلى فلسطين في منتصف نوفمبر وقد أخذ أهبته للحرب. وأقام معسكر جيشه على جبل سكوبوس ثم تقدم بقواته إلى حي بيزيتا في الشمال، لكنه تراجع لأسباب غامضة إلى منطقة عماوس، وفي أثره جدًّ المقاتلون اليهود. ولقي فيلقه الهزيمة في الموقعة التي دارت هناك، وقتل اليهود ما يربو على خمسة آلاف جندي روماني.

وكانت تشغل اليهود إبان هذه الأزمة صراعاتهم الداخلية الخاصة. ولم يكن المتمردون يتمتعون بالتأييد من الجميع، فكان الكثيرون من أبناء الطبقة الأرستوقراطية في الريف، إلى جانب اليهود في مدن بعينها مثل صفرية وطبرية يعارضون الحرب ضد روما. أما الصدوقيون، فكانوا يتمتعون بقدر

كبير من الواقعية، ولم يكونوا يتصورون أبدًا أن اليهود قادرون على قهر جبروت رومًا، ومن ثُمَّ فقد تخلوا عن حلمهم باستقلال اليهود. وكان الكثير من الفريسيين يهتمون بالدين أكثر من اهتمامهم بالسياسة، ويدركون أن اليهود في الشتات سوف يتعرضون لخطر دائم إذا ثار اليهود على روما. وحاول الملك أجريبا اقناع الثائرين بالصلح سائلاً إياهم إن كانوا يتخيلون أنهم أقوى من الغال (الفرنسيين) أو الألمان أو اليونانيين الذين أرغموا جميعًا على الخضوع لسلطان الامبراطورية الرومانية؟ بل إن يوسفوس نفسه فر والتحق بالجانب الروماني، بعد اقتناعه بأن الثوار قد شرعوا في مناصرة قضية انتحارية. ولكن حزبًا جديدًا راديكاليًا من المتحمسين للقضية نشأ لمعارضة المعتدلين، وكان أعضاؤه يعتقدون أن روما تسير في طريق التدهور وأن فرصة اليهود في النجاح كبيرة. ألم ينجح المكابيون في التخلص من السيطرة الأجنبية وفي إنشاء مملكة يهودية مستقلة؟ وكانوا يقولون إن اليهود الذين يريدون الصلح قد خانوا صهيون، ولم يسمحوا لهم، من ثم، بالمشاركة في طقوس المعبد. ولكن حزب المتحمسين لم يكن يحظى بالتأييد إلا من جانب نسبة صغيرة من السكان اليهود في فلسطين، بل إن الشقاق نشأ حتى بين صفوف هؤلاء. وانسحب بعض غُلاة المتطرفين إلى قلعة ماسادا على شاطئ البحر الميت وامتنعوا عن المشاركة في الحرب للظفر بالمدينة. وكان المتحمسون ما يزالون يتقاتلون فيما بينهم في أورشليم بعد هزيمة كستيوس جالوس، وبعد أن اتضح أن الحرب مع روما أصبحت محتومة.

ومن المحتمل أن المسيحيين اليهود اتخذوا قرارهم بمغادرة أورشليم في تلك الآونة. وكانت بوادر التوتر العارضة تنشأ بين كنيستهم والمؤسسة الدينية اليهودية. كان يعقوب 'العماد' قد أعدم، وفي عام 17 حكم الكاهن الأكبر بالاعدام على يعقوب الصديق نفسه بتهمة «خرق القانون»، رغم أن ثمانين فريسيا قد قدموا احتجاجًا إلى روما باسمه وماتوا جميعًا معه. وانتقلت من

ثم رئاسة كنيسة أورشليم إلى سمعان، وهو ابن عم يسوع، الذى قاد أتباعه إلى منطقة 'بيلا' في شرق الأردن، ولما كان يسوع قد تنبأ بدمار أورشليم، فإن المسيحيين كانوا موقنين بالنهاية المحتومة لها. وقام سكان أورشليم من اليهود بالإسراع في بناء السور الثالث الذى كان أجريبا الأول قد رسم الخطط اللازمة له، حول بيزيتا، وباتوا ينتظرون انقضاض روما للانتقام من الهزيمة التي ألحقه ها بجالوس.

عبس الحظ لليهود عندما أرسلت روما أقدر قوادها لقمع الثورة اليهودية، وكان اسمه فسباسيان، وعندما وصل إلى فلسطين عام ٢٧ بدأ بصورة منتظمة في قهر جيوب المقاومة في الجليل. ولكنه عين امبراطوراً في عام ٧٠ فعاد إلى روما تاركًا ابنه تيطس ليقود المعارك ضد اليهود. وبدأ تيطس على الفور في حصار أورشليم، في فبراير من ذلك العام. وما أن حل شهر مايو حتى استطاع النفاذ من السور الشمالي الجديد، وبعد أسبوع واحد حطم السور الثاني الذي يحيط بالسوقين. وتركز القتال في تلك الأثناء حول المعبد نفسه. وفي أواخر يوليو احتل الرومان "أنطونيا" وبدأوا يلقون قذائفهم على دور المعبد. وقدم آخر قربان في المعبد يوم ٦ أغسطس ولكن اليهود لم يستسلموا، إذ كان الكثير من المتحمسين ما يزالون يعتقدون أن المدينة لا يمكن أن تسقط لأن الله يسكن فيها. وكان أحد الأنبياء يصر على القول بأن الله سوف يتدخل بمعجزة في اللحظة الأخيرة لإنقاذ شعبه ومعبده (٢٤).

وهكذا فعندما نجح جنود الرومان أخيرًا في اقتحام الساحات الداخلية للمعبد يوم ٢٨ أغسطس، وجدوا ستة آلاف يهودي من المتحمسين، كلهم على استعداد للقتال حتى الموت. ويقول المؤرخ اليوناني ديوكاسيوس (المتوفي عام ٢٣٠) إن اليهود دافعوا عن أنفسهم بشجاعة فذة، إذ كانوا يعتبرون الموت دفاعًا عن معبدهم شرفًا كبيرًا. واستمسكوا حتى النهاية بقوانين الطهارة، فقاتل كل منهم في مكانه المناسب، ورفض أن يلجأ رغم الأخطار المحدقة

إلى الأماكن المحرمة، قائلاً إن االناس العاديين كانوا يحاربون في الفناء الأمامي، والأشراف في الساحات الداخلية، بينما انهمك الكهان في الدفاع عن مبنى المعبد نفسه الاثناء. وأخيرًا شاهدوا المعبد وقد اشتعلت النار فيه، فندت عنهم صيحة هلع رهيبة (أغ). فألقى بعضهم نفسه على سيوف الرومان، وألقى الآخرون أنفسهم في ألسنة اللهب. لكنه ما ان احترق المعبد حتى استسلم اليهود. لم يبد منهم أى اهتمام بالدفاع عن المدينة العليا أو مواصلة الكفاح من الحصون الأخرى القريبة منهم. وطلب البعض أن يسمح لهم بالخروج إلى الصحراء، ولديهم بصيص أمل في أن يؤدى هذا الخروج الجديد إلى تحرر وطنى جديد. أما الباقون فكانوا يرقبون ما يحدث بلا حول ولا طول، وجنود تيطسس يدمرون بكفاءة ما لم يتهدم من أبنية المعبد، رغم ما قيل من أن الحائط الغربي للدبير لم يُهدم. ولما كان ذلك الحائط هو المكان الذي كان اليهود يعتقدون أن الحضرة الربائية تكمن فيه، فقد وجدوا في بقائه قائمًا بعض العزاء والسلوى (٥٠). ولكنه كان عزاءً هزيلاً، فلقد ظل المعبد قرونًا طويلة قائمًا في قلب العالم اليهودي، وكان عمادًا للدين اليهودي. وقد قرونًا طويلة قائمًا في قلب العالم اليهودي، وكان عمادًا للدين اليهودي. وقد قرونًا طويلة قائمًا في قلب العالم اليهودي، وكان عمادًا للدين اليهودي. وقد

الفصل الثامن إيليا كابيتولينا

أصبح جبل المعبد كومة من الأنقاض. ولم تكتب النجاة من الهجوم إلا للجدران الضخمة التي ترتكز عليها قاعدة المعبد، إلى جانب الحائط الغربي للدبير (قدس الأقداس) على نحو ما سبق ذكره، وتحول جنود تيتوس، بعد انتهائهم من المعبد، إلى المساكن الأنيقة في المدينة العلوية فدمروها، كما هدموا قصر هيرود الجميل، وقد كشف علماء الآثار عن مدى القسوة والإتقان اللتين انسم بهما عمل الجنود الرومانيين. فلقد انهارت المنازل وظلت مدفونة تحت أكوام الأنقاض التي لم يقم أحد بإزالتها أبداً، وسدَّت الأحجار الساقطة وادى تيروبيون تماماً ، كما تجمع الغرين فيه نتيجة السيول التي كانت تندفق على جوانب التلال بعد أمطار الشتاء. أما أسوار المدينة فقد تهدمت كلها باستثناء قسم يقع غربي المدينة العلوية، وكان يستخدم لحماية معسكو الفيلق الصقلي العاشر والذي كان مقاماً مكان قصر هيرود. وكان يصعب على الزائر آنذاك أن يصدق أن أورشليم كانت في يوم من الأيام مدينة مأهولة. وقد جهد الأباطرة جهدهم لتحذير اليهود من محاولة التمرد من جديد. وظلوا على امتداد سنوات طويلة بعد عام ٧٠ يسكون النقود التي تحمل على أحد وجهيها صورة امرأة يهودية مقيدية اليدين، جالسة في حزن تحت نخلة، وقد ضربت تحتها الكلمات «يهوذا المقهورة» أو «يهوذا الأسيرة». وأمر الأباطرة فسباسيان (۷۰-۷۰) وتیطس (۷۹-۸۱) ودومیتیان (۸۱-۹۳) وتراجان (۹۸-۱۱۷) الفيلق العاشر بالبحث عن أي يهودي يزعم أنه من سلالة الملك داود، وإعدامه. ولكن الرومان حاولوا أن يكونوا منصفين. فلقد كانت فلسطين آنذاك ولاية تابعة للإمبراطورية، ومع ذلك فقد سُمح للملك أجريبا الثاني الذى حاول الحفاظ على السلام، بأن يحتفظ بلقبه ويحكم الجليل، على أن يعود حكم المنطقة إلى روما بعد وفاته. وقام الرومان بمصادرة جميع أراضى اليهود، نظرياً، باعتبارها من أملاك أو ممتلكات الامبراطور، ولكن الرومان تركوا معظم الملاك السابقين في أراضيهم فكانوا ملاكها الفعليين، استناداً إلى أن معظم الناجين من الملاك الفلسطينيين كانوا يعارضون الثورة.

ولكن هذه السياسات المحسوبة لم تمنع الانتصار الرومانى من أن يصبح مصدر ألم وإذلال لليهود، وكان الرومان يذكرونهم به بعدة صور أليمة المالمووف أن ضريبة المعبد كانت تبلخ نصف «شيكيل»، وكانت مفروضة على جميع اليهود البالغين من الذكور، وقد أصبحت تُهدى إلى معبد الإله الرومانى جوبيتر القائم على تل الكابيتولين فى روما. وفى عام ٨١ أقيم قوس نصر رائع فى روما احتفالاً بانتصار تيطس، وعرضت فيه الأوانى المقدسة التى ظفر المنتصرون بها. وقد ظلت هذه الأوانى معروضة بزهو وفخار فى عاصمة الامبراطورية حتى بعد مرور قرن كامل. وقال الحاخام إليازار إنه شاهد حجاب المعبد هناك، وكان ما يزال ملطخاً بدماء القرابين، ورباط رأس كبير الكهنة وقد نقشت عليه كلمتان هما «مقدس ليهوه»(١) أما فى أورشليم فقد أصبح الجنود الرومانيون من الفيلق العاشر يتمتعون بحرية عرض الرمز الرومانى وهو العُقاب الذهبى وتقديم القرابين إلى آلهتهم فى الطرقات الخربة. ومن المحتمل أن يكونوا قد بنوا معبداً لإله الشفاء، سيرابيس – أسكلبيوس، بالقرب من بركة بيت هيدا(٢).

كانت أورشليم يوماً ما قلب العالم اليهودى ثم أصبحت لا تزيد عن قاعدة من قواعد الجيش الروماني. ولكن الفيلق العاشر لم يخلف آثاراً تذكر لفترة إقامته المديدة، إذ كان الجنود يقيمون، على الأرجح، في أكواخ خشبية وخيام بجوار الأبراج الثلاثة العظيمة التي كان هيرود قد أنشأها – وهي هيبكوس وفاصائيل وماريامني – والتي سمح تيتوس بأن تظل قائمة. كما

أحضر الجنود الرومان أو المدنيون السوريون واليونانيون، للإقامة في المدينة، وإن كان قد بقى بها بعض اليهود، إذ تركت بعض المنازل قائمة على التل الذي يقع جنوبي المعسكر الروماني، والذي يطلق عليه يوسيفوس - خطأ -اسم جبل صهيون. والواقع أنه عندما بدأ يوسيفوس يكتب كتابه كان الناس قد نسوا أن «عير داود» (أي مدينة داود) الأصلية كانت تقوم على تل الأكمة، وتصوروا أن داود كان يقيم في المدينة العلوية أي في الحي الجميل من المدينة، حيث يقيم ملوكهم وأفراد الطبقة الأرستقراطية. ومازال هذا التل الغربي يسمى جبل صهيون حتى الآن، وسوف أكتب اسمه بصورة مختلفة هنا، وإن كانت شائعة، تمييزاً له عن الجبل الأصلى، إذا سأكتب الصاد سيناً اجبل سهيون» (أي Sion بدلاً من Zion). وهكذا فبعد أن عاد بعض الهدوء إلى تلك المنطقة، عاد عدد محدود من اليهود إلى الإقامة على جبل سهيون ولما كان من المحال عليهم أن يمارسوا طقوسهم على تل المعبد بعد أن أصابه التدنيس الشامل، أقاموا سبعة معابد فوق هذ. التل الغربي . ومصادرنا التي نعتمد عليها هي المؤرخان المسيحيان يوزيبيوس (من قيصرية ٢٦٤-٣٤) وابيفانيوس (من قبرص ٣١٥-٤٠٣ تقريباً) اللذان كانا يحيطان بالتقاليد المحلية، وهما يقولان إن المسيحيين اليهود بدأوا العودة بعد تدمير أورشليم من بيلا والاستقرار إلى جانب اليهود على جبل سهيون تحت قيادة سمعان، وكانوا يلتقون في بيت من البيوت التي نجت من الدمار، وقيل فيما بعد إنه كان «الغرفة العلوية» التي رأى فيها الحواريون المسيح بعد بعثه، وتلقوا فيها روح القُدُس. ويقول إبيفانيوس إن المسيحيين اليهود استقروا، بعد عودتهم من بيلا، حول الغرفة العلوية «في ذلك الجزء من المدينة الذي يسمى سهيون، والذي نجا من الدمار، مثل بعض المساكن من حوله وسبعة معابد صغيرة... مثل صوامع الرهبان»(٣). ويقول يوزيبيوس بوضوح وجلاء إن كنيسة أورشليم احتفظت بطابعها اليهودي كاملاً، وكان يرأسها اأساقفة" من اليهود(٤). وكانوا

يشاركون جيرانهم اليهود على جبل سهيون كثيراً من مثلهم العليا، ولكنهم كانوا يختلفون عمّن آمنوا على أيدى بولس في عدم اعتقادهم بأن يسوع كان مقدساً، وكانوا يقولون إن بعضهم كان يعرفه منذ طفولته ومن المحال عليهم أن يعتبروه إلَّهاً. كانوا يعتبرونه إنساناً فحسب، وإن كان الناس قد نبينوا جدارته بأن يكون المسيح. والمحتمل أنهم كانوا يبجلون الأماكن التي ارتبطت في أورشليم بيسوع، خصوصاً جبل جلجثة وقبر الصخرة القريب منه، والذي خرج منه يسوع بعد بعثه من الأموات. كان كثير من اليهود يحبون زيارة قبور ساداتهم المبجلين، وكان من الطبيعي لهم أن يحتفلوا بضريح يسوع. وبدأ بعضهم تأملات صوفية تدور حول جلجثة أو موضع الجمجمة (متّى ٢٧/٣٣) فالأسطورة اليهودية القديمة تقول إن آدم عليه السلام قد دفن في جبل المُريَّا، وهو موقع معبد سليمان عليه السلام، وما إن حل القرن الثاني حتى أصبح المسيحيون اليهود يقولون إنه دفُن في جلجثة، وأن ذلك المكان هو موضع جمجمة آدم(٥). كانوا قد بدأوا ينسجون أساطيرهم الخاصة حول أورشليم، وكانت تلك الفكرة تعبيراً عن اعتقادهم بأن يسوع كان هو آدم الجديد، الذي أتاح للبشرية بداية جديدة. وفي غضون هذه الفترة المأسوية انضم كثير من اليهود إلى كنيستهم، وربما كانت فكرة المسيح المصلوب الذي بعث من جديد قد دعمت أملهم في إحباء دينهم القديم.

وتحول آخرون إلى الزهد. فنحن نسمع فى الكتابات الربانية عن اليهود الذين كانوا يريدون تحريم اللحم والخمر، لأنه أصبح من المحال تقديمهما إلى الله فى المعبد، لم يكن من الممكن أن تستمر الحياة على ما كانت عليه، ومن ثم كان علي اليهود أن يعبروا عن تغير أحوالهم بطقوس الحداد والامتناع عن اللذات. وكان فقدان المعبد بمثابة صدمة عميقة. وقد كتب مؤلف سفر باروخ، بعد ثلاثين عاماً من الدمار، يقول إن على الطبيعة كلها أن تندب ما حدث وتبعيه، فلم يعد بالأرض حاجة إلى إخراج المحصول بعد أن ذهب

المعبد، ولم يعد بالكرمة حاجة إلى تقديم العنب، وعلى السماء أن تمسك أنداءها، وعلى الشمس أن تحجب أشعتها:

فلماذا تشرق أية أنوار

بعد أن انطمس النور بصهيون؟(٦)

كان المعبد يمثل قلب معنى العالم، وجوهر الإيمان، ولم يعد من ثم للحياة قيمة أو دلالة، ويبدو أن الكثيرين من اليهود قد فقدوا إيمانهم فى تلك الأيام الظلماء . ومن الخطأ أن نصدق ما زعم مراراً وتكراراً من أن اليهود قد تجاوزوا تماماً «مرحلة المعبد» فالواقع أنهم، حتى من بدأ منهم فى إيجاد طرائق أخرى لإدراك وجود القداسة، ظلوا يعتقدون أن أورشليم ومعبدها يمثلان حجر الزاوية في دينهم، ولا شك أن التغلب على الآثار المدمرة لما ضاع من أيديهم كان يتطلب استخدام طاقاتهم الإبداعية كلها.

والذى حدث هو أن اليهود تمكنوا، أثناء حصار أورشليم، من تهريب الحاخام الفريسي يوحنان بن زكاى في تابوت إلى خارج المدينة. وكان مثل كثير من الفريسيين يعارض بشدة ما يبديه المتحمسون من تطرف ثورى، وكان يستنكر الانتحار الجماعي للمتحمسين في عام ٧٣، في ماسادا، وهم الذين فضلوا الانتحار على الخضوع لروما. وكان من نتيجة تصميمه على اتخاذ موقف معتدل، أن أصبح هو وزملاؤه من زعماء اليهود يتمتعون بالمصداقية دون غيرهم بعد تدمير المعبد. وهكذا تقدم يوحنان إلى الامبراطور فسباسيان بطلب السماح له بإنشاء مدرسة يستطيع اليهود فيها تلقى العلم وإقامة الصلاة. وأكد له أن تلك المدرسة سوف تكون مركزاً روحياً لا بؤرة للحماس الثورى. وهكذا سمح له بإنشاء أكاديمية يَبنّه على الساحل، وبدأ العمل فيها الثورى. وهكذا سمح له بإنشاء أكاديمية يَبنّه على الساحل، وبدأ العمل فيها مع أصحابه الربانيين، والذين كان الكثيرون منهم من كهنة المعبد، في إنشاء دين يهودى جديد. ونحن نذكر أن اليهود، عندما فقدوا معبدهم في عام دين يهودى جديد. ونحن الخراء والسلوى في دراسة التوراة، وهكذا بدأ

in the state the second manifold the law in

الربانيون العاملون في أكاديمية يبنه ونظائرها من الأكاديميات التي أنشئت في فلسطين وفي مملكة بابل، والذين كان يطلق عليهم اسم «التناييم» (والأصل العبري يرجع إلى كلمة آرامية تعني المعلم) في تقنين مجموع الشرائع الشفوية التي نشأت وتطورت على مرّ القرون وكتابتها. وأطلق على هذه الشرعة القانونية الجديدة اسم المشنا (أي المثنّى أو الثانية) وكانت تلائم أورشليم الرمزية الجديدة التي ستمكن اليهود من الإحساس بوجود القداسة (الحضرة القدسية) أينما يكونون. وكان الربانيون يقولون إنه ما اجتمع نفر من اليهود لدراسة التوراة معاً إلا نزلت عليهم الشكيناه (الشكيناه أي وجود الله أو حضرته على الأرض)(٧). وكانت كثير من القوانين تتعلق بطقوس المعبد، وعندما يقوم اليهود حتى يومنا هذا بدراسة هذه الشريعة، فإنهم يقومون في الواقع بإعادة بناء المعبد المفقود في خيالهم، ويستعيدون شعورهم بالقداسة في قلب ذلك المعبد الخيالي. وعندما انتهى «التناييم» من عملهم، بدأت أجيال أخرى من الربانيين في العصور اللاحقة - أطلق عليهم اسم العموراييم (والأصل العبري يرجع إلى الجذر الآرامي الذي يعني المتحدث أو المفسر) في شرح التفاسير التي وضعها المعلمون الأوائل. وأخيراً ظهر التلمود الذي يضم مناقشات الربانيين المذكورة، والتي يتقارع اليهود فيها الحجج - وما يزالون يتناظرون مناظرات حامية حول توراتهم – على مر القرون، متجاوزين حواجز المكان والزمان. وقد أصبحت الطبقات المتراكمة من التفاسير والشروح بمثابة جدران لمعبد رمزى -إن صح هذا التعبير- يحيط «بالحضرة» التي قد يلمحها اليهود أثناء دراساتهم.

وقد أكد الربانيون أن الإحسان (القائم على الحب) والتعاطف (القائم على الحب) والتعاطف (القائم على التراحم) يمكن أن يحلا الآن محل ذبائح القرابين في العصور السالفة.

"كان الرباني يوحنان بن زكاى قادماً ذات يوم من أورشليم فتبعه الرباني يشوع وشاهد أنقاض المعبد، فصاح قائلاً "وا أسفا على خراب هذا المكان،

الذى كانت إسرائيل تكفر عن سيئاتها فيه !» فرد عليه الربانى يوحنان قائلاً «لا تحزن يا بُنى ! فلدينا وسيلة تكفير لا تقل قوة عنه. وما هى؟ إنها أعمال العطف القائم على الحب، إذ قيل 'إننى أطلب الرحمة لا القرابين' (^).

وهكذا فبعد أن كان التعاطف العملي يعتبر على مدى أحقاب طويلة من السمات الأساسية المصاحبة للإيمان بصهيون، أصبح لزاماً أن تكفى أعمال الخير والإحسان وحدها للتكفير عن خطايا بني إسرائيل، وكانت تلك فكرة ثورية في العالم القديم، حيث كان من شبه المحال تصور وجود دين لا يقوم على صورة من صور القرابين. أما وقد اختفى المعبد وانقضى زمانه، فسوف يعلم الربانيون إخوانهم من اليهود أن يستشعروا وجود الله في جيرانهم. وذهب بعضهم إلى أن الوصية التي تقول «عليك أن تحب جارك حُبّك لنفسك» تمثل «المبدأ العظيم للتوراة»(٩) وأصبح يقال إن ارتكاب جريمة في حق إنسان آخر يوازي إنكار وجود الله نفسه، فهو الذي خلق الرجال والنساء على صورته. وهكذا كان القتل العمد لا يعتبر جريمة وحسب، وفقاً للشريعة اليهودية، بل كان يعتبر تدنيساً للقداسة أيضاً (١٠). لقد خلق الله نفساً واحدة في فجر الزمان ليعلمنا أن نعاقب من قتل نفساً واحدة كأنما قتل الناس جميعاً ، وأن من أحيا نفساً واحدة فكأنما أحيا الناس جميعاً(١١). وأن إذلال أي فرد، حتى لو كان من الأعميين أو العبيد، هو بمثابة تدمير لصورة الله(١٢). وأن على اليهود أن يدركوا أن معاملتهم للآخرين هي لون من التلاقي المقدس. وبعد أن استحال استشعار القداسة في مكان مقدس، أصبح على اليهود استشعارها في إخوانهم من البشر. كان الفريسيون يؤكدون دائماً أهمية الخير والإحسان، ولكن فقدان المعبد قد ساعدهم على تحقيق تلك النقلة إلى مفهوم يتميز بمزيد من الملامح الإنسانية للقداسة، وهو ما ألمحنا إليه في الفصل السابق.

لم يفقد الربانيون الأمل في إعادة بناء معبدهم يوماً ما، فهو عندما دُمِّر

آخر مرة، أعيد بناؤه من جديد رغم أن الاحتمالات كانت تقطع باستحالة ذلك، ولكنهم كانوا يعتقدون أن الحكمة والسلامة تقتضيان ترك إعادة البناء لله. ومع ذلك فيجب ألا ينسى اليهود أورشليم، ومن ثم وضع الربانيون تشريعاً لتثبيط الهجرة من فلسطين، وطلبوا ترديد الابتهالات الثمانية عشرة ثلاث مرات في اليوم، بدلاً من قرابين الصباح والمساء. كان على اليهود ترديد هذه الأدعية حيثما كانوا، فإذا كانوا على سفر وجب عليهم أن يترجلوا ويولوا وجوههم شطر أورشليم أو على الأقل يولوا قلوبهم شطر الدبير الذي تهدم (١٣). وتدل هذه الابتهالات على أنهم كانوا ما يزالون يعتبرون أن أورشليم، بالرغم من كل شيء، هي مكان إقامة الله:

«اذكرنا أيها الرب يا إلهنا برحمتك تجاه إسرائيل، فهم شعبك، وتجاه أورشليم، فهى مدينتك، وتجاه صهيون فهو المكان الذى يحل فيه مجدك، وتجاه معبدك وبيتك، وتجاه مملكة آل داود، الرجل الصالح الذى مسح عليه بالزيت المقدس. تباركت يا ربنا وإلهنا، يا من بنيت أورشليم»(١٤).

وكان بعض الربانيين يتصورون أن الشكيناه (الشكيناه أو الحضرة الإلهية الشخصية) ما تزال قائمة بجانب الحائط الغربي للدبير، وهو الحائط الذي نجا من الدمار بفضل العناية الإلهية (۱۵). ورأى البعض الآخر أن الشيكناه بدأت تغادر أورشليم على مضض وتدريجياً: فعلى مدى سنوات ثلاث «ظلت بصورة مستمرة على جبل الزيتون، وكانت تنادى ثلاث مرات في اليوم (۱۲۱) و وتذكر اليهود أن حزقيال كان قد رأى رؤيا لمجد يهوه وهو يعود إلى أورشليم فوق جبهة جبل الزيتون، ومن ثم حلا لهم أن يتجمعوا هناك إعلاناً لإيمانهم بأن الله سوف يعود آخر الأمر إلى مدينتهم المقدسة.

ولكن عدداً آخر من اليهود وجد من الأيسر عليه نشدان السلوى في التصوف، وهو شكل من أشكال النشاط الروحاني الذي كان الربانيون كثيراً ما يعربون عن تشككهم فيه، ولكن المتصوفة أنفسهم لم يجدوا تناقضاً بين

رحلاتهم الصوفية إلى عرش الله السماوي وبين اليهودية الربانية. بل إنهم كثيراً ما كانوا ينسبون رؤاهم إلى بعض كبار الربانيين في الأكاديميات. ولكن فقدان المعبد جعل «تصوف العرش» يكتسب أهمية واقعية جديدة كل الجدة. فإذا كانت الصورة الأرضية المطابقة لعرش الله قد تهدمت، مع الأسف، فإن العرش في السماء لا يتهدم أبدأ، وما يزال اليهود قادرين على الوصول إليه في رحلاتهم (العليّة) إلى الملكوت. وهكذا فإن مؤلف سفر باروخ الثاني، الذي كتب بعد هدم المعبد بنحو ثلاثين سنة، كان يؤكد دائماً أن أورشليم السماوية خالدة سرمدية. فلقد كانت «في حضرة الله» من قبل بداية الزمن، و «كانت قد اكتمل إعدادها منذ اللحظة التي قررت فيها إنشاء الفردوس»، ولقد كانت محفورة إلى الأبد على راحتي يدى الله، وسوف تنزل هذه الحقيقة السماوية يوماً ما إلى الأرض من جديد (١٧). وسوف تتخذ شكلاً مادياً من جديد في مدينة أرضية في الموقع المقدس القديم، ومن ثم يسكن الله بين شعبه في العالم الأرضي . وفي تلك الفترة نفسها تقريباً رأى مؤلف سفر حنوك الرابع رؤيا مماثلة عن تجسيد أورشليم السماوية، قائلاً إن صهيون الأرضية قد عانت وماتت ولكن نظرتها السماوية كانت ما تزال مع الله (في حضرة الله) وإنه سيأتي اليوم الذي «تظهر فيه المدينة التي لا نستطيع الآن أن نراها»(۱۸). وسوف تكون أورشليم الجديدة هذه هي الفردوس الأرضي، وسوف يتمتع المقيمون فيها بصلة حميمة كاملة مع الله، وسوف تُقهر الخطيئة ويضيع الموت في خضم النصر (١٩). وسوف يتمكن اليهود من التغلب على آلام الفراق والضياع والنزوح التي حلت بالعالم اليهودي في عام ٧٠ للميلاد، ويعود الوفاق الأول الذي ساد جنات عدن.

وكان المسيحيون اليهود يرون كذلك بعض رؤى العرش. ففي أيام حكم دوميتبان، أثناء تعرض المسيحيين للاضطهاد على أيدى السلطات الرومانية، رأى أحد الوعاظ المتجولين، وكان اسمه يوحنا، رؤيا للمعبد السماوى، وكان

الشهداء هم كهنة هذا المعبد الجدد، وكانوا يرتدون مسوحهم البيضاء ويقيمون الصلاة أمام العرش. وقد رأى في خياله الطقوس السماوية لعيد السكوت، ولكنه وجدها تختلف اختلافاً جوهرياً عن العبادة القديمة. كان قلب المعبد الثاني خالياً على الدوام، إذ اتسم الدبير بالخواء منذ فقدان تابوت العهد. ولكن يوحنا رأى المسيح وقد بدا لأسباب لا يعلمها في صورة الله نفسه جالساً على العرش السماوي، وكان المسيح من ثم هو التحقيق الفعلي لعقيدة صهيون القديمة. ومع ذلك فقد كان هؤلاء المسيحيون ما يزالون يشاركون إخوانهم اليهود في آمالهم ويتطلعون إلى العودة النهائية. يوماً ما سوف تهبط أورشليم السماوية إلى الأرض. ففي رؤياه الأخيرة رأى يوحنا «المدينة العظيمة أورشليم المقدسة نازلة من السماء من عند الله، لها مجد الله ولمعانها شبه أكرم حجر كحجر يشب بلوري»(٢٠) (رؤيا يوحنا اللاهوتي ٢١/١٠-١١) ولن يكون هناك معبد في أورشليم الجديدة هذه لأن المسيح قد شغل موقعه. لقد أصبح الإنسان المقدس هو الموضع الرئيسي «للمجد». ولكن أورشليم كانت ما تزال تتمتع برمزيتها القوية لمسيح يهودي مثل يوحنا، إلى الحد الذي جعله لا يتصور وحي الله النهائي دون وجودها. وكان لابد أن تتخذ المدينة السماوية شكلاً مادياً على الأرض حتى تكتمل المملكة. ثم تعود الفردوس الأرضية ويرتفع الماء في نهر الحياة من تحت عرش الله حتى يأتي بالشفاء إلى العالم كله^(۲۱).

كانت صورة إحساس اليهودى بإلهه تشبه صورة إحساس المسيحى بإلهه إلى درجة مذهلة، فكان الأول فى أورشليم رمزاً للقداسة مثلما كان الأخير يرى المسيح رمزاً للقداسة، والواقع أن المسيحيين كانوا قد بدأوا يشكّلون أفكارهم عن المسيح بنفس أسلوب تصور "متصوفة العرش» لأورشليم: أى فى صورة تجسيد للحقيقة الإلهية التى لم تفارق الله منذ الأزل والتى ستأتى بالخلاص من الخطيئة والموت واليأس – وهى من المزالق التى يقع فيها الإنسان

بطبيعته. ولكن اليهود والمسيحيين، رغم أوجه التشابه المذكورة، بدأوا يشعرون بعداء عميق تجاه بعضهم البعض، وبضرورة دفاع كل طرف عن موقفه إزاء الطرف الآخر. وفي حدود ما نعلم، لم يكن يقيم أي مسيحي من الأنميين على حبل سهيون أو في مدينة أورشليم المهدمة، إذ كان اهتمامهم منصباً على أورشليم السماوية على نحو ما وصفها يوحنا اللاهوتي، دون اكتراث بالمدينة الأرضية نفسها. ونحن نرى في أناجيل متى ولوقا ويوحنا، التي كتبت في الثمانينيات والتسعينيات، بدايات الصورة التي اكتسبتها أورشليم واكتسبها الشعب اليهودي في عيون المسيحيين الذين اعتنقوا صورة اللسيحية التي رسمها بولس.

ومن الطريف أن الصورة التي رسمها لوقا، وهو المسيحي الأعمى، للدين الأم، كانت أكثر تلك الصور تعاطفاً معه إذ يبدأ انجيله في أورشليم وينتهى فيها، فهو يبدأ برؤيا ذكريا، والد يوحنا المعمدان (يحيى عليه السلام) في الهيكل، وينتهى بعودة الحواريين إلى أورشليم بعد مشاهدة المسيح وهو يُرفع إلى السماء من جبل الزيتون. «فرجعوا إلى أورشليم بفرح عظيم. وكانوا كل حين في الهيكل يسبّحون ويباركون الله»(٢٢) (٤٢/ ٥٣-٥٣) كان لوقا يعتبر الاستمرار بالغ الأهمية، شأنه في ذلك شأن معظم الناس في الفترة الأخيرة من العصر القديم، إذ كانوا يرتابون في أي تجديد وأي بدعة، وكان من المهم أن يكون المتدينون على ثقة بأن إيمانهم يضرب بجذور عميقة في مقدسات الماضي. وهكذا فإن لوقا، مثل بولس نفسه، لم يكن يريد أن يقطع جميع الماضي. وهكذا فإن لوقا، مثل بولس نفسه، لم يكن يريد أن يقطع جميع ووعظهم في المدينة المقدسة فهي التي ما تزال مركز العالم والمكان الذي لابد لكل نبي أن يلاقي مصيره فيه. وفي سفر «أعمال الرسل» يرسم لوقا صورة لبطله بولس بما يدل على احترامه الشديد لكنيسة أورشليم وتبجيله ليعقوب المسديق. والواقع أنه يرسم صورة بالغة المثالية لهذا التعاون المبكر ويحاول أن المسديق. والواقع أنه يرسم صورة بالغة المثالية لهذا التعاون المبكر ويحاول أن

يخفى المرارة التى كانت تشوب فى الواقع العلاقات بين بولس ويعقوب، فيما يبدو لنا على الأقل، فإن لوقا يقول إن بولس كان مضطراً، وكان يدفعه دافع باطنى، مثل يسوع من قبله، إلى القيام بالرحلة إلى أورشليم، رغم تعريضه حياته بذلك للخطر. ولكن لوقا يقول كذلك بوضوح وجلاء إن المسيحيين لا يستطيعون البقاء فى أورشليم، بل عليهم أن يحملوا الوحى من المدينة المقدسة إلى "كل اليهودية (يهوذا) والسامرة (ثم) إلى أقصى الأرض"(٢٣). واللفظ المفضل عند لوقا للمسيحية هو «الطريق» فإن أتباع يسوع هم مسافرون على الدوام، وليس لديهم مدينة يقيمون فيها فى هذا العالم.

أما متىّ ويوحنا فكان موقفهما أقل في إيجابيته كثيراً تجاه أورشليم أو الشعب اليهودي. كان كلاهما من اليهود الذين تحولوا إلى الإيمان بكنيسة بولس، ومن ثم فإن كتاباتهما قد تفصح عن المناقشات التي اضطرم أوارها آنذاك بين اليهود والمسيحيين بشأن بعض الموضوعات المهمة مثل طبيعة المسيح ومنزلة أورشليم. لم يكن لدى متى أى شك بشأن صهيون الأرضية، فلقد كانت ذات يوم مكاناً مقدساً - فهو الانجيلي الوحيد الذي يدعوها بالمدينة المقدسة - ولكنها رفضت يسوع وحكمت عليه بالموت، ولما كان يسوع قد تنبأ بذلك، فقد تنبأ أيضاً بدمارها. لقد أصبحت أورشليم مدينة مذنبة (قرية ظالمة). وعندما يروى متى ما جاء على لسان المسيح في وصف الكارثة التي ستتعرض لها المدينة في عام ٧٠ فإنه يربط بين ذلك وبين الجوائح والقوارع التي ستقع في نهاية التاريخ، وكان يرى أن دمار أورشليم حدث ينذر بالأخرة ويبشر بعودة يسوع بكل مجده وبهائه(٢٤). وعندما مات يسوع على تل جلجثه خارج المدينة، انشق الحجاب الذي كان يفصل الهيكل عن الدبير شقين، معلناً بذلك إلغاء عبادة المعبد القديمة وأصبح بوسع كل إنسان أن يصل إلى القداسة في شخص المسيح، دون أن يكون ذلك مقصوراً على الطائفة الكهنوتية القديمة لليهود. ويؤكد يوحنا ذلك تأكيداً أشد وأقوى، فكان يصر مثل الآخرين من أبناء زمانه على أن الله لم يعد يُطلب في معبد من المعابد بل في إنسان مقدس، ويؤكد في مقدمة إنجيله أن يسوع هو «الكلمة» التي وُجدت «مع الله» منذ ما قبل بداية الزمن، وأن الله قد نطقها ليخلق العالم، ولقد هبطت تلك الحقيقة السماوية إلى الأرض، فاكتست لحماً ودماً، وأفصحت عن «مجد» الله للجنس البشرى(٢٠٠). كان يوحنا يكتب باللغة اليونانية، ولم يكن هناك مقابل في اللغة اليونانية لمصطلح («الشكيناه») العبرى الذي حرص اليهود على التمييز بينه وبين حقيقة الله نفسه والتي تعتبر حقيقة متعالية تعالياً تاماً. وقد يكون يوحنا قد رأى يسوع أيضاً في صورة الشكيناه التي اتخذت صورة إنسانية، إلى جانب اعتباره «الكلمة» المجسدة، أو «المجد» المجسد، للهردي).

ولكن يوحنا كان، مثل متى، يعادى اليهود عداءً شديداً، وهو يكرر تصويرهم في صورة الرافضين للمسيح. وهكذا فإن كلا هذين الانجيليين قد أرسى الأساس للعداوة تجاه الشعب اليهودى، وهى التى كتب لها أن تؤدى إلى وقوع بعض الأحداث المؤسفة والمخزية فى التاريخ المسيحى. إذ أصبح المسيحيون يرون، بصورة متزايدة الشدة، استحالة تحمّل وجود أسلافهم الروحيين، وكانوا منذ البدايات الأولى يرون أن سلامة عقيدتهم تعتمد على هزيمة اليهودية. وهكذا فإن يوحنا يشير إلى أن البداية عند يسوع كانت رفض عقيدة المعبد، وهو يروى أن يسوع ذهب إلى أورشليم وطرد «الصيارف» عقيدة المعبد، وهو يروى أن يسوع ذهب إلى أورشليم وطرد «الصيارف» (صرافى العملة) من هكبل الأمميين فى بداية بعثته لا فى نهايتها. وقال لليهود يتحدث "عن هيكل جسده» (بوحنا ٢/ ١٤ ، ٢/ ١٩) ومنذ تلك يتحدث "عن هيكل جسده» (بوحنا ٢/ ١٤ ، ٢/ ١٩) ومنذ تلك اللحظة أصبح الجسد الذى رفعه الله للكلمة هو المكان الذى يستطيع الناس فيه اللقاء بالحضرة الإلهية. وهكذا فقد وقعت مواجهة بين يسوع وبين أقدم مؤسسة لليهودية منذ البداية، وأصبحت أيام المعبد معدودة. وأوضح يسوع أن

الأماكن المقدسة القديمة مثل أورشليم وجبل جرزيم (٢٨) (تثنية ٢٧/ ١١) وبيتيل (بيت إيل) قد أصبحت غير ذات موضوع وتجاوزها الزمن (٢٩)، ف («الشكيناه») قد انسحبت من دور المعبد (٣٠)، وكان معنى رفض اليهود لتلك الرؤيا أنهم قد تحالفوا مع قوى الظلام.

ولابد أن يكون المسيحيون قد شاهدوا يد الله في التطورات اللاحقة في أورشليم، ففي عام ١١٨ أصبح القائد العسكري الروماني بوبليوس إيليوس هادريانوس امبراطوراً، وكان من أقدر الرجال الذين شغلوا ذلك المنصب على مر التاريخ. ولم يكن يطمح في توسيع الامبراطورية بل في تدعيم أركانها. كان هادريان يريد أن يبنى دولة قوية موحدة، ومجتمعاً من الإخوان الذي يشعر الجميع بالانتماء إليه، بغض النظر عن أعراقهم وجنسياتهم. وكان من بين الوسائل الأساسية التي حاول أن يدعو بها إلى هذا المثل الأعلى، وأن يضعه موضع التنفيذ أيضاً، هو الانتقال بموكبه الملكي بين بقاع امبراطوريته. ولقد قضى هادريان ما يقرب من نصف فترة حكمه في الأسفار، ومعه حاشية ضخمة فخمة، وكان الهدف منها الإيحاء للناظرين بأنهم يشاهدون عاصمة كاملة تتحرك في موكبها. وكان يتوقف في كل مدينة ليصغى إلى الالتماسات ويقدم الهدايا إلى أبنائها، آملاً بذلك أن يرسم صورةً للحكومة الصالحة القوية. وكان يحب بصفة خاصة أن يترك تذكاراً دائماً لزيارته، في صورة مبنى جديد أو أثر جديد، مثل معبد لرب الأرباب «زيوس» في أثبنا، ومثل مجاري الماء المعلقة في أثينا، وفي أنطاكية، وفي كورنثه، وفي قيصرية. فإن من شأن هذه أن تقيم رابطة مادية مع روما وتجسد تجسيداً دائمًا آيات الخير من جانب الامبراطور تجاه شعبه، وعندما وصل هادريان إلى أورشليم في عام ١٣٠، قرر أن تتمثل هديته إلى شعب يهوذا في بناء مدينة جديدة لهم، وقال الإمبراطور إنه سوف يزيل الأنقاض القبيحة وقاعدة أورشليم العسكرية المهجورة، وينهى بدلاً منها مدينة جديدة حديثة تسمى إيليا كابيتولينا، وبذلك تكون قد حملت اسمه وكرمت الأرباب في الكابيتول في روما، الذين سيكونون رعاة لها.

وألقت الخطة التي أعلنها هادريان بالرعب والاستنكار في قلوب اليهود، إذ كان معناها إقامة معبد للإله جوبيتر فوق جبل صهيون، وهو موقع المعبد المقدس ليهوه، وأن تظهر مزارات مقدسة للأرباب الأخرين في شتى أرجاء المدينة. كان اسم «أورشليم» واسم «صهيون» قد أصبحا على مر القرون ينهضان بدور رئيسي في تحديد هوية اليهود في كل مكان بالعالم، وكان من المحال أن يُفصلا عن اسم إلهها. وكانت الخطة تقضى إذن بأن يحل محلهما اسم امبراطور وثنى وأسماء أصنامه. كان قد مضى على خراب أورشليم اليهودية ستون عاماً، وأصبح من المقرر أن تُدفن بأمر من السلطة الامبراطورية. ومعنى ذلك ألا يكتب لها أن تقوم من جديد أبداً ، وأن تختفي صهيون وكل ما كانت ترمز له من على وجه الأرض. كان أهل أورشليم قد تعرضوا من قبل للحرب والدمار، وشاهدوا جيوش الظافرين وهي تدخل المدينة مرتين، فتجعل عاليها سافلها، وشاهدوا معبدهم وهو يتعرض للتدنيس والجدران وهي تتقوض عدة مرات، ولكنهم كانوا يواجهون اليوم مشروعاً إنشائياً يمثل عملاً عدوانياً. كان البناء دائماً يمثل نشاطاً دينياً في أورشليم، فلقد نجح في صد أخطار العماء والفوضي بل والفناء. ولكن التشييد والبناء يصبحان اليوم سلاحاً في أيدي الامبراطورية الظافرة، فإن من شأذ إيليا كابيتولينا أن تقضى تماماً على أورشليم اليهودية، التي كان معبدها يرمز للحقيقة الكاملة وأعمق أعماق النفس لشعبها. ومعنى إنشاء المدينة الرومانية هو اختفاء ذلك كله. أي إن برنامج البناء الامبراطوري كان نقيضاً للخلق، إذ سيسمح للعماء والفوضى بالعودة. ولن تكون تلك آخر مرة في تاريخ أورشليم يكتب فيها على شعب مقهور أن يشهد رغم أنفه مدينته المقدسة ومعالمها المحبوبة وهى تختفى تحت الشوارع والآثار والرموز الخاصة بدولة معادية، وأن يشعر أن نفسه ذاتها قد مُحيت من الوجود.

والانصاف يقتضى أن نقول إن هادريان لم يكن يتوقع رد الفعل المذكور، بل يكاد يكون ذلك مؤكداً، فمن ذا الذى لا يفضل مدينة حديثة بديعة على هذه الأنقاض البشعة؟ ومن شأن النشاط الإنشائي أن يوفر فرص العمل للناس، ومن شأن العاصمة الجديدة أن تأتي بالثراء والازدهار إلى المنطقة. فطالما ظلت أنقاض أورشليم قائمة، وكانت بمثابة تذكار سقيم بالعداء القديم، وكان لابد من تجاوز ذلك لصالح الأخوة والحب. كان على الرومان واليهود أن ينسوا الماضي ويشرعوا في العمل معاً من أجل سلام المنطقة وازدهارها. ولم يكن هادريان يكن أي حب لليهودية، وكان يعتبرها ديناً بدائياً. وكانت صلابة خصوصية اليهود تحول دون تحقيق المثل الأعلى الذي يرمى إليه وهو إنشاء امبراطورية تتمتع بالوحدة الثقافية، ومن ثم فقد ذهب إلى ضرورة إدخالهم إلى رحاب العالم الحديث، ولو اقتضى ذلك استخدام القوة. ولم يكن هادريان أول حاكم يقوم باسم التقدم والحداثة بتدمير التقاليد التي ترتبط بأواصر لا تنفصل عراها بتاريخ أمة من الأمم. فأصدر في عام ١٣١ مجموعة من المراسيم التي تهدف إلى حمل اليهود على ترك عاداتهم الخاصة والتناغم مع جميع الآخرين في العالم اليوناني الروماني. فقضى بتحريم الختان، الذي مع جميع الآخرين في العالم اليوناني الروماني. فقضى بتحريم الختان، الذي

كان يعتبره عملاً همجياً، ومراسم تعيين الربانيين، وتعليم التوراة، وعقد الاجتماعات العامة لليهود. وكانت تلك بمثابة ضربة أخرى وجهت إلى «بقاء»

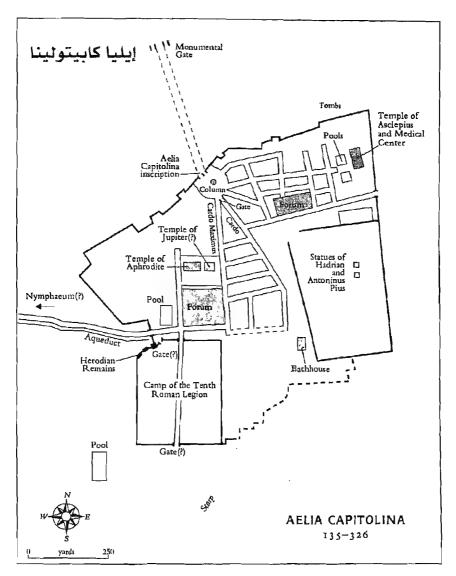
وصفصاف لطقوس السكوت. ومن وكانت تلك بمثابة ضربة أخرى وجهت إلى «بقاء» المحتمل أن يكون بارقد حاول إحياء العبادة اليهود، وما إن صدرت هذه المراسيم حتى أدرك على أطلال معد الحيل.

الحطاب الدى كتبه باركوشها بالأمهارية

بطلب فيه سعف نخل وأس وحمضيات

الجميع، حتى أكثر الربانيين اعتدالاً في موقفه، أنه قد أصبح من المحتوم خوض حرب جديدة ضد روما.

وقرر اليهود ألا يغافلهم العدو هذه المرة، فوضعوا خطة جديدة للحملة، راعوا فيها أدق التفاصيل ونظموها تنظيماً بالغ الإحكام. ولم يبدأ القتال إلا بعد اكتمال جميع الاستعدادات. وكان قائد الثورة يدعى سمعان باركُسيبه، وكان مقاتلاً شديد المراس، عنيداً، يتمتع بنزعة واقعية، وقاد جنوده في حرب العصابات، وحرص على تجنب المعارك النظامية التقليدية. وما إن اضطر الفيلق العاشر إلى مغادرة أورشليم لمحاربة اليهود في الريف، حتى قام جنود باركُسيبه باحتلال المدينة. وقد استعان بعمه إليعازار، الذي كان من الكهنة، في إرغام جميع الأممين الباقين على مغادرة المدينة، ومن المحتمل أنه حاول أيضًا استئناف طقوس القرابين فوق جبل المعبد، في حدود طاقته. وأعلن «أكيبا»، الرباني العظيم، الذي كان من أعظم علماء ومتصوفة عصره، أن «باركسيبه» كان هو المسيح (المسياح) وكان يفضل أن يدعوه باسم «باركخبه» (أى ابن النجم) ولا نعلم علم اليقين إن كان "باركسيبه" يرى نفسه في هذه الصورة، والأرجح أنه كان مشغولاً بتخطيط حملته التي أحرزت نجاحاً باهراً إلى الحد الذي لم يدع له من الوقت ما ينظر فيه في أمور الآخرة. ولكن العملات المسكوكة في أورشليم في ذلك الوقت كانت تحمل كلمات تقول "سمعان الأمير" و "إليعازار الكاهن"، وربما كان ذلك يعنى أنهما كانا يريان أنفسهما مسيحين - أحدهما مسيح ملكي والآخر مسيح كهنوتي - وكانا يعتبران الجبهة المشتركة التي خلصت أورشليم منذ أيام زُرَبَّابل. وكانت بعض العملات الأخرى قد ضرب عليها نقش يقول "من أجل تحرير أورشليم". ولكن الحالة كان ميئوساً منها. فقد تمكن باركسيبه ورجاله مواصلة ثورتهم لمدة ثلاث سنوات. ولكن هادريان اضطر آخر الأمر إلى إرسال قائد من أفضل قواده يدعى سيكستوس يوليوس إلى يهوذا. كان الجيش اليهودي أصغر من أن يصمد إلى ما لا نهاية لجبروت روما، وكان من المحال أن يواصل



الدفاع عن أورشليم التي كانت ماتزال دون أسوار أو تحصينات. وكانت خطة الرومان هي القضاء على قواعد اليهود بانتظام، فكانوا يقهرون الواحدة بعد الأخرى في الجليل ويهوذا. ويروى ديوكاسيوس أن الرومان استولوا على

خمسين قلعة، ودمروا ٩٨٥ قرية، وقتلوا ٥٨٠٠٠٠ جندى يهودى، ويضيف قائلاً: "أما من لاقوا حتفهم جوعاً، أو بالطاعون، أو في الحدائق، فلا يستطيع أحد أن يحصيهم. وهكذا خربت يهوذا كلها تقريباً" (٣٠٠). وأخيراً تمكن الرومان في عام ١٣٥ من طرد باركسيبه من أورشليم وقتله في آخر قلعة احتمى بها في "بيتحار". ولكن اليهود تمكنوا كذلك من إلحاق خسائر جسيمة من القتلى والجرحي بين الرومان حتى إن هادريان لم يستطع عند إعلانه نبأ الانتصار في مجلس الشيوخ أن يقول العبارة المألوفة "أنا بخير والجيش بخير" (٢١٠) مم يعد ينظر إلى اليهود باعتبارهم جنساً حقيراً مهزوماً، فإن ما فعلوه في هذه الحرب الثانية قد أرغم روما على احترامهم.

ولكن ذلك لم يعد بخير كبير على اليهود، إذ أصبح دخول أورشليم محظوراً عليهم بعد الحرب، وكذلك دخول يهوذا كلها. وقام الرومان بتشتيت أفراد الجماعة الصغيرة التي كانت تقيم فوق جبل سهيون، ولم تعد هناك جماعات يهودية في ضواحي المدينة، بل أصبح يهود فلسطين يتركزون في الجليل، وأصبحت طبرية وصفرية مدينتيهما الرئيسيتين. وهناك وصلت إليهم الأنباء الأليمة عن دمار المدينة المقدسة النهائي وإنشاء إيليا كابيتولينا. وعُهد بإنشاء هذه المدينة إلى الوكيل روفوس تيمايوس. وكان لابد أولاً من "فلح" أرض المدينة، وفق الطقوس الرومانية القديمة الخاصة بإنشاء المستوطنات الجديدة (٢٦). وبدا لليهود أن ذلك يعتبر تحقيقاً لنبوءة ميخا التي تقولم "سوف تُفلح صهيون كحقل" (ميخا ٣/١) وبعد ذلك قام هادريان بتحويل الموقع الخرب إلى مدينة يونانية حديثة، فيها المعابد والجماعات العامة، ومسرح، وبركة مياه مكرسة للحوريات (وربما كان يظن أن لهن قدرة على الشفاء من الأمراض) وسوقان كبيرتان. وكانت توجد منصة عامة في شرق المدينة، بالقرب عما يسمى الآن "بوابة استيفانوس" ومنصة ثانية على التل المدينة، بالقرب عما يسمى الآن "بوابة استيفانوس" ومنصة ثانية على التل المدينة، بالقرب عما يسمى الآن "بوابة استيفانوس" ومنصة ثانية على التل المدينة، بالقرب عما يسمى الآن "بوابة استيفانوس" ومنصة ثانية على التل المدينة، بالقرب عما يسمى الآن "بوابة استيفانوس" ومنصة ثانية على التل المدينة، بالقرب في بقعة تمثل المرتبة الثانية من حيث الارتفاع، وهي التي أصبحت

تسمى الآن ميدان موريستان (مرستان). وظل معسكر الفرقة العاشرة في المترقع القديم لقصر هارود، وهو أعلى مكان في البلد. ولم يقم هادريان ببناء أسوار جديدة للمدينة، بل أقام سلسلة من الأقواس التذكارية، كان أحدهما يقع على مبعدة ٤٤٠ ياردة، شماليّ المدينة، احتفالاً بذكري انتصاره على باركسيبه، وقوس آخر يقع عند المدخل الرئيسي لمدينة إيليا في الموضع الذي يشغله حالياً باب دمشق، وكان يوجد قوسان آخران في كل ساحة من ساحتي المنصتين. ويعرف القوس المقام في المنصة الشرقية اليوم باسم «قوس إيكو هومو * (أي «انظروا الرجل») لأن المسيحيين يعتقدون أنه المكان الذي كان بيلاطس قد عرض فيه يسوع على الشعب قائلاً النظروا! ها هو الرجل !»(٢٤) وكان باب الدخول الرئيسي شماليّ إيليا يؤدي إلى ميدان أقيم فيه عمود على رأسه تمثال الامبراطور. وكان الشارعان الرئيسيان في إيليا (ويطلق عليهما «الكرديين» - مثني كاردو - أي «مفصلاً» المدينة " يخرجان من الميدان الذي يمتد داخل بوابة الدخول الشمالية الرئيسية، وكان "مفصل" منهما يسير بحذاء الشارع الذي يسمى اليوم "طريق الوادي"، وأما المفصل الأكبر (أو كاردوا ماكسيموس باللاتينية) فكان يسير بحذاء حافة التل الغربي . كما أنشأ هادريان أيضاً شبكة من الشوارع تعتبر بصفة عامة أساس الطرقات الموجودة في المدينة اليوم.

ولكن حزن اليهود كان أعمق وأشد بسبب الرموز الدينية التى ظهرت ظافرة فى مدينة يهوه المقدسة. فالواقع أن إيليا كانت مكرسة لآلهة الكابيتول الثلاثة وهم چوبيتر وجونو ومنيزا، ولكن هادريان غير موقفه فيما يبدو بعد الحرب مع اليهود، وتخلى عن مشروع إقامة معبد جوبيتر على جبل المعبد القديم. ولم تصلنا الروايات من أى زوار عن مشاهدة أى معابد وثنية على منصة هادريان، وإن كان الزوار قد شاهدوا تمثالين هناك، أحدهما تمثال عادريان نفسه والآخر تمثال خليفته. أنطونينوس بيوس. وقد يكون معبد

جوبيتر قد أقيم بجانب الساحة التجارية في إيليا على التل الغربي. كما بُني معيدٌ للإلهة أفروديت بجانب الساحة الغربية في موقع تل جلجثة. وقد اتهم المسيحيون هادريان في وقت لاحق بتعمد تدنيس هذا المكان القدس، لكنه من المستعد تماماً أن يكون الامبراطور الروماني قد أدرك مجرد وجود تلك الكنيسة المغمورة التابعة للمسيحيين اليهود في أورشليم. وكان افقديس جيروم (٣٤٢-٣٤٦ تقريباً) يعتقد أن هذا المعبد مكرس لجوبيتر وإن كانت قمة تا, جلجثة تعلو على منصة المعبد التي أقيم عليها تمثال أفروديت، ولكنه لا يوضح كيف تأتى لمعبد جوبيتر أن يتضمن مثل هذا التمثال البارز للإلهة المذكورة. ولما كان سطح الأرض غير مستو في هذه المنطقة من المدينة، اضطر المهندسون إلى تعلية المساحات المنخفضة ببناء جدران تستند إليها الساحة، على نحو ما فعل هيرود فوق جبل المعبد، وإن كان ذلك على نطاق أصغر. وهكذا أصبحت إيليا مدينة وثنية أنمية تماماً ، يتعذر التمييز بينها وبين أي مستوطنة استعمارية رومانية أخرى. وبحلول القرن الثالث كانت المدينة قد امتدت شرقاً، واتسع نطاق البناء في الطرف الجنوبي لجبل المعبد. وعندما رحل الفيلق العاشر من إيليا في عام ٢٨٩، بني الرومان سوراً جديداً للمدينة. وبدا احتلال اليهود للمدينة أثراً من آثار الماضي.

ومع ذلك فمن المدهش أن علاقات اليهود مع روما قد تحسنت في غضون تلك السنوات، فقام الامبراطور أنطونينوس بيوس (١٣٨-١٦١) بتخفيف صرامة القوانين المناهضة لليهود، وأصبحت ممارسة الطقوس اليهودية مشروعة من جديد. وتعلمت روما من الحرب مع باركخبة أهمية إرسال رجال إلى روما من ذوى الكفاءة العالية والمعرفة المباشرة بالمنطقة، والواضح أن الربانين أظهروا تقديرهم لذلك، وكانوا كثيراً ما يمتدحون سلوك المبعوثين الرومان (٢٥). كما سمح لليهود في الجليل بإنشاء نوع جديد من القيادة، ففي عام ١٤٠ بويع سمعان الرباني، وهو من سلالة هليل، بطريركا، ثم اكتسب

تدريجياً سلطات ملكية، وأصبح معترفاً به رئيساً لجميع اليهود في الامبراطورية الرومانية. ولما كان سمعان، فيما يقال، من سلالة الملك داود، فقد تمكن من توحيد السلطة الربانية القديمة بالسلطة الربانية الحديثة. وأدى إنشاء البطريركية إلى منح اليهود نقطة ارتكاز سياسية جديدة عوضتهم بعض الشيء عن فقدان أورشليم. ووصل هذا الكيان السياسي الجديد إلى ذروته في ظل ابن سمعان، وهو يهوذا الأول (٢٠٠٠-٢٢) الذي كان يعرف باسم «الامير» ويعيش في أبهة ملكية. وقيل إنه كان صديقاً شخصياً للامبراطور ماركوس أوريليوس أنطونينوس (٢٠١-٢١٧) الذي لم يكن ينحدر من سلالة رومانية، ومن ثم لم يكن يحتقر الأجانب، وكان يبدى اهتماماً خاصاً باليهودية.

كان البطاركة يشاركون معظم الربانيين في الإيمان بضرورة قبول الحالة السياسية الراهنة. كان هناك عدد محدود من الراديكاليين، مثل الرباني المدعو سمعان بن يوهاي، الذي قضى حياته هارباً يختفي عن عيون السلطات الرومانية حتى توفي في عام ١٦٥، ولكن الغالبية كانت على اقتناع بأنه من الخطر على اليهود أن يستسلموا لأحلام إعادة فتح أورشليم وإعادة بناء المعبد، فائلين إن على اليهود أن ينتظروا المبادرة من جانب الله، وكان الرباني سمعان بن إليعازار يقول محذراً "إذا طلب منك الأطفال أن تذهب لبناء المعبد، فلا تسمع لهم -"(٢٦) فتلك مهمة منوطة بالمسيح (المسيا) - ولكنهم نقلوا بؤرة الخياة الروحية اليهودية إلى أماكن أخرى، إذ استفاد الربانيون من إحدى النظرات الثاقبة للفريسيين في الدعوة إلى إحلال البيت محل المعبد من زاوية معينة، وأطلقوا على منزل الأسرة "مقداس معت" (أي "المكان المقدس الصغير") فكانت مائدة الأسرة بديلاً عن المذبح، وطعام الأسرة مثيلاً لطقوس القرابين. وعلى غرار ذلك كان الكنيس يذكرهم بالمعبد، فكان المبنى نفسه القرابين. وعلى غرار ذلك كان الكنيس يذكرهم بالمعبد، فكان المبنى نفسه يتضمن عنصراً من عناصر القداسة، وكان يشبه معبد أورشليم الذي الخفى

فى وجود سلسلة متصاعدة من الأماكن المقدسة التى لا يسمح بدخولها إلا لأشخاص بعينهم. كان للنساء قسم خاص بهن، كما كان الحال فى المعبد ؟ وكانت الحجرة التى تقدم فيها القرابين أكثر قداسة، وبعدها جاء القمطر (بيمه) أى المكتب الذى يقرأ القارىء عليه، وأخيراً يأتى التابوت الذى يضم لفائف التوراة والذى أصبح قدس الأقداس الجديد. وهكذا كان الناس يستطيعون الاقتراب من القداسة الداخلية خطوة خطوة. وكان القمطر (البيمة) يوضع فى العادة على مستوى أكثر ارتفاعاً حتى أصبح جبلاً مقدساً رمزياً: فإذا طلب من أحد المصلين أن يقرأ التوراة، كان عليه أن يقوم بالصعود (العلية) عند تسنم منصة القمطر. واكتسبت مراعاة عطلة السبت أهمية جديدة فى ظل الربانيين، إذ أصبحت الراحة يوم السبت بمثابة بشرى بمذاق الحياة المقبلة. وهكذا كان اليهود يستطيعون أن يدخلوا مرة كل أسبوع بعداً آخر من أبعاد الوجود. أى أن السبت أصبح معبداً زمنياً ، يلتقى فيه اليهود مع إلههم أبعاد الوجود. أى أن السبت أصبح معبداً زمنياً ، يلتقى فيه اليهود مع إلههم في وقت مقدس، وهو البديل عن الكان المقدس.

كان على الربانين، بعد أن أصبح اليهود عاجزين عن دخول أورشليم وبعد ذهاب المعبد، أن يطوروا مفهومهم للحضرة الإلهية. ماذا كان معنى القول بأن الله يسكن في مبنى من صنع البشر؟ أليس حاضراً في أى مكان آخر؟ كان الربانيون كثيراً ما يقارنون الحضور الإلهى في الدبير بالبحر، إذ قد يملأ ماؤه تماماً أحد الكهوف دون أن ينتقص من كمية الماء في البحر بصفة عامة. وكثيراً ما كانوا يقولون إن الله هو مكان العالم، ولكن العالم ليس مكان الله (٣٣). فهو لا يمكن أن يُحصر في العالم المادي، بل، على العكس من ذلك، فالله يحتوى الأرض كلها. بل إن بعض الربانيين ذهبوا إلى أن فقدان المعبد قد حرر («الشكيناه» – الحضرة الإلهية) من أورشليم. وكان المنفيون في بابل يعتقدون أن يهوه قد غادر المعبد للحاق بهم في منفاهم (٣٨).

اليهودي كله، بل كانت تتبع بني إسرائيل أني ذهبوا - إلى مصر، وإلى بابل، ثم إلى أورشليم مرة ثانية عام ٥٣٥(٣٩). وقد خرجت الشكيناه إلى المنفى مع اليهود من جديد، وهي حاضرة حيثما اجتمع اليهود لتدارس التوراة معاً، وهي تنتقل من كنيس إلى كنيس وتقف عند باب الكنيس الذي يردد فيه اليهود نصوص «السماع» (الشماع» بالعبرية التي تعنى الدعوات التي تبدأ بعبارة «اسمع» - انظر سفر التثنية ٦/٤-١٠ مثلاً)(٤٠) بل إن حضور الله مع

إسرائيل قد جعل الشعب اليهودي معبداً لبقية العالم. صح بت اليهودي بعد تدمير أورشليم كان معبد يهوه في الأيام الخوالي، الواقع على حبل مقرد. ولما أصبح من المتعذر على اليهود صهيون، مصدراً للخصب والنظام في العالم، ثم ، بواصلوا تقديم الأضحيات من العدم في أصبحت هذه المهمة منوطة باليهود، فكان الربانيون ماوا إلى إحباء ذكرى خروجهم من مصر يقولون إنه «لولا (حضور الله في إسرائيل) ما نزلت الأمطار وما سطعت الشمس»(١١) ولكن التأكيد كان ينصب دائماً على «الجماعة» أي إن حضور الله كان

ى عام ٧٠ ميلادية ، بديلا عن المعبد ـد الفصح ، بالأسلوب التقليدي ، فقد قامة وليمة للأسرة ينهض فيها الأب لدى برتدى الملابس البيضاء بمهمة كاهن، وتصبح المائدة مذبحاً جديداً ، ترمز الشموع لمنارة رمنوره) المعبد.



يتوقف على وحدة الشعب وإحسانه. وكانوا يقولون إنه يحضر ويشعرون بحضوره إذا اجتمع اثنان أو ثلاثة من بنى إسرائيل لتدارس التوراة معاً ؛ وإن الصلاة لا تصح إلا إذا اجتمع عشرة رجال على الأقل ليتحقق «المنيان» (أو «النصاب القانوني») وإذا صلى اليهود «بإخلاص، وبصوت واحد، وعقل واحد ونغم واحد» ستكون السكينة بينهم، فإذا لم تتحقق هذه الشروط صعدت إلى السماء لتصغى إلى الصلوات المتناغمة من الملائكة (٢١).

ومع ذلك، فمثلاً وضع المنفيون في بابل خريطة مقدسة حتى بعد انتفاء إمكانية عودتهم إلى أرضهم المقدسة، ظل الربانيون يمتدحون قداسة أورشليم بعد انقضاء وقت طويل على تدنيس المدينة وتدمير المعبد. كانوا ما يزالون يضعون صهيون والدبير في مركز الخريطة البهودية للعالم:

هناك عشر درجات للقداسة: فأرض إسرائيل أقدس من الأراضى الأخرى... والمدن ذات الأسوار في أرض إسرائيل أكثر قداسة... وداخل أسوار أورشليم أكثر قداسة... وجبل المعبد أكثر قداسة... والمنصة أكثر قداسة... ودار الإسرائيليين أكثر قداسة... ودار الإسرائيليين أكثر قداسة... والمكان المحيط بالمذبح أكثر قداسة... والمهكل ودار الكهنة أكثر قداسة... والمكان المحيط بالمذبح أكثر قداسة... والمهكل أكثر قداسة... والمبير أكثر قداسة، إذ لا يجوز لأحد أن يدخله إلا الكاهن الأكبر في يوم كيبور»(٤٢).

واستمر الربانيون يستخدمون الزمن المضارع في الحديث عن أورشليم، رغم أن البناء لم يعد قائماً، فالواقع هو أن الحقيقة التي ترمز لها - وهي حضور الله في الأرض - كانت سرمدية وكانت ما تزال جديرة بالتأمل. كان كل مستوى من مستويات القداسة أعلى من سابقه، فإذا صعد العابد تدريجياً إلى قدس الأقداس، وجد أن أعداد الذين يسمح لهم بالدخول تقل بصورة مطردة. كانت هذه الخريطة الروحية لا تتصل بالواقع العملي بل كانت لوناً من المندلة، أي وسيلة تأمل. وأصبح الربانيون يقولون إن جميع أحداث

الخلاص الأساسية قد وقعت على جبل صهيون: فكانت المياه الأولى معقودة فيه يوم الخلق الأول، وخلق آدم وحواء من طينته وترابه، وقدم قابيل وهابيل قرابينهما عليه، مثلما قدم نوح قرابينه عليه بعد الطوفان، وكان جبل المعبد في زأيهم هو مكان ختان إبراهيم، وتقييده لابنه، ولقائه مع «ملكي صادق»، كما أن المسيح (المسيا) سوف يعلن إشراق العهد الجديد من قمة جبل صهيون وينقذ العالم(للله). لم يكن الربانيون يهتمون بالحقائق التاريخية، ولم يكونوا ليقلقوا إن سمعوا أن سفينة نوح قد رست أولاً على جبل أرارات، لا على جبل صهيون، أو أن بعض الروايات التاريخية القديمة تقول إن إبراهيم التقى بملكي صادق في «عين رجل» (أي العين التي وطئتها الأقدام، صمويل الثاني ١٧/١٧ - ويقول الباحثون إنها عين أم الدرج الحالية، ويذهب آخرون إلى أنها بئر أيوب) فقد كانت أورشليم لهم رمزاً لحضور الله المخلِّص على الأرض ومن هذه الزاوية فلابد أن جميع أحداث الخلاص قد وقعت فيها. وقد أصبحت أورشليم بعد أن حُرّم عليهم دخلوها، رمزاً للتعالى ازدادت قوته عما كانت عليه في يوم من الأبام. ومهما نكن الحالة المادية لمدينة إيليا، فإن الحقيقة الروحية التي كان المعبد والمدينة يمثلانها كانت، في نظرهم، حقيقة سرمدية. وسوف نرى أن اليهود سوف يواصلون تأملهم لمستويات القداسة العشرة على مدى القرون التي حرموا فيها من دخول أورشليم أو كان جبل المعبد يخضع فيها للسيطرة الأجنبية. أي إنها أصبحت نموذجاً يعنيهم على تصور اتصال الله بالإنسان، وكذلك خريطة لعالمهم الباطن.

ولكن بداية القرن الثالث شهدت محاولات بعض اليهود للشروع فى تجديد صلتهم بأورشليم الأرضية. كان الحظر ما يزال منصوصاً عليه فى اللوائح، ولكن الرومان لم ينفذوه بالصرامة السابقة فى ظل حكم الامبراطور ماركوس أوريليوس أنطونينيوس، الذى اتسم بتعاطفه مع اليهود. كانت البداية نجاح بعض اليهود من ذوى المكانة المتواضعة فى التسلل من خلال

صفوف الرومان. وذكر أحد المُكاريين، وكان اسمه سمعان القُمطَرى، للربانيين أنه كان يضطر أثناء عمله السير بحماره عبر جبل المعبد، وسألهم إن كان عليه حقاً أن يمزق ثيابه (يشق جيبه) في كل مرة يشاهد فيها الأطلال؟ (د١٠) وبعد ذلك حصل الرباني مائير على تصريح بالإقامة في إيليا مع خمسة أو ستة من تلاميذه، ولو أن ذلك المجتمع الصغير لم يكتب له البقاء إلا سنوات معدودة (٢١٦). والحقيقة المؤكدة هو أن أورشليم لم يكن يقيم بها أي يهود بعد وفاة البطريرك يهوذا الأول في عام ٢٢٠، ولكن منتصف القرن الثالث شهد السماح لليهود بالذهاب إلى جبل الزيتون والبكاء على ضياع المعبد من مسافة بعيدة. وفي وقت لاحق، لا نستطيع تحديده على وجه الدقة، سمح لهم أيضاً بصعود جبل المعبد المتهدم في اليوم التاسع من شهر آب اليهودي، وهو الذكري السنوية لدمار المعبد. وكان الحاج يبدأ، طبقاً لما جاء في إحدى الوثائق التي عثر عليها في «جنيزة» القاهرة («والجنيزة» أو الكنيزة غرفة المهملات في الكنيس اليهودي) بالوقوف حافي القدمين على جبل الزيتون، ويتطلع إلى الأطلال، ويشق جيبه صائحاً «تهدم هذا المعبد !» ثم يدخل مدينة إيليا، ويصعد إلى منصة المعبد ثم يبكى «من أجل المعبد والشعب وبيت إسرائيل». وكانت هذه الطقوس الحزينة تختلف اختلافاً شاسعاً عن رحلة الحج القديمة البهيجة، لأن اليهودي كان يواجه الآن الوحشة والخواء بدلاً من الحضرة. ومع ذلك فإن الشعائر السنوية على جبل المعبد كانت تساعد اليهود في التصدي لأحزانهم، ومواجهتها، واختراقها والخروج منها بالعزاء والسلوي، إذ كانت الشعائر تنتهي بصلوات الحمد والشكر، وبعدها يقوم الحجاج "بدورة حول جميع أبواب المدينة والطواف بجميع أركانها، والسير في حلقة كاملة لإحصاء أبراجها» تماماً مثلما كان أجدادهم يفعلون عندما كان المعبد ما يزال قائماً (٧٠). لم يثنهم عن عزمهم أن الرومان هم الذين بنوا هذه الأبواب، فلم تكن تلك سوى شعيرة رمزية للانتقال من اليأس إلى الأمل. وكان طواف الحجاج حول المدينة، كأنما كانت لا تزال تنتمى إليهم، معناه التطلع إلى الخلاص المسيحى (المسياني) النهائي، ولسان حالهم يقول الندخل أورشليم في العام المقبل!».

ولقد طُردت الطائفة المسيحية اليهودية من إيليا أيضاً بعد الحرب مع «باركوخيا» وكانوا يخضعون لقرار الحظر باعتبارهم يهودا يمارسون الختان، بغض النظر عن مذهبهم الديني. ولكن بعض المستوطنين الذين أتى بهم هادريان من اليونان وسوريا كانوا على الأرجح من المسيحيين، لأننا نسمع عن نشأة كنيسة للأمميين دون غيرهم في إيليا، في وقت لاحق(٢٨). وقد شغل هؤلاء المسيحيون من غير اليهود «الغرفة العلوية» على جبل سهيون، والتي كانت تقع خارج الحدود الرسمية للمدينة، فلم يمانع المقاولون التابعون لهادريان في التخلي عنها. ولم تكن تلك في الواقع سوى منزل خاص عادى، فالمسيحية لم تكن قد أصبحت من الأديان المسموح بها في الامبراطورية الرومانية، بل إنها كانت كثيراً ما تتعرض للاضطهاد من جانب السلطات. ولم يكن من المسموح به للمسيحيين أن يقيموا أماكن عبادتهم الخاصة، ولو أنه كان يروق لهم أن يصفوا منزل «الغرفة العلوية» بأنه «أم الكنائس» مادامت المسيحية قد ولدت فيه. وكان المسيحيون الأمميون يمتلكون عرشاً يعتقدون أنه كان ينتمي أصلاً إلى يعقوب الصديق، أول «اسقف» لأورشليم. ولكن إيليا لم يكن بها الكثير من «الأماكن المقدسة» المسيحية الأخرى. فلقد انمحت آثار المدينة التي كان يسوع يعرفها تماماً وحلت محلها مدينة هادريان الجديدة. كان تل جلجثة مثلاً مدفوناً تحت معبد أفروديت، ولم يكن المسيحيون يحبون الصلاة فيه. ولكن يوزيبيوس يقول إن الناس كانوا «يدُلُون» الزوار عليه(٤٩). ولقد شاهده مليتو، أسقف سارديس (عاصمة ليديا في آسيا الصغري) عندما زار فلسطين في عام ١٦٠، وقال لأتباعه عند عودته إن جلجثة أصبحت في منتصف المدينة (٥٠). وكان تل جلجثة في أيام يسوع

يقع، بطبيعة الحال، خارج أسوار المدينة، ثم أصبح التل المدفون يجاور المنصة الرئيسية لإيليا.

لم يعد يحج إلى فلسطين كثير من المسيحيين، ويذكر يوزيبيوس أن «الحشود» كانت تأتى من «شتى أرجاء الأرض» لزيارة أورشليم(١٠)، لكن يوزيبيوس نفسه لم يستطع أن يذكر سوى أسماء أربعة من الحجاج، كان من بينهم مليتو، الذي لم يكن يبدى أي اهتمام بمدينة إيليا على الإطلاق. فلقد «فقدت المدينة قيمتها بسبب وجود أورشليم العلوية»(٥٢). والواقع أن مليتو كان يزور فلسطين لأسباب علمية لا دينية، وكان ينشد التبحر في دراسته للكتاب المقدس بإجراء أبحاث في التركيب المكاني للبلاد. أما المسيحيون الأمميون فكان اهتمامهم ينصب في المقام الأول على أورشليم السماوية، حسبما وصفها يوحنا في سفر رؤياه، وهو النص الذي كان يستشهد الناس به في القرن الثاني أكثر من أي نص مسيحي آخر، إذ إنهم كانوا يتطلعون إلى أورشليم الجديدة التي ستهبط إلى الأرض في آخر الزمان وتغير من صورة نظيرتها الأرضية(٥٣). أما إيليا فلم يكن يبدى أحد اهتماماً خاصاً بزيارتها. وكانت كتابات يوزيبيوس في الواقع من باب الدفاع والتبرير، إذ كان يسعى إلى جعل المسيحية ديناً مشروعاً في الدولة، ومن المحتمل أنه كان يبالغ في أعداد الحجاج ليبرهن على جاذبية الدين لكل أهل الأرض. ولكننا نفتقر إلى ما يدل على أن أورشليم كانت مركزاً رئيسياً للحجاج المسيحيين في القرنين الثاني والثالث. بل إن المسيحيين الأنميين كانوا يميلون إلى الاتفاق مع ما جاء في المجيل متى وانجيل يوحنا من أن أورشليم قد أصبحت المدينة الخاطئة لأنها رفضت المسيح، وكان يسوع يقول إن الناس لن يجتمعوا في المستقبل في أماكن مقدسة مثل أورشليم لكنهم سيعبدونه في الروح وفي الحق. أي إن عبادة الأماكن المقدسة والجبال المقدسة كانت من سمات الوثنية واليهودية، وكان المسيحيون يحرصون على تجاوز هذه وتلك. وهكذا لم تكن أورشليم تشغل مكانة خاصة على الخريطة المسيحية. وكان أسقف قيصرية الكاهن الرئيسي لفلسطين، لا أسقفاً لإيليا. وعندما استقر "أوريجن"، العالم المسيحي الذائع الصيت، في فلسطين في عام ٢٣٤، اختار قيصرية لإنشاء أكاديميته ومكتبته فيها. وعندما قام برحلاته حول الدولة كان اهتمامه الأساسي، مثل مليتو، ينصب على رصد الأماكن الواردة في الكتاب المقدس. والمؤكد أنه لم يكن يتوقع أي تجرية روحية من زيارة المواقع الجغرافية وحسب، مهما كانت حافلة بالدلالات التاريخية والإيحاءات المهيبة. وكان يعتقد أنه لا يطلب الله في مكان مقدس ويتصور أن الآلهة تسكن في "مكان معين" إلا الوثنيون (١٥٥). ويقول إنه من الطريف أن يزور المرء بعض الأماكن مثل بيت لحم، مسقط رأس يسوع، ويرى المذود (وهو الذي لا يزال، فيما يبدو، محفوظاً) لأن في ذلك برهاناً على صحة القصة الإنجيلية. ولكن "أوريجن" كان أفلاطونياً، وكان يرى من ثم أن على المسيحيين أن يحرروا أنفسهم من العالم المادي ويطلبوا الله الروحي الكامل، وأن عليهم ألا يتعلقوا بالأماكن الأرضية بل أن "يسعوا إلى المدينة السماوية بدلاً من المدينة الأرضية بل أن "يسعوا إلى المدينة السماوية بدلاً من المدينة الأرضية بل أن "يسعوا إلى المدينة السماوية بدلاً من المدينة الأرضية بل أن "يسعوا إلى المدينة السماوية بدلاً من المدينة الأرضية بداً من المدينة السماوية بدلاً من المدينة المناه الله من المدينة السماوية بدلاً من المدينة المدينة السماوية بدلاً من المدينة الأرضية بداً أن المدينة السماوية بدلاً من المدينة المدينة السماوية بدلاً من المدينة المدينة السماوية بداً أمن المدينة المدينة السماوية بدلاً من المدينة السماوية بداً أمن المدينة المدينة السماوية بداً أن المدينة المدينة المدينة السماوية بداً أن المدينة المدينة السماوية بداً أن المدينة ال

ومع ذلك، ومع عدم انتشار تقديس أورشليم على نطاق واسع، فيبدو أن سكان إيليا المسيحيين كانوا يحبون زيارة المواقع المرتبطة بيسوع خارج المدينة، ويقول يوزيبيوس إنهم كانوا يترددون على قمة جبل الزيتون، التى شهدت رفع يسوع إلى السماء، وحديقة جتسيمانى فى وادى قدرون حيث كان يصلى ويتألم قبل القبض عليه، ونهر الأردن الذى تعمد فيه على يدى يوحنا المعمدان (٢٠٠١). وكانت الكهوف والمغارات تعتبر ذات طاقات روحية خاصة فى العالم اليونانى الرومانى، وكان المسيحيون فى إيليا يزورون كهفين بصفة خاصة، الأول فى بيت لحم، مسقط رأس يسوع، والثانى فى جبل الزيتون، حيث قبل إن المسيح قد ظهر بعد بعثه للرسول يوحنا(٢٠٠). ولم يكن

المسيحيون يذهبون إلى هذه الكهوف ليذكروا يسوع الإنسان، فلم يكن يبدى الكثيرون اهتماماً كبيراً، حتى تلك اللحظة، بحياة يسوع على الأرض، ولكن أهميتها كانت ترجع إلى أنها شهدت تجليات إلهية، ففي كل منها ظهرت «الكلمة» المتجسدة للعالم.

ولكن الكهف القائم في جبل الزيتون كان يتمتع بدلالة أخرى، إذ قيل إنه المكان الذي حدَّث فيه يسوع حواريه عن دمار أورشليم المقبل والأيام الأخيرة(٥٨). ويبدو أن المسيحيين قد تأثروا تأثراً بالغاً بمشهد اليهود وهم ينعون ويندبون فقدان معبدهم على جبل الزيتون، وكان "أوريجن" يرى أن هذه الشعائر تدعو للرثاء بل وغير رشيدة، ولو أنه يشير إلى أن محنة اليهود تعتبر دليلاً آخر على صدق الأناجيل. ولما كانت الناس تهتم اهتماماً بالغاً في أواخر العصر القديم بالتنبوءات وتنبؤات الملهمين، فإن صدق ما تنبأ به يسوع من تدمير المعبد اليهودي لابد أن يبهر خصوم «أوريجن» من الوثنيين، إذ كتب يقول «إن جميع المؤسسات التي كان اليهود يعتزون بها ويتفاخرون، وأعنى بها ما يتصل بالمعبد وبمذبح القرابين، بالشعائر التي كانوا يحتفلون بها أيما احتفال، وبمسوح كبار الكهنة، قد أصابها الدمار» منذ أن رفضوا يسوع(٥٩). وكان ذلك مصدر رضىً عميق. ويبدو أن المسيحيين في إيليا قد وضعوا طقوساً مضادة وخاصة بهم، على جبل الزيتون. إذ يروى يوزيبيوس إنهم كان يروق لهم أن يذهبوا إلى الكهف القائم فيه «ليعلموا أن المدينة قد سقطت وخُرِّبت تخريباً ١٠٠١). كانوا عندما يتطلعون من فوق الجبل إلى منصة المعبد المهجورة، والتي أصبحت تحفل بتماثيل الأباطرة الظافرين، يستطيعون تأمل هزيمة اليهودية وبقاء دينهم، فإذا كان دينهم لم يفلح حتى تلك اللحظة في اكتساب كثير من المؤمنين به في فلسطين، فإنه كان يخطو خطوات كبيرة في سائر أرجاء الامبراطورية. أي إن تأمل إيليا الرومانية، وتذكر إقامتها على أطلال المدينة الخاطئة، كان بمثابة برهان مشهود على صدق دينهم الخاص. ومع ذلك فقد شابت ذلك كله نغمة قلق معينة، إذ إن يسوع وبولس كانا يؤكدان، مثل الربانين، الأهمية القصوى للإحسان والعطف القائم على الحب، بل إن يسوع ذهب إلى القول بأن على المسيحيين أن يحبوا أعداءهم. ولكن هؤلاء المسيحيين من أبناء القرن الثالث كانوا يمارسون، فيما يبدو، لونأ من الشماتة المنكرة في اليهود الذين كانوا يقيمون في تلك المدينة قبلهم وتأمل مصيرهم. ولقد كان المؤمنون بأديان التوحيد على مر الزمان يتقبلون أن من سكن هذه المدينة قبلهم كان يبجلها باعتبارها مدينة مقدسة، وكثيراً ما تعتمد سلامة حيازتهم لها على تقبلهم لهذه الحقيقة. وهكذا فلا يبدو أن مسيحيى إيليا قد اتخذوا الخطوة الصحيحة الأولى في هذا السبيل، فكأنما لم يستلهموا شيئاً من تجربة الحياة في المدينة التي مات المسيح فيها وبعث، ولم يوفقوا من ثم في تحقيق أنبل مثلهم العليا.

أصبح يوزيبوس أسقفاً لقيصرية في عام ٣١٣، وهو تاريخ له دلالته الكبرى للمسيحيين في الامبراطورية الرومانية، وكان يوزيبيوس أفلاطونيا مثل أوريجن ولم يكن يبدى أى اهتمام بالأماكن أو المزارات المقدسة بل كان يرى أن المسيحية قد تخطّت هذه الألوان البدائية من الحماس الديني، وكان يقول إن فلسطين لا تختلف في شيء عن غيرها، و "إنها لا تتفوق في شيء على سائر (الأرض)»(١١). كانت إيليا ببساطة هي المدينة المذنبة، وكانت غير جديرة ترمز لموت اليهودية. ففي تلك الآونة لم يكن الكثيرون يتذكرون حتى اسم المدينة، وكان يوزيبيوس يشير إليها دائماً باسم إيليا. كانت كلمة "أورشليم» تعنى بالنسبة إليه - كما كانت تعنى بالنسبة لمعظم المسيحيين الأنميين - صهيون السماوية، وهي حقيقة تقع تماماً خارج هذا العالم. ولكن حدث في عام السيال النسبة المراطورية، ماكسينتيوس، في موقعة جسر ميلفيان، وقال إن نصره يرجع إلى مؤازرة إله المسيحيين.

وفى عام ٣١٣، العام الذى أصبح يوزيبيوس فيه أسقفاً، أعلن قسطنطين أن المسيحية أصبحت إحدى الديانات الرسمية للامبراطورية الرومانية. وهكذا فبعد أن كانت المسيحية مضطهدة، ومهمشة، ولا نصيب لها فى هذه الدنيا، ولا سلطة سياسية ولا مدناً مقدسة، بدأت تكتسب بُعداً دنيوياً. وأدى ذلك فى النهاية إلى أن غير تغييراً جذرياً الزاوية التى كان المسيحيون ينظرون منها إلى «إيليا».

En En En

الفصل التاسع أورشليمر الجديدة

أصبح قسطنطين امبراطوراً في الغرب بعد انتصاره في موقعة جسر ميلفيان، ثم لم يلبث أن انتصر في عام ٣٢٣ على لوكينيوس، امبراطور المقاطعات الشرقية، فأصبح الحاكم الأوحد للعالم الروماني، وكان دائماً ما ينسب بزوغ نجمه على هذا النحو المدهش إلى إله المسيحيين. ومع أن فهمه للأهوت المسيحي كان بالغ الضآلة، ورغم إرجاء تعميده حتى بات على فراش الموت، فلم يتخلُّ يوماً عن ولائه للكنيسة، كما كان يأمل أن يؤدي السماح قانونا بالمسيحية إلى أن تصبح القوة القادرة على تحقيق التماسك بين أطراف امبراطوريته المترامية. ولم يكن المسيحيون في فلسطين آنذاك يمثلون سوى أقلية ضئيلة، بالنسبة للعدد الكلى للسكان، ولكن المسيحية كانت قد غدت في، القرن الثالث من أهم أديان الامبراطورية، وكان عدد المؤمنين بها من أكبر المؤمنين بأى دين. وما إن حل عام ٢٣٥ حتى كانت للمسيحيين اكنيسة عظيمة المعتزون بها، وتستند إلى قاعدة إيمانية واحدة، وكانت قد بدأت تجتذب رجالاً ذوى ذكاء خارق مكنهم من تفسير هذا الدين ذي الأصول السامية بأسلوب يستطيع العالم اليوناني الروماني العريض أن يفهمه. وكانت الكنيسة قد نجحت إبان سنوات الاضطهاد من إنشاء إدارة ذات كفاءة، تعتبر صورة مصغرة من الامبراطورية نفسها. فكانت متعددة الثقافات، ذات طابع شامل، ودولي، وجامع لشتى الاتجاهات، وكان يديرها موظفون أكفاء. وبعد أن جعل قسطنطين من الكنيسة مؤسسة دينية مشروعة، أصبح المسيحيون قادرين على الظهور من مخابئهم والإسهام إسهاماً متميزاً في الحياة العامة، وكان قسطنطين يأمل أن يوجه ويدرج سلطتها ومهاراتها في سلطة الدولة.

ولكنه لم يكن يريد تعزيز المسيحية على حساب الأديان الأخرى، إذ كان واقعياً وكان يعلم علم اليقين أنه لا يملك أن يثير عداء رعاياه الوثنيين. فظل محتفظاً بلقب الكاهن الأكبر (الروماني) واستمرت ممارسة الدين القديم للامبراطورية، القائم على تقديم القرابين، على نفس مستواها السابق. ولكن قسطنطين نجح في العثور على طريقة يبدأ بها التعبير عن رؤياه لإنشاء روما مسيحية جديدة - ألا وهي تنفيذ برنامج هائل من الإنشاءات. فبني في روما مزارات مقدسة فوق قبور الشهداء المسيحيين، وضريحاً، يشبه الأضرحة التي بنيت للأباطرة الرومان، للقديس بطرس الرسول. ولم تكن مبانى الكنائس الجديدة تشبه المعابد القديمة على الإطلاق، فلم يكن تصميمها يوحى بأنها رموز كونية، ولم تكن الشعائر الاحتفالية العامة قد وضعت بعد للكنيسة التي تحررت منذ عهد قريب. ولكن هذه الكنائس بدأت تظهر جنباً إلى جنب مع الرموز الوثنية الرومانية، وبرهنت على أن المسيحية قد بدأت تشغل مكانها الصحيح في العالم. أما في روما نفسها فكانت المباني الوثنية تشغل المواقع الأساسية في المدينة، ومن ثم اضطر قسطنطين إلى أن يقصر إقامة الأضرحة على المناطق الهامشية، ولكنه تحرر من هذه القيود عندما بدأ إقامة العاصمة الامبراطورية الجديدة لنفسه على شاطيء البسفور، في الموقع الذي كانت تشغله بيزنطه، المدينة اليونانية القديمة. كان يرى أن القسطنطينية يمكن أن تكون مدينة مسيحية تماماً ، وأن يرفع فيها الصليب بزهو وفخار وفي الأماكن الرئيسية، وأن تقام تماثيل لأبطال الكتاب المقدس لتزيين ميادينها. ولكن القسطنطينية لم يكن لها تاريخ: وكان الامبراطور، الذي كان يؤمن إيماناً شبه سحرى بقوة الرموز، يعرف أن عليه أن يثبت أن امبراطوريته المسيحية تضرب بجذورها في ماض عريق وجدير بالتبجيل، حتى يكفل لها التعبير عن الاستمرار الذي كان يمثل قيمة محوريّة في أواخر العصر القديم.

وكان من أشد أنصار قسطنطين حماساً له، في أولى سنوات حكمه،

يوزيبيوس - أسقف قيصرية، الذي أعلن احتفاءه بالامبراطور بعد موقعة جسر ميلفيان، ووصفه بأنه موسى الجديد الذي قهر ماكسينتيوس مثلما انتصر موسى على فرعون(١). كما وصف قسطنطين بأنه إبراهيم الثاني، أي الرجل القادر على إعادة دين التوحيد الذي آمن به الآباء (٢). وكانت حجته هي أن إبراهيم وإسحاق ويعقوب لم يكن لديهم معبد، ولم تكن لديهم توراة مفصلة، مشيراً إلى أنهم كانوا يعبدون الله حيثما وجدوا أنفسهم، ببساطة، بالروح وبالحق(٣). ووقف يوزيبيوس على جبل الزيتون مثل أبناء الإقليم الآخرين من المسيحيين لتأمل جبل المعبد الذي امتدت إليه يد الخراب، ورأي مفارقة أليمة فيما حدث، إذ سلب مواطنو إيليا أحجار المعبد لبناء مقدساتهم ومسارحهم الوثنية^(٤). كان مصير المعبد برهاناً ساطعاً على أن الله لم يعد يريد ذلك اللون من طقوس القرابين اللافتة للأنظار، بل يريد للناس اتباع الدين الروحاني الذي يدعو إليه يسوع، والذي لا يعتمد على المعابد أو الأماكن المقدسة. وكان مثل أوريجن، يضيق بالخرائط المقدسة، قائلاً إن الله لن يأتي إلى الذين يطلبونه في «الجماد الميت والكهوف المظلمة» بل سوف يأتي فقط إلى «النفوس التي تطهرت واستعدت بعقول صافية ومنطقية»(٥) كان قانون موسى يشترط على الناس أن يهرعوا إلى مكان مقدس واحد، ولكن يوزيبيوس كان يتصور أن المسيح يقول :

إننى، أنا الذى يمنح الجميع حريتهم، أعلّم الناس ألا ينشدوا الله فى ركن من أركان الأرض، لا فى الجبال ولا فى المعابد التى شيدتها الأيادى، ولكن على كل فرد أن يعبد الله ويصلى له فى منزله(١).

أى إنه قد أتى ليعلم الناس الدين الأزلى لإبراهيم، بعيداً عن الأساطير المنافية للعقل والصور الجسدية.

وأطال يوزيبيوس تطلعه، برضى غامر، إلى ضاحية جبل سهيون،

وتخيل، مثل جميع معاصرية، أنها كانت موقع صهيون الذي أورده الكتاب المقدس. لم يعد جبل سهيون مركزاً للدراسة والتعليم بل أصبح مجرد "مزرعة رومانية، مثل سائر مناطق البلاد، بل إنني شاهدت بعيني رأسي ثيراناً تحرث الأرض والمكان المقدس وقد بذرت فيه البذورء»(٧) كانت «صهيون» مهجورة موحشة، مما يثبت أن الله قد تخلى حقاً عن المدينة. ومن الطويف، على أي حال، أن يوزيبيوس لم يذكر أبداً أن جبل سهيون كان يمثل أيضاً المركز المسيحيي لإيليا. وما أن حل القرن الرابع حتى بدأ أبناء المنطقة من المسيحيين يقولون إن إيليا يجب أن تتمتع - باعتبارها «أم الكنائس» - بمكانة كنسية أرفع من قيصرية التي لا ترتبط بأية «قداسات» قديمة، كما لم يكتفوا بالتياهي بعرض يعقوب الصديق، بل بدأوا يحددون ويتعرفون على بعض الأطلال على جبل سهيون بصفتها من المعالم المهمة المذكورة في الكتاب المقدس، فقالوا إن بيتاً من البيوت القديمة كان مسكناً لرئيس الكهنة اليهودي «قيافا» (متىّ ٣/٢٦) وبيتاً آخر كان قصر داود. وقالوا إن أحد الأعمدة هو المكان الذي أمر بلاطس بجلد يسوع فيه. ولكن يوزيبيوس تجاهل هذه التطورات جميعاً . فوضع معجماً خاصاً يتضمن أسماء الأماكن الواردة في الكتاب المقدس ويقول فيه إن جغرافيّة فلسطين «تثبت» صحة الأناجيل ودقتها، فكانت البلدان والقرى قائمة في الأماكن التي ذكرها كُتّاب الأناجيل، ولكن يوزيبيوس لم يشر مطلقاً إلى المواقع الموجودة على جبل سهيون باعتبارها أدلة أوشواهد على حياة المسيح، وربما كان يتشكك بسبب حسه التاريخي في مدى صحة نسبة هذه الأماكن، وهو محق في ذلك، ولكنه ربما كان يدرك أيضاً أن مكاريوس، أسقف إيليا، كان يستخدم هذه الأماكن لتدعيم حملته التي ترمى إلى جعل إيليا عاصمة كنسية لفلسطين بدلاً من قيصرية التي كان يوزيبيوس رئيساً لكنيستها.

وأصبح الصراع بين قيصرية وإيليا معلناً في عام ٣١٨، عندما وجد

يوزيبيوس ومكاريوس أنهما يعارضان بعضهما البعض، إذ انحاز كل منهما إلى جانب من جانبي الصراع المذهبي الذي هدد بتقسيم الكنيسة إلى قسمين منفصلين. والذي حدث أن «آريوس»، وهو كاهن الاسكندرية ذو الشخصية الساحرة، ساق الحجة، المدعومة بنصوص باهرة مُقَنعة من الكتاب المقدس، على أن يسوع، «الكلمة المجسدة»، كان يختلف في طابعه الإلهي عن الله الأب، إذ كان الله قد خلقه قبل بداية الزمان (٨٠). ولم يكن آريوس ينكر ألوهية المسيح، فكان يشير إليه قائلاً إنه "إله قوى" و "إله حقيقي"، ولكنه لم يكن يرى أنه كان إلهيأ بطبيعته، بل إن الله الأب أضفى الألوهية على يسوع، مكافأة له على طاعته الكاملة^(٩). وكان يسوع نفسه يقول إن أباه أعظم منه. ولم تكن آراء آريوس جديدة، بل ولم تكن في تلك الأونة من قبيل بدع المروق الواضحة. إذ كان أوريجن العظيم يرى في يسوع رأياً يشبه ذلك إلى حد ما، وكان المسيحيون يؤمنون على امتداد أحقاب مديدة بأن يسوع هو الله. ولكنهم لم يكونوا قد اتفقوا بعد حول المعنى الفعلي لذلك. فإذا كان يسوع إلهياً، أفلا يعني ذلك في الحقيقة وجود إلهين ؟ ألم يكن من قبيل الشرك أن نعبد مجرد إنسان ؟ وقد يكون أريوس قد عبر عن آرائه اللاهوتية بوضوح وقوة أكبر من أسلافه ولكن الكثيرين من الأساقفة كانوا يرون آراءً مماثلة، ولم يكن من الواضح على الإطلاق، في بداية الخلاف، سبب اعتبار آريوس مخطئاً، أو حتى إذا كان قد أخطأ أصلاً.

وكان يعارض أريوس أسقف يعمل لديه اسمه ألكسندر، ومساعد نابه شاب للأسقف يدعى آثاناسيوس، إذ قال إن الكلمة كانت الله تماماً مثلما كان الله الأب هو الله، وإن المسيح يشارك الله الأب في الطبيعة نفسها، وإنه لم يولد ولم يخلق. ولو كانت «الكلمة» مجرد مخلوق فطره الله من العدم الأزلى السحيق، لما استطاع أن يخلص البشرية من الموت والفناء. فالواحد الذي خلق العالم هو وحده ذو القوة القادرة على إنقاذه، وهكذا فلابد أن

يسوع، الكلمة التي تجسدت، يشارك الأب في ألوهيته الجوهرية. ولقد أدى موته وبعثه إلى تخليص بني الإنسان من الخطيئة والموت، فإذا اندمج الرجال والنساء في المسيح، ذلك البشر الإله، استطاعوا أن يكتسبوا الألوهية أيضاً.

وحمى وطيس النزاع، واضطر الأساقفة إلى الانحياز إلى أحد جانبيه. وفي فلسطين، انحاز مكاريوس إلى أثاناسيوس، وانحاز يوزيبيوس إلى آريوس، لأن مبادئه اللاهوتية كانت قريبة الشبه بمبادئه. ويجب أن نؤكد من جديد هنا أن اتخاذ يوزيبيوس لهذا الموقف لم يكن يعني أنه يعارض المذهب الرسمي للكنيسة. فلم تكن قد وضعت بعد تعاليم "صحيحة" بشأن شخص المسيح وطبيعته. وكان يوزيبيوس من قادة المفكرين المسيحيين بين أبناء جيله، وكانت أراؤه تشبه آراء الكثيرين من علماء اللاهوت السابقين. أما أثاناسيوس فكان يرى أن مجيء المسيح كان حدثاً فاصلاً فريداً، وأما يوزيبيوس فكان يميل في تفسيره للمسيحية إلى تأكيد اعتبارها استمراراً هادئاً للماضي. كان أثاناسيوس يرى أن تجسد الكلمة حادث لا مثيل له على الإطلاق في تاريخ العالم، إذ اتخذت الألوهية أسلوباً غير مسبوق وجديد تماماً في الدخول إلى العالم الأرضى، مما يجعل يسوع هو التجلي الأوحد لله. ولكن يوزيبيوس لم يكن يعتقد بذلك، بل كان يرى أن الله قد سبق له التجلي للإنسان من قبل. فالكلمة كانت قد ظهرت لإبراهيم في صورة بشرية عند مامري(١٠)، وعرف موسى ويشوع حالات تجليات إلهية مماثلة. ومن ثم فما حدث لا يعود عودة الكلمة إلى الأرض في يسوع الناصري(١١). أي إن التجسد ليس حادثاً فريداً، بل هو يوضح حالات التجلي الإلهي التي شهدتها العصور الغابرة، وتجلّي الله للإنسانية عملية مستمرة.

كان أثاناسيوس يرى أن تخليص العالم هو أهم إنجازات يسوع، ولكن يوزيبيوس لم ينظر إليه من هذه الزاوية نفسها، وهو لا ينكر أبداً أن يسوع قد أتى لنا بالخلاص، ولكنه يقول إن مهمته الرئيسية هو أن يكون تجلى الله

للعالم، أي إن يسوع كان تجلياً إلهياً، يستطيع الناظرون إليه أن يتصوروا إلى حد ما صورة الله الخفي الذي لا يوصف، وإن أحد الأهداف الرئيسية ليسوع هي تذكير المسيحيين بأن الدين في جوهره له طبيعة روحانية. فلقد نسي الناس على مر القرون الروحانية النقية لإبراهيم، وعكّروا صفو إيمانهم بالرموز المادية، مثل التوراة والمعبد. وهكذا فلقد أتى يسوع لتذكيرنا بذلك النقاء القديم، فكيف إذن نركز على بشرية المسيح ؟ بل إن يوزيبيوس أرسل مرة رسالة شديدة اللهجة إلى قسطنطينا، أخت الأمبراطور، التي طلبت منه - بحماقة - أن يرسل إليها صورة ليسوع. وكان بقول إن على المسيحيين أن تنفذ أبصارهم من خلال الجسد لترى الجوهر الإلهي للكلمة السماوية، إذ إن يسوع وهو كلمة الله، قد عاد بعد إقامته على الأرض إلى العالم الروحي، وعلى المسيحيين أن يقفوا خطاه إلى ذلك العالم، أما إضفاء قيمة دائمة على بشرية المسيح فهو خطأ وغير عقلاني، مثل ارتباط اليهود بمدينة أرضية. فالمسيحيون يقومون بعملية تطهير دائمة، وعليهم أن يتعلموا أن يقرأوا الكتاب المقدس بمزيد من الروحانية، باحثين عن الحقيقة اللازمنية في ثنايا الحدث التاريخي. وهكذا فإن بعث يسوع لم يكن بالحادث الدرامي الفذ الغريب، كما يتصوره أثاناسيوس، ولكنه كان إفصاحاً فحسب عن الخلود الذي هو أمر طبيعي لحال الإنسان.

كانت تلك القضايا، بوضوح وجلاء، من القضايا الشائكة التى لا يمكن إثبات صحتها أو خطئها، ومع ذلك فإن النزاع كان يهدد بتمزيق الكنيسة تغزيقاً، مما أغضب قسطنطين وأثاره، فهو لم يكن يفهم المسائل اللاهوتية المطروحة، ولكنه لم يكن ليسمح بأن تؤدى هذه المجادلات الفكرية إلى فصم عرى المؤسسة التى كان يفترض فيها القدرة على تحقيق التماسك والوحدة. وما أن حل عام ٣٢٥ حتى كان حزب أثاناسيوس قد فاز بتأييده، وصدرت مراسيم الطرد من الكنيسة ضد قادة حزب "آريوس"، ودعا قسطنطين جميع

كبار كهنة الكنيسة إلى حضور مجلس لبحث الموضوع والانتهاء منه إلى الأبد. والذى حدث هو أن يوزيبيوس - الذى كان في الخامسة والستين، وكان من أبرز أساقفة الكنيسة - وصل إلى نيفيا في مايو من ذلك العام للمشاركة في المجلس، فاكتشف لدى وصوله أنه قد طرد من الكنيسة. أما منافسه مكاريوس، الذى كان قد نجح في الانضمام إلى الجانب المنتصر، فكان في موقف قوى إلى أقصى حد، وكان واثقاً أن زملاءه لن يقبلوا خضوع أسقف إيليا، وهي «أم الكنائس»، لسلطة أسقف قيصرية المارق.

وأصدر مجلس نيقيا وثيقة تتضمن العقيدة الرسمية التي تعبر عن آراء أثاناسيوس، ولكنه لم يستطع إحلال السلم في الكنيسة. وكان معظم الاساقفة يعتنقون آراءً وسطأ بين آراء أثاناسيوس وآريوس، ومن المحتمل أنهم يعتبرون أن كالاً منهما متطرف وغريب الأطوار، ولكن الضغط من جانب الامبراطور حمل جميع الأساقفة - باستثناء اثنين من مؤيدي آريوس الشجعان - على توقيع الوثيقة، في سبيل إحلال السلم، غير أنهم واصلوا، بعد ذلك، تدريس ما كانوا يؤمنون به من قبل. ولكنهم لم يكونوا يعتنقون أية بدع مارقة لعناد فيهم أو استكبار. كان مجلس نيقيا (أو المجمع النيقي) هو أول مجمع مسكوني للكنيسة، ولم يكن أحد قد وضع من التقاليد ما يقضى بأن مراسيمه «معصومة من الخطأ». وكان الأساقفة يرون، وهو أمر مفهوم، أن من حقهم التعبير عن آرائهم، مما أدى إلى استمرار الخلاف حول موقف آريوس ستين عاماً أخرى . وكان من كبار الكهنة الذين وقعوا الوثيقة يوزيبيوس نفسه، ولكنه ما إن انفض المجلس حتى شرع في حملة ضد "أرثوذوكسية" أثاناسيوس، فكتب رسالة بعنوان "التجلي الإلهي" عرض فيها رأيه في يسوع، وتمكن بسبب تعضيده الدائم لقسطنطين من الحديث مباشرة إلى الإمبراطور. وهكذا ففي عام ٣٢٧، بعد عامين من انعقاد المجمع النيقي، تمكن حزب يوزيبيوس المعتدل من التفوق على منافسه، وألغي الحظر الذي

كان مفروضاً على آريوس.

ولكن مجمع نيقيا، رغم ضآلة تأثيره على سياسة "مقتضيات السلطة" في مجال اللاهوت، كانت له أصداؤه وآثاره الكبيرة في تاريخ أورشليم. فلقد تمكن مكاريوس أولاً من استخلال موقفه، إذ كان المرسوم الثامن للمجمع يؤكد أن "الأعراف والتقاليد العريقة" تنص على أن يشغل أسقف إيليا مكاناً مكرماً في الكنيسة، وإن كان يظل ثابتاً أسقفاً لمدينة قيصرية. ولم يحصل مكاريوس على كل ما كان يريده، ولكن يبدو من المحتمل أنه اقترح في نيقيا تنفيذ مشروع كتب له أن يؤثر تأثيراً واسع النطاق في مكانة إيليا، وكان ذلك أفعل من أي تعليمات للمصالحة تتوخى الحذر في التعبير، بل وكتب لذلك المشروع أن يضمن الانتصار آخر الأمر لمذهب أثاناسيوس في اللاهوت، أكثر من "العقيدة" التي وقع الأساقفة وثيقتها على مضض. لقد طلب مكاريوس الإذن من قسطنطين بهدم معبد أفروديت، والكشف عن قبر المسبح الذي كان يقال إنه دفن تحت المعبد.

وراق الاقتراح لقسطنطين على الفور، فكان في أعمائه وثنياً لا يشارك يوزيبيوس احتقاره المثالى للأماكن المقدسة. وكان يريد زيارة فلسطين، وكانت حماته - يوتروبيا - قد بدأت رحلتها فعلاً إلى أرض الكتاب المقدس. كما كان قسطنطين يدرك كذلك أن امبراطوريته المسيحية تحتاج إلى رموز وآثار تكفل لها الأصداء التاريخية المجلجلة. وكانت خطة مكاريوس العجيبة تنطوى كذلك على مخاطر كبيرة. إذ كانت الغالبية العظمى من سكان إيليا من الوثنين، ولن يسعدهم هدم أحد معابدهم الرئيسية، وإن كانوا سيرضون حتما إذا أعلن الامبراطور عن تأييده لأعمال الحفر، ولكن المشكلة هي أنه قد مضى قرنان من الزمان تقريباً منذ أن قام المقاولون في أيام هادريان ببناء معبد أفروديت فكيف تأكد المسيحيون من وجود جلجثه والقبر تحت ذلك المعبد فعلا ؟ لا شك أن سكان إيليا الوثنيين سيغضبون كل الغضب إذا فقدوا

_ ٣٠١ -

معبدهم دون مقابل، وعندها يواجه الامبراطور وتواجه الكنيسة موقفاً بالغ الحرج، بل وغير مقبول، ناهيك عن أنه إذا لم تسفر الحفريات عن شيء، فسوف تبرز فجوة تبعث على القلق في قلب المسيحية الامبراطورية.

ولكن قسطنطين أصدر الإذن، على أية حال، وبدأ العمل فور انفضاض المجمع تحت إشراف مكاريوس. كان العمال يحفرون في موقعين معاً وفي نفس الوقت. وأمر قسطنطين ببناء بيت تقام فيه الصلوات إلى جوار الشارع الرئيسي في إيليا وهو "كاردو مكسيموس" بحيث لا يبتعد إلا خطوات معدودة من الموقع المفترض لجلجثه، من ناحية الشرق. وكان ذلك مشروعاً يسيراً ، نسبياً، وانطلق البناءون في العمل دون عقبات وبسرعة. أما المهمة الثانية فكانت عسيرة، وهي هدم معبد أفروديت، وإزالة المنصة التي أقيم عليها، ثم تعبيد التربة تحتها. وكان لهذا الجهد الهائل طابع ديني ذو شقين. كان المسيحيون أولاً «يغرصون» تحت المدينة الوثنية لإقامة الصلة مع الجذور التاريخية لدينهم. كانت الكراهية القاتلة التي تكنها المؤسسة الوثنية للمسيحيين إبان الاضطهاد قد جعلتهم يعتقدون أن العالم يعاديهم، ووضعوا أسس لاهوت يتعلق بالعالم الآخر وحده، بعد أن أصبحوا على يقين من افتقارهم إلى مدينة يقيمون فيها على الأرض. ولكنهم بدأوا يشعرون منذ اعتلاء قسطنطين عرش الامبراطورية بمشاعر مناقضة لذلك، وبصورة باهرة، إذ بدأوا يرون أن لهم نصيباً في هذا العالم رغم كل شيء. وهكذا فإن هذا النشاط الأثرى المقدس من شأنه أن يكشف عن الجذور المادية لدينهم وأن يمكنهم حرفياً من البناء على هذه الأسس العريقة. كما كانت هناك هوية مسيحية جديدة تمر بطور البناء والتشييد. أما الجانب الثاني من ذلك المشروع الإنشائي فكان أقل إيجابية. كان خلق المسيحية الجديدة يتضمن هدم الوثنية، وكان الرمز البليغ له هو تحطيم معبد أفروديت. وكانت أعمال الهدم تتخذ طابع طقوس التطهير. كانت الوثنية «قذارة» ولابد أن تمحى آثار المعبد عن آخرها، ويلقى بمواد البناء خارج المدينة، بل وتنقل التربة من تحته إلى «بقعة بعيدة نائية» لأنها «تدنست بنجاسات الصلوات الوثنية»(١٢). كان الميلاد الجديد للمسيحية يقتضى اقتلاع وتقويض الوثنية، ومن ثم أزيلت الأسس التى كانت تقوم عليها.

ولابد أن مكاريوس وزملاءه قد مروا أثناء عمليات الحفر ببعض لحظات القلق العصيبة، إذ كانوا يعرفون أن عليهم أن يعثروا على شيء ما، ولكنهم لم يحققوا اكتشافهم الكبير إلا بعد عامين. إذ عثروا على قبر صخرى تحت منصة المعبد القديمة، وأعلنوا على الفور أنه ضريح المسيح. بل إن يوزيبيوس نفسه، الذي كان لديه كل ما يبرر تشككه، لم يطعن في صحة هذا الأثر، وتوعم أن أبناء العالم المسيحي كانوا ينتطرون بلهفة ذلك الاكتشاف، فإن وقوعه أذهلهم، فوصف يوزيبيوس الحدث بأنه "يناقض جميع التوقعات" وقال قسطنطين نفسه إنه "مدهش فوق كل ذلك" (١٣). وقد يكون من أسباب هذه الدهشة في تقبل الاكتشاف أنه كان يتفق اتفاقاً تاماً مع الأبعاد الداخلية للأحداث الجارية إلى الحد الذي جعله يكتسب طابعاً أسطوريا، فقبل ثلاثمائة عام بعث يسوع من هذا القبر، ثم بعث هذا القبر، إن صح هذا التعبير، من مدفئه الذي وورى فيه التراب قبل موعده، تماماً مثلما كان المسيحيون يشهدون بعثاً لدينهم دون أن يطلبوه!.

ولقد عثر على القبر الصخرى فى محجر قديم طمسه البناءون فى أيام هادريان، وكان على العمال إذن أن يخلصوه من جانب التل المحيط به، بحيث تظل الكتلة الصخرية المحيطة بالكهف سليمة ومتماسكة، ثم يحفروا مساحة دائرية طول قطرها ٣٥ متراً تقريباً لإخلاء الموقع حتى يقام عليه الضريح الدائرى الذى أمر الامبراطور بإنشائه. وكان معنى ذلك قطع كمية من الصخور يبلغ حجمها نحو ١٦٥٠ قدماً مكعباً بالفئوس، وتحويلها إلى كتل تستخدم فى بناء الضريح. وكان ذلك مشروعاً هائلاً، بل إن الضريح

الدائرى الذى أطلق عليه اسم "أناستاسيس" أو "البعث" لم يكتمل إلا بعد وفاة قسطنطين بوقت طويل. وظل القبر فى كتلته الصخرية خارج الموقع فى الهواء الطلق سنوات طويلة ريثماً يتم إعداد الأرض له. وأثناء الحفر اكتشف العمال أيضاً أحد المرتفعات الصخرية، وقالوا إنه ما بقى من تل جلجته الصخرى. ومن العسير أن نتصور الشكل الأصلى لهذه الصخرة، لأنها أصبحت جزءاً لا يتجزأ من محراب جلجته فى كنيسة الضريح المقدس. وتدل الحفريات التى أجريت فى عام ١٩٦١ على أن "جلجته" كانت كتلة عمودية من الحجر، يبلغ طولها نحو عشرة أمتار، والأرجح أنها كانت قائمة برأسها فى ركن من أركان المحجر. وكان عند قاعدتها كهف، وربما كان يستخدم مدفئاً قبل عصر يسوع بزمن طويل. ترى هل كان هذا العمود الحجرى صخرة تذكارية تشبه الصخور التى عثر عليها فى وادى قدرون ؟ والأرجح أن الأتربة قد تجمعت حول تلك الكتلة فأصبحت تلا فى العصر الذى صلب به يسوع، وبرزت منه الصخرة مثل أم رأس الجمجمة، مما دعا إلى إطلاق اسم جلجئه على التل، ومعناه موضع الجمجمة.

وهكذا أدت الحفريات إلى اكتشاف مكانين مقدسين بدلاً من مكان واحد، وهما التل الذى صُلب عليه يسوع، والقبر الذى دفن فيه. وكان بناء كنيسة قسطنطين قد قارب الانتهاء، وكان يريد أن تكون أجمل كنيسة فى العالم، ولم يدخر فيها أية نفقات، وساهم فى تمويل بنائها جميع حكام المقاطعات الشرقية. ولكنه نظراً لضيق المكان، كانت الكنيسة صغيرة، ولا يمكن أن تكون مساحتها قد ازدادت على ٤٤ فى ٣٠ ياردة. كانت بها خمس سرارات، فى إحداها صخرة جلجثه، وتنتهى بنتوء نصف دائرى فى الطرف الغربى، فى أقرب نقطة من القبر. وكان يوزيبيوس هو الكاتب المعاصر الوحيد الذى سجل انطباعاتها عنها، فقال إنها مكان ذو جمال أخاذ. وكانت جدرانها مبطنة، فى الداخل والخارج، بألواح من الرخام المبرقش والحجر



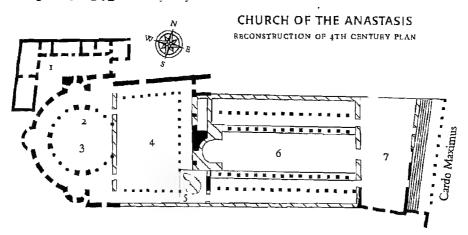


المصقول. وكان الداخل يزهو "بنقوش في أفاريز وأطر، وكانت هذه النقوش تغشى الكنيسة كلها بموجات لا تهدأ كالبحر الطامي العباب، في حين يسطع الذهب الذي يغطيها ويجعل المعبد كله يتلألأ بأشعة من النور البراق»(١٤). وكانت كنيسة القديس قسطنطين يطلق عليها عادة اسم «الشهيدة» لأنها «شهدت» البعث، ولأنها شاهدة على وجود المسيح.

كان الموقع إذن مُركبًا من عدة عناصر، بحيث يقدم العابد إلى القبر، الذى أصبح قدس الأقداس الجديد، خطوة خطوة، مثل المعبد اليهودى القديم

كنيسة أنستاسيس

إعادة إنشاء تنتمي إلى القرن الرابع



تقريباً (انظر الشكل) كان الزائر يدخل "الشهيدة" من الشارع الرئيسي، "كاردو ماكسميوس" في قلب إيليا الوثنية، وكانت أبوابها الثلاثة مواربة حتى يتمكن الغريب من أن يلمح روانع الكنيسة ويشعر بالدافع على دخولها. وكان عليه أو لا أن يجتاز فناء قبل دخول الكنيسة، وكان هذا الفناء نفسه خطوة من خطوات العبور، وكانت جميع الأبواب الغربية للكنيسة تنفتح على ذلك الفناء الكبير الممتد أمام القبر، والذي كان فسيحاً بما يكفى لاستقبال حشود الحجاج، كما أقيمت حديقة هناك إحياء لذكرى الحديقة التي شاهدت النساء فيها المسيح أول مرة بعد بعثه. وهكذا فإن قسطنطين قد استولى على مركز إيليا الرومانية وحوله إلى مكان مقدس مسيحي. أي إنه بني أورشليم جديدة بجانب منصة إيليا، فالمدينة كانت حتى تلك اللحظة غير موجودة على الخريطة الروحية لعظم المسيحيين الأعميين، وكانت الكنيسة حتى تلك اللحظة هامشية بالنسبة للمدينة، بسبب موقعها خارج الأسوار في حي جبل سهيون غير المأهول تقريباً. أما الآن فقد بين قسطنطين أن الدين الجديد يشغل مكاناً في مركز امبراطوريته، وسرعان ما اجتذبت تلك اللفتة خيال المسيحيين، إذ ما إن

۳٠,

اكتشف القبر واكتمل بناء الكنيسة الجميلة، حتى شرع المسيحيون في وضع أساطيرهم الخاصة عن المكان، وهي الأساطير التي وضعته في قلب حياتهم الروحية. فتذكروا ما جاء في الأثر، أي في التراث اليهودي - المسيحي من أن آدم عليه السلام قد دفن في جلجئه. وسرعان ما أصبحوا يعتقدون أن إبراهيم قيد ابنه اسحاق للتضحية به هناك. أي إن هذا المكان المقدس المسيحي الجديد بدأ يوحي بنفس المعتقدات والأساطير التي ارتبطت بالمعبد اليهودي القديم. وأصبح «مركزاً» رمزياً، مست فيه القوة الإلهية عالم البشر الضعيف بأسلوب فذ فريد، وهذا يمثل بداية جديدة للإنسانية، وتحقيقاً لدين إبراهيم وعصراً جديداً في التاريخ المسيحي.

ومع ذلك فقد كان المسيحيون يتصورون أنهم أسمى من ذلك اللون من الورع، وكانوا يتباهون بالإشارة إلى أن دينهم دين ذو روحانية خالصة، لا يعتمد على المزارات والأماكن المقدسة. وكانت استجابتهم المدهشة لاكتشاف القبر دليلاً على أن أساطير الجغرافيا المقدسة تضرب بجذور عميقة فى النفس البشرية، فإذا تعرض أحدنا لصدمة مفاجئة أو للقاء غير متوقع مع أحد الرموز المادية لديننا وثقافتنا، فقد يستيقظ هذا الحماس للمكان المقدس، خصوصاً بعد فترة اضطهاد يتعرض فيها الناس لخطر الإبادة ويشعرون به شعوراً بالغ الحدة والشدة. لا يمكن الاطمئنان إلى القول بأننا قد تخطينا هذه الأساطير الأولى، بل إننا لا نتمتع بالحصائة، في هذا العالم العلماني والدنيوي الذي لا يعترف بل إننا لا نتمتع بالحصائة، في هذا العالم العلماني والدنيوي الذي لا يعترف على نحو ما نرى في مدينة القدس اليوم. كان المسيحيون عندما ينظرون إلى القبر الذي بعث، يشعرون بصدمة التعرف على ما كان مفقوداً، ويحسون بدافع داخلي يحفزهم على الفور إلى أن يضربوا بجذورهم في مكان مادي محدد، وأن يتخذوا لأنفسهم بيتاً ووطناً في العالم الدنيوي، وأن "يمتاكوا" تلك المساحة المقدسة. وقد مكتهم هذه الرابطة «الشافية» مع الماضي من اتخاذ تلك المساحة المقدسة. وقد مكتهم هذه الرابطة «الشافية» مع المضى من اتخاذ تلك المساحة المقدسة. وقد مكتهم هذه الرابطة «الشافية» مع الماضي من اتخاذ

مكان لأنفسهم في مركز إيليا الرومانية نفسها، وطرح موقعهم الهامشي، واحتلال مكان جديد تماماً في العالم.

لم يكن هناك من يزيد في معارضته لفكرة المكان المقدس برُمّتها عن يوزيبيوس، ولكن اكتشاف المقبرة أثاره وتغلغل إحساسه به إلى جوهر كيانه نفسه. مما اضطره إلى مراجعة وتغيير بعض معتقداته السابقة. ولما كان قد استعاد حظوته لدى قسطنطين، فقد أصبح مُكلّفاً بتفسير هذه الأحداث المدهشة. ووجد يوزيبيوس أنه كان عندما يحاول أن يشرح تأثير ذلك الاكتشاف الأثرى، يجد نفسه مضطراً لاستعمال ما كان ينبذه ويحتقره حتى تلك اللحظة من لغة الأساطير، فدلالة الاكتشاف لا يمكن شرحها بمنطق العقل، بل لا يمكن تفسيرها إلا من خلال الصور الشعرية القديمة المستعارة لوصف ما يعتمل في القلب والعقل على أعمق المستويات. كانت المقبرة تجلياً إلهيا أي شبحاً يتخذ صورة مادية لشيء كان فيما مضي خبيثاً ولا يمكن الوصول إليه. وكان الاكتشاف صورة أخرى لمعجزة بعث المسيح بعد الموت، وهي التي أصبح يوزيبيوس يرى فيها انتصاراً على قوى الظلام، لا يختلف عن الانتصارات الواردة في أساطير القتال القديمة. فكتب في كتابه سيرة قسطنطين، وهو السيرة الرسمية، يقول القد كان ذلك الكهف، وهو أقدس كهوف الأرض، يحتضن الرمز الدقيق لبعثه بعد الموت، إذ عاد إلى النور. بعد هبوطه في الظلام، وهيأ للناظرين فرصة تأمل تاريخ العجائب التي حدثت فيه»(١٥). وإن تدمير معبد أفروديت كان انتصاراً على قوى الشر، لأنه كان «مسكن شيطانة دنسة تدعى أفروديت، ومزاراً أُسْوَد للأصنام الجامدة» وكانت الأرجاس تمارس فيه، أي "القرابين الدنسة المقدمة على مذابح دنيوية ملعونةً ". ولكن إله النور، الذي يضيء قلوب الناس، قد ألهم قسطنطين بأن يأمر بتطهير ذلك الدين، و «ما إن صدرت الأوامر حتى انقلبت أحابيل الخداع وسقطت من عليائها على الأرض، وحُطّمت مساكن الضلال والتصاوير الوثنية والشياطين ودمرت دماراً كاملاً (١٦٠). أى إن المقبرة كانت صورة للتجربة المسيحية كلها، فكان اكتشافها يمثل في نفس الوقت تجلى قوى النور وبعثها وانتصارها. كان يوزيبيوس ينظر إلى البعث قبل ذلك نظرة هادئة، ولكنه بدأ يضفى على هذا الحدث بعض العناصر الدرامية المثيرة التى اتسم بها في لاهوت أثاناسيوس.

ولم يكن يوزيبيوس يهتم اهتماماً كبيراً، فيما يبدو، بصخرة جلجته، بل إنه لا يشير إليها مطلقاً، ولكن منظر الكهف الذي أزيح عنه التراب في جانب التل الصخرى، هز أعماقه هزاً . وراعته عزلته – «إذ كان يقف منتصباً وحده فوق أرض مستوية» - وراعه أيضاً أن المقبرة لم يدفن فيها أي جسد آخر على الإطلاق(١٧٠). لقد كانت رمزاً للنصر الفريد الذي أحرزه المسيح. وعندما كان يوزيبيوس يتطلع إلى المقبرة، كانت أحداث حياة المسيح تتراءى له من زاوية جديدة تماماً. ونحن إذا عجزنا عن تصور المكان الذي حدث لنا شيء فيه، وجدنًا من الصعب تذكر أي تفاصيله. وكانت رؤية ذلك المكان بمثابة الجسر الذي ربط بين الماضي والحاضر بصورة لا تقوى الروايات المسموعة على تحقيقها. وكان يوزيبيوس يقر بأن مشهد المقبرة «يتكلم بصوت أعلى من كل الكلمات المرامي أنه جعل المسيحيين في وقت الاحق أنه جعل الأهوت التجسد الذي يقول به أثاناسيوس معقولاً، إذ إنهم لم يعودوا بحاجة إلى النظر من خلال الجسم البشرى ليسوع إلى الألوهية، وفقاً لما نصح به يوزيبيوس، بل أصبحوا يريدون أن يشاهدوا ويلمسوا الأماكن المرتبطة ببشريته، وأن يجدوا أن يسوع الإنسان كان رمزاً قوياً للصلة التي تربط الله بالعالم.

ولكن يوزيبيوس لم يكن قد تراجع عن آرائه تراجعاً كاملاً، إذ استمر يشير إلى المدينة باسم إيليا، فلم تكن تلك المدينة الوثنية تكتسى أى قداسة، ومن يتخيل أن بها أى قداسة «فهو منحط بل وفاسق»، ويفصح بذلك عن

تفكير بالغ الإنحطاط والتفاهة»(١٩) أما اسم «أورشليم فهو مقصور على المقبرة وعلى مبانى قسطنطين الجديدة على التل الغربي، وما يزال باقى المدينة آثماً ومذنباً كما كاذ. وأطلق يوزيبيوس على مجمع قسطنطين اسم أورشليم الجديدة، وذلك على وجه الدقة لأنها "بنيت فوق أطلال القديمة" (٢٠) وهي تختلف اختلافاً كاملاً عن المدينة اليهودية القديمة التي لعنها المسيح. بل إن المدينة الجديدة أتاحت للمسيحيين موقعاً جديداً وزاوية جديدة ينظرون منها إلى اندحار اليهودية، فكانت كنيسة الشهيد (الشهيدة) تقع فوق بقعة من أعلى بقاع التل الغربي، وتُطل من عليائها على جبل المعبد الذي تدنَّس، وكانت بذلك برهاناً مجسداً على نهضة الدين الجديد الذى أصبح يتمتع بمؤازرة الامبراطور، بينما انمحت آثار اليهودية ودرست رسومها على خريطة إيليا. وفي إطار ذلك كان إنشاء أورشليم الجديدة يدعم معتقدات يوزيبيوس السابقة. فلقد تمكنت المسيحية من الخروج من مخبئها وغرس جذورها في العالم الدنيوي، بحيث تستطيع أن تحتل مكانها إلى جانب المؤسسات الأخرى في الامبراطورية، وأن تكتسب هوية جديدة كل الجدة، وكانت أورشليم الجديدة عاملاً مهماً من عوامل هذا التحوّل. ولكن هذه الذات المسيحية الجديدة كانت تقوم على الرفض المدمر للتقاليد الدينية القديمة، على نحو ما اتضح في إيليا. أي إن أورشليم الجديدة قد "بنيت فوق أطلال" أسلافها، وتطلب إنشاؤها اقتلاع جذور الدين الوثني بقوة وعنف، وإدانة التقاليد القديمة باعتبارها من وحي الشيطان، وتأكيد التفوق على اليهودية واحتقارها. وسوف يعمل المسيحيون على عدم السماح لليهود أبدأ بالإقامة في أورشليم ماداموا يمسكون بزمام السلطة فيها. واستمر الحظر القديم قائماً على اللوائح الامبراطورية القديمة. قد تكون المسيحية قد تحررت من سطوة الطغيان، ولكنها كانت ما تزال تحارب وتدافع، وقد اتخذت موقع العزم والتصميم على دحر منافسيها، بعد أن تعرضت للاضطهاد، ومن يعاني من الاضطهاد لا يكتسب فى جميع الأحوال صفة الرحمة، وهكذا فإن أورشليم الجديدة كانت تتسم منذ البداية بالعداء نحو الآخرين واستبعادهم واحتقار شأنهم بصورة كانت أبعد ما يكون عن أخلاق الرحمة التي دعا إليها يسوع.

وهكذا استمر يوزيبيوس ينظر إلى إيليا باعتبارها قد تلوثت إلى الأبد على أيدي اليهودية والوثنية. كما استمر في تجاهله "للأماكن المقدسة" الجديدة على جبل سهيون، وربما كان قد استغل نفوذه ليحمل قسطنطين على عدم تقديم أى تمويل «امبراطورى» لها. وكانت هذه الأماكن بالغة الأهمية لمنافسة مكاريوس، أسقف إيليا، الذي أحدث انقلاباً لا شك فيه بوضع خطة اكتشاف المقبرة وتنفيذها، ولكن يوزيبيوس نجح في السنوات التالية في إدراج وجهة نظره اللاهوتية في عملية تحول فلسطين إلى المسيحية. وهكذا فالأرجح أنه كان الذي تشرف باستقبال يوتروبيا، حماة قسطنطين، عند زيارتها للبلاد، باعتباره من أهل المدينة، واصطحابها في جولة لمشاهدة معالمها. وعندما وصلت إلى مامري، بالقرب من مدينة الخليل، لفت نظرها إلى الدين المريب الذي عارسه الناس هناك، في نفس البقعة التي تلقى فيها إبراهيم عليه السلام التجليات الإلهية. ونحن نذكر الأهمية البالغة لإبراهيم في عيني يوزيبيوس، ولابد أنه قد فزع لمشهد الاحتفال الذي يقيمه اليهود والمسيحيون والوثنيون تكريماً لإبراهيم في موقع شجرة البلوط المقدسة. فكان الناس يأتون في كل عام من شتى مناطق فلسطين وفينيقيا وبلاد العرب لإقامة احتفال يتضمن سوفاً ووليمة فاخرة، ويشارك فيه الجميع، فكان اليهود والمسيحيون والوثنيون يقيمون الصلاة لله أو للرب زيوس الأوليمبي، إله الجميع، وكانوا يبتهلون إلى الملائكة، ويقدمون أنخاب النبيذ، ويحرقون البخور، أما الوثنيون فكانوا يقدمون القرابين، من الثيران أو الغنم، وكانت تلك مناسبة تتميز بمراعاة أصول اللياقة، فكان المشاركون يرتدون أبهى حللهم الخاصة بالعيد، ولا يرتكبون الفواحش أو الموبقات. ولكن يوزيبيوس لم يكن ليقبل مثل هذه اللقاءات «المسكونية»، إذ كان يعتبرها التلاقى المنكر مع الدين الكاذب، وعمد إلى أن يدفع يوتروبيا إلى إطلاع قسطنطين على أخبار هذه الاحتفالات ونقلها إليها بصورة تكفل جلب المتاعب لمكاريوس. ولما كانت مامرى تقع فى نطاق أبرشية مكاريوس، فقد أرسل إليه قسطنطين رسالة شديدة اللهجة يؤنبه فيها على سماحه بحدوث هذا «التدنيس المنكر» وتدل الرسالة على أن قسطنطين كان قد بدأ يخضع لتأثير المذهب اللاهوتى ليوزيبيوس، إذ جاء فيها أن مامرى كانت المكان الذي شهد ميلاد دين «الكلمة»، و «هناك لأول مرة بدأت طاعة القانون المقدس، وهناك تجلى المُخلّص نفسه مع الملكين ليثبت حضوره لإبراهيم "(٢١) ومن ثم أقيمت كنيسة جديدة بجوار مذبح إبراهيم والبئر وشجرة البلوط، وكان الذي بناها هو الامبراطور الذي أثنى عليه يوزيبيوس وهنل له قائلاً إنه إبراهيم الثاني .

وكان قسطنطين يعتزم زيارة فلسطين هو أيضاً ولكنه لم يستطع بسبب استمرار القلاقل الدائرة حول مذهب آريوس، والصراعات الناجمة عنه، مما أرغمه على البقاء في القسطنطينية. وأرسل بدلاً منه والدته، الامبراطورة هيلينا أوغسطا، التي ورثت أملاك زوجها. ولكن رحلة «الحج» التي قامت بها هيلينا إلى الأرض المقدسة في عام ٣٢٦، والتي تصورها الروايات المسيحية في صورة رحلة تقوى وورع فردى، كانت في الحقيقة زيارة «امبراطورية» للمقاطعات الشرقية، وضعت لها خاتمة مريبة باهرة في أورشليم. وعلى نحو ما فعل هادريان، استغل قسطنطين هذه الرحلة للإعلان عن مفهومه الخاص للامبراطورية الرومانية، فكان مشهد الوارثة العجوز مع أفراد حاشيتها الضخمة وهم يصلون في الأماكن المقدسة المسيحية رمزاً قوياً لروما المسيحية التي أنشأها قسطنطين. كان هادريان قد بني معابد، وملاعب ومجارى مائية معلقة، أثناء رحلته، وكانت إيليا كابيتولينا هي هديته لشعب فلسطين، ولكن هيلينا أهدتهم الآن كنائس جديدة. كانت قد وصلت أثناء

تخطيط كنيسة الشهيد (الشهيدة) وأعمال الحفر. بحثاً عن المقبرة. بل ومن المحتمل أنها كانت حاضرة عند اكتشافها في عام ٣٢٧، ومن الأرجح أيضاً أن يوزيبيوس هو الذي قام بمرافقتها في جولتها في فلسطين، وربما كان هو الذي اقترح الموضعين اللذين أقيمت فيهما الكنيستان اللتان أمرت الامبراطورة ببنائهما. ولطالما أبدى حماسه للكهفين – الكهف الموجود في بيت لحم عند مسقط رأس المسيح والآخر الموجود في جبل الزيتون – فهما من مواقع التجليات الإلهية للكلمة المتجسدة. وهكذا فقد كان الكهفان يعبران عن رأيه في أن بعثة يسوع تسم بطابع التجلي.

وكانت هيلينا نفسها تتعاطف مع آراء آربوس، وربحا أبدت استجابة لعقائد يوزيبيوس. ومهما يكن من أمر، فقد أمرت الوارثة ببناء هاتين الكنيستين الجديدتين تكريساً لقداسة هذين الكهفين. وقد يكون يوزيبيوس قد سر بإنشاء مكان مقدس في بيت لحم، فمن شأن كنيسة «الميلاد» الجديدة أن تصرف أنظار المسيحيين عن إيليا وأورشليم الجديدة. وكانت الكنيسة التي بنيت على جبل الزيتون، والتي عرفت باسم "كنيسة إليونا" لا تبتعد عن قمة الجبل إلا بنحو سبعين متراً، ويطل منها الزائر على مشهد بديع للمدينة. وكما كان الحال في مجمع مباني قسطنطين كانت الكنيسة في كل من إليونا وبيت لحم منفصلة عن «المكان المقدس» نفسه. فعلى جبل الزيتون كانت تمتد وبيت لحم منفصلة عن «المكان المقدس» نفسه. فعلى جبل الزيتون كانت تمتد السلالم هابطة من الكنيسة إلى الكهف المقدس، عما أتاح للحجاج أن يزوروا المكان المقدس دون مقاطعة الشعائر الدينية. كما كان التخطيط المعماري يكفل الكافي للاستعداد ذهنياً وشعورياً.

وسرعان ما اكتنفت الأساطير زيارة هيلينا، فما أن حل منتصف القرن الخامس حتى أصبح المسيحيون يعتقدون أن هيلينا - لا قسطنطين ومكاريوس - هى التي أشرفت على الحفريات في جلجثه. كما قيل أيضاً إنها قد

اكتشفت بقایا الصلیب الذی مات علیه یسوع. والواقع أن یوزیبیوس لا یشیر مطلقاً فی روایته لزیارة فلسطین إلی العثور علی الصلیب الحقیقی. ولم تصل إلینا أیة أوصاف معاصرة لذلك الاكتشاف الأثری، ولكنه بحلول عام ۳۹۰ أصبح الصلیب جزءاً من «مسرح» أورشلیم، وكانت بعض أجزاء من ذلك الأثر قد وُزّعت علی شتی مناطق العالم المسیحی. ولابد أنه كان قد اكتشف فی وقت ما، أثناء أعمال الحفر فی الفترة ۳۲۵–۳۲۷، ولیس من المستحیل أن تكون هیلینا قد كان لها ضلع فی ذلك الاكتشاف. ففی أوائل القرن الرابع لم یكن المسیحیون یهتمون اهتماماً بالغاً بالصلّب باعتباره حدثاً متمیزاً بذاته، بل كانوا ینظرون إلیه باعتباره جزءاً لا یتجزا من بعث المسیح، فكان موت المسیح وبعثه من القبر بمثلان لهما وجهان للغز واحد. ولكن تجربة العبادة فی أورشلیم سوف تعلم المسیحین أن یصبوا اهتمامهم علی الصلّب فی ذاته، أورشلیم سوف تعلم المسیحین أن یصبوا اهتمامهم علی الصلّب فی ذاته، موقعاً هاماً فی المخیلة المسیحیة. ولم یعد الناس فی آخر المطاف یتذكرون اكتشاف المقبرة، بل أصبح الحدث الأشهر هو أسطورة عثور هیلینا علی الصلیب الحقیقی.

لم يكن الحجاج يفلون إلى أورشليم قبل حفريات جلجته، لكنه ما إن اكتشف القبر، حتى بدأوا في التوافد من جميع أركان الامبراطورية الرومانية، حتى من المناطق البعيدة في الغرب. وكان أول رجل يترك لنا وصفاً لأسفاره شخص رحل من "بوردو" في عام ٣٣٣، وكان من العوامل التي يسرّت عليه قطع تلك الرحلة الطويلة بعض الشيء، وجود الطرق الحربية (أي الطرق التي عبدت لتسهيل سير الجيوش) والتي أصبحت نربط بين أوربا وبين القسطنطينية، العاصمة الامبراطورية. ولابد أن الرحلة كانت تجربة حافلة بالعجائب، ولكن الرواية الموجزة التي وضعها "الحاج" لها، باسم "الرحلة"، كانت موجزة ولا تدلنا على ما شعر بها أثناءها. بل إنها لا تزيد عن كونها

قائمة بالمواقع الواردة في الكتاب المقدس، وبالأحداث المرتبطة بها. ولابد أن المرشدين الذين استعان بهم كانوا من اليهود، لأن الكثير من الأماكن التي زارها كانت ترتبط بما يشير إليه المسيحيون حالياً باسم "العهد القديم" كما أن كثيراً من الروايات التي كان يستشهد بها لم تكن معروفة إلا في إطار التقاليد اليهودية. كان الحج ما يزال لوناً جديداً من ألوان العبادة المسيحية، والأرجح أن الحجاج الأواثل كانوا يضطرون إلى الاعتماد على السكان اليهود في فلسطين، ثم أصبحوا يخططون مساراتهم الخاصة بهم. بل ولم يكن "الحاج" المذكور يبدى اهتماماً كبيراً بحياة يسوع على الأرض، فالمؤكد أنه عبر الجليل ولكنه لم يتوقف لزيارة الناصرة أو كفر ناحوم (متى ١٣/٤) بل انطلق رأساً إلى أورشليم، وقصد جبل المعبد أولاً، وإن كان قد توقف قليلاً ليشهد "عقيدة الشفاء" الوثنية التي كانت ماتزال طقوسها تُمارس عند بِرْكة "بيت هيدا".

ووصف معبد الجبل الذى أورده «الحاج» المذكور هو أول وصف للجبل يصلنا منذ عام ٧٠ وقد أصبح على مر السنين مكاناً مهجوراً ومخيفاً بل ومشئوماً. فالحاج يقول لنا إن به مدفناً قيل إن الملك سليمان كان يعذب الشياطين فيه، وكانت توجد في موقع المعبد نفسه بقع من دم النبى زكريا الذى قُتل نتيجة لاضطهاد الملك يهواش (٢٣). وكانت آثار المسامير التى دقها الجنود اليهود ما تزال ظاهرة، وكانت المنصة الحاوية ترتبط في الذهن المسيحي بعنف الشعب اليهودي ومروقه عن الدين. ويصف «الحاج» طقوس الندب اليهودية التي كانت ما تزال تمارس هناك في التاسع من شهر آب، ويقول إنه رأى، على مقربة من تمثالي هادريان، «حجراً مُثقباً كان اليهود يزورونه مرة كل عام ويمسحون بالزيت عليه، ويندبون وينعون حالهم، ويمزقون ملابسهم ثم يرحلون» (٢٢). ولم يذكر ذلك الحجر إلا هذا «الحاج» ، تراه كان يعني النتوء الصخرى البارز فوق منصة هيرود، والذي أصبح اليوم جزءاً من قبة النتوء الصخرى البارز فوق منصة هيرود، والذي أصبح اليوم جزءاً من قبة

الصخرة الإسلامية ؟ وهل كانت هذه الصخرة، التي لم يرد ذكرها في الكتاب المقدس، قد بدأت ترتبط في الأذهان بحجر الأساس في الدبير (قدس الأقداس) والذي ذكره الربانيون ؟ أم كان ذلك الحجر لا يعدو كونه صخرة وقعت فاتخذت شكلاً عجيباً ؟ ليس من المستبعد أن يكون "الحاج" المذكور، الذي لم يشاهد، فيما يبدو، أياً من هذه الطقوس اليهودية بنفسه، بل استقى أخبارها من غيره، لم يحصل على المعلومات الصحيحة.

ولكن المسيحيين كانوا قد بدأوا "يمتلكون" الموقع في مخيلتهم، إذ لاحظ «الحاج» المذكور وجود برج ما يزال قائماً في الركن الجنوبي الغربي للمنصة، فقال إنه كان «قمة المعبد» الذي حاول إبليس فيه إغواء يسوع(٢٤)، وكانت في هذا البرج غرفة قيل إن سليمان قد كتب فيها «كتاب الحكمة»، وعلى مر الأيام أصبح هذا الموقع يرتبط باستشهاد يعقوب الصديق. وترك «الحاج» جبل المعبد، وعبر نهر سلوام إلى المناطق المسيحية في إيليا. وعندما وصل إلى جبل سهيون، لفت المرشد نظره إلى منزل "قيافا"، والعمود الذي تعرض يسوع عنده للضرب، و «قصر داود». كما شاهد أيضاً «كنيساً»، ويحتمل أنه كان طللاً بالياً يرجع إلى زمن إقامة اليهود في ذلك الحي، بل ويحتمل أن «الحاج» كان يشير إلى منزل الغرفة العلوية(٢٥). وعندما دخل المدينة نفسها شاهد طللاً آخر في وادي تيروبيون، وقال إنه يعتقد إنه كان «دار الولاية» (متيُّ ٢٧/٢٧) التي حوكم فيها يسوع أمام بيلاطس، ثم انتهي إلى جلجثه، حيث كانت أعمال البناء ما تزال تجرى لإقامة كنيسة قسطنطين، فكتب يقول "إن تل جلجته الصغير، حيث صلب السيد"، والقبر الذي دفن فيه، كانا ما يزالان في العراء (٢٦). ولم يفصح «الحاج» عن أية مشاعر عندما شاهد أورشليم الجديدة، أما الذي يدعو للدهشة حقاً فهو الجهد الجبار الذي بذله للوصول إلى الأرض المقدسة، التي بدأت تكتسب المغنطيس الذي يجذب المسيحيين من النصف الآخر للعالم المعروف. وفي سبتمبر ٣٣٥ اكتمل بناء كنيسة قسطنطين في جلجته أخيراً، واستدعي الأساقفة من جميع أسقفيات المقاطعات الشرقية للحضور إلى إيليا على نفقة الدولة لحضور حفل التكريس، إلى جانب عدد من كبار المسئولين في الامبراطورية. وكانت مناسبة بالغة الأهمية، ففي يوم ١٧ سبتمبر كان قسطنطين سيحتفل بالعيد الثلاثين لتوليه منصب القيصر بتكريس أورشليم الجديدة. وامتلأت كنيسة الشهيد (الشهيدة) لأول مرة، وازدحمت أفنيتها بكبار الحجاج. إذ كان المسيحيون ما يزالون يمثلون أقلية صغيرة في إيليا، وكانت أورشليم الجديدة مجرد "جيب" صغير داخل مدينة وثنية، وجميع وكانت أورشليم الجديدة مجرد "جيب" صغير الواضح أن المسيحية هي دين الأماكن المقدسة الأخرى تقع بالفعل خارج أسوار المدينة، فقد أعلن أن المستقبل في روما.

وكان يوزيبيوس من الأساقفة الكثيرين الذين تحدثوا في ذلك اليوم، وقد اغتنم الفرصة للدعوة إلى مذهبه اللاهوتي . وتمكن بمهارة بالغة من بث الطمآنينة في قلب الامبراطور الغائب، الذي لم يتمكن من حضور مراسم التكريس، قائلاً إن غيابه عن إيليا لن ينتقص من ممارسته المسيحية، «فالكلمة» يمكن أن تزوره في القسطنطينية بالسهولة التي تزوره بها في أورشليم الجديدة. وركز في خطبته كلها على أن «الكلمة» قد نزلت إلى الأرض لتحول أنظار الإنسان عن العالم المادي. ولما كان أثاناسيوس قد عزل وذهب إلى منفاه، فإن يوزيبيوس كان يرى أن حزبه المعتدل قد دان له النصر. كان لا ينكر أن القبر مكان مقدس وأن له طاقة عاطفية هائلة، ولكته كان لا يريد أن يحول المسيحيون هذا الأثر إلى وثن، أو يعاملوه معاملتهم للأصنام، بل يجب عليهم أن ينفذوا بأبصارهم دوماً من خلال الرموز الأرضية ليشاهدوا الحقيقة الروحية التي تتجاوزها وتتخطاها.

ولكن يوزيبيوس كان قد تقدم به العمر، وكانت آراؤه في المسيحية وفي

أورشليم قد انتشرت واستقرت عندما أصبح أسقفاً لقيصرية في عام ٣١٣، ولكن حياة المسيحيين كانت قد تعرضت للتغيير بصورة كاملة منذ ذلك التاريخ فنشأ جيل جديد في عالم لم يعد المسيحيون فيه مضطهدين، ولم يعودوا يتوقعون عودة المسيح الثانية في كل ساعة. كانوا يعتبرون الامبراطورية الرومانية وطنهم ويطمئنون إليها، مما أدى حتماً إلى تغيير مفاهيمهم الدينية، فباتوا يريدون أن يجدوا الله هنا على الأرض، بدلاً من إرهاق ذواتهم إلى الأبد للوصول إلى الأشياء العلوية، وهكذا وجدوا أن مذهب أثاناسيوس الذي يقول بالتجسد أقرب إلى مداركهم من المذهب الروماني الخالص الذي يدعو إليه يوريبيوس. ولا شك أن البعض كانوا ما يزالون يفضلون صورة المسيحية التي يصورها آريوس ويوزيبيوس، ولكن التحوّل قد وصل بالتأكيد إلى عقائد نيقيا وعندما توفي يوزيبيوس في عام ٣٤٠ خلفه في أسقفية قيصرية أسقف متحمس لمذهب آريوس، ولكن أسقف إيليا الذي خلف مكاريوس كان مكسيموس الذي كان من أتباع أثاناسيوس المخلصين، وكان من أول أعماله بناء كنيسة حول الغرفة العلوية على جبل سهيون، دون أن يتلقى منحة من الامبراطور، واضطر إلى التمويل الذاتي للمشروع، فخرجت الكنيسة الجديدة في صورة جد متواضعة، إن قورنت بمباني قسطنطين الفاخرة. ولكن كنيسة سهيون ازدادت أهمية على مر الأيام، إذ أصبح يُعتقد أن يسوع تناول فيها العشاء الأخير مع حوارييه، وأنه شرع فيها القربان المقدس، وظهر فيها بعد بعثه. وأهم من ذلك كله، قيل إن الروح القدس تنزلت على الحواريين فيها، بحيث أصبحت الغرفة العلوية مكان ميلاد الكنيسة وأمّاً لجميع الكنائس الأخرى.

ولقد كان ذلك قطعاً رأى كيريلُوس الذى أصبح أسقفاً لإيليا فى عام ٣٤٩، وكان يتحدث عن إخلاصه لأورشليم ببلاغة فى مواعظه، ويقول إن الروح القدس، تتنزل على عيد العَنْصَرة «هنا فى مدينة أورشليم هذه، مما

يهيىء للكنيسة التميز والتفوق في كل شيء"(٢٧) وقد استمر أساقفة إيليا فيما بعد في كفاحهم لتأكيد المكانة الأولى التي تتمتع بها الكنيسة في فلسطين. وكان كيريلُّوس ينتمي إلى الجيل الجديد من المسيحيين، فقد كان في الخامسة من عمره عندما اكتشفت المقبرة ولم يكن يجد أي غرابة في إطلاق اسم «المدينة المقدسة» على أورشليم، قائلاً إن المسيح هبط إلى الأرض وتجسد بشراً في مدينة بيت لحم القريبة من أورشليم، ثم خلُّص العالم في جلجته، ورَفع إلى السماء من جبل الزيتون، وأرسل الروح القدس إلى الحواريين في الغرفة العلوية، فكيف لا تصبح المدينة مقدسة بعد أن شهدت خلاص العالم ؟ وكان يقول إن المدينة لم تُذنب بسبب حادث الصُّلْب، فلم يكن الصليب عاراً وخزياً بل «مجداً» و «تاجاً» لأورشليم (٢٨). وإذا كان يوزيبيوس يميل إلى تجاهل الصليب، فإن كيريلوس كان يرى في موت يسوع جسدياً حدثاً بالغ الأهمية في ذاته، قائلاً إن الصليب أساس الخلاص، وأساس ديننا، ونهاية الخطيئة، فالله قد رفض المعبد، لا المدينة، ولم يحكم بإدانة أورشليم بل بإدانة اليهود فقط. وكان المذهب اللاهوتي الإيجابي الجديد ما يزال يتضمن الرفض والإنكار القديم، مما أكسبه نزعة جديدة؛ فلم يعد كيريلوس يرى أن أورشليم مدينة مذنبة، إذ حرر كاهل المدينة من عبء الذنب وألقاه برُمَّته على كواهل اليهود.

وكان كيريلوس يعتقد، على العكس من يوزيبيوس، أن بشرية المسيح تتمتع بقيمة دينية في ذاتها، وأنه لا حاجة بنا إلى تجاهلها ونشدان الجوهر الروحي للكلمة، قائلاً إن الله حين اتخذ جسداً بشرياً قد تحالف طوعاً وإلى الأبد مع الجنس البشري، فصورة يسوع البشرية تفصح عن موقف الله السرمدي تجاهن، وإنه لا حاجة بنا لرفض العالم المادي، بل يستطيع الإنسان أن يتوسل به للوصول إلى الله. وهكذا أصبح كيريلوس يعتقد أن الأماكن المقدسة في أورشليم ـ والواقع أنه لم يطلق على المدينة يوماً اسم إيليا ـ يمكن

أذ تعين المسيحيين على الاتصال بالقوة الإلهية، فقد كانت تلك هي الأماكن التي لمس الله فيها عالمنا، ومن ثم فقد أصبحت لها قوتها الروحية، بمعنى أنها تمكّن المسيحيين من الشعور بوجود الله عن طريق إزالة الحاجز المكاني - وإن لم يسقط الحاجز الزمني - بينهم وبين حياة يسوع. وكان كيريلوس يحب أن يؤكد أن أحداث الخلاص قد وقعت «في هذه المدينة التي نعيش فيها الآن»^(٢٩) قائلاً إن روح القدس تنزلت على عيد العنصرة منذ ما يربو على ثلاثمائة عام، ولكن ذلك حدث، من زاوية أخرى «بيننا» في أورشليم^(٣٠). وهكذا فإن المسيحيين عندما يلمسون الأشياء التي لمسها يسوع - مثل الصليب والمقبرة بل والأرض التي يقفون عليها نفسها – فإنهم يستطيعون أن يتصلوا عبر السنين بالمسيح الغائب. وكان كيريلوس يحب أن يقول «إن الآخرين يسمعون فحسب، ولكننا نرى ونلمس»(٣١). فالحجاج الذين يقتفون خطى يسوع، حرفياً، ويطأوون الأرض التي وطأها، يجدون أن أحداث حياته التي بُعُد العهد بها قد أصبحت حقيقة حاضرة وماثلة أمامهم، ويستدرك كيريلُوس قائلاً إذ المسيح لا يقتصر حضوره على موضع بعينه، فالمسيحيون قادرون على استشعار هذا الحضور في أي مكان في العالم، ولكن زيارة الأماكن المقدسة تمكنهم من الوقوف في مكان ما يزال مفعماً بالحضور الإلهي.

كانت أورشليم الجديدة مبعث حزن واضح لليهود، ومن المحتمل أن مجموعة من المتحمسين قد حاولت أن تمنع إقامة الأبنية المسيحية في الأرض المقدسة(٣٢). وبدا لهم من غير المعقول أن تحظى المسيحية، التي كانوا يعتبرونها صورة مارقة وغير مشروعة من صور اليهودية، بتأييد الامبراطورية. لقد كانوا على استعداد للقتال حتى الموت للحيلولة دون إنشاء مدينة إيليا كابيتولينا، ولكنهم نجحوا منذ ذلك الحين في إقامة صداقات مع بعض الأباطرة، وكان الاحتمال قائماً، حتى أتى قسطنطين، بأن يسمح الرومان يوماً ما لليهود بإعادة بناء معبدهم. ولكن هذه المباني المسيحية الجديدة في أورشليم وحولها _____ ٣٢ · ___

قد أوجدت أمراً واقعاً جديداً يجعل من العسير، إن لم يكن من المحال، على أي امبراطور أن يسمح في المستقبل بإعادة أورشليم إلى الشعب اليهودي . بل إن قسطنطين كان قد بدأ مشروعاً للبناء في الجليل، حيث يمثل اليهود أغلبية السكان، وأرسل بعثة تبشيرية إلى "صفرية"، وطبرية، وكفرناحوم، والناصرة. وشعر بعض اليهود بيأس شديد، وأصبح بعضهم يتساءل أيان يأتي «المسيح» (المسيا)(٣٣)، وإن كان معظم الربانيين قد واصلوا الحضّ على اتخاذ موقف معتدل، وكانوا يذكرون شعبهم بالكوارث التي تعرضت لها الأمة اليهودية حين حاولت التمرد على روما في الماضي، قائلين

إنه من المحتمل أن يكون تفضيل الامبراطورية للمسيحية في كان الفكر اللاهوتي الذي وضعه هذا الوقت ثمرة حماس مؤقت.

أساس تكريس المذهب المسيحي ولكن موقف اليهود واصل تدهوره في ظل الأباطرة اليوناني الصحيح؛ لأورشليم، وهو القائم حتى اليوم، إذ لم تعد المدينة المسيحيين. ولم يتخذ قسطنطين أي تدابير جديدة ضد ورية ظلفه، بل أمسح الصليب الشعب اليهودي، ولكنه توفي في عام ٣٣٧، وأصدر يعتبر المجد، و التاج، الذي يزين

بعض المسيحيين، مفل كيريلوس، هو



خلفاؤه تشريعات جديدة تحظر التزاوج بين اليهود والمسيحيين، وتحظر امتلاك اليهود للعبيد، وهي التدابير التي كانت تهدف إلى عزل اليهود وتكبيل الصناعة اليهودية. وفي عام ٣٥١ ثار اليهود في "صفرية" وطبرية واللا، ولكن الرومان قمعوا الثورة بأسلوب رحيم. غير أن قسطنطين الثاني أصدر قانوناً جديداً في عام ٣٥٣ يحظر على المسيحيين اعتناق اليهودية، ويحدد في اللوائح الرسمية للامبراطورية صفات اليهود، ناعتاً إياهم بأنهم "همجيون" و"بغضاء" و "مارقون"(٢١٠). كان يسوع يدعو لدين الحب والغفران، ولكن المسيحيين بدأوا منذ أن وصلوا للسلطة في وصم اليهود بأنهم أعداء للمجتمع، وفي دفعهم إلى الهامش، وفي جعلهم منبوذين مثلما كان المسيحيون منبوذين مثلما كان المسيحيون منبوذين يوماً ما.

وبدا وضع اليهود ميئوساً منه، فلقد استولى المسيحيون على كتبهم المقدسة ونسبوها لأنفسهم، وأطلقوا على أنفسهم اسم إسرائيل الجديدة، وها هم يشرعون في ضم مدينة اليهود المقدسة إلى أراضيهم من خلال برنامج للبناء تموله أموال الامبراطورية. وتساءل أحد اليهود أثناد مناظرة مع المسيحيين قائلاً: "لماذا تأخذون ما ينتمى إلينا وتنسبونه لأنفسكم ?"($^{(07)}$) وفجأة بدا أن الخلاص قريب، إذ توفى قسطنطين الثانى في عام $^{(07)}$ وخلفه جوليان ابن أخيه.

كان جوليان قد نشأ تنشئة مسيحية، ولكنه أصبح يمقت الدين الجديد الذي أصبح يرى أنه يناهض أقدس تقاليد روما. كان يختلف بشدة مع رؤية قسطنطين للمسيحية باعتبارها القوة الدافعة على تماسك الأطراف المترامية للامبراطورية، ومن ثم أصبح يلتزم التزاماً مشبوباً بالدين الوثنى القديم. ولم يكن وحده الذي اتخذ ذلك الموقف، فلقد كانت الوثنية ما تزال حية ومزدهرة بل واستمر ازدهارها في شتى أرجاء الامبراطورية حتى القرن الخامس. كان الكثيرون الذين ما يزالون يحبون الآلهة القديمة والطقوس العريقة، يشاركون

جوليان فيما كان يراه من أن المسيحية تمثل طرحاً منكراً وبالغ البذاءة للتقاليد المقدسة. وكان الناس يشعرون بالقلق على نطاق واسع خشية وقوع كارثة باقعة إذا هم أغفلوا حقوق آلهتهم القديمة، ومن ثم فلابد من مواصلة تقديم القرابين القديمة ومراعاة القداسات السالفة. وإلى جانب ذلك، فإن إيمان المسيحيين بألوهية يسوع كان يجرح شعور الوثنيين جرحاً عميقاً، فهم يرونه رجلاً مات ميتة مخزية، وكانت الفكرة كلها تتناقض حتماً مع مفهوماتهم للقداسة والمقدس. وهكذا فعندما أعلن الامبراطور الجديد عن اعتزامه إعادة دين آبائه القديم إلى مكانه الحقيق به في العالم الروماني، كان له أن يطمئن إلى التأييد الشديد من جانب أعداد كبيرة من رعاياه.

أما اليهود فلابد أنهم كانوا يشعرون فى البداية أنهم لن يفوروا بالكثير فى ظل ذلك الحاكم الوثنى، لكنه سرعان ما اتضح أن جوليان كان قد وضع خطة ثورية لأورشليم.



الفصل العاشر مدينة مسيحية مقدسة

في يوم ١٩ يوليو عام ٣٦٢ وصلت وفود اليهود إلى أنطاكية من سوريا وآسيا الصغرى، وباستثناء بطريركية طبرية فيما يبدو، لمقابلة الامبراطور جوليان بناءً على طلبه، تمهيداً لتنفيذ الخطة الكبرى التي وضعها للامبراطورية. إذ كان يريد إقصاء دين المسيح المُستحدث والمُبتدع، وتقديم القرابين في جميع الأراضي التابعة لسيادة الامبراطورية إلى الإله الواحد، أو الكائن الأسمى، الذي كان يعبده الناس ويطلقون عليه شتى الأسماء، مثل زيوس أو هيليوس أو الرب الأعلى ، وهو الاسم الذي كانت الكتب المقدسة اليهودية تطلقه عليه أحياناً. وكان جوليان قد سبق أن قام، بصفته الرئيس الديني الأعلى، بتعيين كهنة وثنيين لمعارضة الأساقفة المسيحيين، وأما البلدان التي لم يسبق لها اعتناق المسيحية فقد منحها امتيازات خاصة، وبدأ جوليان تدريجياً في فصل المسيحيين من الوظائف الحكومية التي كانوا يشغلونها، ولكنه كان، على اعتراضه على بعض جوانب اليهودية، يبدى إعجابه بإخلاص اليهود لدينهم القديم. وكان مُعُلَّمه يامبيليكوس يقول له إن الدعاء لا يصل إلى الله إلا إذا كان مصحوباً بالقرابين، ولكن اليهود أصبحوا عاجزين عن ممارسة طقوس أسلافهم. وهو ما قد يعود بالضرر على مصالح الامبراطورية، إذ يعتمد ازدهارها على مؤازرة الله.

وهكذا فعندما تجمع حكماء اليهود أمامه، سألهم عن سبب امتناعهم عن تقديم القرابين لله وفقاً لشريعة موسى، وكان جوليان يعرف السبب خير المعرفة، ولكنه كان يتعمد إتاحة الفرصة لليهود حتى يطلبوا منه استئناف ممارسة عباداتهم. وأوضح الحكماء، على نحو ما توقع جوليان، سبب ذلك

قائلين: «لا تسمح شريعتنا لنا بتقديم القرابين خارج المدينة المقدسة. فكيف نفعل ذلك الآن ؟ أعد إلينا المدينة، وأعد بناء المعبد والمذبح، وسوف نقدم القرابين على نحو ما كنا نفعل في سالف الأيام». وكان ذلك، على وجه الدقة، هو ما كان جوليان يريد أن يفعله، ولم يكن بأهون دوافعه أن ذلك من شأنه توجيه ضربة حاسمة للحجة المسيحية التي تقول بأن هزيمة اليهودية أثبتت صحة كتب المسيحية المقدسة. وهنا قال الإمبراطور للحكماء «لسوف أبذل قصارى جهدى لإنشاء معبد الرب الأعلى»(۱) وما إن انفض الاجتماع حتى كتب جوليان إلى البطريرك هليل الثاني وإلى جميع اليهود في الامبراطورية خطابات يعدهم فيها بتحويل أورشليم إلى مدينة يهودية من جديد، قائلاً: «سوف أعيد بناء المدينة المقدسة في أورشليم على نفقتي الخاصة، وسوف أجعلها عامرة بالناس، تحقيقاً لآمالكم على امتداد هذه السنين كلها»(۲).

وسرى الحماس العارم بين أفراد المجتمعات اليهودية، وجعلوا ينفخون فى الأبواق (فى "الشوفر" وهو بوق من قرون الكباش) فى الطرقات، وبدا لهم أن وصول المسيح (المسيا) أصبح وشيكاً، وأظهر كثير من اليهود عداوتهم وحقدهم الشديد على المسيحيين الذين تمتعوا بالسيادة والتفوق عليهم زمناً طويلاً(٣). وبدأت حشود اليهود فى الوصول إلى أورشليم، وازدحمت بهم الطرقات لأول مرة منذ ما يربوا على مائتى سنة. وأرسل الآخرون مساهمات مادية فى تكاليف بناء المعبد الجديد، وبنى اليهود كنيساً مؤقتاً فى رواق مُهدم من أروقة جبل المعبد، ومن المحتمل أن جوليان قد طلب من السكان المسيحيين إعادة العقارات إلى مُلاكها الأصليين من اليهود. وعين عالماً من أصدقائه اسمه أليبيوس للإشراف على بناء المعبد، فبدأ فى جمع المواد اللازمة للبناء، وأعد الأدوات الفضية الخاصة لبناء المذبح، إذ كان من المحرّم استخدام الحديد فى بنائه. وفى يوم ٥ مارس ٣٦٣ رحل جوليان على رأس جيشه إلى بلاد فارس، وكان يعتقد أن نجاح حملته سوف تثبت صدق رؤياه الوثنية،

ووعد بأن يقوم بنفسه عند عودته بتكريس المعبد في إطار الاحتفالات بالنصر . وبدأ العمال بعد رحيل الامبراطور في إزالة التراب والأنقاض عن أساس المعبد القديم، واستمروا يعملون طوال شهرى إبريل ومايو، وإن كان البطريرك والربانيون في الجليل قد ساورتهم أعمق مشاعر الخوف إزاء ما يجرى (١٠): كانوا قد باتوا يؤمنون بأن المسيح (المسيا) وحده هو الذي يستطيع إعادة بناء المعبد، فكيف يمكن أن يبارك الله معبداً بناه وثني مشرك ؟ وماذا عساه يحدث لو أن جوليان لم يرجع من بلاد الفُرس ؟

وجاء دور المسيحيين ليشهدوا برنامج بناء امبراطوري يتجاهل كل التجاهل حقهم في المدينة المقدسة. لقد بدا أن الكنيسة تزداد قوة يوماً بعد يوم على مدى السنوات الخمسين الماضية، ولكن ارتداد جوليان عن الدين كشف للمسيحيين عن حقيقة ضعف موقفهم. فلقد كانت الوثنية القديمة ماتزال مزدهرة، وتراكم على كر السنين كمَّ هائل من العداء الحبيس للكنيسة. بل إن الوثنيين ثاروا في «بانياس» و «سيباستي» وقاموا بأعمال شغب ضد المسيحية عند صدور مراسيم جوليان، فإن الخطة التي وضعها لإعادة الدين القديم لم تكن حلماً يستعصى على التحقيق، وكان المسيحيون يعرفون ذلك. وفي اليوم الذي بدأ فيه العمل على جبل المعبد، تجمع المسيحيون المقيمون في أورشليم في كنيسة الشهيد (الشهيدة) للصلاة والتضرع إلى الله بأن ينجيهم من هذه الكارثة، ومن ثم اتجهوا إلى جبل الزيتون، وهم ينشدون «المزامير اليهدوية» التي أصبحوا يعتبرونها من ترانيمهم الخاصة. ووقفوا عند الموقع الذي وقعت فيه أجيال من المسيحيين لتتأمل هزيمة اليهودية، ليشهدوا في ذهول وذعر انهماك العمال في العمل على منصة المعبد. ولطول ما اعتادوا اعتبار تدهور اليهودية من الظواهر الأساسية المصاحبة لنهضة كنيستهم، بدا لهم أن العمال اليهود عند السفح يقومون بتقويض أساس الدين المسيحي نفسه. ولكن الأسقف كيريلُوس رجاهم ألا فقدوا الأمل، وتنبأ برنة مفعمة بالثقة أن المعبد

الجديد لن يكتمل أبدأ.

وفى يوم ٢٧ مايو بدا أن نبؤة كيريلوس قد تحققت، إذ وقع زلزال هز المدينة كلها، وبدا للمسيحيين أنه غضب إلهى، فاشتعلت النار فى الأقبية أسفل المنصة، إذ انفجرت الغازات التى كانت قد تجمعت فى الحجرات الموجودة تحت الأرض فأحرقت مواد البناء المخزونة فيها. ويقول التقرير الرسمى الذى أعده أليبيوس، إن "كرات كبيرة من النار" تفجرت من الأرض فأصابت الكثيرين من العمال بالجروح والحروق(٥). وفى غضون ذلك كان جوليان قد عبر نهر دجلة، وأحرق الجسر الذى كان بناه من القوارب، وأصبح الاتصال به محالاً، ومن المحتمل أن أليبيوس قرر عندها الانتظار لتلقى المزيد من الأنباء من الجبهة، بعد النكسة التى منى بها العمل. ولم تمض أسابيع معدودة حتى قتل جوليان فى ساحة المعركة، وبويع جوفيان، الذين كان مؤمناً بالمسبحية، خلفاً له على عرش الامبراطورية.

ولم يحاول المسيحيون إخفاء فرحتهم بعد هذه «المعجزة» ، وروى الرواة أن صليباً عملاقاً ظهر في السماء ، وشغل المنطقة ما بين جبل الزيتون وجلجته وزعم آخرون أن الصلبان ظهرت بصورة غامضة على ملابس الكثيرين من الوثنيين والمسيحيين في أورشليم . وكان من المحتوم أن يؤدى هذا «الانقلاب» الجديد إلى تعميق العداوة بين المسيحيين واليهود . فأصدر جوفيان أمراً يحظر على اليهود من جديد دخول أورشليم وما حولها ، وعندما جاءوا إلى المدينة ليندبوا فقدان المعبد يوم ٩ آب، كانت الطقوس قد اكتست لوناً جديداً من الأسى . فكتب الرباني «بيراكيا» يقول «إنهم يأتون في صمت ويرحلون في صمت ويرحلون في صمت ويرحلون باكين ويرحلون باكين» أن ولم تعد المراسم تنتهى بصلاة للشكر وموكب يشد أورهم عبر المدينة ، إذ أصبح المسيحيون يعترضون بقسوة على علم الطقوس وعندما شاهد جيروم ، وهو من علماء الكتاب المقدس ، «هؤلاء الرعاع من البؤساء» وهم يسيرون في طريقهم إلى جبل المعبد ، قال واثقاً إن

أجسامهم الضعيفة وملابسهم المهلهلة كانت دلائل ظاهرة على رفض الله لهم. وانتهى إلى أن اليهود «لا يستحقون الرحمة»($^{(v)}$) وكان برود إحساسه لا يشى باحترام لتعاليم يسوع وبولس، إذ كان يعلن كل منهما أن الإحسان هو الواجب الدينى الأسمى. وقد غضب جيروم مما شاهده بعد ذلك، إذ بدا أن اليهود قد استعادوا رباطة جأشهم فى أواخر القرن الرابع، فأصبحوا يقولون إن النبوءات القديمة مازال من الممكن تحقيقها، وأشاروا إلى أورشليم قائلين فى ثقة «سوف يبنى من جديد معبد الرب هناك»($^{(h)}$)، وإن المسيح (المسيا) سوف يأتى فى آخر الزمان ليعيد بناء المدينة بالذهب والجواهر.

ولم ينس المسيحيون أنهم أوشكوا ذات يوم على فقدان مدينتهم، وأن بقاءها في أيديهم لم يعد أمراً مُسلَّماً به، وهكذا عقدوا العزم على تدعيم الوجود المسيحي في فلسطين بصفة عامة، وفي أورشليم بصفة خاصة، بحيث يصبح من المحال إخراجهم منها بعد ذلك. وتغير طابع المدينة من جديد بعد أن أصبح المسيحيون تدريجياً يمثلون الأغلبية. وبحلول عام ٣٩٠ كانت المدينة غاصة بالرهبان والراهبات، كما كانت أعداد غفيرة من الأجانب تقوم بزيارتها(٩)، وكان هؤلاء يعودون إلى أوطانهم بقصص عن المدينة المقدسة وأوصاف مشبوبة لشعائرها الباهرة، وكان بعضهم يستقر في أورشليم بصفة دائمة. وكان جيروم من بين العديد من المستوطنين الذين قدموا من الغرب في أواخر القرن الرابع، وكان بعضهم قد جاء للحج، والبعض الآخر فراراً من وجه الألمان والغزاة الأسيويين (الهونيين) الذين كانوا قد بدأوا في تقويض الامبراطورية الرومانية في أوربا. وإزداد تدفق القادمين من الغرب عندما اعتلى عرش الامبراطورية ثيودوسيوس الأول في عام ٣٧٩، الذي كان إسبانيا وشديد الحماس للمسيحية. وقد وصل يوم ٢٤ نوفمبر ٣٨٠ إلى القسطنطينية مع حاشية من المؤمنين الإسبان الملتزمين بتنفيذ برنامجه الطموح للإصلاح. وفي عام ٣٨١ وضع ثيودوسيوس نهاية للخلاف الذي طال أمده حول آراء آريوس، بإعلانه أن الصيغة التي وضعها مجمع نيقيا للمسيحية هي العقيدة الرسمية للامبراطورية الرومانية، وبعد عشر سنوات أصدر أمراً بحظر تقديم جميع أشكال القرابين الوثنية، وإغلاق جميع المعابد والمزارات المقدسة القديمة. وكانت بعض نساء البلاط الامبراطوري، مثل الامبراطورة إيليا فلاكيلا، قد شغلن مكانة بارزة في روما من خلال مهاجمة المزارات المقدسة الوثنية وبناء كنائس فخمة تكريماً للشهداء، وقد تحولن بعد ذلك إلى الشرق، بهذه الروح المسيحية المناضلة.

كان المركز الرئيسي للمسيحية الثيودوسية في أورشليم هو النُّزُل الذي أقيم فوق جبل الزيتون في عام ٣٧٩، وهو العام الذي جلس فيه ثيودوسيوس على عرش الامبراطورية. وقد أنشأه اثنان من المسيحيين الغربيين هما روفينوس، أحد أصدقاء جيروم القدامي، وميلانيا، وهي سيدة أرستوقراطية من أصول إسبانية، وكانت قد اعتنقت حياة الزهد بعد وفاة زوجها وتبحرت في دراسة المسيحية. وما إن شب أولادها عن الطوق وأصبحوا في غني عن رعايتها، حتى تركت أوربا وزارت الأديرة الجديدة في مصر وبلاد الشام، ثم انتهت إلى أورشليم حيث أنشأت الدير الخاص بها. وعلى جبل الزيتون كان يمكن للرجال والنساء أن يعيشوا حياة من الصلوات والكفَّارات، من التعليم والدراسة، وتقديم المأوى والقرى للحجاج. وانغمس روفينوس وميلانيا انغماساً وثيقاً في حياة المدينة، وشارك رهبانهما وراهباتهما مشاركة كاملة في وضع الطقوس التي كانت تتطور آنذاك، كما كانوا يقومون بالترجمة للحجاج الغربيين الذين لم يكونوا يفهمون اللغة اليونانية المستعملة في الصلوات، أو اللغة الآرامية للمترجمين المحليين. وكان كل من ميلانيا وروفينوس من المؤمنين إيماناً مشبوباً بالمسيحية «النيقية»، وكان كل منهما ذا صلة وثيقة بالبلاط في القسطنطينية وبحركة الرهبنة في الخارج.

ونزل جيروم وصديقته بولا ضيفين في نُزل ميلانيا أثناء حجهما إلى

القدس في عام ٣٨٥، واتخذاه نموذجاً لإنشاء نُزُلهما الخاص في بيت لحم، وكان جيروم في أول الأمر راضياً عن ميلانيا وبلغ إطراؤه عليها عنان السماء، ولكنه كان رجلاً سريع الغضب، ولا يميل، على نحو ما رأينا، إلى ممارسة ما تدعو إليه المسيحية من الإحسان، وهكذا فسرعان ما اختلف معها اختلافاً دائماً، نتيجة خصومة لاهوتية نشبت بينهما، وبعدها لم يعد يذكر مؤسسة جبل الزيتون بالخير على الإطلاق، فكان يسخر عن أسلوب الحياة المرقّه فيها ويقول إنه يذكره بثروة كريسوس (١٠٠٠ه) وكان يصمم «مجتمع» ميلانيا بأنه دنيوي، منفتح على العالم كله، ويتمتع بروابط مع البلاط الامبراطوري، قائلاً إن «العزلة» في بيت لحم تمثل المناخ الذي يلائم حياة الرهبنة أكثر من صخب الحياة الوثني في أورشليم، «تلك المدينة المزدحمة، بقيادتها السياسية، وحاميتها العسكرية، ومومساتها، وممثليها ومهرجيها وكل ما نجده عادة في وحاميتها العسكرية، ومومساتها، وممثليها ومهرجيها وكل ما نجده عادة في يضم بصفة أساسية أتباع جيروم والمعجبين به. ولقد واصل حملته الشرسة ضدها سنوات طويلة، ولكن صيت ميلانيا كان قد زاع في الغرب، واستمر خدها سنوات طويلة، ولكن صيت ميلانيا كان قد زاع في الغرب، واستمر الحجاج يستلهمون المثال الذي حققته.

وكان من بين هؤلاء سيدة من الأسرة المالكة تدعى بيمينيا، قامت هي الأخرى بجولة في أديرة صعيد مصر قبل أن تذهب إلى أورشليم في عام ٣٩٠، حيث بنت كنيسة على قمة جبل الزينون تخليداً للبقعة التي رفع منها المسيح إلى السماء. ولم يكتب البقاء لهذه الكنيسة التي كان يعلوها صليب ضخم براق يملأ جنبات الأفق. وكانت الكنيسة مستديرة، تحيط بصخرة، وكان الحجاج يعتقدون أنهم يستطيعون أن يشاهدوا أثر قدم المسيح فيها.

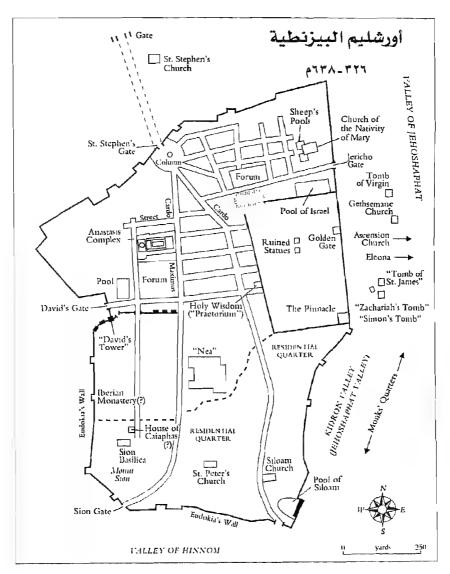
^(*) يجب الا نخلط بين كريسوس هذا Croesus وبين قورح Korah الذي عادة ما يقول المفسرون إنه وقارون، الذي ورد ذكره في القرآن الكريم ، استئاداً إلى قوله تعالى إنه كان من قوم موسى ، أما الأول فكان آخر ملك يحكم ليديا في أسبا الصغرى في القون السادس قبل الميلاد . (المترجمان)

وكانت بعض الأبنية الأخرى قد بدأت تظهر في المنطقة المجاورة، إذ أقيمت كنيسة عند أحد طرفي وادى قدرون فوق موقع قبر مريم البتول، وفي الطرف الآخر قام بعض الرهبان بتحويل مقبرة بني حزير إلى كنيسة قاتلين إنها الموضع الذى دفن فيه يعقوب الصديق. وفي نحو عام ٣٩٠ بنيت كنيسة رشيقة المظهر في موقع حديقة جتسيماني. ولما كانت المسيحية الثيودوسية تركز تركيزاً شديداً على المزارات المقدسة، فإن هذه الكنائيس أوجدت حقائق جديدة أمام أورشليم، فكان على سكان المدينة الوثنيين أن يواجهوا الوجود المسيحي الذي يؤكد ذاته بصورة مطردة، مع ظهور الكنائس الجديدة وضم المواقع الجديدة داخل الأسوار وخارجها.

كما كان المسيحيون "يحتلون" المدينة في أعيادهم الرئيسية، فكانت الجماهير الغفيرة تخرج من الكنائس إلى الشوارع وتسير في شتى أرجاء أورشليم وفي المناطق الريفية المحيطة بها، إذ لم تعد المسيحية ديناً سرياً، ولم يعد الناس بحاجة إلى اللقاء بعيداً عن العيون، في منازل بعضهم البعض للاحتفال بالقربان المقدس. وكان بإمكانهم وضع شعائرهم الخاصة بهم. كانوا قد اعتادوا في روما أن يجتمعوا حول قبور الشهداء، فيبكون ويصرخون وهم يستمعون إلى قصص معاناتهم وموتهم. وكانوا يسيرون مع أساقفتهم في مواكب خاصة من كنيسة إلى كنيسة، فيفرضون تدريجياً جعرافيتهم المقدسة الحاصة على العاصمة الوثنية القديمة. ولقد شهدت أورشليم تطورات عمائلة، بدأت في تحويل مدينة إيليا الوثنية إلى مدينة مقدسة مسيحية. ونحن نرى بدأت في كتابات إيجيريا، الحاجة الإسبانية المؤمنة، التي وصلت إلى القسطنطينية في عام ١٨٦، والأساقفة يتأهبون للاجتماع في المجلس الذي أدى إلى جعل مذهب التجسيد الذي دعا إليه أثاناسيوس العقيدة الرسمية للكنيسة (١٢). وكانت ايجيريا تشارك ثيودوسيوس مشاركة كاملة في حماسه للمزارات المقدسة، فشرعت في جولة طويلة في الشرق الأدني، ووصلت للمزارات المقدسة، فشرعت في جولة طويلة في الشرق الأدني، ووصلت

حتى بلاد ما بين النهرين، وكان الكتاب المقدس معها كأنه دليل إرشاد سياحى، فكانت كلما تعرفت هي ورفقاؤها على موقع مقدس، قامت بقراءة الفقرة الخاصة به في الكتاب المقدس "في البقعة نفسها" – وهي العبارة التي يتكرر ورودها فيما ترويه عن رحلتها، فروايتها مسهبة بعكس الرواية المقتضبة التي رواها الحاج القادم من بوردو، إذ تفصح بوضوح عن سعادتها البالغة برؤية الأماكن التي لم يكن المسيحيون يستطعيون أن يروها إلا في مخيلتهم، وهكذا بعث الكتاب المقدس حياً أمام عينيها. وكما قال كبريلوس، فإن الوجود بالقرب من المكان الذي شهد معجزة أو تجلياً إلهياً كفيل بتقريب هذه الأحداث البعيدة، وكانت قراءة الكتاب المقدس في أثناء ذلك بمثابة تكرار مقدس للأحداث أحال الماضي إلى حقيقة حاضرة. وكان الاختلاف الوحيد بين هذه الطقوس المسيحية الجديدة وشعائر المعبد القديمة هو أن الأخيرة كانت تحتفل بذكري أحداث أسطورية ترجع لأقدم الأزمنة، وكانت قصص "العهد الجديد" قد حدثت في الماضي القريب نسبياً.

وعندما وصلت ايجيريا إلى أورشليم، استبدلت بتلك المشاهدات «المقدسة» نشاطاً جديداً يتمثل في المشاركة الطقسية الرسمية في الأحداث المقدسة لحياة المسيح وموته وبعثه، إذ كان المجتمع المسيحي يشارك في مواكب أحكم تنظيمها لزيارة البقعة المناسبة. وتروى إيجيريا أن الجماهير الغفيرة كانت قلا أبهاء جلجثه وتتدفق خارجة إلى الطرقات، وأن المدينة كانت قد امتلأت إلى حد الانفجار يوم ١٤ سبتمبر بالرهبان والراهبات الذين قدموا من بلاد ما بين النهرين، ومن سوريا، ومن مصر، للاحتفال بعيد انكاينيا الذي يستمر ثمانية أيام، إحياء لذكرى تكريس قسطنطين لأورشليم الجديدة واكتشاف هيلينا للدكرى السنوية لتكريس سليمان للمعبد اليهودي، وهو الذي كان المسيحيون يرون أنه بشر بالحادث الأخير، وإن كان الأخير أعظم وأبهي مجداً. وكان



على الحجاج أن يتمتعوا بصحة جيدة، فلم يكن الاحتفال بالطقوس فى أورشليم مقصوراً على إنشاد الترانيم بظرف وأدب، أو الاستماع إلى الخطب والمواعظ، بل كان على الحجاج أن يقضوا أياماً وليالى واقفين أو سائرين وهم

يتنقلون بين الأماكن المقدسة. وقد احتفلوا بأسبوع عيد الميلاد، الذي يبدأ يوم ٦ يناير بالسير في موكب رزين كل ليلة من بيت لحم إلى أورشليم. ولم يكونوا يصلون إلى القبر، الذي أصبح محاطاً بمبنى أثاناسيوس الدائري، والذي كان قد اكتمل بناؤه منذ عهد جديد، قبل بزوغ الفجر، ولم يكونوا ينعمون بعدها إلا بفترة راحة قصيرة، ثم يحضرون صلاة تستمر أربع ساعات. وكانت الجماهير تتجمع في عصر أحد السعف (الشعانين) في كنيسة إليونا على جبل الزيتون للصلاة، تتلوها مسيرة إلى سفح الجبل، وعبر وادى قدرون، عائدة إلى المدينة. وكان الأسقف كيريلوس يسير خلف الموكب راكباً حماره، على نحو ما فعل يسوع عند دخوله أورشليم، والأطفال يلوحون بسعف النخيل وأغصان الزيتون، وتنشد الجموع ترانيمها، مرددة بين الفينة والفينة «مبارك من يأتي هنا باسم الرب» وتروى إيجيريا أن الموكب كان يتقدم ببطء حتى لا يصاب المشاركون بالإرهاق، ولم يكن يصل إلى أثاناسيا حتى الهزيع الأخير من الليل. وكان احتفال العنصرة مرهقاً بصفة خاصة، فكان كيريلُوس يقوم، بعد القربان المقدس المعهود في يوم الأحد، بالسير على رأس موكب إلى كنيسة سهيون للاحتفال بتنزل الروح القدس «في الموقع نفسه»، ولكن الجماهير لم تكن تكتفي بذلك بل كانت تقضى ما بقي من ساعات العصر في الصعود إلى قمة جبل الزيتون، إحياءً لذكري الصعود إلى السماء. وكان المشاركون بعد ذلك يسيرون ببطء ورفق عائدين إلى المدينة، ويتوقفون عند كنيسة إليونا لصلاة المغرب، وهي صلاة المساء في كنيسة الشهيد (الشهيدة) التي بناها قسطنطين، ثم يصلون صلاة منتصف الليل في كنيسة سهيون المقدس.

وقد أدت هذه الاحتفالات إلى تغير محتوم فى الخبرة الإيدنية المسيحية، فلم يكن المسيحيون يبدون اهتماماً كبيراً حتى تلك الآونة بأحداث حياة يسوع الأرضية، وكانوا يرون أن موت يسوع وبعثه يمثلان تجلياً واحداً، أو لغزاً يبيّن

كيف يعود البشر من خلال «الكلمة» إلى الله. ثم أصبح الرهبان والراهبات ورجال الدين وحجاج أورشليم والعامة يُدْعُون إلى التركيز على أحداث معينة لفترات طويلة إلى حد ما. ففي الأسبوع الذي يسبق عيد القيامة (الفصح) على سبيل المثال، كانوا يَقَفُون خُطى يسوع، ويقرأون في الأمكنة المناسبة ما روته الأناجيل عن خيانة يهوذا ليسوع، وعن عشائه الأخير، وعن القبض عليه، وهي تمثل خبرة شعورية غير عادية. وتقول إيجيريا إن الجماهير كانت عند إصغائها في كنيسة جيسيماني لقصة القبض على يسوع "تند عنها الآهات والأنَّات المختلطة بالدموع، وكانت أصوات الأنين تعلو حتى لتكاد تسمع في المدينة»(١٣) ونشأ تعاطف جديد مع يسوع الإنسان، وكانت الجماهير تتعلم أن

> على حائط الدير الأثيوبي على سطح كنيسة القبر المقدس. ومنذ القرن الرابع اعتاد المسيحيون السير في شوارع القدس تقديرا عاليا على معنى التجسد.

الصلبان التي تستعمل في المواكب مكومة تحيا معه من خلال خبرة معاناته، يوماً بعد يوم، وبدأت تدرك وتقدر وتقديراً أعمق معنى الألم بالنسبة إليه. كان يوزيبيوس قد طلب من المسيحيين عدم التركيز على متبعين خطوات المسبح، وبذلك أضافوا الصورة المادية التي اتخذتها الكلمة مؤقتاً أثناء الإقامة



المؤقتة على الأرض، ولكن طقوس أورشليم قد شرعت في تغيير ذلك كله، إذ بدأ المسيحيون يركزون على الطبيعة الإنسانية للمسيح، ومنذ أن أنشأ قسطنطين أورشليم الجديدة، وصخرة جلجئة قائمة بجوار القبر، وكانت الناس تصلى صلاتين منفصلتين، إحداهما عند الصخرة والأخرى في كنيسة أناستاسيس بما جعلهم يعتادون تأمل حادث الصلب باعتباره حادثاً منفصلاً ومتميزاً. وكان المؤمنون في يوم الجمعة الحزينة يسيرون واحداً بعد الآخر إلى الكنيسة الصغيرة القائمة خلف الصخرة لتقبيل أثر الصليب الحقيقي. لم يكن يوزيبيوس قد أبدى اهتماماً كبيراً بالصلب، ولكن هذه الاحتفالات العاطفية قد بدأت ترغم المسيحيين على النظر في الدلالات الإنسانية المترتبة على موت المسيح وتأمل معنى موته له وهو الكلمة المتجسدة.

لم تعد المادة شيئاً يُطرح ويُنبذ، بل بدأ المسيحيون يكتشفون أنها قادرة على توصيلهم إلى القداسة. وكانت قد بدأت لدى الحجاج نزعة روحية تتوسل بحاسة اللمس، فكانوا يريدون أن يلمسوا الأحجار التى مست جسد يسوع وأن يقبلوها بل ويلعقوها. وعندما وصلت بولا، تلميذة جيروم، إلى المقبرة، قامت أولاً بتقبيل الحجر الذى تدحرج خارج الكهف في صبيحة أحد النيامة. وبعد ذلك «مثل ظمآن طال ظمؤه ثم جاءه الماء، لعقت بروح الإخلاص المكان الذى كان قد رقد فيه (١٤١). وقد أوضح ذلك كله بولينوس النولي، الذى كان معاصراً لبولا، قائلاً «إن الدافع الرئيسي الذي يجتذب الناس إلى أورشليم هو الرغبة في مشاهدة ولمس الأماكن التي يحضرها المسيح بجسده (١٥٠) وفي المناطق الأخرى من العالم، كان المسيحيون يشعرون بالقوة الإلهية عندما يلمسون عظام الشهداء التي تجسد قداستهم. ويقول جريجوري اليسي وهو من كبار علماء اللاهوت الكباروسيين، (٣٩٨–٣٩٥) إنهم كانوا «بتوسلون بحواس العين والفم والأذن، وجميع الحواس الأخرى (٢١٠)

المادة مقدسة وقادرة على إضفاء «البركة». وقد زار جريجورى فلسطين، وكان يعترف، رغم مخاوفه من «موضة» الحج الجديدة، بأن الأماكن المقدسة فى أورشليم كانت بالتأكيد مختلفة، قائلاً إنها «انطبعت عليها آثار أقدام الحياة نفسها»(۱۷) وإن الله قد ترك أثراً من ذاته فى أورشليم مثلما يظل شذا العطر عالقاً بالغرفة بعد خروج من كان يضع ذلك العطر منها، وأصبح الحجاج يعدون إلى ديارهم حاملين قطعاً من الصخور أو بعض التراب أو بعض زيت مصابيح الأماكن المقدسة، بل إن أحد الحجاج بلغ به الحماس أن قضم قطعة من الصليب الحقيقى عندما قبله في يوم الجمعة الحزينة. كان الناس يريدون أن يمتد تأثير قداسة أورشليم إلى أوطانهم ويتوافر فى بلد كل منهم.

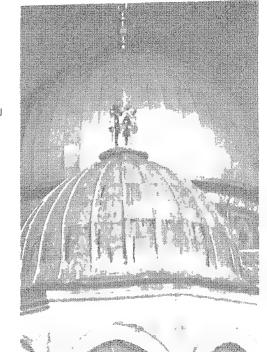
كان علم الآثار المسيحى قد بدأ بالاكتشاف الباهر في جلجته، وتلته الحفريات الجديدة التي أدت إلى اكتشاف جثث القديسين وأبطال الكتاب المقدس في مناطق أخرى بفلسطين، ففي شكيم (تكوين ١٨/٨٣) التي أصبح اسمها نيابوليس، اكتشفت جثة قيل إنها تنتمى ليوسف عليه السلام، ونُقلت إلى القسطنطينية، ويروى جيروم كيف اصطفت الجماهير على جانبى الطرق أثناء نقل عظام النبى صموئيل من فلسطين إلى العاصمة الامبراطورية، قائلاً إنهم كانوا يشعرون كأنما كان النبى نفسه حاضرالالله، وكان الاستيلاء على هذه العظام المقدسة عثل محاولة لتمكين مدينة القسطنطينية المسيحية الجديدة من اكتساب رابطة مع الماضى، وإلا ظلت مقطوعة الصلة به. ولكنه كان يمثل أيضاً محاولة الظفر بالتاريخ اليهودى وضمه إلى المسيحية، استناداً إلى حجة تقول إنه إذا كانت الكنيسة هي إسرائيل الجديدة حسبما تزعم، فسوف يترتب على ذلك أن يدفن هؤلاء القديسون الذين ذكرهم الكتاب المقدس في الأرض المسيحية، فهم ينتمون إليها حقاً أكثر من إنتماثهم إلى المدن التي يغشاها اليهود الخونة، وفي عام 10 كأصدر ثيودوسيوس الثاني، الامبراطور الشرقي ، مرسوماً عاماً يقضى بتوجيه الملوم إلى المبورك البهودي غمالائيل الثاني، ، مرسوماً عاماً يقضى بتوجيه الملوم إلى المبورك البهودي غمالائيل الثاني، ، مرسوماً عاماً يقضى بتوجيه الملوم إلى المبلورك البهودي غمالائيل الثاني، ، مرسوماً عاماً يقضى بتوجيه الملوم إلى المبورك البهودي غمالائيل الثاني، ، مرسوماً عاماً يقضى بتوجيه الملوم إلى البطريرك البهودي غمالائيل الثاني، ، مرسوماً عاماً يقضى بتوجيه الملوم إلى المبوروك البهودي غمالائيل الثاني، ، مرسوماً عاماً يقضى بتوجيه المراح المر

TT .____

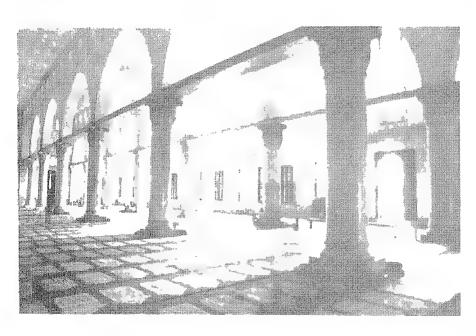


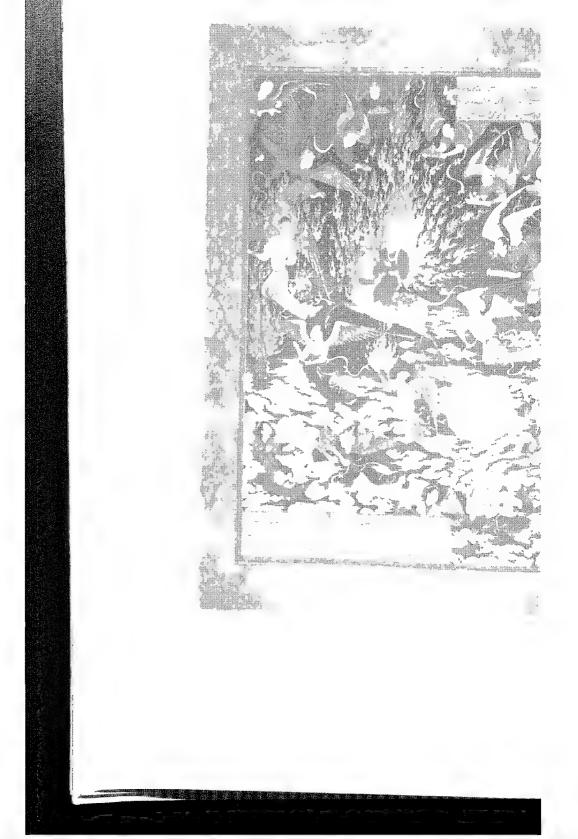
نبين خرائط العصور الرسطى الجغرافيا المقدسة التي خبرها المسيحيون، فتتموضع أورشليم في مركز العالم، ويتجاهل سعيد للوقائع الغزيائية تقع روما وفرنسا (Galia) وإنجلترا (Anglia) أكثر قرباً يكثير من المدينة المقدسة عن مصر، أما العالم غر المعروف الأجنبي الغريب فيصور على أنه مخيف ولذا دفع به إلى موقع هامش

سدر فيه السلسلة هيا إلى حوار فيه لصحره الدهسة. رقد استحدمت الفيه في مساحد والأصراحة في كل أنجاء العالم الاسلامي كوامر للصعود الرارحاني والإندماج.



عس المسجد الأقضى طبيعة مفهو المسلمان الشامل للقد سد ولأن الفسر بعمره، فاستحد براحب بدخول العالم الحير المقدس إنه تعيير عن التوجيد وعافدات الموسدة عن الموسدة الحياد المدال المدا

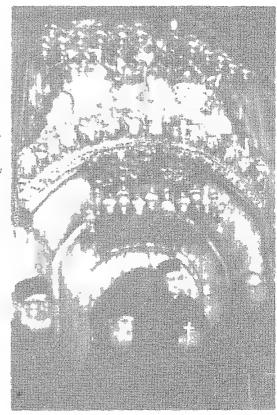




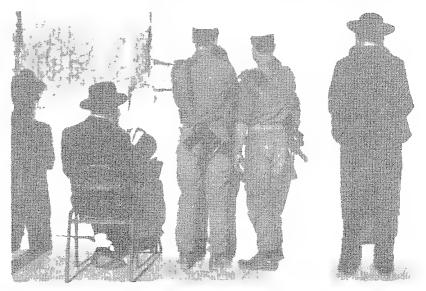
والمداكم وساحات لدامه واكثرها التودللجال هن اطرق السويان (احالط العرض علم الصافرة والسحاد الأفصى ومتلال الأوالر فيض الشناسع الدي عامه الثقال ميرود على المدحل صيبود من الثقال مدود على المدحل صيبود من الدي متدمصة بهودي والراق المقال التسووة ديهود وهم وزدود الصافة شعد خانط العربي أو أحر حالته انشال اسهم وييمد فبرود القدم، كيا نطيم ودي مساسروه التقريب السريف، أسقل الشد إلى السنو كما يظهر دماء المائت المرس الساحة الابر كالبة طبهردية رئسيجنة

السّال الذي من وبعل من المعاودة الله ي هدده الإسرائيليون علم 477 1 أنما على المنيس المعال المسجد عشرى المساحد المنو المكونا اليهود العلماسوات في باطوا السها المامويات الاوكسولوجية بعد حرف الأبلام ومعديات 21 صوار جيد بالدسوف 2 ينظ السند كما عكن مثاهدة حيل الرموان في خلف المشارة الذي سنحنغ لب لما مراد في نوع اخساب طبقا للاساطم

خاند ما ساست الأماكن مقديدة في المعاقف و العرفة م الكليد التقافد يوجلا المعاقف فد يوجلا من بناس وسدر هما خطم بالاره من العدو لا حسب بقف عسر سه امر بكتوب و فياط رفر بسيسكات التي حالت التشريخ الذي تحوى فير المستح في كسيسا القير للدي تعالى المالين القير المستح في كسيسا القير للدين



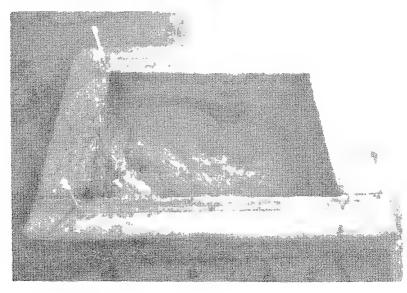
مطيير في مصورة حماعة من للهواد لارمود كس منظرفين والدين هم من معاوضي حكومة العلمانية في اسرائيس رهم بصلوات عبد اخالط العراسي إلى حالب حيد دارسر لبالدين مليرمان بالدفاع عن إسرائيل





كسف اخبر المدس عن أرضيه اس أساع الدنانات الإبراهيمه بن تعيشون الآن في حالة يوبر المدن المسال السعمة المن المسلود في عبد لسكون أما حبول فقد اعبادرا حمن أعصال ولا التي كسيد القير القيد في عوكت من ولا التي كسيد القير القيد في ولا كسمة والميرا المهود في وساله الميسام الميسام والكلمة

و فی مسجد الشعود علی حس و التی تعتقد آنها کمل ایر قدم سخ و سجل کل من المستحدین بالکان الذی تعتقد آن المستخد صهد میه إلی السیناء





نوسح حريطه عصر النهصة لفلسطين أن مستحتى أوريا كانوا قد بدأوا النحرك بعيدا عن الجعرافيا المقدسة القديمة فمارالت الأرض المقدسة دهسة دات اعراز حاص إلا أنه كان قد بدأ النظر إلى العالم نظر شه علمية حرفية . وقد أدى دبك التطور لاحقا إلى أن تبدؤ فكرة احتر المقدس عبر مفهومة بعرسي عديدين

وتجريده من رتبة قاضى قضاة الإقليم، وكان ذلك بمثابة بداية الإجراءات التى أدت أخر الأمر إلى إلغاء سلطة البطريركية اليهودية في عام ٤٢٩، وكانت تلك هي الخطوة التي كان يعتقد زعماء الكنيسة أنها سوف تعجّل بالقضاء المحتوم على اليهودية (١٩١).

وفي ديسمبر ٤١٥ تمكن أحد القسس في إحدى الأبرشيات من تحقيق اكتشاف أثري جديد، كانت له صلته فيما يبدو بإذلال البطريرك البهودي، وكان اسمه لوسيان، وكان كاهناً مشيخياً لقرية «كفار غمالاً» (كفر جمالة) الواقعة في السهل الساحلي، إذ رأى في منامه غمالاتيل الأول، الرباني ومعلم القديس بولس، والفريسيّ العظيم الذي قال للوسيان (في منامه) إنه قد اعتنق المسيحية سرأ وآثر كتمان الأمر خوفاً من اليهود. وأضاف قائلاً إنه عندما استشهد استنفانوس، أول شهيد مسيحي، خارج أسوار أورشليم بسبب هجومه على التوراة وعلى المعبد، فإن غمالائيل كان الذي حمل جثته ودفنها في ضيعته الخاصة هنا بالقرب من «غمالا»، وإنه دفن هو نفسه فيما بعد إلى جوار الشهيد، مع نيقوديموس (يوحنا ٣/ ١-١٢) اليهودي الشاب الذي عقد اجتماعاً سرياً مع المسيح ليلاً ذات مرة، فلما أصبح الصبح أجرى لوسيان عدة أبحاث قادته إلى موقع ثلاثة قبور نبشها فوجد بها النقوش العبرية الى ذكرها له الرباني في منامه، فأبلغ على الفور رئيسه الأسقف باكتشافه الرائع. وحدث آنذاك أن الأسقف يوحنا الأورشليمي كان يرأس اجتماع مجلس كنسى في مدينة اللد القريبة، والتي أصبح اسمها ديوبلويس. وكان يحاول البت في مصير راهب بريطاني يدعي بلاجيوس، كان قد أثار غضب المسيحيين الغربيين في أورشليم بإنكاره عقيدة الخطيئة الأولى ، وإن كان يوحنا لم يجد في أفكار بلاجيوس اللاهوتية ما يعود بالضرر الكبير على أحد. لكنه ما إن سمع بأنباء لوسيان حتى انطلق على خيل البريد السريعة إلى الكفار غمالاً، بصحبة أسقفي سباستي وأربحا. وعندما فَتح قبر استفانوس، تنسم الجميع أريجًا فراح العطر، بلغ من طيبه، حسبما يروى لوسيان، «أن ظنّنا أننا في الفردوس» (٢٠) وكان ذلك شائعاً في قبور الشهداء، فإن الناس كانوا يشعرون أن جثة الشهيد الذي صعد إلى السماء قد أقامت صلةً بين هذا العالم والعالم الآخر، ومن ثم أصبح المكان «مركزاً» جديداً للقداسة، يتيح للعابد أن يدخل مملكة القداسة، وتجعله يشعر بقوة حضور الله وطاقة ذلك الحضور على الشفاء. وكان المؤمنون يزورون قبور الشهداء في أوربا، فَيُشفُونَ مما بهم عن طريق استيعاب جو القداسة المحسوس الذي يغشى المزار، عندما تُقرأ عليهم قصة أشواق الشهيد بصوت عالى، وكان الشذا العطر يضوع من حولهم، فينهنهون وينشجون وهم يستشعرون القوة الإلهية (٢١). يضوع من حولهم، فينهنهون وينشجون وهم يستشعرون القوة الإلهية (٢١). ولم يلبث المسيحيون أن تقاطروا على كفار غمالا من شتى أرجاء فلسطين، وشفى ثلاثة وسبعون مريضاً من عللهم.

ولكن يوحنا لم يكن ليسمح «لكفار غمالا» بأن تصبح قبلة للحجيج بل كان قد عقد العزم على استغلال ذلك الاكتشاف الذى ظهر بما يشبه المعجزة في تدعيم موقفه الشخصى. كان يريد، مثل أسلافه، الارتقاء بوضع أسقفية أورشليم وكان قد انتهى قبل فترة وجيزة من إعادة بناء الكنيسة القائمة على جبل سهيون، وهى أم كل الكنائس. وهكذا قرر أنه من الصواب دفن استفانوس في هذه الكنيسة الجديدة، القائمة في موقع الكنيسة التي كان شماساً بها ذات يوم، وهكذا قام بنقل رفاته يوم ٢٦ ديسمبر إلى جبل سهيون. ومع ذلك فإن هذا الاكتشاف الذي أتى بالشفاء والقداسة للمسيحيين كان يكمن في ثناياه العداء لليهود. فإن استفانوس قد مات بسبب هجومه على التوراة والمعبد، أي إنه كان ضحية لليهود، وكذلك كان اكتشاف أن غملائيل، الرباني العظيم، جد البطريرك الحالي وسمية، كان يعتنق المسيحية شرأ، بمثابة ضربة قوضت تماسك البطريركية اليهودية. ومع ذلك فقد استمر سرأ، بمثابة ضربة قوضت تماسك البطريركية اليهودية. ومع ذلك فقد استمر الناس يرون أن نمو المسيحية يرتبط ارتباطأ وثيقاً برفض الدين الأم.

واجتاحت بلاط ثيودوسيوس الثاني رغبة مسشبوبة في الزهد، بل إنه كان يشبه الدير، وكانت بولكيريا، أخت الإمبراطور، تعيش في البلاط وقد نذرت نفسها للعذرية المقدسة. وكان من المحتوم أن يشهد حكم هذا الامبراطور عودة حياة الرهبنة داخل أورشليم وفيما حولها من مناطق. وكان عداء جيروم قد سمم جو المدينة المقدسة أمام ميلانيا وروفينوس إلى الحد الذي اضطرا معه إلى العودة إلى أوربا عام ٣٩٩، وإن كانت الاعتبارات العائلية قد لعبت دوراً ما في قرار الرحيل الذي اتخذته ميلانيا. ولكن حفيدتها، التي يشار إليها عادة باسم ميلانيا الصغرى، وصلت إلى أورشليم في عام ٤١٧، مع زوجها بيونيوس، وقاما معاً بإنشاء دير للرهبان والراهبات على جبل الزيتون، بلغ عدد نزلائه من الجنسين نحو ١٨٠، كما بنت ميلانيا كذلك «مزار شهداء» يتضمن رفاتهم وآثارهم بجوار كنيسة بيمينيا. وبعد عشرين عاماً وصل بيتر، وهو أمير من مملكة أيبيريا(٢٢)، إلى أورشليم، بعد أن كان يقيم في البلاط الامبراطوري في القسطنطينية، ولم يلبث أن أنشأ ديراً فيما يسمى ببرج داود، وإن كان في الحقيقة جزءاً من برج هيبيكوس الذي بناه هيرود. كما أتى لميلانيا كذلك بهدية من الرفات والآثار لمزار الشهداء الذي أنشأته على جبل الزيتون.

وكان الرهبان قد بدأوا الوصول كذلك من شتى أرجاء العالم المسيحى للاستيطان فى صحراء يهوذا، وقد اجتذبتهم قداسة أورشليم إلى هذه البقعة الجميلة، وإن كانت موحشة، وكان من أوائلهم راهب أرمنى يدعى يوئيميوس (ت - ٤٧٨) وقام بإنشاء نحو خمسة عشر ديراً فى مواقع خلابة ما بين ماسادا وبيت لحم. وكان معاصروه يعتبرونه آدم الثانى، إذ رأوا أن أعماله قد فتحت عهداً جديداً للإنسانية (٢٣٠). وكان الرهبان يقومون فى أديرتهم بغرس الحدائق. وأشجار الفاكهة، فأزهرت الصحراء على أيديهم، وأصلحوا تلك المبقعة المهجورة فأصبحت عامرة بخير الله. وهكذا كانت كل مستوطنة جنة

عدن جديدة، وبداية قشيبة، حيث يعيش الرهبان حياة فردوسية من الصلات الحميمة مع الله، مثل آدم عليه السلام. وهكذا أصبحت الأديرة نوعاً جديداً من الأمكنة المقدسة، وأصبحت تمثل سلاحاً جديداً في الحرب المسيحية ضد قوى الظلام فالذين يُدعون إلى حياة الدير يعودون إلى التناغم الأول والاكتمال القديم، وهما الهدفان اللذان ما يزال البشر يتحرقون شوقاً لتحقيقهما. وسرعان ما تدفق اللاتينيون والفُرْس والهنود والإثيوبيون والأرمنيون على الأديرة في يهوذا. وكان من بين تلاميذ يوثيميوس رجل كتب له أن يتمتع بنفوذ كبير وتأثير واسع المدى يدعى ساباس (٤٣٩–٥٣١) وكان كابادوشيا عمد إلى الاستقرار في يهوذا بسبب قربها من الأماكن المقدسة. وقد أماط الله له اللثام عن موقع الدير الذي اختاره في رؤيا رآها، كما هو الحال بالنسبة لسائر الأماكن المقدسة، فعاش فيه وحده خمس سنوات، فوق صخرة شاهقة، جنوبيّ أورشليم، وتبعد عنها بنحو تسعة أميال، وتطل على نهر قدرون. وبدأ تلاميذه يلتحقون بهذا الدير، وكان كل منهم يقيم في كهف مستقل، ثم أصبحت المنطقة تدريجياً مدينة «ديريّة» في الصحراء. وكان الرهبان يعتقدون أن العزلة التي يعيشون فيها، وحرمان أنفسهم من اشباع الحاجة الطبيعية إلى الجنس والنوم والطعام والتواصل الاجتماعي، سيتيح لهم أن يكتشفوا الطاقات الإنسانية التي وهبها الله لآدم عليه السلام، ومن ثم يتمكنون من القضاء على الآثار السلبية لهبوط البشر من الجنة (السقوط) ويشاركون في قداسة الله نفسه. ولكن ساباس كان يرمي إلى غاية أخرى، على نحو ما أوضح كاتب سيرته، «إذ كان من الضروري له أن يستعمر (الصحراء) تحقيقاً للنبوءات التي أدلى بها إشعياء الرفيع عنها»(٢٤). إذ إن إشعياء الثاني كان قد وعد بأن الصحراء سوف تزهر وتصبح عدناً جديدة، وها هو ساباس ورهبانه يعتقون أن هذه المستوطنات المقدسة سوف تقرّب من موعد تحقيق الخلاص النهائي الذي تنبأ به الأنبياء، باستثناء واحد، وهو أن المستفيد من الخلاص لن يكون الشعب اليهودي بل المسيحيين.

وهكذا فإن موجة إنشاء الأديرة الجديدة كانت، مثل معظم مؤسسات أورشليم المسيحية، تتضمن في جوهرها عنصر العداء لليهود. وقد اتضح ذلك العداء، وكانت له آثاره الفاجعة، خلال رحلة الحج التي قامت بها الامبراطورة يودوكيا، زوجةج ثيودوسيوس الثاني، في عام ٤٣٨، وكانت يودوكيا ابنة فيلسوف أثيني بارز، تبحرت في العلم واعتنقت المسيحية. ولما كانت ذات ذكاء ورجاحة عقل، فإنها لم تشارك المسيحيين الآخرين نفورهم من اليهودية، وكان ذلك النفور يبدو متأصلاً فيهم، بل سمحت لليهود بالصلاة على جبل المعبد في أيامهم المقدسة، باستثناء التاسع من آب. ولابد أن كثيراً من المسيحيين قد هالهم ذلك، ولا غرو، ولكن مكانة يودوكيا ومنزلتها السامية حالت دون احتجاجهم. وكان المرسوم الذي أصدرته يدعو للدهشة إذ لمح بعض اليهود فيه بارقة أمل في الخلاص الوشيك، وقيل إن خطاباً قد أرسل إلى الجاليات في الشتات يحث اليهود على القدوم إلى أورشليم للاحتفال بعيد «السكوت» فيها حتى يتسنى إنشاء المملكة بين ربوعها^(٢٥)، وتصادف وقوع ذلك العيد في فترة زيارة الامبراطورة لفلسطين، وهكذا ففي اليوم الأول للعيد، وأثناء وجود يودوكيا في بيت لحم، بدأ اليهود يتدفقون على جبل المعبد بأعداد غفيرة.

ولم يكونوا وحدهم، إذ كان كاهن سورى يدعى «بارصوما»، الذى اشتهر بأعمال العنف ضد الجاليات اليهودية، قد وصل هو الآخر إلى أورشليم للاحتفال بعيد «السكوت»، وحرص على الإقامة «البريئة» فى أحد الأديرة، ولكن غيره من الرهبان كانوا يتربصون بهم، فى مخابىء على منصة المعبد، ويرقبون اليهود وهم يطوفون بأطلال دياره ملوحين بسعف النخيل فى أيديهم لأول مرة منذ قرون عديدة. ويروى كاتب سيرة «بارصوما» أن وابلأ من الأحجار انهمر فجأة من السماء على رؤوسهم، بصورة تشبه المعجزة،

فقتل كثير من اليهود على الجبل، ومات آخرون وهم يحاولون الفرار، وغُصّت الشوارع وساحات المدينة بجثهم. ولكن الناجين أسرعوا بالرد على الهجوم فقبضوا على ثمانية عشر رجلاً من تلاميذ «بارصوما»، وانطلقوا بهم الهجوم فقبضوا على ثمانية عشر رجلاً من تلاميذ «بارصوما»، لواجهة يودوكيا «بالدليل». وشعرت الامبراطورة بالخطر الداهم، إذ أهرع الرهبان إلى المدينة من أديرتهم الصحراوية وسرعان ما اكتظت شوارع أورشيم وبيت لحم بجماهير الأديرة الغاضبة، عما أوضح ليودوكيا أنها لو أصدرت الحكم بمعاقبة المعتدين، فسوف يحرقها هؤلاء حية. وعندما وصل سفير الامبراطور من قيصرية بعد ستة أيام، خاف من دخول أورشليم، ولم يسمح له بالتحقيق مع المقبوض عليهم إلا بحضور «بارصوما». وأمكن التوصل إلى حل وسط عندما وصل المحققون التابعون للحاكم ولديهم أنباء تقول إن اليهود الذين لاقوا حتفهم في تلك الليلة «المهلكة» ماتوا ميتة طبيعية. وأرسل «بارصوما» منادياً ينادى في الطرقات ويعلن على الملأ «لقد انتصر الصليب!» وردد الجمهور البتاف، وحملوا بارصوما على الأكتاف في موكب احتفالي إلى جبل البيتاف، وحملوا بارصوما على الأكتاف في موكب احتفالي إلى جبل سهيون. حيث أقام قُداّس النصر في الكنيسة.

ولكن زيارة يودوكيا اختتمت خاتمة إيجابية، ففي ١٥ مايو ٤٣٩ قامت بتكريس مزار صغير تكرياً للقديس استفانوس خارج البوابة الشمالية للمدينة، في البقعة التي قيل إنه أُعدم فيها. وفي اليوم التالي نقلت بعض آثار القديس إلى "مزار الشهداء" الذي أنشأته ميلانيا على جبل الزيتون، ثم قفلت راجعة إلى القسطنطينية. وعلى ما شاب إقامتها في فلسطين من بعض الكدر، فقد سعدت بالإقامة فيها، وعندما وقع الخلاف بينها وبين الأسرة الامبراطورية في عام ٤٤٤، خصوصاً بينها وبين أخت الامبراطور الورعة – بولكيريا – نُفيت يودوكيا إلى أورشليم. وأصبحت بسبب منزلتها الرفيعة حاكمة على فلسطين، وبنت الكثير من الكنائس الجديدة ومستشفيات المسنين، في أورشليم

وضواحيها، كانت إحداها عند بركة سلوام، حيث شفى يسوع رجلاً كفيفاً، وأخرى تكريماً للقديس بطرس، في الموقع الذى قبل إن قيافاً كان يقيم فيه على جبل سهيون، وأخرى تكريماً للحكمة المقدسة في الموقع الذى أخطأ الناس فظنوه دار الوالى بلاطس في وادى تيروبيون، إلى الغرب من جبل المعبد. كما بنت يودوكيا لنفسها قصراً في الركن الجنوبي الغربي من جبل المعبد، تحت ما يسمى «بقمة المعبد»، ثم أصبحت هذه الدار فيما بعد ديراً تعيش فيه ستمائة راهبة. وقيل أيضاً إنها بنت سوراً جديداً للمدينة حول أورشليم، مما أدى إلى توسيع حدود المدينة في إتجاه الجنوب، فأصبحت تضم عير داود على تل الأكمة وجبل سهيون (٢٦).

وأثناء فترة حكمها في أورشليم، شاركت يودوكيا في الخلاف المذهبي المستمر حول شخص المسيح وطبيعته، وكان مجمع أفسس قد أدان في عام ١٤٣٥ تعاليم نسطور (نسطوريوس) بطريرك القسطنطينية، الذي كان قد أعلن أن يسوع له طبيعتان، إحداهما بشرية والأخرى إلهية، وأن مريم لم تكن حاملة لله في رحمها (ثيوتوكوس) بل كانت والدة يسوع الإنسان فحسب. وبعد انفضاض المجمع، قام مؤيدوا نسطور في شمالي سوريا بتأسيس كنيستهم المنشقة الخاصة. وكان بعض المسيحيين الآخرين غير راضين عن الملاهب «الصحيح» (الأرثوذوكسي) الذي وضع في نيقيا وأصبح يمثل العقيدة الرسمية، لأسباب أخرى. بل ذهب «يوتيكيس»، أحد الرهبان المسنين الذي لسوع كانت له طبيعة واحدة (موني فيزيس) إذ كان الكلمة الإلهية نفسها ولدته مريم البتول ومات على الصليب. وأغضب ذلك أصحاب المذهب والمصيح» إذ بدا لهم أن المونوفيزيين، وهو الاسم الذي أصبح يطلق عليهم، كانوا يتجاهلون «إنسانية» يسوع، وكانوا يرون أن ألوهية المسيح الغلابة قد البتلعت، فيما يبدو، طبيعية البشرية. واعتنق كثير من الأساقفة والرهبان في

سوريا وفلسطين ومصر المونوفيزية، إعلاناً لاستقلالهم عن القسطنطينية، وأسسوا أيضاً كنائس انفصالية، يمثلها اليوم في أورشليم: الأقباط، والإثيوبيون، والأرمن، واليعاقبة السوريون. ولكن الدافع على ذلك لم يكن مقصوراً على مؤازرة الاستقلال الوطني، بل إنهم كانوا يتصدّون بذلك للسؤال الديني الرئيسي وهو: كيف يمكن للألوهية المتعالية أن تقيم الصلة مع عالم البشر ؟ كان الناس في الأيام الخوالي يرون أن المعابد هي التي تقيم تلك الصلة مع القداسة. ولكن المسيحيين توصلوا إلى نتيجة تبعث على الدهشة وهي أن الله قد تحالف إلى الأبد مع الإنسانية في شخص يسوع، الإنسان الإله. وتعتبر شتى الصيغ التي وضعها "علماء المسيح" بمثابة محاولات متعثرة لتفهم كيفية حدوث ذلك.

وكانت يودوكيا، لأسباب يرجع بعضها إلى الخصومة بينها وبين بولكيريا والأسرة الإمبراطورية، تؤيد المونوفيزيين في أورشليم، مثلما كان يؤيدها جوفينال، أسقف المدينة، وقرعه على ذلك أسقف روما، البابا ليو الأكبر، قائلاً إنه من الشنيع أن يقول جوفينال، وهو الوصى على الأماكن المقدسة، بمذهب يكاد ينكر بشرية المسيح. وكان أسقف روما يعتبر على نطاق واسع أكبر كهنة الكنيسة، باعتباره خليفة القديس بطرس، أهم حوارى يسوع، وهكذا ألقى البابا ليو بكل ثقل سلطانه تأييداً لمذهب التجسد، فكتب مجلداً ضخماً وأصدره بصفة رسمية ويقول فيه إن الأناجيل دائماً ما تؤكد وجود الطبيعتين البشرية والإلهية معاً في يسوع، وزعم أن الأماكن المقدسة في أورشليم «براهين قاطعة» ولا تقبل الطعن فيها على أن الله قد ضم ذاته إلى العالم المادي، وأن الخبرات الدينية للمسيحيين في هذه الأماكن المقدسة، على مدى أكثر من مائة عام، تقدم الأدلة، التي لا خلاف عليها، على أن الأشياء المادية التي مستها الكلمة المجسدة ذات طاقة على إدخال الناس في عالم المادية التي مستها الكلمة المجسدة ذات طاقة على إدخال الناس في عالم المادية، وهي تذكرنا ببلاغة مفحمة بالحقيقة المادية لبشرية يسوع. وكان

"مجلد" ليو هو النص الذى استعمل فى المجمع المسكوني الكنسى الذى دعت إلى عقده بولكيريا فى مدينة خلقدونية بآسيا الصغرى فى عام ٤٥١ وفى هذا المجمع، تحول جوفينال عن موقفه وانضم إلى أصحاب المذهب "الصحيح"، وكوفىء على ذلك بجائزة طالما طمع فيها أساقفة أورشليم منذ عهد مكاريوس، إذ تحولت أسقفية أورشليم إلى بطريركية وأصبحت تحتل مكانة أرفع من أسقفية قيصرية وبيت شان والبتراء.

وعندما سمعت يودوكيا، وسمع المسيحيون في أورشليم، بانضمام جوفينال إلى الطرف الآخر، شعروا بالخيانة، وهو شعور طبيعي، وقاموا بتعيين ثيودوسيوس، المؤمن بالمونوفيزية، أسقفاً جديداً لهم. وتدفق طوفان من الرهبان الغاضبين من أديرة يهوذا إلى أورشليم، فهاجموا جوفينال عند عودته لوطنه في حراسة بعض الجنود، فاضطر إلى الفرار إلى الصحراء، حيث عاش متوارياً عن العيون في مدينة روبرا غربي قمران. ولكن الإرتباك الذي حل بالكنيسة أقض مضجع يودوكيا، وهكذا فعندما توفي الأسقف ثيودوسيوس في عام ٤٥٧، طلبت النُّصح من الزاهد السوري الشهير سمعان العمودي (*). ولكنه أشار عليها باستشارة يوثيميوس، رئيس الرهبان الأرمني، فقصدته وأصغت إلى ما قاله، فبهرتها حجته، وسرعان ما قبلت المذهب «الصحيح». وأقام أناستاسيوس، بطريرك المذهب «الصحيح» الذي عين مكان جوفينال، في القصر الجديد الذي بنته له يودوكيا بالقرب من أناستاسيس. وكان آخر مشروعاتها بناء كنيسة ودير للقديس استفانوس في موقع المزار وكان آخر مشروعاتها بناء كنيسة ودير للقديس استفانوس في موقع المزار الكنيسة في ١٥ يونيو ٤٦٠ وبعد أربعة شهور توفيت يودوكيا نفسها ودفنت الكنيسة في ١٥ يونيو ٤٦ وبعد أربعة شهور توفيت يودوكيا نفسها ودفنت

^(*) يرجع سبب التسمية إلى أن هذا الزاهد ومن تبعه من الزهاد كانوا يقيميون فوق و(وس أعمدة خاصة، واسمه Stylites مشتق من الكلمة اليونانية Stylos التي تعنى العمود (ت ٢٥٩) ويشار إليهم أيضاً باسم «قديسو الأعمدة» Pillar Saints (المترجمان)

في الكنيسة أيضاً.

وأصبحت أورشليم بعد ذلك مركزاً للمذهب النيقى «الصحيح»، وإن كان الصراع المذهبى قد استمر اندلاعه فى الكنائس الأخرى، لأن الكثيرين من المسيحيين الشرقيين كانوا يرون أن اتفاق خلقدونية يمثل حلاً وسطاً لا يرقى إلى المستوى اللائق، كما كانوا ساخطين على الرقابة المفروضة من البلاط على المذهب المتبع وحاول بعض الأباطرة فى فترة لاحقة، مثل زينون (٤٧٤-٤٩) وأناستاسيوس (٤٩١-٥١٥) إرضاء هؤلاء المنشقين، خشية وقوع انقسام فى الامبراطورية، وكانت هناك مجموعات أخرى ساخطة على بيزنطة، ففى عام ٥٨٥ أعلن السامريون استقلال القسطنطينية، توجوا عليها ملكهم الذى اختاروه، ولكن الامبراطور زينون قمع تمردهم بصورة وحشية، ودنس مذبح قرابينهم على جبل جريزيم، وبنى عليه كنيسة انتصار تكريماً لمريم البتول.

وكان التدابير القمعية التي لجأ إليها الأباطرة المسيحيون قد بدأت في إثارة كراهية أعداد متزايدة من رعاياهم مما أضر آخر الأمر بالامبراطورية. فكان الامبراطور جوستينبان (٥٢٥-٥٦٥) على سبيل المثال ملتزماً بمذهب خلقدونيه «الصحيح»، وأدت الجهود التي بذلها لقمع المرنوفيزية في بعض الولايات الشرقية إلى استياء قطاعات كاملة من السكان استياء خطيراً، كما إنه جعل من المحال على اليهود تأييد الامبراطورية. إذ كان مذهب جوستينيان «الصحيح» يرى أن القضاء على اليهودية واجب محتوم، وأصدر الامبراطور عدة مراسيم أدت إلى حرمان الدين اليهودي فعلياً من مكانته باعتباره ديناً مسموحاً به قانوناً في الولايات التابعة للامبراطورية، فحظرت على اليهود تقلد المناصب المدنية أو العسكرية، حتى في بعض المدن التي يتمتعون فيها بالأغلبية مثل طبرية وصفرية، وحظرت استخدام اللغة العبرية في الكنائس اليهودية، أما إذا تصادف وقوع عيد الفصح اليهودي قبل عيد القيامة

المسيحى، فلم يكن يُسمح لليهود بالاحتفال بالعيد في موعده الصحيح. ولكن روح التحدى لم تضعف عند اليهود، فمن المحتمل أنهم قد أقاموا كنيس «بيت ألفا» في الجليل في تلك الآونة تقريباً، والذي قد يدل على استمرار أملهم في استعادة أورشليم. فقد صورت على فسيفساء الأرضيات صورة إبراهيم عليه السلام وهو يقيد ولده، وهو من التقاليد المرتبطة بجبل المعبد، ورموز العبادة المستخدمة في المعبد، بما في ذلك الشمعدان ذو الفروع السبعة، وسعف النخيل، وبرتقال عيد السكوت، وهو العيد الذي أصبح اليهود يربطون بينه وبين المسيح (المسيا).

وكان الهجوم الذى شنه جوستينيان على الجماعات المنشقة يتضمن برنامجاً للبناء والتعمير داخل أورشليم والمناطق المحيطة بها، فقام بترميم كنيسة النصر التي بناها زينون على جبل جريزيم وأعاد بناء كنيسة الميلاد التي أقامتها هيلينا في بيت لحم، بعد أن أصيبت بأضرار بالغة أثناء ثورة السامريين، وكان أبدع الأبنية التي أنشأها في أورشليم كنيسة مريم البتول الجديدة التي تقع على الجانب الجنوبي للتل الغربي . وكانت خطة بناء الكنيسة قد وضعها الراهب ساباس والبطريرك إلياس، إعلاءً لشأن العقيدة «الصحيحة»، إبَّان حكم أناستاسيوس، الامبراطور المونوفيزيتي، وكان يُطلق عليها لفظ «نيا» محلياً (أي الجديدة)، وكانت مجمعاً يشهد على براعة الإنجاز الهندسي. وكان جوستينيان قد أصدر تعليماته المحددة الواضحة بشأن حجمها ونسب أبعادها، ولكن المكان المتاح على التل لم يكن كافياً، فاضطر المهندسون إلى بناء أقبية ضخمة تحت الأرض، أنشئت فوقها الكنيسة، والدير، وكانت تتسع أيضاً لمستشفى المسنين الذي يضم ثلاثة آلاف سرير. وكانت هذه «الجديدة» فريدة من نوعها في أورشليم إذ كانت تخلد ذكري مذهب ديني، لا أي حدث من أحداث حياة المسيح أو بدايات الكنيسة، ولم تفلح في يوم من الأيام في إجتذاب قلوب المسيحيين في المدينة، كما لم يحاولوا ترميمها بعد أن دمرت في زلزال عام ٧٤٦، ومع ذلك فيمكن رؤية موقعها بوضوح في خريطة فسيفسائية لأورشليم في عهد جوستينيان، اكتشفت في كنيسة ببلدة مدبة في دولة الأردن الحالية في عام ، ١٨٨٤ ١٨٨٠ ويبدو في هذه الخريطة الطريقان ذواتا الأعمدة، والحائط الغربي الذي

كانت منصة معبد الملك هيرود تستند إليه) وكذلك كنيسة سهيون المقدس، وكنيسة «الحكمة المقدسة» التي بنتها يودوكيا(٢٨). في الموقع الذي كانت تظن أن دار ولاية بلاطس كانت تشغله. وتتجلى في الخريطة الجغرافيا المقدسة للعالم المسيحي والتي نشأت وتطورت منذ عهد قسطنطين، فهي تصور فلسطين باعتبارها الأرض المقدسة والخريطة لا تشير فحسب إلى المواقع المذكورة في الكتاب المقدس بل تبين كذلك ما شيده المسيحيون بعد ذلك من مبان واثار وأديرة فحولوا البلاد إلى مكان مقدس. وفي قلب الخريطة تقع أورشليم، وقد كتب تحتها «مدينة أورشليم المقدسة»، على نحو ما أصبحت تشغل قلب العالم المسيحي كله. ونحن نذكر أنه كان يُطلب من المسيحيين قبل اكتشاف القبر أن يتجاهلوا المدينة الأرضية ويركزوا على أورشليم السماوية، ولكنه ما إن طوى القرن الرابع صفحته حتى انصهرت المدينتان في المخيلة المسيحية، كما يتضح من فسيفساء كنيسة القدس بودنزيانا في روما، حيث نرى صورة المسيح وهو يعلم تلاميذه وحوارييه في السماء، ومن خلفه تظهر بوضوح وجلاء المباني الجديدة التي بنيت في جلجته. وهكذا أصبحت أورشليم مدينة مقدسة مسيحية، وإن لم تكن في جميع الأوقات مدينة خير وإحسان. فما أكثر ما كان تجليّ طابع المدينة المقدس يصاحبه تناحر المسيحيين واقتتالهم، وتصارعهم على السلطة، وقمعهم للعقائد الدينية المنافسة.

وعندما أراد جوستينيان وزينون التعبير بقوة عن طاقة المذهب المسيحى «الصحيح»، بنى كل منهما كنائس مكرسة لتكريم مريم البتول، ومن ثم أصبحت صورة أم الرب وهى تحمل المسيح طفلاً الراية التى يلتف حولها دعاة

المذهب «الصحيح»، لأنها كانت تعبر عن المفارقة الرئيسية في فكرة التجسد، إذ بينت أن «الكلمة» قد قلبت التجسد في صورة الرضيع، وهي المرحلة التي تسم بأقصى ضعف بشرى، بدافع الحب لهذا العالم. وكانت رقة العلاقة بين مريم وابنها تعبيراً عن حب الله للجنس البشرى الذي يكاد يكتسى صورة حسية، (كما تبين هذه الترنيمة).

یا أم الرب! لقد بسَطْتِ ذراعك الیمنی، ورفعتیه وجعلتیه یرقد علی ذراعك الیسری، وأحنیت رقبتك وجعلت شعرك ینسدل فوقه. . . ومد هو یده، وأمسك بثدیك، ورضع بفمه اللّین الذی هو أحلی من المن (۲۹۰).

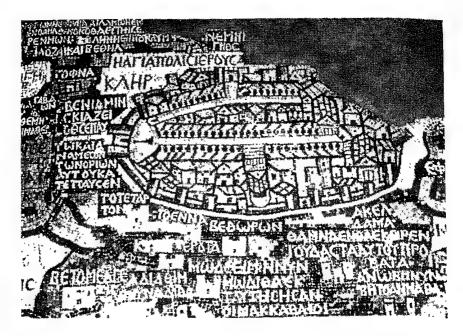
وعلى غرار ذلك كان المسيحيون أثناء الحج يلمسون الأحجار والأخشاب التى كانت الكلمة المجسدة قد مستها، ويقبلونها. ويبين هذا النوع من النزعة الروحية التى تتوسل بحاسة اللمس كيف تأتى للتجسد ولتقديس أورشليم أن يمكنا المسيحيين من النظر إلى الحب الجنسى باعتباره وسيلة للتعالى ، ولو أن ذلك كان من التطورات التى لم يكتب لها أن تتحقق، مع الأسف، في إطار التقاليد المسيحية. وعما يبعث على الأسى كذلك أن هذه الرؤية المؤثرة للرقة واللطف الإلهى، لم يستلهم المسيحيون منها قدراً أكبر من الحب والرحمة لأخوانهم من البشر. ومن المؤسف أن قوة تأثير صورة «الكلمة» الضعيفة لم تساعد، فيما يبدو، بعض سكان أورشليم من المسيحيين على التخلى عن شهوتهم الأنانية للتسلط والسيطرة.

ومع ذلك فإن المدخل المادى للحياة الروحية أتاح لكثير من الحجاج أن يتمتعوا بخبرة دينية عميقة، كما جعل من أورشليم مركزاً طبيعياً للمذهب النيقى «الصحيح» رغم اقترابها قبل ذلك من المونوفيزية. ففي عام ٥١١، عندما كان الامبراطور أناستاسيوس يحاول أن يفرض بطريركاً مونوفيزياً على

كنيسة أورشليم، كان الراهب ساباس يحاول أن يوضح أن تجربة الحياة فى المدينة المقدسة يجعل من المحال على الحجآج والناس أن يتجاهلوا بشرية المسيح قائلاً: "إننا، نحن سكان أورشليم، نلمس الحقيقة بأيدينا كل يوم، إن صحح هذا التعبير، من خلال هذه الأماكن المقدسة التى شهدت حدوث معجزة إلهنا ومخلصنا العظيم"(٣٠) وكان الناس يعتقدون أن يسوع قد ترك بعض الآثار المادية في بعض تلك الأماكن المقدسة، بل طبع آثاراً مادية لحضوره على الأحجار، وهي آثار لا تنظمس أبداً، إذ يستطيع المرء أن يشاهد أثر قدمه في صخرة في "كنيسة الصعود"، وفي حجر بكنيسة الحكمة المقدسة التي بنتها يودوكيا، حيث قبل إن يسوع قد وقف يوماً ما أمام بلاطس(٣١). ويقول ثيودوسيوس، الحاج الذي جاء من الغرب لزيارة أورشليم في نحو عام ٣٠٠ إنه رأى أثر جسم يسوع على العمود القائم في جبل سهيون، وإن يسوع:

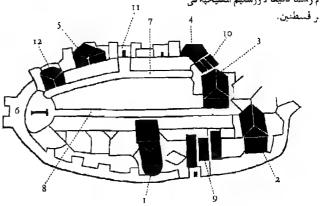
كان يتشبث بالعمود أثناء جلده، وإن يديه وذراعيه وأصابعه غصت فيه كأنما هو من الشمع، وإن الآثار ما تزال ظاهرة حتى الأن. وكذلك فإن ملامح وجهه كلها قد انطبعت عليه، من ذقنه إلى أنفه إلى عينيه(٣٢).

ومعنى هذا أن يسوع فى بُرَحاته تشبث بالحجر فترك فيه انطباعاً دائماً لاحتضان الله الدائم للإنسان والعالم المادى المتمثلين فى شخصه. وأصبح الناس يرون أن أورشليم – المدينة الأرضية – قد أصبحت عامرة بالقوة الإلهية نتيجة لكل ما فعله يسوع فيها. وكان أنتونينوس، وهو حاج من بياشتنزا زار أورشليم فى نحو عام ٧٠٠، يقول إن أنداء الصبح نفسها ذات قدرة على شفاء الأمراض، وكان المسيحيون يستحمون فى بركة سلوام وبركة بيت هيسدا، وهى الموقع القديم لعبادة أسكلبيوس، وأقيم عندها بعد ذلك كنيسة تكريماً لمولد مريم البتول، بدلاً من المعبد، وقد شفى الكثيرون نتيجة استحمامهم فى تلك المياه الشافية (٣٣).





م رسما دقيقا لأورشليم المسيحية في



۷ ـ کاردو

۹ ـ قباب هيرود وبوابة

۱۰ ـ الحائط الغربي

۱ ـ مبانی الجلجثة

۲ ـ باسیلیقا صهیون المقدسة ۸ ـ کاردو ماکسیموس

٣ _ كنيسة نيا

٤ _ كنيسة الحكمة المقدسة

٥ ـ بيت هيزدا لميلاد مريم

٦ _ باب العمود

وأصبحت الأماكن المقدسة مثل الأيقونات، وبدأ الناس يرون أنها تمثل رابطة جديدة مع العالم السماوي. ولم يكن المقصود بالأيقونة أن تكون صورة دقيقة ليسوع أو للقديسيين، بل كانت، مثل أى رمز ديني ، مُتوحِّدةً بصورة خفية مع الكائن السماوي الذي تمثله على الأرض. وقد ألمح إلى ذلك راهب من أبناء القرن الثامن يدعى ثيودور «الفنان» قائلاً «إن كل صورة مصطنعة. . . تفصح في ذاتها، عن طريق المحاكاة، عن شكل النموذج الذي تمثله. . . قالنموذج (هو) الصورة، والصورة في النموذج»(٣٤) وعلى غرار ذلك، إلى حد ما، كان الحجاج الذين "يحاكون" المسيح بالسير في الطرق التي سار فيها، مفتفين آثار أقدامه، في المواكب الكبيرة التي كانت تطوف بالمدينة، قد أصبحوا «أيقونات حية» وتوحَّدوا للحظات معدودة مع الكلمة نفسها. وهكذا أيضاً كان الناس ينظرون إلى الأماكن المقدسة لا باعتبارها فحسب أشياء تذكرهم بالألوهية بل كانوا يشعرون بأنها صور أرضية للألوهية. وقد عثر على قنينة مستديرة ذات أذنين كان أحد الحجاج يحمل فيها الماء في تلك الفترة، وقد نقش عليها رسم لصخرة جلجثه، عليها صليب مرصّع بالجواهر كان ثيودوسيوس الثاني قد أهداه للمدينة، إلى جانب رسم يبين أنهار الفردوس الأربعة وهي تتدفق من الصخرة. وكان المرشدون يصحبون الحجاج عند زيارتهم لجلجته فيشيرون لهم إلى المكان الذي خلق الله فيه آدم في بداية الزمان. وكان الناس يعتقدون أن جلجته تقوم في موقع جنة عدن، إذ أصبحت رمزأ يهيىء للحجاج الشعور بأنهم عادوا إلى جنات الفردوس التي كانت تعتبر من العناصر البالغة الأهمية في كل مسعى ديني، ولم يكن الحجاج ينظرون إلى جلجثة وإلى المقبرة أثناء زيارتهما نظرة السياح المحدثين للمواقع التاريخية، بل كانت تلك الآثار الأرضية لحياة المسيح على الأرض تُدُّخلُهم نطاق التعالى، مما ساهم، لفترة ما، في تخفيف حدة الشعور بالانفصال والضياع الذي يكمن وراء الكثير من المعاناة البشرية البالغة، وكانوا يستروحون نسائم السلامة و «الاكتمال» الذي كانوا يرون أنه يمثل «حقيقة» حالهم.

كان إنشاء أورشليم المسيحية سبباً في انتقال المركز المقدس للمدينة إلى مكان جديد تماماً، بعد أن كان يقع عند جبل صهيون وجبل المعبد. فعندما جاء الحاج القادم من بوردو، والمشار إليه آنفاً، لزيارة أورشليم فإنه بدأ جولته بزيارتهما ثم انتقل إلى مشاهدة المواقع المسيحية الجديدة. ولكن المسيحيين نادراً ما أصبحوا يهتمون بمشاهدة منصة المعبد مع مطلع القرن السادس، وباتوا يعتقدون أن الأحداث التي كان يقال يوماً ما إنها وقعت على جبل صهيون قد حدثت في الواقع عند جلجته - أورشليم الجديدة. كان الحاج القادم من بوردو قد زار جبل المعبد باعتباره المكان الذي قُتل فيه زكريا، وشاهد بقع الدم على الرصيف. ولكن المرشدين أصبحوا يُطلعون الحجاج على المذبح الذي قتل فيه زكريا في كنيسة الشهيد (الشهيدة) التي بناها قسطنطين، وكذلك أصبح المذبح الذي قيد إبراهيم فيه ولده، والمذبح الذي قدم فيه ملكي صادق قرابينه - وهما من الأحداث التي كانت ترتبط في يوم من الأيام بصهيون -يتعان في جلجته. وكذلك أصبحت جلجته المكان الذي يوجد فيه القرن الذي يتضمن الزيت الذي مُسح به على رأس داود ورأس سليمان، وخاتم الملك الذي كان سليمان يضعه في أصبعه (٣٥). وكان هذا الانتقال بمثابة مثال آخر على استيلاء المسيحيين على التراث اليهودي وضمه إلى تراثهم، ولكنه كان يبين أيضاً أن قداسة أورشليم الجديدة بلغت من القوة ما اجتذبت به تراث أورشليم القديمة وجعلته يدور في فلكها.

ومع ذلك فإن قوة المدينة المقدسة عجزت عن صدّ أعدائها الأرضيين. فلقد كانت الامبراطورية البيزنطية ضعيفة وتعانى من الانقسامات الداخلية، وكان رعاياها لا يحبون القسطنطينية. ففي عام ٦١٠ رأى الملك خسرو

الثاني، ملك بلاد الفرس (والذي يشار إليه أحياناً باسم كسري) (*) أن الوقت مناسب لغزو الأراضي البيزنطية، وبدأ من ثُمَّ في تقطيع أوصال الامبراطورية، فسقطت أنطاكية في عام ٦١١، وسقظت دمشق بعد عامين، وفي عام ٦١٤ قام القائد الفارسي شهربراز بغزو فلسطين وسلب المناطق الريفية وإحراق كنائسها. ولقد لقى العون في ذلك من يهود فلسطين الذين كانوا يذكرون الحكم الفارسي ويفضلونه على الحكم الروماني . في ١٥ إبريل ٦١٤ وصل الجيش الفارسي إلى خارج أسوار أورشليم. وكان البطريرك زكريا على استعداد لتسليم المدينة، ولكن المسيحيين رفضوا ذلك، إذ كانوا على اقتناع بأن الله سوف يتدخل لإنقاذهم بمعجزة. واستمر الحصار قرابة ثلاثة أسابيع، قام أثناءها الفرس بتدمير الكنائس والمزارات المقدسة خارج المدينة بصورة منتظمة، بما في ذلك كنيسة القديس استفانوس، وكنيسة إليونا، وكنيسة الصعود. وسقطت أورشليم في أواخر مايو سقوطاً صاحبته المذابح البشعة. ويقول الراهب أنطاكيوس ستراتيفوس، الذي كان شاهد عيان لما جرى، إن الفرس انقضوا على المدينة مثل الخنازير البرية، وقد ملأ الجو زئيرهم وفحيحهم، فقتلوا كل من وجدوه، بل ودون الإبقاء على حياة النساء والأطفال. وتشير تقديراته إلى أن عدد القتلي من المسيحيين بلغ ٦٦٥٥٥ شخصاً، كما تعرضت المدينة للتخريب، وأضرمت النار في كنائسها، ومن بينها كنيسة الشهيد (الشهيدة). وأسر الفرس من نجا من أهل المدينة، فمن كان يتمتع بمهارات خاصة أو بمنزلة رفيعة أرسل إلى المنفى، وكان من بينهم البطريرك زكريا،

^(*) يعجب ألا نخلط بين خسرو الأول، الملقب أنوشروان ، زى صاحب الرَّوح الحَالدة، واللَّى اشتهو عند العرب باسم تسرى، وحكم الامبراطورية من عام ٥٣١-٥٧٩، وبين خسرو الثاني (ت ٦٢٨) الملقب بارويز « أى المنتصر ، وهو الذي اعتلى العرش بعد مقتل أبيه هرمز عام ٥٩٠، وهو المشار إليه هنا .(المترجمان)

وانطلق المُرحَّلون إلى منفاهم، ومروا في طريقهم بجبل الزيتون فصعدوا لى قمته وأرسلوا أبصارهم إلى المدينة المحترقة ففاضت دموعهم، ودقوا عدورهم، وأهالوا التراب على رؤوسهم، على نحو ما كان اليهود يفعلونه، رغم كراهية المسيحيين واحتقارهم الشديد لطقوس الندب والنعى اليهودية. رحاول زكريا أن يهدىء من ثائرتهم ويخفف لوعة أحزانهم بالنعى التالى لمدينة المقدسة المسيحية التى غدا من المحال الفصل بينها وبين فكرة الله والشعور بوجوده.

لا تنسنى يا صهيون، فأنا خادمك، وأدعو خالقك ألا ينساك! فإذا نسبتك يا أورشليم، فلتذبّل يدى اليمنى، وإذا لم أذْكرنك فليلتصق لسانى بسقف فمى . . . إنى أعبدك يا صهيون، وأعبد الذى كان يسكن فيك (٣٦).

كان المسيحيون في يوم من الأيام يفرقون تفريقاً حاسماً بين خبرتهم للدينية في أورشليم وخبرة اليهود بها، أما وقد جاء دورهم في الخروج إلى لمنفى، فقد لجأوا - بصورة طبيعية - إلى إيماءات ومزامير أسلافهم في المدينة لمقدسة، وباتوا يتحدثون، مثل اليهود، عن الله وعن صهيون في الوقت نفسه، وحمل المنفيون معهم آثار الصليب الحقيقي مع الأدوات الآخرى لمرتبطة بآلام المسيح والتي كانت محفوظة في كنيسة الشهيد (الشهيدة) ومنها لحربة التي نفذت من جنبه، والأسفنجة، والكأس المصنوعة من الجزع الحبشي لتي قيل إنه شرب منها في العشاء الأخير. وانتقلت هذه الاثار إلى أيدى لملكة مربم الفارسية، التي كانت مسيحية نسطورية.

وعندما غادر الفرس أورشليم لمواصلة حملتهم الحربية، تركوا المدينة في رعاية اليهود، حلفائهم في فلسطين. وانتعشت آمال اليهود في قدوم المسيح (المسيا) وبدأ المتنبئون يتطلعون إلى قدومه الوشيك لتطهير الأرض وإعادة بناء

المعبد. ويُلمح بعض المعاصرين أيضاً إلى أن اليهود استأنفوا تقديم القرابين عبى الجبل في هذه الفترة، وإلى أنهم عادوا لبناء الأكواخ أثناء عيد السكوت، وقراءة الصلوات والدعوات عند أبواب المدينة المهدمة (۲۷). ولكن الفرس عادوا لبسط سلطانهم على المدينة عندما رجعوا إلى فلسطين عام ١٦٦، وغدوا يدركون أن استتباب السلم والهدوء في البلد يقتضي تقديم بعض التنازلات إلى الأغلبية المسيحية. وكان تراجع الفرس عن تأييد اليهود بمثابة لأي طموح واقعى في إعادة أورشليم إلى الأمة اليهودية.

وفي عام ٦٢٢ استأنف هرقل، امبراطور بيزنطة، حملاته العسكرية ضد بلاد فارس، واستمر يحارب ستة أعوام في الأراضي الفارسية حتى وصل, إلى مشارف مدينة طايسافون (التي كان بها طاق كسرى، وتكتب أحياناً طوسبون) حيث اغتيل خسرو الثاني في إنقلاب عسكري وقع في القصر. وتصالحت فارس مع بيزنطة، وجلت قوات كل منهما عن أراضي الدولة الأخرى، ولكن سنوات الحرب المدمرة التي طالت فأمعنت في الطول كانت قد أنهكت قواهما، مما استعصى معه استرداد قوتهما القديمة. ومع ذلك فقد غمرت الأفراح قلوب المسيحيين في أورشليم، إذ دخلها هرقل في موكب رائع يوم ٢١ مارس ٦٢٩، حاملاً أثر الصليب الحقيقي. ومن المحتمل أن «الباب الذهبي، القائم في الجدار الشرقي المساند، على جبل المعبد، قد أقيم تكريماً لدخوله المدينة منتصراً ظافراً. وسار الامبراطور في طرقات المدينة حتى وصل إلى كنيسة أناستاسيس حيث أعاد الصليب إلى مكانه الحقيقي به. وكانت أحداث عام ٦١٤ قد أحدثت بعض الأضرار في كنيسة الشهيد (الشهيدة) والمزار الدائري المقام حول القبر، ولكن مبانيهما كانت ماتزال قائمة. وتولى راهب من صحراء يهوذا يدعى موديستوس الإشراف على الإصلاحات اللازمة، ولما كان زكريا قد توفي في منفاه، فقد أصدر هرقل مرسوماً بتعيين موديستوس بطريركاً لأورشليم اعترافاً بخدماته، وأصدر العفو الرسمي عن اليهود الذين كانوا يناصرون ويعاونون الفرس، وإن كان قد رأى أن عليه أن يتخذ خطوة ما لإرضاء المسيحيين، وهكذا أصدر مرسوماً جديداً يحظر على اليهود دخول أورشليم من جديد، وعاقب بالإعدام بعض اليهود المتهمين بقتل المسيحيين أو إحراق الكنائس آثناء فترة الحكم الفارسي، وفر البعض الآخر إلى بلاد فارس أو إلى مصر أو إلى الصحراء. أما من بقى من اليهود في الجليل فقد حظر عليهم قراءة «الشيماء» علناً أو إقامة الصلوات في الكنيس أكثر من مرة واحدة في الأسبوع. وفي عام ١٣٤ أمر هرقل بتعميد جميع اليهود في امبراطوريته. وهكذا شهدنا امبراطوراً مسيحياً آخر يُغضب رعاياه اليهود ويفقد محبتهم تماماً، وقد قُدر لهرقل أن يعجز تماماً عن اكتساب مؤازرتهم له بعد ثلاث سنوات، عندما تعرضت الامبراطورية من جديد لخطر الهلاك.

كان المسيحيون فرحين جذلين، فلقد عادت مدينتهم المقدسة إليهم من جديد، مثلما عادت لهم من قبل في أعقاب حكم جوليان المرتد. وقد أصروا هذه المرة على ألا يسمحوا لها بالضياع من أيديهم أبداً، فكتب سوفروينوس، وهو راهب مشبوب الإيمان من أتباع المذهب «الصحيح»، قصيدتين يعبر فيهما عن حبه للمدينة، وكان قد أصبح بطريركاً لأورشليم في عام ٦٣٣، وهو يتخيل أنه يُهرع من مكان إلى مكان، فيقبل الأحجار ويبكى عند المواقع التي شهدت آلام المسيح. وكان القبر عثل له الفردوس الأرضى.

أيها القبر الذي يسطع ضوؤه! إنك النهر الذي يصب في محيط الحياة الأبدية، ونهر النسيان، «ليثني»، الحقيقي في الدار الآخرة. إني لأتمدد بطولي على الأرض وأقبل ذلك الحجر، فهو المركز المقدس للعالم، حيث غُرست الشجرة التي محت اللعنة التي تسببت فيها شجرة (آدم)... مرحى بك يا صهيون، يا شمس العالم، يا من أشتاق إليه ويطول أنيني ليلاً ونهاراً (٢٨٨).

كانت خبرة الحياة في أورشليم قد دفعت المسيحيين على وضع جغرافية مقدسة كاملة، تقوم على الأساطير التي كانوا يزدرونها في يوم من الأيام، إذ أصبحوا يعتبرون أن أورشليم هي مركز العالم، ونبع الحياة، والخصب، والخلاص، والتنوير. ولقد أمست مدينتهم أقرب إلى قلوبهم وأعز عليهم عما كانت في أي وقت مضى بعد أن جاءت الأعداد الكبيرة منهم بالروح في سبيلها. وبدا لهم أن الله هو الذي أعاد أورشليم إلى الامبراطور المسيحي. ولكن حدث في عام ١٣٢، وهو العام الذي سبق تولى سوفروتيوس منصب البطريرك، أن تُوفّى نبيّ مرسلٌ في مدينة يثرب ببلاد العرب، بعد أن تابع باهتمام تلك التطورات الأخيرة في أورشليم. ولم تمض خمس سنوات حتى كان جيش يتكون من صحابته والتابعين قد وصل إلى مشارف أسوار أورشليم.

الفصل الحادى عشر بيت المقدس

حينما تلقى النبى محمد عليه الذى ولد بمكة بالحجاز، وحيه الأول عام ١٦٠ ميلادية (وهو نفس العام الذى غزا فيه الملك كسرى الثانى بلاد بيزنطة) لم يكن يعتقد أنه على وشك تأسيس ديانة عالمية جديدة. وكان محمد، الذى اشتهر بنزاهته أثناء اشتغاله بالتجارة في مكة، قد اهتم لفترة طويلة بالحالة الروحانية المتدهورة التى كانت مدينته تعانى منها. وكانت مكة تتمتع بازدهار مادى أكثر من أى وقت مضى، لكن، وكنتيجة مباشرة لذلك، تقوضت بعض القيم القبلية القديمة. وبدلاً من أن يولى أهل مكة الأعضاء الضعاف في المجتمع اهتمامهم كما كان الحال من قبل، شغلتهم أمورهم الخاصة. وربما شعر البعض، وبشكل غامض، بعدم الرضا عن الوثنية القديمة التي بدت غير مواتية لهم، وهم على وشك اللحاق بالعالم الحديث. وكان الاعتقاد السائد هو أن الله أو الإله الأعلى (ويعنى هذا اللفظ ببساطة الإله)، في قائمة الآلهة العربية هو من يقدسه اليهود والمسيحيون. بيد أن اليهود والمسيحيين، والذين كان العرب على صلة بهم، كثيراً ما سخروا من العرب لأن الله لم يرسل لهم وحياً أو نبياً خاصاً بهم.

إلا أن ذلك كله تغير دون رجعة في شهر رمضان من عام ١٦٠م، حينما اهتز كيان محمد عليه في حضور إلهي رهيب، ووجد كلمات كتاب مقدس موحى به تتدفق من فمه. واستمر محمد عليه على مدى السنوات الاثنتين والعشرين التالية في تلقى الوحى من الله، وقد قام صحابة محمد بعد ذلك بجمعه في مصحف عربي يعرف بالقرآن. وبدا الأمر وكأن الله قد خاطب العرب أخيراً بلغتهم مما جعلهم يلحقون بجماعة المؤمنين الحقة. ولم ينظر محمد عليه إلى وحيه على أنه أمر جديد، فما أوحى إليه به كان ببساطة محمد عليه الله على الله المراحدي الميه به كان ببساطة

الدين القديم للإله الذي عبده اليهود والمسيحيون. ودعا هذا الدين أهل مكة أن يسلموا حياتهم جميعها بشكل وجودى كامل إلى الله. فإن هم اتبعوا السبل التي يريدها الله، وأقاموا مجتمعاً عادلاً كريماً، فسبُكتب لهم النجاح، ويتحقق التوافق مع القوانين الإلهية المؤسس عليها الوجود كله.

ومن هذا المنطلق، فالإسلام، لا يعنى التسليم لشىء غريب. ويعتبر هذا التسليم من المنظور القرآنى أمراً طبيعياً تماماً؛ إذ إن القرآن ينص على أن الله قد أرسل رسله وأنبياءه إلى جميع الشعوب على وجه الأرض كى يرشدهم إلى السيل الذي يجب اتباعه في حياتهم.

ولن يستطيع البشر تحقيق قدراتهم الإنسانية إلا إذا خضعوا لذلك الأمر الإلهي. أما السلوك غير الطبيعي فهو الكفر بالله، لأنه جحود وضلال وإنكار للحقيقة لا ينجم عنه سوى الفوضى والتمزق في حياة الفرد والمجتمع. وبالتقابل _ فالمسلم _ أى من يسلم أمره لله _ يجد توافقاً وهدفاً وتوجها للحياة، وذلك لأن الفرد المسلم، رجلاً كان أم امرأة، سيجد نفسه في حالة انسجام مع ما يجب أن تكون عليه حياته، وبذلك يعود للكمال الأصلى الذي أراده الله لبشر رجالاً ونساء حينما خلق العالم.

ومن هذا المنطلق، فبالإمكان النظر للإسلام ككل على أنه بحث عن التكامل، أو عودة إلى الفردوس الذى فقدته البشرية، بيد أنه يجب التأكيد على أنه، فيما يتعلق بالقرآن والرسول، لا يوجد من الأمور ما هو عفوى هروبي. فإن محمداً على الله عملاً على فقط عبقرية روحانية، لكنه أيضاً كان ذا مواهب سياسية من طراز رفيع جداً. كما أن أوامر الله من خلال القرآن ملموسة شديدة الوضوح. فمثلاً، ينص القرآن على أنه من الخطأ أن يجمع المرء ثروة فردية، وأنه من الصواب أن يتقاسم ثروته مع الآخرين، وأيضاً على أن الواجب الديني الأول هو إيجاد مجتمع يعامل فيه الفقراء وغير القادرين باحترام. يؤكد الرسول مثله مثل الأنبياء السابقين، على الواجب المبدئي

للتراحم الفعلى مثل العناية بالفقراء واليتامى والأرامل والمضطهدين، تلك الأمورالتي تعتبر من الواجبات الأولى للمسلم، والقرآن أيضاً لا يتطلب تسليماً عقلياً بمجموعة معقدة من المبادئ الدينية ـ وليس هناك في الواقع مجال للتكنهات اللاهوتية عن أمور لن يستطيع الإنسان أن يبرهن على صحتها أو يدحضها ـ فالفرد في الإسلام، كما هو الحال في اليهودية، يخبر الله إلزاماً أخلافياً وليس رأياً أو معتقداً.

وكانت لرسالة القرآن أيضاً علاقة مباشرة بالأحوال في مكة التي كانت، كما ذُكر، في مخاض ثورة رأسمالية حدث إبانها أن نُحي أفراد أقل حصانة من قبيلة محمد على المناق من أجل الثروة. ولذلك فقد كان كثير عمن استجابوا مبكراً للقرآن من العبيد والنساء وآخرين من المحرومين والمهمشين، خاصة من بين العشائر الأكثر فقراً والأقل نجاحاً. أما المؤسسة المكية فلم تكن لديها الرغبة في تغيير الأمر الواقع. ولذا، فقد روع أعضاؤها حينما أمرهم محمد عليه المنه ينبذوا عبادة الآلهة التقليدية ويعبدوا الله وحده. وبدا لهم ذلك كفراً بتقاليد أسلافهم ومروقاً على مقدسات العرب القديمة، ومن ثم اضطهدت أرستقراطية مكة جماعة المسلمين مقدسات العرب القديمة، ومن ثم اضطهدت أرستقراطية مكة جماعة المسلمين وأصبحت تلك الهجرة بعد ذلك بداية التاريخ الإسلامي؛ لأن محمداً عليه وأصبحت تلك الهجرة بعد ذلك بداية التاريخ الإسلامي؛ لأن محمداً عليه عكن في ذلك الوقت أن يضع مبادئ الإسلام موضع التنفيذ الكامل ويكون المجتمع الأول (الأمة الإسلامية) التي جسدت تعاليم القرآن روحانيتها ونظامها الاجتماعي.

أما بالنسبة للمسلمين، فقد كانت الأعوام العشرة التالية مخيفة ومليئة بالأخطار، حيث واجهت الأمة خطر الإبادة بشكل مستمر. وكانت الهجرة فعلاً صادماً، أو حتى كفراً بالنسبة لقريش، إذ بدا لهم أن المسلمين بهجرهم

قبيلتهم قد انتهكوا أحد أقدس القيم في بلاد العرب: أي رابطة الدم لأنهم انتزعوا أنفسهم من مكانهم الحقيقي في العالم وبدأوا العيش في عالم شديد العداوة لا يستطيع الفرد البقاء فيه دون مؤازرة القبيلة. وواجهت الأمة الإسلامية خطر الحرب المستديم من جانب مدينة مكة القوية. كما كان عليهم أن يناضلوا ضد عداوة بعض اليهود والوثنيين في يثرب، والذين لم تكن لديهم الرغبة للانخراط في مجتمع ثوري يقوم على الأيديولوچية لا على القرابة. وخطط بعض اليهود والوثنيين لقتل محمد عينه من مكن هناك أيضاً أخرون على استعداد للوشاية بالمسلمين ونقل أخبارهم لأهل مكة. ولو نجحت تلك الجهود لقتل المسلمون جميعهم حتماً في هجمات المكيين الثارية الشريرة. وقد وقعد فعلاً بعض الوفيات والمذابح الجماعية. وفقد

إن الإسلام دين سلام. يرى المسلمون في كثير من المسلمين أرواحهم في معارك يائسة ضد مكة. الزينة في الصفة العزبية المختلة وهم يقبلون ومن جهة أخرى تم طرد ثلاث من أهم القبائل اليهودية الدى بعضهم البعض وهذه تمية معتادة في من المدينة وذبح بعضهم في صراعات بينهم وبين





المسلمين. لكن النبى أتى فى النهاية بالسلام إلى بلاد العرب التى كانت إلى ذلك الحين ممزقة فى دوائر من العنف القبلى والثأر الذى لا يتوقف. وانضمت القبائل الواحدة تلو الأخرى إلى أمة محمد عليه أله أن وأخيراً، وفى عام ١٣٠٠م، فتحت مدينة مكة ذات الكبرياء بإرادتها الأبواب لجيش المسلمين، وعاد محمد عليه إلى موطنه دون إراقة دماء.

وبالرغم من أن ميلاد الإسلام كان عنيفاً، فإن جوهر هذا الدين في الحقيقة هو التآلف والوحدة. ولفظ الإسلام نفسه مشتق من الجذر «سلم» أما المثل الأعلى القرآني فهو التوحيد. ومن هذا المنطلق فإن على الأفراد المسلمين تنظيم حياتهم بطريقة تجعل من الإيمان بالله خيارهم الأول، وحينما يحقق الفرد المسلم ذلك التوحد الذاتي يصبح باستطاعته أن يخبر وحدانية الله داخله. كما يصبح على المجتمع الإسلامي أن يصل إلى تلك الوحدة وهذا التوازن، وأن يوكل أمر أوجه أنشطته كلها للرعاية الإلهية. وهكذا يشتبك المسلمون في نضال لا ينتهي ألا وهو الجهاد من أجل إعادة الأمور في العالم الإسلامي بل (الفيزيائي) إلى الكمال الأول الذي أراده الله. وطبقاً لذلك، فمن الواجب ألا تكون هناك أي انشقاقات طائفية في الدين. ويقرُّ الإسلام بأن اليهود والمسيحيين ينتمون بشكل أساسى للعقيدة. ولذلك دُهش النبي حينما اكتشف تنازعهم على أمور عقائدية ليس بإمكان أحد أن يبرهن على صحتها أو عدم صحتها. كما آلمه بشدة أيضاً رفض معظم اليهود في يثرب تقبله وإغلاقهم أبوابهم في وجوه المسلمين. فلقد أمر القرآن المسلمين بالعودة إلى دين إبرهيم الأصلى الخالص، ولقد عاش إبراهيم قبل التوراة والإنجيل، لذا، فلم يكن يهودياً أو نصرانياً، وإنما كان ببساطة «مسلماً»، أي إنساناً سلم نفسه كلية لله(١).

وعلم محمد عَرِيْكُم من يهود يثرب الأكثر مودة أن هناك اعتقاداً بأن العرب هم سلالة إسماعيل ولد إبراهيم (*)، أى أنهم مثل اليهود والمسيحيين

من نسل إبراهيم. غير أن محمداً عَلَيْكُ كان مقتنعاً أن اليهود والنصارى اليسوا جميعاً طائفيين، وهكذا، ورغم معاركه اليائسة مع اليهود، فقد كان يصر أن على اتباعه احترام أهل الكتاب الذين يتبعون الكتب المنزلة السابقة، وأن لا يسرفوا في الجدال معهم، كما جاء في القرآن الكريم:

﴿ وَلا تَجَادَلُوا أَهُلُ الْكَتَابِ إِلاَ بِالتَّى هِي أَحَسَنُ إِلاَ اللَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمُ وَقُولُوا آمِنَا بِاللَّى أَنزَلُ إِلَيْنَا وَأَنزَلُ إِلَيْكُمْ وَإِلْهُنَا وَإِلْهُكُمْ وَاحْدُ وَنَحْنَ لَهُ مَا مَا اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

ويؤكد القرآن الكريم مراراً أن الوحى الذى أنزل على محمد على الله المعلى يلغى رسالات من سبق من الرسل مثل آدم ونوح وإبراهيم وإسحق وإسماعيل ويعقوب وموسى وداود وسليمان وعيسى (٢). أي أن ما جاء بالقرآن هو إعادة صياغة تذكرة بالرسالة الواحدة التى أرسلها الله للأمم جميعها. وعلى هذا تكون الوثنية تفضيل عقيدة أو مذهب إنساني على الله ذاته الذى يسمو فوق كل الأنظمة الإنسانية. ولذا، فإن المسلمين بعودتهم إلى العقيدة الأولى لإبراهيم، يجعلون من الإيمان بالله، وليس أى مؤسسة دينية أخرى هدفأ لحياتهم.

ولقد أثرت تلك الرؤية الخاصة بالوحدة الجوهرية لمسعى البشرية الدينى تأثيراً عميقاً على سياسة المسلمين في أورشليم. فقد كان للمسلمين «جغرافيا مقدسة» خاصة تختلف نوعاً ما عن سابقيهم. فالمسلمون يرون أن كل شيء مرده إلى الله، ولذا فجميع الأشياء خيِّرة، كما أنه لا توجد لدى المسلمين تلك الثنائية الجوهرية بين «المقدس» و«الدنيوي» كما هو الحال في اليهودية. وعلى ذلك فهدف الأمة هو الوصول إلى حالة من الاندماج والتوازن بين الإلهى والبشرى، وبين العالم الداخلى والخارجي، يصبح معها التمايز غير

^(*) من الواضح أن هذه الحقيقة وردت في القرآن الكريم، ولم تأت من خلال اليهود كما تقول المولفة. (المترجمان).

ذى أهمية، فلا يوجد «شر» جوهرى خالص، أو مملكة «شيطانية» في تصارع دائم مع الخير. ولقد قال بعض المتصوفة المسلمين بعد ذلك أن الشيطان نفسه قد يصفح عنه يوم القيامة.

ومن هذا المنطلق يصبح لكل كائن قدسية ولابد أن يتاح له تحقق إمكاناته «الخيرة». ويصبح أيضاً الفضاء والأمكنة جميعها مقدسة. كما أنه لا يوجد موقع أكثر قداسة من غيره. بيد أن الإسلام عقيدة واقعية. ولقد أدرك محمد عَيْنَ احتياج البشر جميعهم إلى رموز تكون بؤرة تركيزهم. وبناء على لك، ومنذ السنوات الأولى، تعلم المسلمون أن ينظروا إلى أماكن ثلاثة على أنها مراكز مقدسة للعالم.

وتأتى مكة في مقدمة تلك الأماكن، فهناك في قلب تلك المدينة يقع بناء عتيق مكعب من الجرانيت يعرف بالكعبة. وكان ينظر إليها على أنها أقدس مكان في بلاد العرب. وكانت القبائل من جميع أنحاء شبه الجزيرة العربية تتجمع كل عام للمشاركة في طقوس الحج المرهقة المعقدة. كما كان المسيحيون العرب والوثنيون يؤدون تلك الشعائر جنباً إلى جنب. وبحلول زمن محمد عَلِيْكُ وفبل بعثته وحتى فتح مكة كانت الكعبة قد كُرّست "لهبل» إله الأنباط وأحيطت بأصنام لآلهة العرب. لكنها أيضاً كانت في الأصل بيت الله «الإله الأعلى». أما الحجر الأسود الذي يوجد مطموراً في جدار الكعبة، فهو حجر نيزكي سقط من السماء وأصبح حلقة وصل بين السماء والأرض، وكان الحرم المكي، كالمعبد اليهودي في أورشليم، يمثل الحقيقة الكلية، أما الكعبة، فتمثل الكينونة ذاتها كما يمثل الصرح ذو الشكل الصندوقي أيضاً الأرض حيث تتوهج أركانه الأربعة من نقطة مركزية. وكان المتعبدون يطوفون حول البناء بخطوات راسخة، تشبه إلى حد ما الخطوات الرياضية الجيمنازية، مؤدين شعيرة الطواف، فيطوفون سبعة أشواط تتبع اتجاه الشمس، وهم بذلك يضعون أنفسهم في موضع تناغم رمزي مع إيقاعات وحركات الكون؛ أي أنهم يتبعون الاتجاه السليم والسبيل الصحيح. فالدائرة، فى كل الحضارات تقريباً، هى رمز للكمال والأبدية، وهكذا، كان العرب يتسامون عن طريق الطواف على الممارسات الدنيوية ويصلون إلى إحساس علوى بالكمال، وبالإمكان أيضاً النظر إلى الطواف على أنه تدريبات تأملية. فقد كان العرب فى دورانهم حول تلك النقطة المركزية الصغيرة للكون المتحرك يتعلمون كيف يحددون ترجهاتهم، وذلك عن طريق العثور على مركزهم وأولوياتهم، وحتى يومنا هذا، يصف المتعبدون الذين يؤدون الطواف مع الحجاج الآخرين، كيف تتحلل روابطهم مع ذواتهم وهم يتوحدون مع الآخرين. وكانت قداسة الكعبة تحميها مساحة مقدسة نصف مداها عشرون ميلاً. وقد أصبحت تلك المساحة منطقة حراماً تحرم فيها جميع أنواع العنف، وملاذاً من الممارسات الحربية القبلية المستمرة، ويعزى إلى هذا نجاح مكة ويتبادلوا التجارى. فقد كان بإمكان العرب أن يلتقوا هناك في ظروف بعيدة عن التوتر ويتبادلوا التجارة دون خوف من هجوم عدائى.

وقد شعر محمد على البداية بجاذبية قوية نحو الكعبة. كما كان فيما بعد يحب الصلاة في الحرم ويتلو القرآن هناك ويقوم بتأدية الطواف. ومن المحتمل أن الرواية التي كانت شائعة قبل الإسلام في بلاد العرب والقائلة بأن آدم كان أول من بني بيتاً لله (الكعبة) على الأرض في تلك البقعة المقدسة كانت عامل جذب لمحمد على الله في صغره، وكان الحرم المكي في أذهان العرب هو موقع جنة عدن حيث خلق آدم وعلمة أسماء الحيوانات، وبُجَل من الملائكة كلهم (٤). ولذا مثلت مكة الفردوس المفقود، والذي يمكن العودة إليه بصفة مؤقتة عن طريق تأدية الشعائر التقليدية في تلك البقعة. كما قبل بأن ابن آدم شيث أعاد بناءها، ثم قام نوح ببنائها بعد الطوفان، وتلاه إبراهيم وإسماعيل (٥). وأخيراً أعاد بناءها قصى بن كلاب جد قبيلة قريش. ومن ثم فقد وصلت الكعبة الماضي بالحاضر، والإنساني بالإلهي، والعالم الماطني.

بيد أن محمداً عَلِيْكُمْ حينما علَّم معتنقي الإسلام الأول السجود لله في صلواتهم، كرمز خارجي لتسليمهم الباطني، أخبرهم ألا يتوجهوا نحو الكعبة، بل نحو أورشليم. فقد كانت الكعبة حينتذ ملوثة بالأوثان، ولذلك كان على المسلمين التوجه نحو المركز الروحاني لليهود والنصاري الذين كانوا يعبدون الله وحده. كما كانت تلك القبلة الجديدة علامة على التوجه الجديد بعيداً عن القبلية وباتجاه العقيدة الأصلية للإنسانية جمعاء. وأيضاً كان ذلك تعبيراً عن تكافل محمد عَلِيَظِينِهُم مع أهل الكتاب وعن استمرارية عقيدة الوحدانية. ثم حدث بعد ذلك في يناير من عام ٢٢٤م، وحينما وُضح أن معظم يهود يثرب لن يتقبلوا محمداً عَيْنِكُم ، أن أعلنت الأمة استقلالها عن موروثات اليهود وأمر الإسلام أتباعه بالتوجه نحو مكة في صلاتهم مرة أخرى. وقد وصف البعض تغيير القبلة بأنه أكثر إيماءات الإسلام إبداعاً. فقد كان ذلك التغيير علامة على عودة المسلمين إلى عقيدة إبراهيم الأصلية قبل انقسامها نتيجة لتشرذم اليهود والمسيحيين في طائفية متناحرة. وكانت أيضاً محاولة للعثور على وحدة مفتقدة هي التي يمثلها البيت العتيق الذي أعاد بناءه إبراهيم المسلم الحق. وبما أنه لا يوجد ارتباط لليهود والمسيحيين بالكعبة، فقد كان ذلك إعلاناً ضمنياً من المسلمين أنهم لن ينحنوا لأي من الديانات القائمة، بل لله وحده، كما نجد في القرآن الكريم:

﴿إِن الذين فرقوا دينهم وكانوا شيعاً لست منهم في شيء إنما أمرهم إلى الله ثم ينبئهم بما كانوا يفعلون * قل إننى هدانى ربى إلى صراط مستقيم ديناً قيماً ملة إبراهيم حنيفاً وما كان من المشركين * قل إن صلتى ونسكى ومحياى وماتى لله رب العالمين * (الأنعام: الآيات ٥٩ - ٦٢).

كما أدخل تغيير القبلة الراحة أيضاً على قلوب مسلمى مكة الذين هاجروا إلى يثرب وكانوا يعيشون في منفى. وكان عزاء لإحساسهم بالاغتراب، كما وجههم بشكل رمزى إلى الارتباط بموطنهم المقدس.

وحينما دخل محمد عَلِيْكُ مكة منتصراً عام ١٣٠م، كان أول فعل له هو تطهير الكعبة بتحطيمه الأصنام، وإزاحته صنم هبل خارج الكعبة. وقبيل وفاته أدى الرسول شعائر الحج المتوارثة مضفياً عليها تأويلاً توحيدياً. فأصبحت الشعائر إعادة تمثيل لتجربة هاجر وإسماعيل بعد أن تركهما إبراهيم في الصحراء. وظلت مكة أكثر الأماكن قداسة في العالم الإسلامي حتى الآن، كما أصبح الحرم تعبيراً عن المستوى الرمزى للتجربة الدينية الإسلامية. ومن منطلق تأكيد ذلك المنظور الرمزى نرى القرآن يُذكر المسلمين تكراراً أنه يمكن التحدث عن الله فقط بلغة "الآيات" أو الدلائل. كما أن كل جملة قرآنية هي آية، أي تشبيه أو صورة أو مجاز Similitude، وأيضاً، فإن صوراً مثل الجنة والحساب هي رموز أو دلالات، لأنه لا سبيل للإنسان للتعبير عن الله وما يفعله إلا بشكل مجازى، وهكذا، تعود المسلمون على التفكير بشكل رمزى، وأصبح بإمكانهم رؤية قداسة مكة، المكان المقدس الأول، الذي يعكس دينامية الرؤية الإسلامية، فكما يوجد إله واحد، ودين واحد تم تجسيده بأشكال متنوعة، فهناك أيضاً مكان مقدس واحد _ أي مكة _ تم الكشف عنه أو إيضاح قداسته بصيغ متعددة. ولهذا، فستستمد جميع الأماكن المقدسة التي تلت مكة في العالم الإسلامي قداستها منها، وسوف ينظر إلى قداسة تلك الأماكن على أنها امتداد للقداسة المركزية لذلك المكان. كما سيتم تشكيل جميع الأضرحة والأبنية المقدسة في العالم الإسلامي على غرار نموذج مكة، ذلك الرمز الأصلى للمقدّس. وسيكون هذا بمثابة تعبير عن التوحيد، أي قدسية ووحدة الكون.

أما أورشليم (القدس)، فينظر إليها على أنها من أكثر تلك الأماكن الأخرى قداسة، فلم ينس المسلمون قط أن مدينة أهل الكتاب كانت قبلتهم الأولى. كما أن تلك المدينة كانت رمزاً ساعد المسلمين على تكوين هوية إسلامية مميزة وعلى أن يديروا ظهورهم لتقاليد أسلافهم الوثنية ويبحثوا عن

عائلة دينية جديدة. وهكذا كانت المدينة (القدس) عاملاً حاسماً في عملية انفصالهم الأليمة عن ذويهم، ومن ثم ظلت تحتل موقعاً خاصاً في حياتهم الروحية. وكانت رمزاً حيوياً لإحساسهم بالاستمرارية والقربي من أهل الكتاب، بغض النظر عن استعداد اليهود والمسيحيين للاعتراف بذلك أو عدمه. وقد سمى المسلمون المكان مدينة بيت المقدس، أو مدينة المعبد، أو مكان العبادة. فقد كانت لزمن طويل مركزاً روحياً لمن سبقهم من الموحدين. كما أن الأنبياء العظام مثل داود وسليمان قد قاموا بالصلاة والحكم هناك وبني سليمان "مسجداً" مقدساً هناك. وارتبط المكان أيضاً ببعض أقدس الأنبياء وبينهم عيسى الذي يكن له المسلمون تقديراً عظيماً رغم عدم اعترافهم بإلوهيته. وبالإضافة إلى هذا كله يعتقد المسلمون أن النبي محمداً عليه فلله أسرى به إلى بيت المقدس ونُقل إلى هناك ليلاً بمعجزة:

﴿سبحان الذي أسرى بعبده ليلاً من المسجد الحرام إلى المسجد الاقصى الذي باركنا حوله لنريه من آياتنا ﴾(١) (الإسراء: آية ١).

ومن المؤكد أن المسجد الحرام هو الكعبة، ورغم أنه لا يوجد بالقرآن ما ينص على أن المسجد الأقصى هو مدينة أورشليم (القدس) فمن المحتمل أن المسلمين فيما بعد هم الذين قاموا بذلك التعريف. وتفسيراً لذلك فقد قبل أنه ذات ليلة في حوالي عام ١٦٠م، وقبل الهجرة، وبينما كان محمد عليه على يصلى إلى جوار الكعبة حمله الملك جبريل إلى بيت المقدس وطار به أثناء الليل على حصان مجنح يدعى البراق وهبطا على جبل المعبد. وهناك رحب بهما حشد من الأنبياء السابقين على محمد عليهم ، وبعد ذلك صعد محمد عليهما على سلم «المعراج» إلى السماء السابعة والعرش الإلهى والتقى أثناء عروجه بأنبياء قائمين على كل من الأقطار السماوية مثل آدم وعيسى ويحيى عروجه بأنبياء قائمين على كل من الأقطار السماوية مثل آدم وعيسى ويحيى

^(*) القصود هذا «هيكل سليمان» الذي يعتبر مسجداً عند المسلمين. (المترجمان).

ويوسف وإدريس وهارون وموسى. وفي النهاية كان هناك إبراهيم على عتبة المنطة الإلهية (سدرة المنتهى) حيث تلقى محمد عراض الوحى أو الكشف النهائي الذي نقله إلى ماوراء الحس والفكر الإنساني. وكان معراج محمد عراض الله الله السماوات العليا هو الفعل الجوهري في الإسلام، إذ إنه يمثل عودة إلى السماوات العليا هو الفعل الجوهري في الإسلام، إذ إنه يمثل عودة إلى الوحدة التي هي أصل الكينونة. وتذكرنا قصة الإسراء والمعراج «برؤى العرش» لدى المتصوفين اليهود. وأهم من ذلك، فهي ترمز إلى قناعة المسلمين بالاستمرارية والتكامل مع العقائد التوحيدية السابقة. وأوضحت أيضاً رحلة نبى الإسلام من الكعبة إلى جبل المعبد نقل قدسية مكة إلى مدينة «المسجد الأقصى» إذ تم بذلك إرساء صلة مقدسة بين المدينين.

غير أن مدينة بيت المقدس هي ثالث المواقع المقدسة في العالم الإسلامي. أما ثاني تلك المواقع فهو يثرب، الموطن الأول للأمة، والتي سماها المسلمون «المدينة». فحينما اصطحب محمد علي مجموعته الصغيرة التي اعتنقت الإسلام إلى المدينة، نقل إليها قداسة مكة، المكان المقدس الأول. وبجل المسلمون محمداً علي بعد وفاته باعتباره الإنسان الكامل، رغم أن محمداً علي لم يكن مقدساً وأنه حذر المسلمين مراراً وتكراراً من أن يقدسوه كما فعل المسيحيون مع عيسى، بيد أن إيمان الرسول وفضائله وإسلامه نفسه لله كانت بدرجة من التفاني بحيث شكل شخص الرسول صلة القديم للمكان أو الحيز المقدس، وبين التوجه الأحدث نحو الشخصية المقدسة (الصالحة) حيث أصبح بإمكان البشر والأماكن إيجاد الصلة بين ما هو الصالحة) حيث أصبح بإمكان البشر والأماكن إيجاد الصلة بين ما هو مماوي وما هو دينوي. ولأن المدينة كانت موطناً للرسول، فقد أصبحت أيضاً بقعة لامست فيها السماء الأرض خاصة عند قبر الرسول حيث يتكثف حضوره، وأصبحت المدينة أيضاً بدرجة القدسية هذه لأن الأمة ولدت هناك.

التى قامت فيما بعد قدر من قدسية المدينة التى غدت رمزاً لمحاولة إخضاع كل الحياة الإنسانية لحكم الله.

ومن هذا المنطلق شيدت كل المساجد في العالم الإسلامي على نموذج المسجد المتواضع الأول الذي بناه محمد على المسجد المتواضع الأول الذي بناه محمد على المسجد المتواضع الأولى. فقد كان بناء غير مصقول يعبر عن تقشف وبساطة المثال الإسلامي الأصلى. فقد كان يتكون من سقف دعامته جذوع أشجار، وكان هناك حجر يبين اتجاه القبلة، أما محمد على أما محمد على المساجد التي شيدت بعد ذلك في هيئة أعمدة تدعم السقف وسيتمثل ذلك في المساجد التي شيدت بعد ذلك في هيئة أعمدة تدعم السقف ومحراب يحدد اتجاه القبلة ومنبر الخطيب. كما أنه سيكون هناك فناء أو مساحة خالية مثل تلك التي كانت في المدينة والتي لعبت دوراً حاسماً في حافة الأولى. وكان محمد على المدينة يتجمعون هناك لتلقى الزكاة والطعام على حافة الفناء. وكان فقراء المدينة يتجمعون هناك لتلقى الزكاة والطعام والرعاية، وكانت تعقد هناك أيضاً الاجتماعات العامة لمناقشة الأمور الاجتماعية والسياسية والعسكرية بالإضافة إلى الأمور الدينية. وحتى يومنا الاجتماعية والسياسية والعسكرية بالإضافة إلى الأمور الدينية. وحتى يومنا هذا، وبطريقة عمائلة، ظل المسجد مركزاً لجميع أنواع الانشطة في المجتمع الإسلامي ولا يقتصر استخدامه على الانشطة الدينية وحدها.

ويرى اليهود والمسيحيون ذلك مبعثاً للدهشة وأمراً صادماً؛ إذ أنهم يفصلون بين "المقدس" والعالم الدينوى. وهكذا، يهيؤ لهم أن المسلمين لا ينظرون إلى مساجدهم وأماكن عباداتهم على أنها مقدسة، إذ إن باستطاعتهم أن يتجاذبوا أطراف الحديث مع أصدقائهم هناك، كما أنهم يستغلون قداستها في عقد الحشود السياسية. غير أن ذلك يدل على عدم فهم فكرة "المقدس" عند المسلمين الذين لا يرونه شيئاً منفصلاً عن الحياة، بل هو جوهر الحياة بأكملها، فحينما أقام محمد عاتيات للفسه ولزوجاته حجرات في ساحة المسجد، برهن على إنه بالإمكان إدماج جميع الأمور الجسدية منها والمقدسة المسجد، برهن على إنه بالإمكان إدماج جميع الأمور الجسدية منها والمقدسة

والعائلية، والتي يجب أن تدمج في واقع الأمر. وبالمثل، فإن أموراً مثل السياسة ورفاهية المجتمع وتنظيمه هي أمور داخل مدى القداسة في ظل حكم الله. فالقداسة في الإسلام شاملة وليست نخبوية. كما أنه أيضاً كان يُسمح لمسيحي المدينة ان يتعبدوا في المسجد تعبيراً عن استمرارية العقيده الإسلامية مع عقيدة أهل الكتاب. وهكذا، كانت التعدديه الوظائفية للمسجد تعبيراً عن التوحيد ،اي قداسة نطاق الحياة الانسانية برمتها. ونظراً لان الاماكن كلها مقدسه، فلا يمكن فصل المسجد عن محيطه.

ويُروى عن النبي أنه قال في حديث قدسي يوضح تلك الرؤية: «لا تسبو الدهر فأنا الدهر»(*).

ويحث القرآن البشر باستمرار على تأمل جمال ونظام العالم الأرضى لكونها آيات. ولذا تشجع زراعة الأشجار، التي تم منعها على جبل المعبد، في الأماكن المقدسة الإسلامية. كما ستقام النوافير في الساحات، وسيغمر الضوء المساجد، وتشاهد الطيور وهي تحلق أثناء صلاة الجمعة. فالفكرة هي أن تدخل الدنيا إلى رحاب المساجد لا أن تعزل خارجها. وستظهر تلك المبادئ التي عُمِل بها في المدينة، في بيت المقدس، ثالث أقدس مكان في المالم الإسلامي.

وعند وفاة الرسول عَلَيْكُم في السادس عشر من شهر يونيو عام ١٣٢م، كان قد تم له توحيد كل بلاد العرب تحت قيادته. غير أن الحروب القبلية كانت من الأمراض المستوطنة في الجزيرة لدرجة أنه أصبح هناك خطر حقيقي لانهيار الأمة بعد وفاة الرسول عَلَيْكُم . فقد كانت كثير من القبائل التي تحالفت مع المدينة مرتبطة بشخص محمد عَلَيْكُم أكثر من ارتباطها بالدين

^(*) يدو أن الكتبة تعنى أن مفهوم القداسة عند المسلمين هو مفهوم شامل، لأن هذا الحديث القدسي ببين أن الزمن نفسه له قدسة. (المترجمان).

نفسه، لهذا، فحين توفى شعرت تلك القبائل أنه لا يوجد ما يجبرها على إطاعة خليفته أبى بكر، أو على دفع الزكاة لبيت المال، وظهر مُدّعو نبوة محليون خرجوا على الأمة لينافسوا محمداً على القبائل المتمردة مثل أسد وتميم وغطفان إلى شن حرب لا هوادة فيها على القبائل المتمردة مثل أسد وتميم وغطفان وحنيفة. ومن المحتمل أيضاً أنه حينما تم له القضاء على التمرد خطر له أن يخفف من حدة التوترات الداخلية بتوظيف الطاقات الجامحة داخل الأمة ضد الأعداء الخارجيين. وأياً كان الأمر، فقد بدأت الجيوش الإسلامية سلسلة حملات جديدة على بلاد فارس والشام والعراق. وبوفاة أبى بكر عام ١٣٤٤ كان قد تم لجيش من جيوش العرب طرد الفرس من البحرين وتم لآخر اختراق فلسطين وفتح غزة.

ومن شبه المؤكد أن الدوافع الدينية لم تكن هي مصدر الإلهام في تلك الحروب. فليس هناك في القرآن ما يحض المسلمين على الاعتقاد بأن من واجبهم هزيمة العالم لنشر الإسلام. وعلى أية حال، فهناك دلائل تشير إلى أن الرسول عين في نهاية حياته كانت لديه خطط لنشر الإسلام في مزيد من بلاد العرب. فقد قاد حملتين عسكريتين عام ١٣٠٠م إلى المناطق الشمالية من شبه الجزيرة. ولم يكن الإسلام، على أية حال، في تلك المرحلة ديناً تبشيرياً مثل المسيحية. فلم يتوقع محمد عين من اليهود أو المسيحيين أن يعتنقوا الإسلام إلا إذا رغبوا هم في ذلك، وإضافة إلى ذلك فقد كان المسلمون في الأيام الأولى للعقيدة ينظرون للإسلام على أنه الدين الذي منحه الله العرب، أي لنسل إسماعيل، مثلما منح العقيدة اليهودية لنسل يعقوب. وقد دحض المؤرخون المحدثون الفكرة القديمة القائلة بأن البدو المسلمين الذين اعتنقوا الإسلام اندفعوا فوراً خارج الجزيرة ليجبروا البلاد غير الراغبة في اعتناق الإسلام على الدخول في الدين الجديد بقوة السلاح. بل يبدو أن العكس هو الصحيح، إذ أنه من المحتمل أنه كان لدى معظم قادة المسلمين

دوافع أكثر دنيوية. فقد كان البدو لقرون عديدة يقطنون الشعاب القاحلة في الجزيرة وكانوا يتطلعون إلى الخروج عن نطاقها سعياً وراء مراع أفضل وأكثر خصوبة. وقد حال دون تحقيقهم تلك الرغبة إلى ذلك الحين وجود قوتين عظيمتين هما بيزنطة والفرس، ثم بدأ المسلمون حملاتهم الخارجية عام ٦٣٣م في غياب هاتين القوتين. فقد كانت كل من بيزنطة وفارس منهوكة القوى بعد سنوات طويلة من الحرب ضد إحداهما الأخرى. هذا بالإضافة إلى أن بعض القوات التي استخدمتها الإمبراطورتيان لمواجهة جيوش المسلمين كانت من العرب الذين شعروا برابطة عرقية مع الفاتحين، مثلاً، كانت قبيلة غسان على الحدود العربية عميلة للقسطنطينية لفترة من الزمن، وكانت مهمتها درء خطر الأعراب البدو. غير أن الغساسنة كانوا متذمرين لأن بيزنطة كانت قد منعت عنهم المعونة، وكانوا على استعداد للفرار إلى جيش الأمة، لا من منطلق ديني، لكن من إحساس مبهم بالتضامن العربي. هذا بالإضافة إلى أن العناصر الآرامية والسامية في الشام والعراق كانت إما غير مبالية بالفتح العربي أو متحمسة له. ولقد رأينا كيف أدت السياسات القمعية للأباطرة في الإمبراطورية البيزنيطة إلى اغتراب أنصار الطبيعة الواحدة للمسيح، وأيضاً السكان اليهود وأصبح هؤلاء لا يميلون إلى مؤارزة بيزنطة. كما رحب اليهود خاصة بالجيوش الإسلامية في فلسطين. وفي وجود تلك الأسباب المعقدة، استطاعت الجيوش الإسلامية غزو جزء ضخم من أراضي الإمبراطوريتين القديمتين بسهولة نسبية.

بعد وفاة أبى بكر، واصل الخليفة عمر بن الخطاب، أحد أكثر صحابة الرسول تقشفاً وحماساً، الحملات الحربية فى فارس وبيزنطة. وعلى الرغم أن المسلمين كانوا قد بدأوا يزدادون ثروة، فقد استمر عمر يحيا حياة البساطة التي كان الرسول عليه قد بدأها. فكان يرتدى رداءً صوفياً قصيراً مرقعاً، ويحمل متعلقاته بنفسه مثل أى جندى، كما أنه كان يصر أن يفعل قادة

الجيش مثل ما يفعل. وهكذا وصل الإسلام إلى فلسطين ديناً حيوياً في زهرة حماسه الأول. وبالمقابل كان الإمبراطور البيزنطى هرقل قد تسبب في اغتراب كثير من رعاياه في فلسطين، وكان مريضاً مكتئباً ويعانى من أزمة روحية. ومن ثم فقد خشى أن يكون الفتح الإسلامي علامة على غضب الله. ووالت الجيوش العربية تقدمها في فلسطين، وفي ٢٠ أغسطس عام ٦٣٦ هزم المسلمون القوات البيزنطية في معركة اليرموك. وحدث إبان المعركة أن تخلى الغساسنة عن البيزنطيين وانضموا إلى أقرانهم من العرب. وأخذ المسلمون في الخضاع بقية البلاد بمعاونة اليهود. وتوقف هرقل قليلاً ليسرع إلى أورشليم لاسترداد «الصليب الحقيقي» ثم ترك بلاد الشام دون رجعة، وفي يوليو عام ١٣٧م عسكر جيش المسلمين خارج أسوار أورشليم.

وفي غياب القيادة البيزنيطية نظم البطريرك صفرونيوس Sophronius شجاعاً عن المدينة بمساعدة حامية بيزنطية، غير أنه بحلول فبراير عام ١٣٨٨ أجبر المسيحيون على التسليم. وتقول الروايات إن البطريرك رفض تسليم المدينة المقدسة إلا للخليفة عمر نفسه. ورغم أن أحد المصادر الأولى يقول إن عمر لم يكن حاضراً هناك وأنه قام بزيارة المدينة في وقت لاحق، إلا أن معظم الباحثين يعتقدون أن عمر حضر لتسلم المدينة؛ إذ إنه كان موجوداً في الشام في ذلك الوقت. وإذا أخذنا في الاعتبار مكانة المدينة بالنسبة للمسلمين الأوائل، فإن الاحتمال الأقوى هو أن عمر أراد أن يشرف بنفسه على ذلك الحدث الهام. أما الرواية السائدة فتقول إن صفرونيوس ركب إلى خارج المدينة للقاء عمر ثم اصطحبه عائداً إلى أورشليم. ولابد وأن مظهر عمر قد بدا متنافراً مقارنة بالبيزنطين الذين كانوا يرتدون ملابسهم الفخمة، فقد دخل المدينة على ظهر بعير أبيض مرتدياً ملابسه الرثة المعتادة، والتي رفض أن الخليفة يستبدلها احتفاء بتلك المناسبة. وقد شعر بعض المراقبين المسيحيين أن الخليفة يستبدلها احتفاء بتلك المناسبة. وقد شعر بعض المراقبين المسيحيين أن الخليفة لابد وأن يكون على درجة من النفاق! بعد أن لاحظوا بقدر من عدم الارتياح

أن الخليفة المسلم قد جسد المثل المسيحي «للفقر المقدس»، بدرجة من الإخلاص تفوق إخلاص مسؤليهم.

عبر عمر أيضاً عن مبدأ التراحم التوحيدى أكثر من أى ممن فتحوا أورشليم قبله، ربما باستثناء الملك داود. فقد أشرف على أكثر غزو للمدينة سلاماً، ودون أى إراقة للدماء، لقد كان فتحاً لم تشهد مثله المدينة فى تاريخها الطويل والمأساوى فى غالب الأحوال. فبمجرد أن استسلم المسيحيون لم يحدث قتل، أو تدمير للممتلكات، أو إحراق للرموز الدينية المنافسة؛ وأيضا لم يكن هناك طرد للسكان أو نزع للملكية، أو محاولة لإجبار السكان على اعتناق الإسلام. ولو أخذنا احترام سكان المدينة السابقين معياراً لسلامة وقوة العقيدة التوحيدية، يمكننا القول هنا إن الإسلام قد بدأ ولايته الطويلة هناك بداية حسنة جداً.

وكان عمر قد طلب مشاهدة الأماكن المقدسة، واصطحبه صفرونيوس من فوره إلى كنيسة القيامة، ولم يكن الخليفة ليرضى أن يخلد ذلك المبنى الفخم وفاة المسيح وبعثه. وفى هذا الصدد يجب ذكر أن القرآن يبجل المسيح كأحد أعظم الأنبياء، غير أنه ينفى أنه صلب. كما أن محمداً علياتها قد حقق فى حياته نجاحاً مبهراً خلافاً لعيسى، ومن ثم يرى المسلمون أنه من الصعب الاعتقاد أن يسمح الله أن يموت أحد أنبيائه بذلك الأسلوب المخزى، ويبدو أن العرب كانوا قد سمعوا أيضاً بأفكار الدوسيين Docetists والمانويين والتى كانت متشرة فى أنحاء كثيرة من الشرق الأدنى وتقول إن المسيح بدا تخيلاً وأنه توفى؛ إذ أن الجسد الذى كان على الصليب كان مجرد وهم، أو صورة زائفة (منه). بل خلافاً لذلك، ومثل أخنوخ Enoch وإيليا Alijah فقد صعد المسيح منتصراً إلى السماء فى آخر حياته. وفيما بعد سيعبر المسلمون عن

^(*) ينص الفرآن الكريم على أن المسيح لم يقتل أو يصلب ﴿وما قتلوه وما صلبوه ولكن شُبه لهم﴾ (سورة النساء: آية ١٩٧). (الترجمة).

ازدرائهم للفكرة المسيحية بأن يطلقوا على تلك الكنيسة «القمامة» بدل القيامة . بيد أن عمر لم يبد شيئاً من تلك الشوفونية حتى أثناء الحماس المبدئي الذي صاحب ذلك النصر الهام. فبينما كان واقفاً إلى جوار المقبرة، حان موعد الصلاة، فدعا صفرونيوس الخليفة للصلاة حيث كان واقفاً. لكن عمر رفض رفضاً مهذباً. كما رفض أيضاً الصلاة في مبني كنيسة الشهيد لقسطنطين وبدلا من ذلك توجه إلى الخارج وصلى على الدرجات إلى جانب طريق كاردو ماكسيموس المزدحم. وفيما بعد، وضح عمر الأمر للبطريرك قائلاً إنه لو صلى داخل الأماكن المسيحية المقدسة، لصادرها المسلمون وحولوها إلى مساجد. وبعد ذلك مباشرة كتب عمر صكاً منع المسلمين من الصلاة على تلك الدرجات أو بناء مساجد هناك. وقام بعد ذلك بالصلاة في كنيسة النيا

بيد أن المسلمين كانوا يحتاجون إلى موقع يقيمون فيه مسجداً دون ضم أملاك مسيحية. كما كانوا أيضاً متشوقين لرؤية معبد سليمان الشهير. وطبقاً للمؤرخ الوليد بن مسلم، فقد حاول البطريرك إيهام عمر أن كنيسة الشهداء وباسيلقا صهيون المقدسة هما «مسجد داود»، إلا أنه في النهاية قاد عمر ومرافقيه إلى جبل المعبد. وكان المسيحيون، ومنذ الاحتلال الفارسي (حينما سمح لليهود بمواصلة التعبد على الدكة)(*)، قد استعملوا المكان مقلباً لقمامة المدينة. وكما يقول المؤرخ الإسلامي مجير الدين فإن عمر حينما وصل إلى بوابات المعبد القديمة المتهالكة انتابه الفزع لدى رؤيته القاذورات التي كانت بحيط بذلك الحرم المقدس إحاطة تامة، والتي استقرت على درجات البوابات حتى أنها فاضت من المبنى إلى الطرق التي كانت البوابات تفتح عليها،

Nea ، ومرة أخرى أكد على أن يظل المكان في أيد مسيحية .

^(*) دكة هيرود: هي دكة عظيمة مستطيلة الشكل ٣٠٠ × ٢٠٠ ياردة، ارتكزت على أسس قوية وتستند على حواتط ضخمة وأحدى هذه الحواتط، هي سور المبكى The Wailing Wall. (المترجمان).

وكانت تلك القمامة قد تراكمت إلى أن وصلت تقريباً إلى سقف المدخل (١١). ولم تكن هناك طريقة تتيح الوصول إلى الدكة سوى الزحف على اليدين والركبتين. وتقدم صفرونيوس وتبعه المسلمون بصعوبة شديدة. وحينما وصلوا للقمة، فلابد وأنهم قد حملقوا مرتاعين عبر الاتساع الموحش لدكة هيرود والتي كانت مازالت مغطاة بالأنقاض والقمامة. ولم ينس المسلمون قط تلك الصدمة التي تلقوها عند لقائهم بذلك المكان المقدس الذي كان صيته قد وصلهم في بلاد العرب النائية، ومن ثم فإن بعض المسلمين قد قالوا إنهم أطلقوا على كنيسة القيامة، كنيسة «القمامة» انتقاماً لسلوك المسيحيين غير الورع تجاه جبل المعبد.

ويبدو أن عمر لم يُضع أى وقت فى تلك المناسبة فقد أسرع فى فحص الصخرة التى ستلعب دوراً هاماً فى التاريخ الإسلامى فيما بعد. وبعد أن استوعب صدمة الموقف أخذ يحمل حفنات من الروث وكسارات الحجارة فى عباءته ثم أطاح بالقمامة من أعلى الحائط إلى وادى هنوم Hinnom، وسرعان ما تبعه مرافقوه. ويتشابه ذلك الفعل التطهيرى مع حفريات الجلجثة التى تمت تحت رعاية قسطنطين. فمرة أخرى تحاول ديانة حديثة الانتصار تأسيس نفسها فى أورشليم بحفرها أسفل ما دنسه السكان السابقون من أجل إيجاد اتصال فيزيائى مع أسس العقيدة.

وكان وصول المسلمين إلى أورشليم حدثاً على جانب عظيم من الأهمية. فقد انتزع الأوائل ممن اعتنقوا الإسلام من أهل مكة أنفسهم من موطنهم ومن أقدس موروثاتهم انتزاعاً أليماً عندما هاجروا إلى يثرب. ثم بدأ العرب يخترقون عالماً غريباً في رقيه وحضارته عن أى شيء كانوا قد عرفوه في بلاد العرب التي كانت قد ظلت حتى ذلك العهد خارج نطاق المدنية. وأصبح عليهم أن يواجهوا من الأساطير والموروثات الدينية والسياسية ما يتحدى عقيدتهم تحدياً عميقاً. وكانت الجيوش الإسلامية في حالة حركة

دائمة، أى أن الجنود كانوا منقطعين من جذورهم. غير أنهم بعد أن تملكوا بيت المقدس، موطن بعض أعظم الأنبياء وأولى القبلتين. بدا ذلك بمثابة عودة إلى الموطن، أي عودة إلى مدينة آبائهم في العقيدة، وآن الأوان للإسلام أن يحفر له وجوداً فيزيائياً في تلك الموروثات القديمة بطريقة تمثل استمرارية وتكامل الرؤية الإسلامية. فإلى جانب مهمتهم المنوطة بهم لتوسيع مدى القداسة في العالم، أصبح لدى المسيحيين مهمة إعادة القداسة إلى بقعة كان قد تم تدنيسها تدنيساً بشعاً. وبمجرد إزاحة القاذورات عن الدكة، استدعى عمر كعب الأحبار، وهو خبير يهودي في الإسرائيليات كان قد اعتنق الإسلام، وكان أمراً طبيعياً للمسلمين أن يأخذوا بمشورة اليهود بشأن التنظيمات الخاصة بموقع كان مقدساً لدى أسلافهم. وتوضح المصادر اليهودية والإسلامية أن اليهود شاركوا في تطهير الجبل. ويقال إن عمر كان قد سافر إلى بيت المقدس مع مجموعة من حاخامات طبرية. كما يقول أبو جعفر الطبرى المؤرخ المتميز الذي عاش في القرن العاشر إن عمر بدأ لقاءه بكعب بتلاوة سورتي الإسراء والكهف اللتين تحويان سرداً لقصص داود وسليمان^(*) والمعبد وبعد ذلك طلب من كعب أن يشير إلى أفضل مكان للصلاة على الجبل. وانتقى كعب موقعاً شمال الصخرة، مفترضاً خطأ أن ذلك كان موقع الدبير Devir فلو صلى المسلمون هناك، توجهوا بذلك نحو مكة وأيضاً إلى قدس الأقداس اليهودي(١٣). غير أنه من المؤكد أن تلك الأقوال لا تخرج عن نطاق الروايات؛ لأن المسلمين لم يبدوا أي اهتمام بالصخرة سوى بعد ذلك بخمسين عاماً. لكن القصة تبرهن على أن المسلمين تمسكوا بمبدأ الاستقلال

^(*) لا يرد فى سورتى الإسراء والكهف أى ذكر لذارد وسليمان عليهما السلام. وتروى المصادر العربية أن عمر تقدم فصلى بالناس وقرأ بهم سورة (ص) وهى السورة (٣٨) وسجد فيها. ثم قام، وقرأ بهم مرة أخرى سورة (بنى إسرائيل أى سورة الإسراء)، ثم ركع ثم انصرف، فقال: على بكعب. (المترجمان).

الإسلامي عن العقائد السابقة، إذ رفض عمر اقتراح كعب وقرر بناء المسجد عند الحافة الجنوبية للدكة في موقع رواق هيرود الملكي حيث يقع المسجد الأقصى الآن. ويمكن للمسلمين من ذلك الموقع التوجه إلى مكة. وكان مبنى المسجد خشبياً متواضعاً يتماشى مع مبدأ التقشف للمسلمين الأوائل. وكان أول من وصف المسجد هو الحاج المسيحي آركولف Arculf الذي زار بيت المقدس حوالي عام ١٧٠م وأذهله التباين بينه وبين فخامة المعبد الذي كان هناك فكتب قائلاً إن «المسلمين الآن يترددون على بناء خشبى متواضع للصلاة أقاموه دون تشذيب بواسطة ألواح وعوارض كبيرة تم رفعها على أنقاض بعض المباني القديمة المتهدمة» (١٤). غير أن المسجد كان متسعاً يستوعب نحو ثلاثة آلاف مصل. وكانت القبائل العربية هناك، والتي اعتنقت الإسلام، تؤم مسجد عمر لصلاة الجمعة.

ولم يجبر الفاتحون أحداً من مسيحيى بيت المقدس على اعتناق الإسلام. وفى الواقع، فإن اعتناق بعض الأهالى الإسلام لم يلق تشجيعاً حتى القرن الثامن، كما يورد الطبرى وثيقة من المفترض أنها العهد الذى تم إنجازه بين عمر ومسيحيى أورشليم، ورغم الشكوك القائمة حول مصداقية الوثيقة فإنها تعبر بدقة عن السياسية الإسلامية تجاه الشعوب المهزومة. ونص الوثيقة وهى تسمى العهدة العمرية هو:

"هذا ما أعطى عبد الله عمر أمير المؤمنين أهل إيلياء (القدس) من الأمان، أعطاهم أماناً لأنفسهم وأموالهم ولكنائسهم وصلبانهم، وسقيمها وبريئها وسائر ملتها، أنه لا يسكن كنائسهم، ولا تُهدم ولا يُنقص منها، ولا من خيرها، ولا من شيء من أموالهم، ولا يكرهون على دينهم، ولا يضار أحد منهم، ولا يسكن بإيلياء من اليهود، وعلى أهل إيلياء أن يُعطوا الجزية، كما يعطى أهل المدائن، وعليهم أن يخرجوا منها الروم واللصوص، فمن خرج منهم فهو آمن على نفسه وماله حتى يبلغوا مأمنهم، ومن أقام منهم فهو

۳٩.

آمن، وعليه ما على أهل إيلياء من الجزية، ومن أحب من أهل إيلياء أن يسير بنفسه وماله مع الروم ويخلى بيعهم وصلبانهم، فإنهم آمنون على أنفسهم حتى يبلغوا مأمنهم، ومن كان بها من أهل الأرض فمن شاء منهم قعد وعليه مثل ما على أهل إيلياء من الجزية، ومن شاء سار مع الروم، ومن شاء رجع إلى أهله، لا يؤخذ منهم شيء حتى يحصد حصادهم، وعلى ما في هذا الكتاب عهد الله وذمة رسوله وذمة الخلفاء وذمة المؤمنين إذا أعطوا الذي عليهم من الجزية.

شهد على ذلك: خالد بن الوليد، عمرو بن العاص، عبد الرحمن بن عوف، معاوية بن أبى سغيان، عمر بن الخطاب. كتب وحضر سنة $10^{(*)}$.»

ومثل غيرهم من رعايا الإمبراطورية الإسلامية، أصبح يهود ومسيحيو بيت المقدس أقلية محمية (ذميين)، وكان عليهم أن يتخلوا عن جميع وسائل الدفاع عن النفس وعن حمل السلاح، وبدلاً من ذلك، وفر لهم المسلمون الحماية العسكرية، ونظير ذلك، كان الذميون يدفعون الجزية. وعلى ما يبدو، فقد كان على كل أسرة دفع دينار في العام، وكان على الحجاج المسيحيين دفع رسم دخول قدره ديناراً إن هم أتوا من خارج الإمبراطورية الإسلامية، وبذلك يصبحون ذميين أثناء إقامتهم (٢٦). ولم يكن نظام الذميين نظاماً كاملاً. فقد طورت فيما بعد بعض التشريعات الإسلامية قواعد مهينة إلى حد ما. فمثلاً، لم يكن يسمح للذميين بالبناء دون إذن، ولم يكن لأماكن عبادتهم أن ترتفع لتطاول المساجد، كما كان عليهم أن ينحنوا وهم يقدمون الجزية، وحرمً عليهم في بعض العصور امتطاء الخيل وفرض عليهم ارتداء زي معين، رغم

441

^(*) النص من كتاب «اتحاف الاخصا بقضائل المسجد الاقصى»، تأليف: محمد بن شهاب الدين شمس الدين السيوطى، جـ ٢ الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٤ ص ١٧٥ ـ ١٧٦. (المترجمان).

أن تلك التعليمات لم تكن تطبق تطبيقاً صارماً. وأتاح نظام الذميين الحرية الدينية لا المساواة، فقد كان الذمييون رعايا المسلمين وكان عليهم القبول بسيادة المسلمين. غير أنه من المؤكد أن النظام سمح للناس من مختلف العقائد أن يتعايشوا في تناغم نسبى، وضمن بشكل أساسى أن تعامل الأقليات معاملة شرعية كريمة. ومن المؤكد أن النظام يعتبر تحسيناً هائلاً على القانون البيزنطى الذي كان يضطهد بشكل متزايد الأقليات مثل اضطهاده لأتباع العقيدة الواحدة والسامريين واليهود.

وهكذا، فلم يكن من المستغرب إذن أن يرحب أناس مثل النسطوريين والمسيحيين من أتباع الطبيعة الواحدة بالمسلمين وأن يجدوا الإسلام أفضل من بيزنطة، وفي هذا الصدد يكتب مؤرخ القرن الثاني عشر ميخائيل السرياني Micheal The Syrian قائلاً إن المسلمين لم يستعلموا عن عقائد الناس المعلنة ولم يضطهدوا أحداً بسبب إعلانه عن عقيدته وذلك خلافاً لما فعله اليونانييون، الذين هم أمة من الهراطقة (١٧). أما المسيحيون الأرثوذوكس فكان عليهم توفيق أوضاعهم بأسلوب أشد صعوبة. فقد بكي صفرونيس وهو يشاهد عمر واقفأ على جبل المعبد وتذكر ما تنبأ به النبي دانيال من «الشعور البغيض بالدمار». ويقال إن صفرونيس قد مات أسيٌّ بعد ذلك بأسابيع قليلة. ونمت لدى بعض المسيحيين تصورات رؤياوية عن إمبراطور يوناني يأتي ليحرر أورشليم ويجهد المجئ الثاني للمسيح (١٨). ووجد مسيحيو بيت المقدس أنفسهم معزولين عن القسطنطينية التي بدت وكأنها قد نسيت كل ما يتعلق بهم. فمثلاً لم يتم تعيين خلف للبطريرك صفرونيوس حتى عام ٦٩١م. كما كان عليهم أن يشهدوا عملية إعادة الحياة إلى جبل المعبد الذي كانت عملية تدنيسه أمراً قاسياً في عرفهم. ولتخفيف وقع ما حدث التجأ كثيرون منهم إلى الأسلوب النفسى للإنكار. فمثلاً، لا يسجل الحاج المسيحي أركولف أي وجود للمسلمين في المدينة المقدسة. وربما اعتقد المسيحيون لا شعورياً أن تجاهلهم للمسلمين سيؤدى إلى اختفائهم من الوجود (١٩). ولم يكن ذلك التجاهل أمراً صعباً بالنسبة لهم، فقد احتفظ المسيحييون بالأغلبية العددية في المدينة، وكان المسلمون أنفسهم يعترفون أن بيت المقدس مدينة ذميين إلى حد بعيد. أما الأماكن المقدسة للمسيحيين، فكانت تتركز جميعها تقريباً على التل الغربي، وعلى هذا، ظلت تلك المنطقة بالكامل منطقة مسيحية. ولم يستوطن الفاتحون المسلمون ذلك الجزء من المدينة رغم أنه كان ذا مناخ ملائم وأكثر برودة من منطقتهم أسفل الحرم. ومنع المسلمون أيضاً من ارتياد الكنائس الواقعة على جبل الزيتون ووادى قدرون Kidron وخاصة كنيسة الصعود موضع تبجيل من قبل المسلمين كذلك. وسمح للمسيحيين ببناء وترميم موضع تبجيل من قبل المسلمين كذلك. وسمح للمسيحيين ببناء وترميم كنائسهم دون قيود. وفي الواقع فقد كان هناك فيض من تشييد الكنائس في فلسطين والشام في القرنين السابع والثامن الميلاديين. كما سمح أيضاً للمسيحيين بتسيير مواكبهم وإقامة صلواتهم. أما المكان الوحيد الذي كان المسيحيين بتعبدون فيه بأعداد كبيرة فهو حرمهم الخاص بهم (٢٠)، أي جبل المعبد الذي لم يكن قط مشهداً لأى من الطقوس المسيحية.

وبعد الفتح مباشرة وافق عمر صفرونيوس على عدم السماح لليهود بسكنى بيت المقدس؛ إذ إن عمر كان يدعم النظام القائم حين يتم له فتح أى مدينة جديدة. وكان قد حُظر على اليهود سكن أورشليم ونواحيها منذ أمد طويل. غير أن عمر قام بإلغاء ذلك الترتيب فيما بعد. فلم يكن هناك سبب وجيه لأن ينكر على اليهود حق سكنى مدينة داود. ولذا قام عمر بدعوة سبعين عائلة من طبرية للاستيطان في بيت المقدس وخصصت لهم المنطقة الواقعة حول بركة سلوام Pool Siloam، في الركن الجنوبي الغربي من الحرم، وكانت تلك المنطقة قد دمرت أثناء الغزر الفارسي عام ١١٤م وكانت مازالت عمتلئة بالحطام والأنقاض. وقام اليهود بتنظيف المكان واستعملوا أحجار الأنقاض لبناء مساكنهم الجديدة. وسمح لهم أيضاً بتشييد معبد عرف

«بالكهف» قرب الجدار المساند الذي يعتقد أنه كان موجوداً في الأقبية أسفل الدكة (٢١). وتقول بعض المصادر إنه كما سمح للمسيحيين بالصلاة في مسجد المدينة، فقد سمح أيضاً لليهود بالصلاة على الدكة نفسها. وكان قد تم توظيف بعض الذميين من اليهود والمسيحيين حراساً وخدماً في الحرم، وقد أتاح لهم ذلك الامتياز الإعفاء من دفع الجزية(٢٢). ومن المحتمل أن اليهود كانوا على استعداد للقيام بتلك الأعمال عن طيب خاطر حيث منحهم الفتح الإسلامي أملاً جديداً. فقد كان الأباطرة البيزنيطون قد جرّموا الديانة اليهودية. كما أوشك هرقل على إجبار اليهود على أن يُعمدُّوا مسيحيين. لذًا، كان اليهود على استعداد لمؤازرة المسلمين كما سبق لم أن آزاروا الفرس، خاصة وأن عقيدة المسلمين التوحيدية كانت أكثر قرباً لليهودية منها للمسيحية، ومن المحتمل أن بعض اليهود اعتقد أن الإسلام هو مجرد مرحلة يتحول بعدها أولئك «الإسماعيليون»(*) إلى اعتناق العقيدة الصحيحة. كما أن المسلمين لم يحرروهم فقط من ظلم بيزنطة، لكنهم أيضاً منحوهم حق الإقامة الدائمة في المدينة المقدسة. ولا يثير الدهشة إذن أن يتسبب هذا التغيير في إلهام اليهود ببعض الأحلام الرؤياوية، خاصة وأن المسلمين حاولوا تطهير المعبد. وأصبح هناك تساؤل عما إذا كان ذلك يعنى التمهيد لتشييد المعبد النهائي الذي سيقيمه المسيح المنتظر. وهكذا، ظهرت قصيدة عبرية قرب نهاية القرن السابع ترحب بالعرب المبشرين بالمسيح المنتظر وتترقب آملة أن يجتمع شمل يهود الشتات وأن يعاد بناء المعبد(٢٣)، وحينما لم يصل المسيح المنتظر، استمرت نظرة اليهود الراضية عن الحكم الإسلامي في أورشليم. ففي خطاب كتبه حاخامات أورشليم في القرن الحادي عشر، تذكر هؤلاء الرحمة التي أظهرها الإله لشعبه حينما سمح «لمملكة إسماعيل» أن تفتح فلسطين وعبروا عن غبطتهم لوصول المسلمين إلى أورشليم: حيث كان في صحبتهم أناس من

^(*) تقصد الكاتبة بالإسماعليين أبناء إسماعيل بن إبراهيم عليهما السلام، (المترجمان).

أبناء إسرائيل، أرشدوهم إلى موقع المعبد وتوطنوا هناك معهم إلى ذلك الحين (٢١).

ولم يعن فتح المسلمين فلسطين أن البلاد امتلأت فجأة بعرب الحجاز. فقد ظل شعب فلسطين خليطاً عرقياً كما كان دائماً. ولم يُسمح للفاتحين المسلمين باستيطان المناطق الجديدة. فقد سمح لهم فقط بالبقاء كحامية عسكرية صغيرة كانت تعيش بمعزل عن السكان المحليين في مجمعات عسكرية خاصة. كما سمح لبعض القادة بامتلاك الضيعات في الأراضي غير المسكونة. وكما رأينا، فإن المسلمين لم يحاولوا الاستيطان في الجزء المعتدل المناخ ببيت المقدس، بل أقاموا في منطقة أسفل قاعدة الحرم بجانب الحي اليهودي. وظل بيت المقدس مدينة مسيحية إلى حد كبير بها منطقة إسلامية مقدسة واحدة. وقد رُوى أن النبي محمداً عَيْنِ قد قال ما معناه إن من تكلم العربية فهو عربي، وبالمثل فإن من يتكلم اليونانية يدعي هيلنستي. وكان من الطبيعي أن يتخذ سكان فلسطين الأصليون العربية لغة رئيسية لهم بمرور الوقت، ونحن يتخذ سكان فلسطين الأصليون العربية لغة رئيسية لهم بمرور الوقت، ونحن في يومنا هذا، ندعو أحفاد هؤلاء السكان من المسلمين والمسيحيين عرباً.

وتبنى العرب النظام البيزنطى نظاماً إداريا لهم. وانقسمت البلاد بمقتضاه أقساماً ثلاثة: فألحقت بيت المقدس بجند فلسطين، أى القسم الذى كان يضم السهل الساحلى ومرتفعات يهودا والسامرة. وتكون جند الأردن من الجليل وبيريه Peraea، بينما شمل جند دمشق المدينة القديمة موآب Moab، وأدوم Edom، واستمر العرب يدعون المدينة المقدسة إما بيت المقدس أو إيلياء ويتجلى تقدير المسلمين للمدينة في نوعية الأشخاص الذين اختيروا لحكمها. فقد وقع الاختيار على معاوية بن أبى سفيان ـ الذى سيصبح خليفة فيما بعد حاكماً لبلاد الشام أى فلسطين وسوريا. وأوكل إلى عمير بن سعد أحد قادة جيش المسلمين المسيطر، أمر جند فلسطين، وعرف عنه معاملته الكريمة للذميين. وأصبح عبادة بن الصامت، وهو أحد خمسة من أهم المتخصصين

في علوم القرآن، قاضي بيت المقدس، وأقام بعض صحابة النبي المرموقين، مثل فيروز الديلمي وشداد بن أوس في بيت المقدس بعد أن جذبتهم قداستها. وبعد تلك البداية المشرة بدأت الإمبراطورية الإسلامية تتعرض للتمزق حينما قام سجين حربي فارسى باغتيال عمر (*) عام ١٤٤م. ومن الأمور المسلم بها أن أحد مآسى الأديان هي عدم استطاعة معتنقيها العيش وفقاً مثلها. فقد عبرت المسيحية، التي هي ديانة المحبة، عن نفسها في أورشليم بالكراهية والازدراء. ثم تعرض الإسلام، وهو دين الوحدة والتكامل إلى التمزق والطائفية. فمنذ وفاة محمد عاليا ، كانت هناك حالة من التوتر بين الخلفاء من جهة وآل بيت الرسول من جهة أخرى حول قبادة الأمة. وقد أدى ذلك الصراع في النهاية إلى انقسام الأمة إلى شيعة وسنة وبعد مقتل عمر، تولى عثمان بن عفان الخلافة، وكان أحد صحابة الرسول عَلَيْكُ وينسب إلى عشيرة أُمية الأرستقراطية. وكان إسهامه الرئيسي في مدينة بيت المقدس هو إقامة الحديقة العامة الشاسعة حول بركة سلوام من أجل فقراء المدينة. ورغم أن عثمان كان قائداً ورعاً فقد كان غير مؤثر. وحينما قتل على يد مجموعة من الجند عام ٦٥٦م، نودي بعلى بن أبي طالب أقرب أقرباء الرسول من الذكور، خليفة رابعاً. وفور ذلك، نشبت حربٌ أهلية بين على ومعاوية حاكم الشام وكبير عشيرة بني أمية. وأصر معاوية أن يُسلّم إليه قاتلو عثمان لمعاقبتهم. واستمرت تلك الحرب إلى أن توفي على مطعوناً من أحد أتباع المذاهب المتعصبة. وبعد ستة أشهر نودي بمعاوية خليفة في بيت المقدس. وأصبح بذلك أول خلفاء بنى أمية الذين حكموا الإمبراطورية الإسلامية قرابة قرنين من الزمان (**⁾.

^(*) لذي قتل عمر بن الخطاب رضي الله عنه هو أبو لؤلؤة للجوسي، كما هو معروف. (المترجمان).

^(**) من المعروف أن الدولة الاموية استمرت حتى عام ١٣٢هـ، أي أقل من قرن ونصف. (المترجمان).

وسرعان ما نقل معاوية عاصمة الخلافة من المدينة إلى دمشق. ولا يعني هذا، كما يذهب البعض، أنه نبذ المثل الديني القديم. فقد كان المسلمون حينذاك يحكمون إمبراطورية تمتد من خراسان شرقاً إلى ما يعرف الآن بليبيا في شمال إفريقيا. وسوف تمتد تلك الإمبراطورية في نهاية حكم معاوية من جبل طارق إلى جبال الهمالايا، لذا أصبح من الضروري أن تكون العاصمة أكثر مركزية وأيضاً أن يتوحد المسلمون توحداً تاماً مع المناطق التي فتحوها، وبما أن جزءاً من رسالة المسلمين حينذاك كان جعل العالم إسلامياً فقد تحرك المسلمون قدماً لنشر الإسلام إلى المراكز الخارجية في الإمبراطورية ولم يتوقفوا ويتمسكوا بحدود أماكنهم المقدسة في أوطانهم. وكان نقل عاصمة الخلافة إلى دمشق خيراً على فلسطين التي أصبحت قريبة من مركز السلطة وازدهرت بذلك حضارياً واقتصادياً. كما أن معاوية الذي ظل حاكماً للشام لمدة تقرب من العشرين عاماً، كان قد تعلم حب بيت المقدس. ورغم حدوث محاولة لاغتياله في المدينة، فقد كان يحرص على زيارتها كلما أتمي إلى فلسطين. وفيما بعد، قام المسلمون بجمع أقوال معاوية في بيت المقدس، تلك الأقوال التي توضح أن المسلمين حازوا قدراً من معتقدات الذميين وموروثاتهم عن المدينة.

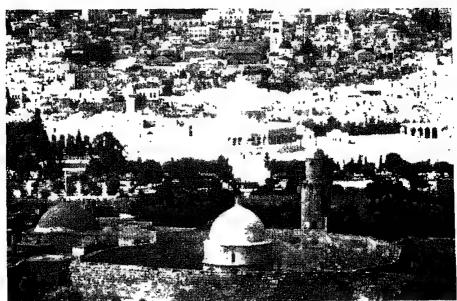
فقد قال عنها المسلمون فيما قاله معاوية إن المدينة المقدسة ستكون المكان الذي يُبعث فيه الناس ويجمعون يوم الحساب، وإنها أيضاً مكان يتطهر من يعيش فيه وتضفى عليه القداسة، وأن الشام جميعها هي أرض الله المختارة التي سيقود إليها أفضل عباده. كما روى أيضاً أن معاوية قال في خطبة له في الحرم ما معناه أن الله يحب البقعة الواقعة بين جدارى ذلك المسجد أكثر من أي مكان في العالم (٢٥). وقيل أيضاً أن المسلمين الذين يتعبدون في الحرم القدسي بإمكانهم أن يخبروا هناك قداسة مكة رغم بعدهم عنها.

وبعد وفاة معاوية استفحل الشقاق في الإمبراطورية الإسلامية لأن بعض

الرعايا المسلمين رفضوا خلافة ابنه يزيد، وفي عام ٦٨٠م قاد الحسين بن على حفيد الرسول عَيْرَاكُمْ عصياناً ضد الأمويين انتهى بمذبحة بشعة راح هو وأتباعه القليلون المستضفعون ضحيتها في كربلاء في العراق. وأصبحت كربلاء، منذ ذلك الحين، مدينة مقدسة للشيعة الذين اعتقدوا أن الأمة يجب أن يحكمها نسل محمد عايب للماشر. ورغم قداسة كربلاء، فإن الشيعة كانوا يبجلون الأئمة من نسل محمد عَالِيُنِيُّ وعلى. وأصبح يُنظر لكل إمام على أنه «قطب» جيله، أي أنه يتيح للمسلمين فرصة دخول الجنة مباشرة لأنه يتقاسم قداسة محمد «الإنسان الكامل.".

وفي عام ١٨٣م حدثت ثورة أخرى ضد الأمويين قة الصخرة التي بناها الخليفة عبد الملك تزامنت مع مرض الخليفة يزيد مرضاً خطيراً. فأعلن عبد الله بن الزبير نفسه خليفة واستولى على مدينة مكة المكرمة واستمر يحكم هناك حتى عام ٦٩٢م. غير أنه

وتم بناؤها عام ٦٩٦ وبإصلاحهم جبل المعت وتشييدهم أول معمار إسلامي هام هناك، عبر المسلمون عن قناعتهم أن لقبدتهم الجديدة لها حذورها في قداسة وروثات الأكثر قدما.



لم يتمكن من كسب مؤازرة الأمة جميعها. وبعد وفاة يزيد تمكن ابنه مروان الأول (٦٨٤ ـ ١٨٥م) ثم ابنه عبد الملك (٦٨٥ ـ ٧٠٥) من إرساء تواعد الحكم الأموى في سوريا، وفي أنحاء الإمبراطورية فيما بعد. وبدأ عبد الملك، وكان والياً على قدر عال من الكفاءة، عملية استبدال أنظمة إدارية عربية بأنظمة الإدارة البيزنطية والفارسية، أي بملكية مركزية مؤسسة على المبدأ الثيوقراطي.

وبعد أن تمكن من إرساء نوع من السلام والأمن، بدأ يولي مدينة بيت المقدس ـ التي كان مولعاً بها مثل غيره من الأمويين ـ اهتمامه، فقام بإصلاح أسوار وبوابات المدينة التي كانت قد دمرت في الاضطرابات الأخيرة، وبني دار الإمامة مقر حاكم إيلياء قرب الحرم. غير أن أعظم إسهاماته في المدينة كانت بلا شك قبة الصخرة التي أصدر الأمر بتشييدها عام ٦٨٨م. فقد أبرزت أن للإسلام أماكنه المقدسة. وكان هناك أيضاً الخط العربي ذو القوة والجمال غير العاديين. بيد أنه لم يكن لدى الإسلام مبان أو نصب تذكارية، وكانت بيت المقدس مدينة تملؤها الكنائس الفخمة. ومن ثم شعر المسلمون بأن هناك ما ينقصهم في هذا الصدد. ولابد أنهم أحسوا برغبة في أن يبرهنوا للمسيحيين الذين اعتادوا أن يسخروا من مسجدهم الخشبي المتواضع في منطقة الحرم (ولنا هنا أن نستشهد بردود فعل أركولف نمطأ لتلك السخرية) أن لديهم رؤية واضحة بإمكانهم التعبير عنها. فقد لاحظ الجغرافي والمؤرخ المقدسي، وهو من مدينة القدس وكان يكتب في القرن العاشر الميلادي، أن كنائس بلاد الشام على درجة ساحرة من الجمال وأن قبة «القمامة» كانت من العظمة والروعة بدرجة خشى معها عبد الملك أن تبهر عقول المسلمين. ولذا رغب المسلمون في إقامة مبان أو نصب تذكارية تصبح أعجوبة العالم(٢٦٪. ومن هنا، أمر عبد الملك ببناء قبة جديدة تتحدى قبة القيامة على التل الغربي وأيضاً كنيسة الصعود المرموقة على جبل الزيتون، والتي كانت تتلألأ بريقاً

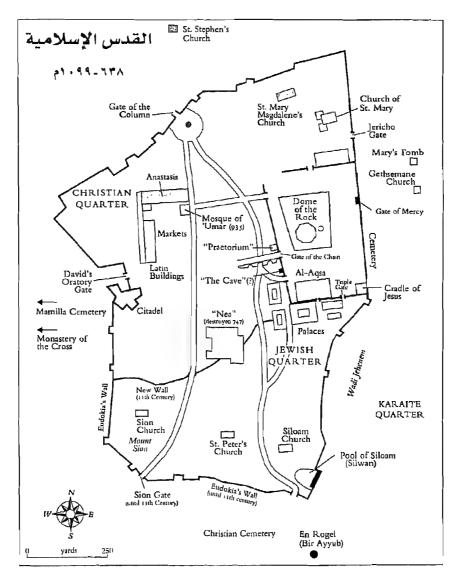
حينما تضاء ليلاً للرجة أصبحت معها أحد المشاهد الرائعة في بيت المقدس (۱۷۰). ولكى يتأكد أن البناء الإسلامي الجديد سيكون على نفس الدرجة من الروعة، وظف عبد الملك حرفيين ومهندسين من بيزنطة، ومن المحتمل أيضاً أنه أوكل إلى اثنين أو ثلاثة من المسيحيين مهمة الاشتراك في التشييد (۲۸). غير أنه رغم إسهام أهل الذمة، فإن ذلك الصرح الإسلامي الأول العظيم يحمل رسالة إسلامية لا يخطئها أحد.

واختار الخليفة أن يبنى القبة حول الصخرة البارزة من دكة المعبد الهيرودي في اتجاه الركن الشمالي للدكة. أما السؤال الذي يطرح نفسه فهو لماذا اختار الخليفة تكريم تلك الصخرة التي لم تذكر في القرآن أو الإنجيل؟ وسيعتقد المسلمون فيما بعد أن محمداً عَالِيُشِيم عرج إلى السماء من أعلى تلك الصخرة بعد إسرائه، وأنه قام بالصلاة في كهف صغير أسفلها. غير أنه في, عام ١٨٨م لم تكن تلك المناسبة مرتبطة ببيت المقدس بشكل قطعي. فلو أن عبد الملك أراد أن يخلد حادث معراج الرسول لنقش الآيات المناسبة على القبة. لكنه لم يفعل ذلك. ونحن لا نعرف أصل تكريم تلك الصخرة. وكان حاج من مدينة بوردو قد شاهد اليهود يكرسون "حجراً مثقوباً" على جبل المعبد ويمسحونه بالزيوت. غير أنه لا يمكن التأكد من أن ذلك الحجر كان هو تلك الصخرة. كما تتحدث المشنا في القرن الثاني الميلادي عن الحجر الأساس، والذي كان قد وضع بجانب "تابوت العهد" في زمن داود وسليمان بيد أن الحاخامات لم يخبرونا عما إذا كان ذلك الحجر قد ظل في موضعه في معبد هيرودس، كما أنهم لم يقولوا إنه هو ذات تلك الصخرة الموجودة في جبل المعبد الذي كان قد تم تدميره. ومن المحتمل أن كلاً من اليهود والمسلمين قد افترضوا أن تلك الصخرة تشير إلى موقع قدس الأقداس في المعبد، رغم أن إجماع الباحثين اليوم ينفي صحة ذلك الافتراض(٢٩)

بيد أنه والأمر كذلك، فقد كان من الطبيعي أن يعتقد المسلمون أن تلك

الصخرة هي «مركز الأرض» أو المكان الذي يمكن العروج منه إلى السماء. إذ إنه قد تم لليهود والمسلمين تطوير الأساطير حول قبة الصخرة بعد تشييدها. ومن المحتمل أن يكون البناء الإسلامي قد أجج المخيلة اليهودية. وأصبح اليهود والمسلمون ينظرون إلى الصخرة على أنها أساس المعبد ومركز العالم ومدخل جنة الفردوس ومصدر الخصوبة. وتلك صور ارتبطت جميعها بالأماكن المقدسة للديانات التوحيدية. كما أن المسلمين شعروا منذ الأيام المبكرة لبناء تلك القبة أن زيارتهم لها تعود بهم إلى حالة التناغم الفردوسي الأولى.

وقد ذهب بعض الباحثين المحدثين إلى أن عبد الملك لم يختر الموقع بنفسه. وتقول نظريتهم إنه خلال الاحتلال الفارسي كان اليهود قد بدأوا في بناء معبدهم في الجبل. غير أنه حينما هزم هرقل المدينة مرة أخرى أمر ببناء كنيسة مثمنة الشكل في الموقع احتفالاً بانتصار المسيحيين على فارس واليهود، وتم وضع الأساسات لها. ثم وجد اليونانيون أن عليهم نبذ خططهم تلك حينما فتح العرب فلسطين، وبهذا تمكن عبد الملك من البناء على تلك الأساسات البيزنطية حينما بدأ العمل في تشييد قبة الصخرة عام ٦٨٨م^(٣٠). بيد أن تلك النظرية جدالية في محاولتها إماطة اللثام عن مبنى، هو إلى حد ما، فريد من نوعه في العالم الإسلامي. فصخرة القبة ليست مسجداً، ولا يوجد بها حائط للقبلة يوجِّه المصلين تجاه الكعبة. كما لا توجد هناك مساحة متسعة للصلاة. وبدلاً من ذلك تحتل القبة الموضع المركزي. كما تم عمل ممرين مستديري الشكل للسير حولها، وأنشىء عليها أربعون عموداً. أما قبة الصخرة فهي صرح أو مذَّخر Reliquary. كما أنها لم تكن بناءً غريباً في بيت المقدس. فقد كانت تحيط بها كنائس شهيرة مقامة حول صخور وكهوف مثل الـ Rotunda (الكنيسة الدائرية) في كنيسة القيامة والتي تحيط بمقبرة الكهف، ومصلى ومبنى القديُّسين ويحوى صخرة الجلجثة أو الجمجمة وأيضاً كنيسة



الميلاد المقامة فوق كهف ميلاد المسيح وكنيسة الصعود التي تحيط بالصخرة التي تحمل أثر أقدام المسيح. وتعد كل تلك المواقع تخليداً للتجسند. ثم ارتفع بناء عبد الملك الفخم الجديد ليتحدى كل هذا.

وكُرَّست كل النقوش تقريباً داخل القبة والتي تعلو الأقواس والأروقة الداخلية للآيات القرآنية التي تنكر الفكرة القائلة بأن الله اتخذ ولداً. وتلك الآيات موجهة لأهل الكتاب وتحذرهم من الأقوال غير الدقيقة والخطيرة عن الله:

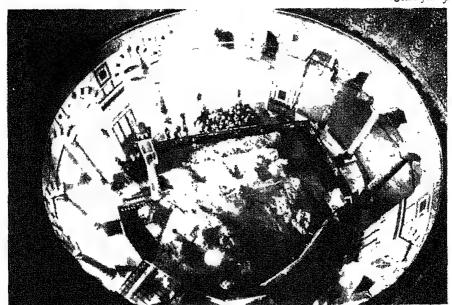
﴿إنما المسيح عيسى بن مريم رسول الله وكلمته ألقاها إلى مريم وروح منه فآمنوا بالله ورسله ولا تقولوا ثلاثة. انتهوا خيراً لكم. إنما الله إله واحد سبحانه أن يكون يكون له ولد له ما في السموات وما في الأرض وكفى بالله وكيلا ﴿(١٠) . (النساء: آية ١٧١).

وكان المسلمون أقلية في بيت المقدس، ومن المحتمل أن الغالبية المسيحية كانت تنظر إلى الفاتحين بازدراء وتراهم برابرة بدائيين. غير أن قبة الصخرة وهي تشمخ بمهابة تفوق مهابة أكثر الأماكن القديمة قدسية في المدينة، كانت بمثابة تأكيد درامي أن الإسلام قد أتي ليستمر، كما أنها أطلقت رسالة ملحة إلى المسيحيين كي يراجعوا معتقداتهم ويعودوا إلى عقيدة إبراهيم التوحيدية الخالصة (٢٢).

ولابد أن تلك النقوش القرآنية قد وافقت اليهود. فلم يحدث أن نظر اليهود إلى مشروع تشييد ذلك البناء الإسلامي على جبل المعبد الخاص بهم نظرة ذعر. بل إن مؤلف «أسرار الحاخام سيمون بن يوحاى» اليهودي عام ٥٧٥ يرى البناء مقدمة للعصر المسياني لله، كما امتدح سيمون الخليفة المسلم لكونه: محبأ لإسرائيل، قام بترميم تصدعات صهيون وتصدعات المعبد. فهو ينحت جبل موريا Moriah ويقوى منه، ويقوم بتشييد مسجد هناك على صخرة المعبد (٢٣٦). بيد أنه كان لصخرة القبة رسالة أخرى لليهود. فقد قيل إبها كانت تحتل موقع معبدهم الذي كان قد أقيم في المكان الذي (ادعوا) أن إبراهيم قدم ابنه أضحية فيه. والرسالة المتضمنة هي أن اليهود ليسوا أبناء إبراهيم الوحيدين وعليهم أيضاً أن يتذكروا أنه لم يكن يهودياً ولا نصرانياً بل

أما الأمر المؤكد احتمالاً فهو أن القبة كانت تأكيداً للهوية الإسلامية ولم يقصد بها، كما يقول البعض، صرف المسلمين عن الحج إلى مكة التى كانت مازالت فى أيدى الزبير، وكان مؤرخ القرن الناسع العراقي «اليعقوبي» هو أول من افترض تلك النظرية وأخبرنا أن الأروقة الدائرية صممت من أجل الطواف. وكما يقول، فقد بدأ الناس يطوفون حول «الصخرة» كما يطوفون حول الكعبة (٢٤). واحتمال صحة هذا القول ضئيلة، فممرات القبة شديدة الضيق بحيث لا تسمح بأداء شعيرة الطواف المعقدة. بالإضافة إلى أنه لو كان هدف الخليفة استبدال مكة لصار الأمر أكثر يسراً لو أنه شيد بناء يماثل الكعبة بدلاً من تجشم مشقة تصميم تلك القبة المعقدة. ولا ينسب أحد آخر من مؤرخي تلك الفترة ذلك المقصد غير الورع للخليفة الذي كان لابد وأن يصلم العالم الإسلامي كله. كما أن عبد الملك لم يظهر سوى

قـة الصخرة من الداخل. وتمثل الصخرة شعور الورع العميق تجاه مكة والكعبة. أما اليعقوبي والقـة المستديرة التسامي الروحاني نحو الوحدة والكمال.



فكان من أشد معارضي الأمويين، ولا نملك سوى نبذ تلك النظرية كفكرة دعائمة خالصة.

ولو كانت القبة مجرد خدعة سياسية، أو قصد بها إحراز فوز على الذميين، لما استحوذت على أفئدة الشعب الإسلامي. وبدلاً من ذلك، فقد أصبحت القبة نموذجاً لجميع المباني الإسلامية فيما بعد. فحينما كان المتعبدون والحجاج يدخلون ذلك المبنى كانوا يجدون فيه رمزأ كاملأ للطريق الذي كان عليهم أن يسلكوه ليجدوا الله(٣٠). ويمكن القول من هذا المنطلق إن المتيافيزيقيا الصوفية كانت مصدر الإلهام لذلك التصميم. فقد بدأ توافد الصوفيين على بيت المقدس، للعيش هناك منذ زمن مبكر. هذا بالإضافة إلى ما تم قوله في توضيح أهمية الرمز في الإسلام. ونظراً لاعتقاد المسلمين أن الله ليس كمثله شيء فسينتهي المسلمون إلى تحريم كل الفنون التشكيلية في أماكن عبادتهم. بيد أنهم سمحوا بالنماذج والأشكال الهندسية لأنها تعكس عالم المخيلة المثالي. فهي تشير إلى البنية التحتية للوجود والتي يجب على المسلمين أن يتناغموا معها إن هم ابتغوا التوافق والسلام والوحدة الإلهية. ففي حرم مكة يؤدي مربع الكعبة إلى دائرة الطواف التي تعكس الرحلة من العالم الدنيوي إلى الأبدية، وهناك أيضاً نمط مماثل في البناء المقدس. فقد مثلت الصخرة والكهف الأرض، أي أصل ونقطة بداية رحلة السعى. ويحيط بالصخرة شكل مثمن الزوايا اعتقد المسلمون أنه أولى الخطوات بعيداً عن ثبات المربع وبذلك يصبح بداية الصعود باتجاه التمام والكمال والأبدية، الأمر الذي يتكرر في دائرة القبة الكاملة.

أما القبة ذاتها، والتى ستصبح ملمحاً للعمارة الإسلامية، فهى رمز التحليق المتسامى فى اتجاه السماء. لكنها أيضاً تعكس التوازن الكامل للتوحيد. فسطحها الخارجى، والذى يتجه صعوداً نحو لا نهائية السماء، هو نسخة مطابقة تماماً لبعدها الداخلى. وهى تصور بذلك كيف يتوافق الإلهى

والبشرى، والعالم الباطنى والظاهرى ويكمل بعضهما البعض مثل شقّى وحدة كُلية. ويوحى اللون الأزرق فى الفن الإسلامى، أى لون السماء، باللامتناهى بينما يدل اللون الذهبى على المعرفة، والتى هى ـ طبقاً للقرآن ـ الملكة التى يصل من خلالها الإنسان إلى إدراك الخالق.

ولقد أقيمت قبة الصخرة في موقع أولى قبلتى المسلمين. وعُرِفت تلك البقعة مركزاً روحانياً. ومن المعتاد أن يشير المسلمون إلى الأماكن التي قام فيها إبراهيم وداود وسلميان وإلياس بالصلاة في الكهف أسفل القبة.

كما يقول البعض أنه بالإمكان رؤية قدم أخنوخ Enoch مطبوعة في الصخرة، معتقدين أن الصخرة هي المكان الذي عرج منه إلى السماء. وأيضاً هم يؤكدون أنها إحدى النقاط التي تلتقي فيها السماء بالأرض. كما أنها أعانت المسلمين على أن يبدأوا رحلتهم تجاه الله، هذا بالإضافة إلى أن رموز قبة عبد الملك ترشد إلى المراحل التي تتبع في سبيل العودة إلى الحقيقة الجوهرية، وأن تلك العودة _ وكما اكتشف الصوفيون _ هي صعود ينطوى آيضاً على هبوط إلى الباطن، ولقد رأينا كيف أن معمار المعبد استمر يشكل الروح اليهودية بعد أن تهدم المعبد نفسه بوقت طويل. وكذلك، فقد كان لقبة الصخرة والتي هي أول عمل معماري إسلامي رئيسي أن تصبح خريطة روحانة للمسلمين.

ومن هذا المنطلق، فقد استعمل هذا التصميم الأساسى بكثرة فى أضرحة الرجال والنساء الذين تم تبجيلهم «أقطابا» أى حلقات تصل بين السماء والأرض. وتعتبر دلالات صخرة القبة الرمزية تكراراً لدلالات مكة الرمزية الأساسية. ورغم زيف قصة اليعقوبي القائلة بأن القبة صممت لتحل محل الكعبة، إلا أن المسلمين استشعروا التشابه بينهما. فقد حلت القبة الأولى لغترة وجيزة في بداية التاريخ الإسلامي محل الكعبة. ولذا، فلا غرابة في أنهما جنة عدن، ومركز الأرض، وتم ربطها بآدم

وبتضحية إبراهيم بولده. ولم يكن تكرار قدسية مكة المركزية في شكل أساطير، وفي معمار أبنية دينية أخرى مجرد تقليد أعمى. بل كان ذلك نضالاً من أجل تحقيق الوحدة والتكامل، والرغبة في إرجاع الأشياء، إلى كمالها الأصلى بإيجاد الصلة بينهما وبين المنبع.

وأصبح ذلك واضحاً فى الروايات التى ظهرت حول قدسية مدينة بيت المقدس والتى بدأ تداولها فى العالم الإسلامى مع نهاية القرن السابع الميلادى، ومنها ما تأثر بوضوح بالإسرائيليات. فقد تُخيل المعبد دائماً مصدراً لخصوبة العالم، وقال المسلمون إن جميع المياه العذبة تنبع من أسفل الصخرة. وأيضاً أن يوم الحساب سيكون فى بيت المقدس، وأن الله سيهزم يأجوج ومأجوج هناك، وهناك أيضاً سيبعث الموتى ويجمعون فى تلك المدينة المقدسة فى اليوم الآخر. كما أعتقد أن الوفاة فى القدس دليل رضى خاص من الله وقيل إن من يُرد الموت فى القدس يصبح كمن مات فى الجنة. وأيضاً قيل إن جميع الرسل كانوا يتوقون أن يتم دفنهم هناك، وأن آدم طلب أن يحضر إليها قبل وفاته كى يدفن بها. وقيل أيضاً إن صحابة محمد أرادوا إحضار جثمانه كى يدفنوه فى بيت المقدس مثوى الأنبياء ومكان البعث. بالإضافة إلى القول أن المدينة هى نقطة النهاية الطبيعية لجميع الأشياء والأشخاص ذوى القداسة، وأنه فى الآخرة ستنقل الكعبة نفسها هناك. وتتكرر تلك الأسطورة دائماً وتبين إلى أى مدى تم إدماج المكانين فى مخيلة المسلمين (٢٦).

وفى عام ٧٠٥م خلف الوليد أباه عبد الملك، واستمر فى تصعيد قداسة وجلال الحرم القدسى. ومن ثم، أمر فى عام ٧٠٩م بتشييد مسجد جديد يحل محل مسجد عمر البدائى وأقيم على نفس موقع المبنى الحالى للمسجد الأقصى. وخلافا لقبة الصخرة، تعرض ذلك المسجد للتدمير مراراً، وأعيد بناؤه، وأحدثت به تغييرات. فقد دمر زلزال مسجد الوليد بعد بنائه بفترة وجيزة، ولم يتبق منه سوى القليل. ونحن نعلم أنه كان له مقصورة من

الرخام وأعمدة، وفيما بعد أصبح المبنى موضع انتقادات لضيقه واستطالته بدرجة آكبر مما يجوز. وقام الخليفة أيضاً بإصلاح جدران هيرود المسائدة وتعلية أطوالها، غير أنه لم يستطع مماثلة حجم الأحجار الهيرودية الضخمة. كما بنى أيضاً صفوفاً من الأعمدة تشبه إلى حد ما تلك التى توجد هناك الآن. وأخيراً، تمت إزالة المناطق السكنية الموجودة إلى جوار الحرم حتى يتسع المكان لإقامة بعض المبانى الملكية الفخمة. كما أعيد بناء البوابات التى تقع فى الطرف الجنوبي للرصيف، وشيدت مجمعات من أبنية عامة، كان أكثرها روعة قصر ضخم مكون من طابقين صممت جدرانه حول فناء يتوسطه. ويصل دور القصر العلوى بالحرم جسر يؤدى مباشرة إلى داخل المسجد ويصل دور القصر العلوى بالحرم جسر يؤدى مباشرة إلى داخل المسجد الجديد. وامتدت سلسلة من المبانى ذات الأعمدة إلى الغرب والشمال بطول الجدار الغربي المسائد. وكان هناك نُزل للحجيج وحمام عام ومعسكرات وأبنية عامة أخرى. وأخيراً، تمت إعادة تشييد جسر هيرود القديم المؤدى إلى الحرم من طريق يعرف اليوم بطريق السلسلة. وكان ذلك أكبر المجمعات العمرائية التي شيدها الأمويون على الإطلاق. ويؤدى هذا إلى طرح التساؤل عما إذا التي شيدها الأمويون على ابيت المقدس عاصمة للإمبراطورية الإسلامية.

وعما لا شك فيه أن المدينة جذبت اهتمام ابن الوليد سليمان (٧١٧م / ٢٧٨م) بدرجة كبيرة. وفي هذا الصدد يقول مجير الدين إن سليمان كان يخطط للعيش في بيت المقدس ولجعلها عاصمة ملكه، وكان ينوى إحضار ثروة ضخمة وعدد كبير من السكان إلى هناك (٢٨٠٠). ومثل الملك سليمان الذي سمى على اسمه، كان ابن الوليد يحب أن يستقبل الناس على جبل المعبد بينما يجلس أسفل بناء ذى قبة قرب قبة الصخرة فرش بالسجاد والوسائد والأرائك. غير أن خطته لجعل بيت المقدس عاصمة لم تسفر عن شيء، فقد كان موقع المدينة غير ملائم على الإطلاق كمركز لإمبراطورية شاسعة. وتحقق سليمان من ذلك حينما قام بتأسيس مدينة جديدة هي رام الله قرب اللد،

والتى أصبحت العاصمة الإدارية لجند فلسطين. واستحوذت تلك المدينة على حجزء كبير من قوة واردهار بيت المقدس، ونقلت تلك الخصائص المقدسة إلى المحدن الساحلية. وربما كان من المحال بالنسبة للأمويين اتخاذ مدينة غالبية سمكانها من المسيحيين عاصمة لهم. بيد أن ذلك لا يعنى أنهم لم ينظروا إليها بعيين التقدير كما يقال أحياناً. فمنذ الأيام المبكرة، كان المسلمون يميلون لإقامة عو اصمهم بعيداً عن الأماكن الأكثر قداسة في المنطقة. فلم يترك شكا عربي بنقل العاصمة من المدينة إلى مكة بعد فتحها، رغم أنه لم يترك شكا لحدى أتباعه في أن مكة هي المدينة الأكثر قداسة. واحتفظ الخلفاء الأوائل بالمدينة عاصمة لهم. وبالإمكان ملاحظة تكرر هذا النمط في تفضيل رام الله بالمدينة عاصمة على بيت المقدس، فحتى اليهود، والمدين لم يكن لديهم أية شكوك حول قداسة المدينة، فضلوا العيش في رام الله. وكانت جماعة اليهود في رام حول قداسة المدينة، فضلوا العيش في رام الله. وكانت جماعة اليهود في رام الله أكبر كثيراً من مثيلتها في بيت المقدس.

وبدأت الإمبراطورية الإسلامية تعيش حالة اضطراب شديد في منتصف المغتر ن الثامن المبلادي. ففي عام ٤٤٤م اغتيل الخليفة الوليد الثاني، وتمردت المغارضة لموقفه المغتبائل في جندى فلسطين والأردن ضد ولده يزيد، واستمرت المعارضة لموقفه المنتسامح من الذميين بعد قمع الثورة بمدة طويلة. كما استمر التمرد في الشم ضحد مروان الثاني خليفة يزيد، وحدث أثناءه أن دمر الخليفة أسوار بيت المغتدس وحمص ودمشق ومدن أخرى كإجراء وقائي. ثم أصاب القدس تدمير آئند حينما تعرضت لزلزال أتى على المدينة عام ٧٤٧م. وتساقط جدارا قبة الصحخرة الشرقي والغربي، وكذلك تهدم مسجد الوليد، والقصر الأموى وكنيسة قسطنطين Nea نيا. وقد قتل في هذا الزلزال كثير من المسلمين الذين كانوا يسكنون قرب الحرم، ولاذ باقي السكان بالتلال لمدة تقارب الأسابيع المستة خوفاً من التوابع. وكأن الزلزال كان نذيراً بسقوط الحكم الأموى.

ومن المعروف أن أبناء العباس عم النبى قد استمروا بتحدون الأمويين مدة طويلة من قاعدتهم في حميمة عبر نهر الأردن. ثم تحالفوا عام ٧٤٩م مع أبى مسلم الخرسانى الذى نجح في توحيد كل معارضي الحلافة في حزب واحد. وفي يناير ألحقت بالخليفة مروان الثانى الهزيمة النهائية على نهر الزاب Za'b شرق دجلة، وبعد فترة وجيزة حدثت مذبحة لمن تبقى من الأمويين في أنتيباترس Antipatris في فلسطين، وقُتل مروان بن محمد في مصر وبعدها صار أبو العباس السفاح أول خليفة عباسى. غير أن العباسيين نقلوا عاصمتهم إلى المدينة الجديدة بغداد، وكان لذلك آثار خطيرة على بيت المقدس كما سنرى.

الفصل الثانى عشر القدس

أرسى المسلمون نظاماً تمكن بواسطته، ولأول مرة، اليهود والمسيحيون والمسلمون من العيش معاً في بيت المقدس. فمنذ أن عاد اليهود من المنفي في بابل نمّى أصحاب العقيدة التوحيدية نظرة ترى أن قداسة المدينة تعتمد على استبعاد الغرباء، غير أن فكرة المسلمين عن «المقدَّس» كانت أكثر شمولية. فقد عكس تعايش ديانات إبراهيم الثلاث ـ بينما كل منها يحتل منطقته الخاصة ويتعبد في أضرحته ـ رؤياهم عن استمرارية وتوافق عقائد الذين هداهم الله، وتلك العقائد ذات الأصل الواحد ألا وهو الإيمان بالإله. وكان بإمكان تجربة التعايش تلك في مدينة مقدسة واحدة أن تؤدى إلى أن يتفهم أتباع العبادات التوحيدية الثلاث أحدهم الآخر تفهماً جيداً. غير أنه لسوء الحظ لم يتسنّ حدوث ذلك، واستمر التوتر متأصلاً. فلقد كان هناك، ولمدة تربو على قرون ستة، توتر بين اليهود والمسيحيين، خاصة حول مكانة أورشليم. واستمر كل جانب يعتقد خطأ الجانب الآخر، ولم يؤدُّ عيشهم جنباً إلى جنب في المدينة المقدسة إلى تحسين الوضع. وبالمثل، بدأ بعض المسلمين في تناسى الرؤية العالمية للقرآن وأخذوا يعلنون أن الإسلام هو الدين الصحيح الأوحد. وإن حاول الصوفيون تأكيد المثلَ القرآني القديم بأساليبهم المختلفة. لكن عدد المسلمين الذين اعتبروا سمو الإسلام على العقائد التوحيدية الأقدم أمرآ مسلمآ استمر في التزايد. ومن الطبيعي أن يصعب التعايش بين الأديان حينما تأتي عقيدة توحيدية بمثل تلك التأكيدات. فمع افتراض كل عقيدة أنها وحدها هي العقيدة الحقة، يصبح التحاور مع الآخرين الذين يؤمنون بنفس الاعتقاد عن دينهم تحدياً ضمنياً يصعب تقبله. ولذا، زاد التوتر في بيت المقدس أثناء الحكم العباسي حيث حاول معتنقو كل من الديانات الثلاث تأكيد هوية مميزة وسمو متأصل على الآخرين. أما العامل الآخر الذي أدى إلى زيادة التوتر في المدينة فهو قرار الخلافة بنقل العاصمة إلى بغداد التي أصبحت عاصمة للإمبراطورية الإسلامية عام ٢٥٥م. واستمرت الأهمية الرمزية لمدينة بيت المقدس بالنسبة للخلفاء العباسيين، بيد أنهم لم يكونوا مستعدين للبذخ في الإنفاق على الشام وبيت المقدس مثل سابقيهم. فقد كان للمدينة ارتباطات كثيرة مع الحكم الأموى. فبينما كان الخلفاء الأمويون يقومون بزيارة المدينة المقدسة بانتظام وكانت رؤيتهم مألوفة في المدينة، ظل العباسيون يعرفون عن بعد، وكانت زيارة أي منهم تعتبر مناسبة عظمى. غير أن الخلفاء في البداية كانوا يرون زيارتهم لببت المقدس رمزاً لشرعيتهم. فبمجرد أن نجح الخليفة المنصور في إرساء دعائم وكانت حالة المدينة يرثى لها. فقد كان الحرم والقصر الأموى مازالا أنقاضاً بعد زلزال عام ٧٤٧م. وحينما طلب المسلمون من الخليفة إصلاح مسجد الوليد في الطرف الغربي للحرم، أجاب ببساطة أنه لا يملك الأموال لذلك، واقترح أن تذاب القشرة الذهبية والفضية للقبة لتغطية نفقات الإصلاح. ولم واقترح أن تذاب القشرة الذهبية والفضية للقبة لتغطية نفقات الإصلاح. ولم يرد العباسيون إهمال الحرم، إلا أنهم رفضوا تجميله ببذخ مثله الأمويين.

وحالما تم إصلاح المسجد تهدم مرة أخرى عام ٧٧١م بواسطة زلزال. وأمر الخليفة المهدى (٧٧٥ ـ ٧٨٥م) بإعادة بنائه وتوسيعه لدى توليه. وفى هذه المرة أُمِر جميع قادة القوات المحلية بدفع النفقة. وكان المسجد الجديد ـ الذى كان مازال قائماً حينما كتب المقدسى وصفه للقدس عام ٥٨٥م ـ أكثر متانة من سابقه. وله قبة جميلة، وأيضاً أكثر اتساعاً من ذى قبل، أما ما تبقى من الجامع الأموى فكان يبدو كبقعة جمالية وسط المبنى الجديد(١).

وسمى المسجد بالأقصى(*)، وتم ربطه نهائياً بقصة إسراء محمد عَيَاكِيْنَا

^(*) تسمية المسجد الأقصى وردت في أول سورة الإسراء: "سبحان الذي أسرى بعبده ليلاً من المسجد الحرام إلى لمسحد الأقصى، قلم تبدأ التسمية إذن في الدولة العباسية. إلا أن لفظ مسجد في الآية الكريمة قد يعني مكان لسجود وليس منى المسجد. (المترجمان).

التي ورد ذكرها باختصار في القرآن(٢). أما الوصف التفصيلي لتجربة الرسول النبوية في «أورشليم» فترد في سيرته التي كتبها ابن اسحق (م ٧٦٧م) وتروى كيف نُقل الرسول ﷺ بمعجزة من مكة إلى جبل المعبد بواسطة جبريل، مَلَكَ الوحي، ثم عرج عبر السموات السبع حتى وصل إلى العرش الإلهي. ويأخذ بعض المسلمين القصة حرفياً ويعتقدون أن محمداً عَلِيْكُم نقل جسدياً إلى هناك. وبعد ذلك عرج إلى السماء بشخصه الإنساني. بينما يصر آخرون بمن فيهم عائشة، زوجته المفضلة، أن التجربة كانت روحانية خالصة. وكان من الطبيعي أن يربط المسلمون تلك الرحلة إلى الله بالمدينة المقدسة. فمنذ إتمام بناء قبة الصخرة عام ١٩١م، أصبح الحرم صورة قوية نموذجية أصيلة للسمو الروحاني. فقد شعر الصوفيون مثلاً بجاذبية لا تقاوم «لبيت المقدس». وبينما كانت أعمال تجديدات المسجد الأقصى قائمة توفيت المتصوفة الإسلامية الشهيرة رابعة العدوية هناك ودفنت بالقرب من القبة على جبل الزيتون. كما قدم أبو إسحق إبراهيم بن أدهم _ أحد مؤسسى الصوفية _ من خراسان ليعيش في بيت المقدس. وكان الصوفيون يعلمُون المسلمين أن يتفحصوا البعد الباطني للروحانية الإسلامية. ونظراً لأن «موتيفة» العودة إلى الوحدة الأولية كانت حاسمة في فهمهم للمسعى الروحاني، أصبح الإسراء والمعراج النموذج الأصلى لخبرتهم الروحانية الخاصة. ورأوا تصوراً لمحمد وهو يفقد ذاته منتشياً في حضور العرش الإلهي. غير أنهم قالوا بأن ذلك الفناء هو مقدمة فقط لشفاء كلى أو «بقاء» تسمو فيه الإنسانية سمواً قيمياً وتحقق من خلاله ذاتها.

الأعمدة حول الرصيف مسكناً كى يتاح لهم تأمل رموز القبة والصخرة الني بدأ منها الرسول عَلَيْظِينُهُم معراجه، وكان بالإمكان لتواجدهم هناك أن يكون ذا

وأخذ الصوفيون في التجمع حول الحرم حتى إن بعضهم اتخذ من أروقة

أثر مفيد في القدس لأن الصوفيين كانوا قد طوروا تقديراً غير عادى للعقائد الأخرى. فبينما بدأ المشرعون والعلماء الذين كانوا يؤسسون القواعد الشرعية في الميل إلى تأكيد الطبيعة القصرية للدعوة الإسلامية، استمر الصوفيون يتمسكون بالطبيعة العالمية للقرآن. وكان من الأمور العادية أن يصيح بعض «المنجذبين» من الصوفيين في وجد قائلين إنهم ليسوا يهوداً أو نصارى أو مسلمين، بل إنهم يشعرون بالانتماء في المعبد والكنيسة والمسجد حيث إنهم قد خبروا «الفناء» ووصلوا لدرجة من السمو تعلو على تلك التفسيرات. بيد أنه لم يكن باستطاعة المسلمين كلهم الوصول إلى أوج تلك الروحانية.

إلا أنهم في عمومهم تأثروا تأثراً عميقاً بالأفكار الصوفية، كما أصبحت الصوفية فيما بعد المذهب الإسلامي السائد في بعض أنحاء الإمبراطورية الإسلامية، رغم ما كانت عليه من هامشية وما أحاط بها من شكوك في تلك الأيام الأولى.

وأصبحت مدينة بيت المقدس ذات قداسة مزدوجة بعد أن ساد الاعتقاد في زيارة الرسول على الها. فبعد أن كانت تبجل باعتبارها مدينة المعبد، ومركزاً من مراكز الأرض الروحانية، أصبحت مرتبطة بالرسول على الرجل الكامل الذي وطد إسراؤه من مكة إلى بيت المقدس الصلة بين المدينتين؛ فقد حمل الرسول على المنحه ـ كما قيل ـ القداسة الأولية المدينتين؛ فقد حمل الرسول على المنحد الأقصى في أورشليم، وارتفعت قداسة المسجد الأقصى القيمية، مثل ما ارتفعت قداسة مكة والمدينة بحضور الإنسان الأسمى الذي أوجد صلة جديدة بين السماء والأرض كما بينت ذلك بوضوح قصة المعراج. وكان المسلمون قد بدأوا ينظرون إلى حياة محمد على المناه أن المعراج، فلم يكن محمد على على شيء من الإلوهية، غير أن الهي. وبالطبع، فلم يكن محمد على المعلمون قد بدأوا للحضور الإلهي الفعال في العالم وأيضاً للاستسلام الإنساني الكلي الله. وبدأ العلماء في أثناء القرنين الثامن والتاسع للاستسلام الإنساني الكلي الله. وبدأ العلماء في أثناء القرنين الثامن والتاسع



أحد المسلمين يدرس القرآن في المسجد الأقصى، ومن خلال تلك لدراسة يكون المسلمون صلة بالقدس ويتعلمون كيف يسلمون أمرهم لله في أدق تفاصيل حياتهم اليومية.

الميلاديين في جمع أحاديث الرسول وسنته. وأصبحت تلك هي أسس الشريعة (بعد القرآن الكريم) وأيضاً أسس سلوك كل مسلم في حياته العادية. وترشد السنة المسلمين إلى كيفية محاكاة سلوك محمد عليه في الكلام وتناول الطعام والاغتسال والحب والعبادة كي يشاركوا النبي إسلامه الكامل في أدق تفاصيل حياتهم، ليصبح ذلك الفعل التكراري في محاكاة الرسول عليه حلقة وصل بين المسلمين وبين النموذج الخالد، أي محمد عليه الذي يمثل البشرية كما أرادها الله أن تكون.

وقليلة هي القصص عن حياة محمد عَلِيْكُم التي توضح إسلامه الكامل لله بنفس الدرجة التي توضحها قصة المعراج. أما بالنسبة للمسلمين عامة، فتلك القصة هي الصورة النموذجية الأصلية للعودة إلى أصل الوجود، تلك العودة التي يتحتم على جميع البشر الرجوع إليها. ومن هنا، طور المسلمون الذين كانوا يذهبون للصلاة في القدس أسلوباً رمزياً يحاكي الأحداث الخارجية (الظاهرية) للإسراء والمعراج كوسيلة للمشاركة في تلك الرحلة الروحانية للنبني. وهم يأملون من ذلك الاقتراب بدرجة ما من حالة الاستسلام الخالص الباطنية. وأخذت «سنتهم» الجديدة في منطقة الحرم تتشابه مع مواكب المسيحيين الطقوسية والتي كانت تتبع الخطوات التي خطاها المسيح في أنحاء أورشليم، كما أنه أثناء القرنين الثامن والتاسع الميلاديين ـ ونحن هنا لا نستطيع الجزم على وجه التحديد ـ بدأت بعض الأضرحة والمساجد الصغيرة الخاصة في الظهور في منطقة الحرم (انظر الخريطة). فوجدت إلى الشمال من قبة الصخرة قبة أصغر حجماً هي قبة الرسول، وأيضاً مبني موضع نزول جبريل. وكانت تلك الأبنية الصغيرة علامات للأماكن التي صلى فيها محمد عليه والملك جبريل مع الأنبياء الآخرين قبيل أن يظهر لهم "المعراج الذهبي". وقريباً من الموقع وجدت قبة المعراج التي بدأ منها الرسول عروجه إلى العرش الإلهي. وكان المسلمون أيضاً يحبون الصلاة عند البوابة الغربية للحرم والتي تعرف الآن باسم «بوابة النبي» حيث يقال إن الرسول دخل المدينة من هناك يسبقه جبريل مضيئاً الظلمة بضوء ساطع كالشمس. وبعد ذلك كانوا يذهبون إلى مكان يقع في الجنوب الغربي للحرم حيث يوجد مربط البراق بعد الرحلة من مكة.

غير أنه كانت هناك أيضاً أبنية مقدسة تستدعى حضور أنبياء آخرين، ويمكننا أن نرجع ذلك إلى التأثير الصوفى. فقد كان الحجاج المسلمون إلى القدس يتعلمون تبجيل الرجال والنساء الذين عاشوا وتعبدوا وعانوا في المدينة

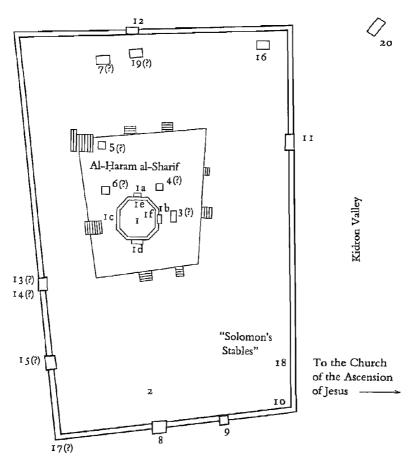
قبلهم. فقيل إن قبة السلسلة التى تقع شرقى قبة الصخرة هى المكان الذى كان الملك داود يصدر منه أحكامه على بنى إسرائيل، وأنه كان يستخدم سلسلة خاصة من الضوء لها القدرة على كشف الكذب. أما فى نهاية الحرم الشمالية فكان هناك مقعد سليمان حيث صلى بعد انتهائه من بناء المعبد. كما تم الربط بين بعض بوابات الحرم وبين التاريخ اليهودى. فقيل إن اليهود حملوا التابوت ودخلوا من بوابة الحضور الإلهى أو «باب الشكيناه» ثم قاموا بالصلاة طالبين المغفرة عند بوابة التوبة أو «باب الحطة» فى يوم كبور(*).

كما أن أورشلم، كانت أيضاً مدينة عيسى، ويحدثنا القرآن في مواضع متعددة عن مولده وطفولته. فيذكر أن مريم حينما حملت رعاها زكريا والد يحيى وكان الطعام يأتيها من عند الله، كما كلم عيسى الناس في المهد بمعجزة من الله، وكان ذلك آية من آيات نبوته. وهكذا، يؤدى روار القدس المسنمون إلى اليوم الصلاة عند موضع "معجزة زكريا" في الركن الشمالي الشرقي من الدكة وأيضاً في ضريحين صغيرين في الأقبية الواقعة أسفل الدكة، أي في محراب مريم ومهد عيسى. وفي النهاية، يطل الزائرون المسلمون من المتراس معلى وادى جهنم وجبل الزيتون حيث يوجد المكان المتوقع ليوم الحساب والبعث، ومن هذا المنطلق، أطلقوا على الباب الذهبي في الحائط الشرقي للحرم "باب الرحمة" لأن الصراط الذي سيعبره الناس ويحدد من رضى الله وعفا عنهم وبين من حلت عليهم اللعنة كما هو مذكور في القرآن مسكون هناك. وأيضاً، فقد قيل إن الحرم سيصبح الجنة بعد الحساب أما الجحيم فسيكون مكانها وادى جهنم. ومن ثم أنشأ الصوفيون في الغرف التي تعلو فسيكون مكانها وادى جهنم. ومن ثم أنشأ الصوفيون في الغرف التي تعلو بوابة الحرم خلوة ألحق بها مسجد يمكنهم من تأمل النهاية القادمة.

^(*) يوم كبور: هو عيد الغفران بالعبرية Yum Kippur. (المترجمان).

THE NOBLE SANCTUARY

AL-HARAM AL-SHARIF



١٦ ـ مصلى زكريا (ذكر في ٦ ـ قبة معراج الرسول ١ _ قبة الصخرة. ٧ ـ كرسى أو مقعد سليمان القرن الـ ١٩) ١ أ ـ بوابة الفردوس ٨ ـ بوابة الرسول أو النبى
 ١٧ ـ الموضع الذي ربط فيه ١ ب ـ بوابة الملك إسراذيل جبريل البراق ٩ ـ بوابة التوبة ١ جـــ بوابة الملك جبريل ١ د ـ بوابة المسجد الأقصى ١٠ ـ مصلى مريم ومهد المسيح ١٨ ـ مصلى زكريا (ذكر لأول مرة في القرن الـ ١١) ١ هـ - حجر الرصف الأسود
 ١١ ـ بوابة الرحمة «البوابة ١٩ ـ مصلى دواد (ذكر لأول ۱ و ـ الكيف اللحيية مرة في القرن الـ ١١) ١٢ ـ بوابة القبائل ٢ _ المسجد الأقصى ١٣ ـ بوابة الحضور الإلهي ٢٠ ـ كنيسة مريم ٣ ـ بوابة السلسلة اً ٤٤ ـ بوابة داود ٤ _ الخرانة ١٥ _ بوابة الغفران ٥ ـ قبة النبي

كان الخليفة هارون الرشيد (٧٨٦ ـ ٨٠٩) هو أول من شعر من الحكام العباسيين أنه لا يوجد ما يجبره على زيارة القدس، رغم أنه سافر عدة مرات إلى سوريا في طريق عودته من الحج. وكان العباسيون قد بدأوا في تحرير أنفسهم من المدينة المقدسة التي كانت ذات أهمية قصوى لدى الأمويين. أما بلاط الرشيد في بغداد فقد كان ذا أبهة أسطورية بالإضافة إلى كونه مصدر إشعاع حضاري عظيم. إلا أن ضعف الخلافة بدأ في ذلك العهد؛ فلم يستطع الرشيد فرض حكمه فرضاً فعالاً خارج العراق، وبدأ قادة الجيش المحليين في تأسيس حكمهم في بعض أجزاء الإمبراطورية، ورغم أنهم كانوا غالباً. يحكمون باسم الخليفة فقد تمتعوا باستقلال فعلى. وقد أثر تفسخ الحكومة المركزية تأثيراً اقتصادياً سيئاً في فلسطين. فرغم ازدهار البلاد في ظل الحكم الأموى إلا أن العباسيين بدأوا في استغلال المنطقة واستنزاف ثرواتها ومواردها. هذا بالإضافة إلى أن الطاعون قضي على عدد كبير من السكان، كما بدأ البدو يهاجمون المناطق الريفية وينهبون المدن والقرى ويقتتلون في حروب قبلية على أرض فلسطين. ورغم أن البدو كانوا يقاتلون في صفوف الخلافة أثناء الحكم الأموى فقد أصبحوا بلاء على البلاد بعد ذلك، وأدت حالة القلق إلى ظهور البوادر الأولى للتوتر بين المسلمين والمسيحيين المحليين في القدس. فهاجم البدو الأديرة في يهوذا، وبدأ المسيحيون على التل الغربي يستشعرون أن المسلمين الذين كانوا يعانون من الحرمان الاقتصادى قد بدأوا يستاءون من الثروة التي كانوا هم يتمتعون بها. فقد كانت كنائسهم تعكس ثرواتهم الهائلة، كما أن المسلمين كانوا يشعرون بالحنق إزاء ما يسمعونه من القصص عن كنور المسيحيين خاصة في أوقات الفاقة.

وكان هارون الرشيد شخصاً نائياً غير محبوب بالنسبة لأهل القدس. وبالمقابل، فقد وجده مسيحيو الغرب شخصاً خيّراً اعترف بمنزلة إمبراطورهم. ففي يوم عيد ميلاد المسيح من عام ٨٠٠م توَّج البابا ليو الثالث، تشارلس

ملك الفرنجة، إمبراطوراً رومانياً مقدساً للغرب. وحضر رهبان أورشليم حفل التتويج بينما رفض البيزنطيون الاعتراف بترقية تشارلس نظرأ لأن فكرة الصغبة والسلطة على شخص أمي بربري بدت مروعة بالنسبة لهم. ولـذا، فقد كان على تشارلس البحث عن حلفاء في منطقة أكثر بعداً، ومن ثم، اتجه كوالده من قبله نحو بغداد. وأحدث تتويج تشارلس ابتهاجاً بين الأوربيين الغربيين الذين أسعدهم أن يختار الإمبراطور من بينهم مرة أخرى. وبدا لهم وكأن الظلمة والقتامة اللتين خيمتا على أوربا بعد سقوط روما في طريقهما للانقشاع. ومن ثم، أطلقوا على تشارلس اسم شارلمان أو تشارلس العظيم، ورأوا فيه ملكاً لشعب جديد مختار كما نظروا إلى عاصمته آخن على أنها أورشليم الجديدة واعتقدوا أن عرشه هناك قد أرسى على نمط عرش سليمان. وفي بحثهم عن هوية جديدة لهم توجه الأوربيون تلقائياً إلى مدينة أورشليم المقدسة، وكانت المدينة لسنوات طويلة ومنذ اكتشاف مقبرة المسيح تلهمهم القيام برحلات حج طويلة مضنية. أما شارلمان، فكان قد تبادل الهدايا مع الخليفة هارون الرشيد، كما أن بطريرك أورشليم كان قد أرسل إليه هدية من بقايا القديسيين وأيضاً مفتاح كنيسة القيامة. ويبدو أن الخليفة كان سعيداً بحليفه الأجنبي الجديد، ومن ثم، فقد سمح لتشارلس ببناء نُزُل ديني (تكية)، قبالة كنيسة القيامة، وأيضاً إقامة كنيسة ومكتبة فخمة. كما أمر تشارلس أيضاً بإقامة مبنى يضم اثنتي عشرة غرفة للحجاج، بالإضافة إلى حقول وضيعات وكروم وحديقة للسوق. وهكذا، تم إيجاد مركز للإمبراطور في القدس، أي أنه أصبح بالإمكان القول إن لمملكته جذورها في مركز الأرض.

وانتهت إمبراطورية تشارلس بوفاته. بيد أن شعوب أوربا لم تنس النهضة الوجيزة التي أحدثها أو الصلات التي أسسها لهم في أورشليم وسيزعم المؤرخون وكاتبو السير فيما بعد أن الخليفة قد أُعجب بشارلمان لدرجة أنه أراد

التنازل له عن جميع الأراضي المقدسة(٢)، بينما سيقول آخرون أنه قد جعل من شارلمان مسئولاً عن جميع مسيحيي القدس. وعلى أية حال فقد ترسخ في وعي الغربيين اعتقاد قوى بأن الخليفة قد جعل من شارلمان مالكاً لكنيسة القيامة، رغم أنه لم يمنحه فلسطين. وعلى ذلك، فقد اعتقدوا أيضاً أن ذلك المكان المقدس قد أصبح حقاً مملوكاً لهم(٧). وسنجد أن تلك الفكرة، وقد أصبحت عقيدة، ستطفو بشكل خبيث شرير على السطح بعد ذلك بثلاثمائة عام، أي زمن الحروب الصليبية، في الوقت الذي كان الغرب فيه قد حقق صحوة أخرى مسنديمة. ومن المحتمل أيضاً أن الرهبان والراهبات والقساوسة الأوربين الذين أتوا لإدارة منشآت شارلمان الجديدة في القدس قد عبروا عن بعض تلك الأحلام الإمبريالية. كما حدث في عام ١٠٧م حيث وقعت اضطرابات في كنيسة الميلاد بين اليونايين واللاتينيين. وكان المسيحيون الشرقيون والغربيون قد بدأوا في تطوير تأويلات شديدة التباين للديانة المسيحية، مما أدى إلى تولد نفور عقائدي بين بعضهم البعض، الأمر الذي ترتب عليه اندلاع أعمال العنف في أحد أقدس الأماكن في العالم المسيحي. وكان ذلك بداية لعداوة مخزية طويلة الأمد هناك. أما بالنسبة للمسلمين فقد أكدت المبانى اللاتينية الجديدة على التل الغربي قوة وثروة المسيحيين المتزايدتين في القدس. كما بدا لهم أن خليفتهم قد أهمل المدينة المقدسة في الوقت الذي لم يضن به الملوك السيحيون بشيء في سبيل ضمان مرتكزات لهم هناك. كما حدث أيضاً أن أنشأ اليعاقبة، وهم سوريون من أتباع مذهب الطبيعة الواحدة للمسيح، ديراً جديداً لمريم المجدلية في موقع شمال الحرم. وباختصار فقد كانت تلك السنوات قاتمة في فلسطين؛ إذ نشبت حرب أهلية في الإمبراطورية الإسلامية فيما بين عامي ٨٠٩ و٨١٣م حيث تنازع ولدا هارون الرشيد على خلافته. وحينما حسم الأمر بتولى الخليفة المأمون هز زلزال آخر مدينة القدس دمرت على أثره قبة القيامة تدميراً شديداً. ثم هجمت أسراب الجراد على المنطقة وأبادت الزراعات في الريف، مما أدى إلى مجاعة قاسية. ولذا، فقد أجبر المسلمون الذين كانوا يسكنون المناطق غير معتدلة المناخ إلى جوار الحرم على مغادرة القدس لأسابيع عدة. ثم اشتعل غضبهم بعد عودتهم حينما وجدوا أن البطريرك توماس قد تحين الفرصة وقام بإصلاح قبة القيامة بحيث أصبح حجمها يقارب حجم قبة الحرم، ومن ثم تقدم سكان القدس المسلمون إلى القائد الإسلامي بشكوى مريرة من انتهاك المسيحيين للقانون الإسلامي الذي نص بشكل واضح على ألا يعلو أي من أماكن عبادة الذميين على أي مسجد أو مبنى إسلامي مقدس، أو أن يتماثل حجماً مع أي منها.

وكان ذلك التطور مقلقاً؛ لأن المشكلة أصبحت دائمة التكرار في المدينة؛ فقد كانت أعمال التثييد هناك قد استمرت لمدة طويلة سلاحاً أيديولوچياً. ومنذ عصر هارديان كان ذلك السلاح وسيلة لطمس معالم سكنى الملاك السابقين لها. والآن أصبحت المبانى وسيلة لتعبير المجموعات السكانية في القدس عن عدائها بعضها لبعض. فقد شعر المسلمون دائماً بالتوتر إزاء كنائس المسيحيين الفخمة في بيت المقدس، وكان من الممكن تحمل استعراض الثروة والقوة بسهولة إبان الحكم الأموى حين كان الخلفاء على استعداد لإغداق الأموال على بيت المقدس وفلسطين بأجمعها. لكن الآن وقد أصبح المسلمون يعانون من الحرمان الاقتصادى بالإضافة لإحساسهم بنبذ الخلافة لهم، فقد وجدوا حجم قبة القيامة الجديد أمراً لا يمكنهم تحمله. وكان الإسلام قد دخل فلسطين ديناً لا تعوزه الثقة. أما في تلك الآونة، فقد تسبب عدم الشعور بالأمان في أن تبدو المبانى الدينية التي كانت فيما مضى رموزاً للتسامى، وقد أصبحت رموزاً لهويتهم التي تحفها المخاطر. ومن ناحية أخرى، فإنه من شبه المؤكد أن تضخيم المسيحيين لحجم قبتهم قصد به الإقرار العدواني لقوتهم ومكانتهم الخاصة في المدينة. أي أنهم أرادوا توضيح نواياهم العدواني لقوتهم ومكانتهم الخاصة في المدينة. أي أنهم أرادوا توضيح نواياهم العدواني لقوتهم ومكانتهم الخاصة في المدينة. أي أنهم أرادوا توضيح نواياهم العدواني لقوتهم ومكانتهم الخاصة في المدينة. أي أنهم أرادوا توضيح نواياهم العدواني لقوتهم ومكانتهم الخاصة في المدينة. أي أنهم أرادوا توضيح نواياهم

بألا يستمروا تابعين ذوى منزلة أدنى لوقت طويل رغم هزيمة الإسلام لهم. بيد أنه في النهاية تم الوصول إلى حل توفيقي للمشكلة. فقد تمكن البطريرك من تحاشى عقوبة الجلد بأن ألقى العبء على من وجهوا إليه الاتهام وطلب منهم إثبات أن القبة القديمة كانت أصغر حجماً من الجديدة. وقد اقترح عليه تلك الحيلة شخص مسلم ظلت أسرته تتقاضى مرتباً ثابتاً من البطريركية طوال الخمسين عاماً التالية اعترافاً منه بالجميل. وتمكن الخليفة من تهدئة أحاسيس المسلمين بأن أمر ببدء أعمال تشييد في منطقة الحرم منها بناء البوابة الشرقية والشمالية المؤديتين للدكة وتجديد القبة تجديداً شاملاً. كما تحين المأمون تلك المناسبة لمحو اسم عبد الملك الأموى من النقوش الرئيسية واستبدل اسمه به، بيد أن فطنته منعته من تغيير التاريخ. وفي عام ١٣٨٢م صك الخليفة عملات جديدة تحمل اسم «القدس»، أي الاسم الإسلامي الجديد للمدينة.

بيد أن المسيحين ثابروا على توظيف رموزهم لتقويض ثقة المسلمين، ففى أوائل القرن التاسع نقرأ لأول مرة عما عرف باسم الطقس السنوى للنار المقدسة فى كنيسة القيامة والذى كان يقام فى المساء السابق لأحد القيامة. وفى تلك المناسبة كانت الحشود تتجمع مترقبة في «الروتاند» (الكنيسة المستديرة) Rotundo ومصلّى الشهداء Martyrium فى ظل ظلام دامس. وبعد ذلك يبدأ البطريرك فى ترتيل الصلوات المسائية المعتادة من خلف المقبرة، تم تبزغ شعلة بيضاء صافية على حين غرة وكأنما مصدرها السماء. وهنا كانت حشود المصلين المترقبين فى صمت متوتر تطلق صيحات بهجة منتشية صاخبة. ثم تأخذ الجموع فى إنشاد النصوص بصوت مرتفع محركين صلبانهم فى الهواء، وأثناء ذلك كان البطريريك يسلم الشعلة إلى الحاكم المسلم الذى كان دائماً يحضر الاحتفال، ثم إلى الحشود التى كانت تحضر شموعها معها. ثم بعد ذلك كانت الجموع تتفرق ويحمل كل فرد منها النار المقدسة إلى بيته بينما هم يندفعون فى الشوارع صائحين: «سارعوا إلى دين الصليب» ويبدو أن تلك

المناسبة كانت تقلق المسلمين، ومؤرخوهم هم مصدر معلوماتنا الرئيسي عن ذلك الاحتفال في تلك المرحلة المبكرة. ثم حاول المستولون في بغداد عام على دلك الحتفال السحري المناسبات إيقاف ذلك الاحتفال ووجهوا اللوم إلى البطريرك على ذلك الطقس السحري ذاكرين أنه قد أدى إلى انتشار دينه المسيحي في جميع أنحاء سوريا وهدم تقاليدهم الإسلامية (٨). وأيضاً، فقد حاول المسلمون الانتقاص من قدر تلك "المعجزة»، واصفين إياها بأنها خدعة رخيصة. وظل لكل نظريته عن كيفية الإتبان بتلك النار. غير أن المسلمين لم يستطيعوا إقناع أنفسهم إقناعاً تاماً بأنها لا تعدو أن تكون خدعة. كما كان ابتهاج الحشود المفرط يسبب مقت المسلمين الشديد لها بدرجة تستثير الرعب كما يقول مجير الدين (١). فشعائر التعبد الإسلامية الرصينة لا تحتوى على شيء يمكن مقارنته بذلك. كما كانت تلك المسيرة تبدو وكأنها تحاصر الحضور الإسلامي في القدس إبان الساعات القليلة العاصفة التي كان يستغرقها الاحتفال، الأمر الذي غذى عنصر القلق لدى المسلمين خلال تلك الفترة الصعبة. كما بدا المسيحيون وكأنهم يبرهنون كل عام على سمو عقيدتهم من خلال تلك المظاهر. ومن ثم لم يتمكن المسلمون من إغفال أمر ذلك الاستعراض إغفالاً تاماً.

وكان أفول قوة العباسيين يعنى أن سلطات الإمبراطورية الإسلامية تجد صعوبة فى إحكام النظام فى فلسطين بشكل متزايد. وحدث فى عام ١٨٤٩ أن فر جميع سكان القدس من يهود ومسيحيين ومسلمين رعباً من ثورة للفلاحين ادعى قائدهم تميم أبو حرب أنه سيعيد حكم الأمويين. ثم قام هو وأتباعه بنهب المدينة ومهاجمة المساجد والكنائس. وقام البطريوك بتقديم رشوة كبيرة للثوار وبذلك أمكن تحاشى تدمير كنيسة القيامة تدميراً تاماً. ومن هنا كان شعور الجميع بالارتباح حين استولى أحمد بن طولون، على السلطة فى مصر عام ٨٦٨م وأنشأ هناك دولة مستقلة تتبعها سوريا وفلسطين وتمكن ابن

طولون من إعادة فرض القانون والنظام، وتحسن الاقتصاد وانتعشت التجارة. كما انسمت معاملة ابن طولون للذميين بالكياسة، فكان لطيفاً معهم علي نحو خاص، فعين حاكماً مسيحياً للقدس وأمر بإعادة بناء وإصلاح ما تهدم من الكنائس. كما سمح أيضاً لأعضاء أحد المذاهب اليهودية بإرساء قواعدهم في القدس.

فقد كان دانيال القومسي Daniel Al Qummsi قد هاجر من خراسان إلى القدس مع جماعة من رفاقه عام ٨٨٠م. وكانوا جميعاً ينتمون إلى مذهب القرائية المغمور والذي كان أعضاؤه يرفضون التلمود ويؤسسون حياتهم على كتب اليهود المقدسة Bible. وبعد وصولهم إلى القدس أضفى دانيال بعداً مسيانياً جديداً تماماً على القرائية. فقد حدث أن عثر في القدس على بعض الوثائق التي تخص فرقة قمران والتي كان كلب مملوك للبدو قد نبشها مؤخراً من مخبئها في الأرض. وأقنعت تلك الوثائق ـ التي تنتمي إلى القرن التاسع الميلادي وتماثل فيما أحدثته من اهتمام "لفائف البحر الميت" ـ دانيال أن شتات اليهود أوشك على الانتهاء. ولهذا أعتقد أن ترك اليهود لمواطنهم المريحة في الشتات واستيطانهم أورشليم بأعداد كافية سيعجل موعد ظهور المسيح المنتظر. وتساءل دانيال عن السبب الذي يمنع اليهود من القدوم إلى أورشليم واستيطانها في الوقت الذي يتوافد فيه المسيحيون والمسلمون من جميع أنحاء العالم عليها. وخلص إلى أنه بإمكان كل مجتمع شتات إرسال خمسة مستوطنين على الأقل لزيادة حجم الحضور اليهودي في المدينة المقدسة. أما سهل بن مصلح Sahl Ibn Masliah ، أحد أتباع دانيال ، فقد رسم صورة مفعمة بالمشاعر لأورشليم كمدينة تتوق لأبنائها الحقيقيين، وقال إن إهمالهم للمدينة يعادل هجرهم للرب ذاته. وناشد من يخاطبهم مستحثاً إياهم على التجمع في المدينة المقدسة في معية إخوتهم لأنهم الآن أمة لا تتوق إلى أبيها الذي في السماو ات^(۱۰).

وآتت دعاية دانيال أكلها. وبدأ القرائيون يتجمعون في القدس وسمح لهم ابن طولون بإنشاء حي منفصل لهم خارج أسوار المدينة على المنحدر الشرقى للأكمة Ophel. وبما أن القرائيين كانوا لا يتبعون القوانين التلمودية الخاصة بالطهارة والطعام فإنهم لم يتمكنوا من العيش مع الربانيين Rabbanites، كما كانوا يلقبون معظم اليهود الذين يخضعون لسلطة الحاخامات. وكانوا أيضاً يمارسون تقشفاً غير معتاد في اليهودية فيرتدون ملابس من الخيش في القدس ويمتنعون عن تناول اللحوم. ولهذا، أنشأوا مصنعاً للجبن لأنفسهم على جبل الزيتون. وكان اليهود قد اعتادوا لعدة قرون على البكاء على معبدهم الذي تهدم في اليوم التاسع من شهر أغسطس كل عام. غير أن اليهود القرائيين جعلوا من النواح أسلوباً للحياة. فكانوا ينظمون دورات مستمرة للصلاة عند أبواب القدس يندبون فيها خراب مدينتهم باللغات العبرية والفارسية والعربية. وكانوا يعتقدون أن صلوات "ندَّابي صهيون " كما كانوا يدعون "ستجبر" الرب على أن يرسل المسيح المخلُّص لإعادة بناء أورشليم مدينة يهودية خالصة. وكان الربانيون يرقبون تلك الطقوس بدرجة من عدم الإقناع لأنهم كانوا قد أصبحوا حذرين تجاه كل أشكال المسيانية التي كانت سبباً للكوارث ولإهدار حياة اليهود مراراً وتكراراً، الأمر الذي لم يعد بإمكانهم تقبله، ولذلك فقد اعتقدوا أن الله سيرسل الخلاص وقتما يشاء، وأنه من الكفر أن يحاول الإنسان تعجله. وفي الواقع، فقد منع بعض الأحبار الأفراد اليهود من أداء العلية في أورشليم أملاً في أن يحضر المسيح المخلصِّ.

وانتهى حكم بنى طولون عام ٤٠٤م حين تمكن العباسيون من إحكام قبضتهم على فلسطين، لكنهم لم يستطيعوا الإبقاء طويلاً عليها. ففي عام ٩٣٥م تمكن محمد بن طغج الإخشيدى، وهو تركى من آسيا الوسطى، من الاستيلاء على الحكم في مصر وسوريا وفلسطين، وحكم تلك المناطق باسم

خليفة بغداد، بينما كان يتمتع باستقلال كلى مبنى على الأمر الواقع. واتخذ هو وخلفاؤه اللقب الملكى الأسيوى «الإخشيد». وكانت هناك أسر أخرى فى مناطق مختلفة من الإمبراطورية تتزايد قوتها. ومن ثم، أصبحت القدس ميدان قتال للأسر المتنافسة ومعاركها غير المنتهية من أجل القوة. ولكى يزداد الأمر سوءاً، فقد تحين الأباطرة اليونانيون فى بيزنطة الفرصة التى أتاحتها الفوضى الضاربة أطنابها فى أنحاء الإمبراطورية لإعلان الحرب المقدسة على الإسلام. ثم تمكن البيزنطيون خلال القرن العاشر من إعادة سيطرتهم على كيليكية وطرسوس وقبرص وأعلنوا أن تلك خطوة فى سبيل استعادة أورشليم.

وكان من المحتم أن تؤدى الانتصارات اليونانية إلى تدهور أكثر في العلاقات بين المسلمين والمسيحيين في القدس. فبوجه عام، كان المسلمون قد تقبلوا الأكثرية العددية للمسيحيين في المدينة. وأحياناً كانت تحدث بعض الاضطرابات، كما تبقى بعض القلق المترسب نتيجة لأمور مثل النار المقدسة. غير أن المسلمين كانوا يعترفون بحق المسيحيين في المدينة ويفترضون وجوداً دائماً لهذ الحق. ولذا، ففي خضم حربه مع بيزنطة كان بإمكان الإخشيد أن يكتب للإمبراطور البيزنطي مذكراً إياه أن المدينة مقدسة لكلتا العقيدتين حيث إنها الأرض المقدسة التي يوجد بها المسجد الأقصى والبطريرك المسيحي بالإضافة إلى أن اليهود المسيحيين يحجون إلى أماكنهم المقدسة هناك، وأيضاً أن ذلك المكان هو الذي ولد فيه المسيح وأمه وعثر فيه على قبريهما(١١).

وكان المسلمون يشاركون المسيحيين احتفالاتهم بأعيادهم بطريقة دنيوية. فكانوا يحتفلون ببدء حصاد الكروم عند اله Enkainia، وكان عيد القديس چورج هو بدء بذر الحبوب الجديدة. وكانوا يحتفلون بعيد القديسة باربرا بداية للفصل المطير. وتقبل المسلمون واقع أن المسيحين وجدوا هناك ليبقوا. غير أنه حينما بدأ اليونانيون حربهم المقدسة وبدأ معها الحديث القتالي عن تحرير

أورشليم، غدت حالة التوتر لا تحتمل. وهكذا، هوجم المسيحيون عام ٩٣٨م أثناء موكب أحد الزعف وأشعل المسلمون النار في أبواب مبنى الشهداء وأصاب كنيسة القيامة والجلجئة تدمير شديد. وبعد موجة جديدة من الانتصارات البيزنطية عام ٩٦٦م حث البطريرك چون الرابع الإمبراطور أن يواصل تقدمه لإعادة غزو أورشليم، وعقب ذلك مباشرة هاجم اليهود والمسلمون كنيسة القيامة وأشعلوا النيران في سقف مبنى الشهداء ونهبوا كتدرائية صهيون المقدسة. كما تم سحب البطريرك من الراقود (وعاء الزيت) حيث اختباً أثناء الاضطرابات وتم حرقه على الخازوق.

وكان الإخشيد قد حاول منع اندلاع تلك العداوات. غير أنه بمجرد إصدار البطريرك طلبه الأحمق من الإمبراطور، تم إرسال قوات من القاهرة لحماية البطريرك. وفيما بعد، قام الإخشيد بالاعتذار للإمبراطور عن الدمار الذي أصاب الكنائس وأبدى استعداده لإعادة بنائها. غير أن الإمبراطور رفض العرض باقتضاب قائلاً إنه شخصياً سيعيد بناء المدينة المقدسة بحد السيف وبهذا اتسعت دائرة الشر.

فقد أدت انتصارات اليونانيين إلى قمع المسيحيين في القدس، وأدى ذلك إلى إشعال وقود الحرب المقدسة البيزنطية (١٢). وكان من الطبيعى أن يتخذ المسلمون موقفاً دفاعياً عن مدينة القدس، فلم يكن من المتخيل أنه في حالة انتصار اليونانيين يمكن معاملة السكان بشهامة ورحابة صدر كما سبق أن فعل عمر، ولأول مرة بدأ المسلمون ينظرون خارج نطاق الحرم وقاموا بتشييد مسجد جديد على التل الغربي قرب كنيسة القيامة سموه باسم الخليفة عمر، وكان ذلك أول مبنى للمسلمين يقام في المنطقة المسيحية بالقدس، كما استفز موقع المسجد قرب أقدس مكان لهم المسيحيين مذكراً إياهم بمن هم الحكام الحقيقيين للقدس، لكنه كان أيضاً تذكرة بسلوك عمر اللبق في كنيسة القيامة والذي كان بعيداً كل البعد عما آل إليه تصرف المسلمين في السنوات الاخيرة.

٠,

وتم طرد الإخشيديين من فلسطين، بواسطة القرامطة الشيعة في البداية، ثم على يد الفاطميين الشيعة في تونس والذين فتحوا رام الله في مايو عام ١٩٧٠م. وخلال الأعوام الثلاثة عشرة التالية ظل ريف فلسطين خراباً نتيجة سلسلة الحملات التي حارب فيها الفاطميون والقرامطة والبدو بعضهم البعض من أجل التحكم في المنطقة. وفي النهاية، تمكن الفاطميون من إنشاء خلافتهم الشيعية المنافسة عام ٩٨٣م. ونقلوا عاصمتهم من القيروان إلى القاهرة. وساد البلاد سلام متوتر. وكانت القبائل العربية دائمة العصيان، أما اليهود، فقد منحوا الفاطميين مساندة غير مشروطة. ثم وقع الخليفة معاهدة اليهود، فقد منحوا الفاطميين مساندة غير مشروطة. ثم وقع الخليفة معاهدة الشهداء والذي كان قد استمر دون سقف منذ عام ٩٦٦م. ووضعت تلك الشهداء والذي كان قد استمر دون سقف منذ عام ٩٦٦م. ووضعت تلك الهدنة المسيحيين في موقف أقوى، كما خفت حدة التوتر في المدينة.

غير أن تياراً تحتياً من الاضطراب ظل هناك. فحينما كتب الجغرافي المحلى المقدسي وصفه للقدس عام ٩٨٥م رأى أنها مكان للذميين وقال إن لليهود والمسيحيين اليد العليا في الأمور كلها(١٢). ورأى أيضاً أن المسيحيين هم الأكثر تميزاً في القدس. فقد كانوا أكثر ثراء من اليهود، وأكثر علماً من المسلمين. وكان المقدسي شديد الزهو بمدينته. فقد قال إنه لا يوجد مبني آخر في العالم الإسلامي ينافس القبة، وأن مناخ المدينة مثالي، وأسواقها نظيفة جميلة الموقع، وأعنابها كبيرة الحجم، وسكانها نماذج للفضيلة وأنه لا يوجد بيت واحد للدعارة أو حانات للسكر. أما الحمامات العامة فقذرة، والأطعمة مرتفعة الثمن، والضرائب ثقيلة والمسيحيون غير مهذبين. كما كان المقدسي قلقاً بشكل خاص على أفول الحافز الثقافي. فإلى عهد قريب كان المفكرون المسلمون مثل الشافعي، مؤسس أحد المذاهب الفقهية الإسلامية الأربعة، كثيري التردد على القدس. وكانت تجتذبهم قدسية المدينة. والآن، وقد صار

الفاطميون الشيعة في موضع القوة، أخذ عدد الزوار من المناطق السنية في التدني. وكان الفاطميون قد أنشأوا مركز دراسات (دار العلم) لترويج أفكار الشيعة. فقد كانت لهم أحلامهم في فتح جميع أنحاء العالم الإسلامي، ومن المحتمل أيضاً أنهم قاموا بضرب مراكز التعليم السنية العامة بقبضة قوية. وقد اشتكى المقدسي من تشدد الفاطميين. فقد كان هناك حرس عند كل بوابة وقيود شديدة على التجارة. وكان تراجع الحوارات الفكرية ظاهرة مهمة شغلت تفكيره لأن المرموقين من العلماء أصبحوا قلة نادرة في المدينة التي لم يعد أحد من العلماء يزورها، وأضحى أهل العلم مغمورين وانعدم الحضور في المدارس حيث لا يوجد هناك من يقوم بالتدريس(١٤). غير أنه لم يكن هناك جدب عام في البحث والدراسة، فقد كانت لدى قارئي القرآن دوائرهم في المدينة، وكانت لدى المدارس الحنفية حلقة دارسين في المسجد الأقصى، وكان الصوفيون يلتقون في خوانقهم. غير أن الدراسة والعلم كما وُجدا في ذلك الوقت كانا يميلان للمحافظة وتبنى الدفاع، كما كُرسا للتأويل الأكثر حُرُفية للقرآن، وربما كان ذلك رد فعل على ما أسماه المقدسي الأعراف الشاذة للشيعة(١٥). وكان المقدسي واسع الأسفار، وكان يفتقد في مدينته التبادل السهل للأفكار الذي كان أمرأ معيارياً في أنحاء العالم الإسلامي الأخرى.

وتوفى الخليفة الفاطمى العزيز عام ٩٩٦م فى القاهرة. وخلفه ابنه الحاكم وكان ورعاً متقشفاً وذا التزام متقد بمبدأ العدالة الاجتماعية الشيعى. غير أنه كان مضطرباً مزاجياً تنتابه حالات حنق وقسوة أساسهما التعصب. فقد كانت والدته مسيحية، وربما كانت تلك الهوية المنقسمة على نفسها وراء كل مشاكل الخليفة. وكان تعاطف الخليفة المبدئى الواضح مع المسيحيين بشرى طيبة لمسيحيى القدس. فقد عين الخليفة خاله أريستس (**) بطريركاً وأبدى رغبة فى

 ^(*) أريستس أو أريسطيس هو خال ست الملك أخت الحاكم من ام أخرى مسبحية كما تذهب بعض المصادر العربية.
 (المترجمان).

إقامة علاقات شخصية وطيدة مع مجتمع المسيحيين هناك. وفي عام ١٠٠١م عقد هدنة أخرى مع إمبراطور بيزنطة باسيلى الثاني، الأمر الذي ترك أثراً عظيماً على معاصريه. وبدا كما لو أن الإسلام والمسيحية على وشك الولوج إلى عصر جديد من الصداقة والسلام.

وبعد ذلك في عام ١٠٠٣م، وعلى نحو لم يتوقعه أحد، أصدر الخليفة أمرأ بهدم كنيسة القديس مرقوريوس (*) بالفسطاط مدعياً أنها قد شيدت دون تصريح في مخالفة فاضحة للقانون الإسلامي. وبني الخليفة مكانها مسجد الرشيدة متوسعاً في مساحته أثناء التشييد ليشمل مقابر للمسيحيين القريبة. وبعد ذلك صدرت مراسيم تقضى بمصادرات أخرى للأملاك المسيحية في مصر، وبحرق الصلبان، وبناء زوايا (جوامع صغيرة) على أسطح الكنائس وكان الخليفة قد أقلقته الشائعات عن الاضطرابات في فلسطين حيث قيل إن المسيحيين والبيزنطيين كانوا وراء غارات البدو التي وقعت مؤخراً هناك، والتي كانت تنذر بالتصاعد لتصبح ثورة شاملة، وتصاعدت الأمور إلى ذروتها في أحد أعياد التيامة حيث لاحظ الخليفة مجموعة كبيرة من الأقباط المسيحيين في طريقهم إلى القدس في «استعراض كبير مستفز». وبدوا وكأنهم حجاج في طريقهم إلى مكة. وسأل الخليفة ختكين العضدي Kutkin Al Adudi الداعية الشيعي، عما يحدث، وأخبره العضدي عن ثراء كنيسة القيامة حيث كانت تذهب أعداد هائلة من المسيحيين من أعلى المراتب للصلاة هناك في عيد القيامة. كما قيل إن الأباطرة البيزنيطين قد قاموا بزيارة القدس متخفين وكانوا يحملون معهم كميات هائلة من الفضة، والأردية الكهنوتية، والأقمشة المصبوغة والأنسجة المطرزة والسجاجيد. ومع طول العهد (بتلث المنح) تم تكديس قدر هائل من الأشياء النفيسة(١٦). وتتضح في هذا التقرير معالم

^(*) القديس موقوريوس هو المعروف بأبي سيفين. (المترجمان).

الغيرة المختزنة من المسيحيين ومن اتصالاتهم الوثيقة بالخارج والقلق إزاء تحدى المسيحية للعقيدة الإسلامية. وأخبر العضدى الخليفة أن أسوأ الأمور هي حيلة «النار المقدسة» التي تترك أثراً عظيماً في أرواح المسلمين وتتسبب في تشويش أفئدتهم (٧٠٠).

ومن المؤكد أن ذلك التقرير تسبب في إدخال الذعر على قلب الخليفة المشوش بالفعل. وهكذا، أصدر الخليفة في سبتمبر عام ١٠٠٩م أمرأ بإزالة كنيسة القيامة ومبنى قسطنطين للشهدا، إزالة تامة. على أن يتم انتزاع أساسات الكنائس ودور العبادة من الأرض. ونفذ ياروخ، حاكم رام الله الفاطمي، الأوامر بدقة شديدة. فقد هدمت جميع المبانى في موقع الجلجئة ما عدا أجزاء قليلة من الكنيسة المستديرة Rotunda والتي برهنت على أنها أشد صلابة من أن تدمر كما يقول المؤرخ المسيحيي يحيى بن سعيد (١٨). وظلت تلك البقايا التي تم ضمها إلى المبنى الحالى. وتم تحطيم المقبرة وضريحها وصخرة الجلجئة إلى قطع صغيرة بالفتوس والمطارق ثم سويت بالأرض. غير أن يحيى يلمح إلى أن جزءاً صغيراً من المقبرة ظل هناك. وتم نقل الأحجار خارج المدينة. وكان ذلك فعلاً لا يتمشى مع المعهود من قبل حاكم إسلامي حتى أنه تسبب في قلق رعايا الخليفة من المسلمين. ثم صدرت تشريعات حتى أنه تسبب في قلق رعايا الخليفة من المسلمين. ثم صدرت تشريعات جديدة اشتملت على إجراءات فصل الذميين عن الأمة وإجبارهم على اعتناق اليهود فكان عليهم تعليق كتل خشبية كبيرة حول رقابهم.

وفى عام ١٠١١م تم رجم يهود الفسطاط أثناء سيرهم فى موكب جنائزى. كما تم تدنيس المعبد اليهودى فى القدس وحرق بعض لفائف المخطوطات. هذا بالإضافة إلى إرهاب كثير من الذميين وإجبارهم على اعتناق الإسلام. وبينما تمسك البعض بعقيدتهم، فر آخرون عبر الحدود إلى بيزنطة.

بعد ذلك تحول جنون "الحاكم" إلى المسلمين. ففي عام ١٠١٦م أعلن أنه هو تجسيد الإله وأنه قد أرسل برسالة جديدة موحاة إلى البشرية. وأحل اسمه بدلاً من اسم الله في صلاة الجمعة عما أدى إلى إصابة المسلمين في أنحاء العالم الإسلامي بالذعر. فقامت أعمال التمرد والشغب في القاهرة. وبما أن المسلمين كانوا بطبيعة الحال، أشد غضباً من المسيحيين، فقد صب الحاكم غضبه عليهم. وفي عام ١١٧م ألغى القرارات المناهضة للمسيحيين واليهود وأعاد للمسيحيين ممتلكاتهم. وعلى الجانب الآخر، منع المسلمين من صيام رمضان وأداء الحج. وقام بتعذيب من امتنعوا تعذيباً رهيباً. وخلال تلك الأحداث كان الخليفة يبدو وكأنه ينزلق إلى حالة حلمية ذاتية. فأثناء أعمال الشغب كان يقوم بالتجوال في شوارع القاهرة دون أن يلحظه أحد ودون أن تتعرض له الجماهير الغاضبة. ثم رحل في أحد ليالي عام ١٠٢١م ممتطياً حماره من القاهرة إلى الصحراء، ولم يره أحد بعد ذلك.

وترك الخليفة المجنون القدس المسيحية خراباً. وبطريقة ما، كان لابد من إفامة ضريح جديد على ما تبقى من المقبرة وصخرة الجلجئة. وفي عام ١٢٣م أرسلت ست الملك، شقيقة الحاكم، بطريرك القدس نقفور إلى القسطنطينية ليقدم تقريراً عن الموقف. لكن حدث أن قامت قبيلة جراح البدوية بثورة على الفاطميين مرة أخرى، واستولوا على فلسطين، وأحدثوا دماراً منظماً في المناطمين، وكانت الأحوال من السوء هناك لدرجة استحال معها التفكير في أعمال الإعمار. وكان وضع اليهود سيئاً بوجه خاص. فقد حدث أن تزايد عدد أفراد الطائفة اليهودية قليلاً في القدس أثناء القرن العاشر حينما استوطنها اللاجئون الهاربون من أعمال العنف التي تفجرت في بغداد وشمال إفريقيا في أربعينيات ذلك القرن. وفضل معظم اللاجئين الجدد الإقامة في رام الله وطبرية، وكما كتب أحدهم، فقد وجدوا أن أورشليم مدينة ملعونة، تأتيها الإمدادات من أماكن بعيدة، ومصادر العيش فيها محدودة. ويفد إليها

الكثيرن من الأغنياء ليصبحوا فقراء تعساء (١٩). وكان المسيحيون يحتلون معظم المواقع ذات العائد الوفير. أما اليهود، فكانوا يعملون في تداول النقود والصباغة ودبغ الجلود (٢٠). ورغم هذا فلم يكن هناك سوى النزر القليل من تلك الأعمال.

ورغم وجود تلك المشاكل فقد قام اليهود بنقل مجموعتهم الحاكمة إلى القدس أثناء القرن العاشر، وبذلك أصبحت القدس مرة أخرى العاصمة الإدارية لليهودية الفلسطينية. واستمر اليهود يؤيدون بقوة الحكم الفاطمى رغم معاناتهم في ظل خلافة الحاكم. كما فرضت عليهم الضرائب الباهظة عام معاناتهم في ظل خلافة الحاكم. كما فرضت عليهم الضرائب الباهظة عام الدعم المناطمين أثناء ثورة البدو. وألقى بيهود كثيرين في السجون لعدم استطاعتهم سداد ديونهم. وواجهوا المجاعة والإملاق. وتوفى الكثيرون منهم. وكما كتب سولمون جاد كوهن كبير مجلسهم، فقد كان هناك آخرون عرايا، بؤساء وفقراء. ولم يبق للرجل شيء في منزله. ولاحتى ثوب له، أو أدوات للمنزل(٢٠١). وتوالى العناد فقد قام بدو آخرون بغزو فلسطين من الشمال ولم يتمكن الخليفة الفاطمى الظاهر من استعادة قبضته على البلاد مع الوعد بالسماح للمسيحين بإعادة تشييد كنيسة القيامة. وكان عام ٢٠٠٠م هو العام الأول الذي تتمتع فيه فلسطين بالسلام خلال قرابة قرن من الزمان. وبدأ حاكم البلاد التركى الدزبري(*) Al-Dizbiri فوراً مهمة إعادة النظام إلى

وقام المسلمون بإعادة تشييد أبنيتهم في القدس. فقد كانت قبة الصخرة قد انهارت عام ١٠١٧م، وفي هذا الصدد فمن المحتمل أن يكون المفكر

^(*) هو القائد التركي أنوشتكين الذي اشتهر بالدويري قائد الجند الفاطمي. (المترجمان).

الإسلامى الواسطى قد أصدر أول مجموعة أحاديث «في مدح القدس» من أجل حملة لجمع النقود لإعادة بنائها، وكان اسمها «فضائل القدس». وكانت الأحاديث التي نسبت للرسول وأقوال الخلفاء والحكماء بشأن القدس يتم تداولها في العالم الإسلامي منذ العصر الأموى، ثم أصبحت قراءتها متاحة في مجلد واحد. فقد حدثت توترات كثيرة في المدينة، وكانت اضطهادات الحاكم بأمر الله الأخيرة قد وضعت معتنقى الأديان الثلاثة في وضع دفاعي. غير أن «مجموعة أحاديث» الواسطى حافظت على مثال التكامل الإسلامي (*).

وكثير من الأقوال التي جمعها كان مصدرها الإسرائيليات، وكانت هناك أقوال أخرى تبشر بظهور المسيح في القدس، أى أن القدس ظهرت في تلك المجموعة باعتبارها مدينة مقدسة لجميع أبناء إبراهيم. وبالإمكان أيضاً أن نرى كيف توحدت القدس في تلك الأقوال على المستوى المتخيل مع مكة والمدينة توحداً حيوياً. فمثلاً ينسب الواسطى إلى الرسول حديثاً مفاده أن مكة هي مدينة الله، تعالت وتقدست وخلقت وأحاطها الملائكة من ألف سنة قبل خلق أي شيء على الأرض. ثم ألحق الله بها المدينة ووحد المدينة والقدس. ثم خلق بقية العالم مرة واحدة بعد ألف سنة (٢٢). ومما قيل أيضاً أن جنة الفردوس ستنزل إلى القدس كعروس يوم القيامة، وستأتى الكعبة والحجر الأسود من مكة إلى القدس، وستصبح المدينة منتهى البشرية جمعاء (٣٣). وكانت القدس في الواقع ترتبط في التراث المحلى فزيائياً بمكة. فقيل إنه أثناء شهر الحج وفي ليلة الوقوف بعرفات تنساب مياه بئر زمزم المقدسة بالقرب من الكعبة تحت الأرض لتصل إلى بركة سلوام. وكان مسلمو القدس يقيمون

 ^(*) ينظر كثير من المسلمين إلى أحاديث الواسطى بارتياب لنفس السبب الذى ذكرته المؤلفة ألا وهو الوجه التلقيقى
 في تلك الأحاديث والأقوال ونسبتها إلى الرسول. (المترجمان).

احتفالا خاصاً فى تلك الليلة هناك، وتعبر تلك الأسطورة بشكل حى عن الاعتقاد بأن قدسية القدس مصدرها القدسية الأولية لمكة، وقيل أيضاً إنه سيتم البرهان على ذلك يوم القيامة حينما تنتقل قدسية مكة إلى القدس انتقالاً أبدياً. وحينما يحدث ذلك التكامل فإن الفردوس سيتواجد على الأرض.

ومن المؤكد أن السكان المحليين شعروا أن مكة والقدس تنقاسمان نفس القدسية. ومن المحتمل أيضاً أنه أثناء القرن الحادى عشر كان يحدث أن يتجمع المسلمون الذين لم يتح لهم أداء الشعيرة في مكة خلال أيام الحج في القدس، وكانت حشود من الأرياف وأهل القدس يتجمعون على رصيف الحرم وفي المسجد الأقصى ليلة وقوف الحجيج بعرفة، وتستمر الحشود واقفة طوال الليل تدعو بأصوات مرتفعة كما لو كانت في عرفات. وفي يوم عيد الأضحى، آخر أيام الحج، كان الأفراد يقومون بذبح الأضاحي في الحرم، كما لو كانوا في مكة. وكان بعض الحجاج يجمعون بين الحج إلى مكة وزيارة ورعة للقدس وهم يرتدون ملابس الإحرام التقليدية ويؤدون وهم في حالة من الصفاء الشعائر المطلبة.

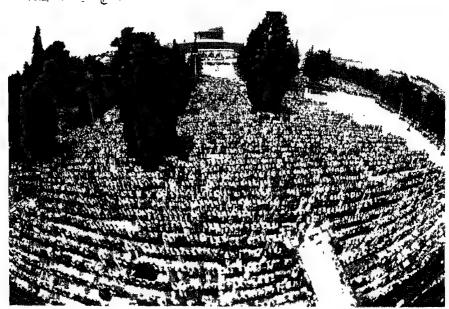
وعلى الجانب الآخر، كان بعض المسلمين يعترضون على تلك البدعة، كما انتشرت أحاديث عن النبى عين النبى عينهم ينصح المسلمين فيها بعدم زيارة القدس. ورغم أن تعبيرات العشق والتكريس الفياضة للقدس كانت تجابه بتجهم في أوساط معينة، فقد كان من المقبول بشكل عام أنها إحدى ثلاث مدن مقدسة في الإسلام. وفي الحديث الشهير يقول الرسول عينهم : «لا تشد الرحال إلا إلى ثلاث المسجد الحرام ومسجدى هذا والمسجد الأقصى». ثم بدأ الحاكم التركى الدزبرى، وقد حثه الخليفة الظاهر، في بناء قبة الصخرة

فوراً، نظراً لاهتمام الخليفة بشكل خاص بالحرم. وقد بقيت العوارض الخشبية التي استعملت دعامات للقبة حينئذ إلى يومنا هذا. ثم حدث أن ضرب زلزال شديد فلسطين في الخامس من ديسمبر ٣٣٠م. ومن حسن الحظ أن الزلزال

Έ

وقع قبل الغروب حين لم يكن الكثير من السكان بمنازلهم، ومرت أيام كثيرة قبل أن يجرؤ أحد على دخول أى منزل، وعسكر السكان على التلال المحيطة بالمدينة، وأضحت هناك ضرورة لبرنامج بناء جديد. فقد كانت الحوائط المسائدة للحرم في حاجة إلى إصلاح، ومن ثم فقد أمر الظاهر ببدء العمل لبناء سور جديد للمدينة، واستمر العمل في ذلك المشروع لمدة تربو على جيل، وكان المسجد الأقصى قد أصابه دمار شديد أثناء الزلزال، ودمرت الممرات الخمسة عشرة شمالي القبة، وبدئ العمل فوراً، وحينما زار الرحالة الفارسي ناصر خسرو القدس عام ١٩٤٧م كان قد تم بناء مسجد جديد، وكان عرض ذلك المسجد أقل كثيراً من سابقه، وتم إنشاء صرة أو صحن مكان الممرات بعلو سبعة أقواس، ووصف ناصر بإعجاب السجاد الجميل، والأعلام الرخامية، والمائتين وعشرين عموداً من الرخام، وزخارف القبة الرائعة المطلية بالمينا،

مجتمع الان في الحرم حشود طبخمة من وقد المسلمين في ظهر أيام الجمعة وليس فقط وفي منتصف القرن الحادي عشر بدت القدس وقد المسلمين في ظهر أيام الجمعة وليس فقط أثناء الحج لتأدية صلاة الجمعة.



استعادت عافيتها إلى حد كبير، ويقول ناصر خسرو إنه كانت هناك حوالي . ۲۰,۰۰۰ أسرة تعيش في المدينة، الأمر الذي يرجح أن عدد السكان كان حوالي ١٠٠,٠٠٠ نسمة. كما أنه أبدى إعجابه بأسواق المدينة الممتازة ومبانيها المرتفعة. وكان لكل حرفة سوق، كما كان هناك حرفيون مهرة وبضائع كثيرة زهيدة الثمن. بالإضافة إلى وجود مستشفى كبير به أدوية وفيرة ويدرس به الطب، كما تحدث عن خونقين صوفيين أقيما بجانب المسجد حيث كان الصوفيون يعيشون ويتعبدون. وكانت جماعة من المتصوفين قد أنشأت مصلَّى صغيراً في الرواق الواقع إلى الجانب الغربي للحرم. وسار ناصر حول الأضرحة والمصليات متأملاً ومسترجعاً تعبد ونضال الأنبياء. وتحيل النبي محمداً عَيْرِ وهو يصلي إلى جوار الصخرة قبل معراجه واضعاً يده عليها حتى أن الصخرة تحركت للقائه، وبذلك تكوَّذ الكهف الذي يقع أسفلها. وتواصل ناصر أيضاً مع الأنبياء الآخرين، وتذكر بصورة خاصة الملك داود عند باب التوبة، وطلب ناصر المغفرة لنفسه. ثم سجد مصلياً عند موقع مهد المسيح وكما هو معتاد في الأماكن المسيحية المقدسة، فكثيراً ما توجد آثار فيزيائية تركها الأفراد المقدسون خلفهم. فتأمل ناصر الأثر التي تركته مريم حينما أمسكت بالأعمدة الرخامية عند مخاضها (*)، كما ذكر بطريقة حذرة أن بالإمكان رؤية آثار أقدام إبراهيم وإسحق على الصخرة ذاتها.

كما تمكن ناصر أيضاً من زيارة كنيسة القيامة الجديدة، والتي كان العمل قد انتهى بها عام ١٠٤٨م بأموال تبرع بها الإمبراطور قسطنطين التاسع مونومارخوس. ووجد ناصر الكنيسة رائعة الجمال، كما سحرته الرسوم

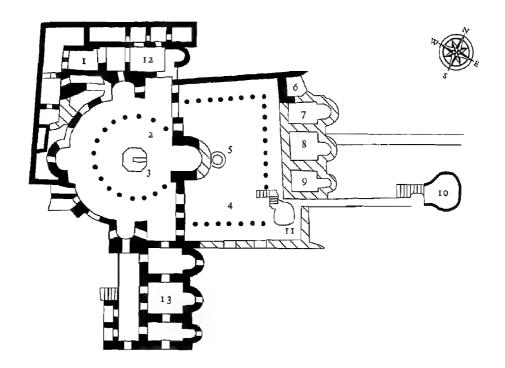
⁽ع) تذكر الكاتبة هذه الاساطير في أكثر من مكان وكيف أنها تواترت عن الحيز المقدس. أما القرآن الكريم فيذكر أن مرب حاءها المخاض وهي منتبذة بجوار نخلة فلحملته فانتبذت به مكانأ تصيأ فاجاءها المخاض إلى جذع النخلة قالت يالبتني من قبل هذا وكنت نسيأ منسيأه سورة مريم ٢٢، ٢٢ وهكذا فلم تكن هناك أعمدة رخامية تمسك بها مريم. (اشرجمان).

والفسيفساء التى تصور عيسى والأنبياء ويوم الحساب، حيث إنه كان غير معتاد على رؤية الفن التشكيلي في أماكن العبادة الإسلامية. وكانت الكنيسة مختلفة عن مباني القسطنطينية. ولم تكن المحاولة قد جرت بعد لإعادة تشييد مبنى الشهداء والذي كان حينئذ مجرد ساحة مليثة بالحجارة والأعمدة المتكسرة والأنقاض في الموقع الذي كانت توجد به الباسيليقا. وكانت الكنيسة التي تحيط بالمقبرة قد شيدت على أنقاض الكاتدرائية الدائرية Rotunda وكانت قد خيط بالمقبرة قد شيدت على أنقاض الكاتدرائية الدائرية مونومارخوس نجت من فريق الدمار الذي أرسله الحاكم بأمر الله. وغير مبنى مونومارخوس الجديد معالم الضريح الروماني السابق. فقد أضاف البناؤن طابقاً علوياً وجزءاً مناك دائماً فناء أمام كنيسة القيامة، واتسع هذا الفناء في الخطة الجديدة هناك دائماً فناء أمام كنيسة القيامة، واتسع هذا الفناء في الخطة الجديدة كرست للقديس يوحنا والثالوث والقديس يعقوب كنائس صغيرة جديدة كرست للقديس يوحنا والثالوث والقديس يعقوب (جيمس) وألحقت بجناح بيت المعمودية، وفي جانب الجلجئة من الفناء أقيمت كنائس صغيرة لها صلة بالأحداث المختلفة لآلام المسيح.

وحينما زار ناصر الكنيسة الجديدة لم يعتره أى توتر. فقد تمكن من التجوال بحرية وشعر بألفة بالغة إزاء صور الأنبياء الذين عرفهم مثل إبراهيم وإسحق ويعقوب وعيسى. غير أن المسيحيين لم يكن باستطاعتهم نسيان الأسى والخراب اللذين عرفوهما فى القرن السابق، وشعروا أنهم مازالوا غير آمنين وفى عام ١٠٥٥م، كانت أسوار المدينة فى مرحلة البناء، وأخبر حاكم القدس المسيحيين بأن عليهم تمويل بناء الحائط فى منطقة سكناهم. وبما أنه لم تكن لديهم الأموال لدفعها التجأوا إلى قسطنطين التاسع، الذى تحمس وانتهز الفرصة كى يتدخل فى حياة المدينة المقدسة. وبعد مفاوضات مع الخليفة، تم الاتفاق على أن يقوم قسطنطين بدفع ، لأموال لبناء السور الجديد بشرط عدم السماح لغير المسيحيين بسكنى ذلك الجزء من المدينة. وهكذا، فبحلول عام السماح لغير المسيحيين بسكنى ذلك الجزء من المدينة. وهكذا، فبحلول عام

١٠٦٣م صار للمسيحين جزء خاص بهم، وكان يحد ذلك الجزء السور الخارجى الممتد من القلعة وحتى البوابة الغربية للمدينة. ومن الداخل كانت حدود حى المسيحيين تمتد بطول طريق كاردو ماكسيموس Cardo Maximus وفى التقاطع الذى يؤدى إلى القلعة مرة أخرى. وهكذا، وبفضل قسطنطين التاسع لم يعد للمسيحيين "قاض أو سيد سوى البطريرك" كما تمكن البيزيطيون من الحصول على شبه محمية، أى جزء منفصل عن المدينة المسلمة تسانده قوة أجنبية. وكان أحد المبانى فى ذلك الجزء الذى أصبح يعرف "بحى البطريرك"، مستشفى القديس يوحنا وكيل الصدقات John The Almoner الذى كان قد أنشىء فى موقع نُزلُ شارلمان القديم بواسطة شعب المالفى فى إيطاليا. وفى ذلك الوقت، كانت شعوب أوربا الغربية تحاول الإفاقة مرة أخرى من وفى ذلك الوقت، كانت شعوب أوربا الغربية تحاول الإفاقة مرة أخرى من افرضى عصور الظلمات. وبدأ التجار فى المدن الإيطالية فى الاتجار مع الشرق. ونظراً لأن الأمالفاتيين كانوا يلعبون دوراً رئيسياً فى التجارة الفاطمية، فقد تمكنوا بسهولة من الحصول على تصريح من الخليفة لبناء دير للرهبان البنداكتيين يستضيفون فيه الحجاج من مدينتهم.

وكان الأرمن ضمن القادمين الجدد إلى القدس. ومثل الأوربيين، فقد كانوا يندون لزيارة المدينة منذ القرن الرابع. وكان كثيرون منهم يمكثون هناك رهبانا ونساًكاً. وفي هذه المرة، تملكوا الكنيسة الجديدة على جبل سهيون Sion والتي كان قد بناها في ثلاثينيات القرن الحادي عشر الراهب الجورجي بروشور Prochore في نفس الوقت الذي تم فيه بناء دير الصليب خارج أسوار المدينة. وبعد حوالي أربعين عاماً تملك الأرمن كنيسة صهيون من الجورجيين وجعلوا منها كاتدرائيتهم. وكرست الكنيسة للقديس "جيمس" أو (يعقوب) أو "سورب هاجوب" كما يدعي بالأرمنية، وهو من حواري عيسي وقتل في القدس حوالي عام ٢٤م. وعلى جبل سهيون Sion، وتحت المذبح العالى



كانت هناك مقبرة يعقوب الصديق Tzaddik مطران القدس الذي كان لوقت طويل موضع تبجيل المسيحيين. وبمجرد أن استقر الأرمن هناك بدأوا في بناء دير للبطريرك و الأخوة القديس «يعقوب»، والتي كانت تشمل القساوسة والأساقفة والشمامسة. وعلى مر القرون أخذ الأرمن في شراء الأراضي

^(*) Tzaddik - صديق (بدون تشديد الدال) مشتقة من الجذر العبرى "صدق، الذي يدل على الصلاح والتقوى والعدل وتنطق كلمة صديق عند البهود التصديق، مع ميل الصاد إلى الزاى. (المترجمان).

والمنازل المجاورة لمبانى الأديرة بأناة وجلد حتى تملكوا فى النهاية حلقة كاملة من الممتلكات فى الركن الجنوبى الغربى من المدينة. وقرر الحجاج الأرمن البقاء فى القدس وخصص لهم مبنى فى الحى الأرمنى المتنامى وصاروا جزءاً من مجتمع دنيوى دائم يساعد «الأخوة» وأصبحوا يعرفون باسم الكاغاكاتس من مجتمع الملائكة العلوبية المقدسية واتخذوا منها مدينة لهم. وخصصت لهم كنيسة الملائكة العلوبية المقدسية Hirstagabed والتى اعتقد أنها تقع فى موضع منزل حنّان الكاهن الذى ساعد قيافا Ciaphas فى إصدار الحكم بصلب المسيح. وكان فى فنائه شجرة زيتون قديمة قيل إن المسيح ربط إليها. وتدريجيا أخذ «الكاغاكاتس» يكونون مجتمعاً منفصلاً كبيراً. وكان الأرمن من أتباع عقيدة الطبيعة الواحدة، لكنهم خلافاً لليونانيين الأرثوذوكس والكاثوليك عقيدة الطبيعة الواحدة، لكنهم خلافاً لليونانيين الأرثوذوكس والكاثوليك عرقياً. وبنهاية القرن التاسع عشر كان هناك حوالى ألف منهم يعيشون فى الحي الأرمنى الذى احتل حوالى عشر المساحة الكلية للقدس.

وزاد توافد الحجاج على القدس أثناء القرن الحادى عشر وكان التدفق ملحوظاً بوجه خاص من أوربا الغربية حيث كان المصلحون من رهبان دير كلونى Cluny في برجندى يكرسون للحج وسيلة لتقلين العامة مبادئ المسيحية الحقة. وفي عام ١٠٠٠م وطبقاً لما يرويه مؤرخ برجندى راؤول جليبر، Raoul Glaber رحل عدد لا يحصى من النبلاء والعامة وهم مصممون على الوصول إلى أورشليم، وأتى هؤلاء من إيطاليا وبلاد الغال والمجر وألمانيا وكانت تلهمهم إلى حد كبير أفكار مسيانيه (٢٠٠٠). فقد تذكر الناس النبوءات المبكرة في العهد الروماني المتأخر والتي ذهبت إلى أنه قبل نهاية الزمان سيتوج إمبراطور من الغرب يحارب المسيخ الدجال هناك، بالإضافة إلى أن سفر الرؤيا في الكتاب المقدس قد أشار إلى أن تلك المعركة الأخيرة ستحدث بعد ألف عام من انتصار المسيح على الشيطان (٢١). وهكذا تجمع الحجاج في

القدس عام ١٠٠٠ م ليشهدوا المقدم الثانى للمسيح. وربما اعتقد هؤلاء، مثل القرائيين أن وجودهم فى المدينة قد يدفع الرب إلى تنزيل أورشليم الجديدة ومعها نظام أفضل للعالم، وحينما لم تقع "الآخرة"، بدأ الناس يفكرون أن عام ٣٣٠ م، أى العام الذى صلّب فيه المسيح، هو عام أكثر ملاءمة لظهوره. وكانت تلك سنة مجاعة كبرى فى أوربا، وكما يخبرنا جليبر، تخيل الكثيرون أن تلك النكبة نذير الآخرة. وهكذا، بدأ الفلاحون، ثم الطبقات المستقرة من المجتمع، وتلاهم النبلاء الأغنياء فى التدفق متوجهين إلى قبر المخلص فى أورشليم. وكان جليبر مقتنعاً أن المدينة المقدسة لم تشهد من قبل مثل تلك الحشود البشرية، كما اقتنع الحجاج أن ذلك "كان لا يندر بشىء سوى قدوم "ضد المسيح" البائس والذى هو علامة نهاية العالم" (٢٧٠). فقد انتابت مسيحية أوربا الغربية حينئذ حالة يأس حيث كان الناس يناضلون للخروج من فوضى بربرية استمرت لأمد طويل، بالاتجاه إلى أورشليم رمز الحلاص.

أما الحِجة الغربية العظمى عام ١٠٦٤م فكانت مختلفة. فلم ترتحل تلك الحشود من الحجاج بقيادة أرنولد أسقف مدينة بامبرج فى حالة إملاق مقدس. فقد كانت الحياة فى أوربا قد تحسنت، واستعرض الكبراء الألمان مظاهر ثروتهم وأبهتهم بزهو وبدون تعقل. وكانت قبائل البدو دائماً تترقب جماعات الحجاج وهم يعلمون أنه حتى المتواضعين منهم قد يحملون قطعاً من الذهب مخيطة فى عباءاتهم الخشنة. ولذا كانت أبهة كبراء الألمان دعوة مفتوحة للنهب والسلب. وهاجمت القبائل الحجاج الذين لقواً حتفهم زرافات وهم جدً قريبين من المدينة، وكانت جمهرة ضخمة من حجاج أوربا تقدم كل قرابة ثلاثين عاماً. وحينما شارف القرن على نهايته حان وقت بعثة غربية كتلك. بيد أن الحجاج الذين قدموا إلى المدينة المقدسة عام ٩٩ ١٥ أحضروا معهم السيوف استعداداً للحرب والقتل، لا للدفاع عن أنفسهم.

كما ألهم الموقف المستوطنين والحجاج اليهود أيضاً أن يقوموا بأداء العلية (الزيارة أو الهجرة) في أورشليم. ومثل المسيحيين، فقد كانت الكوارث في أوطانهم غالباً ما تحثهم على ذلك. فحينما غزا البربر الرحل القيروان في الخمسينيات من الألفية الأولى، هاجر المسلمون واليهود إلى فلسطين هرباً من الدمار. كما وصل مهاجرون آخرون من إسبانيا فراراً من الإملاق والمجاعة. واستوطن بعض هؤلاء اليهود المغاربة القدس، لكن الظروف الصعبة هناك جعلتهم يتوقون إلى أوطانهم في الطرف الآخر من العالم الإسلامي. ووصف جوريغ جاكون ما آل إليه حال يهود القدس قائلاً إن الشرهين كانوا يبتلعونهم والوقحين يلتهمونهم. وكانوا فقراء محرومين مبتزين وأملاكهم مرهونة، كما أوضح أن حضور المسيحيين والمسلمين كان غير محتمل، وكأنما لم تكن الحياة بدرجة كافية من السوء حتى يزيدها هؤلاء سوءاً؛ فقد كان على اليهود أن يستمعوا إلى القداسات المسيحية أثناء تأديتهم الحج، وإلى صوت المؤذن الكذوب التي يتكرر خمس مرات في اليوم(*) والذي لا يتوقف أبداً(٥٨). وبما أن المجتمع في القدس كان يعتمد اعتماداً تاماً على الزكاة من الفسطاط ورام الله، فقد كانت أمور مثل حدوث طاعون أو وقوع نوبة جفاف تعنى أن يجوع الأهالي.

غير أنه رغم المصاعب استمر الحجاج اليهود في الذهاب إلى أورشليم خاصة في شهر تشري للاحتفال بعيد المظال (واسمه بالعبرية سُكُوت) Sukkoth الذي كانوا يقدمون من أجله من مناطق نائية مثل خراسان. وقاموا بتطوير طقوسهم الخاصة بذلك الاحتفال المسياني. فكان اليهود يبدأون بالطواف حول أسوار المدينة، ويقومون بالصلاة عند بوابات الحرم كما كانوا يفعلون في القدم، ثم بعد ذلك يقومون بتسلق جبل الزيتون وهم يرتلون

^(*) يرضح مثل ذلك القول الفج مدى حمق وتعصب الكاتب اليهردي الذي تنقل عنه الكاتبة. (المترجمان).

المزامير أثناء صعودهم. وكما كتب الجأون Goan سليمان بن يهودا فقد كانوا يقفون «متوجهين نحو معبد الإله في أيام عطلتهم، أي نحو مكان الحضور المقدس وقوته، ومسند قدميه» (٢٩٠). ورغم المظهر الحزين للمعبد وهو مغطى بالمباني الإسلامية (كما كان اليهود يرونه). فقد كانت المسيرات اليهودية العارمة على جبل الزيتون مرحة ومبهجة. وكانوا يحبون التجمع حول حجر كبير على الجبل اعتقدوا أن الحضور الإلهي «شكيناه» قد توقف عنده قبل مغادرته المدينة. وهناك كان الجأون يلقي موعظته السنوية. ولسوء الحظ، فقد خيمت سحابة العداء المذهبي على حميمية ذلك الجمع. فقد كان الجأون يخرج لفافة من التوارة ويقوم (بصوت رصين) بإعلان كفر القرائيين الذين كانوا يعسكرون في مواجهة الربانيين على الجبل. وكان ذلك التكفير غالباً ما يؤدي إلى معارك خطيرة وأحياناً إلى شجار غير لائق. ولذا، أراد الجأون سليمان إلغاء ذلك التقليد. هذا بالإضافة إلى أن السلطات المسلمة أصرت على وقف عملية التكفير من منطلق أن لكل من الربانيين والقرائيين الحق في عارسة عقائدهم بالشكل الذي يرونه مناسباً.

وكان احتلال القدس من قبل الفاطميين نقمة ونعمة في آن واحد. وسرعان ما واجه السكان أعداء جدداً من الشمال. ففي حوالي ١٠٥٥م تمكنت بعض القوات التركية، والتي كانت قد اعتنقت الإسلام السني مؤخراً، من الإمساك بالزمام في شمال سوريا باسم السنة والخليفة العباسي. وكان الأتراك إداريين موهوبين ومقاتلين مهرة. ولأن أسرة السلاجقة لعبت دوراً رئيسياً في تلك الحملات، أصبح التركمان (الأتراك النبلاء) غالباً ما يلقبون بالسلاجقة رغم أن قادتهم لم يكونوا جميعاً ينتمون لتلك الأسرة. وفي عام بالسلاجقة رغم أن قادتهم لم يكونوا جميعاً ينتمون لتلك الأسرة. وفي عام مانزكرت (الله ألبين أرسلان، القائد التركي، خطوط دفاع البيزنطيين عند مانزكرت ما استولى المستولى المستولي المستولى المستولى المستولى

^(*) تعرف أيضاً بـ "ملاذكرد" و"منازجرد". (المترجمان).

الأتراك على معظم آسيا الصغرى. وفي نفس الوقت قاد أتسيز بن أوق Abaq الله وحاصر Ibn Abaq حرباً مقدسة على الشيعة وغزا فلسطين وهزم رام الله وحاصر القدس. واستسلمت المدينة في يونيو من عام ١٠٧٣م، وذهل السكان من كبح جماح الفاتحين أنفسهم. فقد أصدر أتسيز عفواً شاملاً عن أهل المدينة وأمر رجاله بعدم لمس أي شيء أو نهب ثروة المدينة الهائلة. وذهب في هذا الصدد إلى درجة تعيينه حراساً لحماية الكنائس والمساجد، وبقيت الحامية الفاطمية المكونة من الأتراك والسودانيين والبربر في المدينة، ولحق الأتراك منهم بالسلاجقة، أما الآخرون فقد مكثوا في المدينة مواطنين عاديين.

وكان الاحتلال التركي للقدس يعنى أنها انتقلت مرة أخرى إلى محيط السنة. وأخذ العلماء في العودة إليها وتمتعت المدينة بنهضة بعد قمع الفاطميين للحياة الفكرية. كما أتى حكم التركمان بالازدهار إلى المدينة. ففي عام ١٠٨٩ تم بناء مسجد جديد. وأقامت مدرستان من المدارس الفقهية الإسلامية الأربعة وهما الشافعية والحنفية مؤسسات لهما في المدينة. وأعاد الأتراك بناء الكنيسة التي تخلد مكان ميلاد مريم العذراء إلى جوار بركة بيت ميسدا Beth Hesda، وحولوها إلى مدرسة شافعية تحت إشراف الشيخ نصر المقدسي. وازدهرت دراسات الحديث والفقه في القدس مرة أخرى. ويعدُّد مجير الدين أسماء العلماء البارزين الذين أتوا للتدريس والتأليف في القدس، ومن بين هؤلاء أبو الفتح ناصر الطرطوشي المشرّع الأندلسي العظيم. وفي عام ١٠٩٥م قدم العالم السنى المرموق أبو حامد نصر الغزالي إلى القدس للتعبد والتأمل. وسكن في الخانقة الصغيرة التي تعلو باب الرحمة حيث كان يمارس تدريبات صوفية. وفي القدس كتب كتابه الشهير "إحياء علوم الدين" والذي أصبح، كما سنرى في الفصل الرابع عشر، برنامج عمل المصلحين من أهل السنة. وفي نفس الوقت زار الرحالة الأندلسي أبو بكر بن العربي القدس ووجدها من الإثارة لدرجة أنه قرر الإقامة هناك أعواما ثلاثة. وقد أعجب بالمدرستين الفقهتين هناك حيث كان العلماء المرموقون يحاضرون بانتظام ويعقدون حلقات بحث متبعين أساليب تناظر غير معروفة في الأندلس. وأعجبته أيضأ الحوارات بين المفكرين المسلمين والذميين حيث كان اليهود والمسيحيون والمسلمون يبحثون معاً مواضيع شتى في الدين والروحانيات. ثم وقع صراع في المدينة. فقد قامت المجموعات المناصرة للفاطميين في القدس بعصبان ضد الأتراك بينما كان أتسيز يقوم بحملة على مصر. وقام القاضي بسجن جميع النساء والأطفال الأتراك في القلعة، وأقام المتاريس حولها كما قام بمصادرة أملاك الأتراك. ولم يبد أتسيز أي رحمة لدى ظهوره مرة أخرى خارج أسوار المدينة. وحينما استسلمت المدينة قام جنوده بمذبحة في المدينة فتل فيها حوالي ثلاثة آلاف من سكان المدينة ولم ينج إلا من التجأ إلى الحرم. بيد أن المسيحيين في حي البطريرك ظلوا آمنين، الأمر الذي لم يحظ به اليهود الذين كانوا مؤيدين موالين للفاطميين، لكنهم لم يتمتعوا بالحماية الطولونية مثل المسيحيين. وكانوا يصفون عهد الحكم التركي بأنه عهد كوارث ويتحدثون عن الخراب الواسع المدى، وعن حرق المحاصيل واقتلاع النباتات والنهب وأعمال الإرهاب، وغادر يهود اليشيفا القدس إلى مدينة صور خلال تلك الفترة، كما أجبر المسلمون المؤيديون للحكم الفاطمي على المغادرة أيضاً. غير أن معظم السكان تمكنوا من تناسى تلك القلاقل العنيفة. وقد أبدى ابن العربي دهشته من عمارسة السكان حياتهم اليومية خلال تلك الثورة المحدودة. فمثلاً، تحصن أحد المتمردين بالقلعة، وأخذ رماة الحاكم يمطرونه بوابل من سهامهم، ثم انقسم الجنود حزبين وأخذوا يقاتلون أحدهم الاخر. ولو أن أمراً كهذا حدث في الأندلس لاندلع القتال في كل أنحاء المدينة، ولأغلقت المحال، وتوقفت الحياة العادية توقفاً كلياً. وبدلاً من ذلك، راقب العربي مندهشاً كيفية سير الحياة عادية في تلك المدينة الصغيرة نسبياً. فقال إنه لم يُعلق أي سوق بسبب تلك القلاقل ولم يقم أي من العامة هناك بارتكاب أعمال عنف، ولم يغادر أى متعبد مكانه فى المسجد الأقصى، ولم تعلّق أى مناقشة (٢٠٠). فقد مر سكان القدس بتقلبات عنيفة شتى خلال القرنين السابقين لدرجة اكتسابهم نوعاً من عدم الاكتراث إزاء تقلبات بسيطة نسبياً كتلك.

ورغم تلك التفجرات العارضة، فقد ازدهرت القدس تحت حكم التركمان وأصبحت أهم مدن فلسطين. فلم تكن قد قامت لرام الله قائمة على الإطلاق منذ زلزال عام ١٠٣٣م. لكن كان في القدس حينذاك مبان جديدة، ومبان جددت بأسلوب مبهر، وحياة ثقافية مزدهرة، كما أنها كانت قد أصبحت مدينة دولية يزورها كل عام آلاف الحجاج من جميع أنحاء العالم. ولكن، بينما كان ابن العربي يتمتع بعيش موات في المدينة، كانت تقرب منها كارئة لم يستطع أحد من المقادسة النظر إليها بالهدوء المعتاد. ولم يكن الفاطميون قد نفضوا أيديهم من المدينة. ففي أغسطس من عام ١٩٨٨ فتح الخليفة الشيعي الفاضل المدينة بعد حصار استمر شهوراً ستة مما سبب السعادة لأنصار الفاطميين. لكن، بعد أقل من عام، أي في يونيو من عام ١٩٩٨م، وصل الصليبيون المسيحيون من أوربا إلى التلال خارج مدينة القدس. وحينما ألقوا النظرة الأولى على المدينة المقدسة، تزلزل كيان الجيش أجمعه في نشوة مرعبة. وبعد ذلك استقر جيش الصليبيين خارج أسوار المدينة، حيث، وكما يقول الكاتب غير المعروف حيستافرانكورام، حاصر الصليبيون المدينة وهم في حالة جذل وبهجة.

الفصل الثالث عشر الحملة الصليبية

بعد معركة "مانزكرت" (*) في عام ١٠٧١ التي فقد فيها البيزنطيون معظم آسيا الصغرى بعد أن استولى عليها الأتراك السلاجقة، وجد البزنطيون الإسلام وقد صار على أعتابهم. غير أن قوة التركمان كانت قد بدأت في الاضمحلال، وتراثى للإمبراطور أليكسيوس كومنينوس Alexus Comnenus الأول أن القضاء على التركمان لا يتطلب أكثر من تسيير بضع حملات عسكرية. ومن ثم ففي مطلع عام ١٠٩٥م، طلب من البابا أربان الثاني Urban II المساعدة الحربية، وكان يتوقع إرسال بعض الكتائب من المرتزقة النورمان Norman الذين سبق لهم أن حاربوا معه. غير أن البابا كانت له خطط أكثر طموحاً؛ ففي وقت متأخر من ذلك العام وجه أربان خطاباً إلى رجال الدين وفقراء الناس في أوربا في مجمع كليرمون مبشراً فيه بحرب تحرير مقدسة. وطلب فيه من الفرسان التوقف عن التطاحن مع بعضهم في تلك الحروب الإقطاعية التي تمزق أوربا، وأن يهبوا بدلاً من ذلك لمساعدة إخوانهم المسيحيين في الأناضول الذين خضعوا للمسلمين لمدة تربو على عشرين عاماً. وأضاف أن عليهم، بمجرد أن يحرروا إخوانهم من عبودية «الكفرة»، أن يسيروا إلى أورشليم ليحرروا مقبرة المسيح من الإسلام، وبهذا يعم السلام أوربا وتندلع «حرب الرب» في الشرق الأدني. ونحن لا نملك وثبقة معاصرة لكلمات أربان بنصها، لكن يبدو مؤكداً أنه رأى الحملة التي ستعرف باسم الحملة الصليبية الأولى، حجة Pilgrimage مسلحة، تشابه رحلات الحبج الهائلة العدد التي أخذت طريقها إلى المدينة المقدسة مرات

^(*) مانزكرت أو مناوجرد كما يسميها ابن القلانسي وابن العبري والفارقي. (المترجمان).

ثلاثاً. وكان الحجاج في ذلك الحين يُمنعون من حمل السلاح، لكن البابا منحهم السيوف هذه المرة. وفي نهاية خطابه قوبل البابا بحماس منقطع النظير. وتصاعدت صيحات الحشود الهائلة في وقت واحد هاتفة «الرب يريد ذلك» "Deu hoc vult" a God wills this" وكانت الاستجابة غير عادية وفورية وواسعة المدي. ونشر الوعاظ الشعبيون الدعوة. وفي ربيع عام ٩٦ ١٥، بدأت خمسة جيوش مكونة من ستين ألف جندي، ترافقها جموع من الفلاحين والحجاج غير المحاربين مع زوجاتهم وعائلاتهم رحلتها في طريقها إلى القدس. وتوفي معظم هؤلاء أثناء رحلتهم التي حفتها المخاطر عبر أوربا الشرقية، وفي الخريف، تبعتهم خمسة جيوش أخرى قوامها مائة ألف رجل وحشد من القساوسة. وبينما كانت السريات الأولى تشق طريقها بدا الأمر للأميرة آنا كومنينا وكأن «أناس الغرب أجمعهم ومعهم معظم سكان الأراضى الواقعة وراء بحر الأدرياتيك وحتى أعمدة هرقل قد غيروا مواقعهم واندفعوا إلى آسيا في حشد صلد ومعهم كل ممتلكاتهم». ووجد الإمبراطور ـ الذي كان قد طلب مساعدة عسكرية عادية .. أن طلبه أوحى بغزو بربري. وكانت الحملة الصليبية أول مغامرة تعاونية للغرب الجديد وهو يخرج من عصر الظلمات. كما كانت كل الطبقات يتملكها ولع بالقدس، ولم يكن الصليبيون يسعون فقط إلى تملك الأرض والثروة، فقد كانت تلك الحملات الصليبية قاتمة مخيفة محفوفة بالأخطار، كما كانت أيضاً باهظة التكاليف. وعاد معظم الصليبيين إلى موطنهم وقد فقدوا مملتكاتهم، وكان عليهم أن يقنعوا بأيديولوچياتهم المثالية من أجل الاستمرار في البقاء. ويمكن القول في هذا الصدد إنه ليس من السهل بمكان تحديد مثّل الصليبين، حيث كان لدى هؤلاء الحجاج مفاهيم شديدة التباين عن حملتهم. وربما شارك رجال الدين رفيعو المستوى أربان مبدأ حرب التحرير المقدسة من أجل إعلاء شأن وسطوة الكنيسة الغربية. كما أن كثيرين من الفرسان رأوا أنه من واجبهم خوض القتال من أجل أورشليم وإرث المسيح، هذا بالإضافة إلى أنهم كانوا يحاربون لمصلحة حقوق السيد الإقطاعي الذي يتبعونه. أما الصليبيون الفقراء فيبدو أنهم كانوا يقاتلون بإلهام من الحلم الرؤيوى بأورشليم الجديدة. بيد أن أورشليم كانت هي المفتاح على جميع المستويات.

وهكذا فقد كان من غير المحتمل أن يلقى أربان نفس الاستجابة إن هبر لم يذكر قبر المسيح. غير أن تلك المثالية كان لها جانبها التحتى المظلم، فقد اتضح بجلاء أن انتصار المسيح سيعنى موت ودمار الآخرين. ففى ربيع عام ١٠٩٦ قامت فرقة صليبية جرمانية بارتكاب مذبحة للمجتمعات اليهودية فى مدن سباير Speyer، وورمس Worms، وماينس Mainz على ضفاف نهر الراين. وبالتأكيد فإن ذلك لم يكن ضمن أهداف البابا. غير أن الصليبين رأوا أنه من الحماقة أن يسيروا آلاف الأميال لقتال المسلمين فى حين أن الأعداء الحقيقيين بالفعل (كما اعتقد الصليبيون) أحياء يرزقون يعيشون بينهم. وتلك هى أول المذابح المنظمة الشاملة فى أوربا، وقد تكررت تلك المذابح فى كل مرة تمت الدعوة فيها إلى حرب صليبية. وهكذا ساعد إغراء طعم «أورشليم مسيحية» على جعل ما عرف فيما بعد بمعاداة السامية مرضاً متأصلاً فى أوربا.

وكانت الجيوش الصليبية التى خرجت فى خريف ١٠٩٦م أكثر تنظيماً من سابقاتها، إذ لم تنحرف فى مسارها لقتل اليهود. ووصل معظمها بتنظيم جيد إلى القسطنطينية وهناك أقسم رجالها بإخلاص أنهم سيستردون الأراضى التى كانت ملكاً لبيزنطة، غير أنهم، وكما برهنت الأحداث، لم تكن لديهم نية الوفاء بقسمهم. وكان الوقت مواتياً للهجوم على السلاجقة الذين تحول تضامنهم إلى نزاعات حربية وأخذ أمراؤهم فى محاربة بعضهم البعض، وبدا الصليبيون بداية حسنة وأوقعوا الهزيمة بالأتراك فى نيقية Nicaee ودوريليوم الصليبيون غير أن الرحلة كانت طويلة والطعام نادراً حيث اتبع الأتراك

سياسة تحريق الأراضي. واستغرقت الرحلة سنوات ثلاثاً من الشتاء غير المتصور ليصل الصليبيون إلى القدس. وعند وصولهم أنطاكية، تلك المدينة القوية التحصين، في شتاء عام ١٠٩٨/١٠٩٧ قاموا بحصارها حيث توفي واحد من بين كل سبعة منهم جوعاً وفر نصف الجيش. غير أن الصليبيين انتصروا في النهاية، الأمر الذي كان ضد جميع الاحتمالات. وفي عام ١٠٩٩ حينما وقفوا في مواجهة أسوار القدس، كان قد قُدَّر لهم تغيير خريطة الشرق الأدنى، إذ تم لهم تحطيم قاعدة الأتراك السلاحقة في آسيا الصغرى، وإقامة إمارتين جديدتين تحت حكم الغرب، إحداهما في أنطاكية تحت ولاية بوهيموند النورماني من تارينتينو، والأخرى إمارة الرها «إديسا الأرمنية» تحت ولاية بلدوين البولوني. ورغم ذلك كانت انتصاراتهم صعبة المنال، مع أن سمعة هؤلاء المحاربين ذوى الدروع الحديدية المخيفة كانت قد سبقتهم. فسرت شائعة سوداء عن أكلهم لحوم البشر في أنطاكية، وكان يعرف عن مسيحي أوربا البرابرة القسوة المتحجرة المطلقة والتعصب في حماسهم الديني. ولذا فرَّ كثير من الأرثوذكس اليونايين والمسيحيين من أتباع مذهب الضيعة الواحدة، بعد أن أفزعتهم تلك الروايات، إلى مصر. وطرد الحكام المسلمون من بقى منهم مع المسحيين اللاتينيين لأنهم شكُّوا عن حق في تعاطفهم مع الصليبيين، وقد أثبتت معرفتهم بالمدينة وتضاريسها قيمتها الشديدة للصليبيين أثناء الحصار. ونشر الصليبيون قواتهم حول الأسوار. وتمركز روبرت النورماندي قرب كنيسة القديس ستيفن المهدمة في الشمال، أما روبرت من الفلاندرز وهيو من سان بول، وجيوشهما فقد اتخذوا مواقعهم جنوبي غرب المدينة، وعسكر جودفري من بوالون وتانكريد وريمون من سان جايلس في مواجهة القلعة، بينما اتخذ جيش آخر مواقعه على جبل الزيتون لصد أي هجمة من الشرق.

وبعد ذلك حرك ريمون قواته من البروفنسال كى يدافعوا عن الأماكن المقدسة خارج الأسوار على جبل صهيون. ولم يحرز الصليبيون سوى تقدم

قليل في البداية. فلم يكونوا قد تعودوا بعد على حصار مدن الشرق الصخرية، والتي كانت أكبر وأكثر عظمة من معظم المدن في أوربا، كما كانت تعوزهم المواد والمهارة لبناء وسائل حصار. ثم وصل أسطول بحرى من جنوة إلى يافا وتم خلع صوارى وجبال وخطاطيف سفنه التي تمكن الصليبيون بواسطتها من إقامة برجين يمكن نقلهما على الأسوار، وكانت تلك وسيلة يجهلها المسلمون. وأخيراً، تمكن جندى من جيش جودفرى في الخامس عشر من يوليو عام ٩٩ ١ م من اختراق المدينة من أعلى أحد البرجين وتبعه باقى الصليبين وانقضوا على المدافعين عن المدينة من مسلمين ويهود مثل ملائكة الانتقام الرؤياوية.

ولمدة أيام ثلاثة قام الصليبيون بانتظام بذبح ما يقرب من ثلاثين ألفاً من سكان المدينة. وطبقاً لما رواه مؤلف أعمال الفرنجة Gesta Francorum الصليبيين فقد «قتلوا كل المسلمين والأتراك، لقد قتلوا كل شخص ذكراكان أم أنشى (۲)، وتم بعد ذلك ذبح المسلمين الألف الذين التجأوا إلى سطح المسجد الأقصى، وحوصر اليهود في معبدهم وقلتوا بالسيوف حتى لم يتبق منهم أى أحياء تقريباً. ثم عمدوا، في نفس الوقت، وطبقاً لما يقوله قسيس الجيش فوشيه الشارترى إلى الاستيلاء على الممتلكات «فمن كان له السبق من الفرنجي ألى دخول منزل، سواء كان غنياً أم فقيراً، لم ينازعه في حق امتلاكه فرنجي يحتويه ملكاً له إلى على الفرنجي سوى أن يحتل المنزل أو القصر، ليصبح بما يحتويه ملكاً له (۲). وتدفقت الدماء في الشوارع حقيقة لا مجازاً. وكما يقول شاهد العيان البروفنسالي ريمون الأجويلي «كان بالإمكان رؤية أكوام الرءوس والأيدي والأرجل». ولكن لم يشعر ذلك الشاهد بالخزى؛ فقد قال «إنني إن وقلت الحقيقة فستتعدى جميع قدرتكم على التصديق. وعلى ذلك، فيكفي وقلت الحقيقة فستتعدى جميع قدرتكم على التصديق. وعلى ذلك، فيكفي والدماء تصل إلى ركبهم وألجمة خيولهم. وكان ذلك في المعبد ورواق سليمان،

عادلاً رائعاً قضى أن يمتلىء ذلك المكان الذى عانى طويلاً من كُفر الكفرة، بدمائهم الله وتم تطهير المدينة المقدسة من المسلمين واليهود كما تطهر من المهوام.

وفي النهاية لم يبق هناك أحد يقتل، فاغتسل الصليبيون وساروا في اتجاه كنيسة القيامة وهم يرتلون التراتيل ودموع الفرح تنساب من أعينهم وتسيل على أوجههم. وتوقفوا عند كنيسة المسيح وهم يرتلون قداس القيامة. وبدت طقوس القداس وكأنما تبشر بفجر جديد. وفي ذلك يقول ريمون: «سيشتهر هذا اليوم في العصور المقبلة كلها، فقد حول جهودنا وأحزاننا إلى فرح وجذل، إن هذا اليوم دليل صدق المسيحية جمعاء، وهو مذلة للوثنية وتجديد للعقيدة إنه اليوم الذي صنعه الرب، فلنبتهج ونفرح من الآن، لأن الرب قد كشف عن نفسه لشعبه وباركه»(٥). وسرعان ما تبنت مؤسسات أوربا تلك النظرة، تلك المؤسسات التي من المحتمل أن تكون أنباء هذه المذابح قد روعتها. بيد أن نجاح الحملة الصليبية كان واسع الصدى وفاق كل التصورات، لدرجة أصبح القوم يؤمنون معها أنهم قد نالوا رضي خاصاً من الله. وخلال السنوات العشر التالية أتم ثلاثة من ذوى العلم من الرهبان وهم جيوبرت النوجنتي، وروبرت الراهب، وبلدريك البورجيلي وصفهم للحملة الأولى الذي أقروا فيه بالورع القتاني للصليبيين. ومنذ تلك اللحظة سيظل ينظر للمسلمين في الغرب، والذين كانوا من قبل يُنظر إليهم بعدم اكتراث نسبي على أنهم جنس كريه شرير، غريب بشكل كلي عن الرب، ولا يصلح معه سوى الإبادة(١٠). كما نظر للحملة على أنها فعل إلهي يماثل خروج الإسرائيليين من مصر، وأصبح الفرنجة الآن شعب الله المختار الجديد، لأنهم حملوا الرسالة التي أضاعها اليهود^(٧). كما ادعى الراهب روبرت ادعاء غريباً يثير الدهشة؛ مفاده أن غزو الصليبيين لأورشليم هو أعظم أحداث التاريخ منذ الصلب(^). كما أضاف أن ضد المسيح سرعان ما سيصل إلى أورشليم وتبدأ

معارك يوم القيامة (^{٩)}.

غير أن الصليبيين أنفسهم كانوا أناساً عمليين؛ فرأوا أن عليهم تطهير المدينة قبل أن تتحقق أى من تلك النبوءات. ويقول ويليام من مدينة صور إنه تم إحراق الجثث بكفاءة عالية حتى يتسنى للصليبيين السير فى طريقهم إلى الأماكن المقدسة "بثقة أعظم" (١٠)، دون أن يضايقهم تعثرهم فى الأطراف والقطع المتناثرة. غير أن تلك المهمة كانت فى الواقع تفوق مقدرتهم؛ إذ ظلت الجثث متناثرة فى أنحاء المدينة بعد خمسة أشهر من الواقعة. فحينما وصل فوشيه الشارترى Fulcher of Chartres إلى أورشليم ليحتفى بعيد ميلاد المسيح ذلك العام، تملكه الرعب وكتب قائلاً: "يالها من رائحة نتنة تلك التى تتلىء بها أسوار المدينة من الداخل والخارج، والتى تنبعث من أجساد الكفار تم اقتناصها التي قمنا بقتلهم وقت سقوط المدينة حيث ترقد جثثهم التى تم اقتناصها" (١١).

وبين عشية وضحاها حول الصليبيون مدينة القدس المزدهرة الأهلة بالسكان إلى مستودع نتن لجثث القتلى. وحينما أقام الصليبيون سوقاً بعد المذبحة بثلاثة أيام كانت هناك جثث مازالت في طريقها للتعفن. ووسط مظاهر الاحتفالات والحفاوة العظيمة قاموا ببيع ما نهبوه وهم في حالة من المرح وعدم الاكتراث إزاء المجزرة وأدلتها المادية تحت أرجلهم، وإذا نحن اعتبرنا احترام حقوق السلف المقدسة محكاً لمصداقية مثل أي فاتح ينتمى إلى العقيدة التوحيدية، فلابد وأن يأتي الصليبيون أسفل قائمة البشر.

لم ينظر الصليبيون أبعد من الغزو نفسه، ولم تكن لديهم أية فكرة واضحة عن كيفية حكم المدينة. واعتقد رجال الدين أن المدينة المقدسة لابد وأن يحكمها البطريوك على أسس ثيوقراطية، وأراد الفرسان أن يكون حاكمها الدنيوى واحداً منهم، بينما كان الفقراء الذين مارسوا قدراً لا يستهان به من التأثير على المحاربين الصليبيين يرقبون على مدار الساعة مولد «أورشليم التأثير على المحاربين الصليبيين يرقبون على مدار الساعة مولد «أورشليم

الجديدة» ولذا لم يرغبوا في قيام حكومة تقليدية على الإطلاق، وفي النهاية توصَل الصليبيون إلى حل توفيقي. فنظراً إلى أن المسلمين كانوا قد قموا بطرد بطريرك اليونان الأرثوذكس أثناء الحصار، عين المحاربون الصليبيون آرنولف الروهي Arnulf of Rohe قسيس روبرت النورماندي لملء المنصب وبذلك استبدلوا شخصاً لاتينياً باليوناني. وبعد ذلك وقع اختيارهم على جودفری البویونی، وکان شاباً یعوزه الذکاء لکنه دا ورع وشجاعة جسمانية هائلة، قائداً لهم. وأعلن جودفري عدم استطاعته ارتداء تاج من الذهب في المدينة التي ارتدي فيها مخلصة تاج الشوك، كما اتخذ لنفسه لقب «حامي القبر المقدس» وطبقاً لذلك الترتيب صار البطريرك هو حاكم المدينة بينما كان على جودفري منحه الحماية العسكرية. وعقب شهور قلائل وصل إلى القدس حاكم بيزا، ديمبرت، مبعوثاً باباوياً رسمياً، وقام دون إبطاء بعزل آرنولف وتولى هو منصب البطريرك، كما قام بنفي المسيحين المحليين اليونانيين والميعاقبة والنسطورين والجورچيين والأرمن من كنيسة القيامة ومن كنائس القدس الأخرى. وكان البابا أربان قد منح المقاتلين الصليبيين تفويضاً بمساعدة المسيحيين الشرقيين، غير أن الصليبيين كانوا حينئذ يوسعون من تطبيق مبدأ عدم التسامح الذي سار عليه أسلافهم في المدينة المقدسة ليشمل أناساً من عقيدتهم. وفي يوم أحد القيامة من عام ١١٠٠م قام جودفري بمنح البطرير ديمبرت مدينة «أورشليم بما في ذلك برج داود وجميع متعلقات المدينة الأخرى»(١٢) على شرط أن يستغل جودفرى موقعه في المدينة ليقوم بغزو أراض جديدة تضم لمملكة أورشليم.

وكانت تلك من أشد المهمات إلحاحاً بالنسبة للصليبيين. فلم يكن غزوهم للقدس قد حرر فلسطين كلها وجعلها تتبع الكنيسة. وكان الفاطميون مازلوا يسيطرون على أجزاء عدة من البلدة بما في ذلك المدن الساحلية الحيوية. وانطلق جودفرى يغزو القواعد الفاطمية يسانده أسطول بيزا.

وبحلول شهر مارس من عام ۱۱۰۰م كان أمراء عسقلان وسيزاريا وارسوف Arsul قد استسلموا وتقبلوا جودفرى حاكماً لهم. وتبعهم مشايخ شرق الأردن، كما أقام تانكريد إمارة فى الجليل. غير أن الوضع ظل غير مستقر. فبرغم أنه كان قد أصبح لمملكة الصليبين حينذاك حدود يمكن الدفاع عنها. لكن كان عليها، ولمدة السنوات الخمس والعشرين التالية، أن تصارع من أجل البقاء محاطة بجيران يكنون لها العداوة الضارية كما كانت الحال حينذاك.

ومثلت القوى البشرية المشكلة الرئيسية للصليبيين. فمبجرد أن تم فتح القدس عاد معظم جنودهم إلى مواطنهم تاركين وراءهم مجرد جيش هيكلي، وبدت القدس على وجه الخصوص مدينة خربة. فمنذ عهد قريب كان يقطنها ماثلة ألف نسمة أما حينذاك فلم يكن هناك سوى بضع مئات يحيون في المدينة الشبحية. وفي هذا الصدد كتب وليام الصوري William of Tyre قائلاً: «لقد كان سكان بلدنا على درجة من قلة العدد والاحتياج حتى أنهم كانوا لا يكادون بملؤون شارعاً واحدا»(١٣)، وكانوا يتجمعوا معاً بحثاً عن الأمن في حي البطريرك حول المقبرة المقدسة(١٤). وظلت البقية الباقية من المدينة غير مأهولة يجوب شوراعها الخطرون من النهابين والبدو الذين كانوا يسطون على المساكن الخالية. ولم يكن بالاستطاعة الدفاع عن أورشليم بأسلوب كفء، أما في الأوقات التي كان يقوم فيها جودفري بشن غزواته في المناطق الأخرى، فلا يتبقى في المدينة سوى قلة من غير المحاربين والحجاج لصد الهجمات. وبدأ المسلمون واليهود يتسللون عائدين إلى مدن مثل بيروت وصيدا وعكا بمجرد أن خمدت أعمال العدوان. وبقى الفلاحون المسلمون في الريف. لكن بعد الغزو، أصدر المحاربون الصليبيون قانوناً بمنع المسلمين واليهود من دخول أورشليم. كما قاموا بطرد المسيحيين المحليين لأنهم شكوا في تآمرهم مع المسلمين. ولم يميز أولئك الغربيون الجهلة بين الفلسطينيين والأقباط والمسيحيين السوريين والعرب عامة. هذا بالإضافة إلى أن القلة من الفرنجة هى التى رغبت فى العيش فى أورشليم رغم قدسيتها البالغة. ولذا، أصبحت المدينة شبحاً لما كانت عليه من قبل. وفضلت الغالبية العيش فى المدن الساحلية حيث الحياة أكثر أمناً والفرص أوفر للتجارة والمعاملات.

وانتقل جودفرى بعد الغزو مباشرة إلى المسجد الأقصى الذى أصبح مسكناً ملكياً. وقام بتحويل قبة الصخرة إلى كنيسة أطلق عليها اسم "معبد الرب"، وكان الحرم يعنى الكثير للصليبيين على خلاف البيزنطيين الذين لم يبدوا اهتماماً بذلك الجزء من أورشليم. غير أن الصليبيين، وقد بدأوا يعتقدون أنهم شعب الله المختار الجديد، رأوا من المناسب أن يؤول إليهم ذلك المكان اليهودى كما اعتقدوا. ومنذ البداية، احتل ذلك المكان دوراً هاماً فى حياة الصليبيين الروحانية فى القدس، ولذا جعل دايمبرت من "معبد الإله" مقره الرسمى، ويمكن فهم أهمية الحرم للصليبيين من اختيار البطريرك و"حارسه" الإقامة فى ذلك المركز الحدودى المنعزل الذى كان نائياً عن منطقة سكنى الصليبيين الأساسية على التل الغربي. وصار الرهبان البنديكتيون، الذين أسكنهم جودفرى فى منطقة قبر مريم العذراء فى وادى قدرون، هم أقرب جيرة للمنطقة التى سكنها الصليبيون.

ولم تدم مملكة جودفرى طويلاً. فقد توفى من حمى التيفود فى شهر يونيو من عام ١١٠٠م ودفن فى كنيسة القيامة الذى فضل الصليبيون تسميتها بكنيسة القبر المقدس. واستعد البطريرك ديمبرت للإمساك بالقيادة الدنيوية إلى جانب السلطة الدينية، لكن شقيق بلدوين (**)، كون ولاية الرها(***) الصليبية، وكان والذى استدعاه مواطنوه من اللورين إلى أورشليم أحبط مؤامراته. وكان بلدوين أكثر ذكاء ودنيوية بكثير من شقيقه المتوفى. وبما أنه كان قد أعد فى شبابه ليكون قسيساً، فقد كان أكثر ثقافة من معظم الرجال العاديين، كما كان له حضور جسمانى هائل. وتبدى للجميع أن بإمكانه أن يجعل من مملكة أورشليم الصليبية حلماً ممكن التحقيق. وحين وصل إلى المدينة المقدسة فى

⁽ﷺ) يعرف ملدوين في المصادر العربية بــ (بغدوين). (المترجمان).

⁽ ١٠٠٠) وتعرف إمارة الإيديا بإمارة (الرها). (المترجمان).

التاسع من نوفمبر من عام ١١٠٠م، لم يقابل بالفرحة الصاخبة من الفرنجة فقط، بل أيضاً من المسيحيين المحليين الذين تدفقوا للقائه خارج المدينة، ثم تحقق بلدوين من أنه إن كان للصليبيين فرصة للبقاء في الشرق الأدنى، فلابد لهم من أصدقاء، وبما أنه لم يكن هناك مجال لصداقة بينهم وبين المسلمين، فقد كان ذلك يعنى أن اليونانيين والسوريين والأرمن والمسيحيين الفلسطينين هم حلفاؤهم الطبيعيون. وكان لبلدوين نفسه زوجة أرمينية. كما أنه اكتسب ثقة مسيحيى الشرق الذين كانوا موقع احتقار ديمبرت.

وفي الحادي من شهر نوفمبر تم تتويج بلدوين «ملكاً للاتينيين» في كنيسة الميلاد ببيت لحم، مدينة الملك داود. كما أنه لم يعتره أي تردد إزاء ارتدائه تاجأ ذهبياً في أورشليم أو لتلقيبه ملكاً. وانتقل الصليبيون من نصر إلى آخر تحت قيادته. فبحلول عام ١١١٠م كان بلدوين قد فتح سيزريا وحيفا ويافا وطرابلس وصيدا وبيروت. وأسس الصليبيون حينتذ ولاية رابعة هي ولاية طرابلس. وتم ذبح السكان وتدمير المساجد في المدن التي فتحت وهرب اللائجون الفلسطينيون إلى أراض إسلامية أخرى أكثر أمناً. كما حالت ذكريات تلك المذابح والاستيلاء على الأملاك دون تمكن الصليبيين من إقامة علاقات طبيعية مع السكان المحليين فيما بعد. وبدا لهم حينذاك أن أحداً لن يمكنه كبح جماح تقدمهم، غير أن ذلك كان يرجع إلى أن الأمراء السلاجقة والحكام المحليين لم يقاوموهم مقاومة جدية, فقد وجد هؤلاء الأمراء أنه من المستحيل تكوين جبهة متحدة نظراً النشغالهم في معاركهم الشخصية. ولم يكن هناك أمل في تدبيرات ردعية من بغداد؛ لأن الخلافة كانت حينداك ضعيفة إلى حد كبير، ولذا لم تأخذ تلك الحروب الدائرة على أرض فلسطين مأخذ الجد أو لم تستطع ذلك، وهكذا تمكن الصليبيون من تأسيس أولى المستعمرات الغربية في الشرق الأدني.

وكان على بلدوين أيضاً أن يحل مشكلة أورشليم التي ما زالت قوقعة

فارغة خالية تقريباً من السكان. واستمر الفرنجة يتسربون إلى المدن الساحلية الأكثر ازدهاراً. وكان معظمهم فلاحين وجنوداً، لا حرفيين أو صناعاً مهرة، ولذا كان من الصعب عليهم إيجاد عمل يتكسبون منه في مدينة كانت تعتمد على الصناعات المحلية الخفيفة وطبقاً لقانون الغزو الصادر عام ١٩٩٩م، فقد كان من حق كل من اشترك في الحروب الصليبية أن يصبح مالكاً للأرض أو للمنازل. وكان الصليبيون هناك لا يخضعون للهرمية الإقطاعية الأوربية، ولذا كان من حقهم التملك كأشخاص محررين من عبودية الإقطاع الأوربية. ولمكذا أصبح أولئك المواطنون الممثلون أو burgesses كما كانوا يلقبون، ملاك منازل في أورشليم وملاك ضيعات في قرى الريف المحيطة. ولكي يعمل على منزلا مدة عام ويوم. وقد منع هذا القانون هؤلاء الأفراد من هجر ضيعاتهم ومنازلهم أثناء الأزمات على أمل العودة إليها حينما تتحسن الأمور. وأصبح هؤلاء دعامة الفرنجة في أورشليم؛ إذ إنهم عملوا فيما بعد طهاة وجزارين وباثعين وحدادين. غير أنه لم يكن هناك عدد كاف منهم.

وكان بلدوين يأمل في إعادة المسيحيين المحليين مرة أخرى إلى كنائسهم وأديرتهم في أورشليم. وجاءته فرصته غير المتوقعة عام ١٠١١م. ففي الليلة السابقة لعيد القيامة ترقبت الحشود، كما كان معهوداً، معجزة النار المقدسة، غير أن شيئاً لم يحدث ولم تظهر النار الإلهية! ومن المفترض أن اليونانيين كانوا قد اصطحبوا معهم سر تلك النار، إذ لم يكونوا على استعداد للإفشاء به للاتينيين، وبدا عدم ظهور النار للحشود أمراً سيئاً وبدأ التساؤل عما إذا الغرنجة قد أغضبوا الله بشكل ما. وفي النهاية، اقترح ديمبرت أن يتبعه اللاتينيون إلى «معبد الرب حيث كان الإله قد استجاب لدعوات سليمان. كما دُعي المسيحيون المحليون للصلاة هناك، وفي الصباح، تم الإعلان عن ظهور النار في المصباحين المجاورين للمقبرة. وبدت رسالة السماء واضحة.

ومن ثم ادعى المؤرخ الأرمنى من إديسا أن الرب كان غاضباً لما قام به الفرنجة من طرد الأرمن والسوريين والچورچيين من أديرتهم، وأنه قد تنازل وأهداهم النار لأن المسيحيين الشرقيين قد طلبوها منه (۱۵). وأعيدت مفاتيح المقبرة إلى اليونانيين، وسُمح لبقية الطوائف بالعودة إلى أضرحتهم وأديرتهم وكنائسهم في المدينة المقدسة.

ومنذ ذلك الحين أصبح ملك أورشليم حامى المسيحيين المحليين. وبينما استمرت الرئاسات الدينية لاتينية كان هناك كهنة يونانيون في كنيسة القبر المقدس». وحينما عاد اليعاقبة من مصر حيث كانوا قد هربوا عام ١٠٩٩م أعيد إليهم دير مريم المجدلية. أما الأرمن فقد تمتعوا بعظوة خاصة لوجود أعضاء أرمن في الأسرة الملكية. وأوجد بلدوين صلة خاصة مع أرمينيا، وازدهر مجتمع دير القديس چيمس (يعقوب). كما وفدت إلى أورشليم شخصيات أرمينية مرموقة جاءوها حجاجاً ومعهم هدايا ثمينة مثل الأردية الكهنوتية المطرزة والصلبان الذهبية وكئوس القربان والصلبان المرصعة بالإحجار الكريمة والتي مازال يجرى استخدامها في مناسبات الأعياد المهمة. هذا بالإضافة إلى مخطوطات مضيئة لمكتبة الدير. وأيضاً تم منح الأرمن الوصاية على كنيسة سانت مارى وكنيسة المقبرة المقدسة.

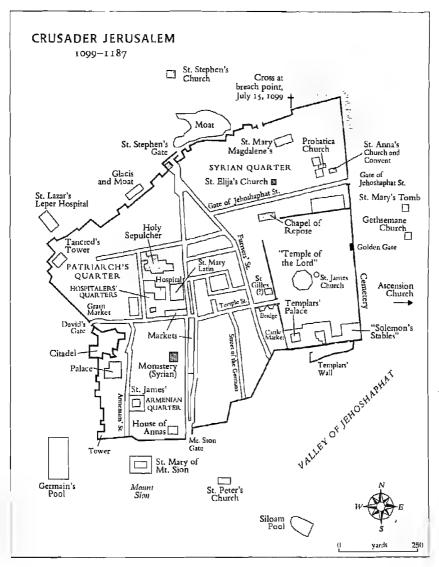
وفى عام ١١١٥م تمكن بلدوين أخيراً من حل مشكلة السكان فى أورشليم بجلب مسيحيين سوريين من شرق الأردن كانوا قد أصبحوا شخصيات غير مرغوب فيها فى العالم الإسلامى منذ فظائع الصليبيين. وقام بتشجيعهم للقدوم إلى المدينة بأن وعدهم بميزات خاصة وأسكنهم المنازل الخالية من الركن الشمالى الشرقى من المدينة. كما تم السماح لهم ببناء وإعادة تشييد كنائس خاصة بهم مثل كنيسة القديس إبراهام قرب باب ستيفانوس وكنيسة القديس جورج والقديس إلياس والقديس يعقوب فى حى الطريرك.

ولابد أن تكون سياسة بلدوين قد كتب لها النجاح؛ لأن المدينة شهدت تطوراً من ذلك الحين ووصل عدد سكانها إلى حوالي ثلاثين ألف نسمة، وأصبحت مرة أخرى مدينة عاصمة بل أهم مدن ولايات الفرنجة وذلك لمكانتها الدينية، وكان ذلك مبعثاً لإضفاء الحماس وبعث الحياة فيها. وبدأ تنظيمها بأسلوب ما طبقاً لنمط المدن الغربية. فتم إحلال ثلاث محاكم للمخالفات المدنية والجنائية محل محكمة الشريعة الإسلامية، وكانت تلك المحاكم هي المحكمة العليا للنبلاء، وأخرى للعامة من الأوربيين، وثالثة للسوريين الأدنى منزلة والتي تولي أمرها مسيحيون محليون، وأبقى الصليبيون على الأسواق التي كانت قد ظهرت في الساحة الرومانية العامة إلى جوار المقبرة المقدسة وعلى طول (طريق) الكاردو ماكسموس، وربما كان الصليبيون قد استمدوا معلوماتهم عن نظام السوق من المسيحيين المحليين لأنهم أبقوا على النظام الشرقي الذي يخصص أسواقاً منفردة للدواجن والمنسوجات والبهارات والأكلات الجاهزة. وقام الفرنجة والسوريون بالاتجار معاً لكن في جهات متقابلة من الطريق. غير أنه لم يكن لأورشليم أبدأ أن تصبح مركزاً تجارياً لبعدها عن الطرق الرئيسية. فلم يبال التجار القادمون من المدن الإيطالية والذين كانوا قد أنشأوا مجتمعات (كوميونات) في المدن الساحلية ولعبوا دوراً هاماً في الحياة المدينية هناك أن يؤسسوا وجودهم في أورشليم. وظلتِ المدينة ـ كما كانت دائماً ـ تعتمد على تجارة السيحة. وكان بلدوين قد تغلب على فكرة رجال الدين الخاصة بالحكم الثيوقراطي للمدينة. فبمجرد تخلصه من ديمبرت (١٦) قام بانتقاء بطاركة ارتضوا القيام بدور ثانوي. وابتداء من عام ١١١٢م أصبح للبطريرك الحق الكامل في السلطة القضائية والتشريعية من الحي المسيحي القديم، غير أن بلدوين قام بحكم بقية المدينة، وهكذا أصبحت مملكة أورشليم أكثر تحرراً من الحكم الكنسي من أي ولاية أوربية معاصرة لها.



ختم جماعة فرسان الهيكل يوضح فارسين يقتسمان حصاناً ويعكس المثالية المبكرة لجماعة جنود المسيح الفقراء قبل أن يصبحوا أثرياء أقوياء.

وأصبح من المفارقات أن تصير أورشليم الصليبين بعد الفترة الاستهلالية التى تميزت بالتدين المتكلف المتعصب مكاناً شبه علمانى، فبمجرد أن استقر بهم المقام، بدأ الصليبيون فى تحويلها إلى مدينة غربية، وفى عام ١١١٥ بدأوا بتغيير صخرة القبة، الأمر الذى يعتبر دلالة أخرى على أهمية ذلك الموقع فى أزورشليم الفرنجة. ولم يكن لدى الصليبيين فكرة واضحة عن تاريخ ذلك البناء، غير أنهم كانوا يعلمون أنه ليس المعبد الذى شيده سليمان. لكن يبدو أنهم قد اعتقدوا بأن قسطنطين أو هرقل قد بارك ذلك الموقع بإقامة بناء هناك تم تدنيسه من قبل المسلمين باستعمالهم إياه، ومن ثم، تم وضع صليب أعلى القبة، وغطيت القبة بغلاف رحامى كى تكون مذبحاً ومكاناً للمرتلين، بينما غطيت النقوش القرآنية بنصوص لاتينية، وكان ذلك عملاً غطيا صليباً بهدف إلى طمس حضور المسلمين وكأنما لم يتواجدوا هناك قط. غير أنهم استخدموا فى ذلك التمويه حرفة رفيعة المستوى. فإن المُقبَّعة أو



حاجز القضبان المتصالبة التى أقامها الصليبيون حول القبة هى إحدى أجمل المشغولات المعدنية فى القرون الوسطى، وقد استغرقت صنعتها أعواماً؛ لأنه لم يتم تكريس "معبد الرب" حتى عام ١١٤٢م. وبنى الصليبيون إلى شمال الكنيسة الجديدة أديرة للأوغسطيين، وحولوا قبة السلسلة إلى كنيسة صغيرة

كرست للقديس يعقوب الصديق James the Tzadik ويعقوب بن زبدى، والذى كان يعتقد أنه استشهد على جبل المعبد.

وفي البداية، لم تكن هناك أموال لتجديد المسجد الأقصى الذي كان قد نهب وأصابه الدمار الشديد أثناء الغزو. وكان بلدوين قد اضطر لبيع سقفه المعدني. وفيما بعد في عام ١١١٨م قدمت إلى أورشليم مجموعة من الفرسان لقبوا أنفسهم بجنود المسيح الأخوة الفقراء The Teinplars، وعرضوا على الملك أن يقوموا بالخدمات الخيرية مثل حراسة طرق فلسطين وحماية الحجاج العزل من البدو ومن الآخرين من المسلمين. وكان هؤلاء تحديداً من كانت المملكة بحاجة إليهم، فمنحهم بلدوين على الفور جزءاً من المسجد الأقصى مركزاً رئيسياً لهم. ونظراً لقربهم من «معبد الرب» عرف أولئك الجنود الفقراء باسم فرسان الداوية(١٧). وكان يحرم إلى ذلك الوقت على الرهبان حمل السلاح والقتال، غير أنه باعتراف الكنيسة بفرسان الداوية جماعة دينية تم بدرجة ما تكريس العنف كنسياً. وجسد هؤلاء الرهبان العسكريون الولع الجديد لأوربا، أي ممارسة الحروب والشعائر الدينية معاً. وسرعان ما اجتذب هؤلاء متطوعين جدداً إلى صفوفهم، وساعدوا بذلك على حل مشكلة السكان المستعصية في مملكة أورشليم. ثم أصبح فرسان الداوية في عشرينيات القرن الثاني عشر فيلقاً مختاراً من جيوش الصليبين بعد أن نبذوا هدفهم الدفاعي الأصلي الخالص.

والمفارقة هي أن الفرسان الفقراء أصبحوا إحدى الجماعات الكنسية القرية الثرية. وبذا، تمكنوا من تجديد مركزهم الرئيسي في المسجد الأقصى وجعلوا منه مجمعاً عسكرياً. واتخذوا الأقبية الهيرودية التحتية اسطبلات لخيولهم. واتسعت «اسطبلات سليمان» تلك، كما سميت، لتأوى أكثر من ألف فرس مع سائسيها. وأقيمت أسوار داخلية في المسجد لبناء غرف منفصلة لمخازن مئت بالأسلحة والإمدادات، وأخرى للحبوب، كما استخدم بعضها

حمامات ومراحيض. وأنشئت حديقة على السطح، إلى جانب مقصورات وصهاريج، كما أضاف الفرسان جناحاً جديداً للمسجد يحوى ديراً ومقصفاً وحجرة طعام وأقبية للخمور. وقاموا أيضاً بوضع أساسات كنيسة جديدة فخمة لم يكتمل بناؤها قط. ومرة أخرى كانت الحرفية رفيعة المستوى. وتوضح أعمال النحت على وجه الخصوص مزجاً خيالياً للأساليب البيزنطية والإسلامية والرومانية.

غير أن «الفرسان الفقراء» كانوا تجسيداً للاتجاهات الأساسية لأورشليم الصليبية. ففي البدء كانت المغامرة الصليبية فعل حب، إذ إن البابا كان قد حفز فرسان أوربا على الذهاب لمساعدة إخوانهم المسيحيين في العالم الإسلامي. وقد توفي آلاف من المحاربين الصليبيين في حب المسيح إبان محاولتهم تحرير إرثه من (الكفار) لدرجة أنه نظر للحرب الصليبية على أنها أسلوب يعيش به العامة وفق المثل الرهبانية (۱۸). لكن العنف وارتكاب الفظائع كانا هما التعبير عن ذلك الحب. وبالمثل، فسرعان ما تحولت مهمة القيام بأعمال الخير والاهتمام بالفقراء والمضطهدين لدى "فرسان الفقراء" إلى العدوان العسكري. فقد كانت جميع أعمال العنف ممنوعة في منطقة الحرم من قبل. غير أن المسجد الأقصى تحول على أيدى الفرسان إلى معسكرات ومستودع للسلاح. ثم سرعان ما ظهرت كنائس "الفرسان" المستديرة التي بنيت على نمط كنيسة القيامة في جميع المدن والقرى في كل أنحاء أوربا تذكرة بنيت على نمط كنيسة القيامة في جميع المدن والقرى في كل أنحاء أوربا تذكرة أورشليم.

ويمكننا أيضاً ملاحظة نفس التوجه لدى منافسى "الفرسان الفقراء" وهم فرسان الاسبتارية "Kinghts of Hospitaler" والذين تمركزوا عند النزل اللاتينى hospice للقديس يوحنا في حى البطريرك. وكان جيرارد، رئيس ديرهم، قد عاون الصليبيين أثناء حصارهم للقدس. وفي أعقاب الغزو، انضم إليه بعض

الفرسان والحجاج الذين شعروا أنهم مكلفون برعاية الفقراء والمحتاجين. وحتى ذلك الحين، لم يكن الفرسان ليتصوروا أن بإمكانهم الحط من قدر أنفسهم بالقيام بمهام يدوية أو أخرى وضيعة كالتمريض. غير أنهم تطوعوا تحت قيادة جيرارد للمشاركة في حياة الفقراء والمعوزين وكرسوا أنفسهم لأعمال الخير. وجسد "الاستباريون" كما فعل من قبل "فرسان الداوية، مثال الفقر المقدس الذي كان مثالاً لهما أثناء الحملة الصليبية الأولى، ومرة أخرى، اكتسب الاستباريون أتباعاً كثيرين في فلسطين وأوربا. ثم توفي جيرارد عام ۱۱۱۸م وحل مكانه ريمون من لوپوى Le Puy، الذي اجتهد اجتهاداً كبيراً للترويج لنظامه في أوربا، غير أن الاستباريين، مثلهم مثل فرسان الداوية» كانوا متمركزين في أورشليم، وكان لفظ «الخارج» كما استعملوه يشير إلى أوربا. لكن في منتصف القرن الثاني عشر، أصبح الاستباريون جنوداً محاربين في صفوف الجيوش الصليبية، إذ إنه كان من المحتم أن تقود توجهاتهم لعمل الخير إلى العمل العسكري. بيد أنهم لم ينبذوا قط جهودهم الخيرية. ففي مجمعهم الفاخر الضخم الذي أقاموه لأنفسهم جنوب «القبر المقدس» قام الأخوة برعاية حوالي ألف مريض على مدار العام، ووزعوا مبالغ من أموال الصدقات، وكميات من الملابس والأطعمة على الفقراء. كما كان المستشفى والذي كان يقع على مرمي حجر من "القبر المقدس" يمثل الوجه الأكثر جاذبية للصليبين.

وكان المستشفى دائماً ينال إعجاب الحجاج الذين بداوا يكتشفون أورشليم مختلفة. فعلى سبيل المثال، لم يكن البيزنطيون يقومون بإرشاد الحجاج إلى جبل المعبد؛ لأنهم كانوا ينظرون للمكان على أنه مجرد رمز لهزيمة اليهود ولم يكن له دور في عبادتهم، غير أنه، ومنذ زمن مبكر، أي عام ١٠٢١م، حينما زار الحاج البريطاني سيوولف أورشليم، تم اصطحابه في زهو في جولة حول مباني الحرم التي كانت قد أضفيت عليها أهمية مسيحية، فقيل إن

بوابة الرحمة هي المكان الذي التقي فيه يواقيم وحنة Jeachim and Anna والدا مريم العذراء لأول مرة، كما قيل عن بوابة أخرى للحرم والتي أطلق عليها «البوابة الجميلة» إنها هي المكان الذي قام فيه القديس بطرس والقديس يوحنا بشفاء المشلولين. أما قبة الصخرة فكانت تبجل باعتبارها المعبد الذي كان المسيح يصلي فيه طيلة حياته، حتى قيل إنه بالإمكان رؤية أثر قدمه على الصخرة. وأيضاً لعب الحرم دوراً حاسماً في طقوس الصليبيين (١٩). فقد احتوت كل طقوسهم الرئيسية على مسيرة إلى «معبد الرب» الذي أصبح مركزياً في احتفالات أحد الزعف مثلاً. أما التغيير الكبير الآخر في الحياة

ومتل اطحاح إلى أورشليم. اعتقد الصليبيون الهم يتبعول خطوات المسيح. فقد حملوا الصلب، وقاموا بخياطة صلبان حمراء على ملاسبهم عند بداية حملتهم) وكالوا على استعداد لتقديم حياتهم من أجل المسيح ومن

أحل الدفاع عن مدينته المقدسة. غير أن

على سبيل المثال، أن العمود الذي عذب المسيح عليه موجود حينذاك في كنيسة القبر المقدس بدلاً من

الطقوسية للمدينة فكان انتقال مواقع آلام المسيح

Passion العديدة، والتي كانت أصلاً تحدد بجبل

صهيون Sion، إلى شمالي المدينة، فوجد سيوولف



أعلى جبل سهيون، كما أنه كان يتم إخبار الحجاج أن دار الولاية التى حكم فيها بيلاطس البنطى على المسيح بالموت لم تكن فى وادى التيروببون Tyropoeon بل شمال جبل المعبد فى موقع كنيسة أنطونيا. وربحا كان فرسان المعبد هم من أوحوا بالتغيير لرغبتهم فى وجود ذلك الموقع المقدس فى حيهم من أورشليم.

وتوفى بلدوين الأول عام ١١١٨م. وخلفه ابن عمه بلدوين لوبورج، كرنت أيديسا، وكان ورعاً معتدلاً. كما أنه كان متعلقاً بزوجته الأرمنية وبناته الأربع وكان بلدوين أول ملك يتوج فى كنيسة القبر المقدس بدلاً من كنيسة الباسيليقا فى بيت لحم. وسار موكبه فى الطرقات حيث زينت الشرفات والأسطح بالسجاجيد الشرقية، ثم أقسم فى حضور البطريرك والأساقفة ورجال الدين اللاتينين والمحليين، أمام قبر المسيح، أن يحمى الكنيسة ورجال الدين والأرامل واليتامى فى عملكة أورشليم. كما أقسم أيضاً قسم ولاء خاص للبطريرك، وبعد الاحتفال، سار العرض إلى «معبد الرب» حيث قام بوضع التاج على المذبح، قبل ذهابه، إلى وليمة فى المسجد الأقصى أقامها مواطنو المدينة الأوربيون، وفى عام ١١٢٠م قام بلدوين بإخلاء مسكنه فى المسجد الاقصى وترك المسجد بأكمله «لفرسان الداوية»، واتخذ من قصر جديد قرب القلعة سكناً له حيث كان أكثر قرباً من مركز الصليبيين فى المدينة.

وفى عام ١١٢٠م حضر بلدوين مجلس نابلس من أجل كبح جماح توجه بعض الأجيال الجديدة من الصليبيين إلى التمثل بالحضارة المحلية. وكان فوشيه الشارترى قد خاطب شعب أوربا في سنوات المملكة الأولى بحماس قائلاً «أيها الغربيون، لقد أصبحنا شرقيين، فإن إيطاليي وفرنسيي الأمس قد تم زرعهم هناك وأصبحوا رجالاً من الجليل وفلسطين» (٢٠٠ وكان ذلك دون شك من المبالغات، بيد أن الفرنجة تغيروا على مر السنين. فقد شب جيل كامل منهم في الشرق دون أى ذكريات عن أوربا، وتعلموا هناك الاستحمام،

الذى كان ممارسة لم يسمع عنها تقريباً فى الغرب. وأصبحوا يعيشون فى بيوت داخل مدينة بدلاً من الأكواخ الخشبية، ويرتدون ملابس ناعمة وكوفيات، أما نساؤهم فكن يرتدين الحجاب مثل النساء المسلمات، وكانت تلك الممارسات تسبب الصدمات للحجاج القدمين من أوربا. فقد بدا الفرنجة فى فلسطين وقد تبنوا أساليب السكان المحلين! وبما أن العالم الإسلامى كان قد وصل إلى مستوى أرقى بكثير من مثيله فى أوربا فى ذلك الوقت، فقد بدا فرنجة فلسطين للأوربيين وقد تبنوا أساليب حياة متفسخة وعقيمة. وكان عديد من الفرنجة الفلسطينيين قد تحققوا أنه من الضرورى لهم أن يتكيفوا نوعاً فى سبيل استمرار بقائهم. فكان عليهم أن يتجروا مع المسلمين ويؤسسوا علاقات عادية. كما قام بلدوين بتخفيف القيود على استبعاد اليهود والمسلمين من القدس. وسمح للمسلمين بإدخال الأطعمة والبضائع إلى أورشليم والإقامة فيها لمدة محدودة. وبحلول عام ١١٧٠م كانت هناك عائلة من الصباغين اليهود تعيش قرب القصر الملكى.

غير أن ذلك التأقلم كان سطحياً فقط. ففي أثناء العشرينيات من القرن الثانى كان الفرنجة يقومون بتجهيز الحصون القديمة وبناء حلقة قلاع جديدة حول مملكتهم وقاية من العالم الإسلامي المعادى. كما طوق صف من الكنائس المحصنة والأديرة مدينة أورشليم عند معلى أدومين Muale Adumin على طريق جبعون (*) والخليل وبيت عنيا (**) والنبي صمويل والبيرة ورام الله. فلم يحاول الصليبيون كسر حواجز الكراهية التي تواجدت بين المسيحية فلم يعاول المحليبيون كسر خواجز الكراهية التي تواجدت بين المسيحية الغربية والإسلام، بل أخذوا في إقامة أسوار ضخمة في مواجهة جيرانهم وأصبحت دويلاتهم مقاطعات غربية غير طبيعية لبثت غريبة ومعادية في

^(*) جمعون: تعرف حالياً بقرية الجيب الواقعة على قمة هضبة شمال غربي القدس. (المترجمان).

^(**) بيت عنيا: يعرف حالياً بالعازرية. (المترجمان).

المنطقة. وظلت تلك الدويلات ولايات عسكرية متمركزة بشكل عدواني وعلى استعداد دائم لتوجيه ضرباتها. وكان القرن الثاني عشر عصر إبداعات ضخمة في أوربا. غير أن الأمر لم يكن كذلك في ممالك الصليبين، فقد كانت إبداعاتهم الرئيسية تنحصر في التنظيمات العسكرية والمعمار العسكري. وكان القانون الغربي هو ولعهم الفكري الأساسي. ولم يبذل الفرنجة أي محاولات حقيقية للغوص في بحر ثروات الشرق الأدني الفكرية والحضارية. ولذلك لم يغرسوا لأنفسهم هناك أي جذور حقيقية. وإنما ركزوا كل طاقاتهم في البقاء. أما المجتمعات التي أوجدوها فقد تم الحفاظ عليها بأسلوب غير طبيعي في مواجهة محيطهم. غير أن هذا لا يعني أن الصليبيين لم يحاولوا الإبداع لترك بصماتهم على تلك البلاد الغريبة التي فتحوها؛ ففي عام ١١٢٥م بدأ الفرنجة مشروعاً إنشائياً متسعاً في أورشليم، لدرجة يمكن معها القول إن هيرود نفسه لم يقم بإنجاز ذات القدر من المعمار في فلسطين. فقد حاول الفرنجة أن يمنحوا أنفسهم الشعور بالانتماء عن طريق بناء أوربا أخرى في الأرض المقدسة. ومن ثم لا نجد في مبانيهم هناك سوى أثر ضئيل للمعمار الإسلامي والبيزنطي، بيد أن الصليبيين أيضاً لم يواكبوا التطورات المعمارية الجديدة في أوربا فظلوا أسرى المنعطف الزمني الرومانسكي، ولم يتأثروا بالفن القوطي، وظلوا يقيمون كنائس شبيهة بتلك التي عرفوها في أوطانهم قبل الحملات الصليبية. فبدأوا بإعادة تشييد شاملة لكنيسة القبر المقدس، وسعوا إلى إتمام العمل بها ليوافق الاحتفال بالذكرى الخمسينية لغزوهم المدينة أي عام ١١٤٩م، ثم قاموا بتشييد كنيسة مبهرة على الطراز الرومانسك إلى جانب بركة بيت حسدا Beth hesda كرسوها للقديسة حنة Anna، والدة مريم العذراء. وكان المسيحيون يُبجلون ذلك الموقع باعتباره محلاً لميلاد مريم العذراء منذ القرن السادس الميلادي ثم تحول حينذاك إلى دير بيندكيتي وكنيسة. ورغم قسوة الفرنجة وسيطرة المخاوف عليهم فقد احتفظوا بقدر من الفهم للروحانيات. فنجد أن المذبح العالى فى كنيسة القديسة حا يجتذب النظر مباشرة بواسطة صف الأعمدة المقام فى الصرة، أما البساط المعمارية فتضمن ألا يشتت البصر، بينما يولد الضوء المتساقط فى الكنيس نماذج دقيقة من الظلال وإحساساً بالمسافة.

كما قام الفرنجة بإعادة تشييد كنائس وادى قدرون وجبل الزيتون أز كنيسة الجثمانية ومقبرة العذراء حيث أقام الصليبيون ديرأ وقاموا بتزيه السرداب بلوحات الجص Fresco والفسيفساء. وتم أيضاً إعادة بناء كنيد الصعود الدائرية وزينت بالرخام الباروسي، كما أصبحت تلك الكنيسة إحد آلات الحرب الصليبية، ويعكس معمارها نوعاً من التدين القتالي. فك يخبرنا الحاج ثبودريتش فقد كانت «محصنة تحصيناً قوياً ضد الكفرة، ذار أبراج كبيرة وأخرى صغيرة، وأسوار، وجدران ذات فتحات لإطلاق النار ودوريات حراسة ليلية»(٢١). وكان الفرس قد دمروا باسيليقا اليونان ع ٢١٤م، ولم تتم إعادة تشييدها، ومن ثم قام الصليبيون ببناء كينستين ف ذلك الموقع لتخليد ذكرى المسيح وهو يعلّم حواربيه صلاة الرب وقانون الإيم المسيحي. وكان الحاكم بأمر الله أيضاً قد دمر باسيليقا صهيون ولم تشيد م أخرى. ولذا قام الصليبيون بإصلاح «أم الكنائس» جميعها والتي تحوى العد من الأضرحة القديمة مثل كنيسة القديس ستيفانوس حيث وُورى جثمانه قب نقله لكنيسة بودوكيا Eodokia، والغرفة العلوية للعشاء الأخير، كما كان هنا في الحوار مصلّى عيد الحصاد اليهودي Pentecost وكان مزيناً بلوحة تمذ هبوط الروح. وهناك في الطابق الأسفل كان مصلَّى الجليلي؛ حيث ظو المسيح لحواريبه بعد القيامة(٢٢). وبينما كان الصليبيون يقومون بترميم ذلا الجزء اكتشفوا شيئاً لم يعرفوا كيف يتعاملون معه. فقد تهدم حائط ليكشه عن كهف يحوى تاجأ ذهبياً وصولجاناً. ويعتقد بعض الدارسين اليوم أن ذلا كان بناء لمعبد يهودي قديم. واندفع العمال مذعورين إلى البطريرك الذ استشار أحد القرائيين الزاهدين، واعتقدوا بعدها أنهم عثروا على مقبرة داود وملوك يهوذا. وكان الناس لمدة قرنين قد خلطوا ما بين جبل سهيون Sion ومدينة داود Ir David على جبل الأكمة (*). وافترضوا من أزمنة طويلة أن بوابة المدينة الغربية كانت قلعة داود. وكان برج هبيكوس الهيرودى Herod's بعرف بين الناس ببرج داود. لذا كان الاعتقاد أنه من المحتم اكتشاف مقبرته يوماً ما على جبل سهيون Sion وأراد البطريرك أن يفحص الكهف غير أن العمال تملكهم الرعب، حينثذ، وكما قال الرحالة اليهودى بناسين التطيلي الذي زار القدس عام ١١٧٠م، «أمر البطريرك أن يغلق بناسين التطيلي الذي زار القدس عام ١١٧٠م، «أمر البطريرك أن يغلق الكهف ويُخفى موقعه كي لا تكتشف مقبرة داود وملوك يهوذا يوماً ما ويتم التعرف عليها» (٢٣). غير أنه فيما بعد سيكتشف الصليبيون مقبرة داود وستصبح جزءاً من باسيليقا صهيون المقدس وتسبب في كثير من المتاعب لاحقاً.

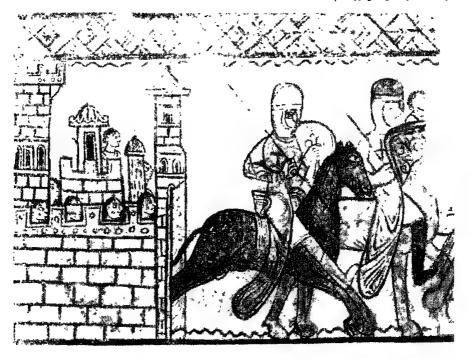
وتوفى بلدوين الثانى عام ١٣١١م وخلفته ابنته الكبرى ميليسندى المساف وقد قرر Melisende وكان ابنها فولك، كونت آنجو، محارباً صعب المراس، وقد قرر فى أواسط عمره أن يكرس نفسه للدفاع عن أورشليم. وأصبح من المهم أن يبدو أن للمدينة حاكماً قوياً، حيث كان قد ظهر فى الشرق الأدنى لأول مرة فى تاريخه حاكم مسلم قوى هو عماد الدين زنكى قائد الموصل وحلب التركى. وكان مصمماً أن يفرض السلام على المنطقة التى كانت قد مزقتها منذ زمن طويل حروب الإبادة بين الأمراء. وبدأ زنكى بتؤدة ونظام فى إخضاع الزعماء المحليين فى سوريا والعراق، وتمكن بمؤادرة بغداد من إخضاعهم للسلطة واحداً تلو الآخر. ولم يكن زنكى مهتماً بصفة خاصة

^(*) الأكمة: اسم يطلق على الطرف الشمالي من التل الجنوبي الشرقي الذي كانت المدينة اليبوسية عليه. ويعرف هذا التل إنسم الحرا أو المدينة السفلي.. (المترجمان).

باستعادة الأرض التي استولى عليها الفرنجة، فقد كان مشغولاً تماماً بالأمراء المتمردين، غير أن الفرنجة تنبهوا لتعاظم إمبراطورية زنكى فقام فولك بتحصين حدود المملكة بشكل أقوى من أي وقت مضي، وأرسل كتيبة من الاستباريين إلى القلعة الحدودية في بيت جبرين عام ١١٣٧م. وفي ذلك العام أيضاً عقد تحالفاً مع أنر (*) أمير دمشق الذي كان مصمماً ألا يبتلع زنكي مدينته.

> انتشر الدين القتالي الصليبي إلى أورما كريسكا مفرنسا التي غطيت جدرانها كاملة بتلك الفريسكات التي توضح طريقهم للحرب من أحل أورشليم.

وكان أحد الدبلوماسيين الذين تفاوضوا بشأن كسانرى في كنيسة وجنود العبد وفي المعاهدة الأمير السوري أسامة بن منقذ والذي اصطحب في جولة في أنحاء فلسطين الفرنجية، وترك لنا مذكراته العرسان وهم يمنطون صهوة جيادهم في التي تمدنا بلمحات عن رؤية المسلمين للغربيين الذين



^(*) أنر: حاكم دمشق وهو معين الدين أنر. (المترجمان).

اجتاحوا أراضيهم اجتياحاً عنيفاً. فقد أعجب ابن منقذ بشجاعتهم الجسدية، لكن هاله طبعهم البدائي ومعاملتهم المهينة للنساء وتعصبهم الديني. كما ارتبك ارتباكاً مخيفاً حينما عرض أحد الحجاج أن يصطحب معه ابن أسامة إلى أوربا ليتلقى تعليماً غربياً. فقد ارتأى أسامة أنه من الأفضل أن يساق ابنه إلى السجن ولا يذهب إلى أرض الفرنجة، غير أنه رأى أيضاً أن الفرنجة الذين ولدوا في الشرق أفضل حالاً من القادمين الجدد واللين كانت أحقاد أوربا البدائية مازالت تملؤهم، ووضح تلك الرؤية بحادث إرشادي. فبينما كان يصلى ذات مرة باتجاه الكعبة، اندفع أحد الفرنجة إلى الغرفة وحمل أسامة في الهواء وأجبره على التوجه نحو الشرق صائحاً فيه إنهم هكذا يصلون. وسارع فرسان المعبد بالدخول وأخذوا الرجل إلى الخارج. لكنه كرر فعلته مرة أخرى وصل الأمر الذي شعر الفرسان معه بالخزى وأخبروا أسامة أن الرجل أجنبي قد وصل لتوه من موطنه في الشمال ولم يشهد من قبل أحداً يصلى متوجهاً وجهة واحدة عدا الشرق. فأجابهم أسامة بكبرياء قائلاً إنه قد فرغ لتوه من صلاته وخرج مذهولاً من ذلك المتعصب الذي تملكته الحيرة والقلق أن رأى شخصاً يصلى متوجهاً نحو القبلة (١٢).

وأخذ الصراع الداخلى يمزق المملكة بشكل متزايد، ودار هذا الصراع بين هؤلاء الفرنجة الذين ولدوا في فلسطين، (وكان باستطاعتهم تفهم وجهة نظر المسلمين مثل فرسان المعبد، ورغبوا أيضاً في إنشاء علاقات طبيعية مع جيرانهم) وبين القادمين الجدد من أوربا الذين رأوا أنه من المحال التساهل مع توجه ديني آخر، وحدث ذلك التناحر في وقت كان فيه جيرانهم المسلمون قد بدأوا أخيرا ينبذون فرقتهم المدمرة ويتحدون تحت إمرة قائد قوى، وفي عام 118٤م تلقى الفرنجة لطمة أوضحت لهم مدى ضعف قوتهم، ففي شهر نوفمبر من ذلك العام، وكجزء من حملته على دمشق فتح زنكى الرها، المدينة الصليبية، ودمر دولة الفرنجة هناك، وعم العالم الإسلامي ابتهاج

عارم، ووجد زنكى الذى كان سكيراً، ومقاتلاً لا يرحم، نفسه فجاة بط للمسلمين. وحيما قُتل بعد ذلك الحدث بعامين خلفه بهنه محمود الذى يعرف بلقبه نور الدين. وكان نور الدين سنياً ورعاً، وصمم على شن حرب مقد ضد الفرنجة والشيعة. وكان نور الدين قد رجع إلى روح إسلام الرسو على الفراء. ثم بدأ في الشر حملة واسعة يدعو فيها للجهاد. والقرآن، كما نعلم، يستنكر الحرب ويعتبرها عملاً كريها، لكنه أيضاً يعلمنا أنها، للأسف، ضرورية أحي لجابهة الطغيان والاضطهاد، ومن أجل الحفاظ على القبم السامية. فوجم الناس وقتلوا وأخرجوا من ديارهم وهدمت أماكن عبادتهم، فإن القرآني هو وصف كامل للصليبين الذين قتلوا آلاف المسلمين وأخرجوهم القرآني هو وصف كامل للصليبين الذين قتلوا آلاف المسلمين وأخرجوهم ديارهم وأحرقوا مساجدهم ودنسوا حرم القدس. ومن هنا، قام نور الد ديارهم وأحرقوا مساجدهم ودنسوا حرم القدس. ومن هنا، قام نور الد بتوزيع مجموعات "فضائل القدس" وأمر بعمل منبر جميل يوضع في المسالأقصى بعد تحريره من الفرنجة.

وكانت ممارسة الجهاد قد خبت في الشرق الأدنى. غير أن عدا الصلبيين القاسى أعاد إشعال جذوتها. ولم يستطع الصليبيون أن يستج استجابة فعالة لمواجهة نور الدين لتعصبهم المتأصل. ومن ثم فحينما وصحيوش الحملة الصليبية الثانية أخيراً إلى فلسطين عام ١١٤٨م لإغاثة الفر المحاصرين، انقلب الفرنجة على حليفهم الوحيد في العالم الإسلامي Unur الدمشقى بدلاً من أن يهاجموا نور الدين. وبذلك لم يصبح لدى خيار سوى طلب المساعدة من نور الدين، وهنا ضاعف الصليبيون من غبا وذلك بإساءة تنفيذهم عملية حصار دمشق إساءة بالغة، الأمر الذي ان بالفشل المخزى. وبرهنت الحملة الثانية على أن عداء الصليبيين لله بالفشل المخزى. وبرهنت الحملة الثانية على أن عداء الصليبيين لله بالإسلامي قد يدفع بهم إلى طريق انتحارى. كما أدى بهم انعزالهم في المذ

إلى عدم الوعى بسياسة الأمر الواقع في الشرق الأدني.

ولابد أن فشل الحملة الثانية قد أضفى مرارة على الاحتفال بتكريس كنيسة «القبر المقدس» والتي كان قد أعيد بناؤها في الخامس عشر من شهر يوليو عام ١١٤٩م، أي في الذكري الخمسين لغزو المدينة. وبعد الاحتفال سار جميع المصلين في موكب إلى «معبد الإله» وزاروا وادى قدرون حيث دفن الصليبيون الذين ماتوا في المعركة من أجل أورشليم. ثم أنهى المصلون مسيرتهم عند الصليب أعلى الحائط الشمالي والذي كان علامة على النقطة التي وصلتها قوات جودفري في اختراقها للمدينة عام ١٠٩٩م. ولابد أن التناقض بين ذلك وبين الإخفاق الأخير كان مؤلمًا. غير أن الكنيسة الجديدة مثلت انتصاراً. فقد جمع الصليبيون جميع المباني والأضرحة المتنائرة في الموقع مثل قبر المسيح وصخرة الجلجثة والسرداب (الذي قيل إن هيلانة قد عثرت فيه على الصليب الأصلي) في مبنى رمانيسكي واحد متسع (انظر الرسم). كما وصلوا الروتاندا التي بناها قسطنطين مونومارخوس في القرن الحادي عشر بكنيستهم الجديدة في موقع الفناء القديم بواسطة قوس نصر مرتفع. ورغم ذلك فلم يبد أي تضارب بين المعمار الغربي والبيزنطي، كما حاول الصليبيون أن يتناغموا مع الأسلوب المحلى، الأمر الذي لم يتمكنوا من إنجازه في حياتهم الحقيقية. وتم تغطية الجزء المتبقى من المقبرة بكساء رخامي غلف فيما بعد بطبقة من الذهب. وزينت الجدران بألواح من الرخام الملون والفسيفساء بطريقة آخاذة وأنيقة، وتلك روعة يصعب تخيلها اليوم في المبنى الحالي المقبض.

وواصل نور الدين حملته. وكانت خطته هي تطويق الفرنجة بإمبراطورية إسلامية مكرسة للجهاد. غير أن الصراعات الداخلية استمرت تمزق مملكة أورشليم. ويبدو أن الميل العدواني الذي كان سداة كل مظاهر الحياة في الدول الصليبية، دفع الصليبين إلى الانقلاب على بعضهم البعض. ففي عام ١١٥٢

١ _ مقبرة أديكو لا

٢ ـ الروتاندا

٦ _ الجمجمة

٧ _ المدخل الرئيسي

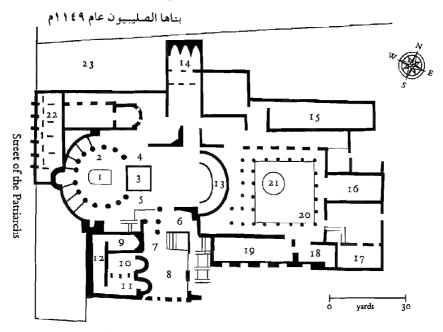
٨ _ الفناء الأمامي

٣ _ جزء المرتلين

٤ _ جناح الكنيسة الشمالي

٥ ـ جناح الكنيسة الجنوبي

كنيسة القبر المقدس



 ٩ - كنيسة الثالوث المقدس
 ١٠ - كنيسة يوحنا المعمدان
 ١٠ - حجرة المؤن والخمور

 ١١ - كنيسة القديس جيمس
 ١٠ - المطعم

 ١٢ - برج الجرس
 ٢٠ - الدير العظيم

 ١٣ - عشى مسقوف
 ٢١ - قبة كنيسة القديسة هيلانة

 ١٤ - مستشفى القساوسة
 ٢٢ - محلات تجارية

 ١٥ - غرف نوم القساوسة
 ٣٢ - البطريريكية (أصبحت

 ١١ - مكان الاجتماعات الكنسى
 الآن خناقاه الصالحية)

كان الملك بلدوين الثالث قد تصادم مع والدته ميليسندة التي أخذت في تحصين أورشليم لمجابهته. وكاد الأمر يؤدى إلى حرب أهلية لولا إجبار المواطنين ميليسندة على التسليم. وبالمثل كان «فرسان الداوية» والاستباريون على خلاف، وأيضاً رفضت كل مجموعة منهم الخضوع لسلطة الملك أو البطريرك. وبنى الاستباريون برجاً في مجمعهم كان أكثر ارتفاعاً من كنيسة

القبر المقدس، وكان ذلك فعل إهانة متعمد، كذلك عملوا على إعاقة القداس في كنيسة القبر المقدس، ويخبرنا وليام الصورى أنهم كانوا يقومون بدق أجراسهم الضخمة دقات مرتفعة ومستمرة بمجرد وقوف البطريرك لإلقاء الموعظة لدرجة أن صوت البطريرك لم يكن يسمع وسط ضجيج الأجراس، وحينما كان البطريرك يوجه إليهم اللوم كان الاستباريون يندفعون إلى داخل كنيسة القبر المقدس ويطلقون سيلاً من السهام (٢٦). ومن الواضح أن خبرة الحياة في المدينة المقدسة لم تلهم الصليبيين اتباع أخلاقيات الحب والتواضع التي علمها المسيح.

واستمر ذلك التمزق المهلك للمملكة إلى نهاية المطاف المريرة. فقد استهلكت المسحيين الخلافات الداخلية على السلطة. وحاول القرنجة أن يحبطوا مسبقاً خطة نور الدين لفتح مصر الفاطمية، لكنهم فشلوا حينما وقعت المملكة في يد القائد الكردي أسد الدين شيركوه. وفي عام ١١٧٠م خلفه ابن أخيه يوسف بن أبوب وزيراً وقام بإلغاء الخلافة الفاطمية. وكان يوسف، الذي يعرف في الغرب والشرق باسم صلاح الدين، يكرس للجهاد بكل جوارحه، وكان أيضاً مقتنعاً أنه مقدر له هو، لا لنور الدين، تحرير القدس، ولهذا، دخل في صراع مع سيده. وحينما توفي نور الدين عام ١٧٧٤م إثر أزمة قلبية، قاتل صلاح الدين ابنه من أجل قيادة الإمبراطورية. وكسب مؤازرة المسلمين بفضل شخصيته الكاريزمية وورعه الواضح وتعاطفه. وفي خلال عشر سنوات أصبح قائداً معترفاً به لمعظم المدن الإسلامية في المنطقة. وإزاء ذلك وجد الصليبيون أنفسهم محاصرين بإمبراطورية إسلامية موحدة بقيادة سلطان ذي شخصية كاريزمية وورع، كرس نفسه للقضاء على مملكتهم. غير أن الفرنجة، وحتى في مواجهة ذلك الخطر البين، استمروا في التنازع فيما بينهم. وفي الوقت الذي غدت فيه القيادة القوية ضرورة ملحة، أصيب ملكهم الصغير بلدوين الرابع بالجذام، ومن ثم، آزر بارونات المملكة الوصى على

العرش ريمون، كونت طرابلس، والذي كان يعلم أن أملهم الوحيد ينحصر في استرضاء صلاح الدين ومحاولة إرساء علاقة طيبة مع جيرانهم المسلمين، لكن ذلك وجد معارضة من القادمين الجدد الذين تجمعوا حول العائلة المالكة واتبعوا سياسات استفزازية مقصودة. وكان أشهر هؤلاء الصقور هو رينالد دي شاتيون (١٠٠٠) الذي خرق كل هدنة عقدها ريمون مع صلاح الدين بمهاجمته قوافل المسلمين. كما حاول في مناسبتين الهجوم على مكة والمدينة وكان الهجوم فاشلاً. وكانت كراهية الإسلام واجباً مقدساً، وهو أمر مثل لرينالد مفهوم الوطنية الحقة الوحيد. كما أن المملكة أيضاً كانت تعوزها القيادة الروحانية. فقد كان هرقل، البطريرك القادم الجديد، منحلاً، وكان يزهو علناً بخليلته. وبعد وفاة الملك المجذوم عام ١١٨٥م خلفه ابنه الصغير بلدوين الخامس، وأصبحت المملكة على شفا حرب أهلية بينما كان صلاح الدين يعد لغزو البلاد. وقام رينالد بخرق هدنة أخرى كان ريمون قد رتب لها من أجل التقاط الأنفاس. ولم يصبح لدى البارونات خيارٌ سوى القبول بصهر الملك المجذوم جى لوزنيان ملكاً لهم، وكان قادماً جديداً ضعيفاً غير مؤثر. إلا أنهم كانوا مازالوا منقسمين على أنفسهم انقساماً مريراً. وبينما كان الجيش كله يستعد لمحاربة صلاح الدين في الجليل في شهر يوليو من عام ١١٨٧م كانت النزاعات والمجادلات مازالت مستمرة. وتمكن حزب الصقور من التأثير على الملك كي يهاجم المسلمين رغم أن ريمون ظل يحثهم على حكمة التريث، فقد كان وقت الحصاد قد حان ولم يكن بمقدور صلاح الدين استمرار الإبقاء على جيشه في أرض أجنبية. غير أن جاي لم ينصت إلى تلك المشورة الحكيمة وأعطى أوامره للجيش بالسير والهجوم. وكانت النتيجة نصراً إسلامياً ساحقا في موقعة حطين قرب طبرية، وضاعت مملكة المسيحيين في أورشليم.

^(*) المعروف عد العرب بأرناط. (المترجمان).

وبعد حطين سار صلاح الدين وجيشه في أنحاء فلسطين حيث استسلمت المدن واحدة تلو الأخرى. والتجأ من بقى على قيد الحياة من الصليبين إلى صور، رغم أن بعضم اتجه إلى أورشليم لمحاولة إنقاذ المدينة المقدسة. وفي النهاية، عسكر جيش المسلمين على جبل الزيتون، ونظر صلاح الدين من أعلى الأماكن المقدسة المنتهكة في الحرم، وعلى الصليب أعلى قبة الصخرة. ثم ألقى خطبة على جنوده ذكرهم فيها "بفضائل القدس»، فهي مدينة المعبد والأنبياء، وأيضاً هي مدينة الإسراء والمعراج، ومكان حساب الآخرة. واعتبر أن واجبه هو الثأر لمذبحة عام ١٠٩٩م، وكان مصمماً على ألا تأخذه رحمة بالسكان. أما المسيحيون داخل المدينة، فقد تملكهم الخوف. ولم يكن بينهم أى فارس بإمكانه تنظيم دفاع فعال. وبعد ذلك، وصل إلى المدينة البارون باليان الإيليني ذو الشخصية المتميزة. وكأنما كان ذلك استجابة لدعاء خاص. وكان قد دخل القدس بإذن من صلاح الدين ليصحب زوجته وعائلته إلى صور بعد أن أقسم أن يقضى ليلة واحدة في المدينة. غير أنه حينما رأى مأساة الصليبيين المحاصرين عاد إلى السلطان وطلب منه أن يحله من قسمه. واحترم صلاح الدين باليان ووافقه وأرسل معه مرافقاً ليصطحب عائلته وكل ممتلكاته إلى الساحل.

وبذل إليان طاقته بما أوتى من موارد ضعيفة. غير أن مهمته كانت يائسة. ففى السادس والعشرين من عام ١١٨٧م، بدأ صلاح الدين هجومه على البوابة الغربية للمدينة، كما بدأ مهندسوه فى تلغيم السور الشمالى بالقرب من بوابة القديس استفانوس. وبعد أيام ثلاثة كان جزء كبير من الحائط قد سقط فى الخندق المائى ومعه صليب جودفرى. غير أنه كان على المسلمين مواجهة الحائط الدفاعى الداخلى. ثم قرر باليان السعى لحل سلمى، ولم يبد صلاح الدين أى رحمة فى بادئ الأمر. فقد أبلغ باليان أن المسلمين سيعاملونهم بمثل ما تعامل به الصليبيون مع السكان حينما استولوا على

القدس (۲۸). وهنا قام باليان بعمل التماس يأئس مفاده أن المسيحيين إذا فقدوا الأمل لن يكن لديهم ما يخشون عليه وسيقومون بقتل نسائهم وأطفالهم وحرق بيوتهم وممتلكاتهم وهدم قبة الصخرة والمسجد الأقصى قبل أن يلتقوا بجيش صلاح الدين، وسيقوم كل فرد منهم بقتل فرد من المسلمين قبل أن يقتلوا. واستشار صلاح الدين علماءه ثم وافق على الاستيلاء على القدس استيلاء سلمياً. غير أنه قال بعدم جواز إقامة الصليبيين في المدينة وإلا أُخذوا أسرى ولكى لا يحدث ذلك، فإن عليهم دفع فدية ضئيلة جداً نظير عتقهم.

وفي الثاني من أكتوبر عام ١١٨٧ وبينما المسلمون يحتفلون بليلة الإسراء والمعراج، دخلت قوات صلاح الدين القدس. ولم يقتل مسيحي واحد. فقد تمكن البارونات من دفع نقود الدية بسهولة، غير أن الفقراء لم يتمكنوا من ذلك وأصبحوا أسرى حرب. ثم تم إطلاق سراح أعداد كبيرة منهم وكان صلاح الدين قد ذرف الدمع وهو يرى بؤس الأسر التي تفرقت باسترقاق أفرادها. كما أصاب الأسى العادل شقيق صلاح الدين لدرجة أنه طلب لنفسه ألف أسير وأعتقهم على الفور. وروّعت رؤية الأغنياء من المسحيين وهم يفرون بثرواتهم دون محاولة منهم لفداء مواطنيهم جميع المسلمين. وحينما رأى المؤرخ المسلم عماد الدين، البطريرك هرقل يترك المدينة بينما تئن مركباته تحت وطأة ثقل كنوزه، ترجى صلاح الدين أن تصادر أملاكه لفداء الأسر الباقية. لكن صلاح الدين رفض ذلك لقناعته أن العهود والمواثيق يجب تنفيذها حرفياً. كما قال إن المسيحيين في جميع أنحاء العالم سيتذكرون ما أفاض عليهم المسلمون من رحمة (٢٨). وقد كان مصيباً في ذلك إذ وعي المسيحيون في الغرب بقدر من عدم الارتياح أن ذلك الحاكم المسلم قد سلك مسلكاً يتوافق مع المبادئ المسيحية بخلاف مسلك محاربيهم الصليبين لدى فتحهم أورشليم. وهكذا خرجوا بأساطير جعلت من صلاح الدين "مسيحياً شرفياً»، حتى أن بعض تلك الأساطير قالت بأنه كان قد تم تعميد صلاح الدين في السر.

وهكذا انتهت تقريباً تجربة الصليبين في القدس. وحاول المسلمون بعد ذلك إعادة النظام القديم للتعايش والاندماج في المدينة، غير أن الاضطراب العنيف الذي تسبب فيه الحكم الصليبي دمر العلاقة بين الإسلام والغرب المسيحي على مستوى أساسي. فقد كانت تلك هي خبرة المسلمين الأولى بالعالم الغربي، وهي خبرة لم يتم نسيانها حتى يومنا هذا. وأثرت معاناة المسلمين على يد الصليبين على نظرتهم للمدينة المقدسة. وأصبح هناك توجهات دفاعية في تعلق المسلمين بالقدس، ولذا، فقد قُرر للمدينة أن تصبح إسلامية بأسلوب أكثر عدوائية من أي وقت سابق.

白白白



الفصل الرابع عشر الجهساد

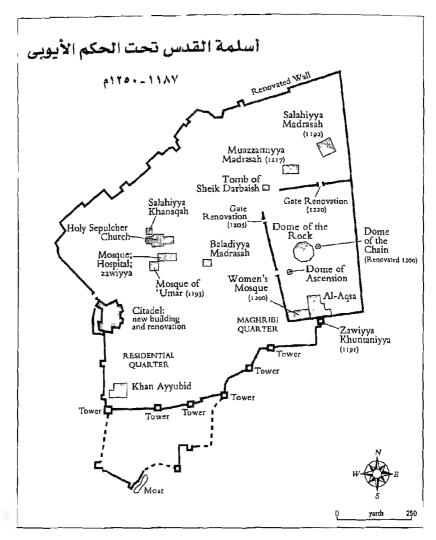
حينما غادر الفرنجة القدس أخذ المسلمون يتجولون في أنحائها وقد بهرتهم فخامة قدس الصليبين. غير أن شعورهم، والأسباب عديدة، كان شعور العودة إلى الوطن. وتم اعتلاء صلاح الدين العرش في البيمارستان (المستشفى)، أي في قلب القدس الصليبية، وهناك جلس ليتلقى تهاني أمرائه والصوفيين والعلماء. وكما يخبرنا عماد الدين، كان وجه صلاح الدين متوهجاً من الفرحة ورتل المقرئون القرآن، وألقى الشعراء مدائحهم، بينما كان الآخرون يبكون فرحاً وهم شبه عاجزين عن الكلام(١). غير أن المسلمين كانوا يعلمون أن الجهاد من أجل القدس لم ينته بفتح المدينة. وهنا يجب لفت الانتباه إلى أن لفظ «الجهاد» لا يعني مجرد الحرب المقدسة، فمعناه الأول هو «النضال»، ويستعمل اللفظ في القرآن الكريم بهذا المعنى بصفة أساسية وأيضاً فهناك حديث نبوى شهير يقول: "لقد عدنا من الجهاد الأصغر إلى الجهاد الأكبر» أي إلى النضال الأهم والأكثر قسوة وهو جهاد النفس. وقد سلك صلاح الدين مسلكه في الجهاد وفقاً للمنهج القرآني، فكان يمنح الصليبيين هدنة كلما طلبوا ذلك، كما عامل الأسرى في معظم الأحيان معاملة عادلة رحيمة. وتصرف أيضاً من منطلق إنساني ساعة الانتصار. وفي الواقع، فإن بعض المؤرخين المسلمين يعتقدون أنه كان رحيماً إلى درجة الخطأ، وذلك بسماحة للمسيحيين الصليبيين بالتجمع في صور. مما ساعدهم على الإبقاء على مرتكز لهم في فلسطين، وتسبب ذلك في أن يستمر الصراع الأكثر من مائة عام. وقد فشلت حملة صليبية ثالثة بقيادة ريتشارد الأول ملك إنجلترا وفيليب الثاني ملك فرنسا في غزو القدس، لكنها نجحت في إرساء الفرنجة قواعد لهم في دولة شريطية ساحلية تمتد من يافا حتى بيروت. ورغم أن

٤٨0

عاصمتهم كانت عكا، فقد ثابر ملوكها بدافع التوق الكثيب على تلقيب أنفسهم بملوك القدس. وبذلك لم يندثر حلم الصليبين طالما بقى لهم وجود فى فلسطين، وإزاء هذا، كان على المسلمين التزام اليقظة والأساليب الدفاعية.

غير أنه في عام ١١٨٧م كانت آمال المسلمين عظيمة. وكان صلاح الدين يعلم أن عليه أن يبدأ جهاداً من نوع مختلف من أجل جعل القدس مدينة إسلامية حقة. وكانت مهمته الأولى تطهير الحرم. فبدأ بإزالة المراحيض وأثاث «فرسان الداوية» والإعداد لأداء صلاة الجمع. وتم أيضاً البناء بالقوالب حول المحراب الذي يحدد الاتجاه نحو مكة وبقى الكشف عنه. كما أزيلت الحوائط الداخلية التي أقامها الفرسان وتم تغطية الأرض بالسجاد. وإحضار المنبر الذي كان نور الدين قد أمر بصنعه في دمشق ووضع في مكانه. وأزيلت الصور والتماثيل من على القبة وظهرت النقوش القرآنية، كما أزيل التغليف الرخامي للقبة. وطبقاً للمؤرخين المسلمين، ومثل ما فعله عمر بن الخطاب من قبل، فقد عمل صلاح الدين مع رجاله طوال اليوم في غسل فناءات وأرصفة الحرم بماء الورد، كما قام بتوزيع الصدقات على الفقراء. وفي يوم الجمعة الموافق الرابع من شعبان امتلأ المسجد الأقصى بالمصلين لأول مرة منذ عام ٩٩٠١م. وحينما اعتلى قاضى القدس محيى الدين المنبر بكي الناس انفعالاً.

وقبل الصليبين كانت قدس المسلمين تتكون بشكل شبه كلى من مبان حول الحرم، وكان جهاد صلاح الدين المعمارى يتطلب تغطية الطوبوغرافيا المسيحية بإنشاءات إسلامية. ومرة أخرى أصبح المعمار سلاحاً أيديولوجياً في أيدى المنتصرين. وقدر للقدس أن تصبح مدينة إسلامية بشكل واضح بدلاً من كونها مدينة يغلب عليها الطابع المسيحي مع وجود مبنى إسلامي واحد. وظهر عداء جديد تجاه المسيحية، فقام صلاح الدين بمصادرة قصر البطريرك



الواقع إلى جانب القبر المقدس. وحصل على دير وكنيسة آنا بأموال الدولة. غير أنه لم يقم بمجرد تحويل تلك المبانى إلى مساجد فقط، فاتجه كل من نور الدين وصلاح الدين كجزء من حملتهما ضد الشيعة، إلى وقف المبانى التى تستخدم خوانق ومدارس صوفية في كل مدينة قاما بفتحها. وكانت تلك هي

البدايات الرئيسية لحركة الإصلاح السنية كما أتى بها الغزالى المفكر العظيم الذى كان يعيش فى خنقة صوفية أعلى بوابة الرحمة قبيل الحملة الصليبية. وعلى هذا، قام صلاح الدين بتحويل كنيسة القديسة آنا إلى مسجد بينما أصبح الدير الملحق بها مدرسة وتحول منزل البطريرك إلى خنقة. وتم تمويل المنشأتين من قبل السلطان وحملا اسمه. ومنذ الأيام الأولى كان الصوفيون متواجدين بالقدس، لكن صلاح الدين أصر على ألا يكون صوفيو خنقته الجديدة من الأفراد المحليين الذين يحتمل تأثرهم بالشيعة واقتصر على من يفد منهم من قلب الأراضى السنية. وحضر المفكرون الصوفيون لسكنى تلك المؤسسات، كما حضر العلماء للخدمة فى الحرم. وبعد إعادة فتح القدس وقد ألوف المسلمين لزيارة المدينة التى ظلت فى أيد معادية لمدة طويلة، وتمركزت كتيبة عسكرية هناك، ثم قفل صلاح الدين عائداً إلى دمشق ليخطط لواجهة إسلامية للحملة الصليبية الثالثة. واستقر الجنود والواطنون المدنيون فى حى البطريرك السابق، كما توافد المسلمون من شمال إفريقيا بعد أن اجتاحتها قبائل البربر الذين شمل هجومهم الضارى المناطق الريفية والمدنية.

واستقر هؤلاء المسلمون المغاربة في الركن الجنوبي الغربي من الحرم وأبقوا على تقاليدهم الحضارية والدينية الخاصة. وسمح لهم أن يحولوا مقصف "فرسان الداوية" إلى مسجد خاص بهم وأصبح حي المغاربة سمة جديدة من سمات القدس. ولم يكن في نية صلاح الدين حظر سكني اليهود والمسبحيين، فقد استمر العمل بمبدأ التعايش والاندماج القديم. وطلب من بضعة آلاف من الأرمن المسيحيين السوريين أن يعيشوا في المدينة كذميين، كما منح صلاح الدين اليونان الأرثوذكس الوصاية على كنيسة القبر المقدس. فلم يكن بالإمكان إلقاء لوم الحملة الصليبية الأوربية على المسيحيين المحليين. وأصبحت المقبرة محاطة بمبان إسلامية جديدة. وكان صلاح الدين قد اقتطع جزءاً كبيراً من البيمارستان (المستشفي) سكناً للحاكم كما وهب ابنه الفاضل جزءاً كبيراً من البيمارستان (المستشفي) سكناً للحاكم كما وهب ابنه الفاضل

بيمارستان (مستشفى) جديداً ومسجداً للأوقاف، وكُرِّس مسجد فى القلعة للنبى داود. وانتصبت المآذن فى أرجاء الحيز المسيحى المقدس، وارتفع صوت الآذان فى حى البطريرك، وأراد بعض الأمراء هدم كنيسة القبر المقدس. وتوافق رأى صلاح الدين مع رأى موظفيه الأكثر حكمة والذين قالوا بأن الموقع نفسه هو المقدس لدى المسيحيين وليس الكنيسة. ثم سُمح للحجاج اللاتينين بالوفود إلى القدس بعد الحملة التالية.

كما دعا صلاح الدين اليهود للعودة للقدس والتي كانت قد حُرِّمت عليهم من قبل الصليبيين بشكل شبه كلى. ومن ثم تعالت الأصوات المرحبة باسمه على أنه قورش (*) الجديد في أنحاء العالم اليهودي. ولم تؤدّ الحروب الصليبية فقط إلى إلهام المسلمين بجهاد جديد، بل إنها أدت أيضاً إلى بزوغ شكل من أشكال الصهيونية بين يهود أوربا ويهود الإمبراطورية الإسلامية. وكانت البوادر الأولى لتلك الصهيونية الدينية قد ظهرت في أوائل القرن الثاني عشر. فقد كان الطبيب يهوذا حلفي قد وجد نفسه في معبر نيران الأطراف المتصارعة أثناء الحروب المسيحية لاستعادة إسبانيا المسلمة. وكان عليه مراراً أن يتنقل مبدلاً أماكن إقامته بين المناطق المسيحية والمناطق المسلمة. وأفنعته تجربة الانتزاع تلك بوجوب عودة اليهود إلى أرض آبائهم لأن ذلك هو مكانهم الحقيقي، ولأن الأرض المقدسة _ كما اعتقد _ لا تنتمي إلى المسيحيين أو المسلمين الذين كانوا يتحاربون من أجلها في ذلك الحين. وعلى ذلك، فقد رأى أن على اليهود أن يخاطروا ويطالبوا بفلسطين والمدينة المقدسة، وذلك لأن أورشليم هي مركز الأرض، والموقع الذي ينفتح فيه العالم الدنيوي على المقدَّس، كما تصل الدعوات فيه إلى باب السماء الذي يقع أعلى موقع الدبير (الهيكل) مباشرة. رعلى ذلك فقد أعتقد أن اليهود لن يتمكنوا من الإبقاء

^(*) قورش: ملك فارس. احتل بالاد بابل في عام ٥٣٨ ق. م وأصبحت يهوذا وأورشليم تحت حكمه. . (المدجان).

على صلتهم الخلاقة مع العالم المقدس ويصبحوا يهودا حقيقيين سوى فى فلسطين. كما رأى أنه من الواجب عليهم أن يقوموا بأداء العلية فى فلسطين وأن يخاطروا بحياتهم فى سبيل صهيون. وحينئذ تعود الشكيناه (الحضور الإلهى) Shakhinah إلى أورشليم ويبدأ الخلاص. ثم قام حلفى بالإبحار من إسبانيا ليقوم بنفسه بتلك الجهود، غير أنه من شبه المؤكد عدم وصوله القدس قط. ويحتمل أن يكون قد توفى فى مصر عام ١١٤١م. وعلى أية حال فمثال حلفى يوضح أنه فى حالة اغتراب الأفراد عن محيطهم، وشعورهم بعدم وجود موطن فيزيائى أو روحانى لهم، فإنهم يشعرون بجاذبية إلى جذورهم علهم يجدون الشفاء.

وكان فتح صلاح الدين للقدس مدهشاً ومربكاً في آن واحد بالنسبة لليهود. فقد أتى السلطان باليهود إلى المدينة المقدسة وسمح لهم بالعيش هناك بأعداد كبيرة. ففي سبتمبر من عام ١١٨٧م فتح صلاح المدين عسقلان. إلا أنه حينما فتح القدس في الشهر التالي لم يكن باستطاعة المسلمين الدفاع عن عسقلان لذا تم تدمير عسقلان تدميراً منظماً ونقل السكان إلى مكان آمن. وتم توطين يهود عسقلان في القدس وسمح لهم ببناء معبد، كما خصص لهم مكان غربي حي المغاربة الجديد وبقي حي الشرف يفصل بين المنطقتين. فم بدأت أعداد أكثر من اليهود في التوافد من شمال إفريقا عام ١١٩٨م، وفي حوالي عام ١٢١٠ قامت ثلاثمائة عائلة يهودية بأداء العلية في مجموعتين قدمتا من فرنسا، ورأى هؤلاء تلك «العودة» مثيرة، كما أنها المسيانية في الخلاص العاجل. وبدت لهم صراعات المسيحيين والمسلمين على المدينة ـ الذين اقتنعوا هم أنها ملك لهم ـ محيرة. كما وجد الشاعر اليهودي الإسباني يهودا الحرزي الذي قام بالحج إلى أورشليم عام ١٢١٧م منظر المباني الإسلامية في الحرم شديد الغرابة فكتب أورشليم عام ١٢١٧م منظر المباني الإسلامية في الحرم شديد الغرابة فكتب قائلاً: "ياله من عذاب أن يرى المرء الساحات المقدسة وقد تحولت إلى معبد قائلاً: "ياله من عذاب أن يرى المرء الساحات المقدسة وقد تحولت إلى معبد

غريب! ولذا فقد حاولنا أن ندير وجوهنا لنتحاشى النظر إلى تلك الكنيسة المهيبة وقد ارتفعت فى موقع خيمة الاجتماع القديمة الذى اتخذه الله سكناً يوماً ما (٢٠٠٠). وبذا تزايد عدد اليهود الذين اقتنعوا أن الأرض تنتظر سكانها الحقيقيين. واعتقدوا، كما أوضح حلفى، أنه ليس بمقدور المسلمين أو المسيحيين الإفادة من قدسيتها.

وأثر ذلك المناخ حتى في مايو مينديس الفيلسوف اليهودي وكان ضمن أطباء صلاح الدين وقد عرف برصانته. فقد كان مقتنعاً أن أورشليم قد استمرت مركز جذب لليهود وأن إنشاء دولة يهودية في أي موقع آخر لن يكون من الشرعية بمكان لأن المملكة اليهودية والقانون اليهودي يجب أن يؤسسا على المعبد. وربما انتهك الأغيار Goyim قداسة المعبد، غير أنه مازال مكاناً مقدساً لأن سليمان قام بإعلانه مقدساً مدى الدهر ولا يمكن نفى الحضور الإلهي من جبل المعبد. ومن ثم، كان اليهود يتصرفون كما لو أن المعبد مازال هناك لدى زيارتهم للحرم. وكانوا لا يدخلون إلى المناطق المحرمة أو يأتون بسلوك يخلو من الوقار وهم يتوجهون شرقاً حيث كان موقع الهيكل أو يأتون بسلوك يخلو من الوقار وهم يتوجهون شرقاً حيث كان موقع الهيكل رمزاً لاهتمام الرب بشعبه.

وتوفى صلاح الدين متأثراً بحمى التيفود عام ١١٩٤م. وانقسمت مملكته التى حكم مدنها المختلفة أعضاء من الأسرة الأيوبية كل بجيشه الخاص ونظامه الإدارى الخاص. ومات مبدأ الوحدة التى كان صلاح الدين مُلهماً له.

وفوراً بدأ وارثوه القتال فيما بينهم. وعانت القدس من ذلك الصراع الداخلى. غير أن الحماس للقدس لم يقل. فقد كان المسلمون قد عانوا فقدانها، والآن، وقد عادوا إليها، أصبحوا مكرسين لها أكثر من أى وقت مضى. ومن ثم واصلوا جهادهم الإعمارى. ففى عام ١١٩٣م أعاد عز الدين أمير القدس تكريس المسجد القريب من «القبر المقدس» والذى كان قد تم

تكريسه لعمر قبل الحملة الصليبية الأولى، كما افتتحت مدرسة للقرآن إلى جانب المسجد. أما الخليفة الفاضل فقد قام بوقف كل حى المغاربة لتوفير العون والخدمات لحجاج شمال إفريقيا وللفقراء. كما قام ببناء مدرسة لتعليم ودراسة شريعة المدرسة المالكية الشمال إفريقية وأمدها بوقف دائم.

وكانت تلك أول الأمثلة التي سجلت عن هبة الوقف في القدس والتي بمقتضاها يقوم الواهب بالتنازل عن حقوقه في ممتلكات تدر دخلاً، كمحل تجارى مثلاً، ويكرس الأرباح بعد خصم التكلفة لهدف خيّر. كما يمكن استغلال ربع الوقف لدفع دية أسرى الحرب، أو الإنفاق على مكان لإطعام الفقراء، أو لبناء مدرسة. وكان ينظر إلى مثل تلك الهبة على أنها عمل فاضل خاصة في القدس حيث كان يعتقد أن فعل الخير هناك لمه ثواب أكبر. غير أنه كانت هناك أيضاً ميزا ت عملية. فقد وظف بعض الواهبين الوقف للإنفاق على سلالاتهم الذين كان بإمكانهم العيش في المكان الموهوب أو أن يصبح أفراد منهم نظاراً للوقف. وأحياناً كان يوجد في المدرسة أو الخنقة شقة خاصة لسكنى الواقف المانح لدى اعتزامه التقاعد في القدس. وكان الوقف فعل خير ذا صبغة عملية، فقد أدى إلى انتشار التعليم الإسلامي، وساعد على تقديم المنح الدراسية للطلبة المعوزين وأيضاً على رعاية الفقراء. وهكذا ضمن هذا النظام أن تكون العدالة الاجتماعية، والتي هي من لب تعاليم الإسلام، ذات مركزية في الجهاد من أجل القدس. ولم يسهم الوقف فقط في تجميل وإثراء الإعمار في المدينة، بل أسهم أيضاً في إيجاد فرص عمل للسكان فكان بإمكان شخص ما يمر بضائقة مالية أن يصبح راعياً لمدرسة أو أن يلتحق بجماعة صوفية. أما ما كان يزيد من النقود، فكان يوزع على الفقراء، وبذلك أمكن للأفراد المتصدق عليهم أن يعاملوا باحترام وأن تحفظ لهم كرامتهم. ومنذ الأيام الأولى للتجربة الإسلامية في المدينة كانت العدالة والتراحم مركزيتين لمفهوم قداسة ذلك المكان، في حين لم يكن للعدالة والتراحم وجود ملموس فى أورشليم الصليبية، لكنهما لقيا اهتماماً عظيماً فى قدس صلاح الدين. وبعد ذلك، عملت مؤسسات الأوقاف على أن تكون رعاية الفقراء والمحتاجين جزءاً رئيسياً من أسلمة القدس على يد الأيوبيين.

غير أنه لم يكن بإمكان المسلمين الاسترخاء طالما بقى الصليبيون في فلسطين. وفي الواقع، فقد حرص الفرنجة الذين سكنوا مملكة عكا على المحافظة على السلام؛ لأنهم كانوا قد لقنوا درساً قيماً في معركة حطين. بيد أن مسيحيي الغرب كانوا أكثر ولعاً بالقتال ولذا استمروا في إرسال حملات صلبية لتحرير أورشليم. وفي عام ١٢٠٠م أصبح العادل ابن المعظم عيسي سلطاناً لدمشق. وبلغ من ولعه بالقدس أن جعلها محل إقامته الرئيسي. وتم له وقف مدرستين هناك حملت إحداهما اسمه وكانت تقع شمالي الحرم وخصصت لدراسة فقه الحنفية، أما الأخرى، فكانت أعلى بوابة الرحمة وخصصت لدراسة اللغة العربية. كما قام المعظم أيضاً بإصلاح صف الأعمدة المحيط بحدود الحرم. غير أنه في عام ١٢١٨م أرسلت حملة صليبية أخرى من الغرب. وفي هذه المرة، لم يبحر الصليبيون مباشرة إلى فلسطين، لكنهم قرروا طرد المسلمين من مصر وإرساء قاعدة لهم هناك لإعادة غزو أورشليم. وكان مجرد حضور الصليبين إلى الشرق الأدنى كفيلاً ببث الرعب في المنطقة. واستعاد الناس فكرة مذبحة ١٠٩٩م وتملك الخوف منهم ومن ثم توقعوا فظائع جديدة. وأصبح المعظمّ واثقاً من استعادة الصليبيين للقدس وقيامهم بذبح السكان وسيطرتهم على كل العالم الإسلامي، رغم أن الحملة، بعد نجاحها المبدئي، لم تتقدم إلا قليلاً. غير أن الصليبيين كانوا قد تركوا وراءهم ميراث رعب أصبح معه من الصعب على المسلمين النظر إلى الأمور بموضوعية. ومن ثم، أصدر المعظم أوامره بإزالة جدران القدس حتى يعجز الصليبيون عن إرساء قواعدهم هناك. وكانت تلك خطوة يائسة عنيفة. وحاول أمراء القدس إقناعه أنه بإمكانهم درء أي خطر، بيد أن المعظم نحي اعتراضاتهم جانباً وأصر على الإشراف على الإزالة بنفسه. وساد المدينة، والمنطقة بأكملها أسى هائل. فإن سبب وجود المدن منذ البدايات الأولى هو منح قاطنيها الأمان. ومن ثم، فحينما وصل المهندسون والبناءون ومختصو الألغام من قبل الأمير وبدأوا في إزالة الحوائط، تملك الناس الرعب، واندفع أقل سكان المدينة حصانة، أي النساء والشيوخ إلى الشوارع وهم يبكون ويمزقون ثيابهم. ثم تجمعوا عند الحرم ولاذوا بالفرار من المدينة إلى دمشق والقاهرة والكرك تاركين أسرهم وممتلكاتهم خلفهم. وأخيراً، تركت المدينة ودن تحصينات، وتم سحب كتيبتها وبقى برج داود مهجرواً.

ولم تعد القدس مدينة يمكن العيش بها. وحينما هدمت جدرانها، لم يجرؤ المسلمون على سكناها والفرنجة قريبون منهم في مملكتهم بعكا. وتحولت المدينة إلى شبه قرية يقطنها عدد قليل من الزاهدين والفقهاء المكرسين لها والذين تمكنوا بطريقة ما من تشغيل المؤسسات الأيوبية. وظل هناك أيضاً موظفو الدولة وحفنة من الجنود. واتضح أن قرار المعظم كان قراراً مبتسراً، لأن الصليبين الألف ومائتين وعشرين وواحداً أجبروا على العودة من حيث أتوا. غير أن الحملات الصليبية كانت قد قلقلت المنطقة بدرجة من العمق أصبح معها من المحال على المسلمين أن ينظروا إلى أى حضور غربى بدرجة من الثقة أو رباطة الجأش وأضيف إلى إحساس المسلمين بالقدس عامل دفاعى أصبح بالإمكان معه جلب الدمار عليها.

كما أصبح الأمن على رأس متطلبات الحكام المسلمين. وفي عام ١٢٢٩ كان الكامل على استعداد للتخلى عن المدينة بدلاً من احتمال مواجهة بشعة لغزو صليبي جديد. وفي نفس الوقت كان فريدريك الثاني، إمبراطور أوربا المقدس يتعرض لضغط من البابا لقيادة حرب أخرى إلى الأرض المقدسة. وكان معاصرو فريدريك يلقبونه بأعجوبة العالم، وعرف عنه الاستهانة بتطلعات الغرب. وكان قد شب في سيسيليا الكزموباليتية، ولذا لم يشارك

الأوربيين شعورهم بالخوف من الأجنبى، ولم يحمل للإسلام أية كراهية، بل على العكس، فقد كان يتحدث العربية بطلاقة، وكان يستمتع بمراسلة المفكرين والحكام المسلمين. وكان ينظر للحملات الصليبية على أنها مضيعة للوقت، لكنه كان يعلم أيضاً أنه لا يمكن تجاهل الرأى العام بتسويف الحملة التي أمر بها أكثر من ذلك. وعلى سبيل السخرية، اقترح على الكامل أن يسلمه القدس وذلك لأن المدينة في نهاية الأمر لم يعد لها أسوار ومن ثم فقد فقدت نفعها الاستراتيجي والاقتصادي للسلطان، وكان الكامل على استعداد لوافقته نظراً لرجود خلاف جذري بينه وبين أخيه المعظم سلطان دمشق، ولم يتصور كيف يتأتى له محاربة جيش صليبي دون جبهة موحدة، هذا بالإضافة إلى اعتقاده أن وجود جيش للفرنجة في القدس غير المحصنة لن يمثل تهديداً عسكرياً وأن تسليم القدس قد يعمل على امتصاص خطر العرب ويضمن أن يكون فريدريك حليفاً مفيداً له ضد المعظم.

وأخيراً، وبعد تردد من الجانبين وقع الكامل وفريدريك معاهدة يافا في ٢٩ فبراير من عام ١٢٢٩م، واتفقا على هدنة مدتها عشر سنوات وعلى استرداد المسيحيين للقدس وبيت لحم والناصرة، بينما وعد فريدريك بعدم إعادة بنيان أسوار المدينة. كما كان على اليهود مغادرة المدينة بينما سمح للمسلمين بالإبقاء على الحرم وأن تستمر العبادات الإسلامية دون عوائق كما سمح بإبراز الرموز الإسلامية.

وتسببت المعاهدة فى اشتعال الغضب فى العالم الإسلامى والمسيحى على السواء. وتدفق المسلمون إلى شوارع بغداد والموصل وحلب فى مظاهرات غاضبة. وهاجم الأثمة معسكر الكامل فى تل العجول واستعملت القوة لإبعادهم. وأصر المعظم الذي كان يعانى مرض الموت على مغادرة الفراش ليشرف على تحطيم ما بقى من دفاعات القدس، وأخذت الجموع تبكى وتنتحب فى المسجد الكبير فى دمشق بينما شعب الشيخ سبط الجوزى

السلطان الكامل ودعاه خائناً للإسلام، وحاول الكامل الدفاع عن نفسه قائلاً: إنه لم يسلم المبانى المقدسة الإسلامية للمسيحيين، كما أن الحرم ظل خاضعاً لقوانين الشريعة الإسلامية، وأنه لم يتخل سوى عن بعض الكنائس والبيوت الحربة غير ذات القيمة (٣)، كما قال إن استرداد المدينة فيما بعد هو أمر يسير بالنسبة للمسلمين. غير أن المدينة كانت قد أصبحت رمزاً لوحدة وسلامة المسلمين بعدما سُفُك من دماء وما حدث من حروب، ولذا لم يكن لأى حاكم مسلم أن يقدم أى تنازلات بشأنها.

أما المسيحيون فقد أصابهم نفس القدر من الصدمة، فاعتبروا عقد معاهدة كهذا مع «الكفار» استهزاء بالدين. ووجدوا فكرة السماح للمسلمين بالبقاء في الحرم في مدينة مسيحية أمراً لا يمكن احتماله. كما صدمهم سلوك فريدريك عند زيارته للقدس صدمة كيبرة. فلم يقبل أي قسيس تنصيبه ملكاً لأورشديم لأن البابا كان قد أصدر أمراً بحرمان فريدريك كنسياً، ومن ثم، قام الإسراطور نفسه بوضع التاج على رأسه في المذبح العالى عند «القبر المقدس»، وبعد ذلك سار إلى الحرم وتحدث ضاحكاً مع خدامه بالعربية وأبدى إعجابه الكامل بالمعمار وقام بضرب قسيس مسيحي تجرأ على دخول المسجد الأقصى حاملاً إنجيله. كما أنه أبدى قلقاً عميقاً حينما علم أن القاضى أمر المؤذن بالصمت خلال زيارته وطلب أن ينطلق الآذان كالمعتاد. ولم تكن تلك هي الطريقة اللائقة لسلوك محارب صليبي في نظر الأوربيين، وترك البلاد على عجل بعد أن تآمر «الفرسان» على قتله. وبينما كان يسرع في طريقه إلى سفينته أخذ جزارو عكا المسيحيون في رشقه بنفايات الذبائح وأحشائها. وكانت القدس قد أصبحت حينئذ قضية حساسة في العالم المسيحي بدرجة أصبح معها أي شخص يتآخي مع المسلمين أو يقلل من شأن المدينة باعتبارها مدينة مسيحية عرضة للقتل. وتبرهن قصة فريدريك برمتها على أن كُلاُّ من الإسلام والغرب وجدا تقبل أحدهما الآخر أمراً محالاً. كما لم تكن هناك أى رغبة في التعايش والسلام لدى أي من الجانبين.

وعلى أية حال، فقد استمر الصلح مدة عشر سنوات، رغم أن مسلمين من الخليل ونابلس هاجموا المدينة بعد رحيل فريدريك بوقت قصبر، كما تعرضوا للحجاج بالمضايقات في الطريق المؤدى من الساحل إلى القدس. ولم يكن لدى المسيحيين ما يدافعون به عن المدينة والتي كانت منطقة منعزلة وسط أراض معادية. ولدى انتهاء أمد الصلح عام ١٢٣٩م تمكن الناصر داود حاكم الكرك من إجبار الفرنجة على مغادرة المدينة بعد حصار قصير. غير أنه نظراً لوجود حروب مهلكة بين الأيوبيين أنفسهم، فقد قام الناصر بإرجاع القدس مرة أخرى للمسيحيين بعد ذلك بفترة وجيزة نظير مساعدتهم له ضد سلطان مصر. ولم يتمسك المسلمون بالحرم في تلك المرة، ثم تملكهم الانزعاج لدى علمهم أن المسيحيين قد قاموا بتعليق أجراس في المسجد الأقصى، وبوضع زجاجات خمر على الصخرة ليحتفلوا بالقداس (٥٠). غير أن وجود الصليبين لم يستسر طويلاً، إذ الدفع إلى فلسطين، عام ١٢٤٤م جيش من الأتراك الخوارزميين أثناء هروبهم من الغزو المغولي لأرضهم في آسيا الوسطى بعد أن استدعاهم سلطان مصر لمساعدته في حروبه في سوريا. فقاموا بتحطيم دمشق وسحق القدس، وقتلوا المسيحيين هناك وانتهكوا حرمة معابدهم ومبانيهم المقدسة بما في ذلك كنيسة القبر المقدس واستعاد الأيوبيون المدينة مرة أخرى غير أن معظم منازلها وكنائسها لم تكن سوى أطلال يتصاعد منها الدخان. وبعد تلك الكارثة، هرب معظم السكان إلى الأمان النسبي للمدن الساحلية ولم يتبق هناك سوى مجموعة هيكلية من المسلمين والمسيحيين عاشوا في موقع كان مدينة دولية مليئة بالسكان في وقت ما.

وفشلت حملة ثامنة بقيادة ملك فرنسا لويس التاسع في إعادة غزو القدس، وفي الواقع فقد تم أسر الجيش برمته في مصر لعدة شهور عام ١٢٥٠م. وبينما كان الصليبيون في الأسر هزمت مجموعة من المماليك المتمردين الأيوبيين وأقاموا دولتهم. وكان المماليك في الأصل قد قدموا من

أقاليم الاستبس الأوراسية التى تقع خارج حدود الإمبراطورية الإسلامية. وكان المسلمون قد استعبدوهم أطفالاً، ثم اعتنقوا الإسلام وتطوعوا فى كتيبة صفوية من كتائب جيس المسلمين. ونظراً لما طرأ على حياتهم من تحسن كبير بعد أسرهم واعتناقهم الإسلام، فعادة ما كان المماليك مسلمين على قدر كبير من الورع. غير أنهم أبقوا على إثنية مميزة وشعروا بتكافل قوى فيما بينهم. ثم أمسكت المماليك البحرية بمقاليد الحكم فى مصر، وقامت دولة مملوكية جديدة أصبحت قوى عظمى فى الشرق الأدنى.

ولم يؤثر الصعود الأول للمماليك في القدس. فقد عاداهم الأيوبيون في بقية إمبراطورية صلاح الدين. واستمر الوضع في القدس غير مستقر. وفي عام ١٢٦٠م هزم السلطان المملوكي الظاهر بيبرس (١٢٦٠ ـ ١٢٧٦م) الجيش المغولي المهاجم في عين جالوت بالجليل (*). وكان ذلك إنجازاً مجيداً لأن المغول كانوا قد أسقطوا الخلافة العباسية وقاموا بتدمير مدن إسلامية رئيسية على ذلك بغداد نفسها. ثم قام بيبرس بمطاردتهم إلى ما وراء نهر الفرات وأصح بطلاً للإسلام. وبما أن المغول كانوا قد أسقطوا السلاطين الأيوبيين أيضاً، أصبح بيبرس حاكماً لسوريا وفلسطين، وكان ما زال عليه أن يرد بعض غارات المغول المحاصرين، هذا بالإضافة إلى تصميمه على إخراج الفرنجة من دولتهم الساحلية. وهكذا حقق المماليك في النهاية أمناً ونظاماً للمنطقة لم تعرفه لسنوات.

ولم تكن القدس ذات أهمية استراتيجية للمماليك؛ لذا لم يهتموا قط بإعادة بناء أسوارها، غير أن قدسية المدينة أثرت فيهم تأثيراً كبيراً وارتفعت مكانتها الدينية أثناء حكمهم. وحرص جميع السلاطين تقريباً على زيارة القدس ووقف مبان جديدة هناك. أما بيبرس الذى قام بزيارتها عام ١٢٦٣م،

^(*) الراقع أن موقعة عين حالوت كانت بقيادة السلطان المملوكي المظفر قطز، وكان بيبرس أحد قوادها، وقد تولي لسلطنة بعد موت قطز. (المترجمان).

فقد أخذ على عاتقه مهمة إعادة تشييد المباني في منطقة الحرم، كما وجد حلاً مبتكراً لمشكلة الأمن هناك. وقد كان عيد القيامة وقتاً مليئاً بالأخطار خاصة لأن المدينة كانت تمتلىء بالمسيحيين. ولذا، فقد أقام بيبرس ضريحين جديدين قريبين كرس أحدهما للنبي موسى غرب أريحا، والآخر للنبي العربي صالح في رام الله. وأصبحت الاحتفالات الخاصة بهذين النبيين تقام في الأسبوع السابق لعيد القيامة، وبذلك كانت حشود الحجاج المسلمين المخلصين تحاصر القدس أثناء ذلك الموسم المليء بالأخطار . واكتسب النبي موسى أهمية خاصة عند المسملين. فقد كان الحجاج يقومون بمسيرات في الشوارع حول القدس إلى الحرم. وكانوا بذلك يستعرضون ملكيتهم للمدينة تماماً كما كان يفعل المسيحيون. وتقوم الجموع بنشر راية خاصة بالنبي موسى. وكانت المسيرة تبدأ متوجهة إلى الضريح في الوقت الذي يتجمع فيه كل الحجاج بالقدس ويتأكدون أن المسيحيين قد شاهدوا أكثريتهم العددية ثم يقضون بعد ذلك أسبوعا في الصلوات وترتيل القرآن والقيام بالتدريبات الصوفية ويتمتعون بأوقاتهم وهم يعسكرون في أفنية الضريح وعلى التلال المحيطة. وفي تلك الأثناء كان المسيحيون يحتفلون بعيد القيامة في أورشليم وهم يعلمون أن هناك حشوداً قريبة من المسلمين مستعدة للدفاع عن القدس وثباً إذا اقتضى الأمر. وبرغم أن ذلك التخطيط كان حاذقاً، فإن احتفالات النبي موسى وغيرها من الاحتفالات التي توالدت حول أضرحة جديدة في المنطقة، كانت برهاناً على توجهات دفاعية في شعائر المسلمين الدينية.

وبدأ أيضاً عنصر نضالى يظهر فى تكريس اليهود للقدس، ففى عام ١٢٦٧م قام الحاخام موشى بن نحمان، وكان مبعداً من إسبانيا، بأداء العلية. وروعته حال المدينة البائسة حيث وجد لدى وصوله هناك عائلين يهوديتين فقط. ودون أن يثبط ذلك عزمه أنشأ النحمانى معبداً فى منزل مهجور ذى قوس جميل في الحى اليهودى وعرف ذلك المعبد باسم معبد رامبان، نسبه

إلى الراباي موشى بن ناحمان، وأصبح مركزاً للحياة اليهودية في قدس المماليك. وجذب صيت النحماني الفكري كمتخصص في التلمود طالبي العلم ويدأوا في الاستيطان في القدس ليدرسوا في يشيفا النحماني(*). وأحس النحماني بالراحة في منفاه نتيجة لقربه الفزيائي من أورشليم. وأصبح بوسعه كما قال أن التحسس حجارتها ويربت عليها ويذرف الدموع على حاليها الخرب»(٦). وكأنما قد احتلت المدينة مكان زوجته وعائلته الذين اضطر إلى تركهم في إسبانيا. واقتنع أن من واجب جميع اليهود استيطان فلسطين وبدت له حالة أورشليم المأساوية وريفها المحيط بها، والتي أتلفتها الحروب المتقطعة على مدى الأعوام الثلاثمائة الماضية، برهاناً على أن تلك الأرض لن تزدهر على أيدى المسيحيين أو المسلمين، بل إنها تنتظر عودة ملاكها الحقيقيين. وعلَّم النحماني أتباعه أن العليَّة مفهوم إيجابي وأمر ملزم متطلب من جميع اليهود من كل الأجيال. غير أن الاضطهاد المعادي للسامية الذي خبره النحماني في إسبانيا جعل روحه صماء صلبة كالحديد، ونميّ فيه عداء جديداً للمسيحيين، وأيضاً للمسلمين الذين استطاع اليهود في القرون السابقة التعايش معهم بأسلوب مثمر حينما كانت الأندلس في أيدي المسلمين. وعكست كلماته التي خاطب بها قومه اليهود التصلب إزاء منافسي قومه السياسيين والدينيين في فلسطين، فقال: لقد أُمرنا أن ندمر تلك الأمم إن هم حاربونا، أما إن أرادوا السلم فسنسالمهم ونتركهم يقيمون هنا بشروط محددة. ولن نترك الأمر في أيديهم أو في أيدي أية أمة أخرى في أي وقت أو زمان(٧). وتبرهن تلك الأمثلة على الصدع الدائم الذي أوجدته الحروب الصليبية وإعادة فتح إسبانيا بين أديان إبراهيم الثلاثة .

وكان النحماني قبالي يمارس نوعاً من الروحانية اليهودية التي اقتصرت على أفراد معينين ونحت في إسبانيا في القرن الثالث عشر. ورغم أن القلة من

^(*) يشيفًا: تعنى حرفيًا "مكان الجلوس" وهي مركز أو مدرسة لدراسة التلمود. (المترجمان).

اليهود كانت لهم القدرة على اتباع ممارسات ذلك التنظيم اتباعاً كلياً، فقد قُدرٍّ لأفكار القبالية الروحانية وأساطيرها أن تصبح معيارية في العبادة اليهودية. وتمثل القبالية في الواقع انتصاراً للأساطير على أشكال اليهودية العقلانية في ذلك الوقت. ففي خضم معاناتهم الجديدة وجد اليهود إله الفلاسفة قصاً جداً عن معاناتهم. وعادوا تلقائياً إلى الجغرافيا المقدسة القديمة، التي أخذوا في استبطانها وروحنتها على نطاق واسع. وبدلاً من اقتناعهم بدرجات القداسة التي كانوا يرونها تشع من الإله الذي يتعذر الوصول إليه في الدبير Devir ، تخيل اليهود القباليون آنذاك ربوبية دعوها إن ـ سُوف أي اللامتناهية، تصل إلى العالم في عشر سفروت Sefiroth «طبقات» تمثل كل منها مرحلة إضافية للكشف الإلهي المتجلى، أو ما أسموه تكيّف ذات الرب بطريقة يستوعبها العقل البشرى المحدود. غير أن تلك السفروت العشر تمثل أيضاً مراحل الوعى التي بواسطتها يقوم المتعبد بأداء العليَّة للرب. وأيضاص فإن ذلك هو «علو باطني» في أعماق النفس. وترمز الصور التي تستعملها القبالية، والتي هي إعادة تقرير لروحانية معبد القدس، إلى الحياة الباطنية لكل من الرب والبشر. أما الطبقة الأخيرة من السفروت فهي الحضور الإلهي Shekhinah، وتدعى أيضاً الملكوت (Malkhuth) وتمثل كلاً من الحضور الإلهي والقوة التي توحد أبناء إسرائيل. وعلى مستوى العالم الدنيوي، تتماثل الطبقة الأخيرة السفرا Sefiral مع صهيون، وتسمو صهيون طبقاً لذلك إلى المجال الإلهي دون فقدانها حقيقتها الأرضية. وهكذا، وبمعنى عميق، يصبح "الحضور" و"إسرائيل" و"أورشليم" متلازمة.

وجعلت القبالية من تأدية العلية للرب في الشتات دون الذهاب إلى أورشليم أمراً محالاً، كما أكدت أيضاً أن انفصال اليهود عن صهيون هو انتصار لقوى الشر^(^). فقد أُجبر الإسرائيليون على التجوال في "صحراء الرعب" أثناء الخروج، وأخذوا يتحاربون مع القرى الشيطائية التي تجول في

البرية. وبمجرد تملك الإسرائيليين للأرض وبدئهم طقوسهم الدينية على جبل صهيون ساد النظام مرة أخرى واحتل كل أمر موقعه المحدد له واستقر الحضور الإلهي Shekinah في الـ Devir مصدر البركة والخصب والنظام في العالم أجمع. غير أنه حينما دُمّر المعبد، وتم نفي اليهود، انتصرت قوى الشر الشطانية، وأصيب قلب الوجود بحالة من عدم التوازن العميق، الأمر الذي يمكن تصحيحه إذا اتحد اليهود بصهيون مرة أخرى وعادوا إلى مكانهم الصحيح. وتبرهن نلك الأساطير عن مدى تأثير الاغتراب الجغرافي لليهود على أرواحهم. فتلك الأساطير ترمز إلى انفصالهم العميق عن مصدر كينونتهم. كما أن ذلك الشعور بالاغتراب وعدم الانتماء تجدداً بعد طردهم من إسبانيا على أيدي المسيحيين. وخاطبت أساطير القبالية كذلك حال اليهود في بقية أوربا وكانت حياتهم قد صارت غير محتملة منذ مذابح الصليبين المتكررة. ورسمت تلك الأساطير خطوط عالمهم الباطني وخاطبتهم على مستوى أعمق من المستوى الذي خاطبتهم به المبادئ العقلانية لفلاسفة اليهود. وفي تلك المرحلة كانت غالبية اليهود ترضيها العودة إلى صهيون على المستوى الرمزى والروحاني فقد كانت محاولة الإسراع بالخلاص عن طريق أداء العلية في فلسطين تعتبر أمرأ خاطئاً لدى معظمهم. غير أن بعض القباليين من أمثال النحماني شعروا بضرورة إيجاد الترياق عن طريق الاتصال الفيزيائي بأورشليم.

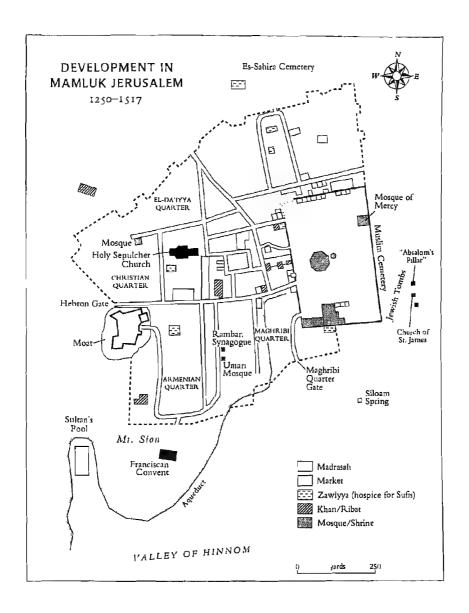
وكان على المسيحيين والغرب أن يواجهوا احتمال عدم إمكانهم السيطرة على أورشليم مرة أخرى، وأن يوطنوا أنفسهم على إمكانية فقدانها. ففي عام ١٢٩١م دمر السلطان المملوكي خليل مملكة عكا نهائياً وطرد الفرنجة من دولتهم الساحلية. وأصبحت فلسطين لأول مرة منذ ما يقرب من مائتي عام في أيد مسلمة. وتحسنت حالة القدس منذ تلك اللحظة، فبمجرد أن غاب الفرنجة عن المشهد، شعر المسلمون بأمان كاف يسمح لهم بالعودة للعيش

هناك رغم عدم وجود تحصينات بالمدينة. غير أن المسيحيين لم يستسلموا؛ فظلوا يخططون لحملات صليبية أخرى لقرون عدة ويحلمون بتحرير المدينة المقدسة. فبعد سقوط عكا بمدة وجيزة طلب البابا نيقولا الرابع من السلطان أن يسمح لمجموعة من رجال الدين اللاتين بأن يخدموا في كنيسة القبر المقدس، ووافق السلطان. وبما أن البابا نفسه كان ضمن تنظيم الفرنسيسكان، فقد بعث بمجموعة صغيرة من الأخوة Friars أعضاء التنظيم كي يعملوا على استمرار الطقوس اللاتينية في القدس. ولم يكن لديهم دير خاص بهم، كما لم يكن لديهم أي دخل، وكان عليهم السكني في نُزل عادي للحجاج. وفي عام ١٣٠٠م وصل خبر معاناتهم إلى روبرت ملك سيسليا الذي منح بدوره السلطان هدية مالية كبيرة وطلب منه أن يسمح للفرنسيسكان بأن تكون لهم كنيستهم على جبل سهيون Sion، وهي مصلي ماري في كنيسة القبر المقدس وكهف الميلاد، ومرة أخرى وافق السلطان، وكانت تلك هي المرة الأولى التي تستخدم فيها قوى غربية نفوذها لتعزيز أهداف اللاتين في القدس. وأصبحت منذ ذلك الوقت كنيسة صهيون مقر الفرنسيسكان الجديد، وأصبح رئيس رهبانهم راعي الأوربيين الذين يعيشون في الشرق. وكان الفرنسيسكان قد طوروا لهم مواقف نضالية ضد الإسلام في أجزاء أخرى من العالم، وكانت دعوتهم في أوربا كثيراً ما تلهم مذابح موجهة ضد الساميين، لذا، فلم يكن أمراً محتملاً أن يصبح لهم أثر ملطف في القدس.

وبحلول السلام فى البلاد واحتواء خطر المغول والصليبين، ازدهرت فلسطين تحت حكم المماليك. ولم تكن القدس أبداً مركزاً سياسياً هاماً فى امبراطوريتهم كما سبق القول؛ فقد كان يحكمها أمير ذو مكانة غير رفيعة، وكانت تستخدم بشكل رئيسى كمكان نفى لغير المرضى عنهم من الموظفين حيث لم يكن هناك خوف منهم فى مكان غير محصن كهذا، غير أن كثيراً من أولئك المنفيين احتذبتهم الحياة الدينية فى القدس. ومنح بعض منهم

التطوير في قدس المماليك

٠٥١٢-١٢٥١م





منصب مشرف حرمى القدس والخليل، وهو منصب شرفى جليل، كما وهب كثير منهم أرقافاً خيرية، أما الجهاد المعمارى فقد استمر وقد حفز هذا الصوفيين والعلماء والمحاضرين والفقهاء والحجاج على المجيء إلى المدينة. وغير المماليك الملامح المعمارية فى مدينة القدس^(٩). وكان يسمح للسلاطين فقط بالبناء على أرض الحرم واستغل معظمهم ذلك الامتياز. ففى عام ١٣٦٧م أمر السلطان الناصر محمد ببناء أروقة جديدة بطول حدود الحرم الشمالية والغربية، وأعاد إصلاح قبة الأقصى وتذهيب قبة الصخرة. كما أقام مركزاً تجارباً فى موقع سوق الصليبيين القديم. وكان ذلك علامة على ازدهار الكتان والصابون والقطن تصنع فى القدس. وتوضح وثائق الحرم أيضاً أن التجار الأجانب، خاصة تجار المنسوجات، كانوا دائمى التواجد فى المدينة رغم عدم وجود معلومات مفصلة لدينا عن الحجم الفعلى للتجارة. وسمى سوق السلطان الجديد بسوق القطانين، وكان السلطان حريصاً على أن يلامس موق السلطان الجديد بسوق القطانين، وكان السلطان حريصاً على أن يلامس السوق حائط الحرم حيث بنى بوابة جديدة رائعة هى بوابة القطانين، وكانت هناك سبع وعشرون درجة من تلك البوابة تؤدى رأساً إلى رصيف الحرم.

وكما تميز تكريس اليهود والمسيحيين للمدينة برغبة التلامس الجسدى مع المكان المقدس، فقد تجلى خلال الحكم المملوكي الشوق لملامسة الحرم في مدرسة جديدة أقيمت حول حدود الحرم. وكان على المهندسين عادة أن يوظفوا حدقهم بمهارة نظراً للطلب الشديد على الحيز المكاني (انظر الرسم)، رغم أنه كان بالإمكان فقط البناء حول الحدود الشمالية والغربية للحرم؛ لأن الأرض علي الجانبين الشرقي والغربي كانت معرضة للهبوط الحاد دائماً. بيد أن جميع المتبرعين أرادوا لمدارسهم أن تطل على الحرم أو أن تلمس الأرض المقدسة. وكان أحد أوائل تلك المباني وقفاً منحه تنريق نائب حاكم سوريا عام المتدسة. وكان أحد أوائل المباني وقفاً منحه تنريق نائب حاكم سوريا عام المتدسة.

البناء في مكان جد قريب من ثالث أكثر المواقع قدسية في العالم الإسلامي وهناك نقش علي جدار المدرسة التنزيقية يقول ما معناه إن الله قد جعل مسجده هذا مجاوراً للمسجد الأقصى وما أفضل الجار الصالح. وكان المبنى ذا زخارف رائعة وشكل صليبي. واحتوى أربع قاعات للمحاضرات ولصلاة الجماعة تقود كلها إلى فناء مركزى. ولم تكن التنزيقية مجرد مدرسة للفقه. فقد كانت تحوى أيضاً خنقة لاثنى عشر متصوفاً ومدرسة للأيتام. ومن ثم، كانت الدراسة والصلوات الصوفية والروحانية وأعمال البر تمارس تحت سقف واحد. كما كان تصميم المبنى معبراً عن الرغبة في الاندماج الذي كان مازال مفهوماً حاسماً في الحيز الإسلامي المقدس. هذا بالإضافة إلى كونه برهاناً على مدى مركزية الفعل العملي للخير واستمرار تلك المركزية كمبدأ أثناء عملية أسلمة القدس التي كانت تجرى آنذاك. وعلى أية حال، فقد وجد المهندس الموقع أصغر من أن يستوعب جميع المنشآت بكفاءة، وهكذا قام ببناء الخنقة الصوفية أعلى رواق السلطان الجديد على الحدود الغربية للحرم لكي يتمكن الصوفيون من مشاهدة القبة التي هي نموذج مسعاهم أثناء ممارستهم يتمكن الصوفيون من مشاهدة القبة التي هي نموذج مسعاهم أثناء ممارستهم يتمكن الصوفية أعلى رواق السلطان الجديد على الحدود الغربية للحرم لكي يتمكن الصوفيون من مشاهدة القبة التي هي نموذج مسعاهم أثناء ممارستهم تدريباتهم الروحانية.

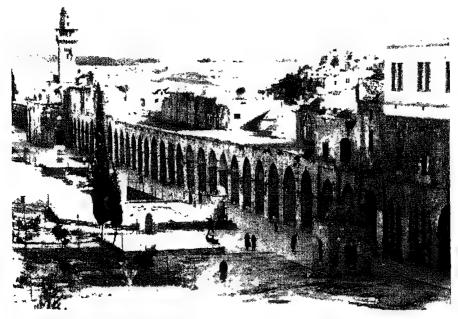
وحذا متبرعون آخرون حذو تنزيق، فحشرت مدرسة الأمينية (عام ۱۲۲۹ ـ ۱۲۳۰م) في موقع شديد الضيق (لا يتجاوز تسعة أمتار) بين الدعامة الشرقية لصخرة أنطونيا، وبين الطريق، ومن هناك ارتفعوا بالمبنى، وأنشىء الطابق الثالث أعلى الرواق الشمالي. وتبنت المدرسة المالكية نفس الحل بحيث أصبحت مشاهدة الحرم ممكنة من الطابق الرئيسي لمدرسة الشريعة. أما مدرسة المنجقية (۱۳۲۱م) فقد شيدت كلية فوق الأروقة أعلى بوابة المفتش (باب الناصر). وكان مدخل الحرم هذا تنشط فيه الحركة بدرجة كبيرة في العصر المملوكي، وكذلك أقيمت المدرسة الطولونية والمدرسة الفرانية فوق الرواق الشمالي واحتلت كل منهما جانباً من جوانب المئذنة الموجودة عند

باب الأسباط، وكان على الطلبة أن يستخدموا سلم المئذنة ذا الدرجات الضبقة لعدم وجود مدخل آخر.

وكما هو الحال في اليهودية، لم تكن دراسة الشريعة نظاماً أكاديمياً جافاً بل كانت، مثل التعبد الروحاني، طريقاً للسمو بالعقل والقلب في اتجاه الله. وفي ذلك تفسير جيد لرغبة الدارسين رؤية قبة الصخرة أثناء الدراسة؛ إذ إنها هي الرمز الإسلامي العظيم للسمو. غير أن المدرسة كانت قد اكتسبت أهمية جديدة تماماً منذ الغزوات المغولية؛ إذ كان قد تم تدمير وإحراق مكاتب ومخطوطات وأعمال فنية عديدة لدرجة أن المسلمين شعروا بحاجة شديدة وملحة لدراسة موروثاتهم. وأضحت تلك الدراسة جهاداً لاستعادة مافُقد، ومن المحتمل أن عنصراً محافظاً جديداً كان قد دخل الفكر الإسلامي. ويمكن

النظر إلى المدارس الجديدة التي تم إنشاؤها للحماية كان بإمكان الماليك بناء اللدرس اعلى حول الحرم، كمحاولة إقامة حصن يفصل المكان المقدس

هذا المنظر لحدود الحرم الشريف يبين كيف الأروقة حول حافة المنطقة المقدسة.



عن العالم المادى. وكانت أيضاً تعبيراً عن التوجهات الدفاعية التى شعر المسلمون فى القدس بالحاجة إليها. ويتضح ذلك التوجه أيضاً من «الأربطة» المتقشفة التى بنيت فى أنحاء المدينة، وكان الرباط فى الأصل قلعة حربية، ثم أصبح يستعمل لسكنى الزهاد والفقراء والحجاج.

وبالمقابلة مع ذلك التوجه المحافظ كانت هناك الحركة الصوفية والتي تمتعت بازدهار عظيم بعد بلاء المغول؛ حيث أخذ المسلمون يجاهدون في محاولة منهم لإيجاد معنى كلى لتلك المعاناة وذلك البلاء. وأثناء القرن الرابع عشر تجمعت أعداد أكبر من أي وقت سابق من المتصوفين في القدس، وكما رأينا، اتخذ بعضهم مسكنه في المباني الجديدة بجانب الحرم، بينما تفرق بعضهم بين مجتمعات أصغر في أنحاء المدينة. ولم تكن الصوفية نظاماً للصفوة فقط، فقد كانت أيضاً حركة شعبية، تؤكد تأكيداً مكثفاً على الفردية، وشجعت العامة على تحدى تعاليم العلماء التقليديين رغم أن بعض مشايخ الصوفية كانوا يقومون بتدريس الشريعة في المدارس. وفي النهاية، قامت الصوفية بتقديم بعض الفكر الحر في العالم الإسلامي. وكان الصوفيون قد بدأوا في تكوين جماعات كبيرة تأسس بعضها في القدس. غير أن أعضاء الطرق الصوفية لم يكن عليهم أن يديروا ظهورهم للعالم كما هو الحال في التنسك المسيحى؛ فقد قالت المدرسة القدرية، التي كان لها أثر عظيم (والتي كانت قد اتخدت مركزاً رئيسياً لها في مجمع المستشفى القديم)، بأن العدالة الاجتماعية هي أسمى الواجبات الدينية؛ لأن الجهاد في سبيل الروحانية والصلوات الباطنية يجب أن يرافقهما التعاطف العملي. أما البسطامية، فقد استقرت في شمال المدينة ودربت تابعيها على نظم تشبه البوجا كي يتمكنوا من التركيز على التيارات الأكثر عمقاً للاوعى والتي تظهر في الأحلام والرؤى. لكنها أيضاً ركزت على برنامج يدعى "صُلح الكل" لتمكين أتباع الديانات المختلفة من فهم بعضهم بعضاً. وبعد قرون من الحروب والكراهية كانت تلك محاولة للتوافق بإمكانها أن تكون ذات قيمة عظيمة في مدينة القدس المتوترة.

ويمكن استشكاف الصدام بين الاتجاهات المحافظة والتحديث في عمار مصلح القرن الرابع عشر تقى الدين بن تيمية، والذي أزعجه التكريس المكثف الجديد للقدس، وشعر أنه لا يتوافق مع الموروث الإسلامي. فقد تمّ في أثناء العصر المملوكي نشر ما لا يقل عن ثلاثين مجموعة من «فضائل القدس»، التي تتكرر فيها الموروثات والأحاديث القديمة في مدح قداسة المدينة وحث المسلمين على زيارتها. كما كانت قد زحفت على العبادات في الحرم ممارسات أزعجت ابن تيمية. وقد رأينا كيف كان بعض الأفراد المسلمين، منذ عدة قرون، يقومون بأداء بعض مناسك الحج في القدس. وكان ذلك أسلوباً للتعبير عن اقتناعهم بأن القدس تستمد قدسيتها من مكة. وهكذا ففي رسالته القصيرة بخصوص مؤازرة الزيارات الورعة للقدس، أكد ابن تيمية على أهمية الفصل بين زيارة القدس وبين الحج إلى مكة، كما بين أنه من الخطأ الطواف حول الصخرة وتقبيلها كما لو كانت هي الكعبة واعبتر الأضرحة الأخرى مثل مهد عيسى بدعة يضفى عليها الحمقى شرعية . غير أن ابن تيمية ظل يعتقد أن القدس هي ثالث أقدس الأماكن في العالم الإسلامي، ووضح أن الزيارة لها تعتبر تعبداً خاصاً وليست فريضة على المسلمين كالحج. وكان حفاظه على ُ الموروث الإسلامي ومنعه البدع من سمات عصره. غير أن نظريته المتشددة تجاه القدس لم تحظ بالقبول لدى أغلبية المسلمين، الذين مازالوا يستشهدون بـ «فضائل القدس»، وينظرون إلى التعبد في القدس على أنه تكريس إسلامي شرعي. ولم يكن ذلك التكريس ميسر للاتباع. فبعض «الفضائل» كانت تنظر للزيارة على أنها فعل ديني ورع يتطلب الشجاعة وقوة التحمل. وقد قيل في أحد الأحاديث «المستجدة» عن النبي أنه قال ما معناه أن من يسكن القدس يعتبر مجاهداً محارباً. كما أن هناك "فضائل" تتحدث عن ثواب مشاق ومحن زيارة القدس(١٠). وبحلول النصف الثانى من القرن الرابع عشر بدأت أولى تصدعات الحكم المملوكى فى الظهور. فقد وجد بعض السلاطين صعوبة فى إرساء سلطتهم. كما أن البدر الذين خشوا القيام بغزواتهم على القدس أثناء الحكم الصليبى عادوا إلى شن هجماتهم من جديد. وقاموا بالفعل عام ١٣٤٨م بطرد كل السكان خارج المدينة. ثم هاجم الطاعون المدينة بضراوة فى الفترة من ١٣٥١ إلى ١٣٥٣م وكان عدم الاستقرار يعنى أن يعين الحكام لفترات قصيرة لا يتأتى لهم خلالها التعرف تعرفاً وثيقاً على الأحوال المحلية. وبدأت الغزوات البدوية مرة أخرى مع مطلع القرن الخامس عشر. كما هاجم القراصنة المسيحيون المدن الساحلية لفلسطين. وحدث أيضاً كساد اقتصادى، ووقعت أعمال شغب فى المدينة بين الحين والآخر فنتجت عنها وفيات. أما أعمال الجهاد المعمارى فقد استمرت رغم تلك المشاكل؛ فقد أتم السلطان الناصر حسن (١٣٤٧ _ الاتصى، وتم وقف مدارس وأربطة جديدة فى المدينة وحول حدود الحرم. وتدفقت الأموال على المدينة من أجل تلك المنشآت غير أن ذلك لم يساعد اقتصادها؛ حيث إن المدارس لم تكن تدر دخلاً.

وكما كان الأمر دائماً، فإن المشاكل السياسية والاقتصادية في القدس الإسلامية كانت تؤدى إلى صعوبة التعايش السلمي بين المسلمين والمسيحيين. في حين لم يكن اليهود يشعرون بالعداوة تجاه الإسلام. وكان زوار المدينة إبان القرن الرابع عشر يصفون المجتمع اليهودي هناك بالازدهار والعيش في أمان. غير أن معظم مهاجري اليهود الجدد كانوا يفضلون العيش في الجليل أثناء الأوقات العصيبة حيث كانت فرص الأمن متاحة. وكات تلك المنطقة قد اتخذت صبغة الحاخامية المقدسة. فكان الحجاج اليهود يحبون الصلاة عند مقابر دارسي التلمود من أمثال الحاخام يوحنان بن زكاي والحاخام أكيفا. كما أن صفد، القريبة من مقبرة الحاخام سيمون بن يوحاي بطل العمل الكلاسيكي

القبالى «الزُهر»، كانت فى سبيلها لأن تصبح مدينة مقدسة أخرى خاصة بالنسبة لليهود ذوى التوجهات الروحانية، وكان المسلمون أيضاً يكرمون تلك المقابر، وقد لاحظ الزوار اليهود أن اليهود والمسلمين يقومون بزيارة نفس الأضرحة فى فلسطين. وأقام المسلمون أيضاً علاقات طيبة مع المسيحيين المحليين والأرمن. أى أن المشكلة الرئيسية التى كانت تهدد السلام فى القدس، كانت هى التوتر الذي كان دائماً بين المسلمين والمسيحيين الغربيين وكان ذلك إرث الحروب الصليبية.

فمثلاً حينما هاجم الاسبتاريون الإسكندرية من قاعدة في قبرص عام ١٣٦٥م، قام المسلمون في القدس بإلقاء القبض على كل أعضاء جماعة الفرنسيسكان وأغلقوا «القبر المقدس». غير أن الفرنسيسكان لم يكونوا ضحايا سلبين؛ إذ كانوا قد بدأوا في شن هجمات انتحارية ضد المؤسسة الإسلامية في القدس تماثل تلك التي كان يقوم بها الفرنسيسكان في أنحاء أخرى من العالم الإسلامي، وفي الحادي عشر من شهر نوفمبر عام ١٣٩١م قامت مجموعة منهم بمسيرة إلى المسجد الأقصى وصمموا على مقابلة القاضى. وحالما دخلوا إلى حضرته أعلنوا أن النبي محمد عين الأكل والفسق وارتداء وشرها ونهابا اعتقد أن هدف الحياة الإنسانية هو الأكل والفسق وارتداء الملابس الغالية الثمن (١١٥٠٠). وانتشرت أخبار ذلك التعدى اللفظي، وسرعان ما تجمعت الحشود الغاضبة عند باب القاضى. وبما أن إهانة الرسول كانت تعتبر جريمة عظمى، أعطى الفاضى مجموعة الفرنسيسكان خيار اعتناقهم الإسلام قبل الحكم عليهم بالإعدام. وكان ذلك هو مقصد الفرنسيسكان بأن يبتعلوا منهم شهداء. ووقع «ينزلوا اللعنة والموت بالكفرة» بإجبارهم على أن يجعلوا منهم شهداء. ووقع

^(*) قارن تلك الافتراءات المتحطة بما جاء في الفصل الأول لكتاب «سيرة الرسول؛ لنفس المؤلفة والذي صدر في سلسلة كتاب «سطور». (المنرجمان).

حادث مماثل عام ١٣٩٣م تحدى فيه ثلاثة رهبان فرنسيسكان العلماء المسلمين إلى عقد مناظرة عامة وأخذوا يدينون فيها محمداً كمُدَّع بأشد الألفاظ فجاجة. ومن الطبيعي أن تؤدى أحداث كتلك إلى تدهور العلاقات المسيحية/ الإسلامية. وشعر المسلمون أنهم قد استُغلوا وأسيء إليهم، كما أن تلك الهجمات أظهرت البغض الذي يكنه المسيحيون الغربيون لهم والذي كان يستحيل معه أي تعايش حقيقي.

ونتيجة لذلك التوتر المتزايد بدا الجهاد المعمارى للمسلمين أمراً مقصوداً وفُسر بأنه غزو للحيز المقدس لأناس آخرين. وفي نهاية القرن الرابع عشر أعاد المسلمون بناء مئذنة مسجد يجاور معبد رامبان. وتسبب ذلك القرب المكانى في مشاكل عدة فيما بعد. وفي عام ١٤١٧م بنى شيخ خنقة الصليحية مئذنة جاوز ارتفاعها قبة كنيسة «القبر المقدس» تجاوزاً مستفزاً، واعتقد المسلمون في القدس أن الشيخ سيجزى جزاء حسناً في الآخرة على ما فعل. غير أن صدام المصالح ذلك طفا على السطح في المقر الرئيسي للفرنسيسكان على جبل صهبون كأمر متوقع.

فحينما اشترى الفرنسيسكان موقع كنيسة صهيون عام ١٣٠٠، كان الموقع يحوى ما سُمى بمقبرة داود والتي كانت قد ظهرت إلى الوجود في أثناء الفترة الصليبية. ولم تكن تلك المقبرة عامل جذب للفرنسيسكان. فلم يكونوا مولعين بالتراث اليهودى، حتى أنهم كانوا حينما يصحبون الحجاج حول المدينة المقدسة يؤكدون على ارتباط أماكن الزيارة والمكان كله بالعهد الجديد. وكانت كنيسة صيهون بصفة رئيسية معلماً للكنيسة الأولى، فكان الحجاج يشاهدون الغرفة العلوية وضريح عيد الخمسين والعنصرة، والمكان الذي كان يوحنا يقيم فيه القداس، والموقع الذي «نامت» فيه مريم في نهاية حياتها الأرضية. وكان يتم ذكر مقبرة داود وملوك يهوذا في نهاية الوصف الذي يقدم للحجاج عن الأماكن المقدسة. غير أن يهود المدينة تنبهوا فجأة إلى وجود

مقبرة أول ملوك أورشليم اليهود في منطقة مملوكة للمسيحيين. ومن ثم، فقد طلبوا من السلطان برسباي Barsbay (١٤٣٧ ـ ١٤٣٧م) مراراً تسليمهم إياها. وكان ذلك خطأ فحينما تم إخبار السلطان عن مقبرة النبي داود وجد أنه أمر غير محتمل أن تكون في أيدي أعداء الإسلام المعلنين. وذهب السلطان إلى جبل سهيون وأغلق المقبرة بطريقة لا يتمكن معها الفرنسيكسان من دخولها من ديرهم. ثم قام بتفكيك التجهيزات المسيحية في المقبرة وحولها إلى مسجد. وبعد ذلك أمر بإغلاق الحجرة العليا التي تعرف بكنيسة Cenacle لأنها تعلو المقبرة مباشرة ورأى أنه من غير المناسب أن يتمشى الفرنسيسكان ويتجولوا المقبرة مباشرة ورأى أنه من غير المناسب أن يتمشى الفرنسيسكان ويتجولوا أخذ مبدأ الاندماج

بعلاقة المسلمين بالمسيحيين اللاتين.

تسبت ما سميت بمقبرة داود على جبل صهيون فى منازعات كبيرة بين اليهود والمسيحيين والمسلمين منذ القرن الخامس عشر، واليوم يدعي اليهود الأرثوذكس ملكيتها ضمنياً حينما يحتفلون هناك بأول حلاقة لشعر أبنائهم فى طقس تقلده.

وأكمل السلطان الظاهر جقمق (١٤٣٨ ـ ١٤٥٣م) مسيرة الجهاد المعماري حيث قرر تطبيق القانون الذي

والتعايش الإسلامي القديم يتهاوى بسرعة فيما يتعلق



يمنع الذميين من إصلاح أماكن عباداتهم دون إذن تطبيقاً حرفياً. فأمر بإغلاق الجزء الباقى من كنيسة صهيون ونبش عظام موتى الرهبان المدفونة فى المقبرة القريبة. وتم نقل (درابزين) خشبى كان قد تم بناؤه بشكل غير قانونى إلى المسجد الأقصى. كما تم أيضاً هدم مبان جديدة فى بيت لحم ومصادرة دير سورى. بيد أن حملة السلطان كانت موجهة بشكل أساسى ضد اللاتين. وعلى ذلك، فقد أصدر مرسوماً خاصاً لصالح الأرمن يُمنع بمقتضاه أمير القدس من مضايقتهم بفرض الضرائب غير الضرورية، وتم حفر ذلك المرسوم على لوحة علقت فى المدخل الغربى لحى الأرمن. ورغم أن الأرمن كانوا شديدى التورط مع الصليبين إلا أنهم لم يتبعوهم فى كراهيتهم غير المشروطة شديدى التورط مع الصليبين إلا أنهم لم يتبعوهم فى كراهيتهم غير المشروطة للإسلام، وكانوا قد تعلموا ألا ينحازوا لأى جانب. ومن ثم كان مجتمعهم هو الوحيد الذى بقى فى حيه دون قلقلة خلال اضطرابات القرون الثلاثة الماضية.

بيد أنه برغم التوتر في المدينة، فقد استمرت أعداد ضخمة من الحجاج الغربيين في زيارتها. ولم تكن إقامتهم دائماً مريحة، لكن كان يسمح لهم بمشاهدة ما جاءوا من أجله، وكانت زيارتهم تنظم بكفاءة. واعتادوا قضاء ليلة كاملة في كنيسة القبر المقدس، ثم تتم مرافقتهم في رحلة منظمة في أنحاء المدينة تبدأ في الفجر تفادياً لإثارة عداء المسلمين. وكانت دائرة تنقلاتهم تبدأ من كنيسة القبر المقدس حيث يسيرون فيها بهدوء إلى البوابة الشرقية للمدينة (التي تعرف اليوم باسم بوابة الأسد)، ثم يعبرون وادى قدرون إلى جشيماني (**)، وبعد ذلك يتسلقون التل إلى كنيسة الصعود على جبل الزيتون ويعبرون بركة سلوام Siloam ويقومون بزيارة ما يمكنهم زيارته على جبل صهيون. وكانت هناك أيضاً رحلة لمدة أيام ثلاثة إلى بيت لحم ونهر الأردن.

^(*) جشيماني: بستان يقع شرق القدس. وهو مكان القبض على المسيح عليه السلام.

وكما ذكر سابقاً، فإن أولئك الحجاج نادراً ما كانوا يذكرون المساجد والمدارس في كتاباتهم رغم أن الفرنسيسكان واجهوا أسلمة القدس بتأكيدهم المستمر على أهمية الهوية المسيحية الخالصة للمدينة. فكانوا يقولون إن «معبد الرب» وهو الاسم الذي ابتدعوه لقبة الصخرة، مهم، لأن مريم العذراء وُهبت للرب هناك وهي رضيعة. وكانت فيما بعد تذهب للدراسة في المعبد. ثم تزوجت من القديس يوسف هناك(*). كما كان المسيحيون حينئذ يطلقون على المسجد

مازال الفرنسيسكان حتى يومنا هذا هم الرعاة الرسميون الكاثوليك الرومان لأماكن أورشليم المقدسة، وهم هنا يقومون بمسيرتهم في طريق الأحزان بينما ينظر إليهم السكان المسلمون بنوع من النخوف.

الأقصى اسماً تملكياً وهو «كنيسة سيدتنا The Church of الأقصى اسماً مملكياً وهو «كنيسة سيدتنا Our Lady».

وكان للفرنسيسكان تكريس خاص لآلام المسيح، ومن ثم بدأوا يلفتون انتباء القادمين إلى الأماكن المرتبطة بساعات المسيح الأخيرة الأليمة. وبالنسبة للاتين، كانت



كل تلك الأماكن تقع في أحياء القدس الشمالية. وكان قد تم الانتقال من جبل سهيون Sion والذي كان قد بدأ خلال الفترة الصليبية. ولذا، نجد الحاج چيمس الفيروني والذي زار القدس عام ١٣٣٥م يدخل المدينة من البوابة الشرقية (الأسد) قرب بحيرة بيت حسدا، ويمر بكنيسة آن (والتي أصبحت مدرسةالصالحية)، ثم يسير في الطريق المعروف اليوم بطريق الأحزان، وبعد ذلك يشاهد بيت حنان Annas والذي أصبح مسجداً ثم منزل هيرودس في نفس الشارع ومن هناك يذهب إلى منزل بيلاطس Pilate أو (Pilate نفس الشارع ومن هناك يذهب إلى منزل Arch) في ساحة هادريان، والمكان الذي فقدت مريم فيه الوعي لدى مشاهدتها المسيح وهو يحمل الصليب، وأيضاً أنقاض البوابة التي مر بجوارها المسيح وهو يغادر المدينة، وحينما كان يدخل نطاق «القبر المقدس» كان يتوقف في أماكن أخرى. فقد كانت هناك صخرة مشقوقة استراح المسيح عليها قبل أن يصعد إلى الجلجئة، وأيضاً كان هناك غار داخل الكنيسة سجن فيه المسيح ونزعت ملابسه بينما كان يتم إعداد الصليب. ثم تأتي الجلجثة ذاتها، وحجر «المسح بالزيت» الأسود حيث رقد المسيح بعد إنزاله من على الصليب، وفي النهاية تكون الزيارة للمقبرة نفسها. وشهدت بعض تلك المواقع تغيرات لاحقة، إذ إن تلك الطقوس ليست هي نفسها التي تعرف اليوم بمحطات الصليب The Stations of the Cross. فقد كان الفرنسيسكان يسيرون بالحجاج في طريق عكسي وهم يقودونهم على ضوء المشاعل في طريق الأحزان. غير أن الأرض كانت قد أعدت. ونظراً لأنه لم يصبح لدى اللاتين حيز كاف لهم في كنيسة القبر المقدس، فقد أخذوا في زرع مواقع لهم خارجها.

وترك الألمانى الدومينيكانى فيلكس غابرى الذى زار القدس حوالى عام ١٤٨٠م وصفاً حياً لرحلة حجه. فقد أحس بالتوتر الذى كان موجوداً بين السكان المسلمين واللاتين بمجرد رسو السفينة فى يافا. ورأى الموظفين المسلمين يمسكون بكل حاج بفظاظة ويطلبون منه ذكر اسمه وغير ذلك من

التفاصيل، ويخبرنا فيلكس أنه تم إلقاؤه بعد ذلك في نُزل مظلم داخل سرداب مهدم.. كما يلقى بالغنم في اسطبل لحلبها(١٤). ثم خصص له ترجمان أو مرشد لا يستطيع دونه الاتصال بالمسلمين خلال إقامته، وبعد ذلك ألقى الراعى الفرنسيسكاني محاضرة صارمة على الحجاج منعهم فيها من التجول دون مرشد، ومن الكتابة على الجدران، والنظر بإعجاب إلى النساء المسلمات، وشرب الخمر في العلن (الذي قد يثير حقد المسلمين القاتل!!)، كما منعهم من التآخى مع المسلمين؛ إذ إن التوتر كان قد وصل درجة أصبحت السلطات معها عاجزة عن ضمان معرفة حسن طوية السكان المحلين.

غير أن ذلك اللقاء المتجهم لم يكن ليوهن من حماس الحجاج. فكانوا يقفزون من على حميرهم وتنهمر دموعهم بمجرد رؤيتهم للمدينة كما يخبرنا فيلكس. وكان بكاؤهم يتزايد لدى أول نظرة منهم على المقبرة المقدسة. ويضيف فيلكس قائلاً: «يالها من تأوهات قلبية مريرة، ومن نحيب عذب وتنهدات عميقة، وأحزان وبكاء من أعمق أعماق الصدور، ياله من سلام ومن راحة مبهجة! ((۱۵) وكان بعض الحجاج يتجولون مترنحين وهم يضربون صدورهم بأسلوب غير متناسق وكأنهم محسوسون. وكانت النساء يصرخن وكأنهن في المخاض. كما انهار بعض الحجاج وسقطوا على الأرض كالجثث. وعادة ما كان الإنهاك يتغلب على الحجاج لدرجة ينقلون معها إلى المستشفى. وقد اكتسب التكريس للقدس عند الغربيين طبيعة هستيرية. فلم تتميز تجربتهم تلك بأى «علو» منظم أو تسام حقيقى. وبدا الأمر وكأن أولئك الحجاج كانوا يعانون من أمراضهم العصابية الشخصية.

بيد أن أسلوب التعبد الغربى تعرض للتغيير في أوجه أخرى. فقد فحص فيلكس استجاباته فحصاً تحليلياً بطريقة لم تكن تخطر على بال الحجاج في الماضى، فوجد أن الحج أمر شاق جداً؛ إذ أنه لم يكن من السهل السير من مكان لآخر في الشمس المحرقة، أو الركوع والسجود على الأرض، يضاف

إلى كل هذا قلق المرء من ألا يكون متجاوباً بالشكل المناسب. حتى قال: "إنه لأمر آية في المشقة أن تناضل من أجل التجريد العقلى بينما تسير جسمياً من مكان لآخر"(١١). هذا بالإضافة إلى أن القلق كان يعترى فيلكس إزاء مصداقية بعض المواقع. وتساءل "إلى أى مدى يمكن لأجزاء المقبرة الأصلية أن تبقى بعد مرور وقت طويل كذاك؟ وكيف لم يتأت لأحد اكتشاف مقبرة داود قبل ذلك؟ "(١١). وهكذا، بدأت روح نقدية جديدة في الظهور أصبحت معها رحلة الحج التقليدية أمراً محالاً لكثير من الحجاج الغربيين.

غير أنه من المحتمل أن يكون زمن الحج قد انتهى. فجميع الديانات العظمى تؤكد على أن التراحم العملي يجب أن ينجم عن التجربة الدينية الحقة. أي أن التراحم هو الاختبار الجدي للروحانية الصادقة. ولم تساعد أورشليم المسيحيين في الماضي على أن يصبحوا أهل خير فيما بينهم، أو تجاه اتباع الديانات الأخرى. ويمكن النظر للحروب الصليبية على أنها محاكاة ساخرة للدين، أي نوع من الوثنية التي رأت مجرد تملك مكان مقدس هدفاً نهائياً. ولا يجد فيلكس ذو التوجه النقدي وهو على أبواب الحداثة كلمة طيبة يقولها بشأن أي من سكان القدس الآخرين. فالمسلمون أو (الكفار Saracens) كمًا يدعوهم «ملوثون بحثالة جميع الهرطقات وهم أكثر سوءاً من الوثنيين، تعافهم النفوس أكثر ثما تعاف اليهود، أما الكنيسة اليونانية والتي يقول إنها كانت متفقهة يوماً ما، فقد عمها الظلام بأخطاء لا حصر لها». ويرى أيضاً أن السوريين هم أبناء الشيطان، وأن الأرمن «غارقون في هرطقات متباينة، وقد تبلد تفكيرهم نتيجة بؤسهم واحتقار الناس لهم. ولا يوجد من أهل المدينة من يعيش حياة فاضلة سوى الفرنسيسكان، ودليل ورعهم (*) الأساسى هو لهفتهم القبية لقيام حرب صليبية جديدة تغزو المدينة المقدسة»(١٨). ويبرهن ذلك العرض القمئ أن الحج لم يأت بشيء يحرر فيلكس من

⁽ﷺ) لاحظ هذه السخرية المرة من فهم بعض الناس للورع؛ فهو يعني في نظرهم إراقة مزيد من الدماء (المترجمان).

اسقاطاته وتحيزاته، لكنه أدى به ببساطة إلى الطريق المسدودة للكراهية وذاتية اعتقاده في ورعه.

ودخلت الإمبراطورية المملوكية مرحلتها الأخيرة أثناء حكم السلطان الأشرف قايتباي (١٤٨٦ ـ ١٤٩٦م). فقد كانت جيوش الأتراك العثمانيين من آسيا الصغرى قد بدأت في انتهاك الأراضي المملوكية. وأصبحت مغادرة المدينة أمراً محفوفاً بالخطر؛ إذ إن البدو قد قاموا بقتا, ستين شخصاً عام ١٤٦١م خارج أسوار القدس. كما دمر البرتغاليون تجارة المماليك. لكن رغم ذلك، لم يهمل قايتباي القدس بل أمر ببناء مدرسة إلى جانب الحائط الغربي للحرم. وتعتبر مدرسة الأشرفية _ التي دعاها مجير الدين جوهرة الحرم الثالثة ـ من أجمل المباني المملوكية. وكانت قد بنيت بحيث تحتل جزءاً من سطح مدرسة البلدية وآخر من سطح رواق الحرم. أما بهوها الرئيسي فكان فريداً؟ إذ إنه كان يمتد داخل أعلى الحرم نفسه، وبدا الأمر وكأنما كان آخر المماليك(*) يتوجه توقأ نحو الصخرة بينما كان زمام القدس يفلت من يديه. ومرة أخرى كانت الأشرفية ترمز إلى مبدأ التكامل، فقد ضمت علماء من مدارس المذاهب الأربعة وستين متصوفاً. وحاول السلطان أيضاً تخفيف التوتر الديني في القدس. فقد آزره الفرنسيسكان حينما كان منفياً في شبابه هناك. ولم ينس قايتباي ذلك. فسمح لهم بالعودة إلى جبل سهيون Sion حيث عاشوا عيشة ضنك إلى حد ما في أماكن بالغة الضيق وفي حراسة كلاب شرسة. غير أنهم تمكنوا في عام ١٤٨٩م من استعادة مقبرة داود وكنيسة سيناكل Cenacle عن طريق الرشوة، وبدأوا في إعادة البناء. إلا أن مجلساً للعلماء المسلمين قرر أنه من غير القانوني إعادة المكان للمسيحيين حيث إنه كان

^(*) هم يكن قايتباى آخر المماليك، وإنما كان آخرهم طومان باى الذى شنقه العثمانيون على باب زويلة بالقاهرة عام ١٥١٦م. (المترجمان).

مسجداً.

وخلال تلك الأعوام الأخيرة تدهورت العلاقة أيضاً بين السكان اليهود والمسلمين. فقد حدث أن انهار معبد رامبان عام ١٤٧٣م، إثر عاصفة ممطرة. وحينما طلب اليهود الإذن بإعادة بنائه عارض الأمر القائمون على خدمة المسجد المجاور إذ قالوا إنه يجب أن يتمكنوا من دخول المسجد مباشرة من الطريق دون اللجوء إلى السير في أراضي المعبد. وقدم اليهود الرشاوي المناسبة وأبقوا على ملكيتهم للموقع، لكن ذلك أثار غضب جيرانهم المسلمين لدرجة هاجموا معها المعبد أثناء الليل وقاموا بهدمه. غير أن السلطان قايتباي ناصر اليهود وأمر بإعادة بناء المعبد. وكان بالقدس آنذاك سبعون أسرة يهودية فقط، معظمهم فقراء يعيشون في منازل متداعية. غير أن التبعة الكاملة لذلك لم تكن من ذنب المسلمين. فقد أشار الرحالة الإيطالي عبديه دا برتبنيرو Obadiah da Bertinero الذي زار القدس عام ١٤٨٧م أن المشكلة الرئيسية كانت تتمثل في الخلاف المرير بين اليهود الاشكنازيم من ألمانيا واليهود السفاراديم القادمين من إسبانيا والبلاد الإسلامية. وكان اليهود حينذاك يرفضون أن يطأوا أرض الحرم كما يخبرنا بذلك الرحالة. فقد كان المسلمون أحياناً يحتاجون إجراء بعض إصلاحات، غير أن اليهود كانوا يرفضون القيام بها لكونهم في غير حالة طهارة طقوسية. وكانت تلك أول مرة يُسمع فيها عن ذلك التجريم الديني الذي فرضه اليهود على أنفسهم والذي مازال متبعاً حتى يومنا هذا. فحينما زار ميامونيدس ـ الذي كانت له نفس المعتقدات ـ القدس، لم يجد حرجاً في دخول الحرم. أما في فترتنا تلك، فقد كان قد تم أخذ جبل المعبد من اليهود، ومن ثم كانت لديهم الرغبة في إيجاد مكان مقدس جديد لهم. بيد أنه حينما مر الإيطالي عبديه بالحائط الغربي المدعم للحرم لم يُثر فيه ذلك الحائط أية مشاعر خاصة. فكتب قائلاً "إن الحائط يتكون من حجارة ضخمة سميكة لم أرَ مثلها من قبل سواء في روما أو أية مدينة أخرى»(١٩). فلم يكن الحائط الغربي بعد مقدساً لدى يهود القدس، بيد أن ذلك كان في سبيله للتغير.

ويقدم لنا المؤرخ مجير الدين ١٤٩٦م وصفاً قيماً للقدس في الأيام الأخيرة للمماليك. وكانت قدسية المدينة قد أصبحت أكثر مركزية في مخيلة المسلمين خلال حكم المماليك عنها في أي وقت سابق. بيد أن المدينة كانت مازالت دون أسوار، ودون حامية دفاعية تقريباً. وكان قد أوقف العرض المسائى في القلعة، وعاش الحاكم كمواطن عادى. ورغم أن المماليك أولوا الحرم اهتماماً كبيراً بدافع حبهم له، فإنهم لم يهتموا قط بتحصين المدينة لكونها غير ذات أهمية استراتيجية. غير أنهم لم يهملوا الحياة الدنيوية للمدينة؛ فيخبرنا مجير الدين أن مبانى المدينة كانت صلبة وأن أسواقها كانت أفضل أسواق في العالم. وغيّر ولع المماليك بالحرم بؤرة المدينة ومن ثم انتقل مركز الحياة مرة أخرى من الحي الغربي الذي كان ينسيد القدس منذ زمن قسطنطين إلى منطقة الحرم. فحينما فتح صلاح الدين القدس اتخذ هو ورفاقه مساكنهم إلى جوار القبر المقدس. أما في زمن مجير الدين فقد كان الحاكم يعيش إلى جوار الحي الشمالي، وكما هو الحال في معظم المدن الشرقية كانت القدس مقسمة إلى أحياء. واستوطن السكان المناطق المختلفة وفقاً لدينهم ولأصولهم الإثنية. فعاش الأرمن والمغاربة معاً، كذلك فعل مسلمو إيران وأفغانستان والهند الذين جاوروا الركن الشمالي الغربي للحرم. غير أنه لم يكن هناك فصل شديد التحديد؛ فهناك أحياء جنوب المدينة سكنها اليهود والسلمون جنباً إلى جنب، وكذلك كان الحال في الحي الواقع شمال شرق بيزيثا^(*) حيث تجاور المسيحيون والمسلمون، فلم يكن هناك تقسيم كلي بعد.

وأصبح من الواضح أثناء حكم السلطان قنصوة الغورى (١٥١٣ ـ الماليك لا يستطيعون كبح جماح العثمانيين إلى الأبد. ففي عام

^(*) لابيزينا: بنبت أورشليم على خمسة تلالك؛ التل الشمالي الشرقي يدعوه المؤرخ اليهودي يوسيفوس يزيثا أو الهدينة الجديدة. (المرجمان).

المسيحية القديمة. ولفترة من الزمن بدا وكأنهم سيهزمون أوربا أيضاً، غير أن المسيحية القديمة. ولفترة من الزمن بدا وكأنهم سيهزمون أوربا أيضاً، غير أن الجيش الهنغارى، أخرجهم من بلغراد، وبعد ذلك، وفي عام ١٥١٥م انتقل السلطان سليم الأول العثماني إلى الهجوم، وفي خلال عامين كان قد أعاق تقدم الجيش الإيراني في معركة تشالديران Chaldiran وهزم المماليك في معركة مرج دابق شمال حلب. أما معركة شمال القاهرة فقد أنهت إمبراطورية المماليك فعلياً. وفي أول ديسمبر من عام ١٥١٦م وصل سليم الأول خارج القدس، ولم تكن هناك مقاومة. وخرج العلماء للقاء السلطان وأهدوه مفاتيح الأقصى وقبة الصخرة، وقفز سليم لفوره من على فرسه وسجد ثم صاح: الأقصى وقبة الصخرة، وقفز سليم لفوره من على فرسه وسجد ثم صاح:

En En En

;

الفصل الخامس عشر مدينة عثمانية

استقبل أهل القدس العثمانيين بترحاب وارتياح، وكان قد تم إهمان المدينة مع أفول نجم دولة المماليك، فتراجعت هبات الأوقاف. وكسد الاقتصاد، وروعت الطرق بهجمات البدو الإرهابية. وكان العثمانيون بالفعل بناة إمبراطوريات متمرسين. كما كانوا قد أسسوا نظاماً مركزياً قوياً، ومثلهم مثل المماليك، كانت تغلب عليهم طبيعة القوة العسكرية. وكانت الإنكشارية، وهي فيلق منتقى من المشاة، في مركز القلب من الجيش. وتمثلت قوتهم في استعدادهم لاستعمال الأسلحة النارية. وأتى العثمانيون بالقانون والنظام مرة أخرى لفلسطين. فتمت السيطرة على البدو. وأصبح بالإمكان تحسين الزراعة بعد أن توقف تخريب البدو للمناطق الريفية. وأظهر العثمانيون كرما تجاه السكان العرب في السنوات الأولى. كما أدخلوا نظاماً إدارياً ذا كفاءة عالية. وتحسن الاقتصاد وازدهرت التجارة. وقسمت فلسطين إدارياً ذا كفاءة عالية. وتحسن الاقتصاد وازدهرت التجارة. وقسمت فلسطين أبالة دمشق. ولم يتم إسكان الأتراك بالقدس. فقد أرسل العثمانيون حكاماً أبالة دمشق. ولم يتم إسكان الأتراك بالقدس. فقد أرسل العثمانيون حكاماً أبالة دمشق. ولم يتم إسكان الأتراك بالقدس. فقد أرسل العثمانيون حكاماً

وتحت حكم السلطان سليمان العظيم (١٥٢٠ ـ ١٥٦٦م)، تحسنت الأحوال في القدس بشكل كبير. وكان السلطان قد حارب في أوربا، وتوسع غرباً، ثم ركز جهوده على التنمية الداخلية. وشهدت الإمبراطورية العثمانية تحت حكمه صحوة حضارية، واستفادت القدس بصفة رئيسية من جهوده. وبطبيعة الحال، فقد أدت الحروب التركية إلى تجديد كراهية المسلمين في أوربا. وشاع الحديث عن حرب صليبية جديدة. وقد قيل إن سليمان رأى الرسول عليان في منامه وأنه أمره أن ينظم دفاعاً عن القدس، وعلى أية

حال، فقد أمر سليمان بإعادة بناء أسوار المدينة، وكانت تلك خطة طموحاً استلزمت مهارة عظيمة ونفقات باهظة. ولم يقم العثمانيون ببناء استحكامات معقدة كتلك سوى فى أماكن قليلة أخرى. وبلغ طول الحائط، الذى مازال قائماً حتى اليوم ميلين، وارتفاعه قرابة أربعين قدماً. وأحاط الحائط بالمدينة إحاطة تامة، وكان به أربعة وثلاثون برجاً وسبع بوابات. وفى تلك الأثناء، مر مهندس البلاط العظيم سنان باشا بالقدس، وقيل إنه هو الذى صمم بوابة دمشتى. وحينما انتهى بناء السور عام ١٥٤١م أصبحت القدس محصنة لأول مرة منذ ما يربو على ثلاثمائة عام.

واستثمر سليمان أيضاً مبالغ كبيرة في نظام المياه بالمدينة. فبنيت ست نافورات جميلة، وشقت القنوات والبحيرات، وتم تجديد "بحيرة السلطان" جنوب غربي المدينة وأصلحت قنواتها. ومن أجل تدعيم قوة المدينة، حاول السلطان إقناع رعاياه بالإقامة هناك، خاصة اللاجئين اليهود الذين استقروا في الإمبراطورية العثمانية بعد طردهم من إسبانيا المسيحية عام ١٤٩٢م. ويمكننا معرفة أن عدد سكان القدس في منتصف القرن السادس عشر أصبح ثلاثة أضعاف من كانوا موجودين في البداية من إحصائيات السكان التي سجلها العثمانيون. ففي عام ١٥٥٣م كان هناك ما يقرب من ١٣٣٨٤ شخصاً وبلغ تعداد السكان اليهود والمسيحيين ١٦٥٠ نسمة من كل فئة. وكان معظم السلمين عرباً محليين من أهل السنة، غير أنه كان هناك مسلمون من شمال إفريقيا ومصر وفارس والعراق والبوسنة والهند وآسيا الصغرى. وشهدت المدينة ازدهاراً جديداً. فتم تطوير وتوسيع الأسواق، وارتفعت أسعار البضائع، وهذا دليل على تحسن مستوى المعيشة. وكانت هناك أربع صناعات مهمة في المدينة وهي صناعة الأغذية والنسيج والصابون والجلود، وكان الصابون يصدر إلى مصر ورودس ودبروفنيك Dubrovnik واستوردت القدس المنسوجات والأرز من مصر، والملابس والبن من دمشق، والمنسوجات

والسجاد من أسطنبول والصين والحجاز. وانتظمت الصناعات والحرف في القدس في أربعين طائفة لكل طائفة شيخها ونائبه لدرجة أنه كان هناك طائفة خاصة بالمغنين والراقصين. وتم ترفيع منزلة القدس إدارياً في النصف الثاني من القرن السادس عشر نظراً لزيادة سكانها ودخلها وأهميتها الدينية. فأصبحت متصرفية، وهي وحدة إدارية كبرى تحوى صناجق نابلس وغزة، وحمل الباشا الذي يحكمها لقب المتصرف. وكانت سلطة قاضي القدس ذات مدى متسع يشمل المناطق من غزة إلى حيفا. لذا كان يتقاضى نفس راتب المتصرف.

ولم يهمل سليمان الحرم. فرعمت فسيفساء الجزء الأعلى من الحائط الخارجي لقبة الصخرة، وغلف الجزء الأسفل بالرخام، وتمت تغطية قبة السلسلة بزخارف جميلة. كما بني يتضع النزام العنمانيين المبكر تجاه القدس سليمان نافورة بديعة للوضوء في الفناء الأمامي للمسجد الأقصى، كما أعيد بناء أوقاف الحرم وبعض المدارس.

في تلك الأسوار المهبه التي بناها سليمان والتي هي حتى يرمنا هذا أحد للعالم الشهيرة للقدس القديمة.



وتنازل السلطان عن حقه في رسوم دخول الحجاج لصالح تمويل تلاوة القرآن في قبة الصخرة لمدة عام. وأصبحت الأوقاف التي تم إصلاحها مصدر عمل ودخل لأعمال الخير. كما قامت زوجة السلطان، رولكسانة، وهي من مواليد روسيا، بإنشاء تكية في القدس عام ١٥٥١م، ومجمع كبير يشمل مسجداً ورباطاً، ومدرسة وخاناً ومطبخاً يمد طلبة العلم والمتصوفين والفقراء بوجبات مجانية. وأصبحت التكية التي تم وهب أوقاف كبيرة لها تشمل قرى عديدة ومزارع في منطقة رام الله، أهم مؤسسة خيرية في فلسطين.

وتسببت حالة الاستقرار الجديدة التي أتى بها العثمانيون في تحسين أحوال الذميين. وكان معظم اليهود مازالوا يفضلون الإقامة في طبرية وصفد، غير أن مجتعهم في القدس تزايد عدداً في عصر سليمان. ولم يكن هناك بعد حي يهودي رسمي، وكان اليهود يتجهون للعيش في ثلاث مناطق سكنية في جنوب المدينة وهي الريشة وشرف والمسلخ حيث تعايشوا مع المسلمين. وكانت الحرية التي يتمتع بها اليهود في فلسطين موضع دهشة شديدة من الزوار الأوربيين، ففي عام ١٥٣٥م لاحظ دافيد داى روس، وهو إيطالي يهودي، أنه بلغ الأمر باليهود في فلسطين أن يتقلدوا المناصب الحكومية وهو شيء لا يخطر ببال أحد في أوربا ثم قال: "لسنا هنا في شنات كما هي الحال في بلدنا.. فالقائمون هنا بأمر الجمارك والمكوس هم من اليهود، كما لا توجد ضريبة خاصة تفرض على اليهود» (١). ولم يطبق العثمانيون الشريعة حرفياً فيما يخص الترتيبات المالية لليهود. فلم يكن عليهم جميعاً دفع الجزية، أما الذين كانوا يدفعونها فكانوا يدفعون الحد الأدني فقط. كما كانت المحاكم تحمى اليهود وتقبل شهادتهم. وكان استقلال مجتمع اليهود موضع تشجيع وحماية المسئولين العثمانيين (١).

وتسبب تحسن أوضاع اليهود في حذرهم المفرط من يهودي شاب وصل القدس عام ١٥٢٣م وادعى أنه المسيح المنتظر. فقد خشوا أن تفهم السلطات

العثمانية أنشطته على أنها عصيان الأمر الذي يتهدد معه وضعهم. فقد ادعى داود الرأوبيني أنه أمير مملكة يهودية قصية هي موطن قبائل إسرائيل العشر المفقودة. وقال إن اليهود سرعان ما سيعودون إلى أورشليم لكن عليهم القيام بعمل هام قبل أن يحدث ذلك. وادعى أنه أثناء حكم سليمان قام المنشق جيروبوم بوضع حجر من معبد وثني في الحائط الغربي لجبل المعبد وأنه طالما بقى ذلك الحجر في مكانه لن يتحقق الخلاص. ورفض يهود القدس أن تكون لهم علاقة بتلك الخطة الحمقاء الخطيرة. فإن الحائط المعنى لم يكن له وجود أيام سليمان. غير أنه بعد أن عاد رأوبيني إلى إيطاليا قام أحد حاحامات أيام سليمان. غير أنه بعد أن عاد رأوبيني إلى إيطاليا قام أحد حاحامات أملاكهم استعداداً للرحيل إلى أورشليم في عيد الفصح لتحية المسيح المنتظر وكتب الحاخام بأسي قائلاً «إلهي، فلترحمنا»(٢). إذ إن ذلك التدفق لم يكن من شأنه فقط إقلاق السلطات بل كانت هناك استحالة إسكان وإطعام تلك من شأنه فقط إقلاق السلطات بل كانت هناك استحالة إسكان وإطعام تلك

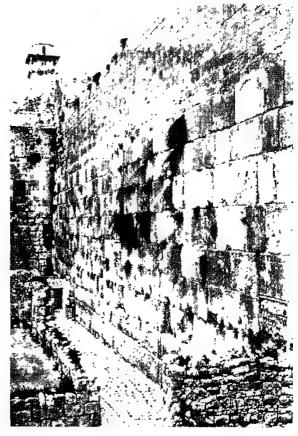
ولم يصل اليهود في تلك المرة إلى القدس في عيد الفصح. غير أن دافيد اجتذب أتباعاً عديدين في إيطاليا حيث تقمص شخص الملك داود الجديد. وأطلق قصة خيالية عن إقامته في القدس فقال لأتباعه أن مسئولي السلطات الإسلامية رحبوا به ترحيباً شرفياً ورافقوه داخل الحرم. وهناك عاش في كهف أسفل الصخرة لمدة خمسة أسابيع حيث حدثت خلال تلك المدة التي قضاها في الصيام والصلاة عند موقع الهيكل واقعة ملفتة للنظر. ففي أول أيام الشبوعوت (*) أتجه الهلال فوق الصخرة شرقاً ولم ينتقل من موقعه وأدرك داود أن تلك كانت علامة له ليعود إلى روما.

 ^(*) شهر عوت: عيد الحصاد أو عيد الاسابيع، ويبدأ في اليوم الخميسن من العومر، والموافق السادس من شهر سيوان
 (آخر مايو ـ أول يونيه). (المترجمان).

وانفرط عقد حركة داود المسانية. بيد أنها كانت أحد أعراض الأسى العميق فى العالم اليهودى بعد طردهم من إسبانيا. فقد تمتع اليهود بعصر ذهبى فى الأندلس فى ظل الإسلام. وكان فقدان اليهودية الإسبانية محل حداد اليهود فى العالم كأعظم كارثة نزلت بإسرائيل منذ هدم المعبد. كما شهد القرن الخامس عشر فى أوربا تصاعداً فى الاضطهاد المعادى لليهود حيث كان يتم ترحيلهم من مدينة لأخرى. وأصبح الشتات هو حال اليهود بشكل حاد أكثر من أى وقت سابق، وراودت الأحلام الكثيرين بنهاية درامية لذلك الانفصال عن الوطن وعن الماضى. وأرسل فتح العثمانين، الذين ناصروا المنفين اليهود، للقدس ارتجافة إثارة فى مجتمعات الشتات وظلت تلك الإثارة تختمر بعد ذلك لمدة جاوزت القرن من الزمان.

وكانت مهمة داود الرأوبيني في القدس قد ركزت على الحائط المساند الغربي للحرم، والذي كان هيرود قد بناء، وكان آخر أثر قد تبقى لمعبده. وأثناء العصر المملوكي كان قد تم بناء المدارس علي طول ذلك الحائط باستثناء امتداد طوله حوالي اثنين وعشرين متراً بين طريق السلسلة وباب المغاربة. ولم يبد اليهود في الماضي قط أي اهتمام بذلك الجزء من الحائط. وكان المكان في عهد هيرود جزءاً من مركز تجاري ولم يكن له أهمية دينية. وحتى ذلك الوقت، كان اليهود يتجمعون للصلاة على جبل الزيتون وعند بوابات الحرم. وحينما منعوا من دخول المدينة أثناء الفترة الصليبية كانوا يصلون عند الحائط الشرقي لجبل المعبد(1). غير أن تغيراً حدث أثناء فترة حكم الماليك. وربما كانت هجمات البدو سبباً في جعل تجمعات الصلاة على جبل الزيتون خارج المدينة غير آمنة. ولذا، فقد تحول اليهود إلى مساحة الامتداد الخالية من الحائط الغربي للحرم حيث تشبثوا بآخر صلة لهم بالماضي.

وحينما كان سنان باشا يقيم بالمدينة أثناء بناء حائط القدس ويعمل على إنشاء بوابة دمشق، أصدر سليمان فرماناً يسمح بمكان لليهود للصلاة عند



حيز الصلاة الصغير عند الحائط الغربى الذى سمح به سليمان وقيل إن سنان باشاء العمارى الرئيسى فى البلاط العثمانى فى السلاط العثمانى فى

الحائط الغربى. ويقال إن سنان هو الذى قام بتخطيط الموقع وبالحفر كى يتيح للحائط ارتفاعاً أكثر وقام ببناء حائط مواز له كى يفصل مصلّى اليهود عن حى المغاربة (٥٠). وكانت تلك المنطقة من الضيق بحيث لم يتعدّ عرضها ثمانية أقدام. غير أن ذلك الضيق كان له ميزة جعل الحائط ذا نتوء رأسى مؤثر على المصلين. وسرعان ما أصبحت المنطقة المحاطة عند الحائط الغربى مركز الحياة الدينية ليهود القدس. ولم تكن تقام هناك بعد طقوس رسمية للعبادة، غير أن اليهود كانوا يحبون قضاء فترة ما بعد الظهيرة هناك يقرأون المزامير ويقبلون الأحجار. وامتدح اليهود سليمان ـ الذى، ربما كان قد قصد جذب مزيد من

اليهود للقدس كصديق وراع لإسرائيل. ورددت الأساطير اليهودية أنه قد ساعد في تنظيف الموقع بنفسه وأنه قام بغسل الحائط بماء الورد لتطهيره كما سبق أن فعل عمر وصلاح الدين حينما أعادا تطهير جبل المعبد(1).

وسرعان ما اجتذب الحائط الغربي أساطير كثيرة معتادة تتصل بالأماكن المقدسة دائماً؛ فقد تم ربط الحائط بأقاويل من التلمود تخص الحائط الغربي للهبكل Devir والتي قال عنه الحاخامات إن الحضور الإلهي Shekhinah لم يهجره أبدأ وأن الله قد وعد أن يحفظه مدى الدهر(٧). وقد طبقت تلك الأقوال التلمودية حينذاك على الحائط الغربي المساند للحرم. وبما أنهم اعتقدوا أن "الحضور" يتريث هناك، بدأ اليهود في خلع أحذيتهم عند الدخول للمكان. كما كانوا يحبون كتابة الالتماسات على قصاصات ورق ويدخلونها بين الأحجار كي تبقى تحت نظر الرب بصفة مستمرة. ولقرب المكان الشديد من موقع المعبد فقد قيل إن باب الجنة يقع مباشرة أعلى الحائط الغربي وأن الصلوات تصعد مباشرة من تلك المنطقة المحاطة إلى العرش الإلهي. وكتب القرائي موشيه بيرو شالمي عام ١٦٨٥م قائلاً إن قداسة عظيمة تسكن الحائط، وتلك هي القداسة الأصلية التي ارتبطت به إلى الأبد منذ الأمد البعيد»^(٨) وحينما كان اليهود يخطُون داخل المنطقة كانوا يشعرون أنهم قد خطوا إلى منطقة الحضور المقدس. وهكذا أصبح الحائط رمزاً للمقدس وأيضاً رمزاً لليهود. فقد كان برغم جماله أطلالاً ودليل الدمار والهزيمة. ويعبر موشيه بيرو شالمي عن ذلك قائلاً «إن حائطاً واحداً، حائطاً واحداً فقط هو كل ما تبقى من المعبد»(٩) ومن ثم فقد كان الحائط يستثير الغياب والحضور في وقت واحد، فحينما كان اليهود يلتصقون به ويقبلون أحجاره كانوا يشعرون بتواصلهم مع الأجيال الماضية ومع المجد الذي ولي. وبدا الحائط وكأنه قد قاوم من أجل البقاء كاليهود أنفسهم. غير أنه كان أيضاً تذكرة لهم بتدنيس معبدهم، الأمر الذي كان يمثل لهم مآسى بني إسرائيل المتكررة. وكانوا ببكائهم على الحائط يأسون على كل شيء فقدوه في الماضي والحاضر. وكالمعبد ذاته، أصبح الحائط يمثل لهم كلاً من الرب والذات اليهودية.

ولم تكن الحياة بالنسبة ليهود القدس في العصر العثماني حياة سلام رعوى، فقط ظل هناك توتر بينهم وبين المسئولين حول المسجد العُمرى الملحق بالمعبد. وحدث مرتين خلال الثلاثينيات والأربعينيات من القرن السادس عشر أن حاول المسلمون إغلاق المعبد اليهودي، غير أن القاضى المسلم ناصر اليهود. وفي عام ١٥٥٦م تزايد عدد المتعبدين اليهود في المعبد لدرجة قيام حيرانهم المسلمين بمحاولة طردهم. وكانت شكواهم هي أن اليهود يعصون القانون بمحاكاتهم زى المسلمين وتغطية رءوسهم أثناء الصلاة بشيلان كما يغطى المسلم رأسه بالكوفية. كما اتهموهم أيضاً بعلو أصواتهم أثناء الصلاة للدرجة التشويش على المسلمين في المسجد المجاور. وفي النهاية تم إغلاق المعبد عام ١٥٨٧م بصفة نهائية واتخذ إغلاقه شكلاً نظامياً ١٠٠٠.

وسمح لليهود بالاحتفاظ بلفائفهم وتأدية الصلوات في منازلهم، كما حدثت مشاكل مشابهة عند قبر النبي صمويل الذي يبعد تسعة أميال عن القدس ويشترك في تبجيله المسلمون واليهود. فقد كان لليهود معبد هناك كما أنهم كانوا كثيراً ما يحجون إليه. واشتكى المسلمون المحليون من أن اليهود قد استولوا على المكان وأن سلوكهم تجاه الزوار المسلمين كان سلوكاً كريهاً وعدوانيا. وفي تلك المرة حكم القاضى حكماً نهائياً لصالح اليهود أبقوا إثره على معبدهم.

وعكس ذلك التوتر شعوراً عميقاً بعدم الأمن. فالقرب المكانى لديانة منافسة من نفس الحيز المقدس بإمكانه أن يكون باعثاً للقلق الشديد. فقد شعر المسلمون بالتهديد من الكثرة العددية لليهود الذين اخترقت طقوس عبادتهم احيز الشخصى للمسلمين. كما أثار التقاء المجتمعين في نفس الموقع والذين يؤكد كل منهم احتكاره للحقيقة أسئلة صعبة بشأن من كان منهم على

صواب. وتبرهن الشكوى الخاصة "بشال الصلاة" على الرغبة في تأسيس هوية إسلامية واضحة عميزة تفصل الإسلام عن ذلك التشويش. وقد رأينا كيف تطورت تصادمات في عالم القرن العشرين التعددي خاصة في حالة وجود نزاع سياسي إضافي بين المجموعات الدينية، ومن أشهر تلك الحالات الصراع الهندوسي/المسلم في أيوضيا في السهل الشرقي لنهر الجانجز حيث يصر الطرفان على قدسية المكان بالنسبة لهما. وكان اليهود يشعرون أنهم غير محصنين في قدس العثمانيين، وكانوا قد بدأوا في مغادرة المدينة في نهاية عصر سليمان. كما أنهم أخذوا في هجر حي الريشة والمسلخ حيث كانوا يتعايشون مع المسلمين، وانتقلوا إلى حي الشرف الذي كان أكثر قرباً من الحائط الغربي. وهكذا بدأ "جيتو" يهودي جديد في الظهور. وبنهاية القرن السادس عشر أصبح ينظر لحي الشرف على أنه حي يهودي متميز منفصل المادس عشر أصبح ينظر لحي الشرف على أنه حي يهودي متميز منفصل قاماً عن المناطق الإسلامية.

وكانت هناك أيضاً توترات جديدة بين المسلمين والمسيحيين الغربيين في القدس. فقد تسببت الفتوحات العثمانية في تغير المكانة النسبية للطوائف المسيحية المختلفة. فقد كان اليونانيون الأرثوذكس والسوريون المسيحيون الأرمن رعايا عثمانيين، أي أعضاء طوائف دينية معترف بها. أما الفرنسيسكان فكانوا أجانب مقيمين. وكانوا مازالوا يعيشون في حيهم المزدحم على جبل صهيون، وأيضاً كانوا مازالوا يسيطرون على كنيسة السيناكل، غير أن الحال لم يكن كذلك بالنسبة لمقبرة داود. وأيضاً كان الفرنسيسكان قد تمكنوا من سكني القبر المقدس في آخر أيام المماليك وأصبح هناك ثمانية قساوسة وثلاثة رهبان بإلاضافة إلى إكليركيين يعيشون في شقة سفلية مظلمة فاسدة الهواء ويعانون باستمرار من الصداع والحمي، وقد تمكن الفرنسيسكان أيضاً من وتحكم في المواقع الرئيسية في الكنيسة بطريقة ما قبل وصول العثمانيين، ونحن لا نملك أي بيان بخصوص ذلك الإجراء، بيد أن الفرنسيسكان كانوا

قد تعلموا قيمة الوثائق كبرهان على الملكية، وبدأوا في جمع الصكوك والفرمانات الرسمية.

ثم تدهور وضع الفرنسيسكان عام ١٥٢٣م. فقد قيل إن سليمان الذي كان مازال يحارب في أوربا قد انزعج لسماعه أن بعض الفرنجة المتدينين الخانوا يحتلون الكنيسة الواقعة أعلى مقبرة النبي داود مباشرة وكانوا يطأون المقبرة من أعلى أثناء طقوسهم الزائفة (١١) ومن ثم أصدر فرماناً تغلق بمقتضاه كنيسة السيناكل وتحول إلى مسجد. ويمكن إلى يومنا هذا مشاهدة حفركتابي على الحائط الشرقي للكنيسة يقول البامر سليمان من نسل عثمان بتطهير المكان وإخلاته من الكفرة وتشييد مسجد يذكر فيه اسم الله الفرنسيسكان إلى مخبز على جبل صهيون. وعبثاً حاول ملك فرنسا فرانسيس الأول التوسط لدى سليمان من أجلهم. غير أن السلطان أكد له سلامة جميع المسحيين في الأماكن المقدسة وأمنهم.

وبرهنت مؤازرة قوى أوربا العظمى للفرنسيسكان على أنها إجراء مضاد لعدم حصانتهم فى القدس. وفى عام ١٥٣٥م عقد سليمان معاهدة مع فرانسيس الأول ضد الإمبراطور الأوربى تشارلس الخامس. وكدليل على حسن نيته تجاه فرنسا، قام سليمان الذى كان يمثل الجانب الأقوى بعقد معاهدة تنازلات منح بمقتضاها النجار الفرنسيين مكاناً عميزاً فى الإمبراطورية بإعفائهم من الخضوع للسلطة القضائية العثمانية. وبمقتضى ذلك قام فرانسيس بتعيين قنصل فرنسى للنظر فى القضايا المدنية والجنائية بين التجار والرعايا دون تدخل القانون الإسلامى. وعمدت المعاهدة الفرنسيسكان أوصياء رئيسيين على الأماكن المقدسة فى المدينة. وكان سليمان قد منح تلك التنازلات من منطلق العطف حيث كانت الإمبراطورية حينئذ فى أوج قوتها. وفيما بعد، عقد خلفاؤه اتفاقيات مماثلة مع فرنسا والبلاد الغربية الأخرى. غير أن سليمان أخطأ الحسابات، فحينما ذوت الإمبراطورية العثمانية، منحت تلك الترتيبات

الدول الأوربية فرصة التدخل بجرأة ودون خشية عقوبة في الشئون الداخلية وانتهاك السيادة التركية.

وبطبيعة الحال، أدى تحكم الفرنسيسكان في الأماكن المقدسة إلى توتر مع اليونانيين الأرثوذكس والذين لم يكن لهم أن ينظروا بتعاطف إلى الكنيسة اللاتينية منذ الحروب الصليبية. فلم يغتصب الصليبيون فقط ولايتهم على القبر المقدس، بل أيضا نهبت جيوش الحملة الصليبية الرابعة عام ١٢٠٤م القسطنطينية في أحد أكثر الأحداث خزياً في المغامرة الصليبية. ويعتقد بعض المؤرخين أن بيزنطة لم تسترد أبدأ عافيتها ووضعها بعد ذلك الهجوم الصليبي. فليس من المستغرب إذاً أن ينظر اليونانيون إلى اللاتين على أنهم أعداء. بيد أن اليونانيين لم يكونوا قد تعلموا مناورة السلطات العثمانية أو استغلال وضع بطريركهم المكوني (العالمي) الذي كان يعيش في عاصمة العثمانيين اسطنبول. وفي عام ١٥٤١م دشن بطريرك القدس جيرماناس، الكونفدرالية الهيلينستيه للقبر المقدس راعيين رسميين للأماكن المقدسة نيابة عن العالم الأرثوذكسي. وفي نفس الوقت قام الفرنسيسكان بتشكيل أنفسهم مجتمعاً قومياً لحماية الأماكن المقدسة نيابة عن المسيحية اللاتينية. وبذلك تم ترسيم الخطوط القتالية وبدأت المناوشات الأولية في القتال غير المجدى بين المسيحيين الغربيين واليونانيين للتحكم في القبر المقدس. وفي آخر عام ١٥٥١م كسب الفرنسيسكان نصراً. فقد أقنع أهل مدينة البندقية سليمان بالسماح لهم بحيازة دير صغير غرب القبر المقدس كان يسكنه حينذاك عدد قليل من الراهبات الجورچيات. واعترض المسيحيون الچورچيون. بيد أن الراهبات أجبرن على ترك الدير بعد أن لعبت الرشوة دورها. ثم انتقل الفرنسيسكان إلى هناك وأطلقوا على الدير اسم سائت سافيور St. Saviour وأصبح مقرهم الرئيسي في القدس. ثم بدأوا في حيازة بعض المنازل المجاورة، وبحلول عام ١٦٠٠م. كان سانت سافيور قد أصبح مجمعاً مزدهراً به ورشة نجارة وحدادة. أما بحلول عام ١٦٦٥م فكانت قد أضيفت مدرسة للبنين ونُزل ومكتبة ومركز إسعاف كان يقدم أفضل رعاية طبية في المدينة.

وبعد وفاة سليمان عام ١٥٦٦م بدأت دلائل ضعف الإمبراطورية في الظهور. فقد تدهور النظام الاقتصادي تدريجياً. وحينما انتهت حروب الفتوحات حاول الملاك الإقطاعيون أن يعوضوا فقدان الغنائم باستغلال فلاحي أراضيهم مما تسبب في تناقص حاد في الإنتاج الزراعي، الأمر الذي أدى إلى سرعة وقوع الإمبراطورية في مأزق. وكانت العوامل الأخرى التي أدت إلى أفول نجم الدولة العثمانية هي الخسائر التجارية بمجرد فتح طرق بحرية إلى الهند، وانخفاض قيمة العملة الفضية بعد اكتشاف العالم الجديد، وازدياد سخط الإنكشارية والفلاحين في كل من تركيا والأقاليم. ثم فقدت الإمبراطورية سيادتها العسكرية بهزيمة العثمانيين في معركة لوبانتو عام ١٥٧١م، وانعكس الموقف المتأزم في تدني نوعية الموظفين العثمانيين في القدس. وبدأ الباشوات في اضطهاد المسلمين والذميين معاً. ومن ثم أخذ اليهود والمسيحيون والمسلمون يغادرون المدينة فيما بين عامى ١٥٧٥م و١٥٨٤م. كما كان هناك تدهور واضح في الأمن العام خاصة على الطرق المؤدية إلى المدينة التي أصبحت مرة أخرى تحت رحمة البدو. فقد كان البدو قد أخذوا في مهاجمة الحجاج المسافرين إلى الخليل والنبي موسى ومنعوا الخطباء من إلقاء خطبة الجمعة في المساجد. وحاولت الحكومة إيجاد حل فعينت المشايخ كمستأجرين للإقطاعيات وحاولت تجنيدهم ضد البدو بجعلهم مسئولين عن قوافل الحجاج. كما حاولت الحكومة أيضاً إنشاء مستوطنات ريفية للبدو في المناطق الزراعية. وتم بناء الفلاع وإقامة حاميات بها مقاتلون منهم. وفي عام ١٦٣٠م بني السلطان مراد الوابع قلاعاً كبيرة بالقرب من بيت لحم وبحيرة السلطان. غير أن المعركة كانت خاسرة؛ لأن أسطنبول كانت مشتبكة في حروب في أوربا وروسيا وكانت تعوزها القوة البشرية اللازمة

لفرض القانون.

غير أن السلاطين لم يهملوا الحرم، فقد تم إعادة ترميم قبة الصخرة بواسطة السلطان محمت Mehmet الثالث عام ١٥٩٧م والسلطان أحمد الأول عام ١٦٠٣م، وأصدر السلاطين فرمانات عديدة خاصة بالأماكن المقدسة، وكان على الباشاوات مراعاة أن من واجباتهم الأساسية حفظ النظام في منطقة الحرم والتأكد من سلامة ونظافة الأماكن المدينية، وكانت عائدات الوقف تستغل في أعمال الصيانة، وكانت الحكومة أيضاً على استعداد لاقتسام النفقات إذا استدعى الأمر.

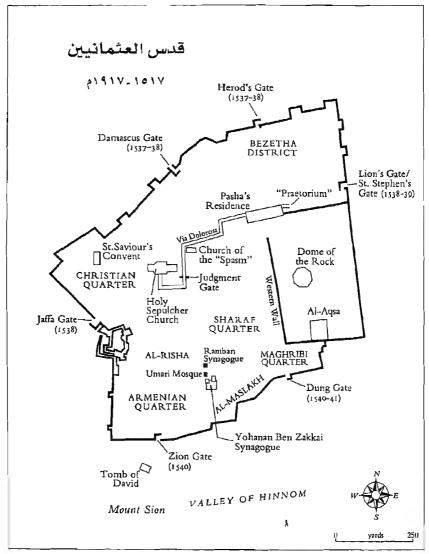
ورغم أن الأحوال في القدس أخذت في التدهور أثناء القرن السابع عشر إلا أن المدينة كانت مازالت تستحوذ على الإعجاب. فحينما زار الراحلة التركي إفلى شليبي Evliye Chelebi القدس عام ١٦٤٨م سحرته القلعة والحرم كما أبدى إعجابه بالاقتصاد. فقد وجد أن هناك ثمانمائة إمام وواعظ يعملون في الحرم والمدارس المجاورة ويتقاضون مرتبات وأيضاً كان هناك خمسون مؤذناً وعدد كبير من مرتلِّي القرآن. كما وجد أن الزائرين المسلمين مازالوا يسيرون مواكبهم حول الحرم ويؤدون الصلاة في المواقع المختلفة. وأعجب شليبي إعجاباً خاصاً بقبة «النبي» الصغيرة وقال إن حجرتها السوداء كانت في الأصل حمراء كالياقوت غير أن مياه «الطوفان» أثرت فيها. وقام بأداء الصلاة عند قبة السلسلة ولفت نظره بلاطها الكاشمي Kashem ذا اللون اللازوردي. كما وجد الحرم مركز روحانية مكثفة. فقد اردحمت أروقته بالدراويش من الهند وفارس وكردستان وآسيا الصغرى حيث كانوا يرتلون القرآن طوال الليل ويعقدون حلقات الذكر ويتغنون بأسماء الله على ضوء مصابيح الزيت الوامضة المتواجدة بطول الممرات ذات الأعمدة. وبعد صلاة الفجر كانت حلقات الذكر تعقد مرة أخرى في مسجد المغاربة في الركن الجنوبي الغربي من الحرم، الأمر الذي وجده شليبي مذهلاً وشعر أن الضوضاء المنبعثة عالية.

كما قال إن هناك خمسمائة جندي تحت إمرة باشا القدس وكانت إحدى مهامهم الرئيسية مرافقة قافلة الحج من إقليم دمشق إلى مكة كل عام. وكان القاضي والباشا مازالا يتقاضيان رواتب متماثلة من "تجارة" الحج حيث كان يؤم المدينة عدد يتراوح بين الخمسة والعشرة آلاف حاج مسيحي في عيد القيامة فقط وكانوا لا يستطيعون الدخول إلى القبر المقدس إلا بعد أن يدفع كل منهم رسماً يتراوح بين العشرة والخمسة عشر قرشاً. وكان على الحجاج أيضاً دفع رسوم حماية الطرق عند زيارتهم النبي موسى والخليل. وبدت القدس لشليبي بمنازلها الحجرية المهيبة مدينة قلاع، وقال إنه كان يوجد بها ٤٣٠٠٠٠ مزرعة من كروم العنب التي كان أهل القدس يتمتعون بثمارها ثلاثة أشهر سنوياً، كما كانت هناك حدائق الزهور ومساحات لزرع الخضروات. أما الجبال المحيطة فكانت مغطاة ببساتين الزيتون. ووجد الرحالة هواء المدينة نقياً ومياهها عذبة. ولدى مراجعته سجلات المحتسب لاحظ شليبي أن بالقدس ٢٠٤٥ محلاً تجارياً وستة نَزل وستة حمامات عامة وعدداً من الأسواق الممتارة. غير أن الأهم من كل ذلك كما لاحظ شليبي هو أن المدينة كانت دينية متميزة فقد كان للأرمن بها كنيستان، ولليونايين ثلاث ومعبدان لليهود وأضاف شليبي قائلاً: "رغم أن المدينة تبدو صغيرة، فإن بها مائتين وأربعين محرابأ وسبع مدارس لتدريس علم الحديث وعشرة لتدريس القرآن وأربعين مدرسة وخانقاه لسبعين طريقة صوفية ١٤٥١. والأسباب أمنية كانت بوابات المدينة تغلق كل يوم ولم تكن هناك منازل خارج الأسوار سوى على جبل صهيون الذي أسماه شليبي ضاحية داود.

ومن الواضح أن شليبى كان معجباً بما رأى، بيد أنه بعد تطورات المدينة النابضة فى عهد سليمان صار هناك إبطاء فى نمو المدينة. فقد كانت معظم أعمال المعمار ترميمية لا تجديدية، كما أنه بسبب المأزق الإمبراطورى، لم يكن هناك سوى النزر القليل من الاتصال باسنطبول. وأحياناً كان يتم تعيين الشخصيات الرفيعة من عرب القدس حكاماً للمدينة، وتلك ممارسة كثرت

أثناء القرن الثامن عشر. فكان القاضى قبل ذلك يبعث عادة من أسطنبول، أما المناصب الدينية التالية في الأهمية فكان يعين بها شخصيات من العائلات المقدسية الرئيسية. فتم تعيين أربعة مفتين من عائلة أبى اللطف وواحد من عائلة الدجاني. كما أمدت تلك العائلات أيضاً وظائف التدريس الرئيسية بالأفراد اللازمين الأمر الذي أصبح متوارثاً فيما بعد. وكنتيجة حتمية أدى ذلك إلى ضعف المستوى. ففي عام ١٦٧٠م أوضح الرحالة الخيارى أنه لم يستطع أن يجد مفكراً واحداً ذا صيت ذائع في المدينة كلها. غير أن المدارس كانت مازلت مفتوحة. فقد لاحظ شليبي أن أربعين من مدارس المماليك الخمسين مازالت نشطة رغم أن التعثر كان واضحاً. فكانت الدولة في القرن السابع عشر مازالت ندفع رواتب المدرسين والموظفين الذين كان عددهم يفوق أحياناً عدد الدارسين. كما كان المسجد الأقصى في حاجة ماسة إلى يفوق أحياناً عدد الدارسين. كما كان المسجد الأقصى في حاجة ماسة إلى الإصلاح، وكانت هناك أيضاً مشكلة الإنفاق على الدراويش المقيمين في وعدم أمانة وابتزار.

وتزامن صعود القوى الغربية مع أفول الإمبراطورية العثمانية، واستطاعت القوى الصاعدة إملاء شروطها على السلاطين. وعنى ذلك زيادة تحسن مركز الفرنسيسكان في القدس. واحتوت معظم الاتفاقيات العسكرية والتجارية على نص خاص بالقبر المقدس. ولم يكن باستطاعة ملوك أوربا بعد التأثير في شئون القدس بالدرجة التي كانوا يودونها. وفي عام ١٦٢١م، وعقب توقيع الاتفاقية التجارية بين فرنسا والسلطان مصطفى الأول، تم إرسال المسيو جان لومبرير إلى القدس كأول قنصل فرنسي، وكانت رسالته البابوية هي حماية حقوق الفرنسيسكان والحجاج الغربين، ونجح في الحد من ابتزاز الحجاج الشديد في شكل رسوم وغرامات ورشاوي لدرجة شعور الباشاوات بالضيق عام ١٦٣١م، فقد رأوا في القنصل بوادر التغيرات الخطيرة. فقد كان ميناء



يافا على بعد ثمانى ساعات فقط. ومن ثم تساءل الباشاوات عن عدد القناصل الذين لابد وأن يحاكوا لومبرير ويتدخلوا فى شئون الجمارك. ولذا، تم إلغاء الفرمان وأعيد القنصل إلى بلده ولم يسمح بمقدم قنصل آخر إلى القدس، غير أن الفرنسيين أصروا فى عام ١٦٦١م على تولى قناصلهم فى

صيدا وعكا مسئولية رعاية اللاتين في القدس، وعلى السماح لهم بالحضور إلى القدس في أعياد القيامة لحماية الحجاج وضمان تأدية المراسم والطقوس دون عقبات.

وكان اليونانيون الأرثوذكس قد بدأوا ينظمون شئونهم بدرجة أعلى من الكفاءة. كما أن بطريركهم المسكوني في إسطنبول كان في موقع يمكنه معه تحريك الخيوط في البلاط وتقديم الرشاوي للسلاطين والوزراء. ومن ثم، ففي مقابلة له مع السلطان مراد الرابع، أظهر البطريرك ثيوفانيس بطريرك القدس خطاب الخليفة عمر للبطريرك صفرونيوس عام ١٣٨٨م والذي منح فيه اليونانيين السلطة على الأماكن المقدسة. وأعلن السفير الفرنسي في الحال أن الخطاب مزور، وأظهر ثيوفانيس على إثر ذلك وثيقة عثمانية حديثة فحواها أن السلطان سليم الأول والسلطان سليمان يؤازران مطلب اليونايين. ومن ثم، أصدر السلطان مراد فرماناً لصالح اليونانيين منحهم بمقتضاه كنيسة الميلاد في بيت لحم ومعظم المواقع الرئيسية في كنيسة القبر المقدس. غير أن السلطان في بيت لحم ومعظم المواقع الرئيسية في كنيسة القبر المقدس. غير أن السلطان مبلغ قام بإلغاء ذلك الفرمان تحت ضغط من البابا وفرنسا وفينيسيا نظير مبلغ لم يدم طويلاً؛ فقد اكتشف العثمانيون مصدراً ثميناً للدخل. وأصبحت الأماكن المقدسة من نصيب من يدفع أكثر. وعاد اليونانيون مرة أخرى للسلطة عام ١٦٣٧م بفرمان جديد يحدد لهم موقعاً أعلى في القبر المقدس.

بيد أن ذلك كان صراعاً غير لائق على مكان جرد فيه الرب/الإنسان نفسه مختاراً من القوة وتقبل الموت طبقاً لما تقوله العقيدة المسيحية. وكان الفرنسيسكان بوجه خاص يكرسون لمعاناة المسيح، بيد أنهم لم يستطيعوا تطبيق دروس تلك المعاناة على أنفسهم. وبالإضافة إلى ذلك، فقد استمروا في حملتهم الشريرة ضد الإسلام. فخلال القرن السادس عشر أعدم اثنان منهم بعد أن اندفعا إلى داخل الحرم وهما يلوحان بالصليب ويسبان النبي

محمداً!! وكان ذلك المسعى العدواني للاستشهاد من جانبهم هو أسلوبهم المشوه في اتباع خطوات المسيح نحو الموت، رغم أن الكراهية والحقد، وليس الحب، كانا دافع مسعاهم. أما أسلوبهم الآخر للتماهي مع موت المسيح فكان تكريسهم الجديد المحطات الصليب، وأصبح ذلك جزءاً من المشهد في القدس. فاعتاد الفرنسيسكان منذ بداية القرن السابع عشر قيادة الحجاج وهم حفاة في موكب على طول «طريق الأحزان» مساء كل يوم جمعة. وكانوا أيضاً يتوقفون لترتيل «السلام المريمي Ave Maria» و«الصلاة الربانية Paternoster في ثمانية مواقع مبتدئين ببيت بيلاطس Pilate عند قوس Ecce Homo، ثم تستمر مسيرتهم في الطريق متوقفين عند المواقع التي سقط فيها المسيح تحت ثقل الصليب، وحيث قابل والدته، وفي المكان الذي ساعده فيه سيمون سايرين، وفي البقعة التي تنبأ فيها بدمار أورشليم في حضور نساء المدينة، وبعد ذلك كانوا يقومون بزيارة «سجن المسيح» في كنيسة القبر المقدس قبل أن يتوجهوا إلى الجلجوثا نفسها. وكانت هناك تنوعات على تلك "المحطات» بالنسبة لحجاج آخرين. كما كان بعضهم يقوم "بإعادة إنتاج" تلك الرحلة الأخيرة في كنائس مواطنهم. وفي النهاية، أصبحت هناك أربع عشرة «محطة» في أوربا يتم تخليد ذكراها بواسطة صور تمثل الأحداث المختلفة حول أسرار الكنيسة. وفي القرن التاسع عشر أضيفت ست محطات أخرى تتوافق مع «محطات» طريق الأحزان في أورشليم، وكان ذلك تكريساً غربياً محضاً. ورغم أن اليونانيين الأرثوذكس يؤكدون على «القيامة» أكثر من تأكيدهم على آلام المسيح، إلا أن «المحطات» كانت محاولة لمساعدة الناس في السمو على أحزانهم الشخصية بتماهيهم مع الأحزان المقدسة.

ومن ثم بدأ اليهود أيضاً في ابتداع طقوس عائلة اتخذت أورشليم أساساً رمزياً لها؛ فبعد طردهم من إسبانيا، انتهى المطاف بكثير من اللاجئين إلى الاستيطان في صفد، وهناك، وتحت تأثير القبالي إسحق لوريا نما نمط من

التعبد الروحانى ركز على خبرة الشتات. وقالت الأساطير القبالية اللوريانية بأن الرب فى البدايات الأولى قام بنفى جزء من ذاته عن ذاته كى يفسح المكان للحلق العالم. كما حدثت أيضاً فاجعة أولى انفصلت فيها الشكيناه Shekhinah أى عروس الرب عن رمز الربوبية وتناثرت شرارات إلهية في الخارج وسجنت فى "المادة" الدنيا. وهكذا حدثت إزاحة أو إحلال فى قلب الكينونة ذاته. ومن ثم لم يعد هناك شىء يحتل موضعه الحق، وبذلك يمثل شتات اليهود الشتات الكونى للرب والبشرية معاً. بيد أن اليهود بإمكانهم إنهاء شتات عروس الرب السماوية باتباعهم التوراة بدقة وبالتعبد الروحانى. وخاطبت تلك الأساطير الوثنية، يهوداً كثيرين كانوا قد عانوا حالة الشتات مجدداً فى تلك للأساطير الوثنية، فإنهم بانفصالهم عن جذورهم فى إسبانيا بدأوا يخبرون السنوات القائمة، فإنهم بانفصالهم عن جذورهم فى إسبانيا بدأوا يخبرون صور لوريا الشعرية على السمو على معاناتهم الخاصة بتخياهم عودة نهائبة الي الوحدة الأولى الذي كانت تميز الوجود قبل بداية الزمن.

وبدءاً من منتصف القرن السادس عشر أخذ فباليو صفد والقدس في الاحتفاء بخلاص عروس الرب السماوية في طقوس ظنوا كسابق عهدهم أن لها صدى في المحيط الإلهي. فكانوا يرتدون الملابس البيضاء كل يوم جمعة ويقومون بمسيرات في الحقول للترحيب بعروس الرب السماوية. ثم يصطحبون معهم ذلك الحضور إلى منازلهم، وفي كل منزل، كانت غرف الطعام تزين بنبات الآس المعطر على شكل ظلة العرس ثم تُصف أرغفة الخبز والنبيذ والشمعدانات بأسلوب يستدعى طقوس المعبد.

وهكذا، تدخل عروس الرب السماوية على المستوى الرمزى الهيكل مرة أخرى وتتحد بالرب في حرمه السماوى كما ألف إسحق لوريا إحدى التراتيل التي كانوا يغنونها بعد وجبة السبت وتقول:

باتجاه الجنوب أضع الشمعدان الروحاني وأفسح موضعاً في الشمال للمائدة ذات الأرغفة فلتُحطُ الشكيناه . بأرغفة السبت الستة متصلة من جميع الجوانب بالحرم السماوي تضعف القوى غير الظاهرة ويتم طردها والشياطين التي تتوعدنا ترقد مكبلة(١٥).

وهكذا أصبح كل منزل نسخة من المعبد، وبالتالى متصلاً بأورشليم السماوية، أو الموطن السماوى للرب. وكانت تلك العودة الطقوسية لعروس الرب السماوية تعنى أن يعود كل شيء لوضعه الصحيح مدة ليلة واحدة تصبح فيها الشياطين تحت السيطرة. ومن ثم أصبح السبت حرماً زمانياً أو صورة للحياة كما يجب أن تكون. وكانت طقوس ليلة السبت أيضاً توقاً للعودة النهائية لمصدر الكينونة، وتوحى الصور الجنسية للقبالية اللوريانية بفكرة ذلك التوحد.

واكتسبت طقوس الحداد القديمة على المعبد في صفد أهمية جديدة فقد قيل إن عروس الرب السماوية ظهرت في رؤيا لأحد أتباع لوريا ويدعى آبراهام حلفي بيروخيم وكانت محفورة على الحائط الغربي، وترتدى السواد. ومن ثم اعتاد بيروخيم أن يستيقظ كل ليلة ويجرى باكياً في شوارع صفد وهو يصيح «استيقظوا بحق الرب، إن عروس الرب السماوية في المنفى، وقد

أحرق ملاذنا، وإسرائيل في محنة عظمي (١١١). واعتاد آخرون أيضاً تأدية طقوس أكثر تعقيداً في منتصف الليل. فكان النساك منهم يرتدون الثياب الطقوسية ويؤدون طفس «راحيل (*) الذي يدخلون أثناءه في حالة نفي تتماهي مع نفي عروس الرب السماوية. ثم يخلعون أحذيتهم ويحكون رءوسهم في التراب بينما هم يبكون تمثلاً ببكاء عروس الرب السماوية غير أن لوريا لم يترك أتباعه قط للمعاناة الخالصة، فكثيراً ما كان يؤكد على أهمية الفرح والاحتفالات. ومن ثم كان المتعبدون منهم يؤدون طقس «ليثة» (**) عند الفجر، ويتلون وصفاً لخلاص عروس الرب السماوية ويتأملون أثناءه توحدها النهائي مع الرب إلى أن يصلوا إلى حالة يشعرون معها أن كل جزء في أجسادهم قد تحول إلى جزء من العرش/ العربة The Chariot-Throne، وهكذا كان القبالي يخوض تجربة كل ليلة يمر خلالها من حالة اليأس إلى حالة عودة مبهجة ثم اتحاد مع مصدر الكينونة. وبذا يصبح صرحاً إنسانياً يسكنه الحضور مبهجة ثم أي تجسيداً لأورشليم، وأيضاً معبداً جسمانياً (١٧).

وكانت قبالية لوريا رؤية روحانية للأساطير القديمة. ومن ثم، لم تكن هناك حاجة للقيام بتأدية العلية في أورشليم إذ إن بإمكان اليهود من ذلك المنطلق التلاقي مع الحقيقة التي تضفي على المدينة قيمتها في بيوتهم وفي أعماق كيانهم. ولم يكن لوريا صهيونياً مثل النحماني. وانتشرت أفكاره انتشار النيران في الهشيم داخل أوربا حيث خاطبت رؤيته عن الشتات المقدسي معاناة يهود الشتات. ومثل الجغرافيا المقدسة في العالم القديم، كان ذلك النمط من الروحانية في جوهره نوعاً من الممارسات التخيلية. وكانت

^(﴿) راحيل: ابنة لابان الجميلة وزوجة يعقوب وأم النبي يوسف (المترجمان). .

^(**) ليثة: ابنة لابان الكبرى، لم تكن جميلة مثل راحيل ولكن الرب باركها فولدت ليعقوب ستة أولاد وابنة. . (المترجمان).

التجربة تعتمد على قدرة المرء على رؤية أن تلك الرموز تقوم بإدخاله إلى مجال الحقيقة المتواجدة وراء تلك الرموز بأسلوب لا يمكن وصفه. وأيضاً كانت تلك الرموز محملة بأسرار غير مرئية تجسدها (الرموز) بشكل غير كامل وبأسلوب يمكن للإنسان استيعابه، وبذلك يصبح الاثنان شيئاً واحداً في تجربة الناسك؛ فمثلاً إن أُخذت تلك الأساطير القبالية بحرفية كاملة تبدو على قدر كبير من السخف، كما أن اتباعها حرفياً قد يؤدي إلى كارثة. وقد ظهر هذا جلياً في حالة اليهودي المختل شبتاي صبى الذي بدت عليه أعراض نسميها اليوم مسا انقباضيا(١٨). وكان في حالات جنونه يخرق قوانين الطعام وينطق باسم الرب المحرم ويقول إن التوراة قد أبطلت ثم يتبع ذلك إصابته بفترات يأس قاعة. وحدث أن التقى شتباي في إحدى جولاته بالقبالي الشاب ناتان من غزة، الذي أُخذ به وأعلن أنه المسيح المنتظر. وكان شبتاي حينما تدهمه حالات الاكتئاب يلج في خياله إلى الممالك الشياطنية كي يحارب قوى الشر، كما كان يدعى، أي أنه كان يقوم بمحاولة رفع عروس الرب السماوية من التراب منهياً بذلك حالة الشتات. أما فترات «جنونه» تلك فقيل إنها تستبق مرحلة الخلاص المسيانية اللاحقة، حيث لن تكون هناك حاجة للتوراة ولن تصبح هناك محرمات. وفي ٣١ مايو من عام ١٦٦٥م نادى شبتاي بنفسه «مسيحاً منتظراً» وأعلن أنه سيذهب إلى أورشليم، واختار اثني عشر حاخاماً شباناً أتباعاً له، كل واحد يمثل قبيلة من قبائل إسرائيل. وكانت خطته هي الذهاب إلى جبل المعبد وتأدية طقوس الأضحيات. وتم تعيين ناتان كاهناً أعلى. وحينما وصلت الأنباء يهود القدس أصابهم الفزع والذعر. فقد كان مركزهم غير حصين وتوقعوا انتقاماً مروعاً من المسلمين إن انتهك شبتاي قداسة الحرم. ومن ثم توسلوا إلى شبتاى من أجل التخلي عن خطته، وابتأس شبتاي الذي ظن أن الخلاص كان قاب قوسين أو أدني، وأن عليه أن يؤجله. لكنه توجه إلى القدس وأعلن أنه تم إلغاء التوراة وأيضاً أنه قد أصبح ملكاً لإسرائيل وسلمه الحاخامات إلى القاضى الذى برأه من تهمة الخيانة لأنه أدرك دون شك اختلاله العقلى. غير أن شبتاى رأى فى ذلك دليلاً على بعثته وامتطى جواداً ودار به فى شوارع المدينة مرتدياً عباءة خضراء. وكان ذلك فعل تحد آخر؛ إذ إنه كان محظوراً على الذميين امتطاء الخيل، أما الاخضر فكان لون الرسول.

وغادر شبتاى القدس. إلا أن حماس ذلك «المسيح المنتظر» المتعبد انتشر في أوساط مجتمعات اليهود في الإمبراطورية العثمانية وإيطاليا وألمانيا وبولندا وليتوانيا. غير أن مصير هذا كله كان محزناً. فقد وصل شبتاى إلى أسنطبول كي يطلب من السلطان تتويجه ملكاً لليهود وإعادة أورشليم له. إلا أن السلطان حينما واجه الاحتمال المخيف لثورة اليهود، خير شبتاى بدلاً من ذلك بين الموت أو أعتناق الإسلام. واختار شيبتاى الإسلام وعاش مسلماً ورعاً حتى نهاية حياته بعد سنوات عشر. بيد أنه أبقى على عدد مدهش من الاتباع. غير أن معظم اليهود وقد أزعجتهم فضيحة المسيح المرتد خاب أملهم ليس فقط في شبتاى بل في الروحانية اللوريانية التي كانت الطاقة الدافعة ليبول دعوته، بيد أن الأساطير اللوريانية كانت تعنى في المقام الأول بالمشهد الروحاني الباطني ولم تكن تهدف إلى أن تُعاش حرفياً في العالم على المستوى السياسي. فلم يحث لوريا اليهود على العودة الجسدية لصهيون بل رسم لهم طريقاً روحانياً يؤدى بهم من حالة الشتات والتحلل إلى الوصول رسم لهم طريقاً روحانياً يؤدى بهم من حالة الشتات والتحلل إلى الوصول إلى مركز الكينونة. فتلك الاساطير تفقد معناها إن هي ترجمت إلى أفعال تتم في العالم الدينوى.

أما فى أوربا، فقد أخد الناس بشكل متزايد يكتشفون أن أساطير الجغرافيا المقدسة القديمة غير مقبولة. إذ كانوا قد بدأوا ثورة علمية انتهى بها الأمر إلى تغيير العالم، وكان قد تم غرس عقلانية جديدة شجعت الكاثوليك والبروتستانت معاً على أن يفحصوا الخواص الفيزيائية للظواهر نفسها ولذاتها

بدلاً من النظر إليها على أنها رموز للعالم غير المرئي. فكان عليهم أن ينحوا جانباً بدون هوادة تلث الارتباطات التي لا يمكن إثباتها بالبرهان وأن يركزوا على الأشياء في حد ذاتها ويكتشفوا مكوناتها اكتشافاً حرفياً. وكانت تلك طريقة كلية للنظر للأشياء، وقادتهم اكتشافاتهم إلى تخطيط علمي للعالم. وأصبح من الهراء وفقاً لهذه النظرة القول بأن أورشليم هي مركز العالم. ومع تغير نظريتهم بدأ الأوربيون في البحث عن عقيدة أكثر عقلانية تستبعد الأساطير والروايات والأسرار الغامضة وتركز على ما يدعى وقائع الإيمان التي يمكن الاستدلال عليها منطقياً. فلم يروا أن لديهم الوقت لدين قوامه الحيال. ومن ثم كفوا عن النظر تدريجياً إلى الرموز التقليدية للعقيدة على أنها محملة بأهميةنورانية حين أخذ الناس يفحصونها فحصاً نقدياً في الضوء البارد للعقل. ونحولت إلى مجرد رموز منفصلة جوهرياً عن الحقيقة اللامرئية التي تمثلها. وأضحت الشعائر مجرد طقوس. ولم تعد الإيماءات المرتبطة بالشعائر شيئًا لا يمكن فصله عن الدينامية الروحانية التي تجسدها تلك الإيماءات، وكان المصلحون البروتستانت قد قاموا بفصل الرمز عن الحقيقة الإلهية. فمثلاً، رأى زويتجي خبز القربان المقدس مجرد رمز لا علاقة له بجسد المسيح. وأيضاً رأى الطقوس المعقدة في الشعائر الكاثوليكية تشتيتاً عن الحقيقة لا محاكاة للألوهية تأتي بالسر الأبدى إلى مجال اللحظة الآنية. وكذلك نُظر إلى حياة ووفاة وقيامة المسيح على أنها أحداث وقعت في الماضي وليست بعداً خالداً للحققة.

وهكذا، كان من الطبيعى أن تصبح الجغرافيا المقدسة القديمة غير ذات معنى، إذ إن الأماكن المقدسة لا يمكنها إيجاد صلة بالعالم السماوى. كما أنه لا يمكن احتواء الإله في مجرد مكان، لأنه مطلق، ومن ثم يكتسب أى حيز معين القداسة فقط لأنه خصص لأغراض دينية. وقد عبر ميلتون الشاعر الإنجليزي البيوريتاني عن احتقاره للحجاج فقال:

. . . الذين يشردون بعيداً بحثاً

عنه في الجلجثة ميتاً، وهو الذي يحيا في السماء(١٩)

غير أن الكاثوليك أيضاً اهتموا بالثورة العلمية في أوربا وأصبحوا، وبشكل متزايد، يجدون معنى مختلفاً للأضرحة.

وكان فيلكس فابري Felix Fabri قد أبدى ذلك النزوع الأولى الأوربي الجديد نحو الشك. ومن ثم، بدأ الأوربيون يصلون إلى القدس في القرن السابع عشر سائحين أكثر منهم حجاجاً. ولذا نجد أن الرحالة البريطاني جون ساندرسون لم يبك أو يصب بإغماء حين رؤيته القبر المقدس عام ١٦٠١م. ففد أخذ يتجول متمهلاً في أرجاء الكنيسة وينظر إلى حماس الكاثوليك والأرثوذكس المتوقد كمتفرج من الخارج يتسلى بما يرى(٢٠). أما هنرى موندريل، رجل الدين التابع لشركة الشام الإنجليزية في حلب عام ١٦٩٧م، فقد أبدى استهانة كبيرة بما وصفه «بذلك الهراء» وتلك «الأشباح العبثية التي كانت تجعل أسلافه يرتعدون في حضورها». وانحصر اهتمامه في الآثار الإغريقية والرومانية وفي مواقع الأحداث الإنجيلية.ولدى حضوره طقوس «النار المقدسة» أصابه الهلع من انجذاب الجماهير العارم ورأى في ذلك «محض جنون، أو أنه مستشفى المجانين ذاتها»(٢١) كما أثارت العداوة بين اليونانيين واللاتين عند قبر المسيح اشمئزازه على وجه الخصوص. فقد رأى فيهم مثالاً للحنق القاتل والتعصب الذي يحاول أتباع العقلانية الهادئة تجاوزه. وبالإضافة إلى ذلك، فقد حدثت مؤخراً تغيرات جديدة في الترتيبات في «القبر المقدس» إثر انتصار النمسا وبولندا وفينيسيا على العثمانيين في معركة بلغراد عام ١٦٨٨م. فقد أمسك الفرنسيسكان بالزمام. وكما أوضح موندريل أن الأمر كان ينتهي بهم وبمنافسيهم من اليونانيين الأرثوذكس إلى تبادل اللطمات والشتائم حتى على باب الكنيسة نفسها حيث تختلط دماؤهم بدماء أضحياتهم. ثم قال «وكبرهان على العنف البالغ أرانا الأب الراعي (الفرنسيسكاني) ندبة كبيرة في ذراعه وأخبرنا أنها الأثر الذي تركه قسيس بوناني قوى البنية فيه إثر إحدى تلك الحروب غير المقدسة»(٢٢٠). ورأى أنه من لعبث الحلم بحرب صليبية جديدة لتحرير تلك «الأماكن المقدسة» إذ أنه «إن كان يجب استعادتها فما أكثر الصراعات البائسة التي ستتبع ذلك وخاصة أنها رهى في حالة عبوديتها الحالية سبب حنق وعداوات غير مسيحية»(٢٣).

وبحلول القرن الثامن عشر، بدت الإمبراطورية العثمانية وقد تداعت شكل نهائي. وكان السلاطين ضعفاء تفرغوا لملذاتهم الشخصية التي مولوها بيعهم للوظائف العامة. ولم يعد حكام الأقاليم والسناجق ينتقون على أساس من المقدرة، بل لأنهم ابتاعوا طريقهم إلى القوة بالرشوة. وحينما اكتشف لسلاطين فقدانهم السيطرة على الباشوات بدأوا استبدالهم على أساس سنوى، وكانت عواقب ذلك الإجراء وخيمة على الأقاليم. فمع وجود حتمال تغيير المسئولين سنوياً لم يكن من المفيد إصلاح المباني أو تقويم لإدارة. وبما أنه كان يحدث أحياناً أن تصادر ممتلكات الباشوات لدى انتهاء لدة خدمتهم لجأ الحكام إلى محاولة الإفادة المادية من صناجكهم بأكبر قدر ستطاع، وتم استنزاف الصناجك حتى جفافها عن طريق الضرائب غير لعادلة والاستغلال والمصادرة غير القانونية للأراضي، وغير ذلك من إجراءات تخبطة، أي أن إسطنبول تركت إمبراطوريتها فريسة ينهبها مسئولوها لجردون من المبادئ الأخلاقية. وأخذ الفلاحون يهجرون مزارعهم هرباً من باشوات الجشعين، وزاد من حالة السوء السائدة إهمال الأراضي التي كانت بزوات البدو قد خربتها بالفعل. ففي عام ١٦٦٠م لاحظ الرحالة الفرنسي ،. داريو أن المنطقة الريفية المحيطة ببيت لحم كانت شبه مهجورة نظراً لهروب غلاحين من باشوات القدس.

وفى عام ١٧٠٢م قام شعب القدس بثورة ضد الضرائب القاسية التى ضها چورچى محمد باشا حاكم المدينة. وقادهم محمد بن مصطفى

الحسينى فى هجوم على القلعة. وقام الثوار بالإفراج عن جميع السجناء وأجبروا الباشا على الفرار، وأصبح الحسينى حاكماً بدلاً منه. ولم يستطع الاتراك السيطرة على المدينة مرة أخرى إلا بعد عامين. وفى النهاية هاجم چوررچى محمد، وكان قد أصبح والى دمشق، القدس بواسطة ألفين من الإنكشارية. ولم يتمكن الأتراك من احتلال القدس بسهولة فقد حدثت معارك ضارية يائسة استمرت عدة ساعات.

وبشكل متزايد، أصبح الولاة الأتراك قليلى الحيلة. ولم يكن بإمكانهم حتى جباية الضرائب من السكان المتمردين. فكان على والى دمشق الحضور كل عام ومعه جنده لإجبار الناس على دفع الضرائب. ورغم ذلك لم يكن النجاح حليفهم دائماً. فلا يوجد تقريباً أى ذكر لريع من المدينة في وثائق القرن الثامن عشر العثمانية، ويمكن أن يعزى ذلك لضآلة العائد بدرجة لم يكن معها جديراً بالتسجين(٢١). ولم يكن باستطاعة الباشا أيضاً التحرك بحرية في سنجقه دون رشوة البدو، ونتيجة لذلك، لجأت أسطنبول إلى وسيلة تعيين العرب المحليين ولاة. فأصبح هناك ولاة للقدس من عائلتي طرقان وغر. وكان عمر النمر (١٧١٧ - ١٧٣١م) ضمن الولاة المؤثرين بشكل خاص لدرجة أنه تم تعيينه فترة أخرى عام ١٧٣٣م. وكان يتعاون مع السيطرة إلى حد معقول على معارك المسيحيين. غير أن معظم الولاة ظلوا دون تأثير؛ فقدا وجدوا أن مجرد الإبقاء على النظام داخل أسوار المدينة أمر في غاية الصعوبة لدرجة أن المقادسة كانوا أحياناً يمنعون الولاة الذين لا يروقونهم من دخول المدينة.

ونتيجة لضعف الولاة قامت العائلات المقدسية الأساسية بملء الفراغ. وبشكل متزايد أخذت عائلات الحسينى والخالدى وأبو اللطف تشارك فى شئون إدارة المدنية. وكان هؤلاء غالباً حلقة الاتصال بين السكان المحليين

والقوة الحاكمة، وذلك لحرصهم منذ ثورة ١٧٠٣م على الإبقاء على العلاقات الطيبة مع ذوى النفوذ فى دمشق وإسطنبول وكمكافأة لهم، منحتهم السلطات الحاكمة ملكية مساحات كبيرة من الأراضى ومناصب هامة. وخلال القرن الثامن عشر كان منصب المفتى يشغله أفراد من عائلات أبى اللطف، بينما كان يشغل منصب رئاسة المحكمة الشرعية أفراد من عائلة الحسينى. كما احتل أفراد من عائلة الحسينى ورؤساء الكتبة في المحكمة الشرعية وحظى موسى الخالدى (١٧٦٧ - ١٨٣٢م)، وهو عالم شريعة إسلامية مرموق، باحترام كبير فى إسطنبول وأصبح قاضى الأناضول وكان ذلك أحد ثلاثة أعلى المراكز القضائية فى الإمبراطورية العثمانية .

واستمرت القدس مركز جذب للمتصوفين والعلماء من سوريا ومصر. وفي الواقع فقد كان عدد العلماء في المدينة في القرن الثامن عشر أكبر من عددهم في القرن السابع عشر. كما اقتنى بعض العلماء مكتبات خاصة مهمة. بيد أن المدارس أخذت في التدهور السريع. ففي منتصف القرن الثامن عشر لم يكن هناك سوى خمس وثلاثون مدرسة. وفيما بعد أغلقت المدارس بشكل شبه كلى. كما أدى المأزق الاقتصادى المتدهور وفقر المدينة إلى اندثار كثير من الأوقاف وإلى بيعها فيما بعد لغير المسلمين في محاولة من الحكام لتعويض خسائرهم.

ولم تكن حال الذميين أقل سوءاً من حال المسلمين. ففى بداية القرن الثامن عشر تزايد عدد مجتمع اليهود الإشكناز القادمين من أوربا تزايداً سريعاً لدرجة أنهم قاموا برشوة الباشا وحصلوا على تصريح لبناء معبد جديد ويشيفاه (مدرسة دينية) Yashiva وأربعين منزلاً للفقراء منهم فى منطقة جنوب القدس، غير أنهم سرعان ما استدانوا وأصبح عليهم دفع فوائد ضخمة. وكان للإشكناز متاعبهم الخاصة فى معايشة الوضع فى القدس حيث كانوا لا يتكلمون العربية وغير ملمين بالنظام هناك. ثم أصبحوا غير مستطيعين مغادرة

منازلهم إلا نادراً خشية إمساك الدائنين بهم وإلقائهم في السجون، وحدث في عام ١٧٢٠م أن تأخروا كثيراً عن سداد ديونهم واضطر الأتراك إلى مصادرة أملاكهم مما حملهم على مغادرة المدينة فتوجهت مائتا عائلة منهم إلى الخليل وصفد ودمشق، رغم أن الأحوال هناك لم تكن أفضل منها في القدس(٢٥). وكان على الإشكنار الانتظار قرناً من الزمان قبل أن يتمكنوا من تأسيس أنفسهم مرة أخرى في القدس. وأصبحت الطائفة اليهودية في القدس تتكون من السفارديم فقط وكانوا يسكنون حي الشرف الذي كان قد تدهور تدهوراً ملحوظاً مع مرور سنوات القرن الثامن عشر ومع اشتداد مأرق العثمانيين. وكان السفارديم يتعبدون في معابد أربعة متصلة أقيمت على ما افتُرض أنه موقع يشيقًا الحاخام يوحنان بن زكاي، وكان يتصل بمعابد النبي إيليا، وكها صهيون، والإسنطبولي. وأصبحت تلك المعابد بنهاية القرن الثامن عشر في حالة يرئى لها. وامتلأ الحي اليهودي بمنازل مهملة، كما امتلأت الشوارع بقمامة عفنة. وانتشرت الأمراض وزادت معها نسبة الوفيات. أما المعابد فكانت مقوضة وتنهمر الأمطار من أسقفها في الشتاء. وأحياناً كان على المصلين الإسراع في إنهاء الصلاة قبل أن تغرق المعابد وكان من الأمور المعتادة أن يبرح المصلون المعابد وهم يبكون.

أما حال المسيحيين اللاتين فكان أفضل، إذ إن المجتمعات الخارجية الغنية كانت تمدهم بالأموال. فبينما فقد اليهود الإشنكار معظم ممتلكاتهم عام ١٧٢٠م تمكن الفرنسيسكان في نفس العام من تجديد أعمال الفسيفساء في كنيسة القير المقدس ومن توسيع ديرهم السفلي. غير أنهم كانوا قد أصبحوا شبه مساجين في أماكن سكناهم بالكنيسة مثلهم مثل اليونانيين والأقباط والأرمن لأن السلطات التركية كانت تحقفظ بمفاتيح المباني. ولم يجرؤ المسيحيون على ترك المباني خوفاً من فقدان ممتلكاتهم. وكان الطعام يصلهم من طريق فتحة كبيرة في الباب الخارجي. وكانت كل طائفة تتحكم في أجزاء

معينة من الكنيسة. بيد أنه في عام ١٧٢٠م كان للفرنسيسكان أفضل المواقع. وتمكن الفرنسيون من الضغط على السلطان عام ١٧٣٦م فمنحهم امتيازات دائمة. واعترف بالفرنسيين حُماة رسميين للرومان الكاثوليك في الإمبراطورية العثمانية وأعيد التأكيد علي حق الفرنسيسكان في رعاية القبر المقدس. وتم منحهم أيضاً قبر العذراء في وادى قدرون عام ١٧٥٧م.

وتزايد حنق اليونانيين وهم يرقبون مجريات الأمور، حتى لم يعد باستطاعتهم تحمل المزيد ومن ثم، اندفعوا داخل كنيسة الروتاندا في يوم أحد الزعف من عام ١٧٥٧م وقاموا بتحطيم الأوعية الخزفية والمصابيح الرومانية وسالت الدماء كما أصيب عدد من الأفراد. واحتمى الفرنسيسكان في كنيسة القديس المخلص التي حاصرها اليونانيون وأعضاء الكنيسة الأرثوذكيية العرب. وسارع البطريرك بالذهاب إلى البلاط السلطاني في إسطنبول. ونظراً لانشغال الفرنسيين بحرب السنوات السبع الأوربية لمساعدة الأتراك ضد روسيا سنحت الفرصة لإصدار السلطان فرماناً في صالح اليونانيين. ومازال مفعول ذلك الفرمان المهم سارياً حتى يومنا هذا، حيث إن اليونانيين مازالوا، الرعاة الرئيسيين للقبر المقدس. وازدادت قوة اليونانيين أكثر عام ١٧٧٤م حينما أعلنت روسيا «الحامي الرسمي» للمسيحيين الأرثوذكس في الإمبراطورية العثمانية.

وبنهاية القرن الثامن عشر كانت القدس قد أصبحت مدينة يعمها الفقر، وحين زار الرحالة الفرنسى كونستاتين فولنى فلسطين عام ١٧٨٤م لم يكد يصدق عينيه لدى وصوله عقب يومين من مغادرته نابلس "إلى مدينة.. توضح تقلبات أحوال البشرية، فإننا حين نرى حوائطها وقد تهدمت وحفراتها وقد امتلأت بالقاذورات، ومبانيها وقد تحولت أطلالاً، لا نكاد نصدق أننا ننظر إلى المدينة الدولية ذائعة الصيت التى صمدت فى الماضى لجهود أشد الإمبراطوريات عتباً. وباختصار، يجد المرء صعوبة فى التعرف على

أورشليم "(٢٦) وكان فولني أحد الأوربيين الجدد. ولم يأت حاجاً بل أتي ليقوم بدراسة علمية للمدينة وكان معه استبيان كان قد أعده. وكان هدفه دراسة جغرافية واقتصاد المدينة وحياتها الاجتماعية. أما قداستها فكانت مهمة فقط بالدرجة التي تؤثر على اقتصادها. ولاحظ فولني أن الأتراك حققوا أرباحا هائلة نتيجة غباء المسيحيين. فقد كان اليونانيون والأقباط والأحباش والأرمن يسلمون أمرهم للوالي، ولقاء دفعهم رشاوي كبيرة «فبمقدروهم الحصول على بعض الامتيازات لأنفسهم أو حرمان منافسيهم منها» ولذا، يقوم أبناء كل طائفة بالإبلاغ عن مخالفات الآخرين في أمور صغيرة مثل إصلاح المباني بشكل سرى أو كبر حجم موكب عن الحد المسموح به أو دخول حاج من بوابة غير مسموح بها. وتصبح تلك الأمور موضع اتهام من قبل الحكومة التي لا تفشل أبداً من الاستفادة منها في شكل غرامات وابتزازات (٢٧). وأضحت الصراعات العقيمة من جانب مسيحيي القدس من أجل التملك وأصحت الصراعات العقيمة من جانب مسيحيي القدس من أجل التملك عاملاً أدى إلى تردى وضعهم في المدينة المقدسة.

كما لاحظ فولنى قلة عدد المسيحيين الذين يقدمون إلى القدس من أوربا، وكان ذلك الواقع قد روع الجماعات الأخرى في المدينة. فقد أعاقت التقارير القاتمة عن القدس التي كانت تواجه أوقاتاً صعبة كثيراً من الرحالة عن الذهاب إليها. بيد أن الصورة لم تكن بالقتامة التي أوحى بها فولني. فأسوار القدس لم تكن قد سقطت كما ادعى، رغم أنه كان محقاً بشأن الوديان المحيطة التي امتلأت بالقاذورات. فقد كانت كميات غير عادية من القمامة قد ترسبت في أنحاء المدينة. كما كانت هناك أحجار وأتربة وكسرات أوان فخارية وأخشاب متعفنة تسد الأودية العميقة، التي يبلغ عمقها أحياناً أربعين قدماً وتقع أسفل المدينة. وفي الواقع، فقد أقيم جزء كبير من مباني المدينة على المخلفات التي تراكمت عبر القرون. وفي شمال المدينة كانت هناك تلال عمناعية من عوادم مصانع الصابون (٢٨). وعرف عن القدس أنها مدينة غير

صحية حيث لم تكن بها وقاية، وكانت إمدادات المياه رديئة وشحيحة وسادها فقر مدقع. بيد أن تلك لم تكن القصة كاملة فقد ظل هناك حوالي تسعة مصانع للصابون تعمل بكفاءة تامة، كما أصبحت صناعة الخزف صناعة مهمة وكانت الأسواق عادة ممتلئة. وقد أدهش شليبي كثرة كروم العنب والحدائق في المدينة الأمر الذي كان أحد ملامح المدينة وقد ظل قائماً خاصة في منطقة بيزينا Bezetha القليلة السكان. وتوضح وقفية الشيخ محمد الخليلي أنه كانت توجد كروم أعناب كثيرة، وكذلك حدائق تين وزيتون وتفاح ورمان وتوت وخوخ ولوز داخل وخارج الأسوار. ومما لا شك فيه أن بعض أحياء المدينة كان قد ساء حالها، غير أنه كانت هناك أيضاً «فيللات» جميلة وقصور تملكها عائلات القدس الرئيسية. وكان الشيخ الخليلي نفسه قد بني منزلين كبيرين خارج أسوار المدينة وأكد على ضرورة إبقاء المباني في حالة جيدة وعدم السماح لغير المسلمين بتملكها لأنهم كانوا مازالوا يطمعون في القدس(٢٩). كما أصاب القلق سكان القدس ذوى النظرة البعيدة من "المحميات" الفرنسية والروسية الجديدة. وحينما حاول الفرنسيون مرة أخرى زرع قنصل لهم في القدس عمل المسلمون على طرده. غير أن كونستاتين فولني والدراسة العلمية التي قام بها كانا مجرد نذير بحضور غربي وشيك في القدس أشد خطورة ورعباً.

وفى عام ١٧٩٨م أبحر نابليون إلى مصر ومعه عشرات الباحثين المهتمين بالشرق وأوكل إليهم مهمة القيام بدراسة علمية للمنطقة تهميداً لاستعمارها. وكان هدف نابليون إرساء وجود فرنسى فى الشرق يتحدى به استحواذ بريطانيا على الهند، وقد أعد نفسه لتوظيف علم الاستشراق الجديد لخدمة طموحاته السياسية. وفى يناير عام ١٧٩٩م، أرسل نابليون ١٣٠٠جندى فرنسى إلى فلسطين، وهزم جيشه العثمانيين فى العريش وغزة ثم بدأ فى التقدم نحو عكا، لمدينة الرئيسية فى فلسطين. وكان قد أحضر معه رسامى

الخرائط والمكتشفين الذين تفرقوا في البلاد الجميلة في بعثة لمعرفة المنطقة بينما واصل الجند سيرهم في الطريق الساحلي، ووجه نابليون خطابه من رام الله إلى اليهود والمسيحيين والمسلمين كي يتخلصوا من أسر العثمانيين ويقبلوا احرية الثورة الفرنسية. غير أن السكان المحليين لم يؤثر فيهم وعد الحرية إذ كانوايعلمون أن المعنى الحقيقي لها هو الخضوع لتلك القوة الغربية، ومن ثم، ساد الذعر والغضب في القدس. فهاجم المسلمون كنيسة المخلص وأخذوا بعضاً من الفرنسيسكان عملاء الفرنسيين رهائن. غير أن السلطان أصر على توفير الحماية لكنائسهم وممتلكاتهم طالما كانوا يدفعون الجزية. في حين وجه الشيخ موسى الخالدي، قاضى الأناضول المقدسي المولد، نداءه إلى أهل فلسطين مطالباً إياهم بالدفاع عن بلدهم في مواجهة الفرنسيين، وتم تجنيد كل شبان القدس العرب ذوى المقدرة الجسمانية في جيش العثمانيين بواسطة والى دمشق.

وأصاب الطاعون جيش نابليون، غير أنه استمر في مسيرته نحو عكا حيث تم صده، ليس فقط من قبل الأسطول البريطاني، لكن أيضاً بواسطة أحمد باشا الجزار والى عكا الذي أظهر شجاعة وكفاءة تضرب بهما الأمثال. وهكذا فشل مسعى نابليون في إقامة إمبراطورية في الشرق وأجبر على العودة لأوربا. بيد أن تلك الحملة أتت بالتحديث والعلوم إلى فلسطين، التي ارتبطت بها منذ البداية أحلام الأوربيين في الغزو والاستعمار. ثم تبع الحملة مستشرقون آخرون أسهموا في نقل القدس إلى العصر الحديث.

الفصل السادس عشر الإحياء

بدأ القرن التاسع عشر بداية سيئة في القدس؛ فقد كانت المدينة تعاني الفقر والتوتر، والنظام العثماني ما تزال تسوده الفوضي؛ بحيث كان الناس يعانون من سوء الحكم. وأصبح والى صيدا هو حاكم القدس الفعلي خلال السنوات الأولى من القرن الجديد رغم أنها كانت رسمياً تتبع متصرفية، دمشق. كما كثر عدد ولاة القدس العرب واشتهر أحدهم وهو محمد أبو مراق بجبروته تجاه المسلمين والذميين على السواء، وعانت الطوائف المختلفة من الانقسامات. وفي عام ١٨٠٠ كان عدد سكان القدس ٨٧٥٠ نسمة منهم ٤٠٠٠ مسلم و ٢٨٥٠ مسيحياً و ٢٠٠٠ يهودي. وكان الجميع يقتسمون نفس السوق ويسكنون في تجمعات حول المباني الدينية الرئيسية. وتميزت العلاقات بين بعض تلك المجموعات بالود؛ مثل العلاقات بين المسلمين واليهود في حي المغاربة، حيث سُمح لليهود بالسير في ذلك الحي كي يصلوا إلى الحائط الغربي، في الوقت الذي حُرّم عليهم فيه دخول منطقة القبر المقدس، أما علاقة اليهود بالمسيحيين فكانت من السوء لدرجة ابتعد معها اليهود عن أحيائهم. كما وجدت حالة من العداء المسموم بين الطوائف المسيحية المختلفة نفسها كانت كثيراً ما تتأجج في صورة عنف جسماني لدى أقل استفزار. أما العلاقات داخل الحيي اليهودي بين السفاراديم والإشكنازيم الذين عادوا إلى المدينة ما بين غامي ١٨١٠ ـ ١٨٢٠م فكانت متوترة. بما جعل مدينة السلام ترغى وتزبد بالإحباط والامتعاض، وبدا مثال الاندماج القديم حلماً قد اختفى. وكثيراً ما انفجر ذلك الغضب في صورة أعمال عنف وثورات.

وفى عام ١٨٠٨م اشتعلت النيران فى كنيسة القبر المقدس. وبدأت فى سرداب القديسة هيلانة الذى كان تحت رعاية الأرمن، ثم انتشرت سريعاً

وأتلفت الجزء الداخلي من المبنى وتصدعت الأعمدة المساندة للقبة. وسرعان ما تبودلت الاتهامات وأخذت الجماعات المختلفة في إلقاء لوم الكارثة على بعضها البعض. واتهم الأرمن بإشعال النيران عمداً لتغيير الأمر الواقع في الكنسة، سنما قال آخرون إن بعض قساوسة اليونانيين الأرثوذكس أشعلوا حطبأ وهم سكاري وحاولوا بعد ذلك إطفاء الشعلة بسكب المشروب الكحولي عليها. ونظراً لأن إعادة البناء كانت دليلاً على الملكية فقد قامت منافسة مكثفة بشأن من يوكل إليه أمر إعادة البناء، وتسابقت كل الطوائف في تقديم عروض أفضل من الآخرين، والتجأوا إلى «الحُماة» الأجانب طلباً للمؤازارة. وأخيراً نجح اليونانيون في شراء الامتياز عام ١٨١٩م. غير أن عملية الإعمار لم تكن قط نشاطاً محايداً في القدس، وكثيراً ما شعر المسلمون بالقلق إزاء كنيسة القبر المقدس خصوصاً في أوقات القحط الاقتصادي. ولذا، قاموا بحصار قصر الوالى وطالبوا بوقف عملية البناء وانضم إليهم جنود الإنكشارية الذين شعروا بالغضب من تمركز قوات أخرى في القلعة، وسرعان ما اندلعت ثورة شاملة في المدينة، ولم يخمد العصيان إلا حينما أرسل والي دمشق قوات لحصار القلعة. وتمت معاقبة القادة بقطع رءوس ستة وأربعين منهم وأرسلت تلك الرءوس إلى دمشق.

واستمرت أعمال إعادة بناء القبر المقدس، بيد أن عملية التشييد نفسها انقلبت إلى فعل قتالى؛ فقد انتهز اليونانييون الفرصة لمحو أثر سكنى اللاتين للمبنى فقاموا بإزالة النصب الذى بناه الفرنسيسكان فوق المقبرة فى القرن الثامن عشر، كما أخرجوا محتويات قبور جود فرى البويلونى والملك بلدوين الأول والقوا بها فى الخارج. ثم عينوا راهباً يونانياً لحراسة المقبرة بصفة مستديمة. كما تمكنوا أيضاً من التحكم فى الجلجثة. وحددت إقامة الفرنسيسكان فى الجزء الشمالى من المبنى والأرمن فى سرداب القديسة هيلانة والأقباط فى كنيسة صغيرة غرب المقبرة والسوريين فى كنيسة صغيرة أخرى فى

الروتاندا. وأجبر الإثيوبيون على بناء ديرهم وكنيستهم على السطح. ووجد المسيحيون أنه من المحال التعايش معاً في أكثر أضرحتهم قدسية. ومن ثم، سُلِّم مفتاح الكنيسة لعائلة مسلمة وظل ذلك الامتياز حتى يومنا هذا من احتصاص تلك الأسرة التي تقوم بإغلاق وفتح الكنيسة طبقاً لتوجيهات مختلف السلطات. وكان ذلك الترتيب المعقد ضرورة نظراً لانعدام الثقة بين الطوائف المسيحية وخوفهم من أن تمنع إحدى الطوائف الآخرين من الدخول. وهكذا، كانت الطوائف المختلفة تتسلم المفتاح لإقامة المراسم الدينية عند المقبرة، غير أن ذلك كثيراً ما أدى إلى التشاجر والقيام بتصرفات غير لائقة. ووصف أحد الزائرين البريطانيين، وقد صدمته تلك الممارسات، المشهد فقال «فمثلاً، وبينما الأقباط وقوف أمام الضريح، وقبل وقت طويل من انتهاء قداسهم الذي يستغرق ستين دقيقة، يكون الأرمن قد تجمعوا في أعداد كبيرة حول المرتلين، لا بغرض المشاركة في الصلاة والتعبد، بل ليتمتموا بأغان غير مهذبة، أو يهسهسوا استهجاناً بالقساوسة الأقباط، أو ليثرثروا ويضحكوا ويزمجروا بشأن صلاة الصبح» وكثيراً ما تشابك المصلون في عراكات، وعند ذلك يندفع الحراس الأتراك المتمركزون بصفة دائمة خارج الكنيسة لمجابهة الأحداث وإنهاء القتال الذي كانت تستخدم فيه الشموع والخطاطيف والصلبان»(١)، فإذا لم يؤد العراك إلى إسالة الدماء، استؤنف القداس، ووقف الجنود للحراسة ببنادقهم في وضع استعداد. ومن ثم، فإن كان الإحسان والشفقة القائمة على الحب هما حقاً من أسس العقيدة، فلا شك أن المسحة قد اخفقت إخفاقاً بنَّنا في القدس.

وحينما ثار اليونانيون البلوبونيسيون ضد العثمانيين عام ١٨٢١م قام المسلمون بمظاهرات جديدة ضد العثمانيين. ومرة أخرى هوجمت البطريركية اليونانية الأرتوذكسية، رغم أن القاضى والأسر المسلمة عملوا ما فى وسعهم لوقف العنف بناء على أوامر من إسطنبول. أما فى عام ١٨٢٤م فقد وقعت

اضطرابات أكثر خطورة حينما قام مصطفى باشا والى دمشق برفع الضرائب بمقدار عشرة أضعاف ما كانت عليه. وفوراً، ثار الفلاحون فى القرى المحيطة بالقدس، وخرج الباشا من دمشق ومعه خمسة آلاف من الجند الإخماد الثورة. غير أن قادة المقادسة لم يساندوا العثمانيين فى تلك المرة وانضموا إلى صفوف الفلاحين وأهل المدينة. وبمجرد أن عاد الباشا إلى دمشق معتقداً أنه قد أخمد الثورة احتل أهل القدس القلعة، وطردوا الحامية العثمانية وسلحوا أنفسهم وقاموا بطرد جميع الأشخاص غير العرب من المدينة. وربما كانت تلك الثورة تعبيراً مبكراً عن التضامن العربي فى القدس. ورفض العرب الاستسلام حتى حينما وصل عبد الله باشا حكم صيدا ومعه ألفان من الجند وسبعة مدافع. واستمر القتال إسبوعاً، وتعرضت المدينة لقذف مستمر من أعلى جبل الزيتون. وفى النهاية وافق الأتراك على مطالب الثوار، فُخفضت المضرائب وتعهد الجيش بعدم التدخل فى حياة المدينة، كما اتُفق على أن يكون كل مسئولى المدينة فى المستقبل من العرب.

غير أنه في عام ١٨٣١م خضعت المدينة لحكم تركى أكثر قسوة. فقد كان محمد على، وهو قائد عثماني تركى من ألبانيا قد حارب نابليون في مصر (*). وبعد خروج الفرنسيين تمكن من الاستقلال شبه الكامل بمصر. وكان طموحه هو جعل مصر دولة حديثة طبقاً للنموذج الغربي. وكان يخطط لحكومة مركزية قوية، يتساوى فيها جميع المواطنين أمام القانون أيا كان جنسهم أو ملتهم. وقام بتحديث الجيش، وبحلول شهر نوفمبر من عام ١٨٣١م كان جيشه قوياً بدرجة سمحت له بفتح فلسطين وسوريا وانتزاعهما من أيدى العثمانيين. وأصبحت تلك نقطة تحول في تاريخ القدس.

واستمر حكم محمد على لسوريا وفلسطين حتى عام ١٨٤٠م. وخلال تلك السنوات طبق أفكاراً تحديثية وغير إلى الأبد من أسلوب الحياة في

^(*) كان محمد على أحد جنود العثمانيين، ولم يتول حكم مصر إلا بعد خروج الحمنة الفرنسية بأربع سنوات وهذ. يعنى أنه لم يحارب نابليون إلا بصفته جندياً في الجيش العثماني. (المترجمان).

القدس. كما تمكن ابنه إبراهيم باشا من تقليص قوة البدو وهدد بتجنيدهم في الجيش المصرى. وأرسى إبراهيم أيضاً نظاماً قضائياً علمانياً كفؤاً حدّ من قوة المحاكم الشرعية، وأصبح الذميون منذ ذلك الحين يتمتعون بمساواة كاملة وأمان شخصي لحياتهم وممتلكاتهم. كما تم تمثيل اليهود والمسيحيين في مجلس القدس، الذي كان هيئة استشارية تعين لتقديم المشورة لوالي المدينة. وهكذ،، وصلت العلمانية القدس، واستقلت أجهزة الدولة والنظام القضائي عن السلطة الدينية. ومن الطبيعي أن تقابل تلك الإصلاحات بالمعارضة؛ فقد خشيت عائلات القدس الرئيسية والشخصيات المحلية المرموقة من فقدان الاستقلال والتميز والنفوذ الذي اكتسبوه على مر السنين؛ ففي عام ١٨٣٤ قامت ثورة شاملة في فلسطين وجزء من شرق الأردن. وأمسك العصاة بزمام الأمور في القدس لأيام خمسة. واندفع المتمردون في الشوارع يحطمون وينهبون متاجر الذميين، واحتاج إبراهيم باشا إلى قوة جيشه بأكمله لسحق التمرد. وأخيراً، وحينما عاد السلام استمرت الحكومة المصرية في تنفيذ الإصلاحات. وقام إبراهيم باشا ببناء أول طاحونتي هواء في القدس بأمل إدخال الأساليب الصناعية الحديثة إلى المدينة. وبدأ الذميون في التمتع بحريتهم الجديدة، فسمح لهم ببناء وإصلاح أماكن عبادتهم دون اللجوء إلى الرشوة أو الخضوع للابتزاز .

وسرعان ما استغل الذميون ذلك الامتياز؛ ففي عام ١٨٣٤م كانت كثير من الأديرة قد دمرت بفعل هزات أرضية، وتمكن الرهبان حينئذ من اصلاحها. وأصلح الفرنسيسكان أيضاً كنيسة المخلص التي لحقها دمار كبير إبان الثورة الأخيرة، وكانت تلك الكنيسة قد أصبحت بمرور الوقت مجمعاً كبيرا. فكان الفرنسيسكان هناك يقومون بتوزيع الخبز أسبوعياً على نحو ثماناتة مسيحي ومسلم، وهم أول من قدم فرصة التعليم للمسيحيين العرب. فكان هناك اثنان وخمسون صبياً اعتنقت أسرهم الكاثوليكية يتعلمون القراءة

والكتابة بالعربية والإيطالية واللاتينية، رغم أنه لم تكن هناك بعد دروس في الحساب أو العلوم الطبيعية. وأيضاً كانت هناك مدرسة حياكة للفتيات العربيات. وفي عام ١٨٣٩م تمكن الفرنسيسكان من الانتشار في المدينة وقاموا ببناء دير للراهبات في حي بيزيها Bezetha المسلم الذي لم يكن بعد آهلاً بالسكان، وكانت كنيستهم المسماة «الجلد بالسياط Flaggelation» هي أول ما أقيم من مبان مسيحية بجوار طريق الأحزان والذي أصبح تدريجياً خلال الفرن التاسع عشر طريقاً مسيحياً جديدا.

كما انتهز اليهود الفرصة لتشييد المبانى؛ ففي عام ١٨٣٤م أصدر محمد على أمرأ يسمح للسفاراديم بإعادة بناء معبد بن زكاى المهدم. وكان يهود الإشكنازيم الأوربيون قد تزايدوا في السنوات الأخيرة تزايداً كبيراً إثر قدوم فيض من المهاجرين الجدد من بولندا، وكان هؤلاء أيضاً بحاجة لمكان للعبادة. وفي عام ١٨٣٦م حصل اليهود الإشكنازيم على تصريح لبناء معبد جديد ويشيفاه Yashiva (مدرسة دينية) وماكفه Mikvel * في الموقع الذي اضطروا إلى إخلائه في عام ١٧٢٠. وخرجت الطائفة بأكملها للعمل في البناء؛ فكان هناك الحاخامات والطلبة وحتى المسنين الذين ساعدوا في حفر الأساسات وإخلاء الموقع من أكوام القمامة. وفي عام ١٨٣٧ تم ترسيم الجناح الأول من معبد هورفا الجديد. غير أن المبنى صار سبباً في الخلاف؛ فقد كان الحاخام بارداكي من مدينة منسك Minsk معارضاً للمعبد الجديد لأنه اعتقد أن الموقع لابد وأن يُستغل للإسكان حيث كان هناك حوالي خمسمائة مهاجر يهودي جديد دون مأوى تقريباً. وعلى سبيل الاعتراض قام هو وأتباعه بإقامة معبد سكوث شالوم، وبذلك أوجد شقاقاً دائماً في طائفة الإشكنازيم. وكانت تلك أولى شقاقات عديدة. فاستمرت الطائفة اليهودية في التفتت أثناء القرن التاسع عشر. فكان السفاراديم يعارضون الإشكنازيم، بينما تقاتل الحاسيديم

^(*) ماكف: كلمة عبرية ترادف الجمع. والمقصود هنا بركة لجمع مياه الأمطار. (المترجمان).

مع الميتناجديم، واستمر تفرع الفرق من تلك التجمعات الكبيرة، وانقسم الحي اليهودى إلى كاحالات Kahalas متعادية، تتجمع كل منها حول حاخامها، ويتعبدون غالباً في معبد منفصل.

ويبدو أنه كان محتماً أن يؤدي كل تطور جديد في القدس إلى تزايد الطائفية والتنافس، ويبدو كلك أن هذا كان من المشاكل الدائمة في المدينة المقدسة. وكان محمد على يتوق لكسب دعم الغرب، ومن ثم شجع الأوربيين على استيطان المدينة. وبذلك، تمكنت قوة أوربية لأول مرة من تأسيس قنصلية لها في القدس، وكان السكان المحليون قد قاوموا تلك الخطوة لمدة طويلة؛ ففي عام ١٨٣٩م وصل إلى القدس الدبلوماسي الإنجليزي ويليام تبرنر يونج قنصلاً مساعداً لبريطانيا، وخلال السنوات الخمس عشرة التالية كانت فرنسا وبروسيا وروسيا والنمسا قد فتحت قنصليات لها في المدينة المفدسة. وأصبح هؤلاء القناصل ذوى حضور بالغ الأهمية في المدينة، كما عملوا على إدخال الطب الحديث والتعليم والتقنية هناك. بيد أنه كان لكل منهم أجندته السياسية، وكثيراً ما أدى ذلك إلى الصراع في المدينة المنقسمة على نفسها بالفعل. ووجد السكان المحليون أنفسهم طرفاً في صراعات القوى الأوربية. وكان ويليام يونج قد اهتم بوجه خاص بيهود الإشكنازيم، وأيضاً كانت بريطانيا تود إنشاء «محمية» لها في القدس احتذاء بفرنسا وروسيا حيث إنه لم تكن هناك طائفة بروتستانتية يسبغ القنصل عليها حمايته فقد وجد أن اليهود الأوربيين كانوا دون كفيل أجنبي، ومن ثم نصب يونج نفسه راعياً لهم. وكان يلهمه في ذلك حلم «ألفي» قديم. فقد كان القديس بولس قد تنبأ باعتناق اليهود للمسيحية قبل المجيء الثاني للمسيح، وكان عدد من المسيحيين الغربيين يشعرون أن من واجبهم العمل على تحقيق النبوءة وعلى إزاحة تلك العقبة من طريق الخلاص الأخير. وبحلول شهر ديسمبر من عام

^(*) كاحال: كلمة عبرية تعنى المجتمع، (المترجمان).

١٨٣٩م ونتيجة لمساعى يونج الحميدة تم السماح للجمعية اللندنية لترويج المسيحية والتى تعرف أيضاً «بجمعية لندن لليهود» بالعمل فى القدس. وبدأت طلائع المبشرين البروتستانت فى الوصول إلى المدينة المقدسة. لكنهم اصطدموا بكل الطوائف المسيحية القديمة وباليهود الذين ساءتهم تلك المبادرة المسيحية.

وبدأت الأفكار الحديثة تخترق القدس ولم يعد إمكان وقفها متاحأ، فحينما أجبرت القوى الأوربية المصريين عام ١٨٤٠م على التخلي عن فلسطين، واستعاد العثمانيون السلطة لم يكن هناك مجال للعودة إلى النظام القديم. فقد كانت إسطنبول أيضاً مُصرّة على التحديث، وكان السلطان محمود الثاني يحاول حكم دولة أكثر مركزية بواسطة جيش أعيد بناؤه. وأكدت «تنظيماته» الامتيازات الجديدة للذميين. ورغم أنهم كانوا لا يزالون مُلزمين بدفع الجزية نظير الحماية العسكرية إلا أنهم تمتعوا بقدر أكبر من الحرية الدينية، وأصبح بإمكانهم تشييد وإصلاح أماكن عبادتهم دون معوقات من السلمين المحليين. وأبدى العثمانيون اهتماماً أكبر بالقدس، التي كانت قد تغيرت جزئياً إثر اهتمام الغرب بها. فقد كانت عكا هي المدينة الرئيسية في فلسطين قبل الفتح المصرى، ثم بدأت القدس تحتل مكانها، وكانت ماتزال متصرفية، أي تحتل درجة ما بين الإيالة والصنجق في المجال الإداري. وألحقت صناجق غزة ويافا ونابلس حتى عام ١٨٥٨م بالقدس. ولمدة قصيرة في عام ١٨٧٢م أصبحت القدس مستقلة لا تخضع لوالي صيدا أو دمشق، وكان واليها مسئولاً أمام اسطنبول مباشرة. وتزايد أيضاً تعداد السكان. ففي عام ١٨٤٠م كان هناك ١٠,٧٥٠ فرداً في المدينة منهم ثلاثة آلاف يهودي وثلاثة آلاف وثلاثمائة وخمسين مسيحياً. واستمرت زيادة السكان بشكل متزايد. وفي عام ١٨٥٠ أصبح اليهود أغلبية في المدينة بعد أن تضاعف عددهم خلال عشر سنوات. واستمرت تلك الظاهرة كما يوضح الجدول التالي:

المجموع	اليهود	المسيحيون	المسلمون	العام
/0	7	7700	٥٣٥	1000
١٨٠٠٠	۸۰۰۰	£ • • •	7	1771
77	11	80	70	١٨٧٠
41	/ • • •	7	۸۰۰۰	١٨٨٠
٤٧٠٠٠	Yo	۸۰۰۰	4	1/190
٥٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	1 • • • •	1	19
\ \v····	80	14	14	1910
(*)(Y) ¬∀ ¬··	£4	١٤٧٠٠	180	1977

وهكذا تحولت القدس نتيجة للتحديث من مدينة مهجورة بائسة إلى مدينة دولية، ولأول مرة منذ هدم المعبد أخذ نجم اليهود في الصعود.

وفى نفس الوقت كانت قوى الغرب تعمل جهدها لتوسيع نفوذها فى المدينة المقدسة عن طريق قناصلها وكنائسها. فقامت بريطانيا وبروسيا متضامنتين بتعيين أول أسقف بروتستانتى فى المدينة، وفى ٢١ يناير عام ١٨٤٢م وصل إلى القدس الأسقف مايكل سولمون، وهو يهودى اعتنق المسيحية، وأعلن أن واجبه الأول هو تحويل يهود المدينة إلى مسيحيين، وكان طبيعياً أن ينزعج اليهود لهذا الإعلان، وسميت أول كاتدرائية بروتستانتية الكنيسة المسيح العبرانية»، وشيدت قرب بوابة يافا بجوار القنصلية البريطانية وتم فى ٣١ مايو عام ١٨٤٣ تعميد ثلاثة عشر يهودياً بطقوس عبرانية فى

^(*) قد تكون الإحصائية التى استندت إليها المؤلفة من مصدر غير دقيق، إذ أنه ليس بالمصدر المحايد. كما أن تلك الارقام تخالفها إحصائيات العشائيين، كما ذكرت المؤلفة، وأيضاً إحصائيات عربية فلسطينية أخرى، غير أن الإحصائيات المذكورة، لو صحت، تبرهن على نشاط الحركة الاستيطائية اليهودية في القرن التاسع عشر في غياب أي رقابة دولية أو عربية. (المترجمائ).

الكاتدرائية بحضور القنصل يونج. وتسبب هذا في غضب اليهود؛ إذ إن البروتستانت كانوا يحاولون استدراج اليهود الفقراء للكنيسة بأسلوب صارخ تحت وعد الرفاهية والأمان. وكان معتنقو المسيحية من اليهود، والذين يتم طردهم من المجتمع اليهودي، يرحب بهم من قبل المسيحيين. وفي عام ١٨٤٤ تم تعميد يهود آخرين، وتحقق اليهود أن عليهم مواجهة تلك الهجمة المسيحية.

وكانت أعمال البِّر دائماً من النشاطات المهمة؛ نظراً لقداسة المدينة. أما حينئذ فقد أصبحت تلك الأعمال ذات طبيعة هجومية تفتيتية؛ ففي عام ١٨٤٣ أنشأت «جمعية لندن لليهود» مستشفى يقدم العلاج المجانى عند حدود الحي اليهودي. وحينما حل القنصل جيمس فين محل يونج البريطاني سخّر كل جهده لحملة تحويل اليهود إلى المسيحية. فقام بتقديم الحماية للمهاجرين اليهود من روسيا بناء على طلب القنصلية في بيروت. وفي عام ١٨٥٠ سمح العثمانيون للأجانب بشراء الأراضي في أنحاء الإمبراطورية، فاشترى فين ضيعة خارج الأسوار على بعد ميل من جبل سهيون Sion وصارت تلك مستعمرة الطالبية، وفيها كان يتم تدريب اليهود على أعمال الزراعة. وكان المتبرع الأول لمشروع فين هي الآنسة كوك من مدينة شيلتنهام ببريطانيا، كما أسست مزرعتين أخريين بأموالها إحداهما قرب بيت لحم والأخرى عند منطقة كروم إبراهيم شمال يافا، وعمل بهما ستمائة يهودي. وكان فين يعتقد أن ظروف اليهود ستتحسن بتركهم الحي اليهودي القذر وبإتاحة الفرصة لهم لكسب قوتهم. وكان معظم يهود القدس يعيشون على الـ Halakka، وهي صدقات كانت تجمع من يهود الشتات لمساعدة مجتمعهم في المدينة المقدسة حتى يتسنى لأفراده دراسة التوراة والتلمود. ومثل رجال البر المستنيرين من اليهود، اعتقد فين أن على اليهود التخلص من تلك التبعية غير الصحبة التي كانت تبقيهم في وضع غير مضمون إن توقفت تلك الصدقات عن الوصول لسبب ما. لذا، اعتقد أن التعليم أيضاً مهم. ومن ثم، افتتح القنصل البروتستانتي الجديد مدرستين إحداهما للبنين والأخرى للبنات على المنحدر الشمالي لجبل صهيون وخصصتا لليهود من معتنقي المسيحية وللمسيحيين العرب. كما أنشأت النساء الشمامسة الألمانيات مدرسة لليهود قرب كنيسة المسيح لتعليم صبية اليهود الحرف. وكما كان حتمياً، فقد اجتذبت تلك المؤسسات فقراء اليهود، وأصبح من الواضح أن الطريقة المثلي لمواجهة ذلك الخطر هي فتح مؤسسات خدمت اجتماعية يهودية. وهكذا، أنشأ اليهودي البريطاني السير موشيه مونتفيوري مستوصفاً يهودياً في المدينة عام ١٨٤٣م، وفي عام ١٨٥٤م أنشأت عائلة روتشيلد مستشفى ميسجاف لاداخ على المنحدر الجنوبي لجبل صهيون بالإضافة إلى إنشاء صندوق لبناء المدارس يقوم على القروض نظير فوائد طفيفة.

كما تسبب التحدى البروتستانتى فى حث الطوائف المسيحية القديمة على القيام بجهود فى مجال البر. ففتحت الطائفة اليونانية الأرثوذكسية مدرسة للصبيان العرب على أساس منهج أشمل من ذلك الذى كان يدرس فى مدرسة "القديس المخلّص"، فقد دفع وصول الأسقف البروتستانتى الكنيسة الكاثوليكية إلى إحياء البطريركية اللاتينية التى كانت قد أهملت بعد انتهاء مملكة الصليبين. وانتقل البطريرك الجديد إلى مبنى جديد بجوار بوابة يافا وكانت تلك المنطقة فى طريقها لأن تصبح ضاحية حديثة منفصلة فى المدينة. وتسبب وجود البطريرك فى انقسامات جديدة فى المدينة؛ فلم يمثل وجوده تقدياً لليونانيين فقط، بل تسبب أيضاً فى إذكاء شعور العدواة من قبل الفرنسيسكان فى كنيسة "القديس المخلّص" الذين شعروا بالامتهان لتعينه بطريركاً. وكان وجود بطريركية جديدة يعنى دخول جماعات كاثوليكية أخرى الممدينة. وهذا ما حدث، فسرعان ما أسست "أخوات صهيون"، وهى النسخة الكاثوليكية من جمعية "لندن لليهود" ديراً للراهبات قرب قوس إيكو هومو فى طريق الأحزان، حيث افتتحن مدرسة للبنات.

وبدأت القدس في مواكبة العالم الحديث. وبمجرد أن وطأ رجل الآثار الأمريكي إدوارد روبينسون المدينة في أبريل من عام ١٨٥٣ لفت نظره التغيير. وكان قد زار المدينة عام ١٨٣٨ أثناء التواجد المصرى، غير أن ما أثار دهشته في هذه الزيارة وجود الكنيسة الإنجيلية الحديثة والقنصلية والمقاهي القريبة من بوابة يافا فكتب قائلاً: «إن هناك عملية قائمة في أورشليم تتمثل في هدم المناول القديمة وإحلال أخرى حديثة مكانها، الأمر الذي ذكرني بنيويورك. . وكان هناك نشاط أكبر في الشوارع، أناس يتحركون وصخب وتجارة»^(٣). على أن روبينسون كان قد أتى لعمل أبحاث على القدس القديمة من منظور حديث جداً. إذا أراد أن يبرهن على صدق الإنجيل بمنهج علمي تجريبي. وكان مقتنعاً أن بإمكانه تتبع أثر رحلات إبراهيم وموسى وجوشوا. وقام أثناء رحلته عام ١٨٣٨ بالزحف في مصارف المياه التي بناها حزقيال. وقوبل كتابه «أبحاث إنجيلية في فلسطين» عام ١٨٤١ بقدر هائل من الاهتمام. فقد بدا وكأن بالإمكان البرهان العلمي على حقائق الإنجيل والإجابة على بعض النقد المقلق من قبل العلماء والحيولوچيين والمئوَّلين الذين كانوا قد بدأوا في التساؤل حول صحة ما جاء بالإنجيل. وكان علم «الآثار الإنجيلي» تعبيراً عن الدين المعقلن الجديد للغرب الحديث والذي أسس على الوقائع والعقل لا على الأساطير الخيالية. غير أن تأثير القدس ظل بمنأى عن العقلانية التي تعمل مستقلة عن القناعة الدينية. فخلال زيارته الأولى للمدينة وجد روبينسون نفسه وقد هزّته العاطفة، وكان قد ظل للمكان حضور لديه على المستوى التخيلي منذ الطفولة. ورغم عدم تواجده السابق هناك، فقد شعر أن تلك الزيارة كانت «عودة»: لقاء مع ذاته الصغيرة. وبدت جميع المواقع «مألوفة لدى، وكأنما قد تحقق حلم قديم. فبدا لى وكأنني قد عدت إلى مشاهد ظلت عزيزة على نفسي منذ الطفولة "(٤).

وحين عاد روبينسون إلى القدس عام ١٨٥٢م، أتى باكتشاف أثار الاهتمام؛ فقد قام المهندس الأمريكي جيمس باركلاي بزيارة المدينة في العام

السابق (وكان ضيفاً على العثمانيين) لإبداء المشورة بشأن الحفاظ على المدارس المملوكية. ولفت نظره عند الحائط الغربي عتبة علوية لباب ضخم كانت تعلو إحدى بوابات معبد هيرود. وبعد ذلك لاحظ روبينسون بعض الأحجار الضخمة البارزة على مستوى الأرض من الجهة الجنوبية الغربية للحائط الغربي. وحينما قام بالتنقيب عنها تحقق أنها لابد وأن تكون أحد الأقواس الأثرية التي تنتشر في وادى التيروبيون Tyropeon والتي كان يوسيفوس قد وصفها. وكانت بوابة باركلاى وقوس روبينسون اكتشافات قيمة رغم أنه من المشكوك فيه كونها ذات أهمية دينية حقيقية. بيد أن علم الآثار بإمكانه إشعال وقود حروبه الدينية الخاصة. ومن ثم، فقد شعر الكاثوليك أنهم مدفوعون لتحدى تلك الاكتشافات البروتستانتية وغيرها. وهكذا، ففي عام ١٨٥٠ ادعى فليسيان دوسولسي، وكان جندياً يتدرب على العمل بالآثار، أن أسوار الحرم الهيرودية قد بناها سليمان، وأن مقبرة الملوك التي بنتها الملكة أديابين في القرن الأول هي مقبرة داود وملوك يهوذا دون أن يقدم أي براهين لتلك التأكيدات، فقد كان أمل دوسولسي التشكيك في المشروع البروتستانتي (وكان روبينسون يعتقد أن مقبرة داود كانت على جبل سهيون Sion)، وبذلك يشكك في العقيدة البروتستانتية بوجه عام.

وبينما كانت تلك الخلافات الفكرية قائمة، أدت الضغائن المريرة بين مسيحيى القدس إلى حرب شاملة بين القوى العظمى. ففى عام ١٨٤٧م اندلعت مشادة شديدة البذاءة فى كنيسة الميلاد بين رجال الدين اللاتين واليونانيين، سالت على إثرها الدماء وتبودلت الاتهامات حول نجم من الفضة كان قد فقد. وأدى هذا إلى صدام بين فرنسا وروسيا حاميتي الطائفتين، ورحبت فرنسا بشكل خاص بفرصة إعادة فتح قضية الأماكن المقدسة، بينما أصرت روسيا على وجوب الإبقاء على الأمر الواقع، والحفاظ على مركز الصدارة لليونانيين. ومنح ذلك الشجار بريطانيا وفرنسا الذريعة التي كانتا

بحاجة إليها لإعلان الحرب على روسيا من أجل وقف أى تقدم آخر لها فى الأراضى العثمانية. وفى عام ١٨٥٤م نشبت حرب القرم. وهكذا نرى أن رغم العلمانية الجديدة، فإن قضية القدس قادت إلى مواجهة كبرى بين القوى العظمى.

وانتهت الحرب بهزيمة روسيا في سبتمبر من عام ١٨٥٥م. وأصبيع لبريطانا وفرنسا نفوذ أعظم في إسطنبول. وفتح الحرم بعد قرون للمسيحيين وكان دوق ودوقة برابانت أول زوار غربيين للبقعة المقدسة؛ ففي مارس ١٨٥٥م، وبعد شهور من انتهاء الحرب، واعترافاً بدور بريطانيا، صعد السي موشيه مومو إلى رصيف الحرم وأخذ يرتل المزمور ١٢١(١٠)، وهو محمول في محفة خوفاً من أن تلمس قدماه دون قصد إحدى المناطق المحرمة. واستمرد عملية منح الامتيازات؛ فقد أعاد السلطان كنيسة القديسة آنا الصليبية (والتكن صلاح الدين قد حولها إلى مدرسة) إلى نابليون الثالث كهدية إلى الشعب الفرنسي، كما أصر البريطانيون على تمكين اليهود من توسيع مع الهيرفا Hurva.

واستمرت عملية التحديث تتقدم بعد الحرب. فابتاعت الكنائس المسيح بعض المطابع، وفي عام ١٨٦٢م كانت هناك مطبعتان يهوديتان بدأتا بعد ع من ذلك التاريخ في إنتاج صحف عبرية. وأنشئت مدرسة لموئيل (**) cmel لإمداد الصبية اليهود بالتعليم الحديث. فكانوا يدرسون اللغة العربية والحسا والتوراة. وأدى ذلك إلى تفاقم النزاع في الحي اليهودي وذلك لأن اليه الأكثر محافظة خاصة من طائفة الإشكناز رفضوا التعامل مع مؤسالجوييش وبدأت كثير من المباني الحديثة بالظهور في المدينة. فأقاه

^(*) المزمور بعنوان «الرب حامينا، (المترجمان).

⁽١٤٠١) لمونيل: اسم ملك علمته أمه الحكمة _ أشال ٣١: ١ _ ٩ (المترجمان).

الحكومة النمساوية نزلاً للحجاج الكاثوليك عند تقاطع أحد الشوارع الرئيسية في السوق عام ١٨٦٣م. وبالقرب منه أقيمت القنصلية النمساوية في بيت جميل في بيزثا Bezetha قرب بوابة دمشق وكانت تلك المنطقة قد بدأت تصبح مركزاً للتحديث. وانتقلت القنصليتان البريطانية والفرنسية إلى تلك المنطقة التي كانت من أكثر المناطق المعتدلة من ناحية المناخ في المدينة.

أما الأمر ذو الأهمية الفائقة فكان الخروج من المدينة المسورة. وبدأ ذلك عام ١٨٥٧ حينما حصل مونتيفور(*) على إذن بشراء قطعة أرض في مواجهة جبل صهيون وكانت أكثر قرباً للمدينة بمئات الياردات من ضيعة فين «الطالبية». وفي بادئ الأمر اعتزم مونتيفور إقامة مستشفى، لكنه غير رأيه وقام ببناء صف من منازل الصدقة للعائلات اليهودية الفقيرة. فقد رأى أن على اليهود الانتقال من الحي اليهودي المكدس غير الصحى. كما قام ببناء أكثر طواحين الهواء تقدماً في القدس على قمة تل يطل على تلك الأكواخ. وكان مثل فين يريد لليهود الاعتماد على أنفسهم. واجتذبت الفكرة يهوداً آخرین. ففی عام ۱۸۲۰م قام دافید یلین، وهو یهودی روسی، بشراء أرض قرب كالونيا Kalonia على بعد خمسة أميال غرب المدينة. ويحلول عام ١٨٨٠م أصبحت هناك تسع من تلك الضواحي اليهودية، وكانت إحداها المستوطنة الإشكنازية التي تدعى ميا شيريم أو «الأبواب المائة»، على بعد نصف ميل من بوابة يافا. واتبعت مواصفات التوراة بدقة في تشييدها، وكان لها معبدها وسوقها ومدارسها الدينية يشيفات Yashivas. غير أن الانتقال إلى تلك المستوطنات كان مغامرة خطرة؛ فالعائلات الأولى التي انتقلت إلى أكواخ مونتيفور خافت من اللصوص للرجة أنهم كانوا يزحفون ليلاً عائلين إلى المدينة للنوم في أكواخهم القديمة. وكثيراً ما كان الإشكناز يتعرضون للهجوم

^(*) مونتیفور: موسی حاییم مونتیفور، ملیونیر یهودی وسمسار کبیر. (المترجمان).

وهم في طريقهم إلى مياشيريم. بيد أن تلك المستوطنات نمت وازدهرت. وبدأت الأحوال الصحية ليهود القدس في التحسن السريع بمجرد مغادرتهم الحي اليهودي، ويعتقد أن ذلك كان أحد الأسباب في زيادة عدد أفراد الطائفة اليهودية في القرن التاسع عشر. أما السبب الآخر فهو وجود الفرص الجديدة للكسب الكريم. فقد كانت الحياة بالنسبة ليهود القدس تحوطها المصاعب الاقتصادية دائماً. لذا، فضل كثير من المهاجرين الجدد استيطان صفد أو طبرية. غير أنه بعد زوال تلك المعوقات كان من الطبيعي أن يريد اليهود العودة إلى المدينة المقدسة. ومن ثم كان إن وقع زلزال أو كارثة في صفد، التجأ اليهود غريزياً إلى استيطان القدس.

وبدأ العرب أيضاً في الاستقرار خارج الأسوار، أصبحت وابة دمشق أحد المراكز الحديثة وكونوا بذلك مجتمعاً مختلطاً؛ ففي عام ١٨٧٤م كانت استمرت الأساليب القديمة والحديثة للنقل هناك خمس ضواح سكنية عربية في كرم الشيخ وباب زحرب Zahreb في شمال المدينة بالإضافة إلى مورسا

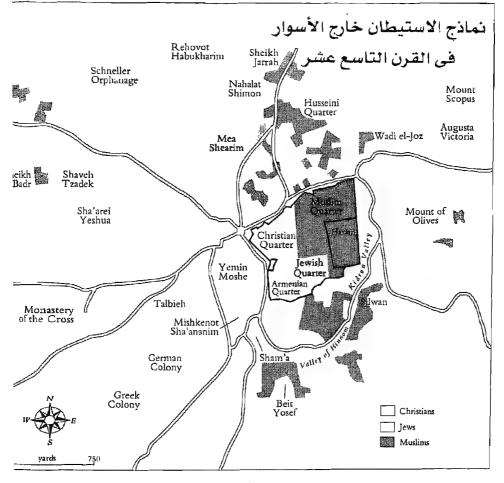
في القدس، رغم أنه ولبعض الوقت والأزباء والعمار في التراجد جنباً إلى



Muresa على بعد أربعمائة ياردة شمال غربى بوابة دمشق، وكاتامون Katamon على بعد ميل من بوابة يافا، وأبوطور التي تطل على وادبي هنوم Hinom والقدرون. كما بدأت المجتمعات المسيحية هي الأخرى في النزوح خارج الأسوار ففي عام ١٦٠م قام الإخوان السويسريون الألمان ببناء ملجأ للأيتام لأطفال العرب في الحقول خارج بوابة يافا. وأقامت النساء الشمامسة الألمانيات مدرسة تاليثا كومي Talitha Cumi في الحقول إلى الجنوب من بوابة يافا. كما بني بروتستانت مدينة ورتمبيرج المستوطنة الألمانية إلى الجنوب من المدينة بادئين بالكنيسة والمنزل والمدرسة والمستشفى. وفي عام ١٨٨٠م أسست عائلة سبافوردس الأمريكية مركز بعثة تبشيرية بروتستانتية شمال بوابة دمشق، وأصبحت تلك مستعمرة أمريكية فيما بعد. ولم يمض وقت طويل حتى بني الروس نُزلاً ضخماً يتسع لإسكان ألف حاج غرب المدينة، وكانت قبابه الخضر المميزة هي أول الأبنية التي يراها المرء لدي وصوله من يافا. وبالمثل، قام الكاثوليك بافتتاح مؤسسات خارج الأسوار خلال الثمانينيات من القرن التاسع عشر، فكانت هناك كلية شميدت مقابل بوابة دمشق، ودير القديس فينسنت دو بول عند الركن الشمالي الغربي من الأسوار، ونوتردام دوفرانس، ومستشفى سان لوى.

وأخذت القدس العربية أيضاً في التطور. فقد تم تأسيس أول بلدية للقدس عام ١٨٦٣م وكانت تحتل غرفتين صغيرتين في تفرع من طريق الأحزان. وبإمكاننا القول إن القدس كانت أول مدينة عثمانية بعد أسطنبول تنشأ فيها هيئة كتلك. وتكون المجلس في البداية من تسعة أعضاء، ستة من المسلمين، واثنان من المسيحيين، ويهودي واحد، ثم ارتفعت نسبة تمثيل اليهود عام ١٩٠٨ إلى عضوين. ورغم التوترات التي كانت موجودة في المدينة فقد أمكن لأتباع الديانات الثلاث العمل معاً بطريقة خلاقة. وكان المجلس ينتخب من قبل الرعايا العثمانيين الذكور عمن تجاوزوا الواحد والعشرين عاماً، وأيضاً

من يدفعون ضرائب ممتلكات بحد أدنى قدره خمسون جنيها تركياً سنوياً. أما رئيس البلدية فكان يختاره الوالى من بين الأعضاء المنتخبين. وحتى عام ١٩١٤م كان رؤساء البلدية ينتسبون لعائلات الخالدى والعلمى والحسينى والدجانى، وكان التعيين فى المنصب غالباً ما يعكس توازن القوى بين العائلات المرموقة خاصة بين عائلتى الخالدى والحسينى. ولعبت البلدية دوراً نشطاً فى تطوير المدينة. وحاولت من البداية تحسين البنية التحتية، فقامت



بتعبيد وتنظيف الطرق، وأنشئت حدائق للمدينة في طريق يافا. وكان المجلس مسئولاً عن إدخال قوة شرطة، وإنشاء مستشفى للبلدية يقدم للمواطنين المعونة الصحية المجانية، كما تم في بداية القرن افتتاح متحف للآثار ومسرح بالقرب من بوابة يافا تقدم فيه المسرحيات باللغات التركية والعربية والفرنسية. ولم يكن لدى كثير من مدن الإمبراطورية العثمانية في تلك المرحلة الأخيرة مثل ذلك المجلس البلدى النشط الملتزم.

وكان من أكثر أعضاء البلدية نشاطاً يوسف الخالدى الذى شغل منصب رئيس البلدية لمدة سنوات تسع (١)، وكان يمثل المواطن الفلسطينى الجديد، وأيضاً كان من أوائل العرب الذين تلقوا تعليماً غربياً حديثاً. بيد أنه لم يكن للخالدى تطلعات قومية فقد كان مواطناً عثمانياً ذا ولاء للدولة، كما كان أيضاً مبعوث القدس للبرلمان العثمانى الذى لم يدم طويلاً بين عامى ١٨٧٧ و٨٩٨م. وهناك تكلم بشجاعة عن فساد الإدارة وعن سلوك السلطان عبد الحميد غير الدستورى. وأبدى اعتقاده أن على الدولة العثمانية التى أخذت ببادئ الإصلاح أن تؤسس تعليماً حديثاً وإدارة غير فاسدة وتسامحاً دينياً وحقوقاً دستورية وبنية تحتية محسنة. وأصبح الخالدى بطلاً محلياً فى القدس إلى أن تم عزله من منصبه عام ١٨٧٩ بواسطة الوالى رءوف باشا الذى أراد كسر قوة العائلات المحلية. وكان ذلك نهاية تصاعد نجم أسرة الخالدى فى القدس، ومنذ ذلك الحين اتجهت عائلة الحسينى (١٠) ذات الميول المحافظة والأقل تسامحاً إلى تولى زمام الأمور، وكان ذلك تطوراً ساعد على ازدياد التوتر فى القدس.

^(*) لا تبين الكاتبة إن كان التسامح الذي تقصده هو التفريط في حقوق العرب والسماح بمزيد من الاستيطان والنفوذ لاجنبي في المدينة أم أنه التسامح الديني الذي ميز تعامل المسلمين مع أهل الأديان الانخرى. وقد يكون المقصود أن عائلة الحالدي كانت أكثر ليبرالية من عائلة الحسيني وكان ذلك هو الواقع بالفعل.. (المترجمان).

وحينما حاول رءوف باشا أن يُحل مسؤلين أتراكاً محل عائلة الخالدي والأسر المرموقة الأخرى قوبل ذلك بهياج في القدس ونُظر إلى ذلك على أنه تحرك مضاد للعرب. وكان ذلك تطوراً جديداً. فإلى ذلك الحين كان الدين كعامل مؤسس للهوية أكثر أهمية بمراحل من الإثنية. وبدت يذلك دلائل الحياة للقومية العربية المنبثقة من الوعمي العربي الذي طفا على السطح لأول مرة أثناء ثورة عام ١٨٢٥م. وقد لاحظ قناصل الدول الغربية ازدياد استياء العرب ـ والذين سيقومون فيما بعد بدور قيادى في الصراع القادم ـ من الأتراك بصفتهم مغتصبين. كما اتضحت علامة أخرى لتأكيد هوية عربية متميزة حينما بدأ الأعضاء العرب في الكنيسة اليونانية الأرثوذكسية حملة قوية للمطالبة بشراكة أكبر في الكنيسة. وكانوا قد شعروا بأنهم موضع احتقار وتهميش من الصفوة من الأقلية اليونانية. وبدأ النزاع في القدس ثم امتد إلى سائر أنحاء فلسطين بتشجيع من القنصل الروسي الذي كانت لديه أسبابه لتحدى سيطرة اليونانيين على الكنيسة الأرثوذكسية في الأرض المقدسة. ووصل السلوك العربي في إحدى تلك المناسبات إلى درجة من العنف اعتقد معها القنصل البريطاني أنه قد يشكل مبادئ ثورة. ثم تم إحلال السلام في النهاية، غير أن السخط العربي استمر في الغليان تحت السطح. ومن ثم أنشأ المسيحيون العرب الجمعية الأرثوذكسية الفلسطينية عام ١٨٨٢م ليجابهوا تحكم الأجانب في كنيستهم.

وكان العرب يحاولون تشكيل خططهم بشأن بلادهم، بيد أن الأوربيين كانوا يوجهون نظراتهم التملكية صوب فلسطين، وينظرون للتحديثات التي أتوا بها للقدس على أنها «حرب صليبية سلمية» وكان ذلك التعبير يكشف رغبة الغرب في الغزو والهيمنة (٧). وأما الفرنسيون فكانوا يتطلعون إلى إخضاع القدس والشرق بأكمله لحكم الصليب عن طريق حرب صليبة جديدة ناجحة. وكانت مهمتهم هي تجرير القدس من السلطان التركي وسلاحهم ناجحة.

الجديد هو الكولونيالية. أما البروتستانت الذين بنوا المستعمرة الألمانية فلقبوا أنفسهم به "فرسان الهيكل" وأخذوا في حث حكوماتهم على إتمام مهمة الصليبين. وكان أسلوب البريطانيين مختلفاً نوعاً ما؛ فقد طوروا شكلاً من أشكال الصهيونية غير اليهودية أو المسيحية. فزعموا أن فهمهم للإنجيل قد أقنعهم أن فلسطين تنتمى لليهود، وبالفعل، تطلع البريطانيون من أصحاب التوجه الواقعى لإنشاء وطن يهودى في فلسطين تحت حماية بريطانيا العظمى. واتفقت تلك النظرة تماماً مع سياسات القناصل البريطانيين. ومالبثت تلك النظرة أيضاً أن لقيت مؤازرة العديد من البروتستانت في إنجلترا حيث كان الإنجيل يقرأ ويفسر حرفياً فيما يختص بعودة اليهود يوماً إلى صهيون، في حين نظر إلى العرب على أنهم مختصبون مؤقتون (٨٠).

وهكذا، وظف الأوربيون التحديث في القدس وسيلة لتملك البلاد؛ ففي عام ١٨٦٥م وصل الكابتن تشارلس ويلسون من جمعية المهندسين الملكية إلى فلسطين لدراسة مائيات Hydrology القدس. وكان قد أوكل إليه عمل مسح للمدينة المقدسة بالمعدات. وكان العقل الغربي يتجه لإحلال الدراسة العلمية والسيطرة محل الجغرافيا المقدسة. وبينما كان ويلسون ينقب عن الصهاريج التحتية للحرم، لاحظ وجود قوس أثرى مواز "لقوس روبينسون". وجذب "قوس ويلسون" انتباه الغرب بقوة أشد كثيراً من نظام المياه المقترح، ونتيجة لرسائل ويلسون إلى بريطانيا تم إنشاء صندوق استشكاف فلسطين والتاريخية على الأرض المقدسة. وتم الإفصاح عن الرغبة في التملك المتأصلة والتاريخية على الأرض المقدسة. وتم الإفصاح عن الرغبة في التملك المتأصلة في تلك "الحملة الصليبية السلمية" على لسان أسقف يورك رئيس الجمعية العامة الجديدة الذي أعلن قائلاً في خطاب افتتاح الهيئة: "إن بلدة فلسطين ملكي وملكك. إنها ملكنا بشكل جوهري. إنها الأرض التي خرجت منها أنباء خلاصنا وإنها الأرض التي نتوجه إليها كأساس لكل آمالنا. إنها

الأرض التى ننظر إليها بوطنية خالصة كما ننظر إلى إنجلترا الحبيبة العتيقة»(٩). ولأن فلسطين تحتل ذلك القدر من التفكير في المخيلة المسيحية كان من الصعب النظر إليها بالموضوعية التى تتطلبها الأنظمة العلمية الجديدة. فهي بشكل ما جزء من الهوية الذاتية المسيحية لدرجة صعب معها اعتبار الشعب الذي يعيش فيها بالفعل والذي اتخذ منها موطناً هو مالكها بمعنى آخر مختلف تماماً.

وسرعان ما أدرك شعب فلسطين أبعاد تلك الحملة الآثارية الصليبية الجديدة. فلدى عودة دو سولسي إلى القدس عام ١٨٦٣ لمواصلة حفرياته في مقبرة الملوك، واجهه السكان المحليون الغاضبون وطالبوه بتعويضات مالية عن أرضهم وممتلكاتهم التي انتهكها. كما اتهم اليهود أيضاً دو سولسي بانتهاك حرمة مقابر أسلافهم. وكان الأوربيون قد افترضوا بالفعل امتلاكهم لتلك الأرض ورأوا أنهم أحرار يفعلون بها ما شاءوا. وحينما وصل تشارلس وارين من المهندسين الملكيين القدس في فبراير من عام ١٨٦٧م وجد السلطات غير متعاونة معه ومتشككة في أمره. ولم يُتح له الحفر تحت منطقة الحرم نفسه؛ إذ كان من غير الممكن أن تخترق ذلك المكان المقدس عتلات ورافعات أولئك الصليبيين الجدد. وفي سبيل حل المشكلة استأجر وارين مساحات أراض خاصة حول نهاية الحرم الجنوبية وحفر فيها ممرات رأسية عميقة ومسالك تحتية تؤدى إلى قواعد الجدران. أما الاكتشاف الذي توصل إليه فكان مؤداه أن معبد هيرود قد أسس على قمة هضاب من الكسارات المفككة التي تجمعت خلال الزمن الإنجيلي وملأت وادي التيروبون Tyropoeon وأثناء حفره في «الأكمة» عثر على المجاري المائية اليبوسية القديمة والتي أصبحت تعرف بـ «بمر وارين» Warren's Shaft منذ ذلك الحين.

^(*) التيروبؤن: أو التيروبيون: واد بين التلال الشرقية والتلال الغربية لأورشليم وهو ما سماه المؤرخ اليهودى يوسيفوس وادى «تيروبيون» ومعناه "صانعو الجين». (المترجمان).

ثم أخذ الرحالة الغربيون يفدون بأعداد متزايدة كي يبحثوا عن الحقائق الملموسة. وخلافاً لحجاج الزمن القديم، لم يذهب هؤلاء إلى هناك لاكتشاف الجغرافيا المقدسة الروحانية، بل من أجل العثور على البرهان التاريخي الذي يؤكد صدق عقيدتهم. وأنشأت هيئة الـ PEF متجرأ وقاعة محاضرات عند بوابة يافا، وكان على المرشدين المرافقين لهؤلاء القادمين أن يجيبوا على أستلتهم إجابات تاريخية مؤسسة على النتائج التي توصل إليها مستكشفو الهيئة. وقد بدأ «علم الآثار الإنجيلي» كمبحث عن القناعة العقلية، غير أن الحقائق التي اكتشفت كانت أكثر تعقيداً، الأمر الذي جعل الوصول إلى تلك القناعة صعباً. فلم يكن بالإمكان وضع تقارير مبسطة عن ماضي القدس؛ فقد كشفت حفريات الأثرى الأمريكي فريدبريك ج بليس عن لوح مسماري في تل احصى El Hesy على بعد حوالي ثلاثين ميلاً جنوب القدس. وكان اللوح يماثل تلك الألواح التي اكتشفت مؤخراً في تل العمارنة في مصر. وأصبح من الواضح أن تاريخ الأرض المقدسة لم يبدأ مع الإنجيل. كما اكتشف بليس تعقيدات عائلة في القدس. وأصبح مقتنعاً أن مدينة داود الأصلية ليست هي التي افترض الناس لقرون طويلة وجودها على جبل سهيون Sion رغم عدم إمكانه تقديم البرهان على ذلك، وأن المدينة كانت على تل الأكمة. والتساؤل الذي فرض نفسه إزاء هذا هو ما إذا كانت كل تلك الصراعات حول ما سمى بمقبرة داود ضرباً من الهراء؟ بيد أن بليس حينما بدأ حفرياته في الأكمة وجد أنه من غير الممكن استمرار الحفر بالاتجاه التحتى ليتم الكشف عن مدينة داود ببساطة؛ فقد وجد أنه ليس من السهولة تحديد تاريخ بنيات كثيرة مما كشف عنه، غير أنه أصبح من الواضح أنه قد تمت سكني التل بأشكال متتابعة منذ العصر البرونزي وإلى العصر البيزنطي. ووجد أيضاً أن الطبقات المتنوعة تتداخل بشكل شديد التشوش لدرجة أنه قد يلزم علماء الأثار سنوات عديدة لتكوين صورة دقيقة عن ماضي أورشليم. إذ إن ذلك أشد صعوبة بدرجة كبيرة مما افترضه المؤمنون من قراء الإنجيل (١٠٠).

واستطاع الأثرى هيورفنسنت من طائفة الدومينيكان أن يكمل حفريات بلبس على تل الأكمة وتمكن من أن يبرهن أن المدينة في شكلها الأكثر قدماً كانت تقع بالفعل على تل الأكمة لا على جبل صهيون. كما عثر على مقابر من العصر البرونزى ونظم مياه وتحصينات أثبتت كلها أن للمدينة تاريخاً أكثر قدماً من داود (١١). ومن ثم لم يكن بالإمكان الادعاء بأن المدينة ملك لليهود على أساس أنهم أول من سكنوها. وفي الواقع فقد تعمد الإنجيل توضيح أن الإسرائيلين قد انتزعوا كلاً من فلسطين وأورشليم من أيدى سكان محليين. وهكذا بات من المكن للحفريات الحديثة تهديد بعض الأمور اليقينية للعقيدة.

أما مسلمو القدس فظلوا ينظرون إلى تلك الحفريات على أنها نشاط ينطوى على تدنيس، ويسعى إلى اختراق سر المقدسات بأساليب عدوانية فيجة. فقد قام الأب فينسنت بحفرياته في سياق البعثة الشائنة لمونتاج براونلو باركر إبن إيريل Earl مورلى البريطاني. وكان باركر قد اعتقد بوجود كنز مدفون في السراديب التحتية للحرم. ووافق فينسنت على تقديم المساعدة له لمجرد ضمان ألا يُدمر باركر، (الذي كانت تعوزه الخبرة كلية)، أي دليل ذي قيمة. وفي ليلة ١٧ أبريل من عام ١٩١٠م تمكن باركر عن طريق تقديم الرشوة من اقتحام الحرم وبدأ في التنقيب في الكهف أسفل الصخرة. وسمع الجلبة أحد الحراس المسلمين والذي كان قد قرر النوم في الحرم، فاندفع إلى قبة الصخرة ليكتشف باركر وهو يُعمل معاوله في الصخرة المقدسة. وتملك الذعر سكان القدس المسلمين ونشبت في المدينة أعمال شغب عدة أيام. وكان باركر تجسيداً لمظاهر العلمانية الغربية الأكثر سوءاً. فقد قام بانتهاك مكان مقدس قديم وحاول أن يقوض قدسية الموقع تقويضاً تاماً لا من منطلق مسعى نبيل للمعرفة، بل من أجل المكسب المادي الخالص.

وتدريجياً، أخذت الحداثة تدخل تغييراتها على الدين المسيحي الغربي. فنبذ الأفراد في أوربا والولايات المتحدة طريقة التفكير بأسلوب الرموز والصور. وبدلاً من ذلك أخذوا في تنمية فكر خطى مستقيم Linear غير حدسي. وأخذت الأيديولوچيات الجديدة مثل الاشتراكية والقومية في تحدى القناعات الدينية القديمة. بيد أن جذور أساطير الجغرافيا المقدسة كانت عميقة. ولقد رأينا كيف كان على المسيحيين البيزنطيين مراجعة أفكارهم حين تغيرت الظروف بعد أن اعتقدوا أنهم تخلصوا من ذلك النمط من الدين. ومن ثم قاموا بتطوير أساطيرهم عن الحيّز المقدس فور اكتشافهم مقبرة المسيح. وبالمثل، بدا بعض اليهود في إعادة صياغة أيديولوچية صهيون خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر. فقد كان يهود أوربا قد مروا بتقلبات هائلة؛ إذ كان قد تم تحرير اليهود في فرنسا وألمانيا وإنجلترا، وتم تشجيعهم على اللحاق بالمجتمع العلماني الحديث. ورغم أن أحوال البعض قد ازدهرت على إثر مغادرتهم «الغيتو» شعر الآخرون بالضياع بصورة مفاجئة غير معتادة، وبأنه قد تم اقتلاعهم من جذورهم دون هدف أو توجه، ولم يعودوا يدركون معنى أن يكون المرء يهودياً في العالم الحديث، أو ما إذا كانت اليهودية مجرد شأن فردى خاص. وكان بعض اليهود قد قام بتطوير عقيدة خارج نطاق الأساطير من شأنها تجنب الفكر المسياني والرغبة في إعادة بناء المعبد، ورأوا وجوب الفصل بين الدين والسياسة. بينما وجد آخرون ذلك الحل غير مرضى. وعلاوة على ذلك، فقد بدأ اليهود عامة يدركون أن التسامح الديني الجديد في أوربا هو مجرد أمر سطحي وأن العداء للسامية هو عادة مسيحية متأصلة لن تختفي بسهولة وأن الأوربيين قد اتجهوا إلى تأويل الأساطير القديمة عن اليهود في ضوء تعصباتهم الجديدة. وأخذ بعض اليهود يشعر بشكل متزايد بالاغتراب وعدم الحصانة، ومن ثم فقد توجهوا بشكل غريزي نحو صهيون. وفي عام ١٨٤٠ وقعت في دمشق أول المذابح المعادية للسامية بتحريض

من الفرنسيسكان. وحض حاخام سفاردي من سراييفو يدعى يهوداه حاى انشلاى اليهود على أخذ زمام المبادرة بأيديهم لافتقادهم الأمن في العالم الإسلامي طبقاً لظنونهم. وقال الحاخام إنه من غير المجدى التقاعس انتظاراً للمخلُّص. لذا ذكر في كتابه «منحاة يهودا» أن الخلاص سيبدأ بجهود اليهود أنفسهم (١١). إذ أنهم لابد أن ينشئوا التنظيمات ويختاروا القادة ويؤسسوا صندوقاً لشراء الأراضي في فلسطين. وفي عام ١٨٦٠ شعر الحاخام الإشكناري زفاي هريتش كاليشر بالقلق إزاء ما رآه من ظهور النوازع القومية. لدى جيرانه من غير اليهود في بولندا وتساءل عن أثر ذلك على اليهود الذين لا يملكون أرضاً وأسرة. ورأى أن عليهم تطوير قومية خاصة بهم وأنه من واجب أسرة المونتفيوري وأسرة الروتشيلد إنشاء شركة لتوطين اليهود في فلسطين وتنظيم هنجرة جماعية لليهود إلى ذلك المكان الذي بإمكانهم حقاً أن يدعوه ملكاً لهم. ورفض معظم الحاخامات الأرثوذكس تقديم أي تنازلات حداثية وأبقوا على تمسكهم الشديد بالممارسات الموروثة، كما رفضوا أن يكون لهم أي دور في تلك الصهيونية الجديدة التي رأوا فيها محاولة فاسقة للمشاركة في فرصة «الخلاص». غير أن اتشلاي وكاليتشر أوضحا أنه من الطبيعي أن يتوجه اليهود إلى صهيون نتيجة شعورهم بالاغتراب في عالم معاد لهم. وهكذا أصبحت الصهيونية حركة علمانية. ومن الغريب أن الذين أوحو. بها غالباً كانوا يهوداً فقدوا الإيمان بالدين، غير أن مشاركة هذين الحاخامين أوضحت أن للحركة إمكانات في الأوساط الدينية.

أما الرجل الذى لقب بأبى الصهيونية فهو موسى هس Moses Hess، وكان تلميذاً لماركس وإنجلز، وقاوم بتأويل الأساطير الإنجيلية القديمة طبقاً لمُثل الاشتراكية والقومية الثورية. وهو أول من تحقق من وجود شكل من أشكال العداء للسامية على أساس من الإثنية لا الدين يتصاعد في ألمانيا التي سادتها الاتجاهات القومية. وكان ازدياد تكريس الألمان للوطن الأم Father land قد

ارتبط بتزاید کراهیتهم واضطهادهم للیهود الذین لا ینتمون للأمة الآریة أو لوطن بعینه (*). ولم یکن الکثیر من الیهود فی ذلك الوقت بمیلون إلی تصدیق هس، فقد بدت ألمانیا راغبة فی السماح للیهود بأن یصبحوا مواطنین. غیر أن هس أحس بتیارات أعمق تنشط فی المجتمع. ومن ثم كانت أطروحة عمله الكلاسیكی «روما وأورشلیم» Rome and Jurusalem الصادر عام ۱۸٦۰ هی أن یقوم الیهود بتأسیس مجتمع اشتراکی فی فلسطین وبتحریر المدینة الخالدة الی جبل موریاه کما حرر مازینی المدینة الخالدة علی نهر التیبر. ورأی التوافق التام بین الاشتراکیة والیهودیة؛ لأن أنبیاء الیهود كانت لهم تعالیمهم عن الأهمیة العظمی للعدالة والاهتمام بالفقراء. وقال أیضاً إنه بمجرد تأسیس الیهود کومنولث اشتراکی فی أورشلیم ستصبح صهیون مرة أخری مصدر انتشار الضوء. وبالتالی یصبح برمکان الیهود تحقیق ما أسماه هس «سبت التاریخ» أو العالم الطوباوی الذی تنبأ به کارل مارکس، والذی ساوی هس بینه وبین الملکة المسیانیة.

وشد المؤرخ الألمانى هينريتش جراتز من أزر اليهود الأوربيين الذين كانوا يشعرون بالتهميش بقوله إن اليهودية وثيقة الصلة بالعالم الحديث الذى يتميز بكونه على درجة عالية من التسيس. وكانت أطروحة عمل جراتز الضخم اتاريخ اليهود من أقدم العصور إلى اليوم» (الذى توالى صدور أجزائه ما بين لأعوام ١٨٥٣ إلى ١٨٧٦) هى أنه لا فائدة من محاولة اليهود محاكاة المسيحيين بفصلهم الدين عن السياسة، أى المدعوة التى تبناها «يهود الإصلاح»، إذ إن اليهودية عقيدة سياسية فى جوهرها؛ لأنه من زمن الملك داود وإلى الآن أوجد اليهود الصلة بين السياسة والدين بأسلوب عضوى

 ^(*) بالإمكان أيضاً إرجاع ذلك جزئياً لحقيقة أن اليهود اعتبروا انفسهم «قومية» منفصلة، ولم يحاولوا لانتماء الحقيقي للبلدان التي عاشوا بها أو الاندماج مع أهلها. (المترجمان).

خلاق. إذ إن اليهود، بعد فقدانهم المعبد أثوا بالتلمود ليحل محل الأرض المقدسة، فقد أمكن للتوراة "تحويل كل بيت يهودى في أى بقعة في العالم إلى "فلسطين" بعد تحديدها تحديداً دقيقا"(١٦) ومن ثم فإن الأرض المقدسة تسرى في دماء اليهود، ومن هنا يمكن القول "إن التوراة والأمة والأرض المقدسة تتواجد جميعها في حالة علائقية روحانية لدرجة توحد غير مرئى لا يمكن فصم عراه"(١٤) ورأى جراتز تلك القيم قيماً مقدسة ومرتبطة ارتباطاً لا ينفصم بالهوية اليهودية.

وخلافاً لهس، الذي كان جراتز معجباً بأعماله، لم يؤيد الأخير الهجرة إلى فلسطين؛ إذ إنه كان قد روعه منظر اليهود المتخلف وقذارة حيهم لدى زيارة له للمدينة المقدسة ومن ثم، فقد اقتصر إسهام جراتز في القضية الصيهونية على "تاريخه" الذي علم جيلاً كاملاً من اليهود إعادة التفكير في مورثاتهم في ضوء الفلسفة الحديثة.

وكانت الأعوام ما بين ١٨٨١ و١٨٨٦ حداً فاصلاً في تاريخ فلسطين والقدس؛ فأولاً أسس البريطانيون وجودهم سياسياً في المنطقة باحتلالهم مصر، وأتاح ذلك لهم القيام بدور مصيرى في الصراع الذي نجم. وكان أحد أبطال الحملة على مصر هو الجنرال تشارلس جوردون، الذي قُتل في السودان بعد سقوط الخرطوم. وكان إسهامه الرئيسي في القدس هو اكتشافه ما سمى "حديقة المقبرة". وكان العديد من الأوربيين قد بدأوا يعافون كنيسة القبر المغدس لفساد هواء ذلك المبنى المليء بالرهبان «ذوى اللحي الطويلة الممتلئين حنقاً والذين كان من الصعب على أي أحد أن يصبح طرفاً في الأسرار الواهية لعقيدتهم". وحينما فحص جوردون رسوم مسح القدس الذي أنجزه ويلسون بالمعدات وجد أن أحد الخطوط المحددة عائل جسد امرأة، حيث كان على شكل تل صغير شمال بوابة دمشق عثل رأسها، واستنتج أن ذلك لابد وأن يكون «مكان الجمجمة». وبنوع من الإيمان المحبب المتداخل فيما ادعاه من

أسلوب علمى، اعتقد جوردون فوراً أن التل هو مكان الجمجمة وأن البقعة هى مقبرة المسيح والتى أطلق عليها «مقبرة الحديقة»(١٤). وبعد وفاة جوردون أصبحت مقبرة الحديقة مكاناً مقدساً بروتستانتياً وأحد معالم الإمبريالية التى أدت فيما بعد إلى تغيير تاريخ القدس بشكل دائم.

فى عام ١٨٨٢، وعقب نشوب المذابح الضارية فى روسيا تم إنشاء أول مستوطنات صهيونية فى فلسطين، ولم يكن مكانها القدس، بل إنها أنشئت فى الريف. ولم تحقق تلك المستوطنات التى كات تدار طبقاً للمثل الاشتراكية نجاحاً. بيد أن الحماس اليهودى الجديد الذى أدى إلى تغيير شكل فلسطين منتح بهذا موقعاً محلياً وظهر على خريطة الواقع. فقد بدأت الصهيونية تكتسى لحماً ودماً فى أرض الأنبياء. ثم حصل الصهاينة بعقدهم مؤتمرهم الأول فى بازل عام ١٨٩٩م على منبر دولى.

ورغم كون معظم أولئك الصهاينة الأوائل علمانيين لا يؤمنون بالمعتقدات اللاهوتية اليهودية الموروثة، فإنهم أطلقوا على حركتهم أقدم اسم للمدينة المقدسة "صهيون" ذلك الاسم الذى كان قد استمر لوقت جد طويل صورة للخلاص. وأيضاً عمدوا إلى توظيف الصور اليهودية "الدينية" التقليدية فى التعبير عن متُلهم، ومن ثم، رأوا فى هيرتزل، الذى كان قد أصبح المتحدث الرسمى باسم الصهيونية، وهو يعتلى المنصة، شبيها "بشخص من بيت داود بعث فجأة يحيطه كل الجلال الأسطورى" طبقاً لما تذكّره مورد خاى بن آمى مندوب أوديسا فيما بعد، والذى قال أيضاً: "فقد بدا وكأن الحلم الذى تعلق به شعبنا مدة ألفى عام قد تحقق أخيراً، وأن المسيح المخلص، ابن داود، كان يقف أمامنا" (10).

ولم يكن هيرتزل مفكراً مبدعاً، رغم أن كتابه «الدولة اليهودية» (١٨٩٦) أصبح فيما بعد من كلاسيكيات الصهيونية، بل إنه أيضاً لم يكن شخصاً متديناً وكان ملتزماً بفكرة وجوب توطن اليهود في مجتمعاتهم، لدرجة أنه

فكر في اعتناق المسيحية. غير أن صدمة قضية دريفوس بفرنسا أوضحت عدم حصانة اليهود (**). وتنبأ، عن صواب، بكارثة معادية للسامية وشيكة الوقوع في أوربا. وهكذا، أجهد هيرتزل نفسه لدرجة تعرضه حرفياً لخطر الموت في محاولته إيجاد مأوى لليهود. ومن منطلق علمه بأهمية العلاقات العامة قام بمفاتحة السلطان والبابا والقيصر وسكرتير المستعمرات البريطانية في الأمر مما تسبب في لفت انتباه قادة العالم السياسيين إلى الصهيونية. ولم يكن هيرتزل يعتقد بوجوب إنشاء الدولة اليهودية الجديدة في فلسطين، لدرجة أن معارضة الصهاينة لمشروعه بإنشاء تلك الدولة بأوغندا في المؤتمر الصيهوني الثاني أصابته بالصدمة. واضطر هيرتزل للتنازل عن تلك الفكرة كي يبقي على مركزه القيادي. ثم وقف أمام المندوبين واستشهد بكلمات المزامور ١٣٧ الذي مركزه القيادي. ثم وقف أمام المندوبين واستشهد بكلمات المزامور ١٣٧ الذي تقول بعض كلماته: "إن نسيتك أورشليم تنسي يميني" (**).

بيد أن مدينة القدس لم تترك في نفس هيرتزل أثراً مرضياً لدى ريارته لها لأول مرة عام ١٨٩٨م. بل على العكس روعته رواسب اللاآدمية وعدم التسامح والقذارة التي ظلت تتعفن لألفي عام في «أزقة المدينة التي كانت تنبعث منها الروائح الكريهة»، لدرجة أنه قرر أن يكون أول شيء يقوم به الصهاينة إن هم تحكموا في المدينة هو تنظيفها. وقال: «من جهتي، فإني أرى كل شيء غير ذي قدسية، وعلى ذلك فيجب أن تقام منازل العمال خارج المدينة، وتخلى وتهدم جحور الفران القذرة تلك، وتحرق كل الآثار غير المقدسة، وتنتقل الأسواق من مكانها وبعد ذلك نقام مدينة بهيجة مريحة ذات

^(*) أفاض بعض الباحثين في تحليل ظروب ووقائع الاتهام في هذه القضية الشهيرة، وأيضاً في تبيان مؤازرة وتأييد كتاب وفنانين مسيحيين مثل إميل زولا لدريفوس حتى ثبتت براءته. (المترجمان).

^(**) المزمور المائة والسابع والثلاثون ونصه: «على أنهار بابل هناك جلسنا. بكينا أيضاً عندما تذكرنا صهيون. على الصفصاف في وسطها علقنا أعوادنا؛ لأنه هناك سألونا الذين سبونا كلام ترنيمة، ومعذبونا سألونا فرحاً قاتلين: رتلوا لنا من ترينمات صهيون. كيف نرنم ترنيمة الرب في أرض غريبة. إن نسيتك يا أورشليم تنسى يميني، ليلتصق لسانى بحكى إن لم أذكرك إن لم أفضل أورشليم على أعظم فرحى... (المترجمان).

صرف صحى حول الأماكن المقدسة مع الإبقاء على النمط المعمارى القديم»(١٦) ثم غير هيرتزل رأيه بعد أيام. فقرر أن تبنى مدينة علمانية حديثة خارج أسوار القدس، على أن تترك المبانى المقدسة داخل سياج حيزها المكانى. وكانت تلك صورة كاملة للمثال العدمانى الجديد الذى يرى حصر الدين فى مكان منفصل. لم يكن لقدسية المدينة دور هام فى الحركة الصهيونية المبكرة. فقد فضل معظم قادتها ترك المكان (القدس) وطوائفه الدينية لشأنهما ولم يكن هيرتزل يرى الخلاص أمراً ينزل من السماء، بل يكمن فى المدينة الشجاعة التى يزمع تشييدها خارج الأسوار «حيث تصبح يكمن فى المدينة الشجاعة التى يزمع تشييدها خارج الأسوار «حيث تصبح سلسلة المنحدرات التلية المحيطة هى موقع أورشليم الجديدة المجيدة»(١٧). ومن ثم، يمكن القول إنه قد تم تخطى الموروثات اليهودية الدينية ولفظها إلى المؤخرة. ومن هنا، كان الاشمئزاز هو الشعور الذى سيطر على هيرتزل لدى وقف اليهود وهم يتعلقون بحجارة الحائط، وأن كل تلك أشياء ترمز إلى ما يجب أن تتسامى عليه الصهيونية»(١٨).

غير أن ذلك لم يكن رد فعل الصهاينة جميعاً. فقد بكى مردخاى بن حليل كطفل لدى رؤيته الحائط للمرة الأولى؛ إذ إن الحائط استطاع الصمود مثل الشعب اليهودى، بالإضافة إلى أنه لا يستمد قوته من الوقائع والعقل بل من الأساطير التى تقوى على إطلاق طاقة نفسية هائلة (١٨١). كما خاض الكاتب أ. س. هيرشبيرج نفس التجربة لدى زيارته القدس عام ١٩٠١م. فأثناء تجواله فى حى المغاربة انتابه شعور بالاغتراب وعدم الراحة. بيد أنه بمجرد وقوفه أمام الحائط حاملاً فى يده كتاب الصلوات الذى أعطاه إياه الشماس السفاردى أخذ يبكى بكاء لا إرادياً. وكما ذكر لاحقاً. فقد اعترته حالة ذهول ومس الموقف أعماقه "واختلطت متاعبى الخاصة بمحن أمتى وأحسست بسيل جارف يجتاحنى" (١٩٠١). وفى ذلك السياق أصبح الحائط رمزأ

بإمكانه شفاء الشعور بالاقتلاع من الجذور والاغتراب الذي ابتلى به اليهود العلمانيون. وكان لتأثير الحائط وقع الدهشة عليهم إذ تسبّب في خوضهم تجربة مواجهة مع أنفسهم أدت إلى توصلهم إلى وجود مساحات في قلوبهم وعقولهم لم يخامرهم الشك من قبل في وجودها.

وفي عام ١٩٠٢ بدأت موجة جديدة من المستوطنين الصهاينة في الوصول إلى إسرائيل(*)، وكان هؤلاء ثوريين علمانيين يكرسون للمثل الاشتراكي وكان ضمن هؤلاء الشباب دافيد بن جوريون. وأصبحت تلك «العُلية الثانية» _ وهو الاسم الذي اطلق على تلك الهجرات الحاسمة في تاريخ الحركة. ولم يكن بن جوريون متديناً. أما "أورشليم الجديدة" فكانت بالنسبة له هي رؤياء الاشتراكية. وفي هذا الصدد كتب إلى زوجته بولا قائلاً: ـ "ستصعدين الجبل العالى حزينة باكية فتشاهدين من أعلاه مشاهد العالم الجديد تتلألأ من وهج مثال دائم الشباب «يبشر» بسعادة فائقة ووجود مجيد» (٢٠٠). وملأت العقيدة العلمانية المستوطنين بالحبور والذي يرتبط عادة بالتجربة الدينية. ومن ثم، أطلقوا على الهجرة إلى فلسطين التعبير الديني «العلية» لسبب رئيسي وهو أن ذلك التعبير الموروث دلالته هي العودة إلى أرض إسرائيل، وأيضاً لأنه يوحي بالانتقال إلى مستوى أرفع. إلا أنه بالنسبة للصهاينة كانت القداسة تكمن في الأرض لا في السماء. ورغم أن بعض أتباع الحركة استوطنوا القدس إلا أن كثيراً منهم كانوا يشاركون هيرتزل شعوره بالنفور من المدينة. وفي عام ١٩٠٩ بدأ المهاجرون في تشييد تل أبيب إلى جانب الميناء الغربي يافا وأصبحت المدينة «واجهة عرض» يهوديتهم الجديدة.

وكان معظم المستوطنين من النمط المديني. غير أن أولئك المستوطنين لم يحتلوا قط نفس أهمية مستوطني الكيبوتزات في بانتيون (هيكل آلهة)

^(*) لم تكن إسرائيل قد أنشئت بعد. (المترجمان).

الصهيونية. وكان قد تم إنشاء المزارع الجماعية الأولى في الدجانية في منطقة الجليل عام ١٩١١م. وفي هذا الصدد يقول المنظر الصهيوني سوكولوف: «لقد تحولت منطقة الجذب من أورشليم ومن المدارس الدينية إلى المزراع ومدارس الزراعة والحقول والمراعي»(٢١) أي أنهم شعروا أنه كما تم إنشاء إسرائيل القديمة خارج أورشليم فإن إسرائيل الجديدة لن يتم إنشاؤها في المدينة المقدسة بل في كيبوتزات الجليل.

غير أن مدينة القدس ظلت رمزاً ذا قوة في إلهام أولئك الصهاينة العلمانيين أثناء نضالهم لإيجاد ذلك العالم الجديد بالرغم من عدم وجود متسع من الوقت لديهم للمدينة كحقيقة أرضية. فمثلاً كان يتزاك بن زفاى، الذى أصبح ثانى رئيس جمهورية لدولة إسرائيل، قد اعتنق الصهيونية أثناء خطاب له في مظاهرة ثورية في روسيا. ثم انتابه فجأة شعور بانفصاله عن محيطه وبأنه موجود في المكان الخطأ. وكما يقر بن زفاى، فقد تساءل عن سبب وجوده «هنا لا هناك». ثم تكونت رؤياه _ كما يخبرنا _ بصورة فجائية: «فقد انبئقت في مخيلتي صور حية لأورشليم، المدينة المقدسة، بأطلالها، وقد هجرها أبناؤها». ومنذ تلك اللحظة توقف عن التفكير في الثورة في روسيا وامتلأ فكره «بأورشليمنا» وحدها. «وفي تلك الساعة توصلت إلى وتكريس نفسي لبنائها بأسرع وقت ممكن»(٢٢) أي أنه اكتشف توجهه الحقيقي ومكانه في العالم!!

أما المشكلة الحقيقية فهى أن القدس لم يكن «قد هجرها أبناؤها». فقد كان لديها أبناء بالفعل، شعب عاش هناك لقرون عدة وكانت لديه خططه بالنسبة لمدينته. ولم تكن المدينة أيضاً أطلالاً كما تخيل بن زفاى. فقد تم إنشاء أربع عشرة ضاحية جديدة منذ سبعينيات القرن التاسع عشر، وكان للقدس مركز وأسواق للتسوق وفندق عند بوابة يافا وحديقة عامة كان قد تم

للتو إنشاؤها؛ حيث كانت فرقة البلدية الموسيقية تعزف في فترات ما بعد الظهيرة، ومتحف ومسرح ومكتب للبريد ونظام هاتف. كما كان هناك حبنذاك طريق للعربات يصل المدينة المقدسة بيافا، وسكة حديد تنقل الزائرين من الشاطيء عبر سهل البقاع. وكانت القدس قد أصبحت مدينة يُفتخر بها. وساد شعور بالاستياء بين أهالي القدس العرب من الاحتلال التركي، كما سيطر عليهم شعور بتهديد المستوطنين الصهاينة لهم. وفي عام ١٨٩١ أرسل عدد من أهل القدس المرموقين التماسا إلى اسطنبول يطلبون فيه من الحكومة العثمانية منع أى هجرة إضافية لليهود وأيضاً منع بيع الأراضي للصهاينة. وكان آخر فعل سياسي معروف قام به يوسف الخالدي هو إرساله خطاباً للحاخام زادوك كاهن، وكان صديقاً لهيرتزل، يتوسل إليه فيه ترك فلسطين وشأنها وجاء في ذلك الخطاب ما يلي: "إن اليهود والمسيحيين والمسلمين تمكنوا لقرون عدة من التعايش معاً في القدس، غير أن الخطة الصهيونية ستقضى على ذلك التعايش» وبعد ثورة تركيا الفتاة عام ١٩٠٨م، بدأ القوميون العرب في فلسطين يحلمون بدولة لهم متحررة من قبضة الأتراك. وحينما اجتمع المؤتمر العربي Arab Congress الأول في باريس عام ١٩١٤ أرسلت إليه برقية تأييد وقعها ٣٨٧ عربياً من الشرق الأدنى بينهم ١٣٠ فلسطينياً. وتنبه بن جوريون إلى تطلعات العرب عام ١٩١٥ وسبّبت له قلقاً عميقاً، وقال عنها لاحقاً: «لقد كان لها وقع القنبلة على وشعرت معها بارتباك تام»(٢٣). ورغم ذلك يخبرنا الكاتب الإسرائيلي آموس إيلون أن بن جوريون استمر في تجاهله للسكان العرب رغم تلك "القنبلة". وبعد عامين فقط من ذلك التاريخ أتى بن جوريون باقتراحه المثير للدهشة والقائل إنه بمعنى تاريخي وأخلاقي فإن فلسطين بلد خال من السكان (٢٤). ويبدو أن اليهود وقد شعروا أنهم في موطنهم هناك، بدا لهم كل سكان البلد مجرد سلالات لغزاة مختلفين. وفي هذا الصدد قال بن جوريون إنه يتمنى الخير للعرب كأفراد غير



بذور المواجهة الحديثة بين العرب واليهود في القدس كان قد تم بذرها فعلياً بحلول القرن العشرين.

أنهم ليست لهم أية حقوق كأمة. وكانت أرض إسرائيل مثلها مثل أورشليم، قد ظلت حالة عقلية لدى اليهود، لذا نجد أن شخصاً ملتزماً بالإلحاد مثل بن جوريون قد أدرك أن موقع الأرض علي خريطته العاطفية يفرض نفسه بقوة أشد بكثير من الحقائق الديموجرافية التي كانت تجابه ناظريه، غير أنه سرعان ما قُدر لذلك الإنكار العميق أن يجابه حقائق صلبة، ومن ثم تطور صراع مأساوى بين مصالح اليهود ومصالح العرب يمكن أن يعزى جزئياً لذلك الإنكار.

وفي عام ١٩١٤ نشبت الحرب العظمي وساندت تركيا الألمان ضد الفرنسيين والبريطانيين، وأصبحت القدس مركز قيادة الجيش التركمي الثامن. ثم وقعت مأساة فيما بين عام ١٩١٥ و١٩١٨ كانت نذير كارثة مستقبلية وكان لها أيضاً تأثير عميق على تاريخ القدس. فقد تطلبت السياسة التركية الرسمية القيام بمذبحة ضد الأرمن. وكان الأرمن في القدس قد ابتعدوا لمدة طويلة عن بيرة الاهتمام واستمر غالبيتهم Kaghakatsi دون المساس بهم، وإن كان قد تم حرمان من كانوا يحتلون مناصب حكومية من وظائفهم، وفيما عدا ذلك استمرت الحياة عادية في حي الأرمن باستثناء تجنيد شباب الأرمن في الجيش التركي. أما في سائر أنحاء الإمبراطورية العثمانية فقد جرت إبادة الأرمن دون رحمة، وأصبح اللفظ الكودي لعمليات الإبادة هو «الترحيل» تماماً كما حدث في ألمانيا النارية فيما بعد. فكانت جموع الأرمن تساق إلى الأنهار ويدفع بها إلى المياه بينما يتولى الجنود إطلاق النيران على الذين كانوا يحاولون إنقاذ أنفسهم. وقتل مليون من الأرمن بتلك الطريقة، كما تم نفي مليون آخر. ووصل بعض هؤلاء للقدس وتكدسوا في الحي الأرمني. وسمح للاجئين بسكني دير القديس چيمس «يعقوب» مع الرهبان، وكانت تلك ميزة مقصورة على رجال الدين. وهكذا أدت أول إبادة جماعية في القرن العشرين بالبعض للبحث عن المأوى في القدس، تلث المدينة العريقة القداسة.

وفى عام ١٩١٦ قرر البريطانيون أن حدوث نصر مبهر فى الشرق الأدنى بإمكانه المساعدة على كسر مأزق حرب الخنادق فى فرنسا. ومن ثم تم نقل قوة الطوارئ البريطانية فى مصر إلى شبه جزيرة سيناء، غير أنها قوبلت بمقاومة تركية عنيدة فى غزة. وتم إحلال الجنرال إداورد اللنبى محل الجنرال مارى، وأمر لويد چورچ رئيس وزراء بريطانيا اللنبى بفتح القدس "كهدية عيد الميلاد" للشعب البريطانى، ومن ثم قام اللنبى بدراسة منشورات الـ PBF دراسة دقيقة، وكانت تلك الدراسة العلمية تمهيداً للاحتلال تماماً كما حدث

حينما غزا نابليون المنطقة قبل ذلك بما يربو على القرن. وفتح اللنبي غزة في أكتوبر عام ١٩١٧م وتحرك باتجاه القدس. وهنا أصدر الوالى جمال باشا الأوامر بجلاء الجميع عن المدينة، بحيث أصبح حسين سليم الحسيني رئيس بلدية القدس المسئول الوحيد الباقي هناك يوم ٩ سبتمبر. واستعار الحسيني ملاءة بيضاء من أحد المبشرين الأمريكيين وغادر المدينة من بوابة يافا في رفقة مسيرة من الصبية الصغار. ثم قام بتسليم القدس لاثنين من أعضاء فريق الكشافة البريطانيين اللذين أصابهما الذهول. ولدى وصول اللنبي إلى بوابة يافا في ١١ ديسمبر ارتفع رئين أجراس المدينة ترحيباً به. وترجل اللنبي عن جواده احتراماً لقدسية المدينة ودخلها سائراً على قدميه وتخير سلم القلعة موقعاً لوقوفه. ثم أكد لساكني "أورشليم المباركة" أنه سيقوم بحماية الأماكن موقعاً لوقوفه. ثم أكد لساكني "أورشليم المباركة" أنه سيقوم بحماية الأماكن المقدسة والمحافظة على حرية العقيدة لديانات إبراهيم الثلاث باسم حكومة صاحب الجلالة، وبهذا أكمل اللنبي عمل الصليبين.



الفصل السابع عشر إسرائيسل

كانت القدس قد هدمت وأعيد بناؤها خلال تاريخها الطويل والمأساوي في غالبيته. وبوصول البريطانيين أصبحت المدينة على شفا فترة تحول أخرى أليمة. وقد ظلت القدس مدينة إسلامية مهمة لما يقرب من ألف وثلاثمائة عام، باستثاء الفترة الوجيزة التي احتلها فيها الصليبيون. وبعد هزيمة الإمبراطورية العثمانية كان عرب المنطقة على وشك الحصول على استقلالهم. وفي البداية أنشأ البريطانيون والفرنسيون نظم الانتداب والحماية في بلاد الشرق الأدني، غير أن الدول والممالك العربية أخذت في الظهور الواحدة تلو الأخرى، وكانت الأردن ولبنان وسوريا ومصر والعراق ضمن تلك الدول. وكان من الممكن لفلسطين أيضاً أن تصبح دولة مستقلة عاصمتها القدس (التي كانت قد أصبحت مدينة مهمة) نظراً لتواجد نقس العوامل التي أدت إلى ظهور الدول والممالك العربية الأخرى. بيد أن ذلك لم يحدث؛ ففي أثناء فترة الانتداب البريطاني أمكن للصهاينة تأكيذ وجودهم وتكثيف أعدادهم. وظلت القدس غنيمة دينية واستراتيجية يتنازع ملكيتها اليهود والعرب والمجتمع الدولي. بيد أنه في النهاية وفي عام ١٩٦٧ انتصرت المناورات العسكرية والدبلوماسية اليهودية وأصبحت القدس عاصمة لدولة إسرائيل اليهودية. وفي يومنا هذا، صارت شخصية المدينة العربية مجرد شبح أو ظل لما كانت عليه حينما دخلها اللنبي وقواته.

وكان الانتصار الصهيوني انقلاباً غير عادى. ففي عام ١٩١٧م (*) كان العرب يكونون ٩٠٠٪ من تعداد السكان الكلى لفلسطين وأقل من ٥٠٪ من

 ^(*) من المعروف أن هذا العام هو العام الذي صدر فيه وعد بلفور الذي يعد اليهود بوطن قومي في فلسطين، دغم
 أن العرب كانوا ٩٠٪ من السكان كما تقول المؤلفة. (المترجمان).

تعداد سكان القدس(*). وحينما يسترجع اليهود والعرب ما حدث تتملكهم الدهشة. فالصهاينة ينظرون إلى ذلك النجاح الذي فاق كل تصوراتهم على أنه أمر يصل إلى حد الإعجاز. في حين يتحدث العرب عن هزيمتهم على أنها «النكبة». وليس من المستغرب أن تتجه تقارير كل من الجانبين ـ والتي تكتسب في الحالتين اللون الأبيض أو اللون الأسود _ إلى تبسيط القضية تبسيطاً شديداً وإلى عرضها من منظور الأخيار والأشرار والحق الكامل والباطل والإرادة الإلهية والعقاب الإلهي، بيد أن الواقع كان أشد تعقيداً. فقد حددت تلك النتائج، إلى درجة بعيدة، مهارة وذرائع وحيل قادة الصهيونية الذين تمكنوا من التأثير على الحكومات البريطانية أولاً وبعد ذلك على الحكومات الأمريكية، والذين أظهروا أيضاً معرفة تامة بالعملية الدبلوماسية. فكان الصهاينة كلما قدمت لهم القوى العظمى أى شيء، قبلوا به رغم قصوره عن احتياجاتهم ومطالبهم. وفي النهاية، فازوا بكل شيء كما أن الصهاينة تمكنوا من التغلب على الانقسامات داخل حركتهم. أما العرب فلم يكن لهم نفس القدر من حسن الحظ. فبينما هم يترنحون تحت تأثير صدمة انهيار الإمبراطورية العثمانية ووصول البريطانيين، كانت الحركة القومية العربية في فلسطين يعوزها التناسق وتفهم سياسة الأمر الواقع realpolitik، أي أنها كان يعوزها الأمرين الضروريين للتعامل مع الأوربيين من جانب، ومع الصهاينة من الجانب الآخر. كما أن العرب لم يكن بمقدورهم تنظيم مقاومة طويلة المدى. ونظراً لعدم اعتيادهم على الدبلوماسية الغربية، كانوا يرفضون كل ما يعرض عليهم على أمل أن تضمن لهم سياسة الرفض الحازمة التي لا تقدم التنازلات حق إقامة دولة مستقلة على أرض هم مالكوها طبقاً للدلائل

. ۸۹۵

^(*) يجب على الباحث التعقق من النسب التى تذكرها المؤلفة، وذلك لاحتمال اعتمادها على مصادر تنقصها الموضوعية، وأيضاً بالإمكان إرجاع سبب تراجع نسبة السكان العرب في القدس إلى نشاط الهجرة الصهيونية والذي كان قد بدأ في ستصف القرن الناسع عشر. (المترجمان).

الديموغرافية والتاريخية. بيد أنهم فقدوا كل شيء نتيجة لاستمرار استعمالهم «الفيتو». وبإنشاء دولة إسرائيل عام ١٩٤٨ حل الفلسطينيون المشردون المنتزعون من جذورهم والمسلوبة أراضيهم محل اليهودي(*) المتجول التائه المنتزع من جذوره والمسلوبة ممتلكاته.

وإلى جانب ذلك كانت دوافع وسياسة البريطانيين مشوشة وملتبسة. ومن ثم، وجد الطرفان ما ينويه البريطانيون أمراً يصعب فهمه. فقد قامت بريطانيا أثناء الحرب العظمى بتقديم تعهدات لكل من العرب واليهود لطمأنتهم؛ فمن أجل تشجيع عرب الحجاز على الثورة ضد الأتراك، أثناء الانتداب البريطاني بدأت وعد السير هنرى ماكماهون المندوب السامى البريطاني عملية بطينة آليمة آدت إلى

في مصر عام ١٩١٥، شريف مكة حسين بن على،

أشاء الانتداب البريطانى بدأت فى القدم عملية بطيئة أليمة أدت إلى تحويلها من مدينة عربية إلى مدينة يهردية فى غالبيتها.



(*) تخلط الكاتبة في أكثر من موضع بين اليهودية أي الدين اليهودي وبين الصهيونية، وتتحدث من منطلق اليهودية
 كتومية لا كديانة. (الترجمة).

باعتراف بريطانيا المستقبلي باستقلال البلاد العربية، وببقاء الأماكن المقدسة في قبضة دولة مسلمة ذات سيادة». ولم يتم ذكر فلسطين تحديداً، كما أغفل آيضاً ذكر القدس ثالث الأماكن المقدسة الإسلامية. ولم يكن تعهد ماكماهون اتفاقية موثقة رسيماً، غير أنه كان لذلك التعهد قوة الاتفاق الرسمي، خاصة حينما أصر الشريف حسين على تنفيذه ومن ثم أشعل ثورة عام ١٩١٦ بساعدة ت. إ. لورانس. غير أنه بينما كان ماكماهون يتفاوض مع العرب بشأن تلك الاتفاقية، كانت بريطانيا وفرنسا تتفاوضان بخصوص اتفاقية سايكس ـ بيكو التي تم بمقتضاها تقسيم العالم العربي شمالي شبه الجزيرة إلى مناطق نفوذ بريطانية وفرنسية.

وبعد ذلك، وفي الثاني من نوفمبر عام ١٩١٧م، أى قبل غزو اللنبي للقدس بحوالي شهر، أصدر لويد چورچ رئيس الوزراء البريطاني التعليمات لوزير خارجيته آرثر بلغور بكتابة خطاب إلى اللورد روتشيلد يحوى الإعلان المهم التالي، وهو ما سمى بعد ذلك "وعد بلغور»:

«إن حكومة الملك تنظر بارتياح إلى إنشاء وطن قومى للشعب اليهودى فى فلسطين، وستبذل كل ما تستطيع لتسهيل هذا الغرض. على أن يكون مفهوماً جلياً أنه لن يعمل شيء يضر بالحقوق المدنية أو الدينية للجماعات غير اليهودية المقيمة الآن بفلسطين، أو بالحقوق والمكانة السياسية التي يتمتع بها اليهود في أية دولة أخرى».

وكانت بريطانيا قد أضمرت طويلاً حلم إعادة اليهود إلى فلسطين. وأيضاً فمن المحتمل تدخل اعتبارات سياسية استراتيجية عام ١٩١٧ أى أثناء الحرب العالمية الأولى. فقيام محمية بريطانية من اليهود الذين يشعرون بالانتماء لبريطانيا كان من شأنه أن يجعل بالإمكان مجابهة الطموحات الفرنسية فى المنطقة. غير أن بلفور كان يدرك التعارض الجوهرى لتعهدات

7...

حكومته المتباينة؛ ففى أغسطس من عام ١٩١٩ أشار فى مذكرة له إلى أن بريطانيا وفرنسا قد وعدتا بإقامة حكومات قومية فى الشرق الأدنى تؤسس طبقاً لاختيارات السكان. أما فى فلسطين فقد أضاف فى مذكرته قائلاً: "فإننا لا نقترح حتى مجرد استشارة رغبات السكان الحاليين للبلاد ولو بأسلوب شكلى". وأضاف قائلاً: "إن القوى الأربع العظمى ملتزمة بالصهيونية. كما أن للصهيونية جذورها فى موروثات شديدة القدم سواء كان ذلك خطأ أم صواباً، خيراً أم شراً، وأيضاً فإن لها جذورها فى حاجات وآمال مستقبلية ذات أهمية أعمق بكثير من رغبات وتحيزات ٢٠٠٠،٠٠٠ عربى يسكنون الأن الأرض القديمة".

وبقدر من التبجح المثير للدهشة يختتم بلفور مذكرته قائلاً: "فحتى الآن، وفيما يختص بفلسطين، فإن القوى العظمى لم تقدم أى تقرير للواقع غير مغلوط، كما أنها لم تعلن أى قرار سياسى لم تكن تنوى انتهاكه ولو على المستوى الحرفى التهاك.

ونحن لا نملك سوى القول إن ذلك ليس هو المحتوى الذي تصاغ منه الإدارة الواضحة المبلورة.

وظلت فلسطين والقدس تحت السيطرة العسكرية البريطانية (إدارة أراضى العدو المحتلة) من عام ١٩١٧م إلى يوليو ١٩٢٠م. ولعب الحاكم العسكرى البريطاني الليفتنانت كولونيل رونالد ستورس دوراً رئيسياً في ثورة العرب التي اندلعت عام ١٩١٦م. فقد كانت مهمة ستورس الأولى هي إصلاح ما أتلفته الحرب في المدينة؛ إذ إن نظام الصرف الصحى كان قد انهر ولم تعد هناك مياه نظيفة، كما أصبح من الممكن استخدام الطرقات. وكانت مسئولية إدارة الأماكن المقدسة ضمن شغل البريطانيين الشاغل. لذا، قام ستورس، وكان

^(*) نذى القارئ بما قالته الكاتبة قبل قليل بأن سكان فلسطين من العرب كانوا ٩٠٪. (الترجمة).

إنساناً متحضراً محبأ للقدس، بإنشاء جمعية مؤازرة القدس التي تكونت من القادة الدينين للعقائد الثلاث، ومن المرموقين من السكان المحليين، وذلك من أجل حماية المواقع التاريخية. وقامت الجمعية بتنظيم أعمال إصلاح وتجديد المبانى العامة والآثار، كما مولت مقترحات للتخطيط المديني وللحفاظ على المواقع القديمة عن طريق جمع التبرعات في الخارج. وكانت قراراتها ذات جدوى كبيرة؛ فقد فرضت تشييد كل المباني الجديدة من الحجر الوردي المحلي، وظل ذلك الترجه معمولاً به حتى الآن مما ساعد على حفظ جمال القدس.

غير أنه كانت هناك توترات فرغم أنه لم يكن قد تم إخبار العرب رسيماً بوعد بلفور فقد تسربت أنباؤه. وكان من الطبيعى أن تثار الشكوك والمخاوف فى نفوس العرب. وأيضاً، لاحظ العرب أن اللغة العبرية قد أخذت طريقها إلى الظهور فى الأوراق الرسمية جنباً إلى جنب مع الإنجليزية والعربية، وأنه كان يتم توظيف مترجمين ومكتبين يهود فى الإدارات. بيد أن العرب ظلوا يأملون أن يعترف البريطانيون بعدالة قضيتهم. كما أنه ظل لهم، على الأقل، قدر من السيطرة على المجلس البلدى الذى كان ستورس قد أعاد إنشاءه عام قدر من السيطرة على المجلس يحوى ستة أعضاء، أى عضوين عن كل ديانة، إلا أن رئيس المجلس كان من المسلمين. وكان أول من عينه ستورس فى منصب رئيس المجلس هو موسى قاسم الحسينى، وبعد ذلك صار للرئيس نائبان أحدهما يهودى والآخر مسيحى. غير أن اليهود لم يرضهم ذلك الترتيب حيث كان تعدادهم يبلغ خمسين فى المائة(*) من سكان المدينة. ثم أظهر حيث كان تعدادهم يبلغ خمسين فى المائة(*) من سكان المدينة. ثم أظهر منبرآ سياسياً يهاجمون منه وعد بلفور.

وبالإضافة إلى ذلك كان هناك قلق قادم من الخارج؛ إذ أعرب الفاتيكان عن رأيه في أن تبقى القدس، وقد فتحها البريطانيون، في أيد مسيحية. وعبر

^(*) انظر التعليق المذكور آنفاً عن مدى صحة تلك النسبة. (المترجمان).

الفاتيكان عن ذلك بقوله إنه سيكون من المآسى «أن يتولى غير المسيحيين أمر أقدس مقدسات الدين المسيحى»(٣). وفي عام ١٩١٩م توصل تقرير كينج/كرين الذي تم بناء على تكليف من عصبة الأمم إلى أنه يجب عدم تنفيذ وعد بلفور، وأوصى التقرير أيضاً بضم فلسطين إلى سوريا في دولة عربية موحدة ترعاها قوة انتداب مؤقتة، غير أنه لم ينجم شيء عن هذا التقرير! فحينما حان وقت دراسته انشغل الرئيس ويلسون باهتمامات أخرى، وبهدوء تم وضع التقرير في سلة المهملات!!

ثم اشتعلت الاضطرابات في المدينة أثناء احتفالات «النبي موسى» في ٤ أبريل من عام ١٩٢٠. (وكان المماليك هم الذين بدأوا تلك الاحتفالات حينما كانت القدس مهددة من قبل الصليبيين الغربيين). ثم بدأ العرب يشعرون بالخطر الجديد المحيط بالقدس لدى وصول «الصليبي الجديد» اللنبي. واعتقدوا أن القدس أصبحت مهددة مرة أخرى، ونتيجة لهذا تجدد الاهتمام بالحروب الصليبية في الوطن العربي وبرز صلاح الدين الكردى بطلأ عربياً وسط هذا الجو المتوتر. كما نُظر للصهاينة على أنهم صليبيون جدد أو هم على الأقل أدوات للغرب الصليبي(١). وفي الماضي، كان المسلمون ينظرون لمواكب «النبي موسى» على أنها أسلوب يرمز لتملكهم المدينة المقدسة. غير أنه في تلك السنة خرجت الحشود المسلمة عن خط سير الموكب واندفعت ثائرة إلى الحي اليهودي. وساندت الشرطة العربية المتمردين. ولم تحضر الشرطة البريطانية لإخماد أعمال العنف، وتم منع اليهود من تنظيم دفاع عن أنفسهم. وكانت النتيجة أن قتل في ذلك التمرد تسعة أشخاص وأصيب ٢٤٤ شخصاً معظمهم من اليهود. وبالرغم من توتر العلاقات بين المجموعات المختلفة لمدة سنوات وحدوث أعمال عنف متبادلة متفرقة، إلا أن تمرد عام ١٩٢٠م برهن على أن ذلك التوجه العدائي قد ازداد سوءاً بدرجة مخيفة. ونتج عن ذلك أيضاً حدوث شرخ في العلاقات بين اليهود والبريطانيين.

وألقى الصهاينة باللوم فوراً على ستورس وإدارته وحملوهم مسئولية وقوع المذبحة واتهموا البريطانيين بالتحيز للعرب. ومنذ ذلك الحين توالت الاتهامات الموجهة للإدارة البريطانية بالتحيز للفريق المضاد من قبل اليهود والعرب على السواء.

والواقع أن السياسة البريطانية اتسمت بالتناقض الجوهرى؛ ففى أبريل من عام ١٩٢٠م أصبحت بريطانيا هى سلطة الانتداب. وأكدت المادة ٢٢ من ميثاق عصبة الأمم «على أن تطبيق بريطانيا مبدأ رفاهية وتطور شعب فلسطين هو مسئولية أساسية» بيد أن البريطانيين كانوا أيضاً أدوات تنفيذ وعد بلفور، وكان عليهم التمهيد لإقامة وطن قومى لليهود فى فلسطين. وتم الاتفاق على إنشاء الوكالة اليهودية كهيئة عامة لتسهيل تلك المهمة ولتطوير البلاد عامة (المادة ٤). وكان على الوكالة أيضاً العمل على «تسهيل حصول اليهود على المواطنة الفلسطينية (مادة ٢)» وعلى «تسهيل هجرة اليهود فى ظل ظروف مواتية «مادة ٧»». والسؤال الذى يطرح نفسه فى هذا الصدد هو: ألم يكن هناك خطر من أن تؤدى تلك الأجراءات إلى «الإجحاف بحقوق المجتمعات غير اليهودية» فى فلسطين؟

وكان أول مدنى يعين كمندوب سام بريطانى فى فلسطين فى يوليو عام ١٩٢٠م هو السير هربرت صموئيل وكان يهودياً. وبدت تلك علامة مبشرة للصهاينة ونذير سوء للعرب. وكان صموئيل متلزماً بوعد بلفور غير أنه حاول أن يطمئن العرب خلال السنوات الخمس التى قضاها فى منصبه؛ فقد أخبرهم أن أرضهم لن تسلب منهم قط، وأنه لن تتولى حكومة يهودية حكم الأغلبية المسيحية والمسلمة فى فلسطين، إذ إن ذلك «ليس هو معنى وعد بلفور»(٥) غير أن تلك التأكيدات فشلت فى تهدئة مخاوف العرب، كما أنها سببت عداء اليهود. أما «الورقة البيضاء» التى تقدم بها وينستون تشرشل وزير المستعمرات

^(*) تشير الكاتبة الى أن وعد بلغور ورد فيه هذا النص الذي لم يراع بالطبع. (المترجمان).

البريطانى عام ١٩٢٢ فقد استعملت نفس الأطروحات حيث قال تشرشل: «إن مسألة إخضاع الأغلبية العربية للتبعية أمر غير وارد» وأيضاً إن فكرة وعد بلفور خلق مركز في جزء من فلسطين وليس في كل فلسطين، يمكن لليهود العيش فيه بأمان بدلاً من حياة المعاناة التي يحيونها. ومرة أخرى لم يُرض ذلك أياً من الطرفين. ورغم أن الصهاينة قبلوا محتوى «الورقة البيضاء» على أمل مزيد من الكسب لاحقاً فقد رفضها العرب.

وبدت القدس وقد ازدهرت بعض الشيء في ظل الانتداب. فلأول مرة منذ الحروب الصليبية أصبحت هي عاصمة فلسطين الرسمية. وبدأت ضواح ذات حدائق كتلك التي كان آخذة في الظهور في انجلترا تظهر خارج حدود البلدية حول القدس في العشرينيات من هذا القرن. وكانت تلك الضواحي اليهودية هي تالبويت ورهافيا وبيت فيجان وقريت موشيه وبيت حاكيريم، وانتشرت فيها حدائق عامة ومساحات مفتوحة وحدائق فردية خاصة. وتم إنشاء تلك الضواحي غرب المدينة القديمة. كما أقيم مركز تجاري جديد غرب أسوار المدينة القديمة على أرض تم ابتياعها من البطريركية اليونانية الأرثوذكسية وأطلق على شارعها الرئيسي اسم اليسار بن يهودا عالم اللغويات الذي أحيا العبرية وجعلها لغة حديثة ملفوظة. كما بدئ أيضاً في تشييد سوق محاناه يهودا.

بيد أنه كانت هناك أيضاً ضواح عربية أنيقة في القدس الغربية في مناطق الطالبية وقطمون والبعكة، وأيضاً في شمال المدينة في منطقة الشيخ جراح ووادى الجوز والمستعمرة الأمريكية. وشهدت القدس أيضاً مناسبة مهمة هي افتتاح الجامعة العبرية على جبل سكوباس Scopus (**) حيث رأس اللورد بلفور الافتتاح وكانت تلك هي زيارته الأولى والأخيرة لفلسطين. وطوال مراسم

^(*) كوبس: يسمى أيضًا جبل (المشهد) وجبل (المشارف) وسكوبس كلمة عبرية وتعنى (مشرف). (المترجمان).

الافتتاح أخذت الدموع تنهمر على وجنتيه لدرجة بدا معها أنه لم يلاحظ أن شوارع القدس العربية كانت قد أغلقت نوافذها وأبوابها وخيم عليها الصمت بينما شرعت أعلام الحداد السوداء في السوق.

كما ظهر قادة جدد في القدس، فكان تعيين الحاج أمين الحسيني مفتياً القدس من أوائل التعيينات التي قام بها صموئيل هناك. وروع ذلك الصهاينة؛ إذ إن الحسيني كان قومياً عربياً متطرفاً، وقد لعب دوراً قيادياً في أعمال العصيان عام ١٩٢٠. وربما هدف صموئيل إلى تحييد الحسيني بوضعه شريكاً معه في الحكم، بيد أنه مثل البريطانيين الأخرين، كان مخلصاً في إعجابه بذلك الشاب الذي كان دمث الخلق متحفظاً، ذا كبرياء ولم يبد عليه أنه كان زعيماً للدهماء. وفي العام التالي تم تعيينه رئيساً للمجلس الإسلامي الأعلى، وكانت تلك هيئة جديدة لرعاية جميع المؤسسات الإسلامية في فلسطين. غير أن الحسيني جعل من الهيئة قاعدة لمحاربة وعد بلفور، كما بدأ برنامجاً للبناء والتجديد في الحرم موله عن طريق حملة دعائية واسعة المدى. وكان الصهاينة يحلمون بإعادة بناء معبدهم، غير أن المفتى جابههم قائلاً: إن ذلك لابد وأن يؤدي حتماً إلى تهديد الأبنية الإسلامية في منطقته. وبدت تلك الاتهامات خيالية لقادة الصهاينة الذين لم يكن لدى معظمهم أي وذلك أمر تأكد ثبوته في يومنا هذا.

وأدى تعيين الحسينى إلى استقطاب العرب فى معسكرين متعارضين؛ فبينما انجذب الراديكاليون المتشددون إلى المفتى، تجمع المعتدلون حول رئيس البلدية الجديد راغب النشاشيبي، الذى كان معارضاً للصهيونية رغم إيمانه بالتعاون مع السلطات ما أمكن، ويبدو أيضاً أن صموئيل كان على استعداد للاعتراف بأن القدس مدينة إسلامية فى غالبيتها. أما المجلس البلدى فكان قد اتسع وأصبح يتكون من أربعة أعضاء مسلمين وثلاثة مسيحيين وثلاثة يهود،

بينما ظل رئيسه مسلماً. غير أن صموئيل كان أيضاً قد وسع من نطاق حق الإدلاء بالأصوات بحيث يسمح لعدد أكبر من اليهود بالتصويت. إلا أنه وفي محاولته تحقيق العدل بين الطرفين لم يُرضِ أياً منهما؛ إذ كان لكل من الصهاينة والعرب خطط بشأن فلسطين والقدس أساسها أن كل طرف يريد استبعاد الآخر، وهكذا أصبح الصراع حتمياً.

وكان من الطبيعى أن يكون للصهاينة أبطالهم ونجومهم، بيد أن الفلسطينين لم يكونوا بحاجة لخلق أساطير وأيديولوجيات جديدة يدعمون بها نضالهم؛ فقد كانت فلسطين وطنهم وقد عاشوا فى القدس لقرون طويلة بحتفون بقدسيتها. ولم يكونوا بحاجة لتأليف كتب عن أرضهم ومدينتهم: وهل يجد الرجل المتزوج ضرورة لكتابة قصائد عشق ملتهبة لزوجته؟ أما الصهاينة، فكان عليهم أن يلصقوا أنفسهم بفلسطين. فقد سيقوا إلى تلك البلدة بهدف إيجاد مكان لهم فى عالم غريب معاد. بيد أن "عليتهم" تلك برهنت على كونها خبرة أليمة مأساوية فى غالبيتها. وكان كثير من رواد الحركة الجدد قد غادروا فلسطين خلال عشرينيات هذا القرن، حيث كان المكان غريباً والحياة صعبة والأرض مختلفة عن موطنهم الذى جاءوا منه، وكانوا بحاجة لأكثر من أيديولوجيات عقلانية لغرس جذور روحانية لهم في الأرض؛ لذلك فقد توجهوا غريزياً إلى الجغرافيا المقدسة القبالية القديمة. وبذا أضفى على الحركة الصهيونية ذات الأصل العلماني بعد روحاني.

أما بطل القبالية الصهيونية الأول جوردون فلم يكن قد عاش فى القدس أو جعل منها بؤرة تفكيره. فقد تم تدشين ذلك البطل فى جماعة القبالية الروسية، وقام بتأدية «العُليّة» فى عمر متقدم وهو فى السادسة والأربعين(٧).

ثم قام بالعمل في كيبوتزيته (*) في الحقول جنباً إلى جنب مع شباب الرواد. وكان جوردون ذا لحية بيضاء مسترسلة. ووجد الهجرة إلى فلسطين

^(*) كيبوتز: كلمة عرية تعني لم الشمل، وهي قرية جماعية والملكية فيها عامة. . (المترجمان).

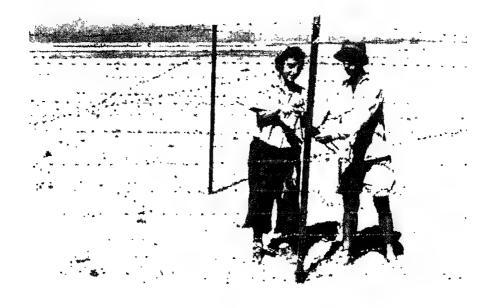
أمرأ بالغ الصعوبة فشعر بمرارة الحنين إلى روسيا ووجد مناظر الشرق الأدنى وفلسطين الطبيعية غريبة عنه. غير أنه وبينما كان يعمل في حفر التربة دهمه الإحساس الذي كان يُدعى في الزمن الماضي بتجلى الحضور الإلهي Shekhinah)، وأحس بأنه قد عاد إلى حالة التكامل الأوّلي، تلك الحالة التي قيل إنها تميز التجربة البشرية في لقائها مع الحضور الإلهي. بيد أنه خُبر تلك التجربة في الجليل لا في القدس. وكان جوردون يوضح للرواد الشباب في قصائده ومحاضراته أن يهود الشتات قد عاشوا حياة تعيسة غير طبيعية وأنه قد فَرض عليهم «تسوير» أنفسهم داخل نطاق حياة الغيتو المدينية حيث عاشوا بلا أرض مقتلعين من تربتهم. كما أوضح أن الأهم من ذلك هو اغترابهم عن إلههم وعن أنفسهم، ومثّل يهودا ليفاى، اعتقد جوردون أن أرض إسرائيل Eretz Yisrael (**) هي قوة خلاقة للروح اليهودية الفريدة؛ لأنها أفصحت لهم عن وضوح المقدس ونورانيته ولا نهائيته وأن هذا هو ما يساعدهم على العثور على أنفسهم الحقة، وأضاف قائلاً إنهم أصبحوا محطمين مفتتين بانفصالهم عن مصدر كينوناتهم ذاك، إلا أنه حينما يستغرق اليهود في قدسية الأرض التي تحوطهم، مثلما كان الحال حينداك، يكون عليهم واجب إعادة خلق أنفسهم. وكتب جوردون قائلاً: «إن على كل فرد منا إعادة صياغة نفسه»؛ وذلك من أجل أن يتم تغيير شخوصنا غير الطبيعية المغلوطة، المشظاة من الباطن كي نصبح أفراداً طبيعيين صادقين مع أنفسنا»(^). بيد أن روحانية جوردون تميزت بملمح عدواني، إذ قال إن على اليهود إعادة تثبيت مطلبهم في الأرض بأسلوب الغزو عن طريق العمل الشاق، وأن الكدح الجسماني سيعيد اليهود إلى أنفسهم ويرجع فلسطين إلى ملوكها الحقيقيين الذين بإمكانهم وحدهم، (دون غيرهم) التجاوب مع قدسيتها.

^(*) Eretez Yisrael: أرض إسرائيل بالعبرية. (المترجمان).

وكان اليهود قد سعوا في الأزمنة القديمة للوصول إلى حالة وجودية تماثل حالة التناسق الأولى القديم (*) في معبدهم في أورشليم. إلا أن جوردون أبلغ صهاينة العصر الحديث أنه لن يتم لهم العثور على الحضور الإلهي Shekhinah على جبل صهيون بل في حقول وجبال الخليل. وبالمثل فقد كانت الـ avodah

تعنى فى العصور القديمة الحدمة فى المعبد، أما بالنسبة لجوردون فقد أصبحت تعنى الكدح الجسمانى. وبالرغم من ذلك، كان هناك عدد محدود من الصهاينة يتوقعون عودة وشيكة إلى جبل المعبد. ومن ثم، كون الصهاينة المتدينون والذين كانوا موضع تهميش وسخرية من قادة العمل العلمانين، مجموعة أطلقوا عليها اسم مزراحى

كانت المهمة الأولى للمستوطنين الصهاينة في النقب هي إقامة سور من الأسلاك الشائكة حول كيبو تزهم الذي أنشأوه عام ١٩٤٦. وكانت صهيونية العمل إيجابية بالنسبة لليهود لكن رغم أخلاقياتهم الاشتراكية فقد عملوا على استثناء استبعاد سكان فلسطين العرب حتى إن أ. د. جوردو وصف العرب بانهم قذرين ومعطين ومثيرين للاشمئز از.



(ﷺ) انظر مقولات قادة القبالة والتي وود ذكرها آنقا. (المترجمان)

Mizrachi(*) كانت تنظر إلى أورشليم على أنها مركز العالم، تماماً مثل النظر التقليدية القديمة. وكان قائد تلك المجموعة هو الحاخام آبراهام إسحق كوا الذي أصبح الكاهن الأكبر للإشكنازيم في القدس عام ١٩٢١. وخلافاً لمعظ المهود الأرثوذكس الذين كانوا يعارضون المغامرة الصهيونية معارضة شديد كان كوك من مؤيدي الحركة إذ اعتقد أن الصهاينة العلمانيين يساعدون علم بناء مملكة الرب دون أن يعلموا ذلك وأن عودتهم إلى الأرض ستقودهم حته إلى التوراة مرة أخرى (وقد صدق). كما اعتقد كوك أيضاً من منطلق منظور القبالي أن توازن العالم أجمع قد اختل ودمر حينما كان اليهود منفصلين ع فلسطين، وفي تلك الأثناء اختبأ المقدَّس في المعابد والمدارس الدينية الموجو في الشتات والتي ظلت مدنسة بنجاسات العالم غير اليهودي. أما بعد عو اليهود إلى فلسطين فسيعم الكون الخلاص «إذ إن الميلاد الجديد لروحنا سيؤد إلى تجديد حضارات العالم وإلى حسم جميع الصراعات وإلى إعادة إحيا إلى أن تشرق الحياة بنورانية فرحة الميلاد الجديد»(٩). واعتقد كوك أن الخلام قد بدأ بالفعل إذ إنه كان يرى في مخيلته المعبد المعاد بناؤه وهو يكشف ء الألوهية للعالم. ومن ثم فقد قال: "هنا يرتفع المعبد فوق أساساته من أج شرف ومجد جميع الشعوب والممالك، وهاهى معاصر أعنابنا مملوءة بالحبو والنبيذ، وهاهي قلوبنا فرحة لطيب أرض الملذات هذه، وهاهنا، وأد أعيننا، يظهر كهنتنا، أولئك الرجال المقدسون خدام المعبد وإله إسرائيل». و يكن ذلك بالنسبة له حلماً نائياً فقد أضاف قائلاً: «وسنرى هؤلاء مرة أخر على جبل الرب في المستقبل القريب، وستمتلئ قلوبنا غبطة لرؤية كهنة الر واللاويين (Levites) وهم يؤدون مهامهم المقدسة، وسننتشى من وقع غناة

^(*) Mizrachi: كلمة مزراح Mizrachi العبرية تعنى المشرق (راجع مزامير ١١٣: ٣) وكان اليهود الغربيون يتم إلى الشرق (حيث تقع أورشليم) وهم يرددون الادعية. ثم أصبحت كلمة مزراحيا تطلق على مجموعا الصهابنة. (المترجمان).

المدهش». غير أن تلك الرؤيا لم يتم حسابها على أساس إدخال الغبطة كذلك إلى قلوب الفلسطينيين المسلمين في القدس. ورغم أن كوك كان غالباً ما يُنظر إليه أثناء حياته كشخص شاذ، إلا أن آراءه قد نالت حقها في يومنا هذا.

وكانت فلسطين هادئة هدوءاً ظاهرياً في ظل حكم اللورد بالامار الذي خلف هربرت صموئيل عام ١٩٢٥م. وشغل المجتمع اليهودي أو الـ Yushiv بإيجاد دولة موازية في قلب دولة الحماية، دولة لها جيشها (الهاجاناه) وتنظيمها البرلماني من ممثلي الكيبوتزات ونقابات العمال (الهستدروت) The وتنظيمها البرلماني من ممثلي الكيبوتزات ونقابات العمال (الهستدروت) نعليمية وحضارية وأعمال بر. وأصبحت الوكالة اليهودية التي كان مقرها ريحافيا Rehavia في القدس الغربية، الهيئة التي تمثل المجتمع اليهودي أمام الحكومة البريطانية. أما العرب فكانوا أقل تنظيماً. وانقسمت معارضتهم للصيهونية نتيجة للتوتر بين حزبي الحسيني والنشاشيبي. بيد أن المتطرفين على جانبي الصراع العربي/ الصهيوني بدأوا يحتلون المقدمة وأصبحوا غير مستعدين المقبول بالوضع القائم لمدة أطول. واجتذبت أفكار فلاديمير جابوتنسكي المتطرفين من الصهاينة، في الوقت الذي حث فيه المفتى أتباعه على عدم التعاون مع البريطانين.

وهكذا دخل الصراع مرحلة مأساوية جديدة في القدس، تلك المدينة التي كانت رمزاً لأكثر تطلعات الطرفين عمقاً. فمنذ وصول البريطانيين أصاب العرب الشعور بالقلق إزاء الطقوس اليهودية عند الحائط الغربي. وكان كل من مونتيفور وروتشيلد قد حاول شراء المصلّى اليهودي هناك أثناء القرن التاسع عشر. ثم لاحظ المسلمون أن اليهود أخذوا في إحضار مزيد من الأثاث للمصلى، فجاءوا بالكراسي والمقاعد والفواصل والمناضد واللفائف، وبدا الأمر وكأنهم يحاولون إقامة معبد لهم هناك انتهاكاً منهم لترتيبات الأمر اللواقع التي كانت سارية في ظل العثمانيين. ونبه المفتى أتباعه للخطة

الصهيونية للتحكم في الحرم. إذ إنه رأى أن التطورات اليهودية عند الحائط هي نصل الحربة. وفي مساء عيد الغفران لعام ١٩٢٨ وصلت الأمور ذورتها. وكان ضابط شرطة منطقة القدس إدوارد كيث روتشي يتجول مع رئيس الشرطة دوجلاس داف في المدينة القديمة. وقاما بالمرور على المحكمة الشرعية في المدرسة التنزيقية. وبينما هما ينظران إلى المصلى اليهودي من أعلى لاحظ روتشي أن فاصلاً بما يستعمل في غرف النوم قد أقيم لفصل النساء عن الرجال أثناء القداس. وهنا عبر رجال الدين المسلمون الموجودون بالغرفة عن غضبهم الشديد ووافقهم روتشي على أن ذلك يعتبر تعدياً على الأمر الواقع. ثم أرسلت قوة في اليوم التالي، أي يوم عيد الغفران، لإزاحة الحاجز. وكان المصلون البهود قد وصلوا إلى أكثر مراحل الطقوس رصانة حيث كانوا يقفون دون حركة يؤدون صلاة صامتة حين وصلت الشرطة واتجهت لإزالة الساتر. واستاء المصلون للظاهر الانتهاك الواضحة، كما اتهم المجتمع اليهودي في جميع أنحاء فلسطين البريطانيين بانتهاك حرمة دينهم.

وحينئذ بدأ المفتى حملة من أجل الإصرار على التمسك الحرفى بالأمر الواقع، وكانت حجته أن الحائط جزء من الحرم وملك للأوقاف الإسلامية بالإضافة إلى كونه المكان الذى ربط الرسول على الله براقه بعد الإسراء، ولذا فلا يجوز لليهود التعامل مع المكان على أنه من ممتلكاتهم بإحضارهم الأثاث ونفخهم الأبواق Shofar بأسلوب يتعمد فيه إزعاج المصلين المسلمين في الحرم. ومن ثم اعتبر المفتى وجودهم هناك مسموحاً به فقط لعدم قدرة المسلمين على منعهم. ثم بدأ المفتى حملة هجوم شعائرى؛ إذ كانت هناك خنقة صوفية صغيرة قريبة. وحدث أن تعالت أذكار الصوفيين فجأة ومعها الجلبة والضوضاء. كما ضبط المؤذن نداءاته للصلاة لتتوافق مع مواعيد طقوس الميهود عن الحائط. وفي النهاية أصدر المجلس الإسلامي أمراً بفتح حائط الجزء المقتطع الشمالي بحيث لم يعد ذلك الجزء طريقاً مسدوداً وأصبح ممراً

يصل بين حى المغاربة والحرم، وبدأ العرب يخترقون ذلك المرهم وحيواناتهم ويشعلون سجائرهم بطريقة لافتة للأنظار أثناء أداء الطقوس اليهودية أيام السبت، وكان من الطبيعى أن يزداد غضب أفراد المجتمع اليهودى العلمانيين منهم والمتدينيين، خاصة بعد مصادقة البريطانيين على تلك الترتيبات المستفزة.

وفي صيف عام ١٩٢٩ تم عقد المؤتمر الصهيوني السادس عشر في زيورخ وألقى جابوتنسكي في يوم المؤتمر الأول خطاباً حماسياً مشتعلاً طالب فيه بإقامة دولة يهودية ـ وليس وطنا ـ على ضفتى نهر الأردن. وهزم المعتدلون من الصهاينة الاقتراح توخيأ للحذر، إلا أن الذعر أصاب العرب بشكل جدى. وبعد ذلك، وفي الخامس من أغسطس تظاهرت مجموعات من الشباب أتباع جابوتنسكي خارج مكتب سلطات الانتداب في القدس ثم ساروا إلى الحائط الغربي ملوحين بالعلم القومي اليهودي وأقسموا على الدفاع عن الحائط حتى الموت. وتعاظم التوتر على الجانبين. وحينما بدأ العرب في التجمع في الحرم لصلاة الجمعة في اليوم التالي، غزا بعض مؤيدي المفتى منطقة المصلَّى اليهودي عند الحائط، وقامت الشرطة بقمع الشغب في تلك المرة. غير أنه حدث أن وقعت حادثة مأساوية أشعلت مواجهة عظمي. فقد قذف صبى يهودي بكرة قدم في حديقة عربية وقام على أثر ذلك عراك قتل فيه الصبي. وأثناء الجنازة قام الصهاينة بمظاهرة غاضبة. وفي يومي ٢٢ و٢٣ أغسطس توجهت حشود الفلاحين الفلسطينيين إلى القدس وهم يحملون الهراوات والسكاكين والأسلحة النارية، ولم يفعل المفتى شيئاً لتخفيف حدة ذلك الغضب الحبيس، وبالرغم أنه لم يذكر شيئاً تحريضياً في خطبة يوم الجمعة ذاك إلا أن الحشود اندفعت من الحرم عقب الصلاة وأخذت تهاجم كل يهودي صادفوه. ورفض البريطانيون مرة أخرى السماح لليهود بالثار النوعي ولم تستطع قوة الشرطة البريطانية، وكان اللورد يلامار قد قلل من عددها، معالجة الأمر بكفاءة ثم انفجرت أعمال العنف في أنحاء فلسطين. ووصل عدد القتلى اليهود بنهاية شهر أغسطس إلى مائة وثلاثة وثلاثين شخصاً بالإضافة إلى ثلاثمائة وتسعة وثلاثين مصاباً وفي المقابل، قامت الشرطة بقتل مائة وعشرة عربي، كما قُبِل ستة عرب آخرون في هجوم مضاد قام به اليهود قرب تل أبيب.

وقادت «أعمال شغب الحائط الغربي» تلك إلى تصعيد التوتر على الجانبين، وبدا على المستوى السطحي أن العرب قد كسبوا معركتهم من أجل الحائط؛ فقد أكدت لجنة شو التي أوكل إليها التحقيق في الأمر على ترتيبات الأمر القائم العثمانية. كما قررت اللجنة أنه بإمكان اليهود إحضار أدواتهم الطقوسية إلى الحيز المُسيِّج لعبادتهم على ألا تزيد أحجام اللفائف والقوارب والمنارات (٢) menorahs عن الحجم الذي كان قد تم تحديده، وعلى ألا يتم النفخ في الأبواق قرب الحائط مع منع الغناء. وأيضاً مُنع المسلمون كذلك من ترديد أذكارهم الصاخبة، ومن تسيير حيواناتهم في تلك المساحة أثناء الصلوات اليهودية. بيد أن ذلك الانتصار كان أجوف؛ إذ أضحت الصهيونية أشد راديكالية وتهوراً بعد تولى هتلر الحكم. وتدفق اللاجئين على فلسطين من ألمانيا وبولندا بأعداد أكبر كثيراً من ذي قبل. ولم تعد سياسة التدرج الصهيونية القديمة كافية. وأخذ يهود كثيرون من الشتات ـ لا يهود المجتمع اليهودي الفلسطيني Yishuv فحسب _ يدورون _ في فلك حزب جابوتنسكي الإصلاحي Revisionist كما اتخذت بعض الجماعات اليهودية متأثرة بآراء الحاخام كوك مواقف أشد تطرفاً وبدأت في تشكيل تنظيمات قتالية. ولم يهتم هؤلاء بَمَثل بن جوريون الاشتراكية بل اتخذوا من يوشع Jushua والملك داود أبطالاً لهم نظراً لاستعمالهم القوة في تأسيس وجود اليهود في فلسطين لأول

^(*) المنارة: منازة ذهبيية كانت توضع في جهة اليسار في خيمة الاجتماع وكان عدد مصابيحها سبعة وقد أصبحت المنارة بعد ذلك رمزاً مقدساً عند اليهود.. (المترجمان).

مرة. وكانت أهم تلك المنظمات البمينية هي منظمة إرجون زفاى لومي. غير أنه كانت نسبة من توجه إلى اليمين من يهود فلسطين Yishuv تتراوح بين عشرة وخمسة عشر في المائة فقط. واستمر بن جوريون يحث اليهود على اتباع سياسة ضبط النفس لأنه كان قد تحقق أن سياسات هتلر العنيفة المعادية للسامية ستساعد الأهداف الصهيونية.

وانزعج العرب انزعاجاً بالغاً لتصاعد الهجرة اليهودية أثناء ثلاثينيات هذا القرن. واتهموا الصهاينة باستغلال الخطر الألماني لخدمة أهدافهم. وأخذوا

الحاج أمين الحسينى مفتى القدس الأكبر فى الوسط مع أعضاء ن لجامعة العربية. وكان الحسينى متشدداً فى معارضة الصهيونية غير أنه أساء للقضية الفلسطينية فى نظر كثير من المراقبين نتيجة لانصالات له مع هتلر أثناء الحرب العالمية الثانية. يتساءلون عن السبب الذى من أجله يتعين عليهم أن يفقدوا بلدهم نتيجة جرائم أوربا المعادية للسامية. وظل ذلك التساؤل الحقيقي والشرعي دون إجابة حتى الآن. وكان بالإمكان فهم أسباب القلق العربي. ففي عام ١٩٣٣م كان الهود يكونون ١٨,٩٪ من مجموع السكان



ثم ارتفعت نسبتهم في عام ١٩٣٦ إلى ٧,٧٧٪. ومن ثم شعر العرب بوجوب اتباع تدابير أشد قوة. وبدأت الأحزاب الأكثر راديكالية في الظهور في المعسكر العربي حيث كان المرموقون مازالوا مسيطرين على تلك الأحزاب. فتكونت أحزاب الدفاع والإصلاح والاستقلال العربي. وأخذ بعض الفلسطينيين في الالتحاق بتنظيمات فدائية لمحاربة الصهاينة والبريطانيين. وفي نوفبمر من عام ١٩٣٥ قاد فدائيو منظمة الشيخ عز الدين القسام ثورة ضد البريطانيين قتل الشيخ أثناءها وأصبح بذلك أول شهيد فلسطيني. وفي عام ١٩٣٦ تأسست اللجنة العربية العليا برئاسة المفتى وكانت تتكون من زعماء الأحزاب الجديدة. وعلى الجانبين سادت الآراء الأكثر تطرفا، وأخذ الصهاينة والعرب في تسليح أنفسهم استعداداً للمواجهة الأخيرة.

غير أنه رغم التوتر المتصاعد أخذت المدينة في الاردهار والتطور وظهرت المعالم الشهيرة مثل فندق الملك داود ومبنى جمعية الشبان المسيحيين المهيب قبالة الفندق، ومكتب البريد ومتحف روكفلر خارج أسوار القدس. وكانت القدس تتسع اتساعاً سريعاً خارج نطاق حدود مساحتها المتروبوليتانية. وبذلك، أوجد البريطانيون امتداداً شاسعاً إضافياً للمدينة احتوى الضواحي اليهودية والعربية الجديدة التي كانت تحيط بالمدينة القديمة. وفي الوقت الذي كانت فيه أعداد كبيرة من اليهود تتدفق على فلسطين، ازداد أيضاً عدد السكان العرب. بيد أن اليهود أصبحوا غالبية في نطاق البلدية، فقد صار هناك مائة الف يهودي مقابل ستين ألف عربي من مسلمين ومسيحيين إلا أن العرب كانوا يشكلون أكثر قليلاً من نصف العدد الكلي للسكان ويمتلكون ثمانين في المائة من الممتلكات في المناطق الإضافية الجديدة. وتطورت بوجه خاص ضواح واسعة للطبقة الوسطي العربية غرب القدس كما نمت ضواح، مثل كاتامون ومصرارة والطالبية والبعكة Be'ka العليا والسفلي وأبو طور

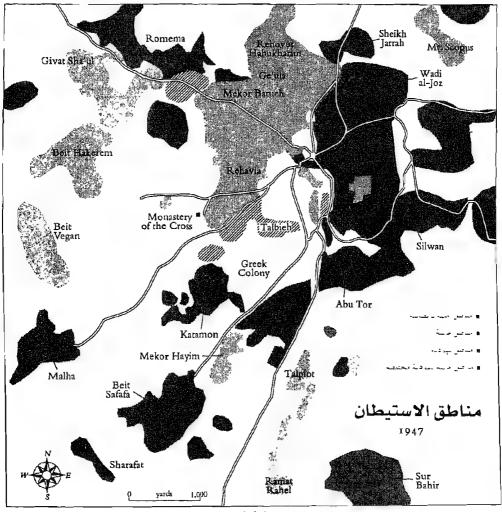
والمستعمرات اليونانية والألمانية والشيخ جراح ومميلح والنبى داود والشيخ بدر. وكانت كلها تحوى عقارات قيمة للعرب (انظر الخريطة) ولكن كثيراً من المناطق العربية التى تقع غرب القدس أصبحت الآن منطقة تحت سيطرة اليهود.

ثم انفجر السخط العربى دفعة واحدة فى عصيان مدنى خلال الإضراب العام لسنة ١٩٣٦. وتلا ذلك الثورة العربية ضد البريطانيين التى استمرت من عام ١٩٣٦ إلى عام ١٩٣٨ وعانت أثناءها مدينة القدس معاناة شديدة. فظاهرت الحشود العربية الغاضبة، وقتلت قنبلة سنة صبية فى مدرسة دينية يهودية، كما قتل ستة وأربعون من اليهود فى هجمات إرهابية. وتمكن العرب من الإمساك بزمام الأمور فى المدينة لفترة وجيزة عام ١٩٣٨. وخلال تلك الأزمة استمرت القيادة الصهيونية فى الحث على سياسة ضبط النفس، إلا أن الإرجون قامت بهجمات بالمتفجرات وأخرى إرهابية قتل أثناءها ثمانية وأربعون عربياً. وخلال الثورة فقدت القدس مكانتها كمركز قائد لمقاومة وأربعونة. فقد تم نفى المفتى ومعه اللجنة العربية العليا بواسطة البريطانين، وأثناء المنفى ألحق المفتى الضرر بالقضية الفلسطينية فى الخارج بتحالفه مع متلر("). أما فى فلسطين فقد انتقلت القيادة إلى شيوخ المناطق القروية الذين كانوا على استعداد لاستخدام تدابير لا هوادة فيها.

ومع اندلاع العنف حاول البريطانيون إيجاد حل للقضية الفلسطينية. وفي عام ١٩٣٧ أوصت لجنة بيل Peel coomittee بتقسيم البلاد وبإنشاء دولة يهودية في الجليل والسهل الساحلي بينما تبقى بقية الأراضي بما فيها النقب ملكاً للعرب. كما قرر أعضاء اللجنة أن تشكل بلدية القدس والمنطقة الإضافية كياناً منفصلاً يخضع للسلطة الدائمة للانتداب البريطاني. ومنذ ذلك الحين اهتمت

^(*) لم يحاول الشيخ الحسيني الاتصال بهتلر إلا بعد أن خذلته جميع السلطات والمنظمات العربية والإسلامية والدولية أيضا، ولم يكن الاتصال بهتلر من منطلق التأييد أو الإعجاب، لكن بصفته عدواً للبريطانيين المتآمرين علمي فلسطين والذين كانوا يخططون لإنشاء الدولة العبرية بالتحالف والاتفاق الخبيث مع الصهابنة والحلفاء. (المترجمان).

كل الخطط التى فكر فيها المجتمع الدولى لحل مشكلة فلسطين بإبقاء القدس خارج نطاق الصراع للتأكد من بقاء الأماكن المقدسة التى هى «وديعة حضارية مقدسة» وفقاً لتعبير أعضاء اللجنة، فى متناول الجميع(١١). وبعد جدل كثير أليم، قبل الصهاينة خطة پيل فى نفس الوقت الذى قدموا فيه للجنة خطتهم الخاصة للتقسيم. واقترحت الخطة الصيهونية تقسيم القدس بحيث يستأثر



اليهود بضواحى غرب القدس الجديدة، بينما تبقى المدينة القديمة والقدس الشرقية تحت سلطة الانتداب البريطاني.

ورفض العرب خطة ييل، وفي بداية عام ١٩٣٩م بدا وكأن موقفهم الصلب قد آتي أكله. وكانت عدد من الدول العربية قد أقنعت الحكومة البريطانية التي كانت تقف على شفا الحرب العالمية الثانية أن تخفف من التزامها للصهاينة. ومن ثم صدرت «ورقة بيضاء» جديدة حدت من الهجرة اليهودية لفلسطين بشكل جذري، وألغت خطة بيل للتقسيم وقدمت بدلاً من ذلك تصوراً لدولة مستقلة في فلسطين يحكمها العرب واليهود معاً. ومثّلت الورقة ضربة قسية للصهاينة الذين كفوا مرة أخرى عن الثقة في بريطانيا برغم أنهم لم يكن لديهم خيار سوى تأييدها ضد ألمانيا النازية. بيد أن ذلك لم ينطبق على أعضاء الحركة الإصلاحية Revisionists الذين بدأوا في توجيه هجمات إرهابية ضد البريطانيين. وهكذا، رأت جماعة الليهاي Lehi بقيادة آبراهام شتيرن، والتي تأسست عام ١٩٤٠م، أنه ليس ثمة فرق بين البريطانيين والنازيين، ومن الملفت أن اثنين من قادة الإرهابيين اليهود هؤلاء أصبحا بعد سنوات رئيسين لوزارة دولة إسرائيل. فحينما قتل شتيرن أثناء غارة عام ١٩٤٢ أصبح إسحق شامير قائداً لعصابته. وفي عام ١٩٤٢ دخل مناحم بيچين، الذي كان شديد الإعجاب بجابوتنسكي، فلسطين بطريقة غير مشروعة وأصبح أحد قادة الإرجون الإرهابية. كما أصبح بن جوريون (الذي كان الأكثر اعتدالاً بينهم) راديكالياً متشدداً عام ١٩٤٢ حينما أعلنت في فلسطين أنباء معسكرات الموت النازية. ومن ثم تم نبذ السياسات المرحلية القديمة ليهود Yishuv وكف الحديث عن وطن لليهود فقد اقتنع الصهاينة أنه لا بديل عن دولة يهودية كاملة لتوفير ملاذ آمن لليهود، حتى لو كان ذلك يعنى طود العرب من البلاد(١٢).

وشهدت فترة ما بعد الحرب تصاعد الإرهاب(*) من الجانبين. فقد رفض البريطانيون بإصرار طلب الصهاينة السماح لمائة ألف لاجئ نجوا من معسكرات النازي بالدخول إلى فلسطين. وفي عملية ثأرية رداً على ذلك فجرت الإرجون جناحاً في فندق الملك داود والذي كان الجيش البريطاني قد اتخذ أحد طوابقه مقراً لإقامته. وفي تلك السنوات الأخيرة بدا البريطانيون وقد فقدوا السيطرة. فقد بدا الانتداب مرتبكاً، وبحلول عام ١٩٤٧ أصبح المسئولون البريطانيون في فلسطين مشوشين ساخطين محبطين في محاولاتهم تطبيق سياسات مستحيلة. ومن ثم قالوا إن وجودهم أصبح ضاراً بالبلاد وأن عليهم أن يرحلوا!! وفي ١١ فبراير عام ١٩٤٧ أحال وزير الخارجية البريطاني إرنست بيفن أمر الانتداب إلى منظمة الأمم المتحدة الجديدة. وكانت النتيجة أن أتت الأمم المتحدة بخطة أخرى للتقسيم جَزِئت بمقتضاها البلاد بأسلوب يضمن مصالح اليهود بدرجة أكبر مما أتاحته خطة ييل. ويناء على تلك الخطة تقرر أن تكون هناك دولة يهودية في الجليل الشرقي وأعلى وادى نهر الأردن والنقب والسهل الساحلي بينما تنشأ دولة عربية في باقى البلاد. كما نصت الخطة أن يخضع الكيان المنفصل للقدس وبيت لحم لسلطة دولية. وفي ٢٩ نوفمبر ١٩٤٧ تم تصويت الجمعية العامة على قبول الخطة وشكلت لجنة خاصة لوضع تشريع لمنطقة القدس الدولية. ورفض العرب القرار، بينما قبله الصهاينة وفقاً لسياستهم الذرائعية. كما أنهم وافقوا أيضاً على تدويل القدس. ففي الخطة التي تقدموا بها للأمم المتحدة في أغسطس عام ١٩٤٦، كانت القدس كياناً منفصلاً؛ إذ أن تملك القدس لم يكن في تلك المرحلة أمراً جو هرياً بالنسبة للدولة اليهودية الجديدة.

^(*) تساوى الكاتبة هنا بين الهجمات العدوانية للصهاينة من أجل اغتصاب أرض ليست لهم وبين قتال العرب من أجل وطنهم، بإطلاقها تعبير اإهاب، على الأعمال القتالية للجانبين. وقد يكون دافعها لذلك تحاشى الاتهام بالتحيز للعرب أو بالعداء للسامية أ. (المترجمان).

وعقب الموافقة على قرار الأمم المتحدة اندلع القتال فوراً في فلسطين. فتدفقت الحشود العربية من خلال بوابة يافا وتم نهب المركز التجاري اليهودي الواقع في شارع بن يهودا. وثأرت الإرجون بالهجوم على الضواحي العربية في كاتامون والشيخ جراح. وبحلول مارس عام ١٩٤٨ كان سبعون من اليهود ومائتان وثلاثون عربياً قد قتلوا في المعارك حول القدس والتي نشبت حتي قبل انتهاء الانتداب البريطاني. ودخلت القوات السورية والعراقية وسدت الطرق المؤدية إلى القدس. ثم بدأت الهاجاناه في تنفيذ الخطة العسكرية «دالت Dalet» والتي نجحت في النهاية في إيجاد بمر للقدس من الساحل. ورفض البريطانيون التدخل. وفي فبراير عام ١٩٤٨ حاصر العرب بعض الضواحي اليهودية في القدس الغربية والتي ظلت معزولة عن بقية البلاد إلى أن فتح رجال الهاجاناه الطرق. ثم دخلت الحرب مرحلة جديدة في ١٠ أبريل حينما هاجم الهاجاناه القرية العربية دير ياسين التي تبعد ثلاثة أميال عن القدس وذبحوا ٢٥٠ رجلاً وامرأة وطفلاً وشوهوا جثثهم. وفي ١٣ أبريل هاجم العرب شاحنة تحمل إرهابيين من منظمة إرجون أصيبوا في دير ياسين وكانوا في طريقهم إلى مركز جبل سكوباس Scopus الطبي وقتلوا عشرين من أفراد الطاقم الطبي الأبرياء (*).

وقبل رحيل البريطانيين في ١٥٤٥ هاجم الإرجون يافا وتسبب الرعب نتيجة مذبحة دير ياسين في هرب سكانها جميعاً وكانوا سبعين ألفاً، وهذه هي بداية نزوح Exodus الفلسطينيين من موطنهم. وبحث بعض اللاجئين عن ملاذ في القدس. وفي ٢٦ أبريل بدأ الهاجاناه الهجوم على ضواحي الطبقة الوسطى المتسعة في القدس الغربية. وقطعت الجماعات المغيرة أسلاك الهاتف والكهرباء. وسارت عربات في شوارع المدينة مرددة الإنذار

^(*) والمثنان والخمسون الذين ذبحهم الصهاينة في دير ياسين وشوهوا جثثهم آلم يكونوا أبرياء؟. (المترجمان).

التالى بمكبرات الصوت: "ستلفون مصير أهل دير ياسين إن أنتم لم تغادروا منازلكم" (*). وأخيراً أجبر السكان على ترك منازلهم فى آخر مايو والتجأ الكثيرون منهم إلى المدينة القديمة. ووصل ممثلو الأمم المتحدة إلى القدس فى أوائل مايو لإقامة إدارة دولية للمدينة غير أنه تم تجاهلهم من قبل البريطانيين والأطراف المتحاربة. وفى ١٤ مايو أقام بن جوريون احتفالاً فى متحف تل أبيب لإعلان قيام دولة إسرائيل الجديدة. وحين مغادرة القوات البريطانية النهائية فى اليوم التالى كانت القوات اليهودية فى وضع استعداد للهجوم على المدينة القديمة، إلا أن وصول الفيلق الأردني العربي الذي أقام إدارة عسكرية فى مدينة القدس القديمة المسورة منع الهجوم اليهودي فى آخر لحظة.

وحينما تم ترتيب الهدنة في يوليو عام ١٩٤٨ عن طريق الأمم المتحدة كانت القدس قد تم تقسيمها بين إسرائيل والأردن. وظلت المدينة منقسمة إلى شطرين بطول الحائط الغربي مع وجود منطقة مشاع عبارة عن حزام أمن مكون من جزء مهدم مهجور (انظر الخريطة). ثم تم طرد السكان الألفين من يهود المدينة وأرسلوا عبر الحدود الجديدة إلى القدس الغربية التي أصبحت تحت سيطرة الإسرائيليين الأمر الذي نجم عنه فقدان سكان القدس الغربية العرب وكانوا ثلاثين ألفاً لمنازلهم التي استولت عليها دولة إسرائيل. وتكدست المدينة القديمة باللاجئين من يافا وحيفا والضواحي والقرى الواقعة حول القدس. ولم توافق أي من إسرائيل أو الأردن على ترك منطقة القدس. كما رفضتا الالتفات إلى قرار الأمم المتحدة رقم ٣٠٣ الذي طالبهما بالجلاء عن القدس وضواحيها لكي تصبح كياناً دولياً كما كان مخططاً لها. ثم تم تتويج ملك الأردن عبد الله ملكاً للقدس في ١٥ نوفمبر بواسطة أسقف

^(*) لمزيد من المعلومات عما حدث في تلك الفترة ينظر مقال "الإذاعات" لكريستوفر هيتشنس المتضمن في كتاب "لوم الضحايا" جمع وتحرير إدوارد سعيد وكريستوفر هيتشنس، دار نشر فيرسر، الولايات المتحدة، ١٩٨٨. (المترجمان).

الأقباط، وأعلنت القدس الشرقية والضفة الغربية أراضى أردنية. وفى ١٥ ديسمبر وافق البرلمان الأردنى على توحيد الأردن وفلسطين، ومن ثم لم تعد إقامة دولة فلسطينية أمراً مطروحاً على الأقل فى تلك الفترة. وبدلاً من ذلك منح الملك سكان القدس والضفة المواطنة الأردنية. واحتجت الدول العربية المجاورة احتجاجاً عنيفاً على ذلك الاحتلال الأردني غير أنهم فى النهاية قبلوه أمراً واقعاً. وفى الجانب الآخر، أعلن بن جوريون فى ١٣ ديسمبر أن على الكنيست والهيئات الحكومية عدا وزارات الدفاع والشرطة والخارجية الانتقال إلى القدس الغربية. ثم وقعت إسرائيل والأردن فى ١٦ مارس ١٩٤٩ اتفاقية رسمية بقبول خطوط وقف القتال حدوداً شرعية بين الدولتين. واستمرت الأمم المتحدة تنظر إلى الاحتلال الإسرائيلي/الأردني للقدس على أنه غير فانونى، إلا أنه بعد أبريل عام ١٩٥٠ لم تتخذ الأمم المتحدة أى خطوات بشأن القدس.

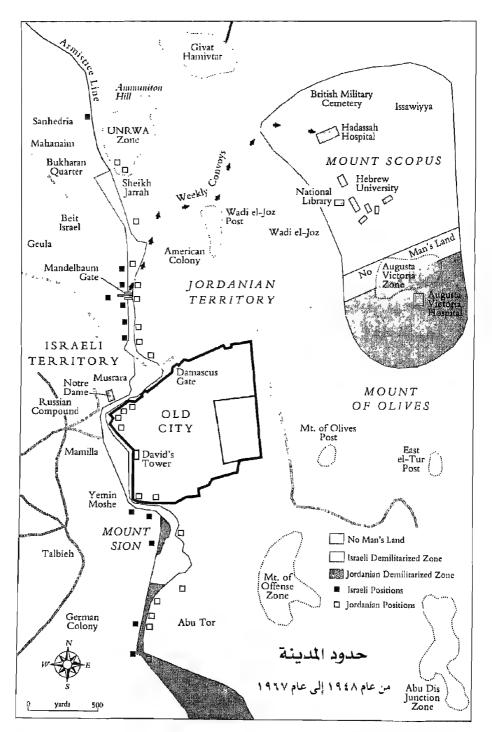
وهكذا غدت القدس، والتي كثيراً ما سادتها الانقسامات الداخلية، تشطرها حدود محصنة وأسوار من الأسلاك الشائكة ومتاريس دفاعية بطول ميل ونصف الميل. وعلى كلا الجانبين والى القناصة إطلاق القذائف على الجانب المقابل من المنطقة المشاع. وكان في تلك المنطقة شوارع مهجورة ومائة وخمسون مبنى دون سكان. كما تم سد ثلاث من بوابات المدينة القديمة ودعمها بحوائط الأسمنت وأصبحت الحواجز العالية وعشرات الآلاف من حقول الألغام تقسم المدينة. أما نقطة العبور الوحيدة فكانت هي ما أطلق عليه «بوابة ماندلبوم». وكانت عبارة عن طريق قديم قرب منزل يملكه شخص يدعى مستر ماندلبوم والذي أصبح يخترقه حاجز يمتد عبره. واقتصر السماح بالعبور من جانب لآخر على رجال الدين والدبلوماسيين وموظفى الأمم بالعبور من جانب لآخر على رجال الدين والدبلوماسيين وموظفى الأمم المتحدة وبعض السياح ذوى الامتيازات، وكان الأردنيون يطلبون من السياح الذين يريدون العبور إبراز شهادات تعميد مسيحية ليثبتوا أنهم غير يهود قبل الذين يريدون العبور إبراز شهادات تعميد مسيحية ليثبتوا أنهم غير يهود قبل

٦٢٣

السماح لهم بالدخول إلى القدس الشرقية من إسرائيل. وبعد ذلك لم يكن يسمح لهؤلاء بالعودة إلى إسرائيل مرة أخرى بل كان عليهم المغادرة إلى بلادهم من الأردن. وشطرت أنظمة المياه والهاتف والطرقات قمسين. وأصبح مستشفى جبل سكوباس مكاناً يهوديا/ مسيحياً. كما أغلقت مبانى الجامعة العبرية ومستشفى هداسا Hadassah ووضعت تحت رعاية الأمم المتحدة. وكان يسمح بعبور شاحنة إسرائيلية لإحضار المؤن للحامية الإسرائيلية الصغيرة الموجودة هناك. وبدت لا إنسانية التقسيم حادة بشكل خاص فى قرية بيت صفافة التى قسمت جزئين أحدهما فى الأراضى الإسرائيلية والآخر فى الأردن. ومن ثم تم فصل العائلات والأصدقاء بعضهم عن بعض، غير أنه كان يسمح للأفراد أحياناً بإقامة احتفالات الأفراح أو اللقاءات الأخرى عند الخط الحديدى على الحدود حيث كان القرويون يتصاحبون بالأخبار والإشاعات عبر الحاجز.

ونصت المادة رقم ٨ من اتفاقية الهدنة الإسرائيلية/الأردنية على السماح لليهود الإسرائيلين دون قيد بزيارة الحائط الغربي، غير أن الأردن رفض الالتزام بذلك إلا إذا أعادت إسرائيل الضواحي العربية في القدس الغربية. وبعد سنوات من الضغط تم السماح للمسيحيين العرب في إسرائيل بزيارة القبر المقدس وكنيسة الميلاد في عيد الميلاد المسيحي على ألا تتعدى مدة الزيارة ثمان وأربعين ساعة. واستمر تبادل الاتهام بين الطرفين بانتهاك الأماكن المقدسة، فقد اتهمت إسرائيل الأردن بانتهاك مقابر اليهود على جبل الزيتون وبهدم المعابد اليهودية في الحي اليهودي من المدينة والذي أصبح معسكراً للاجئين الفلسطينين، بينما اشتكى العرب من تدمير اليهود المقبرة التاريخية في المفاسطينين، بينما اشتكى العرب من تدمير اليهود المقبرة التاريخية في المفاسطينين، المسلمين والمحاربين المسلمين.

أما القدس الأردنية فكانت تعانى من مشاكل عديدة (١٣). فبعد حرب ١٩٤٨ أصبح لدى الإسرائيلين دولة أكبر كثيراً من تلك التى رسمتها الأمم



المتحدة. وكانت الأردن هي الدولة الوحيدة من بين جميع الدول العربية المحيطة التي استطاعت منع تقدم القوات الإسرائيلية. وخلال أعمال القتال فر ٧٥٠,٠٠٠ فلسطيني إلى خارج البلاد بعد أن تملكهم الرعب نتيجة لتقاريو مذابح دير ياسين، واستقر كثير من هؤلاء اللاجئين في مخيمات في الدول العربية المجاورة ولم يسمح لأحد منهم بالعودة إلى مدنهم وقراهم. كما ألقى كثير من الفلسطينين باللوم على الأردن لحرمانهم من دولتهم المستقلة. وكون المفتى المجلس الوطني الفلسطيني كحكومة منفى في مصر. أما الملك عبد الله، فقد حاول التقرب من الأسر ذات النفوذ والتي كانت على عداء تقليدي مع المفتى. ونتيجة لذلك احتل كثير من أفرادها مناصب حكومية في عمان، وحتى مقاعد في البرلمان الأردني. وهكذا، ترك كثير من الأفراد المرموقين القدس ليستقروا في عمان. كما كان كثير من الفلسطينيين الذين تبقوا في القدس شديدي الاستياء من أهل عمان إذ كانوا أفضل تعليماً وأكثر تقدماً من معظم عرب الضفة الشرقية، لذا وجدوا خضوعهم السياسي للأردن أمراً لا يمكن احتماله. وكانت أعمال الشغب تندلع في القدس كلما واجهت الحكومة الأردنية المشاكل، وبذا أصبحت المدينة مركز مقاومة للفلسطينيين ضد المملكة الأردنية. فقد رأى أغلب عرب القدس أن الملك عبد الله _ وقد تحدى العالم ليمتلك المدينة المقدسة _ قد أصبح مصمماً على إضعافها وإخضاعها له.

وكانت القدس العربية قد أصابتها الجراح الخطيرة عام ١٩٤٨. فقد فقدت أرستوقراطيتها. هذا بالإضافة إلى تشجيع الملك عبد الله سكان الخليل الذين كانوا من مؤيدى الأردن على سكنى القدس. وفي تلك الأثناء كانت المدينة تعانى من مشكلة اللاجئين الضخمة بالإضافة إلى الدمار الذي أصابها أثناء الحرب. وكانت الأردن قد استنفدت مواردها ولم تكن في مركز يسمح لها بالتخفيف من محنة آلاف الفلسطينيين المنتزعين من جذورهم والمكدسين رغماً عنهم في منطقة القدس. وأصبحت الأحوال هناك ولشهور طويلة

مروعة. ورغم هذا امتنع الملك عن استثمار أى أموال فى مدينة هى مركز للقومية الفلسطينية، بل إنه كان يلبى حاجات نابلس والخليل أكثر من القدس. وعمد الأردن أيضاً إلى نقل الدوائر الحكومية من القدس إلى عمان. وحينما تم اغتيال الملك فى مدخل المسجد الأقصى على يد مؤيدى المفتى فى أبريل من عام ١٩٥١، لم يعد هناك احتمال لتحسن علاقة المدينة بالحكومة الأردنية.

إلا أن القدس الأردنية بدأت تنهض من جديد. فتم إصلاح المسجد الأقصى عام ١٩٥٣ كما أنشئت جمعية البر الإسلامية لإعادة تعمير القدس وبناء المدارس والمستشفيات ودور اليتامي. وخلال الخمسينيات أقيمت مساكن جديدة للاجئين على جبال عبال في وادى الجوز وأبي طور والشيخ جراح، هذا رغم أن الأردنيين ظلوا يتمسكون بالخطة الرئيسية لمدينة القدس التي وُضعت أثناء الانتداب البريطاني. كما لم يقم الأردنيون بتطوير عمراني للمنحدرات الغربية لجبل سكوباس ووادى قدرون من أجل الحفاظ على جمال المدينة. وأيضاً تم إنشاء منطقة تجارية جديدة إلى الشمال والشرق من المدينة القديمة. وفي عام ١٩٥٨ بدئ في عملية تجديد شامل للحرم القدسي، ومن هنا، بدأ الاقتصاد في التحسن التدريجي. ونظراً لأن القدس لم تكن أبداً مركزاً صناعياً كان توجه الحكومة هو تحويل الخطط لبناء المصانع في ضواحي القدس إلى بنائها في عمان. إلا أن الأردن قامت بتطوير صناعة السياحة في القدس، وأصبحت تلك الصناعة مصدر ٨٥٪ من دخل الضفة الغربية. فقد كان في القدس الشرقية فندق حديث واحد في عام ١٩٤٨، إلا أنه بحلول عام ١٩٦٦ أصبح هناك سبعون فندقًا. ورغم وجود فروق هائلة بين الأغنياء والفقراء في المدينة، إلا أن القدس العربية كانت قد أفاقت بقدر كاف من فعل التقسيم العنيف لتصبح مكاناً لطيفاً للإقامة. وبالإمكان القول إن الشرائح المتوسطة والعالية من الطبقة الوسطى كانت تتمتع حينذاك بمستوى معيشة أفضل من نظيراتها في إسرائيل. ومن الملفت أن عملية التحديث لم تفسد جو القدس التاريخي التقليدي بحيث تم الإبقاء على طبيعتها العربية المميزة.

كما أدت الظروف السياسية أيضاً إلى تحسن مكانة المدينة. فقد انهمك الإسرائيليون في تحويل القدس الغربية إلى عاصمة لهم متحدين بذلك المجتمع الدولى، وكان قد تم نقل الكينسيت إلى هناك. وشعرت الأردن أن عليها أن تقوم برد فعل يواكب ذلك التوجه. وفي يوليو من عام ١٩٥٣ اجتمع مجلس الوزراء الأردني في القدس لأول مرة، وبعد ذلك بفترة وجيزة اجتمع البرلمان الأردني بكامل هيئته هناك. وحينما أصبح روحي الخطيب رئيساً لبلدية القدس عام ١٩٥٧م استقر الحكم المحلى بالمدينة. وكان الخطيب شخصاً متقشفاً ذا موهبة إدارية من الطراز الأول، فتمكن من حسم بعض التوتر الذي كان قائماً بين عمان والقوميين الفلسطينيين. وتحسنت تبعاً لذلك العلاقات مع الأردن، ورفعت مرتبة القدس عام ١٩٥٩ من "بلدية" إلى "أمانة" وأصبحت بذلك على نفس مستوى مدينة عمان. ثم أعلن الملك حسين القدس عاصمة ثانية للمملكة الأردنية وخطط لبناء قصر له شمالي المدينة.

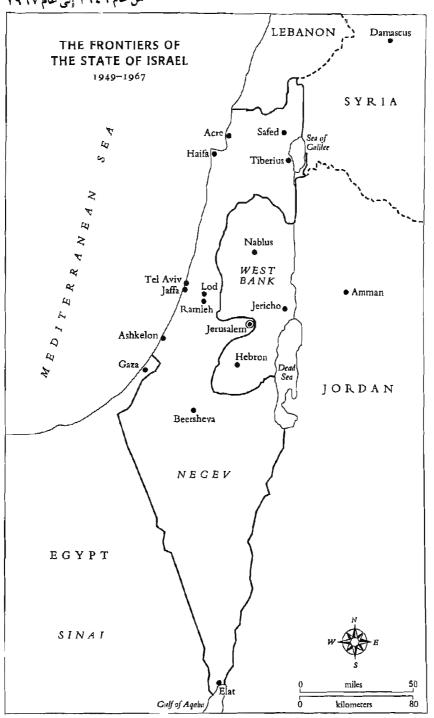
وعلى الجانب الآخر من الحدود كانت القدس الغربية تعانى من مشاكل عديدة مماثلة. ففي عام ١٩٤٩م أعلن بن جوريون أنه من الأمور الجوهرية بالنسبة للدولة اليهودية الإبقاء على حضور لها في القدس إذ إن "أورشليم اليهودية هي جزء عضوى غير منفصل عن دولة إسرائيل الجديدة مثلما هي جزء عضوى من تاريخ إسرائيل وعقيدتها الدينية وأرواح قومنا وأنفسهم. إن أورشليم هي قلب قلوب دولة إسرائيل (١٤).

أى أنه بمجرد أن وضعت إسرائيل يدها على القدس نتيجة للحرب اختفت عدم المبالاة الصهيونية بالمدينة. وفي أثناء الخمسينيات بدأ الإسرائيليون سياسة حاسمة لجعل القدس الغربية عاصمة عاملة لدولتهم رغم عدم اعتراف المجتمع الدولي بذلك. فقد كانت الأمم المتحدة مازالت ترى أن القدس يجب

أن تكون كياناً منفصلاً، كما عارضت الدول الكاثوليكية بشكل خاص تقسيم القدس. وفي عام ١٩٥٢ أصبح إسحق زفاى ثاني رئيس لدولة إسرائيل وقام بنقل مقره من تل أبيب إلى القدس تاركاً السفراء الغربيين في إسرائيل يواجهون مشاكلهم بأنفسهم. فقد كانوا يقومون بتقديم أوراق اعتمادهم إلى رئيس الدولة في القدس الغربية وكان ذلك يعني اعترافاً ضمنياً بالمدينة عاصمة لإسرائيل، ثم بدأ بعض السفراء في التردد على القدس الغربية، إلا أنه في عام ١٩٥٤، أي حينما قام السفيران الأمريكي والبريطاني بتقديم أوراق اعتمادهما في القدس أصبح من الواضح أن المقاطعة (الدولية) في سبيلها إلى التآكل. ورغم إعلان كل من بريطانيا والولايات المتحدة تمسكهما بقرارات الأمم المتحدة إلا أن الإسرائيليين نجحوا في كسب الجولة الأولى رغم الاستنكارات الرسمية. وبعد ذلك قام وزير الخارجية موشيه شاريت بنقل مكتبه إلى القدس الغربية، وتدريجياً اعتاد الدبلوماسيون الأجانب زيارته هناك. وفي عام ١٩٦٧ كانت حوالي ٤٠٪ من المؤسسات الدبلوماسية الأجنبية في إسرائيل قد انتقلت من تل أبيب إلى القدس الغربية.

إلا أن الحكومة الإسرائيلية اتجهت إلى إهمال القدس بعد أن تحدت العالم بجعلها عاصمة لها. ويرجع ذلك جزئياً إلى أن معظم أعضاء الكنيست كانوا من الكيبوتزيين الذين لم يكن لديهم اهتمام بالمدن، ولم يكن لديهم أيضاً سياسات مدينية واضحة (۱۰). ولم تستفد القدس الغربية استفادة كبيرة من مكانتها كعاصة واستمر معدل نموها الاقتصادى أقل نوعاً من نمو دولة إسرائيل ككل. فقد كان المستخدمون الرئيسيون في المدينة هم موظفو الحكومة والجامعة العبرية، وكانت كلتاهما مؤسسات غير منتجة للثروة. وبما أن معظم المواقع السياحية المهمة كانت غالباً على الجانب الآخر من المنطقة المنزوعة السلاح فلم يكن من المستغرب ألا تنتعش السياحة في القدس الغربية. كذلك لم يكن هناك سوى القليل من الصناعات الخفيفة وكانت الأسعار مرتفعة. كما أن

من عام ١٩٤٩ إلى عام ١٩٦٧



14.

بعض أجزاء القدس اليهودية أصبحت مناطق فقيرة مكدسة باللاجئين اليهود من البلاد العربية الذين تم طردهم بعد إقامة دولة إسرائيل وبعد الخروج Exodus الفلسطيني. ولم تتقبل المؤسسة الصهيونية الإشكنازية منذ البداية هؤلاء البهود السفارديم الشرقيين. فتم إسكانهم في المناطق الأكثر تعرضاً للخطر من القدس، أي قرب المنطقة المنزوعة السلاح حيث أصبحوا في متناول طلقات الفناصة، وبهذا ساد عدم المساواة، ومعه الشعور بالاسيتاء، أمحاء المدينة اليهودية.

وفي الواقع أن القدس الغربية خلت من التناسق والوحدة؛ إذ إنها كانت تتكون من سلسلة من الضواحي يسكن كل منها مجموعة إثنية أو دينية مميزة لها حياتها المستقلة. وكانت أيضاً مدينة منقسمة على نفسها، فإن السفارديم يعادون الإشكناز والمتدينون يعادون العلمانيين. واستمر اليهود الأرثوذكس يعارضون الدولة الإسرائيلية بضراوة، فكانوا يقفون على نواصى شوارع أحيائهم أيام السبت ويلقون بالأحجار على سيارات الإسرائيليين التي تمر منتهكة بذلك تقاليد يوم السبت. ولم يكن للقدس الغربية معنى لدى هؤلاء اليهود نظراً لأنهم كانوا منعزلين عن قلب المدينة القديمة كما أن مدينتهم كانت مجرد جزء مسدود منعزل عن بقية إسرائيل ومحاط من جوانب ثلاثة بمناطق عربية. وبذا كانت المدينة لا تنجاوز كونها نهاية للطرق الساحلية. وطبقاً لما يتذكره تبدي كوليك الذي أصبح رئيساً لبلدينها، فقد كانت المدينة «تقع في نهاية عر ضيق وكانت طرقها لا تؤدى إلى أية منطقة».. وفي معظم الأحوال، وبينما المرء يقود سيارته في أحد الطرق، أو في شارع جانبي يفاجأ بعلامة تقول: (توقف) أو (خطر) أو (أنت متجه نحو الحدود)١٩٦١). كما قدم الروائي الإسرائيلي إيموس أوز صورة مماثلة للقدس الغربية في عمله الكلاسيكي My Micheal متحدثاً عنها كمدينة تلقت جرحاً قاتلاً. فصور ضواحيها متناثرة مثل قلاع وحيدة مفقودة تغلب عليها خلفية طبيعية مخيفة وتنبعث منها عواءات بنات آوي. كما أبرزها مدينة أسوار وأطلال ومساحات خربة استمرت توصد أبوابها في وجه سكانها اليهود(١٧٠). وتتساءل هاناه، بطلة رواية أوز قائلة: «إني لأعجب إن كان بالإمكان للمرء أن يشعر أنه في موطنه في أورشليم حي لو عاش فيها مدة قرن من الزمان»(١٨)، وتضيف إن المكان قد بيدو مدينة عادية، غير أنه يحدث أن ينعطف الفرد عن ناصية فيجد نفسه فجأة في مواجهة الخواء ثم تقول: "إن حدث وأدرت رأست رأيت وسط حركة البناء المحمومة تلك أشجار ريتون، وأراضي مقفرة، وودياناً تغطيها النباتات البرية. إنها دروب متقاطعة أنهكها دهس أقدام لا تحصى، ثم قطعان الماشية التي ترعى حول المبنى الجديد لرئيس الوزراء ١٩١٨). فقد كانت المدينة قد بنيت في القدم كحيّز مُسيّج من أجل الأمان في مواجهة ممالك الصحراء الشيطانية التي لم تكن تحمل في كنفها أية إمكانية للحياة. ثم أصبح على سكان القدس الغربية في الزمن الحديث أن يلتقوا بالبرية عند كل منعطف، وأن يجابهوا احتمال الموت والاندثار في تلك المنطقة الخطرة. وكانت تلك المناطق الموحشة قد جارت على المدينة نفسها . أي أن الكابوس القديم قد تكرر حدوثه ـ لدرجة ذواء المدينة نفسها، ويفسر هذا ما تقوله هاناه بطلة رواية آموس من أنه ليس هناك أورشليم (٢٠).

ولم يكن باستطاعة دولة إسرائيل تحاشى ذلك الفراغ فمن المؤكد أنه لولا حملة هتلر النازية ضد اليهود ما كان للمغامرة الصهيونية أن يكتب لها النجاح^(*). وأدى شعور الغربيين بالذنب والصدمة والحنق من جراء اكتشاف معسكرات الاعتقال النازية إلى تصاعد موجة التعاطف مع اليهود بعد الحرب

^(*) الاحرى هو إعادة صياغة تلك العبارة بالقول بأن الصهاينة أفادوا إفادة كبرى، بل واستغلوا ٥-حملة هتلر التى لم تكن فصرأ على اليهود لتنفيذ مخطط تم وضعه قبل الحرب العالمية بعشرات السنين واغتصاب أرض ليست ملكاً لهم لإقامة دوئتهم. (المترجمان).

العالمية الثانية الأمر الذي ساعد مخطط الصهبونية مساعدة أكيدة. مد أنه كان من الصعب عمى اليهود وعمى الدولة الإسرائيلية تقبل موت ستة ملايين يهودي على أيدي النازيين (*). لقد كان ينظر للمدن المقدسة على أنها ملاذ يحتمي فيه سكانها من الإبادة. وفي ألمانيا النازية جابه اليهود خطر الاندثار في مواجهة شبه نهائية مع الخيال الأوربي الشيطاني الذي كانت قد سيطرت عيه لعدة قرون أساطير مرعبة عن اليهود، وقد قيل في أسطورة «الخروج Exodus إن شعب إسرائيل القديم كان دائماً ما يتذكر رحلته في خواء الصحراء إلى أرض الميعاد. وهكذا قيل إن دولة إسرائيل الحديثة كانت خلقاً مماثلاً نتج عن الخوف من إبادة المعسكرات (**). إلا أن خواء الصحراء كان مازال موجوداً في قلب مدينة القدس الغربية؛ أي أن المدينة لم توفر ملاذاً من الخواء الذي خلقته الهولوكوست. وكان زعماء الصهيونية قد قدموا في وقت سابق من بولندا وروسيا وأوربا الشرقية بشكل رئيسي وقاموا ببناء دولتهم لليهود الذين مات الكثيرون منهم. ومن ثم تم إقامة أحد الأضرحة الرئيسية في تلك القدس اليهودية العلمانية أي المبنى التذكاري للهولوكوست في ياد فاشيم وبه رمز الخيمة أو الهيكل المتنقل التذكاري Ohel Yizkor محفور عليه أسماء اثنين وعشرين من أكبر معسكرات الموت. ولم يكن من المستغرب إذن أن تصبح أورشليم الجديدة التي أوجدها الإسرائيليون بلا معني. ومن ثم، وكما سنوضح في الفصل القادم، وجد بعض اليهود الشفاء في الالتجاء إلى الأساطير القديمة وفي روحانية الحيز المقدس.

بيد أن الفلسطينيين قد عانوا أيضاً؛ فقد فقدوا وطنهم وأزيلوا من على الخريطة. كما أنهم قد عانوا الإبادة. وظل السكان العرب لكل من القدس

^(*) أثبتت العديد من الدراسات الوثانقية الغربية أن هذا العدد مبالغ فيه بدرجة شديدة لدرجة استحالة صحته. غير أن ذلك لا ينفى بشاعة جريمة النازيين في حق الإنسانية جمعاء. (المترجمان).

^(**) يحمل هذا القول قدراً كبيراً من المنالطة التاريخية وتجاهل الوقائم. انظر التعليقات السابقة. (الترجمة).

الشرقية والغربية يعانون من الصدمة التي هزت كيانهم إثر تقسيم المدينة. واستوعب الفلسطينيون نكبتهم بيد أنه كان على الإسرائيليين أن يواجهوا الحقيقة التي يرفضون تقبلها وهي أنهم وهم ضحايا أوربا قد ألحقوا الضرر القاتل بشعب آخر في سعيهم البائس للبقاء. واستمر كل من الطرفين يحاول محو الآخر. فقد كانت القدس الغربية تظهر مساحة بيضاء على الخرائط العربية. أما في إسرائيل فقد قالت جولدا مائير مقولتها الشهيرة: «لا وجود للفلسطينين». وشجع النظام على الجانبين ذلك الإنكار المتبادل. فلم يدرس أي من الأطفال الإسرائيلين أو العرب ما يكفي عن تاريخ ولغة وحضارة البخانب الآخر». واستمر شعور الإسرائيلين بالاستياء من القدس العربية إلا أنهم كانوا ممنوعين من دخولها. وكان اليهود منذ قرون عدة قد تعودوا أن يبكوا على معبدهم من أعلى جبل الزيتون. ولم يعد بوسع الإسرائيليين فعل ذلك إذ إن الجبل كان في أيدي الأردنيين. وهكذا، لجأوا إلى إقامة الصلوات في أيام أعيادهم على قمة مرتفعة أعلى جبل صهيون حيث يكون بإمكانهم أن يشاهدوا الحي اليهودي عن بعد.

غير أن شقى المدينة أخذا يتباعدان على المستوى الواقعى (٢٢). فرغم التوتر من الحكومة الأردنية كان من الطبيعى أن تأخذ القدس العربية فى التوجه شرقاً نحو عمان وبعيداً عن واقع القدس الغربية غير المتقبل. وتحتم أيضاً على إسرائيلى أورشليم اليهودية الابتعاد عن أخطار المنطقة المنزوعة السلاح والتوجه نحو تل أبيب والساحل. وكان السفاراديم هم سكان المناطق الفقيرة بجوار الحدود. كما أنه تم اهمال مركز بن يهودا التجارى الذى كان في مجال مرمى القناصة، كما تم بناء مناطق جديدة أعلى التلال في الغرب وأصبح مركز القدس الغربية الجغرافي هو الجامعة العبرية في جيفات رام وأصبح مركز القدس الغربية الجغرافي هو الجامعة العبرية في جيفات رام واستمرت تلك الأحوال، وكان من المحتمل للقدس أن تصبح مدينتين تفصلهما المنطقة الموحشة منزوعة السلاح ذات الأسلاك الشائكة.

غير أنه في عام ١٩٦٥ أصبح تيدى كوليك رئيس بلدية القدس الغربية وهو أحد أعضاء حزب العمل الجديد Rafi بقيادة بن جوريون. وكان أثره على المحانية يماثل أثر روحى الخطيب على الجانب الآخر من الحدود. وكان كوليك شخصاً يميل للبدانة، أشقر، ذا شخصية مؤثرة. وفي عهده تمتعت البلدية باستقرار لم تعرفه من قبل. فقد حاول الحد من توجه القدس الغربية نحو الساحل. كما أنه رفض تنفيذ خطط نقل مبنى البلدية الواقع على الحدود مباشرة إلى الجزء الغربي من القدس الجديدة وقرر البقاء حيث كان؟ لاعتقاده أنه من الخطأ أن يهجر رئيس البلدية ومجلسه اليهود الشرقيين تاركين إياهم في أحيائهم الحدودية الفقيرة. وإلى جانب كل هذا، فقد قال كوليك: ﴿إننا ببقائنا على الحدود نعبر عن إيماننا في التوحيد النهائي لأورشليم»(٣٢). ففي خضم انقسامات واضطرابات ما بعد الحرب بدأ الإسرائيليون يحلمون (٩٠) بالتوحد والاندماج.

وفى مايو ١٩٦٧ واجه الإسرائيليون والعرب إمكانية حرب جديدة مخيفة ففى١٣ مايو أخبر السوفييت سوريا أن إسرائيل تعتزم غزو أرضهم. ومن المحتمل أن السوفييت كانوا قد تلقوا معلومات خاطئة حيث لم تكن هناك خطط لهذا(***). واستجابة لذلك التهديد المفترض لسوريا(****) نقل الرئيس عبد الناصر مائة ألف من القوات المصرية إلى شبه جزيرة سيناء. وفى ٣٠ مايو وقع الملك حسين اتفاقية عسكرية مع مصر رغم أن إسرائيل طلبت من الأردن أن تظل خارج الصراع. وساندت القوى العظمى الجانب الحليف معها، وظهرت فى الجو بوادر مواجهة مرعبة. وكان على الإسرائيليين أن يستمعوا لخطب عبد الناصر الحماسية مهدداً إياهم بإلقائهم فى البحر. وتوقع يستمعوا لخطب عبد الناصر الحماسية مهدداً إياهم بإلقائهم فى البحر. وتوقع الإسرائيليون أسوأ النتائج وانتظروا هولوكوست آخرى.

^(*) من الأحرى هنا استعمال لفظ اليخططون؛ لأن هذا هو الواقع. (المترجمان).

^(**) والاحتمال الأكبر هو أن الإسرائيليين قد سربوا تلك المعلومات عن عمد. (المترجمان)

^(***) تغفل الكاتبة كلية خطط واستعدادات إسرائيل المسبقة وخلفيات تحالفاتها الاستخبارية والسياسية. (المترجمان)

إلا أنه قبل أسابيع ثلاثة من اندلاع الحرب، وكانت القدس الغربية قد تمتعت بيوم ذى طبيعة رعوية، أقام الإسرائيليون احتفالات عيد الاستقلال هناك. وكانت تلك الاحتفالات مناسبة خاصة غير عادية. فقد كان قد تم

حساب هذا اليوم بالتقويم العبرى حيث تزامن ذلك اليوم في عام ١٩٦٧ في Mt. Scopus Sheikh Jarrah Industrial Romema Bukharan Quarter Wadi Roniem Givat Sha'ul el-loz Geula American Mekor Baruch Colony Mea Commercial Shearim Kefer Sh'ul Hamekasher Convention Септге Mahaneh Yehudah , Hakirya Beit Hakerem (Government Commercial 1 Centre OLD Centre) Yefeh Nof Knesset CITY (] 8 Har Rehavia Hazikron Hebrew Îsrael Museum University Silwan Mt. Herzl YMCA WEST Komenut Neve Kiryat EAST **JERUSALEM** Ein Grano Kerem **JERUSALEM** Emek Hanania Gonen Refaim Givat Kiryat Abu Tor Rasco Mordechai Hayovel Geulim Government Mekor House Manahat) HO of the UN Ir Ganim Truce Supervision Organization (UNTSO) Talpiot Armona, القدس المقسر 1954-1964 Rahel ---- Armistice Line 1949 1,000

التقويمين العبرى والميلادى وهو أمر نادر الحدوث. وبما أنه لم يكن بالإمكان إقامة عرض عسكرى في القدس الغربية لأن الأمم المتحدة كانت تمنع دخول الأسلحة والمعدات الحربية إلى القدس فقد اقترح كوليك أن تتبنى البلدية أغنية تدعى "أورشليم الذهبية OJurusalem of Gold" من تأليف كاتب الأغانى المعروف ناعوم شيمر في الاحتفال، ولاقت تلك الأغنية والتي كانت أغنية حب للمدينة المأساوية "ذات الحائط القائم في قلبها"، نجاحاً فورياً. إلا أن الأغنية تفصح عن المساحة العمياء في شخصية الإسرائيليين إذ تقول بعض كلمات الأغنية:

ها قد جفت الصهاريج

وخلت الأسواق

ولا أحد يزور جبل المعبد في المدينة القديمة.

أما المدينة موضع الحديث أى القدس الشرقية فقد كانت أبعد من أن تكون مهجورة؛ إذ كانت أسواقها مزدحمة مليثة ببضائع الترف التى لم تكن فى متناول يد من يعيشون فى القدس الغربية. وكانت منطقة الحرم تغص بالزائرين والنساك الورعين. إلا أنه، مرة أخرى، افترضت الأغنية عدم وجود القدس العربية. وفى نفس اللحظة كان الحاخام ديفاى يهودا كوك ابن حاخام القدس البارز فى زمن الانتداب البريطانى، يلقى موعظته السنوية فى مركز هاراف ييشيفا احتفالاً بذكرى ميلاد إسرائيل. وفجأة ارتفع صوته الهادئ وبدا لجمهوره وكأنما تملكته روح النبوءة (*). وعند لحظة معينة انطلق يبكى بكاءً عالياً معبراً عن شوقه لتلك المدن التى تم اقتطاعها من الجسد الحى لإسرائيل أى أورشليم (العربية) وجبل المعبد وشكيم Shechem وأريحا والتى هى مدن وأماكن مقدسة عند الشعب اليهودى. وبكى الحاخام قائلاً إنها لخطيئة أن تترك

 ^(*) هل لنا أن نقنع بعامل الصدفة والنبوءة؟ إن ما عرف عن التخطيط الخبيث للصهاينة يحمل المرء على التساؤل.
 (المترجمان).

تلك المواقع فى أيدى الأغيار الأنجاس Goyim). وبعد أسابيع ثلاثة فقط نودى على الحاخام وسط مظاهر الحفاوة، نبياً حقاً لإسرائيل، وكان ذلك حينما اجتاحت دبابات جيش الدفاع الإسرائيلي نفس المدن في الضفة الغربية ووحدت اليهود مع أورشليم.

الفصل الثامن عشر صهيون؟

لم تحدث بالطبع في عام ١٩٦٧ الهولوكوست التي خشيها إسرائيليون كثيرون. فقد بادرت القوات الإسرائيلية بتوجيه ضربة ضد الجمهورية العربية المتحدة في الخامس من شهر يونيو ودمرت على أثرها ما يقرب من ثلاثة أرباع القوات الجوية على الأرض. وأدى ذلك إلى جر الأردن للدخول في المعركة رغم عدم كفاية القوات المدافعة عن القدس التي لا يزيد تعدادها عن خمسة آلاف جندى بذلوا طاقتهم ولقى مائتان منهم حتفهم وهم يدافعون عن المدينة المقدسة. إلا أنه في يوم الأربعاء الموافق السابع من يونيه حاصرت قوات جيش الدفاع الإسرائيلي المدينة ودخلتها من بوابة الأسد. وكان معظم المدنيين الإسرائيليين مازالوا يحتمون بالمخابئ من الغارات الجوية، بيد أن أخبار سقوط القدس العربية انتشرت شفاهياً وتجمعت الحشود المشدوهة عند بوابة ماندلبوم. وفي تلك الأثناء كان أمام الجنود والضباط الإسرائيليين هدف واحد وهو الوصول بأقصى سرعة ممكنة إلى الحائط الغربي. وركض الرجال خلال الشوارع المتعرجة الضيقة واعتلوا رصيف الحرم دون أن ينظروا إلى المباني الإسلامية. وسرعان ما احتشد سبعمائة جندي بأوجههم المسودة وحللهم العسكرية الملطخة بالدماء في المساحة المسيجة الصغيرة والتي كان اليهود قد منعوا من دخولها لمدة تقارب العشرين عاماً. وبدأ وصول الجنرالات في الحادية عشرة قبيل الظهر وفي معيتهم الجنرال شلومو جورين الحاخام الأكبر لجيش الدفاع الإسرائيلي الذي مُنح شرف النفخ في الشوفار لأول مرة منذ عام ١٩٢٩م. كما أرسل قائد إحدى الكتائب عربة چيب لإحضار الحاخام رقى فرى يهودا كوك إلى الحائط. وكانت مواجهة الحائط بالنسبة لهؤلاء الرجال جميعهم على اختلاف معتقداتهم الدينية تجربة روحانية عميقة صادمة. فقد



هكذا يبدو جيل الغزاة، الجنود الإسر اليليون في حالة نشوة يقفون الالتقاط صورهم أمام قبة الصخرة بعد غزوهم مدينة القدس القديمة عام ١٩٦٧.

كانوا منذ فترة قصيرة قد واجهوا احتمال الإبادة ثم وجدوا أنفسهم وقد استعادوا صلتهم بما أصبح أكبر الأماكن قدسية في العالم اليهودي. احتضن جنود المظلات الأحجار باكين بينما كان آخرون في حالة صدمة وغير قادرين علي الحركة. وحينما نفخ الحاخام جورين في الشوفار وبدأ في ترتيل المزامير احتضن الضباط الملحدون بعضهم، وكما تذكر أحد هؤلاء الجنود الشباب في وقت لاحق فقد قال إن هذا الموقف أصابه بالدوار، وشعر كأن جسمه بأكمله

يشتعل. فقد كانت تلك عودة درامية غير متوقعة بدت وكأنها تكرار للأساطير البهودية التى تردد الحديث عن الخوارق. فمرة أخرى وجد اليهود آنفسهم وقد يقاتلون من منطلق التهديد بالاندثار، ومرة أخرى أيضاً وجدوا أنفسهم وقد العادوا». وأدت تلك الحادثة إلى استثارة كل التجارب المعتادة عن الحيز المقدس. وأصبح الحائط، لا مجرد موقع تاريخي، بل رمزاً يصل إلى أعماق هوية كل جندى يهودى. ونظر الحاضرون للحائط على أنه «الآخر» أو «شيء» ما كبير ورهيب من عالم آخر(۱)، وأيضاً على أنه شيء مألوف ألفة عميقة أو «صديق قديم من المحل تجاهله»(۱). وهكذا، بدا الحائط رهيباً وآسراً. وفي الوقت نفسه مقدساً وصورة مرآة للذات اليهودية. فالحائط يرمز للبقاء والاستمرارية مع وعد بالتوافق النهائي الذي تتوق البشرية إليه. وهكذا شعر والاستمرارية مع وعد بالتوافق النهائي الذي تتوق البشرية إليه. وهكذا شعر "لن يكون هناك مزيد من الدمار، كما أن الحائط لن يُهجر مرة أخرى»(۱). ورؤيت تلك العودة عند اليهود على أنها بشير بنهاية العنف والانحسار والانفصال أي أنها كانت مرادفاً للعودة إلى الفردوس كما رددت لهم أجيال وبائة.

واعتقد المتدينون من اليهود، خاصة أتباع الحاخام كوك الأصغر، أن الخلاص قد بدأ متذكرين كلمات حاخامهم منذ أسابيع قليلة، واعتقدوا أن تلك الكلمات كانت نبوءة قيلت بوحى إلهى. وأعلن الحاخام كوك وهو يقف تحت الحائط يوم الغزو «أن الشعب اليهودى قد عاد لتوه إلى موطنه بأمر إلهى، كما عاد إلى سمو القداسة وإلى مدينته المقدسة»(٤). وفي تلك الأثناء ترك أحد أتباع الحاخام، وهو آريل ستيتجلتز الحائط وسار على رصيف الحرم وهو ملطخ بالدم والقاذورات غير عابئ بالقوانين الخصة بالطهارة والأماكن الممنوع دخولها على غير المتطهرين، وفيما بعد كتب عن تلك المناسبة قائلاً: "وهناك وقفت في المكان الذي سيدخله الكاهن الأعلى كل عام مرة أخرى.

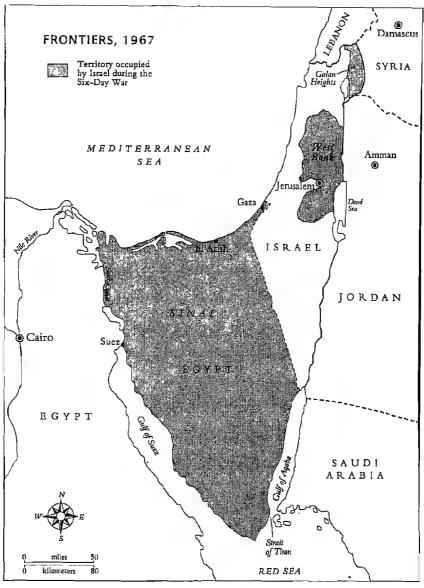
حافى القدمين بعد غطسات خمس فى المبكفاه Mikveh. أما أنا فوقفت هناك منتعلاً مسلحاً مرتدياً خوذتى قائلاً لنفسى هكذا يبدو جيل الغزاة (و) إذ أنه كان قد تم خوض المعركة الأخيرة، (حسب تهيؤاتهم) وأصبحت إسرائيل أمة أحبار وحاخامات، وبذلك صار بإمكان جميع اليهود دخول قدس الأقداس. فقد كانت الفكرة المسيطرة هى تلك التي رددها الحاخام كوك مراراً والتي تقول بأن الجيش الإسرائيلي «مقدس وبإمكان جميع جنوده الخطو إلى حضرة الإله»(1).

"Never Again" (الله المعالى المعالى المعالى المعالى المعالى الشفاه اليهودية في سياق تذكر الهولوكوست النازية. وكانت تلك المأساة قد ترسبت في أعماق كل إسرائيلي في الدولة الجديدة، ورأى يهود كثيرون أن دولة إسرائيل هي محاولة لإيجاد حياة جديدة تجابه الظلام. وكان من المحتم أن تطفو ذكريات الهولوكوست على السطح في الأسابيع التي سبقت حرب الأيام الستة بينما كان الإسرائيليون يستمعون إلى خطب عبد الناصر المحملة بالكراهية (١٠٠٠). وبعد عودة اليهود إلى الحائط الغربي سمع تعبير "لن يحدث ذلك قط مرة أخرى" في ذلك السياق الجديد مضافاً إليه "لن نخرج من هنا (١٠٠٠). وكان هذا ما أعلنه الحاخام كوك بعد الانتصار بساعات. أما الجنرال موشيه دايان، وهو علماني ملتزم – فقد وقف أمام الحائط وأعلن أن جيش الدفاع الإسرائيلي قد وحد المدينة المقسمة مرة أخرى ثم قال "لقد عدنا إلى أكثر أماكننا قداسة. لقد عدنا ولن نتركها قط مرة أخرى "أم أم المنطقة أوامره بفتح جميع البوابات وإزالة الأسلاك الشائكة والألغام من المنطقة منوعة السلاح إذ رأى أنه لن يحدث تراجع مرة أخرى.

^(*) لا تذكر الكاتبة في هذا السياق شيئًا عن أعمال إسرائيل العدوائية وتهديداتها ضد الفلسطينيين والدول العربية المجاورة التي سبقت الحرب وأدت إلى اندلاعها. (المترجمان).

غير أن ادعاء إسرائيل ملكية المدينة، وهو أمر مشكوك فيه، تطور تطوراً خطيراً؛ ففى نهاية حرب الأيام الستة كانت إسرائيل قد احتلت الضفة الغربية وقطاع غزة وشبه جزيرة سيناء ومرتفعات الجولان إلى جانب القدس (انظر الخريطة) ويعتبر هذا مخالفاً لكل من قوانين لاهاى التنظيمية الصادرة عام ١٩٠٧ وأيضاً لاتفاقيات چنيف لعام ١٩٤٩. فطبقاً للقانون الدولى فإنه لم يعد مسموحاً بضم الأراضى التي يتم الاستيلاء عليها عسكرياً. وكان بعض الإسرائيليين، ومن بينهم ليفى أشكول، على استعداد لإعادة الأراضى المحتلة إلى مصر وسوريا والأردن نظير معاهدة سلام مع العرب. بيد أنه لم يكن من الوارد قط إعادة مدينة القدس القديمة إلى العرب إذ أدخل على الخطاب الصهيوني، الذي كان علمانياً لدرجة التحدى في الماضي، عنصر تسام مدينتهم المقدسة. وعبر آبا إيبان مندوب إسرائيل في الأمم المتحدة عن ذلك بقوله إن أورشلم "تقع خارج نطاق، وفوق وقبل وبعد جميع الاعتبارات السياسية" (٩). وأيضاً قيل إنه من المحال على الإسرائيليين النظر إلى الأمر بموضوعية لأنهم قد التقوا بالرفرح اليهردية عند الحائط.

وعشية الغزو، أعلن ليفي أشكول القدس "عاصمة إسرائيل الأبدية" (١٠)، وكان فتح القدس بالنسبة لكثيرين من اليهود تجربة شديدة العمق لدرجة رأوا معها ذلك عملاً شرعياً في جوهره، إذ أن الفتح استدعى بشكل مروع الأساطير والأقاصيص التي تغذى اليهود عليها لقرون أثناء الشتات. ورؤى، حسب تعبير القباليين، أن إسرائيل قد عادت إلى صهيون وأن كل شيء في العالم والكون أجمع قد وضع في مكانه الصحيح. إلا إنه كان من غير المكن لعرب القدس المشاركة في تلك النظرة (١١)؛ فلم يكن الفتح الإسرائيلي إعادة توحيد للمدينة بل احتلالاً لها بواسطة قوة معادية، وكانت جثث قرابة ماثتي جندى من الفيلق العربي مازالت ملقاة في الشوارع بالإضافة إلى من تم قتلهم



من المدنيين العرب. كما أخذت قوات الاحتياط الإسرائيلية في تفتيش المنازل بحجة البحث عن الأسلحة وألقت القبض على مئات الفلسطينين بمن كانوا على قوائم المطلوبين(*). وسيق الرجال بعيداً عن أسرهم وهم على ثقة أنهم

^(*) هذا يؤكد أن الحرب كانت مديرة ومخطط لها، فكيف تكون هناك قوائم بأسماء بعض سكان القدس الشرقية إلا إذًا كان في نية اليهود احتلالها؟. (المترجمان).

سيلاقون حتفهم. وحينما سمح لهم بالعودة في المساء استقبلوا بالدموع وكأنما قد عادوا من عالم الجحيم الأسطوري. وتبع هجوم النهابين هجوم القوات النظامية، فسرقت المساجد، ونقلت لفائف البحر الميت من المتحف الفلسطيني للآثار وقام سكان المدينة من الفلسطينيين بحبس أنفسهم داخل منازلهم وهم مذعورون إلى أن ظهر رئيس البلدية روحي الخطيب برفقة ضابط إسرائيلي في شوارع القدس وحثهم على الخروج وإعادة فتح متاجرهم كي يستطيع الناس ابتياع الطعام. وفي صباح الجمعة، التاسع من يونيو، وبناء على توجيهات رئيس البلدية ونائبه، توجه نصف العمال إلى أعمالهم وبدأوا في دفن موتاهم وإصلاح نظم المياه ثم لحق بهم فيما بعد عمال بلدية إسرائيليون.

إلا أن ذلك التعاون لم يستمر. فقد تقدم تيدى كوليك في نفس يوم الغزو إلى ديان ووعده بأن يشرف بنفسه على تطهير المنطقة منزوعة السلاح وكانت تلك مهمة خطرة ومعقدة. ومثله مثل ديان فقد رأى كوليك أهمية «خلق واقع» يؤسس الحضور الإسرائيلي الدائم في القدس حتى لا يكون أمر الجلاء عنها _ استجابة لطلب المجتمع الدولي _ وارداً. وفي مساء العاشر من يونيو وبعد توقيع اتفاقية وقف إطلاق النيران وبجه إنذار إلى ١٩٦ قرداً من سكان حي المغاربة بإخلاء منازلهم. ثم أتت البلدوزرات وحولت المنطقة التاريخية، التي هي أقدم الأوقاف في القدس، إلى أنقاض. وأشرف كوليك على ذلك الفعل الذي كان مخالفاً لاتفاقيات چنيف بهدف إيجاد ساحة كبيرة تسع لآلاف الحجاج المتوقع توافدهم على الحائط الغربي.

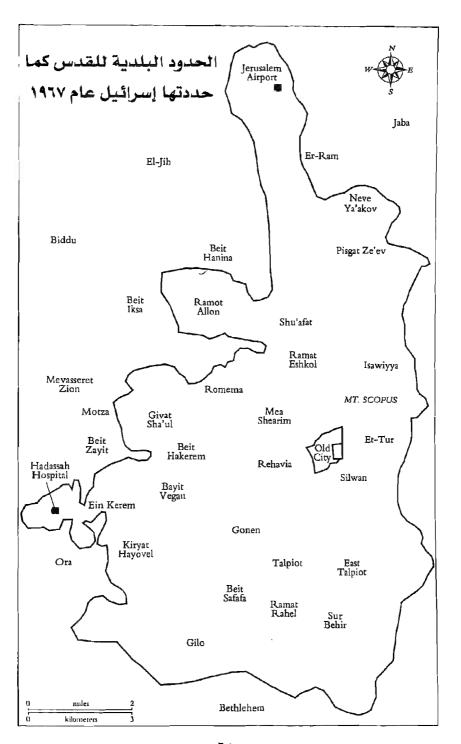
وكان ذلك الفعل هو الأول فقط في عملية طويلة مستديمة «المتجديد المديني»، وهو تجديد مؤسس على هدم القدس التاريخية العربية وتغيير مظهرها وشخصيتها تغييراً كلياً.

وفى ٢٨ يونيو ضم الكنيست المدينة القديمة والقدس الشرقية رسمياً وأعلنها جميعاً جزءاً من دولة إسرائيل، وكان ذلك مخالفة صريحة لاتفاقية

لاهاي، وتقدمت البلاد العربية والاتحاد السوفييتي والكتلة الشرقية بمطالبات بانسحاب إسرائيل من القدس العربية المحتلة. كما أبلغت بريطاينا الإسرائيليين ألا ينظروا إلى احتلالهم للقدس على أنه أمر نهائي. وبالإضافة إلى ذلك، فقد حذَّرت الولايات المتحدة المعروفة بميلها الدائم لصالح إسرائيل، من اتخاذ إسرائيل أية تشريعات رسمية لتغيير وضع القدس؛ حيث إن ذلك لا يتفق مع القانون الدولي، وهكذا تحاشى القرار الإسرائيلي المحلي والتشريع التنظيمي الذي أصدره الكنيست في ٢٨ يونيو استعمال لفظ «ضم» واستعمل الإسرائيليون بدلاً منه تعبيراً أكثر إيجابية ألا وهو "إعادة توحيد". وفي نفس الوقت قام الكنيست بتوسيع حدود المدينة البلدية بدرجة جعلتها تحتل مساحة أكبر كثيراً من ذي قبل. كما تعرجت الحدود الجديدة بمهارة حول المناطق ذات الكثافة السكانية العربية واحتوت أراضي فضاء من أجل إنشاء مستوطنات إسرائيلية جديدة (انظر الخريطة) وذلك ضماناً لأن يكون التصويت الانتخابي للمدينة ذا أغلبية يهودية. وفي نهاية الأمر، وفي اليوم التالي لقرار ضم المدينة تم فصل رئيس البلدية روحي الخطيب ومجلسه في مراسم مهنية. فقامت الشرطة العسكرية بإركابهم سياراتها إلى فندق جلوريا قرب مبنى البلدية وهناك قرأ ياكوف سلمان نائب الحاكم العسكري قراراً سبق إعداده أعلم فيه رئيس البلدية ومجلسه بالاستغناء عن خدماتهم، وحينما طالب الخطيب بنص كتابى للقرار قام دافيد فارحى بكتابته على منديل مائدة ورقى خاص بالفندق(١٢). وكانت تلك المراسم قد قصد بها وداع رسمى لرئيس البلدية الذي تعاون مع الإسرائيليين تعاوناً إيجابياً وأيضاً شرح الوضع الرسمي الجديد للقدس له شخصياً، غير أن ذلك لم يتم. ولا ترجع المرارة التي أحسّ بها رئيس البلدية السسابق ومستشاوره إلى قرار فصلهم لأنهم كانوا يعلمون حتمية مثل ذلك القرار، بل إن ما آذاهم هو الأسلوب المخزى غير الكريم الذي لم يعكس أهمية المناسبة. وكان بعض أعضاء الحكومة قد رأوا أن تستمر البلدية العربية فى العمل بشكل ما جنباً إلى جنب مع بلدية القدس الغربية أو تحت رئاستها، غير أن تيدى كوليك لم يقبل بأى من ذلك وقال للصحفيين معقباً: «إن العرب سيعترضون أسلوب عملى، وأورشليم مدينة واحدة، ولن يكون لها سوى بلدية واحدة»(١٣).

وقى ظهر يوم ٢٩ يونيو تمت إزالة الحواجز التي تقسم المدينة وعبر العرب والإسرائيلون المنطقة منزوعة السلاح وقام كل منهم بزيارة الجانب الآخر. واندفع الإسرائيليون «الفاتحون» إلى المدينة القديمة واحتفوا في شوارعها وابتاعوا ما كانت تقع عليه أنظارهم في الأسواق، كما أصابتهم الصدمة حينما رأوا أن العرب كانوا يتمتعون بوفرة في الطعام والبضائع المستوردة التي لم تكن في متناول أيديهم في القدس الغربية. أما العرب فكانوا أكثر تردداً وحمل بعضهم مفاتيح منازلهم القديمة نمي القطمون وبقعة ووقفوا يحملقون في المنازل. وحينما طرق بعض العرب أبواب السكان اليهود بأدب وطلبوا النظر داخل منازل عائلاتهم شعر بعض هؤلاء السكان بالحرج. بيد أنه لم تقع أعمال عنف لدرجة أن الإسرائيليين اعتقدوا في نهاية ذلك اليوم أن العرب قد بدأوا يتقبلون «إعادة توحيد» المدينة. إلا أن الحقيقة التي برهنت عليها الأحداث بعد ذلك هي أنهم كانوا في حالة "صدمة" ولم يكن لمثل ذلك القبول مكان، فالمدينة مقدسة للعرب أيضاً، والفلسطينيون الذين عانوا الإبادة منذ عام ١٩٤٨ بدأت تصفيتهم في القدس أيضاً. وطبقاً لتقرير رئيس البلدية السابق روحي الخطيب. ففي عام ١٩٦٧ كان هناك ١٠٦٠٠٠ مقدسي عربي في المنفى نتيجة للحروب مع إسرائيل^(١٤). ثم نتج عن التقسيمات السياسية الإدارية الجديدة التي اتخذت لصالح اليهود أن أصبح السكان العرب يشكلون ٢٥٪ فقط من مجموع سكان المدينة. وعانى الفلسطينيون النفى والتشرد والانتزاع من الموطن مرة أخرى. ومن الطبيعي أنه لم يكن بوسعهم مشاركة القباليين اليهود أحلامهم ورؤاهم. فبدت لهم كل الأمور في غير وضعها الصحيح، وتسببت تجربة الانتزاع والفقدان في جعل القدس عزيزة على نفوس العرب أكثر من أي وقت مضي. وكان المجتمع الدولي أيضاً غير راغب في قبول ضم إسرائيل للقدس. ومن ثم، وافقت الأمم المتحدة في يوليو عام ١٩٦٧ على قرارين تدعو فيهما إسرائيل إلى إلغاء ذلك «التوحيد» والامتناع عن اتخاذ أي خطوات من شأنها تغيير وضع القدس. وكانت الحرب وتوابعها قد بدأت تلفت انتباه العالم إلى مأساة اللاجئين الفلسطينيين المنتزعين من أوطانهم، وبعد ١٩٦٧ لاذ آلاف آخرون منهم بالفرار من المناطق المحتلة ومكثوا في حالة من الوهن والعجز في المخيمات التي أقيمت لهم في الدول العربية المجاورة. وأخيراً أصدر مجلس الأمن قراره رقم ٢٤٢ في ٢٢ نوفمبر من عام ١٩٦٧ بوجوب إنسحاب إسرائيل من المناطق التي احتلتها أثناء حرب الأيام الستة " Israel must withdraw from territories it had occupied during the Six-Day war. وأيضاً بوجوب الاعتراف بسيادة وسلامة أراضي كل دول المنطقة واستقلالها السياسي. إلا أن معظم الإسرائيليين واليهود في العالم والذين شغفوا من جديد «بالحيز المقدس» لم يعترفوا بشرعية تلك القرارات. وكان اليهود قد تخلوا تدريجياً عن فكرة احتلال القدس فيزيائياً منذ هدم المعبد. وبدلاً من ذلك تم استبطانهم للجغرافيا المقدسة، أي أنها أصبحت موجودة كجزء من تكوينهم الباطني. بالإضافة إلى أن كثيراً من اليهود كانوا مازالوا ينظرون لدولة إسرائيل على أنها فعل إنساني ينتهك الدين. وكان ذلك يشابه التغير الذي طرأ على الفكرة المسيحية عن أورشلم في عهد قسطنطين. فقد كان المسيحيون قد اعتقدوا، كما اعتقد اليهود من قبل، أنهم تخلصوا بمرور الزمن من التكريس للأماكن المقدسة، إلا أنهم حينما عادوا إلى قبر المسيح مرة أخرى، خلافاً لتوقعاتهم، تحولت نظرتهم لأورشليم مرة أخرى واتخذوا من لمكان رمزاً مقدساً. وكاليهود أيضاً، كان مسيحيو القرن الرابع قد خرجوا لتوهم من مرحلة اضطهاد وحشية، ومثل اليهود يهود هذا القرن أيضاً، كان المسيحيون قد اكتسبوا مكانة سياسية جديدة في العالم. أما في حالة اليهود، فقد تسبت مأساة النازى في إحداث جرح أعمق من أن تضمده السلوى العقلانية. ولذا، كان بإمكان الأساطير القديمة والتي هي شكل من أشكال علم النفس أن تصل إلى مستوى أعمق من مستويات الروح، وأيضا أن تصبح أقل قابلية للبوح العقلاني. ومن هذا المنطلق لا يمكن لقرارات الأمم المتحدة أو لأى جدل منطقي مقاومة ولع اليهود الجديد بقدس المدينة (المكان الفيزيائي). فالقرارات تستمد قوتها من شرعيتها ومعقوليتها. أما الأسطورة فتستمد قوتها لا من شرعيها أو معقوليتها لكن بالتحديد لكونها مجرد أسطورة.

وقدياً كان قد تم اكتشاف مقبرة المسيح أثناء أولى الحفريات الأثرية التى سجلت فى التاريخ. وكانت عملية الحفر التحتى للوصول إلى موقع مقدس مدفون ظل من المتعذر الوصول إليه رمزاً قوياً لمسعى الشفاء النفسى. ويمكن تفسير ذلك بالقول إن مسيحى المقرن الرابع الذين كانوا قد كفوا عن كونهم أقلية مضطهدة عديمة الحيلة فى حاجة لإعادة تقييم دينهم ولإيجاد مصدر للقوة يساعدون به نضالهم الأليم لبناء هوية مسيحية جديدة. ولقد أدرك فرويد تلك العلاقة بين الحفريات الأثرية والتحليل النفسى وبالمثل، فقد أوضح الكاتب الإسرائيلي آموس إيلون بقدر كبير من البصيرة أن علم الآثار قد أصبح على نحو ما ديناً جديداً. وكان بالنسبة للمستوطنين أسلوباً للتعرف على الأرض كما يحدث فى حالة زراعتها. وأنهم حينما كانوا يجدون فى الأرض برهاناً كي وجود سابق لليهود هناك، تقوى عقيدتهم فى حقهم فى البلاد حسياً على وجود سابق لليهود هناك، تقوى عقيدتهم فى حقهم فى البلاد موشيه ديان ـ أشهر أثرى هاو فى إسرائيل ـ عن ذلك فى لقاء تليفزيوني قاتلاً وشهد ديان ـ أشهر أثرى هاو فى إسرائيل ـ عن ذلك فى لقاء تليفزيوني قاتلاً أبدادهم كانوا فى هذا البد منذ ثلاثة آلاف عام. . وتلك قيمة يحاربون أبدادهم كانوا في هذا البد منذ ثلاثة الاف عام. . وتلك قيمة يحاربون



ويعيشون بها»(١٠) وعن الممارسة الوطنية للحفويات يقول إيلون «إنه من الممكن ملاحظة أن هناك نوعاً من التداوى يتم العلاج به، شبيه بما يحدث من خلال العقيدة الدينية والتحليل الفرويدى، حيث يقهر الرجال شكوكهم ومخاوفهم ويشعرون أنهم قد استعادوا شبابهم من خلال الكشف عن أصول لهم حقيقية أو مفترضة كانت قد ظلت محجوبة عنهم».

وتوضح صالة العرض التي أقامتها إسرائيل لحفظ لفائف البحر الميت التي تم الاستيلاء عليها أثناء حرب الأيام الستة مدى الدقة التي اتبعها الإسرائيليون في تعديل رموز الجغرافيا المقدسة القديمة لتتوافق مع احتياجاتهم؛ فقد أصبحت قبة الصالة البيضاء أحد أشهر معالم القدس اليهودية، وتبدو تلك القبة التي تنتصب في مواجهة الكنيسة وكأنها تتحدى القباب المسيحية والإسلامية التي شيدت في الماضي تجسيداً لمطالب الأحقية في المدينة المقدسة. ويشير إيلون إلى أن الإسرائيليين ينظرون إلى اللفائف على أنها صكوك ملكية لتلك البلاد المتنازع عليها. وكان اكتشاف اللفائف عام ١٩٤٧ قد تزامن تقريباً مع إنشاء دولة إسرائيل فبدا ذلك الاكتشاف وقد وقت توقيتاً كاملاً ليبرهن على الوجود السابق لإسرائيل في فلسطين. أما المبنى فيعرف باسم الضريح الكتاب» مما يوجه الانتباه إلى أهميته المقدسة. ويماثل الجزء الداخلي للضريح شكل الرحم ويتم الوصول إليه عبر نفق مظلم، وبذلك، يعتبر رمزاً جغرافياً للعودة للسلام والتوافق الدولي الذي ارتبط في مجتمع القرن العشرين العلماني بالتجربة السابقة على الميلاد. كما يبرهن النحت القضيبي الذي يشبه الهراوة والقائم في منتصف الضريح على الإرادة القومية في البقاء، ويمثل أيضاً تزاوج العناصر الذكورية والأنثوية التي تميز، في القلب، الحياة في الفردوس المفقود. ولنا أن نتذكر أيضاً أنه كان ينظر للمكان المقدس منذ قديم الزمن على أنه مصدر الخصوبة، لذا نجد إيلون يقول: «إن علم الآثار والحفريات توحد مع القومية كما كان الأمر سابقاً في طقوس الخصوبة التي كانت تهدف إلى استعادة الحيوية".

بيد أن مساعى الاستشفاء وتأكيد الهوية القومية لها بُعد عدواني لا تقل ضراوته عن لاهوت القمران Qumran فمنذ البداية أوضح موشيه ديان أن إسرائيل تنوى احترام حقوق المسيحيين والمسلمين في إدارة أماكن عبادتهم وفي هذا الصدد كان الإسرائيليون يقارنون بفخر بين مسلكهم هذا ومسلك الأردنيين الذين منعوا وصول اليهود إلى الحائط الغربي. كما عقد الحاكم العسكري للضفة الغربية اجتماعاً في اليوم التالي للغزو من أجل طمأنة طوائف القدس المسيحية، وفي ١٧ يونيو أخبر ديان المسلمين أنهم سيستمرون في السيطرة على الحرم، وأقنع ديان الحاخام جورين بنقل «القارب» الذي كان قد وضعه على الطرف الجنوبي للرصيف من هناك. كما منعت الحكومة الإسرائيلية اليهود من الصلاة وإقامة طقوس العبادة في الحرم؛ حيث إنه مكان إسلامي مقدس. ورفضت الحكومة الإسرائيلية التراجع عن ذلك القرار الأمر الذى يوضح أن الفاتحين الصهايئة لم يكونوا مجردين تماماً من مشاعر احترام الحقوق المقدسة لمن سبقوهم في سكني المدينة. إلا أن قرار ديان سرعان ما آثار حنق بعض الإسرائيليين. ومن ثم تكونت مجموعة في القدس أطلقت على نفسها اسم «المؤمنين التابعين لجبل المعبد» ولم يكن أعضاء تلك المجموعة شديدي التدين، إذ إن دوافع أحد قادتهم مثلاً _ وهو چيرشوم سويلون وكان عضواً في حزب بيجين اليميني «هيرموت» _ كانت قومية لا دينية. ومن ثم فقد رد على ديان قائلاً: إنه لا يملك الحق في منع الصلوات اليهودية على جبل المعبد، حيث إن قانون الأماكن المقدسة ضمن حرية الوصول إليها لجميع المتعبدين. هذا بالإضافة إلى أن جبل المعبد هو المركز السياسي لا المركز الديني فقط لإسرائيل القديمة، ومن ثم فيجب نقل الكنيست والهيئات الحكومية إلى الحرم(١٨١). ثم واصل أعضاء مؤمني جبل المعبد إقامة صلواتهم في الحرم في الأعياد اليهودية الرئيسية رغم أن الشرطة الإسرائيلية تقوم بطردهم بانتظام. وتماثل تلك الآلية، الآلية التي أوحت بهدم حي المغاربة إذ إن عودة اليهود إلى مكانهم المقدس تقتضى تدمير الوجود الإسلامي هناك طبقاً لمعتقدات اليمين الإسرائيلي.

ووضحت تلك النظرة في أغسطس من عام ١٩٦٧ حينما قام الحاخام جورين وبعض يهود اليشتيفا بمسيرة إلى الحرم في الثامن من ذلك الشهر، وأقاموا قداساً هناك بعد اشتباكهم مع الحرس من المسلمين ومع الشرطة الإسرائيلية، وانتهى القداس بأن نفخ الحاخام جورين في البوق. وهكذا أصبحت الصلاة سلاحاً في الحرب ضد الإسلام. ولهذا، حاول ديان طمأنة المسلمين وقام بإغلاق مكاتب للحاخامات كان جورين قد أقامها في المدارس المملوكية. وبينما كان الاهتياج على وشك الزوال قام زراح واحر حافينج وزير الشئون الدينية بنشر حوار معه ادعى فيه أن جبل المعبد هو ملك الإسرائيل منذ أن ابتاع داود الموقع من آرنان(*) المعبد اليبوسي(١٩١)، ومن ثم نقد ادعى أيضاً أن الإسرائيل حقاً شرعياً في هدم قبة الصخرة والمسجد الأقصى. إلا أن الوزير زراح قال إنه لا يوصى بالقيام بهذا العمل نظراً لأن القانون اليهودي نص على أن المخلص المنتظر هو فقط من سيسمح له ببنائه. (وهنا يجب ذكر أن ذلك المبني سيكون في الواقع المعبد الرابع لأن العبادات اليهودية لم تتوقف قط حتى أثناء تشديد معبد هيرود، إلا أنه يعرف أيضاً بالمعبد الثاني).

ورغم أنه كان قد بدا للجنود الذين احتشدوا نتقبيل الحائط يوم الغزو أن عهداً جديداً من السلام والوفاق قد بدأ، إلا أن صهيون المفترض لها أن تكون مدينة للسلام أصبحت مرة أخرى مشهداً للكراهية والتنافر. فلم تؤد عودة اليهود إلى الأماكن المقدسة إلى صراع جديد مع الإسلام فقط، بل إنها كشفت عن التصدعات العميقة في المجتمع الإسرائيلي. فسرعان ما أضحت

^(*) أرنان أو أرونة: هو ذلك اليبوسى الذي اشترى منه داود المكان لبناء الهيكل (أخبار ٢١. ١٨ ـ ٢٨. (المترجمان)

الساحة الجديدة التي وجدت نتيجة لتدمير الحي المغربي مكاناً لمعارك يهودية جديدة. فقد بدا فعل كوليك المتسرع غير إنساني من ناحية، ومن ناحية أخرى فقد كان معيباً من النحية الجمالية. إذ أدى ضيق الحيز المسيج القديم إلى أن يبدو الحائط أكبر من حجمه الحقيقي. أما الآن فإنه يبدو أعلى قليلاً من جدران المدرسة التنزيقية الملحقة ومن سور سليمان، اللذين أصبح بالإمكان رؤيتهما بوضوح. وعلق زائر أصابه الإحباط يوم الافتتاح قائلاً: "إن أحجار الحائط انكمشت وصغر حجمها، كما بدت للوهلة الأولى، وقد اختلطت بأحجار المنازل الواقعة إلى الشمال منها". هذا بالإضافة إلى اختفاء طبيعة بأحجار المنازل الواقعة إلى الشمال منها". هذا بالإضافة إلى اختفاء طبيعة التشابهية، وبالشعور بأن من يأتي إلى هنا يكون في خلوة مع خالقه"(٢٠).

وسرعان ما اندلع شجار عنيف غير مقدس بين اليهود المتدينين والعلمانين حول إدارة الموقع (٢١). فقد أصبح الحائط مركز جذب سياحى ولم يعد الزائرون يقدمون بهدف التعبد فقط. لذا، أرادت وزارة الشئؤن الدينية تسوير مساحة جديدة أمام الحائط مباشرة. وأثار ذلك غضب اليهود العلمانيين وتساءلوا كيف تجرؤ الوزارة على حرمان عامة اليهود من الوصول إلى الحائط؟ ووصفوها بأنها لا تقل سوءاً عن الأردنيين. وسرعان ما تلى ذلك صراع مرير بين الحاخامات حول المدى الحقيقي للحيز المقدس، وقال بعضهم إن الحائط الغربي بأكمله مقدس وينطبق ذلك أيضاً على الساحة الواقعة أمامه. ثم بدأت أعمال الحفريات في الجزء التحتي من المدرسة التنزيقية، وأقام اليهود معبداً في إحدى غرفها التحنية وأعلنوا أن جميع السراديب التي قاموا بإزالة الأنقاض منها مقدسة. وكانت مخاوف المسلمين من أن تؤدي تلك الحفريات إلى تقويض تخومهم المقدسة بشكل جوهري وبأسلوب حركي مخاوف طبيعية. إلا أن الحاخامات كانوا أيضاً يحاولون تحرير القدس من اليهود العلمانيين وذلك بتوسيعهم حدود القداسة لتشمل منطقة البلدية الملحدة. ثم تصاعدت

الصراعات عندما حاول عالم الآثار الإسرائيلي بنيامين مازار الحفر أسفل الطرف الغربي للحرم إذ كان ذلك نذيراً للمسلمين الذين خشوا الإضرار بأساسات المسجد الأقصى. وأغضب هذا الاختراق غير المقدس للحيز المقدس المتدينين اليهود أيضاً خاصة حينما اتجه مازار باتجاه أسفل الحائط الغربي واندفع "بتؤدة" تجاه قوس روبنسون. وفي خلال أشهر قليلة من "إعادة توحيد" المدينة تم تقسيمها بظهور حاجز جديد عند الحائط الغربي بحيث أصبح طرفها الجنوبي منطقة "تاريخية" علمانية وأصبحت مساحة التعبد القديمة منطقة المتدينين، أما المنطقة الواقعة بينهما فصارت محايدة ـ أي منطقة مشاع جديدة ـ وتتكون من قليل من البيوت العربية التي تبقت. إلا أنه بمجرد إزالة تلك المبيوت بدا كل من الطرفين ـ العلمانيين والمتدينين ـ يشتهي تلك المنطقة البيوت بدا كل من الطرفين ـ العلمانيين والمتدينين ـ يشتهي تلك المنطقة لنفسه. وحدث في مناسبتين خلال عام ١٩٦٩ أن اندفع المصلون عبر الأسلاك المناتكة في هجوم كي يحرروا مساحة "الرب" المحايدة تلك.

وبينما كانت الحكومة الإسرائيلية تحاول الحفاظ على السلام في المناطق المقدسة كانت أيضاً تحارب معركتها لتملك القدس ملتجئة إلى سلاح البناء الذي يتمتع بقداسة العصور القديمة (٢٢). وسرعان ما أخذ الإسرائيليون في إنشاء منطقة آمنة تتكون من مجموعات من العمارات السكنية شاهقة الارتفاع حول القدس الشرقية. وأقيمت تلك العمارات في مناطق التل الفرنسي ورامات إشكول وراموت وتلبيوت الشرقية ونيفي ياكوف وجيلو. (انظر الخريطة) وعلى بعد أميال إلى الشرق، وعلى التلال المؤدية إلى وادى الأردن، تم تشييد الحزام الأمنى الخارجي عند معلوت آدومين Ma'alut Adumin. الأحوال من ملاكها العرب. وأقيمت الطرق الاستراتيجية التي تصل بين المستوطنات. ولم تقتصر نتيجة ذلك على كارثة جمالية فقط حيث أفسدت مجمعات الماني المشهد في الأفق، بل أيضاً أدت إلى تدمير مناطق عربية مجمعات الماني المشهد في الأفق، بل أيضاً أدت إلى تدمير مناطق عربية

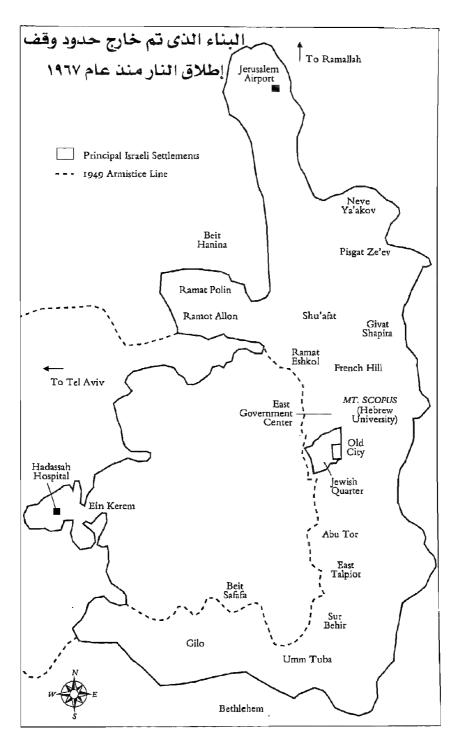
كاملة عريقة في القدم. وتقدر مساحات الأراضي العربية التي صادرتها الحكومة الإسرائيلية من ملاكها خلال السنوات العشرة الأولى بـ ١٣٠٦٪ فقط من فداناً. والآن (وقت تأليف الكتاب) أصبح ما يحوزه العرب ١٣,٥٪ فقط من القدس الشرقية (٢٣). وتوحدت المدينة بالفعل حيث لم يصبح هناك فارق واضح بين القدس اليهودية والعربية، بيد أن المدينة بحالها الراهن لم تصبح «صهيون» المقدسة التي تاق إليها الأنبياء. ووفقاً لتعليق الجغرافيين الإسرائيليين مايكل رومان وأليكس وينجرود فإن تلك التغييرات توضح طبيعة النظرة العسكرية لمخططي المدينة الجديدة حيث إنهم هدفوا إلى تحقيق أمور مثل «الابتلاع enguling» و«إحداث «ثغرة breaching» و«اختراق penetrating و«الهيمنة على الأرض» و«التحكم»، مما يوضح النوايا العدوانية تجاه سكان المدينة العرب (١٤٠٠).

وحينما وجد العرب أنفسهم يجبرون على ترك المدينة، كان عليهم تنظيم دفاعهم الخاص، ورغم عدم استطاعتهم فعل شيء لمجابهة تلك الهجمات البنائية، فقد تمكنوا من انتزاع بعض التنازلات الهامة من الحكومة. فمثلاً رفض عرب المدينة قبول قانون القادس Quadis الذي كان قد تم فرضه على الموظفين المسلمين في إسرائيل الأصلية. كما رفض عرب القدس تغيير أحكامهم لتتوافق مع القوانين الإسرائيلية في أمور مثل الزواج والطلاق والأوقاف ووضع المرأة. وأعلن العلماء في ٢٤ يوليو من عام ١٩٦٧ أنهم سيقومون بإحياء المجلس الإسلامي الأعلى حيث إن الشرع يحظر تحكم غير المؤمنين في أمور المسلمين الدينية. وكان رد الحكومة هو فصل بعض المعارضين المسلمين الأكثر تطرفاً غير أنها في النهاية أُجبرت على الاعتراف غير المعلن بالمجلس الإسلامي الأعلى. كما قاتل العرب أيضاً من أجل إذكاء عملة ضد فرض النظام التعليمي الإسرائيلي في القدس لأنه لا يراعي تطلعات العرب القومية أو لغتهم وتاريخهم. فمثلاً كانت تخصص ثلاثون

ساعة سنوياً فقط لتدريس القرآن الكريم في مقابل ١٥٦ ساعة لتدريس الإنجيل والكتب الدينية اليهودية مثل المشنا والهاجاد. وكان من الطبيعي ألا يُقبل الطلبة الذين يتخرجون من المدارس الإسرائيلية في الجامعات العربية، وفي النهاية، أجبرت الحكومة على تقديم التنازلات والموافقة على منهج دراسي أردني مواز في المدينة.

وتدريجياً، اكتشفت الحكومة الإسرائيلية أن عرب القدس ليسوا في مثل طواعية عرب إسرائيل الأصلية، فقد بدأت حملة عصيان مدنى ودعوة إلى الإضراب في شهر أغسطس ثم أغلقت جميع المحال والمكاتب والمطعم لمدة يوم واحد في ٧ أغسطس عام ١٩٦٧. وقام المتطرفون من أعضاء منظمة فتح بإقامة خلايا لهم في المدينة وبدأوا حملة رعب، وفي ٨ أكتوبر حاولت ثلاث من تلك الخلايا تفجير سينما صهيون. وفي ذكري قرار الأمم المتحدة رقم ٢٠٢ الذي و.فق يوم ٢٢ نوفمبر من عام ١٩٦٨ قتل انفجار سيارة مفخخة في سوق محاني يهودا اثني عشر شخصاً وأصاب أربعة وخمسين. وحدثت أيضاً هجمات أخرى بالقنابل في فبراير ومارس من عام ١٩٦٩ كانت إحداها في كافيتريا المكتبة القومية بالجامعة العبرية وأصيب ستة وعشرون شخصاً في الحادث ولحق المبنى دمار شديد. كما تعرضت القدس لهجمات إرهابية (*) أكثر من أي مدينة أخرى وكان من المحتم أن يؤدي ذلك إلى أعمال قمع يهودية. فمثلاً حينما ألقيت شحنات متفجرة في عدة مواقع وسط المدينة في ١٨ أغسطس عام ١٩٦٨ اندفع مئات من شباب اليهود إلى الأحياء العربية وحطموا واجهات المحلات التجارية واعتدوا بالضرب على من قابلوهم من العرب في الشوارع.

 ^(*) نظر التعليق السابق بخصوص استعمال الكاتبة لفظ إرهاب لتوصيف هجمات المعتدى والمعتدى عليه.
 (المتر حمان).



وتسببت المذابح التي ارتكبت ضد العرب في صدم الرأى العام الإسرائيلي، كما استاء الإسرائيليون من عمق كراهية وشكوك العرب التي تفجرت في ٩ أغسطس عام ١٩٦٩ حينما اشتعلت النيران في المسجد الأقصى ودمرت منبر نور الدين الشهير وقضت على العوارض الخشبية الضخمة المدعمة للسقف. وحينذاك اندفع المئات من المسلمين إلى المسجد الأقصى وهم يبكون ويلقون بأنفسهم داخل المبنى المشتعل. وتعالت أصواتهم بالشتائم لرجال الإطفاء متهمين إياهم برش البنزين في اللهب بدلاً من الماء. وتظاهر العرب في جميع أنحاء المدينة واصطدموا مع الشرطة. ومع الأخذ في الاعتبار سلوك بعض الإسرائيليين الغوغائي المستفز في

بحلول عام ١٩٧٤ طفت المستوطنات اليهودية على مشهد الأفق في القدس وأحاطت بالمدينة مثل القلاع الصليبية قلاع وبذلك وُضع الجبران المعادين في موضع دفاعي.

الحرم لم يكن من المستغرب أن يفترض العرب أن أحد الصهاينة هو الذي قام بإشعال النيران. غير أنه تبين أن من أشعل النيران كان سائحاً استرالياً مختلاً يدعى دافيد القديمة ومرة أخرى أصبحت القدس مدينة



روهان وقام بهذا العمل على أمل أن يسرع فعله بمجئ المسيح الثاني. واستغرقت عملية تهدئة مخاوف المسلمين من قبل الحكومة أشهراً عدة، وتمت طمأنتهم إلى أن روهان كان بالفعل مسيحياً لا عميلاً يهودياً وأنه ليس لدى اليهود خطة لتدمير مبانى الحرم.

إلا أن القدس سادها هدوء كئيب في الأعوام الأربع التالية، مع وجود بعض الدلائل على أن الإسرائيليين والعرب قد بدأوا يتعلمون كيف يتعايشون، فبعد وفاة عبد الناصر في سبتمبر ١٩٧٠ سمحت الحكومة لعرب القدس بتسيير موكب حداد على عدو دولة إسرائيل. وتجمع كل السكان العرب في المدينة يوم الخميس الموافق أول أكتوبر وساروا بهدوء ونظام إلى الحرم. وطبقاً للاتفاق الذي تم، لم يكن هناك أي رجال شرطة في الشوارع، وأيضاً لم تُرفع أي لافتات معادية لإسرائيل. غير أن الفلسطينيين لم يستسلموا خلال سنوات السلام تلك كما تمنى الإسرائيليون، فقد لجأوا إلى تبنى سياسة الصمود مع وعيهم أن تواجدهم الجسدي في المدينة هو سلاحهم للمقاومة. كما قرروا أن يستفيدوا من ميزات الضمان الاجتماعي والمزايا الاقتصادية التي كانت الحكومة متحمسة لتقديمها لهم إلا أنهم قرروا الاستمرار في سكنى القدس وإنجاب أطفالهم هناك. وفي هذا الصدد، قال أحد القادة الفلسطينيين: القدس وإنجاب أطفالهم هناك. وفي هذا الصدد، قال أحد القادة الفلسطينين: أن الشكلة لم يتم حلها (٢٥).

ثم فاجأت القوات المصرية والسورية إسرائيل في أكتوبر عام ١٩٧٣ بالهجوم عليها يوم عيد الغفران Yum kippur ، الأمر الذي أدى إلى تغيير الحالة الوجدانية للجانبين، وفي تلك المرة أبلى العرب بلاء أفضل بكثير من ذى قبل واستغرق جيش الدفاع الإسرائيلي أياماً لصد الهجوم بعد أن فاجأته القوات العربية في غفلة منه، ومن ثم تحسنت معنويات الفلسطينيين في القدس وبدأوا يأملون أن يصبح ضم الإسرائيليين للقدس أمراً مؤقتاً. وبالتالي، أدى اكتشاف

الإسرائيليين لعزلتهم في الشرق الأدني إلى صدمة جعلتهم يفيقون من حالة الرضا عن النفس التي شعروا بها في البداية. وأدى الخوف الناتج عن ذلك إلى حالة تعنت جديدة خاصة بين الجماعات المتدينة. ومن ثم، قام أتباع الحاخام كوك بعد الحرب بوقت قصير بتكوين كتلة المؤمنين Gush" "Emunim وبذلك انتهى شهر عسلهم مع المؤسسة الحاكمة. وتتلخص رؤيتهم في أن الله قد منح إسرائيل فرصة رائعة في عام ١٩٦٧. إلا أنها بدلاً أن تستعمر المناطق المحتلة وتتحدى المجتمع الدولي. اقتصرت محاولات الحكومة على تهدئة الأغيار. لذا رأت تلك الكتلة في حرب عيد الغفران عقوبة من الله وتذكرة ذات فائدة. ثم أعلنوا وفاة الصهيونية العلمانية وقدموا صهيونية الخلاص والتوراة بديلاً لها. وبدأ أعضاء الجماعة بعد الحرب في إنشاء مستوطدت في الأرض المحتلة لاعتقادهم أن ذلك النشاط الاستعماري المقدس سيعجل بقدوم المخلِّص المنتظر. ولم تكن القدس بؤرة نشاط أعضاء تلك الكتلة. بل إن عملياتهم تمركزت في الخليل حيث تمكن الحاخام موشيه ليفينجر أحد الأعضاء المؤسسين من إقناع الحكومة بإنشاء مدينة كريات آربا الجديدة بجوار الخليل بوسائل الضغط المؤثر. وهناك بدأ المستوطنون الجدد في القيام بأعمال شغب من أجل السماح بوقت أطول للصلاة في مغارة الآباء Cave of the Patriarchs حيث كان يسمح لليهود بالتعبد في أوقات معينة فقط. غير أن ليفينجر كان مصمماً أيضاً على إنشاء قاعدة يهودية في مدينة الخليل نفسها انتقاماً من مذبحة اليهود عام ١٩٢٩. وسرعان ما تحولت البقعة التي قيل إن إبراهيم التقى فيها بربه في شكل آدمي لقاء كريماً إلى أكثر المدن التي يسودها العنف والكراهية في إسرائيل. وفي عام ١٩٧٧ حينما استولى الليكود الجديد برئاسة مناحم بيجين على السلطة من حكومة العمال حلقت آمال اليمين عالياً، خاصة حينما دعت الحكومة إلى نشاط استيطاني مكثف في الضفة الغربية. إلا أن بيجين، من بين الخلق جميعاً، بدأ في خطوات إقامة

السلام مع العرب مما سبب رعب اليمين. وفي ٢٨ نوفمبر من ذلك العام قام الرئيس المصرى أنور السادات بزيارته التاريخية للقدس ووقع مع بيجين في العام التالى اتفاقية كامب ديفيد. واعترفت مصر بدولة إسرائيل في مقابل وعد بيجين بالانسحاب من شبه جزيرة سيناء. لكن ذلك قاد بيجين إلى مواجهة مباشرة مع المستوطنين الإسرائيليين الذين كانوا قد أقاموا المستوطنة اليهودية ياميت في سيناء، ومن ثم قاتل هؤلاء حتى النهاية لمنع هدمها، ثم تكونت مجموعات يمينية جديدة لمعارضة الاتفاقية ولمجابهة الحكومة.

أما في القدس، فقد تركزت أنشطة اليمين المتطرف بشكل متزايد على جبل المعبد. ففي عام ١٩٧٨ أقام الحاخام شلومو آفينير ما يعرف "بتاج اكهان ياستيثا" أو ملحق مركز جامعة هاراف الذي سبق أن إقامة كوك بهدف تهويد المدينة. وكانت الحكومة قد قامت بإصلاح الحي القديم بعد غزو ١٩٦٧ والذي كان معسكراً للاجئين إبان الفترة الأردنية. كما تم أيضاً إصلاح المعابد التي انتهكت وإقامة محال تجارية ومنازل وصالات عروض فنية جديدة. ولم يكن هذا كافيا بالنسبة لأعضاء "تاج كهان ياشيفا" الذين أضافوا إلى ذلك نشاط شراء ممتلكات العرب من حي المسلمين بتحويلات مالية من اليهود الأمريكيين وتمكنوا خلال عشر سنوات من تملك سبعين مبني (٢٧).

أما المهمة الأساسية للياشيفا الجدد فكانت دراسة المعنى الدينى للمعبد للمعبد للمعبد للمعبد للمعبد ولم يكن الحاخام أفينير نفسه يعتقد بوجوب بناء اليهود للمعبد الثالث إذ أن ذلك أمر موكول للمخلص المنتظر، إلا أن نائبه الحاخام مناحم فرومان أراد من أتباعه أن يبدأوا استعداداتهم لإقامة المعبد المعبد حين قدوم المخلص، ذلك الأمر الذي توقع حدوثه في المستقبل القريب. ثم بدأ يجرى أبحاثه على قواعد وأساليب الأضحيات ويلقن أتباعه تلك الموروثات. كما شرع الحاخام دافيد إليويم في عملية نسج أردية الكهان متبعاً في ذلك تعاليم التوراة المفصلة والغامضة في معظم الأحيان.

واتباعاً لنفس التوجهات، اعتقد آخرون بضرورة بدأ العمل الحاسم، فعقب زيارة السادات شرع عضوان من كتلة المؤمنين وهم يهودا إتزيون ومناحم ليفنى في عقد اجتماعات سرية مع قبلاني من القدس يدعى يهوشا بن شوشان. ثم تكونت حركة سرية بطريقة تدريحية هدفها الرئيسي نسف قبة الصخرة إذ أن ذلك كان من شأنه إيقاف عملية السلام وإحداث صدمة ليهود العالم تؤدى بهم إلى استيعاب مسئولياتهم الدينية. كما اعتقدوا أيضاً أن تلك الثورة الدينية ستدفع الرب إلى الإسراع ببعث المخلص ومعه الخلاص النهائي. وطبقاً لتقديرات ليفني الذي كان خبير متفجرات فقد كانت الجماعة تحتاج إلى ثمان وعشرين قنبلة موقوتة بالغة الدقة لتفجير قبة الصخرة دون الإضرار بالمباني المحيطة. ومن ثم، قام الأعضاء بجمع كميات هائلة من المتفجرات من معسكر حربي في مرتفعات الجولان. إلا أن الجماعة لم تجد حاخاماً يبارك معسكر حربي في مرتفعات الجولان. إلا أن الجماعة لم تجد حاخاماً يبارك المغامرة حين آن موعد التنفيذ عام ١٩٨٢ وحيث إن إيتزيون وبن شوشان فقط هما من كانا على استعداد للبدء دون إجازة حاخامية، فقد تم تأجيل الخطة.

وأخذت الروح الدينية القائمة على الكراهية الميئة في التنامى في إسرائيل. ففي عام ١٩٨٠ اكتشفت مسئولية جماعة إيتزيون عن خطة للتمثيل بخمسة من رؤساء بلديات الضفة الغربية العرب وتشويه أجسادهم انتقاماً من قتل ستة من طلبة الياشيفا في الخليل. ولم تنفذ الخطة بنجاح كامل، إلا أنه تم تشويه اثنين فقط من رؤساء البلدية إلى حد إحداث عجز كامل لهما. ويعتبر الحاخام ماثير كاهانا التجسيد الكامل ليهودية الكراهية الجديدة، وقد بدأ مهمته في نيويورك حيث كون رابطة الدفاع اليهودي للانتقام من هجوم الشباب الأمريكيين السود على اليهود، ثم تابع تنفيذ مهمته في إسرائيل التي ذهب إليها ونظم مظاهرات في شوارع القدس احتجاجاً على أنشطة الأقليات المسيحية هناك معتقداً أن أفعاله تستمد مشروعيتها من مقولات حاخامية عن وجود الأغيار في الأرض المقدسة. وفي النهاية انتقل كاهانا إلى كريات آرا

عام ١٩٧٥ وغير اسم منظمته إلى kach أى «هكذا» (عن طريق العنف). وكان مطلبه الأساسى هو طرد العرب خارج دولة إسرائيل. ثم تم الحكم عليه بالسجن لفترة وجيزة عام ١٩٨٠ لتدبيره خطة لتدمير قبة الصخرة باستعمال صاروخ طويل المدى.

ولم يكن الأفراد الذين انضموا إلى الجماعات اليمينية المتطرفة بدائيين أو غير متعلمين. فقد كان يوئيل ليرنر الذي حكم عليه بالسجن عام ١٩٨٢ لزرعه قنبلة في المسجد الأقصى خريج معهد ماساتشوستسي التقني وأستاذ لغويات. ثم بدأ حملة بعد الإفراج عنه لإعادة السنهدريم «المجلس الأعلى عند اليهود القدماء» إلى جبل المعبد. وكان لكل تلك الأنشطة تأثيراتها التراكمية الخطيرة. ثم ازداد عدد الأشخاص الذين تورطوا في أنشطة شائنة وكان بعضهم يحتل مناصب هامة في الدولة. ففي آخر مارس من عام ١٩٨٣ تم القبض على الحاخام إسرائيل إيرايل ومعه ثلاثة وثلاثون من الطلبة الياشيڤا وهم في طريقهم إلى الحرم وكانوا يعتزمون الوصول إلى بقايا المعبد الأول تحت رصيف هيرود عن طريق نفق سفلي للاحتفال بعيد الفصح هناك، وربما أيضاً لإقامة مستوطنة تحتية من أجل إجبار المسلمين على بناء معبد يهودي على أرض الحرم. وتمشيأ مع ذلك التوجه قام الحاحام مائير يهودا جيز الذي كان مسئولاً عن الحائط الغربي بإجراء فحوصات في سراديب الحرم ثم قاد حملة لإقامة معبد على رصيفه. وكانت فكرة إقامة معبد ثالث من المحرمات الدينية حتى عام ١٩٨٤ حينما تم كشف النقاب على مؤامرة إتزيون لتفجير قبة الصخرة، لدرجة الاعتقاد أنه من الخطر الحديث عن ذلك المعبد أو التفوه بخطط لإعادة بنائه شأنه في ذلك شأن التفوه باسم الرب. لكن ذلك التابو بدأ في التلاشي وشرع الأفراد يتآلفون مع الفكرة كخطة من الممكن تنفيذها. وفي عام ١٩٨٤ أصدر «إيريال» دورية اسمها "Tzfia" أو «النظر قدماً» لنشر أبحاث إقامة المعبد الثالث علناً. كما تم افتتاح متحف المعبد عام ١٩٨٦ في المدينة القديمة حيث يشاهد الزوار أوعية وقوارب وأردية كهنوتية تم صنعها بالفعل لاستعمالها في المعبد. ويغادر العديد من الزوار المكان ولديهم الشعور أن اليهود يقبعون في انتظار هدم المباني الإسلامية بأى طريقة كانت والسير إلى جبل صهيون لإقامة طقوس دينية افتتاحية موسعة. بيد أن تبعات مثل تلك الإجراءات مرعبة حقاً. فطبقاً لحسابات الإستراتيجيين الأمريكيين، وبلغة الحرب الباردة كان الاتحاد السوفييتي يدعم العرب بينما كانت أمريكا تدعم الإسرائيلين، فلو أن خطة إتزيون لنسف قبة الصخرة قدر لها النجاح لاندلعت الحرب العالمية الثالثة فوراً.

وفى ديسمبر من عام ١٩٨٧، وتحديداً بعد مرور سبعين عاماً علي فتح اللنبي للقدس، اشتعلت الانتفاضة الفلسطينية في غزة.

وبعد أيام قليلة انتقل الجنرال آريل شارون المتشدد إلى شقته الجديدة في حى المسلمين في المدينة القديمة، وكان ذلك إلماحاً رمزياً يعبر عن تصميم اليمين اليهودي على البقاء في القدس، ورغم أن الانتفاضة كانت أقل كثافة في القدس منها في بقية الأرض المحتلة إلا أن المدينة شهدت قلاقل وإضرابات. وأصبح على الإسرائيليين استيعاب واقع الوفاق التام بين سكان القدس من الفلسطينيين والثوار في الأرض المحتلة رغم مرور عشرين عاماً على ضم القدس. وكانت إحدى النتائج العملية للانتفاضة هي أن القدس أصبحت مدينتين مرة ثانية، وفي تلك المرة لم تكن هناك أسلاك شائكة أو منطقة ملغمة منزوعة السلاح بين القدس الشرقية والغربية، إلا أن القدس العربية صارت منطقة لا يستطيع اليهود دخولها وهم آمنون، إذ أنه لو حدث وعبروا الحاجر غير المرئي لتعرضوا لاحتمال رميهم أو قذف عرباتهم بحجارة الصبية الفلسطينيين مع احتمال وقوع الحوادث، وبذا، أصبحت القدس الشرقية أرضاً معادية.

وحققت الانتفاضة نتائج مدهشة على المستوى الدولى، وأصبح الرأى العام في جميع أنحاء العالم يعي بأسلوب جديد الطبيعة العدوانية للاحتلال

الإسرائيلي في القدس والمناطق المحتلة، وذلك أثناء مشاهدتهم الجنود الإسرائيليين المسلحين يطاردون أطفال الحجارة ويهاجمونهم بالقنابل ويكسرون عظام أيديهم. وكانت الانتفاضة وليدة تفكير جيل الفلسطينيين الأحدث سناً الذين شبوا في ظل الاحتلال الإسرائيلي وفقدوا الثقة في سياسات منظمة التحرير والتي كانت قد فشلت فشلاً ذريعاً في تحقيق أي نتائج. كما حازت الانتفاضة أيضاً على إعجاب العالم العربي. وفي ٣١ يوليو ١٩٨٨ أعلن الملك حسين بطريقة درامية تنازل الأردن عن أية حقوق في الضفة الغربية والقدس الشرقية، ومن ثم أعلن تلك الأراضي ملكاً للشعب الفلسطيني. وأدى ذلك القرار إلى خلق فراغ استغلته المنظمة. ثم قامت قيادة الانتفاضة بحث المنظمة على التخلي عن سياساتها غير الواقعية (*) إذ إن الولايات المتحدة وإسرائيل تملكان الأوراق الرئيسية في النزاع الفلسطيني الإسرائيلي سواء قبل بذلك الفلسطينيون أم رفضوه. ومن ثم، كان على المنظمة التخلي عن موقفها الرافض والقبول بقرار الأمم المتحدة رقم ٢٤٢ الذي يقضى الاعتراف بوجود دولة إسرائيل، ونبذ الإرهاب. وفي ١٥ نوفمبر من عام ١٩٨٨ سارت المنظمة في ذلك الاتجاه واعترفت بحق إسرائيل في الوجود الآمن. كما أصدرت إعلان الاستقلال الفلسطيني على أساس قيام دولة فلسطينية في الضفة الغربية وغزة إلى جانب دولة إسرائيل على أن تكون عاصمتها القدس الشرقية.

وأدت الانتفاضة أيضاً إلى تقوية حركة السلام الإسرائيلية؛ إذ أنها برهنت بأسلوب بليغ على إصرار الفلسطينيين المطلق للحصول على الاستقلال القومى وحق تقرير المصير، وبسبب هذا الوضع الجديد أصبح إنكار عدد متزايد من الإسرائيليين لهذا الحق غير منطقى. وربما كان الأمر الأكثر أهمية هو تأثير الانتفاضة في فكر بعض اليهود الأكثر صلابة من بين المتشددين. فقد عرف

^(*) نعتقد أن تلك المعلومة غير دقيقة وتتضمن تعميماً لا تدعمه الحقائق. (الترجمة).

عن إسحق رابين وزير الدفاع اتخاذه الدائم لخط شديد التصلب إزاء القضية الفلسطينية، إلا أن الانتفاضة أقنعته في النهاية بعدم إمكان إسرائيل الاحتفاظ بالأراضي المحتلة دون أن تفقد آدميتها. وأيضاً أنه من غير الممكن توظيف قوة الجيش إلى ما لا نهاية، في قمع الأمهات والأطفال الذين اشتركوا في الانتفاضة لإجبارهم على الخضوع، فحينما أصبح رابين رئيساً لوزراء إسرائيل عام ١٩٩٢ كان على استعداد للدخول في مفاوضات سلام مع المنظمة. ثم تم في العام التالي توقيع إسرائيل والمنظمة على اتفاقية أوسلو التي تقضى بتسليم إسرائيل قطاع غزة وجزء من الضفة (يبدأ بأريحا والمساحة التي حولها) إلى الإدارة الفلسطينية ثم تصافح عرفات ورابين على حشائش البيت الأبيض في واشنطن د. سي.

غير أن اتفاقية أوسلو قوبلت بمعارضة كبيرة من الجانيين، حيث شعر الناس في كل جانب أن قياداتهم قد منحت تنازلات أكثر من اللازم للطرف الآخر. وتقرر أيضاً أن تؤجل مناقشة مستقبل القدس حتى مايو ١٩٩٦ مع اعتراف ضمنى بأنها ستكون أكثر العوائق صعوبة. وكبرهان على صعوبتها تمت هزيمة رئيس البلدية تيدى كوليك في انتخابات عام ١٩٩٣ بواسطة مرشح الليكود المحافظ إليهود أولميرت لأنه ورغم دوره في هدم حي المغاربة ومبنى البلدية العربي، فقد كان يُنظر إليه على أنه ليبرالي. وقيل لتأكيد هذا الاتهام إنه كان يكرس جزءاً كبيراً من وقته لعرب القدس، وأنه كان ينحاز إليهم أحياناً، هذا بالإضافة إلى إصراره على وجوب بذل كل الجهود للمحافظة أحياناً، هذا بالإضافة إلى إصراره على وجوب بذل كل الجهود للمحافظة على أسلوب الحياة العربي في المدينة، وذلك رغم أن كوليك كان شديد الالتزام "بإعادة توحيد" المدينة، وكان يثير الحماس النارى للحضور في جميع انحاء العالم برؤياه الخاصة بالمدينة الموحدة التي يسيطر عليها شبح الخوف من "التقسيم" ومن حواجز الأسلاك الشائكة.

ولم تكن الوحدة بالنسبة لكوليك تعنى المساواة. ففي إحصاء حديث تبين أنه خصص للعرب ٨٨٠٠ وحدة سكنية فقط من بين ٤٦,٨٨٠ وحدة بنيت

في القدس منذ عام ١٩٦٧. كما خصص للعرب أربعة عشر مشروعاً من أعمال الصرف الصحى التسعمائة (٢٩). وهكذا، يصبح من الواضح أن كوليك الليبرالي الإسرائيلي كان يفرق في توزيعه للخيرات. هذا بالإضافة إلى أن إجراءات التخطيط القانونية التي تبنتها الحكومة الإسرائيلية منعت الفلسطينيين من استعمال ٨٥٪ من أراضي القدس الشرقية، كما أوضحت دراسة أجريت مؤخراً بتكليف من البلدية أن هناك ٢١٠٠٠ أسرة فلسطينية دون مأوى أو سكن مناسب. ومن ثم فقد أصبح من شبه المستحيل على الفلسطينيين الحصول على تصاريح بناء في القدس الشرقية نظراً لنقص الأراضي المخصصة قانونياً لإسكانهم، كما يجرى هدم أى مبنى يقام دون تصريح. وتشير الإحصائيات التي تم الحصول عليها أنه قد تم هدم ٢٢٢ منزلاً فلسطينياً منذ عام ١٩٨٧ في القدس الشرقية، كما أوضح التقرير السنوى للبلدية أنه قد تم التخطيط لإقامة ٣١٤١٣ وحدة سكنية جديدة للسكان اليهود إلى الشمال والجنوب والشرق من مدينة القدس (٣٠). وتنفيذاً لنفس السياسة، يجرى إبعاد الفلسطينيين بشكل مستمر من القدس. ولا يرى رئيس البلدية الجديد إيهود أولميرت ـ خلافاً لتيدى كوليك ـ أى داع لإحداث ضوضاء ليبرالية فقد أعلن قائلاً: "إنني سأقوم بتوسيع القدس شرقاً لا غرباً، وإن باستطاعتي إحداث تغييرات على الأرض تضمن بقاء أورشليم موحدة تحت سيطرة الإسرائيليين إلى الأبد (٣١). وذلك موقف لا يبشر بالسلام.

ولذا، لم يجد أولميرت حاجة لخطب ود الليبراليين الإسرائيليين. فقد أتى الى السلطة نتيجة لتحالفه مع المجموعة الأشد تطرفاً من اليهود الأرثوذكس في القدس الذين تزايدت أعدادهم سريعاً في السنوات الأخيرة وقاموا بالاستيلاء على معظم المناطق الشمالية من المدينة بعد خروجهم عن حدود جيتومايا شيريم Mea Shearin. وفي عام ١٩٩٤ كان ٥٢٪ من أطفال اليهود الذين تقل أعمارهم عن عشر سنوات ينتمون إلى الأسر الأكثر تطرفاً، أي

التى ليس لها أى اهتمام بالتوصل إلى سلام مع العرب بل ينصب اهتمامهم الأساسى على جعل أورشليم مدينة ترعى التعاليم الدينية اليهودية بشكل أكثر وعلى محاولة جذب العلمانيين من اليهود إلى صفوفهم. وفي سبيل ذلك يسعون إلى الإقلال من عدد المطاعم التي لا تلتزم بتعاليم الطعام اليهودية، وأيضاً من المسارح وأماكن اللهو التي تفتح أبوابها يوم السبت. كما لا يؤمن مؤيدو أولميرت بأى تقاسم للسيادة مع الفلسطينين؛ لأن هذا يعنى الانقسام بالنسبة للغالبية من اليهود الأرثوذكس والجماعات اليمينية المتطرفة الذين يرون أورشليم المنقسمة هي أورشليم ميتة.

وبالمش، فقد أصرت الحكومات الإسرائيلية مراراً على أن أورشيم هى العاصمة الأبدية للدولة اليهودية التى لا يمكن تقسيمها، وأن اقتسام السيادة أمر غير مطروح. ولذا، تستمر الحكومة فى مجهوداتها لتحرير الفلسطينيين من فكرة أن القدس ستكون عاصمة مستقبلية لهم. إلا أن هناك تغييراً قد بدأ فى الجو العام؛ فقد أصبحت القدس منذ الانتفاضة مدينة منقسمة فعلياً حيث إن هناك أماكن قليلة يمكن للعرب واليهود أن يلتقوا فيها على أسس طبيعية. فقد أصبح المركز التجارى فى القدس الغربية يهودياً بأكمله، والمدينة القديمة عربية بصورة شبه كاملة. أما نقطة الاتصال الوحيدة فهى حلقة المستوطنات التى تم زرعها فى القدس الشرقية بأسلوب عسكرى، وبدأ عدد أكبر من الإسرائيليين فى تقبل ذلك كواقع حياتى بشكل متزايد إذ أنهم يتساءلون عن جدوى السيطرة على منطقة لا يستطيع المرء دخونها سوى فى حراسة عسكرية. وأوضح استطلاع للرأى أجراه المركز الإسرائيلي الفلسطيني عسكرية. وأوضح استطلاع للرأى أجراه المركز الإسرائيلي الفلسطيني تدعو للدهشة) كانوا على استعداد لتصور نوع من أنواع السيادة المشتركة فى المدينة المقدسة على أن تستمر سيادة إسرائيل على المناطق اليهودية.

وفي ١٣ مايو من عام ١٩٩٥ ألقى فيصل الحسيني ممثل المنظمة في

القدس خطاباً أثناء مظاهرة احتجاج على مصادرة الأراضي العربية، وقال وهو يقف أسفل جدران المدينة القديمة فيما كان يعرف بالمنطقة المشاع، "إنني أجلم باليوم الذي يقول فيه الفلسطينيون (قدسنا) بما يعنى الفلسطينيين والإسرائيليين، وأيضاً يقول فيه الإسرائيليون قدسنا وهم يعنون الإسرائيليين والفلسطينيين» (٣٣). وتجاوباً مع تلك الكلمات قام سبعمائة من الإسرائيليين البارزين الذين يضمون كُتّاباً ونقاداً وفنانين وأعضاء سابقين في الكنيست بتوقيع البيان التالى:

وقدسنا فسيفساء من كل الحضارات ومن جميع الأديان، وكل الذين أثروا في وقدسنا فسيفساء من كل الحضارات ومن جميع الأديان، وكل الذين أثروا في المدينة سواء كانوا كنعانين أو يابوسيين، إسرائيلين أو هيلنسينين، رومان أو بيزنطيين، مسيحيين أو مسلمين، عرباً أو مماليك، عثمانيين أو بريطانيين، فلسطينين أو إسرائيليين. قد تركوا هم وغيرهم إسهاماتهم في المدينة. ولجميع هؤلاء مكان في المشهد الروحاني والفيزيائي للقدس. لابد لقدسنا أن تكون عاصمة لدولتين تعيشان جنباً إلى جنب مع هذا البلد، القدس الغربية عاصمة لدولة إسرائيل، والقدس الشرقية عاصمة لدولة فلسطين.

ويجب أن تكون قدسنا عاصمة السلام» (٣٣).

على أنه يجب التوصل إلى شكل من أشكال الملكية المشتركة كى تصبح صهيون مدينة للسلام بدلاً من كونها مدينة حرب. وفي سبيل تحقيق ذلك تم اقتراح حلول عدة وطرحت تساؤلات كثيرة منها إمكانية أن تصبح القدس كياناً منفصلاً يخضع لحكم دولى،أو أن تخضع للسيادة الإسرائيلية مع منح ميزات خاصة للسلطة الفلسطينية، أو أن تكون هناك إدارة إسرائيلية/فلسطينية مشتركة لمدينة غير مقسمة، واقترح أيضاً وجود مجلسين بلديين منفصلين، أو مجلس واحد نحت سلطة هيئتين حاكمتين متميزتين، وتستمر المناقشات في التصاعد بضراوة. إلا أن تلك الحلول ستظل نوعاً من الطوباوية مالم تحدد بوضوح جميع المبادئ المؤسسة.

ولكي تنضح الروية فقد آن لنا أن نسأل عما يمكننا تعلمه من تاريخ القدس، عن السبيل التي تؤدى للتقدم إلى الأمام. ففي خريف عام ١٩٩٥ بدأ آلإسرائيليون احتفالية مداها عام للاحتفاء بذكرى الألف الثالثة لفتح الملك داود للقدس، وعارض الفلسطينيون هذا التوجه لأنهم رأوا فيه دعاية لقدس يهودية خالصة. إلا أن قصة فتح داود للقدس قد تكون أكثر تعبيراً عن قضية الفلسطينيين بدرجة لا يستوعبها الإسرائيليون المحافظون. فلقد رأينا كيف أنه كان على أولئك الفاتحين الذين يدينون بالتوحيد مواجهة واقع كون المدينة مقدسة بالنسبة لأناس وجدوا هناك قبلهم. ونحن نعلم أيضاً أن العقائد الثلاث تؤكد حقوق الفرد المطلقة والمقدسة، ومن ثم فإن الأسلوب الذي يعامل به الفاتحون من سبقوهم في سكني المدينة هو اختبار لصدق مثلهم التوحيدية. ومن ذلك المنطلق، وبالدرجة التي نستطيع بها التأكيد (مع الأخذ في الاعتبار عدم السلامة الكلية للوثائق المتاحة) فبالإمكان القول إن الملك داود قد أبلي بلاء حسناً لأنه لم يحاول طرد المسئولين اليبوسيين من أورشليم، وبقيت الإدارة اليبوسية في مكانها، كما أنه لم ينزع ملكية المواقع المقدسة. واستمرت المدينة في ظل حكم داود يابوسية إلى حد كبير. إلا أن الحكومة الإسرائيلية لم ترق إلى نموذج داود. ففي عام ١٩٤٨ فقد ثلاثون ألف فلسطيني منازلهم في غرب القدس، ومنذ عام ١٩٦٧ استمرت أعمال نزع ملكية الأراضي واستمرت الهجمات المهينة والخطيرة على الحرم الشريف. وقد لا يعتبر الإسرائيليون أسوأ من الصليبيين الذين ذبحوا السكان السابقين، أو أسوأ من البيزنطيين الذين منعوا اليهود من دخول المدينة. غير أنهم لم يصلوا قط لمثل معايير الخليفة عمر بن الخطاب السامية. فإننا حينما نتأمل الوضع التعس الحالي نرى أنه من المفارقات أن اليهود لم يتمكنوا من دخول المدينة المقدسة إلا في ظل الفتح الإسلامي في مناسبتين سابقتين. فقد دعا كل من عمر وصلاح الدين اليهود للاستقرار في المدينة بعد توليهما الحكم هناك محل الحكام المسيحيين. لقد بدا استيلاء إسرائيل على القدس عام ١٩٦٧ حدثاً أسطورياً بالفعل وأصبح رمزاً ساحق القوة اعتقد اليهود معه أنهم قد عادوا إلى «صهيون». لكن صهيمون، ومنذ البداية، لم تكن أبدأ مجرد كيان فيزيائي، بل كانت أيضاً مثلاً أعلى؛ فمنذ عصر اليابوسيين كانت تبجل عي أنها مثال للسلام، أو فردوس قدسي للتآلف والتكامل. ونمت تلك الرؤية أيضاً على أيدي أنبياء المزامير الإسرائيليين. غير أن ذلك المثال انحسر عن أورشليم الصهيونية اليوم. فقد ظلت القدس مدينة متوترة في حالة دفاع عن النفس بعد أن دمرت الحروب الصليبية العلاقات بين الديانات الإبراهيمية الثلاث، كما أنها ظلت مكاناً يثير التنازعات التي لم تقتصر على تنافس وصراع اليهود والمسيحيين والمسلمين مع بعضهم البعض بل قسمت التنازعات الطائفية العنيفة أيضاً تلك المجتمعات الثلاث إلى أحزاب تتقاتل قتالاً مريراً. فقد كان مرجع كل تطور في القدس في القرن التاسع عشر تقريباً إلى التنافس المتزايد بين تلك المجتمعات، كما أدت التطورات بدورها إلى ازدياد ذلك التنافس حتى إن الطوائف المسيحية مازالت إلى يومنا هذا تتربص ببعضها البعض بخصوص قبر المسيح. وبالمثل، فإنه بعد استيلاء الإسرائيليين على المدينة في حرب الأيام الستة بوقت وجيز، أصبح الحائط الغربي موضع تقاتل بين المتدينين والعلمانيين منهم.

وتصر إسرائيل إصراراً قوياً على أهمية الأمن القومى. ففى الوقت الذى يطلب فيه الفلسطينيون التحرر يطلب اليهود الحدود الآمنة، ولا يعد ذلك أمراً مستغرباً إذا أخذنا فى الاعتبار الفظائع التى تركت جروحاً غائرة فى التاريخ اليهودى. فإن الأمن هو أول متطلب يسعى إليه الناس فى أى مدينة وكان بناء تحصينات قوية توفر للناس الأمن الذى يتوقون إليه هو أحد الواجبات المهمة المطلوبة من أى حاكم فى الأزمنة القديمة. وقد قُصد أن تكون «صهيون» منذ أيامها الأولى مكان سلام مسوراً منعزلاً. وكانت المدينة ومنذ أيام عبدى هيبا

Abdi Hepa هدفاً للتهديد الخارجى من الأعداء. وما فتئت القدس اليوم مدينة حصون تحدها شزقاً مستوطنات ضخمة تقبع حول المدينة مثل التحصينات الصليبية القديمة. إلا أن الأسوار لا تجدى مع وجود اضطرابات ومشاكل قاتلة بالداخل. ومن هنا، يعتقد المراقبون أنه في حالة عدم إيجاد حل منصف، فمن المحتمل أن تصبح القدس مدينة عنف وخطراً على كل ساكينها مثل مدينة الخليل.

إن مثال العدالة الاجتماعية كان مركزياً لقدسية صهيون منذ أيامها الأولى؛ فقد كان ذلك المثال أحد الأساليب الرئيسية التى تأكد بها اعتقاد حكامها القدامى أنهم يفرضون النظام الإلهى على مدينتهم ويمكنونها من التمتمع بسلام وأمن الآلهة. وأيضاً، فقد كان مبدأ العدالة الاجتماعية، مركزياً حاسماً في عبادة بعل في أورشليم اليبوسية. كما أصر المزماريون وأنبياء البهود على أن تكون "صهيون" ملجأ للفقراء، وكان الأنبياء بوجه خاص يصرون إصراراً قاطعاً على أن التكريس لقدسية المكان غير ذي جدوى إن أهمل الإسرائيليون رعاية الضعاف في مجتمعهم. كما انطوت قوانين القداسة للكاهن "أ" على وجوب اهتمام الإسرائيليين بحب "الغريب" والترحيب به.

والعدالة الاجتماعية أيضاً هي لب الرسالة القرآنية، وكان التراحم العملى أمراً جوهرياً لأسلمة القدس في عصر الأيوبيين. وقيل إنه كان ضمن جذور رواد الصهيونية الاشتراكية الأوائل. إلا أنه من المؤسف أن الفلسطينيين أصبحوا غير مرغوبين في "صهيون" اليوم، ولم يكونوا كذلك حتى في ظل سلطة رئيس البلدية تيدى كوليك. ويردد الإسرائيليون مقولة إن الفلسطينيين يلقون في إسرائيل معاملة أفضل من تلك التي يلقونها في أي دولة عربية. ومن المحتمل أن يكون ذلك صحيحاً. إلا أن الفلسطينيين لا يقارنون أنفسهم بالعرب الآخرين لكن بالمواطنين اليهود. إن الإصرار على كون المدينة مقدسة

دون فرض العدالة التي هي جزء جوهري من قدسية المدينة معناه السير في طريق محفوف بالمخاطر.

وبالإمكان إدراك مدى الخطورة إذا نحن تأملنا بعض الأنظمة الماضية التى آكدت على أهمية تملك المدينة وأهملت واجب التراحم. فقد غاب البر عن آورشليم اليهودية الحشمونية، فبعد نضال ملتزم للحفاظ على نقاء أورشليم اليهودية أصبح الحشمنيون سادة مملكة لم تختلف نظمها كثيراً عن النظم الهيلينسية المستبدة القاسية التى كان اليهود يحاربونها. وأدى سلوكهم ذلك إلى اغتراب الفريسيين Pharisees الذين كانوا يؤكدون على أولوية البر والتراحم القائمين على المحبة. وفي النهاية، طلب الفريسيون من الرومان في مناسبات عدة عزل الملوك اليهود حيث رأوا أن الحكم الأجنبي أفضل بكثير من حكم أولئك اليهود الأشرار.

كما تقدم أورشليم المسيحية بصفة خاصة مثالاً صارخاً على أخطار نبذ التراحم وعدم احترام حقوق الآخرين. فقد نص العهد الجديد بوضوح على آن الإيمان غير ذى قيمة دون بر. إلا أن مسيحيى أورشليم لم يدمجوا ذلك المثال قط في عباداتهم، وربما كان ذلك لأن التكريس للمدينة (المكان) حدث متأخراً مما أصاب المسيحيين بالدهشة. ومن ثم، فقد أتاحت لهم أورشليم البيزنطية أن يخبروا المقدس بقوة. إلا أن المدينة كان ينقصها البر بشكل غير عادى. لم يكتف المسيحيون هناك بالقتال فيما بينهم، بل إنهم أيضاً رأوا تقويض ونفى الوثنية واليهودية أمراً جوهرياً لقداسة وسلامة أورشليم المسيحية. وتملك المسيحيون هناك زهو خبيث لكوارث اليهود بالمدينة، حتى إن بعض الرهبان المتقشفين الذين استوطنوا صحراء يهودا ليكونوا قرب المدينة المقدسة كانوا الأكثر عداء لليهود بدرجة قاتلة. وفي النهاية تسببت سياسات عدم التسامح التي انتهجها الأباطرة المسيحيون في اغتراب اليهود ومن سموا بالهراطقة لدرجة أصبحوا معها لا يتأثرون بشيء. ومن ثم رحب اليهود بفاتحي فلسطين من الفرس والمسلمين العرب وقدموا لهم العون العملي.

أما أورشليم الصليبية فكانت بالتأكيد مدينة أشد ضراوة. فقد قام الصليبيون، كما يفعل إسرائيليو اليوم بتشييد مملكة ذات حيز أجنبي مسيج في الشرق الأدنى تعتمد على المساعدات الخارجية وتحيطها دول معادية. ولقد رأينا كيف أن الصليبيين كانوا مثل الإسرائيليين اليوم مولعين بالأمن لأسباب رأوها صحيحة. لذا، لم يكن هناك سوى قليل من الإبداع احقيقي في أورشليم الصليبية؛ لأن الفن والأدب لا يزدهران في جو قتالي. وأيضاً تحقق بعض الفرنجة في أورشليم (كما يفعل كثير من الإسرائيلين اليوم) أن مملكتهم لا يكنها البقاء غريبة في الشرق الأدني وأن ما يجب عليهم فعله هو تأسيس علاقات طبيعية مع العالم الإسلامي المحيط. إلا أن دين الكراهية الصليبي كان متأصلاً لدرجة أنهم قاموا في إحدى المناسبات بالهجوم على حليفهم الوحيد في العالم الإسلامي، وانقلبوا على بعضهم البعض مدفوعين بسموم أحقادهم. ودين الكراهية لا يجدى ومن السهولة أن يصبح انتحاراً. وفقد الصليبيون دولتهم. وتبرهن النزاعات القائمة وغير المتناهية بين الطوائف المسيحية اليوم حول القبر المقدس على خواء الديانة التي ترى أن تملك مكان المسيحية اليوم حول القبر المقدس على خواء الديانة التي ترى أن تملك مكان مقدس هدف في حد ذاته وتغفل واجب البر الأكثر أهمية.

وبلغة توحيدية، فإن النظر إلى مبنى أو مدينة كهدف نهائى للدين هو وثنية. ولقد رأينا فى مختلف المراحل أن تلك مجرد رموز تشير خارج نطاق ذاتها إلى حقيقة أعظم. فقد خبر الناس فى المدينة ومواقعها المقدسة أماكن إلهية عملت على تعريف ملايين اليهود والمسيحيين والمسلمين «بالمقدس». ونتيجة لذلك، فقد ظل كثير من الموحدين ينظرون إليها على أنها مرتبطة ارتباطاً عضوياً بفكرة الإله. ولأن المقدس ليس مجرد حقيقة عليا (هناك فى مكان ما) لكنه أيضاً موجود فى أعماق الذات، فقد وجدنا أن المؤمنين ينظرون للأماكن المقدسة على أنها جزء من عالم الإنسان الباطنى. فنجد أنه حينما يقف اليهود والمسيحيون والمسلمون فى حضرة ضريح أو موضع مقدس فإنهم

يشعرون أنه قد تم لهم لقاء يبعث على الرهبة والإثارة مع ذواتهم. لذا، تصبح رؤيتهم الموضوعية للقدس ومشاكلها أمراً في غاية الصعوبة. وحينما ينظر للدين على أنه مسعى أولى للبحث عن الذات تنجم صعوبات كثيرة، فمن المسلم به أن إحدى وظائف العقيدة هي معاونتنا على تأسيس شعور بالذات، إذ إنها توضح من أين أتينا وأيضاً أسباب تميز وخصوصية موروثاتنا. لكن ذلك ليس هو هدف الأديان الوحيد؛ فقد أكدت العقائد العالمية الكبرى على أهمية التسامي على «الأنا» الهشة النهمة التي كثيراً ما تشوه الآخرين في توقها للأمن، ومن ثم، فإن تناسى الذات لا يصبح هدفاً صوفياً فقط بل إنه مطلب أساسي لمبدأ التراحم الذي يأمرنا أن نضع حقوق الآخرين قبل رغباتنا الأنانة.

ومن بين ما يعلمنا إياه تاريخ القدس أن المعاناة لا تصنع بالضرورة أناساً أفضل وأكثر نبلاً. فغالباً ما يحدث العكس تماماً. فبعد المنفى البابلى أصبحت أورشليم أولاً مدينة قصرية فى وقت كانت الديانة اليهودية الجديدة تساعد اليهود على تأسيس هوية مميزة فى عالم كانت تسوده الوثنية. وكان اشعياء الثانى قد نادى بأن العودة إلى صهيون ستأتى بزمن سلام جديد. إلا أن يهود الجولاه Golah جعلوا من أورشليم عظمة يتنازعون عليها حينما قاموا بمنع الأميها مرتبز Amha-Aretz من دخولها. كما لم تتسبب خبرة اضطهاد السبحيين على أيدى الرومان فى جعلهم أكثر تعاطفاً مع معاناه الآخرين. بالمثل، فبعد معاناة المسلمين على أيدى الصليبين أصبحت القدس مكاناً بالمثل، فبعد معاناة المسلمين على أيدى الصليبين أصبحت القدس مكاناً السلامياً أكثر عدوانية، ولا يصبح من المستغرب أيضاً ألا تنفذ دولة إسرائيل التي أنشئت بعد الهولوكست بفترة وجيزة سياسية "الحلاوة والنور" Sweetness القدماء على على الدمار دافعاً أساسياً حفز القدماء على

^(*) الأديها آريتز: «المزارعون؛ وعلى وجه الخصوص فلاحو الجليل. (المترجمان)

^(**) تعبير استعاره الكاتب الإنجليزى ماثيو آرنولد في مقاله عن االحضارة والفوضي؛ ويقصد بالتعبير الحلاوة الروحانية والنور العقلاني. (المترجمان).

قامة مدن مقدسة ومعابد. وفي أساطيرهم روى الإسرائيليون القدماء قصة حلتهم في عملكة البيداء الشيطانية، (أو اللامكان حيث لا أحد ولا شيء عناك) قبل أن يصلوا إلى ملاذ «أرض الميعاد». ولقد قاسي اليهود الإبادة شكل غير مسبوق في معسكرات الموت، فمن غير المستغرب أيضاً أن عودتهم لى "صهيون" بعد حرب الأيام الستة قد أدت ببعضهم إلى الاعتقاد بأن ما حدث هو إعادة «خلق» وبداية جديدة.

وقد بدأ كثير من الإسرائيليون اليوم دراسة إمكانية اقتسام المدينة المقدسة، غير أن المؤسف في الموقف أن معظم الملتزمين الذين يعملون من أجل السلام هم من غير المتدينين.

فقد أصبح الدين قتالياً بشكل متزايد على الجانبين. ورغم أن أقلية صغيرة من المتطرفين هم الذين يتبنون النظرة الأبوكالية الروحانية ويعملون من منطلقها إلى القيام بالتفجيرات الانتحارية ونسف المبانى الدينية للآخرين وطردهم من منازلهم، إلا أن تلك الأفعال تولد الكراهية على نطاق واسع. وتتصلب المواقف على الجانبين عقب ارتكاب تلك الفظائع ويصبح السلام أملاً بعيداً. ففي الأيام القديمة كانت طائفة الزيلوت المتعنتة، التي عارضت جماعة السلام عام ٢٦ ق. م هي المسئولة الرئيسية عن تدمير أورشليم ومعبدها. وفي الزمن الصليبي كان رينولد الشاتيلوني الذي اعتقد أن وقف إطلاق النار مع الكفرة خطيئة هو المتسبب في انهيار مملكة الصليبين. إن ديانة الكراهية قد يكون لها من الأثر ما لا يتناسب قط مع عدد من يتورطون فيها. واليوم، يعتبر المتطرفون من الجانبين مسئولين عن الفظائع الى ترتكب باسم الله. ففي 194 فبراير عام ١٩٩٤ أردي باردوخ جولدشتاين ثمانية وأربعين من المصلين في كهف الآباء بالخليل صرعي بمدفعه الرشاش، وعلى الجانب الآخر، استشهدت امرأة شابة تنتمي لمنظمة حماس الإسلامية في تفجير انتحاري لحافلة بالقدس في ٢٥ من أغسطس عام ١٩٩٥ نجم عنه مقتل خمسة أفراد

وجرح ١٠٧ أشخاص. إن تلك الأفعال هي محاكاة ساخرة للدين. بيد أنها كانت منذ الأبد دائمة الحدوث في القدس. فبمجرد أن يصبح تملك أرض ما هدفاً في حد ذاته، أو تصبح مدينة مسعى لذاتها، تنعدم الأسباب التي تحول دون القتل. وأيضاً، فبمجرد نسيان الواجب الأول لاحترام القدسية الكامنة في البشر، يصبح بالإمكان الحصول على صك الموافقة المطلقة من "الإله" على تحاملاتنا وأهوائنا ويصبح الدين تبعاً لذلك أرضاً لتوليد العنف والقسوة.

وفى ٤ نوفمبر من عام ١٩٩٥ قتل رئيس الوزراء إسحق رابين أثناء مظاهرة للسلام فى تل أبيب. ورُوع الإسرائيليون حينما علموا أن القاتل يهودى، كما أعلن الطالب الشاب إيجال أمير الذى أطلق الرصاصات القاتلة أنه تصرف بتوجيه من الإله، وأيضاً أن قتل أى شخص على استعداد أن يعطى الأعداء أرض إسرائيل المقدسة أمر مباح. ويبدو أن لدين المقت ديناميته الذاتية؛ فبإمكان التعنت القاتل أن يصبح عادة ولا يوجه إلى العدو فقط بل يوجه أيضاً إلى أتباع نفس العقيدة. فمثلاً، كانت أورشليم الصليبية منقسمة على ذاتها انقساماً مريراً، وكان الفرنجة على شفا حرب أهلية انتحارية في وقت كان صلاح الدين يعد العدة لقتالهم. وكانت كراهيتهم لأحدهم الآخروتقاتلهم الذي لا نهاية له عوامل مؤثرة في هزيمتهم على يد صلاح الدين في موقعة «حطين».

وكان مصير رابين كشفاً صادماً لكثير من الإسرائيليين عن التصدعات العميقة في مجتمعهم والتي كانوا إلى ذلك الحين يحاولون تجاهلها. فقد أتى الصهاينة إلى فلسطين ليؤسسوا وطناً يأمن فيه اليهود من «الأغيار» القتلة، ثم بدأ اليهود في قتل أحدهم الآخر. وتبعاً لذلك عاني اليهود في جميع أنحاء العالم من إدراكهم المؤلم أنهم ليسوا مجرد ضحايا بل إن بإمكانهم إلحاق الضرر بالآخرين بالعمل على استمرار الفظائع. كما كان مقتل رابين برهاناً فاضحاً على سوء استغلال الدين. فمنذ زمن إبراهيم كانت أكثر موروثات

الديانة اليهودية الإنسانية التى تنتمى إلى أبى الأنبياء توحى بأن التراحم تجاه الآخرين قد يؤدى إلى اللقيا المقدسة. فقد نُظر إلى البشرية على أنها من القداسة لدرجة عدم صواب التضحية بحياة آدمية. غير أن إيجال آمير تحمس للأخلاقيات الأكثر عنفاً كما وجدت في كتب «يشوع». فلم يتمكن من رؤية المقدس سوى في الأرض المقدسة. وكانت جريمته برهاناً بشعاً على مثل تلك الم ثنية.

لقد قالت أساطير القبالية اليهودية أن كل ما في الوجود سيستقر في وضعه الصحيح مع عودة اليهود إلى "صهيون" بيد أن اغتيال رابين قد أوضح أن عودة اليهود إلى إسرائيل لا تعنى أن العالم ينعم بالسلامة. كما أنه من غير المفترض أن تفهم تلك الأساطير حرفياً. فقد تسببت "عودة" اليهود التدريجية إلى فلسطين في انتزاع آلاف الفلسطينيين من وطنهم ومن القدس أيضاً. ونحن نعلم من تاريخ القدس أن الناس يخبرون الشتات كنهاية للعالم، وكتشويه واغتراب روحاني. ومعه يصبح كل شيء غير ذي معنى، ويصبح الموجود دون نقطة ثبات وتوجه نحو الوطن. وحينما يُقتطع المرء من ماضيه يصبح الحاضر صحراء والمستقبل غير متصور. ومن المؤكد أن اليهود خبروا الشتات حالة شيطانية مدمرة. أما الآن، فقد انتقل عبء المعاناة هذه بشكل ماساوى إلى الفلسطينيين بواسطة دولة إسرائيل أياً كانت نواياها الأصلية. ومن ثم فليس من المستغرب ألا يسلك الفلسطينيون دائماً مسلكاً نموذجياً في نضالهم من أجل البقاء. إلا أن هناك فلسطينيين قد تحققوا أن تسوية ما قد تكون ضرورية إن هم أرادوا استرجاع جزء من وطنهم على الأقل. ومن ثم قاموا بخوض رحلتهم المضنية إلى اتفاقيات أوسلو. فقد كان اعتراف

⁽به) مصر الكاتبة على استعمال لفظ عودة، رغم أن معظم الموجودين الإسرائيلين هناك لم تكن لهم جلور فى فلسطين. والمؤلفة تستعمل اللفظ استعمالا مجازياً كما استعمله القباليون والصهاينة. والأحرى هنا أن تستخدم ألفاظ مثل «نزوح» أو «هجرة». (المترجمان).

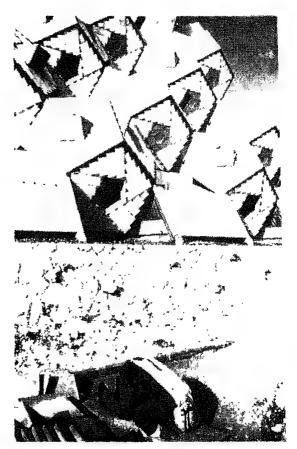
الفلسطينيين بإسرائيل حلماً مستحيلاً يوماً ما. وبما أن «صهيون» كانت أثناء الشتات صورة للخلاص والتوافق بالنسبة لليهود فمن غير المستغرب أيضاً أن تصبح القدس عزيزة على قلب الفلسطينيين بدرجة أكبر وهم في منفاهم. فهناك شعبان تحملا أشكالاً من الإبادة يبحثان عن الخلاص في ذات المدينة المقدسة. أما مفهوم الخلاص في صورته العلمانية والدينية فيجب أن يعني أكثر من مجرد تملك مدينة ما إذ لا بد أن يصاحبه قدر من التطور والتحرر الباطني. إن أحد الدروس التي يعلمنا إياها تاريخ القدس هو أنه لا يوجد وضع نهائي لا يمكن عكسه. فلقد حدث وشاهد سكان القدس مدينتهم وهي تدمر مراراً وتكراراً، وأيضاً فلقد رأوها تشيد بطرق بدت لهم دميمة. فحينما

> جماعة حماس القتالية والتي تعارض اتفاقيات أوسلو معارضة مريرة في مسيرة في غزة وهم يلوحون بالهراوات والسلاسل.

احد امثلة الدين القتالي اليوم: أعضاء من سمع اليهود عن إزالة مدينتهم بواسطة معاول هارديان أولاً ثم على يد قسطنطين مرة أخرى فلابد وأنهم قد شعروا أنهم لن يعودوا إليها مرة ثانية . وأيضاً، فقد كان على المسلمين أن يشهدوا حرمهم الغالى يدنسه







عليبيون الذين ظن الجميع حينئذ أنهم لن يُقهروا قط. إن الهدف من جميع شاريع المعمارية (التي قام بها الغزاة) كان خلق واقع جديد. إلا أن قوالب طوب والأسمنت لم تكن أبداً كافية. فقد استعاد المسلمون مدينتهم وظل عليبيون أسرى حلم الكراهية وعدم التسامح. أما في زماننا هذا، فقد عاد عمهاينة إلى "صهيون" خلافاً لجميع الاحتمالات، وخلقوا واقعهم على هيئة ستوطنات حول القدس، إلا أن تاريخ القدس الطويل المأساوى يبرهن على ه لا يوجد ما هو دائم أو مضمون، فإن المجتمعات التي دامت أطول وقت

_____ الفصل الثامن عشر _____

فى المدينة المقدسة كانت هى عامة المجتمعات المستعدة لنوع من التسامح والتعايش فيها. إن ذلك، وليس الصراع العقيم من أجل السيادة، هو الوسيلة للاحتفاء بقدسية «القدس» اليوم.

Notes

I. ZION

- I. Kathleen Kenyon, Digging Up Jerusalem (London, 1974), p. 78.
- 2. New York Times, 8 September 1994.
- "Tyropoeon" has been translated "Cheese-makers": by Josephus's time the original name of the valley may have been corrupted.
- Benjamin Mazar, The Mountain of the Lord (New York, 1975), pp. 45-46; Gosta W. Ahlström, The History of Ancient Palestine (Minneapolis, 1993), pp. 169-72.
- 5. Mazar, Mountain of the Lord, p. 11.
- Mircea Eliade, The Sacred and the Profane, trans. Willard J. Trask (New York, 1959), p. 21.
- Ibid., passim. Also Mircea Eliade, Patterns in Comparative Religion, trans.
 Rosemary Sheed (London, 1958), pp. 1-37, 367-88; Mircea Eliade, Images and Symbols: Studies in Religious Symbolism, trans. Philip Mairet (Princeton, 1991), pp. 37-56.
- 8. Eliade, Sacred and the Profane, pp. 50-54, 64.
- 9. Eliade, Patterns in Comparative Religion, p. 19.
- Ibid., pp. 99–101; R. E. Clements, God and Temple (Oxford, 1965), pp. 2-6; Richard J. Clifford, The Cosmic Mountain in Canaan and the Old Tes-

- tament (Cambridge, Mass., 1972), pp. 4-10.
- 11. Clifford, Cosmic Mountain, p. 4.
- 12. Eliade, Sacred and the Profane, p. 33.
- 13. Eliade, Patterns in Comparative Religion, pp. 382-85.
- 14. Ahlström, History of Ancient Palestine, pp. 248-50.
- 15. J.B. Pritchard, ed., Ancient Near Eastern Texts Relating to the Old Testament (Princeton, 1969), pp. 483-90.
- 16. Ahlström, History of Ancient Palestine, pp. 279-81.
- Ronald de Vaux, The Early History of Palestine, 2 vols., trans. David Smith (London, 1978), 1:6-7.
- H. J. Franken, "Jerusalem in the Bronze Age: 3000-1000 BC," in K.J. Asali, ed., Jerusalem in History (New York, 1990), p. 39.
- 19. Kenyon, Digging Up Jerusalem, p. 95.
- 20. Ibid., p. 100.
- 21. Pritchard, Ancient Near Eastern Texts, p. 483.
- 22. Clifford, Cosmic Mountain, pp. 57-59.
- 23. John C. L. Gibson, Canaanite Myths and Legends (Edinburgh, 1978), p. 66.
- 24. Ibid., p. 50.
- Clifford, Cosmic Mountain, pp. 57-68; cf. Psalm 47.

- 26. Ibid., p. 68.
- 27. Ibid., p. 77.
- 28. Ibid., p. 72.
- 29. Epic of Gilgamesh 1:15-18. See also Jonathan Z. Smith, "Wisdom's Place," in John J. Collins and Michael Fishbane, eds., Death, Ecstasy and Other Worldly Journeys (Albany, 1995), pp. 3-13.
- 30. Pritchard, Ancient Near Eastern Texts, p. 164.
- 31. Ibid., p. 178.
- 32. Gibson, Canaanite Myths, pp. 102-7.
- John Gray, "Sacral Kingship in Ugarit," Ugaritica 6 (1969), pp. 295–98.
- Clifford, Cosmic Mountain, passim.;
 Clements, God and Temple, p. 47; Ben
 C. Ollenburger, Zion, the City of the
 Great King: A Theological Symbol of
 the Jerusalem Cult (Sheffield, 1987),
 pp. 14–16; Margaret Barker, The Gate
 of Heaven: The History and Symbolism
 of the Temple in Jerusalem (London,
 1991), p. 64; Hans-Joachim Kraus,
 Worship in Israel: A Cultic History of
 the Old Testament (Oxford, 1966), pp.
 201–4.

2. ISRAEL

- Joshua 10:40. Biblical quotations are from the Jerusalem Bible (London, 1966).
- 2. Ibid., 15:63; cf. Judges 1:21.
- Robin Lane Fox, The Unauthorized Version: Truth and Fiction in the Bible (London, 1991), pp. 225-33.
- 4. Joshua 17:11-18; Judges 1:27-36.
- 5. J. Alberto Soggin, A History of Israel from the Beginnings to the Bar Kochba Revolt AD 135, trans. John Bowden (London, 1984), pp. 141-43; Gosta W. Ahlström, The History of Ancient Palestine (Minneapolis, 1993), pp. 347-48.
- Ahlström, History of Ancient Palestine, pp. 234-35, 247-48; Amnon Ben Tor, ed., The Archeology of Ancient Israel, trans. R. Greenberg (New Haven and London, 1992), p. 213.

- 7. G. E. Mendenhall, The Tenth Generation (Baltimore, 1973); N. P. Lemche, Early Israel: Anthropological and Historical Studies of the Israelite Society Before the Monarchy (Leiden, 1985); D. C. Hopkins, The Highlands of Canaan (Sheffield, 1985); R. B. Coote and K. W. Whitelam, The Emergence of Early Israel in Historical Perspective (Sheffield, 1987); James D. Martin, "Israel as a Tribal Society," in R. E. Clements, ed., The World of Ancient Israel: Sociological, Anthropological and Political Perspectives (Cambridge, 1989), pp. 94-114; H. G. M. Williamson in Clements, World of Ancient Israel, pp. 141-42.
- This accounts for the traditional distinction between the "Rachel" and the "Leah" tribes.
- 9. Genesis 12:1.
- 10. See Genesis 23:5.
- 11. Genesis 12:7.
- 12. Popular etymology sees the name deriving from 'aqeb ("heel"), but in Genesis 27:36 the name means "supplanted" ('aqab). "Yaakov" probably meant "May God protect!"
- t3. Exodus 6:3, from the Priestly (P) source.
- 14. Genesis 28:11-17.
- 15. Genesis 18:1-15.
- 16. Genesis 22:2.
- 17. 2 Chronicles 3:1.
- 18. Genesis 22:14.
- 19. Genesis 17:20.
- Harold H. Rowley, Worship in Ancient Israel: Its Forms and Meaning (London, 1967), pp. 17-19, sums up the main arguments. Other suggested sites are Shechem, Mount Tabor, and Mount Gerizim.
- 21. Benjamin Mazar, The Mountain of the Lord (New York, 1975), p. 157.
- 22. Flavius Josephus, The Antiquities of the Jews, 1:40.
- 23. Psalm 110:4.
- 24. R. E. Clements, God and Temple (Oxford, 1965), p. 43.
- 25. Ibid., pp. 44-47.
- Jonathan Z. Smith, "Earth and Gods," in Map Is Not Territory: Stud-

- ies in the History of Religions (Leiden, 1973), p. 110.
- 27. Mircea Eliade, Patterns in Comparative Religion, trans. Rosemary Sheed (London, 1958), pp. 118-226.
- 28. Smith, "Earth and Gods," p. 109.
- 29. Deuteronomy 32:10.
- 30. Jeremiah 2:2; Job 38:26; Isaiah 34:12.
- 31. Isaiah 34:11; Jeremiah 4:25.
- 32. Deuteronomy 10:1-8; Exodus 25: 10-22.
- 33. Numbers 10:35-36.
- 34. I Samuel 3:3.
- Judges 5:4-5; Deuteronomy 33:2;
 Psalm 68:8-II. See Richard J. Clifford, The Cosmic Mountain in Canaan and the Old Testament (Cambridge, Mass., 1972), pp. 114-23.
- 36. Clements, God and Temple, pp. 25-28.
- 37. I Samuel 7:2-8:22; 10:11-27; 12.
- Keith W. Whitelam, "Israelite Kingship: The Royal Ideology and Its Opponents," in Clements, ed., World of Ancient Israel, pp. 119-26.
- 39. I Samuel 4:1-11; 5; 6:1-7:1.
- 40. 2 Samuel 1:23.
- 41. Actual location of Ziklag is obscure: some identify it with Tel as-Sahara, forty-eight km from Beersheva.

3. CITY OF DAVID

- 1. 2 Samuel 5:6.
- A suggestion of the Israeli archaeologist Yigal Yadin; the point of the story is to explain why blind and lame people were later forbidden to enter the Temple.
- The word tsinur could mean "pipe," but this is by no means certain. 2 Samuel 5:8; I Chronicles 11:4-7.
- 2 Samuel 5:9. Perhaps the phrase should be translated "the Fortress of David."
- 5. 2 Samuel 5:8; 1 Chronicles 11:5.
- 6. Joshua 15:8.
- 7. See R. E. Clements, Abraham and David (London, 1967).
- 8. I Kings 4:3.
- G. E. Mendenhall, "Jerusalem from 1000-63 BC," in K. J. Asali, ed.,

- Jerusalem in History (New York, 1990), p. 45.
- I Chronicles 21:9. Cf. Gosta W. Ahlström, The History of Ancient Palestine (Minneapolis, 1993), pp. 504-05.
- II. Gosta W. Ahlström, "Der Prophet Nathan und der Tempelban," Vetus Testamentum II (1961); R. E. Clements, God and Temple (Oxford, 1965), p. 58.
- Harold H. Rowley, Worship in Ancient Israel: Its Forms and Meaning (London, 1967), p. 73; Clements, God and Temple, pp. 42-43; cf. Roland de Vaux, Ancient Israel: Its Life and Institutions, trans. John McHugh (New York and London, 1961), pp. 114, 311.
- 13. I Chronicles 6.
- 14. 2 Samuel 6.
- 15. 2 Samuel 7:6-16.
- 16. 1 Chronicles 28:11-19.
- 17. 2 Samuel 24.
- Benjamin Mazar, The Mountain of the Lord (New York, 1975), p. 52;
 Clements, God and Temple, pp. 61-62; Ahlström, History of Ancient Palestine, p. 471; Hans-Joachim Kraus, Worship in Israel: A Cultic History of the Old Testament (Oxford, 1966), p. 186.
- 19. I Chronicles 28:11-19.
- 20. I Chronicles 28:19.
- 21. The Temple took eight years to build, the palace thirteen years.
- 22. David Ussishkin, "King Solomon's Palaces," Biblical Archeologist 36 (1973).
- 23. I Kings 6:1-14; 2 Chronicles 3:1-7.
- 24. Numbers 21:8-9; 2 Kings 18:14.
- 25. The meaning of these names is obscure. Perhaps they are the opening words of two benedictions, linking them with the Davidic dynasty: Yakhin YHWH et kisei David l'olam va'ed ("The Lord will establish the throne of David forever") and Boaz Yahweh ("By the Power of YHWH"). Boaz is also the quasimythical ancestor of King David in the Book of Ruth. Or these could have been cosmic pillars, forming a

- gateway for the sunlight to enter the Temple area at dawn.
- 26. I Kings 6:15-38; 2 Chronicles 3:8-13.
- 27. Margaret Barker, The Gate of Heaven: The History and Symbolism of the Temple in Jerusalem (London, 1991), pp. 26–29; Clements, God and Temple, p. 65.
- 28. Genesis 11:4-9.
- Clements, God and Temple, pp. 64, 69-72; Norman Cohn, Cosmos, Chaos and the World to Come: The Ancient Roots of Apocalyptic Faith (New Haven and London, 1993), p. 138; Richard J. Clifford, The Cosmic Mountain in Canaan and the Old Testament (Cambridge, Mass., 1972), pp. 177-78.
- 30. Psalm 2:6-12.
- 31. Psalm 72:4.
- 32. Psalm 9:10, 16.
- 33. Psalm 48:8.
- 34. Cohn, Cosmos, Chaos and the World to Come, p. 139.
- 35. I Kings 11:4-8.
- 36. I Kings 4:18-19.
- 37. I Kings 8:15-24.
- 38. 1 Kings 11:26-40.

4. CITY OF JUDAH

- 1. I Kings 12:11.
- 2. Isaiah 27:1; Job 3:12, 26:13; Psalm 74:14.
- 3. Job 38:10.
- 4. Psalm 89:10.
- 5. Psalm 48:1-3. This translation is not from the Jerusalem Bible but by Jonathan Z. Smith in "Earth and Gods," in Map Is Not Territory: Studies in the History of Religions (Leiden, 1978), p. 112. Many translators prefer to translate tspn as "north," but it clearly makes no sense to speak of Mount Zion, in southern Palestine, as being "in the far north," as the Jerusalem Bible has it.
- 6. Psalm 48:12-14.
- 7. Psalm 46:5, 9.
- 8. Psalm 46:1.
- Psalm 99.

- 10. Psalm 47:5-6.
- 11. Psalm 97:2-6; Isaiah 6:4.
- 12. Psalms 47:2, 99:1-4.
- 13. Psalm 97:9.
- 14. Psalm 84:5-7.
- 15. Psalm 84:3.
- 16. 2 Samuel 7:10-12.
- 17. Psalm 84:1-2.
- 18. Psalm 84:10.
- 19. The dates of King Uzziah, like those of several other kings, are differently calculated by the Deuteronomist and the Chronicler. Uzziah's case is especially complicated because while he was ill his son Jotham served as regent.
- 20. Isaiah 6:3.
- 21. Isaiah 2:2-3.
- 22. Isaiah 11:6–9.
- 23. Isaiah 1:11-12.
- 24. Isaiah 1:16-17.
- 25. Amos 5:25-27. 26. Amos 1:2.
- Psalms 9:10-13; 10. Ben C. Ollenburger, Zion, the City of the Great King: A Theological Symbol of the Jerusalem Cult (Sheffield, 1987), pp. 58-69.
- 28. Isaiah 7:14-17.
- 29. 2 Chronicles 29, 30.
- 30. Micah 3:12.
- 31. 2 Kings 29:34.
- 32. 2 Chronicles 32:21.
- 33. 2 Kings 21:1-18; 2 Chronicles 33:1-10,
- 34. I Kings 8:27.
- 35. Deuteronomy 16:13-15.
- 36. This ideal is enshrined in the Sh²ma, the Jewish profession of faith: "Hear, Israel, Yahweh is our *elohim*; Yahweh alone!" (Deuteronomy 6:4).
- Deuteronomy 12:1-4. Harold H. Rowley, Worship in Ancient Israel: Its Forms and Meaning (London, 1967), pp. 106-7; E. Nielsen, Shechem (London, 1955), pp. 45, 85.
- 38. 2 Kings 22; 2 Chronicles 34:8-28.
- 39. 2 Kings 23:10-14.
- 40. Jeremiah 7:3-7.
- There are discrepancies concerning the actual numbers of deportees in the different accounts. Jeremiah says

- that only 3,023 people were sent to Babylon. But they may have left Judah in three groups.
- 42. 2 Maccabees 2:4-5; B. Yoma 52B; Horayot 12A; J. Shekalim 6:1.
- 43. Jeremiah 29:5-10.
- 44. Jeremiah 3:16.
- 45. Jeremiah 32:44.

5. EXILE AND RETURN

- Jeremiah 4:23-26.
- Psalm 74:3-7.
- 3. Psalm 137:9.
- 4. Psalm 79:4.

٩

- 5. Jeremiah 41:4-6.
- 6. Lamentations 4:5-10.
- 7. Lamentations 1:8-9.
- 8. 2 Kings 25:27-30.
- 9. Ezra 2.
- 10. Elias J. Bickermann, The Jews in the Greek Age (Cambridge, Mass., and London, 1988), pp. 47-48.
- 11. Quoted in Jonathan Z. Smith, "Earth and Gods," in Map Is Not Territory: Studies in the History of Religious (Leiden, 1978), p. 119.
- 12. Psalm 137:4.
- 13. Bickerman, The Jews in the Greek Age, pp. 241-42.
- 14. Ezekiel 1:26-28.
- 15. Ezekiel 43:1-6.
- 16. Ezekiel 31:34-36.
- 17. Ezekiel 40:2, 48:35.
- 18. Ezekiel 47:11-12.
- 19. Ezekiel 40:48-41:4.
- 20. Ezekiel 40:17-19, 28-31.
- 21. Ezekiel 47:13-23.
- 22. Ezekiel 48:9-29.
- 23. Ezekiel 43:11.
- 24. Mary Douglas, Purity and Danger (London, 1966).
- 25. Leviticus 19:11-18.
- 26. Leviticus 19:33-34.
- 27. Ezekiel 44:11-16.
- 28. Ezekiel 44:16-31.
- 29. Jeremiah 31:31-34; Ezekiel 36:26-27.
- 30. Isaiah 40:3-4, 41:19-20, 44:20.
- 31. Isaiah 52:10.
- 32. Isaiah 46:1.
- 33. Isaiah 45:14.
- 34. Isaiah 54:13-15.

- 35. Ezra 2:64.
- 36. Haggai 2:6-9.
- 37. Ezra 3:12-13. 38. Haggai 2:6-9, 20:3.
- 39. Zachariah 2:9, 4:14, 8:3.
- 40. Ezra 4:1-3.
- 41. Ezra 4:4.
- 42. Isaiah 66:1.
- 43. Isaiah 66:2.
- 44. Isaiah 65:16-25.
- 45. Isaiah 56:9-12, 65:1-10.
- 46. Isaiah 56:7.
- 47. Nehemiah 1:3-2:8.
- 48. Nehemiah, for example, castigates al the previous governors of Jerusalem and it is unthinkable that he would have included Ezra in this stricture also, when Ezra arrives, the city i thriving and populous—a state it dic not enjoy until after Nehemiah hac worked there.
- 49. Nehemiah 2:3.
- 50. Nehemiah 4:11-12.
- Nehemiah 7:4-5.
- 52. Nehemiah 5.
- 53. Seth Kunin, "Judaism," in Jean Holm with John Bowker, eds., Sacred Place (London, 1994), pp. 121-22.
- 54. Ezra 7:6.
- 55. Ezra 7:14.
- 56. Ezra 7:21-26; Bickerman, Jews in the Greek Age, p. 154.
- 57. Nehemiah 8.
- 58. Ezra 10.
- 59. Isaiah 63:10, 19.

6. ANTIOCH IN JUDABA

- 1. Josephus, Antiquities of the Jews 11:7.
- 2. Ibid., 12:175-85.
- 3. Ben Sira 50:5-12.
- 4. Ben Sira 45:17.
- 5. Ben Sira 45:7.
- Ben Sira 50:1-4.
- 7. Ben Sira 13:20-27.
- 8. Ben Sira, Introduction, v. 12.
- 9. The terms used in the Book of Daniel to refer to the "abomination" are all distortions of Baal ("Lord") and Shemesh ("Sun").
- 10. Martin Hengel, Judaism and Hellenism, Studies in Their Encounter in

- Palestine During the Early Hellenistic Period (2 vols., trans. John Bowden, London, 1974), I, pp. 294–300; Elias J. Bickerman, From Ezra to the Last of the Maccabees (New York, 1962), pp. 286–89; The Jews in the Greek Age (Cambridge Mass. and London, 1988), pp. 294–96.
- Corpus Hermeticum 16:2, in A. J. Festugiere, La Révélation d'Hermès Trismégiste (4 vols., Paris, 1950-54), 1:26.
- Hai Gaon (939–1038), in Louis Jacobs (trans. and ed.), The Jewish Mystics (Jerusalem, 1076, London 1990), p. 23.
- 13. I Enoch 4.
- 14. 2 Maccabees 5:27.
- 15. I Maccabees 2:44-48.
- 16. I Maccabees 4:36-61.
- 17. I Maccabees 8:17-32.
- 18. I Maccabees 10:17-21.
- 19. I Maccabees 13:49-53.
- 20. Josephus, Antiquities 2:190.
- Historia de Legis Divinae Translatione 5 in Extracts from Aristeas Hecataeus and Origen and Other Early Writers (trans. Aubrey Stewart (London, 1895; New York, 1971).
- 22, Ibid., p. 3.
- 23. Ibid., p. 4.
- 24. Josephus, The Jewish War 1:67-69.
- 25. Josephus, Antiquities 13:372.
- 26. Josephus, Antiquities 13:38, Jewish War 1:97.
- 27. Josephus, Antiquities 13:401.
- 28. Josephus, Jewish War 1:148.
- 29. Latinization of "Philistia."

7, DESTRUCTION

- 1. Josephus, The Jewish War 5:146.
- 2. Sukkot 51B.
- 3. Josephus, Jewish War 5:210.
- 4. Josephus, Antiquities of the Jews 15:396.
- 5. Josephus, Jewish War 5:224-25.
- 6. B. Batria 3B.
- 7. Josephus, Jewish War 5:211-17.
- 8. Philo, The Special Laws 1:66.
- 9. Philo, Questions on the Exodus 2:95.
- 10. Josephus, Jewish War 5:19.

- 11. Philo, Special Laws 1:96-97.
- E. P. Sanders, Judaism: Practice and Belief, 63 BCE to 66 CE (London and Philadelphia, 1992), p. 128.
- 13. Josephus, Antiquities 4:205; Philo, Special Laws 1:70.
- Raphael Patai, Man and Temple in Ancient Jewish Myth and Ritual (London, 1967), Chapter 3.
- 15. The origins of the synagogue are obscure and much disputed. They started in the Diaspora, though we are not exactly sure when. The synagogue was a unique religious institution in the ancient world, since it seemed more like a school of philosophy than a religious building. It was the scene of study and prayer rather than sacrificial liturgy. By the first century BCE there were many synagogues in Jerusalem, some established by particular Diaspora communities.
- 16. See, for example, Avot 1:12–13; Sifra 109B; B. Batria 9A,B; Avot de Rabba Nathan 7:17A,B; B. Tanhuma Noah 16A.
- 17. Sanders, Judaism: Practice and Belief, p. 441.
- II QPS 22, translated in Geza Vermes, The Dead Sea Scrolls in English (London, 1987), p. 212.
- 19. Josephus, Jewish War 1:650-52.
- 20. Josephus, Antiquities 17:206-18.
- 21. Ibid., 8:3.
- 22. Mark 11:15-18; cf. Isaiah 56:7, Jeremiah 7:11.
- 23. Mark 13:1-2.
- 24. Luke 22:28-30.
- 25. Acts 5:34-40.
- 26. Acts 2:44-47; Matthew 5:25-34. Matthew was sympathetic to the ideals of the Jewish Christians and is a source for their views; Jewish Christians used to use a version of his gospel.
- 27. Galatians 2:6.
- 28. Matthew 5:17-42.
- 29. Acts 6:1.
- 30. Acts 7:1-49.
- 31. Acts 8:1.
- 32. Acts 11:26.

- 33. Romans 7:14-20; Galatians 3:10-22.
- 34. Jonathan Z. Smith, "The Temple and the Magician," in Map Is Not Territory: Studies in the History of Religions (Leiden, 1978).
- 35. Philippians 2:5-11.
- 36. Mircea Eliade, Patterns in Comparative Religion, trans, Rosemary Sheed (London, 1958), pp. 26-28.
- 37. Galatians 2:10; Romans 15:25-27.
- 38. Acts 21:26-40.
- 39. Ephesians 2:14-21.
- 40. Hebrews 5:17, 12:22-23.
- 41. Josephus, Antiquities 18:261-72.
- 42. Josephus, Jewish War 6:98.
- 43. Dio Cassius, History 66:6.
- 44. Josephus, Jewish War 6:98.
- 45. Lamentations Rabbah 1:50.

8. AELIA CAPITOLINA

- 1. Benjamin Mazar, The Mountain of the Lord (New York, 1975), p. 113.
- 2. Antoine Duprez, Jésus et les Dieux Guérisseurs à la propos de Jean V (Paris, 1970).
- 3. Quoted in F. E. Peters, Jerusalem: The Holy City in the Eyes of Chroniclers, Visitors, Pilgrims and Prophets from the Days of Abraham to the Beginnings of Modern Times (Princeton, 1985), p.
- 4. Eusebius, Ecclesiastical History 4:5.
- 5. Origen notes this legend in the Sermon in Honor of Matthew, 12B.
- 6. 2 Baruch 10.
- 7. Yalkut Song of Songs 1:2.
- 8. Avot de Rabbi Nathan 6.
- Sifre on Leviticus 19:8.
- Mekhilta on Exodus 21:73.
- Sanhedrin 4:5.
- 12. Baba Metzia 58B.
- 13. M. Berakoth 4:5.
- 14. Fourteenth Benediction.
- 15. Yalkut on I Kings 8.
- 16. Pesikta de Rabbi Kahana 103A.
- 17. 2 Baruch 4.
- 18. 4 Enoch 7:26.
- 19. 4 Enoch 8:5, 2-3.
- 20. Revelation 2:10.
- 21. Revelation 22:1-2.

- 22. Luke 24:52-53.
- 23. Acts of the Apostles 1:8.
- 24. Matthew 24:1-3.
- 25. John 1:1-5, 14.
- 26. See John 7:38-39, where Jesus uses the phrase "I AM" to describe himself in the Temple on Sukkoth; W.D. Davies points out that the phrase "I AM" (Ani Waho) was used in the liturgy during Sukkoth and could have been a term for the Shekhinah. The Gospel and the Land: Early Christianity and Jewish Territorial Doctrine (Berkeley, 1974), pp. 294-95.
- 27. John 2:19-21.
- 28. John 4:20-24.
- 29. John 8:57. See note 26 above. When Jesus left the Temple, it was equivalent to the Shekinah departing from the site. Davies, Gospel and the Land, p. 295.
- 30. Dio Cassius, History 69:12.
- Ibid.
- 32. See Vergil, Aeneid 5:785-86.
- 33. Micah 3:12.
- 34. John Wilkinson, however, believes that the arch is Herodian; see "Jerusalem Under Rome and Byzantium 63 BC to 637 AD," in K. J. Asali, ed., Jerusalem in History (New York, 1990), p. 82.
- 35. J. Berakoth 1:4A, line 27; B. Keuboth
- T. Avodah Zarah 1:19.
- 37. Genesis Rabbah a:18.
- 38. T. B. Megillah 29A.
- 39. Mekhilta Visha 14.
- 40. T.B. Berakoth 6A; Numbers Rabbah
- 41. Numbers Rabbah 1:3.
- 42. Song of Songs Rabbah 8:12.
- 43. M. Kelim 1:6-9.
- Pirqe Rabbi Eliezer 31.
- 45. J. Berakoth 9:3, 13D.
- 46. Michael Avi-Yonah, The Jews of Palestine: A Political History from the Bar Kokhba War to the Arab Conquest (Oxford, 1976), pp. 80–81.
- 47. Robert L. Wilken, The Land Called Holy: Palestine in Christian History

- and Thought (New Haven and London, 1992), p. 106.
- 48. Eusebius, Ecclesiastical History 4:6.
- 49. Eusebius, Onomastikon 14:19-25.
- 50. Melito, "Paschal Sermon."
- 51. Eusebius, The Proof of the Gospel 6:18-23.
- 52. Melito, "Paschal Sermon."
- Irenaeus, Heresies 5:35:2; Justin, Dialogue with Trypho the Jew 80:5; Origen, First Principles 4:2:1.
- 54. Origen, Against Celsus 3:34, 7:35.
- 55. Origen, First Principles 4:2:1.
- 56. Eusebius, *Proof of the Gospel* 1:1:2, 3:2:47, 7:2:1.
- 57. Acts of John 97.
- 58. Matthew 24:3.
- 59. Origen, First Principles 4:1:3.
- 60. Eusebius, Proof of the Gospels 6:18:23.
- 61. Ibid., 3:2:10.

9. THE NEW JERUSALEM

- 1. Eusebius, Ecclesiastical History 9:9.
- 2. Ibid., 1:4; Eusebius, The Proof of the Gospel 1:6:42.
- 3. Eusebius, Proof of the Gospel 1:6:42.
- 4. Ibid., 8:3:11-12.
- 5. Ibid., 5, Preface 29.
- 6. Ibid., 1:6:40.
- 7. Ibid., 406 B-C.
- 8. Proverbs 8:22.
- 9. Philippians 2:8-11.
- 10. Eusebius, Proof of the Gospel 6, Preface 1.
- 11. Ibid., 5, Preface 2.
- 12. Eusebius, The Life of Constantine
- 13. Ibid., 3:28, 3:30:1.
- 14. Ibid., 3:36.
- 15. Ibid., 3:28.
- 16. Ibid., 3:26.
- 17. Eusebius, Theophany 3:61.
- 18. Eusebius, Life of Constantine 3:28.
- 19. Eusebius, Sermon on Psalm 87.
- 20. Eusebius, Life of Constantine 4:33.
- 21. Ibid., 3:53.
- 22. 2 Chronicles 24:19-22.
- 23. Itinerary from Bordeaux to Jerusalem, trans. Aubrey Stewart, (London 1887, New York, 1971), p. 22.

- 24. Matthew 4:5.
- 25. Itinerary, p. 23.
- 26. Ibid., pp. 23-24.
- 27. Cyril, Catechetical Lectures 3:7, 17:13.
- 28. Ibid., 13:30, 19:22.
- 29. Ibid., 14:16.
- 30. Ibid., 16:26; 12:16.
- 31. Ibid., 13:22.
- 32. John Chrysostom, Against the Jews, 5:11.
- Michael Avi-Yonah, The Jews of Palestine: A Political History from the Bar Kokhha War to the Arab Conquest (Oxford, 1976), pp. 160-173.
- 34. Ibid., p. 176.
- A. Hayman (ed.), Disputation of Sergius the Stylite Against a Jew (Louvain, 1973), p. 67.

IO. CHRISTIAN HOLY CITY

- I. John Chrysostom, Against the Jews 5:11.
- Quoted in Yohan (Hans) Lewy, "Julian the Apostate and the Building of the Temple," in L. I. Levine, ed., The Jerusalem Cathedra: Studies in the History, Geography and Ethnography of the Land of Israel, 3 vols. (Jerusalem, 1921-83), 3:86. The other main account of this strange episode is in Michael Avi-Yonah, The Jews of Palestine: A Political History from the Bar Kokhba War to the Arab Conquest (Oxford, 1976), pp. 185-204.
- 3. Rufinus, Ecclesiastical History 10:38.
- 4. There are virtually no references to Julian's plan in the Talmud.
- 5. Ammianus Macellinus, Rerum Gestarum 28:1-2.
- 6. Lamentations Rabbah 1:17-19A.
- Commentary on Zephaniah 1:15.
- 8. Commentary on Jeremiah 31:38-40.
- 9. Jerome, Epistle 46:10, 108:33.
- 10. Jerome, Epistle 54:12:5.
- 11. Jerome, Epistle 58:4:4.
- For Egeria's pilgrimage, see The Pilgrimage of St. Silvia of Aquitania to the Holy Places, trans. and ed. John H. Bernard (London, 1891; New York, 1971), pp. 11-77.

ļ

- 13. Ibid., p. 62.
- 14. Jerome, Epistle 108:6.
- 15. Paulinus of Nola, Epistle 49:402.
- Gregory of Nyssa, Encomium on St. Theodore.
- 17. Gregory of Nyssa, Epistle 3:4.
- 18. Jerome, Against Vigilantius 5.
- Avi-Yonah, Jews of Palestine, pp. 225-29.
- 20. Epistle of Lucian 8.
- Peter Brown, The Cult of the Saints: Its Rise and Function in Classical Antiquity (London, 1981), pp. 81-82.
- 22. This was not Spain but an area to the north of Armenia.
- Cyril of Scythopolis, Lives of the Monks 24-5.
- 24. Life of Sabas 90:5-10.
- 25. F. Nau, "Deux épisodes de l'histoire juive sous Theodose II (423 et 438) d'après la vie de Barsauma le Syrien," Revue des études juives 83 (1927).
- 26. It has been argued that these "walls" were in fact simply Eudokia's church buildings, the confusion—if such there be—arising from a quotation used to compliment the empress: "In thy good pleasure [Greek: eudokia] build up the walls of Jerusalem" (Psalm 51:18).
- 27. Epistles 113, 123.
- Michael Avi-Yonah, The Madaba Mosaic Map with Introduction and Commentary (Jerusalem, 1954).
- 29. Cyril of Jerusalem, Discourse on the Theotokos.
- Robert L. Wilken, The Land Called Holy: Palestine in Christian History and Thought (New Haven and London, 1992), pp. 168-69.
- Antoninus Martyr, On the Holy Places Visited, trans. Aubrey Stewart, ed. C. W. Wilson (London, 1896), p. 23.
- Theodosius, On the Topography of the Holy Land, trans. J. H. Bernard, (London, 1893), p. 45.
- 33. Antoninus, On the Holy Places, pp. 24-27.
- 34. Cyril Mango, The Art of the Byzantine Empire, 312-1453: Sources and

- Documents (Englewood Cliffs, N.J., 1972), p. 173.
- 35. The Breviary or Short Description of Jerusalem c. 530, trans. Aubrey Stewart, with notes by C. W. Wilson (London, 1890), pp. 14-15; Theodosius, Topography, p. 40; Antoninus, On the Holy Places, p. 19.
- 36. Strategos, Conquest of Jerusalem 14:14-16.
- 37. Book of Zerubbabel 11:67-71; Mishna Geula 78:1:69.
- 38. Anacreontics, Canto 20, PPTS, Vol. 11, p. 30.

II. BAYT AL-MAQDIS

- Qur'ān 3:65-68. All quotations from the Qur'ān are taken from the translation of Muhammad Asad, The Message of the Qur'ān (Gibraltar, 1980).
- 2. Qur'an 29:46. The more usual translation of ahl al-kitāb is "the People of the Book." Asad, however, points out that a more accurate rendering is "people of an earlier revelation."
- 3. See, for example, Qur'ān 2:129-32, 35:22, 61:6.
- 4. Qur'an 2:30-37.
- Qur'ān 2:125. See also the entry for "Kaabah" in the Encyclopaedia Islamica, 2nd ed.
- 6. Qur'ān 6:159, 161-63.
- 7. Qur³ān 17:1.
- 8. Clinton Bennet, "Islam," in Jean Holm with John Bowker, eds., Sacred Place (London, 1994), pp. 88–89.
- 9. The actual date of the conquest is uncertain.
- 10. Eutyches, Annals 16-17.
- 11. Quoted in Guy Le Strange, Palestine Under the Moslems: A Description of Syria and the Holy Land from AD 650 to 1500 (London, 1890), p. 141.
- Muthir al-Ghiram, 5; Shams ad-Din Suyuti; al-Walid ibn Muslim. Traditions quoted in Le Strange, Palestine Under the Moslems, pp. 139-43.
- Hisham al-Ammor. Tradition quoted in Le Strange, Palestine Under the Moslems, p. 142.

- Adamnan, The Pilgrimage of Arculfus in the Holy Land, trans. and ed. James Rose Macpherson, (London, 1895; New York, 1971), pp. 4-5.
- Tabarī, Ta'rikh ar-Rusul wa'l-Muluk
 1:2405.
- Moshe Gil, A History of Palestine, 634-1099, trans. Ethel Broido (Cambridge, 1992), pp. 143-48.
- History 3:226, quoted in Joshua Prawer, The Latin Kingdom of Jerusalem, European Colonialism in the Middle Ages (London, 1972), p. 216.
- Robert L. Wilken, The Land Called Holy: Palestine in Christian History and Thought (New Haven and London, 1992), pp. 241-49.
- 19. The Greeks had called the Arabs of the peninsula "Sarakenoi" (Saraceni in Latin); they had previously been called "Scenite Arabs": the Arabs who dwell in tents (from the Greek skēnē, a tent).
- 20. The use of the term al-haram al-sharif ("the Noble Sanctuary") may not have been in general use to describe the entire precinct until the Ottoman period. Until then the whole sacred area was known as almasjid al-aqsā ("the Distant Mosque"). But to avoid confusion with the mosque of that name on the Haram, I have used the term in current use throughout.
- 21. Gil, History of Palestine, pp. 70-72, 636-38.
- 22. Ibid., p. 72.
- 23. F. E. Peters, Jerusalem: The Holy City in the Eyes of Chroniclers, Visitors, Pilgrims and Prophets from the Days of Abraham to the Beginning of Modern Times (Princeton, 1985), p. 192.
- 24. "Book of Commandments" in Gil, History of Palestine, p. 71.
- 25. Isaac Hasson, "Muslim Literature in Praise of Jerusalem," in L. I. Levine, ed., The Jerusalem Cathedra: Studies in the History, Geography and Ethnography of the Land of Israel, 3 vols. (Jerusalem, 1981-83), 1:170.
- 26. Muqaddasī, Description of Syria, Including Palestine, trans. and ed. Guy le

- Strange (London, 1896; New York, 1971), pp. 22-23.
- 27. Adamnan, Pilgrimage of Arculfus, p. 24.
- 28. Gil, History of Palestine, p. 92.
- 29. Benjamin Mazar, The Mountain of the Lord (New York, 1975), p. 98.
- F.E. Peters, "Who Built the Dome of the Rock?" Graeco-Arabica 2 (1983); Meir Ben Dov, The Western Wall (Jerusalem, 1983), p. 57.
- 31. Qur'ān 4:171; inscription also includes 4:172; 19:34~37.
- Oleg Grabar, "The Umayyad Dome of the Rock in Jerusalem," Ars Orientalis 3:33 (1959); The Formation of Islamic Art (New Haven and London, 1973), pp. 49-74.
- 33. Bernard Lewis, "An Apocalyptic Vision of Islamic History," Bulletin of the School of Oriental and African Studies 13 (1950). The caliph mentioned in this text is Mu^cāwiya, who may indeed have originally planned the Dome of the Rock.
- 34. History 2:311.
- 35. Bennett, "Islam," pp. 106-7.
- Meir Kister, "A Comment on the Antiquity of Traditions Praising Jerusalem," in Levine, Jerusalem Cathedra, 1:185–86.
- 37. F. E. Peters, The Distant Shrine: The Islamic Centuries in Jerusalem, (New York, 1993), p. 60.
- Mujīr ad-Dīn, Histoire de Jérusalem et d'Hébron, Fragments of the Chronicle of Mujir ad-Din, trans, and ed. Henry Sauvaire (Paris, 1876), p. 57.

I2. AL-QUDS

- Muqaddasī, Description of Syria, Including Palestine, trans. and ed. Guy Le Strange (London, 1896; New York, 1971), p. 41.
- 2. Qur'ān 17:1.
- 3. These small shrines are mentioned in texts of the early tenth century as established holy places. We cannot be absolutely certain of their location on the Haram: they may not be in the same places as the shrines of the

- same name today. There was a break in continuity at the time of the Crusades, after which some of the locations may have changed,
- Qur'ān 3:35-38.
- 5. Qur'an 57:13.
- Notker, De Carolo Magno, in Einard and Notker the Stammerer, Two Lives of Charlemagne, trans. and ed. Lewis Thorpe (London, 1969), p. 148.
- William, Archbishop of Tyre, A History of Deeds Done Beyond the Sea, 2 vols., trans. E. A. Babcock and A. C. Krey (New York, 1943), 1:65.
- 8. F. E. Peters, Jerusalem: The Holy City in the Eyes of Chroniclers, Visitors, Pilgrims and Prophets from the Days of Abraham to the Beginnings of Modern Times (Princeton, 1985), p. 261.
- Mujīr ad-Dīn, Histoire de Jérusalem et d'Hébron, Fragments of the Chronicle of Mujir ad-Din, Trans. and ed. Henry Sauvaire (Paris, 1876), p. 689.
- Moshe Gil, A History of Palestine, 634–1099, trans. Ethel Broido (Cambridge, 1992), p. 618.
- 11. Ibid., p. 325.
- 12. Ibid., p. 326.
- 13. Muqaddasī, Description of Syria, p. 37.
- 14. Ibid.
- 15. Ibid., pp. 67-68.
- Ibn al-Qalanisi, Continuation of the Chronicle of Damascus: The Damascus Chronicle of the Crusades, ed. and trans. H. A. R. Gibb (London, 1932), p. 66.
- 17. Ibid.
- Charles Coüasnon, O. P., The Church of the Holy Sepulchre in Jerusalem (London, 1974), p. 19.
- 19. Gil, History of Palestine, p. 167.
- 20. Muqaddasī, Description of Syria, p. 36.
- 21. Gil, History of Palestine, p. 151.
- 22. Isaac Hasson, "Muslim Literature in Praise of Jerusalem," in L. I. Levine, The Jerusalem Cathedra: Studies in the History, Geography and Ethnography of the Land of Israel, 3 vols. (Jerusalem, 1981–82), I, p. 182.
- 23. Guy Le Strange, Palestine Under the Moslems: A Description of Syria and

- the Holy Land from AD 650 to 1500 (London, 1890), pp. 164-65.
- 24. William of Tyre, History 1:406-8.
- 25. Glaber, History 3:1.
- 26. Revelation 20:1-3.
- 27. Glaber, History 4:6.
- 28. Gil, History of Palestine, p. 400.
- 29. Ibid., p. 627.
- Rihla 66-67, quoted in Mustafa A. Hiyari, "Crusader Jerusalem, 1099-1187 AD," in K. J. Asali, ed., Jerusalem in History (New York, 1990), p. 131.

13. CRUSADE

- I. Alexiad 10:5, 7.
- 2. The Deeds of the Franks and the Other Pilgrims to Jerusalem, trans. R. Hill (London, 1962), p. 91.
- Fulcher of Chartres, History of the Expedition to Jerusalem, 1095-1127, trans. F. R. Ryan, 3 vols. (Knoxville, 1969), 1:19.
- August C. Krey, The First Crusade: The Accounts of Eye Witnesses and Participants (Princeton and London, 1921), p. 266.
- 5. Ibid.
- Robert the Monk quoted in Jonathan Riley-Smith, The First Crusade and the Idea of Crusading (London, 1987), p. 143.
- 7. Baldric of Bourgeuil in ibid.
- 8. Ibid., p. 140.
- 9. Krey, First Crusade, p. 38.
- William, Archbishop of Tyre, A History of Deeds Done Beyond the Sea, 2 vols., trans. E. A. Babcock and A. C. Krey (New York, 1943), 1:368.
- 11. Fulcher of Chartres, History, 1:33.
- 12. F. E. Peters, Jerusalem: The Holy City in the Eyes of Chroniclers, Visitors, Pilgrims and Prophets from the Days of Abraham to the Beginnings of Modern Times (Princeton, 1985), p. 292.
- 13. William of Tyre, History, 1:507.
- Joshua Prawer, "The Settlement of the Latins in Jerusalem," Speculum 27 (1952).
- Joshua Prawer, The Latin Kingdom of Jerusalem: European Colonialism in the Middle Ages (London, 1972), p. 214.

- Daimbert was deposed in 1102, convicted of simony and embezzlement.
- For the military orders, see Prawer, Latin Kingdom, pp. 253-79; Jonathan Riley-Smith, The Knights of St. John in Jerusalem and Cyprus, 1050-1310 (London, 1967).
- 18. Jonathan Riley-Smith, "Crusading as an Act of Love," History 65 (1980).
- Sylvia Schein, "Between Mount Moriah and the Holy Sepulchre: The Changing Traditions of the Temple Mount in the Central Middle Ages," Traditio 40 (1984).
- 20. Fulcher of Chartres, History, 3:307.
- Theoderich, Description of the Holy Places, trans. and ed. Aubrey Stewart, (London, 1896; New York, 1971), p. 44.
- 22. The chapel was given this name because after the Resurrection, Jesus told the women that he would meet his disciples in Galilee (Matthew 28:7).
- 23. F. E. Peters, Jerusalem, p. 330.
- Kitah al I'tibir, in Francesco Gabrieli, trans. and ed., Arab Historians of the Crusades, trans. from the Italian by E. J. Costello (London, 1969), p. 80.
- 25. Qur'an 22:40-42.
- 26. William of Tyre, History, 2:240-41.
- 27. Ibn al-Athir, Kamil at-Tawarikh, in Amin Maalouf, The Crusades Through Arab Eyes, trans. Jon Rothschild (London, 1973), p. 198.
- Imad ad-Din al-Isfahani, al-Fath alqussi fi l'Fath al-qudsi, in ibid., p. 200.

14. JIHAD

- Imad ad-Din al-Isfahani, al-Fath alqussi f l'Fath al-qudsi, in Francesco Gabrieli, trans. and ed., Arab Historians of the Crusades, trans. from the Italian by E. J. Costello (London, 1969), p. 182.
- M. Schwab, "Al-Harizi et ses pérégrinations en Terre Sainte (vers 1217)," in Archives de l'Orient Latin, ed. Ernest Leroux, 2 vols. (Paris, 1881, 1884), 2:239.

- 3. Ibn Wasil, Mufarrij al-Kurub fi akhbar Bani Ayyub, in Gabrieli, Arab Historians of the Crusades, p. 271.
- Frederick had married Yolanda, the heiress to the throne of the Kingdom of Acre, so he was entitled now to be crowned in Jerusalem.
- Al-Maqrizi, History, 272, in Donald P. Little, "Jerusalem Under the Ayyubids and the Mamluks, 1187-1516," in K. J. Asali, Jerusalem in History (New York, 1990), p. 185.
- F. Kobler, ed., Letters of Jews Through the Ages from Biblical Times to the Middle of the Eighteenth Century, 2 vols. (New York, 1978), 2:227.
- Joshua Prawer, The Latin Kingdom of Jerusalem: European Colonialism in the Middle Ages (London, 1972), pp. 247–48.
- 8. Eliezer Schweid, The Land of Israel: National Home or Land of Destiny, trans. Deborah Greniman (London and Toronto, 1985), pp. 71-81.
- Michael Hamilton Burgoyne and D. S. Richards, Mamluk Jerusalem: An Architectural Survey (London, 1987).
- E. Sivan, L'Islam et la Croisade: Idéologie et propagande dans les réactions musulmans aux Croisades (Paris, 1968), p. 118. These ahadith were probably composed during the post-1244 period.
- P. Durrien, "Procès-verbale du martyre des quatre frères Mineures en 1391" in Archives de l'Orient Latin, I (1910).
- 12. For other such suicidal attacks on the Muslim world in Spain and North Africa, see Benjamin K. Kedar, Crusade and Mission: European Approaches Towards the Muslims (Princeton, 1984), pp. 125–26.
- Felix Fabri, The Book of the Wanderings of Brother Felix Fabri, trans. and ed. Aubrey Stewart (London, 1887–97; New York, 1971), pp. 304–5.
- 14. Ibid., p. 224.
- 15. Ibid., p. 283.
- 16. Ibid., p. 299.
- 17. Ibid., pp. 304, 408-16.
- 18. Ibid., pp. 384-91.

 E. N. Adler, Jewish Travellers: A Treasury of Travelogues from Nine Centuries (New York, 1966), p. 240.

15. OTTOMAN CITY

- F. E. Peters, Jerusalem: The Holy City in the Eyes of Chroniclers, Visitors, Pilgrims and Prophets from the Days of Abraham to the Beginnings of Modern Times (Princeton, 1985), p. 484.
- Annon Cohen, Jewish Life Under Islam: Jerusalem in the Sixteenth Century (Cambridge, Mass., and London, 1984), pp. 119, 123-25.
- K. Wilhelm, Roads to Zion: Four Centuries of Travellers' Reports (New York, 1946), pp. 50-51.
- 4. E. N. Adler, Jewish Travellers: A Treasury of Travelogues from Nine Centuries (New York, 1966), p. 21.
- 5. On the creation of the Western Wall in the sixteenth century: F. E. Peters, Jernsalem and Mecca: The Typology of the Holy City in the Near East (New York and London, 1986), pp. 126-31; Meir Ben Dov, The Western Wall (Jerusalem, 1983), pp. 33-36, 60.
- 6. Ben Dov, Western Wall, p. 108.
- 7. Song of Songs Rabbah 2:9.
- 8. Ben Dov, Western Wall, p. 69.
- Ibid.
- Cohen, Jewish Life Under Islam, pp. 75–85.
- F. E. Peters, The Distant Shrine: The Islamic Centuries in Jerusalem (New York, 1993), p. 223.
- 12. Peters, Jerusalem, p. 483.
- 13. Siyahatnemesi 13:253.
- 14. Ibid., 8:156.
- Gershom Scholem, On the Kabbalah and Its Symbolism (New York, 1965).
 P. 144.
- 16. Ibid., p. 149.
- 17. Ibid., pp. 149-50.
- 18. Gershom Scholem, Sahbetai Sevi (Princeton, 1931).
- 19. Paradise Lost 3:476-77.
- John Sanderson, The Travels of John Sanderson in the Levant, ed. W. Forster (London, 1931), p. 107.

- 21. Henry Maundrell, A Journey from Aleppo to Jerusalem in 1697, intro. by David Howell (Beirut, 1963), pp. 127–30.
- 22. Ibid., p. 94.
- 23. Ibid.
- 24. Aninon Cohen, Palestine in the Eighteenth Century: Patterns of Government and Administration (Jerusalem, 1973), p. 169.
- 25. Peters, Jerusalem, pp. 532-34.
- 26. C-F. Volney, Travels Through Syria and Egypt in the years 1783, 1784 and 1785, 2 vols. (London, 1787), 2:302-3.
- 27. Ibid., p. 305.
- 28. Thomas Chaplin, M.D., "The Fevers of Jerusaleni," *Lancet* 2 (1864).
- K. J. Asali, "Jerusalem Under the Ottomans," in Asali, ed., Jerusalem in History (New York, 1990), p. 219.

16. REVIVAL

- W. H. Dixon, The Holy Land (London, 1865), pp. 238-40.
- 2. Y. Ben-Arieh, "The Growth of Jerusalem in the Nineteenth Century," Annals of the Association of American Geographers 65 (1975), p. 262. Ottoman sources give very different figures. In particular, the number of Jews noted is far smaller. This is largely because only a small proportion of the Jewish residents of Jerusalem were Ottoman citizens during the nineteenth century.
- 3. Martin Gilbert, Jerusalem, Rebirth of a City (London, 1985), p. 65.
- Neil Asher Silberman, Digging for God and Country: Exploration, Archeology and the Secret Struggle for the Holy Land 1799–1917 (New York, 1982), p. 42.
- 5. Gilbert, Jernsalem, pp. 166-67, 182.
- Alexander Scholch, Palestine in Transformation 1856–1882: Studies in Social, Economic and Political Development, trans. William C. Young and Michael C. Gerrity (Washington, D.C., 1986), pp. 241–52.
- 7. Ibid., p. 60.

- 8. Albert M. Hyamson, British Projects for the Restoration of the Jews (Leeds, 1917), pp. 22-36.
- 9. Silberman, Digging for God and Country, p. 86.
- 10. Ibid., pp. 155-58.
- 11. Ibid., p. 185.
- 12. Arthur Hertzberg, The Zionist Idea (New York, 1969), p. 106.
- Heinrich Graetz, The Structure of Jewish History, trans. Ismar Schorsch (New York, 1975), p. 95.
- 14. Ibid., p. 71.
- Conor Cruise O'Brien, The Siege: The Saga of Israel and Zionism (London, 1986), p. 78.
- Theodor Herzl, The Complete Diaries of Theodor Herzl, ed. R. Patai, 2 vols. (London and New York, 1960), p. 745.
- 17. Ibid., p. 793.
- 18. Meir Ben Dov, The Western Wall (Jerusalem, 1983), p. 73.
- 19. Ibid.
- Amos Elon, The Israelis: Founders and Sons (London and Tel Aviv, 1981), p. 134.
- 21. Gilbert, Jerusalem, p. 214.
- 22. Elon, The Israelis, pp. 77-78.
- 23. Ibid., p. 155.
- 24. Ibid., p. 156.

17. ISRAEL

- I. Christopher Sykes, Crossroads to Israel (London, 1965), p. 15.
- 2. Ibid., pp. 16-17.
- 3. H. Eugene Bovis, The Jerusalem Question 1916–1968 (Stanford, 1971), p. 7.
- E. Sivan, Modern Arab Historiography of the Crusades (Tel Aviv, 1973).
- 5. Sykes, Crossroads to Israel, p. 71.
- B. S. Vester, Our Jerusalem: An American Family in the Holy City (Garden City, N.Y., 1950), p. 318.
- For A. D. Gordon, see Eliezer Schweid, The Land of Israel: National Home or Land of Destiny, trans. Deborah Greniman (London and Toronto, 1985), pp. 142–45, 156–70; Shlomo Avineri, The Making of Modern Zion-

- ism: The Intellectual Origins of the Jewish State (London, 1981), pp. 152-54.
- Arthur Hertzberg, The Zionist Idea (New York, 1969), p. 377.
- 9. Ibid., p. 423.
- 10. Schweid, Land of Israel, pp. 181-82.
- 11. Bovis, Jerusalem Question, p. 24.
- Michael Palumbo, The Palestinian Catastrophe: The 1948 Expulsion of a People from Their Homeland (London, 1987), pp. 1-4.
- Joel L. Kraemer, ed., Jerusalem: Problems and Perspectives (New York, 1980), pp. 88–94; Meron Benvenisti, Jerusalem: The Torn City (Jerusalem, 1975), pp. 22–60; Michael C. Hudson, "The Transformation of Jerusalem, 1917–1987," in K. J. Asali, Jerusalem in History (New York, 1990), pp. 263–67.
- 14. Benvenisti, Jerusalem, pp. 11-12.
- Ibid., Chap. 3; Teddy Kollek, For Jerusalem: A Life, with Amos Kollek (London, 1978), p. 182.
- 16. Kollek, For Jerusalem, p. 182.
- 17. Amos Oz, My Michael, trans. Nicholas de Lange (London, 1984), pp. 85–88.
- 18. Ibid., p. 87.
- 19. Ibid., p. 210.
- 20. Ibid., p. 87.
- 21. Benvenisti, *Jerusalem*, pp. 50–52, 36–37.
- 22. Ibid., pp. 39-40.
- 23. Kollek, For Jerusalem, p. 183.
- Raphael Mergui and Philippe Simonnot, Israel's Ayatollahs: Meir Kahane and the Far Right in Israel (London, 1987), p. 125.

18. ZION?

- I. Meir Ben Dov, The Western Wall (Jerusalem, 1983), p. 146.
- 2. Ibid., p. 148.
- 3. Ibid.
- Ehud Sprinzak, The Ascendance of Israel's Radical Right (Oxford and New York, 1991), p. 44.
- 5. Ibid., p. 262.
- 6. Ibid., p. 46.
- 7. Ibid., p. 44.

- 8. Meron Benvenisti, Jerusalem: The Torn City (Jerusalem, 1975), p. 84.
- 9. Ibid., p. 119.
- 10. Ibid., p. 81.
- 11. Ibid., pp. 86-88.
- 12. Ibid., pp. 104-5.
- 13. Ibid., p. 115.
- 14. David Hirst, The Gun and Olive Branch (London, 1977), p. 237.
- Amos Elon, The Israelis, Founders and Sons (London and Tel Aviv, 1981), p. 281.
- 16. Ibid., p. 282.
- 17. Ibid., p. 286.
- Sprinzak, Israel's Radical Right, pp. 280–81.
- 19. Benvenisti, Jerusalem, pp. 288-89.
- 20. Ibid., pp. 306-07.
- 21. Ibid., pp. 308-15.
- Ibid., pp. 239-55; Michael Romann and Alex Weingrod, Living Together Separately: Arabs and Jews in Contemporary Jerusalem (Princeton, 1991), pp. 32-61.
- Paul Goldberger, "Whose Jerusalem Is It?," New York Times, 10 September 1995.

- 24. Romann and Weingrod, Living Together Separately, p. 56.
- 25. Benvenisti, Jerusalem, pp. 253-54.
- Sprinzak, Israel's Radical Right, pp. 47. 60–99; Gideon Aron, "Jewish Zionist Fundamentalism," in Martin E. Marty and R. Scott Appleby, Fundamentalisms Observed (Chicago, 1991), pp. 265–345.
- 27. Robert I. Friedman, Washington Post, 2 June 1087.
- For the Third Temple enthusiasm, see Sprinzak, Israel's Radical Right, pp. 94-99, 253-71, 279-88.
- 29. Goldberger, "Whose Jerusalem Is It?"
- Anne Kindrachuk and Jan Abu Shakrah, "The Eviction of Jerusalem's Palestinians," Middle East International, 485, 7 October 1994.
- Ghada Karmi, "Must the Palestinians Lose East Jerusalem?" Middle East International, 500, 26 May 1995.
- 32. The Other Israel, 67-68, August/September 1995, p. 24.
- 33. Ibid.



Bibliography

- Ackroyd, Peter R. Exile and Restoration: A Study of Hebrew Thought in the Sixth Century BCE. Philadelphia, 1975.
- Adamnan. The Pilgrimage of Arculfus in the Holy Land. Trans. and ed. James Rose Macpherson. London, 1895; New York, 1971.
- Adler, C. Memorandum on the Western Wall Prepared for the Special Commission of the League of Nations. Philadelphia, 1930.
- Adler, E. N. Jewish Travellers: A Treasury of Travelogues from Nine Centuries. New York, 1966.
- Ahlström, Gosta W. "Der Prophet Nathan und der Tempelban." Vetus Testamentum 11 (1961).
- ——. The History of Ancient Palestine. Minneapolis, 1993.
- Alon, Gedaliah. The Jews in Their Land in the Talmudic Age. Jerusalem, 1980.
- Alt, A. Essays in Old Testament History and Religion. Trans. R. A. Wilson. Oxford, 1966.
- Alter, Robert, and Frank Kermode, eds. The Literary Guide to the Bible. London, 1987.
- Anati, Emmanuel. Palestine Before the Hebrews: A History from the Earliest Arrival of Man to the Conquest of Canaan. New York, 1963.

- Antoninus. Of the Holy Places Visited.
 Trans. Aubrey Stewart, ed. C. W. Wilson. Palestine Pilgrims' Text Society,
 vol. 2. London, 1986; New York,
 1971.
- Asali, K. J., ed. Jerusalem in History. New York, 1990.
- Ashtor, L. "Saladin and the Jews." Hebrew Union College Annual 27 (1956).
- Avigad, N. Discovering Jerusalem. New York, 1983.
- Avineri, Shlomo. The Making of Modern Zionism: The Intellectual Origins of the Jewish State. London, 1981.
- Avi-Yonah, Michael. The Jews of Palestine: A Political History from the Bar Kokhba War to the Arab Conquest. Oxford, 1976.
- ——. The Madaba Mosaic Map with Introduction and Commentary. Jerusalem, 1954.
- ——. The Holy Land: From the Persian to the Arab Conquests. Grand Rapids, Mich., 1977.
- ——, with Zvi Baras, eds. The Herodian Period. New Brunswick, N.J., 1975.
- Bahat, Dan, with Chaim T. Rubinstein. An Illustrated Atlas of Jerusalem. Trans. Shlomo Ketko. New York, 1990.

- Baldwin, M. W. Raymund III of Tripoli and the Fall of Jerusalem 1140-1187. Princeton, N.J., 1936.
- Baltzer, K. "The Meaning of the Temple in the Lukan Writings." Harvard Theological Review 58 (1967).
- Barker, Margaret. The Gate of Heaven: The History and Symbolism of the Temple in Jerusalem. London, 1991.
- Barnes, Timothy D. Constantine and Eusebius. Cambridge, 1981.
- Baron, Salo Wittmayer. A Social and Religious History of the Jews. 16 vols. New York, 1952.
- Bartsch, H. W. Kerygma and Myth: A Theological Debate. London, 1953.
- Ben-Ami, Aharon. Social Change in a Hostile Environment: The Crusaders' Kingdom of Jerusalem. New Haven, Conn., 1969.
- Ben-Arieh, Yehoshua. Jerusalem in the Nineteenth Century: The Old City. Jerusalem and New York, 1984.
- Ben Dov, Meir. The Western Wall. Jerusalem, 1983.
- Benjamin of Tudela. The Itinerary of Benjamin of Tudela. Trans. and ed. M. N. Adler. London, 1907.
- Ben-Tor, Amnon, ed. The Archeology of Ancient Israel, Trans. R. Greenberg. New Haven, Conn., and London, 1992.
- Benvenisti, Meron. Jerusalem: The Torn City. Jerusalem, 1976.
- Bernard, J. H., trans, and ed. Guide Book to Palestine, Circa AD 1350. Palestine Pilgrims' Text Society, vol. 6. London, 1894; New York, 1971.
- Betz, O. What Do We Know About Jesus? London, 1968.
- Bickerman, Elias J. From Ezra to the Last of the Maccabees. New York, 1962.
- The Jews in the Greek Age.
 Cambridge, Mass., and London, 1988.
- Bordeaux Pilgrim. Itinerary from Bordeaux to Jerusalem. Trans. Aubrey Stewart. Palestine Pilgrims' Text Society, vol. 1. London, 1887; New York, 1971.
- Bovis, H. Eugene. The Jerusalem Question 1917-1968. Stanford, Calif., 1971.

- Bowker, John. The Religious Imagination and the Sense of God. Oxford, 1978.
- Braude, B., and B. Lewis. Christians and Jews in the Ottoman Empire. New York, 1982.
- Bright, J. A History of Israel. London, 1960.
- Brooks, N. C. The Sepulchre of Christ in Art and Liturgy, with Special Reference to the Liturgic Drama. Urbana, Ill., 1921.
- Brown, Peter. The Making of Late Antiquity. Cambridge, Mass., and London, 1978.
- -----. The Cult of the Saints: Its Rise and Function in Classical Antiquity.

 London, 1981.
- ———. Society and the Holy in Late Antiquity. London, 1982.
- Buber, Martin. On Zion: The History of an Idea. Trans. Stanley Godman. Edinburgh, 1952.
- Burchard of Mount Sion. A Description of the Holy Land. Trans. Aubrey Stewart. Palestine Pilgrims' Text Society, vol. 12. London, 1986; New York, 1971.
- Burchardt, Titus. Art of Islam: Meaning and Message. London, 1976.
- Burgoyne, Michael Hamilton, and D. S. Richards. Mantluk Jerusalem: An Architectural Survey. London, 1987.
- Campbell, Joseph, with Bill Moyers. The Power of Myth. New York and London, 1988.
- Canaan, Taufik. Mohammedan Saints and Sanctuaries in Palestine. London, 1927.
- Canard, Marius. "Destruction de L'Eglise de la Résurrection." Byzantion, 12, 1965.
- Carroll, M. P. "One More Time; Leviticus Revisited." Archives européennes de sociologie 99 (1978).
- Catsen, C. "An Introduction to the First Crusade." Past and Present 6 (1954).
- Chadwick, Henry. The Circle and the Ellipse: Rival Concepts of Authority in the Early Church. Oxford, 1959.

- Chaplin, Thomas, M.D. "The Fevers of Jerusalem," Lancet 2 (1864).
- Charles, R. H., ed. Apocrypha and Pseudepigrapha of the Old Testament. 2 vols. Oxford, 1913.
- Clark, K. W. "Worship in the Jerusalem Temple After 70 AD." New Testament Studies 6 (1960).
- Clements, R. E. Abraham and David. London, 1967.
- ———. God and Temple. Oxford, 1965.
 ———, ed. The World of Ancient Israel:
 Sociological, Anthropological and Political Perspectives. Cambridge, 1989.
- Clifford, Richard J. The Cosmic Mountain in Canaan and the Old Testament.

 Carubridge, Mass., 1972.
- Cohen, Amnon. Jewish Life Under Islam: Jerusalem in the Sixteenth Century. Cambridge, Mass., and London, 1984.
- ———. Palestine in the Eighteenth Century: Patterns of Government and Administration. Jerusalem, 1973.
- Cohen, M. A. "The Role of the Shilonite Priesthood in the United Monarchy of Ancient Israel." Hebrew Union College Annual 36 (1965).
- Cohn, Haim. The Trial and Death of Jesus. New York, 1977.
- Cohn, Norman. The Pursuit of the Millennium: Revolutionary Millenarians and Mystical Anarchists of the Middle Ages. London, 1957.
- ———. Cosmos, Chaos and the World to Come: The Ancient Role of Apocalyptic Faith. New Haven, Conn., and London, 1993.
- Collins, John J., and Michael Fishbane, eds. Death, Ecstasy and Other Worldly Journeys. Albany, N.Y., 1995.
- Conant, K.J. "The Original Buildings at the Holy Sepulchre in Jerusalem." Speculum 31 (1956).
- Conder, C. R., trans and ed. *The City of Jerusalem*. London, 1896; New York, 1971.
- Conybeare, F. "Antiochus Strategos' Account of the Sack of Jerusalem in 614." English Historical Review 25 (1910).
- Conzelmann, H. The Theology of St. Luke. London, 1960.

- Coote, R. B., and K. W. Whitelam. "The Emergence of Israel: Social Transformation and State Formation Following the Decline in Late Bronze Age Trade." Semeia 37 (1986).
- -----. The Emergence of Early Israel in Historical Perspective. Sheffield, 1987.
- Coüasnon, Charles, O. P. The Church of the Holy Sepulchre in Jerusalem. London, 1974.
- Creswell, K. A. C. Early Muslim Architecture. Oxford, 1969.
- Critchlow, Keith. Islamic Patterns: An Analytical and Cosmological Approach. London, 1976.
- Cross, F. M. Canaanite Myth and Hebrew Epic. Cambridge, Mass., 1973.
- Crowfoot, J. W. Early Churches in Palestine. London, 1941.
- Danell, G. A. Studies in the Name Israel in the Old Testament. London, 1946.
- Daniel. The Pilgrimage of the Russian Abbot Daniel in the Holy Land. Trans. and ed. Sir Charles W. Wilson. London, 1895; New York, 1971.
- Daniel, Norman. Islam and the West: The Making of an Image. Edinburgh, 1960.
- -----. The Arabs and Medieval Europe.
 London and Beirut, 1975.
- Danielou, Jean. The Theology of Jewish Christianity. London, 1964.
- Davies, W. D. The Territorial Dimension of Judaism. Berkeley, Calif., and Los Angeles, 1982.
- ------. The Gospel and the Land: Early Christianity and Jewish Territorial Doctrine. Berkeley, Calif., 1974.
- ——, with Louis Finkelstein, eds. *The*Cambridge History of Judaism. 2 vols.

 Cambridge, 1984.
- Detienne, Marcel, and Jean-Pierre Vernant. The Cuisine of Sacrifice Among the Greeks. Trans. Paula Wissing. Chicago and London, 1989.
- De Vaux, Ronald. Ancient Israel: Its Life and Institutions. Trans. John McHugh. New York and London, 1961.
- Trans. David Smith. London, 1978.

- ——. "Jerusalem and the Prophets." In H. M. Orlinski, ed., Interpreting the Prophetic Tradition. Cincinnati, 1969. Dixon, W. H. The Holy Land. London,
- 1965.
- Dodd, C. H. The Interpretation of the Fourth Gospel, Cambridge, 1953.
- ——. Historical Tradition in the Fourth Gospel. Cambridge, 1963.
- Dodds, E. R. Pagan and Christian in an Age of Anxiety. Cambridge, 1965.
- Douglas, Mary. Purity and Danger. London, 1966.
- ———. Implicit Meaning: Essays in Anthropology. London, 1975.
- Dressaire, L. "La Basilique de Ste. Marie le Neuve à Jérusalem." Echos d'Orient 15 (1912).
- Drory, Joseph. "Jerusalem During the Mamluk Period (1250–1517)." In L. I. Levine, The Jerusalem Cathedra: Studies in the History, Geography and Ethnography of the Land of Israel, vol. 1. 3 vols. Jerusalem, 1981–83.
- Dubois, Pierre. The Recovery of the Holy Land. Trans. W. I. Brandt. New York, 1956.
- Duby, Georges. The Chivalrous Society. Trans. C. Postan. London, 1977.
- ____, L'An Mil. Paris, 1980.
- "Les Pauvres de campagnes dans l'Occident médiéval jusqu'au XIII siècle." Revue d'Histoire de l'Eglise de France 52 (1966).
- Duckworth, H. T. F. The Church of the Holy Sepulchre. London, 1922.
- Durraq, A. L'Egypte sous le Règne de Barsbay 1422–1438. Damascus, 1961.
- Duprez, Antoine. Jesus et les Dieux Guérisseurs à la propos de Jean V. Paris, 1970.
- Durrien, P. "Procès-verbale du martyre du quartre frères Mineures en 1391." Archives de l'Orient Latin 1, 1910.
- Dussaud, René. Les origines cananéennes du sacrifice Israelite. Paris, 1921.
- Eaton, J. H. Kingship and the Psalms. London, 1978.
- Edbury, Peter W., ed. Crusade and Settlement. Cardiff, 1985.
- Einard and Norker the Staumerer. Two Lives of Charlemagne, Trans. and ed. Lewis Thorpe. London, 1969.

- Eisenman, Robert, and Michael Wise, trans. and ed. *The Dead Sea Scrolls Uncovered.* London, 1992.
- Elad, Amikam. Medieval Jerusalem and Islamic Worship: Holy Places, Ceremonies, Pilgrimage. Leiden and New York, 1994.
- Eliade, Mircea. The Myth of the Eternal Return, or, Cosmos and History. Trans. Willard J. Trask, Princeton, N.J., 1954.
- ——. The Sacred and the Profane. Trans. Willard J. Trask. New York, 1959.
- ———. Patterns in Comparative Religion.
 Trans. Rosemary Sheed. London, 1958.
- ———. Images and Symbols: Studies in Religious Symbolism. Trans. Philip Mairet. Princeton, N.I., 1991.
- Elon, Amos. The Israelis: Founders and Sons. London and Tel Aviv, 1981.
- Jerusalem, City of Mirrors. London, 1989.
- Fabri, Felix. The Book of the Wanderings of Brother Felix Fabri. Trans. Aubrey Stewart. 1887–97; New York, 1971.
- Festugière, A. J. La Révélation d'Hermès Trismegiste. 4 vols. Paris, 1950-54.
- Fischel, H. A., ed. Essays in Greco-Roman and Related Talmudic Literature, New York, 1977.
- Fishbane, Michael. Text and Texture: Close Readings of Selected Biblical Texts. New York, 1979.
- Flight, J. W. "The Nomadic Idea and Ideal in the Old Testament." *Journal of Biblical Literature* 43 (1923).
- Focillon, Henri. L'An Mil. Paris, 1952. Franken, H. J. "Jerusalem in the Bronze
- Age, 3000–1000 BC." In K. J. Asali, ed.,
 Jerusalem in History. New York, 1990.
- Frankfort, H. Kingship and the Gods. Chicago and London, 1948.
- Fulcher of Chartres. A History of the Expedition to Jerusalem 1095–1127. 3 vols. Trans. F. R., Ryan, Knoxville, Tenn., 1969.
- Gabrieli, Francesco. Muhammad and the Conquests of Islam. Trans. Virginia Luling and Rosamund Linell. London, 1968.
- the Crusades. Trans. from the Italian by E. J. Costello. London, 1969.

- Gaston, Lloyd. No Stone on Another: Studies in the Significance of the Fall of Jerusalem in the Synoptic Gospels. Leiden, 1970.
- Geertz, Clifford. Islam Observed. New Haven, Conn., 1968.
- Gellner, Ernest. Muslim Society. Cambridge, 1981.
- Gibb, H. A. R., and H. Bowen. Islamic Society and the West. London, 1957.
- Gibson, John C. L. Canaanite Myths and Legends. Edinburgh, 1978.
- Gil, Moshe. A History of Palestine 634-1099. Trans. Ethel Broido. Cambridge, 1992.
- ——. "Aliya and Pilgrimage in the Early Arab Period." In L. I. Levine, The Jerusalem Cathedra: Studies in the History, Geography and Ethnography of the Land of Israel, vol. 3. Jerusalem, 1983.
- Gilbert, Martin. Jerusalem, Rebirth of a City. London, 1985.
- Gilsenan, Michael. Recognizing Islam. London, 1990.
- Goitein, S. D. A Mediterranean Society. 5 vols. Berkeley, Calif., 1967–88.
- Moslem Piety." Bulletin of the Jewish Palestine Exploration Society 12 (1946).
- -----. "Contemporary Latin Letters on the Capture of Jerusalem by the Crusaders." Journal of Jewish Studies 3 (1952).
- Goldstein, David, trans. and ed. The Jewish Poets of Spain 900-1250. Harmondsworth, England, 1965.
- Goodenough, E. R. Jewish Symbols in the Greco-Roman Period: Symbolism in the Dura Europos Synagogue. New York, 1964.
- Gottwald, N. K. The Tribes of Yahweh: A Sociology of the Religion of Liberated Israel. Maryknoll, N.Y., 1979.
- Goulder, Michael. A Tale of Two Missions. London, 1994.
- Grabar, Oleg. "The Umayyad Dome of the Rock in Jerusalem." Ars Orientalis 3:33 (1959).
- New Haven, Conn., and London, 1973.

- Graetz, Heinrich. The Structure of Jewish History. Trans. Ismar Schorsch. New York, 1975.
- Grant, Michael. The Emperor Constantine. London, 1993.
- Gray, G.B. Sacrifice in the Old Testament. Oxford, 1925.
- Gray, John. The Canaanites. London, 1964.
- . "Sacral Kingship in Ugarit." Ugaritica 6 (1969).
- Green, Arthur, ed. Jewish Spirituality. 2 vols. London and New York, 1986, 1988.
- Griffith, S. H. "Stephen of Ramlah and the Christian Kerygma in Arabic in Ninth Century Palestine," Journal of Ecclesiastical History 36 (1985).
- Guillaume, A. "Where Was al-Masjid al-Aqsa?" Andalus 18 (1953).
- ----, trans. and ed. The Life of Muhammad: A Translation of Ishaq's Sirat Rasul Allah. London, 1955.
- Gunkel, Hermann. The Psalms: A Form Criticism Introduction. Trans. Thomas M. Horner. Philadelphia, 1967.
- Gutmann, Joseph. Sacred Images: Studies in Jewish Art from Antiquity to the Middle Ages. Northampton, Mass., 1989.
- Halbwachs, Maurice. La Topographie Légendaire des Evangiles en Terre Sainte. Paris, 1971.
- Hamilton, B. The Latin Church in the Crusader States. London, 1980.
- Hamilton, R. W. The Structural History of the Aqsa Mosque: A Record of Archeological Gleanings from the Repairs of 1938–1942. London, 1949.
- "Jerusalem, Patterns of Holiness." In Roger Moorey and Peter Part, eds., Archeology in the Levant: Essays for Kathleen Kenyon. Warminster, England, 1978.
- Hanson, P. D. The Dawn of Apocalyptic: The Historical and Sociological Roots of Jewish Apocalyptic Eschatology. Philadelphia, 1979.
- Haran, Menahem. Temples and Temple-Service in Ancient Israel: An Inquiry into the Character of Cult Phenomena and the Historic Setting of the Priestly School. Oxford, 1978.

- al-Harawi, Abu al-Hasan. Guide des Lieux de Pélérinage. Trans. Janine Sourdel-Thomime. Damascus, 1957.
- Harper, R. F., ed. and trans. The Code of Hammurabi. London, 1904.
- Harvey, A. E. "Melito and Jerusalem."

 Journal of Theological Studies 17 (1966).
- Harvey, W. Church of the Holy Sepulchre: Structural Survey. London, 1935.
- Hasson, Isaac. "Muslim Literature in Praise of Jerusalem." In L. I. Levine, The Jerusalem Cathedra: Studies in the History, Geography and Ethnography of the Land of Israel, vol. 1. Jerusalem, 1981.
- Hayes, J. H., "The Tradition of Zion's Inviolability," Journal of Biblical Literature 82 (1963).
- Hayman, A., ed. Disputation of Sergius the Stylite Against a Jew. Louvain, Belgium, 1973.
- Helzer, M. The Rural Community in Ancient Ugarit. Wiesbaden, Germany, 1976.
- ———. The Internal Organization of the Kingdom of Ugarit. Wiesbaden, Germany, 1982.
- Hengel, Martin. Judaism and Hellenism: Studies in Their Encounter in Palestine During the Early Hellenistic Period. 2 vols. Trans. John Bowden. London, 1974.
- ——. The Zealots: Investigations into the Jewish Freedom Movement in the Period from Herod I Until 70 AD. Trans. David Smith. Edinburgh, 1989.
- Hertzberg, Arthur, ed. The Zionist Idea. New York, 1969.
- Herzl, Theodor. The Complete Diaries of Theodor Herzl. Ed. R. Patai. 2 vols. London and New York, 1960.
- Heschel, Abraham. The Prophets. 2 vols. New York, 1962.
- Hess, Moses. Rome and Jerusalem. New York, 1943.
- Hill, Rosalind, trans. and ed. The Deeds of the Franks and the Other Pilgrims to Jerusalem. London, 1962.
- Hoade, E., trans. and ed. Visit to the Holy Places of Egypt, Sinai, Palestine and Syria. Jerusalem, 1948.
- Hodgson, Marshall G.S. The Venture of Islam, Conscience and History in a

- World Civilization. 3 vols. Chicago and London, 1974.
- Holm, Jean, with John Bowker, eds. Sacred Place, London, 1994.
- Holtz, A., ed. The Holy City: Jews on Jerusalem. New York, 1971.
- Holum, Kenneth G., Robert L. Hohlfelder, Robert J. Bull, and Avner Raban. King Herod's Dream: Caesarea on the Sea. New York and London, 1988.
- Homolka, Walter, and Albert H. Friedlander. The Gate to Perfection: The Idea of Peace in Jewish Thought. Providence, R.J., 1994.
- Hooke, S. H., ed. Myth and Ritual. London, 1933.
- ———. Myth, Ritual and Kingship. Oxford, 1958.
- ———, ed. *The Labyrinth*. London and New York, 1935.
- Hopkins, D. C. The Highlands of Canaan. Sheffield, England, 1985.
- Hunt, E. D. Holy Land Pilgrimage in the Later Roman Empire AD 312-460. Oxford, 1982.
- Hyamson, Albert M. British Projects for the Restoration of the Jews. Leeds, England, 1917.
- Ibn al-Qalanisi. Continuation of the Chronicle of Damascus: The Damascus Chronicle of the Crusades. Ed. and trans. H. A. R. Gibb. London, 1932.
- Idinopulos, Thomas A. Jerusalem: A History of the Holiest City as Seen Through the Struggles of Jews, Christians and Muslims. Chicago, 1991.
- Jacobson, M. D. "Ideas Concerning the Place of the Herodian Temple." Palestine Exploration Quarterly, 1980.
- James, E. O. The Ancient Gods: The History and Diffusion of Religion in the Ancient Near East and the Eastern Mediterranean. London, 1960.
- Jeremias, Joachim. Jerusalem in the Time of Jesus: An Investigation into Economic and Social Conditions During the New Testament Period. Trans. F.H. Cave and C. H. Cave. London, 1969.
- ———. The Proclamation of Jesus. London, 1971.
- John of Würzburg. Description of the Holy Land. Trans. and ed. Aubrey Stewart.

- Palestine Pilgrims' Text Society, vol. 5. London, 1896; New York, 1971.
- Johnson, A. R. Sacral Kingship in Israel. London, 1955.
- Jones, Douglas. "The Cessation of Sacrifice After the Destruction of the Temple." Journal of Theological Studies 14 (1963).
- Keck, L. E., and J. L. Martyn, eds. Studies in Luke-Acts. Nashville, Tenn., 1966.
- Kedar, Benjamin, K. Crusade and Mission: European Approaches Towards the Muslims. Princeton, 1984.
- Kenyon, Kathleen. Jenusalem: Excavating 3000 Years of History. New York and London, 1967.
- Digging Up Jerusalem (London, 1974).
- Kister, Meir. "A Comment on the Antiquity of Traditions Praising Jerusalem." In L. I. Levine, ed., The Jerusalem Cathedra: Studies in the History, Geography and Ethnography of the Land of Israel, vol. 1. Jerusalem, 1981.
- ——. "You Shall Only Set Out for Three Mosques." Le Muséon 82 (1969). Knibb, Michael A. The Qumran Commu-

nity. Cambridge, 1987.

- Kobler, F., ed. Letters of Jews Through the Ages from Biblical Times to the Middle of the Eighteenth Century. 2 vols. New York, 1978.
- Kollek, Teddy. "Jerusalem." Foreign Affairs, July 1977.
- _____, with Amos Kollek. For Jerusalem: A Life. London, 1978.
- Kostoff, Spiro. The City Shaped: Urban Patterns and Meanings Through History. London, 1991.
- Kraemer, Joel L., ed. Jerusalem: Problems and Perspectives. New York, 1980.
- Kraus, Hans-Joachim. Worship in Israel: A Cultic History of the Old Testament. Oxford, 1966.
- Krautheimer, R. Early Christian and Byzantine Architecture. Baltimore, 1965.
- Krey, August C. The First Crusade: The Accounts of Eyewitnesses and Participants. Princeton and London, 1921.
- Lacquer, Walter, and Barry Rubin, eds.

 The Israel-Arab Reader: A Documentary

- History of the Middle East Conflict. 4th edn. London, 1984.
- Lane Fox, Robin. Pagans and Christians in the Mediterranean World from the Second Century AD to the Conversion of Constantine. London, 1986.
- Lane-Poole, Stanley. Saladin and the Fall of Jerusalem. London and New York, 1898.
- Lang, B., ed. Anthropological Approaches to the Old Testament. London, 1985.
- ——. Monotheism and the Prophetic Minority. Sheffield, England, 1983.
- Lassner, J. The Shaping of Abbasid Rule. Princeton, 1980.
- Lawlor, Hugh Jackson, and John Ernest Leonard Oulton. Eusebius, Bishop of Caesarea: The Ecclesiasstical History and the Martyrs of Palestine. 2 vols. London, 1957.
- Lemche, N. P. Early Israel: Anthropological and Historical Studies on the Israelite Society Before the Monarchy. Leiden, 1985.
- Le Strange, Guy. Palestine Under the Moslems: A Description of Syria and the Holy Land from AD 650 to 1500. London, 1890.
- Levenson, Jon D. Theology of the Program of Restoration in Ezekiel 40 to 48. Missoula, Mont., 1976.
- Sinal and Zion. Minneapolis,
- ———. "The Jerusalem Temple in Devotional and Visionary Experience." In Arthur Green, ed., Jewish Spirituality, vol. 1. London and New York, 1986.
- Levine, L. I., ed. The Jerusalem Cathedra: Studies in the History, Geography and Ethnography of the Land of Israel. 3 vols. Jerusalem, 1981–83.
- Lewis, Bernard. The Arabs in History. London, 1950.
- -----. The Jews of Islam. New York and London, 1982.
- Lightfoot, R. H. Locality and Doctrine in the Gospels. New York, 1937.

- Lings, Martin. Muhammad: His Life Based on the Earliest Sources. London, 1983.
- Loew, Cornelius. Myth, Sacred History and Philosophy. New York, 1967.
- Lucas, Noah. The Modern History of Israel. London, 1974.
- Ludolph von Suchem. Description of the Holy Land and the Way Thither. Ed. and trans. Aubrey Stewart. London, 1895; New York, 1971.
- Lyons, M. C., and D. E. P. Jackson. Saladin: The Politics of the Holy War. Cambridge, 1982.
- Maalouf, Amin. The Crusades Through Arab Eyes. Trans. Jon Rothschild. London, 1973.
- Mackowski, R. M. Jerusalem, City of Jesus: An Exploration of the Traditions, Writings and Remains of the Holy City from the Time of Christ. Grand Rapids, Mich., 1980.
- Maimonides. The Code of Maimonides. Book 8, The Book of Temple Service. Trans. M. Lewittes. New Haven, 1957.
- Malina, B. J. The New Testament World: Insights from Cultural Anthropology. Atlanta, Ga., and London, 1981–83.
- Mango, Cyril. The Art of the Byzantine Empire, 312-1453: Sources and Documents. Englewood Cliffs, N.J., 1972.
- New Rome. London, 1994.
- Mann, J. The Jews in Egypt and Palestine Under the Fatimid Caliphs. 2 vols. New York, 1970.
- Ma'oz, Moshe, ed. Studies on Palestine During the Ottoman Period. Jerusalem, 1975.
- Matthews, Charles D. Palestine— Mohammedan Holy Land. New Haven, Conn., and London, 1949.
- ——. "A Muslim Iconoclast: Ibn Taymiyya on the 'Merits' of Jerusalem." Journal of the American Oriental Society 56 (1936).
- Maundrell, Henry. A Journey from Aleppo to Jerusalem in 1697. With introduction by David Howell. Beirut, 1963.
- Mayer, L. A. "A Sequel to Mujjir ad-Din's Chronicle." Journal of the Palestine Oriental Society 11:2 (1931).

- Mazar, Benjamin. The Mountain of the Lord. New York, 1975.
- Melville, Herman. Journal of a Visit to Europe and the Levant, October 11, 1856–May 6, 1857. Ed. Howard C. Horsford. Princeton, N.J., 1955.
- Mendenhall, G. E. "The Hebrew Conquest of Palestine." Biblical Archeologist 25 (1962).
- ——. The Tenth Generation. Baltimore, 1973.
- Miller, P. D. The Divine Warrior in Early Israel. Cambridge, Mass., 1973.
- Moorey, Roger, and Peter Parr, eds. Archeology in the Levant: Essays for Kathleen Kenyon. Warminster, England, 1978.
- Mujīr ad-Dīn. Histoire de Jérusalem et d'Hébron: Fragments of the Chronicle of Mujir al-Din. Trans. and ed. Henry Sauvaire. Paris, 1876.
- Muqaddasī. Description of Syria, Including Palestine. Trans. and ed. Guy Le Strange. Palestine Pilgrims' Text Society, vol. 3. London, 1896; New York, 1971.
- Nasir-i-Khusrau. Diary of a Journey
 Through Syria and Palestine. Trans. and
 ed. Guy Le Strange. Palestine Pilgrims'
 Text Society, vol. 4. London, 1893;
 New York, 1971.
- Nasr, Sayyid Hossein. Ideals and Realities of Islam. London, 1966.
- Islamic Spirituality. 2 vols. Vol. 1, Foundations. London, 1987. Vol. 2, Manifestations. London, 1991.
- -----. Traditional Islam in the Modern World. London, 1987.
- Nau, F. "Deux épisodes de l'histoire juive sous Théodose II (423 et 438) d'après la vie de Barsauma le Syrien." Revue des études juives 83 (1927).
- Neher, Andre, Moses and the Vocation of the Jewish People. New York, 1959.
- Nelson, H. H. "The Significance of the Temple in the Ancient Near East." Biblical Archeologist 7 (1944).
- Neusner, Jacob. The Rabbinic Traditions
 About the Pharisees Before 70. 3 vols.
 Leiden, 1971.
- From Politics to Piety: The Emergence of Pharisaic Judaism. Englewood Cliffs, N.J., 1973.

- ———. Messiah in Context: Israel's History and Destiny in Formative Judaism. Philadelphia, 1984.
- ——. Judaism in the Beginning of Christianity. Philadelphia, 1984.
- "Map Without Territory: Mishnah's System of Sacrifice and Sanctuary." History of Religions, November 1979.
- Niccolo of Poggibonsi. A Voyage Beyond the Sea (1346-50). Trans. T. Bellorini and E. Hoade. Jerusalem, 1945.
- Nicholson, E. W. God and His People: Covenant and Theology in the Old Testament. Oxford, 1986.
- Nicholson, Reynold A. The Mystics of Islam. London, 1963,
- Nielson, E. Shechem. London, 1955.
- Norwich, John Julius. Byzantium: The Early Centuries. London, 1988.
- Noth, M. Exodus. London, 1962.

1.1

- O'Brien, Conor Cruise. The Siege: The Saga of Israel and Zionism. London, 1986.
- Ollenburger, Ben C. Zion, the City of the Great King: A Theological Symbol of the Jerusalem Cult. Sheffield, England, 1987.
- Orlinsky, H. M., ed. Interpreting the Prophetic Tradition. Cincinnati, 1969.
- Otto, Rudolf. The Idea of the Holy: An Inquiry into the Nonrational Factor in the Idea of the Divine and Its Relation to the Rational. Trans. John W. Harvey. Oxford, 1923.
- Ousterhout, Robert, ed. The Blessings of Pilgrimage. Urbana, Ill., and Chicago, 1990.
- Oz, Amos. My Michael. Trans. Nicholas de Lange. London, 1984.
- Paetow, L. J. The Crusades and Other Historical Essays Presented to Dana C. Monro, New York, 1928.
- Palumbo, Michael. The Palestinian Catastrophe: The 1948 Expulsion of a People from Their Homeland. London, 1987.
- Parrot, A. Golgotha et Saint-Sépulchre. Neufchatel and Paris, 1955.
- Patai, Raphael. Man and Temple in Ancient Jewish Myth and Ritual. London, 1947.

- Peake, A. S., ed. The People and the Book. London, 1925.
- Pederson, J. "Canaanite and Israelite Cultus." Acta Orientalia 18 (1940).
- Pernoud, Regine. The Crusaders. Trans. Enid Grant. Edinburgh and London, 1963.
- Peters, P. E. Jerusalem: The Holy City in the Eyes of Chroniclers, Visitors, Pilgrims and Prophets from the Days of Abraham to the Beginnings of Modern Times. Princeton, N.I., 1985.
- ——. Jerusalem and Mecca: The Typology of the Holy City in the Near East. New York and London, 1986.
- ——. The Distant Shrine: The Islamic Centuries in Jerusalem. New York, 1993.
- ——. The Hajj: The Muslim Pilgrimage to Mecca and the Holy Places. Princeton, N.J., 1994.
- ——. Mecca: A Literary History of the Muslim Holy Land. Princeton, 1995.
- Prawer, Joshua. The Latin Kingdom of Jerusalem: European Colonialism in the Middle Ages. London, 1972.
- ——. "The Settlement of the Latins in Jerusalem." Speculum 27 (1952).
- ——. "The Jerusalem the Crusaders Captured: A Contribution to the Medieval Topography of the City." In Peter W. Edbury, ed., Crusade and Settlement. Cardiff, 1985.
- Pritchard, J. B., ed. Ancient Near Eastern Texts Relating to the Old Testament. Princeton, N.J., 1969.
- Prittie, Terence. Whose Jerusalem? London, 1981.
- Procopius. Of the Buildings of Justinian. Trans. Aubrey Stewart. Ed. C. W. Wilson and Hagler Lewis. London, 1896; New York, 1971.
- Raphael, Chaim. The Walls of Jerusalem: An Excursion into Jewish History. London, 1968.
- Redford, D. B. Canaan and Israel in Ancient Times. Princeton, N.J., 1992.
- Rhoads, David M. Israel in Revolution, 6-74 CE: A Political History Based on the Writings of Josephus. Philadelphia, 1976.

- Richmond, E. T. The Dome of the Rock in Jerusalem. Oxford, 1924.
- Riley-Smith, Jonathan. The Knights of St. John in Jerusalem and Cyprus 1050-1310. London, 1967.
- ————. The Feudal Nobility and the Kingdom of Jerusalem 1174—1277. London, 1973.
- ——. The First Crusade and the Idea of Crusading. London, 1986.
- ----. "Crusading as an Act of Love."
 History 65 (1980).
- Robinson, Edward. Biblical Researches in Palestine, Mount Sinai and Arabia Petraea. Boston, 1841.
- Romann, Michael, and Alex Weingrod.

 Living Together Separately: Arabs and
 Jews in Contemporary Jerusalem.

 Princeton, 1991.
- Rowley, Harold H. Worship in Ancient Israel: Its Forms and Meaning. London, 1967.
- ——. The Relevance of Apocalyptic.
 London, 1963.
- ----. "Zadok and Nehushtan." Journal of Biblical Literature 58 (1939).
- Runciman, Steven. A History of the Crusades. 3 vols. Cambridge, 1951-54.
- in the Holy Land." Byzantium 18 (1948).
- ——. "Charlemagne and Palestine." English Historical Review 1 (1935).
- Ryce-Menuhin, Joel. Jung and the Monotheisms: Judaism, Christianity and Islam. London and New York, 1994.
- Saewulf, Pilgrimage to Jerusalem and the Holy Land. Trans and ed. Rt. Rev. Bishop of Clifton. London, 1896; New York, 1971.
- Samuel, M. D. The World of Sholem Aleichem, New York, 1965.
- Sandars, N. K. Poems of Heaven and Hell from Ancient Mesopotamia. Harmondsworth, England, 1971.
- Sanders, E. P. Paul and Palestinian Judaism. London, 1977.
- -----. Jesus and Judaism. London, 1984.
 -----. Judaism: Practice and Belief, 63
 BCE to 66 CE. London and Philadelphia, 1992.

- The Historical Figure of Jesus.

 London, 1993.
- Sanderson, John. The Travels of John Sanderson in the Levant. Ed. W. Forster. London, 1931.
- Sanuto, Marino. Secrets for True Crusaders to Help Them Recover the Holy Land. Trans. Aubrey Stewart. London, 1896; New York, 1971.
- Saperstein, Marc, ed. Essential Papers on Messianic Movements and Personalities in Jewish History. New York and London, 1992.
- Schacht, Joseph, with C. E. Bosworth. The Legacy of Islam. Oxford, 1974.
- Schein, Sylvia. "Between Mount Moriah and the Holy Sepulchre: The Changing Traditions of the Temple Mount in the Central Middle Ages." Traditio 40 (1984).
- Schimmel, Annemarie. And Muhammad Is His Messenger: The Veneration of the Prophet in Islamic Piety. Chapel Hill, N.C., and London, 1985.
- Schlumberger, G. Renaud de Chatillon. Paris, 1898.
- Scholch, Alexander. Palestine in Transformation 1856–1882: Studies in Social, Economic and Political Development. Trans. William C. Young and Michael Gerrity. Washington, D.C., 1986.
- Scholem, Gershom, Major Trends in Jewish Mysticism. London, 1955.
- The Messianic Idea in Judaism and Other Essays on Jewish Spirituality. New York, 1970.
- ism. New York, 1965.
- ——. Sabbeti Sevi. Princeton, 1973. Schwab, M. "Al-Harizi et ses pérégrinations en Terre Sainte (vers 1217)." In Archives de l'Orient Latin. Ed. Ernest Leroux. 2 vols. Paris, 1881, 1884.
- Schweid, Eliezer. The Land of Israel: National Home or Land of Destiny. Trans. Deborah Greniman, London and Toronto, 1985.
- Scully, R. A. The Earth, the Temple and the Gods, New Haven, 1979.
- Segal, Peretz. "The Penalty of the Warning Inscription from the Temple in

- Jerusalem." Israel Exploration Journal 39 (1989).
- Segev, Tom. The Seventh Million: The Israelis and the Holocaust. Trans. Haim Wetzman. New York, 1993.
- Setton, Kenneth M., ed. A History of the Crusades. 6 vols. Madison, Wis., and London, 1976–87.
- Sharon, Moshe, ed. The Holy Land in History and Thought: Papers Submitted to the International Conference on the Relations Between the Holy Land and the World Outside It. Johannesburg, 1986; Leiden, 1988.
- Sidersky, D. Les Origines des légendes musulmans dans le Coran et dans les vies des prophètes. Paris, 1933.
- Silberman, Neil Asher. Digging for God and Country: Exploration, Archeology and the Secret Struggle for the Holy Land, 1799-1917. New York, 1982.
- Sivan, Emmanuel. L'Islam et la Croisade: Idéologie et propagande dans les réactions musulmans aux Croisades. Paris, 1968.
- dans l'Islam aux XII—XIII siècles."

 Studia Islamica 27 (1967).
- Smith, Jonathan Z. Map Is Not Territory: Studies in the History of Religions. Leiden, 1973.
- ----. To Take Place: Toward Theory in Ritual. Chicago and London, 1987.
- Smith, R. H. "Abraham and Melchizedek." Zeitschrift für der Alttestamentlische Wissenschaft 78 (1965).
- Smooha, S. Israel: Pluralism and Conflict. London, 1978.
- The Orientation and Politicization of the Arab Minority in Israel. Haifa, 1984.
- Soggin, J. Alberto. A History of Israel from the Beginnings to the Bar Kochba Revolt AD 135. Trans. John Bowden. London, 1984.
- Speiser, E. A. "The Hurrian Participation in the Civilizations of Mesopotamia, Syria and Palestine." Journal of World History 1 (1953).

- Sprinzak, Ehud. The Ascendence of Israel's Radical Right. Oxford and New York, 1991.
- Stanley, Arthur. Sinai and Palestine in Connection with Their History. London, 1856.
- Steiner, George. Real Presences: Is There Anything in What We Say? London and Boston, 1989.
- Storme, Albert. The Way of the Cross: A Historical Sketch. Trans. Kieran Dunlop. Jerusalem, n.d.
- Sykes, Christopher. Cross Roads to Israel. London, 1965.
- Sylvia (or Egeria). The Pilgrimage of S. Sylvia of Aquitania to the Holy Places. Trans. John Bernard. London, 1891; New York, 1971.
- Terrien, S. "The Omphalos Myth and Hebrew Religion." Vetus Testamentum 20 (1970).
- Theoderich. Description of the Holy Places. Trans. and ed. Aubrey Stewart. London, 1896; New York, 1971.
- Theodosius. On the Topography of the Holy Land. Trans. John Bernard. London, 1893; New York, 1971.
- Thompson, T.L. The Historicity of the Patrianchal Narratives: The Quest for the Historical Abraham. Berlin, 1974.
- The Origin Traditions of Genesis and Exodus 1–23. Sheffield, England, 1987.
- Tibawi, A. L. Anglo-Arab Relations and the Question of Palestine, 1914–1921. London, 1978,
- ——. The Islamic Pious Foundations in Jerusalem: Origins, History and Usurpation by Israel. London, 1978.
- ——. Jerusalem: Its Place in Islam and Arab History. Beitut, 1967.
- Toynbee, J. M. C. The Hadrianic School: A Chapter in the History of Greek Art. Cambridge, 1934.
- Tshelebi, Evlya. Evliya Tshelebi's Travels in Palestine. Trans. St. H. Stephan. Jerusalem, 1980.
- Twain, Mark. The Innocents Abroad. New York, 1911.
- Ussishkin, David. "King Solomon's Palaces." Biblical Archeologist 36 (1973).

- Van Seters, J. Abraham in History and Tradition. New Haven, 1975.
- phy in the Ancient World and the Origins of Biblical History. New Haven, 1983.
- Vermes, Geza. The Dead Sea Scrolls: Qumran in Perspective. London, 1977.
- ———, ed. and trans. The Dead Sea Scrolls in English. London, 1987.
- Vester, B. S. Our Jerusalem: An American Family in the Holy City. Garden City, N.Y., 1950.
- Vilnay, Zev. The Sacred Land: Legends of Jerusalem. Philadelphia, 1973.
- Vincent, H., and F.M. Abel. Jerusalem: Récherches de Topographie d'archéologie et d'histoire. 2 vols. (Paris, 1912, 1926).
- Volney, C.-F. Travels Through Syria and Egypt in the Years 1783, 1784 and 1785. 2 vols. London, 1787.
- Von Harff, Arnold. The Pilgrimage of Arnold Von Harff 1496–1499. London, 1946.
- Von Rad, G. The Problem of the Hexateuch and Other Essays. Trans. E. W. T. Dicken. New York, 1966.
- Walker, P. W. L. Holy City, Holy Places? Christian Attitudes to Jerusalem and the Holy Land in the Fourth Century. Oxford, 1990.
- Warren, Charles, Underground Jerusalem (London, 1876).
- Watt, W. Montgomery. Muhammad at Mecca. Oxford, 1953.
- . Muhammad's Mecca: History in the Qur'an. Edinburgh, 1988.
- Weiden, Naphtali. The Judaean Scrolls and Karaism. London, 1962.

- Welch, A. C. The Code of Deuteronomy. London, 1924.
- Wilhelm, K. Roads to Zion: Four Centuries of Travellers' Reports. New York, 1946.
- Wilken, Robert L. The Land Called Holy: Palestine in Christian History and Thought. New Haven and London, 1992.
- Wilkinson, John. Jerusalem as Jesus Knew It: Archeology as Evidence. London, 1978.
- -----. Jerusalem Pilgrims Before the Crusade. Jerusalem, 1977.
- -----. Egeria's Travels. London, 1971.
- _____. Jerusalem Pilgrimage: 1095–1185. London, 1988.
- Byzantine Palestine." Levant 13 (1981).
- William, Archbishop of Tyre. A History of Deeds Done Beyond the Sea. 2 vols. Trans. E. A. Babcock and A. C. Krey. New York, 1943.
- Williams, Stephen, and Gerard Friell. Theodosius: The Empire at Bay. London, 1994.
- Wilson, Charles. Ordnance Survey of Jerusalem Made in the Years 1864–5. Southampton, England, 1866.
- Wilson, Robert. Prophecy and Society in Ancient Israel. Philadelphia, 1980.
- Wright, G. E. Biblical Archeology. Philadelphia, 1967.
- Zaidman, Louise Bruitt, and Pauline Schmitt Pantel. Religion in the Ancient Greek City. Trans. Paul Cartledge. Cambridge, 1994.
- Zander, W. Israel and the Holy Places of Christendom. London, 1970.

PICTURE ACKNOWLEDGMENTS

Abbas/Magnum Photos NY: 81, 201, 219.

Archives Nationales, Paris: 280.

Associated Press: 381.

Micha Bar-Am/Magnum Photos NY: 29, 43, 61, 192, 368.

René Burri/Magnum Photos NY: 317.

Cornell Capa/Magnum Photos NY: 399.

Raymond Depardon/Magnum Photos NY: 20, 412.

Stuart Franklin/Magnum Photos NY: 283.

Leonard Freed/Magnum Photos NY: 32, 50, 144, 324.

Israel Museum, Jerusalem: 162.

Mansell Collection, London: 67, 328, 357.

Peter Marlow/Magnum Photos NY: 427.

Inge Morath/Magnum Photos NY: 182, 311.

Fred Mayer/Magnum Photos NY: xviii, 101, 112, 123, 131, 167, 211, 236,

240, 262, 315.

James Nachtway/Magnum Photos NY: 378.

Chris Steele-Perkins/Magnum Photos, NY: xiv, 248.

Larry Towell/Magnum Photos NY: 426.

Private Collections: 16, 378.

COLOR SECTION

British Library: Add Mss 28681 folio 9, page 1; Or Mss 2265 folio 195

recto, page 3.

J.P. Laffont/Sygma; pages 4-5.

Fred Mayer/Magnum Photos NY: pages 2 above, 6 above, 7.

James Nachtway/Magnum Photos NY: page 6 below.

Chris Steele-Perkins/Magnum Photos NY: page 2 below.

Picture Research: Juliet Brightmore, London.

A NOTE ABOUT THE AUTHOR

Karen Armstrong spent seven years as a Roman Catholic nun. After leaving her order in 1969 she took a B.Litt. at Oxford, taught modern literature at the University of London, and headed the English department of a public girls' school. In 1982 she became a free-lance writer and broadcaster. She has long been one of the foremost British commentators on religious affairs and is well on her way to a similar status in the United States. In 1983 she worked in the Middle East on a six-part documentary television series on the life and works of St. Paul. Her other television work has included "Varieties of Religious Experience" (1984) and "Tongues of Fire" (1985); the latter resulted in an anthology by that name on religious and poetic expression. In 1996 she participated in Bill Moyers's television series "Genesis." She teaches at the Leo Baeck College for the Study of Judaism and the Training of Rabbis and Teachers and is also an honorary member of the Association of Muslim Social Sciences. Her published works include Through the Narrow Gate (1981), The Gospel According to Woman (1987), Holy War: The Crusades and Their Impact on Today's World (1991), The English Mystics of the Fourteenth Century (1991), Muhammad: A Biography of the Prophet (1992), and A History of God: The 4000-Year Quest of Judaism, Christianity and Islam (1993). She is also a regular contributor of reviews and articles to newspapers and journals.

بعض مؤلفات أخرى لكارين آرمسترونج:

- (1) Beginnig the World, 1983
- (2) The Gospel According to Woman: Christianity's Creation of the Sex War in the West, 1987
- (3) Holy War: The Crusades and Their Impact on Today's World, 1991
- (4) Muhammad: A Biography of the Prophet, 1992
- (5) A History of God: The 4000 Year Quest of Judaism, Christianity and Islam, 1993
- (6) Through the Narrow Gate, (an Autobiography), 1995.



قائمة كتاب «سطور» لعام ١٩٩٩

Who's Afraid of Human Cloning? ($\$ $\$)

(Gregory E. Pence (للكاتب)

ترجمة: د. فاطمة نصرو د. أحمد مستجير

Feminin/Masculin (7)

(Françoise Hertier:الكاتية)

ترجمة، د. كاميليا صبحى

(٣) الحريم العالى: رسائل صوفيا بول لأخيها إدوارد لين

عن حريم محمد على

(ترجمة وتحقيق: د. عزة كرارة)

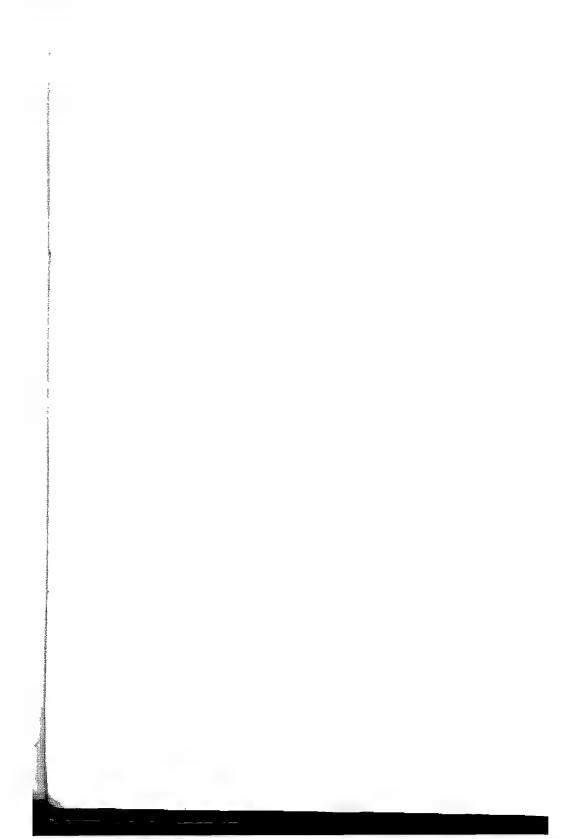
(٤) سيمياء الثقافة بين الفكر العربي والنظام العالمي (د. عبد السلام المسدي)

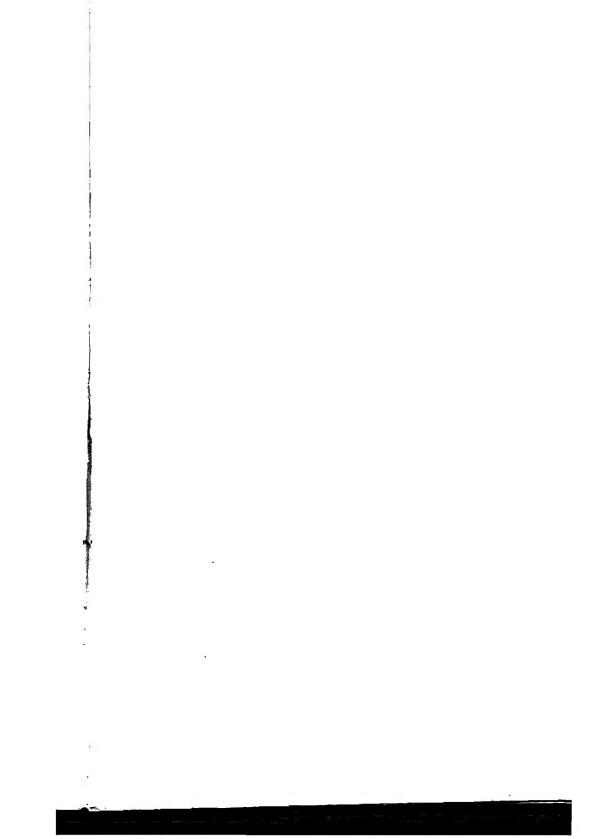
حقوق الترجمة والطبع والنشر في البلاد العربية محفوظة لسطور ©

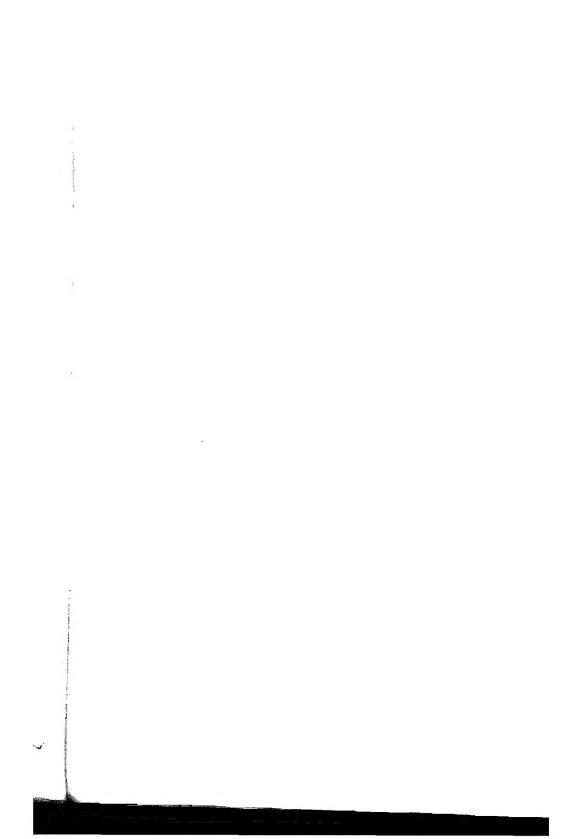
رقم الإيداع بدار الكتب المصرية ٩٨/١٥٠٦٨

الترقيم الدولى I.S.B.N

977-5868-03-3







الاعتقال العامل المعامل المعامل

لا توجد إجابة واحدة على هذا السؤال. وعلى سبيل المحاولة، تتبع الكاتبة ظهور فكرة الجغرافيا المقدسة منذ بداية التاريخ وتطبيقات تلك الفكرة وآثارها التي كان من بينها نشوء مذينة أورشليم على تل «عبل» أو «زافون»، ذلك الإسم الذي تحول إلى «صهيون» فيما بعد. تعرض الكاتبة لتاريخ المدينة الدموى في غالبه منذ قديم الزمان وحتى نقطة الحاضر المأسوى. وفي الختام تقرر آرمسترونج أنه لا يوجد حال من المحال تعييره، وأن المجتمعات التي طال بقاؤها هناك هي التي أتاحت نوعاً من التسامح والتعايش.

مرة أخرى، يدهشنا أسلوب آرمسترونج الرشيق المفعم، وشمول رؤيتها، وموضوعيتها، كما تنسج الكاتبة من آلاف التفاصيل المذهلة كماً وكيفاً خيوطاً تتشابك وتتداخل في نسيج النص بحيث تأتي الصورة النهائية ساحقة ومحيرة، علقة واليمة. إلا أننا ومع نهاية الكتاب نشعر بمداركنا وقد اتسعت ومفاهيمنا وقد نغيرت.

إن كتاب القدس ثرى ثراء التاريخ والتجربة البشرية بما فيها من قسوة وشراسة ، خير وشر، وإنتصار وهزيمة .